



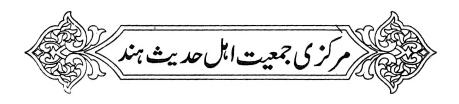
جلد دو

رئيئر (دُورِنَيْنَ فِي (دُرَيْنَ اللَّهُ مَا يَلِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا يَلِي اللَّهُ مَا يَلِي اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللِّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْفِقُ مِنْ الْمُنْ الْمُل

تَجَرُّفَ الْمَعُ مِنْ الْمُولِلْ الْمُحْدِينَ الْمُعُدِّلِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينِ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينِ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعِينِ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْم

نظرِثانی

خفين الخالون ولا المنافظ المنتق عن البيد حضال والمنافظ المنظم المنافظ المنافظ





نام كتاب : تصفيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد داؤدراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جعیت اہل حدیث ہند

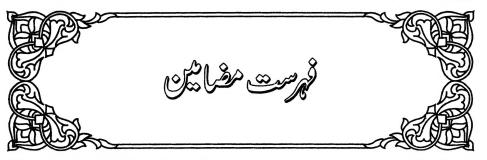
س اشاعت : ۲۰۰۶

تعداداشاعت : •••١

قيت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه ترجمان ۱۱۲ ، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس، رپوری تالاب، وارانس س مکتبه نوا نے اسلام ، ۱۱۲ ۱۱ اے، چاه ربٹ جامع مسجد، دبلی م مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بربرشاه سری نگر، شمیر ۵ مدیث پهلیکیشن ، چار مینار مسجدروڈ ، نگلور ۵۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه، صدر بازار مئوناتی میشجن، بوپی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
٣٢	اگرامام لوگوں کو نماز پڑھا کر	۲۱	نماز میں کپژوں میں گرہ لگانا
4	نماز پڑھ کردائیں یابائیں دونوں طرف	rı	نمازی بالوں کو نہ سمیٹے
44	کہن' پیاز وغیرہ کے متعلق احادیث	77	نماز میں کیڑانہ سیٹنا چاہے
2	بچوں کے لئے و ضواور عسل	77	سحده میں تشبیح اور دعا کرنا
4	عور توں کارات اور صبح کے وقت مساجد میں آنا	۲۳	دونوں سجدوں کے در میان تھہر نا
۵۱	لوگوں کا نماز کے بعد امام کے اٹھنے کا انتظار کرنا	ra	نمازی سجدے میں اپنے بازونہ بجھائے
٥٣	عور توں کامر دوں کے چیچھے نماز پڑھنا	ra	نماز کی طاق رکعت میں تھوری دیر بیٹھے
۵۳	صبح کی نماز کے بعد عور توں کا جلد ی جانا	24	ر کعت ہے اٹھتے وقت زمین کاسہار الیزا
ar	عورت معجد میں جانے کے لئے خاد ندسے اجازت لے	74	جب دور کعت پڑھ کراٹھے تو تکبیر کیے "
	المرام	14	الشهدمين بيثيضے كامسنون طريقه
	كتاب الجمعه	79	جو تشہداول کو واجب نہ جانے
וד	جعه کی نماز فرض ہے	۳۰	پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا
וד	جعہ کے دن نہانے کی فضیلت	۳۱	آخری قعده میں تشہد پڑھنا
٦٣	جمعہ کے دن خو شبولگانا پر	٣٢	سلام پھیر نے ہے پہلے کی د عاوّں کا بیان " ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
71"	جعہ کی نماز کو جانے کی نضیلت پر	٣٣	تشہد کے بعد کی دعاؤں کا بیان تبریب میں ب
ar	جعہ کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کااستعال ۔	۳۳	اگر نماز میں پیشانی یاناک کو مٹی لگ جائے
77	جمعہ کے دن عمرہ کیڑے پہننا	٣٣	سلام پھیر نے کابیان
42	جمعہ کے دن مسواک کرنا سریں ہیں ہیں		امام کے بعد مقتری کاسلام پھیرنا نیاز کا میں کا میں میں نیاز
79	د وسرے کی مسواک استعمال کرنا سرید برون	20	امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں ان سر سے لاس
49	جعہ کے دن نماز فخر میں کون می سورت پڑھے م	24	انماز کے بعد ذکراللی کرنا
۷٠	گاؤلاورشهر دونول جگه جمعه درست ہے	- 1	امام اسلام کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرلے میں میں میں عرفان سے
۷۸	جن کے لئے نماز جمعہ معاف ہے	۴٠	سلام کو بعدامام ای جگه نفل پڑھ سکتاہے

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		Λí	اگر بارش ہور ہی ہو تو نماز جمعہ داجب نہیں
	كتاب صلوةالخوف	ΛI	جعه کے لئے کتنی دور والوں کو آنا جاہے
111	خوف کی نماز پیدل اور سوار ہو کر کر پڑھنا	۸۳	جعه كاوفت كبشر وع هو گا
111	نماز خوف میں نمازی ایک دوسرے کی	۸۵	جعہ جب سخت گرمی میں آ پڑے
111	جب فتح کے امکانات روش ہوں	۸۵	جعہ کی نماز کے لئے چلنے کابیان
110	جود مثمن کے پیچھے لگا ہویاد مثمن کے پیچھے ہو	٨٧	نماز جمعہ کے دن جہال دو آدمی بیٹھے ہوں
III	حملہ کرنے سے پہلے صبح کی نمازاند هیرے میں	۸۸	کسی مسلمان بھائی کواس کی جگہ ہے
		۸۸	جععہ کے دن اذان کا بیان
	كتاب العيدين	A9	جمعہ کے لئے ایک موذن مقرر کرنا
14+	دونوں عیدوں کابیان اوران میں زیب وزیئت کرنا	A9	امام منبر پر بیٹھے بیٹھے اذان کاجواب دے ۔
171	عید کے دن برچھیوں اور ڈھالوں سے کھیلٹا	9+	جمعه کی اذان ختم ہونے تک امام منبر پر رہے
ITT	عید کے دن پہلی سنت کیاہے؟	91	جمعہ کی اذان خطبہ کے وقت دینا
144	عیدالفطر میں نمازے پہلے کھانا	92	خطبه منبر پر پڑھنا س
Irr	بقر عیدہ کے دن کھانا	91"	خطبہ کھڑے ہو کر پڑھنا
IFY	عید گاہ میں منبر نہ لے جانا	96	امام جب خطبہ دے تولوگ امام کی طرف رخ کریں
174	نماز عید خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر	91	خطبہ میں حمد و ثنا کے بعد اما بعد کہنا
IFA	عید میں نماز کے بعد خطبہ پڑھنا	99	جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے چی میں بیٹھنا ۔
184	عید کے دن اور حرم کے اندر ہتھیار باند ھنامکروہ ہے	99	خطبه کان لگا کرسننا
1111	عید کی نماز کے لئے سو رہے جانا	1++	امام خطبه کی حالت میں کسی هخص کو
127	إيام تشريق ميس عمل كي فضيلت كابيان	1+1	دورانِ خطبه دورکعت پژهنا
188	تکبیر منی کے د نوں میں	1.1	خطبه میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا
اساسا	بر چھی کاستر ہ بنانا		جمعہ کے خطبہ میں بارش کی دعا کرنا
100	امام کے آگے عید کے دن نیزہ لے کر چلنا	۱۰۵	خطبہ کے و ت ت حپ رہنا ۔
100	عور توں کاعید گاہ میں جانا	1+0	جمعہ کے دن قبولیت د عاکی ساعت معمد کے دن قبولیت د عالی ساعت
12	بچوں کاعید کے خطبہ میں شرکت کرنا		اگر جمعه کی نماز میں کچھ لوگ چلے جائمیں
12	امام خطبہ عید میں لوگوں کی طرف منہ کر کے کھڑ اہو	1.4	جمعہ کے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان
IMA	عيد گاه ميں نشان لگانا	1+4	سور و ٔ جمعه میں فرمان باری کا بیان -
IFA	عید کے دن عور توں کو نقیحت کرنا		جمعہ کی نماز کے بعد سونا
14.	عید کے دناگر کسی عورت کے پاس دو پیٹہ نہ ہو		

فهرست مضامين	
· /·	

)

صفحہ	مظمون	صفحه	مضمون
PFI	امام سے دعائے استیقاء کی درخواست	اما	حائضہ عورتیں نمازے الگ رہیں
142	قط میں مشر کین د عالی درخواست کریں تو	Irr.	عيد گاه ميس نح اور ذنځ كرنا
149	جب بارش حدسے زیادہ ہو	IMM .	عید کے خطبہ میں امام کا باتیں کرنا
149	استنقاء میں کھڑے ہو کر خطبہ میں دعاما تگنا	166	عیرگاه میں آمدور فت کے رائے مختلف ہوں
140	نمازاستهقاه ميس بلند آوازے قرائت كرنا		آگر کمی کو جماعت سے عید کی نماز نہ طے ند
120	استىقامىيى نى ع 🕰 نے لوگوں كى طرف		عیدگاہ میں نمازے پہلے نفل پڑھنا
141	نماز استيقاه دو رکعت بين	1	7.11. 11.5
128	عید گاه میں بارش کی د عا کر نا	l	كتاب الوتر
128	استنقاءمیں قبلہ کی طرف منہ کرنا	1	وتر کامیان
128	امام کے ساتھ لوگوں کا بھی ہاتھ اٹھانا	l .	وتر کے او قات کا بیان
124	امام کا استنقاء میں دعاکے لئے ہاتھ اٹھانا	1	ایک رکعت و تر پڑھنے کا بیان
120	با <i>رش بریتے</i> وقت کیا کیے *	i	وترکے لئے گھروالوں کو جگانا
120	اس مخض کے بارے میں جو ہارش میں کھڑا رہا		وترکی نماز رات کو تمام نماز وں کے بعد پڑھی جائے
124	جب <i>ہ</i> وا چکتی	101	وترسواري پر پڑھنا
124	پرواکے ذریعیہ میری مدد کی گئی	100	نمازوترسنر میں پڑھنا اقد سے میں میں اس کر میں
144	ز لزله اور قیامت کی نشانیاں	101	قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد
141	آيت شريفه وَ نَحْعَلُونَ رِزْفَكُمُ كَى تَفْيِر		كتاب الاستسقاء
149	الله تعالیٰ کے سواکسی کو نہیں معلوم بارش کب ہوگی		یانی کی نماز کے لئے جنگل میں تکانا
		102	1
	كتاب الكسوف	102	قریش کے کافروں پر بدد عاکر نا قرب متر انگریوں بازی ان کران کے سات
IAT	سورج گر ہن کی نماز کابیان	109	قط کے وقت لوگ امام سے پانی کے لئے دعا کا کہد سکتے ہیں۔ است تا میں ان الزوا
IAO	سورج گر بمن میں صدقہ خیرات کرنا	171	استہقامیں چادرالٹنا اللہ قط بھیج کرانقام لیتا ہے
YAL	گر بن میں نماذ کے لئے بکار نا	171	اللہ تھ جن مراسفام میں ہے جامع معجد میں بارش کی دعا کرنا
114	کر مهن کی نماز میں امام کا خطبہ پڑھنا		عبال جدين بارس دعارنا جمعه كا خطبه يزمية وقت
IAA	سورج کا کسوف اور خسوف دونوں کہہ سکتے ہیں	1 , ,,	بعدہ طعبہ پر سے وقت منبر بریانی کے لئے د عاکر نا
1/19	اللہ اپنے بندوں کو گر بہن سے ڈرا تا ہے	1	بر پرپائے سے دعا مرما یانی کی دعا کرنے میں نماز جمعہ کو کافی سمجھنا
19+	سورج گر ہن میں عذاب قبر سے یناه ما نگنا	1	پاں ارت کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں جب بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں
191	رین در مان کی میان میراب برات چاههای کر بهن کی نماز میں کسباسجدہ کرنا		جب بی کریم علق نے مجد میں پانی کی دعاک

صفحہ	مضمون	صفحه	مضموان
110	منی میں نماز قصر کرنا	195	سورج گر ہن کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنا
riy	ا فی کے موقعہ پر نی کریم ﷺ نے کتنا قیام کیا تھا؟ موسید	191	سورج گر ہن میں عور توں کامر دوں کے ساتھ نماز پڑھنا
112	نماز لتنی مسافت میں قصر کرنی چاہئے	190	سورج گر بن میں غلام آزاد کرنا
PIA	جب آدمی سنر کی نیت ہے اپنی کہتی ہے	190	کسوف کی نماز مجدیس پڑھنی چاہئے
11.	مغرب کی نماز سفر میں بھی تبین رکعت ہیں نذر	194	سورج گر ہن کسی کے پیدا ہونے یامرنے سے نہیں ہوتا
rri	نفل نماز سواری پر 'اگر چه سواری کارخ کسی طرف ہو 	19.	سورج گر بن میں اللہ کویاد کرنا
rrr	سواری پراشارے سے نماز پڑھنا میں میں شف سے مارین	199	سورج گر ہن میں و عاکر نا
rrr	نمازی فرض نماز کے لئے سواری سے اتر جائے افغان میں سرید میں میں میں انتقال کی انتقال کے لئے سواری سے انتقال کی سے معرف	199	گر ہن کے خطبہ میں امام کااما بعد کہنا
777	لفل نماز گدھے پر ہیٹھے ہوئےاداکر نا میں جب میں جب میں منہ	r	عا ند گر بهن کی نماز پڑھنا
rra	سفر میں جس نے سنتوں کو نہیں پڑھا ۔ معہ زیں فرے ہینتہ ہیں میں دیں		پ جب امام گر ہن کی نماز میں کپہلی رکعت کمبی کردے
774	سفر میں نماز فجر کی سنتوں کا پڑھنا سفر میں مغرب اور عشاءا یک ساتھ ملا کر پڑھنا	r• 1	گر بن کی نماز میں کہلی رکعت کالمباکر نا
rm.	عظر من سرب اور عشاء المياس هو ملا تر پر هنا جب مغرب اور عشاء ملا كر پڑھے تو	۲۰۱	گر ہن کی نماز میں بلند آواز سے قراُت کرنا
771	جب حرب اور صافون حربے و است مبافر جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرے		
1771	سا ربب ورن کے بعد سفر اگر سورج ڈھلنے کے بعد		كتاب سجود القرآن
777	ر او رون کا بیان انماز بیش کریز ھنے کا بیان	۲۰۴۲	سجدہ تلاوت اوراس کے سنت ہونے کا بیان ر
788	مین <i>ه کر</i> اشاروں سے نماز پڑھنا	r•0	الم تنزيل ميں تجدہ کرنا '' ب
444	جب بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو جب بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو	r•4	سور ہُ ص میں نحبدہ کرنا م
744	اگر کی شخص نے بیٹھ کر نماز شروع کی	r•4	سور ہُ مجم میں تحدے کابیان مصر میں تعرب کی سات
		1.2	مسلمانوں کامشر کوں کے ساتھ تجدہ کر نا پریہ
	كتا ب التهجد	r+A	سجدہ کی آیت پڑھ کر مجدہ نہ کرنا است
724	رات میں تہجد رپڑھنا	r+A	سور وَاذِ السماءانشقت مِين تجده كرنا نور مديد
r=2	رات کی نماز کی نضیلت کابیان	r•9	سننے والاا می وقت سجدہ کرے ان میں
227	رات کی نمازوں میں لیے سجدے کرنا	r+9	امام جب سجدہ کی آیت پڑھے ریاب نام بیست کے بیست نہریں
14.	مریض بیاری میں تبجد ترک کر سکتاہے	r1+	اللہ نے تحدہ تلاوت کوواجب نہیں کیا حبہ نیز دورہ میں میں میں سے میں
44.	رات کی نمازاور نوا فل پڑھنے کی ترغیب	F11	جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی حرصفخصر ہے میں میں سے سوار سے کی ہے دار پر
٣٣٣	آ تخضرت على الله المرات كي نماز	PII	جو شخص جوم کی وجہ سے تحد ہُ تلاوت کی مگلہ نہائے
rrr	جو شخص سحر کے وقت سو گیا		كتاب تقصير الصلواة
rra	سحری کے بعد نماز فجر پڑھنے تک نہ سونا	rır	نماز میں قصر کرنے کا بیان

فهرست مضامین	9

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
710	متحد قباکی نضیلت	۲۳۲	ات کے قیام میں نماز کو لمباکرنا
PAY	معجد قباميس هر هفته حاضري	۲۳٦	نماز نبوی رات والی کیسی تقی؟
PAY	مىجد قباميں سواراور پيدل آنا	277	آنخضرت عَلِينَةً كَي نمازرات مِين
PAY	آ تخضرت علیا کی قبراور منبر کے در میانی حصه کی نضیلت	200	جب آدی رات میں نمازنہ پڑھے توشیطان کا گدی پر گرہ لگانا
112	مسجد بيت المقدس كابيان		جو شخص سو تارہ اور صبح کی نماز نہ پڑھے
244	نماز میں ہاتھ سے نماز کا کوئی کام کرنا	Į.	آخررات میں د علاور نماز کابیان شد
190	نماز میں بات کرنامنع ہے	1	جو مخض رات کے شروع میں سو جائے اور اخیر میں جاگے
791	نماز میں مر دوں کا سبحان اللہ اور الحمد لله کہنا	1	ني كريم ﷺ كار مضان اور غير ر مضان ميں
191	نماز میں نام لے کر د عایا بد د عاکر نا	1	دن اور رات میں باو ضور ہنے کی فضیلت پیز ب
797	عور توں کے لئے صرف تالی بجانا ف	i	عبادت میں بہت سختی اٹھانا مکر وہ ہے شن
ram	جو شخص نماز میں الٹے پاؤل سرِ ک جائے		جو شخص رات کو عبادت کیا کرتا تھا' پھر ترک کر دیا
790	اگر کو ٹی نماز پڑھ رہاہواوراس کی ماںاس کو بلائے سبب		جس شخص کی رات کو آنگھ کھلے پھر وہ نماز پڑھے
190	نماز میں تنگری ہٹانا	1	فجر کی سنتوں کو ہمیشہ پڑھنا قبرین:
190	نماز میں سجدے کے لئے کپڑا بچھانا	1	فجر کی سنتیں پڑھ کر دائیں کروٹ پرلیٹ جانا ق
794	نماز میں کون کون سے کام درست ہیں گئر میں میں میں میں میں اسٹریٹر	1	فجر کی سنت پڑھ کر ہاتیں کر ٹااور نہ لیٹنا ذہر د
192	اگر آ د می نماز میں ہواوراس کا جانور بھا گ پڑے		نفل نمازیں دود ور کعتیں کر کے پڑھنا وی مند سے میں تاہمیں
791	نماز میں تھو کنا کہاں تک جائز ہے مریز		فجر کی سنتوں کے بعد ہاتیں کرنا قرب منتہ سے میں میں اور
r99	اگر کو ئی مر دمسّلہ نہ جاننے کی وجہ ہے ن در مرسم سے ک کسریریں گا	3	فجر کی سنتوں کولاز م کرلینا وی پر نصر میں تاہی کہ میں
۳••	نمازی ہے اگر کوئی کہے کہ آگے بڑھ جا۔۔۔۔۔ نید ہیں میں میں میں	1	فجر کی سنتوں میں قرائت کیسی کرے؟ نیف میں میں میں میں میں ا
۳••	نماز میں سلام کاجواب نہ دے نور میر میں کر میں میٹر میں میں میں میں میں اس کا میں میں میں میں میں میں میں میں می	1	فرضول کے بعد سنت کابیان حب: ضرب میں نہیں ہ
۳٠۱	نماز میں اگر کوئی حادثہ پیش آئے توہا تھے اٹھا کر دعاکر نا نین میں سات کے بک میں		جس نے فرض کے بعد سنت نہیں پڑھی نہیں میں میں کے ناد دیون
۳۰۳	نماز میں کمر پرہاتھ رکھنا کیسا ہے؟ سرمرین مدیکس سرمی	ı	سفر میں چاشت کی نماز پڑھنا سٹر کی نیاز میں سب ہے ہیں نیا
r•r	آدمی نماز میں تمسی بات کا فکر کر ہے سب سریمیں	1	چاشت کی نمن پڑھنااوراس کوضروری نہ جاننا پیشند کی نین میدیشر میں
F-4	تجدہ سہو کابیان اگر چارر کعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے		چاشت کی نمازا پے شہر میں پڑھے ظہر سے پہلے دور کعت سنت پڑھنا
m.4 m.2	ا کرچار رکعت نمازیں پہلا تعدہ نہ کرنے اگر کسی نے پانچ رکعت نماز پڑھ کی		ھہرے چینے دور تعت سنت پڑھنا مغرب سے پہلے سنت پڑھنا
r.A	اسر کامے پاچار تعت کمار پڑھای اگر کوئی دویا تین ر کعتوں کے بعد سلام پھیر دے	121	تعرب سے چہنے شت پڑھنا نفل نمازیں جماعت سے پڑھنا
r•A	ا ہر تو ق دویا یک رحمتوں نے بعد سمال مپیر دیے سہو کے سجد دل کے بعد مجر تشہد نہ پڑھے	į .	ک نمار یں جماعت سے پڑھنا گھر میں نفل نماز پڑھنا
m.9	ہو سے حبدوں میں تکبیر کہنا سہو کے سجدوں میں تکبیر کہنا	1	هرین کن مار پر هنا مکه اور مدینه مین نماز کی فضیلت

ا السال المراق الله المرود فرازول على كرنا في المريت كي الراكية في كرنا في المردة كي				
	صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
الر آماز ک کی گیات کر اور وہ من کر است العجد اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	٣٣٨	مال میں سے پہلے کفن کی تیاری کریں	1110	اگر نمازی کویدیاد شدرہے کہ تھی رتعتیں پڑھی ہیں
الا شار اشاره کرنا الله الله الله الله الله الله الله ال	229	اگرمیت کے پاس ایک بی کیڑا نکلے	111	ىجدۇسبو فرض دىفل ہر دونمازوں ميں كرناچاہيے-
ال ا	229	جب کفن کا کپٹرا حچھوٹا ہو	MIT	اگر نمازی ہے کوئی بات کرے اور وہ س کر
الاست الحنائن الحنائن العنائن العن العن العن العن العنائن العن العنائن العنا	44.		1	نماز میں اشارہ کرنا
الا المن المن المن المن المن المن المن ا	199	•	L	
الم المنافر	امم	عورت کااپنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیساہے؟		كتاب الجنائز
الم المنت	m4m			جنازوں کے باب میں احادیث واردہ
المحتال المحت	אאש	میت پراس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہو تاہے	MIA	جنازے میں شریک ہونے کا تھم
الان چاک کے فالے اور کو کو کر کر دینا الاور مر جائے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	ma+		1	
الشخص کی فضیلت جس کی اولاد مرجائے الشخص کی فضیلت جس کی اولاد مرجائے الشخص کی فضیلت جس کی اولاد مرجائے الشخص کی فضیلت جس کی اولاد مرجائے اللہ الشخص کی فائد ت الشخص کی فائد ت الشخص کی فائد ت الشخص کے جواب سے خسل دینا مستحب ہے دفت مرکس اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	rar			آد می خود موت کی خبر میت کے دار اول کوسنا سکتاہے
الشهر دکاکی حورت ہے بیہ کہنا کہ صبر کر السب السب السب السب السب السب السب السب	rar			
۳۵۵	ror			
الله الله الله الله الله الله الله الله	200			•
الله الله الله الله الله الله الله الله	200			
الله الله الله الله الله الله الله الله	200	وادیلا کرنے کی ممانعت	۳۲۸	
الم المرده عند المرده المرد المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرد المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المردة المرده المرد المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرد المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المرده المردة المرده المرد ا	201			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ا الله الله الله الله الله الله الله ال	102			
سام مریض کے پاس دناکیا ہے؟ اسم اس کے باس دناکیا ہے؟ اسم اس کے باس دناکیا ہے؟ اسم اس کے باس دینا بھوا ہے کہ اس کے باس دوناکیا ہے؟ اسم اس کے لئے سفید کپڑے بہتر ہیں کہ دینے جا کمیں است اس کے بات دور کی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہو جائے تواسے کب بیٹھناچا ہے ؟ اسم اس کو کیو کر کھڑا ہو تا اس کے ساتھ ہو سیاں کہ دینا ہو کہ کھڑا ہو تا کہ اس کے ساتھ ہو سیاں کہ دینا ہو کہ کہ کہ اس کی دینا ہو کہ	209			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۳۲۱ استان الورت کے بال تین لوں میں کردیے جائیں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	209	•	1 1	
الاس تین الوں میں کر دیے جائیں اللہ جازہ دیے کہ کر کھڑے ہو جانا اللہ اللہ تین الوں میں کر دیے جائیں اگر کوئی جنازہ دیے کہ کر کھڑ اہو جائے تواسے کب بیٹھنا چاہئے؟ اس اس اللہ کوئی جنازہ دیے کہ ساتھ ہو اللہ کا کہ دیا تھا ہو اللہ کے ساتھ ہو اللہ کے ساتھ ہو اللہ کہ کہ خوش جنازے کے ساتھ ہو اللہ کہ کہ خوش جنازے کے ساتھ ہو اللہ کہ کہ کہ خوش جنازہ دیے کہ	P4+		1 1	
اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑ اہوجائے تواسے کب بیٹھناچاہیے؟ اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑ اہوجائے تواسے کب بیٹھناچاہیے؟ اسم اسم کو کیو شہولگانا اسسال اسم کے ساتھ ہو۔۔۔۔۔۔ اسم اسم کو کیو کئر کفن دیا جائے کہ ساتھ ہو۔۔۔۔۔ اسم اسم کی میں کفن دینا اسم کوئیو کی جنازے کو اٹھا کیں اسم کے خود کے جائے کے ساتھ کے جائے کے ساتھ کی کھڑ اہونا کا کہنا جمھے جائے کے خود کے خود کے جائے کے خود کے خود کے جائے کے خود کی کھڑ کے خود ک	141	• •		میت پر کپڑا کیو نکر لپیٹا جائے
۳۲۵ جو شخص جنازے کے ساتھ ہو ۔۔۔۔۔۔ ۱۳۳۸ جو شخص جنازے کے ساتھ ہو ۔۔۔۔۔۔ ۱۳۳۸ جو شخص جنازے کے ساتھ ہو ۔۔۔۔۔ ۱۳۳۸ جب وہ کی کر کھڑ اہو تا ۱۳۳۸ جب وہ کی کر کھڑ اہو تا ۱۳۳۸ جب کر کھڑ اہو تا ۱۳۳۸ جب ازے کو اٹھا کی است کا کہنا جمعے جلد کے چلو ۱۳۳۸ جی کو میں کے کفن دینا ۱۳۳۸ جب کے خواد کے چلو ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جی جلدی کے چلو ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جسے جلدی کے چلو ۱۳۳۸ جسے جلدی کے چلو ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جسے جلدی کے جلو ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جسے جلدی کے جلو ۱۳۳۸ جب اور ۱۳۳۸ جب	mah			
سردی کا جنازہ در کیے کر کھڑ اہوتا است کو خوشبولگانا ہے۔ است کو خوشبولگانا ہے۔ است کا کہنازہ در کیے کر کھڑ اہوتا ہے۔ است کا کہنا جی خوشبولگانا ہے۔ است کا کہنا جھے جلدی لے چلو ہے۔ است کی جان کے کشن دینا ہے۔ است کی جان کی	mah			
۳۶۷ کر کفن دیا جائے سے سے سے اور کھن دیا جائے ہے۔ اور کھن دینا جائے ہے۔ اور کھنے جائے ہے۔ اور کھنے ہے۔ اور کھن	240		1	
سیمنی میں کفن دینا ۔۔۔۔۔ فیر قمیض کے کفن دینا ۔۔۔۔۔ فیر قمیض کے کفن دینا ۔۔۔۔۔ سے سے کا کہنا مجھے جلدی لے چلو ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	777		1	•
فیر قمیض کے کفن دینا ۳۳۷ نیک میت کا کہنا جھے جلدی لے چلو ۳۲۸	742		1	
	MAY	•		•
لامه کے بغیر کفن دینا اللہ اللہ کے بغیر کفن دیا تین صفیں کرنا اللہ اللہ اللہ کے بغیر کفن دیا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ال	MAY		1	
	749	جنازے کی نماز میں دویا تین صفیں کرنا	mm 2	عمامہ کے بغیر کفن دینا

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳٠۵	جو شخ ف خو د کشی کرے 'اس کی سز ا	۳۲۹	جنازه کی نماز می <i>ں صفی</i> ں باند ھنا
4.4	منافقول پرنماز جنازه پڑھنا	121	جنازے کی نماز میں بچے بھی مر دوں کے برابر کھڑے ہوں
۴•۸	لوگوں کی زبان پر میت کی تعریف ہو تو بہتر ہے		جنازنے پر نماز کامشر وع ہو نا
4+9	عذاب قبر كابيان	m2m	
۲۱۲	قبرکے عذاب سے پناہ مانگنا	424	جو تلخص د فن ہونے تک تھہرار ہے
11/2	غیبت اور پیشاب کی آلود گی ہے قبر کاعذاب ہونا		بچوں کا بھی نماز جنازہ میں شر یک ہونا
۳۱۸	مر دے کو دونوں وقت صبح اور شام اس کا ٹھکاناد کھایا جاتا ہے۔		نماز جنازه عيد گاه ميں اور مسجد ميں جائز ہے
M19	میت کاچاریائی پر بات کرنا	22	قبروں پرمسجد بنانا مکروہ ہے
۳19	مسلمانوں کی نابالغ اولاد کہاں رہے گ		نفاس والی عورت پر نماز جنازه پژهنا
۲۲۲	مشركين كى نابالغ او لاد كابيان	m 14.	عورت اور مر د کی نماز جنازه میں کہاں کھڑا ہو
۴۲۸	پیر کے دن مرنے کی فضیلت	۳۸۱	نماز جنازه میں چار تیمبیریں کہنا
rra	ناگهانی موت کابیان	۳۸۱	نماز جنازه میں سورہ فاتحہ پڑھناضر وری ہے
44.	ر سول کریم اور صاحبین کی قبر وں کا بیان	200	مر دہ کود فن کرنے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا
40	مر دول کو برا کہنے کی ممانعت	۳۸۶	مردہ لوٹ کر جانے والوں کے جو توں کی آواز سنتاہے
۲۳۹	برے مر دول کی برائی بیان کرنادر ست ہے	242	جو مخ ص ارض مقد س یاایسی ہی کسی بر کت والی
		244	رات میں دفن کرناکیہاہے ؟
	كتاب الزكواة	۳۸۸	قبرپرمجدتغیر کرناکیساہے؟
447	ز کو ہ کے مسائل کابیان	m 19	عورت کی قبر میں کون اترے
444	ز کو ة دینے پر بیعت کرنا		شهید کی نماز جنازه
444	ز کو ة نیداد اکر نے والے کا گناہ		دویا تین آدمیوں کوایک قبر میں د فن کرنا
ררץ	جس مال کی ز کو ة دے دی جائے وہ خزانہ نہیں ہے	m98	شہداء کا عسل نہیں
ادم	الله کی راه میں مال خرچ کرنے کی فضیلت	m9r	ابغلی قبر میں کون آ گے رکھا جائے
ادم	صدقه میں ریاکاری کرنا	797	اذ خراور سو تھی گھاس قبر میں نجھانا
25	چوری کے مال سے خیرات قبول نہیں		کیامیت کو کسی خاص وجہ سے قبر سے نکالا جاسکتاہے؟
25	حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہوتی ہے	794	بغلى ياصندو تى قبر بنانا
٦٢-	جب كوئى صدقه لينے والاندرے كا	794	ا یک بچه اسلام لایا پھراس کا انقال ہو گیا
-21	جہنم کی آگ ہے بچوخواہ محبور صدقہ کرو	۴	جب ایک مشرک مرتے وقت کلمہ طیبہ پڑھ لے
734	تندر سی میں صدقہ دینے کی نضیلت	4.4	قبر پر تھجور کی ڈالیاں لگانا
~ 41	سب کے سامنے صدقہ کرناجائزے	4.4	قبر کے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو نصیحت کرنا

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
۳۸۹	پانچ او نٹوں ہے کم میں ز کوۃ نہیں ہے	וציא	حپپ کر خیرات کرناافضل ہے
M91	گائے بیل کی ز کو ة کابیا ن	444	لاعلمی میں کسی مالد از کو صدقہ دے دیا
rgr	اپنے رشتہ داروں کوز کو ۃ دینا	מציח	اگرباپ ناواقفی سے اپنے بیٹے کو خیر ات دے دے
۳۹۳	گھوڑوں کی زکو ۃ ضروری نہیں ہے	מציח	<u> خیرات دائے ہاتھ سے دینا بہتر ہے</u>
490	لونڈی غلاموں میں ز کو ۃ نہیں	۵۲۳	جس نے اپنے خدمت گار کو صدقتہ دینے کا
۲۹۳	یتیموں پر صدقه کرنابہت بزاثواب ہے		صدقہ وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدمی
492	عورت کااپنے شوہریا بیٹیم بچوں کوز کو ۃ دینا		احمان جنانے کی ز مت
m99	ز کو ہ کے کچھ مصارف کابیان		خیرات میں جلدی کرنا بہتر ہے میں میں جاری کرنا بہتر ہے
0+r	سوال <u>سے بیچنے</u> کابیان		لوگوں کوصد قہ کی ترغیب دلانا
۵۰۵	سور هٔ والذاریات کی ایک آیت کی تشر یح	421	جہاں تک ہو سکے خیر ات کرنا
۵۰۵	اگر کوئی څخص اپنی د ولت	421	صدقبه خیرات سے گناہ معاف ہوتے ہیں
0+4	سور هٔ بقر ه کی ایک آیت شریفه کابیان		جس نے حالت کفروشر ک میں صدقہ دیا
۵۱۰	تھجور کادر ختوں پراندازہ کر لینادر ست ہے 	1 :	صد قه میں خادم ونو کر کاثواب ·
٥١٣	پیداوار سے دسویں حصہ کی تفصیل 		عورت کا ثواب جب وہ اپنے شوہر کی چیز میں سے
ماه	پانچوست ہے کم میں زکوۃ نہیں		سور ۂواللیل کیا یک آیت مبار کہ سند
ماده	کھجور کے پھل توڑنے کے وقت زکو ۃ لی جائے		صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال
۵۱۵	جو هخف اپنامیوه یا تھجور کادر خت ن ^{جی} ڈالے		مخت اور سوداگری کے مال میں سے خیر ات کرنا
ria	اپے صدقہ کی چیز کوواپس خریدنا		ہر مسلمان پرصد قہ کرناضروری ہے س
۵۱۷	رسول کریم اور آپ کی اولاد پر صدقه کاحرام ہونا	1	ز کو قیا <i>صد</i> ق ہ میں کتنامال دینادرست ہے
019	جب صدقه محتاج کی ملک ہو جائے	1 1	چاندى كى زگوة كابيان م
۵۲۰	مالداروں سے زکو ۃ وصول کی جائے اور	1	ز کوة میں دیگراسباب کالینا
211	امام کی طرف سے زکو ۃ دینے والے کے حق میں		ز كوة ليتة وقت جومال جدا جدا بول
۵۲۲	جومال سمندرے نکالا جائے	۳۸۳	اگرد د آدمی ساخهمی ہوں توز کو ۃ
٥٢٣	ر کاز میں پانچواں حصہ واجب ہے		او نٹوں کی زکوۃ کابیان
674	تحصیلداروں کو بھی زکوۃ ہے دیا جائے گا		جس کے پاس اتنے اونٹ ہوں کہ زکو ۃ میں
۲۲۵	ز کوۃ کے اونٹوں سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں		کریوں کی ز کو ہ کا بیان بر
072	ز کو ہ کے او نٹوں کو داغ لگانا	٣٨٧	ز کو ق ^م یس عیب دار جانور نہ لئے جائمیں ر
072	صدقه فطر كافرض ہونا	1 1	كمِرِ نُ كا بحِيدِ زَ كُوةِ مِن لِينَا
org	صدقه فطر کالونڈی غلاموں پر بھی فرض ہونا	۳۸۹	: کوة میں ال حجمانٹ کرندلیاجائے

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
sor	محرم کو کون سے کیڑے پہننادرست نہیں	۵۳۰	صدقه فطريس ايك صاع جودينا
۵۵۵	مجے کے لئے سواری کا بیان	٥٣٠	کیہوں وغیرہ بھی ایک صاع ہے
۵۵۵	محرم کے لئے چادر تہبندوغیرہ	١٥٥١	تھجور بھی ایک صاع نکالی جائے
002	ذوالحليفه بين صبح تك تشهرنا	1	منتی بھی ایک صاع دیاجائے
002	لبيك بلند آوازي كهنا	1	صدقه فطرنماز عيدے پہلے اداكر نا
۵۵۹	لبکے پہلے شبع تحمید تحمیر	1	صدقه فطر آزاداور غلام پر
۵۵۹	جب سواری کھڑی ہواس وقت لبیک پکارنا		صدقه فطر برون ادر چپوٹوں پر
٠٢٥	قبله رخ مو كر لبيك بكارنا		کی ا
IFG	نالے میں اتر تے وقت لبیک کہنا		كتاب الحج
246	حیض اور نفاس والی عور توں کااحرام مناب		حجاور عمرے کے مسائل کا بیان دیریں بریت
24	احرام میں آنخضرت ﷺ حیسی نیت کرنا		مور ہُ حج کیا یک آیت کی تفییر سرچ
۵۲۵	سور هٔ بقره کیا میک آیت کی تفسیر حقیق به	l .	پالان پر سوار ہو کر حج کرنا احب سر نہ
AYA	جي مُتَّع ، قران ادر افراد کابيان 		هج مبر درکی ن ف نیات ج
۵۷۵	لبيك ميں حج كانام لينا		رحج اور عمرہ کے میقات کا بیان
۵۷۵	نی کریم ملطقہ کے زمانے میں تمتع کاجاری ہونا تحت میں نہ سے میں کا سے میں تمتع کا جاری ہونا		سب سے بہتر زادراہ تقوی ہے
12A	تمتع یا قربانی کا حکم ان لو گوں کے لئے		کمہ والے حج اور عمرے کا حرام کہاں سے باندھیں
۵۷۷	مکہ میں داخل ہوتے وقت عشل کرنا		مديد والول كاميقات
۵۷۸	مکه میں رات اور دن میں داخل ہو تا م		شام والون كاميقات
۵۷۸	کمہ میں کدھر سے داخل ہو؟ ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔		نجد والول كاميقات
029	کمہ سے جاتے وقت ک <i>ر ھر</i> سے جائے؟ میں کر سے میں اقت	- 1	جولوگ میقات کے اد <i>ھر رہتے ہو</i> ں
١٨٥	فضائل مکداور کعبہ کی تقمیر	- 1	مین والول کامیقات
۵۹۰	حرم کی زمین کی نضیات است		عراق والول كاميقات
291	کمہ شریف کے گھرمکان میراث ہو سکتے ہیں		ذوالحلیفه میں احرام باندھتے وقت نماز پڑھنا نب سے متاہدینشر
09r	نی کریم ﷺ کمہ میں کہاں اڑے تھے؟		نی کریم عظی کا شجرہ پر ہے گذر کر جانا
295	سور وَابراہیم کیا کی آیت مریب سے میں		وادی عقیق مبارک دادی ہے
290	سور هٔ ما کده کی ایک آیت	- 1	اگر کپژوں پرخلوق گلی ہو تواس کو دھونا
291	کعبه پرغلاف چڑھانا پر سرم درب	- 1	احرام باند هية وقت خوشبولگانا
292	کعبہ <i>کے گر</i> انے کا بیان جب بریں	1	بالوں کو جما کرا حرام با ندھنا
299	<u>حجر</u> اسود کامیان	000	مجدذ والحليف كيإس احرام باندهنا

منحه	مظمون	صفحہ	مضمون
447	صفااور مروہ کے در میان کس طرح دوڑے	4+4	کعبہ کادروازہ اندرہے بند کر لیناادراس کے
486	حیض والی عورت طواف کے سواتمام ار کان بجالائے	404	کعبہ کے اثدر نماز پڑھنا
ATA	جو هخص مکه بین ربتا ہو	4.5	جو کعبہ میں داخل نہ ہو ا
414	آ تھویں ذی الحجہ کو نماز ظہر کہاں پڑھی جائے	400	جس نے کعبہ کے چاروں کو نول میں تکبیر کھی
		40m	ر مل کی ابتداکیے ہوئی؟
		4+h	جب کوئی مکدیس آئے تو پہلے حجرامود کو
		4+0	چ اور عمره ميس ر مل كرنے كابيان
		4+4	جحراسود کو چیٹری سے چھو نااور چو منا
		4.6	دونوںار کان یمانی کااستلام
	1	4.6	حجراسودکو بوسه دینا
		A+F	جحراسود کے سامنے پینچ کراس کی طرف اشارہ کرنا
		A+F	حجراسود کے سامنے آگر تھبیر کہنا
		4.4	جو مخص كمه آئ توائي كمر
		410	عور تیں بھی مردوں کے ساتھ طواف کریں
		711	طواف میں باتیں کرنا
		717	طواف میں کی کو ہند حاد کیھیے
		711	بیت الله کاطواف کوئی نظامو کرنه کرے
		411	طواف کرتے ہوئے در میان میں تھم جائے
		411	طواف کے سات چکروں کے بعدد ورکعت پڑھٹا م
		410	چو هخص مملے طواف کے بعد
		OIF	اں مخص کے بارے میں جس نے طواف کی
		YIY.	جس نے مقام ابراہیم کے پیچیے طواف کی دور کھتیں پڑھیں
		rir	صیح اور عصر کے بعد طواف کرنا
		714	مریض آدی سوار ہو کر طواف کر سکتاہے
		AIF	حاجيون كوپانى بلانا
		719	زمزم کابیان
		471	قران کرنے والاایک طواف کرے یاد و کرے
		422	لعبہ کاطواف و ضو کر کے کرنا
		470	صفااور مروه کی سعی داجب ہے

فبرست عفيا مين	

الهرست القريق مقيالين	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
40	ناقدین بخاری شریف کے لئے ایک عبید	rı	اسلام کے ابتدائی دور کا آغاز
77	یک محابی تاجرپارچه کابیان	24	جليه استراحت سنت ٢
AF	د <i>س</i> امور فطرت کابیان	20	امام شو کانی کا کیب ارشاد گرامی
4.	جعد کے دن نماز فجر میں سورہ سجدہ اور سورہ دھر	74	حنفيه كاايك قياس فاسد بمقابله نص
25	نماز جمعہ شہر گاؤں ہر د و جگہ در ست ہے	12	حضرت امام ابو حنیفهٔ گیا یک وصیت
4	قربه کی صحیح تعریف	1	قعدے کامسنون طریقه
24	تعداد کے متعلق اہل ظاہر کافتویٰ	٣٢	شرک کی برائی کابیان
20	متعلق جمعه چند آثار	۳.۳	بہت سے مقاصد پر مشمل ایک پاکیزہ دعا
۷9	وجه تشميه بابت جمعه	٣٩	ایک متر جم بخار ی کاار شاد پر تضاد
۸r	عشل جعه متحب ب	۲۳	معاندین اسلام پر ایک پیشکار کابیان
۸۳	جعه کاو قت بعد زوال شر وع ہو تاہے	٣٣	متحب کام کوواجب کرناشیطان کی طرف ہے ہے
۸۷	امام بخاری اور روایت حدیث	۳٦	بے جارائے قیاسے کام لینا
۸۸	آ داب جمعه کابیان		انبیاء کاخواب بھی و حی کے حکم میں ہے
91	اذان عثانی کابیان	4	ایک مدیث کے ترجمہ میں تحریف
91-	منبر نبو ی کابیان	ar	په ایمان ې پا کفر که پیڅمبر کافر موده
95	ا یک معجزه نبوی کابیان		امام بخاری مجمتهد مطلق
90	خطبه جعه سالمعین کی مادری زبان میں		مساجد میں نماز کے لئے عور توں کا آنا
99	معجد نبوی میں آخری خطبہ نبوی		حالات حضرت عبدالله بن عباسٌ
99	خصوصی و صبت نبوی انصار کے متعلق	ł	حضرت عبدالله بن عمر کے حاایات
100	مرغی اور انڈے کی قربانی پر ایک بیان		فضائل يوم جمعه
100	خطبہ سننے کے آواب	l	حرم شریف میں کعب بن لوی کاد عظ
1+1	بحالت نطبه جمعه دور كعت تحية المسجد	41"	مر غوانڈے کی قربانی مجاز أہے

الله الله الله الله الله الله الله الله			_ "	
الا استفاد کا این از کرد استفاد کا این از الله استفاد کا از این از الله استفاد کا از این استفاد کا از این از کرد استفاد کا از از استفاد کا کر از استفاد کا کر از استفاد کا کر از استفاد کر از استفاد کر کر از کر	صفحه	مضمون	صفحه	مضموان
الا المنافعة المنافع	והה	عیدین میں داستہ بدلنے کی حکمت	1+1"	حفزت شاه ولى الله كا فيصله
الاست المعالمة المعا	144	عيد گاه بيس اور كو ئى نماز نفل	1014	دعائے استیقاء کا بیان
امان کرد از کل الله الله الله الله الله الله الله ا	184	وترایک مستقل نماز ہے	1•0	جعه میں ساعت قبولیت
ا استقامی تو گور عامی استفامی تو تو تو گور عامی استفامی تو	۱۳۸	حضور ً نے خود نماز و ترایک رکعت پڑھی	1+4	شان صحابہ ؓ کے متعلق ایک اعتراض
ا استقاءی تفری نماز کلیاں اور استقاءی کا تفرت کی تحکم ما تمیل کا افراد کر استقاءی کا تفرت کے لئے بدد عا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	101	احناف کے د لا کل	1•٨	قناعت صحابه كابيان
امر و فروف منو فر نہیں ہے استقام کی تفرق کے لئے بدو عا استقام کی تفرق کے اللہ و عالم اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا	100			نماز جمعہ کاوقت بعد زوال ہی ہے
ا استقاش کو ایزان ال تان کابیان استان مورد ال کو سیله بنا کرد دها جائز خمیس ال ال کور سیله بنا کرد دها جائز خمیس ال استقاش حضرت عباس کی دها المالات ا	100		1	_
است کار دول کو و سیاد با کرد دول کو و سیاد کار کی دول کار کی در کید کار	104			•
جنگ تستر کابیان استقاش حضرت عباس کی دعا استقاش حضرت عباس کی دعا استقاش حضرت عباس کی دعا استقاد کابیان استفاد کابیان کابی	169			غزوه ؤ دات الر قاع کابیان
ا استقاکا مسنون طریقہ استفاد کا بیان استقاکا مسنون طریقہ استفاد کا بیان استقاکا مسنون طریقہ استفاد کی مزید تفصیلات استفاد کا بیان کن مواقع پر بدد عا استفاد کا بیان بیان بیان بیان بیان بیان بیان بیا	14+			
الا فاروق اعظم انقال کے وقت اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	140	استیقامیں حضرت عباس کی د عا	IIM	
عبر ک وجہ تسمیہ کا بیان اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ال	171	-		
ا۱۱ نیز استهاء اور امام ابو طنیفہ اور امام ابو طنیفہ مغلبرات عید ین کابیان استہاء اور امام ابو طنیفہ مغلبرات عید ین کابیان استہارہ الاستہارہ الاس	170	m' -		
الا دعاد الله الحال الله المحال الله الله الله الله الله الله الله ا	AFI	*	IJΛ	
ا الم المجتبد على المحتب المح	141	نماز استشقاءاورامام ابو حنيفه	119	· ·
ا الما المجتبد على الما الما الما الما الما الما الما ال	120		1	متعل شنهرادوں کاایک اشارہ
ا۱۸۱ انتهائی نامناسب بات الاستان کو تحقیق ک	141	_		يوم بعاث كابيا <u>ن</u>
تضرت ابوسعید خدر کی اور مروان کاواقعہ الا کے ایک کاخیال علم بیتی ہے۔ ان کا کی ایک کاخیال علم بیتی ہے۔ ان کا کا کی ان کا کہ ان کہ کہ ان کہ ان کہ ان کہ ان کہ ان کہ کہ کہ کہ ان کہ	14+		1	_
امع خطبہ جمعہ سے پہلے ایک اور اضافہ است اللہ ہے کو بغیر تاویل کے تسلیم کرناچاہئے است اللہ ہو کتی ہے است اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	IAI	انتهائی نامناسب بات	Ira	مسنه کی تحقیق
امام مجہدے بھی غلطی ہو سکتی ہے۔ اسا ہے کہ دس دنوں میں تکبیر کہنا است اسا ہے کہ دس دنوں میں تکبیر کہنا است اسا ہے کہ کہ دس دنوں میں تکبیر کہنا است اسم استہ میں کہ نے دس دنوں میں تکبیر کہنا ہے۔ اسم اسم اسم اسم اسم اسم اسم اسم اسم اسم	١٨٣	, —	1	حضرت ابوسعيد خدري اور مروان كاواقعه
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	PAI			
ا۱۹۱ عذاب قبر کی تشخیق الاس الاس الاس الاس الاس الاس الاس الا	IAA	امام مجتهدے بھی غلطی ہو عتی ہے	1100	
ا احناف کی نماز جنگل میں است استان کی نماز جنگل میں است استان کی نماز جنگل میں است استان کی نماز جنگل میں استا استان استان کا خرر خرر استان کو نماز کر خرر استان کا نماز کر خرر استان کو نماز کر خرر استان کو نماز کر خرر استان کر خرر استان کو نماز کر خرر استان کر خرب داد عاء استان کی خرب داد عاء استان کر خرب کر کر خرب کر	19+	• •	1	
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	191		1	
عطیة النساء کاذ کر خیر استان کاذ کر خیر استان استان کا نشانیان میں استان کا نشانیان میں استان کا نشانیان میں استان کا کا دریا استان کا کا دریا استان کا کا کا دریا کا	197	احناف کی ایک قابل محسین بات	100	-
ر غيب د عاء الالتان ايك قياى فتوى كى ترديد	194		1	•
	19.4	-		
ربانی شعائر اسلام ہے ہے اس اسلام ہے ا	100		1	ترغیب د عاء مین ب
	1+1	حفیہ چاند گر بن میں نماز کے قائل نہیں	۱۳۲	قربانی شعائر اسلام ہے ہے

فهرست مضامين	DE 17)

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
131	سات آیات قر آنیہ سے استواء علی العرش کا ثبوت		حضرت عبدالله بن زبير چوک گئے
ram	گیاره ر کعات تراو ت ^ح پر تفصیلی تب <i>ھر</i> ه	4+1	نماز کسوف میں قراکت جری سنت ہے
ran	فضيلت بلال رضى الله عنه	4+4	د عائے تحبدہ تلاوت کا بیان
141	رات کے وقت بیداری کی دعاء	1+0	جعہ کے روز نماز فجر کی مخصوص سورتیں
747	نظم و نثر میں سیر ت نبوی کا بیان جائز ہے		سجده تلاوت واجب نهيس
277	تر دید محفل میلاد مر دجه		قفر کی تشر تح
۳۲۳	کیلة القدر صرف اهر مضان میں ہو تی ہے		حضرت عثان نے کیوں اتمام کیا
٣٧٣	سنت فجر کے بعد لیٹنے کے بارے میں ایک تبھرہ	112	قصر کی بدت
247	<i>حدیث استخاره مسنونه</i>		حجاج بن یوسف ظالم کی شکایت خلیفہ کے سامنے
224	نماز چاشت کے متعلق ایک تطبیق		اسی بزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا
724	جماعت مغرب سے قبل دور کعت نفل :	1	سفر میں سنت نہ پڑھنا بھی سنت نبوی ہے
r29	فتح قتطنطنيه • اه مين		المحدیث کاعمل سنت نبوی کے مطابق ہے
7 ∠9	شخ محى الدين ابن عربي كى ايك شكايت		سفر میں سنتوں پر امام احمد کا فتوی
241	مسجد اقصيا كي وجه تسميه		جمع تقتريم ادر جمع تاخير كابيان
272	<i>حدیث لا تشد الر حال پر</i> ایک تبمره		نماز بیٹھ کر پڑھنا
214	اہل بدعت کو حوض کو ٹرے دور کر دیا جائے گا		لفظ تہجد کی تشر تح
19+	حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کے کچھ حالات		حضرت عبداللہ بن عمر کے ایک خواب کابیان
797	السلام عليك ايبهاالنبي كابيان	1	والده حفرت سليماڻ کي نفيحت
191	التحيات للدكى وضاحت		سنت فجر کے بعد لیٹنے کابیان
792	عورت كانمازيس تالى بجانا		سنت فجر کے بعد لیننے کی دعا من
190	جر تجاوراس کی مال کاواقعہ	۲۳٠	شان نزول سور هٔ دا تصحیٰ ص
79 ∠	شیطان کاحفرت عمرٌ ہے ڈر نا	ا۳۲	تقذير کا صحیح مطلب کياہے؟
291	خوارج کابیان		تراوت کاعد د مسنون گیاره رکعات بین
۳۰۳	کو کھ پرہاتھ رکھنے کی ممانعت میں حکمت	1	مرغ کو برامت کہووہ نماز کے لئے جگا تاہے ذبہ یہ
٣٠٥	حفرت ابوہر بر ٌاور کثرت احادیث		فجر کی نمازاند هیرے میں شروع کرنا
٣٠٧	سجدہ سہو کے بعد تشہد نہیں ہے		وترکیا لیک رکعت پڑھنا بھی صحیح ہے
سالم	خلافت صديقي حق بجانب تقي		نی کریم علیصله کی رات کی عبادت ن
۲۱۲	نماز جنازه اه میں مشروع ہوئی		غا فل آدمی کے کان میں شیطان کا پیشاب کرنا
۳۱۷	مرنے والے کے لئے تلقین کا مطلب	201	الله کاعرش پر مستوی ہونا برحق ہے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۲۲	جنازے کے شر کاء کب بیٹھیں	ľ	سات ہدایات نبوی کا بیان
244	یبودیوں کے لئے بھی کس قدرر حیم وشفق تھے	m19	حقوق مسلم برمسلم پانچ ہیں
٣2٠	نماز جنازه غائبانه کی مزید تفصیلات	1	خطبئه صديقى بروفات نبوى
m2r	نماز جنازه بھی ایک نماز ہے	777	مواخات انصار ومهاجرين
r2r	تكبيرات جنازه درر فع البيدين كابيان	rrr	ا یک باطل اعتراض کاجواب
24	لفظ قيراط شرعى اصطلاح ميس	1	جنازہ غائبانہ جمہور کامسلک ہے
22	اسلامی عدالت میں کسی غیر مسلم کامقدمہ	٣٢٢	نابالغ اولاد کے مرنے پراجر عظیم
m < 1	قبر پرتی کی مذمت پرایک مقاله	۳۲۸	مومن مرنے سے ناپاک نہیں ہو جاتا
۳۸۲	نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے	٣٣٣	بدعات مروجه کی تردید
٣٨٣	اس بارے میں علمائے احناف کا فتویٰ	444	محرم مرجائے تواس کا حرام باقی رہے گا
MAL	قبر کے سوالات اور ان کے جوابات 		
m 10	قبر پر مجد تغییر کرنامع تغصیلات	٣٣٧	حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کاایک عبرت انگیز بیان
249	بت پرستی کی ابتدا	1	
m9+	ا یک انتہا کی لغواور نیلط تصور		عور توں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا جائز نہیں
mar	حرمت مكة المكرّمه	1	علامه عینی کاایک عبر ت انگیز بیان
290	چھ ماہ بعد ایک لاش قبر ہے نکالی گئی	2	موجودہ زمانے میں بدعات زیارت کابیان
۳۹۸	حديث بابت ابن صياد	٣٣٦	نوحہ کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گایا نہیں
4.	ا یک یہود ی بچے کا قبول اسلام	٣٣٨	شان عثانی کابیان
۱۰۰۱	ا بوط الب کی و فات کا بیان	1	نو حہ جو حرام ہےاس کی تعریف
4.4	قبر پر کھجور کی ڈالیاں لگانا		اسلامی خاندانی نظام کے سنہری اصول
4.4	عذاب قبر برحق ہے	rar	
4.4	قبر ستان میں بھی غفلت شعار ی	252	زمانہ نبوی کے کچھ شہدائے کرام
۱۵. • ۱۵.	قبرِ ستان میں ایک خطبنه نبوی	1	ابوطلحہ اوران کی بیوی ام سلیمؓ اوران کے بیچ کا نتقال کرنا
4.0	خو ڊ ڪشي سنگين جرم ہے		مصیبت کے وقت صبر کی فضیلت
4+4	منافقوں کی نماز جنازہ	•	فرز ندر سول ئريم عليضة كانتقال
۴٠٩	میت کی نیکیوں کاؤ کر خیر کرنا	ì	حضرت سعدين عباد دانصاريٌ كانتقال
۳۱۳	بذاب قبر كاتفصيلي بيان	747	حضرت زیڈین حارثہ کے کچھ حالات
1412	چغلی اور نیبت اور پیشاب میں بےاحتیاطی	٣٧٣	حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ کے کیجھ حالات
۲۱۸	قبرمیں مر دے کواس کا آخری ٹھکاناد کھایاجا تاہے	4 44	بيعت بمعنی حلف نامه

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
444	علماءو فقهاء کی خدمت میں ایک گذارش	44.	مسلمان بي جنتي ہيں
arn	استوى على العرش اورجهت فوق كابيان	۲۲۲	مشر کین کی نابالغ اولاد کے بارے میں
דדא	کچھ اہم امور متعلقہ صدقہ وخیرات	۳۲۳	امام بخاریٌ تو قف کو ترجیح دیتے ہیں
242	حضرت کعب بن مالک کے لئے ایک ارشاد نبوی	۳۲۳	ا يک اشکال کاجواب
MYA	حلال روزی کے لئے ترغیب		ا یک عبر ت انگیز خواب ر سول کریم م
44	تعمیل ز کو ۃ کے متعلق		حصرت صدیق اکبر کا آخری وقت
r2r	عور توں کوا کی خاص ہدایت نبوی		مرنے کے بعد صالحین کے پڑوس کی تمنا کرنا
r2r	ایک حدیث مختلف طریقوں ہے یہ :		نا گہانی موت ہے کوئی ضرر نہیں
422	ا يك مجخل اور متصدق كي مثال "		وفات نبوی کابیان
٣٨٠	جاندی وغیرہ کے نصاب کے متعلق ایک اہم بیان		خلافت وليدبن عبدالملك ايك واقعه
۳۸۱	زیور کی زکوۃ کے بارے میں		اپنی قبر کے بارے میں حضرت عائش ^ہ کی وصیت میں
۳۸۲	واقعه حضرت خالدٌ کی ایک وضاحت		حضرت فاروق اعظم ؓ کے آخری کھات
۳۸۵	مسلمانان ہند کے لئے ایک سبق آ موز حدیث تنہ بریا		كجه حالات فاروق اعظم رضى الله عنه
۲۸۶	ز کوۃ کے متعلق ایک تفصیلی مکتوب گرامی		آج کی نام نہاد جمہوریتوں کے لئے ایک سبق
r19	ان ہی کے فقیروں میں زکوۃ تقتیم کرنے کامطلب		شان نزول سور هٔ تبت پداانی لهب
۴ ۹ ۰	شرط وجوب عشر		تفصيلات تقسيم زكوة
~91	اراضی ہند کے بارے میں ایک تفصیل	1	اہلحدیثوں پرایک الزام اوراس کاجواب سر
rar	گائے بیل کی ز کو ۃ ہے متعلق ۔		مرتدین پر جهاد صدیق اکبر رضی الله عنه سریریت
495	مختاج رشته داروں کوز کو ة دینا 		لفظ کنز کی تفییر
~9a	تجار تی اموال میں زکو ۃ :		اوقیه 'وسق' مد وغیره کی تفییر
~9Z	قانغ اور حریص کی مثال ب		حالات حضرت ابوذر غفاريٌ
~9A	محتاج اولاد پرز کوة		فوا كداز حديث ابرُّ ذر ومعاويةٌ
۵۰۰	ا یک وضاحت از امام الهند مولانا آ زاد مرحوم 		اللہ کے دونوں ہاتھ داہنے ہیں
۵۰۰	فی سبیل امّد کی تفسیراز نواب صدیق حسنٌ خان بر		قریب قیام ایک انقلاب کابیان سر
۵۰۱	علامه شو کانی کی و ضاحت 		امن عام اور حکومت سعودیه عربی _ه
۵۰۱	تین اصحاب کاایک واقعه • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		ا یک عورت کاا پی بچیوں کے لئے جذبہ محبت یہ نہ میں میں میں میں اور اس میں اور اس میں اس
3.0	حالات حضرت زبیر بن عوام رضی الله عنه س		صدقہ خیرات تندر تی میں بہتر ہے سریا منہ متنات
۵٠۴	حالات حفرت حکیم بن حزام رضی الله عنه ایرین تروید		ایک ام المومنین ہے متعلق بشارت نبوی پنیسسئل سر سر سخور ہو
204	سوال کی تین قسموں کی تفصیل	אצא	بنی اسر ائیل کے ایک گئی کاواقعہ

صفحہ	مظمون	صفحہ	مضمون
ara	حضرت عمر کی ایک رائے پر تبعرہ	۵۰۸	مغیرہ بن شعبہ کی ایک تحریر حضرت معاویہ کے نام
rra	احرام میں کیا حکمت ہے؟	۵۱۰	ا یک تیاسی فتوی
rra	لبيك پكار نے ميں كيا حكمت ہے؟	۱۱۵	امن کاایک پروانه مجکم سر کار دوعالم م
04.	حضرت علی کاایک ارشاد گرامی	٥١٢	جنگ تبوک کا چھ بیان
041	ا يك ايمان افروز تقرير	ماه	تر کاریوں کی زکوۃ کے بارے میں
020	اد فی سنت کی پیروی بھی بہتر ہی بہتر ہے	1	ہر حال میں مالک کو اپنامال بیجنادر ست ہے
020	حفزت عثمانٌ وحفزت عليٌ كاا يك مسئله	1	اموال ذكوة كے لئے امام كى توليت ضرور كى ہے
۵۸۳	حضرت آدم کابیت الله کو تقمیر کرنا	i	بنی اسر ائیل کے دو فخصوں کا قصہ
PAG	اکثرانبیاء نے بیت اللہ کی زیارت کی ہے	arm	ر کاز اور معدن کی تشر س
۲۸۵	نقمیرابرانیمی کابیان 	i	بعض الناس کی تشر ت و تردید
۵۸۸	تغيير قريش وغيره	۵۲۵	ر کاز کے متعلق تفصیلات پر ایک اشارہ
691	حکومت سعودیه کاذ کرخیر		صاع حجازى كى تفصيل
095	ا یک معجزه نبوی کابیان		گذم کا فطرہ نصف صاع
موه	ا برامیمی د عاکابیان ته		صدقه فطركى تفصيلات
697	یاجوجهاجوج پرایک تفصیل پاجوجهاجوج پرایک تفصیل		کتاب حج اور عمرہ کے بیان میں
092	غلاف کعبه کی تفصیلی کیفیت		فضائل ج کے بارے میں تفصیلی بیان
۸۹۵	حجراسود پریچھ تفصیلات		فرضیت مج کی شر انط کابیان
4+1	عہد جاہلیت کے ایک غلط دستور کی اصلاح		مج کے مہینوں اور ایام کابیان ت
419	چشمہ زمزم کے تاریخی حالات		حج بدل کا تفصیلی بیان
479	طواف کی دعا کمیں		فضيلت كعيد تورات شريف ميس
479	مئله متعلق طواف		سفر حج سادگی کے ساتھ ہونا چاہئے
711	طواف کی قسموں کا بیان		سنعیم سے عمرہ کرنے کے متعلق
777	کوہ صفا پر چڑھائی	orr	حج مبرور کی تفصیلات
444	ضروری مسائل	مسم	حدیث مرسل کی تعریف
446	سعی کے بعد		وادى عقيق كابيان
444	آب زمرم پینے کے آداب		مقلدین جامدین کے لئے قابل غور
72	ترجمه میں تھلی ہوئی تحریف	۵۵۵	احرام کے فوائد و منافع
42	اصل مسئله		الفاظ لبيك كي تغصيل
429	عاکم اسلام کی اطاعت واجب ہے	Ira	حضرت موکا مسے ملا قات



ڹؚؿٚؠؙٳڛؙٞٳڵڿۜڿٙٵڵڿۿؽٚؽ

چوتھا پارہ

١٣٦ - بَابُ عَقْدِ الشَّيَابِ وَشَدِّ هَوَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ

٨١٤ حَدُثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ فَعَلَى مَعْ النَّبِيِّ فَعَلَى النَّعْمَ عَاقِدُوا أُزْرِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رَقَابِهِم، فَقِيْلَ لِلنَّسَاءِ لاَ تَرْفَعْنَ رُوُسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوى الرِّجَالُ جُلُوسًا.

باب کیڑوں میں گرہ لگانا اور باندھنا کیساہے اور جو شخص شرمگاہ کے کھل جانے کے خوف سے کیڑے کو جسم سے لپیٹ لے تو کیا حکم ہے۔

(۱۱۲) ہم سے محد بن کیڑنے بیان کیا کہ اکہ ہمیں سفیان نے ابو حاذم سلمہ بن دینار کے واسطہ سے خبر دی 'انہوں نے سل بن سعد سے ' انہوں نے سل بن سعد سے ' انہوں نے کہا کہ چھوٹے انہوں نے کہا کہ چھوٹے ہونے کی وجہ سے انہیں گردنوں سے باندھ کر نماز پڑھتے تھے اور عورتوں سے کمہ دیا گیا تھا کہ جب تک مردا چھی طرح بیٹھ نہ جائیں تم ایسا کو رسجدہ سے) نہ اٹھاؤ۔

راجع: ٣٦٢]

آئی ہے ۔ گریٹ میں اسلام کا ابتدائی دور تھا۔ صحابہ کرام ہر طرح تنگیوں کا شکار تھے۔ بعض لوگوں کے پاس تن پو ٹی کے لیے صرف ایک ہی تہ سیستی کی ہوتا تھا۔ بعض دفعہ وہ بھی ناکافی ہوتا اس لیے عور توں کو جو جماعت میں شرکت کرتی تھیں یہ تھم دیا گیا۔ اس سے غرض یہ تھی کہ عور توں کی نگاہ مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔ ایسی تنگ حالت میں بھی عور توں کا نماز با جماعت میں پردہ کے ساتھ شرکت کرنا زمانہ نبوی میں معمول تھا بمی مسئلہ آج بھی ہے اللہ نیک سمجھ دے اور عمل خیر کی ہر مسلمان کو توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

١٣٧ - بَابُ لاَ يَكُفُّ شَعَرًا

باب اس بارے میں کہ نمازی (سجدے میں) بالوں کو نہ سمیٹے

(۱۵۵) ہم سے ابوالنعمان محمد بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے طاؤس سے ' انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنماسے' آپ نے فرمایا

٨١٥ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
 وَهُوَ ابْن زَيْدٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ
 عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ((أُمِرَ

کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو تھم تھا کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور بال اور کپڑے نہ سمیٹیں۔ النَّبِيُ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلا يَكُفُ شَعْرَهُ وَلاَ ثُوبَهُ)).

[راجع: ٨٠٩]

شار حین کھتے ہیں و مناسبة هذه النرجمة لاحكام السجود من جهة أن الشعر يسجد مع الراس أذا لم يكف أو يلف ليحن باب ا اور حديث ميں مطابقت بيہ ہے كہ جب بالول كو لپيٹا نہ جائے تو وہ بھى سركے ساتھ سجدہ كرتے ہیں جيسے دو سرى روايت ميں ہے سنن ابو داؤد میں مرفوعاً روایت ہے كہ بالول كے جوڑے پر شيطان بيٹھ جاتا ہے سات اعضاء جن كا سجدہ میں زمین پر لگنا فرض ہے، ان كا تفصيلي بيان تيسرے پارے میں گزر چكا ہے۔

١٣٨ – بَابُ لاَ يَكُفّ ثوبَهُ في الصَّلاَةِ

٨١٦ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ وَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ، لاَ قَالَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ، لاَ قَالَ: ((العمِدُ عَلَى سَبْعَةِ، لاَ أَكُفُ شَعَوًا وَلاَ ثَوبًا)). [راجع: ٨٠٩]

باب اس بیان میں کہ نماز میں کپڑا نہ سمیٹنا چاہیے

(۱۲۸) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح نے عمود بن دینار سے بیان کیا 'انہوں نے طاؤس سے 'انہوں نے حضرت ابن عباس سے 'انہوں نے نبی کریم طاف سے کہ آپ نے حضرت ابن عباس سے 'انہوں نے نبی کریم طاف کیا سے کہ آپ نے فرمایا مجھے سات ہڈیوں پر اس طرح سجدہ کا حکم ہوا ہے کہ نہ بال سمیٹوں اور نہ کیڑے۔

شریم مطلب سے ہے کہ نماز پورے انھاک اور استغراق کے ساتھ پڑھی جائے۔ سرکے بال اگر استے بڑے ہیں کہ سجدہ کے وقت زمین پر پڑ جائیں یا نماز پڑھتے وقت کپڑے گرد آلود ہوجائیں تو کپڑے اور بالوں کو گرد و غبار ہے بچانے کے لیے سیٹنا نہ چاہیے کہ سے نماز میں خثوع اور استغراق کے خلاف ہے۔ اور نماز کی اصل روح خشوع نصوع ہی ہے جیسا کہ قرآن شریف میں ہے اللّذِینَ هُمْ فِی صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ لِینی مومن وہ ہیں جو خشوع کے ساتھ دل لگا کر نماز پڑھتے ہیں دو سری آیت حَافِظُوا عَلَی الصَّلُوةِ وَالصَّلُواةِ الْوُسْظَى وَ قُوْمُوْا لِلّٰہِ فَانِتِیْنَ کا بھی کی تقاضا ہے لیعنی نمازوں کی حفاظت کرو خاص طور پر درمیان والی نماز کی اور اللہ کے لیے فرانبردار بندے بن کر کھڑے ہو جاؤ۔ یمال بھی قنوت سے خشوع و خضوع ہی مراد ہے۔

١٣٩ - بَابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ السُّجُودِ

باب سجده میں تشبیح اور دعا کابیان

(۱۵) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے 'سفیان توری سے 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے منصور بن معتمر نے مسلم بن صبیح سے بیان کیا 'انہوں نے مسروق سے 'ان سے معتر نے مسلم بن صبیح سے بیان کیا 'انہوں نے مسروق سے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ عنہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھا کرتے تھے۔ سُنہ حَانَكَ اَللَّهُمَّ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھا کرتے تھے۔ سُنہ حَانَكَ اَللَّهُمَّ

اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَبِحَمْدِكَ، الله اغْفِرْ لِيُّ)). يَتَأُوُّلُ الْقُرْآنُ. [راجع: ٧٩٤]

رَبَّنَا وَ بِحَمْدِكَ اَللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ (اس دعاكو پڑھ كر) آپ قرآن كے تھم يرعمل كرتے تھے۔

ا سورہ اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ مِيں ہے فَسَتِحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَفْفِرَہُ (اپنے رب كى پاكى بيان كراوراس سے بخشش مانگ اس علم كى الله على الله ميں تيرى حمد كے ساتھ تيرى پاكى بيان كرتا ہوں اے الله تو مجھ كو بخش دے۔ اس دعا ميں شبع اور تحميد اور استغفار مينوں موجود ہيں اس ليے ركوع اور سجدہ ميں تيرى پاكى بيان كرتا ہوں اے الله تو مجھ كو بخش دے۔ اس دعا ميں شبع اور تحميد اور استغفار مينوں موجود ہيں اس ليے ركوع اور سجدہ ميں اس كا پرمھنا افضل ہے علاوہ ازيں ركوع ميں سُبنحان رَبِّى الْفَظِيْمُ اور سجدہ ميں سُبنحان رَبِّى الْفَظِيْمُ اور سجدہ ميں سُبنحان رَبِّى اللهُ عَلَى مسنونہ دعائيں بھى آيات قرآنيہ ہى كى اس دعا كو پر جسالہ محتقف آيات ميں حكم ہے۔ ايك روايت ميں ہے كہ سورہ إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ كَ نزول كے بعد آپ بهيشہ ركوع و سجود ميں اس دعا كو پڑھتے رہے لين شُبنحانك اللّٰهُمَّ رَبُنًا وَ بِحَمْدِكَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيٰ علامہ امام شوكانى روايت اس كا مطلب يوں بيان فرماتے ہيں بيوفيقك لى و هدايتك و فضلك على سبحنك لا بحولى و قوتى لينى يا الله ميں محض تيرى توفيق اور ہدايت اور فضل سے تيرى پاك بيان كرتا ہوں اپنى طرف سے اس كار عظيم كے ليے مجھ ميں كوئى قوت نہيں ہے۔ بعض روايات ميں ركوع و سجدہ ميں بيد دعا پڑھنى بھى بيان كرتا ہوں اپنى طرف سے اس كار عظيم كے ليے بجھ ميں كوئى قوت نہيں ہے۔ بعض روايات ميں ركوع و سجدہ ميں بيد دعا پڑھنى بھى جو جملہ نقائص اور شركاء سے پاك ہے وہ مقدس ہے وہ فرشتوں كا اور جركيل كا بھى پروردگار ہے۔

• ١٤ - بَابُ الْمُكُثِ بَيْنَ بِاللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَنُولَ سَجِد

السُّجْدَتَين

٨١٨ حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ: حَدُّثَنَا مَالِكَ حَمَّادٌ عَنْ أَيِي قِلاَبَةَ أَنَّ مَالِكَ بَنَ الْحُويَرِثِ قَالَ لأَصْحَابِهِ: أَلاَ أَنَبُنُكُمْ مَلاَةَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَّهُ قَالَ وَذَاكَ فِي عَيْرِ حِيْنِ صَلاَةٍ - فَقَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَكَبُر، ثُمَّ رَفَعَ رأْسَهُ فَقَامَ هُنيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رأْسَهُ هُنيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رأْسَهُ هُنيَّةً عُمْرِو بْنِ سَلِمَةَ شَيْخِنَا رَفْعَ رأْسَهُ هَنيَّةً عَمْرِو بْنِ سَلِمَةَ شَيْخِنَا هُنيَّةً لَمْ مَنْ عَلْمَ اللهَ عَمْرِو بْنِ سَلِمَةَ شَيْخِنَا هَنيَّا لَمْ هَذَا - قَالَ أَيُوبُ: كَانَ يَفْعَلُ شَيْنًا لَمْ أَرْهُمْ يَفْعُلُونَهُ، كَانَ يَقْعُدُ فِي النَّالِيَةِ أُوالرَّابِعَةِ. [راجع: ٢٧٧]

باب دو نوں سجدوں کے بیچ میں ٹھسرنا

(۱۸۱۸) ہم سے ابوالنعمان محد بن فضل نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے ابوب شختیانی سے بیان کیا انہوں نے ابوقلابہ عبداللہ بن زید سے کہ مالک بن حویرث بڑاٹھ نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ میں تہمیں نبی کریم طاق کیا کی نماز کیوں نہ سکھادوں۔ ابوقلابہ نے کہا یہ نماز کا وقت نہیں تھا (مگر آپ ہمیں سکھانے کے لیے) کھڑے ہوئے۔ پھر رکوع کیا اور محبیر کمی پھر سراٹھایا اور تھوڑی دیر کھڑے رہے۔ پھر سجدہ کیا اور تھوڑی دیر کے لیے سجدہ سے سراٹھایا اور پھر سجدہ کیا اور سلمہ نماز سلمہ کی طرح نماز پڑھی ابوب شختیانی نے کہا کہ وہ عمرو بن سلمہ نماز میں ایک ایک چیز کیا کرتے تھے کہ دو سرے لوگوں کو اس طرح کرتے میں ایک ایک چینے تھے کہ دو سرے لوگوں کو اس طرح کرتے تھے میں نے نہیں دیکھا۔ آپ تیسری یا چو تھی رکھت پر (سجدہ سے فارغ ہو کی فرکن سلمہ نماز سلمہ

(٨١٩) (مالك بن حوير في ني الك بن حريم الميد كى خدمت

٨١٩ - فَأَتَيْنَا النِّبِي اللَّهِ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ فَقَالَ

((لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى أَهْلِيْكُمْ، صَلُوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، صَلُوا صَلاَةَ كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَدِّنْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤُمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ)).

میں حاضر ہوئے اور آپ کے یمال ٹھمرے رہے آپ نے فرمایا کہ (بهترہے) تم اپنے گھرول کو واپس جاؤ۔ دیکھویہ نماز فلال وقت اور بیہ نماز فلال وقت پڑھنا۔ جب نماز کاوقت ہو جائے تو ایک شخص تم میں سے اذان دے اور جو تم میں بڑا ہو وہ نماز پڑھائے۔

[راجع: ٦٢٨]

مراد جلسہ استراحت ہے جو پہلی اور تیسری رکعت کے خاتمہ پر سجدہ ہے اٹھتے ہوئے تھوڑی دیر بیٹھ لینے کو کتے ہیں۔ بیضے استخول میں یہ عبارت نم سجد نم دفع داسه هنیة ایک ہی بار ہے چنانچہ نسخہ قطلانی میں بھی یہ عبارت ایک ہی بار ہے اور کی صحح معلوم ہوتا ہے اگر دوبار ہو پھر بھی مطلب کی ہوگا کہ دو سرا سجدہ کرکے ذرا بیٹھ گئے جلسہ استراحت کیا پھر کھڑے ہوئے یہ جلسہ استراحت مستحب ہے اور حدیث بڑا ہے ثابت ہے شار حین لکھتے ہیں بذالک اخذ الامام الشافعی وطائفة من اہل الحدیث و ذهبوا الی سنیة جلسة الاستراحت کو سنت تسلیم کیا ہے۔

کچھ ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں بعض محابہ سے بھی اس کا ترک منقول ہے جس کا مطلب میہ ہے کہ یہ جلسہ فرض و واجب نہیں ہے مگراس کے سنت اور مستحب ہونے سے انکار کرنا بھی صبح نہیں۔

٨٢٠ حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَمِ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ
 قَالَ: كَانَ سُجُودُ النَّبِيِّ اللهِ وَرُكُوعُهُ
 وَتُعُودُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ.

(۱۹۲۰) ہم سے محد بن عبدالرحیم صاعقہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو احمد محد بن عبداللہ زبیری نے کہا کہ ہم سے معر بن کدام نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے انہوں نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے انہوں نے براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ نبی کریم ملاہ اللہ کے اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار مقریباً برابر ہوتی تھی۔

[راجع: ۲۹۲]

قسلانی نے کہا یہ جماعت کی نماز کا ذکر ہے اکیلے آدمی کو اختیار ہے کہ وہ اعتدال اور قومہ سے رکوع اور سجدہ دو گناکرے کسیسی مطابقت ترجمہ باب سے ظاہر ہے۔

٨٢١ حَدَّثَنَا سُليْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
 قَالَ: إِنِّي لاَ آلُو أَنْ أُصَلِّي بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ النبي هَا لَا تُلُو أَنْ أُصَلِّي بِنَا – قَالَ ثَابِتُ:
 كَانَ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
 كَانَ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
 كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ
 حَتَى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ، وَبَيْنَ

(۱۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے ثابت سے بیان کیا انہوں نے حفرت انس بن مالک بھٹن نے انہوں نے حفرت انس بن مالک بھٹن کے انہوں نے فرمایا کہ میں نے جس طرح نبی کریم ملٹی ہے کہ کماز پڑھتے دیکھا تھا بالکل ای طرح تم لوگوں کو نماز پڑھانے میں کسی قتم کی کوئی کمی نہیں چھوڑ تا ہوں۔ ثابت نے بیان کیا کہ حفرت انس بن مالک ایک ایسا عمل کرتے تھے جے میں تہیں کرتے نہیں دیکھا۔ جب وہ رکوع سے سراٹھاتے تو اتی ہر تک کھڑے رہے کہ دیکھنے جب وہ رکوع سے سراٹھاتے تو اتی ہر تک کھڑے رہے کہ دیکھنے

السَّجْدَتَينِ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ.

[راجع: ٨٠٠]

والا سمجھتا کہ بھول گئے ہیں اور اس طرح دونوں سجدوں کے درمیان اتن دہریتک بیٹھے رہتے کہ دیکھنے والا سمجھتا کہ بھول گئے ہیں۔

حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ ہمارے امام احمد بن حنبل ؓ نے ای پر عمل کیا ہے اور دونوں سجدوں کے نظر المستحب بانا ہے جینے حذیقہ کی حدیث میں وارد ہے حافظ نے کما اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جن لوگوں سے خابت نے یہ گفتگو کی وہ دونوں سجدوں کے درمیان نہ بیٹھتے ہوں گے لیکن حدیث پر چلنے والا جب حدیث سجح ہو جائے تو کسی کا فقت کی پروا نہیں کرتا۔ حضرت علامہ شوکانی رہائٹے فرماتے ہیں و قد ترک الناس هذه السنة الثابتة بالاحادیث الصحیحة محدثهم و فقیهم و مجتهدهم و مقلدهم فلیت شعری ما الذی عوا واعلیه ذالک والله المستعان لینی صد افسوس کہ لوگوں نے اس سنت کو جو احادیث اور مقلد سب ہی اس سنت کے تارک نظر کو جو احادیث معلوم کہ اس کے لیے ان لوگوں نے کون سا بمانہ تلاش کیا ہے اور اللہ ہی مدد گار ہے۔

وونول سجرال کے درمیان بید دعاہمی مسنون ہے اللّٰهُمَّ اغْفرلی وَازْحَمْنِیْ وَاجْبُرْنِیْ وَ الْهِلِیٰ وَازْدُفْنِیْ

١ - بَابُ لا يَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ

وَقَالَ أَبُو خُمَيْدٍ: سَجَدَ النَّبِيُ ﴿ وَوَضَعَ يَدَيهِ غَيْرَ مُفْتَرِش وَلاَ قَابِصُهُمَا.

٨٧٢ حَدُّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدُّنَنا شُعْبَةُ حَدُّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ: حَدُّنَنا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّنَنا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسٍ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيُ الْقَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ عَنِ النَّبِيُ الْقَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ الْبِسَاطَ وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ الْبِسَاطَ الْكَلْبِ)). [راجع: ٢٤١]

باب اس بارے میں کہ نمازی سجدہ میں اپنے دونوں بازوؤں کو (جانور کی طرح) زمین پرنہ بچھائے اور ابو حمیدنے کما کہ نبی کریم ملٹی کیلے نے سجدہ کیااور دونوں ہاتھ زمین پر رکھے بازو نہیں بچھائے نہ ان کو پہلوسے ملایا۔

(ATT) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سا' انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سجدہ میں اعتدال کو محوظ رکھو اور اپنے بازو کول کی طرح نہ پھیلایا کرو۔

آ کیونکہ اس طرح بازو بچھا دینا مستی اور کاہلی کی نشانی ہے۔ کتے کے ساتھ تشبیہ اور بھی ندمت ہے۔ اس کا پورا لحاظ رکھنا کلیٹیسے علیہ امام قسطلانی نے کہا کہ اگر کوئی ایہا کرے تو نماز مکروہ تنزیمی ہوگی۔

باب اس شخص کے بارے میں جو شخص نمازی طاق رکعت (پہلی اور تیسری) میں تھوڑی دیر بیٹے اور پھراٹھ جائے۔ (۸۲۳) ہم سے محمد بن صبَاح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ہشیم نے خبر دی' انہوں نے کہا ہمیں خالد حذا نے خبر دی' ابو قلابہ سے' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے مالک بن حویرث لیش رضی اللہ عنہ نے خبر

٢ ٤ ٢ - بَابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِثْرِ مِنْ صَلاَتِهِ ثُمَّ نَهَضَ

٨٧٣ حُدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُورِدِ

اللَّيْشُ (أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهُ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرِ مِنْ صَلاَتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتُوىَ قَاعِدًا).

دی کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ جب طاق رکعت میں ہوتے اس وقت تک نہ اٹھتے جب تک تھوڑی دېرېيڅه نه کيتے۔

طاق رکعتوں کے بعد بعنی پہلی اور تیسری رکعت کے دو سرے سحدے سے جب اٹھے تو تھوڑی دیریبیٹھ کر پھراٹھنا' اس کو جلسم استراحت کہتے ہیں جو سنت صححہ سے ثابت ہے۔

باب اس بارے میں کہ رکعت سے اٹھتے وقت زمین کاکس طرح سمارا لے

(۸۲۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ومیب نے بیان کیا' انہوں نے ابوب سختیانی سے ' انہوں نے ابو قلابہ سے' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ مارے یہاں تشریف لائے اور آپ نے ماری اس مسجد میں نماز پڑھائی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نماز پڑھا رہا ہوں لیکن میری نیت کسی فرض کی ادائیگی نہیں ہے بلکہ میں صرف تم کو بید دکھانا چاہتا ہوں کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کس طرح نماز پڑھا کرتے تھے۔ ایوب سختیانی نے بیان کیا کہ میں نے ابو قلابہ سے بوچھا کہ مالک رضی اللہ عنه کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے شخ عمرو بن سلمه کی طرح - ابوب نے بیان کیا کہ شخ تمام تکبیرات کتے تھے اور جب دوسرے سجدہ سے سراٹھاتے تو تھوڑی دیر بیٹھتے اور زمین کا سهارالے کر پھراٹھتے۔

ا یعنی جلب استراحت کر کے پھر دونوں ہاتھ زمین پر ٹیک کر اٹھتے جیسے بو ڑھا شخص دونوں ہاتھوں پر آٹا گوندھنے میں ٹیکا دیتا ہے حفیہ نے جو اس کے خلاف ترفدی کی حدیث سے دلیل لی کہ آل حضرات اپنے پاؤل کی انگلیول پر کھڑے ہوتے تھے تو یہ حدیث ضعیف ہے علاوہ اس کے اس سے یہ نکاتا ہے کہ مجھی آپ نے جلسہ استراحت کیا اور مجھی نہیں کیا اہل حدیث کا یمی ندہب ہے وہ جلسہ استراحت کو متحب کتے ہیں اور اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ آنخضرت نے ضعف یا علالت کی وجہ ہے ایسا کیا اور بید کہنا کہ نماز کاموضوع استواحت نہیں ہے قیاس ہے بمقابلہ نص اور وہ فاسد ہے۔ (مولانا وحید الزمال)

باب جب دو رلعتیں پڑھ کراٹھے تو تکبیر کے اور حضرت عبدالله بن زبیری شاشا تیسری رکعت کے لیے اٹھتے وقت تكبيركهاكرتے تھے۔

١٤٣ - بَابُ كَيْفَ يَغْتَمِدُ عَلَى الأَرْض إذًا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ

٤ ٢ ٨ - حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا فَقَالَ: إنَّى لأُصَلَّى بكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ، لَكِنْ أُرِيْدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يُصَلِّي. قَالَ أَيُّوبُ: فَقُلْتُ لأَبِي قِلاَبَةَ وَكَيْفَ كَانَتْ صَلاَتُهُ؟ قَالَ: مِثْلَ صَلاَةِ شَيْخِنَا هَذَا – يَعْنِي عَمْرَو بْنَ سَلِمَةً - قَالَ أَيُّوبُ : وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيْرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ عَنِ السَّجْدَةِ النَّانِيَةِ جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الأَرْض، ثُمَّ قَامَ. [راجع: ٦٧٧]

١٤٤ - بَابُ يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَين وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِي

٨٢٥ حَدِّثَنَا يَحْتَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ:
 حَدْثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيْدٍ، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودِ وَحِيْنَ السَّجُودِ وَحِيْنَ السَّجُودِ وَحِيْنَ المَّدِينَ وَفَعَ وَحِيْنَ قَامَ مِنَ الرَّعْعَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُ اللَّهِي
 الرَّعْعَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُ اللَّهِي اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْعُلُولَةُ الْمُعْمِلَةُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

٨٢٦ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
 حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: حَدُّثَنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْدٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: صَلَيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ صَلاَةً خَلْفَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبْر، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعْتَينِ وَإِذَا رَفَعَ كَبْر، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعْتَينِ كَبُر. فَلَمَّا سَلَمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: كَبُر. فَلَمَّا سَلَمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: لَقَدْ صَلَّى بِنَا هَذَا صَلاَةً مُحَمَّدٍ إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ الله

(ATA) ہم سے یکیٰ بن صالح نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے قلیح بن سلیمان نے' انہوں نے سعید بن حارث سے' انہوں نے کہا کہ ہمیں ابوسعید خدری بڑا ٹھ نے نماز پڑھائی اور جب انہوں نے سجدہ سے سر اٹھایا تو پکار کر تکبیر کہی پھر جب سجدہ کیاتو ایساہی کیا پھر سجدہ سے سراٹھایا تو بھی ایساہی کیااسی طرح جب دو رکعتیں پڑھ کر کھڑے ہوئے اس وقت بھی آپ نے بلند آواز سے تکبیر کہی اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم لڑھا کواسی طرح کرتے دیکھا۔

(۸۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عیلان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے غیلان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے مطرف بن عبداللہ سے' انہوں نے کہا کہ میں نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ آپ نے جب سجدہ کیا' سجدہ سے سر اٹھایا دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہوئے تو ہر مرتبہ تکبیر کہی۔ جب آپ نے سلام پھیردیا تو عمران بن حصین نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہا کہ انہوں نے واقعی ہمیں حصرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھائی ہے نے واقعی ہمیں حصرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خرح نماز پڑھائی ہے یا یہ کہا کہ مجھے انہوں نے حصرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی نمازیاد دلا

المجان المجان المحمد بن الميہ نے باواز بلنداس طرح تحبير كهنا چھوڑ ديا تھا جو اسوہ نبوى كے خلاف تھا اس واقعہ سے يہ بھى خاہر ہوا كه دور سلف ميں مسلمانوں كو اسوہ رسول كى اطاعت كا بے حد اشتياق رہتا تھا خاص طور پر نماز كے بارے ميں ان كى كوشش ہوتى كہ وہ عين سنت رسول طالح کے مطابق نماز اداكر سكيں۔ اس دور آخر ميں صرف اپنے اپنے فرضى اماموں كى تقليد كا جذبہ باتى رہ اگيا ہے حالانكہ ايك مسلمان كا اولين مقصد سنت نبوى كى تلاش ہونا چاہيے۔ ہمارے امام ابو حليفہ دياتي نے صاف فرما ديا ہے كہ ہر دقت صحيح حديث كى تلاش ميں رہواگر ميراكوئى مسلم حديث كے ظاف نظر آئے تو اسے چھوڈ دو اور صحيح حديث نبوى پر عمل كرو۔ حضرت امام كى اس پاكيزہ وصيت پر عمل كرنے والے آخ كتنے ہيں؟ يہ ہر سمجھ دار مسلمان كے غور كرنے كى چیز ہے يو نمى كير كے فقير ہوكر رسمى ناداكر اللہ لما يحب و يوصى

باب تشهد میں بیٹھنے کا

مسنون طريقه!

حفرت ام ورداء وين فيه فقيهم تفيل اور وه نماز ميل (بوقت تشد)

١٤٥ بَابُ سُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي
 التَّشَهُّدِ

وَكَانَتْ أَمُّ الدُّرْدَاءِ تَجْلِسُ فِي صَلاَتِهَا

٨٢٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ

جلْسَةَ الرُّجُل، وَكَانَتْ فَقِيْهَةً

مردول کی طرح بیٹھتی تھیں۔

(۸۲۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے امام مالک رحمتہ اللہ علیہ سے' انہوں نے عبدالرحمٰن بن قاسم کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے خبردی کہ حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماکو وہ بیشہ دیکھتے کہ آپ نماذین چار زانو بیٹھتے ہیں میں ابھی نوعمر تھا میں نے بھی اسی طرح کرنا شروع کر دیا لیکن حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے اس سے روکا اور دیا لیکن حضرت عبداللہ بن عمرضی اللہ عنمانے اس سے روکا اور فرمایا کہ نماذین سنت ہے کہ (تشہد میں) دایاں پاؤل کھڑا رکھے اور بیال پھیلا دے میں نے کہا کہ آپ تو اسی (میری) طرح کرتے ہیں بیال پھیلا دے میں نے کہا کہ آپ تو اسی (میری) طرح کرتے ہیں آٹھا آپ بولے کہ (کمزوری کی وجہ سے) میرے پاؤل میرا بوجھ نہیں اٹھا یاتے۔

مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلاَةِ إِذَا جَلَسَ، فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيْثُ السِّنِّ، فَنَهَانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ يَومَئِذٍ حَدِيْثُ السِّنِّ، فَنَهانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرَ وقَالَ : إِنَّمَا سُنَّةَ الصَّلاَةِ أَنْ تَنْصِبَ عَمْرُ وقَالَ : إِنَّمَا سُنَّةَ الصَّلاَةِ أَنْ تَنْصِبَ رَجْلَكَ اللهُمْنَى وَتَشْنِيَ النِسْرَى، فَقُلْتُ : رِجْلَكَ اللهُمْنَى وَتَشْنِيَ النِسْرَى، فَقُلْتُ : إِنْ رَجْلَيُ لاَ يَضْمِلاَنِي. وَتَشْنِي النِسْرَى، فَقُلْتُ يَعْمِلاَنِي.

(۱۲۸) ہم سے بیخی بن بمیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن طحلہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن طحلہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا' ان سے محمد بن کیا (دو سری سند) اور کہا کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے محمد اور بن بی حمد نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا ان سے محمد کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی نماز کاذکر کے ساتھ بیٹے ہوئے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی نماز کاذکر ہونے قاتو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی نماز تم سب سے زیادہ یاد ہے میں نے آپ کو دیکھا کہ جب آپ تکبیر کتے تو اسی ہاتھوں کو کندھوں تک لے جاتے' کہ جب آپ رکوع کرتے تو گھٹوں کو اپنے ہاتھوں سے پوری طرح پکڑ جب آپ رکوع سے سراٹھاتے تو اس طرح کیل لیت اور پیٹے کو جھادیے۔ پھر جب رکوع سے سراٹھاتے تو اس طرح کیل

بُن يَى مُسُون بِ بِابِ اور حديث يُن مُعَلَّاتِ طَامِ اللَّيْثُ عَنْ حَلَّانَنَا يَحْتَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بِنِ عَطَاء ح قَالَ. وَحَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ وَيَزِيْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاء: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ مُورٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَيْ فَلَا كَرُنَا صَلاَةً النِي عَمْرِو بْنِ عَطَاء: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ مُنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاء: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ كُنْتُ مِنْ أَصُحْحَلِهِ النَّبِي فَلَى اللَّهِ فَيْ السَّاعِدِيُّ: ((أَنَا اللَّهِ فَيْ السَّاعِدِيُّ: ((أَنَا لَكِي عَلَى اللَّهِ فَيْ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهُ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِطُهُمَا، وَاسْتَقْبُلَ يَامُورُا فِي أَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَةِ فَي رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَةِ وَنَصَبَ النَّمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَةِ الاَّحْرَةِ قَدَمَ رِجْلَةُ اليُسرَى وَنَصَبَ اللَّيْثُ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ، وَيَزِيْدُ بْنُ اللَّيْثُ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ، وَيَزِيْدُ بْنُ اللَّيْثُ عَلَى مَقْعَدَتِهِ) وَسَمِعَ اللَّيْثُ يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ، وَيَزِيْدُ بْنُ المُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَطَاءٍ. وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ فَقَالٍ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ فَقَالٍ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَلُو صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ أَيْفِ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ. وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ فَقَالٍ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيْفِ أَيْلُ مَحْمَد بْنَ عَمْرِو بْنِ "حَلَلَةَ حَدَّنَهُ (كُلُّ أَنِّ مُحَمَّد بْنَ عَمْرِو بْنِ "حَلَلَة حَدَّنَهُ (كُلُّ أَنْ مُحَمَّد بْنَ عَمْرِو بْنِ "حَلَلَة حَدَّنَهُ (كُلُّ أَنْ مُحَمَّد بْنَ عَمْرِو بْنِ "حَلَلَة حَدَّنَهُ (كُلُّ

سيده کورت تو آپ اپن ہاتھوں کو (زمین پر) اس طرح رکھتے کہ نہ باکل پھیلے ہوئے ہوت اور نہ سمٹے ہوئے پاؤں کی انگلیوں کے منہ قبلہ کی طرف رکھتے۔ جب آپ وقبلہ کی طرف رکھتے۔ جب آپ دو رکھتوں کے بعد بیٹھتے تو ہائیں پاؤں پر بیٹھتے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھتے اور جب آخری رکھت میں بیٹھتے تو ہائیں پاؤں کو آگے کر لیتے اور دائیں کو کھڑا کردیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بیش نے کر لیتے اور دائیں کو کھڑا کردیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بیش نے کر ایس میں بائی سیاور محمد بین ملحلہ نے ابن عطاسے اور ابوصالے نے بیٹ سے کُلُ قَفَادِ مَکَانَهُ نَقَلَ کیا ہے اور ابن المبارک نے یکی بن ابوب سے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے برید بن ابی صبیب نے بیان کیا کہ محمد بن عمرو بن طحلہ نے ان سے حدیث میں کُلُ فَقَادِ بیان کیا۔

ابو قادہ بڑھ این خزیمہ میں دس بیٹے والے اصحاب کرام میں سل بن سعید اور ابو حمید ساعدی اور مجمد بن مسلمہ اور ابو جریرہ اور اسکی ابو قادہ بڑھ اور کھی ہوں کے نام بنائے گئے ہیں باقی کے نام معلوم نہیں ہو سکے یہ حدیث مختلف سندوں کے ساتھ کہیں جمل اور کہیں مفصل مروی ہے اس میں دو سرے قعدے میں تو اس کا ذکر ہے لیخی سرین پر بیٹھنا دائیں پاؤں کو کھڑا کرنا اور بائیں کو آگر کر کے سلے وائیں طرف باہر نکالنا اور دونوں سرین زمین سے ملا کر بائیں ران پر بیٹھنا یہ تورک چار رکعت والی نماز میں اور نماز فجر کی آخری رکعت میں کرنا چاہیے۔ امام شافعی امام احمد بن حنبل کا یمی مسلک ہے آخر حدیث میں حضرت عبداللہ بن مبارک کی جو روایت ہو اے فریا بی اور جوزنی اور ابراہیم حربی نے وصل کیا ہے سنن نماز کے سلمہ میں یہ حدیث ایک اصولی تفصیلی بیان کی حیثیت رکھت ہو ۔ ایک اور بیٹھی الاول واج بالائی النبی کی قام مِن کر الحدی نماز میں) واجب نہیں برادھ کر کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الاول واج بالائی النبی کو کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الوگ کو عین وکٹم یو بیٹھی فرض) کیونکہ الوگ کو عین وکٹم یو بیٹھی وکٹم یو بیٹھی وکٹم کی ورکھیں برادھ کر کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الوگ کو عین وکٹم یو بیٹھی وکٹم کی وکٹرے ساتھ کیل دو رکھتیں برادھ کر کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الوگ کو نگھین وکٹم کی وکٹم کے وکٹم سے متاز میں برادھ کر کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الوگ کو عین وکٹم کی وکٹرے ساتھ کیل دور کھتیں برادھ کر کھڑے ہو گئے اور بیٹھے الوگ کو تو کین کر کھینے وکٹم کی دیٹرے کیا کہ کی کو کسل کو کھڑے ہو گئے اور بیٹھے کی دیٹر کے کہ کی کو کسل کو کھٹوں کو کھوں کو کھوں کو کسل کو کھوں کی کو کھوں کو

باوجود میکہ لوگوں نے سجان اللہ کمالیکن آپ نہ بیٹھے اگر تشمد پہلا فرض ہو تا تو ضرور بیٹھ جاتے جیسے کوئی رکوع یا مجدہ بھول جے اور یاد آئے تو اس وقت لوٹنا لازم ہے ہمارے امام احمد بن حنبل نے کما کہ یہ تشمد واجب ہے کیوں کہ آنخضرت نے اس کو ہیشہ کیا اور بھول گئے تو سجدہ سموسے اس کا تدارک کیا (مولانا وحید الزمان)

(۸۲۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ شعیب نے ہمیں خبردی' انہوں نے زھری سے خبردی' انہوں نے کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن هرمزنے بیان کیاجو مولی بن عبدالمطلب (یا مولی ربیعہ بن حارث) تھے 'کہ عبداللہ بن بحدینہ رضی اللہ عنہ جو صحابی رسول اور بنی عبد مناف کے حلیف قبیلہ ازد شنوء ۃ ہے تعلق رکھتے تھے' نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ظہری نماز پڑھائی اور دو رکعتوں پر بیٹھنے کے بجائے کھڑے ہو گئے 'چنانچہ سارے لوگ بھی ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے'جب نماز ختم ہونے والی تھی اور لوگ آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے اللہ اکبر کما اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کئے 'پھرسلام پھیرا۔

٨٢٩ حَدُّثْنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ مَولَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ - وَقَالَ مَرَّةً : مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ - أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ وَهُوَ مِنْ أَرْدِ شَنُوءَةَ، وَهُوَ حَلِيْفُ لِبَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ صَلَّى بهمُ الظُّهْرَ، فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ! فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّىٰ إِذَا قَضَى الصَّلاَةَ وَانْتَظُرَ النَّاسُ تَسْلِيْمَهُ كُبُرَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْن قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمُّ سَلَّمَ.

[أطرافه في : ۸۳۰، ۱۲۲۵، ۱۲۲٥،

رُرِيجُ مِنْ علامہ شوکانی رطیقیے نے اس مسلم پر یوں باب منعقد فرمایا ہے باب الامر بالتشهد الاول و سقوطه بالسهو يعني تشهد اول ك ليے حكم بے اور وہ بھول سے رہ جائے تو سجدہ سمو سے ساقط ہو جاتا ہے۔ حدیث ابن مسعود میں جو لفظ "فقو لا النحبات" وارد موئ من اس ير علامه فرمات من فيه دليل لمن قال بوجو بالتشهد الاوسط و هو احمد في المشهود عينه والليث و اسحاق و هو قول الشافعي واليه ذهب داود ابو ثور و رواه النووري عن جمهور المحدثين ليخي اس مين ان حضرات كي ركيل ہے جو درمياني تشمد كو واجب کتے ہیں امام احمد سے بھی میں منقول ہے اور دیگر ائمہ فدکورین سے بھی بلکہ امام نودیؓ نے اسے جمہور محدثین کرام ہے نقل

حدیث فدکور سے امام بخاری مالتے نے یمی ثابت فرمایا ہے کہ تشمد اول اگر فرض ہو تا تو آپ اسے ضرور لوٹاتے مگریہ ایبا ہے کہ اگر رہ جائے تو سجدہ سمو سے اس کی تلافی ہو جاتی ہے۔ روایت میں عبداللہ بن بحدینہ کے حلیف ہونے کا ذکر ہے عمد جاہلیت میں اگر کوئی شخص یا قبیلہ کسی دو سرے ہے یہ عمد کر لیتا کہ میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا' تمہارے دوست کا دوست اور دستمن کا دشمن تو اے اس قوم کا حلیف کہا جاتا تھا صحائی ندکور بنی عبد مناف کے حلیف تھے۔

١٤٧ - بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الأُولَى

• ٨٣ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا بكُرٌ عَنْ جَعْفُو بْن رَبِيْعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عبد اللهِ بن مَالِكِ ابن بُحَيْنَةَ قَالَ: (صلَّى

باب پہلے قعدہ میں تشہدیڑھنا

(۸۳۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے بکر بن مضر نے جعفر بن رہیمہ سے بیان کیا انہوں نے اعرج سے بیان کیا ان ہے عبداللہ بن مالک بن بحبینہ رضی اللہ عنہ نے 'کما کہ ہمیں رسول

بِنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ الطَّهْرَ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ. فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلاَتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَين وَهُوَ جَالِسٌ. [راجع: ٨٢٩]

سَجْدُوَینِ وَهُوَ جَالِسٌ). [راجع: ۸۲۹] دوسجرے کئے۔ اور تشد نہیں پڑھا۔ حدیث میں علیہ الجلوس کے لفظ بتلاتے ہیں کہ آپ کو بیٹھنا چاہیے تھا مگر آپ بھول گئے جلوس سے تشد مراد ہے۔ ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے۔

باب آخری قعدہ میں تشہد پڑھنا۔

الله صلى الله عليه وسلم نے نماز ظهر پڑھائی۔ آپ کو چاہیے تھا بیٹھنا

لیکن آپ (بھول کر) کھڑے ہو گئے پھر نماز کے آخر میں بیٹھے ہی بیٹھے

(۱۹۳۸) ہم ہے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے اعمش نے شقیق بن سلمہ ہے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم نبی کریم سائیلی کے پیچے نماز پڑھے تو کتے را ترجمہ) سلام ہو جبریل اور میکائیل پر سلام ہو فلال اور فلال پر (اللہ پر سلام) نبی کریم سائیلی ایک روز ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اللہ تو خود ''سلام'' ہے (تم اللہ کو کیا سلام کرتے ہو) اس لیے جب تم میں تو خود ''سلام' ہو تو یہ کھ (ترجمہ) تمام آداب بندگی' تمام عبادات ہو اور تمام بہترین تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ آپ پر سلام ہوا ہے نبی اور اللہ کی رخمین اور اس کی بر کتیں ہم پر سلام اور اللہ کے تمام صالح بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں کہ محمد اس کو پہنچ جائے گا۔ میں گوائی دیتا ہوں کہ محمد اس کے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور گوائی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔

١٤٨ – بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الآخِرَةِ

٨٣١ حَدُّتَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّتَنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ بْنِ سَلَمَةً قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: كُنَا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ النّبِيِّ عَبْدُ اللهِ: كُنَا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ النّبِيِّ السَّلاَمُ عَلَى جِبْرِيْلَ وَمِيْكَانِيْلَ، السَّلاَمُ عَلَى جِبْرِيْلَ وَمِيْكَانِيْلَ، السَّلاَمُ عَلَى فَلاَن وَفُلاَن. فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى فُلاَن وَفُلاَن. وَاللّهَ هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا صَلّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَالطَيِّبَاتُ: وَالطَيِّبَاتُ: وَالطَيِّبَاتُ: وَالطَيِّبَاتُ: اللهِ وَالطَيِّبَاتُ وَالطَيِّبَاتُ وَالطَيِّبَاتُ وَالطَيِّبَاتُ وَالطَيِّبَاتُ وَاللَّهُمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَالطَيِّبَاتُ وَالطَيِّبَاتُ وَاللَّهُمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَالطَيْبَاتُ وَاللَّهُمُ عَلَيْكُمُ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَت وَعَلَى عِبَادِ اللهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كُلُ عَبْدِ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كُلُ عَبْدُ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كُلُ عَبْدُ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَاءُ وَالأَرْضِ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ اللهِ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِنَّا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِنَّا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِنَّا اللهُ اللهِ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَاءُ وَالأَرْضِ اللهِ اللهِ صَالِح فِي السَّمَةُ وَرَسُولُهُ إِنَّا اللهُ اللهِ اللهُ ا

[أطرافه في : ٨٣٥، ١٢٠٢، ٦٢٣٠،

٥٢٦٢، ٨٢٣٢، ١٨٣٧].

سیر من الفاظ کے ماتھ ہمیں ہو تاہم کہتے ہیں۔ بندہ پہلے کہتا ہے کہ تحیات۔ صلوات اور طیبات اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں۔ یہ تین الفاظ میں الفی خوا و فعل کے تمام محاس کو شامل ہیں یعنی تمام خیر اور بھلائی خداوند قدوس کے لیے ثابت ہے اور اس کی طرف ہے۔ پھر نبی کریم میں ہے گیا اور اس میں خطاب کی ضمیر اختیار کی گئی کوں کہ صحابہ کو یہ دعا سکھائی گئی تھی اور آپ اس وقت موجود تحد اب جن الفاظ کے ساتھ ہمیں یہ دعا پہنچی ہے اس طرح پڑھنی چاہیے۔ (تفیم البخاری) سلام در حقیقت دعا ہے یعنی تم سلامت رہو اللہ پاک کو ایس دعا ویت کی عاجت نہیں کیونکہ وہ ہر ایک آفت اور تغیرے پاک ہے وہ ازلی ابدی ہے اس میں کوئی عیب اور نقص نہیں وہ ساری کا ننات کو خود سلامتی بخشے والا اور سب کی پرورش کرنے ولاا ہے اس لیے اس کا نام سلام ہوا اس دعا میں نقط التحیات اور صلوات اور طیبات وارد ہوتے ہیں تحیات کے معنی سلامتی بقا عظمت ہر نقص سے پاکی ہر قتم کی تعظیم مراد ہے یہ عبدات

تولى پر صلوات عبادات فعلى پر اور طيبات عبادات مالى پر بھى مولا كيا ہے۔ (فتح البارى)

پس بیہ تینوں قتم کی عبادات ایک اللہ ہی کے لیے مخصوص ہیں جو لوگ ان عبادات میں کسی غیراللہ کو شریک کرتے ہیں وہ فرشتے ہوں یا انسان یا اور کھی وہ خالق کا حق چھین کرجو مخلوق کو دیتے ہیں۔ یمی وہ ظلم عظیم ہے جے قرآن مجید میں شرک کما گیا ہے جس کے متعلق اللہ کا ارشاد ہے وَ مٰن یُشْرِكْ بِاللهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ الللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ ا

ہر فتم کا صدقہ خیرات نیاز نذر وغیرہ وغیرہ مراد ہے۔

189 - بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلاَمِ

- 189 - بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلاَمِ

- 189 - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ

شَعْبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ

الزُّبْيْرِ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ الْمَالاَةِ:

الزُّبْيْرِ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ الْمَالاَةِ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ لِمِتَةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ لِمِتَةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ،

وأَعُوذُ بِكَ مِنْ لِمُتَةِ الْمَسْيِّحِ الدُّجَالِ،

الْمَمَاتِ. اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ الْمَعْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهُمُّ الْمُعْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهُمُ إِذَا غَرِمَ حَدُثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ الرَّائِلُ اللَّهُمُ إِذَا غَرِمَ حَدُثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَلَائِكَ، وَوَعَدَ فَلَائِكَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرَمِ وَعَدَى الْمُعْرَمِ وَعَدَى الْمُعْرَمِ وَعَدَى الْمُعْرَمُ وَعَدَى الْمُعْرَمُ وَعَدَى الْمُعْرَمِ وَعَدَى الْمُعْرَمُ الْمُعْرَمُ الْمُعْرَمُ وَعَدَى الْمُعْرَمُ اللْمُعْرَمُ الْمُعْرَمُ الْمُعْرَمُ الْمُعْرَمُ اللْمُعْرَمُ اللَّهُ الْمُعْرَمُ الْمُعْ

[أطراف في : ۲۳۹، ۲۳۹۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۸، ۲۲۲۵].

٨٣٧ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةً أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: (سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَسْتَعِيْدُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ)). [راجع: ٨٣٢]

باب (تشہد کے بعد) سلام پھیرنے سے پہلے کی دعائیں
(۱۳۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب
نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں عروہ بن زبیر نے خبردی'
انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ صدیقتہ
رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں یہ
دعا پڑھتے تھے (ترجمہ) اے اللہ قبر کے عذاب سے میں تیری پناہ مائگا
ہوں۔ زندگی کے اور موت کے فتوں سے تیری پناہ مائگا ہوں۔ دجال
کو فتنہ سے تیری پناہ مائگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مائگا ہوں
کو فتنہ سے تیری پناہ مائگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مائگا ہوں
کے فتنہ سے تیری پناہ مائگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مائگا ہوں
کے فتنہ سے تیری بناہ مائگا ہوں اور اے اللہ میں تیری پناہ مائگا ہوں
کانہوں سے اور قرض سے۔ کسی (یعنی ام المومنین حضرت عائشہ
صدیقتہ رضی اللہ عنہا) نے آنحضور مائی ہے عرض کی کہ آپ صلی
ملائی اے درمایا کہ جب کوئی مقروض ہو جائے تو وہ جھوٹ ہو لتا ہے اور
ملائی اے درمایا کہ جب کوئی مقروض ہو جائے تو وہ جھوٹ ہو لتا ہے اور

(۸۳۳س) اور ای سند کے ساتھ زہری سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عند نے کہا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه و سلم کو نماز میں دجال کے فقتے سے پناہ مانگتے سنا۔

وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ كَ بعد بعض نسخول ميں بي عبارت زاكد ہو وقال محمد بن يوسف سمعت خلف بن عامر لقول في المسبح والمسبح ليس بينهما فرق و هما واحد احدهما عيشي عليه السلام والاحر الدجال يعني محد بن يوسف نے كما امام بخاري نے كما ميں نے خلف بن عمار سے سامسبح اور مسبح ميں کچھ فرق شميں دونوں ايک بين حضرت عيلي عليه السلام كو بھي مسے اور مسبح كمہ سكتے بين اور

وجال کو بھی۔

٨٣٤ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي اللَّهِ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو عِنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُمُ إِنِّي طَلَمْتُ وَالرَّبِي اللهُ اللهُمُ إِنِّي ظَلَمْتُ اللهُمُ اللهُمُ إِنِّي ظَلَمْتُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ الله

[طرفاه في : ٦٣٢٦، ٧٣٨٨]. • ٩ ٩ - بَابُ مَا يُتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاء

بَعْدَ النَّشَهُدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبِ
٥٣٥ حَدُّثَنَا مُسَدُدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِي عَنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِي عَنَادِهِ، اللهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِي عَنَادِهِ، الصَّلاةِ قُلْنَا: السَّلامُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مَنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ مَنْ عِبَادِهِ، السَّلامُ عَلَى اللهِ، فَإِنَّ اللهِ وَالصَّلُوا: النَّحِيَّاتُ اللهِ وَالصَّلَواتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالصَّلَواتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالصَّلَومِينَ! فَإِنَّكُمْ أَيْفَ اللهِ وَالمَرْكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ عَلَيْنَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ! فَإِنَّكُمْ عَلَيْكَ عَلَيْنَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ! فَإِنَّكُمْ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى اللهُ مَعَلَى اللهُ مَعْمَدُ اعْبُدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُّ وَالشَّهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ وَالشَهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ وَالشَهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ وَالشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَاللَّهُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالشَهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَاللهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ

(۱۳۳۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بزید بن ابی حبیب سے بیان کیا ان سے ابو الخیر مرثد بن عبداللہ نے براللہ نے براللہ بن عمرو بولائ نے نا سے ابو بکر صدیق بولائ نے کہ انہوں نے رسول اللہ اللہ اللہ سے عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی الی دعا سکھا دیجئے جے میں نماز میں پڑھا کروں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کرو (ترجمہ) اے اللہ! میں نے اپی جان پر (گناہ کرک) بہت زیادہ ظلم کیا پس گناہوں کو تیرے سواکوئی دو سمرا معاف کرنے والا نہیں۔ مجھے اپنے پاس سے بھر پور مغفرت عطا فرما اور مجھ پر رحم کر کہ مغفرت کرنے والا اور محم کر کے مغفرت کرنے والا اور محم کر کے والا کے شک و شبہ تو ہی ہے۔

باب تشد کے بعد جو دعااضیار کی جاتی ہے اس کابیان اور بہ بیان کہ اس دعا کاپڑھنا کچھ واجب نہیں ہے۔

(34)

اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اس کے بعد دعا کا اختیار ہے جو اسے

يَتَخَيِّرُ مِنَ الدُّعَاء أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو)).

[راجع: ۸۳۱]

بیند ہو کرے۔

ید لفظ عام ہے دین اور دنیا کے متعلق ہرایک قتم کی دعا مانگ سکتا ہے اور جھ کو جرت ہے کہ حفید نے بد کیسے کہا ہے کہ فلال قتم کی دعا نماز میں مانگ سکتا ہے فلال قتم کی نہیں مانگ سکتا۔ نماز میں بندے کو اپنے مالک کی بارگاہ میں باریابی کا شرف حاصل ہو تا ہے پھرائی این لیافت اور حوصلے کے موافق ہر بندہ اپنے مالک سے معروضہ کرتا ہے اور مالک اپنے کرم اور رحم سے عنایت فرماتا ہے اگر صرف دین کے متعلق ہی دعائیں مانگنا نماز میں جائز ہوں اور دعائیں جائز نہ ہوں تو دو سرے مطلب کس سے مانگے صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ سے اپنی سب حاجتیں ماتکو یہاں تک کہ جوتی کا تھمہ بھی ٹوٹ جائے یا بانڈی میں نمک نہ جو تو بھی اللہ سے کو۔ (مولانا وحید الزمال مرحوم) مترجم کا کہنا ہے کہ ادعیہ ماثورہ جارے بیشتر مقاصد و مطالب پر مشمل موجود ہیں ان کا پڑھنا موجب صد برکت ہو گا حديث نمبر ٨٣٣، ٨٣٣ و ٨٣٣ ميل جامع دعاكي اور آخر ميل سب مقاصد ير مشمل پاكيزه دعايد كافي ب ربنا اتنا في الدنيا حسنة و في الاخرة حسنة وقنا عذاب النار

> ١٥١ – بَابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : رَأَيْتُ الْحُمَيْدِيُّ يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيْثِ أَنْ لاَ يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الصَّلاّةِ.

٨٣٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحيى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَسْجُدُ فِي الْمَاء وَالطُّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ الطُّيْنِ فِي جَبْهَتِهِ. [راجع: ٦٦٩]

معلوم ہوا کہ آنخضرت ملی این بیثانی مبارک سے پانی اور کیچڑ کے نشانات کو صاف نہیں فرمایا تھا۔ امام حمیدی کے استدلال کی بنیاد نیں ہے۔

> باب سلام پھيرنے كابيان ١٥٢ - بَابُ التَسْلِيْم

> > ٨٣٧ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْ أُمَّ

باب اگر نماز میں بیشانی یا ناک سے مٹی لگ جائے تو نہ پونخھے جب تک نمازے فارغ نہ ہو۔ امام بخاری نے کہا میں نے عبداللہ بن زبیر حمیدی کو دیکھاوہ اسی حدیث سے بیہ دليل ليتے تھے كه نماز ميں اپني بيشاني نه يوځيے۔

(٨٣٧) مم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ مم سے ہشام وستوائی نے کی بن ابی کثر سے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے انہوں نے کہا کہ میں نے ابو سعید خدری سے وریافت کیاتو آپ نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیچڑمیں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ مٹی کا اثر آپ کی پیشانی پرصاف

(٨٣٤) م سے موىٰ بن اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كماك مم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شماب زہری نے ہند بنت حارث سے حدیث بیان کی کہ (ام المومنین

سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِذَا سَلَّمَ قَامَ النَّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَمَكَثَ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنَّ يَقُومَ. قَالَ ابْنُ شِهَابِ : فَأُرى - وَا للهُ أَعْلَمُ -أَنَّ مُكْثَهُ لِكَيْ تَنْفُذَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مَنِ انْصَرَفَ مِنَ الْقَومِ.

حضرت) ام سلمة فرمايا كه رسول الله طالي جب (نماز) سلام پھیرتے تو سلام کے ختم ہوتے ہی عورتیں کھڑی ہو جاتیں (باہر آنے كے ليے) اور آپ كھڑے ہونے سے پہلے تھوڑى در ممرے رہے تھے۔ ابن شمابؓ نے کہامیں سمجھتا ہوں اور پوراعلم تواللہ ہی کو ہے آپ اس لیے ٹھہرجاتے تھے کہ عورتیں جلدی چلی جائیں اور مرد نماز ہے فارغ ہو کران کونہ یائیں۔

[طرفاه في : ۸٤٩، ۸٥٠].

تہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور شافعی اور مالک اور جمہور علماء اور اہل حدیث کے نزدیک فرض اور نماز کا ایک رکن ہے لیکن امام ابو حنیفہ راللہ لفظ سلام کو فرض نہیں جانتے بلکہ نماز کے خلاف کوئی کام کر کے نماز سے ٹیکنا فرض جانتے ہیں اور ہماری دلیل

> ١٥٣ - بَابُ يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الإمامُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ ﷺ يَسْتَحِبُّ إِذَا سَلَّمَ الإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلَقَهُ.

باب اس بارے میں کہ امام کے سلام پھیرتے ہی مقتدی کو مجمى سلام بهيرنا چا سيد اور حضرت عبدالله بن عمر راي ال بات كومستحب جانتے تھے كه مقتدى بھى اسى وقت سلام

پھیریں جب امام سلام پھیرے۔

(APMA) ہم سے حبان بن موسیٰ نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما کہ ہمیں معمرین راشد نے زہری سے خبردی ' انہیں محمودین رئیج انصاری نے انہیں عتبان بن مالک نے آپ نے نے سلام پھیراتو ہم نے بھی پھیرا۔

٨٣٨ حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحْمُودِ بْنِ الرَّبيْعِ عَنْ عِتْبَانَ بْن مَالِكِ قَالَ: (صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولُ الله الله ، فَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ). [راجع: ٤٢٤]

امام بخاری طاقیہ کا مقصد باب یہ ہے کہ مقتربوں کو سلام چھرنے میں درینہ کرنی چاہیے بلکہ امام کے ساتھ ہی ساتھ وہ بھی سلام چيرويں-

> ٤ ٥ ١ - بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ رَدَّ السَّلاَم عَلَى الإِمَامِ ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْمِ الصَّلاَة

باب اس بارے میں کہ امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں' صرف نماز کے دوسلام کافی ہیں۔

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری نے مالکیہ کا رد کیا ہے جو کتے ہیں کہ مقتدی ایک غیراسلام امام کو بھی کرے۔ ٨٣٩ حَدَّثَنَا عَبْدَالُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ (۸۳۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک

ا للهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَزَعَمَ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجُّهَا مِنْ ذَلْوِ كَانَتْ فِي ذَارِهِمْ. [راجع: ٧٧] ٨٤٠ قَالَ : سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ - ثُمُّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ - قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي لِقَوْمِيْ بَنِي سَالِمٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ السُّيُولَ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِيْ، فَلُوَدِدْتُ أَنَّكَ جَنْتَ فَصَلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخَذَهُ مَسْجِدًا فَقَالَ: ((أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَغَدَا عَلَيٌّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُر مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدُّ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَّ النَّبِيُّ ﴿ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ : ((أَينَ تُحِبُ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ أَنْ يُصَلِّي فِيْهِ، فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ سَلَّمَ،

وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. [راجع: ٤٢٤]

نے خبردی کما کہ ہمیں معمرنے زہری سے خبردی کما کہ مجھے محمود بن ر بع نے خردی وہ کتے تھے کہ مجھے رسول الله ساتھ ہوری طرح یاد ہیں اور آپ کا میرے گرے ڈول سے کلی کرنا بھی یاد ہے (جو آپ نے میرے منہ میں ڈالی تھی)

(۱۸۴۰) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری سے سنا ' پھر بنی سالم کے ایک شخص سے اسکی مزید تقدیق ہوئی۔ عتبان "نے كهاكه مين اپني قوم بني سالم كي امامت كياكر تا تفاد مين آمخضرت ما التيام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ حضور میری آنکھ خراب ہو گئی ہے اور (برسات میں) پانی سے بھرے ہوئے نالے میرے اور میری قوم کی مسجد کے چی میں رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ میں جاہتا ہوں کہ آپ میرے مکان پر تشریف لا کر کسی ایک جگه نماز ادا فرمائیں تاکه میں اسے اپنی نماز کے لیے مقرر کرلوں آل حضور نے فرمایا کہ انشاء الله تعالى مين تمهاري خوابش بوري كرول كاصبح كوجب دن چره كياتو (اندر آنے کی) اجازت چاہی اور میں نے دے دی۔ آپ بیٹے شیں بلکہ پوچھاکہ گھرے کس حصہ میں نماز پڑھوانا چاہتے ہو۔ ایک جگہ کی طرف جے میں نے نماز پڑھنے کیلئے پند کیا تھا۔ اشارہ کیا۔ آپ (نماز كيلية) كھرے ہوئے اور جم نے آيكے يتھے صف بنائی۔ پھر آپ نے سلام پھرااورجب آپ نے سلام پھراتو ہم نے بھی پھرا۔

تہ ہمرے اجمهور فقهاء کے نزدیک نماز میں وو سلام ہیں۔ لیکن امام مالک راہی کے نزدیک تنا نماز پڑھنے والے کے لیے صرف ایک سلیسے کا بھی ہے اور نماز با جماعت ہو رہی ہو تو دو سلام ہونے چاہئیں۔ امام کے لیے بھی اور مقتدی کے لیے بھی۔ لیکن اگر مقتری امام کے بالکل پیچے ہے لینی نہ وائیں جانب نہ باکی جانب تو اسے تین سلام پھیرنے پڑیں گے۔ ایک وائیں طرف کے معلول كے ليے دو سرا بائيں طرف والوں كے ليے اور تيسرا امام كے ليے۔ كويا اس سلام ميں بھى انہوں نے ملاقات كے سلام كے آداب كالحاظ ر کھا ہے امام بخاری رہایتی جمہور کے مسک کی ترجمانی کر رہے ہیں۔ (تفہیم البخاری) حضرت امام بخاری رہایتی اس حدیث کو کئی جگه لائے میں اور اس سے متعدد مسائل کا استباط فرمایا ہے۔ یہاں اس مدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ ظاہریہ ہے کہ مقتربوں کاسلام بھی آنخضرت طی ای مرح تھا اور اگر مقتر ایول نے کوئی تیسرا سلام کہا ہوتا تو اس کو ضرور بیان کرتے یہ بھی حدیث سے نکلا کہ معذورین کے لیے اور نوافل کے لیے گھر کے کسی حصہ میں نماز کی جگہ متعین کر دی جائے تو اس کی اجازت ہے۔ یہ بھی ثابت ہے کہ كى واقعى الل الله بزرگ سے اس قتم كى درخواست جائز ہے۔



باب نماز کے بعد ذکر اللی کرنا۔

(۱۲۳۸) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالرزاق بن ہمام نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالملک بن جر تے نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمعے کو عمرو بن دینار نے خبردی کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے خبردی کہ بلند آواز سے ذکر ' فرض نماز سے فارغ ہونے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ مبارک میں جاری تھا۔

ابن عباس بھن ان فرمایا کہ میں ذکر سن کر لوگوں کی نماز سے فراغت کو سمجھ جاتا تھا۔

(۱۳۲۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ مجھے ابو معبد نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے خبردی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی نماز ختم ہونے کو تکبیر کی وجہ سے سمجھ جاتا تھا۔ علی بن مدینی نے کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے حوالے سے بیان کیا کہ ابو معبد ابن عباس کے غلاموں میں سب سے زیادہ قابل اعتاد تھے۔ علی بن مدینی نے بتایا کہ ان کانام نافذ تھا۔

(۱۳۳۳) ہم سے محمد بن الی اہر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے سے سی نے بیان کیا' ان سے ابو صالح ذکوان نے بیان کیا ان سے ابو صالح ذکوان نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نادار لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ و مسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ امیرو رئیس لوگ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی جنت حاصل کر چکے حالا نکہ جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جسے ہم روزے رکھتے ہیں وہ بھی

100- بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلاَةِ
المَّارَةِ السَّحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّ أَبَا مَعْبَدِ مَولَى
ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: (أَنَّ رَفْعَ الصَّوْنِ بِالذِّكْرِ
حَيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ –
حَيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ –
كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِيُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ((كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ)).

[طرفه في : ٨٤٢].

٨٤٧ حَدُّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا عَمْرٌو قَالَ حَدُّثَنَا عَمْرٌو قَالَ الْحَبْرَنِي أَبُو مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النّبِيِّ فَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النّبِيِّ فَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ حَدُّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ كَانَ أَبُو مَعْبَدٍ أَصْدُقُ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ عَلِيَّ مَعْبَدٍ أَصْدُقُ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ عَلِيًّ وَاسْمُهُ نَافِدٌ. [راجع: ٨٤١]

٨٤٣ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَوا: قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الأَمْوَالِ بالدَّرَجَاتِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الأَمْوَالِ بالدَّرَجَاتِ الْفُلَى وَالنَّعْيْمِ الْمُقِيْمِ: يُصَلُّونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ

فَصْلُ أَمْوَال يَحُجُّونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: ((أَلاَ أُحَدُّثُكُمْ بِمَا إِنْ أَخَذْتُمْ بِهِ أَدْرَكُتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يُدِرِكُكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِ إِلاَّ مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ: تُسَبِّحُونَ وتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ)). فَاخْتَلَفْنَا بَينَنَا: فَقَالَ بَعْضُنَا نُسَبِّحُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنَحْمَدُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبِعًا وَثَلاَثِيْنَ. فَرَجَعْتُ إَلَيْهِ، فَقَالَ : ((تَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلَّهُنَّ ثَلاَثٌ وَثَلاَثُونَ)).

[طرفه في : ٦٣٢٩].

٨٤٤ حدَّثنا محمدُ بنُ يوسُفَ قال: حدَّثَنا سُفيانُ عن عبدِ الملكِ بنِ عُميرِ عن وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : أَمْلَى عَلَيُّ الْمُفِيْرَةُ بْنُ شُفْبَةَ - فِي كِتَابِ إِلَى مُعَاوِيَةً – أَنَّ النَّبِي ﴿ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيْرٌ اللَّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدُّ مِنْكَ الْجَدُّ)). وَقَالَ شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهَذَا وَقَالَ الْحَسَنُ: جَدُّ غِنيٌّ وَعَنِ الْحَكُم عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ عَنْ وَرُّادٍ بِهَذَا.

ر کھتے ہیں لیکن مال و دولت کی وجہ سے انہیں ہم پر فوقیت حاصل ہے کہ اس کی وجہ سے وہ حج کرتے ہیں۔ عمرہ کرتے ہیں۔ جماد کرتے ہیں اور صدقے دیتے ہیں (اور ہم محاجی کی وجہ سے ان کامول کو نہیں کر یاتے)اس پر آپ نے فرمایا کہ لومیں ممہیں ایک ایباعمل بتا تا ہوں کہ اگرتم اس کی پابندی کرد کے توجو لوگ تم سے آگے بڑھ چکے ہیں انسیں تم پالو کے اور تہمارے مرتبہ تک پھرکوئی نسیں پہنچ سکتا اور تم سب سے اچھے ہو جاؤ کے سواان کے جو یمی عمل شروع کردیں ہرنماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ تسبیج (سجان الله) محمید (الحمدلله) تکبیر (الله اكبر) كها كرو. چرجم ميں اختلاف ہو گيا كسى نے كها كه جم تعبيع تینتیں مرتبہ 'تحمید تینتیں مرتبہ اور تکبرچونتیں مرتبہ کمیں گے۔ میں نے اس پر آپ سے دوبارہ معلوم کیاتو آپ نے فرمایا کہ سجان اللہ اورالحمدلله اورالله اكبركهو- تاآنكه برايك ان ميں سے تينتيس مرتبہ ہوجائے۔

(۸۴۴) ہم سے محد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے عبدالملک بن عمیرسے بیان کیا ان سے مغیرہ بن شعبہ کے کاتب وراد نے 'انہول ہے بیان کیا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ بنالتہ نے معاویہ بنالتہ کو ایک خط میں لکھوایا کہ نبی کریم التالیم ہر فرض نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے تھے (ترجمہ) اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں۔ اس کاکوئی شریک نہیں۔ بادشاہت اس کی ہے اور تمام تعریف ای کے لیے ہے۔ وہ ہر چیزبر قادر ہے۔ اے اللہ جے تو دے اس سے روکنے والا کوئی نہیں اور جے تونہ دے اسے دینے والا کوئی نهیں اور کسی مال دار کو اس کی دولت و مال تیری بار گاہ میں کوئی نفع نہ پنچا سکیں گے۔ شعبہ نے بھی عبدالملک سے اس طرح روایت کی ہے۔ حسن نے فرمایا کہ (حدیث میں لفظ) جد کے معنی مال داری کے ہیں اور تھم' قاسم بن مختیمرہ سے وہ وراد کے واسطہ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔



[أطرافه في : ۲٤٠٧، ۲٤٠٨، ٥٩٧٥،

٠٣٣٠، ٣٧٤٢، ٥١٢٢، ٢٩٢٧].

١٥٦ - بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إذَا سَلَّمَ

٨٤٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
 حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
 رَجَاء عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللهَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَجْهِهِ.

[أطرافه في : ۱۱٤٣، ۱۳۸٦، ۲۰۸۰،

1977, 5777, 3077, 3753,

باب امام جب سلام پھر چکے تولوگوں کی طرف منہ کرے

(۸۳۵) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے جریر بن عازم نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے ابو رجاء عمران بن تمیم نے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا' انہوں نے ہلایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز (فرض) پڑھا چکتے تو ہماری طرف منہ کرتے۔

.[٧٠٤٧ ،٦٠٩٦

اس سے صاف معلوم ہوا کہ نماز فرض کے بعد سنت طریقہ یمی ہے کہ سلام پھیرنے کے بعد امام دائیں یا بائیں طرف منہ کرے بیٹے گرصد افوں کہ ایک دیوبندی صاحب مترجم و شارح بخاری فرماتے ہیں آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کرکے بیٹے کا عام طور پر رواج ہے اس کی کوئی اصل نہیں نہ یہ سنت ہے نہ مستحب جائز ضرور ہے (تفہیم الجحاری پ ۲۲ ص ۲۲) پھر حدیث فہ کورہ و منعقدہ باب کا مفہوم کیا ہے اس کا جواب فاضل موصوف یہ دیتے ہیں کہ مصنف رہائتے یہ بتانا چاہتا ہے تو گھر چلا جائے لیکن اگر معجد میں بیٹھنا چاہتا ہے تو سنت یہ ہو ایک ہور دو کر کے بیٹے (حوالہ نہ کور) ناظرین خود ہی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ فاضل شارح بخاری کے ہر دو کہ دو سرے موجودہ لوگوں کی طرف رخ کر کے بیٹے (حوالہ نہ کور) ناظرین خود ہی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ فاضل شارح بخاری رہائتے کے باب اور حدیث کا مفہوم ظاہر ہے۔

(۱۹۲۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہوں نے امام مالک سے بیان کیا' انہوں نے امام عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیا' ان سے زید بن غللہ جہنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حدیبہ میں صبح کی نماز پڑھائی اور رات کو بارش ہو چکی تھی نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فرمایا ہے۔ لوگوں نے کوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ) تمہارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ) تمہارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ) تمہارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو

میرے کچھ بندے مجھ پر ایمان لائے۔ اور کچھ میرے منکر ہوئے جس نے کہا کہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہمارے لیے بارش ہوئی تو وہ میرا مومن ہے اور ستاروں کا منکر اور جس نے کہا کہ فلاں تارے کے فلانی جگہ پر آنے سے بارش ہوئی وہ میرا منکر ہے اور ستاروں کامومن۔ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِيْ وَكَافِرٌ: فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَصْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ)).

[أطرافه في : ١٠٣٨، ٤١٤٧، ٤٥٠٣].

کفرے حقیق کفر مراد ہے معلوم ہوا کہ جو کوئی ستاروں کو موثر جانے وہ بہ نص حدیث کافرہے۔ پانی برسانا اللہ کا کام ہے ستارے لیا کر کتے ہیں۔

٨٤٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ سَمِعَ يَوْيْدَ بْنَ هَارُوْنَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَخَّرَ رَسُولُ اللهِ فَهَا الصَّلاَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا مَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بوَجْهِهِ فَقَالَ: ((إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَرَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَّوةٍ مَا انْتَظَرْتُمْ الصَّلاَةَ)).

(۱۳۷۷) ہم سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا انہوں نے بیزید بن ہارون سے سنا انہیں حمید ذیلی نے خبردی اور انہیں انس بن مالک بولائ سے سنا انہیں حمید ذیلی نے خبردی اور انہیں انس بن مالک بولائ نے کہ رسول اللہ طرف نے ایک رات (عشاء کی) نماز میں دیر فرمائی تقریباً آدھی رات تک۔ پھر آخر حجرہ سے باہر تشریف لائے اور نمائی تقریباً آدھی رات تک۔ پھر آخر حجرہ سے باہر تشریف لائے اور نماز کے بعد ہماری طرف منہ کیا اور فرمایا کہ دوسرے لوگ نماز پڑھ کر سو چکے لیکن تم لوگ جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے گویا نماز ہی میں رہے (یعنی تم کو نماز کا ثواب ملتا رہا)۔

[راجع: ۷۲۵]

ان جملہ مرویات سے ظاہر ہوا کہ سلام پھیرنے کے بعد امام مقتدیوں کی طرف متوجہ ہو کر بیٹے ' پھر شبیج ہلیل کرے یا اوگوں کو مسلم مسلم مسائل ہتائے یا پھراٹھ کر چلا جائے۔

باب سلام کے بعد امام اسی جگہ ٹھہر کر (نفل وغیرہ) پڑھ سکتا ہے۔

(۸۴۸) اور جم سے آدم بن ابی ایاس نے کما کہ ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے ان سے نافع نے ' فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر (نفل) اسی جگہ پڑھتے تھے جس جگہ فرض پڑھتے اور قاسم بن محمہ بن الی بکرنے بھی اسی طرح کیا ہے اور ابو ہریرہ بناٹی سے مرفوعاً روایت ہے کہ امام اپنی (فرض پڑھنے کی) جگہ پر نفل نہ پڑھے اور بیہ صحیح نہیں۔

(٨٣٩) بم سے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے بیان کیا' انہوں نے

١٥٧ - بَابُ مُكْثِ الإِمَامِ فِي مُصَلاَّهُ بَعْدَ السَّلاَم

٨٤٨ - وَقَالَ لَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اللهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي مَكَانِهِ اللّٰذِي صَلَّى فِيْهِ الْفَرِيْصَةَ، وَفَعَلَهُ الْقَاسِمُ، وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ : لاَ يَتَطَوَّعُ الإِمَامُ فِي مَكَانِهِ. وَلَمْ يَصِعْ.

٨٤٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا



إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا الزَّهْرِيُّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رأَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيْرًا. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَنَرَى – وَاللَّهُ أَعْلَمُ – لِكَيْ يَنفُذَ مِنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النَّسَاءِ)). [راجع: ٨٧٣]

٨٥٥ - وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدُّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ قَالَ : حَدُّثَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجٍ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجٍ بنتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجٍ النَّبِي ﷺ - وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا - النَّبِي ﷺ - وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا - قَالَتْ: (كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ قَالَتْ: (كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ فَيَدْخُلْنَ بُيُوتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْصَرِفَ فَقَالِ أَنْ يَنْصَرِفَ وَسُولُ اللهِ ﷺ). [راجع: ٣٣٨]

وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ هِهَابِ اَخْبَرَنِي هِنْدُ الْفِرَاسِيَّةُ. وَقَالَ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقِرَاشِيَّةُ. وَقَالَ الزَّبَيْدِيُ اَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْقُرْشِيَّةَ اَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُهْرِيُّ اَنْ هِنْدَ بَنِي زُهْرَةً – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُهْرِيُّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنِي زُهْرَةً – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ اللهُ هُرِيِّ النَّبِي عَنِي وَهُوَ حَلِيْفُ بَنِي زُهْرَةً – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الرُّهْرِيِّ تَدْخُلُ عَلَى اَزْوَاجِ النَّبِي عَنِي وَقَالَ اللهِ هُولِي مَدْخُلُ عَلَى الرَّهْرِيِّ حَدَّثَنِي هِنْدُ اللهُ اللهِ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِي الرَّهُورِيِّ عَنِي الرَّهُ اللهِ عَنِ الرَّهُ اللهِ عَنِ الرَّهُ عَنِ النَّيْثُ حَدَّتِنِي عَنِ الرَّهُ عَنِ النَّيْثُ حَدَّتِنِي عَنِي عَنِي عَنِي اللهُ عَنِ اللهِ عَنِ عَنْ اللهُ عَنِ النَّهِ عَنِي اللهُ عَنِ النَّيْثُ حَدَّتِنِي الْمُؤَلِي الْمُؤَاةِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُهُ عَنِ النَّهِ شَهَابٍ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِي اللهُ عَلَى اللهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي اللهِ عَنِ اللهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي النَّهِ عَنِي اللهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِي النَّهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهِ عَنِ اللْهُ عَنِ النَّهِ عَنِ اللْهِ عَنْ اللْهُ عَلَى الْهُ عَلَيْ اللْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهِ اللْهُ عَلَيْكُ اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُ اللَّهُ اللْهُ الْمُعَلِي اللْهُ الْمُ الْمُ ال

کماکہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے زہری نے ہند بنت حارث سے بیان کیا ان سے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنیا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو پچھ دیر اپنی جگہ پر بیٹھے رہتے۔ ابن شماب نے کمااللہ بہتر جانے ہم تو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ آپ اس لیے کرتے تھے تاکہ عور تیں پہلے چلی جائیں۔

(۱۵۰) اور ابو سعید بن ابی مریم نے کہا کہ ہمیں نافع بن بزید نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا کہ ابن شماب زہری نے انہیں لکھ بھیجا کہ مجھ سے ہند بنت حارث فراسیہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی پاک بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنما نے (ہندان کی صحبت میں رہتی تھیں) انہوں نے فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں لوٹ کرجانے گئیں اور نبی کریم سٹی لیا کے اٹھنے سے پہلے اپنے گھرول میں داخل ہو چکی ہوتیں۔

اور ابن وہب نے یونس کے واسطہ سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا اور انہیں ہند بنت حارث فراسیہ نے خبردی اور عثان بن عمر نے کہا کہ ہمیں یونس نے زہری سے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمی سے ہند قرشیہ نے بیان کیا محمہ بن ولید زبیدی نے کہا کہ مجھ کو زہری نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی ۔ اور وہ بنو زہرہ نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی ۔ اور وہ بنو زہرہ کے حلیف معبد بن مقداد کی بیوی تھی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ازواج مطہرات کی خدمت میں حاضر ہوا کرتی تھی اور شعیب نے زہری سے اس حدیث کو روایت کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ہند قرشیہ نے حدیث بیان کی اور ابن ابی عتیق نے زہری کے واسطہ سے قرشیہ نے حدیث بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا۔ لیث نے کہا کہ مجھ سے بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا۔ لیث نے کہا کہ مجھ سے خریش کی ایک عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے روایت کر کے ان کیا۔

آ ان سندوں کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ ہند کی نسبت کا اختلاف ثابت کریں کسی نے ان کو فراسیہ کماکسی نے قرشیہ اور رد کیا اس مخص پر جس نے قرشیہ کو تقیف قرار دیا کیونکہ لیٹ کی روایت میں اس کے قرشیہ ہونے کی تقریح ہے گریٹ کی روایت موصول نہیں ہے اس لیے کہ ہند فراسیہ یا قرشیہ نے آمخضرت سے نہیں سامقصد باب و حدیث ظاہر ہے کہ جمال فرض نماز رد ھی منی ہو وہال نفل بھی پڑھی جا سکتی ہے گردیگر روایات کی بنا پر ذرا جگہ بدل لی جائے یا بھے کلام کر لیا جائے تاکہ فرض اور نفل نمازوں میں اختلاط کا وہم نہ ہو سکے۔

حَاجَةً فَتَخَطَّاهُمْ

١٥٨ - بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ بِإِبِ الرَّامَ لُولُول كُونْمَازِيرُ هَاكُر كُن كَام كاخيال كرے اور ٹھہرے نہیں بلکہ لوگوں کی گردنیں بھاند تاجلاجائے توکیا

(۸۵۱) ہم سے محد بن عبید نے بیان کیا کما کہ ہم سے عیسیٰ بن یونس نے عمر بن سعید سے بہ حدیث بیان کی 'انہوں نے کما کہ مجھے ابن الی ملیکہ نے خبردی ان سے عقبہ بن حارث انے فرمایا کہ میں نے مدینہ میں نبی کریم ملتی این اقتداء میں ایک مرتبہ عصر کی نماز پڑھی۔ سلام پھیرنے کے بعد آپ جلدی سے اٹھ کھڑے ہوئے اور صفول کو چرتے ہوئے آپ اپنی کسی بیوی کے جمرہ میں گئے۔ لوگ آپ کی اس تیزی کی وجہ سے گھبرا گئے۔ پھرجب آپ باہر تشریف لائے اور جلدی کی وجہ سے لوگوں کے تعجب کو محسوس فرمایا تو فرمایا کہ جارے پاس ایک سونے کاڈلا (تقسیم کرنے سے) پچ گیا تھا مجھے اس میں دل لگارہنا برامعلوم ہوا'میں نے اس کے بانٹ دینے کا حکم دے دیا۔

٨٥١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلِيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﴿ إِلَّهُ الْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ، فَقَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ خُجَر نِسَائِهِ، فَفَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تِبْرِ عِنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ)).

[أطرافه في : ۱۲۲۱، ۱٤٣٠، ۲٦٢٧٥.

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ فرض کے بعد المام کو اگر کوئی فوری ضرورت معلوم ہو جائے تو وہ کھڑا ہو کر جا سکتا ہے کیوں تعیر میں کے سلام کے بعد امام کو خواہ مخواہ اپنی جگہ ٹھسرے رہنا کچھ لازم یا واجب نہیں ہے۔ اس واقعہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آنخضرت ملی ہی نی پیغیران اندر واربول کا کس شدت سے احساس رہنا تھا کہ سونے کا ایک تولا بھی گھر میں محض بطور امانت بی ایک رات کے لیے رکھ لینا ناگوار معلوم ہوا۔ پھران معاندین پر پھٹکار ہو جو ایسے پاک پیفیر فداہ ابی و امی کی شان میں گستاخی كرت اور نعوذ بالله آب ير دنيا وارى كاغلط لزام لكات ريت بي هدا اهم الله

باب نماز پڑھ کردائیں یا ہائیں دونوں طرف پھربیٹھنایالوٹنادرست*ہے* اور حفرت انس بن مالك بناتي وائي اور بائيں دونوں طرف مرت

١٥٩ - بَابُ الإنْفِتَالُ وَ الإنْحِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَالِ وْكَانْ أَنْسٌ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ،

وَيَعِيْبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخَّي – أَوْ مَنْ يَعْمِدُ - الإنْفِتَالَ عَنْ يَمِيْنِهِ.

٨٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْن عُمَيْر عَنِ الْأُسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ : لاَ يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلاَتِهِ يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنَّ لاَ يَنْصَرفَ إلاَّ عَنْ يَمِيْنِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ كَثِيْرًا يَنْصَرَفُ عَنْ يَسَارهِ.

تھے۔ اور اگر کوئی دائیں طرف خواہ مخواہ قصد کرکے مڑیاتواس پر آپ اعتراض کرتے تھے۔

(۸۵۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان سے بیان کیا' ان سے عمارہ بن عمیر نے' ان سے اسود بن بزید نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ بھی شیطان کا حصہ نہ لگائے اس طرح کہ داہنی طرف ہی اوٹنااینے کیے ضروری قرار دے لے۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اکثر بائیں طرف سے لوٹنے دیکھا۔

ہ پیچر<u>ہ ہے</u> استعلوم ہوا کہ کسی مباح یا مستحب کام کو لازم یا واجب کر لینا شیطان کا اغوا ہے ابن منیرنے کہامتحب کام کو اگر کوئی لازم میں ہے ۔ قرار دے تو وہ مکروہ ہو جاتا ہے جب مباح کام لازم قرار دینے سے شیطان کا حصہ سمجھا جائے تو جو کام مکردہ یا بدعت ہے اس کو کوئی لازم قرار دے لے اور اس کے نہ کرنے پر خدا کے بندوں کو ستائے یا ان کاعیب کرے تو اس پر شیطان کا کیا تسلط ہے سمجھ لینا چاہیے۔ ہمارے زمانہ میں یہ بلابہت سی اللہ است سی اللہ اللہ اللہ اللہ عند الزمال کاموں کو عوام کیا بلکہ خواص نے لازم قرار دے لیا ہے (مولانا وحید الزمال) تیجہ' فاتحہ چہکم وغیرہ سب اسی قشم کے کام ہیں۔

> • ١٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النُّومِ النَّيءِ وَالْبَصَلُ وَالْكُرَّاثِ

> > وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ النُّومِ أَوِ الْبَصَلَ مِنَ الْجُوعِ أَوْ غَيْرِهِ فَلاَ يَقْرَ بَنَّ مَسْجِدَنَا)).

٣٥٨ - حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ فِي غُزُورَةِ خُيْبَرَ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي النُّومَ - فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا)).

[أطرافه في : ٤٢١٥، ٤٢١٧، ٤٢١٨، ٨٥٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ:

باب بہن 'پازاور گندنے کے متعلق جو روایات آئی ہیں ان کابیان

اور نبی کریم ملٹیا کا ارشاد ہے کہ جس نے کہسن یا پیاز بھوک یا اس کے علاوہ کسی وجہ سے کھائی ہو وہ ہماری مسجد کے پاس نہ

(٨٥٣) مم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ مم سے کیل بن سعید قطان نے عبیداللہ بکیری سے بیان کیا کما کہ مجھ سے نافع نے ابن عمر فی اللہ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا نے جنگ خیبر کے موقع پر کہا تھا کہ جو شخص اس درخت لینی لہن کو کھائے ہوئے ہو اے جاری مسجد میں نہ آنا چاہیے (کچالہسن یا بیاز کھانا مراد ہے کہ اس ہے منہ میں بو پیدا ہو جاتی ہے)

1700, 7700].

(۸۵۴۷) ہم سے عبداللہ بن مجمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو

عاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا کہا کہ ہمیں ابن جرتے نے خبردی کہا کہ جمعے عطاء بن ابی رباح نے خبردی کہا کہ جمعے عطاء بن ابی رباح نے خبردی کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ انصاری بی شا سے ساکہ نبی ملی ہے فرمایا کہ جو شخص بیہ درخت کھائے (آپ کی مراد لسن سے تھی) تو وہ ہماری مسجد میں نہ آئے عطا نے کہا میں نے جابر سے پوچھا کہ آپ کی مراد اس سے کیا تھی۔ انہوں نے ہواب دیا کہ آپ کی مراد صرف کیے لسن سے تھی۔ مخلد بن برید نے ابن جرح کے واسطہ سے (الانیہ کے بجائے) الانسنه نقل کیا ہے ابن جرح کے واسطہ سے (الانیہ کے بجائے) الانسنه نقل کیا ہے (یعنی آپ کی مراد صرف لسن کی بدبوسے تھی)

حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يُرِيْدُ النُّومَ - فَلاَ يَغْنِي بِهِ؟ يَغْشَانَا فِي مَسَاجِدِنَا)). قُلْتُ: مَا يَغْنِي بِهِ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ يَغْنِي إِلاَّ نِيْنَهُ. وَقَالَ مَخْلَدُ بُنْ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: إِلاَّ نَتَنَهُ.

[أطرافه في : ٥٥٨، ٢٥٤٥، ٥٣٥٩].

آ پیچر منے اس کی بھی بربو دار چیز کو مسجد میں لے جانا یا اس کے کھانے کے بعد مسجد میں جانا برا ہے۔ وجہ ظاہر ہے کہ لوگ اس کی بدبو سیست کی ہوتا ہے۔ آج کل بیزی سگریٹ دالوں کے لیے بھی لازم ہے کہ منہ صاف کر کے بدبو دور کر کے مسواک ہے منہ کو رگڑ رگڑ کر مسجد میں آئیں اگر نمازیوں کو ان کی بدبو سے تکلیف ہوئی تو ظاہر ہے کہ یہ کتنا گناہ ہوگا۔ کیا کہن 'پیاز اور سگریٹ بیڑی وغیرہ بدبو دار چیزوں کا ایک ہی تھم ہے اتنا فرق ضرور ہے کہ بیاز لہن کی بواگر دور کی جاسکے تو ان کا استعال جائز ہے جیسا کہ بیاکر ان کی بوکو دفع کر دیا جاتا ہے۔

ن دور رہا ہے۔ یہ اس میں ایک اس کیا کہا کہ ہم سے ابن وہب نے یونس سے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے کہ عطاء جابر بن عبداللہ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم طابی نے فرمایا کہ جو لہسن یا بیاز کھائے ہوئے ہو تو وہ ہم سے دور رہ یا (یہ کہا کہ اس) ہماری مسجد سے دور رہنا چاہیے یا اسے اپنے گھر میں ہی بیٹھنا چاہیے۔ نبی مسجد سے دور رہنا چاہیے یا اسے اپنے گھر میں ہی بیٹھنا چاہیے۔ نبی کریم طابی ہے کہ خدمت میں ایک ہانڈی لائی گئی جس میں کئی قتم کی ہری ترکاریاں تھیں۔ (بیازیا گندنا بھی) آپ نے اس میں بو محسوس کی اور ترکاریاں تھیں وہ آپ کو بتادی گئیں۔ وہاں ایک صحابی موجود تھے آپ نے فرمایا کہ اس کی طرف یہ سالن بڑھا دو۔ آپ نے اسے کھانا بہند نہیں فرمایا اور فرمایا کہ تم لوگ کھالو۔ میری جن سے سرگوشی رہتی ہے تمہاری اور فرمایا کہ تم لوگ کھالو۔ میری جن سے سرگوشی رہتی ہے تمہاری نہیں رہتی اور احمد بن صالح نے ابن وہب سے یوں نقل کیا کہ تھال آپ کی خدمت میں لائی گئی تھی۔ ابن وہب سے یوں نقل کیا کہ تھال آپ کی خدمت میں لائی گئی تھی۔ ابن وہب نے کہا کہ طبق جس میں ہری ترکاریاں تھیں اور ایث اور ابو صفوان نے یونس سے روایت

میں ہانڈی کا قصہ نہیں بیان کیا ہے۔ امام بخاری ؓ نے (یا سعید یا ابن

وہب نے کہا) میں نہیں کمہ سکتا کہ بیہ خود زہری کا قول ہے یا حدیث

(٨٥٦) جم سے ابو معمرنے بیان کیا' ان سے عبدالوارث بن سعید

نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' کہ حضرت

انس بن مالک بھاٹھ سے ایک شخص نے یوچھا کہ آپ نے نبی کریم

ملٹھا سے لہن کے بارے میں کیا ساہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ نے

فرمایا کہ جو شخص اس درخت کو کھائے وہ ہمارے قریب نہ آئے

قِصَّةَ القِدْرِ، فَلاَ أَدْرِيْ هُوَ مِنْ قُول الزُّهْرِيُّ أَوْ فِي الْحَدِيْثِ. [راجع: ٨٥٤]

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلُّ أَنَسًا: مَا سَمِعْتَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ فِي النُّومِ؟ فَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ فَلاَ يَقْرُبْنَا وَلاَ يُصَلِّينُ مَعَنَا)).

[طرفه في : ٥٤٥١].

٨٥٦ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

مارے ساتھ نمازنہ بڑھے۔

مقصد یی ہے کہ ان چیزوں کو کیا کھانے سے منہ میں جو بو پیدا ہو جاتی ہے وہ دو سرے ساتھیوں کیلئے تکلیف دہ ہے النذا ان چیزوں کے کھانے والوں کو چاہیے کہ جس طور ممکن ہو ان کی ہدبو کا ازالہ کرکے مجد میں آئیں۔ بیڑی سگریٹ کیلئے بھی ہی علم ہے۔ 171 - بَابُ وُضُوءِ الصّنْیَانِ، وَمَتَی باب اس بارے میں کہ بچوں کے لیے وضواوران پر عنسل

میں داخل ہے۔

يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُورُ؟ وَ اوروضواور جماعت عيدين 'جنازول ميں ان كي حاضري خُضُورهِمْ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْن اوران کی صفول میں شرکت کب ضروری ہو گی اور کیوں وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهِمْ کرہوگی۔

(٨٥٨) مم سے محد بن مثنی نے بيان كيا كماكه مم سے غندر نے بيان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان شیبانی سے سا' انہوں نے شعبی سے 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ایسے شخص نے خبردی جو (ایک مرتبہ) نبی کریم ملٹالیا کے ساتھ ایک اکیلی الگ تھلگ ٹوٹی ہوئی قبریر سے گذر رہے تھے وہاں آمخضرت ملٹھایا نے نماز پڑھائی اورلوگ آپ کے بیچھے صف باندھے ہوئے تھے۔ سلیمان نے کما کہ میں نے سعجی ہے یوچھا کہ ابو عمرو آپ ہے بیہ کس نے بیان کیا تو انہوں نے کہا کہ ابن عباس پی نیانے۔

٨٥٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشُّيْبَانِيُّ قَالَ: (سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ قَالَ : أَخْبَرَني مَنْ مَرٌّ مَعَ النَّبيِّ ﴿ عَلَى قَبْرِ مَنْبُوذٍ فَأَمَّهُمْ وَصَفُوا عَلَيْهِ. فَقُلْتُ : يَا أَبَا عَمْرِو مَنْ حَدَّثَكَ؟ فَقَالَ : ابْنُ عَبَّاس).

آأطرافه في : ۱۲٤٧، ۱۳۱۹، ۱۳۲۱، . [1741 . 1771 . 1771 . 371].

ترجیم و المرجی است الم بخاری را الله نے اس مدیث سے یہ ثابت فرمایا ہے کہ بچ اگر چہ نابالغ ہوں مر ۸ ۔ ١٠ سال کی عمر میں جب و و میں حضرت ابن عباس کا ذکر ہے جو ابھی نابالغ تھے گریمال ان کا صف میں شامل ہونا ثابت ہے لیں اگرچہ بچے بالغ ہونے پر ی مکن ہوں گے مگر عادت ڈالنے کے لیے نابالغی کے زمانہ ہی سے ان کو ان باتوں پر عمل کرانا چاہیے حضرت مولانا وحید الزمال صاحب مرحوم فرماتے ہیں کہ حضرت امام بخاری نے صاف یوں نہیں کہا کہ لڑکوں پر وضو واجب ہے یا نہیں کیونکہ صورت ٹانی میں لڑکوں کی نماز بے وضو درست ہوتی اور صورت اولی میں لڑکوں کو وضو اور نماز کے ترک پر عذاب لازم آتا صرف اس قدر بیان کر دیا جتنا حدیثوں ہے معلوم ہوتا ہے کہ لڑکے آنخضرت سلی ایم خام نے میں نماز وغیرہ میں شریک ہوتے اور بیدان کی کمال احتیاط ہے۔ اہل حدیث کی شان يى مونى چاہے كه آية كريمه لا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى الله وَ رَسُولِهِ (الحجرات: ١) (الله اور اس كے رسول سے آگے مت بردهو) كے تحت صرف ای پر اکتفاکریں جو قرآن و حدیث میں وارد ہو آگے ہے جا رائے ، قیاس ، تاویل فاسدہ سے کام نہ لیں خصوصاً نص کے مقابلہ پر قیاس کرنا اہلیس کا کام ہے۔

> ٨٥٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانَ بْنُ سُلَيْم عَنْ عَطاء بْن يَسَار عَنْ أبي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ : ((الْغُسْلُ يُومَ الْجُمْعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

[أطرافه في: ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۹۰،

(٨٥٨) مم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا انهول نے كماكه ہم سے سفیان نے بیان کیا'انہوں نے کہا کہ مجھ سے صفوان بن سلیم نے عطاء سے بیان کیا' ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان كيا ان سے نبى كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه جمعه كے دن ہر بالغ کے لیے عسل ضروری ہے۔

آبی معلوم ہوا کہ غسل واجب اس وقت ہو تا ہے جب کہ بیجے بالغ ہو جائیں وہ بھی بصورت احتلام غسل واجب ہو گااور غسل جمعہ کے متعلق حضرت ابن عباس _{ٹی ﷺ} نے فرمایا کہ لوگوں کے پاس شروع اسلام میں کیڑے بہت کم تھے اس لیے کام کرنے میں ہیںنہ سے کپڑوں میں بدبویدا ہو جاتی تھی اور اسی لیے اس وقت جمعہ کے دن غسل کرنا واجب تھا پھرجب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فراخی دی توبیہ وجوب باقی نہیں رہا اب بھی ایسے لوگوں پر غسل ضروری ہے جن کے پسینے کی ہدبو سے لوگ تکلیف محسوس کریں۔غسل صرف بالغ پر واجب ہوتا ہے اس کو بیان کرنے کیلئے حضرت امام بخاری رمایٹیہ یہ حدیث یمال لائے ہیں۔ امام مالک ؓ کے نزدیک جمعہ کا عسل واجب ہے۔

> ٨٥٩- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : (بتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً، فَنَامَ النَّبِيُّ اللَّهُ اللَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنَّ مُعَلَّق وْضُوءًا خَفِيْفًا - يُخَفَّفُهُ عَمْرٌو ويُقَلِّلُهُ جدًّا - ثُمُّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ نَحُوا

(۸۵۹) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا کہ مجھے کریب نے خبردی ابن عباس سے 'انہوں نے بیان کیا کہ ایک رات میں اپنی خالہ میمونہ ر شینے کے یہاں سویا اور رسول کریم طبی ایم یواں سو گئے۔ پھررات کا ایک حصہ جب گزر گیا آپ کھڑے ہوئے اور ایک لٹکی ہوئی مشک ہے ہلکا سا وضو کیا۔ عمرو (راوی حدیث نے) اس وضو کو بہت ہی ہلکا بتلایا (لعنی اس میں آگ نے بہت کم یانی استعال فرمایا) پھر آگ نماز کیلئے کھڑے ہوئے اس کے بعد میں نے بھی اٹھ کراسی طرح وضو کیا

مِمًّا تَوَصَّاً، ثُمُّ جِنْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ،
فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِنْنِهِ، ثُمَّ صَلَّى مَا
شَاءَ اللهُ، ثُمَّ اصْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ.
فَأَتَاهُ الْمُنَادِي يَأْذِنُهُ بِالصَّلاَةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى
الصَّلاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَصَّاً). قُلْنَا لِعَمْرِو:
الصَّلاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَصَّاً). قُلْنَا لِعَمْرِو:
إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِي الصَّلاةِ عَيْنَهُ
وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عُبَيْدَ
بُنَ عُمَيْرِ يَقُولُ: (إِنَّ رُوْيَا الأَنبَيَاءِ وَحْيٌ)
بُنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: (إِنَّ رُوْيَا الأَنبَيَاءِ وَحْيٌ)
مُمْ قَرَأً: ﴿إِنِّى أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَذَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَذَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَذَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَذِي الْأَنْحَكَ﴾. [راجع: ١١٧]

جیسے آپ نے کیا تھا پھر میں آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ لیکن آپ نے جیسے وائن طرف پھر دیا پھر اللہ تعالی نے جتنا چاہا آپ نے نماز پڑھی پھر آپ لیٹ رہے پھر سو گئے۔ یہاں تک کہ آپ خرائے لینے لگے۔ آخر مؤزن نے آکر آپ کو نماز کی خبر دی اور آپ اسکے ساتھ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور نماز پڑھائی گر (نیا) وضو نمیں کیا سفیان نے کہا۔ ہم نے عمرو بن دینار سے کلا کہ لوگ کہتے ہیں کہ اسوتے وقت) آپ کی (صرف) آئھیں سوتی تھیں لیکن دل نمیں سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن دینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیر سے ساوہ سے کہ تمہیں ذی کر رہا ہوں۔ تلاوت کی (ترجمہ) میں نے خواب دیکھا ہے کہ تمہیں ذی کر رہا ہوں۔ تلاوت کی (ترجمہ) میں نے خواب دیکھا ہے کہ تمہیں ذی کر رہا ہوں۔

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ حضرت ابن عباس نے وضو کیا اور نماز میں شریک ہوئے حالانکہ اس وقت وہ نابالغ لڑکے تھے السین آیت نہ کورہ سورہ صافات میں ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے حضرت اساعیل علیہ السلام سے کما تھا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ مجھے ذرج کر رہا ہوں یمال خواب بمعنی وحی ہے صاحب خیر جاری تکھتے ہیں ولما کانت و حیا لم یکن نومهم نوم عفلة مودیة الی الحدث بل نوم تنبه و یتقظ و انتباہ و انتظار للوحی النے اور جب انبیاء کا خواب بھی وحی ہے تو ان کا سونا نہ ایس غفلت کا سونا جس سے وضو کرنا فرض لازم آئے بلکہ وہ سونا محض ہوشیار ہونا اور وحی کا انتظار کرنے کا سونا ہے۔

٨٦٠ حَدَّتُنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّتَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ لَكُمْ اللهِ عَنْ لَكُمْ اللهِ ال

(۸۲۰) ہم سے اساعیل بن اولیں نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے بیان کیا ان سے انس بن مالک بھائی نے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے بیان کیا ان سے انس بن مالک بھائی نے کہ (ان کی مال) اسحاق کی دادی ملیکہ بھائی نے بطور ضیافت اللہ طاق کیا کہ کھانے پر بلایا جے انہوں نے آپ کے لیے بطور ضیافت تیار کیا تھا۔ آپ نے کھانا کھایا پھر فرمایا کہ چلو میں تمہیں نماز پڑھادوں۔ ہمارے یہاں ایک بوریا تھاجو پرانا ہونے کی وجہ سے سیاہ ہو گیا تھا۔ میں ہمارے یہانی سے صاف کیا۔ پھر رسول اللہ طاق کیا کھڑا ہوا۔ میری بو ڑھی (یکھیے) میرے ساتھ بیتم لڑکا (ضمیرہ بن سعد) کھڑا ہوا۔ میری بو ڑھی دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیں پھر رسول اللہ سائی کے در ہمیں دور کعت نماز پڑھائی۔

۔ یں رور سے مار پر سی ان پر سی کہ بیتم کے لفظ ہے بجین سمجھ میں آتا ہے کیوں کہ بالغ کو بیتم نہیں کہتے۔

الکیسی کے بیان حضرت امام بخاری روائیر یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بیتم کے لفظ ہے بجین سمجھ میں آتا ہے کیوں کہ بالغ کو بیتم نہیں کہتے۔

الکیسی کے جماعت میں شریک ہوا اور نبی کریم طاق کے اس پر ناپندیدگی کا اظہار نہیں فرمایا۔ اس حدیث ہے یہ بھی نکلا کہ دن کو نفل نماز ایسے مواقع پر جماعت ہے بھی پڑھی جا کتی ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مکان پر نفل وغیرہ نمازوں کے لئے کوئی جگہ

مخصوص کرلینا بھی درست ہے۔ صبح بی ہے کہ حضرت ام ملیکہ اسحاق کی دادی ہیں جزم به جماعة و صححه النووی بعض لوگوں نے ان کو انس کی دادی قرار دیا ہے' ابن حجر کا یمی قول ہے۔

ان وال ن وادى حرار ويا ب ابن بره ين ول ما الله بن مسلّمة عَنْ مالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسٍ رَضِي عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ : (أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَادٍ أَتَانِ وَأَنَا يَومَنِدٍ قَدْ نَاهَزْتُ وَمَادٍ أَتَانِ وَأَنَا يَومَنِدٍ قَدْ نَاهَزْتُ الإِحْتِلام، ورَسُولُ اللهِ فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ النَّاسِ بِمِنِي إِلَى غَيْرِ جِدَادٍ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَالنَّاسِ بِعِنْ الصَلْقُ، وَأَرْسَلْتُ الأَتَانَ بَيْنَ يَدَيْ تَوْنَعُ، وَدَخَلْتُ فِي الصَلْفَ، فَلَمْ يُنكِرْ وَرُاحِع: ٢٧]

(۱۲۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک ّ نے بیان کیا' ان سے امام مالک ّ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا۔ ابھی میں جوانی کے قریب تھا (لیکن بالغ نہ تھا) اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ آپ کے سامنے دیوار وغیرہ (آڑ) نہ تھی۔ میں صف کے ایک جھے کے آگے سے گزر کر اترا۔ گدھی چرنے کے لئے چھوڑ دی اور خود صف میں شامل ہوگیا۔ کی گدھی چرنے کے لئے چھوڑ دی اور خود صف میں شامل ہوگیا۔ کی نے جھو پر اعتراض نہیں کیا(عالا نکہ میں نابالغ تھا)۔

آئی ہے ہے اس حدیث سے بھی امام بخاری رہائیہ نے باب کا مطلب ثابت کیا ہے۔ حضرت ابن عباس اس وقت نابالغ تھے' ان کا صف سیست کیا ہے۔ حضرت ابن عباس اس وقت نابالغ تھے' ان کا صف سیست کی معلوم ہوا کہ بلوغت سے پہلے بھی لڑکوں کو ضرور خرور نماز کی عادت ڈلوانی چاہئے۔ اسی لئے سات سال کی عمر سے نماز کا تھم کرنا ضروری ہے اور دس سال کی عمر ہونے پر ان کو دھمکا کر بھی نماز کا عادی بنانا چاہئے۔

٣٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ شَعْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ شَعْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بِنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ: (أَعْتَمَ النَّبِيُ شَلْ الرُّعْلَى اللَّعْلَى عَنْ عُرُوةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ عُرُوةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَرُولَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : (أَعْتَم رَسُولُ اللهِ فَيَى الْعِشَاءِ حَتّى رَنَادَاهُ عَمْرُ: قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَبْبَيَانُ) قَالَت عَلَى عَنورَ اللهِ فَي الْعِشَاءِ حَتّى رَنَادَاهُ فَحَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَي الْعِشَاءُ وَالصَبْبَيَانُ) قَالَت أَنْ اللهِ فَي الْعَشَاءِ حَتّى رَنَادَاهُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَي الْعَشَاءُ وَالصَبْبَيَانُ) وَقَالَت أَنْ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَي فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ يُصَلِّي هَذِهِ الصَلَاةَ عَيْرُكُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَومَعِذٍ يُصَلِّي هَذِهِ الصَلْكَ غَيْرُ كُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَومَعِذٍ يُصَلِّي غَيْرُ كُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَومَعِذٍ يُصَلِّي غَيْرَ كُمْ.

(۸۶۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی ' انہوں نے کہا کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبردی کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات عشاء میں در کی اور عیاش نے ہم سے عبدالاعلیٰ سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معر نے زہری سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معر نے زہری سے بیان کیا' ان سے عودہ نے' اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے عشاء میں ایک مرتبہ در کی۔ یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ عور تیں اور بیاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ عور تیں اور بیک سو گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ بھر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم باہر آئے اور فرمایا کہ (اس وقت) روئے زمین پر تمہارے سوا اور کوئی نماز کو نہیں پڑھتا' اس زمانہ میں مدینہ والوں کے سوا اور کوئی نماز



نهیں پڑھتاتھا۔

أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ)). [راجع: ٥٦٦]

اس لئے کہ اسلام صرف مدینہ میں محدود تھا' خاص طور پر نماز باجماعت کا سلسلہ مدینہ بی میں تھا۔

امام بخاری روانی نے اس حدیث سے باب کا مطلب یوں نکالا کہ اس وقت عشاء کی نماز پڑھنے کے لئے بچے بھی آتے رہتے ہوں گئ جہی تو حضرت عمر بخاری روانی نے فرمایا کہ عور تیں اور بچے مو گئے۔ پس جماعت میں عورتوں کا مع بچوں کے شریک ہونا بھی ثابت ہوا والظاهر من کلام عمر انه شاهد النساء اللاتی حضون فی المسجد قد نمن وصبیا نهن معهن (حاشیہ بخاری) لیمنی ظاہر کلام عمر سے ہی ہے کہ انہوں نے ان عورتوں کا مشاہدہ کیا جو مجد میں اپنے بچوں سمیت نماز عشاء کے لئے آئی تھیں اور وہ سو گئیں جب کہ ان کے بنچ بھی ان کے ساتھ تھے۔

حَدَّثَنَا يَحْبَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْسٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلُ: ابنَ عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلُ: شَهَدُتُ الْخُرُوجَ مَعَ النبي اللهِ قَالَ : شَهَدُتُ الْخُرُوجَ مَعَ النبي اللهِ قَالَ : نَعْمُ، وَلَوْ لاَ مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدُتُهُ - يَعْنِي مِنْ صِغْرِهِ - ((الْعَلَمَ اللّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بَنْ الصَّلْتَ، ثُمَّ أَتَى النّسَاءَ فَنْ السَّاءَ وَوَعَظَهُنُ وَذَكْرَهُنَ وَأَمرَهُنَ أَنْ يَتَصَدُقَنَّ، بْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ أَتَى النّسَاءَ فَحَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُهْوِي بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُهُوي بِيدِهَا إِلَى حَلْقِهَا فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُهُوي بِيدِهَا إِلَى حَلْقِهَا وَبِلاَلْ مُنْ أَتَى هُو وَبِلاَلْ اللّهُ أَتَى هُو وَبِلاَلْ الْبَيْتَ)).

(۱۹۲۳) ہم سے عمروبن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ ہم سے معروبن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ کہ جھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس مجھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس رعورتوں کا) نکلنا عید کے دن آخضرت ملٹائیا کے ساتھ دیکھا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں دیکھا ہے اگر میں آپ کا رشتہ دار عزیز نہ ہو تا تو بھی انہوں نے کہا ہاں دیکھا ہے اگر میں آپ کا رشتہ دار عزیز نہ ہو تا تو بھی ساتھ رکھتے تھے) کیر بن صلت کے مکان کے پاس جو نشان ہے پہلے ساتھ رکھتے تھے) کیر بن صلت کے مکان کے پاس جو نشان ہے پہلے وہاں آپ نے خطبہ سایا پھر آپ عورتوں کے بیاس تشریف لائے وہاں آپ نے خطبہ سایا پھر آپ عورتوں کے باس تشریف لائے اور انہیں بھی وعظ و نصیحت کی۔ آپ نے ان سے باس تشریف لائے اور انہیں بھی وعظ و نصیحت کی۔ آپ نے ان سے خیات کہا دورا تگوٹھیاں اتار اکر بلال بڑا تھ کے کیڑے میں ڈالنی شروع کر دیئے۔ آخر آپ خضور ملٹا کیا بلال بڑا تھ کے کیڑے میں ڈالنی شروع کر دیئے۔ آخر آپ خضور ملٹا کیا بلال بڑا تھ کے ساتھ گھر تشریف لائے۔

[راجع: ۹۸]

حضرت ابن عباس کمن تھے' باوجود اس کے عید میں شریک ہوئے' کیمیں ہے ترجمہ باب نکاتا ہے اور اس سے عورتوں کا است کی سیال سے عورتوں کا جانا جائز نہیں ہے' اس لئے ایک دیو بندی ترجمہ بخاری میں یہاں ترجمہ ہی بدل دیا گیا ہے چانچہ وہ ترجمہ یوں کرتے ہیں ''ان سے ایک شخص نے یہ پوچھا کہ کیا نبی کریم سٹائیا کے ساتھ بخاری میں یہاں ترجمہ ہی بدل دیا گیا ہے چانچہ وہ ترجمہ یوں کرتے ہیں ''ان سے ایک شخص نے یہ پوچھا کہ کیا نبی کریم سٹائیا کے ساتھ آپ عید گاہ گئے تھے'' حالانکہ پوچھا یہ جا رہاتھا کہ کیا تم نے عید کے دن نبی کریم سٹائیا کے ساتھ عورتوں کا نکلنا دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا کہ بان ضرور دیکھا جا سکتا ہے۔ یہ بدلا ہوا ترجمہ دیو بندی تغییم البخاری' پارہ: ۳/ من: ۳۲ پر دیکھا جا سکتا ہے۔ غالبًا ایسے ہی حضرات کے لئے کہا گیا ہے خود بدلتے نہیں قرآن کو بدل دیتے ہیں و فقنا اللہ لما یحب ویرضی آمین

١٦٢ - بَابُ خُرُوجِ النَّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالغَلَسَ

باب عور توں کا رات میں اور (صبح کے وقت) اند *ھیرے می*ں مسجدوں میں جانا **€**(50) ► **33 33 33 33 33 33 33**

٨٦٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (أَعْتَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْعَتَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ: نَامَ النَّسَاءُ وَالصُّبْيَانُ)، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﴾ فَقَالَ: ((مَا يَنتَظِرُهَا أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ)). وَلاَ يُصَلِّي يَومَثِلْهِ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشُّفَقِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الأَوَّلِ.

(٨٦٢) جم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ جمیں شعیب نے زہری سے خبر دی' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے عائشہ وہ کھا ہے بیان کیا' آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ سائیل نے ایک مرتبہ عشاء کی نماز میں اتنی دہر کی کہ عمر بڑاٹھ کو کہنا پڑا کہ عور تیں اور بیجے سو گئے۔ پھرنبی کریم ملتی اجرے سے) تشریف لائے اور فرمایا کہ دیکھو روئے زمین براس نماز کا (اس وفت) تمهارے سوا اور کوئی انتظار نہیں کررہا ہے۔ ان دنول مدینہ کے سوا اور کہیں نماز نہیں پڑھی جاتی تھی اور لوگ عشاء کی نماز شفق ڈوبنے کے بعد سے رات کی پہلی تمائی گزرنے تک پڑھاکرتے تھے۔

[راجع: ٢٦٥]

﴾ معلوم ہوا کہ عورتیں بھی نماز کے لئے حاضر تھیں ' تب ہی تو حضرت عمر رہا تھ نے یہ جملہ بآواز بلند فرمایا تاکہ آپ النہا کے تشریف لائیں اور نماز پڑھائیں۔ ترجمہ باب ای سے نکاتا ہے کہ عور تیں اور بچے سو گئے کیونکہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتیں بھی رات کو عشاء کی نماز کے لئے مسجد میں آیا کرتیں۔ اس کے بعد جو حدیث امام بخاریؓ نے بیان کی 'اس سے بھی میں نکلتا ہے کہ رات کو عورت مبحد میں جا مکتی ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مبحدوں میں جانے سے نہ روکو۔ بیہ حدیثیں اس کو خاص کرتی ہیں یعنی رات کو روکنا منع ہے۔ اب عورتوں کا جماعت میں آنا متجب ہے یا مباح اس میں اختلاف ہے۔ بعضول نے کہا جوان عورت کو مباح ہے اور بو ڑھی کو متحب۔ حدیث سے بیہ بھی نکاا کہ عور تیں ضرورت کے لئے باہر نکل علی ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ نے کمامیں عورتوں کا جمعہ میں آنا مکروہ جانتا ہوں اور بڑھیا عشاء اور فجر کی جماعت میں آ سکتی ہے اور نمازوں میں نہ آئے اور ابو یوسف ؓ نے کما برھیا ہرایک نماز کے لئے معجد میں آ کتی ہے اور جوان کا آنا کروہ ہے۔ قطلانی (مولانا وحید الزمال مرحوم) حضرت امام ابو حنیفہ رطفتے کا قول خلاف حدیث ہونے کی وجہ سے جحت نہیں جیسا کہ خود حضرت امام کی وصیت ہے کہ میرا قول خلاف حدیث

> ٨٦٥ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسَاءُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذَنُوا لَهُنَّ)).

عَن ابْن عُمَرَ عَن النَّبِيُّ ﷺ.

[أطرافه في : ۸۷۳، ۸۹۹، ۹۰۰،

(٨٢٥) م سے عبيرالله بن موى نے حظله بن الى سفيان سے بيان کیا'ان سے سالم بن عبداللہ بن عمرنے 'ان سے ان کے باپ ابن عمر روایت کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا کہ اگر تماری بویاں تم سے رات میں معجد آنے کی اجازت مانگیں تو تم لوگ انہیں اس کی اجازت دے دیا کرو۔

عبیداللہ کے ساتھ اس حدیث کو شعبہ نے بھی اعمش سے روایت کیا' انہوں نے مجابد سے 'انہوں نے ابن عمر جی بیتا سے اور انہوں نے نی كريم مانيالي سے۔

۸۳۲٥].

١٦٣ - بَابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الإِمَامِ الْعَالِم

- ٨٦٦ حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي هِنْدُ بِنْتُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ فَلَا اللهِ اللهِ اللهِ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ أَخْبَرَتُهَا ((أَنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَكُنُ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قَمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللهِ فَلَا وَمَنْ صَلّى مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قَمْنَ اللهِ فَلَا وَمَنْ صَلّى مِنَ اللهِ عَلَى مَنْ صَلّى مِنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنْ اللهِ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَنَ اللهِ عَلَى مَنَ اللهُ عَلَى مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَا مُنْ اللهُ عَلَى مَالْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى مَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ٣٧٢]

٨٦٨ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ مِسْكِيْنِ قَالَ: حَدُّثَنَا بِشْرٌ قَالَ أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدُّثَنِي يَحْنِي بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ مَرْتَابِي قَنَادَةَ الأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ قَلَا: ((إنَّي لأَقُومُ إلَى الصَّلاَةِ

باب لوگوں کانماز کے بعد امام کے اٹھنے کا نتظار کرنا

(۸۲۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں یونس بن بزید ہم سے عثان بن عمر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں یونس بن بزید نے زہری سے خبردی' انہوں نے کما کہ مجھے ہند بنت حارث نے خبر دی کہ نی کریم ملٹی لیا کی زوجہ مطہوہ ام سلمہ رضی اللہ عنها نے انہیں خبردی کہ رسول اللہ ملٹی لیا کے زمانہ میں عور تیں فرض نماز سے سلام پھیرنے کے فوراً بعد (باہر آنے کے لئے) اٹھ جاتی تھیں۔ رسول اللہ کو منظور ملٹی اللہ کو منظور ہوتا۔ بھرجب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھتے تو دو سرے مرد بھی کھڑے ہوجاتے۔

اس حدیث سے بھی عورتوں کا جماعت میں شریک ہونا ثابت ہوا۔

(۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' انہوں نے امام مالک سے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہیں امام مالک ؓ نے یکیٰ بن سعید انصاری سے خبردی' انہیں عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے ' ان سے حضرت عائشہ رہی ہونا نے فرمایا کہ رسول اللہ ملی ہے کی نماز پڑھ لیتے پھرعور تیں چادریں لپیٹ کر (اپنے گھرول کو) واپس ہو جاتی تھیں۔ اندھیرے سے ان کی پہچان نہ ہو کتی۔

(۸۲۸) ہم سے محمہ بن مسکین نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن بکر نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن بکر نے بیان کیا کہ ہم سے بحل بن نے بیان کیا کہ محم سے بحل بن اللہ خور کی کہا کہ مجھ سے بحل بن اللہ علیہ و بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ میں نماز کے لئے کھڑا ہو تا ہوں میرا

وَأَنَا أُرِيْدُ أَنْ أُطُوِّلَ فِيْهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصُّبيُّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلاَتِي كِرَاهِيَةَ أَنْ أَشْقٌ عَلَى أُمُّهِ)). [راجع: ٧٠٧]

ارادہ یہ ہوتا ہے کہ نماز لمی کرول لیکن کسی بیجے کے رونے کی آواز ین کر نماز کو مختصر کر دیتا ہوں کہ مجھے اس کی ماں کو تکلیف دینا برا معلوم ہو تاہے۔

والمراع فالمعارض فاخفف قال ابن سابط التجوزههنا يراد به تقليل القراة والدليل عليه ما رواه ابن ابي شيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قرا في الركعة الاولى بسورة نحو ستين آية فسمع بكاء صبى فقرا في الثانية بثلاث آيات ومطابقة الحديث

للترجمة تفهم من قوله كراهية ان اشق على امة لانه يدل على حضور النساء الى المساجد مع النبي صلى الله عليه وسلم وهوا عم من ان یکون باللیل اوبالنهار قاله العینی (حاشیہ بخاری شریف' ص: ۱۲۰) یعنی یمال تخفیف کرنے سے قرأت میں تخفیف مراد ہے جیسا کہ ابن الی شیبہ کی روایت میں ہے کہ آنخضرت نے پہلی رکعت میں تقریباً ساٹھ آیتی پڑھیں جب کسی بچے کا رونا معلوم ہوا تو دوسری رکعت میں آپ نے صرف تین آیتوں یر اکتفا فرمایا اور باب اور حدیث میں مطابقت اس سے ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں عورتوں کی تکلیف کو مکروہ جانتا ہوں۔ معلوم ہوا کہ آنخضرت کے ساتھ عورتیں مساجد میں حاضر ہوا کرتی تھیں رات ہویا دن یہ عام ہے۔

٨٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : (لَوْ أَدْرَكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَمَا أَخْدَثُ النَّسَاءُ لَمَنْعَهُنَّ الْمَسْجِدَكُمَا مُنِعَتْ نِسَاءُ بَنِي إسْرَائِيْلَ). قُلْتُ لِعَمْرَةَ : أَوَ مُنِفْنَ؟ قَالَتْ : نَعَمْ.

(٨٢٩) جم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كماكم جميس امام مالک ؓ نے بیچیٰ بن سعید سے خبردی' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے' ان سے حضرت عائشہ ری اور نے انہوں نے فرمایا کہ آج عور تول میں جوئئ باتيس پيدا ہو گئ ہيں اگر رسول كريم مليٰ يلم انہيں د مكيھ ليتے توان كو معجد میں آنے سے روک دیتے جس طرح بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا۔ میں نے بوچھاکیا بنی اسرائیل کی عور توں کو روک دیا گیاتھا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔

ت ترمیخ مرکز ا لکت میکن این حجر فرماتے ہیں کہ اس سے بیہ نہیں نکاتا کہ ہمارے زمانے میں عورتوں کو مسجد میں جانا منع ہے کیونکہ آمخضرت نے ﷺ نہ بیہ زمانہ پایا نہ منع کیا اور شربعت کے اخکام کسی کے قیاس اور رائے سے نہیں بدل سکتے۔ مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ بیہ ام المؤمنین کی رائے تھی کہ اگر آنخضرت یہ زمانہ پاتے تو الیا کرتے اور شاید ان کے نزدیک عورتوں کامسجد میں جانا منع ہو گا اس لئے بھتریہ ہے کہ فساد اور فتنے کا خیال رکھا جائے اور اس سے پر ہیر عمیا جائے کیونکہ آنخضرت نے بھی خوشبولگا کر اور زینت کر کے عورتوں کو نکلنے سے منع کیا۔ ای طرح رات کی قید بھی لگائی اور حضرت عبداللہ بن عمر بھی اے جب یہ حدیث بیان کی کہ اللہ کی لونڈیوں کو اللہ کی مجدوں میں جانے سے نہ روکو تو ان کے بیٹے واقد یا بال نے کہا ہم تو روکیس گے۔ عبداللہ نے ان کو ایک گھونسہ لگایا اور سخت ست کمااور ایک روایت میں یوں ہے کہ مرنے تک بات نہ کی اور نہی سزا ہے اس نالا کُق کی جو آنخضرت کی حدیث من کر سر نہ جھکائے اور ادب کے ساتھ تسلیم نہ کرے۔ وکیع نے کہا کہ شعار لینی قرمانی کے اونٹ کا کوہان چیر کرخون نکال دینا سنت ہے۔ ایک شخص بولا ابو حنیفہ تو اس کو مثلہ کہتے ہیں۔ وکیع نے کہا تو اس لائق ہے کہ قید رہے جب تک توبہ نہ کرے' میں تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرتا ہوں اور تو ابو حنیفہ ؓ کا قول لاتا ہے۔ اس روایت سے مقلدین بے انصاف کو سبق لینا چاہئے اگر حضرت عمر فاروق بناش زندہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی حدیث کے خلاف کسی مجتد کا قول لا تا تو گردن مارنے کا تھم دیتے ارب لوگو ہائے خرالی یہ ایمان ہے یا کفر کہ پنیبر کا فرمودہ من کر پھر دو سروں کی رائے اور قیاس کو اس کے خلاف منظور کرتے ہو تم جانو اپنے پنیبر کو جو جواب



قیامت کے ون وینا ہو وہ وے لینا و ما علینا الا البلاغ (مولانا وحید الزمال)

١٦٤ - بَابُ صَلاَةِ النَّسَاء خَلْفَ نمازير هنا الرِّجَال

٠٨٧- حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنِ سَفْدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمُّ سَلَّمَةً رَضِي ا للهُ عَنْهَا قَالَتْ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذًا سَلَّمَ قَامَ النَّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَيَمْكُتُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. قَالَ : نَرَى - وَا للَّهُ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَٰلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرَفَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُنَّ الرِّجَالِ.

٨٧١ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيينَةَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (صَلَّى النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ سُلِيْم فَقَمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلِيْمٍ خَلْفَنَا).

[راجع: ٣٨٠]

١٦٥- بَابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النَّسَاء مِنَ الصُّبْحِ وَقِلَّةِ مُقَامِهِنَّ فِي

٨٧٢ حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِفْنَ نِسَاءُ الْـمُؤْمِنِيْنَ لاَ يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ، أَوْ

باب عور تول کا مردول کے بیجھے

(٨٤٠) ہم سے يحيٰ بن قزعہ نے بيان كيا انہوں نے كماكه ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے بیان کیا' ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا' ان سے ام سلمہ رضی الله عنمانے' انهوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دریٹ مھرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کما کہ ہم یہ سمجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عورتیں مردوں ہے پہلے نکل جائیں۔

(٨٤١) مم سے ابو نعيم فضل بن دكين نے بيان كيا، كماكه مم سے سفیان ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ ن ان سے حضرت انس مالت نے فرمایا کہ نبی کریم ساتھا ہے (میری ماں)ام سلیم کے گھرمیں نماز پڑھائی۔ میں اور بیتیم مل کر آپ کے پیچیے کھڑے ہوئے اور ام سلیم میں بیارے بیچھے تھیں۔ باب صبح کی نمازیڑھ کرعورتوں کا جلدی سے جلاجانااور مسجد میں کم ٹھہرنا

(٨٤٢) جم سے يحيٰ بن موى نے بيان كيا كماكہ جم سے سعيد بن منصور نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے فلیج بن سلیمان نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے بیان کیا' ان سے ان کے باپ (قاسم بن محمد بن ابی بکر) نے ان سے حضرت عائشہ و الله علی ماز منه اندهیرے پڑھتے تھے۔ مسلمانوں کی عورتیں جب (نمازپڑھ کر) واپس ہوتیں تو اندھیرے کی وجہ سے ان کی پیچان نہ ہوتی یا وہ ایک دوسری

لا يَعْوفُ بَعْضُهُنَّ بَعْضُا)). [راجع: ٣٧٢] كونه بجان سكتير-

تیں میں ایس اندھرا رہتا تھا کہ ایک ہو جاتی تھیں۔ اس لئے ان کی واپسی کے وقت بھی اتنا اندھرا رہتا تھا کہ ایک دو سری کو تیں میں اسلامی کو سری کو تیں ہو جاتی تھیں۔ اس کے ان کی واپسی کے وقت بھی اتنا اندھرا رہتا تھا کہ ایک دو سری کو بچان نمیں عتی تھی۔ لیکن مرد فجر کے بعد عام طور سے نماز کے بعد مجد میں کچھ در کے لئے ٹھرتے تھے۔ حضرت امام بخاری رطنتیہ کو اللہ پاک نے اجتماد کا درجہ کامل عطا فرمایا تھا۔ اس بنا پر آپ نے اپنی جامع الصیح میں ایک ایک حدیث سے بہت سے مسائل کا انتخاج فرمایا ہے حدیث ندکور پیچیے بھی کئی بار ندکور ہو چکی ہے۔ حضرت امام نے اس سے فجر کی نماز اول وقت عنسل میں پڑھنے کا اثبات فرمایا ہے۔ اور یمال عورتوں کا شریک جماعت ہونا اور سلام کے بعد ان کا فوراً مسجد سے چلے جانا وغیرہ مسائل بیان فرمائے ہیں۔ تعجب ہے ان عقل کے دشمنوں پر جو حضرت امام جیسے مجتد مطلق کی درایت کا انکار کرتے اور آپ کو صرف روایت کا امام تشکیم کرتے ہیں حالانکہ روایت اور درایت ہر دو میں آپ کی مہارت نامہ ثابت ہے اور مزید خوتی بیہ کہ آپ کی درایت و تفقه کی بنیاد محض قرآن و حدیث پر ہے رائے اور قیاس پر نہیں جیسا کہ دو سرے ائمہ مجتمدین میں سے بعض حضرات کا حال ہے جن کے تفقہ کی بنیاد محض رائے اور قیاس پر ہے۔ حضرت امام بخاری راٹٹیر کو اللہ نے جو مقام عطا فرمایا تھا وہ امت میں بہت کم لوگوں کے حصہ میں آیا ہے۔ اللہ نے آپ کو بیدا ہی اس لئے فرمایا تھا کہ شریعت محمد ہو قرآن و سنت کی بنیادیر اس درجہ منضبط فرمائیں کہ قیامت تک کے لئے امت اس سے بے نیاز ہو کر بے وحرک شریعت پر عمل کرتی رہے۔ آیت شریفہ ﴿ وَاخْوِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا بَلْحَقُوْا بِهِمْ ﴾ (الجمعه: ٣) کے مصداق بے شک و شبہ ان ہی محد ثین کرام رحم الله اجمعین کی جماعت ہے۔

باب عورت مسجد جانے کے لئے اینے خاوند سے اجازت کے

(٨٤٣) مم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا'ان سے معمرنے'ان سے زہری نے 'ان سے سالم بن عبدالله بن عمرنے ان سے ان کے باب نے انہوں نے نبی کریم الناليا سے روايت كى ہے كه آپ نے فرمايا كد جب تم ميں سے كسى كى بوی (نماز پڑھنے کے لئے معجد میں آنے کی) اس سے اجازت مانگے تو

شوہر کو جاہئے کہ اس کو نہ روکے۔

١٩٦ - بَابُ اسْتِنْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٨٧٣– حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ:((إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحدِكُمْ فَلاَ يَمْنَعْهَا)).

[راجع: ٥٦٨] آپہ ہے اجازت دے اس لئے کہ بیوی کوئی ہماری لونڈی نہیں ہے بلکہ ہماری طرح وہ بھی آزاد ہے صرف معلموہ نکاح کی وجہ سے وہ ہارے ماتحت ہے۔ شریعت محمدی میں عورت اور مرد کے حقوق برابر تشکیم کئے گئے ہیں اب اگر اس زمانہ کے مسلمان این شریعت کے برخلاف عورتوں کو قیدی اور لونڈی بناکر رکھیں تو اس کا الزام ان پر ہے نہ کہ شریعت محمدی پر۔ جن پادریوں نے شریعت محمدی کو بدنام کیا ہے کہ اس شریعت میں عورتوں کو مطلق آزادی قبیں' یہ ان کی نادانی ہے۔ (مولانا وحید الزمال مرحوم) حفیہ کے ہاں مساجد میں نماز کے لئے عورتوں کا آنا درست نہیں ہے' اس سلسلہ میں ان کی برای دلیل حضرت عائشہ رہے کی

صيث ہے جس كے الفاظ يہ جي قالت لوادرك النبي صلى الله عليه وسلم ما احدث النساء لمنعهن المسجد كما منعت نساء بني اسرائيل احرجه الشبحان لینی حضرت عائشہ مڑا نیا نے فرمایا کہ اگر نبی کریم ساتھ کیا ان چیزوں کو پالیتے جو آج عورتوں نے نی ایجاد کر لی ہیں تو آپ ان کو مساجد ہے منع فرما دیتے جیسا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا۔ اس کے جواب میں المحدث الکبیر علامہ عبدالرحمٰن

مبارك يورى رطيتي ائي مشهور كتاب ابكار المنن في تقيد آثار السنن ، ص: ١٠١ ير فرمات بين لا يتو تب على ذالك تغير الحكم لانها علقته على شرط لم يوجد بناء على ظن ظفته فقالت لوراي لمنع فيقال لم يرد ولم يمنع فاستمر الحكم حتى ان عائشة لم تصرح بالمنع وان كان كلامها يشعر بانهاكانت ترى المنع وايضا فقد علم الله سبحانه ماسيحدثن فما اوحى الى نبيه بمنعهن ولوكان ما احدثن يستلزم منعهن من المساجد لكان منعهن من غيرها كالاسواق اولى وايضا فالاحداث انما وقع من بعض النساء لا من جميعهن فان تعين المنع فليكن لم احدثت قاله الحافظ في فتح الباري (ج : ١ ص : ٢٥١) وقال فيه والاولي ان ينظر الى ما يخشى منه الفساد فيجتنب لاشارته صلى الله عليه وسلم الى ذالك بمنع التطيب والزينة وكذلك التقييد بالليل انتهى اس عبارت كا خلاصه بيركه اس قول عاكش كى بناير مساجد مين عورتول کی حاضری کا حکم متغیر نہیں ہو سکتا اس لئے کہ حضرت عائشہؓ نے اہے جس شرط کے ساتھ معلق فرمایا وہ پائی نہیں گئی۔ انہوں نے ہیہ گلان کیا کہ اگر آنخضرت کو کیھتے تو منع فرما دیتے۔ پس کما جا سکتا ہے کہ نہ آپ نے دیکھانہ منع فرمایا پس حکم نبوی اپنی حالت پر جاری رہا یمال تک کہ خود حضرت عائشہ رہ اُن ان بھی منع کی صراحت نہیں فرمائی اگرچہ ان کے کلام سے منع کے لئے اشارہ نکاتا ہے اور یہ بھی ہے کہ اللہ پاک کو ضرور معلوم تھا کہ آئندہ عورتوں میں کیا کیا نے امور پیدا ہوں گے گر پھر بھی اللہ پاک نے اپنے رسول کریم ساتھیا کی طرف عورتوں کو مساجد سے روکنے کے بارے میں وحی نازل نہیں فرمائی اور اگر عورتوں کی نئی نئی باتوں کی ایجادیر ان کو مساجد سے روکنا لازم آتا تو مساجد کے علاوہ دو سرے مقامات بازار وغیرہ ہے بھی ان کو ضرور ضرور منع کیا جاتا اور یہ بھی ہے کہ نئے نئے امور کا احداث بعض عورتوں ہے وقوع میں آیا نہ سب ہی ہے۔ پس اگر منع کرنا ہی متعین ہو تا تو صرف ان ہی عورتوں کے لئے ہونا تھا جو احداث کی مرتکب ہوتی ہوں۔ حافظ ابن حجرؓ نے فتح الباری میں ایبا فرمایا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ بہتر یہ ہے کہ ان امور پر غور کیا جائے جن سے فساد کا ڈر ہو پس ان ہے پر ہیز کیا جائے جیسا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ عورتوں کے لئے خوشبو استعال کر کے یا زیب و زینت کر کے نکلنا منع ہے' اس طرح رات کی بھی قید لگائی گئی۔ مقصد یہ کہ حنفیہ کا قول عائشہ کی بنا یر عورتوں کو مساجد سے روکنا درست نہیں ہے اور عورتیں قیود شرعی کے تحت مساجد میں جا کر نماز باجماعت میں شرکت کر سکتی ہیں۔ عبدگاہ میں ان کی حاضری کے لئے خصوصی تاکید ہوئی ہے جیسا کہ اپنے مقام پر مفصل بیان کیا گیا ہے۔

عورات بنی اسرائیل کی مخالفت کے بارے میں حضرت مولانا مرحوم فراتے ہیں قلت منع النساء المساجد کان فی بنی اسرائیل ثم اباح الله لهن الخووج الی المساجد لامة محمد صلی الله علیه وسلم ببعض القیو د کما قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا استاذنتکم النساء باللیل الی المساجد فاذنوا لهن وقال لا تمنعوا اماء الله مساجد الله النج (حواله مذکور) یعنی میں کتا ہوں کہ عورتوں کو بنی اسرائیل کے دور میں مساجد سے روک دیا گیا تھا پھر امت محمد ساتھ میں اسے بعض قیود کے ساتھ مباح کر دیا گیا جیسا کہ فرمان رسالت ہے کہ رات میں جب عورتیں تم سے مساجد میں نماز پڑھنے کی اجازت ما تکیں تو تم ان کو اجازت دے دو اور فرمایا کہ الله کی مساجد سے الله کی بندیوں کو منع نہ کرو جیسا کہ یہاں حضرت امام بخاری ریافتے نے صراحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

بخاری شریف میں حفرت عبداللہ بن عباس اور حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنهم کی مرویات بکثرت آئی ہیں اس لئے مناسب ہو گاکہ قار کین کرام کو ان بزرگوں کے مخضر حالات زندگی سے واقف کرا دیا جائے تاکہ ان حضرات کی زندگی ہمارے لئے بھی مشعل راہ بن سکے یمال بھی متعدد احادیث ان حضرات سے مروی ہیں۔

حضرت عبدالله بن عباس من الله الله

حضور نبی کریم کے پچا زاد بھائی تھے والدہ گرامی کا نام ام فضل لبابہ اور باپ کا نام حضرت عباس تھا۔ ہجرت سے صرف تین سال پیشتر اس احاطہ میں پیدا ہوئے جہال حضور نبی کریم اپنے تمام خاندان والوں کے ساتھ قید محن میں محصور تھے۔ آپ کی والدہ گرامی بہت پیشتر ایمان لا چکی تھیں اور گو آپ کا اسلام لانا فتح کمہ کے بعد کا واقعہ بتایا جاتا ہے تاہم ایک مسلم مال کی آغوش میں آپ اسلام سے پوری طرح مانوس ہو چکے تھے اور پیدا ہوتے ہی حضور نبی کریم کالعاب دہن آپ کے منہ میں پڑچکا تھا۔ بجین ہی ہے آپ کو حضور نبی کریم کالعاب دہن آپ کے منہ میں پڑچکا تھا۔ بجین ہی ہے آپ کو حضور نبی کریم سے استفاضہ و صحبت کا موقع ملا اور اپنی خالنہ ام المؤمنین حضرت میمونہ ہی آپ کے یہاں آتے اور حضور کی دعائیں لیتے رہے' اس عمر میں کئی بار حضور کے ساتھ نماز پڑھنے کا بھی انقاق ہوا۔

ابھی تیرہ ہی سال کے تھے کہ حضور نے رحلت فرمائی۔ عمد فاروقی مین من شاب کو پہنچ کر اس عمد کی علمی صحبتوں میں شریک ہوئے اور اپنے جو ہر دماغی کا مظاہرہ کرنے گئے۔ حضرت عمر بڑاٹھ آپ کو شیوخ بدر کے ساتھ بٹھایا کرتے تھے اور برابر ہمت افزائی کرتے۔ پیچیدہ مسائل حل کراتے اور ذہانت کی داد دیتے تھے۔ کاھ میں سے عالم ہو گیا تھا کہ جب مہم مصر میں شاہ افریقہ جرجیہ سے مکالمہ ہوا تو وہ آپ کی قابلیت علمی دیکھ کر متحیررہ گیا تھا۔ ۲۵ ھ میں آپ امیرالحج بناکر مکہ معظمہ بھیجے گئے اور آپ کی عدم موجودگ ہی میں حضرت عثمان غن کی شہادت کا واقعہ ہائلہ پیش آگیا۔

علم و فضل میں آپ کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ ایک وحید العصر اور یگانہ روزگار ہستی تھے۔ قرآن ' تفییر ' حدیث ' فقہ ' ادب ' شاعری آیات قرآنی کے شان نزول اور نامخ و منسوخ میں اپنی نظیرنہ رکھتے تھے۔ ایک دفعہ شقیق تابعی کے بیان کے مطابق حج کے موقع پر سور ہ نورکی تفییر جو بیان کی وہ اتنی بہتر تھی اگر اسے فارس اور روم کے لوگ من لیتے تو یقینا اسلام لے آتے (متدرک حاکم)

قرآن کریم کے فہم میں بڑے برے صحابہ ہے بازی کے جاتے تھے۔ تغییر میں آپ ہیشہ جامع اور قرب عقل مفہوم کو اختیار کیا کرتے تھے۔ سورہ کو ٹر میں لفظ کو ٹر کی مختلف تفاسیر کی گئیں گر آپ نے اے خیر کیئر کے مفہوم سے تعبیر کیا۔ قرآن کریم کی آبیہ پاک لا تخصین اَلَّذِینَ یَفُو حُونَ ہِمَا آئؤ (آل عمران: ۱۸۸) الح یعن ''جو لوگ اپنے کئے پر خوش ہوتے ہیں اور جو نہیں کیا ہے اس پر تعریف چاہتے ہیں تو ایسے لوگوں کی نبست ہر گرنیہ خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے نیج جائیں گے بلکہ ان کے لئے درد ناک عذاب ہے۔ '' یہ چیز فطرت انسانی کے خلاف ہے اور بہت کم لوگ اس جذبہ سے خالی نظر آتے ہیں۔ مسلمان اس پر پریشان تھے۔ آخر مروان نے آپ کو بلا کر پوچھا کہ ہم میں سے کون ہے جو اس جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ نیز بتایا یہ ان اہل کتاب کے متعلق ہے حضور نبی کریم نے کس امر کے متعلق استفسار کیا' انہوں نے اصل بات کو جو ان کی کتاب میں تھی' چھپا کر ایک فرضی جواب جو دیا اور اس پر خوشنودی کے طالب ہو ہے اور اپنی اس چلاکی پر مسرور ہوئے۔ ہمارے نزدیک عام طور پر اس کے یہ معنی بھی ہو سے جی کہ جو لوگ خفیہ طور پر در ہے آزار رہتے ہیں بظاہر ہمدر دبن کر جڑیں کا شتے رہتے ہیں اور منہ پر یہ کتے ہیں کہ ہم نے فلال خدمت کی' فلال احسان کیا اور اس پر شکریہ کے طالب ہوتے ہیں اور اپنی چالاکی پر خوش ہوتے اور دل میں کتے ہیں کہ خوب بے خدمت کی' فلال احسان کیا اور اس پر شکریہ کے طالب ہوتے ہیں اور اپنی چالاکی پر خوش ہوتے اور دل میں کتے ہیں کہ خوب بے خوف بنایا وہ لوگ عذاب اللی سے ہر گر نہیں نج کیکے کہ یہ ایک فریب ہے۔

علم حدیث کے بھی اساطین سمجھے جاتے تھے۔ ۱۲۷۰ احادیث آپ سے مروی ہیں۔ عرب کے گوشہ گوشہ میں پہنچ کر خرمن علم کا انبار لگا لیا۔ فقہ و فرائض میں بھی یگانہ حیثیت حاصل تھی۔ ابو بکر محمہ بن موی (ظیفہ مامون رشید کے بوتے) نے آپ کے فقاوی ہیں جلدوں میں جمع کئے تھے۔ علم فرائض اور حساب میں بھی ممتاز تھے۔ عربوں میں شاعری لازمہ شرافت سمجھی جاتی تھی بالخضوص قریش کی آتش بیانی تو مشہور تھی۔ آپ شعر گوئی کے ساتھ فصیح بھی تھے۔ تقریر اتنی شیریں ہوتی تھی کہ لوگوں کی زبان سے بے ساختہ مرحبا نکل جاتا تھا۔ غرض یہ کہ آپ اس عمد کے جملہ علوم کے منتی اور فاضل اجل تھے۔

آپ کا مدرسہ یا حلقہ درس بہت وسیع اور بہت مشہور تھا اور دور دور سے لوگ آتے اور اپی دلچپی اور مُداق کے مطابق مختلف علوم کی مخصیل کرتے۔ مکان کے سامنے اتنا اژدھام ہوتا تھا کہ آمدورفت بند ہو جاتی تھی۔ ابوصالح تابعی کا بیان ہے کہ آپ کی علمی مجلس وہ مجلس تھی کہ اگر سارا قریش اس پر فخر کرے تو بھی بجاہے 'ہر فن کے طالب و سائل باری باری آتے اور آپ سے تشفی بخش مجلس وہ مجلس تھی کہ اگر سارا قریش اس پر فخر کرے تو بھی بجاہے 'ہر فن کے طالب و سائل باری باری موجود تھیں 'علوم و فنون کا انحصار جواب پاکر واپس لوٹے۔ واضح رہے کہ اس وقت تک کتابی تعلیم کا رواج نہ ہوا تھا اور نہ کتابیں موجود تھیں 'علوم و فنون کا انحصار

محض حافظہ پر تھا۔ خدا نے اس عمد کی ضرورتوں کے مطابق لوگوں کے حافظے بھی اتنے قوی کر دیئے تھے کہ آج اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ایک ایک شخص کو دس دس بیس بیس برار احادیث اور اشعار کا یاد کر لینا تو ایک عامة الورود واقعہ تھا' سات سات اور آٹھ آٹھ لاکھ احادیث کے حافظ موجود تھے۔ جنہیں حافظہ کے ساتھ فہم ذہانت ہے بھی حصہ ملا تھا۔ وہ مطلع انوار بن جاتے تھے۔ آج دو ہزار احادیث کے حافظ بھی بشکل ہی کہیں نظر آتے ہیں اور ہمیں اس زمانے کے بزرگوں کے حافظہ کی داستانیں افسانہ معلوم ہوتی ہیں۔ سفرو حضر ہر حالت میں فیض رسانی کا سلسلہ جاری تھا اور طالبان جوم کا ایک سیاب امنڈا رہتا تھا۔

نو مسلموں کی تعلیم و تلقین کے لئے آپ نے مخصوص ترجمان مقرر کر رکھے تھے تاکہ انہیں اپنے سوال میں زحمت نہ ہو ایران و روم تک سے لوگ جو قرت ان ہیں کڑت ان ہزرگوں کی تھی جو روم تک سے لوگ جو قرت در جوق چلے آتے تھے 'تلافہ کی تعداد ہزاروں تک پہنچ چکی تھی اور ان میں کڑت ان ہزرگوں کی تھی جو حافظ کے ساتھ ماتھ فیم و فراست اور ذہانت کے بھی حائل تھے۔ علمی خاکروں کے دن مقرر تھے۔ کسی روز واقعات مغازی کا تذکرہ کرتے۔ کسی دن شعرو شاعری کا چرچہ ہوتا۔ کسی روز تغییر قرآن پر روشنی ڈالتے۔ کسی روز فقہ کا درس دیتے۔ کسی روز ایام عرب کی دستان ساتے۔ بڑے سے بڑا عالم بھی آپ کی صحبت میں بیٹھتا' اس کی گردن بھی آپ کے کمال علم کے سامنے جھک جاتی۔

تمام جلیل القدر اور ذی مرتبہ صحابہ کرام کو آپ کی کم سی کے باوجود آپ کے فضل و علم کا اعتراف تھا۔ حضرت فاروق اعظم آپ کے ذہن رساکی تعریف میں بیشہ رطب اللمان رہے۔ حضرت طاؤس یمانی فرمایا کرتے تھے میں نے پانچوں صحابہ کو دیکھا۔ ان میں جب کسی مسلمہ پر اختلاف ہوا تو آخری فیصلہ آپ ہی کی رائب پر ہوا۔ حضرت قاسم بن مجمد کا بیان ہے کہ آپ سے زیادہ کی کا فقوئی سنت نبوی کے مشابہ نہیں دیکھا۔ حضرت مجابہ تابعی کہا کرتے تھے کہ ہم نے آپ کے فاوئ سے بہتر کسی مخض کا فقوئی نہیں دیکھا ایک بزرگ تابعی کا بیان ہے کہ میں نے آپ سے زیادہ سنت کا عالم 'صائب الرائے اور بڑا دقیق النظر کسی کو نہیں پایا۔ حضرت ابی بن کعب بھی بہت بڑے تھے۔ انہوں نے ابتدا ہی میں آپ کی ذہانت و طباعی دیکھ کر فرما دیا تھا کہ ایک روز یہ مخض امت کا زبردست عالم اور منتی فاضل ہو گا۔

تمام معاصرین آپ کی حد درجہ عزت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ سوار ہونے لگے تو حضرت زید بن ثابت نے پہلے تو آپ کی رکاب تھام کی اور پھر بڑھ کر ہاتھ چوہے۔

حضور نبی کریم کی ذات کریم سے غیر معمولی شیفتگی و گرویدگی حاصل تھی۔ جب حضور کی بیاری کی کرب اور وفات کی حالت یاد ہوتی ہے قرار ہو جاتے۔ روتے اور بعض او قات اس قدر روتے کہ ریش مبارک آنسوؤں سے تر ہو جاتی۔ بجپن ہی سے خدمت نبوی میں مسرت حاصل ہونے گئی اور خود حضور بھی آپ سے خدمت لے لیا کرتے تھے۔ احترام کی بیہ حالت تھی کہ کم سی کے باوجود نماز میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد ادب ملحوظ رکھتے تھے۔ امہات المؤمنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد ادب ملحوظ رکھتے تھے۔ امہات المؤمنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم مرتبہ اور آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے کہ فراست کی دعا عطا فرمائی۔ یہ ای کا نتیجہ تھا کہ آپ جوان ہو کر مرآمد مرتبہ اور آپ کے ادب سے خوش ہو کر آپ کے لئے فہم و فراست کی دعا عطا فرمائی۔ یہ ای کا نتیجہ تھا کہ آپ جوان ہو کر مرآمد مرتبہ اور آپ کے ادب سے خوش ہو گیا۔ صحابہ کے آخر زمانہ میں نو مسلم جمیوں کے ذریعہ سے خیرو شراور قضاو قدر کی بحث عراق میں بیدا ہو چی تھی۔ آپ نامیا ہو چی تھے گر جب معلوم ہوا کہ ایک محض تقذیر کا منکر ہو آپ نے فرمایا ناک کاٹ لوں گا اور گردن ہاتھ میں آگئی تو اسے تو ٹر دوں گا کیوں کہ میں نے حضور نبی کریم سے ساکھ جس عرض کی کیا کرو گے ہیں میری جان ہے کہ ایسے لوگوں کی بیس سے کہ ایسے لوگوں کی بیس سے کہ ایسے لوگوں کی بیس سے محدود نہ رہ گی بلکہ جس طرح انہوں نے خدا کو شرکی تقذیر سے معطل کر دیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقذیر سے معطل کر دیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقذیر سے معطل کر دیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقذیر سے معطل کر دیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقذیر سے بھی منکر ہو حاس گے۔

یوں تو آپ کی زندگی کا ہر شعبہ اہم و دکش ہے لیکن جو چیز سب سے زیادہ نمایاں ہے وہ بیہ ہے کہ کسی کی طرف سے برائی و مخاصمت کا ظہور اس کی حقیق عظمت اور خوبیوں کے اعتراف میں مانع نہیں ہوتا تھا۔

حضرت عبراللہ بن ذہیر جھتھا نے ظافت کا دعویٰ کیا اور آپ کو بھی اپی بیعت پر مجبور کرنے کی سعی کی' اس ذور و شور کے ساتھ کہ جب آپ نے اس سے انکار کیا تو کی نہیں کہ آپ کو ذہرہ آگ میں جلاؤالئے کی دھم کی دی بلکہ آپ کے کاشانہ معلی کے اردگرد خلک کلایوں کے انبار بھی ای مقصد سے لگوا دیئے اور بمشکل آپ کی جانبری ہو سکی۔ اس سے بھی ذیادہ یہ کہ ابنی کی بدولت جوار حرم چھوڑ کر آپ کو طائف نقل وطن کرنا پڑی۔ ظاہر ہے کہ یہ زیادتیاں تھیں اور آپ کو ان کے ہاتھ سے بہت تکلیف اٹھانا پڑی تھی۔ کین جب ابن ملیکہ نے آپ سے کہا ہے کہ لوگوں نے ابن زبیر کے ہاتھ پر بیعت شروع کر دی ہے سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر آپ دو این ملیکہ نے آپ سے کہا ہے کہ لوگوں نے ابن زبیر کے ہاتھ پر بیعت شروع کر دی ہے سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر فرایا : "یہ تم نے کیا کہا۔ ابن زبیر ہے نیادہ مفاخر کا طائل کون ہو سکتا ہے۔ باپ وہ چی جو داری رسول کے معزز لقب سے طقب فریایا : "یہ تم نے کیا کہا۔ ابن زبیر ہے نیادہ مفاز کا طائل کون ہو سکتا ہے۔ باپ وہ چی جو داری رسول کے معزز لقب سے طقب نوجہ ام المؤمنین حضرت کی خالہ حضور کی محبوب ترین نوجہ ام المؤمنین حضرت عائشہ تھیں اور ان کے والد محرم کی کھوچھی ام المؤمنین حضرت بی بی فدیجہ خرم محرم رسول اکرم تھیں اور دوجہ ام المؤمنین حضرت عائشہ تو دو خلافت کا مسحق کون ہو سکتا ہے وہ کیں۔ بہت پاکباز چیں۔ ان کی نمازیں پورے ختوع وہ تیں جست پاکباز چیں۔ ان کی نمازیں پورے ختوع وہ تیں جست پاکباز چیں۔ ان کی نمازیں پورے ختوع وہ تیں۔ بہت پاکباز چیں۔ ان کی نمازیں پورے ختوع وہ یہ کہ میں۔ بھران سے ذیادہ خلافت کا مستحق کون ہو سکتا ہے وہ کھڑے ہو یہ یہ بیت باکباز چیں۔ ان کی نمازیں پورٹ کریں گو تھی اس ایک عریزانہ اصان ہو گا اور میری پرورش کریں گوتے ہیں۔ ان کی نمازیں ہوگئے وارضاہ۔ ان کی مصداق ہوئے نگائے وارضاہ۔

حضرت عبدالله بن عمر من الله !

حضرت فاروق اعظم کے یگانہ روزگار صاجزادے اور اپنے عمد کے زبردست جید عالم تھے۔ باپ کے اسلام لانے کے وقت آپ کی عمر صرف پانچ سال تھی۔ زمانہ بعثت کے دو سرے سال کھم عدم سے پردہ وجود پر جلوہ افروز ہوئے۔ ہوش سنبھالا تو گھر کے دروبام اسلام کی شعاعوں سے منور تھے۔ باپ کے ساتھ غیر شعوری طور پر اسلام قبول کیا۔ چو نکہ کمہ میں ظلم و طغیان کی گرج برابر بردھتی جا رہی تھی اس لئے اپنے فاندان والوں کے ساتھ آپ بھی ہجرت کر گئے۔ تیرہ برس ہی کی عمر تھی کہ غزوہ بدر میں شرکت کے لئے بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور کم سنی کی وجہ سے واپس کر دیئے گئے۔ اگلے سال غزوہ احد میں بھی ای بنا پر شریک نہ کئے گئے۔ البت پندرہ سال کی عمر ہو جانے پر غزوہ احزاب میں ضرور شریک ہوئے جو ۵ھ میں وقوع پذیر ہوا تھا۔ ۲ھ میں بیعت رضوان کا بھی شرف باصل کیا۔ غزوہ خیبر میں بھی بری جانباذی کے ساتھ لڑے۔ اسی سفر میں طال و حرام کے متعلق جو احکام دربار رسالت سے صادر ہوئے حاصل کیا۔ غزوہ خوبہ بیں۔ اس کے بعد فتح کمہ غزوہ خین اور محاصرہ طائف میں بھی شریک رہے۔ غزوہ تبوک میں جارہے تھے کہ حضور نبی کریم ماڑی نے۔ اس کے رہی جو کہ جان قدیم عاد و شمود کی آبادیوں کے مخزوہ خرایا کہ :

"ان لوگوں کے مساکن میں داخل نہ ہو جنہوں نے خدا کی نافرمانی کر کے اپنے اوپر ظلم کیا کہ مبادا تم بھی اس عذاب میں جتلا ہو جاؤجس میں وہ جتلا ہوئے تھے اور اگر گزرنا ہی ہے تو یہ کرو کہ خوف خدا اور خشیت اللی سے روتے ہوئے گزر جاؤ"۔

جوش جماد ! عمد فاروق من جو فقوعات ہوئيں اس من آپ ساہياند حيثيت سے برابر ارائے رہے 'جنگ نماوند من بار ہوئ تو آپ نے از خود يد كيا " بياز كو" دوا من پكاتے تھے۔ غالباً بيچش كا

مرض لاحق ہو گیا ہو گا۔ شام و مصر کی فوعات میں بھی مجاہدانہ جھے لیتے رہے لیکن انظامی امور میں حصہ لینے کا کوئی موقع نہ طاکہ حضرت فاروق اعظم اپنے خاندان و قبیلہ کے افراد کو الگ رکھتے رہے۔ عہد عثانی میں آپ کی قابلیت کے مدنظر آپ کو عہد قضا پیش کیا گیا لیکن آپ نے یہ فراکر انکار کر دیا کہ قاضی تمین قتم کے ہوتے ہیں جائل' عالم ماکل الی الدنیا کہ یہ دونوں جنمی ہیں۔ تمیرے وہ ہیں ہو صحیح اجتماد کرتے ہیں انہیں نہ عذاب ہے نہ ثواب اور صاف کہہ دیا کہ مجھے کہیں کا عامل نہ بنائے اس کے بعد امیر المؤمنین نے بھی اصرار نہ کیا البتہ اس عمد کے معرکہ ہائے جماد میں ضرور شریک ہوتے رہے۔ تیونس' الجزائر' مراکش' خراسان اور طبرستان کے معرکوں میں لڑے۔ جس قدر مناصب اور عہدوں کی قبولیت سے گھراتے تھے جمادوں میں اس قدر جوش و خروش اور شوق و دل بنگل کے ساتھ حسے لیتے تھے۔

آخر عمد عثانی میں جو فتنے رونما ہوئے آپ ان سے بالکل کنارہ کش رہے۔ ان کی شمادت کے بعد آپ کی خدمت میں خلافت کا اعزاز پیش کیا اور عدم قبولیت کے سلسلے میں قتل کی دھمکی دی گئی لیکن آپ نے فتنوں کے نشو و ارتقا کے پیش نظر اس عظیم الثان اعزاز سے بھی انکار کر دیا اور کوئی اعتبا نہ کی۔ اس کے بعد آپ نے اس شرط پر حضرت علی کرم اللہ وجہ کے ہاتھ پر بیعت کرلی کہ وہ خانہ جنگیوں میں کوئی حصہ نہ لیس گے۔ چنانچہ جنگ جمل وصفین میں شرکت نہ کی۔ تاہم متاسف تھے اور کھاکرتے تھے کہ:

'وگو میں نے حضرت علی کرم اللہ وجہ کی طرف ہے اپنا ہاتھ آگے نہیں بردھایا لیکن حق پر مقابلہ بھی افضل ہے'' (متدرک)
فیصلہ ٹالٹی سننے کے لئے دومہ الجندل میں تشریف لے گئے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہ کے بعد امیر معاویہ کے ہاتھ پر بیعت کر لی
اور شوق جماد میں اس عمد کے تمام معرکوں میں نیز مہم قسطنیہ میں شامل ہوئے۔ یزید کے ہاتھ پر فقنہ اختلاف امت ہے دامن بچائے
رکھنے کے لئے بلا تامل بیعت کر لی اور فرمایا یہ فیر ہے تو ہم اس پر راضی ہیں اور اگر یہ شرہ تو ہم نے صبر کیا۔ آج کل لوگ فتوں سے
رکھنے کے لئے بلا تامل بیعت کر لی اور فرمایا یہ فیر ہے تو ہم اس پر راضی ہیں اور اگر یہ شرہ تو ہم پر کرزہ طاری نہیں ہوتا۔ پھر یہ بیعت
بچنا تو در کنار اپنے مقاصد ذاتی کے لئے فتنے پیدا کرتے ہیں اور فدا کے خوف سے ان کے جسم پر کرزہ طاری نہیں ہوتا۔ پھر یہ بیعت
حقیقتاً نہ کسی خوف کی بنا پر تھی اور نہ آپ کسی لائے میں آئے تھے۔ طنطنہ اور حق پر ستی کا یہ عالم تھا کہ امر حق کے مقابلہ پر کسی بری

باب عور تول کا مردوں کے بیتھیے نماز پڑھنا

(۱۸۷۸) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان ابن عبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن اتی طلحہ نے ' ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے فرمایا کہ نبی کریم ملٹھ کیا نے (میری ماں) ام سلیم کے گھر میں نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم مل کر آپ کے بیچھے ماں) ام سلیم کے گھر میں نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم مل کر آپ کے بیچھے تھیں۔

(۸۷۵) ہم سے یکی بن قزعہ نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے ذہری سے بیان کیا 'ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا 'ان سے ام سلمہ رضی اللہ عنما نے ' انہوں نے قرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو انہوں نے قرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو

١٦٧ – بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ خَلْفَ

الرِّجَال

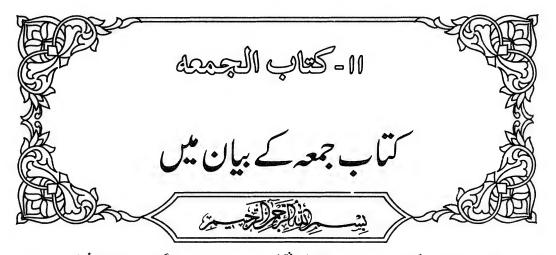
٨٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُينَةَ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ (صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقُمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأُمَّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا).

٨٧٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ

يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَهُوَ يَمْكُثُ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ). قَالَتْ تُرَى – وَا اللهَ أَعْلَمُ – أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرِفَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُلْوِكَهُنَّ الرِّجَالُ.

آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دیر ٹھمرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کہا کہ ہم یہ سمجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عور تیں مردوں سے پہلے نکل جائیں۔

[راجع: ۳۸۰]



الفتح قد اختلف فی تسمیة الیوم بالجمعة مع الاتفاق علی انه کان لیسمی فی الجالیة والعروبة بفتح الین وضام الراء الفتح قد اختلف فی تسمیة الیوم بالجمعة مع الاتفاق علی انه کان لیسمی فی الجالیة والعروبة بفتح العین وضم الراء وبالوحدة النح یخی جمعہ کی وجہ تسمیہ میں اختلاف ہے اس پر سب کا اتفاق ہے کہ عمد جالمیت میں اس کو یوم عوبہ کما کرتے تھے۔ حضرت المام ابو حنیفہ یے نے حضرت عبداللہ بن عباس بھتے ہے دوایت کیا ہے کہ اس دن گلوق کی خلقت بحیل کو پنجی اس کے اس جمعہ کما گیا۔ ابن حمید میں سند صحیح سے مروی ہے کہ بعض لوگ کتے ہیں کہ تخلیق آوم کی جمیل ای دن ہوئی اس وجہ سے اسے جمعہ کما گیا۔ ابن حمید میں سند صحیح سے مروی ہے کہ حضرت اسعد بن زرارہ نے ان کو وظ فرمایا پس اس کا نام انہوں نے جمعہ در کھ دیا کیوں کہ وہ سب اس میں جمع ہوئے یہ بھی ہے کہ کعب بن لوی اس دن اپنی قوم کو حرم شریف میں جمع کر کے ان کو وعظ کیا رکا تھا کہ اس حرم سے ایک بھی بختی ہوئے یہ بھی ہے کہ کعب بن لوی اس دن اپنی قوم کو حرم شریف میں جمعہ کعب بن لوی بی نور کھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت الی ہے جس میں جو نیک ذعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت الی ہے جس میں جو نیک ذعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت الی ہی جس میں جو نیک ذعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت کہ علم ایک جائے تیں وذکر ابن القیم فی الهدی ص۱۶۰ ۱۸ جا لیوم المجمعة ثلاثا و ثلائین خصوصیة ذکر میں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے بعضوصیات ہیں جیسا کہ علم ا آئی قیم نے ذکر فرمایا ہے بچھ ان میں سے حافظ این حجر نے فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں جیسا کہ علم ا آئی قیم نے ذکر فرمایا ہے بچھ ان میں سے حافظ این حجر نے فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں دور فرمایا ہے بھی ان میں سے حافظ این تجر نے فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے شعوصیات ہیں بھی نقل کی ہیں ' تفسیلات کے دور فرمایا ہے بھی اس میں اس کی بھی نواز کی ہیں ۔

١ - بَابُ فَرْضِ الْـجُمُعَةِ

لِقُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّالاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللهِ وَذَرُو الْبَيْعَ، ذَلِكُمْ خَيْرٌ لُكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ فاسْعَوا: فَامْضُوا . [سُورَةُ الْجُمُعَة: ٩].

باب جعه کی نماز فرض ہے

الله تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ سے کہ "جمعہ کے دن جب نماز کے لئے اذان دی جائے تو تم اللہ کی یاد کے لئے چل کھڑے ہو اور خرید و فروخت چھوڑ دو کہ یہ تمھارے حق میں بہترہے اگر تم کچھ جانتے ہو"۔ (آیت میں) فاسعوا فامضوا کے معنی میں ہے (لینی چل کھڑے

تر ایک دفعہ الیا ہوا کہ آنخضرت سالی اللہ جمعہ دے رہے تھے۔ اچانک تجارتی قافلہ اموال تجارت لے کر مدینہ میں آگیا اور <u> اعلاع یا کرلوگ اس قافلے سے مال خرید نے کے لئے جمعہ کا خطبہ و نماز چھوڑ کر چلے گئے۔ آنخضرت ملتھ الم</u> کے ساتھ صرف بارہ آدمی رہ گئے' اس وقت عماب کے لئے اللہ نے رہے آیت نازل فرمائی۔ آنخضرت ماٹھیٹا نے فرمایا کہ ''اگر رہے بارہ نمازی بھی مسجد میں نہ رہ جاتے تو مدینہ والوں پر بیہ وادی آگ بن کر بھڑک اٹھتی۔" نہ جانے والوں میں حضرات شیخین بھی تھے (ابن کثیر) اس واقعہ کی بنا پر خرید و فروخت چھوڑنے کا بیان ایک اتفاقی چیز ہے جو شان نزول کے اعتبار سے سامنے آئی' اس سے یہ استدلال کہ جعد صرف وہاں فرض ہے جہاں خریدو فروخت ہوتی ہو یہ استدلال صحیح نہیں بلکہ صحیح رہی ہے کہ جہاں مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہاں جعہ فرض ہے وہ جگہ شرہو یا دیمات تفصیل آگے آ رہی ہے۔

(٨٧٦) م سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ممیں شعیب نے خبر دی کما کہ ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے رہید بن حارث کے غلام عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرج نے بیان کیا کہ انہوں نے ابو ہریہ ہنگتہ ے سنا اور آپ نے نبی کریم ملی اللے اسے سنا آپ نے فرمایا کہ ہم دنیا میں تمام امتوں کے بعد ہونے کے باوجود قیامت میں سب سے آگے رہیں گے فرق صرف یہ ہے کہ کتاب انہیں ہم سے پہلے دی گئی تھی۔ یمی (جعہ) ان کابھی ون تھاجو تم پر فرض ہوا ہے۔ لیکن ان کااس کے ہارے میں اختلاف ہوا اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں بیہ دن بتا دیا اس لئے لوگ اس میں ہمارے تابع ہوں گے۔ یہود دو سرے دن ہوں گے اور نصاری تیسرے دن۔

باب جمعہ کے دن نمانے کی فضیلت اور اس بارے میں بچوں اور عور تول پر جمعہ کی نماز کے لئے آنافرض ہے یا نہیں؟

(٨٧٨) بم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا انهوں نے كما

٨٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرُّحْمَن بْنَ هُرْمُزَ الأَعْرَجَ مَولَى رَبيْعَةً بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى يَقُولُ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ: بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبَلِنَا، ثُمُّ هَذَا يَومُهُمُ الَّذِي فُرضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيْهِ، فَهَدَانَا ا للهُ لَهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ تَبَعَّ: الْيَهُودُ غَدًا، وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِي). [راجع: ٢٣٨]

٧- بَابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُودُ يَوم الْجُمُعَةِ، أَوْ عَلَى النَّسَاء؟ ٨٧٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: میں ہے جب کوئی شخص جعہ کی نماز کے لئے آنا چاہے تواسے عنسل کر ليناجائي-

(٨٧٨) مم سے عبداللہ بن محد بن اساء نے بیان کیا انہول نے کما کہ ہم سے جورید بن اساء نے امام مالک سے بیان کیا'ان سے زہری ن ان سے سالم بن عبدالله بن عمررضي الله عنمانے ان سے ابن عمر رضى الله عنمان كه عمر بن خطاب رضى الله عنه جعه ك دن کھڑے خطبہ دے رہے تھے کہ اتنے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ك الك صحابه مهاجرين ميس سے ايك بزرگ تشريف لائے العني حضرت عثمان رضی الله عنه) عمر رضی الله عنه نے ان سے کہا بھلا یہ کون ساوقت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں مشغول ہو گیا تھا اور گھر والیس آتے ہی اذان کی آواز سی 'اس لئے میں وضوے زیادہ اور کچھ (عنسل) نه كرسكام حضرت عمر رضى الله عنه نے فرمایا كه اچھاوضو بھى-حالاتکہ آپ کو معلوم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عسل کے لئے فرماتے تھے۔

أَخْبَرِنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ فَلْيَغْتَسِلُ)). [طرفاه في : ٨٩٤، ٩١٩]. ٨٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطْبَةِ يَومَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ الأَوِّلِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ هُ ، فَنَادَاهُ عُمَرُ : رأَيُّهُ سَاعَةٍ هَذِهِ؟ قَالَ : إِنِّي شَفِلْتُ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ التَّاذِيْنَ، فَلَمْ أَزِدْ أَنْ تَوَضَّأْتُ. قَالَ: وَالْوُضُوءِ أَيْضًا؟ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ.

[طرفه في : ٨٨٢].

لَّهُ اللَّهِ عَلَى عَلَمَ عَمِرٌ فِي النَّهِ مِن آنِي لِوْكالِ آپ نے عذر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ میں عنسل بھی نہ کر سکا بلکہ صرف النَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْ سیسے اوضو کر سے چلا آیا ہوں۔ اس پر حضرت عمر نے فرمایا کہ گویا آپ نے صرف در میں آنے پر ہی اکتفانہیں کیا۔ بلکہ ایک دو سری فضیلت عسل کو بھی چھوڑ آئے ہیں۔ اس موقع پر قابل غور بات یہ ہے کہ حضرت عمر بخات نے ان سے عسل کے لئے چر نہیں كها. ورنه أكر جمعه كے دن عسل فرض يا واجب ہو تا تو حضرت عمر كو ضرور كهنا چاہئے تھا اور يمي وجه تھي كه وو سرے بزرگ صحالي جن کا نام دو سری روایتوں میں حضرت عثان بھاتھ آتا ہے' نے بھی عنسل کو ضروری نہ سمجھ کر صرف وضو پر اکتفاکیا تھا۔ ہم اس سے پہلے بھی جعد کے دن عسل پر ایک نوٹ لکھ آئے ہیں۔ حضرت عمر عل کے طرز عمل سے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ کے دوران امام امرو نمی کر سکتا ہے لیکن عام لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے۔ بلکہ انہیں خاموثی اور اطمینان کے ساتھ خطبہ سننا چاہئے (تفہیم البخاری)

(٨٤٩) مم سے عبداللہ بن يوسف نے حديث بيان كى- انهول نے کہا کہ ہمیں مالک نے صفوان بن سلیم کے واسطہ سے خبردی انہیں عطاء بن بیارنے 'انہیں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جعد ك دن بربالغ ك

٨٧٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانٌ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُلرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ:

ے عسل ضروری ہے لئے عسل ضروری ہے

((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاحِبٌ عَلَى كُلٌّ مُخْتَلِمٍ)). [راجع: ٥٥٨]

٣٠- بَابُ الطِّيْبِ لِلْجُمُعَةِ

٠٨٨ حَدُّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَرَمِيُّ بِنُ عُمَارَةَ قَالَ: حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ : اللهُ سُلُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ : ((الْفُسُلُ يَومَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُخْتَلِمٍ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيبًا إِنْ مُخْتَلِمٍ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيبًا إِنْ وَجَدَى). قَالَ عَمْرُو : أَمَّا الْفُسُلُ فَاشْهَدُ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ وَجَدَى). قَالَ عَمْرُو : أَمَّا الْفُسُلُ فَاشْهَدُ وَاجِبٌ هُوَ أَمْ لاَ، وَلَكِنْ هَكَذَا فِي أَعْلَمُ أَوَاجِبٌ هُوَ أَمْ لاَ، وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيْثِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : هُوَ أَخُو الْحَدِيْثِ. وَلَمْ يُسَمِّ أَبُوبَكُمِ الْحَدِيْثِ. وَلَمْ يُسَمِّ أَبُوبَكُمْ مُنَا الْأَشَجُ وَسَعِيْدُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكُدِرِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ يُكْنَى بِأَبِى بَكُو وَأَبِى عَبْدِ اللهِ .

8- بَابُ فَصْلِ الْحُمُعَةِ

[راجع: ۱۵۸]

٨٨٠ حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سُمَى مُولَى أَبِي بَكْرِ بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَمَّانِ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ
 غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمُ رَاحَ فَكَأَنْمَا قَوْبَ بُدُنَةً،

باب جمعہ کے دن نماز کے لئے خوشبولگانا

(۱۹۸۰) ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں حری
بن عمارہ نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ بن جاج نے ابو بکر
بن منکدر سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے عروبی سلیم انصاری
نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں گواہ ہوں کہ ابو سعید خدری رضی
اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ میں گواہ ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
نے فرمایا کہ جعہ کے دن ہر جوان پر غسل 'مسواک اور خوشبولگانااگر
میسر ہو' ضروری ہے۔ عمروبی سلیم نے کہا کہ غسل کے متعلق تو میں
گواہی دیتا ہوں کہ وہ وہ اجب ہے لیکن مسواک اور خوشبو کاعلم اللہ
تعالیٰ کو ذیادہ ہے کہ وہ بھی واجب ہیں یا نہیں۔ لیکن حدیث میں ای
طرح ہے۔ ابو عبداللہ (امام بخاری رحمتہ اللہ عنہ) نے فرمایا کہ ابو بکر
منکدر مجہ بن منکدر کے بھائی شے اور ان کانام معلوم نہیں (ابو بکر
ان کی کنیت تھی) بکیربن انج۔ سعید بن ابی ہلال اور بہت سے لوگ ان
سے روایت کرتے ہیں۔ اور مجمد بن منکدر ان کے بھائی کی کنیت ابو بکر
اور ابو عبداللہ بھی تھی۔

باب جمعه کی نماز کو جانے کی فضیلت

(۸۸۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابو بکر بن عبدالرحمٰن کے غلام سی سے خبردی 'جنہیں ابو صالح سان نے 'انہیں ابو ہریہ ہواؤڈ نے کہ رسول اللہ مالی نے فرمایا کہ جو محض جعہ کے دن عسل جنابت کرکے نماز پڑھنے جائے تو گویا اس نے ایک اونٹ کی قرمانی دی (اگر اول وقت مجد میں پنچا) اور اگر بعد میں گیا تو گویا ہو گھیا ہو کہ میں گیا تو گویا بعد میں گیا تو گویا ہو گھیا ہو کہ میں گیا تو گویا ہو کہ میں گیا تو گویا ہو کہ سے کہ میں گیا تو گویا ہو کہ میں گیا تو گویا ہو کہ میں گیا تو گویا ہو کہ کا کے کی قرمانی دی اور جو تیسرے نمبر پر گیا تو گویا

اس نے ایک سینگ والے مینڈھے کی قربانی دی۔ اور جو کوئی چوتھے نمبرر گیانواس نے گویا ایک مرغی کی قربانی دی اور جو کوئی یانچویں نمبرر گیااس نے گویا انڈا اللہ کی راہ میں دیا۔ لیکن جب امام خطبہ کے لئے باہر آجاتا ہے تو ملائکہ خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّالِثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنُّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً. فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَئِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذُّكْرَى).

آئے ﷺ کے اس حدیث میں نواب کے پانچ درجے بیان کئے گئے ہیں جمعہ میں حاضری کا دفت صبح ہی سے شروع ہو جاتا ہے اور سب سے سیملا ثواب ای کو ملے گاجو اول وقت جمعہ کے لئے معجد میں آ جائے۔ سلف امت کا ای پر عمل تھا کہ وہ جمعہ کے دن مجمع سورے مجد میں چلے جاتے اور نماز کے بعد گھر جاتے ' پھر کھانا کھاتے اور قیلولہ کرتے۔ دوسری احادیث میں ہے کہ جب امام خطبہ کے کئے نکاتا ہے تو ثواب لکھنے والے فرشتے بھی مبحد میں آ جاتے اور سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ مرغ کے ساتھ انڈے کا بھی ذکر ہے اسے حقیقت پر مجمول کیا جائے تو انڈے کی بھی حقیقی قربانی جائز ہو گی جس کا کوئی بھی قائل نہیں۔ ثابت ہوا کہ یہاں مجازاً قربانی کالفظ بولا گیا ہے جو تقرب الى اللہ كے معنى ميں ہے (كماساتى)

(٨٨٢) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے بچیٰ بن ابی کثیرہے بیان کیا ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ عمر بن خطاب رہائٹہ جعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک بزرگ (حضرت عثمان ؓ) داخل ہوئے۔ عمر بن خطاب نے فرمایا کہ آپ اوگ نماز کے لئے آنے میں کیوں در کرتے ہیں۔ (اول وقت کیوں نمیں آتے) آنے والے بزرگ نے فرمایا کہ دیر صرف اتنی ہوئی کہ اذان سنتے ہی میں نے وضو کیا (اور پھر حاضر ہوا) آپ نے فرمایا کہ کیا آپ لوگول نے نبی کریم ماٹائیا سے یہ حدیث نہیں سی ہے کہ جب كوئى جمعہ كے لئے جائے توغسل كرلينا چاہئے۔

٨٨٢ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ قَالَ: حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ أَبِيْ كَثِيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ عُمَرَ وَ اللَّهِ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَومَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ. فَقَالَ عُمَرُ: (لِمَ تَحْتَبسُونَ عَنِ الصُّلاَةِ؟ فَقَالَ الرُّجُلُ: مَا هُوَ إِلاًّ أَنْ سَمِعْتُ النَّدَا فَتَوَضَّأْتُ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعُوا النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((إذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ)).

[راجع: ۸۷۸]

آ اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ حضرت عمرٌ حضرت عثان ایسے جلیل الثان صحابی پر خفا ہوئے اگر جمعہ کی سیمین اور یمی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نماز نفیلت فابت ہوئی اور یمی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نے كماكد اور نمازوں كے لئے قرآن شريف ميں بيہ حكم موا ﴿ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلُوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ ﴾ ا (الماكدة: ٢) ليني وضوكرو اور جعد کی نماز کے لئے آنخضرت مالی نے عسل کرنے کا تھم دیا تو معلوم ہوا کہ جعد کی نماز کا درجہ اور نمازوں سے بڑھ کر ہے اور دوسری نمازول پر اس کی فضیلت ٹابت ہوئی اور میں ترجمہ باب ہے (وحیدی)

یمال ادنی تامل سے معلوم ہو سکتا ہے کہ حضرت سید المحد ثین امام بخاری روٹیے کو اللہ یاک نے حدیث نبوی کے مطالب بر کس قدر ممری نظرعطا فرمائی تھی۔ اس لئے حضرت علامہ عبدالقدوس بن مام آینے چند مشائخ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام بخاری ؒ نے اپنی کتاب کے فقتی تراجم و ابواب بھی مسجد نبوی کے اس حصہ میں بیٹھ کر کلھے ہیں جس کو آخضرت ساتھ کیا نے جنت کی ایک کیاری بتلایا ہے۔ اس جانکاہی اور ریاضت کے ساتھ سولہ سال کی مدت میں یہ عدیم النظیر کتاب مکمل ہوئی جس کا لقب بغیر کسی تردد کے اصح الكتب بعد كتاب الله قرار پايا امت ك لاكھول كرو ژول محدثين اور علاء نے سخت سے سخت كسوئى ير اسے كسا مكر جو لقب اس تصنيف کا مشہور ہو چکا تھا وہ پھرکی کیسر تھا نہ مٹا تھا نہ مٹا۔ اس حقیقت باہرہ کے باوجود ان سطحی ناقدین زمانہ پر سخت افسوس ہے جو آج قلم ہاتھ میں لے کر حضرت امام بخاری اور ان کی عدیم الشال کتاب پر تنقید کرنے کیلئے جسارت کرتے اور اپنی کم عقلی کو ظاہر کرتے ہیں۔ ایسے حضرات دیوبند سے متعلق موں یا کسی اور جگہ سے 'ان پر واضح ہونا چاہئے کہ ان کی بیہ سعی لا حاصل حضرت امام بخاری اور ان کی جلیل القدر كتاب كى ذره برابر بھى شان نه گھٹا سكے گى۔ ہال بيه ضرور ہے كه جو كوئى آسان كى طرف تھوكے اس كا تھوك الثا اس كے مند پر آئے گاکہ قانون قدرت ہی ہے۔ بخاری شریف کی علمی خصوصیات لکھنے کے لئے ایک مستقل تصنیف اور ایک روشن ترین فاضلانہ دماغ کی ضرورت ہے۔ یہ کتاب صرف احادیث صححہ ہی کا مجموعہ نہیں بلکہ اصول و عقائد' عبادات و معاملات' غزوات و سیر' اسلامی معاشرت و تدن مسائل سیاست و سلطنت کی ایک جامع انسائیکو پیٹیا ہے۔ آج کے نوجوان روشن دماغ مسلمانوں کو اس کتاب سے جو کچھ تشفی حاصل ہو سکتی ہے وہ کسی دو سری جگہ نہ ملے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ برے لوگوں کو چاہئے کہ نیک کاموں کا تھم فرماتے رہیں اور اس بارے میں کسی کالحاظ نہ کریں۔ جن کو نصیحت کی جائے ان کابھی فرض ہے کہ تشکیم کرنے میں کسی فتم کا دریغ نہ کریں اور بلاچوں و چرا نیک کاموں کے لئے سر تسلیم خم کر دیں۔ حضرت عمر بناٹھ کی دانائی دیکھتے کہ حضرت عثان کا جواب سنتے ہی تاڑ

٣- بَابُ الدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ

٨٨٣ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَن، سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنِي عَنْ ابْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارسِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ يَفْتَسِلُ رَجُلُّ يَومَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا سْتَطَاعَ مِنْ طُهْرِ وَيَدُّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُ مِنْ طِيْبِ بَيْتِهِ، ثُمُّ يَخْرُجُ فَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْن، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمُّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إلاً غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الأُخْرَى)). [طرفه في : ٩١٠].

باب جمعه کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کا ستعال

(۸۸۳) مے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما کہ مے ابن الی ذئب نے سعید مقبری سے بیان کیا کما کہ مجھے میرے باپ ابو سعید مقبری نے عبداللہ بن ودایعہ سے خبر دی ان سے حضرت سلمان فاری اے کہ نبی کریم مالی الم اے فرمایا جو مخص جعہ کے دن عسل کرے اور خوب اچھی طرح سے پاک حاصل کرے اور تیل استعال کرے یا گھرمیں جو خوشبو میسرہو استعمال کرے پھرنماز جعہ کے لئے نکلے اور مسجد میں پہنچ کر دو آدمیوں کے درمیان نہ گھے ' پھر جتنی ہو سكے نقل نماز راسے اور جب امام خطبہ شروع كرے تو خاموش سنتا رہے تو اس کے اس جعہ سے لیکر دوسرے جعہ تک سارے گناہ معاف کرویے جاتے ہیں۔

> معلوم ہوا کہ جعد کا دن ایک سیج مسلمان کے لئے ظاہری و باطنی ہرقتم کی ممل پاک حاصل کرنے کا دن ہے۔ ٨٨٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا

(۸۸۴) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعبہ

نے زہری سے خردی کہ طاؤس بن کیسان نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے پوچھا کہ لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ہے کہ جمعہ کے دن اگرچہ جنابت نہ ہولیکن عنسل کرواور اپنے سردھویا کرواور خوشبولگایا کرو۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ عنسل کا حکم تو ٹھیک ہے لیکن خوشبو کے متعلق مجھے علم نہیں۔

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ طَاوُسٌ : قُلْتُ لإَبْنِ عَبَّاسٍ: ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهَا قَالَ: ((اغْتَسِلُوا يَومَ الْحُمُعَةِ وَاغْسِلُوا رُوُوسَكُمْ وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأُصِيْبُوا مِنَ الطَّيْبِ)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَمَّا الْغُسْلُ فَنَعَمَ، وَأَمَّا الطَّيْبُ فَلاَ أَذْرِيْ،

[طرفه في : ٨٨٥].

٨٨٥ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ:
 أخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ:
 أخْبَرَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ طَاوُسٍ:
 (عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النّبِيِّ عَبّاسٍ: أَيْسَسُلٍ يَومَ الْجُمُعَةِ،
 فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبّاسٍ: أَيْسَسُ طِيْبًا أَوْ دُهنّا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُم.
 إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُم.

(۸۸۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ہشام بن یوسف نے خبر دی انہوں ہشام بن یوسف نے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھے ابراہیم بن میسرہ نے طاؤس سے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے جمعہ کے دن عنسل کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی استعال بھی ضروری ہے؟ آپ نے فرایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

[راجع: ۸۸٤]

تیل اور خوشبو کے متعلق حضرت سلمان فاری کی حدیث اوپر ذکر ہوئی ہے غالبا حضرت ابن عباس کو اس کاعلم نہ ہو سکا۔

٧- بَابُ يَلْبَسُ أَحْسَنَ

مَا يَجِدُ

٦٨٦ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلُّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ لَوِ الشَّتَرَيْتَ هَذِهِ فَلْبِسْتَهَا يَومَ الْجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي الآخِرَةِ). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ خَلَاقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ

باب جمعہ کے دن عمرہ سے عمرہ کپڑے پہنے جو اس کو مل سکے

(۸۸۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تغیبی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے نافع سے خبردی' انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ عمربن خطاب رضی اللہ عنہ نے (ریشم کا) دھاری دار جو ڑامبحد نبوی کے دروازے پر بکتاد یکھاتو کہنے گئے یارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! بہتر ہواگر آپ اسے خرید لیں اور جعہ کے دن اور وفود جب آپ کے پاس آئیں تو ان کی ملاقات کے لئے آپ اسے پہنا کریں۔ اس پر آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اسے تو وہی بہن سکتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد رسول

ا لله عَلَى عُمَرَ بُنَ الله عَنْهُ مِنْهَا حُلُلَّ، فَأَعْطَى عُمَرَ بُنَ الله عَنْهُ مِنْهَا حُلُلَّ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ، كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حَلَّةٍ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْتَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلْتَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَلْهَ أَخًا لَهُ المَكْلةَ مُشْرِكًا.

[أطراف في: ۹۳۸، ۲۱۱۲، ۲۱۲۲، ۲۱۲۲، ۹۳۸، ۱۹۲۸، ۱۹۲۸، ۱۹۸۰، ۱۹۸۰، ۱۹۸۰، ۱۹۰۸، ۱۹۰۸، ۱۹۰۸،

عطارد بن حاجب بن زرارہ سمیمی بڑا تھ کیڑے کے بیوپاری میہ چادریں فروخت کر رہے تھ اس لئے اس کو ان کی طرف منسوب کیا گیا ہے وفد بنی سمیم میں آنخضرت ساتھیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ ترجمہ باب یمال سے نکاتا ہے کہ آنخضرت ساتھیا کی خدمت شریف میں حضرت عمر شنے جعہ کے دن عمدہ کیڑے پیننے کی درخواست پیش کی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جو ڑے کو اس لئے ناپند فرمایا کہ وہ ریشی تھا اور مرد کے لئے خالص ریشم کا استعمال کرنا حرام ہے۔ حضرت عمر بڑا تھ نے مشرک بھائی کو اسے بطور ہدید دے دیا اس سے معلوم ہوا کہ کافروں رشتہ داروں کے ساتھ احسان سلوک کرنا منع نہیں ہے بلکہ ممکن ہو تو زیادہ کرنا واسلام میں رغبت پیدا ہو۔

٨- بَابُ السَّوَاكِ يَومَ الْجُمُعَةِ
 وَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: يَستَانَ.

٨٨٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَلْتِي اللهِ عَنْ أَمْتِي اللهِ عَلَى أَمْتِي اللهِ عَلَى أَمْتِي اللهِ عَلَى أَمْتِي اللهِ عَلَى النَّاسِ - لأَمَرْتَهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلاَقٍ). [طرفه في ٢٤٤٠].

باب جعه کے دن مسواک کرنا

اور ابو سعید "ن کریم طال کیا ہے نقل کیا ہے کہ مسواک کرنی چاہئے

ججة المند حضرت شاه ولى الله وبلوى رواتي الي مشهور كتاب ججة الله البالغه مين بذيل احاديث مروبيه متعلق مسواك فرمات بين اقول معناه لولا خوف الحرج لجعلت السواك شرطا للصلوة كالوضوء وقد ورد بهذا الاسلوب احاديث كثيرة جدا وهي دلائل واضحة على ان

اجتهاد النبي صلى الله عليه وسلم مدخلا في الحدود الشرعية وانها منوطة بالمقاصد وان رفع الحرج من الاصول التي بني عليه الشرائع قول الراوي في صفة تسوكه صلى الله عليه وسلم اع اع كانه يتهوع اقول ينبغي للانسان ان يبلغ بالسواك اقاصي الفم فيخرج الحلق والصدرولاستقصاء في السواك يذهب بالقلاع ويصفي الصوت ويطيب النكهة الته يحيث الله البالغ، ص : ٩٣٤، ٥٥٠)

لینی ہو رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا ارشاد ہے آگر میں اپنی امت پر دشوار نہ جانا تو ان کو ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا تھم دیتا' اس کے متعلق میں کہ تا ہوں کہ اس کے معنی سے ہیں کہ آگر تنگی کا ڈر نہ ہو تا تو مسواک کرنے کو وضو کی طرح نماز کی صحت کے لئے شرط قرار دے دیتا اور اس طرح کی بہت می احادیث وارد ہیں جو اس امرپر صاف والات کرتی ہیں کہ نبی مائی کے اجتماد کو حدود شرعیہ میں دخل ہے اور حدود شرعیہ مقاصد پر بھتی ہیں اور امت سے نتگی کا رفع کرنا من بتلہ ان اصول کے ہم جن پر احکام شرعیہ بھتی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے مسواک کرنے کی کیفیت کے متعلق جو راوی کا بیان ہے کہ آپ مسواک کرتے وقت اع اع کی آواز نکالتے جیسے کوئی نے کرتے وقت کرتا ہوں کہ انسان کو مناسب ہے کہ اچھی طرح سے منہ کے اندر مسواک کرے اور منہ میں خوب اندر تک مسواک کرنے دور ہو جاتا ہے اور آواز صاف مسواک کرے اور منہ میں خوب اندر تک مسواک کرنے دور ہو جاتا ہے اور آواز صاف ہو جاتی ہو اور کی اللہ علیہ وسلم عشر من الفطرة قص الشواد و اعفاء اللحیة والسواک الح لیمن پو جاتی ہو جاتی ہو اور کی کا برخوانا اور ماؤ کیوا اور بو باتی فطرت میں والے کرنا اور انجام کی کا ترشوانا اور داڑھی کا برخوانا اور مواک کرنا اور پائی سے استی بین ڈوانا اور ناخن کے دور پو جاتی ہے جو ٹوں کا دھوتا اور بینل کے بال اکھاڑتا اور ذریر ناف کے بال صاف کرنا اور پائی سے استی بیں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جو البائٹ کے دا ہیں ہوں اور بین ہوں کہ یہ طمار تیں حضرت ایرائیم بین سے میں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جو البائٹ نے دا الباخہ 'جو بیں اور تمام اسم حینینہ میں برابر جا رہی ہیں اور ان کے دلوں میں پوست ہیں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جو البائٹ نے دا

مُمَّمَ عَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ قَالَ حَدُّثَنَا أَنَسٌ قَالَ : قَالَ رَسُولُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

٨٨٩ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلِيْرٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَينِ عَنْ
 أَبِي وَاقِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: (كَانُ النَّبِيُ اللَّهِ
 إذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ).

(۸۸۸) ہم سے ابو معر عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعیب بن جعاب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کا انہوں نے کہا کہ رسول اللہ میں ہم سے انس بڑھ کہ چکا میں بہت کچھ کہ چکا

(۸۸۹) ہم سے محربن کیرنے بیان کیا کہ ہمیں سفیان تورلی نے مصور بن معمراور حصین بن عبدالرحلٰ سے خبردی 'انہیں ابو واکل نے 'انہیں حذیفہ بن ممان رفاقت کے کہ نبی کریم میں جب رات کو اٹھتے تو منہ کو مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٥٤٧]

ان جملہ احادیث سے حضرت امام نے بید نکالا کہ جعد کی نماز کے لئے بھی مواک کرنا چاہئے۔ جب آنخضرت ما پہلے نے ہر نماز کر لئے بھی مواک کی تاکید فرمائی تو جعد زیادہ لوگوں کا کینیٹ کے اس کے تاکید خابت ہوئی۔ اس لئے بھی کہ جعد زیادہ لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے' اس لئے منہ کا صاف کرنا ضروری ہے تاکہ منہ کی ہد ہو سے لوگوں کو تکلیف نہ ہو۔

9- بَابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ - هِ بَابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ - هِ بَابُ مَنْ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثِنِي سَلَيْمَانُ بَنُ بِلاَلِ قَالَ: قَالَ هِشَامُ بَنُ عُرُوةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَ الرَّحْمَنِ بَنُ أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَ الرَّحْمَنِ بَنُ أَبِي عَنْهِ الرَّحْمَنِ بَنُ أَبِي كَنْ وَمَعَهُ سِوَاكَ يَسْتَنُ بِهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ هَيْ اللهِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَلَعْطَيْنِي هَذَا السُّواكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَلَعْطَيْنِي هَذَا اللهِ هَنْ اللهِ هَنْ اللهِ هَنْ اللهِ هَنْ اللهِ هَنْ اللهِ هَنْ اللهِ اللهِ

باب جو شخص دو سرے کی مسواک استعمال کرے

(۱۹۹۸) ہم سے اسلیم بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم

سے سلیمان بن ہلال نے بیان کیا کہ ہشام بن عودہ نے کہا کہ مجھے
میرے باپ عودہ بن ذبیر نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی
میرے باپ عودہ بن ذبیر نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی
اللہ عنما سے خبر دی۔ انہوں نے کہا کہ عبدالرحمٰن بن ابی بکر (ایک
مرتبہ) آئے۔ ان کے ہاتھ میں مسواک تھی جے وہ استعمال کیا کرتے
سے رسول اللہ طبی ہے نے بیاری کی حالت میں ان سے کہا عبدالرحمٰن
میرے کو پہلے تو ڑا لیعنی اتنی لکڑی نکال دی جو عبدالرحمٰن اپ منہ
سے لگایا کرتے تھے 'پھر اسے چبا کر رسول اللہ طبی ہے کہ اور آپ

آئے ضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے اس سے دانت صاف کے اور آپ
اس وقت میرے سینے پر نیک لگائے ہوئے تھے۔

اس مدتیث سے ثابت ہوا کہ دوسرے کی مسواک اس سے لے کر استعال کی جا سکتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دوسرا استعال کی جا سکتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دوسرا آدی مسواک کو اپنے منہ سے چہاکر اپنے بھائی کو دے سکتا ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ بوقت ضرورت اپنے کی بھائی سے جن پر ہم کو بھروسہ و اعتاد ہو کوئی ضرورت کی چیز اس سے طلب کر سکتے ہیں۔ تعاون باہمی کا بھی مفہوم ہے۔ اس مدیث سے حضرت عائشہ بڑا تھا کی فضیلت بھی ثابت ہوئی کہ مرض الموت میں ان کو آخضرت ساتھیا کی خصوصی خدمات کرنے کا شرف عاصل ہوا۔ خدا کی مار ان بد شعاروں پر جو حضرت عائشہ صدیقہ بڑا تھا کی شان اقدس میں کلمات گتافی استعال کرکے اپنی عاقبت خراب کرتے ہیں۔

١ - بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْر

يَومَ الْجُمُعَةِ

٨٩١ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللهِ نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهُ حَمَّنِ - عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ اللهُ حَمْنِ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النّبِيُ اللهُ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تَنْزِيْلُ ﴾ في الْفَجْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَةِ وَ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾).

[طرفه في : ١٠٦٨].

ير سي جائے؟

باب جمعہ کے دن نماز فجرمیں کوئسی سورة

(۸۹۱) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے سعد بن ابراہیم کے واسطے سے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزنے' ان سے حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل اور هل اتی علی الانسان پڑھاکرتے تھے۔

علامہ قطلانی فرماتے ہیں والتعبیر بکان یشعر بمواظبته علیہ الصلوة والسلام علی القراة بھما فیھا لیخی حدیث فرکور میں لفظ کان بتلا رہا ہے کہ آتخضرت سے بیا نے جمعہ کے دن فجر کی نماز میں ان سورتوں پر مواظبت لیخی بینی فرمائی ہے۔ اگرچہ بچھ علماء مواظبت کو نہیں مانتے مگر طرانی میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے یدیم بذالک لفظ موجود ہے لیخی آپ نے اس عمل پر ماومت فرمائی (قطلانی) بچھ لوگوں نے دعویٰ کیا تھا کہ اٹل مدینہ نے یہ عمل ترک کر دیا تھا 'اس کا جواب علامہ ابن حجر نے ان لفظوں میں دیا ہے واما دعواہ ان الناس ترکوا العمل به فباطلة لان اکثر اہل العلم من الصحابة والتابعین قد قالوا به کما نقله ابن المنذر وغیرہ حتی انه ثابت عن ابراہیم ابن عوف والاسعد وھو من کبار التابعین من اہل المدینة انه ام الناس بالمدینة بھما فی الفجر یوم المجمعة اخرجہ ابن ابی شیبة باسناد صحیح المنز وفتح الباری) لینی سے دعویٰ کہ لوگوں نے اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا تھا باطل ہے۔ اس لئے کہ اکثر اہل علم صحابہ و تابعین اس کے المنز وفتح الباری) لینی سے دو مدینہ کے کہار تابعین سے جی کہ ایرا تابعین سے جی کہ ایرا تابعین سے جی کہ این شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس کے جمہ کے دن لوگوں کو فجر کی نماز پڑھائی اور ان بی دوسورتوں کو پڑھا۔ این ابی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس التہ شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس الی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس الی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔

١١ - بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى

والمدن

٨٩٧ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي جَمْرةَ الطُّبُعِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: (إِنَّ أُوَّلَ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بَعُواتَى مِنَ الْبَحْرَيْنِ).

[طرفه في : ٤٣٧١].

٨٩٣ - حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمَرُوزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ

باب گاؤل اور شهردونول جگه جمعه

ورست

(۱۹۹۲) ہم سے محر بن مٹنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عام عقدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عام عقدی نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نفر بن عبدالرحمٰن ضبعی نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کے بعد سب سے پہلا جمعہ بنو عبدالقیس کی مسجد میں ہوا جو بحرین کے ملک جواثی میں تھی۔

(۸۹۳) ہم سے بشرین محمد مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما کہ ہمیں یونس بن پزید نے زہری سے خبردی '

عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((كُلُّكُمْ رَاعٌ)). وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ يُونُسُ كَتَبَ رُزَيقُ بْنُ حُكَيْمٍ إِلَى ابْنِ شِهَابٍ- وَأَنَا مَعَهُ يَومَئِذٍ بِوَادِيَ الْقُرَى – : هَلْ تَرَى أَنْ أُجِّع؟ وَرُزَيقٌ عَامِلٌ عَلَى أَرْضِ يَعْمَلُهَا وَفِيْهَا جَمَاعَةً مِنْ السُّوْدَان وَغَيْرهِمْ، وَرُزَيِقٌ يَومَنذِ عَلَى أَيْلَةَ، فَكَتَبَ ابْنُ شِهَابٍ - وَأَنَا أَسْمَعُ - يَأْمُرهُ أَنْ يُجَمِّعَ، يُخْبِرُهُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ: الإِمَامُ رَاعِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسؤُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسَؤُولٌ عَنْ رَعَيْتِهِ)) - قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: ((وَالرجُلُ رَاعِ فِي مَال أَبيْهِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)).

انہیں سالم بن عبداللہ نے ابن عمر بڑاٹھ سے خبردی' انہوں نے کہاکہ میں نے نبی کریم التھایا کو یہ کہتے سناکہ تم میں سے ہر شخص تگہان ہے اور لیث نے اس میں یہ زیادتی کی کہ یونس نے بیان کیا کہ رزیق بن حکیم نے ابن شماب کو لکھا۔ ان دنوں میں بھی وادی القریٰ میں ابن شاب کے پاس ہی تھا کہ کیامیں جمعہ پڑھا سکتا ہوں۔ رزیق (ایلہ کے اطراف میں) ایک زمین کاشت کروا رہے تھے۔ وہاں حبشہ وغیرہ کے كچه لوگ موجود تھے۔ اس زمانه ميں رزيق ايله ميں (حضرت عمر بن عبدالعزيزكي طرف سے) حاكم تھے۔ ابن شاب رطاللہ نے انسين لکھوایا' میں وہیں سن رہا تھا کہ رزیق جمعہ پڑھائیں۔ ابن شماب رزیق کو بیہ خبردے رہے تھے کہ سالم نے ان سے حدیث بیان کی کہ عبدالله بن عمر الله الله عن كماكه مين في رسول الله طالية إس سناد آپ نے فرمایا کہ تم میں سے ہرایک تکراں ہے اور اس کے مانختوں کے متعلق اس سے سوال ہو گا۔ امام نگراں ہے اور اس سے سوال اس کی رعایا کے بارے میں ہو گا۔ انسان اپنے گھر کا نگراں ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ عورت اپنے شوہر کے گھر کی تگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ خادم اینے آقا کے مال کا نگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ ابن عمر بھن نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے بیہ بھی فرمایا کہ انسان اپنے باپ کے مال کا نگراں ہے اور اس کی رعیت کے بارے میں اس سے سوال ہو گااور تم میں سے ہر شخص گراں ہے اور سب سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔

[أطرافه فی : ۲۲۰۹، ۲۵۰۲، ۲۷۰۱، ۸۸۱۰، ۲۲۰۰، ۲۱۳۸].

مجہتد مطلق حضرت امام بخاری رطیع نے ان لوگوں کا رد فرمایا ہے جو جمعہ کی صحت کے لئے شہر اور حاکم وغیرہ وغیرہ کی تیود النہاں ساحب شارح بخاری فرماتے ہیں کہ اس الکاتے ہیں اور گاؤں میں جمعہ کے لئے انکار کرتے ہیں۔ حضرت مولانا وحید الزمان صاحب شارح بخاری فرماتے ہیں کہ اس

ے امام بخاری نے ان لوگوں کا رد کیا جو جعد کے لئے شہر کی قید کرتے ہیں۔ اہل حدیث کا ند ب یہ ہے کہ جعد کی شرطیں جو حفیوں نے لگائی ہیں وہ سب بے دلیل ہیں اور جعد دوسری نمازوں کی طرح ہے صرف جماعت اس میں شرط ہے لینی امام کے سوا ایک آدمی

اور ہونا اور نماز سے پہلے دو خطبے پڑھنا سنت ہے باقی کوئی شرط نہیں ہے۔ دار الحرب اور کافروں کے ملک میں بھی حضرت امام نے باب میں لفظ قری اور مدن استعال فرمایا ہے قری قریبة کی جمع ہے جو عموماً گاؤں ہی پر بولا جاتا ہے اور مدن مدینہ کی جمع ہے جس کا اطلاق شہر پر ہوتا ہے۔

علامہ حافظ ابن جحر فرماتے ہیں فی ھذہ النوجمۃ اشارۃ الی خلاف من خص الجمعۃ بالمدن دون القری یعنی اس باب ہیں حضرت امام بخاری نے ان لوگوں کے ظاف اشارہ فرمایا ہے جو جعہ کو شہوں کے ساتھ خاص کر کے دیمات ہیں اقامت جمعہ کا انکار کرتے ہیں۔ آپ نے اس حدیث کو بطور دلیل پیش فرمایا کہ ہی کریم ہاتھیا کے زمانے میں معجد نبوی کے بعد پہلا جمعہ عبدالقیس نامی قبیلہ کی معجد میں قائم کیا گیا جو جواثی نامی گاؤں میں تھی اور وہ گاؤں علاقہ بحرین میں واقع تھا۔ ظاہر ہے کہ بیہ جمعہ آخضرت ملتھا کی اجازت ہی سے قائم کیا گیا۔ صحابہ کی مجال نہ تھی کہ آخضرت ملتھا کی اجازت کے بغیروہ کوئی کام کر سکیں۔ جواثی اس وقت ایک گاؤں تھا۔ گر حنفی حضرات فرماتے ہیں کہ وہ شر تھا حالا نکہ حدیث نہ کور سے اس کا گاؤں ہونا ظاہر ہے جیسا کہ وکیج کی روایت میں صاف موجود ہے۔ انہا قریۃ من فرماتے ہیں کہ وہ شر تھا حالا نکہ حدیث نہ کور سے اس کا گاؤں تھا۔ بعض روایتوں میں قرئی عبدالقیس بھی آیا ہے کہ وہ قبیلہ عبدالقیس کا ایک گاؤں تھا (قبطلانی)

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ممکن ہے بعد میں اس کی آبادی بڑھ گئی ہو اور وہ شہر ہو گیا ہو گرا قامت جعد کے وقت وہ گاؤں ہی تھا۔ حضرت امام ؓ نے مزید وضاحت کے لئے حضرت ابن شماب ؓ کا فرمان ذکر فرمایا کہ انہوں نے رزیق نامی ایک بزرگ کو جو حضرت عمر بن عبدالعزیز روائٹیے کی طرف سے ایلہ کے گور نر تھے اور ایک گاؤں میں جمال ان کی زمینداری تھی' سکونت پذیر تھے ان کو اس گاؤں میں جعد قائم کرنے کے لئے اجازت نامہ تحریر فرمایا۔

امام قسطلانی فرماتے ہیں واملاہ ابن شہاب من کاتبہ فسمعہ یونس منہ لین ابن شاب زہری نے اپنے کاتب ہے اس اجازت نامے
کو لکھوایا اور یونس نے ان ہے اس وقت اسے سا۔ اور ابن شماب نے یہ حدیث پیش کر کے ان کو بتلایا کہ گو وہ گاؤں اور دیمات ہی
میں ہے لیکن اس کو جمعہ پڑھنا چاہئے کیونکہ وہ اپنی رعایا کا جو وہاں رہتی ہے' اس طرح اپنے نوکر چاکروں کا مگمبان ہے جیسے بادشاہ
مگمبان ہوتا ہے تو بادشاہ کی طرح اس کو بھی احکام شرعیہ قائم کرنا چاہئے جن میں سے ایک اقامت جمعہ بھی ہے۔ ابن شماب زہری
وادی قرئی میں تھے جو مدینہ منورہ کے قریب ایک گاؤں ہے جے آنخضرت میں چاہا ہے کہ بماہ جمادی الا فرئی میں فتح کیا تھا۔ فتح الباری میں
ہے کہ ذین بن منیر نے کما کہ اس واقعہ سے ثابت ہوتا ہے کہ جمعہ بادشاہ کی اجازت کے بغیر بھی منعقد ہو جاتا ہے۔ جب کوئی جمعہ قائم
کرنے کے قائل امام خطیب وہل موجود ہو اور اس سے گاؤں میں بھی جمعہ کا صبحے ہونا ثابت ہوا۔

گاؤل میں جمعہ کی صحت کے لئے سب سے بڑی دلیل قرآن پاک کی آیت کریہ ہے جس میں قربایا۔ ﴿ يَآيُهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوۤآ اِذَا نُوْدِی لِلصَّلٰوٰةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعٰةِ فَاسْعَوْا اِلٰی ذِکْرِ اللّٰهِ وَذَوا الْبَیْعَ ﴾ الآیۃ (الجمعہ: ۹) یعنی اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز جمعہ کے لئے اذان دی جائے تو اللہ کو یاد کرنے کے لئے چلو اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ اس آیت کریہ میں "ایمان والے" عام میں وہ شمری ہوں یا دیماتی سب اس میں واقل میں جیسا کہ آتخضرت سے آئے افرائے میں الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة الا اربعة عبد مملوک وامراة اوصبی او مریض (رواہ ابوداود و الحاکم) لیمنی جمعہ ہر مسلمان پر خق اور واجب ہے کہ وہ جماعت کے ساتھ اوا کرے گر غلام ' عورت' ہے اور مریض پر جمعہ فرض نہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے من کان یومن باللہ والیوم الاخر فعلیہ الجمعة الا مریض او مسافر اوامراة اوصبی او مملوک فمن استغنی بلہو او تجارة اسغنی الله عنه واللہ غنی حمید (رواہ الدار قطنی) لیمنی جو محض اللہ اور قیامت کے دن پر یقین رکھتا ہے اس پر جمعہ فرض ہے گر مریض مسافر غلام اور ہے اور عورت پر جمعہ فرض نہیں ہے پس جو کوئی کھیل تماشہ یا تجارت کی وجہ سے بے یروائی کرے گاکو تکہ اللہ بے بیاز اور محمود ہے۔

آیت شریفہ میں خرید و فروخت کے ذکر ہے بعض رماغوں ہے جمعہ کے لئے شہر ہونا نکالا ہے طالا نکہ یہ استدلال بالکل غلط ہے۔
آیت شریفہ میں خرید و فروخت کا اس لئے ذکر آیا کہ نزول آیت کے وقت ایبا واقعہ پیش آیا تھا کہ مسلمان ایک تجارتی قافلہ کے آ
جانے ہے جمعہ چھوڑ کر خرید و فروخت کے لئے دوڑ پڑے تھے۔ اس لئے آیت میں خرید و فروخت چھوڑنے کا ذکر آگیا اور اگر اس کو
ای طرح مان لیا جائے تو کونسا گاؤں آج ایبا ہے جمال کم و پیش خرید و فروخت کا سلسلہ جاری نہ رہتا ہو پس اس آیت ہے جمعہ کے لئے
شرکا خاص کرنا بالکل ایبا ہے جیسا کہ کوئی ڈو بنے والا شکا کے کاسمارا حاصل کرے۔

ا یک مدیث میں صاف گاؤں کا لفظ موجود ہے چنانچہ آنخضرت سائی کیا فراتے ہیں الجمعة واجبة علی کل قریة فیها امام وان لم یکونوا الا اربعة رواه الدار قطنی ص ٢١٠ لین برالیے گاؤں والوں پر جس میں نماز پڑھانے والا امام موجود ہو جمعہ واجب ہے آگرچہ چار ہی آدی ہوں۔ یہ روایت گو قدرے کرور ہے گر کہلی روایتوں کی تائید و تقویت اے حاصل ہے۔ المقرا اس سے بھی استدلال درست ہے اس میں ان لوگوں کا بھی رد ہے جو صحت جمعہ کے لئے کم از کم چالیس آدمیوں کا ہونا شرط قرار دیتے ہیں۔

اکابر محابہ ہے بھی گاؤں میں جعد پڑھنا ثابت ہے چنائی حضرت عمر فاروق بڑاتھ کا ارشاد ہے کہ "تم جمال کمیں ہو جعد پڑھ لیا کرو" عطاء بن میمون ابو رافع ہے روایت کرتے ہیں کہ ان اباھریرہ کنب الی عمر یساله عن الجمعة وھو بالبحرین فکنب الیهم ان جمعوا حیث ماکنتم اخوجه ابن خزیمة وصححه وابن ابی شببة والبیهقی وقال هذا الاثر اسناده حسن فتح الباری من : ۲۸۲) حضرت ابو بریرہ بڑتھ نے بہرین ہے حضرت عمر بڑاتھ کے پاس خط لکھ کر دریافت فرمایا تھا کہ بحرین ہیں جعد پڑھیں یا نہیں تو حضرت عمر بڑاتھ نے بواب میں کھا کہ تم جمال کمیں بھی ہو جعد پڑھ لیا کرو۔

نیز حضرت عبداللہ بن عمر بی الله بن عمر بی اور شرک باہر رہنے والوں پر جحد کی نماز فرض ہونے کے قائل تھے چنانچہ عبدالرذاق رحمہ اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عمر بی الله علیہ روایت کی ہے کہ انه کان یری اهل المیاه بین مکة والمدینة یجمعون فلا یعیب علیهم (فتح الباری ج ۱۰/ ص ۲۸۱ والتعلیق المهنی علی المدار قطنی ص ۲۲۱) حضرت ابن عمر برا تی کہ و مدید کے ورمیال پائی ک پاس اترتے ہوئے وہاں کے دیماتی لوگوں کو جحد پڑھتے ویکھتے تو بھی ان کو نہ منع کرتے اور نہ ان کو پرا کہتے اور ولید بن مسلم روایت کرتے ہیں کہ یروی عن شیبان عن مولی لال سعید بن العاص انه سال ابن عمر عن القری التی بین مکة و المدینة ماتری فی الجمعة قال نعم اذاکان علیهم امیر فلیجمع (رواه البیهقی والتعلیق ص ۲۲۰)

سعید بن عاص کے مولی نے حضرت ابن عمر مین اس کے گاؤں کے بارہ میں دریافت کیا جو مکہ و مدینہ کے درمیان میں بیں کہ

ان گاؤں میں جعد ہے یا نہیں ؟ تو حضرت این عمر بھن و فرمایا کہ ہاں جب کوئی امیر (امام نماز پڑھانے والا) ہو تو جعد ان کو پڑھائے۔

نیز حضرت عمربن عبدالعزیز رمایتی بھی دیمات میں جمعہ پڑھنے کا تھم صادر فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ جعفربن برقان رمایت کرتے ہیں کہ کتب عمر بن عبدالعزیز رمایت بھی دیمات میں جمعہ پڑھنے کا قلم صادر فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ جعفربن برقان فامر علیهم امیرا ثم مرہ فلیجمع بھم (دواہ البیھقی فی المعوفة والتعلیق المغنی علی المداد قطنی ص:۲۲۱) حضرت عمربن عبدالعزیز رمایتے نے عدی ابن عدی الکندی کے پاس لکھ کر بھیجا کہ ہر ایسے گاؤں کو دیکھو جمال کے لوگ ای جگہ مستقل طور پر رہتے ہیں۔ ستون والوں (خانہ بدوشوں) کی طرح ادھر پھرتے و نشقل نہیں ہوتے۔ اس گاؤں والوں پر ایک امیر(امام) مقرر کر دو کہ ان کو جمعہ پڑھاتا رہے۔

اور حضرت ابو ذر (صحابی) بن الله ربذه گاؤل میں رہنے کے باوجود وہیں چند صحابہ کے ساتھ برابر جمعہ بڑھتے تھے۔ چنانچہ ابن حزم رہ للله علی علی الربد یصلی خلفه ابو ذر رضی الله عنه من الصحابة الجمعة وغیر ها اکتبیری شرح منیه ص : ۱۵۱۲ صحیح سند سے یہ خابت ہے کہ حضرت عثمان بناتھ کا ایک سیاہ فام غلام ربذه میں حکومت کی طرف سے امیر (امام) تھا۔ حضرت ابوذر و دیگر صحابہ کرام اس کے پیچھے جمعہ وغیرہ پڑھا کرتے تھے۔

نیز حضرت انس بڑاتھ شربھرہ کے قریب موضع ''زاویہ'' میں رہتے تھے۔ کبھی تو جمعہ کی نماز پڑھنے کے لئے بھرہ آتے اور کبھی جمعہ کی نماز موضع زاویہ ہی میں پڑھ لیتے تھے۔ بخاری شریف' ج: ا/ ص: ۱۲۳ میں ہے و کان انس فی قصر احیانا یجمع واحیانا لا یجمع ' وھو بالزاویة علی فرسخین اس عبارت کا مختمر مطلب ہے ہے کہ حضرت انس بڑاتھ جمعہ کی نماز کبھی زاویہ ہی میں پڑھ لیتے اور کبھی زاویہ میں بھی نہیں پڑھتے تھے بلکہ بھرہ میں آکر جمعہ پڑھتے۔

حافظ ابن جر روایت فتح الباری میں کی مطلب بیان فرماتے ہیں قوله یجمع ای بصلی الجمعة بمن معه او یشهد الجمعة البصرة لینی کسی جعد کی نماز (مقام زاویہ میں) اپنے ساتھیوں کو پڑھاتے یا جمعہ کے لئے بھرہ تشریف لاتے۔ اور کی مطلب علامہ عینی ؓ نے عمدة القاری 'ص: ۱۲۵۴ / جلد: ۳ میں بیان فرمایا ہے۔

حضرت انس بڑا تھ عید کی نماز بھی اس زاویہ میں پڑھ لیا کرتے تھے۔ چنانچہ بخاری شریف میں: ۱۳۳۲ میں ہے کہ وامر انس بن مالک مولاہ ابن ابی عتبة بالزاویة فجمع اهله وبنیه و صلی کصلوة المصر و تکبیر هم حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے اپنے آزاد کر دہ غلام ابن ابی عتبہ کو زادیہ میں حکم دیا اور اپنے تمام گھروالوں بیٹوں وغیرہ کو جمع کر کے شہروالوں کی طرح عید کی نماز پڑھی۔ علامہ عینی روا تھ نے بھی عمد الماری میں: ۲۰۰۰ / جلد: ۳ میں اس طرح بیان فرمایا ہے۔ ان آثار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام جمعہ اور عیدین کی نماز شہروالوں کی طرح گاؤں میں بھی پڑھا کرتے تھے۔

نبي التَّهُ لِيمُ فَيْ خُود گاؤل مِين جمعه يرمها ہے:

رسول الله سائیل جب مکہ مرمہ سے جرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تھے تو بنی مالک کے گاؤں میں جمعہ کی نماز پڑھی تھی۔
ابن حزم سائیل محلی میں فرماتے ہیں کہ ومن اعظم البرهان علی صحتها فی القرئ ان النبی سی اتم المدینة وانما هی قریة صغار متفرقة قبنی مسجدہ فی بنی مالک بن نجار و جمع فیہ فی قریة لیست بالکبیرة والا معرهنا لک (عون المعبود شرح ابی داوود 'ج ١٠/ ص ١٣٥) دیمات و گاؤں میں جمعہ پڑھنے کی صحت پر سب سے بڑی دلیل ہیہ کہ نبی سائیل جب مدینہ میں تشریف لائے تو اس وقت مدینہ کے چھوٹے چھوٹے چھوٹے الگ الگ گاؤں ہے ہوئے تھے۔ رسول اللہ سائیل نے بنی مالک بن نجار میں مجد بنائی اور اس گاؤں میں جمعہ پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ بڑا گاؤں بی تھا۔

اور حافظ این حجر مانتیر تلخیص الجبیر عص: ۱۳۲ میل فرماتے ہیں کہ وروی البیہ قبی فی المعرفة عن مفاذی ابن اسحاق و موسٰی ابن عقبة

ان النبی صلی الله علیه و سلم حین رکب من بنی عمرو بن عوف فی هجرته الی المدینة فمر علی بنی سالم وهی قریة بین قباو المدینة فادر کته الجمعة فصلے بهم الجمعة و کانت اول جمعة صلاها حین قدم امام یبیق رحمه الله نے المعرف میں ابن اسحاق و موک بن عقبہ کے مغازی سے روایت کیا ہے کہ ججرت کے وقت رسول الله سُلْ اَلَیْم جس وقت بن عمرو بن عوف (قبا) سے سوار ہو کر مدینه کی طرف روانہ ہوئے تو بنی سالم کے پاس سے آپ کا گزر ہوا وہ قبا و مدینہ کے درمیان ایک گاؤں تھا تو اس جگہ جمعہ نے آپ کو پالیا لیمنی جمعہ کا وقت ہو گیا تو سب سے پہلا کی جمعہ آپ نے بڑھا ہے۔

خلاصة الوقاء ص ١٩٦ ميل ب ولابن اسحاق فادركته الجمعة في بنى سالم بن عوف فصلا ها في بطن الوادى وادى ذى رانونا فكانت اول جمعة صلاها بالمدينة اور سيرة ابن بشام ميل ب كه فادركت رسول الله صلى الله عليه و سلم الجمعة في بنى سالم بن عوف فصلا ها في المسجد الذى في بطن الوادى وادى رانونا لين وادى (ميدان) رانوناكي مجد مين آب نے جمعه كي تمازيدهي -

اور آپ کے ہجرت کرنے سے پہلے بعض وہ صحابہ کرام جو پہلے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لا چکے تھے وہ اپنے اجتماد سے بعض گاؤں میں جعد پڑھایا۔ گاؤں میں جعد پڑھتے تھے۔ پھر حضور طلخ کیا نے ان کو منع نہیں فرمایا جیسے اسعد بن زرارہ بڑاٹھ نے ہزم النیت (گاؤں) میں جعد پڑھایا۔ ابوداؤد شریف میں ہے۔ لانه اول من جمع بنا فی ہزم النبیت من حرہ بنی بیاضة فی نقیع یقال نقیع المخضمات (الحدیث) حرہ بی بیاضہ ایک گاؤں کا نام تھا جو مدینہ طیبہ سے ایک میل کے فاصلہ پر آباد تھا۔

حافظ این حجر تلخیص الحبیر عص: ساسا میں فرماتے ہیں۔ حرة بنی بیاضة قریة علی میل من المدینة اور ظلاصة الوفاء میں ب والصواب انه بهزم النبیت من حرة بنی بیاضة و له الحرة الغریبة التی بها قریة بنی بیاضة قبل بنی سلمة ولذا قال النووی انه قریة بقرب المدینة علی میل من منازل بنی سلمة قاله الامام احمد کما نقله الشیخ ابو حامد اس عبارت کا خلاصہ مطلب بیر ب کہ حره بنی بیاضه مدینہ کے قریب ایک میل کے فاصلہ پر گاؤں ہے۔ اس گاؤں میں اسعد بن زراره برات عرب عجم کی نماز پرهائی تھی۔

اسی کئے امام خطابی رائیے شرح ابی واؤد میں فرماتے ہیں وفی الحدیث من الفقه ان الجمعة جوازها فی القریٰ کجوازها فی المدن والامصار اس حدیث سے بیاسمجھا جاتا ہے کہ ریمات میں جمعہ پڑھنا جائز ہے جیسے کہ شہروں میں جائز ہے۔

ان احادیث و آثار سے صاف طور پر معلوم ہو گیا کہ صحابہ کرام رہی آتی دیہات میں ہمیشہ جمعہ پڑھا کرتے تھے اور از خود حضور طال کیا ۔ نے پڑھایا اور پڑھنے کا تھم دیا ہے کہ الجمعة واجبة علی کل قریة (دار قطنی' ص: ١٦٥) ہرگاؤں والوں پر جمعہ فرض ہے۔

حضرت عمر فاروق بڑاٹھ نے بھی اپی خلافت کے زمانہ میں دیہات میں جمعہ پڑھنے کا حکم دیا اور حضرت عثان بن عفان بڑاٹھ کے زمانہ میں بھی صحابہ کرام رشکتھ گاؤں میں جمعہ پڑھا کرتے تھے۔ حضرت ابن عمر رش ﷺ اور حضرت عمر بن عبدالعزیز رواٹھ نے بھی دیہات میں جمعہ بڑھنے کا حکم دیا۔

ان تمام احادیث و آثار کے ہوتے ہوئے بعض لوگ دیمات میں جعد بند کرانے کی کوشش میں گے رہتے ہیں عالا نکہ جعد تمام مسلمانوں کے لئے عید ہے خواہ شہری ہوں یا دیماتی۔ ترغیب و ترہیب میں: ۱۹۵ ح المین ہے کہ عن انس بن مالک رضی الله عنه قال عرضت المجمعة علی رسول الله صلی الله علیه و سلم جاء بھا جبرئیل عِن فی کفة کالمراة البیضاء فی وسطھا کالنکتة السود آء فقال ما هذا یا جبرئیل قال هذه المجمعة یعرضها علیک ربک لتکون لک عیدا ولقومک من بعدی (الحدیث رواہ الطبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین ۱۹۵ ج ۱۱ حضرت انس بن مالک رُوات فرمات ہیں کہ جبرا کیل عالی آئے نے رسول الله مائی ہے پاس جعد کو سفید آئے کہ کی طرت ایک پلہ میں لاکر چیش فرمایا۔ اس کے درمیان میں ایک سیاہ کلتہ ساتھا۔ نی مائی ایک نے دریافت فرمایا کہ اے جبرا کیل! یہ کیا ہے؟ حضرت چرا کیل علیہ الصافوۃ والسلام نے جواب دیا کہ یہ وہ جعد ہے جس کو آپ کا رب آپ کے سامنے چیش کرتا ہے تاکہ آپ کے اور آپ کا مت کے واسطے یہ عمد ہو کر رہے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جعد تمام امت محمدیہ کے لئے عید ہے' اس میں شری و دیماتی کی کوئی شخصیص نہیں ہے۔ اب دیماتی کو اس عید (جعد) سے محمروم رکھنا انصاف کے خلاف ہے۔ ایمان' نماز' روزہ' جج' ذکوۃ وغیرہ جیسے دیماتی پر برابر فرض ہیں ای طرح جعد بھی دیماتی و غیردیماتی پر برابر فرض ہے۔ اگر گاؤں والوں پر جعد فرض نہ ہوتا تو اللہ تعالی اور رسول اللہ سٹی کیا علیمہ کر کے خارج کر دیتے۔ جیسے مسافر و مریض وغیرہ کو خارج کیا گیا ہے حالا نکہ کسی آیت یا حدیث مرفوع صبح میں اس کا اعتثاء نہیں کیا گیا۔ مانعین جمعہ کی وکیل !

حضرت علی بڑا تر کا اثر (قول) لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع مانعین کی سب سے بڑی ولیل ہے گریہ قول فد کورہ بالا احادیث و آثار کے معارض و مخالف ہونے کے علاوہ ان کا ذاتی اجتماد ہے اور حرمت و وجوب اجتماد سے ثابت نہیں ہوتے کیونکہ اس کے لئے نص قطعی ہونا شرط ہے۔ چنانچہ مجمع الانمار' ص: ١٠٩ میں اس اثر کے بعد لکھا ہے۔ لکن ھذا مشکل جدا لان الشرط ھو فرض لا يشت الا بقطعی

پر مصر جامع کی تعریف میں اس قدر اختلاف ہے کہ اگر اس کو معتبر سمجھا جائے تو دیمات تو دیمات ہی ہے آج کل ہندوستان کے برے برے برے شروں میں بھی جعد پڑھا جانا ناجائز ہو جائے گا۔ کیونکہ مصر جامع کی تعریف میں امیر و قاضی و احکام شرعی کا نفاذ اور صدود کا جاری ہونا شرط ہے حالانکہ اس وقت ہندوستان میں نہ کوئی شرعی حاکم و قاضی ہے نہ صدود ہی کا اجراء ہے اور نہ ہو سکتا ہے۔ بلکہ اکثر اسلامی ملکوں میں بھی صدود کا نفاذ نہیں ہے تو اس قول کے مطابق شرول میں بھی جعہ نہ ہونا چاہے اور ان شرطوں کا جوت نہ قرآن مجید اسلامی ملکوں میں بھی حدیثوں سے ہے۔

اور لا جمعة الن ميں لا نفى كمان كا بھى ہو سكتا ہے يعنى كامل جمعہ شرعى ميں ہوتا ہے كيونكہ وہاں جماعت زيادہ ہوتى ہے اور شر كے اعتبار سے ديمات ميں جماعت كم ہوتى ہے۔ اس كئے شركى حيثيت سے ديمات ميں ثواب كم ملے گا۔ جيسے جماعت كے ساتھ نماز پڑھنے سے ٢٧ درجے زيادہ ثواب ملتا ہے اور تنما پڑھنے سے اتنا ثواب نہيں ملتا تو لا جمعة النح ميں كمال اور زيادتى ثواب كى نفى ہے فرضيت كى نفى نہيں ہے۔

اگر بالفرض اس توجیہ کو تسلیم نہ کیا جائے تو دیماتیوں کے لئے قربانی اور بقرعید کے دنوں کی تکبیریں وغیرہ بھی ناجائز ہونی چاہئیں کوئکہ قربانی نماز عید کے تابع و ماتحت ہے اور جب متبوع (نماز عید) ہی نہیں تو تابع (قربانی) کیسے جائز ہو سکتی ہے ؟ جو لوگ دیمات میں جعد پڑھنے سے روکتے ہیں ان کو چاہئے کہ دیماتیوں کو قربانی سے بھی روک دیں۔

اور اثر فدکور پر ان کا خود بھی عمل نہیں کیونکہ تمام فقہاء کا اس پر انقاق ہے کہ اگر امام کے تھم سے گاؤں میں محبر بنائی جائے تو اس کے تھم سے گاؤں میں محبد فی الرستاق بامر الامام اس کے تھم سے گاؤں میں جحد بھی پڑھ کتے ہیں چنانچہ روالحقار 'جلد: اول / ص: ۵۳۷ میں ہے۔ اذا بنی مسجد فی الرستاق بامر الامام فهو امر بالجمعة اتفاقا علی ما قاله السرخسی والرستاق القران کما فی القاموس جب گاؤں میں امام کے تھم سے محبر بنائی جائے تو وہاں باتفاق فقہاء جمعہ کی نماز پڑھی جائے گا۔

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے لئے معر (شہ) ہونا ضروری نہیں بلکہ دیمات میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے۔ امام محمد بھی اس حرّح فرماتے ہیں۔ حتی لو بعث الی قریة نائبا لاقامة المحلود والقصاص تصیر مصرا فاذا عزله تلحق بالقری (عینی شرح بعادی ص : ۲۱ وکبیری شرح منیه 'ص : ۵۱۳) اگر کمی نائب کو حدود و قصاص جاری کرنے کے لئے کمی گاؤں میں بھیج تو وہ گاؤں معر (شم) ہو جائے گا۔ جب نائب کو معزول (علیحہ) کر دے گا تو وہ گاؤں کے ساتھ مل جائے گالیتی پھرگاؤں ہو جائے گا۔

بسر کیف جعد کے لئے معربونا (شرعاً) شرط نہیں ہے۔ بلکہ آبادی و بستی و جماعت ہونا ضروری ہے اور ہو سکتا ہے کہ حضرت علی جھڑ کے قول فی مصر جامع سے بستی ہی مراد ہو کیونکہ بستی شرو دیہات دونوں کو شائل ہے اس لئے لفظ قریہ سے مجھی شراور مجھی

گاؤل مراد لیتے ہیں۔ لیکن اس کے اصلی معنی وہی بستی کے ہیں۔

علامہ قسط انی روائی روائی روائی روائی روائی الم بنا اللہ علیہ اللہ علیہ و القریة واحدة القرئ کل مکان اتصلت فیه الابنیة واتخذ قرادا ویقع ذلک علی المدن وغیرها اور لسان العرب من : ١٣٣ ج بي ہے۔ والقریة من المساكن والابنیة والضیاع وقد تطلق علی المدن و فی المحدیث امرت بقریة تاكل القرئ وهی مدینة الرسول صلی الله علیه و سلم اه ایضا وجاء فی كل قار و بادی الذی ینزل القریة والبادی ان عبارتوں سے معلوم ہوتا ہے كہ قریہ كے معنی مطلق بستی كے ہیں اور مصر جامع كے معنی بھی بستی كے ہیں۔ كيونكم اہل لغت نے قریب كی تفیر میں لفظ مصر جامع افتار كیا ہے۔

چنانچ اى لسان العرب ش ب قال ابن سيده القرية والقرية لفتان المصر الجامع التهذيب الملسكورة يمانية ومن ثم اجتمعوا فى جمعها على القرئ اور قاموس ص: ٢٦١ ش ب القرية والقرية الضيعة المصر الجامع اور المنجد ص: ٢٦١ ش ب القرية والقرية الضيعة المصر الجامع -

ان عبارتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قریہ اور مصرجامع دونوں ایک ہی چیز ہیں۔ اور قریہ کے معنی بہتی کے تو مصرجامع کے معنی بہتی کے تو مصرجامع کے معنی بہتی کے بیل حضرت علی بڑاٹھ کے اثر کا مطلب سے ہوا کہ جمعہ بہتی ہیں ہونا عاہدے۔ لیا حضرت علی بڑاٹھ کے اثر کا مطلب سے ہوا کہ جمعہ بہتی ہیں ہونا عاہدے۔ لینی شہرو دیمات دونوں جگہ ہونا عاہدے۔

مثاسب ہو گا۔ اس بحث کو ختم کرتے ہوئے حضرت مولانا عبداللہ صاحب شخ الحدیث مبارکوری مرفلہ العالی کا فاضلانہ سمرہ و آپ کی قابل قدر کتب مرعاق جلد: ۲/ ص: ۲۸۸ سے) شاکنین کے سامنے پیش کر ویا جائے۔ حضرت موصوف فرماتے ہیں واختلفوا ایضا فی محل اقامة المجمعة فقال ابوحنیفة واصحابه لا تصح الا فی مصر جامع و ذهب الائمة الثلاثة الی جوازها و صحتها فی المدن والقرئ جمیعا واستدل لابی حنیفة بماروی عن علی مرفوعًا لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع وقد ضعف احمد وغیرہ رفعه و صحح ابن حزم وغیرہ وفقه وللاجتهاد فیه مسرح فلا ینتهض للاحتجاج به فضلا عن ان یخصص به عموم الایة او یقید به اطلاقها مع ان الحنفیة قد تخطوا فی تحدید المصر الجامع وضبطه الی اقوال کثیرة متباینة متناقضة متخالفة جدا کما لا یخفی علی من طالع کتب فروعهم وهذا یدل علی انه لم یتعین عندهم معنی الحدیث والراجح عندنا ماذهب الیه الائمة الثلاثة من عدم اشتراط المصر وجوازها فی القرئ لعموم الایة واطلاقها و عدم وجود ما یدل علی تخصیصها و لا بد لمن یقید ذالک بالمصر الجامع ان یاتی بدلیل قاطع من کتاب او سنة متواترة اور خبر مشهور بالمعنی المصطلح عند المحدین وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع خد عدل علی التخصیص بالمصر الجامع حد عدل علی التخصیص بالمصر الجامع خد عدل علی التخصیص بالمصر الجامع العام صدیح عدل علی التخصیص بالمصر الجامع خد عدل علی التخصیص بالمصر الجامع التحصیص بالمصر الجامع خد عدل علی التخصیص بالمصر الجامع طور عدر مداور علی التخصیص بالمصر الجامع التحدیث واحد مرفوع صدیح عدل علی التخصیص بالمصر الجامع

خلاصہ اس عبارت کا بہ ہے کہ علاء نے محل اقامت جمعہ میں اختلاف کیا ہے چنانچہ حضرت امام ابو حنیفہ روائج اور آپ کے اصحاب کا قول ہے کہ جمعہ صرف مصر جامع ہی میں صحیح ہے اور ائمہ اٹلاہ حضرت امام شافعی 'امام مالک' امام احمد بن حنبل رکھیلئے فرمات ہیں کہ شہروں کے علاوہ گاؤں بستیوں میں بھی جمعہ ہر جگہ صحیح اور جائز ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ نے اس حدیث ہے دلیل لی ہے جو مرفوعاً حضرت علی ہے مروی ہے کہ جمعہ اور عید صحیح نہیں گر مصر جامع میں۔ امام احمد وغیرہ نے اس روایت کے مرفوع ہونے کو ضعیف کما ہے اور علامہ ابن حزم وغیرہ نے اس کا موقوف ہونا صحیح تشلیم کیا ہے چو نکہ یہ موقوف ہے اور اس میں اجتماد کے لئے کلئی مخبائش ہے افرا ایر اس جا اور اس میں اجتماد کے لئے کلئی مخبائش ہے لئذا یہ احتجاج کے قابل نہیں ہے اور اس وجہ ہے بھی کہ اس سے قرآن پاک کی آیت اذا نو دی للصلوۃ من یوم المجمعۃ فلاسعوا المی ذکر اللہ جو مطلق ہے اس کا مقید ہونا لازم آتا ہے۔ پھر حنفیہ خود معرکی تعریف میں بھی مخلف ہیں۔ جبکہ ان کے ہل بہ سلسلہ تعریف مصر جامع اقوال ہے حد متضاد اور متناقض نیز مآبائن ہیں جیسا کہ ان کی کتب فروع کے مطالعہ کرنے والے حضرات پر مخفی نہیں ہے۔ یہ معرجامح اقوال ہے حد متضاد اور متناقض نیز مآبائن ہیں جیسا کہ ان کی کتب فروع کے مطالعہ کرنے والے حضرات پر مخفی نہیں ہے۔ یہ دریک بھی رائح ہے کہ تینوں امام دریک بھی جائز ہے بھی فوئی صور کے ہیں کہ جمہ کے دور کے ہیں کہ وائن ہیں جائر ہے کی فوئی صور کے ہیں کہ جمہ کے لئے مصر کی شرط نہیں ہے واری سیدوں ہیں بھی جائز ہے بھی فوئی صحیح ہے۔ یہ تینوں امام جدھ کی خوزی صحیح ہے۔ یہ تینوں جائے ہیں کہ جمہ کے لئے مصر کی شرط نہیں ہے اور جمہ شہر کی طرح گاؤں بستیوں جس بھی جائز سے بھی فوئن صوری مقون میں جمعی جائز سے بھی فوئن صوری موروز کے کوئی صحیح ہے۔ یہ تینوں امام

قرآن مجد کی آیت ذکور جس سے جعد کی فرضیت ہر مسلمان پر ثابت ہوتی ہے (سوا ان کے جن کو شارع نے مشقیٰ کر دیا ہے) یہ آیت عام ہے جو شہری دیہاتی جملہ سلمانوں کو شامل ہے اور مصر جامع کی شرط کے لئے جو آیت کے عموم کو خاص کرے کوئی دلیل قاطع قرآن یا حدیث متواتر یا خبرمشهور جو محدثین کے نزدیک قاتل قبول اور لائق استدلال ہو' نہیں ہے نیز کوئی خبرواحد مرفوع صریح تکیح بھی ایس نہیں ہے جو آیت کو مصر جامع کے ساتھ خاص کر سکے۔

تعداد کے بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث مرخلم فرماتے ہیں۔ والواجح عندی ما ذهب اليه اهل الظاهرانه تصح الجمعة باثنين لانه لم يقم دليل على اشتراط عدد مخصوص وقد صحت الجماعة في سائر الصلوات باثنين ولا فرق بينهما وبين الجمعة في ذلك ولم يات نص من رسول الله صص بان الجمعة لا تنعقد الا بكذا الخ (مرعاة عن ٢٠١ ص: ٢٨٨) لعني اس بارے ميں كه جمعه ك لئے تمازيول کی کتنی تعداد ضروری ہے' میرے نزدیک اس کو ترجیح حاصل ہے جو اہل ظاہر کا فتویٰ ہے کہ بلاشک جعہ دو نمازیوں کے ساتھ بھی تصحیح ہے اس لئے کہ عدد مخصوص کے شرط ہونے کے بارے میں کوئی دلیل قائم نہیں ہو سکتی اور دو سری نمازوں کی جماعت بھی دو نمازیوں کے ساتھ تھیج ہے اور بنجوقتہ نماز اور جعہ میں اس بارے میں کوئی فرق نہیں ہے اور نہ کوئی نص صریح رسول کریم ساتھ کیا ہے اس بارے میں دارد ہوئی ہے کہ جعہ کا انعقاد آئی تعداد کے بغیر صحیح نہیں۔ اس بارے میں کوئی حدیث صحیح مرفوع رسول اللہ التا یا ہے منقول نہیں

اس مقالہ کو اس لئے طول دیا گیا ہے کہ حالات موجودہ میں علائے کرام غور کریں اور جہاں بھی مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہ تصبہ ہو یا شمریا گاؤں ہر جگہ جعہ قائم کرائیں کیونکہ شان اسلام اس کے قائم کرنے میں ہے اور جعہ ترک کرانے میں بہت سے نقصانات ہیں جبکہ اما مان حدایت میں سے نتیوں امام امام شافعی و امام مالک و امام احمد بن حنبل بھی گاؤں میں جمعہ کے حق میں ہیں پھر اس کے ترک کرانے یر زور دیکر اپنی تقلید جامد کا ثبوت دینا کوئی عقلمندی نہیں ہے۔

﴿ والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم ﴾ ١٢ - بَابُ هَلْ عَلَى مَنْ لَمْ يَشْهلِ الْجُمُعةِ غُسلٌ مِنَ النَّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ

> وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةِ

٨٩٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ ا للهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَفْتَسِلْ)). [راجع: ۸۷۷]

ه ٨٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مالكِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ

باب جولوگ جمعہ کی نماز کے لئے نہ آئیں جیسے عور تیں يح 'مسافراور معذور وغيره ان يرغسل واجب نہیں ہے۔ اور عبداللہ بن عمر پھنﷺ نے کماعنسل اسی کو واجب ہے جس پر جمعہ واجب ہے

(۸۹۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زہری سے خروی' انہوں نے کہا کہ مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے (ایبے والد) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماہے سناوہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ تم میں سے جو شخص جمعہ پڑھنے آئے تو عسل کرے۔

(٨٩٨) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے صفوان بن سلیم نے ان سے عطاء بن بیار

يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

[راجع: ۱۵۸]

٨٩٦ حَدُّتَنَا مُسْلَمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدُّتَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : حَدُّتَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا (رَسُولُ اللهِ فَلَا (رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا (رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ لَهُ ، فَفَدًا لِللهُ وَدِ ، وَبَعْدَ عَدِ لِلنَّصَارَى) فَسَكَتَ.

[راجع: ٢٣٨]

٨٩٧ - ثُمَّ قَالَ : ((حَقَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمِ
 أَنْ يَفَتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيّامٍ يَومًا يَفْسِلُ
 فِيْهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

[طرفاه في : ۸۹۸، ۳٤۸۷].

٨٩٨ - رواه أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لللهِ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقُّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومًا)).

[راجع: ۸۹۷]

آر بہتے ہے۔ ایک یہ دن جعد کا وہ دن ہے جس کی تعظیم عبادت اللی کے لئے فرض کی گئی تھی۔ قسطلانی نے چند آثار ذکر کئے ہیں جن سے طابت ہوتا ہے کہ مولی طابقا نے اپنی امت کو خاص دن اللہ کی عبادت کے لئے مقرر کیا تھا اور وہ جعد کا دن تھا لیکن بہ سبب نافرمانی کے اپنے اجتماد کو دخل دے کر اسے ترک کر دیا اور کئے لگے کہ ہفتہ کا دن ایسا ہے کہ اس میں اللہ نے بعد پیدائش تمام کا سکت کے آرام فرمایا تھا۔ پس ہم کو بھی مناسب ہے کہ ہم ہفتہ کو عبادت کا دن مقرر کریں اور نصاری کئے لگے کہ اقوار کے دن اللہ نے مخلوق کی پیدائش شروع کی۔ مناسب ہے کہ اس کو ہم اپنی عبادت کا دن ٹھرالیں۔ پس ان لوگوں نے اس میں اختلاف کیا اور ہم کو

نے 'ان سے ابو سعید خدری رضی الله عند نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہربالغ کے اوپر جعد کے دن عسل واجب ہے۔

(۱۹۹۸) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا کہ ہم ہے وہیب بن فالد نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان فالد نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ ماڑھ ہم (دنیا میں) تو بعد میں آئے لیکن قیامت کے دن سب سے آگے ہوئے 'فرق صرف یہ ہے کہ یمود و نصاری کو کتاب ہم سے آگے ہوئے 'فرق صرف یہ ہے کہ یمود و نصاری کو کتاب ہم سے پہلے دی گئی اور ہمیں بعد میں۔ تو یہ دن (جمعہ) وہ ہے جس کے بارے میں اہل کتاب نے اختلاف کیا۔ اللہ تعالی نے ہمیں یہ دن بتلادیا (اس کے بعد) دو سرا دن (ہفتہ) یمود کا دن ہے اور تیسرا دن (اتوار) نصاری کا۔ آپ پھر فاموش ہو گئے۔

(۸۹۷) اس کے بعد فرمایا کہ ہر مسلمان پر حق ہے (اللہ تعالیٰ کا) ہر سات دن میں ایک دن جمعہ میں عسل کرے جس میں اپنے سراور مدن کو دھوئے۔

 اللہ نے مراحنا بتا دیا کہ جعد کا بی کا دن بمتر دن ہے۔ ابن سیرین سے مروی ہے کہ مدینہ کے لوگ آخضرت سٹھیا کے آنے سے پہلے جبکہ ابھی سورہ جعد بھی نازل نہیں ہوئی تھی' ایک دن جمع ہوئے اور کھنے گئے کہ یہود و نصاریٰ نے ایک ایک دن جمع ہو کر عبادت کے کئے مقرر کئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے اللہ کی عبادت کیا کریں۔ سو انہوں نے عروبہ کا دن مقرر کیا اور اسعد بن نرارہ کو امام بٹایا اور جعد ادا کیا۔ اس روز بیر آیت نازل ہوئی۔ ﴿ يَآتَيُهَا الَّذِينَ اَمْتُوْرْ آِذَا لُوْدِيَ لِلصَّلُوةِ مِنْ يُوْفِ الْجُمُعْةِ فَاسْعَوْا اِلَى ذِخْوِ اللّٰهِ فَرا اللهِ اللهِ عبد اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عبد اللهِ اللهِ عبد اللهِ عبد اللهِ ال

استاذنا و مولانا حضرت محدث عبدالرحمٰن مباركورى رالتي فرماتے ہيں سميت الجمعة لاجتماع الناس فيها وكان يوم الجمعة يسمى العروبة لينى جحد اس لئے نام ہواكہ لوگ اس ميں جمع ہوتے ہيں اور عمد جالميت ميں اس كانام يوم العروب تعااس كى فشيلت كے بارے ميں امام ترفرى ہي حديث لائے ہيں۔ عن ابى هريوة عن النبى صلى الله عليه و سلم قال خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق ادم وفيه ادخل الجنة وفيه اخرج منها ولا تقوم الساعة الا فى يوم الجمعة لينى تمام دنول ميں بمترين دن جس ميں سورج طلوع ہوتا ہوہ وجد كا دن ہے۔ اس ميں آدم پيدا ہوئے اور اس دن ميں جنت ميں داخل كئے گئے اور اس دن ان كا جنت سے خروج ہوا اور قيامت بحق اس دن قائم ہوگى۔

فضائل جعد پر متعقل کتابیں لکھی گئی ہیں' یہ امت کی ہفتہ واری عید ہے۔ گرصد افسوس کہ جن حضرات نے دیمات میں جعد بند کرانے کی تحریک چلائی اس سے کتنے ہی دیمات کے مسلمان جعد سے اس درجہ غافل ہو گئے کہ ان کو یہ بھی خبر نہیں کہ آج جعد کا دن ہے۔ اس کی ذمہ داری ان علاء پر عائد ہوتی ہے۔ کاش بیہ لوگ حالات موجودہ کا جائزہ لے کر مفاد امت پر غور کر سکتے۔

١٣- يات

٨٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَهَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِي هَمْ قَالَ : ﴿(الْمُذْنُوا لِلنّسَاءِ بِاللّيْلِ لَيْنَا لَهُ الْمَسَاجِدِ)).[راجع: ٨٦٥]

٩٠٠ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتِ الْمُرَأَةَ لِغُمَرَ تَشْهَدُ صَلاَةَ الصَّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْمَسْجِدِ. فَقِيْلَ لَهَا: لِمَ فِي الْمَسْجِدِ. فَقِيْلَ لَهَا: لِمَ تَحْرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ تَحْرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ وَيَقَالُ لَكَانَةً: وَمَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْهَانِي؟ قَالَ:

باب

(A99) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ان سے عمروبن فی کیا کہ کہ کہ ہم سے ور قاء بن عمر وفی شا نے کہ نمی کریم دیتار نے ابن سے مجاہد نے کہ نمی کریم میں ہے فرمایا عور توں کو رات کے وقت معجدوں میں آنے کی اجازت دے ویا کرو۔

(۹۰۰) ہم سے یوسف بن موئی نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہ کہا ہم سے عبید اللہ ابن عمر نے بیان کیا۔ ان سے نافع نے ' ان سے عبداللہ بن عمر فی اللہ ابن عمر نے کہا کہ حضرت عمر بن اللہ ان سے عبداللہ بن عمر فی اور عشاء کی نماز جماعت سے پڑھنے کے لئے مبعد میں آیا کرتی تھیں۔ ان سے کما گیا کہ باوجود اس علم کے کہ حضرت عمر بن اللہ اس بات کو مکروہ جانتے ہیں اور وہ غیرت محسوس کرتے ہیں پہر آپ مبعد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ ہیں چواب دیا کہ ہیں کہ آپ مبعد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ

پھروہ مجھے منع کیوں نہیں کردیتے۔ لوگوں نے کماکہ رسول الله مالی الله مالی الله

کی اس صدیث کی وجہ سے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مسجدوں میں

باب اگر بارش ہو رہی ہو توجعہ میں

حاضر ہوناواجب نہیں

(٩٠١) جم سے مسدد بن مسريد نے بيان كيا انہوں نے كماكه جم سے

اسلعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں صاحب الزیادی

عبدالحمید نے خروی کا کہ ہم سے محد بن سیرین کے چھا زاد بھائی

عبدالله بن حارث نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے

اینے مؤذن سے ایک وفعہ بارش کے ون کما کہ اشھد ان محمدا

رسول الله کے بعد حی علی الصلوة (نمازکی طرف آو) نہ کمنا بلکہ ب

كمناكه صلوافى بيوتكم (ايخ گرول مين نمازيره لو) لوگول في اس

بات پر تعجب کیا تو آپ نے فرمایا کہ ای طرح مجھ سے بمترانسان

(رسول الله صلى الله عليه وسلم) نے كيا تھا۔ ب شك جعد فرض ہے

اور میں طروہ جانتا ہوں کہ تمہیں گھروں سے باہر نکال کر مٹی اور کیچر

يَمْنَعُهُ قُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللهِ مَسَاجِلَا اللهِ)). [راجع: ٨٦٥]

الْجُمْعَةِ فِي الْمَطَر

حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ، قُلْ: صَلُّوا فِي عَوْمَةً، وَإِنِّي كُرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ فَتَمَشُّونَ فِي الطُّيْنِ وَالدُّحْضِ.

تعظم المن عباس کا مطلب بی تھا کہ بے شک جمعہ فرض ہے۔ گر حالت بارش میں بید عزیمت رخصت سے بدل جاتی ہے المین میں ا المیدا کون نہ اس رخصت سے تم کو فائدہ پنچاؤں کہ تم کچڑ میں پھیلنے اور بارش میں بھیگنے سے پچ جاؤ۔

ئىسلوان مىں چلاؤں۔

آنے سے مت روکو۔

باب جعد کے لئے کتنی دور والوں کو آنا چاہئے اور کن لوگول يرجعه واجب ع؟

کیونکہ خدا وند تعالی کا (سورۂ جمعہ میں) ارشاد ہے ''جب جمعہ کے دن نماز کے لئے اذان مو (تو اللہ کے ذکر کی طرف دو رو) عطاء بن رباح نے کما کہ جب تم ایس لبتی میں ہو جمال جعد ہو رہا ہے اور جمعہ کے دن نماز کے لئے اذان دی جائے تو تمہارے لئے جعد کی نماز راصے آنا واجب ہے۔ اذان سن مویانہ سن مو۔ اور حضرت انس ابن مالک بواللہ ١٤- بَابُ الرُّحْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرِ

٩٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ صَاحِبُ الزِّيادِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَومِ مَطِيْرٍ: إِذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَلاَ تَقُلْ: بُيُوتِكُمْ. فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكُرُوا، فَقَالَ : فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، إِنَّ الْجُمُعَةَ

١٥ - بَابُ مِنْ أَيْنَ تُؤْتِي الْجُمُعَة ،

وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

لِقُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّالاَةِ مِنْ

وَقَالَ عَطَاءً : إذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ

فَنُودِيَ بِالصَّلاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَحَقُّ

عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا، سَمِعْتَ النَّدَاءَ أَوْ لَمْ

يَوم الْجُمُعَةِ ﴾ [سُورَةُ الْجُمْعَةِ : ٩].

[راجع: ٦١٦]

تَسْمَعُهُ. وَكَانَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي

(بعره سے) چھ میل دور مقام زاویہ میں رہتے تھے' آپ یمال مجھی این گریں جعہ پڑھ لیتے اور بھی یمال جعہ نہیں پڑھتے۔ (بلکہ بعرہ کی جامع معرمیں جعد کے لئے تشریف لایا کرتے تھے)

قَصْرِهِ أَخْيَانًا يُجَمِّعُ، وَأَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَهُوَ بِهَا الزَّاوِيَةِ عَلَى فَرْسَخَيْنِ. ا آیت فرکورہ سورہ جمعہ سے جمہور علاء نے یہ فابت کیا ہے کہ جمال تک اذان پہنچ عمقی مو وہاں تک کے لوگوں کو جمعہ ش

سیسی استر ہونا فرض ہے۔ امام شافعیؓ نے کہا کہ آواز پینینے ہے یہ مراد ہے کہ مؤذن بلند آواز ہو اور کوئی غل نہ ہو الی حالت میں جتنی دور تک بھی آواز پنچ۔ ابوداؤر میں حدیث ہے کہ جمعہ جراس مخض پر واجب ہے جو اذان سے۔ اس سے بیہ بھی ثابت ہوا کہ شر ہو یا دیات جال بھی مسلمان رہتے ہوں اور اذان ہوتی ہو وہاں جعہ کی ادائیگی ضروری ہے (وحیدی) اذان کا سنا بطور شرط نہیں ے قرآن میں لفظ اذا نودی ہے۔ فتفکر۔

(٩٠٢) م سے احد بن صالح نے بیان کیا انبول نے کما کہ مم سے عبداللد بن وجب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی ان سے عبیداللہ بن الي جعفرنے كه محد بن جعفر بن ذبير نے ان سے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانی كرم ماليكيم كى زوجه مطرون "آپ نے كماك لوگ جعد کی نماز برجے اپنے گھروں سے اور اطراف مدینہ گاؤں سے (مجد نبوی میں) باری باری آیا کرتے تھے۔ لوگ گرد و غبار میں ملے آتے ، گردیں اٹے ہوئے اور پہینہ میں شرابور۔ اس قدر پہینہ ہو تا که تھمتانسیں تھا۔ اس حالت میں ایک آدمی رسول کریم صلی الله علیہ وسلم کے پاس آیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس دن (جمعہ میں) عسل کرلیا کرتے تو بہتر ہو تا۔

٩٠٢ - حَدُثُنَا أَخْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفُو أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفُو بْنِ الزُّبَيْوِ حَدَّثُهُ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النِّبِيُّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَنَابُونَ يَومَ الْجُمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْفُبَارِ يُصِيِّبُهُمْ الْفُبَارُ وَالْعَرَقَ، فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ السَّانُ مِنْهُمْ - وَهُوَ عِنْدِيْ - فَقَالَ اللهُ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَومِكُمْ هَذَا).

ا المعد ك ون عسل كرنا موجب اجرو الواب ب كريه عسل واجب ب يا متجب اس مي اختلاف ب. بعض احاديث من اس کے لئے لفظ واجب استعال ہوا ہے اور بعض میں صیغہ امر بھی ہے جس سے اس کا وجوب ثابت ہوتا ہے مگر ایک روایت می سمرہ این جنرب عبد ان لفظول میں بھی مروی ہے۔ ان نبی الله صلی الله علیه و سلم قال من توضا للجمعة فبها ونعمت ومن اغتسل فذلک افضل (رواہ الخمسة الا ابن ماجة) ليني آتخضرت النجائ نے فرمايا كه جس فے جعد كے لئے وضو كيا پس اچھاكيا اور بست بی اچھاکیا اور جس نے عسل بھی کرلیا ہی بد عسل افضل ہے۔ اس مدیث کو ترذی نے حسن کما ہے ای بناء پر علامہ شو کانی فرماتے ہیں۔ قال النووی فحکی وجوبه عن طائفة من السلف حکوه عن بعض الصحابة وبه قال اهل الظاهر لیمی (صریث یخاری کے تحت) سلف میں سے ایک جماعت سے عسل جعد کا وجوب نقل ہوا ہے بعض محابہ سے بھی یہ منقول ہے اور اہل ظاہر کا یمی فتویٰ ہے۔

محروو سرى روايت كى بنا ير حضرت علامه شوكائي فرمائتے بي و ذهب جمهور العلماء من السلف والخلف وفقهاء الامصار الى انها مستحب (نیل) لین سلف اور خلف سے جمهور علاء فقهاء امصار اس طرف محے جیں کہ یہ متحب ہے جن روایات میں حق اور واجب کا لفظ آیا ہے اس سے مراد تاکید ہے اور وہ وجوب مراد نہیں ہے جن کے ترک سے گناہ لازم آئے (نیل) ہاں جن لوگوں کا بیہ طال ہو وہ ہفتہ بھر نہ نماتے ہوں اور ان کے جم و لباس ہے بد ہو آ رہی ہو' ان کے لئے عسل جمعہ ضروری ہے۔ حضرت علامہ عبدالرحمٰن مبار کپوری براتی فرماتے ہیں۔ قلت قد جاء فی هذا الباب احادیث مختلفة بعضها بدل علی ان الفسل یوم الجمعة واجب و بعضها بدل علی انه مستحب والظاهر عندی انه سنة مو کدة وبهذا یحصل الجمع بین الاحادیث المختلفة والله تعالی اعلم (تحفة الاحوذی) لینی بی کمتا ہوں کہ اس مسئلہ بیں مختلف احادیث آئی ہیں بعض ہے وجوب عسل طابت ہوتا ہے اور بعض ہے صرف استحباب اور میرے نزویک ظاہر مسئلہ بیہ ہے کہ عسل جمعہ سنت مؤکدہ ہے اور اس طرح ہے مختلف احادیث واردہ میں تطبق دی جا سمق ہے۔ احادیث ذکورہ سے بیہ بھی فاہر ہے کہ اہل دیمات جمعہ کے لئے ضرور حاضر ہوا کرتے تھے کیونکہ نی کریم مٹائیا کی افتداء ان کے لئے باعث صد فخر تھی اور یہ بھی فاہر ہے کہ اہل دیمات بھی ایے کہ اونٹ اور برایوں کے چرانے والے 'عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض وفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور برایوں کے چرانے والے ' عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض وفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور برایوں کے چرانے والے ' عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض وفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اور آئی رہتی تھی۔

اگر اسلام میں اہل دیمات کے لئے جعد کی ادائیگی معاف ہوتی تو ضرور بھی نہ بھی آنخضرت مٹھیے ان سے فرما دیے کہ تم لوگ اس قدر محنت مشقت کیوں اٹھاتے ہو' تہمارے لئے جعد کی عاضری فرض نہیں ہے گر آپ مٹھیے نے ایک دفعہ بھی بھی ایما نہیں فرمایا جس سے صاف طاہر ہے کہ جعد ہر مسلمان پر فرض ہیں ج ہاں جن کو خود صاحب شریعت نے مشٹی فرما دیا' ان پر فرض نہیں ہے۔ اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ غسل جعد ہر صال ہونا چاہئے کیونکہ اسلام میں صفائی ستھرائی کی بردی تاکید ہے۔

قرآن مجید میں اللہ پاک نے فرمایا ﴿ إِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّائِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّدِيْنَ ﴾ (البقرة: ٢٢٢) "بے شک الله پاک توبه کرنے والوں اور پاک حاصل کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔" عنسل بھی پاک حاصل کرنے کا اہم ذریعہ ہے' اسلام میں بیہ اصول مقرر کیا گیا کہ بغیر پاک حاصل کئے نماز ہی درست نہ ہوگی جس میں بوقت ضرورت استخاء' عنسل' وضو سب طریقے داخل ہیں۔

ج الحند حضرت شاہ ولی اللہ محدث وحلوی فرماتے ہیں۔ قال النبی صلی الله علیه و سلم الطهور شطر الایمان. اقول المراد بالایمان همناهینة نفسانیة مرکبة من نور الطهارة والاخبات والاحسان اوضح منه فی هذا المعنی ولا شک ان الطهور شطرہ (ج اللہ البائة) لینی میناهینة نفسانیة مرکب مینا ایمان ہے " میں کتا ہوں کہ یمال ایمان سے ایک الی بیت نفسانیة مراد ہے جو نور طمارت اس کا نصف اور خشوع سے مرکب ہے اور الفظ احمان اس معنی میں ایمان سے زیادہ واضح ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ طمارت اس کا نصف

خلاصہ الرام ہید کہ جمعہ کے دن خاص طور پر نما دھو کر خوب پاک صاف ہو کر نماز جمعہ کی ادائیگی کے لئے جانا موجب صد اجر و ثواب ہے اور نمانے دھونے سے صفائی سھرائی کا حصول صحت جسمانی کے لئے بھی مغید ہے۔ جو لوگ روزانہ عسل کے عادی ہیں ان کا تو ذکر ہی کیا ہے گرجو لوگ کسی وجہ سے روزانہ عسل نمیں کر سکتے کم از کم جمعہ کے دن وہ ضرور ضرور عسل کرکے صفائی عاصل کریں۔ جمعہ کے دن عسل کے علاوہ بوقت جنابت مرد وعورت دونوں کے لئے عسل واجب ہے ' یہ مسئلہ اپنی جگہ پر تفصیل سے آ چکا ہے۔

٩ - بَابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ السُّمْسُ وَكَذَلِكَ يُذْكُرُ عَنْ عُمَرَ وَعَلَيٌ وَالتَّعْمَانِ أَنِ بَشِيْرٍ وَعَمْرِو أَنِ حُرَيْثٍ وَطَيْ اللهُ عَنْهُمْ.

٩٠٣ حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيْدِ أَنَّهُ سَأَلَ

باب جمعه کاوفت سورج دُھلنے سے شروع ہو تاہے اور حفرت عمر اور حفرت علی اور نعمان بن بشیر اور عمرو بن حریث رضوان الله علیهم اجمعین اسی طرح مروی ہے۔

(۹۰۳۳) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں کی بن سعید نے خبردی

عَمْرَةَ عَنِ الْفُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَتْ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: (كَانْ النَّاسُ مَهَنَةَ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانُوا إِذَا رَاحُوا إِلَى الْجُمْعَةِ رَاحُوا فِي هَيْنَتِهِمْ، فَقِيْلَ لَهُمْ : لَو اغْتَسَلْتُمْ). [طرفه في : ٢٠٧١]

کہ انہوں نے عمرہ بنت عبدالرحمٰن سے جعد کے دن عسل کے بارے میں بوجھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہے نیا فرماتی تھیں کہ لوگ اینے کامول میں مشغول رہنے اور جمعہ کے لئے ای عالت (میل کچیل) میں طلے آتے 'اس لئے ان سے کما گیا کہ کاش تم لوگ (مجھی)غسل کرلیا کرتے۔

آب اور حدیث میں مطابقت لفظ حدیث کانوا اذا ارادوا الی الجمعة سے ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں لان الرواح لایکون الا سیست النوال امام بخاری نے اس سے ثابت فرمایا کہ صحابہ کرام جمعہ کی نماز کے لئے زوال کے بعد آیا کرتے تھے معلوم ہوا کہ

جعه كاوتت بعد زوال موتا ہے۔

٤ . ٩ - حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ عُثْمَانَ النَّيْمِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: (أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ يُصلِّي الْجُمُعَةِ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ). ٩٠٥ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (كُنَّا نُبَكُّرُ

(۹۹۴) ہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے قلی بن سلیمان نے بیان کیا ان سے عثان ابن عبدالرحمٰن بن عثان تیمی نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم جمعه كي نماز اس ونت پر هتے جب سورج و هل جاتا

(٩٠٥) م سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ممیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما کہ ہمیں حمید طویل نے انس بن مالک روافتہ سے خبر دی۔ آپ نے فرمایا کہ ہم جمعہ سورے بردھ لیا کرتے اور جمعہ کے بعد آرام كرتے تھے۔

[طرفه في : ٩٤٠].

بِالْجُمُعَةِ، وَنَقِيْلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ).

تَنظِيمُ الله بخاري في دى ذب اختيار كيا جو جمهور كا ب كه جعد كا وقت زوال آفاب س شروع موتا ب كونكه وه ظمر كا قائم عقام ہے بعض احادیث سے جمعہ قبل الزوال بھی جائز معلوم ہو تا ہے یمال لفظ نبکر بالجمعة لینی صحابہ کہتے ہیں کہ ہم جمعہ کی نماز کے لئے جلدی جایا کرتے تھے (اس سے قبل الزوال کے لئے گنجائش نکلتی ہے) اس کے بارے میں علامہ امام شو کانی مرحوم فرمائے ہیں۔ ظاہر ذلک انھم کانوا یصلون الجمعة باکر النھار قال الحافظ لکن طریق الجمع اولٰی من دعوی التعارض وقد تقرر ان التبكير يطلق على فعل الشئي في اول وقته او تقديمه على غيره وهو المراد ههنا المعنى انهم كانوا يبدئون بالصلوة قبل القيلولة بزحلاف ما جرت به عادتهم في صلُّوة الظهر في الحر فانهم كانوا يقيلون ثم يصلون لمشروعية الابراد

لین صدیث بالا سے ظاہر ہو تا ہے کہ وہ جمعہ اول دن میں ادا کر لیا کرتے تھے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ہر دو احادیث میں تعارض بیدا کرنے سے بہتر ہے ہے کہ ان میں تطبیق دی جائے۔ یہ امر محقق ہے کہ نبکیر کالفظ کسی کام کا اول وقت میں کرنے پر بولا جاتا ہے یا اس کا غیر یہ مقدم کرنا۔ یمال میں مراد ہے معنی یہ ہوا کہ وہ قبلو له سے قبل جمعہ کی نماز پڑھ لیا کرتے تھے بخلاف ظمر کے کیونکہ گرمیوں میں ان کی عادت یہ تھی کہ پہلے قبلوله کرتے پھر ظمر کی نماز ادا کرتے تاکہ فعنڈا وقت کرنے کی مشروعیت پر عمل ہو۔

مر لفظ حین تمیل الشمس (یعنی آتخفرت مٹنج اس مورج وُصلتے پر جمعہ اوا فرمایا کرتے تھے) پر علامہ شوکانی فرماتے ہیں فیہ اشعاد

بمواظبته صلى الله عليه و سلم على صلوة الجمعة اذا زالت الشمس يعنى اس سے ظاہر ہوتا ہے كہ آپ بميشہ زوال مثمس كے بعد نماز جمد اوا فرمایا كرتے سے امام بخارى اور جمهور كا مسلك يى ہے ' اگر چه بعض صحابہ اور سلف سے زوال سے پہلے بھى جمعہ كا جواز منقول ہے گر امام بخارى كے نزديك ترجيح اى مسلك كو حاصل ہے۔ ايسا بى علامہ عبدالرحمٰن مباركورى فرماتے ہيں والظاهر المعول عليه هو ماذهب اليه الجمهور من انه لا تجوز الجمعة الا بعد زوال الشمس واما ما ذهب اليه بعضهم من انها تجوز قبل الزوال فليس فيه حديث صحيح صريح والله اعلم (تحفة الاحودى)

١٧ – بَابُ إِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ يَومَ الْجُمُعَةِ

المُقَدِّمِيُّ قَالَ : حَدُّنَنَا حَرَمِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيُّ فَالَ : حَدُّنَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةً قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو خَلْدَةً - هُوَ خَالِدُ بْنُ فَالَ: صَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ دِيْنَارِ - قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ : (كَانَ النّبِيُّ اللهِ إِذَا الشّتَدُ الْبَرْدُ بَكُرَ بِالصّلاَةِ. وَإِذَا الشّتَدُ الْحَرُّ أَبْرَدَ بَكُرَ بِالصّلاَةِ، وَإِذَا الشّتَدُ الْحَرُ أَبْرَدَ بَلَكُمْ بِالصّلاَةِ، بَلُكُمْ وَقَالَ بِشُرُ بُنُ ثَابِتٍ: بَكْرِ الْجُمُعَةِ. وَقَالَ بِشُرُ بُنُ ثَابِتٍ: وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةِ. وَقَالَ بِشُرُ بُنُ ثَابِتٍ: حَدُثْنَا أَبُو خَلْدَةً وَقَالَ بِشُرُ بُنُ ثَابِتٍ: حَدُثْنَا أَبُو خَلْدَةً وَقَالَ بِشُرُ بُنُ ثَابِتٍ: حَدُثْنَا أَبُو خَلْدَةً قَالَ: (صَلّى بِنَا أَمِيْرُ حَدُثُنَا أَبُو خَلْدَةً قَالَ: (صَلّى بِنَا أَمِيْرُ عَلَيْتِ اللّهِ عَلْدَةً قَالَ: (صَلّى بِنَا أَمِيْرُ عَلَيْتُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ النّبِيُ اللّهُ يُصَلّى الظّهْرَ؟).

باب جعہ جب سخت گرمی میں آن پڑے

(۹۰۲) ہم سے بھر بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو خلدہ جن سے حری بن عمارہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو خلدہ جن کانام خالد بن دینار ہے' نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے فرمایا کہ اگر سردی زیادہ پڑتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نماز سورے پڑھ لیتے۔ لیکن جب گری زیادہ ہوتی تو شعندے وقت نماز پڑھے۔ آپ کی مراد جمعہ کی نماز سے تھی۔ یونس بن بکیرنے کما کہ ہم سے ابو خلدہ نے جمعہ کا ذکر نہیں کیا اور بشربن ثابت نے کما کہ ہم سے ابو خلدہ نے بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیات کیا کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حصرت انس رضی بیات کیا کہ تھے جھے ؟

آ امیرے کم بن ابو عقیل ثقفی مراد ہیں جو تجاج بن یوسف کی طرف سے نائب شے استدل به ابن بطال علی ان وقت المجمعة فی سیست کی طرف سے نائب شے استدل به ابن بطال علی ان وقت المجمعة المذكور حین قبل كیف كان النبی صلی الله علیه و سلم يصلی الظهر (یعنی) اس سے ابن بطال نے استدلال كیا كہ جمعہ اور ظهر كا وقت ایک ہی ہے۔ كيونكہ حضرت انس نے جواب میں جمعہ اور ظهر كو برابر كیا جبہ ان سے بوچھا گیا كہ حضور المجائے ظهر كی نماز كس وقت ادا فرمایا كرتے تھے ؟

باب جعد کی نمازے کئے چلنے کابیان

اور خدا وند تعالی نے (سورہ جعہ) میں فرمایا کہ "اللہ کے ذکر کی طرف تیزی کے ساتھ چلو" اور اس کی تغییر جس نے یہ کما کہ "سعی" کے معنی عمل کرنا اور چلنا جیسے سورہ بنی اسرائیل میں ہے" سعی لھا ١٨ - بَابُ الْمَشْى إِلَى الْجُمُعَةِ،
 وَقَوْلِ اللهِ عَزَّوَجَلُّ: ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ
 اللهِ وَمَنْ قَالَ السّعْيُ الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ
 لِقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا ﴾.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : يَحْرُمُ الْبَيْعُ حِيْنَكِلْهِ. وَقَالَ عَطَاءٌ: تَحْرُمُ الصَّنَاعَاتُ كُلُّهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْلِا الصَّنَاعَاتُ كُلُّهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْلٍا عَنِ الزُّهْرِيِّ: إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ يَومَ الْحُمُعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يَشْهَدَ.

سعیها" یمال سعی کے یمی معنی ہیں۔ ابن عباس گُناتی نے کما کہ خرید و فروخت جعد کی اذان ہوتے ہی حرام ہو جاتی ہے۔ عطاء نے کما کہ متمام کاروبار اس وقت حرام ہو جاتے ہیں۔ ابراہیم بن سعد نے زہری کا یہ قول نقل کیا کہ جعد کے دن جب موذن اذان دے تو مسافر بھی شرکت کرے۔

جب جمعه کی اذان ہو تو خدا کا کام کرو دنیا کا کام چھوڑ دو۔

٧٠ ٩ - حَدَّتَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:
 حَدَّتَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّتَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّتَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ قَالَ: حَدَّتَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ قَالَ: عَبِيهِ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى قَالَ: سَمِفْتُ رَسُولُ الْحَجُمُعَةِ فَقَالَ: سَمِفْتُ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: ((مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ حَرَّمَةُ الله عَلَى النَّارِ)).

(2.4) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے برید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ا کہ ہم سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع بن خد تج نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ جس جعہ کے لئے جا رہا تھا۔ راستے جس ابو عبس بڑا تھے سے میری ملا قات ہوئی انہوں نے کہا کہ جس نے رسول اللہ طائع اسے سنا ہے کہ جس کے قدم خدا کی راہ جس غبار آلود ہو گئے اللہ تعالی اسے دوزخ پر حرام کردے گا۔

[طرفه في : ٢٨١١].

تھیجے میں اور ترجمہ میں مطابقت لفظ فی سبیل اللہ ہے ہوتی ہے اس لئے جعد کے لئے چلنانی سبیل اللہ ہی میں چلنا ہے گویا میں میں جان کے جمعہ کے بھی جاد کے علم میں داخل فرمایا۔ پھر افسوس ہے ان حضرات پر جنہوں نے کتنے ہی دیمات میں جعد نہ ہونے کا فتویٰ دے کر دیماتی مسلمانوں کو جعد کے ثواب سے محروم کر دیا۔ دیمات میں بہت کم لوگ ایسے ہیں جو شہروں میں جعد ادا کرنے کے لئے جائیں۔ وہ نماز پنجوقتہ تک میں سستی کرتے ہیں۔ نماز جعد کے لئے ان حضرات علماء نے چھوٹ دے دی جس سے ان کو کانی سارا مل گیا۔ انا لله

٨ - ٩ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِبْبِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِبْبِ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: أَخْبَرُنَا النَّبِيِّ فَقَالَ: أَخْبَرُنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرُنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ

(۹۰۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا کہ ہم سے زہری نے سعید اور ابو سلمہ سے بیان کیا ان سے ابو ہر یہ ہو ہو ہو گئے نے اور ان سے نبی کریم ملے ہیان کیا سند سے بیان کیا) امام بخاری نے کمااور ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی انہیں نہری نے اور انہیں ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے خبردی وہ ابو ہریہ ہے روایت کرتے تھے کہ آپ بن عبدالر حمٰن نے خبردی وہ ابو ہریہ ہے روایت کرتے تھے کہ آپ

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَإِذَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَأَلَوْهَا تَسْعُونَ، وَأَلْوَهَا تَسْعُونَ، وَأَلُّوهَا تَسْعُونَ، وَأَلُّوهَا تَسْعُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَلِسَمُوا)).

نے رسول اللہ طاق اللہ کھنے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لئے تجبیر کی جائے اور کے سنا کہ جب نماز کے لئے تجبیر کی جائے اور سنائر سے اور سنائر کے ساتھ کا بالادا سے ساتھ کا بالوا سے اللہ میں ایورا کرد۔

[راجع: ٦٣٦]

یمیں سے ترجمہ بلب ثکتا ہے کیونکہ جعد کی نماز بھی ایک نماز ہے اور اس کے لئے دو ژنا منع ہو کر معمولی چال سے چلنے کا حکم ہوا میں ترجمہ باب ہے۔

٩٠٩ حَدْثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
 حَدْثَنَا أَبُو قُتَيْبَةً قَالَ: حَدْثَنَا عَلِيٍّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِي فَقَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِي فَقَالَ لاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي قَلَ لاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَ عَلَيْكُمُ السّكِيْنَة. [راجع: ١٣٧]

(۹۰۹) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ اکم ہم سے ابو قتیبہ بن قتیبہ نے بیان کیا کہ ان کی بن الی کثیر بن قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن مبارک نے یکی بن الی کثیر سے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے ۔۔۔ (امام بخاری رطفیہ کمتے ہیں کہ مجھے یقین ہے کہ) عبداللہ نے اپنے باپ ابو قادہ سے روایت کی ہے 'وہ نبی کریم سٹی ہے کہ) عبداللہ نے اپنے باپ ابو قادہ سے تک مجھے دیکھ نہ لوصف بندی کے لئے کھڑے نہ ہوا کرو اور آہتگی سے چلنالازم کرلو۔

جہر مرض امام بخاری نے احتیاط کی راہ ہے اس میں شک کیا کہ یہ حدیث ابو قادہ کے بیٹے عبداللہ نے اپنے باپ ہے موصولاً میں شک کیا کہ یہ حدیث انہوں نے اس کتاب میں اپنی یاد ہے کہی 'اس وجہ ہے ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے اس کو مرسلاً روایت کیا' شاید یہ حدیث انہوں نے اس کتاب میں اپنی یاد ہے کہ موصولاً ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے ای سند ہے اس کو نکلا اس میں شک نہیں ہے عبداللہ ہے انہوں نے ابو قادہ ہے روایت کی موصولاً الیے بہت ہے بیانات ہے واضح ہے کہ حضرت امام بخاری روایت حدیث میں انتمائی احتیاط محوظ رکھتے تھے پھر تف ہے ان لوگوں پر جو صحیح مرفوع احادیث کا انکار کرتے ہیں مدا ھم الله

١٩ - بَابُ لا يُفَرَّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَومَ
 الْجُمُعَةِ

٩١٠ حَدِّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيْدِ عَنِ بْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانُ اللهِ عَنْ أَبِيْدٍ عَنِ بْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانُ اللهِ اللهِ عَنْ أَبْدُ اللهِ اللهِ

باب جمعہ کے دن جمال دو آدمی بیٹھے ہوئے ہوں ان کے پیج میں نہ داخل ہو

(٩٠) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی انہوں نے کما کہ ہمیں ابن ابی ذئب نے خردی ' مبیں ابن ابی ذئب نے خردی ' انہیں سعید مقبری نے' انہیں ان کے باپ ابوسعید نے' انہیں عبداللہ بن ودلعہ نے' انہیں سلمان فاری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جعہ کے دن عسل کیااور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پھر جعہ کے کیااور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پھر جعہ کے

طِيْبٍ، ثُمَّ رَاحَ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْإَخْرَى)). [راجع: ٨٨٣]

جعہ کے مسائل

لئے چلا اور دو آدمیوں کے چھیں نہ گھسا اور جتنی اس کی قسمت میں تھی ' نماز پڑھی' پھر جب امام باہر آیا اور خطبہ شروع کیا تو خاموش ہو گیا' اس کے اس جعہ میں سے دو سرے جعہ تک کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے۔

آداب جعد میں سے ضروری ادب ہے کہ آنے والا نمایت ہی ادب و متانت کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کی کی سیست کی کو ایذا پنچانا خواہ وہ ایذا بنام عبادت نماز ہی کیوں نہ ہو' وہ عنداللہ گناہ ہے۔ اس مضمون کی اگلی حدیث میں مزید تفصیل آ رہی ہے۔

باب جعہ کے دن کسی مسلمان بھائی کواس کی جگہ سے اٹھاکر خودوہاں نہ بیٹھے

(۱۱۱) ہم سے جمد بن سلام بیکندی روایٹیے نے بیان کیا کہ ہمیں مخلد بن بزید نے خبردی کہا کہ میں مخلد بن بزید نے خبردی کہا کہ میں نے بن بزید نے خبردی کہا کہ میں نافع سے سنا انہوں نے کہا میں نے حضرت عبداللہ بن عمر سے سنا انہوں نے کہا کہ میں لیے اس سے منع فرمایا ہے کہ کوئی انہوں نے کہا کہ واٹھا کراس کی جگہ خود بیٹھ جائے۔ میں نے بافع سے پوچھا کہ کیا یہ جمعہ کے لئے ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ جمعہ اور غیر جمعہ سب کے لئے بہی تھم ہے۔

٢ - بَابُ لا يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَومَ
 الْـجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

٩١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بَنْ يَزِيْدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((نَهَى النّبِيُ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((نَهَى النّبِيُ الله أَنْ يُقِيْمَ الرّبُحُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فَيْهِ). قُلْتُ لِنَافِعٍ: الْجُمُعَةَ؟ قَالَ: الْجُمُعَة وَغَيْرَهَا.

[طرفاه في : ٦٢٦٩، ٦٢٧٠].

تعجب ہے ان لوگوں پر جو اللہ کی مساجد حتیٰ کہ کعبہ معظمہ اور مدینہ المنورہ میں ثواب کے لئے دو ڑتے ہیں اور دو سروں کو تکلیف پنچا کر ان کی جگہ پر قبضہ کرتے ہیں بلکہ بعض دفعہ جھڑا فساد تک نوبت پنچا کر پھر وہاں نماز پڑھتے اور اسپنے نفس کو خوش کرتے ہیں کہ وہ عبادت اللی کر رہے ہیں۔ ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ انہوں نے عبادت کا صحیح مفہوم نہیں سمجھا بلکہ بعض نمازی تو ایسے ہیں کہ ان کو حقیقی عبادت کا پتہ نہیں ہے اللهم ارحم علی امة حبیبک صلی الله علیہ و سلم

یماں مولانا وحید الزماں مرحوم فرماتے ہیں کہ معجد خداکی ہے کسی کے باوا داداکی ملک نمیں جو نمازی پہلے آیا اور کسی جگہ بیٹھ گیا وہی اس جگہ کا حقد ار ہے' اب بادشاہ یا وزیر بھی آئے تو اس کو اٹھانے کا حق نمیں رکھتا۔ (وحیدی)

باب جعد کے دن اذان کابیان

(917) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن الی ذئب نے دہری کے واسطے سے بیان کیا' ان سے سائب بن بریدنے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ

٧١ – بَابُ الأَذَانِ يَومَ الْجُمُعَةِ

٩ ٩ ٩ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ السَّانِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ: (كَانَ النَّدَاءُ يَومَ الْحُمُعَةِ أَوَّلُهُ إِذَا

جَلَسَ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبِرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ وَعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. فَلَمَّا كَانَ عُنْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَكُثُرَ اللهُ عَنْهُ. وَكُثُرَ اللهُ عَنْهُ. وَكُثُرَ النَّالِثُ عَلَى الزّوْرَاءِ النَّالِثُ عَلَى الزّوْرَاءِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الزّوْرَاءُ مَوْضِعٌ بِالسُّوقِ بِالسُّوقِ بِالسَّوْقِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَيَا ١٩١٦، ١٩١٥ .

عنماکے زمانے میں جعد کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر خطبہ کے لئے بیٹھتے لیکن حضرت عثان رضی اللہ عند کے زمانہ میں جب مسلمانوں کی کثرت ہو گئی تو وہ مقام زدراء سے ایک اور اذان دلوانے لگے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ زوراء مدینہ کے بازار میں ایک جگہ ہے۔

معلوم ہوا کہ اصل اذان جعہ وہی تھی جو آخضرت مٹھیا و شخین کے مبارک زمانوں میں امام کے منبر پر آنے کے وقت دی میں معلوم ہوا کہ اصل اذان جعہ وہی تھی جو آخضرت مٹھیا و شخین کے مبارک زمانوں میں امام کے منبر پر آنے کے وقت سے اللہ علی مقان میں معفرت عثمان کی طرح بوقت ضرورت معجد سے باہر کی مناسب جگہ پر یہ اذان اگر اب بھی دی جائے تو جائز ہے مگر جمال ضرورت نہ ہو وہال سنت کے مطابق صرف خطبہ ہی کے وقت خوب بلند آواز سے ایک ہی اذان وی چاہئے۔

باب جمعہ کے لئے ایک مؤذن مقرر کرنا

(۱۹۱۳) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالعزیز بن ابو سلمہ ماجھون نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے زہری نے بیان کیا' ان سے سائب بن یزید نے کہ جعہ میں تیسری اذان حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے بردھائی جبکہ مدینہ میں لوگ زیادہ ہو گئے تھے جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ایک بی موزن تھے۔ (آپ کے دور میں) جعہ کی اذان اس وقت دی جاتی جب امام منبریر بیٹھتا۔

٢٢ - بَابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَومَ الْجُمُعَة

٩١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً الْمَاجِشُونَ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ : (أَنَّ الَّذِي النَّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ : (أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّاذِيْنَ النَّالِثَ يَومَ الْحُمُعَةِ عُشْمَانُ بْنُ عَقَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - حِيْنَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ - وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ اللهُ مُؤذِّنَ النَّهُ غَيْرَ وَاحِدٍ، وَكَانَ التَّاذِيْنُ يَومَ الْحُمُعَةِ عَنْنَ يَومَ الْحُمُعَةِ حَيْنَ يَعْلَى الْمِنْبَر.

[راجع: ٩١٢]

اس سے ان لوگوں کا رد ہوا جو کتے ہیں کہ آخضرت ملی جب منبر پر جاتے تو تین مؤذن ایک کے بعد ایک اذان دیتے۔ ایک مؤذن کا مطلب سے کہ جعد کی اذان خاص ایک مؤذن مقرر تھے جو باری باری اری ازان دیا کرتے تھے۔ باری باری اری ازان دیا کرتے تھے۔

باب امام منبر پر بیٹھے بیٹھے اذان سن کر اس کاجواب دے (۹۱۴) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انسوں نے کما کہ ہمیں

٣٣- بَابُ يُجِيْبُ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبِرِ إِذَا سَمِعَ النَّلَاءَ ٩١٤- حَدُّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عبدالله بن مبارک نے خبردی انہوں نے کما کہ جمیں ابو بکرین عثان بن سل بن حنیف بن سل بن حنیف نے خبردی انہیں ابو امامہ بن سل بن حنیف نے انہوں نے کما میں نے معاویہ بن ابی سفیان رضی الله عنما کو دیکھا آپ منبر پر بیٹے مؤذن نے اذان دی "الله اکبر الله اکبر" معاویہ رضی الله عنہ نے جواب دیا "الله اکبر الله اکبر "مؤذن نے کما" الله ان الله الا الله "معاویہ نے جواب دیا واکا اور میں بھی توحید کی گواہی دیا ہوں موذن نے کما "اشمد ان محمد رسول الله "معاویہ نے جواب دیا وانا «اور میں بھی محمد صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کی گواہی دیا ہوں" جب مؤذن اذان کمہ چکا تو آپ نے کما حاضری! میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ای جگہ یعنی منبر پر آپ بیٹے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ای جگہ یعنی منبر پر آپ بیٹے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ای جگہ یعنی منبر پر آپ بیٹے مؤذن نے اذان دی تو آپ بی فرمار ہے تھے جو تم نے جھے کو کہے

أَبُوبَكُرِ بْنُ عُنْمَانَ بْنَ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفِ قَالَ:

أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفِ قَالَ:

سَمِعْتُ مَعَامِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ جَالِسٌ
عَلَى الْمِنْبَرِ أَذِّنَ الْمُوَدِّنُ قَالَ: اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ الْكَبُرُ اللهُ فَقَالَ مُعَامِيَةً قَالَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رُسُولُ أَنْهُ فَقَالَ مُعَامِيَةً قَالَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللهِ قَالَ مُعَامِيَةً وَأَنَا. فَلَمَّا أَنْ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللهِ قَالَ مُعَامِيَةً وَأَنَا. فَلَمَّا أَنْ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللهِ قَالَ أَنْهَا النَّاسُ، إِنِّي سَمِعْتُ اللهِ اللهِ عَلَى هَذَا الْمُحَلِّسِ حِيْنَ رَسُولُ اللهِ قَلَى عَلَى هَذَا الْمُحَلِّسِ حِيْنَ رَسُولُ اللهِ قَلَى عَلَى هَذَا الْمُحَلِّسِ حِيْنَ مَنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مَنَى مِنْ أَنْ المُؤذِّنُ حَيْمُ مِنْ مِنْ مَنْ مَنَى مِنْ مَقَالَتِي. [راجع: ٢١٢]

اذان کے جواب میں سننے والے بھی وہی الفاظ کتے جائیں جو مؤذن سے سنتے ہیں 'اس طرح ان کو وہی ثواب ملے گاجو مؤذن کو ملا

باب جمعہ کی اذان ختم ہونے تک امام منبر پر بیٹھارہے

(۹۱۵) ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے لیث بن سعد نے عقیل کے واسطے سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہ سائب بن بزید نے انہیں خبردی کہ جعد کی دو سری اذان کا حکم حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عند نے اس وقت دیا جب نمازی بہت زیادہ ہو گئے تنے اور جعد کے دن اذان اس وقت ہوتی جب امام منبر پر بیٹا کرتا تھا۔

٤ - بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِنْبَرِ غِنْدَ التَّاذِيْن

ه ٩٩ - حَدَّتَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّتَنا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ (أَنَّ التَّاذِيْنَ يَومَ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ (أَنَّ التَّاذِيْنَ يَومَ الْجُمُعَةِ أَمَرَ بِهِ عُثْمَانُ - حِيْنَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ - وَكَانَ التَّاذِيْنُ يَومَ الْجُمُعَةِ الْمَسْجِدِ - وَكَانَ التَّاذِيْنُ يَومَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَحْلِسُ الإِمَامُ). [راحع: ٩١٢]

صاحب تفیم البخاری حفی دیوبندی کتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ جمعہ کی اذان کا طریقہ پنجوقتہ اذان سے مختلف تھا۔ اور دنوں ہیں اذان نماز سے کچھ پہلے دی جاتی تھی۔ لیکن جمعہ کی اذان کے ساتھ بی خطبہ شروع ہو جاتا تھا اور اس کے بعد فوراً نماز شروع کر دی جاتی۔ یہ یاد رہے کہ آجکل جمعہ کا خطبہ شروع ہوئے پر امام کے سامنے آہستہ سے مؤذن جو اذان دیتے ہیں یہ ظاف سنت ہے۔ خطبہ کی اذان بھی بلند جگہ پر بلند آواز سے ہونی چاہے۔ این منیر کتے ہیں کہ امام بخاریؓ نے اس مدیث سے کوفہ والوں کا رد کیا جو کہتے ہیں کہ خطبہ سے پہلے منبر پر بیٹھنا مشروع نہیں ہے۔

٢٥ – بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ ٩١٦ – حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: ((إِنَّ الأَذَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَدْادُ حَنْ مَحْالَ الأَذَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ

أَوْلَهُ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمُؤْلِدِ اللهِ اللهِ عَلَى الْمُؤْلِدِ اللهِ اللهِ اللهِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي

خَلاَفَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ – وَكَثُرُوا

- أَمَرَ عُثْمَانُ يَومَ الْجُمُعَةِ بِالأَذَانِ النَّالِثِ، فَأَذَّنَ بِهِ عَلَى الزَّوْرَاءِ، فَنَبَتَ

الأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ). [راجع: ٩١٢]

باب جمعه کی اذان خطبہ کے وقت دینا

(۱۹۱۹) ہم سے محمہ بن مقائل نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس بن بزید نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس بن بزید رضی اللہ عنہ سے بیہ سائٹ بن بزید رضی اللہ عنہ و سلم عنہ سے بیہ سائھا کہ جمعہ کی پہلی اذان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنما کے زمانے میں اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھتا۔ جب حضرت عمان بن عفان رضی اللہ عنہ کا دور آیا اور نمازیوں کی تعداد بردھ گئ تو آپ نے جمعہ کے دن ایک تیسری اذان کا حکم دیا' یہ اذان مقام زوراء پر دی گئ اور بعد میں یہی وستور قائم رہا۔

تیم میری اس کو اس لئے کما کہ تئبیر بھی اذان ہے۔ حضرت عثان بڑا تھر کے بعد سے پھر ہی طریقہ جاری ہو گیا کہ جعد میں ایک سیست کیلی اذان ہوتی ہے پھر جب امام منبر پر جاتا ہے تو دو سری اذان دیتے ہیں پھر نماز شروع کرتے وقت تیمری اذان لین تحبیر کتے ہیں گو حضرت عثمان کا فعل بدعت نہیں ہو سکتا اس لئے کہ وہ ظفائے راشدین ہیں سے ہیں۔ گر انہوں نے یہ اذان ایک ضرورت سے برحمائی کہ مدینہ کی آبادی دور دور تک پہنچ گئی تھی اور خطبہ کی اذان سب کے جمع ہونے کے لئے کافی نہ تھی 'آتے آتے ہی نماز ختم ہو جاتی۔ گر جمال یہ ضرورت نہ ہو وہال بموجب سنت نبوی صرف خطبہ ہی کی اذان دینا چاہئے اور خوب بلند آواز سے نہ کہ جسا جائل لوگ خطبہ کے وقت آبستہ آبستہ اذان دیتے ہیں' اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ابن ابی شیبہ نے عبداللہ بن عراح نے اور تیمری اذان بدعت ہے۔ یعنی ایک نئی بات ہے جو آنخضرت میں نہ تھی اب اس سنت نبوی کو سوائے اہل حدیث کے اور تیمری اذان بدعت ہے۔ یعنی ایک نئی بات ہے جو آنخضرت میں نہ تھی اب اس سنت نبوی کو سوائے اہل حدیث کے اور کوئی بجا نہیں لاتے۔ جمال دیکھو سنت عثمانی کا رواج ہے (مولانا وحید الزمال) حضرت عبداللہ بن عمر نے جو اسے بدعت کما اس کی توجیہ میں مان طاقط ابن جمر فرماتے ہیں۔ فیصند ملی الله علیه وسلم میں مدعة (نیل الاوطار)

لینی اختال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر نے انکار کے طور پر الیا کہا ہو اور یہ بھی اختال ہے کہ ان کی مراد یہ ہو کہ یہ اذان رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد مبارک میں نہ تھی اور جو آپ کے زمانہ میں نہ ہو اس کو (لغوی حیثیت سے) بدعت بعنی نی چیز کہا جاتا ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ بلغنی ان اہل المغرب الادنی الان لا تا ذین عندھم سوی مرة لیعنی ججھے خبر پینی ہے کہ مغرب والوں کا عمل اب بھی صرف سنت نبوی لیعنی ایک ہی اذان یر ہے۔

جہور علائے اہل حدیث کا مسلک بھی ہی ہے کہ سنت نبوی پر عمل بہتر ہے اور اگر حضرت عثان کے زمانے جیسی ضرورت محسوس ہو تو مسجد سے باہر کسی مناسب جگہ پر بیرافان کہ دی جائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

جن لوگول نے اذان عثانی کو بھی مسنون قرار دیا ان کا قول محل نظرہے۔ چنانچہ حضرت مولانا عبدالرحمٰن مبارک بوری معلی نے

یزی تقصیل سے اس امرپر روشی والی ہے۔ آخر میں آپ فرماتے ہیں ان الاستدلال علی کون الاذان الثالث هو من مجتهدات عثمان امرا مسنونا لیس بتام الاتری ان ابن عمر قال الاذان الاول یوم الجمعة بدعة فلو کان هذا الاستدلال تاما و کان الاذان الثالث امرا مسنونا لم يطلق عليه لفظ البدعة لاعلى سبيل الانكار ولاعلى سبيل غير الانكار فان الامر المسنون لا يجوز ان يطلق عليه لفظ البدعة باى معنى كان فتفكر (تحفة الاحوذي)

٢٦ - بَابُ الْحُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَوِ
 وَقَالَ أَنسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: خَطَبَ النّبِيُ
 عَلَى الْمِنْبَر.

٩١٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدٍ الْقَارِيُّ الْقُرَشِيُّ الإِسْكَنْدَرَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم بْن دِيْنَارِ: أَنَّ رِجَالاً أَتَوِا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، وَقَدِ امْتَرَوا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُوْدُهُ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : وَاللهِ لأَعْرِفُ مِـمًا هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوُّلَ يَومٍ وُضِعَ، وَأَوْلَ يَومَ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى فُلاَنَةٍ – امْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ -مُوي غُلاَمكِ النَّجَارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجلِسْ عَلَيْهِنَّ إِذَا كُلُّمْتُ النَّاسَ، فَأَمَرَتُهُ فَعَمِلَهَا مِنْ طَرْفَاء الْفَابَةِ، ثُمُّ جَاءَ بها فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَمَرَ بِهَا فَوُضِعَتْ هَا هُنَا. ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ 🕮 صَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمُّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرى فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ. ثُمَّ عَادَ. فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا

باب خطبه منبرير يدهنا

اور حضرت انس رضی الله عند نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم في منبرر خطبه بردها۔

يعقوب بن عبدالرحمٰن بن مجمد بن عبدالله بن عبدالقاري قرشي اسکندرانی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے ابو حازم بن دینارنے بیان کیا کہ مچھ لوگ حفرت سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کے یاس آئے۔ ان کا آپس میں اس پر اختلاف تھا کہ منبرنبوی علی صاحبها الصلوة والسلام كي لكڑي كس درخت كي تقي- اس لئے سعد رضي الله عنہ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا خدا گواہ ہے میں جانتا ہوں کہ منبر نبوی کس لکڑی کا تھا۔ پہلے دن جب وہ رکھا گیا اور سب سے پہلے جب اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم بيشھ تو میں اس کو بھی جانتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی فلال عورت کے پاس جن کا حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے نام بھی بتایا تھا۔ آدی بھیجا کہ وہ این برھئی غلام سے میرے لئے لکڑی جو ڑدینے کے لئے کمیں۔ تاکہ جب مجھے لوگوں سے پچھ کمنا ہو تو اس پر بیٹا کروں چنانچہ انہوں نے اینے غلام سے کما اور وہ غلبہ کے جھاؤ کی لکڑی سے اسے بناکر لایا۔ انصاری خاتون نے اسے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت مين بهيج ديا- آنحضور صلى الله عليه وسلم نے اسے بہاں رکھوایا میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم نے ای پر (کھڑے ہو کر) نماذ پر حائی۔ ای پر کھڑے کھڑے تکمیر کی۔ اسى ير ركوع كيا۔ پھرالٹے ياؤں لوٹے اور منبركي جڑ ميں سجدہ كيااور پھر دوبارہ ای طرح کیاجب آپ نمازے فارغ ہوئے تو لوگوں کو خطاب

النَّاسُ، إنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتَمُوا بي، فرمايا ـ لوَّوا مين في بيراس لئے كياكم تم ميرى بيروى كرواور ميرى وَلِتَعْلَمُوا صَلاتِي)). [راجع: ٣٧٧]

طرح نمازیژهنی سیکه لو.

العنی کورے کورے ان کاریوں پر وعظ کما کروں جب بیٹھنے کی ضرورت ہو تو ان پر بیٹھ جاؤں۔ پس ترجمہ باب نکل آیا بعضوں کی میٹورے کی خرف اشارہ کیا جس کو طرانی نے نکالا کہ آپ نے اس منبرر خطبہ پڑھا۔ غابہ نامی ایک گاؤں مدینہ کے قریب تھا وہاں جھاؤ کے درخت بہت تھے۔ آپ اس لئے الٹے پاؤں اترے تاکہ منہ قبلہ ی کی طرف رہے۔

> ٩١٨ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ أَنَس أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: (كَانَ جِدْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمِنْبِرُ سَمِفْنَا لِلْجِذْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ). قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ سَمِعَ جَابِرًا.

(٩١٨) مم سے سعيد بن ابي مريم نے بيان كيا كماك مم سے محد بن جعفرین ابی کثرنے بیان کیا کہ کہ مجھے کی بن سعید نے خبردی کما کہ مجھے حفص بن عبداللہ بن انس نے خبردی انہوں نے جابر بن عبداللہ و الله عنه ایک مجور کا تا تھاجس پر نبی کریم مان کیا کیک لگاکر كورے ہواكرتے تھے۔ جب آپ كے لئے منبربن كيا (آپ نے اس ہے پر ٹیک نہیں لگایا) تو ہم نے اس سے رونے کی آواز سی جیسے دس مینے کی گابھن او نٹنی آواز کرتی ہے۔ نبی کریم ملٹائیا نے منبرے اتر کر ا پنا ہاتھ اس پر رکھا (تب وہ آواز موقوف ہوئی) اور سلمان نے کیل سے بول حدیث بیان کی کہ مجھے حفص بن عبیداللد بن انس نے خبردی

المسلمان كى روايت كو خود امام بخاري في علامات النبوة مين نكالا اس حديث مين انس كے بينے كا نام ذكور ب- يه كلزى تستنظی اس کے تعلق میں روٹ کئی جب آپ نے اپنا دست مبارک اس پر رکھا تو اس کو تسلی ہو گئی کیا مومنوں کو اس لکڑی برابر بھی آخضرت ملی اس محبت نہیں۔ جو آپ کے کلام پر دوسروں کی رائے اور قیاس کو مقدم سمجھتے ہیں (مولانا وحید الزمال مرحوم) آخضرت النظام كى جدائى مين اس لكرى كارونايد معزات نبوى مين سے ہے۔

٩١٩ - حَدُّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَفْتَسِلْ)). [راجع: ٨٧٧]

(اس مدیث سے منبر ثابت ہوا) ٢٧ - بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا وَقَالَ أَنَسٌ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ يَخُطُبُ قَائِمًا.

(٩١٩) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انہوں نے كماكہ مم سے ابن الي ذئب في بيان كيا ان سے زمرى في ان سے سالم في ان ے ان کے باپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم مُن اللہ سے سا۔ آپ نے منبر بر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو جمعہ کے لئے آئے وہ پہلے عسل کر

باب خطبه کھڑے ہو کریٹھنا اور حفرت انس بنات نے کما کہ نی کریم مٹھالے کمڑے ہو کر خطبہ دے E CO

٩٢٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ اللهِ بْنُ عُمَرَ اللهِ بْنُ عُمَرَ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنَا خَبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النّبِي فَلَمَ يَفْعُدُ، ثُمَّ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النّبِي فَلَمُ يَفْعُدُ، ثُمَّ اللهِ عَنْهُمَا يَفْعُدُ، ثُمَّ يَقُعُدُ، ثُمَّ يَقُعُدُ، ثُمَّ يَقُعُدُ، ثُمَّ يَقُعُدُ، كَمَا يَفْعُلُونَ الآنَ.

(۹۲۰) ہم سے عبیداللہ بن عمر قواریری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ ہم سے عبیداللہ ہم سے عبیداللہ بن عمر نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ بن عمر رضی اللہ بن عمر نے نافع سے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ ویتے تھے' پھر بیٹھ جاتے اور پھر کھڑے ہوتے جیسے تم لوگ بھی آج کل کرتے ہو۔

[طرفه في : ٩٢٨].

شافعیہ نے کہا کہ قیام خطبہ کی شرط ہے کیونکہ قرآن شریف ﴿ وَتَوَ کُولاً فَانِمُنا ﴾ (الجمعہ: ۱۱) اور حدیثوں سے میہ ثابت ہے کہ آپ نے ہیشہ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا۔ عبدالرحمٰن بن الی الحکم بیٹھ کر خطبہ پڑھ رہا تھاتو کعب بن عجرہ محالیؓ نے اس پر اعتراض کیا۔

باب امام جب خطبه دے تولوگ

امام کی طرف منه کرلیس اور عبدالله بن عمراور انس می آت فی خطبه میں امام کی طرف منه کیا۔

(۹۲۱) ہم سے معاذبن فضالہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہشام دستوائی نے کیلی بن ابی کیرسے بیان کیا ان سے ہلال بن ابی میمونہ نے انہوں نے کما ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا انہوں نے ابو سعید خدری بڑا تھ سے سناکہ نی کریم سے اللہ اللہ ایک دن منبر پر تشریف فرما ہوئے اور ہم سب آیا کے ارد گرد بیڑھ گئے۔

٢٨ – بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ الْقَومَ،

وَاسْتِقْبَالِ النَّاسِ الإِمَامَ إِذَا خَطَبُوْ اسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الإِمَامُ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الإِمَامُ حَدَّنَنَا هُعَادُ بْنُ فُضَالَةً قَالَ: حَدَّنَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي حَدَّنَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ النَّبِيُ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ النَّبِي اللَّهُ سَمِعَ أَبَا وَاللَّهِ الْحَدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ النَّبِي اللَّهُ عَلَى الْمِنْبَر، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ.

[أطرافه في : ١٤٦٥، ٢٨٤٢، ٢٨٤٢].

اور سب نے آپ کی طرف منہ کیا۔ باب کا یمی مطلب ہے۔ خطبہ کا اولین مقصد امام کے خطاب کو پوری توجہ سے سننا اور ول میں جگہ دینا اور اس پر عمل کرنے کا عزم کرنا ہے' اس سے بیے بھی ظاہر ہوا کہ امام کا خطاب اس طور پر ہو کہ سامعین اسے سمجھ لیس۔ اس سے سامعین کی مادری زبان میں خطبہ ہونا ثابت ہوتا ہے لیعنی آیات و احادیث پڑھ پڑھ کر سامعین کی مادری زبان میں سمجھائی جائیں اور سامعین امام کی طرف منہ کر کے یوری توجہ سے سنیں۔

٢٩ - بَاٰبُ مَنْ قَالَ فِي ٱلْخُطْبَةِ بَعْدَ
 ١٥٠٠ - بَاْبُ مَنْ قَالَ فِي ٱلْخُطْبَةِ بَعْدَ

النُّنَاءِ : أَمَّا بَعْدُرَوَاهُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

٩٢٧ - وَقَالَ مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا ابو أَسَامَةَ

باب خطبہ میں اللہ کی حمد و ثنا کے بعد امابعد کہنا اس کو عکرمہ نے ابن عباس میں اللہ سے روایت کیا انہوں نے آنخضرت ماڑیا ہے۔

(۹۲۲) اور محمود بن غیلان (امام بخاری کے استاذ) نے کما کہ ہم سے ابو

اسامد نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ہم محصے فاطمہ بنت منذر نے خبردی ان سے اساء بنت الی بر را انہوں نے كماكم من عائشہ روئ فيا كے پاس كى۔ لوگ مماز يرد رہے تھے۔ ميں نے (اس بے وقت نماز پر تعجب سے بوچھاکہ) یہ کیا ہے ؟ معرت عائشہ وی فی نے مرے آسان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے بوچھاکیا کوئی شانی ہے؟ انہوں نے مرکے اشارہ سے ہاں کما (کیونکہ سورج مكن جو كميا تها) اساء نے كهاك نبي كريم صلى الله عليه وسلم دير تك نماز برصة رب يمال تك كه محمد كو عشى آن كى قريب عي إيك مشك میں پانی بھرا رکھا تھا۔ میں اسے کھول کراپنے سربر پانی ڈالنے گی۔ بھر جب سورج صاف مو گیا تو رسول الله النهایم نے نماز ختم کر دی۔ اس ك بعد آپ نے خطبہ دیا۔ پہلے اللہ تعالی كی اس كی شان كے مناسب تعریف بیان کی۔ اس کے بعد فرمایا اما بعد! اتنا فرمانا تھا کہ کچھ انساری عورتیں شور کرنے لگیں۔ اس لئے میں ان کی طرف بردھی کہ انہیں چپ کراؤل (آ که رسول الله مان کیا کی بات اچھی طرح سن سکول گر میں آپ کا کلام نہ س سکی) تو ہوچھا کہ رسول الله طاق کیا فرمایا؟ انہوں نے ہتایا کہ آپ نے فرمایا کہ بت سی چیزیں جو میں نے اس سے پہلے نہیں دیکھی تھیں' آج اپنی اس جگہ سے میں نے انہیں دیکھ لیا۔ یمال تک کہ جنت اور دوزخ تک میں نے آج دیکھی۔ مجھے وی کے ذرایعہ یہ بھی بتایا گیا کہ قبرول میں تمہاری ایسی آزمائش ہوگی جیے کانے دجال کے سامنے یا اس کے قریب قریب۔ تم میں سے ہرایک ك پاس فرشته آئ كااور يوسي كاكه تواس فخص كے بارے ميں كيا اعتقاد رکھتا تھا؟ مومن یابیہ کما کہ یقین والا (ہشام کو شک تھا) کیے گا کہ وہ محد رسول الله مالية من جمارے پاس بدايت اور واضح ولاكل كے كرآئ اس لئے ہم ان ير ايمان لائے ان كى دعوت قبول كى ان کی اتباع کی اور ان کی تصدیق کی۔ اب اس سے کما جائے گا کہ تو تو صالح ہے' آرام سے سوجا۔ ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ تیراان پر ایمان ہے۔ ہشام نے شک کے اظمار کے ساتھ کماکہ رہامنافق یا شک کرنے قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً قَالَ: أَخْبَرَتْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ قَالَتْ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهَا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ، قُلْتُ: مَا شَأَنْ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَقُلْتُ آيَةٌ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا - أَيْ نَعَمْ -قَالَتْ : فَأَطَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ جَدًّا حَتَّى تَجَلَاني الْغَشْيُ وَإِلَى جَنْبِي قِرْبَةٌ فِيْهَا مَاءً فَهَتَحْتُهَا، فَجَعَلْتُ أَصُبُ مِنْهَا عَلَى رَأْسِي، فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَقَدْ تَجَلُّتِ الشُّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ ا للهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). قَالَتْ: وَلَهُطَ نِسْوَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَانْكُفَاتُ إِلَيْهِنَّ لِأُسَكَّتَهُنَّ. فَقُلْتُ لِعَالِشَةَ: مَا قَالَ؟ قَالَتْ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أَرِيْتُهُ إِلاًّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةُ وَالنَّارَ. وَإِنَّهُ قَدْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَرِيْبٍ مِنْ - فِسْنَةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَّالِ، يُؤْتِي أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أَوْ قَالَ: الْمُوقِنُ، شَكُّ هِشَامٌ - فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللهِ، هُوَ مُحَمَّدٌ ﴿ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَآمَنَّا وَأَجَبْنَا، وَاتَّبَعْنَا وَصَدَّقْنَا، فَيُقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَتُؤْمِنُ بِهِ. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أَوْ قَالَ : الْمُرْتَابُ، شَكَّ هِشَامٌ - فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا والا توجب اس سے پوچھا جائے گاکہ تو اس مخص کے بارے میں کیا کمتا ہے تو وہ جو اب دے گاکہ مجھے نہیں معلوم میں نے لوگوں کو ایک بات کتے سنا اس کے مطابق میں نے بھی کہا۔ ہشام نے بیان کیا کہ فاطمہ بنت منذر نے جو کچھ کہا تھا۔ میں نے وہ سب یاد رکھا۔ لیکن انہوں نے قبر میں منافقوں پر سخت عذاب کے بارے میں جو کچھ کہا وہ مجھے یاد نہیں رہا۔ الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا، فَقُلْتُ)). قَالَ هِشَامٌ: فَلَقَدْ قَالَتْ لِيْ فَاطِمَةُ فَأَوْعَيْتُهُ، غَيْرَ أَنْهَا ذَكَرَتْ مَا يُغَلِّظُ عَلَيْهِ. [راحع: ٨٦]

یہ حدیث یماں اس لئے لائی گئی ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ آنحضور ساڑی کے اپنے خطبہ میں اما بعد کالفظ استعال فرمایا۔ حضرت امام بخاری روائی بتانا چاہتے ہیں کہ خطبہ میں اما بعد کمنا سنت ہے۔ کما جاتا ہے کہ سب سے پہلے حضرت واؤد میلائی نے یہ کما تھا۔ آپ کا "فصل خطاب" بھی کی ہے پہلے خدا وند قدوس کی حمد و تعریف چرنی کریم ساڑی اور صلاح بھیجا گیا اور اما بعد نے اس تمہید کو اصل خطاب سے جدا کر دیا۔ اما بعد کا مطلب یہ ہے کہ حمد و صلوۃ کے بعد اب اصل خطبہ شروع ہوگا۔

حَدُّنَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَمْ أَتِي بِمَالٍ – أَوْ سَمِي – فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَكَ عَتُوا، سَبِي – فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَكَ عَتُوا، رِجَالاً. فَبَلَعَهُ أَنْ الْدِيْنَ تَوكَ عَتُوا، رِجَالاً فَوَ اللهِ فَمْ قَالَ: ((أَمَّا رَفَحِمِدَ اللهِ فِي الْمُعْطِى الرَّجُلَ وَأَدَعُ الرَّجُلَ وَأَدَعُ الرَّجُلَ وَالْدِي أَدْعُ أَحِبُ إِلِيٌّ مِنَ الذِي اللهِ عَلَى الرَّجُلَ اللهِ اللهِ عَمْرُو بْنُ أَعْطِي أَقُوامًا لِمَا أَرَى في الوبهمْ من المجوزَع وَالمَهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقُوامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللهِ فِي قَلُوبِهِمْ الْفِينِي وَالْحَيْرِ، فَلُولِهِمْ مَنَ المَجَوَعُ وَالمَهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقُوامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللهِ فِي قَلُوبِهِمْ الْفِينِي وَالْحَيْرِ، فَلُولِهِمْ مَنْ المَجْوَعُ وَالمَهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقُوامًا فِي مَنْ المَجْوَعُ وَالمَهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقُوامًا فِي مَنْ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِبُ)) فَوَ اللهِ مَا أُخِلُ أَقُوامًا أَنْ لِي بِكَلِمَةٍ رَسُولِ اللهِ هُو اللهِ مَنْ النَّعَمِ. النَّعَمِ وَلُولُ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِبُ)) فَوَ اللهِ مَنْ النَّهُ عَمْرُ النَّعَمِ.

[طرفاه في : ٢١٤٥، ٢٥٣٥].

ا سجان الله محابہ کے نزدیک آخضرت سی کا ایک تھم فرمانا ، جس سے آپ کی رضا مندی ہو ' ساری دنیا کا مال دولت طفے الم المیسی کے نیادہ پند تھا ' اس حدیث سے آخضرت سی کیا کا کمال خلق ثابت ہوا کہ آپ کسی کی ناراضگی پند نہیں فرماتے تھے نہ کسی کی دل شکنی۔ آپ نے ایسا خطبہ سالیا کہ جن لوگوں کو نہیں دیا تھا وہ ان سے بھی زیادہ خوش ہوئے جن کو دیا تھا (وحیدی) آپ نے

یمال بھی لفظ اما بعد! استعال فرمایا۔ یمی مقصود باب ہے۔ ٩٢٤ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ أَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَوَجَ لَيْلَةَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رَجَالٌ بصَلاَتِه، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا، فَاجْتَمَعَ أَكْثُرُ مِنْهُمْ فَصَلُّوا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدُّثُوا، فَكَثُر أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَصَلُّوا بِصَلاَتِهِ. فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ. فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىَّ مَكَانُكُمْ، لَكِنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا)). تَابَعَهُ يُونُسُ.

[راجع: ۲۲۹]

يه حديث كي جكه آئي ہے يهال اس مقصد كے تحت لائي كئي كه آنخضرت منتيام نے وعظ ميں لفظ اما بعد استعال فرمايا۔ ٩٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَلِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَامَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلاَةِ فَتَشَهَّدَ وَأَنْفَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً وَأَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ إِلَهُ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الْعَدَنيُّ عَنْ سُفْيَانَ فِي ((أَمَّا بَعْدُ)).

(۹۲۳) ہم سے یخیٰ بن بکیرنے بیان کیا کماکہ ہم سے لیث نے عقیل سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے' انہوں نے کما کہ مجھے عروہ نے خروی که حضرت عاکشہ وی میان اسیں خروی که رسول الله التا الله التا الله رات کے وقت اٹھ کرمسجد میں نماز پڑھی اور چند صحابہ بھی آپ کی اقتداء میں نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ صبح کو ان صحابہ (رضوان الله علیهم) نے دوسرے لوگوں ہے اس کاذ کر کیا چنانچہ (دوسرے دن)اس سے بھی زیادہ جمع ہو گئے اور آپ کے پیچیے نماز پڑھی۔ دوپسری صبح کو اس کاچر چااور زیاده ہوا پھر کیا تھا تیسری رات بری تعداد میں لوگ جمع مو گئے اور جب رسول الله الله الله المطح تو صحابہ ف آپ کے بیجھے نماز شروع کردی۔ چوتھی رات جو آئی تومسجد میں نمازیوں کی کثرت سے مّل رکھنے کی بھی جگہ نہیں تھی۔ لیکن آج رات نبی کریم ساڑیا نے یہ نماز نہ پڑھائی اور فجر کی نماز کے بعد لوگوں سے فرمایا 'پہلے آپ نے کلمہ شمادت پڑھا پھر فرمایا۔ امابعد! مجھے تمہاری اس حاضری سے کوئی ڈر نہیں لیکن میں اس بات ہے ڈرا کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے ' پھرتم سے یہ ادانہ ہو سکے۔ اس روایت کی متابعت یونس نے کی ہے۔

(970) مم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ میں شعیب نے زہری سے خبردی 'انہوں نے کما کہ مجھے عروہ نے ابو حمید ساعدی ہاٹھ سے خبر وی کہ نبی کریم ملڑیا مناز عشاء کے بعد کھڑے ہوئے۔ پہلے آپ نے کلمہ شادت بڑھا' پھر اللہ تعالیٰ کے لائق اس کی تعریف کی' پھر فرمایا امابعد! زہری کے ساتھ اس روایت کی متابعت ابو معاویہ اور ابو اسامہ نے ہشام سے کی انہوں نے اپنے والد عروہ سے اس کی روایت کی انہوں نے ابو حمید سے اور انہوں نے نبی کریم ساتھا اے کہ آپ نے فرمایا امابعد! اور ابو الیمان کے ساتھ اس حدیث کو محمد بن یجیٰ نے بھی سفیان سے روایت کیا۔ اس میں صرف امابعد ہے۔

(۹۲۷) ہم ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے

زمری سے خبردی کما کہ مجھ سے علی بن حسین نے مسور بن مخرمہ

رضی الله عنما سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم

كرے ہوئے ميں نے ساكه كلمه شمادت كے بعد آپ نے فرمايا

امابعد! شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت محمد بن ولید زبیدی

راطرافه في : ۲۰۹۰، ۲۰۹۷، ۲۲۲۲، و ۲۹۷۶، ۱۹۷۷، ۱۹۷۷].

یہ ایک لمبی حدیث کا مکرا ہے جے خود حضرت امام ؓ نے ایمان اور نذور میں نکالا ہے۔ موا یہ کہ آخضرت سی آیا نے ابن ابتیہ نامی ا یک صحابی کو زکوۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ زکوۃ کا مال لایا تو بعض چیزوں کی نسبت کہنے لگا کہ بیہ مجھ کو بطور تحفہ بلی ہیں ' اس وقت آپ نے عشاء کے بعد یہ خطبہ سایا اور بتایا کہ اس طرح سرکاری سفر میں تم کو ذاتی تحاکف لینے کا حق نہیں ہے جو بھی ملاہے وه سب بيت المال مين داخل كرنا مو كا_

نے زہری سے کی ہے۔

٩٢٦ - حَدَّثَنَا أُبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خُسَيْنِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَسَمِعْتُهُ حِيْنَ تَشَهَّدَ وَ يَقُولُ: ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ عَن الزُّهْرِيُّ.

[أطرافه في : ۳۱۱۰، ۳۷۱۶، ۳۷۲۹، ٧٢٧٣، ١٣٧٥، ٨٧٢٥].

زبدی کی روایت کو طبرانی نے شامیوں کی سند میں وصل کیا ہے۔

٩٢٧ - حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْفَسِيْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِنْبَرَ وَكَانَ آخِرَ مَجْلِس جَلَسَهُ مُتَعَطِّفًا مِلْحَفَةً عُلَى مَنْكِبَيْهِ قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بِعِصَابَةِ دَسِمَةِ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِلَىِّ)). فَعَابُوا إِلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: (رَأَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنَ الأَنْصَارِ يَقِلُّونَ وَيَكْثُرُ النَّاسُ. فَمَنْ وَلِيَ شَيْنًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدِ اللهِ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرُّ فِيْهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعَ فِيْهِ أَحَدًا فَلْيَقْبُلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ

(474) ہم سے اسلعل بن ابان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے ابن غیل عبدالرحلٰ بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عکرمہ نے ابن عباس رضی الله عنما کے واسطے سے بیان کیا انہوں نے کما کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبریر تشریف لائے۔ منبر یر یہ آپ کی آخری بیٹھک تھی۔ آپ دونوں شانوں سے چادر لیکے ہوئے تھے اور سرمبارک پرایک پی باندھ رکھی تھی۔ آپ نے حمدوثا ك بعد فرمايا لوكو! ميرى بات سنو- چنانچه لوگ آپ كى طرف كلام مرارک سننے کے لئے متوجہ ہو گئے۔ پھر آپ نے فرمایا امابعد! یہ قبیلہ انسارے لوگ (آنے والے دور میں) تعداد میں بہت کم موجائیں گے يس محرصلي الله عليه وسلم كي امت كاجو شخص بهي حاكم مو اوراك نفع و نقصان پنجانے کی طاقت ہو تو انصار کے نیک لوگوں کی نیکی قبول

کرے اور ان کے برے کی برائی ہے در گذر کرے۔

مُسِينِهم)).[طرفاه في: ٣٦٢٨، ٣٨٠٠].

سے آپ کا مسجد نبوی میں آخری خطبہ تھا۔ آپ کی اس پشین گوئی کے مطابق انصار اب دنیا میں کی میں ہی ملتے ہیں۔

دو سرے شیوخ عرب کی نسلیں تمام عالم اسلامی میں پھیلی ہوئی ہیں۔ اس شان کر بی پر قربان جائے۔ اس احسان کے بدلے میں کہ انصار نے آپ کی اور اسلام کی سمپری اور مصیبت کے وقت مدد کی تھی، آپ اپنی تمام امت کو اس کی تلقین فرما رہے ہیں کہ انصار کو اپنا محس سمجھو۔ ان میں جو اچھے ہوں ان کے ساتھ حس معالمت بردھ چڑھ کر کرو اور بروں سے درگذر کرو کہ ان کے آباء نے اسلام کی بردی سمپری کے عالم میں مدد کی تھی۔ اس باب میں جتنی حدیثیں آئی ہیں یسال ان کا ذکر صرف اس وجہ سے ہوا ہے کہ کی خطبہ وغیرہ کے موقع پر اما بعد کا اس میں ذکر ہے۔ قسطلانی نے کہا کہ حدیث کا مطلب سے نہیں ہے کہ انصار پر سے حدود شرعیہ اٹھا دی جائیں حدود تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر امیر غریب سب پر قائم کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔ یسال انصار کی خفیف غلطیاں مراد جائیں صدود تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر امیر غریب سب پر قائم کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔ یسال انصار کی خفیف غلطیاں مراد جائیں کہ ان سے درگذر کیا جائے۔

حضرت امام الائمہ امام بخاری روائیے نے اس باب کے تحت سے مختلف احادیث روایت فرمائی ہیں۔ ان سب میں ترجمہ باب لفظ اما بعد کے نکالا ہے۔ آنخضرت ملی کیا استعال فرمایا کرتے تھے۔ گذشتہ سے پیوستہ حدیث میں عشاء کے بعد آپ کے ایک خطاب عام کا ذکر ہے جس میں آپ نے لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ آپ نے ابن بتیہ کو ذکوہ وصول میں عشاء کے بعد آپ کے ایک خطاب عام کا ذکر ہے جس میں آپ نے لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ آپ نے ابن بتیہ کو ذکوہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ اموال ذکوہ لے کرواپس ہوئے تو بعض چیزوں کے بارے میں وہ کہنے لگے کہ بیہ مجھ کو بطور تحاکف ملی بیں۔ اس وقت آپ بنے عشاء کے بعد بیہ وعظ فرمایا اور اس پر سخت اظمار ناراضگی فرمایا کہ کوئی مخص سرکاری طور پر تحصیل ذکوہ کے بیں۔ اس وقت آپ بنے عشاء کے بعد بیہ وہ اس سفر میں اپنی ذات کے لئے تحاکف قبول کرے حالانکہ اس کو جو بھی ملے گا وہ سب اسلامی بیت المال کا حق ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری نے ایمان و نذور میں پورے طور پر نقل فرمایا ہے۔

غزشتہ حدیث میں آنخضرت ملی ایک آخری اور بالکل آخری خطاب عام کا تذکرہ ہے جو آپ نے مرض الموت کی حالت میں پیش فرمایا اور جس میں آپ نے حمد و ثنا کے بعد لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ پھر انصار کے بارے میں وصیت فرمائی کہ مستقبل میں مسلمان ذی افتدار لوگوں کا فرض ہو گاکہ وہ انصار کے حقوق کا خاص خیال رکھیں۔ ان میں ایسے لوگوں کو نگاہ احترام سے دیکھیں اور برے لوگوں سے درگذر کریں۔ فی الواقع انصار قیامت تک کے لئے امت مسلمہ میں اپنی خاص تاریخ کے مالک ہیں جس کو اسلام کا سنری دور کما جا سکتا ہے۔ یہ انصار ہی کی تاریخ سے پس انصار کی عزت و احترام ہر مسلمان کا ذہبی فریضہ ہے۔

باب جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے زیچ میں بیٹھنا

(۹۲۸) ہم سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا کما کہ ہم سے بشربن مفض نے بیان کیا کہ اور مساور کیا کہ منظم سے بیان کیا ''
ان سے عبداللہ بن عمر میں ان کے کہ نبی کریم ملی کیا ہے (جعہ میں) دو خطب دیتے اور دونوں کے بیج میں بیٹھتے تھے۔

(خطبہ جعہ کے چیمیں یہ بیٹھنابھی مسنون طریقہ ہے) باب جعہ کے روز خطبہ کان لگاکر

• ٣- بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْن

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩٢٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ
 بْنُ الْمُفَصَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ الْمُفَصَّلِ قَالَ: ((كَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النّبِي اللهِ بُنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النّبِي اللهِ يُخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا)).

[راجع: ٩٢٠]

٣١- بَابُ الاسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩ ٩ ٩ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي فِي عَبْدِا للهِ الأُغَرِّ فَنْ إَبِي عَبْدِا للهِ الأُغَرِّ عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الأُغَرِّ عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الأُغَرِّ عَنْ أَبِي عَبْدِا للهِ الأُغَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النبيُ فَظَّ : ((إِذَا كَانَ يَومُ الْحُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى كَانِ بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الأُولَ فَالأُولَ. بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الأُولَ فَالأُولَ. وَمَثْلُ الله مَجْرِ كَمَثْلِ الّذِي يُهْدِى بَدَنَةً، ثُمُّ كَالْذِي يُعْدِى بَدَنَةً، فَمُ كَالْذِي يُعْدِى بَدَنَةً، فَمْ كَالْذِي يُعْدِى بَدَنَةً، فَمْ كَالْذِي يُعْدِى بَدَنَةً، فَمْ كَالْذِي يُعْدِى بَدَنَةً، فَمْ كَالْذِي يُعْدِى بَقَرَةً، فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ طَوَوْا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذَّكُرَ).

[طرفه في : ٣٢١١].

(۹۲۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن عبدالر حمٰن بن ابی ذئب نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابو عبداللہ سلیمان اغرنے ان سے ابو جریرہ رہ اللہ نے کہ نبی کریم مالی کیا نے فرمایا کہ جب جعہ کا دن آتا ہے تو فرشتے جامع مسجد کے درواز بر آنے والوں کے نام لکھتے ہیں سب سے پہلے آنے والا اونٹ کی قربانی دینے والے کی طرح لکھا جاتا ہے۔ اس کے بعد آنے والا گائے کی قربانی دینے والے کی طرح پھر مینڈ ھے کی قربانی کا ثواب رہتا ہے کی قربانی کا ثواب رہتا ہے اس کے بعد مرغی کا اس کے بعد انڈے کا لیکن جب امام (خطبہ اس کے بعد مرغی کا اس کے بعد انڈے کا لیکن جب امام (خطبہ دینے کے لئے) باہر آ جاتا ہے تو یہ فرشتے اپنے دفاتر بند کر دیتے ہیں اور

خطبه سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

٣٣ - بَابُ إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلاً جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ

باب امام خطبه کی حالت میں کسی شخص کوجو آئے دور کعت تحییۃ المسجد پڑھنے کا حکم دے سکتاہے

(۱۹۳۰) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے

بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ

عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص آیا نبی کریم ملٹھایا جمعہ کاخطبہ دے رہے

تھے۔ آپ نے یوچھاکہ اے فلال!کیاتم نے (تحیة المسجد کی) نماز بڑھ

لی۔ اس نے کہا کہ نہیں۔ آپؓ نے فرمایا اچھااٹھ اور دو رکعت نماز

رَ گُعَتَیْن

• ٩٣٠ حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ: حَدُّثَنَا حَمَّلَنَا حَمَّلَنَا حَمَّلَنَا عَنْ حَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ جَمَّادُ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِي جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِي جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِي جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: يَوْمَ الْحُمُعَةِ فَقَالَ: (أَصَلَيْتَ يَا فُلاَنْ؟)) فَقَالَ: لاَ. قَالَ: (رُقُمْ فَارْكَعْ)).

[طرفاه في : ٩٣١، ١٦٦٢].

٣٣– بَابُ مَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَينِ خَفِيْفَتَيْنِ

971 - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ يَومَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِ عَلَى اللهِ مَالَ جُمُعَةٍ وَالنَّبِ عَلَى اللهَ عَظُلُ وَأَصَلَّيْت؟)) قَالَ: لاَ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((أَصَلَّيْت؟)) قَالَ: لاَ قَالَ: قَمْ ((فَصَلُّ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ٩٣٠]

باب جب امام خطبہ دے رہا ہواور کوئی مسجد میں آئے تو ہلکی سی دور کعت نمازیڑھ لے

(۱۹۳۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبداللہ نے عمرو سے بیان کیا انہوں نے جابر بڑا تھ سے ساکہ ایک شخص عبینہ نے عمرو سے بیان کیا انہوں نے جابر بڑا تھ رہے تھے۔ آپ جعد کے دن مجد میں آیا۔ نبی کریم سائی لیا خطبہ پڑھ رہے تھے۔ آپ نے اس سے پوچھا کہ کیا تم نے (تحیة المسجد کی) نماز پڑھ لی ہے؟ آنے والے نے جواب دیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اٹھو اور دو رکعت نماز (تحیة المسجد) پڑھ لو۔

جعہ کے دن حالت خطبہ میں کوئی فخص آئے تو اے خطبہ ہی کی حالت میں دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھے بغیر نہیں بیٹھنا چاہئے۔ یہ ایک ایسامسکہ ہے جو حدیث جابر بن عبداللہ عصورت امام المحدثین نے یمال نقل فرمایا ہے ۔۔۔ روز روثن کی طرح ثابت ہے۔ حضرت امام ترذی روٹنجے نے باب فی الرکعتن اذا جاء الرجل والامام یحطب کے تحت ای حدیث کو نقل فرمایا ہے 'آخر میں فرماتے ہیں کہ ھذا حدیث حسن صحیح یہ حدیث بالکل حسن صحیح ہے 'اس میں صاف بیان ہے کہ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ کی ہی حالت میں ایک آنے والے فخص (سلیک نامی) کو دو رکعت پڑھنے کا تکم فرمایا تھا۔ بعض ضعیف روایتوں میں فرکور ہے کہ جس حالت میں اس فخص نے دو رکعت ادا کیں آنخضرت میں آخضرت میں اس فخص نے دو رکعت ادا کیں آخضرت میں آخضرت میں اس کے دو رکعت بڑھنے کی خالت خطبہ ہی میں اس کے دو رکعت پڑھنے کا ذکر ہے۔ لاذا اس کے مقابلہ پر یہ روایت قائل جمت نہیں۔

يره ك_

ور برندی حضرات فرماتے ہیں کہ آنے والے مخص کو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت نماز کا حکم بے شک فرمایا گر ایمی آپ نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ اس کا یہ مطلب ہے کہ حدیث کے راوی حضرت جابر بن عبداللہ جو صاف لفظوں میں النبی صص یخطب الناس یوم الجمعة (لیمنی آخضرت میں نوگوں کو خطبہ سنا رہے تھے) نقل فرما رہے ہیں نعوذ باللہ ان کا یہ بیان غلط ہے اور ابھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ یہ کس قدر جرائت ہے کہ ایک صحابی رسول کو غلط بیانی کا

مر تکب گردانا جائے اور بعض ضعیف روایات کا سارا لے کر محد ثین کرام کی فقاہت حدیث اور حضرت جابر بن عبداللہ کے بیان کی نمایت بے باک کے ساتھ تغلیط کی جائے۔ حضرت امام ترقمی رہائی نے اس سلملہ کی دو سری حدیث عبداللہ بن ابی مسرح سے بول نقل فرمائی ہے۔ ان ابا سعید الخددی دخل یوم الجمعة و مروان یخطب فقام یصلی فجاء الحرس لیجلسوہ فابی حتی صلی فلما انصر ف اتیناه فقلنا رحمک الله ان کادوا لیقعوابک فقال ماکنت لا تر کھما بعد شنی رایته من رسول الله صلی الله علیه وسلم ثم ذکر ان رجلا جاء یوم الجمعة فی ھیئة بذة والنبی صلی الله علیه وسلم یخطب یعنی ابو سلم یخطب یعنی ابو سلم یخطب یعنی ابو سعید خدری بڑا ہے صحابی رسول اللہ سلم یکھا ہم محت ک دن مجد میں اس حالت میں آئے کہ مروان خطبہ دے رہا تھا یہ نماز (تحییۃ الممجم) پڑھئے کھڑے ہو گئے۔ یہ دیکھ کر سپائی آئے اور ان کو زبرد تی نماز سے باز رکھنا چاہا گریہ نہ مائے اور پڑھ کر ہی سلام پھیرا عبداللہ بن ابی مسرح کہتے ہیں کہ نماز کے بعد ہم نے حضرت ابو سعید خدری شہر تھا۔ خواہ سپائی لوگ کچھ بھی کرتے کو نکہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آدمی پریشان شکل میں داخل مہجد ہوا۔ آنحضرت ساتھ کے اس کو اسی حالت میں دو رکھت بڑھ لینے کا حکم فرایا۔ وہ نماز پڑھتا رہا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ اسکی حالت میں دو رکھت بڑھ لینے کا حکم فرایا۔ وہ نماز پڑھتا رہا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہ ہوئے۔ آخصرت ساتھ کے اس

وو عاول کواہ! حضرت جابرین عبداللہ اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنم ہر دو عادل گواہوں کابیان قار ئین کے سامنے ہے۔ اس کے بعد مختلف تاویلات یا کمزور روایات کا سمارا لے کر ان ہر دو صحابیوں کی تغلیط کے دریبے ہونا کسی بھی اہل علم کی شان کے خلاف ہے۔ حضرت امام ترمٰدیؓ آگے فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عیبینہ اور حضرت ابوعبدالرحمٰن مقری ہر دو بزرگوں کا یمی معمول تھا کہ وہ اس حالت ندکورہ میں ان ہروو رکعتوں کو ترک نہیں کیا کرتے تھے۔ حضرت امام ترفدی ؓ نے اس سلسلے کی دیگر روایات کی طرف بھی اشارہ فرمایا ہے جن میں حضرت جابر کی ایک اور روایت طبرانی میں یول ندکور ہے عن جابر قال دخل النعمان بن نوفل ورسول الله صلى الله عليه و سلم على المنبر يخطب يوم الجمعة فقال له النبي صلى الله عليه وسلم صلى ركعتين و تجوز فيهما فاذا اتى احدكم يوم الجمعة والامام يخطب فليصل ركعتين وليخففهما كذافي قوت المعتذى وتحفة الاحوذي ؛ ج : ٢/ ص : ٢٦٣ يعني ايك بزرك نعمان بن نوفل نامی مجد میں داخل ہوئے اور نبی کریم ساتھ کے جمعہ کے دن منبریر خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے ان کو تھم فرمایا کہ اٹھ کردو رکعت پڑھ کر بیٹھیں اور ان کو ملکا کر کے پڑھیں اور جب بھی کوئی تمہارا اس حالت میں معجد میں آئے کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ ملکی دو ر کعتیں پڑھ کر ہی بیٹھے اور ان کو ہلکا پڑھے۔ حضرت علامہ نووی شارح مسلم شریف فرماتے ہیں ہذہ الاحادیث کلھا یعنی التی رواہا مسلم صريحته في الدلالة لمذهب الشافعي واحمد و اسحق فقهاء المحدثين انه اذا دخل الجامع يوم الجمعة والامام يخطب يستحب له ان يصلي ركعتين تحية المسجد و يكره الجلوس قبل ان يصليهما وانه يستحب ان يتجوز فيهما يسمع بعدهما الخطبة وحكى هذا المذهب عن الحسن البصري وغيره من المتقدمين (تحفة الاحوذي) يعني ان جمله احاديث سے صراحت كے ساتھ ثابت ہے كه امام جب خطیہ جمعہ دے رہا ہو اور کوئی آنے والا آئے تو اے چاہئے کہ دو رکعتیں تحیتر المسجد ادا کرکے ہی بیٹھے۔ بغیران دو رکعتوں کے اس کا بیٹھنا کروہ ہے اور متحب ہے کہ ملکا پڑھے تاکہ پھر خطبہ سے۔ یہی مسلک امام حن بھری وغیرہ متقدمین کا ہے۔ حضرت امام ترندی نے دو سرے حضرات کا مسلک بھی ذکر فرمایا ہے جو ان دو رکعتوں کے قائل نہیں ہی چر حضرت امام ترفدی نے اپنا فیصلہ ان لفظوں میں دیا ہے والقول الاول اصح لینی ان بی حفرات کا مسلک صیح ہے جو ان دو رکعتوں کے برجے کے قائل ہیں۔ اس تفصیل کے بعد بھی اگر کوئی مخص ان دو رکعتوں کو ناجائز تصور کرے تو بیہ خود اس کی ذمہ داری ہے۔

آ ثر مين حجة المند حضرت شاه ولى الله محدث وبلوى والله كا ارشاد كرامى بهى من ليجيئ آپ فرمات بين فاذا جاء والامام يخطب فليركع ركعتين وليتجوز فيهما رعاية لسنة الراتبة وادب الخطبة جميعا بقدر الامكان ولا تغتر في هذه المسالة بما يلهج به اهل بلدك فان

الحدیث صحیح واجب اتباعه (حجه الله البالغة علد: دوم / ص:۱۱) لینی جب کوئی نمازی ایسے حال میں مجد میں داخل ہو کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعت ہلی خفیف پڑھ لے تاکہ سنت راتبہ اور ادب خطبہ ہر دو کی رعایت ہو سکے اور اس مسئلہ کے بارے میں بہرکے لوگ جو شور کرتے ہیں (اور ان رکعتوں کے پڑھنے سے روکتے ہیں ان کے دھوکا میں نہ آنا کیونکہ اس مسئلہ کے حق میں حدیث صحیح وارد ہے جس کا اتباع واجب ہے وبالله التوفیق

٣٤- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْحُطْبَةِ
٩٣٧- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ
بُنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ
يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: ((بَيْنَمَا
النّبِيُ هَ يَخْطُبُ يَومَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَامَ
رَجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَ الْكُواعُ
مَلَكَ الشّاءُ، فَادْعُ الله أَن يَسْقِينَا. فَمَدُ
يَدَيْهِ وَدَعَا)).

[أطرافه في : ۹۳۳، ۱۰۱۳، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۲۵، ۱۰۳۳، ۱۰۲۳، ۱۰۳۳، ۲۰۳۵، ۲۰۳۵، ۲۰۳۵، ۲۰۳۵،

٣٥- بَابُ الإسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَومَ الْجُمُعَةِ

باب خطبه میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعاما نگنا

(۹۳۲) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا' ان سے انس بن نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ' (دو سری سند) اور حماد نے یونس سے بھی روایت کی عبدالعزیز اور یونس دونوں نے ثابت سے ' انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جمعہ کا خطبہ دے رہی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جمعہ کا خطبہ دے رہی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جمعہ کا خطبہ دے مولی اللہ علیہ و سلم جمعہ کا خطبہ دے مولی اللہ علیہ و سلم جمعہ کا خطبہ دے مولی اللہ عنہ کہ ایک شخص کھڑا ہو گیا اور عرض کیا یارسول اللہ طاق اللہ اللہ علی اللہ علیہ و کئیں (بارش نہ ہونے کی وجہ سے) آپ وعا فرائیں کہ اللہ تعالیٰ بارش برسائے۔ چنانچہ آپ مالیہ اللہ علیہ دونوں ہاتھ فرائیں کہ اللہ تعالیٰ بارش برسائے۔ چنانچہ آپ مالیہ اللہ علیہ دونوں ہاتھ کھیلائے اور دعا کی۔

باب جعہ کے خطبہ میں بارش کے لئے دعاکرنا

(۹۳۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام ابو عمرہ اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں قحط بڑا' آپ صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں قحط بڑا' آپ صلی اللہ علیہ و سلم خطبہ دے رہے تھے کہ ایک دیماتی نے کہا یارسول اللہ ! جانور مر گئے اور اہل و عیال دانوں کو ترس گئے۔ آپ عارس کے اللہ تعالی سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے' مارے لئے اللہ تعالی سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے'

يَدَيْهِ) - وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً - فَوَ الَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْحِبالِ، ثُمَّ لَمْ يَنزِلْ عَنْ مِنبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِخْيَتِهِ فَلَى فَمُطِرْنَا يَومَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْعَدِ، وَبَعَدَ الْعَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْحَدْرَى.

فَقَامَ ذَلِكَ الأَعْرَابِيُّ - أَوْ قَالَ غَيْرُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ تَهَدَّمَ الْبِنَاءُ، وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللهِ لَنَا. فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَينَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَمَا يُشِيْر بِيدِهِ إِلَّى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلاَّ بَيْدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلاَّ الْمَوْبَةِ. وَصَارَتِ الْمَدِيْنَةُ مِثْلَ الْجَوْبَةِ. وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْرًا، وَلَـم يَجِيءُ وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْرًا، وَلَـم يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إلاَّ حَدَّثَ بِالْـجَودِ)).

[راجع: ٩٣٢]

آبہ میں ہیں بارش کے لئے دعا کر سکتا ہے اور سے کہ اہام بوقت ضرورت جمعہ کے خطبہ میں بھی بارش کے لئے دعا کر سکتا ہے اور سے کر سبب کی علیہ علی عوامی ضرورت کے لئے دعا کرنے کی درخواست بحالت خطبہ اہام سے کی جا سمتی ہے اور یہ بھی کہ اہام الیں درخواست پر خطبہ ہی میں توجہ کر سکتا ہے۔ جن حضرات نے خطبہ کو نماز کا درجہ دے کر اس میں بوقت ضرورت تکلم کو بھی منع بتلایا ہے 'اس حدیث سے ظاہر ہے کہ ان کا یہ خیال صبح نہیں ہے۔

علامہ شوکائی اس واقعہ پر لکھتے ہیں وفی الحدیث فوائد منها جواز المکالمة من الخطیب حال الخطبة وتکرا، الدعاء و ادخال الاستسقاء فی خطبة والدعاء به علی المنبر و ترک تحویل الرداء والاستقبال والاجتزاء بصلاة الجمعة عن صلاة الاستسقاء کما تقدم وفیه علم من اعلام النبوة فیه اجابة الله تعالٰی دعاء نبیه وامتثال السحاب امره کما وقع کثیر من الروایات وغیر ذلک من الفوائد (نیل الاوطان) لینی اس حدیث سے بہت سے مسائل نگلتے ہیں مثلاً عالت خطبہ میں خطیب سے بات کرنے کا جواز نیز وعاکرنا (اور اس کے لئے ہاتھوں کو الماکر دعاکرنا) اور خطبہ جعہ میں استبقاء کی وعا اور استبقاء کے لئے ایسے موقع پر چادر النے پلٹنے کو چھوڑ دینا اور کعبہ رخ بھی نہ ہونا اور مناز جعہ کو نماز استسقاء کی دعا قبول فرمائی اور نماز جعہ کو نماز استسقاء کے بدلے کائی سجھنا اور اس میں آپ کی نبوت کی ایک اہم دلیل بھی ہے کہ اللہ نے آپ کی دعا قبول فرمائی اور بادلوں کو آپ کا فرمان تشلیم کرنے پر مامور فرما دیا اور بھی بہت سے فوائد ہیں۔ آپ نے کن لفظوں میں دعائے استسقاء کی۔ اس بادلوں کی آپ کا فرمان تشلیم کرنے پر مامور فرما دیا اور بھی بہت سے فوائد ہیں۔ آپ نے کن لفظوں میں دعائے استسقاء کی۔ اس بادلوں کی روایات ہیں جن میں جامع دعائیں یہ ہیں۔ الحمد لله دب العلمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین لا اله اله الا الله یفعل الله میں

اس وقت بادل کا ایک عکرا بھی آسان پر نظر نہیں آ رہاتھا۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ابھی آپ نے ہاتھوں کو پنچے بھی نہیں کیا تھا کہ بہاڑوں کی طرح گھٹا اللہ آئی اور آپ ابھی منبر سے اترے بھی نہیں تھے کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا پانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ریش مبارک سے ٹیک رہاتھا۔ اس دن اس کے بعد اور متواتر اگلے جعہ تک بارش ہوتی رہی

(دوسرے جمعہ کو) یمی دیماتی پھر کھڑا ہوایا کما کہ کوئی دوسرا شخص کھڑا ہوا اور عرض کی کہ یارسول اللہ ! عمار تیس منہدم ہو گئیں اور جانور فوب گئے۔ آپ ہمارے لئے اللہ سے دعا کیجے۔ آپ نے دونوں ہاتھ اللہ اور دعا کی کہ اے اللہ! اب دوسری طرف بارش برسا اور ہم سے روک دے۔ آپ ہاتھ سے بادل کے لئے جس طرف بھی اشارہ کرتے 'ادھر مطلع صاف ہو جاتا۔ سارا مدینہ تالاب کی طرح بن گیا تھا اور قناۃ کا نالا ممینہ بھر بہتا رہا اور اردگرد سے آنے والے بھی اپ یہاں بھریور بارش کی خبردیتے رہے۔

یرید اللهم انت الله لا اله الا انت انت الفنی و نحن الفقراء انزل علینا الفیث ما انزلت لنا قوة و بلاغا الی حین اللهم اسقنا غیثا مفیثا مرینا مربعا طبقا غدقا عاجلا غیر دانث اللهم اسق عبادک و بهائمک و انشر رحمتک و احی بلدک المیت به بھی امر مشروع ہے کہ ایسے مواقع پر اپنے میں سے کی نیک پزرگ کو دعا کو دعا کے لئے آگے پڑھایا جائے اور وہ اللہ سے رو رو کر دعا کرے اور لوگ پیچھے سے آمین آمین کمہ کر تضرع و زاری کے ساتھ اللہ سے یائی کا سوال کرس۔

٣٦– بَابُ الإِنْصَاتِ يَومَ الْـجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ

وَإِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ أَنْصِتْ فَقَدَ لَهَا. وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ (رَيْنُصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الإِمَامُ)).

974 - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: النَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: اخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَا قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَومَ الْجُمُعَةِ: أَنْصَتْ - وَالإِمَامُ لِحَاجِبُكَ يَومَ الْجُمُعَةِ: أَنْصَتْ - وَالإِمَامُ يَخْطُبُ - فَقَدْ لَغَوْتَ)).

٣٧– بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَومِ الْـجُمُعَةِ

9٣٥ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ فَكَرَ يَومَ اللهِ مَعْدَد مُعَةِ فَقَالَ: ((فِيْهِ سَاعَةٌ لاَ يُوافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ شَيْنًا إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ) وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا وَلِمُنَا إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ) وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا وَلَمْ اللهَ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ) وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا وَلَمْ اللهَ إِلَى اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ الل

باب جعد کے دن خطبہ کے وقت چپ رہنا

اور یہ بھی لغو حرکت ہے کہ اپنے پاس بیٹھے ہوئے مخص سے کوئی کے کہ "چپ رہ" سلمان فارس بڑاٹھ نے بھی نبی کرم ملٹائیل سے نقل کیا کہ امام جب خطبہ شروع کرے تو خاموش ہوجانا چاہئے۔

(۱۹۳۴) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے عقیل سے بیان کیا ان سے ابن شماب نے انہوں کما کہ جھے سعید بن مسیب نے خبر دی اور انہیں ابو ہررہ واللہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ملی ایک فرمایا جب امام جعد کا خطبہ دے رہا ہو اور تو اپ پاس بیٹھے ہوئے آدمی سے کے کہ "حیپ رہ" تو تو نے خود ایک لغو حرکت کی۔

باب جمعہ کے دن وہ گھڑی جس میں دعا قبول ہو تی ہے

(۹۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے امام مالک سے بیان کیا ان سے ابو الزناد نے ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے ان سے ابو ہریہ بن اللہ من ایک وفعہ فرمایا کہ اللہ من ایک اللہ من ایک وفعہ فرمایا کہ اس دن ایک ایک گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان بندہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی چیز اللہ پاک سے مائے تو اللہ پاک اسے وہ چیز ضرور دیتا ہے۔ ہاتھ کے اشارے سے آپ نے بتلایا کہ وہ ساعت بہت تھوڑی سی ہے۔

آئی ہے اس گھڑی کی تعیین میں اختلاف ہے کہ یہ گھڑی کس وقت آتی ہے بعض روایات میں اس کے لئے وہ وقت بتلایا گیا ہے سیر کی تعیین میں اختلاف ہے۔ گویا نماز ختم ہونے تک درمیان میں یہ گھڑی آتی ہے بعض روایات میں طلوع فجر سے اس کا وقت بتلایا گیا ہے۔ بعض روایات میں عصر سے مغرب تک کا وقت اس کے لئے بتلایا گیا ہے۔ مافظ ابن حجر ؓ نے فتح الباری میں بہت تفصیل کے ساتھ ان جملہ روایات پر روشی ڈالی ہے اور اس بارے بیں علائے اسلام و فقمائے عظام کے ۱۳۳ اقوال نقل کے بیں۔ امام شوکائی نے علامہ این منیرکا خیال ان لفظوں بیں نقل فرایا ہے قال ابن المعنیو اذا علم ان فائدة الابھام لھذہ الساعة وللبلة القدر بعث الدواعی علی الاکنار من الصلاة و الدعاء ولووقع البیان لاتکل الناس علی ذالک و ترکوا ما عدا ها فالعجب بعد ذالک ممن یتکل فی طلب تحدیدها وقال فی موضع آخر یحسن جمع الاقوال فتکون ساعة الاجابة واحدة منها لابھینها فیصادفها من اجتھد فی جمیعها (نیل الاوطار) لیخی اس گھڑی کے پوشیدہ رکھنے بیں اور اس طرح لیلہ القدر کے پوشیدہ ہونے بیں فائدہ بیہ کہ ان کی خاش کے لئے بھڑت نما اوا کی جائے اور وعائیں کی جائیں 'اس صورت بی ضرور ضرور وہ گھڑی کی نہ کی ساعت بیں اسے حاصل ہوگی۔ اگر ان کو ظاہر کر دیا جاتا تو لوگ بحروسہ کر کے بیٹھ جاتے اور صرف اس گھڑی بی عبادت کرتے۔ پس تعجب ہم اس محصل پر جو اسے محدود وقت بیں پالین پر بھروسہ کے ہوئے ہے۔ بہتر ہے کہ ذکورہ بالا اقوال کو بایں صورت جح کیا جائے کہ اجابت کی گھڑی وہ ایک بی ساعت ہے جہ معین نہیں کیا جا سکا اپس جو تمام او قات میں اس کے لئے کوشش کرے گاوہ ضرور اسے کی نہ کی وقت میں پالے گا۔ ساعت ہے جہ معین نہیں کیا جاسک ہی ہوئے ہے۔ بہتر ہے کہ ذکورہ بالا اقوال کو بایں صورت جح کیا جائے کہ اجابت کی گھڑی وہ ایک بی ساعت ہوئے نہ البعمهور (من الصحابة المام شوکائی نے اپنا فیصلہ ان لفظوں میں دیا ہے والقول بانها آخر صاعة من الیوم ہو ارجح الاقوال والمیہ ذهب الجمہور (من الصحابة والنابعین والانمة) النے لین اس بارے میں رائے قول کی ہے کہ وہ گھڑی آخر دن میں بعد عصر آتی ہے اور جمہور صحابہ و تابعین و ائم میں خیال ہے۔

٣٨ – بَابُ إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الإِمَامِ فِي صَلاَةِ الْجُمُعَةِفَصَلاَة الإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

[أطرافه في: ۲۰۵۸، ۲۰۲۵، ۴۸۹۹].

باب اگر جمعہ کی نماز میں کچھ لوگ امام کو چھوڑ کر چلے جائیں توامام اور باقی نمازیوں کی نماز صحیح ہو جائے گی

(۹۳۷) ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے زائدہ نے حصین سے بیان کیا' ان سے سالم بن ابی جعد نے ' انہوں نے کہا کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے' اسنے میں غلہ لادے ہوئے ایک تجارتی قافلہ ادھرسے گزرا۔ لوگ خطبہ چھوڑ کرادھرچل دیئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت سورہ جمعہ کی یہ آیت اتری۔ ترجمہ "اور جب یہ لوگ تجارت اور کھرا چھوڑ

 اوں ہے ﴿ رِجَالٌ لاَّ تُلْهِنِهِمْ نِجَارَةُ الْحَ ﴾ (النور: ٣٥) ليني ميرے بندے تجارت وغيرہ ميں غافل ہو كر ميري ياد كبھى نہيں چھوڑ ديت۔ سواس كا جواب سے ہے كہ بيد واقعہ اس آيت كے نزول سے پہلے كا ہے بعد ميں وہ حضرات اپنے كاموں سے رك گئے اور ضجح معنوں ميں اس آيت كے مصداق بن گئے تھے مُحَاتِثَمُ وارضاہم (آمين)

٣٩ - بَابُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

وَقَبْلَهَا

9٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَهْرِبِ رَكْعَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ العِشَاءِ رَكْعَتَينَ. وَكَانَ لا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ قَيْصَلِّي رَكْعَتَينِ)).

رأطرافه في : ۱۱۲۰، ۱۱۷۲، ۱۱۸۰.

چونکہ ظمری جگہ جمعہ کی نماز ہے' اس لئے حضرت امام بخاریؓ نے ارشاد فرمایا کہ جو سنتیں ظمرے پہلے اور پیچھے مسنون ہیں' وہی جمعہ کے پہلے اور پیچھے بھی مسنون ہیں' بعض دو سری احادیث ہیں ان سنتوں کا ذکر بھی آیا ہے جمعہ کے بعد کی سنتیں اکثر آپ گھر میں پڑھاکرتے تھے۔

٤ - بَابُ قَولِ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوا فِي الأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَصْلِ اللهِ

٩٣٨ - حَدَّقَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ:
حَدُّتَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّقَنِي أَبُو حَازِمِ
عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعدٍ قَالَ: كَانَتْ فِيْنَا امْرَأَةً
تَجْعَلُ عَلَى أَرْبِعَاءِ فِي مَزْرَعَةٍ لَهَا سِلْقًا،
فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ تَنْزِعُ
أَصُولَ السَّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْر ثُمَّ تَجْعَلُ
عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيْرٍ تَطْحَنُهَا فَيَكُونُ

باب جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے سنت پڑھنا

(کا ۱۹۳) ہم سے عبداللہ بن بوسف تئیسی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے نافع سے خبر دی ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ظهر سے پہلے دو رکعت اس کے بعد دو رکعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر ہیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں بڑھا کوتے تب رکعتیں بڑھا کوتے تھے۔

باب الله عزوجل کا (سور ہُ جمعہ میں) یہ فرمانا کہ جب جمعہ کی نماڑ ختم ہوجائے تواہین کام کاج کے لئے زمین میں کھیل جاؤ اور الله کے فضل (روزی 'رزق یا علم) کو ڈھونڈو جاؤ اور الله کے فضل (روزی 'رزق یا علم) کو ڈھونڈو کہ (۹۳۸) ہم سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو غسان محمد بن مطرمہ نی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمع سے ابو عنسان محمد بن مینار نے کھل بن سعد کے واسطے سے بیان کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے بہاں ایک عورت تھی جو نالوں پر اپنا انہوں نے بیان کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے بہاں ایک عورت تھی جو نالوں پر اپنا اس ایک کھیت میں الحقد ربوتی۔ جمعہ کادن آتا تو وہ چقند راکھا ڈلا تمی اور اسے ایک مٹھی جو کا آٹا چھڑک

دیتیں۔ اس طرح میہ چقندر گوشت کی طرح ہو جاتے۔ جمعہ سے واہی

میں ہم انہیں سلام کرنے کے لئے حاضر ہوتے تو کی پکوان ہمارے آگے کر دیتیں اور ہم اسے چاٹ جاتے۔ ہم لوگ ہر جمعہ کو ان کے اس کھانے کے آر زومند رہا کرتے تھے۔

أَصُولُ السَّلْقِ عَرْقَهُ. وَكُنَّا نَنصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الْمُجُمُّعَةِ فَنُسَلِّمُ عَلَيْهَا، فَتُقَرِّبُ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَيْنَا فَنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَومَ الْمُجُمُّعَةِ لِطَعَامِهَا ذَلِكَ.

[أطرافه في : ٩٣٩، ٩٤١، ٢٣٤٩،

3.70, 1375, PY75].

آیے ہمرے اب کی مناسبت اس طرح پر ہے کہ صحابہ جمعہ کی نماز کے بعد رزق کی تلاش میں نکلتے اور اس عورت کے گھرپر اس امید پر سیار کی سیار سیار کی جائیں اور اس کھانا ملے گا۔ اللہ اکبر۔ آخضرت سی کھیار کے زمانہ میں بھی صحابہ ٹے کیسی تکلیف اٹھائی کہ چھندر کی جزیں اور مٹھی بھرجو کا آٹا غنیمت سیجھتے اور اس پر قناعت کرتے۔ رضی اللہ عنم اجمعین۔

٩٣٩ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بَهْذَا وَقَالَ : مَا كُنّا نَقِيْلُ وَلاَ نَتَغَدَّى إِلاَّ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [راجع: ٩٣٨]

1 ٤ - بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ مِنْ يَعْدَ الْجُمُعَةِ

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: كُنَّا نُبكَّرُ
 يَوْم الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقِيْلُ. [راجع: ٩٠٥]

9 ٤١ - حَدُّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبُوحَازِمٍ عَنْ حَدُّثَنِي أَبُوحَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلَّي مَعَ النَّبِـــيِّ اللَّهِ الْحَمُعَةَ، ثُمُّ تَكُونُ القَائِلَة.

(۹۳۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا اپنے باپ سے اور ان سے سل بن سعد نے کی بیان کیا اور فرمایا کہ دوپہر کاسونا اور دوپہر کا کھانا جمعہ کی نماز کے بعد رکھتے تھے۔

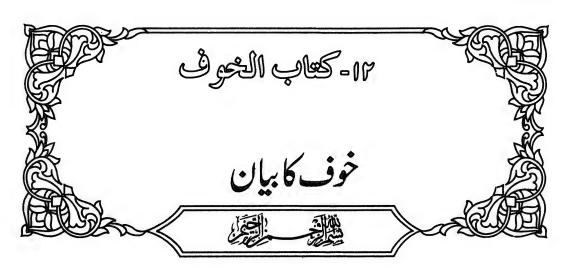
باب جعه کی نماز کے بعد سونا

(۱۹۲۰) ہم سے محربن عقبہ شیبانی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو اسحاق فزاری ابرا ہیم بن محمد نے بیان کیا 'ان سے حمید طویل نے 'انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے سا۔ آپ فرماتے تھے کہ ہم جمعہ سورے بڑھتے 'اس کے بعد دوپر کی نیند لیتے تھے۔

(۹۲۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو غسان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو غسان نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابو عاذم نے سل بن سعد بنالتہ سے بیان کیا انہوں نے بتالیا کہ ہم نبی کریم ملتی ہے کہا کہ جعد بردھت کیر دو پر کی نیندلیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٣٨]

حضرت المام شوكانی فرماتے بیں۔ وظهر ذالك انهم كانوا يصلون الجمعة باكر النهار قال الحافظ تكن طريق الجمع اولى من دعوى التعارض وقد تقرر ان التبكير يطلق على جعل الشنى فى اول وقته و تقديمه على غيره وهو المراد ههنا انهم كانوا يبدون الصلوة قبل القيلولة بخلاف ماجرت به عادتهم فى صلوة الظهر فى الحر كانوا يقيلون ثم يصلون لمشروعية الابراد و المراد بالقائلة المسلمة فى الحديث نوم نصف النهار (نيل الاوطار) لينى فا برير كه وه صحابه كرام جمعه كى نماز چرهة بوئ ون بيل اداكر ليت تهدا معرد في العديث نوم نصف النهار (نيل الاوطار) لينى فا برير في كا ماديث بين تطيق دى جائے اور بيد مقرر بو چكاب كه جبكير منظم الله الله الله الله عقرد بو چكاب كه جبكير



١ - بَابُ صَلاَةِ الْعَوْفِ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَى قوله عَذَابًا مُهِينًا ﴾ [النساء: ١٠١-٢٠].

باب خوف کی نماز کابیان اور الله پاک نے (سور و نساء) میں فرمایا اور جب تم مسافر ہو تو تم پر گناہ نہیں اگر نماز کم کردو۔ فرمان اللی ﴿عذابامهیا ﴾ تک۔

تر بر مراز المام بخاری روانتی نے اپنی روش کے مطابق صلوٰۃ الخوف کے اثبات کے لئے آیت قرآنی کو نقل فرما کر اشارہ کیا کہ کتینے کے آت قرآنی کو نقل فرما کر اشارہ کیا کہ المینی کی تفسیر سمجھنا چاہئے۔ آگے آنے والی احادیث کو اس آیت کی تفسیر سمجھنا چاہئے۔

خوف کی نماز اس کو کہتے ہیں جو حالت جہاد میں اواکی جاتی ہے جب اسلام اور دشمنان اسلام کی جنگ ہو رہی ہو اور فرض نماز کا وقت آ جائے اور خوف ہو کہ اگر ہم نماز میں کھڑے ہوں گے تو دشمن پیچیے حملہ آور ہو جائے گا ایسی حالت میں خوف کی نماز اوا کرنا جائز ہے اور اس کا جواز کتاب و سنت ہر دو سے ثابت ہے۔ اگر مقابلہ کا وقت ہو تو اس کی صورت یہ ہے کہ فوج دو جھے ہو جائے گاہدین کا ہر حصد نماز میں امام کے ساتھ شریک ہو اور آدھی نماز جدا پڑھ لے۔ جب تک دو سری جماعت دشمن کے مقابلہ پر رہے اور اس حالت نماز میں آمدورفت معاف ہے اور ہشمیار اور زرہ اور سپر ساتھ رکھیں اور اگر اتن بھی فرصت نہ ہو تو جماعت موقوف کریں تنما پڑھ لیں 'کیادہ پڑھیں یا سوار یا شدت جنگ ہو تو اشاروں سے پڑھ لیں اگر یہ بھی فرصت نہ مطب تو توقف کریں جب تک جنگ ختم ہو۔

حضرت ابن عباس رضى الله عنما فرماتے ہیں! فرض الله الصلوة على نبيكم فى الحضر ادبعا وفى السفر دكھنين وفى المحوف دكھة (رواہ احمد و مسلم و ابو واؤد و النسائى) لينى الله نے ہمارے نبى ملتى الله الله عن حضر ميں چار ركعت نماز فرض كى اور سفر ميں وو ركعت اور خوف ميں صرف ايك ركعت.

حضرت امام بخاری روایت کے منعقدہ باب میں وارد پوری آیات سے ہیں ﴿ وَإِذَا صَرَبَتُمْ فِی الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَفْضِرُوْا مِنَ الْكُفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مَٰبِينَا ٥ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَافَمْتَ لَهُمُ الصَّلُوةَ ﴾ (النساء: ١٠١-١٠١) يعنی بب تم زمين ميں سفر كرنے كو جاؤ تو تمهيں نماز كا قصر كرنا جائز ہے آگر تمهيں در ہو كہ كافر تم كو ستاكيں گے۔ واقعی كافر لوگ تمهارے مرت و مثن بيں اور جب تو اے بي الن ميں ہو اور نماز خوف پڑھانے گے تو چاہئے كہ ان حاضرين ميں ہے ايك جماعت تيرے ساتھ كوئى ہو جائے اور اپنے ہتھيار بھى ساتھ لئے رہيں پرجب پہلى ركعت كا دو سرا سجدہ كر چكيں تو تم ہے پہلى جماعت يتجه چلى جائے اور دسرى جماعت والے جنوں نے ابھى نماز نہيں پڑھى وہ آ جائيں اور تيرے ساتھ اكم نماز پڑھ ليں اور اپنا بچاؤ اور ہتھيار ساتھ ہى ركھيں۔ كافروں كى يہ دلى آرزو ہے كہ كى طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ايك ہى دفعہ ثوث پڑيں۔ آخر ركھيں۔ كافروں كى يہ دلى آرزو ہے كہ كى طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ايك ہى دفعہ ثوث پڑيں۔ آخر آيت تك۔

نماز خوف حدیثوں میں پانچ چھ طرح سے آئی ہیں جس وقت جیسا موقع کے پڑھ لینی چاہے۔ آگے حدیثوں میں ان صورتوں کا بیان آ رہا ہے۔ مولانا وحید الزمان فرماتے ہیں کہ اکثر علاء کے نزدیک یہ آیت قصر سنر کے بارے میں ہے بعضوں نے کما خوف کی نماز کے باب میں ہے' امام بخاریؒ نے اس کو افتیار کیا ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن عمر سے پوچھاگیا کہ ہم خوف کا قصر تو اللہ کی کتاب میں پاتے ہیں مگر سنر کا قصر نہیں پاتے۔ انہوں نے کما ہم نے اپنے پینچبر سائے ہیا کو جیسا کرتے دیکھا ویباہی ہم بھی کرتے ہیں لیمی گویا یہ تھم اللہ کی کتاب میں نہ سسی پر حدیث میں تو ہے اور حدیث بھی قرآن شریف کی طرح واجب العل ہے۔

کھ حضرات نے یہ بھی کما ہے کہ یہ نماز خوف آنخضرت میں ایک بعد منسوخ ہو گئی گرید فلط ہے۔ جمہور علائے اسلام کا اس کی مشروعیت پر اتفاق ہے۔ آپ کے بعد بھی محابہ مجاہدین نے کتنی مرتبہ میدان جنگ میں یہ نماز اوا کی ہے۔

شخ الحدیث حضرت مولانا عبیداللہ صاحب میارک پوری فرماتے ہیں فان الصحابة اجمعوا علی صلوة النوف فروی ان علیا صلی صلوة النوف لیدة الهریرو صلاها ابو موسی الاشعری باصبهان باصحابه روی ان سعید بن العاص کان امیرا علی الجیش بطبر ستان فقال ایکم صلی مع رسول الله صلی الله علیه وسلم صلوة النوف فقال حذیفة انا فقدمه فصلے بهم قال الزیلعی دلیل الجمهور وجوب الاتباع والتاسی بالنبی صلی الله علیه و سلم وقوله صلوا کما رایتمونی اصلی الخ (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣١٨) لین صلوة خوف پر صحابه کا اجماع ہے والتاسی بالنبی صلی الله علیه و سلم وقوله صلوا کما رایتمونی اصلی الخ (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣١٨) لین صلوة خوف پر صحابه کا اجماع ہے ویسا کہ مروی ہے کہ حضرت علی فی لیا جنگ میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ خوف کی نماذ پڑھی اور حضرت سعید بن عاص نے جو جنگ طبرستان میں امیر لشکر شے ' فوجیوں سے کما کہ تم میں کوئی ایسا

بزرگ ہے جس نے آخفرت مل ایک ساتھ خوف کی نماز ادا کی ہو۔ چنانچہ حضرت حذیفہ رٹالٹر نے فرمایا کہ ہاں میں موجود ہوں۔ پس ان ہی کو آگے بردھا کر یہ نماز ادا کی گئی۔ زیلعی نے کہا کہ صلوۃ خوف پر جمہور کی دلیل میں ہے کہ آخضرت سل ایک اتباع اور اقتداء واجب ہے۔ آپ نے فرمایا ہے کہ جیسے تم نے مجھ کو نماز ادا کرتے دیکھا ہے ویسے ہی تم بھی ادا کرو پس ان لوگوں کا قول غلط ہے جو صلوۃ خوف کو اب منسوخ کتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ اول سب نے آنخضرت ملی ہے جب و شمن قبلے کے ساتھ نماز کی نیت باندھی و صف ہو گئے۔ ایک صف تو آنخضرت ملی ہو۔ خیراب متعمل و و سری صف ان کے پیچے اور یہ اس حالت میں ہے جب و شمن قبلے کی جانب ہو اور سب کا منہ قبلے ہی کی جانب ہو۔ خیراب پہلی صف والوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا اور و سری صف والے کھڑے کھڑے ان کی حفاظت کرتے رہے اس کے بعد پہلی صف والے رکوع اور سجدہ کرکے دو سری صف والے ان کی جگہ پر حفاظت کے لئے کھڑے رہے اور دو سری صف والے ان کی جگہ پر آ کر رکوع اور سجدہ میں گئے۔ رکوع اور سجدہ کرکے قیام میں آنخضرت ملی ہے ساتھ شریک ہوگئے اور دو سری رکعت کا رکوع اور سجدہ آب ہو گئے اور دو سری رکعت کا رکوع اور سجدہ میں گئے پھرسب نے ایک ساتھ سلام سلام سلام بیدہ آب ہو گئے اور دو مری و دویری)

مَكُن النّبِيُ اللهِ الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْيْبٌ عَنِ الرُّهْوِيُ قَالَ: سَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى النّبِيُ اللهِ عَنِي صَلاَةَ الْخَوْفِ صَلَّى النّبِيُ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَمَرَ وَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: (غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: (غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(۹۳۲) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی ' انہوں نے زہری سے پوچھا کیا ہی کریم ما ہی ہے خبردی کہ خوف پڑھی تھی ؟ اس پر انہوں نے فرمایا کہ ہمیں سالم نے خبردی کہ عبد اللہ بن عمر ہی ہی الیا کہ میں نجد کی طرف نبی کریم سال ہے اللہ کے وقت ساتھ غزوہ (ذات الرقاع) میں شریک تھا۔ دشمن سے مقابلہ کے وقت ہم نے صفیں باندھیں ' اس کے بعد رسول اللہ سال ہی انہ ہمیں خوف کی نماز پڑھائی (تو ہم میں سے) ایک جماعت آپ کے ساتھ نماز پڑھنے میں شریک ہوگی اور دو سرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں کھڑا رہا۔ پھر رسول کریم ساتھ نماز پڑھنے والوں کے ساتھ ایک رسول کریم ساتھ ہی آپ اقتداء میں نماز پڑھنے والوں کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر یہ لوگ لوٹ کر اس جماعت کی جگہ آ رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر یہ لوگ لوٹ کر اس جماعت آئی۔ ان کے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع کیااور دو سجدے ادا گئے۔

[أطراف في: ٩٤٣، ٢٩٢٤، ٢١٣٢) ٢٤٥٣٥.

النيني

نجد لغت میں بلندی کو کہتے ہیں اور عرب میں یہ علاقہ وہ ہے جو تمامہ اور یمن سے لے کر عراق اور شام تک پھیلا ہوا ہ

جہاد فدکورہ کھ میں بی غطفان کے کافروں سے ہوا تھا۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ فوج کے دو جھے کئے اور ہر حصہ نے رسول کریم مٹھ کے ماتھ ایک ایک رکعت باری باری ادا کی پھر دو سری رکعت انہوں نے اکیلے اکیا ادا کی۔ بعض روایتوں میں یوں ہے کہ ہر حصہ ایک رکعت پڑھ کر چلاگیا اور جب دو سراگروہ پوری نماذ پڑھ گیا تو یہ گروہ دوبارہ آیا اور ایک رکعت اکیلے اکیلے پڑھ کر سلام پھیرا۔

فٹ بٹ ہو جائیں لین بھر جائیں صف باندھنے کا موقع نہ طے تو جو جمال کھڑا ہو وہیں نماز پڑھ لے۔ بعضوں نے کما قیاماً کالفظ یہال (راوی کی طرف سے) فلط ہے صبح قائماً ہے اور پوری عبارت یوں ہے اذا احتلطو قائما فائما ھوالذ کو والاشارة بالواس لینی جب کافراور مسلمان لڑائی میں خلط طط ہو جائیں تو صرف زبان سے قرأت اور رکوع سجدے کے بدل سرسے اشارہ کرنا کافی ہے (شرح وحیدی)

قال ابن قدامة یجوز ان یصلی صلوة النحوف علی کل صفة صلاها رسول الله صلی الله علیه و سلم قال احمد کل حدیث یروی فی ابواب صلوة النحوف فالعمل به جانز وقال ستة اوجه اوسبعة یروی فیها کلها جانز (مرعاة المصانع 'ج: ۲/ ص: ۳۱۹) لیخی ابن قدامه نے کہا کہ جن جن طریقوں سے خوف کی نماز آخضرت سل کے اس سب کے مطابق جیسا موقع ہو خوف کی نماز اواکر تا جائز ہے۔ امام احمد نے بھی ایسا بی کملے اور فرمایا ہے کہ یہ نماز چے سات طریقوں سے جائز ہے جو مختلف احادیث میں مروی جی قال ابن عباس و الحسن البصری وعطاو طاوس و مجاہد و العکم بن عتبة و قتادة واسحاق والصحاک والنوری انها رکعة عند شدة القتال یومی ایماء (حوالم فدکور) لینی فدکورہ جملہ اکابر اسلام کمتے ہیں کہ شدت قال کے وقت ایک رکعت بلکہ محض اشاروں سے بھی اواکر لینا جائز ہے۔

۲- بَابُ صَلاَةِ الْحَوفِ رِجَالاً بلب خوف كى نماز پيدل اور سوار ره كر پردهنا۔
 وَدُ كُبَانًا رَاجِلُ : قَائِمٌ قَرآن شريف ميں رجالاً راجل كى جمع ہے (يعني پاپياده)

لینی قرآنی آیت کریمہ ﴿ فان خفتم فرجالا اور کبانا ﴾ میں لفظ رجالا راجل کی جمع ہے نہ کہ رجل کی۔ راجل کے معنی پیدل چلنے والا اور رجل کے معنی مرد۔ ای فرق کو ظاہر کرنے کے لئے حضرت امام نے بتلایا کہ آیت شریفہ میں رجالا راجل کی جمع ہیں طنے والے رجل بمعنی مرد کی جمع نہیں ہے۔

98٣ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ الْقُرَشِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقُرَشِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمْرَ نَحْوًا مِنْ قَوْل مُجَاهِدِ إِذَا اخْتَلَطُوا قِيَامًا. وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النّبِيِّ فَيَامًا. وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النّبِيِّ فَيْ ((وَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ النّبِيِّ فَيْ (رَوَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ النّبِيِّ فَلْكَمَرُ مِنْ ذَلِكَ

[راجع: ٩٤٢]

(۹۴۳) ہم سے سعید بن بچیٰ بن سعید قرقی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن جری سے میرے باپ بچیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جری کے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جری نے بیان کیا ان سے موئی بن عقبہ نے ان سے نافع نے ان سے عبداللہ بن عمر شکھ نے خابد کے قول کی طرح بیان کیا کہ جب جنگ میں لوگ ایک دو سرے سے گھ جائیں تو کھڑے کھڑے نماز پڑھ لیس اور ابن عمر شکھ نے نبی کریم طی جائیں تو کھڑے کھڑے نبی کریم طی جائیں تو کھڑے کھڑے دیں تو اور ابن عمر شکھ اس مارے ہوں کہ مسلمانوں کو دم نہ لینے دیں تو کھڑے کہ اگر کافر بہت سارے ہوں کہ مسلمانوں کو دم نہ لینے دیں تو کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے ہی کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے ہی سے گھڑے اور سوار کو کر ایک سے بی سے گھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے ہی سے گھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے ہی

علامه حافظ ابن حجر رحمة الله عليه فرمات بي قيل مقصوده ان الصلوة لا تسقط عند العجز عن النزول عن العرابة ولا توخر عن وقتها

بل تصلی علی ای وجه حصلت القدرة علیه بدلیل الایة (فتح الباری) یعنی مقصود بی ہے کہ نماز اس وقت بھی ساقط نہیں ہوتی جبکہ نمازی سواری سے اترنے سے عاجز ہو اور نہ وہ وقت سے مؤخر کی جا عتی ہے بلکہ ہر حالت میں اپنی قدرت کے مطابق اسے پڑھنا ہی ہوگا جیساکہ آیت بالا اس پر دال ہے۔

زمانہ حاضرہ میں ریلوں' موٹروں' ہوائی جمازوں میں بہت سے ایسے ہی مواقع آ جاتے ہیں کہ ان سے اترنا ناممکن ہو جاتا ہے بسر حال نماز جس طور بھی ممکن ہو وقت مقررہ پر پڑھ ہی لینی چاہئے۔ ایسی ہی دشواریوں کے پیش نظر شارع علیہ السلام نے دو نمازوں کو ایک وقت میں جمع کر کے اوا کرنا جائز قرار دیا ہے اور سفر میں قصراور بوقت جماد اور بھی مزید رعایت دی گئی گرنماز کو معاف نہیں کیا۔ گیا۔

٣- بَابُ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَةِ الْخَوفِ

988 - حَدَّثَنَا حَيْوَةٌ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنْ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبْرَ وَكَمْ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، وُرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، ثُمُّ سَجَدَ وسَجَدُوا مَعَهُ. ثُمَّ قَامَ لِلطَّانِيَةِ فَقَامَ الدِيْنَ سَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخُوانَهُمْ، وَلَكِنْ وَأَتَتِ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخُوانَهُمْ، وَأَنْتِ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَسَعَهُ وَلَكِنْ وَلَكِنْ وَلَكُنْ وَلَكُنْ وَلَكُنْ وَلَكُنْ وَلَا لَهُمْ فِي صَلَاقًا وَلَكُنْ وَلَكُنْ وَلَا لَمُ اللهُ وَسَعَلَا وَلَكُنْ وَلَمُ لَا لَهُ وَلِيَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلِهُ الْعَرْنَا لَهُ وَلَكُنْ وَلَالَالُوا لَهُ وَلَا لَوْلَالُوا لَهُ وَلَالَالُوا لَهُ وَلَالِهُ وَلَالَالْهُ وَلَالَالُهُ وَلَالْوا لَهُ وَلَالْهُ وَلَالَالُوا لَهُ وَلَالَالَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَالَوا لَوْلَوا وَلَوْلَوا وَلَوْلَوا وَلَوْلُوا وَلَوْلَالَالِهُ وَلَالَالْهُ وَلَالَالِهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَالَالَهُ وَلَالِهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالِهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالْهُ وَلِهُ وَلَالِهُ وَلِهُ وَلِوا وَلَالْهُ وَلَالَ

٤ - بَابُ الصَّلاَةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ
 الْـحُصُون وَلِقَاء الْعَدُوّ

وَقَالَ الأُوْزَاعِي : إِنْ كَانَ تَهَيَّأُ الْفَتْحُ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ صَلُّوا إِيْمَاءً كُلُّ امْرِىءِ لِنَفْسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى

باب خوف کی نماز میں نمازی ایک دو سرے کی حفاظت کرتے ہیں

یعنی اگر ایک گروہ نماز پڑھے اور دو سرا ان کی حفاظت کرے پھروہ گروہ نماز پڑھے اور پہلا گروہ ان کی جگہ آ جائے۔

(۱۳۴۳) ہم سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے محمد بن حرب نے زبیدی سے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنبہ و سلم کھڑے ہوئے اور دو سرے لوگ بھی آپ کی اقتداء میں کھڑے ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے بحبیر کی تو لوگوں نے بھی تکبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی تکبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی تکبیر کی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کر لیا تھا وہ کھڑے کھڑے اپنے بھایؤں کی گرانی کرتے رہے۔ اور دو سراگروہ آیا۔ (جو اب تک حفاظت کر تے سب لوگ نماز میں شے لیکن لوگ ایک رکوع اور سجدے کی حفاظت کر رہے تھے۔

باب اس بارے میں کہ اس وقت (جب دستمن کے) قلعوں کی فتح کے امکانات روشن ہوں اور جب دستمن سے لمہ بھیڑ ہورہی ہو تواس وقت نماز پڑھے یا نہیں

اور امام اوزائیؒ نے کما کہ جب فتح سامنے ہو اور نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو اشارہ سے نماز پڑھ لیں۔ ہر شخص اکیلے اکیلے اگر اشارہ بھی نہ کر سکیں تو لڑائی کے ختم ہونے تک یا امن ہونے تک نماز موقوف

ر کھیں 'اس کے بعد دو رکعتیں پڑھ لیں۔ اگر دو رکعت نہ پڑھ سکیں تو ایک ہی رکوع اور دو سجدے کرلیں اگریہ بھی نہ ہوسکے تو صرف تکبیر تحریمہ کافی نہیں ہے' امن ہونے تک نماز میں دیر کریں۔ مکول تابعی کاپمی قول ہے

اور حضرت انس بن مالک نے کہا کہ صبح روشی میں تستر کے قلعہ پر جب چڑھائی ہو رہی تھی اس وقت میں موجود تھا۔ لڑائی کی آگ خوب بھڑک رہی تھی تو لوگ نماز نہ پڑھ سکے۔ جب دن چڑھ گیااس وقت صبح کی نماز پڑھی گئے۔ ابو مویٰ اشعری بھی ساتھ تھے پھر قلعہ فتح ہو گیا۔ حضرت انس نے کہا کہ اس دن جو نماز ہم نے پڑھی (گووہ سورج نکلنے حضرت انس نے کہا کہ اس دن جو نماز ہم نے پڑھی (گووہ سورج نکلنے کے بعد پڑھی) اس سے اتنی خوش ہوئی کہ ساری دنیا ملئے سے اتنی خوش ہوئی کہ ساری دنیا ملئے سے اتنی خوش نہ ہوگی۔

الإِيْمَاءِ أَخْرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِيَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيُصَلُّوا رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلَّوا رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلَّوا رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا لاَ يُجْزِئُهُمُ التَّكْبِيْرُ، وَيُؤخِّرُونَهَا حَتَّى يَأْمَنُوا. بِهِ قَالَ مَكْحُولٌ.

وَقَالَ أَنَسٌ: حَضَرْتُ عِنْدَ مُنَاهَصَةِ حِصْنِ
تُسْتَرَ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ – وَاشْتَدُّ اشْتِعَالُ
الْقِتَالِ – فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ، فَلَمْ
نُصَلِّ إِلاَّ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا
وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى،فَقْتِحَ لَنَا.قَالَ أَنَسٌ
وَمَا تَسُرُّنِي بِتِلْكَ الصَّلاةِ الدُّنْيَاوَمَا فِيْهَا.

تستر اہواز کے شروں میں سے ایک شرہے۔ وہاں کا قلعہ سخت بنگ کے بعد بعد خلافت فاروتی ۲۰ھ میں فتح ہوا۔ اس تعلیق کو ابن سعد اور ابن ابی شیبہ نے وصل کیا۔ ابو موی اشعری اس فوج کے اضر تھے جس نے اس قلعہ پر چڑھائی کی تھی۔ اس نماز کی خوثی ہوئی تھی کہ یہ مجاہدوں کی نماز تھی نہ آجکل کے بردل مسلمانوں کی نماز۔ بعضوں نے کما کہ حضرت انس بڑاتھ نے نماز فوت ہونے پر افسوس کیا یعنی اگر یہ نماز وقت پر پڑھ لیتے تو ساری دنیا کے طفے سے زیادہ مجھ کو خوشی ہوتی گر پہلے معنی کو ترجے ہے۔

وه 4 ه حداثنا يحيى قَالَ : حَدَّثنا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِي بْنِ الْمُبَارِكِ عَنْ يَحْيى بْنِ أَبِي عَنْ عَلِي بْنِ عَبِدِ اللهِ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبِدِ اللهِ قَالَ: (جَاءَ عُمَرُ يَومَ الْحَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُ كُفَّارَ قُرَيشٍ وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ، يَسُبُ كُفَّارَ قُرَيشٍ وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا صَلَيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ. فَقَالَ: النَّبِيُ اللهِ ((وَأَنَا وَاللهِ مَا صَلَيْتُهَا بَعْدُ)). قَالَ: فَنَزَلَ إِلَى بُطْحَانَ مَا صَلّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ

(۹۳۵) ہم سے کی ابن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے وکیع نے علی بن مبارک سے بیان کیا ان سے کی بن ابی کثیر نے ان سے ابو سلمہ خروہ خندق کے دن کفار کو برا بھلا کہتے ہوئے آئے اور عرض کرنے فروہ خندق کے دن کفار کو برا بھلا کہتے ہوئے آئے اور عرض کرنے گئے کہ یارسول اللہ اسورج ڈو بن کی کو ہے اور میں نے تو اب تک عصر کی نماز نہیں پڑھی اس پر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخدا میں نے بھی ابھی تک نہیں پڑھی انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ بطان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کرکے آپ بطان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کرکے آپ بعد عمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد عمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد عمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد غمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد غمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد غمر کی نماز پڑھی 'پھراس کے بعد نماز مغرب پڑھی۔

[راجع: ٥٩٦]

۔ لَيْسِيْرِيُ إِلَا اللهِ كا ترجمہ اس مدیث سے نكلا كہ آخضرت كو لڑائى میں معروف رہنے سے بالكل نماز كى فرمت نہ لى تھى تو آپ نے نماز میں دیر کی۔ قسطلانی نے کہاممکن ہے کہ اس وقت تک خوف کی نماز کا تھم نہیں اترا ہو گا۔ یا نماز کا آپ کو خیال نہ رہا ہو گایا خیال ہو گا گمر طمارت کرنے کاموقع نہ ملا ہو گا۔

قیل اخوها عمدا لانه کانت قبل نزول صلوة الخوف ذهب الیه الجمهور کما قال ابن رشد وبه جزم ابن القیم فی الهدی و الحافظ فی الفتح والقرطبی فی شرح مسلم و عیاض ففی الشفاء والزیلعی فی نصب الرایة و ابن القصاد و هذا هو الراجح عندنا (مرعاة المفاتیح ، ج : ۲/ صلفة خوف کا کم صله المنات بختک کی وجہ ہے) آپ التھاج نے عمراً نماز عمر کو مو خر فرمایا 'اس لئے کہ اس وقت تک صلوة خوف کا کم کم نازل نہیں ہوا تھا۔ بقول ابن رشد جمهور کا یکی قول ہے اور علامہ ابن قیم نے زاد المعاد میں اس خیال پر جزم کیا ہے اور حافظ ابن مجر نے فتح الباری میں اور قرطبی نے شرح مسلم میں اور قاضی عیاض نے شفاء میں اور زیلعی نے نصب الراب میں اور ابن قصار نے اس خیال کو ترجیح دی ہے اور حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث مؤلف مرعاة المفاتیح فرماتے ہیں کہ ہمارے نزدیک بھی اس خیال کو ترجیح حاصل ہے۔

٥- بَابُ صَلاَةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً

وَقَالَ الْوَلِيْدُ: ذَكَرْتُ لِلأَوْزَاعِيُّ صَلاَةَ شَرَحْبِيْلَ بْنِ السَّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَةِ فَقَالَ: كَذَلِكَ الأَمْرُ عِنْدَنَا إِذَا تُحُوفَ الْفَوتُ. وَاحْتَجُ الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيِّ لَحُوفَ الْفَوتُ. وَاحْتَجُ الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيِّ لَحُوفُ الْفَصْرَ إِلاَّ فِي بَنِي فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِي الْمُؤْمِنَ إِلاَّ فِي بَنِي فَوْلِ النَّالِيْدُ الْعَصْرَ إِلاَّ فِي بَنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ النَّهِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ السَّمْطُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ النَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْ

٩٤٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبِي الْبِي الْبِي الْبِي الْبِي الْبِي الْبِي اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ الْبِي عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِي اللهِ لَنَا لَمَّا رَجَعَ مِنَ الْأَحْزَابِ: ((لاَ يُصَلِّينُ أَحَدٌ الْعَصْرُ إِلاَّ فِي بَنِي قُرَيْظَةً)) فَأَدْرَكَ بَعْضَهُمُ الْعَصْرُ فِي الطَّرِيْقِ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ: لاَ نُصَلِّي حَتَى الْقِيْقِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ نُصَلِّي حَتَى نَاتِيْهَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ نُصَلِّي، لَمْ يُرَدُ مِنْ فَلَمْ فَلَمْ فَلَمْ فَلَمْ فَلَمْ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ فَلَمْ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهُ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهِ فَلَمْ اللّهُ اللّهِ فَلَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَلَمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ ال

[أطرافه في: ١١٩].

باب جو دسمن کے پیچھے لگا ہویا دہمن اس کے پیچھے لگا ہووہ سوار رہ کراشارے ہی سے نماز پڑھ لے

اور ولید بن مسلم نے کہا میں نے امام اوزاعی سے شرحیل بن سمط اور ان کے ساتھیوں کی نماز کا ذکر کیا کہ انہوں نے سواری پر ہی نماز پڑھ لی ' تو انہوں نے کہا ہمارا بھی ہی نہ جب ہے جب نماز کے قضا ہونے کا ڈر ہو۔ اور ولید نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارے سے ولیل لی کہ کوئی تم میں سے عصر کی نماز نہ پڑھے گربی قریظہ کے پاس پہنچ کر۔

(۹۳۲) ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے جوریہ بن اساء نے نافع سے 'ان سے عبداللہ بن عمر شی شائے نے کہ جب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خندق سے فارغ ہوئے (ابو سفیان لوٹا) تو ہم سے آپ نے فرمایا کوئی شخص بنو قریظ کے محلّہ میں پینچنے سے پہلے نماز عصر نہ پڑھے لیکن جب عصر کا وقت آیا تو بعض صحابہ " نے راستہ ہی میں نماز پڑھ کی اور بعض صحابہ " نے کہا کہ ہم بنو قریظ کے محلّہ میں پہنچنے پر نماز عصر پڑھیں گے اور پھے حضرات کا خیال یہ ہوا کہ ہمیں نماز پڑھ لینی چاہئے کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد ہمیں نماز پڑھ لینی چاہئے کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد یہ نمیں نماز قضا کر لیں۔ پھر جب آپ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے کسی پر بھی ملامت نہیں فرمائی۔

۔ لآپ ہے ہے اللہ بینی دسمن کی تلاش میں نکلنے والے 'مطلوب لینی جس کی تلاش میں دسمن لگا ہو۔ بیراس وقت کا واقعہ ہے جب غزوہ احزاب ختم ہو گیا اور کفار ناکام چلے گئے تو آنخضرت ساتھ کیا نے فوراً ہی مجاہدین کو حکم دیا کہ ای حالت میں بنو قریظہ کے محلّمہ میں چلیں جمال مدینہ کے یہودی رہتے تھے جب آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو ان یہودیوں نے ایک معاہرہ کے تحت ایک دوسرے کے خلاف کی جنگی کارروائی میں حصہ نہ لینے کاعمد کیا تھا۔ مرخفیہ طور پر یہودی پہلے بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں كرتے رہے اور اس موقع پر تو انہوں نے كھل كر كفار كا ساتھ ديا۔ يبود نے يہ سمجھ كر بھى اس ميں شركت كى تھى كہ يہ آخرى اور فیصله کن لڑائی ہو گی اور مسلمانوں کی اس میں ملکت یقینی ہے۔ معاہدہ کی روسے یبودیوں کی اس جنگ میں شرکت ایک عظین جرم تھا' اس لئے آنحضور ملی ایم نے چاہا کہ بغیر کس معلت کے ان پر حملہ کیا جائے اور اس لئے آپ نے فرمایا تھا کہ نماز عصر بنو قریظہ میں جاکر پڑھی جائے کیونکہ راتے میں اگر کہیں نماز کے لئے ٹھرتے تو در ہو جاتی چنانچہ بعض صحابہ نے بھی اس سے یی سمجھاکہ آپ کامقصد صرف جلد تر بنو قریظہ پنچنا تھا۔ اس سے ثابت ہوا کہ بحالت مجبوری طالب اور مطلوب ہر دو سواری پر نماز اشارے سے پڑھ سکتے ہیں' امام بخاری کا کی ند جب ہے اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک جس کے پیچھے دشمن لگا ہو وہ تو اپنے بچانے کے لئے سواری پر اشارے ہی سے نماز پڑھ سکتا ہے اور جو خود دیشن کے پیچھے لگا ہو تو اس کو درست نہیں اور امام مالک ؓ نے کما کہ اس کو اس وقت ورست ہے جب وحمن کے نکل جانے کا ڈر ہو۔ ولید نے امام اوزاعی کے مذہب پر حدیث لا بصلین احد العصر النج سے ولیل لی کہ صحابہ بنو قریظہ کے طالب تھے لینی ان کے پیچے اور بنی قریظہ مطلوب تھے اور آتخضرت طاقیا نے نماز قضا ہو جانے کی ان کے لئے پرواہ نہ کی۔ جب طالب کو نماز قضا کر دینا درست ہوا تو اشارہ سے سواری پر پڑھ لینا بطریق اولی درست ہو گا حضرت امام بخاری کا استدلال اس لئے اس مدیث سے درست ہے۔ بنو قریظ پننی والے محابہ میں سے ہرایک نے اپنے اجتماد اور رائے پر عمل کیا بعضوں نے یہ خیال کیا کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کا یہ مطلب ہے کہ جلد جاؤ نے میں ٹھرو نہیں تو ہم نماز کیوں قضا کریں' انہوں نے سواری پر پڑھ لی بعضوں نے خیال کیا کہ تھم بجالانا ضروری ہے نماز بھی خدا اور اس کے رسول کی رضا مندی کے لئے پڑھتے ہیں تو آپ کے . تھم کی تعمیل میں اگر نماز میں در ہو جائے گی تو ہم کچھ گنگار نہ ہوں گے (الغرض) فریقین کی نیت بخیر تھی اس لئے کوئی ملامت کے لا کق نہ ٹھرا۔ معلوم ہوا کہ اگر مجتد غور کرے اور پھراس کے اجتہاد میں غلطی ہو جائے تو اس سے مؤاخذہ نہ ہو گا۔ نووی نے کما اس پر اتفاق ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہر مجتند صواب یر ہے۔

باب جملہ کرنے سے پہلے صبح کی نماز اندھیرے میں جلدی
پڑھ لینا اسی طرح اڑائی میں (طلوع فجرکے بعد فور اً ادا کرلینا)
(کم۹۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے
حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے عبدالعزیز بن صہیب اور قابت بنانی
نے 'بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
کہ رسول اللہ طفی ہے منے کی نماز اندھیرے ہی میں پڑھادی 'پھر
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پہنچ گئے اور وہاں کے یمودیوں کو آپ کے
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پنچ گئے اور وہاں کے یمودیوں کو آپ کے
آگئ میں از جائیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح

٣- بَابُ النَّبُكِيْرِ وَالْغَلَسِ بِالْصَّبْحِ،
وَالْصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ
٩٤٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْبُنَانِيِّ مَن الصَّبْحَ بِغَلَسٍ، ثُمَّ رَكِبَ فَقَالَ: ((اللهُ أَكْبُرُ، خَوِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا لِمَنْاحَ الْمَنْلَرِيْنَ)). وَيَقُولُونَ: فِي السَّكَكِ وَيَقُولُونَ:

مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيْسُ - قَالَ: وَالْحَمِيْسُ الْجَيْشُ الْجَيْشُ - فَظَهرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهَ فَقَالَ اللهِ اللهُ وَسَبَى اللَّرَارِيِّ، فَصَارَتْ فَقَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

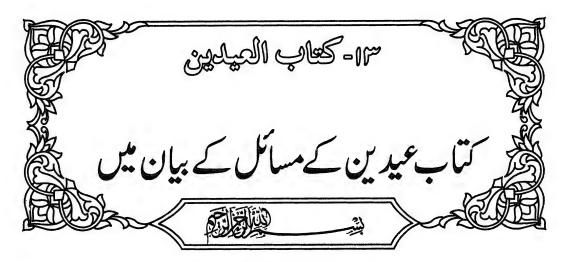
منحوس ہوگی۔ اس وقت خیبر کے یہودی گلیوں میں یہ کتے ہوئے ہما کے رادی ہماگ رہے تھے کہ محمر صلی اللہ علیہ وسلم اشکر سمیت آگئے۔ رادی نے کہا کہ (روایت میں) لفظ خمیس اشکر کے معنی میں ہے۔ آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو فتح ہموئی۔ لڑنے والے جوان قتل کر دیئے گئے ،عور تیں اور بچے قید ہوئے۔ اتفاق سے صفیہ دحیہ کلبی کے حصہ میں آئیں۔ پھر رسول اللہ اللہ اللہ کا کہا کو ملیں اور آپ نے ان سے نکاح کیا اور آزادی ان کا مرقرار پایا۔ عبد العزیز نے ثابت سے پوچھاا ہو محمد اکیا تم نے انس بولٹھ سے وریافت کیا تھا کہ حضرت صفیہ کا مر آپ نے مقرر کیا تھا انہوں نے جواب دیا کہ خود انہیں کو ان کے مرمیں دے دیا تھا۔ کہا کہ ابو محمد اس پر مسکرا دیے۔

جہر ہونے ان ہور ہوتے وقت نعرہ کی ہاز سورے اندھرے منہ پڑھ کی اور سوار ہوتے وقت نعرہ کی ہیں ہیں ہوتی ہیں مقدمہ 'ساقہ ' میمنہ شاہزادی کھی آخضرت سلی ہوتی اور شرافت نبی کی بنا پر انہیں اپنے حرم میں لے لیا اور آزاد فرما دیا ان ہی کو ان کے مهر میں دینے کا مطلب ان کو آزاد کر دینا ہے ' بعد میں یہ خاتون ایک بھترین وفا دار خابت ہو ہیں۔ امهات المؤمنین میں ان کا بھی ہزا مقام ہے۔ بڑا ہوا وارضاھا۔ علامہ خطیب بغدادی لکھتے ہیں کہ حضرت صغیہ جی بن اخطب کی بیٹی ہیں جو بنگ جی ہیں جو بنگ ہیں جو بنگ امرائیل میں سے تھے اور ہارون ابن عمران مؤالئ کے نواسہ تھے۔ یہ صغیہ کنانہ بن ابی الحقیق کی یہوی تھیں جو جنگ خیبر میں بماہ محرم کے قتل کیا گیا اور یہ قید ہو گئیں تو ان کی شرافت نبی کی بناء پر آخضرت صغی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اپنے حرم میں داخل فرمالیا' پہلے دحیہ بن غلیفہ کلبی کے حصہ غنیمت میں شرافت نبی کی بناء پر آخضرت نے ان کا طال معلوم فرما کر سات غلاموں کے بدلہ ان کو دحیہ کلبی سے حاصل فرمالیا اس کے بعد یہ برصاو رغبت اسلام لے آئیں اور آخضرت نے اپنی زوجیت سے ان کو مشرف فرمایا اور ان کو آزاد کر دیا اور ان کی آزادی ہی کو ان کا مهر مقرر فرمایا۔ حضرت صغیہ نے مہملہ کا پیش اور بنے والفظوں والی یاء کا زبر اور دو سری یاء پر تشریہ ہے۔

صلوة الخوف كم متحلق علامه شوكائى نے بهت كائى تغييات پيش فرمائى بي اور چيه سات طريقوں سے اس كر يوض كا ذكركيا عدد الانواع الواردة في صلوة الخوف فقال ابن قصار المالكي ان النبي صلى الله عليه و سلم صلاها في عشرة مواطن وقال النووى انه يبلغ مجموع انواع صلوة الخوف ستة عشر وجها كلها جائزة وقال الخطابي صلوة الخوف انواع صلاها النبي صلى الله عليه و سلم في ايام مختلفة واشكال متباينة يتحرى في كلها ما هوا حوط للصلوة وابلغ في الحراسة الخ (نبل الاوطار)

لیعنی صلوٰۃ خوف کی قسموں میں اختلاف ہے جو وارد ہوئی ہیں ابن قصار مالکی نے کما کہ آمخضرت مٹھی ہے اسے دس جگہ پڑھا ہے اور نووی کہتے ہیں کہ اس نماز کی تمام قشمیں سولہ تک پہنی ہیں اور وہ سب جائز درست ہیں۔ خطابی نے کما کہ صلوٰۃ الخوف کو آمخضرت سٹھ کیا نے ایام مختلفہ میں مختلف طریقوں سے ادا فرمایا ہے۔ اس میں زیادہ تر قابل غور چیزیمی رہی ہے کہ نماز کے لئے بھی ہر ممکن احتیاط سے کام لیا جائے اور اس کا بھی خیال رکھا جائے کہ حفاظت اور مگھبانی میں بھی فرق نہ آنے پائے۔ علامہ ابن حزم نے اس سے چودہ طریقے بتلائے ہیں اور ایک مستقل رسالہ میں ان سب کا ذکر فرمایا ہے۔

الحمد للله كه اوا تر محرم ۱۳۸۹ ميں كتاب صلوة الخوف كى تبيض سے فراغت عاصل ہوئى الله پاك ان لغرشوں كو معاف فرمائ ہوئى ہوئى ہوئى۔ وہ غلطياں يقينا ميرى طرف سے ہيں۔ فرمائ ہو الله كا ترجمہ لكھنے اور تشريحات پيش كرنے ميں مترجم سے ہوئى ہوئى۔ وہ غلطياں يقينا ميرى طرف سے ہيں۔ الله كے فرامين عاليه كا مقام بلند و برتر ہے آپ كى شال او نيت جوامع الكلم ہے۔ الله سے مكرد وعا ہے كه وہ ميرى لغزشوں كو معاف فرماكر اپنے وامن رحمت ميں دُھانپ كے اور اس مبارك كتاب كے جمله قدر دانوں كو بركات دارين سے نوازے آمين يارب العالمين۔



عيد كل وحد تشميد كي بارك على حفرت مولانا عبير الله صاحب شخ الحديث مبارك بورى دام فيضه فرمات بين واصل العيد عود لانه مشتق من عاد يعود عودا وهو الرجوع قلبت الواوياء لسكونها والكسار ما قبلها كما في الميزان والميقات وجمعه عياد لزوم الياء في الواحد او للفرق بينه وبين اعواد الخشب وسميا عيدين لكثرة عوائد الله تعالى فيهما اولانهم يعودون اليهما مرة بعد اخرى اولتكررهما وعودهما لكل عام او لعود السرور بعودهما قال في الازهار كل اجتماع للسرور فهو عند العرب عيد يعود السرور بعودى وقيل ان الله تعالى يعود على العباد بالمغفرة والرحمة وقيل تفا لا بعوده على من ادركه كما سميت القافلة تفاولا لرجوعها وقيل لعوده بعض المباحات فيهما واجبا كالفطر وقيل لانه يعاد فيهما التكبيرات والله تعالى اعلم (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٢٢٥)

الین عید کی اصل لفظ اور ہے جو عاد یعود سے مشتق ہے جس کے معنی رجوع کرنے کے ہیں 'عود کا واؤیاء سے بدل گیا ہے اس کے کہ وہ ساکن ہے اور ما قبل اس کے کرہ ہے جیسا کہ لفظ میزان اور میقات ہیں واؤیاء سے بدل گیا ہے عید کی جمع اعماد ہے۔ اس کئے کہ واحد میں لفظ ''یاء'' کا لزوم ہے یا لفظ عود بمعنی لکڑی کی جمع اعواد سے فرق ظاہر کرنا مقصود ہے۔ ان کا عیدین نام اس لئے رکھا گیا کہ واحد میں لفظ ''یاء'' کا لوم ہوتی ہیں یا اس لئے ان کو عیدین کما گیا کہ مسلمان ہر سال ان دنوں کی طرف لوم ہے رہتے رہتے ہیں یا ہے کہ ان کے لوٹے سے مسرت لوئی ہے۔ عربوں کی اصطلاح میں ہمروہ اجتماع جو خوشی اور مسرت کا اجتماع ہو عید کہلا تا تھا' اس لئے ان دنوں کو بھی جو مسلمان کے لئے انتمائی خوشی کے دن ہیں عیدین کما ہمروہ اجتماع جو خوشی اور مسرت کا اجتماع ہو عید کہلا تا تھا' اس لئے ان دنوں کو بھی جو مسلمان کے لئے انتمائی خوشی کے دن ہیں عیدین کما

گیا۔ یا ہے بھی کہ ان دنوں میں اپنے بندوں پر اللہ اپنی بے شار رحموں کا اعادہ فرماتا ہے یا اس لئے کہ جس طرح بطور نیک فال جانے والے گروہ کو قافلہ کما جاتا ہے جس کے لفظی معنی آنے والے کے ہیں یا اس لئے بھی کہ ان میں بعض مباح کام وجوب کی طرف لوٹ جاتے ہیں جیسے کہ اس دن عیدالفطر میں روزہ رکھنا واجب طور پر نہ رکھنے کی طرف لوث گیا ہے یا اس لئے کہ ان دنوں میں تحبیرات کو بار بار لوٹا لوٹا کر کما جاتا ہے اس لئے ان کو لفظ عیدین سے تعبیر کیا گیا ہے ان دنوں کے مقرر کرنے میں کیا کیا فوا کہ اور مصالح ہیں ای مضمون کو شاہ ولی اللہ عمد وہلوی رہائی مشہور کتاب حجة الله البالغة میں بری تفصیل کے ساتھ احسن طور پر بیان فرمایا ہے۔ اس کو وہاں ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔

حضرت امام بخاری رہائیڈ نے نماز عیدین کے متعلق تکبیرات کی بابت کچھ نہیں بتالیا اگرچہ اس بارے میں اکثر احادیث و اقوال صحابہ موجود ہیں گروہ حضرت امام کی شرائط پر نہیں تھے۔ اس لئے آپ نے ان میں سے کی کا بھی ذکر نہیں کیا۔ امام شوکانی رہائیہ نے نئل الاوطار میں اس سلسلہ کے دس قول نقل کئے ہیں جن میں جے ترجیح حاصل ہے وہ یہ ہے۔ احدھا انه یکبر فی الاولی سبعا قبل القراة وفی الثانية خمسا قبل القراة قال العراقی وهو قول اکثر اهل العملم من الصحابة والتابعین والائمة قال وهو مروی عن عمر و علی و ابی هویرہ وابی سعید النے یعنی پہلا قول ہے کہ پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات تحبیریں اور دو سری رکعت میں قرأت سے پہلے بات تحبیریں کی جائیں۔ صحابہ اور تابعین اور ائمہ کرام میں سے اکثر اہل علم کا یکی مسلک ہے' اس بارے جو احادیث مروی ہیں ان میں سے چند یہ ہیں۔

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في عيد ثنتي عشرة تكبيرة سبعا في الاولى وخمسا في الاخرة ولم يصل قبلها ولا بعدها (رواه احمد و ابن ماجه قال احمد انا اذهب الى هذا

لین حضرت عمرو بن شعیب نے اپنے باپ سے ' انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا کہ نبی سائیل نے عید میں بارہ تکبیروں سے نماز پڑھائی پہلی رکعت میں آپ نے سات تکبیریں اور دو سری رکعت میں پانچ تکبیریں کہیں۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ میرا عمل بھی یمی ہے۔

وعن عمرو بن عوف المزنى رضى الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في العيدين في الأولّى سبعا قبل القراة وفي الثانية خمسا قبل القراة رواه الترمذي وقال هو احسن شئي في هذا الباب عن النبي صلى الله عليه وسلم

یعنی عمرو بن عوف مزنی سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدین کی پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات تکبیریں کمیں اور دوسری رکعت میں قرأت سے پہلے پانچ تکبیریں۔ امام ترفدی فرماتے ہیں کہ اس مسللہ کے بارے میں یہ بهترین حدیث ہے جو نبی کریم مالی کے سے مروی ہے۔

علامه شوكائی فرماتے ہیں كه امام ترفرى نے كتاب العلل المفردة ميں فرمايا سالت محمد بن اسماعيل (البخارى) عن هذا الحديث فقال ليس في هذا الباب شئي اصح منه وبه اقول انتهى

لینی اس مدیث کے بارے میں میں نے حضرت امام بخاریؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اس مسلم کے متعلق اس سے زیادہ کوئی مدیث صحیح نہیں ہے اور میرا بھی کی ذہب ہے' اس بارے میں اور بھی کئی احادیث مروی ہیں۔

حننیہ کا مسلک اس بارے میں ہے ہے کہ پہلی رکعت میں تحبیر تحریمہ کے بعد قرآت سے پہلے تین تحبیریں کمی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت سے پہلے تین تحبیریں کمی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت کے بعد تین تحبیری۔ بعض صحابہ سے ہے مسلک بھی نقل کیا گیا ہے جیسا کہ نیل الاوطار 'ص: ۲۹۹ پر منقول ہے گر اس بارے کی روایات ضعف سے خالی نہیں ہیں جیسا کہ علامہ شوکانی نے نضر تحرف فرمائی ہے فعن شاء فلیوجع البه حضرت مولانا عبدالرحمٰن صاحب مبارک پوریؓ فرماتے ہیں واما ما ذھب البه اهل الکوفة فلم یود فیه حدیث موفوع غیر حدیث ابی موسی الاشعری وقد عرفت اند لا بصلح للاحتجاج (تحفة الاحوزی) یعنی کوفی والوں کے مسلک کے جبوت میں کوئی حدیث مرفوع وارد نہیں ہوئی صرف

حضرت ابو موی اشعری سے روایت کی گئی ہے جو قابل جمت نہیں ہے۔

ججۃ المند حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رہائیے نے اس بارے میں بہت ہی بہتر فیصلہ دیا ہے۔ چنانچہ آپ کے الفاظ مبارک ہے ہیں یکبر فی الاولی سبعا قبل القراۃ والثانیة خصسا قبل القراۃ وعمل الکوفین ان یکبر اربعا کنکبیر الجنائز فی الاولی قبل القراۃ وفی الثانیة بعدھا و ھما سنتان وعمل الحرمین ارجح (مجۃ اللہ البالغہ 'ج:۲/ ص:۱۰۹) یعنی پہلی رکعت میں قرآت سے پہلے سات سمبیریں اور دوسری رکعت میں تجبیری کہنی چاہئیں گرکوفہ والوں کا عمل ہے ہے کہ پہلی رکعت میں سمبیرات جنازہ کی طرح قرآت سے پہلے پانچ سمبیرکی واکس کے بعد بے دونوں طریقے سنت ہیں۔ گرحرمین شریفین یعنی کہ مدینہ والوں کا عمل جو پہلے بیان ہوا ترجیح اس کو حاصل ہے (کوفہ والوں کا عمل مرجوح ہے)

عید کی نماز فرض ہے یا سنت اس بارے میں علاء مختف ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ کے نزدیک جن پر جمعہ فرض ہے ان پر عیدین کی نماز فرض ہے۔ امام مالک ؓ اور امام شافعیؓ اسے سنت مؤکدہ قرار دیتے ہیں۔ اس پر حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مبارک بوری فرائے ہیں۔ والراجح عندی ما ذھب الیہ ابو حنیفہ من انھا واجبہ علی الاعیان لقولہ تعالی فصل لربک وانحو والامر یقتضی الوجوب ولمداومہ النبی صلی الله علیه وسلم علی فعلها من غیر ترک ولانها من اعلام الدین الظاهرة فکانت واجبہ النج (مرعاة 'ج: ٣/ ص: ١٣٧) ليمن ميرے نزديک ترجيح اس خيال کو حاصل ہے جس کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ رطابتہ گئے ہیں کہ بید اعمیان پر واجب ہے جیسا کہ اللہ پاک نے قرآن میں بصیغہ امر فرمایا ﴿ فَصَلِ لِوَ بِلَكُ وَانْحَز ﴾ (الکوثر: ۲) اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی کر۔ "صیغہ امر وجوب کو چاہتا ہے اور اس لئے بھی کہ نی کریم طابح اس پر بیکھی فرمائی اور یہ دین کے ظاہر نشانوں میں سے ایک اہم ترین نشان ہے۔

ئلِ باب دونوں عیدوں کابیان اور ان میں زیب و زینت کرنے

كابيان

١ - بَابُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ

فِيْهِمَا

مُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : أَخَدَ عُمَرُ قَالَ : أَخَدَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبرَق تُبَاعُ فِي السُّوقِ فَأَخَدَهَا، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

رِيَّاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، وَأَرْسَلْتَ إِلَى مَمْ مِرَ بِإِسَ كِيْرِ لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، وَأَرْسَلْتَ إِلَى مَمْرِ بِإِسَ كِيْرِ بِهَذِهِ الْحِبُّةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ (رَبَيْعُهَا وَ تُصِيْبُ بِهَا حَاجَتَكَ)). النِّ كَام مِمْلُ اللهِ

[راجع: ٨٨٦]

اس مدیث میں ہے کہ آمخضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عمر رضی اللہ عند نے کما کہ بیہ جبہ آپ عید کے دن پہنا میں اللہ عند نے کما کہ بیہ جبہ آپ عید کے دن پہنا میں اللہ عند نے کما کہ بیہ جبہ آپ عید کے دن پہنا میں استعمال سے کے اس علی استعمال سے کے اس سے انکار فرمایا کہ رہیم مردوں کے لئے حرام ہے۔ اس سے معلوم ہو تاہے کہ عید کے دن جائز لباسوں کے ساتھ آرائش کرنی چاہئے اس سلسے میں دو سری احادیث بھی آئی ہیں۔

مولانا وحید الزماں اس حدیث کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ سجان اللہ! اسلام کی بھی کیاعمرہ تعلیم ہے کہ مردوں کو جھوٹا موٹا سوتی اونی کپڑا کافی ہے رہیمی اور باریک کپڑے یہ عورتوں کو سزا وار ہیں۔ اسلام نے مسلمانوں کو مضبوط محنی جفاکش سپاہی بننے کی تعلیم دی نہ عورتوں کی طرح بناؤ سکھار اور نازک بدن بننے کی۔ اسلام نے عیش و عشرت کا نا جائز اسباب مثلاً نشہ شراب خوری وغیرہ بالکل بند کر دیا کین مسلمان اپنے پنجیبر کی تعلیم چھوڑ کر نشہ اور رنڈی بازی میں مشغول ہوئے اور عورتوں کی طرح چکن اور ململ اور گوٹا کناری کے کپڑے پہننے گئے۔ ہاتھوں میں کڑے اور پاؤں میں مهندی آخر اللہ تعالی نے ان سے حکومت چھین کی اور دو سری مردانہ توم کو عطا فرائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے بے غیرت بے حیا کم بخت (وحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے جو فرائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے کے غیرت بے حیا کم بخت (وحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے بھی قرآم میں پڑ کر ذوال کا سبب ہے آج کل مسلمانوں کے کالج ذدہ نوجوانوں کا کیا حال ہے جو زنانہ بنے میں شاید مخل شزادوں سے بھی آگے برھنے کی کوششوں میں مصروف ہیں جن کا حال ہے ہے

(۹۲۹) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ جمعے عمرو بن حارث نے خبردی کہ محمد بن عبدالرحمٰن اسدی نے ان سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے ان سے بیان کیا کہ ایک دن نبی کریم سی ہی حضرت عائشہ رہی ہی ان اس وقت میرے پاس (انصار کی) دولڑ کیا میں بیٹھ رہی تھیں 'آپ بستر پر لیٹ گئے جنگ بعاث کے قصول کی نظمیں پڑھ رہی تھیں 'آپ بستر پر لیٹ گئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر وہر آئے اور اپنا کہ بیہ شیطانی باجہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی

٢- بَابُ الْحِرَابِ وَالدَّرَقِ يَومَ الْعِيْدِ

٩٩ - حَدُّنَنَا أَحْمَدُ قَالَ: حَدُّنَنَا ابْنُ وَمَدِ قَالَ: حَدُّنَنَا ابْنُ وَمَدِ قَالَ: حَدُّنَهُ مِنْ عُرُوةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأسدِيِّ حَدُّنَهُ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَارِيَنَانَ ((دَحَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِيُ عَنْ عَرْوَةَ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّينَانِ بِغِنَاء بُعَاثَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَهُ. فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَهُ. وَدَحَلَ أَبُوبَكُمْ فَانَتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ فَالْتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ فَالْتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ فَاقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ الشَيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ فَاقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ

موجودگی میں ؟ آخر نبی کریم مان کی اللہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ جانے وو خاموش رہو پھرجب حضرت ابو بکروو سرے کام میں لگ گئے تو میں نے انہیں اشارہ کیااوروہ چلی گئیں۔

(۹۵۰) اور یہ عبد کا دن تھا۔ حبشہ سے کچھ لوگ ڈھالوں اور برچھوں

سے کھیل رہے تھے۔ اب یا خود میں نے کمایا نبی اکرم مان کیا نے فرمایا کہ کیاتم یہ کھیل دیکھوگی؟ میں نے کہاجی ہاں۔ پھر آپ نے مجھے اپنے چھے کھڑا کرلیا۔ میرا رضار آپ کے رضار پر تھا اور آپ فرما رہے تھے کھیلو کھیلواے بی (ارفدہ) ہیہ حبشہ کے لوگوں کالقب تھا پھرجب میں تھک می تو آی نے فرمایا "بس!" میں نے کماجی ہاں۔ آگ نے فرمایا که جاؤ۔

﴾ [البحض الوكول نے كماكہ حديث اور ترجمہ الباب ميں مطابقت نہيں واجاب ابن المنيو فی الحاشية بان موادالبخاری الاستدلال على ان العيد بنتضر فيه من الانبساط ما لاينتضر في غيره وليس في الترجمة ايضا تقييده بحال الخروج الى العيد بل الظاهر ان لعب الحبشة ان كان بعد رجوعه صلى الله عليه وسلم عن المصلح لانه كان يخرج اول النهار (فتح الباري)

لینی ابن منیرنے یہ جواب دیا ہے کہ حضرت امام بخاری رہاتیجہ کا استدلال اس امرکے لئے ہے کہ عید میں اس قدر مسرت ہوتی ہے جو اس کے غیر میں نہیں ہوتی اور ترجمہ میں حبشیوں کے کھیل کا ذکر عید ہے قبل کے لئے نہیں ہے بلکہ ظاہر ہے کہ حبشیوں کاسہ کھیل عیدگاہ سے واپسی پر تھا کیونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع دن می میں نماز عید کے لئے نکل جایا کرتے تھے۔

٣- بَابُ سُنَّة الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِسْلاَم باب اس بارے میں که مسلمانوں کے لئے عید کے دن پہلی سنت کیاہے

(901) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہیں زبید بن حارث نے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے تعجی سے سنا' ان سے براء بن عازب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے نی كريم ماليا سي سناد آپ نے عيد ك دن خطبه ديے موئ فرمايا كه پہلاکام جو ہم آج کے دن (عید الاضحٰ) میں کرتے ہیں 'یہ ہے کہ پہلے ہم نماز بردھیں پھرواپس آکر قرمانی کریں۔ جس نے اس طرح کیاوہ ہارے طریق پر چلا۔ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله غُمَزْ تُهُمَا فَخُرَجَتَا).

[أطرافه في : ۲۹۰، ۹۸۷، ۲۹۰۷) ۸ . ۲۹ ، ۲۵۳ ، ۲۹۰۸

• ٩٥ - وَكَانَ يَومَ عِيْدِ يَلْقَبُ السُودَانُ بالدُّرَق وَالْحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَإِمَّا قَالَ: ((نَشْتَهِيْنَ تَنْظُرِيْنَ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. وَ أَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَدِّي عَلَى خَدُّهِ وَهُوَ يَقُولُ: ((دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفِدَة)). حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: ((حَسَبُك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاذْهَبي)). [راجع: ٤٥٤]

(الدُّعَاءُ فِي الْعِيْدِ)

٩٥١– حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَوَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ عَن الْبَرُّاء قَالَ: سَمِعْتُ النّبي اللهُ يَخْطُبُ فَقَالَ : ((إِن أَوَّلَ مَا نَبْدأُ بِهِ مِنْ يَومِنا هَذَا أَنْ نُصَلِّي، ثُمَّ نَوْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا)).

[أطرافه في : ٥٥٥، ٥٢٥، ٨٦٨، ٢٧٥،



٠٢٥٥، ٣٢٥٥، ٣٧٢٢].

٢٥٧ - حَدُّثَنَا عُبَيدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ
عَائشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَحَلَ
الْمُوبَكُو وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي
الْأَنْصَارِ تُعَنَّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَومَ
الْأَنْصَارِ تُعَنَّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَومَ
الْمُقَاتِ، قَالَتْ: وَلَيْسَتَا بِمُعَنَّيَينِ. فَقَالَ
أَبُوبَكُو: أَمَزَامِيْرُ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ
اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ
اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ
رَسُولُ اللهِ هَا: ((يَا أَبَا بَكُو، إِنَّ لِكُلِّ
قَومٍ عِيْدًا، وَهَذَا عِيْدُنَا)). [راجع: ٩٤٩]

(۹۵۲) ہم سے عبید بن اسلعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باپ (عروہ بن ذہیر) نے' ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنها نے' آپ نے بتایا کہ حضرت ابو بحر رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو میرے پاس انصار کی دو لڑکیال وہ اشعار گارہی تھیں جو انصار نے بعاث کی جنگ کے موقع پر کھے تھے۔ حضرت عائشہ نے کہا کہ یہ گانے والیال بنیں تھیں' حضرت ابو بحر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے گھریس یہ شیطانی باج اور یہ عید کا دن تھا آخر رسول اللہ علیہ و سلم نے حضرت ابو بحر سے فرمایا اے ابو بحر! برقوم کی عید ہوتی ہے اور آج یہ ہماری عید ہے۔

قال الخطابى يوم بعاث يوم مشهود من ايام العرب كانت فيه مقتلة عظيمة للاوس والخزرج ولقيت الحربة قائمة مائة وعشرين سنة السلام على ما ذكر ابن اسحق وغيره لينى خطابى نے كماكه يوم بعاث تاريخ عرب ميں ايك عظيم لاائى كے نام سے مشہور ہے جس ميں اوس اور نزرج كے دو برے قبائل كى جنگ ہوئى تھى جس كاسلسله نسلاً بعد نسل ايك سو بيس سال تك جارى رہا يمال تك اسلام كا دور آيا اور بيہ قبائل مسلمان ہوئے۔

دوسری روایت میں ہے کہ یہ گانا دف کے ساتھ ہو رہا تھا۔ بعاث ایک قلعہ ہے جس پر اوس اور خزرج کی جنگ ایک سو بیس برس سے جاری تھی۔ اسلام کی برکت سے یہ جنگ موقوف ہو گئ اور دونوں قبیلوں میں الفت پیدا ہو گئی۔ اس جنگ کی مظلوم روداد تھی جو یہ بچیاں گارہی تھی جن میں ایک حضرت عبداللہ بن سلام کی لڑکی اور دوسری حسان بن ثابت کی لڑکی تھی (فتح الباری)

اس مدیث سے معلوم ہے ہوا کہ عید کے دن ایسے گانے میں مضائقہ نہیں کیونکہ ہے دن شرعاً نوشی کا دن ہے پھراگر چھوٹی لڑکیاں کی تعریف یا کسی کی تعریف یا کسی کی بداری کے اشعار خوش آواز سے پڑھیں تو جائز ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی رخصت دی۔ لیکن اس میں بھی شرط ہے ہے کہ گانے والی جوال عورت نہ ہو اور راگ کا مضمون شرع شریف کے خلاف نہ ہو اور صوفیوں نے جو اس باب میں خرافات اور بدعات نکالی ہیں ان کی حرمت میں بھی کسی کا اختلاف نہیں ہے اور نفوس شہوانیے بہت صوفیوں پر غالب آگئے یہاں تک کہ بہت صوفی دیوانوں اور بچوں کی طرح ناچتے ہیں اور ان کو تقرب الی اللہ کا وسیلہ جانتے ہیں اور نیک کام سیجھتے ہیں اور ہی طرح ناچتے ہیں اور اللہ کا شیل القاری 'پ: ۴/می: ۳۲۲ / ۴۵)

بنو ارفدہ حبثیوں کا لقب ہے آپ نے برچھوں اور ڈھالوں سے ان کے جنگی کرتبوں کو طاحظہ فرمایا اور ان پر خوشی کا اظہار کیا۔ حضرت امام بخاری کا مقصد باب ہی ہے کہ عید کے دن اگر ایسے جنگی کرتب دکھلائے جائیں تو جائز ہے۔ اس حدیث سے اور بھی بہت سی باتوں کا ثبوت ملتا ہے۔ مثلاً یہ کہ خاوند کی موجودگی میں باپ اپنی بیٹی کو اوب کی بات بتلا سکتا ہے 'یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے بروں کے سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگر داگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نیت سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگر داگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نیت سے اصلاح کا مشورہ دے سکتا ہے اور بھی کئی امور پر اس حدیث سے روشنی پڑتی ہے۔ جو معمولی غور و فکر سے واضح ہو بحقے ہیں۔

(124) P (124)

باب عیدالفطرمیں نماز کے لئے جانے سے پہلے کے کھالینا

(۹۵۳) ہم سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہ ہم کو سعید بن سلیمان نے خبر دی کہ ہمیں ہشیم بن بشیر نے خبر دی کہ ہمیں ہمیں عبداللہ بن ابی بکر بن انس نے خبر دی اور انہیں انس بن مالک بڑا تھ بن آپ نے بتلایا کہ رسول کریم ساتھ کیا عیدالفطر کے دن نہ نکلتے جب تک کہ آپ خند مجبورین نہ کھا لیتے اور مربی بن رجاء نے کہا کہ مجھ سے انس بڑا تھ نے نبی سے عبیداللہ بن ابی بکر نے بیان کیا کہ مجھ سے انس بڑا تھ نے نبی کریم مالتھ ہے انس بڑا تھ نے نبی کریم مالتھ ہے اس بڑا تھ کے دی کہ آپ طاق عدد محبورین

معلُّوم ہوا کہ عیدالفطر میں نماز کے لئے نکلنے سے پہلے چند تھجو ریں اگر میسر ہوں تو کھالینا سنت ہے۔

ه - بَابُ الأَكْلِ يَومَ النَّحْرِ بِاللَّهِ اللَّهُ عِيد ك دن كهانا

اس باب میں حضرت امام بخاری وہ صاف حدیث نہ لا سکے جو امام احمد اور ترفدی نے روایت کی ہے کہ بقرعید کے دن آپ لوٹ کر اپنی قربانی میں سے کھاتے۔ وہ حدیث بھی تھی مگر ان شرائط کے مطابق نہ تھی جو حضرت امام بخاری کی شرائط ہیں' اسی لئے آپؒ اس کو نہ لا سکے۔

408 - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا السَّمَاعِيْلُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَيْرِيْنَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: هَذَا يَومٌ يُشْتَهَى فِيْهِ اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ هَذَا يَومٌ يُشْتَهَى فِيْهِ اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ جَيْرَانِهِ، فَكَأَنُ النَّبِي اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ جَيْرَانِهِ، فَكَأَنُ النَّبِي اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ وَعِنْدِي جَدَعةً أَحَبُ إِلَي مِنْ شَاتَيْ لَحْم. فَرَحْصَ لَهُ النَّي اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

[أطراف في: ٩٨٤، ٢٥٥٥، ٩٤٥٥، ٢٢٥١].

(۹۵۴) ہم سے مسدد بن مسرور نے بیان کیا' کما کہ ہم سے اسلیمل بن علیہ نے ایوب شختیانی سے 'انہوں نے محمہ بن سیرین سے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طائع اللہ عنہ فرمایا کہ جو شخص نماز سے پہلے قربانی کردے اسے دوبارہ کرنی چاہئے۔ اس پر ایک شخص (ابو بردہ) نے کھڑے ہو کر کما کہ یہ ایسادن ہے جس میں گوشت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے اور اس نے اپنے پڑوسیوں کی مثل گوشت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے اور اس کو سچا سمجھا اس شخص نے کما کہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے جو گوشت کی دو بکریوں سے کھی جھے زیادہ بیاری ہے۔ نبی کریم طائع اس پر اسے آجازت دو سرول کی دی کہ وہی قربانی کرے۔ اب مجھے معلوم نہیں کہ یہ اجازت دو سرول کے لئے بھی ہے ہے ہی ہیں۔

ے اجازت خاص ابو بردہ کے لئے تھی جیسا کہ آگے آ رہاہے حضرت انس کو ان کی خرنمیں ہوئی' اس لئے انہوں نے ایسا کہا۔

٤ - بَابُ الأَكْلِ يَومَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجَ

٩٥٣ - حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ اَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: رَحُدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ فَشَيْمٌ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ بَنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ بَنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي تَمْرَاتٍ)). وقَالَ مُرَجًّا بْنُ رَجَاء حَدَّثَنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثُنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ إِنْ أَبِيْ بَكُو قَالَ: حَدَّثُنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ إِنْ أَبِيْ بَكُو قَالَ: حَدَّثُنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ إِنْ أَبِيْ بَكُو قَالَ: حَدَّثُنِي أَنَسٌ عَنِ النّبِي اللهِ إِنْ أَبِيْ بَكُو قَالَ: حَدَّثُنِي أَنْسُ عَنِ النّبِي اللهِ إِنْ أَنِي أَنْسُ وَتُوا)).

٩٥٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنِ الشَّفْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ اللُّهُ يُومَ الْأَصْحَى بَهْدَ الصَّلاَّةِ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكُنا فَقَدْ أَصَابَ النُّسَكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَإِنَّهُ قَبْلَ الصَّلاَةِ وَلاَ نُسُكَ لَهُ)). فَقَالَ أَبُو بُوْدَةَ بْنُ نِيَارِ خَالُ الْبَرَاء: يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنِّي نَسَكَتُ شَاتِى قَبْلَ الصَّلاَةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُل وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوُّلَ شَاةٍ تُذْبَحُ فِي بَيْتِي، فَلْهَجْتُ شَاتِي وَتَفَدَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِي الصُّلاَةَ. قَالَ: ((شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَّنَا جَلَعَةً أَحَبُّ إِلَىَّ مِنْ شَاتَيْنِ أَفَتَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ. وَلَنْ تُجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

(900) ہم سے عثمان بن الی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے عجی نے' ان سے براء بن عازب رضی الله عنمانے ایس نے کماکہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم في عيدالاصحى كى نمازك بعد خطبه دية موس فرماياكه جس مخص نے ہاری نماز کی سی نماز بڑھی اور ہاری قربانی کی طرح قرمانی کی اس کی قرمانی صحیح ہوئی لیکن جو شخص نماز سے پہلے قرمانی کرے وہ نماز سے پہلے ہی گوشت کھا تا ہے مگروہ قرمانی نہیں۔ براء کے مامول ابوبردہ بن نیار یہ س کربولے کہ یارسول اللہ! میں نے اپنی بکری کی قرمانی نمازے پہلے کر دی میں نے سوچا کہ یہ کھانے پینے کا دن ہے میری بکری اگر گھر کا پہلا ذبیحہ بے تو بہت اچھا ہو۔ اس خیال سے میں نے بکری ذبیح کر دی اور نماز سے پہلے ہی اس کا گوشت بھی کھا لیا۔ اس بر آپ نے فرمایا کہ پھر تمہاری بمری گوشت کی بمری ہوئی۔ ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ مجھے گوشت کی دو بکریوں سے بھی عزیز ہے 'کیااس سے میری قرمانی ہو جائے گی؟ آگ نے فرمایا کہ ہال لیکن تہمارے بعد کسی کی قرمانی اس عمر کے بچے سے کافی نہ ہوگی۔

[راجع: ۹۵۱]

کونکہ قربانی میں منہ بحری ضروری ہے جو دو سرے سال میں ہو اور دانت نکال چکی ہو۔ بغیر دانت نکالے بحری قربانی کے المستة ها المستة المستة المستة المستة المستة ها المستة المستة المستة المستة من كل شنى من الابل والبقر والفتم فعا فوقها المخ سمجد میں ہے۔ كہ الشنية جمعه ثنايا و هى استان مقدم الفم ثنتان من فوق و ثنتان من السفل يعنى ثنية كے سامنے كے اوپر نيچ دانت كو كتے ہيں' اس لحاظ ہے حدیث كے يہ معنی ہوئے كہ دانت والے جانورول كو قربانى كرو اس سے الازم ميں متيجة لكلا كہ كھرے كی قربانى نہ كرو اس لئے ایک روایت میں ہے ينفى من المضحایا التي لم تسنن قربانى كے جانورول میں سے وہ جانور نكال ڈالا جائے گا جس كے دانت نہ اگر ہوں گے اگر مجورى كی حالت میں منہ نہ ملے مشكل و دشوار ہو تو جذعة من المضان بھی كر سكتے ہیں۔ جیسا كہ ای حدیث كے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیكم فتدبحوا جذعة من المضان لغات الحدیث میں المصان بھی كر سكتے ہیں۔ جیسا كہ ای حدیث كے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیكم فتدبحوا جذعة من المضان لغات الحدیث میں ہو گوڑا لگا ہو۔ بعضوں نے كما کہا ہے پانچویں برس میں جو گوڑا لگا ہو۔ بعضوں نے كما جو گائے تیرے برس میں گی ہو اور جو بھے برس میں گی ہو اور جو بھیڑا یک برس کی ہو گئی جیسا كہ صدیث میں ہے۔

صحینا من رسول الله صلی الله علیه و سلم بالجذع من الضان والنبی من المعز جم نے آنخضرت من الله علیه و سلم الله علیه و سلم بالجذع من الضان والنبی من المعن جم نے و دو سال گزار چک ہو اور جدم اور دو برس کی (جو تیسرے میں گلی ہیں) بکری قربانی کی اور تغییر این کثیر میں ہے کہ بکری متی وہ ہے جو دو سال گزار چک ہو اور جدم

اسے کہتے ہیں جو سال بھر کا ہو گیا ہو۔

٣- بَابُ الْخُرُوجِ إِلَي الْـمُصَلَّى بغير مِنْبَر

٩٥٦ - حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ : أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : ((كَانَ النَّبِيُّ الْـمُصَلَّى، فَأُوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلاَةُ، ثُمُّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ – وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ - فَيَعِظُهُمْ، وَيُوصِيْهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ. فَإِنْ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيءِ أَمَرَ بِهِ، ثُمُّ يَنْصَرِفَ)). فَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ : فَلَمْ يَزَل النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجَتُ مَعَ مَرْوَانَ - وَهُوَ أَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ - فِي أَضْحَى أَو فِطْر، فَلَمَّا إِتَّيْنَا الْمُصَلِّي إِذَا مِنْبَرٌّ بَنَاهُ كَثِيْرُ بْنُ الصُّلْتِ، فَإِذَا مَرْوَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَذْتُ بِغُوبِهِ، فَجَبَدَنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيَّرتُمْ وَا للهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيْدِ قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ مَا أَعْلَمُ وَاللهِ خَيْرٌ مِمَّا لاَ أَعْلَمُ. فَقَالَ : إِنَّ النَّاسَ لَمْ يكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلاَةِ، فَجَعَلَهَا قَبْلَ الصُلاَة.

باب عید گاہ میں خالی جانا نہ لے جانا

(٩٥٦) مم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم سے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے زیدین اسلم نے خردی' انہیں عیاض بن عبداللہ بن ابی مرح نے' انہیں ابو سعید خدری رضی الله عنه نے اپ نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم عیدالفطر اور عیدالاضیٰ کے دن (مدینہ کے باہر) عیدگاہ تشریف لے جاتے تو سب سے پہلے آپ نماز پڑھاتے ' نمازے فارغ ہو کر آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے۔ تمام لوگ اپنی صفول میں بیٹھے رہے' آپ انہیں وعظ و نصیحت فرماتے' اچھی باتوں کا تھم دیتے۔ اگر جہاد کے لئے کہیں لشکر بھیجنے کاارادہ ہو تا تواس کوالگ کرتے۔ کسی اور بات کا حکم دینا ہو تا تو وہ حکم دیتے۔ اس کے بعد شہر کو واپس تشریف لاتے۔ ابوسعید خدری واللہ نے بیان کیا کہ لوگ برابراسی سنت پر قائم رہے لیکن معاویہ کے زمانہ میں مروان جو مدینہ کا حاکم تھا پھر میں اس كے ساتھ عيد الفطريا عيد الاصحیٰ كي نماز كے لئے نكلا ہم جب عيد گاہ پہنچ تو وہاں میں نے کثیر بن صلت کا بنا ہوا ایک منبرد یکھا۔ جاتے ہی مروان نے چاہا کہ اس پر نمازے پہلے (خطبہ دینے کے لئے چڑھے)اس لئے میں نے ان کا دامن پکڑ کر تھینچا اور لیکن وہ جھٹک کر اوپر چڑھ گیا اور نمازے پہلے خطبہ دیا۔ میں نے اس سے کما کہ واللہ تم نے (نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی سنت کو) بدل دیا۔ مروان نے کہا کہ اے ابو سعید! اب وہ زمانہ گزر گیاجس کوتم جانتے ہو۔ ابوسعید نے کہا کہ بخدا میں جس زمانہ کو جانتا ہوں اس زمانہ سے بہترہے جو میں نہیں جانتا۔ مروان نے کما کہ جمارے دور میں لوگ نماز کے بعد نہیں بیٹھے 'اس لئے میں نے نماز سے پہلے خطبہ کو کر دیا۔

تنظیم الم معناری رہی کا مقصد باب یہ بتلانا ہے کہ نبی کریم مٹائیم کے عمد میں عیدگاہ میں منبر نمیں رکھا جا کا تھا اور نماز کے المستقبال کے کوئی خاص عمارت نہ تھی۔ میدان میں عیدالفطر اور بقرعیدکی نمازیں بڑھی جاتی تھیں۔ مروان جب مدینہ کا حاکم ہوا تو

اس نے عیرگاہ میں خطبہ کے لئے منبر مجھوایا اور عیدین میں خطبہ نماز کے بعد دینا چاہے تھا۔ لیکن مروان نے سنت کے خلاف پہلے ہی خطبہ شروع کر دیا۔ صد افسوس کہ اسلام کی فطری سادگی جلد ہی بدل دی گئی پھر ان میں دن بدن اضافے ہوتے رہے۔ علمائے احناف نے آج کل نیا اضافہ کر ڈالا کہ نماز اور خطبہ سے قبل کچھ وعظ کرتے ہیں اور کھنٹہ آدھ کھنٹہ اس میں صرف کر کے بعد میں نماز اور خطبہ محض رسی طور پر چند منوں میں ختم کر دیا جاتا ہے۔ آج کوئی کیٹر بن صلت نہیں جو ان اختراعات پر نوٹس لے۔

باب نماز عید کے لئے پید کی یاسوار ہو کرجانا اور نماز کا خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر ہونا

(۹۵۷) ہم سے ابراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے عبر سے ہم سے انس بن عمر شاشد بن عمر شاشد بن عمر شاشد نے کہ رسول بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر شاشد نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم عیدالفی یا عیدالفطر کی نماز پہلے پڑھتے اور خطبہ نماز کے بعد دیتے تھے۔

٧- بَابُ الْمَشْي وَالرُّكُوبِ إِلَى
 الْعِيْدِ وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
 وَبغَيْر أَذَان وَلاَ إِقَامَةٍ

٩٥٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْرٍ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلاَةِ)). [طرفه في: ٩٦٣].

آبہ ہے مدیثوں میں سے نہیں لکتا کہ عید کی نماز کے لئے سواری پر جانا یا پیدل جانا گرامام بخاری نے سواری پر جانے کی سیست کی میانعت ندکور نہ ہونے سے یہ نکالا کہ سواری پر بھی جانا منع نہیں ہے گو پیدل جانا افضل ہے۔ شافعی نے کہا ہمیں زہری سے پنچا کہ آنخضرت سے تا کا کہ عید کی نماز کے لئے پیدل بہتا کہ آنخضرت سے تاکالا کہ عید کی نماز کے لئے پیدل جانا سنت ہے (وحدی)

اس باب کی روایات میں نہ پیدل چلنے کا ذکر ہے نہ سواری پر چلنے کی ممانعت ہے جس سے امام بخاری ؓ نے اشارہ فرمایا کہ ہردو طرح سے عیدگاہ جانا درست ہے' اگرچہ پیدل چلنا سنت ہے اور اسی میں زیادہ ٹواب ہے کیونکہ زمین پر جس قدر بھی نقش قدم ہوں کے ہر قدم کے بدلے دس دس نیکیوں کا ثواب ملے گا لیکن اگر کوئی معذور ہو یا عیدگاہ دور ہو تو سواری کا استعمال بھی جائز ہے۔ بعض شار حین نے آنخضرت ساتی تیا کے بلال بڑاڑ پر تکلیہ لگانے سے سواری کا جواز ثابت کیا ہے۔ واللہ اعلم

> ٩٥٨ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهَّ خَرَجَ يَومَ الْفِطْرِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

> > [طرفاه في : ٩٧٨، ٩٦١].

٩٥٩ - قَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ عَبَاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي أَوَّلٍ مَا

(۹۵۸) ہم سے اہراہیم بن موئ نے بیان کیا کہ ہمیں ہشام نے خردی کہ ابن جرتے نے انہیں خردی کا نہوں نے کما کہ جمعے عطاء بن ابی رباح نے جاہر بن عبداللہ بڑا تھ سے خردی کہ آپ کو میں نے یہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم میں تھے جا کے دن عید گاہ تشریف لے گئے اور پہلے نماز پڑھی پھر خطبہ سایا۔

(۹۵۹) پھراہن جرتج نے کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہ ابن عباس بھُنﷺ نے ابن زہیر بھانی کے پاس ایک محض کو اس زمانہ میں جھیجاجب

بُويِعَ لَهُ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنَ بِالصَّلَاةِ يَومَ الْفِطْرِ، وَإِنَّمَا الْحُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَالْحَبْرِنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ جَابِرِ اللهِ قَالَ : لَمْ يَكُنْ يُوذَنْ يَومَ الْفِطْرِ وَلاَ يَومَ الْأَصْحَى. يُؤذِّنْ يَومَ الْمُصْحَى. يُؤذِّنْ يَومَ الْمُصْحَى. يُؤذِّنْ يَومَ الْمُصْحَى. النّبِي فَلَى اللهِ وَلاَ يَومَ الأَصْحَى. النّبِي فَلَى قَامَ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ ثُمَ خَطَبَ اللهِ فَلَى اللهِ فَلَكَ اللهِ فَلَى اللهِ فَلَى اللهِ فَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(شروع شروع ان کی خلافت کا زمانہ تھا آپ نے کہلایا کہ) عیدالفطر کی فہاز کے لئے اذان نہیں دی جاتی تھی اور خطبہ نماز کے بعد ہو تا تھا۔

(۹۲۰) اور مجھے عطاء نے ابن عباس اور جابر بن عبداللہ می ہے اللہ می ہی الفطریا عیدالاضیٰ کی نماز کے لئے نبی کریم میں اذان نہیں دی جاتی تھی۔

(۱۹۲۹) اور جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ (عید کے دن) نبی کریم میں اذان نہیں دی جاتی تھی۔

(۱۹۲۱) اور جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ (عید کے دن) نبی کریم میں ہے گئے اور انہیں نصیحت کی۔

میں میں خوات کی طرف گئے اور انہیں نصیحت کی۔

آپ بلال بخاتی عور تیں اس میں خیرات ڈال ربی تھیں۔ میں نے اس پر کی سمجھتے ہیں عطاء سے یوچھا کہ کیا اس زمانہ میں بھی آپ امام پر بیہ حق سمجھتے ہیں عطاء سے یوچھا کہ کیا اس زمانہ میں بھی آپ امام پر بیہ حق سمجھتے ہیں کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد وہ عور توں کے پاس آکر انہیں نصیحت کرے۔ انہوں نے فرمایا کہ بے شک یہ ان پر حق ہے اور سبب کہ بیا وہ ایسانہ کرس۔

یزید بن معاویہ کی وفات کے بعد ۱۲ھ میں عبداللہ بن زبیر کی بیعت کی گئی۔ اس سے بعضوں نے بیہ نکالا ہے کہ امام بخاری کا ترجمہ باب یوں ثابت ہوتا ہے کہ آن مخضرت ماڑا ہے کہ بلال پر شیکا دیا معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت عید میں سوار ہو کر بھی جانا درست ہے۔ روایت میں عورتوں کو الگ وعظ بھی دین کی ہاتیں سمجھائے اور ان کو نیک کاموں کی رغبت دلائے۔

٨- بَابُ الْخُطْبَةِ بَفْدَ الْعِيْدِ عيد مِن مَازَ كَ بعد خطبه يرُحنا

> [راحع: ٩٨] ٩٦٣– حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ:

(٩٩٢) مم سے يعقوب بن ابراميم نے بيان كيا انهول نے كماكه مم

حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ: حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَهُ وَأَبُوبَكُر وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[راجع: ٥٥٧]

978 - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ((أَنَّ النَّبِيِّ فَلَى صَلَّى يَومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيِّ فَلَى صَلَّى يَومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيِّ فَلَى صَلَّى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بَلَكُ النَّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلٌ، فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، بَلْطَدُقةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، تُلْقِيْنَ، أَتَّى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بَلَالٌ، فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، تُلْقِيْنَ، الْمَرْاةُ خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا)).

[راجع: ۹۸]

9 ٩ - حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّنَنَا شَعْبَهُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَهُ قَالَ: سَمِعْتُ الشُّعْبِيُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النّبِيُ اللّهَٰ اللّهَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النّبِيُ اللّهَٰ اللّهُ اللهُ اللهُ

ے ابو اسامہ حماد بن ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ عبد اللہ ن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم ملی اللہ ابو بکر اور عمر بھی عیدین کی نماز خطبہ سے پہلے پر ھاکرتے تھے۔
پڑھاکرتے تھے۔

(۹۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے'
انہوں نے عدی بن ثابت سے' انہوں نے سعید بن جیرسے' انہوں
نے ابن عباس بڑھ سے کہ آنخضرت طال کے نے عیدالفطر کے دن دو
رکعتیں پڑھیں نہ ان سے پہلے کوئی نفل پڑھا نہ ان کے بعد۔ پھر
(خطبہ پڑھ کر) آپ عورتوں کے پاس آئے اور بلال آپ کے ساتھ
تھے۔ آپ نے عورتوں سے فرمایا خیرات کرو۔ وہ خیرات دینے لگیں
کوئی اپنی بالی پیش کرنے گلی کوئی اپناہار دینے گلی۔

(۹۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبی سے سنا ان سے براء بن عاذب نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا نے فرمایا کہ ہم اس دن پہلے نماز پڑھیں گے پھر خطبہ کے بعد واپس ہو کر قرمانی کریں اس دن پہلے نماز پڑھیں گے پھر خطبہ کے بعد واپس ہو کر قرمانی کریں اور جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق عمل کیا اور جس نے نماز سے پہلے قرمانی کی تو اس کا ذیجہ گوشت کا جانور ہے جے وہ گھر والوں کے لئے لیا ہے ' قرمانی سے اس کا کوئی بھی تعلق نمیں۔ ایک انصاری جن کانام ابو بردہ بن نیار تھابو لے کہ یارسول اللہ ساتھی ہیں نے تو (نماز سے پہلے ہی) قرمانی کردی لیکن میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے جو دوندی ہوئی بکری سے بھی اچھی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اچھا سے جو دوندی ہوئی بکری سے بھی اچھی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اچھا اس کو بکری کے بدلہ میں قرمانی کرلو اور تہمارے بعد یہ فرمایا کہ اچھا اس کو بکری کے بدلہ میں قرمانی کرلو اور تہمارے بعد یہ فرمایا کہ اچھا اس کو بکری کے بدلہ میں قرمانی کرلو اور تہمارے بعد یہ کسی اور کے لئے کانی نہ ہوگی۔ .

روایت میں لفظ اول ما نبدا فی یومنا هذا سے ترجمہ باب نکاتا ہے کیونکہ جب پہلا کام نماز ہوا تو معلوم ہوا کہ نماز خطبے سے الکیسٹیسے پہلے پڑھنی چاہئے۔

باب عید کے دن اور حرم کے اندر ہتھیار ہاندھنا مکردہ ہے

اور امام حسن بھری ؓ روایی نے فرمایا کہ عید کے دن ہتھیار لے جانے کی ممانعت تھی مگرجب دسٹمن کاخوف ہوتا

(۹۲۹) ہم سے ذکریا بن کی ابو السکین نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالرحلٰ محاربی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے محمد بن سوقہ نے سعید بن جبیر سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر بی انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر بی انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر بی انہوں نے کہا کہ ہیں (ج کے دن) ابن عمر کی انی آب کے ملوے ہیں چھ گئی جس کی وجہ سے آپ کاپاؤں رکاب سے چپک گیا۔ تب ہیں نے اثر کراسے نکالا۔ یہ واقعہ منی ہیں ہیں آیا تھا۔ جب جاج کو معلوم ہوا جو اس ذمانہ میں ابن زبیر بی ہیں آیا تھا۔ جب جاج کو معلوم ہوا جو اس ذمانہ میں ابن زبیر بی کے لئے میں ابن زبیر بی ان عمر نے قرایا کہ تو نے بی تو جھے کو نیزہ مارا ہے۔ آیا۔ جاج نے بوچھا کہ وہ کیسے ؟ آپ نے فرایا کہ تم اس دن ہتھیار اپن عمر نے فرایا کہ تم اس دن ہتھیار اپن ساتھ نہیں لایا جاتا تھا (عیدین ساتھ لائے جس دن پہلے بھی ہتھیار ساتھ نہیں لایا جاتا تھا (عیدین کے دن) تم ہتھیار حرم میں لائے حالا نکہ حرم میں ہتھیار نہیں لایا جاتا

(۹۲۷) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے اپنے باپ سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ خارج عبداللہ بن عمر جی شیا کے باس آیا ہیں بھی آپ کی خدمت میں موجود تھا۔ خارج نے مزاج پوچھا عبداللہ بن عمر جی شیا نے فرمایا کہ اچھا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ آپ کو یہ برچھا کس نے مارا؟ ابن عمر نے فرمایا کہ خمصے اس خفص نے مارا جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے فرمایا کہ جمعے اس خض نے مارا جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے جانے کی اجازت دی جس دن ہتھیار ساتھ نہیں لے جایا جاتا تھا۔ آپ کی مراد حجاج بی سے تھی۔

٩- بَابُ مَا يُكْرَهُ مَنْ حَـمَلِ
 السَّلاَحِ فِي الْعِيْدِ وَالْحَرَمِ
 وَقَالَ الْحَسَنُ: نُهُوا أَنْ يَحْمِلُوا السَّلاَحَ
 يَومَ عِيْدٍ، إلاَّ أَنْ يَخَافُوا عَدُوًّا.

السُّكَينِ قَالَ: حَدُّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: السُّكَينِ قَالَ: حَدُّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: حَدُّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْقَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِيْنَ اَصَابَهُ سِنَانُ الرُّمْحِ فِي اخْمَصِ قَدَمَهِ، فَلَزِقْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَعْتُهَا. فَلَزِقْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَرَلْتُ فَنَوَلْتُ فَنَوَعُهَا. فَلَوْقَتُ السُّلَاحَ فَي عَلَى السُّلَاحَ فِي الْحَجَّاجِ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبَّتَنِي. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبُّتَنِي. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبُّتَنِي. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبُّتَنِي. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبُّلَاحَ فِي أَصَابَكَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبُّلَاحَ فِي فَقَالَ : وَكَيْفَ؟ قَالَ: حَمَلْتَ السَّلاَحَ فِي لَمُ يَكُن يُو لِللَّاكَ يُعْمَلُ فِيْهِ، وَأَذْخَلْتَ السَّلاَحُ يُدْحَلُ السَّلاَحُ يُدْخَلُ الْسَلاحَ يُدْخَلُ السَّلاَحُ يُدْخَلُ السَلاحَ يُدْخَلُ السَلاحَ يُدْخَلُ السَلاحَ يُدْخَلُ الْمَرَمُ). [طرفه في : ٩٦٧].

٩٩٧ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدُّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِي عَنْ أَبَيْهِ قَالَ: ((دَحَلَ الْحُجَّاجُ عَلَى ابْنِ عُمْرَ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: مَنْ كَيْفَ هُوَ؟ فَقَالَ: مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ أَصَابَكَ؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ أَصَابَك؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ أَصَابَك؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ السَّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي السَّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي السَّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي الْمُحَجَّاجُ. [راجع: ٩٦٦]

ججاج ظالم دل میں عبداللہ بن عمرے دشمنی رکھتا تھا۔ کیونکہ انہوں نے اس کو کعبہ پر مجفیق لگانے اور عبداللہ بن نبیر کے المیسی میں اللہ بن عمر اللہ بن عمر

کی اطاعت کرتا رہے' یہ امراس مردود پر شاق گزرا اور اس نے چکے سے ایک محض کو اشارہ کر دیا اس نے زہر آلود برچھا عبداللہ بن عربی اللہ عن عبداللہ علی استعاد عبری اللہ علی عبداللہ علی استعاد عبری ہے۔ ایک محکم خدا کو کیا مسلمین بن کر عبداللہ علی معادت کو آیا۔ واہ رے مکار خدا کو کیا جواب دے گا۔ آخر عبداللہ بن عمر بھن نے بواللہ کے بڑے مقبول بندے اور بڑے عالم اور عابد اور زاہد اور محابی رسول سے ان کا کر پچان لیا اور فرمایا کہ تم نے بی تو مارا ہے اور تو بی کہتا ہے ہم مجرم کو پالیس تو اس کو سخت سزا دیں۔

جفا کردی و خود کشتی به تیخ ظلم مارا بمانه میں برائے برسش بیاری آئی

(مولانا وحيد الزمال مرحوم)

اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ دنیا دار مسلمانوں نے کس کس طرح سے علائے اسلام کو تکالیف دی ہیں چربھی وہ مردان حق پرست امرحق کی دعوت دیتے رہے' آج بھی علاء کو ان بزرگوں کی اقتداء لازمی ہے۔

باب عید کی نماز کے کئے سورے جانا

اور عبدالله بن بسر صحابی نے (ملک شام میں امام کے دیر سے نکلنے پر اعتراض کیا اور) فرمایا کہ ہم تو نماز سے اس وقت فارغ ہو جایا کرتے تھے۔ یعنی جس وقت نفل نماز پڑھنادرست ہو تاہے۔ ١٠- بَابُ التُّبْكِيْرِ إِلَى الْعِيْدِ

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ بُسْرٍ : إِنْ كُنَّا فَرَغْنَا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ. وَذَلِكَ حِيْنَ النَّسْبِيْحِ.

الینی اشراق کی نماز۔ مطلب یہ ہے کہ سورج ایک نیزہ یا دو نیزہ ہو جائے بس کمی عید کی نماز کا افضل وقت ہے اور جو لوگ سیست کے مید کی نماز میں دیر کرتے ہیں وہ بدعتی ہیں خصوصاً عیدالاضخیٰ کی نماز اور جلد پڑھنا چاہئے تاکہ لوگ قربانی وغیرہ سے جلدی فارغ ہو جائیں اور سنت کے موافق قربانی میں سے کھائیں۔ حدیث میں ہے کہ آنخضرت سالہ عیدالفطر کی نماز اس وقت پڑھتے جب سورج دو نیزے بلند ہو تا اور عیدالاضخیٰ کی نماز جب ایک نیزہ بلند ہو جاتا (مولانا وحید الزمال)

(۹۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے نہید سے بیان کیا ان سے شعبہ نے نہید سے بیان کیا ان سے شعبی نے ان سے براء بن عاذب بڑا تھ نے اور نے انہوں نے کہا کہ نبی کریم ماٹھ پیم نے قربانی کے دن خطبہ دیا اور آپ نے فرمایا کہ اس دن سب سے پہلے ہمیں نماز پڑھنی چاہیے پھر خطبہ کے بعد) واپس آ کر قربانی کرنی چاہئے جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق کیا اور جس نے نماز سے پہلے ذرئ کر دیا تو سے ایک ایسا گوشت ہو گاجے اس نے اپنے گھروالوں کے لئے جلدی سے تیار کرلیا ہے نیہ قربانی قطعاً نہیں۔ اس پر میرے ماموں ابو بردہ بن نیار نے کھڑے ہو کر کہا کہ یارسول اللہ! میں نے تو نماز کے پڑھنے سے پہلے ہی ذرئ کردیا۔ البتہ میرے باس ایک سال کی ایک پٹھیا ہے جو دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بکری سے بھی زیادہ بمتر ہے۔ آنحضور نے فرمایا کہ اس کے دانت نکلی بھی دیا در ان کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کیا کہ دوران کیا کر کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دورا

-أوْ قَالَ: ((اذْبَحْهَا - وَلَنْ تَجْزِيَ بدله مِين است سمجه لونايه فرماياكه است ذَح كرلواور تهمارك بعديه جَذَعَة عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ٩٥١] الك سال كى پڻمياكس كے لئے كافى نميس موگى۔

آئی ہے ہے اس صدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس دن پہلے جو کام ہم کرتے ہیں وہ نماز ہے۔ اس سیست سے یہ نکا کہ عید کی نماز صبح سورے پڑھنا چاہئے کیونکہ جو کوئی دیر کرکے پڑھے گا اور وہ نماز سے پہلے دو سرے کام کرے گاتو پہلا کام اس کا اس دن نماز نہ ہو گا۔ یہ استغباط حضرت امام بخاری رمایتید کی گری بصیرت کی دلیل ہے (رحمہ اللہ)

اس صورت میں آپ نے خاص ان ہی ابو بردہ بن نیار نامی صحابی کے لئے جذعہ کی قربانی کی اجازت بخشی ' ساتھ ہی ہے بھی فرما دیا کہ تیرے بعد سے کسی اور کے لئے کافی نہ ہوگی۔ یمال جذعہ سے ایک سال کی بھر برکری پر بولا جاتا ہے۔ حضرت علامہ شوکانی فرماتے ہیں المجذعة من المضان ماله سنة تامة هذا هو الاشهر عن اهل اللغة و جمهور اهل العلم من غیرهم یعنی جذعہ وہ ہے جس کی عمر پر پورا ایک سال گزر چکا ہو۔ اہل سنت اور جمہور اہل علم سے یمی منقول ہے۔ بعض چھ اور آٹھ اور وس ماہ کی بھی کری پر بھی لفظ جذعہ بولتے ہیں۔

و بوبندی تراجم بخاری میں اس مقام پر جگہ جگہ جذعہ کا ترجمہ چار میننے کی بکری کا کیا گیا ہے۔ تفیم البغاری میں ایک جگہ نہیں بلکہ متعدد مقامات پر چار میننے کی بکری لکھا ہوا موجود ہے۔ علامہ شوکانی کی تصریح بالا کے مطابق یہ غلط ہے ای لئے اہل صدیث تراجم بخاری میں ہر جگہ ایک سال کی بکری کے ساتھ ترجمہ کیا گیا ہے۔

لفظ جذبه کا اطلاق مسلک حنی میں بھی چھ ماہ کی بکری پر کیا گیا ہے دیھو تسہیل القاری 'پ: ۴/ ص: ۴۰۰ مگر چار ماہ کی بکری پر لفظ جذبه بید خود مسلک حنی کے بھی خلاف ہے۔ قسطلانی شرح بخاری 'ص: المطبوعہ نول کشور میں ہے ﴿ جذبه من المعز ذات سنة ﴾ یعنی جذبه ایک سال کی بکری کو کما جاتا ہے۔

١٠ - بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي آيَامِ التَّشْرِيْق

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَذَكُرُوا اللهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُوْمَاتٍ ﴿ وَيَلْأَكُووا اللهِ اللهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ ﴾ . أيَّامُ الْعَشْرِيْقِ. وَكَانَ ابْنُ الْمَعْدُودَاتِ : أَيَّامُ التَّشْرِيْقِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُ مَرْيُونَ يَخْرُجَانِ إِلَى السُّوقِ فِي عَمَرَ وَأَبُوهُ مَرْيُونَ يَخْرُجَانِ إِلَى السُّوقِ فِي أَيَّامُ الْعَشْرِ يُكَبِّرُ النَّاسُ وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بِتَكْبِيْرِهِمَا وَكَبُّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِي خَلْفَ النَّافَلَة.

٩٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُسْلِم

باب ایام تشریق مین عمل کی فضیلت کابیان

اور ابن عباس بھن نے کہا کہ (اس آیت) "اور اللہ تعالیٰ کاذکر معلوم دنوں میں کرو" میں ایام معلومات سے مراد ذی الحجہ کے دس دن ہیں اور ایام معدودات سے مراد ایام تشریق ہیں۔ ابن عمراور ابو ہریہ بی ان وس دنوں میں بازار کی طرف نکل جاتے اور لوگ ان بررگوں کی تکبیر س کر تکبیر کتے اور محمد بن باقر روایتی نفل نمازوں کے بعد بھی تکبیر سے تھے۔

(919) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے سلیمان کے واسطے سے بیان کیا' ان سے مسلم طین نے 'ان

الْبَطِيْنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْبِيِّ عَنَّ اللهِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ اللهِ عَنْ النَّعَمَلُ فِي النَّامِ الْفَصَلَ مِنْهَا فِي هَذَا الْعَشَرَا)). قَالُوا: وَلاَ الْجَهَادُ، إِلاَّ زَجُلَّ الْجَهَادُ، إِلاَّ زَجُلَّ الْجَهَادُ، إِلاَّ زَجُلَّ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَم يَرجِعْ بَشَيْء)).

سے سعید بن جبیر نے ان سے عبداللہ بن عباس بھی شائے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دنوں کے عمل سے زیادہ کی دن کے عمل میں فضیلت نہیں۔ لوگوں نے پوچھااور جماد میں بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں جماد میں بھی نہیں سوااس شخص کے جو اپنی جان ومال خطرہ میں ڈال کر نکلا اور واپس آیا تو ساتھ پچھ بھی نہ لایا۔ (سب پچھ اللہ کی راہ میں قربان کردیا)

ور ایک حق فتوی! ذی الحجہ کے پہلے عشرہ میں عبابت سال کے تمام دنوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ کما گیا ہے کہ ذی الحجہ کے ان دس کے دن تمام دنوں میں سب سے زیادہ افضل ہیں اور رمضان کی راتوں میں سے سب سے افضل ہیں۔ ذی الحجہ کے ان دس دنوں کی خاص عبادت جس پر سلف کا عمل تھا تحبیر کہتا تھے اور تحبیر میں مطلوب بھی ہی ہے کہ جب کی ہت ہوئے کو سنیں تو بی تو تام لوگ بھی ان کے ساتھ تحبیر کہتا تھے اور تحبیر میں مطلوب بھی ہی ہے کہ جب کی ہت ہوئے کو سنیں تو بی آدی ہوں سب بلند آواز سے تحبیر کمیں (تفہیم البخاری) عام طور پر برادران احناف نویں تاریخ سے تحبیر شروع کرتے ہیں ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان کا بیہ طرز عمل سلف کے عمل کے خلاف ہے جیسا کہ یمال صاحب ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان دس دنوں میں تحبیر کمنا سلف کا عمل کے خلاف ہے جیسا کہ یمال صاحب تفہیم البخاری دیوبندی حقی نے صاف لکھا ہے کہ ذی الحجہ کے ان دس دنوں میں تحبیر کمنا سلف کا عمل تھا (اللہ نیک توفیق دے) آمین۔ اللہ تحبیروں کا سلسلہ ایام تشریق میں بھی جاری ہی رہنا چاہئے جو گیارہ سے تیرہ تاریخ تک کے دن ہیں۔ تحبیر کے الفاظ یہ ہیں اللہ اکبر اللہ اللہ و اللہ اکبر وللہ الحمد اور یوں بھی مروی ہیں اللہ اکبر کبیرا والحمد للہ کثیرا وسبحان اللہ بکرہ واصیلا

باب تکبیر منیٰ کے دنوں میں اور جب نویں تاریخ کو عرفات میں جائے

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ منیٰ میں اپنے ڈیرے کے اندر تکبیر کہتے تو مسجد میں موجود لوگ اسے سنتے اور وہ بھی تکبیر کہنے لگتے پھر مازار میں موجود لوگ بھی تکبیر کہنے لگتے اور سارا منیٰ تکبیر سے گونے اٹھتا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما منیٰ میں ان دنوں میں نمازوں کے بعد 'بستر پر ' خیمہ میں ' مجلس میں ' راستے میں اور دن کے تمام ہی حصوں میں تکبیر کہتے تھے اور ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنما دسویں تاریخ میں تکبیر کہتی تھیں اور عور تیں ابان بن عثان اور عبدالعزیز کے پیچھے معجد میں مردوں کے ساتھ تکبیر کماکرتی تھیں۔ عبدالعزیز کے پیچھے معجد میں مردوں کے ساتھ تکبیر کماکرتی تھیں۔

٢ - بَابُ التَّكْبِيْرِ فِي أَيَّامَ مِنِي، وَإِذَا غَدًا إِلَى عَرَفَةَ

وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبُّرُ فِي قُبْتِهِ بِمِنِي فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَيُكَبُّرُونَ وَيُكَبِّرُونَ وَيُكَبِّرُونَ الْأَسْوَاقِ حَتَّى تَوْتَجٌ مِنِي تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ الْأَيَّامَ وَخَلْفَ الصَّلُوَاتِ وَعَلَى فِرَاشِهِ وَفَى فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَمْشَاهُ تِلْكَ النَّيَامَ جَمِيْعًا. وَكَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبِّرُ يَومَ النَّحْوِ، وَكُنَّ النَّسَاءُ يُكَبِّرُنْ خَلْفَ آبَانَ بَنِ عَبْدِ الْعَزِيْدِ لِيَالِيَ النَّانِ فِي الْمَسْجِدِ.

٩٧٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَنِسٍ قَالَ: صَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الثَّقْفِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا – وَنَحْنُ غَادِيَانِ مِنْ مِنِي إِلَى عَرَفَاتٍ – عَنِ النَّبِيِّ النَّهْرَةِ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ النَّهِيَّ النَّبِيِّ قَالَ: كَنْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ: كَانَ يُلَبِّي الْمُلَبِّي الْمُلَبِّي لاَ يُنْكُونُ عَلَيْهِ.
 عَلَيْهِ، وَيُكبُرُ الْمُكبَّرُ فَلاَ يُنْكُونُ عَلَيْهِ.

(﴿ ٩٥) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ اگر ہم سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ اگر ثقنی نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک دفاقتہ سے تلبیہ کے متعلق دریافت کیا کہ آپ لوگ حضرت نبی کریم ماٹھ بیلی کے عمد میں اسے کس طرح کہتے تھے۔ اس وقت ہم منی سے عرفات کی طرف جا رہے تھے 'انہوں نے فرمایا کہ تلبیہ کہنے والے تلبیہ کہتے اور تکبیر کہنے والے تکبیر۔ اس پر کوئی اعتراض نہ کرتا۔

[طرفه في : ١٦٥٩].

الفظ منیٰ کی تحقیق حضرت علامہ قطلانی شارح بخاری کے لفظوں میں یہ ہے منا بکسر المیم بذکر ویونٹ فان قصد الموضع میں یہ ہے منا بکسر المیم بذکر ویونٹ فان قصد الموضع میں نہم کے فیڈ کر ویکنب بالباء والمختار تذکیرہ لیخی لفظ منا میم کے زیر کے ساتھ اگر اس سے منا موضع مراد لیا جائے تو یہ ذکر ہے اور منصرف ہے اور یہ الف کے ساتھ (منا) لکھا جائے گا اور اگر اس سے مراد بقعہ (مقام خاص) لیا جائے تو پھریہ مؤنث ہے اور لفظ یاء کے ساتھ منیٰ لکھا جائے گا گر مختار میں ہے کہ یہ ذکر ہے اور مناکے ساتھ اس کی کتابت بمتر ہے۔ پھر فرماتے ہیں وسمی منی لما یمنی فیہ ای براق من الدماء لینی یہ مقام لفظ منیٰ سے اس لئے موسوم ہوا کہ ساتھ اس کی کتابت بمتر ہے۔ پھر فرماتے ہیں وسمی منی لما یمنی فیہ ای براق من الدماء لین یہ مقام لفظ منیٰ سے اس لئے موسوم ہوا کہ ساتھ اس کی تصد ہوتا ہے۔

٩٧١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ : كُنّا نُوْمَرُ أَنْ نَحْرُجَ يَومَ الْهِيْدِ، حَتَّى نُخْرِجَ الْبِكرَ مِنْ خِدْرِهَا، حَتَّى نُخْرِجَ الْحَيْضَ فَيَكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ فَيْكَبُّرْنَ بِتَكْبِيْرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَائِهِمْ، يَرْجُونَ بَرَكَةً ذَلِكَ الْيَومِ وَطُهْرَتَهُ. [راجع: ٣٢٤]

(اکه) ہم سے محمد نے بیان کیا کہ ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے عمر بن سلیمان سے بیان کیا کہ ہم سے میرے باپ نے عاصم بن سلیمان سے بیان کیا کان سے حفصہ بنت سیرین نے ان سے ام عطیمہ نے انہوں نے فرمایا کہ (آنخضرت کے زمانہ) میں ہمیں عید کے دن عیدگاہ میں جائے کا حکم تھا۔ کنواری لڑکیال اور حالقنہ عور تیں بھی پردہ میں باہر آتی تھیں۔ یہ سب مردول کے پیچے پردہ میں رہتیں۔ جب مرد تکبیر کتے تو سے بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت و یہ بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت اوریا کیزگی حاصل کرنے کی امید رکھتیں۔

باب کی مطابقت اس سے ہوئی کہ عید کے دن عور تیں بھی تعبیریں کہتی تھیں اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی کی سیری کتی تھیں اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی شریک ہوتی تھیں۔ در حقیقت عیدین کی روح ہی بلند آواز سے تعبیر کنے میں مضمر ہے تاکہ دنیا والوں کو اللہ پاک کی برائی اور بزرگی خائی جائے اور اس کی عظمت کا سکہ دل میں بھایا جائے۔ آج بھی ہر مسلمان کے لئے نعرہ تعبیر کی روح کو حاصل کرنا ضروری ہے۔ مردہ قلوب میں زندگی پیدا ہوگی۔ تعبیر کے لفظ بیہ جیں الله اکبر کبیرا والحمد لله کئیرا وسبحان الله بکرہ واصبلا یا یوں کئے الله اکبر الله اکبر الله اکبر ولله الحمد

١٣ - بَابُ الصَّلاَةِ إِلَى الْحَرْبَةِ

باب عید کے دن برجھی کوسترہ بناکر نمازیر هنا

٩٧٧ - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدِّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدِّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيِّ كَانَ تُوكَنُ لُهُ الْحَرْبَةُ قُدَّامَهُ يَومَ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ، ثُمَّ يُصَلِّي. [راجع: ٤٩٤]

٤ ١- بَابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ - أَوِ

الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَي الإِمَامِ يَومَ الْعِيَّدِ

٩٧٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْلِرِ قَالَ:

حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو قَالَ:

أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ

النَّبِي اللَّهُ الْمُصَلَّى وَالْعَنَزَةُ بَيْنَ

يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلِّي بَيْنَ

يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا. [راجع: ٤٩٤]

(94۲) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالله عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر جی شائے کہ نبی کریم مائی کیا کے سامنے عبدالفطراور عبدالاضحیٰ کی نماز کیلئے برچھی آگے آگے اٹھائی جاتی اور وہ عبدالله میں آپ کے سامنے گاڑ دی جاتی آپ اس کی آڑ میں نماز

آ کیونکہ عید میدان میں پڑھی جاتی تھی اور میدان میں نماز پڑھنے کے لئے سرہ ضروری ہے' اس لئے چھوٹا سانیزہ لے لیتے سیست س

باب امام کے آگے آگے عید کے دن عنرہ یا حربہ لے کرچلنا

(۱۹۷۳) ہم سے ابراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے
ولید بن مسلم نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو عمراوزاعی نے بیان کیا' کہا
کہ ہم سے نافع نے ابن عمر شُشَۃ سے بیان کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی
کریم ملٹھیا عیدگاہ جاتے تو برچھا (ڈنڈ اجس کے نیچے لوہے کا پھل لگا ہوا
ہو) آپ کے آگے آگے لے جایا جاتا تھا پھریہ عیدگاہ میں آپ کے
سامنے گاڑ دیا جاتا اور آپ اس کی آڑ میں نماز پڑھے۔

تشریح اوپر گزر چکی ہے اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ آخضرت سی اللہ عدین کی نماز جنگل (میدان) میں پڑھا کرتے تھے اس مسنون میں ہے جو لوگ بلاعذر بارش وغیرہ مساجد میں عیدین کی نماز ادا کرتے ہیں وہ سنت کے ثواب سے محروم رہتے ہیں۔

باب عورتول اور حيض واليول كا

عيد گاه ميں جانا

(۱۹۵۹) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کما کہ ہم سے حمد بن نید نے بیان کیا' ان سے محد نے' ان سے محد نے' ان سے محد نے' ان سے ام عطیہ رہ والی ان سے ام عطیہ رہ والی کہ بندہ والی کہ جمیں محم تھا کہ پردہ والی دوشیزاؤں کو عیدگاہ کے لئے نکالیں اور ایوب شختیانی نے حفصہ سے محمی ای طرح روایت کی ہے۔ حفصہ کی حدیث میں یہ نیادتی ہے کہ

حرر اور کرر پی ہے اس سے یہ بی تا ہے جو لوگ بلاعذر بارش وغیرہ ساجہ میں ع ۱۵ – بَابُ خُرُوجِ النَّسَاءِ وَالْحُیَّضِ إِلَى الْـمُصَلَّى

و ٩٧٤ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ: حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَمْ عَطِيَّةً قَالَتْ: أَمِرْنَا أَنْ نُخْوِجَ الْمُوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ. وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةً بِنَحْوِهِ. وَزَادَ فِي حَدِيْث

حَفْصَةَ قَالَ: أَوْ قَالَتْ: الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ، وَيَعْتَزِلْنَ الْحُيْضُ الْـمُصَلِّى.

دوشیزائیں اور پر دہ والیاں ضرور (عید گاہ جائیں) اور حالفنہ نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔

[راجع: ٣٢٤]

حضرت امام بخاری روایتی نے عورتوں کے عیدین میں شرکت کرنے کے متعلق تقصیل سے صحیح احادیث کو نقل فرمایا ہے جن المین بھی جھے قبل و قال کی گنجائش ہی نہیں۔ متعدد روایات میں موجود ہے کہ آنخضرت ساتھ کیا اپنی جملہ یوبوں اور صاجزادبوں کو عیدین کے لئے نکالتے تھے۔ یہاں تک فرما دیا کہ حیف والی بھی نکلیں اور وہ نماز سے دور رہ کر مسلمانوں کی دعاؤں میں شرکت کریں اور وہ بھی نکلیں جن کے پاس چادر نہ ہو' چاہئے کہ ان کی ہم جولیاں ان کو چادر یا دوپٹہ دے دیں۔ بسر حال عورتوں کا عیدگاہ میں شرکت کرنا ایک اہم ترین سنت اور اسلامی شعار ہے۔ جس سے شوکت اسلام کا مظاہرہ ہوتا ہے اور مرد و عورت اور بچے میدان عیدگاہ میں اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہو کر دعائیں کرتے ہیں۔ جن میں سے کسی ایک کی بھی دعا آگر قبولیت کا درجہ حاصل کر لے تو تمام حاضرین کے لئے باعث صد برکت ہو سکتی ہے۔

اس بارے میں کچھ لوگوں نے فرضی شکوک و شبهات اور مفروضہ خطرات کی بنا پر عورتوں کا عیدگاہ میں جانا مکروہ قرار دیا ہے۔ مگر یہ جملہ مفروضہ باتیں ہیں جن کی شرعاً کوئی اصل نہیں ہے۔ عیدگاہ کے منتظمین کا فرض ہے کہ وہ پردے کا انتظام کریں اور ہر فساد و خطرہ کے انسداد کے لئے پہلے ہی سے بندوبست کر رکھیں۔

حضرت علامہ شوکانی رئیتے نے اس بارے میں مفصل مدلل بحث کے بعد فرمایا ہے اما فی معناہ من الاحادیث قاضیة بمشروعیة خروج النساء فی العیدین الی المصلٰی من غیر فرق بین البکروالثیب والشابة والعجوز والحائض وغیرها مالم تکن مفتدة اوکان فی خروجها فتنة اوکان لها عذر لیخی احادیث اس میں فیصلہ دے رہی ہیں کہ عورتوں کو عیدین میں مردوں کے ساتھ عیدگاہ میں شرکت کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں شادی شدہ اور کواری اور بوڑھی اور جوان اور حائفنہ وغیرہ کا کوئی امتیاز نہیں ہے جب تک ان میں سے کوئی عدت میں نہ ہویا ان کے نگلنے میں کوئی فتنہ کا ڈر نہ ہویا کوئی اور عذر نہ ہوتو بلاشک جملہ مسلمان عورتوں کو عیدگاہ میں جانا مشروع ہے پھر فرماتے ہیں والقول بکراهیة المخروج علی الاطلاق رد للاحادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة یعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو مکروہ قرار دینا ہے اپنی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة یعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو مکروہ قرار دینا ہے اپنی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث صحیحہ کو رد کرنا ہے۔

آج كل جو علماء عيدين ميں عورتوں كى شركت ناجاً زُر قرار ديتے ہيں ان كو اتنا غور كرنے كى توفيق نہيں ہوتى كه يمى مسلمان عورتيں ب تحاشا بازاروں ميں آتى جاتى ميلوں عرسوں ميں شريك ہوتيں اور بت سى غريب عورتيں جو محنت مزدورى كرتى ہيں۔ جب ان سارے حالات ميں بيد مفاسد مفروضہ سے بالاتر ہيں تو عيدگاہ كى شركت ميں جبكہ وہاں جانے كے لئے باپردہ و باادب ہونا ضرورى ہے كون سے فرضى خطرات كا تصور كركے ان كے لئے عدم جواز كا فتوى لگايا جا سكتا ہے۔

شیخ الحدیث حفرت مرانا عبیداللہ صاحب مبارک پوری دام فیضہ فرماتے ہیں 'عورتوں کا عیدگاہ میں عید کی نماز کے لئے جانا سنت ہے' شادی شدہ ' ہوں یا غیرشادی شدہ جوان ہوں یا ادھیریا ہو ڑھی۔ عن ام عطبة ان رسول الله صلی الله علیه و سلم کان یخرج الابکار والعواتق و ذوات الخدور والحیض فی العیدین فاما الحیض لیعنزلن المصلے ویشهدن دعوة المسلمین قالت احداهن یارسول الله ان لم یکن لها جلباب قال فلتصوها احتها من جلبابها (محیحین وغیرہ) آنخضرت التہ کیا عیدین میں دوشیزہ جوان کواری حیض والی عورتوں کو عیدگاہ جلت کا تھم دیتے تھے حیض والی عورتی نماز سے الگ رہتیں اور مسلمانوں کی دعامیں شریک رہتیں۔ ایک عورت نے عرض کیا اگر کی عورت کے پاس چادر نہ ہو تو آپ نے فرمایا کہ اس کی مسلمان بمن اپٹی چادر میں لے جائے۔ جو لوگ کراہت کے قائل ہیں یا جوان یا

بوڑھی کے درمیان فرق کرتے ہیں در حقیقت وہ میچ حدیث کو اپنی فاسد اور باطل رابوں سے رد کرتے ہیں۔ حافظ نے فتح الباري میں اور ابن حزم نے اپنی محلی میں بالتفصیل مخالفین کے جوابات ذکر کئے ہیں عورتوں کو عیدگاہ میں سخت پردہ کے ساتھ بغیر کسی فتم کی خوشبو لگائے اور بغیر بجنے والے زیوروں اور زینت کے لباس کے جانا چاہئے تاکہ فتنہ کا باعث نہ بنیں قال شیخنا فی شرح الترمذي لادليل على منع الخروج الى العيد للشواب مع الامن من المفاسد مما حدثن في هذا الزمان بل هو مشروع لهن وهو القول الراجع انتهى ليتي امن كي حالت میں جوان عورتوں کو شرکت عیدین سے روکنا اس کے متعلق ما نعین کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ وہ مشروع ہے اور قول

باب بچوں کاعیرگاہ

(940) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرحل بن مهدى في بيان كيا انهول في كماكه جم سے سفيان توری نے عبدالرحلن بن عابس سے بیان کیا' انہوں نے ابن عباس رضی الله عنما سے سا' انہوں نے فرمایا کہ میں نے عیدالفطریا عیدالاصلیٰ کے دن نبی کریم التی اے ساتھ نماز پر می۔ آپ نے نماز یڑھنے کے بعد خطبہ دیا پھرعورتوں کی طرف آئے اور انہیں تقیحت فرمائی اور صدقہ کے لئے تھم فرمایا

باب امام عید کے خطبے میں او گوں کی طرف منہ کرکے کھڑا ہو

(٩٤٦) مم سے ابو تعیم فضل بن دكين نے بيان كيا كماكہ مم سے محمد بن طلح نے بیان کیا ان سے زبید نے ان سے عجی نے ان سے براء بن عازب بغالله في انهول نے كماكه نبى كريم ملي إلى عيدالالفحل کے دن بقیع کی طرف تشریف لے گئے اور دو رکعت عید کی نماز یڑھائیں۔ پھر ہاری طرف چرہ مبارک کرے فرمایا کہ سب سے مقدم عبادت ہمارے اس دن کی ہے ہے کہ پہلے ہم نماز پڑھیں پھر (نماز اور خطبے سے لوٹ) کر قرمانی کریں' اس لئے جس نے اس طرح کیااس نے ہاری سنت کے مطابق کیااور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا تو وہ ایسی چیز ہے جسے اس نے اپنے گھروالوں کے کھلانے کے لئے جلدی ہے میا کر دیا ہے اور اس کا قرمانی ہے کوئی تعلق نہیں۔ اس پر ایک

١٦- بَابُ خُرُوجِ الصِّبْيَانِ إِلَى المُصَلَّى

٩٧٥ – حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ عَبَّاسِ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَومَ فِطْرِ أَوْ أَضْحَى، فَصَلَّى الْعِيْدَ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ، وَأُمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ. [راجع: ٩٨]

١٧ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ

٩٧٦ – حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَن الْبَرَاءِ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﴿ يَوْمَ أَصْحَىٰ إِلَى بَقِعِ فَصَلَّى الْعِيْدَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ وَقَالَ: ((إِنَّ أُوُّلَ نُسُكِنَا فِي يَومِنَا هَذَا أَنْ نَبْدَأَ بِالصَّلاَةِ ثُمُّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ. فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافْقَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْءً عَجَّلَهُ لأَهْلِهِ لَيْسَ مَنَ النُّسُكِ فِي شَيْء)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي ذَبَحْتُ

مخص نے کورے ہو کر عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے تو پہلے ہی فئے کردیا۔ لیکن میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ دوندی بکری سے زیادہ بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا کہ خیرتم اس کو ذرج کر لو لیکن تممارے بعد کسی کی طرف سے ایسی پٹھیا جائزنہ ہوگی۔

وَعَنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ. قَالَ: ((اذْبَحْهَا، وَلاَ تَفْي عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ٩٥١]

ادال كرف والے ابو برده بن نيار انسارى تھے وريث اور باب من مطابقت ظاہر ہے۔

١٨ - بَابُ الْعَلَمِ الَّذِي بِالْمُصَلِّي

٩٧٧ - حَدَّثَنَا مُسَدُدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّوْحُمَنِ بْنُ عَبِسٍ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّسٍ قِيْلَ لَهُ: عَبِسٍ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّسٍ قِيْلَ لَهُ: أَشْهَدُتُ الْمِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ فَيَّا قَالَ: نَعَمْ، وَلَوْ لاَ مَكَانِيْ مِنَ الصَّغْرِ مَا شَهِدُتُهُ، حَتَّى أَتَى الْعَلْمَ اللَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ فَصَلَّى ثُمَّ مَنْ الصَّدَقَةِ بِلاَلْ قَوَعَظَهُنَّ وَذَكْرَهُنُ وَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَرَايَتُهُنَّ يَهُونِينَ بِأَيْدِيهِنَّ يَقْذِفْنَهُ فِي تَوبِ بِلاَلْ، ثُمَّ الْطَلَقَ هُوَ وَبِلاَلٌ إِلَى بَيْتِهِ.

[راجع: ۹۸]

كثير بن صلت كامكان آنخضرت ملي الميار بالا كيار ابن عباس مينة في لوكول كو عيد كاه كامقام بناف كيك اس كا ينه ديار

١٩ - بَابُ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ النَّسَاءَ
 يومَ الْعِيْدِ

٩٧٨ - حَدِّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ نَصْرِ قَالَ: خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَنَا الْشُرِ عَلَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَنَا الْبُنُ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: [قَامَ بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: [قَامَ

باب عنيد گاه ميں نشان لگانا

ینی کوئی اونچی چیز جیسے کلڑی وغیرہ اس سے یہ غرض تھی کہ عیدگاہ کا مقام معلوم رہے۔

(کے) ہم سے مسدد بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے سفیان ثوری سے بیان کیا کہا کہ جھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کہا کہ جھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کہا کہ جس نے ابن عباس بڑا ہے سنا۔ ان سے دریافت کیا گیا تھا کہ کیا آپ ہی کریم طفی ہے سے دافق عیدگاہ گئے تھے؟ انہوں نے فرایا کہ ہاں اور اگر باوجود کم عمری کے میری قدر و منزلت آپ کے میال نہ ہوتی تو میں جانہیں سکتا تھا۔ آپ اس نشان پر آئے جو کیر بن صلت کے گھر کے قریب ہے۔ آپ نے وہاں نماز پڑھائی پھر خطبہ سایا۔ اس کے بعد عور توں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بلال جھی تھے۔ آپ نے دیکھا کہ بعور تیں اپنے ہاتھوں سے بلال کے کپڑے میں ڈالے جا زیک تھیں۔ پھر آنحضور ساتھ ہو تھوں سے بلال کے کپڑے میں ڈالے جا رہی تھیں۔ پھر آنحضور ساتھ ہو اور بلال گھرواپس ہوئے۔

باب امام کاعید کے دن عور توں کو نصیحت کرنا

(۸۷۹) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن نفرنے بیان کیا کہ کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ کہا کہ جمعے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ کہا کہ جمعے عطاء نے خبردی کہ جاربن عبداللہ بڑاتھ کو میں نے یہ کہتے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدالفطر کی نماز پڑھی۔ پہلے آپ نے

النبي الله يوم الفِطر فصلى، فَبدَأ بِالصَّلاَةِ فَمُ خَطَبَ. فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ فَأَتَى النَّسَاءَ فَذَكَرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، فَذَكَرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، وَبِلاَلٌ بَاسِطٌ ثَوبَهُ يُلْقي فِيْهِ النَّسَاءُ الصَّدَقَة. قُلْتُ لِمَطَاء : زكاة يَومَ الْفِطْرِ؟ قَالَ: لاَ، وَلَكِنْ صَدَقَةً يَتَصَدَّقْنَ حِيْنَفِد: تُلْقِي فَتَحَهَا وَيُلْقِيْنَ. قُلْتُ لِمَطَاء أَتْرَى حَقَّا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: حَقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: حَقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: وَلَهُ لَحِقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ يُومَ لَهُمْ لاَ يَفْعُلُونَهُ؟.

[راجع: ٥٥٨]

٩٧٩ - قَالَ ابْنُ جُوَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ۚ ((شَهِدْتُ الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُصَلُّونَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يُخْطَب بَعْدُ. خَرَجَ النَّبِيُّ 🐞 كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِيْنَ يُجَلِّسُ بِيَدِهِ. ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُّهُمْ حَتَّى أَتَى النَّسَاءَ مَعَهُ بلاَلَّ فَقَالَ: (﴿ ﴿ يُلِا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذًا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ ﴾)) الآيةَ. ثُمُّ قَالَ حِيْنَ فَرَغَ مِنْهَا : ((آنْتُنُّ عَلَى ذَلِك؟)) فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ - لَـمْ يُجَبُّهُ غَيْرُهَا - : نَعَمْ. لاَ يَلْرِي حَسَنٌ مَنْ هِيَ قَالَ: ((فَتَصَدُّقُنَ)) فَبَسَطَ بِلاَلٌ ثُوبَهُ ثُمُّ قَالَ: هَلُمٌ، لَكُنَّ فَدَاءُ أَبِي وَأَمْنِي. فَيُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيْمَ فِي ثُوبِ بِلاّلِ.

قَالَ عَبْدُ الرِّزَّاقِ: ٱلْفَتَخُ: ٱلْحَوَّاتِيْمُ الْمِظَامُ

نماز پڑھی اس کے بعد خطبہ دیا۔ جب آپ خطبہ سے فارغ ہو گئے تو اسرے اور عور توں کی طرف آئے۔ پھرانسیں تھیجت فرمائی۔ آپ اس وقت بلال بڑھڑ کے ہاتھ کا سمارا لئے ہوئے تھے۔ بلال نے اپنا کپڑا پھیلا رکھا تھاجس میں عور تیں صدقہ ڈال رہی تھیں۔ میں نے عطاء سے پوچھا کیا یہ صدقہ فطر دے رہی تھیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نسیں بلکہ وہ صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔ اس دقت عور تیں اپنے بلکہ وہ صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔ اس دقت عور تیں اپنے چھلے (وغیرہ) برابر ڈال رہی تھیں۔ پھر میں نے عطاء سے پوچھا کہ کیا آپ اب بھی امام پر اس کا حق سمجھتے ہیں کہ وہ عور توں کو نھیجت کہ دہ ایسا کرے ؟ انہوں نے فرمایا ہاں ان پریہ حق ہے اور کیا وجہ ہے کہ دہ ایسا نہیں کرتے۔

(949) ابن جریج نے کما کہ حسن بن مسلم نے مجھے خبردی انسیں طاؤس نے انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے انہوں نے فرمایا کہ میں نی كريم صلى الله عليه وسلم اور الو بكر عمراور عثان رضی الله عنهم کے ساتھ عیدالفطر کی نماز پڑھنے گیاہوں۔ یہ سب حفزات خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے اور بعد میں خطبہ دیتے تھے۔ نی كريم صلى الله عليه وسلم الفي ميرى نظرول ك سامنے وہ منظرب جب آپ لوگوں کو ہاتھ کے اشارہ سے بھارہ تھے۔ پھر آپ صفول سے گزرتے ہوئے عورتوں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بلال تھے۔ آپ نے یہ آیت الاوت فرمائی "اے بی اجب تمارے پاس مومن عورتيل بعت كے لئے آئيں"الآبيد پھرجب خطبہ سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ کیاتم ان باتوں پر قائم ہو؟ ایک عورت نے جواب دیا کہ ہاں۔ ان کے علاوہ کوئی عورت نہ بولی کسن کو معلوم نہیں کہ بولنے والی خانون کون تھیں؟ آپ نے خیرات کے لئے تھم فرمایا اور بال في ابناكيرا كهيلاديا اوركماكه لاؤتم يرميرك مال باب فدا مول. چنانچہ عورتیں چھلے اور الگوٹھیاں بلال کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔ عبدالرزاق نے كما"فنخ" بور (چطے)كو كتے بيں جس كاجاليت ك زمانه میں استعمال تھا۔

كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٥٧]

آگرچہ عمد نبوی میں عیدگاہ کے لئے کوئی ممارت نہیں تھی اور جمال عیدین کی نماز پڑھی جاتی تھی وہاں کوئی منبر بھی نہیں تھا کلیسین لیکن اس لفظ فلما فرغ نزل سے معلوم ہو تا ہے کہ کوئی بلند جگہ تھی جس پر آپ خطبہ دیتے تھے۔

جب آنحضور ملی ایم مردوں کے سامنے خطبہ دے مچکے تو لوگوں نے سمجھا کہ اب خطبہ ختم ہو گیا ہے اور انہیں واپس جانا چاہئے' چنانچہ لوگ واپس کے لئے اٹھے لیکن نبی اکرم ملی کی انہیں ہاتھ کے اشارہ سے روکا کہ ابھی بیٹھے رہیں۔ کیونکہ آپ عورتوں کو خطبہ دینے جا رہے نتیجہ

دوسری روایوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جواب دینے والی خانون اساء بنت یزید تھیں جو اپنی فصاحت و بلاغت کی وجہ سے "
حطبیة النساء " کے نام سے مشہور تھیں۔ انہیں کی ایک روایت میں ہے کہ جب نبی کریم میں عورتوں کی طرف آئے تو میں بھی ان
میں موجود تھی۔ آپ نے فرمایا کہ عورتو! تم جنم کا ایند ھن زیادہ بھی گی۔ میں نے آپ کو پکار کر کما کیونکہ میں آپ کے ساتھ بہت تھی
کہ یارسول اللہ! ایساکیوں ہوگا؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ تم لوگ لعن طعن بہت زیادہ کرتی ہو اور اپ شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔

• ۲ - بَابُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ

(يا چادر) نه بو

(۹۸۰) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب ختیانی نے حفہ بنت سیرین کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم اپنی آئی اور قصر بنو خلف میں انہوں نے قیام کیا میں ان سے ملنے کے لئے آئی اور قصر بنو خلف میں انہوں نے قیام کیا میں ان سے ملنے کے لئے حاضر ہوئی تو انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بمن کے شوہر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ بارہ اڑا ئیوں میں شریک رہے اور خود ان کی بمن اپنے شوہر کے ساتھ بارہ اڑا ئیوں میں شریک رہے اور خود ان کی بمن اپنے شوہر کے ساتھ چھ اڑا ئیوں میں شریک ہوئی تھیں' ان کا بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور زخمیوں کی مرہم بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور زخمیوں کی مرہم سے اگر سے آئر کی کرتے ہے ۔ انہوں نے پوچھا کہ یارسول اللہ! کیا ہم میں سے اگر سکی تھی اپنی چادر کا ایک سکی تو کوئی حرج ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی سمیلی اپنی چادر کا ایک صحبہ اسے اڑھا دے اور پھروہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ حصہ اسے اڑھا دے اور پھروہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ حصہ اسے اڑھا دے اور پھروہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے

فِي الْعِيْدِ ٩٨٠ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ قَالَتْ: ((كُنَّا نَمْنَعُ جَوَاريَنا أَنْ يَخْرُجْنَ يَومَ الْعِيْدِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةً فَنْزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلَفٍ، فَأَتَيْتُهَا، فَحَدَّثَتْ أَنَّ زَوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ غَزْوَةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتُّ غَزَوَاتٍ، قَالَتْ: فَكُنَّا نَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى، وَنُدَاوِي الْكَلّْمَى. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، عَلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ - إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جلْبَابٌ - أَنْ لاَ تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: ((لِتُلْبسْهَا صَاحِبتُهَا مِنْ جلْبَابهَا، فَلْيَشْهَدُنْ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ)). قَالَتْ حَفْصَةُ : فَلَمَّا قَدِمَتْ أُمُّ عَطِيَّةً أَتَيْتُهَا فَسَأَلْتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كُذَا وَكُذَا؟

فلال فلال بات سن ہے۔ انہول نے فرمایا کہ بال میرے باب آیا بر

فدا ہوں۔ ام عطیہ جب بھی نبی کریم مان کا ذکر کرتیں تو یہ ضرور

كتيس كه ميرے باپ آپ ير فدا موں ' بال تو انہوں نے بتلايا كه نبي

كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جوان يرده والى يا جوان اوريرده

والى بابر تكلير - شبه ابوب كو تھا۔ البتہ حائفنہ عور تیں عیر گاہ سے علیحدہ

ہو کر بیٹھیں انہیں خیراور مسلمانوں کی دعامیں ضرور شریک ہونا

چاہے۔ حفقہ نے کما کہ میں نے ام عطیہ سے دریافت کیا کہ حالفنہ

عورتیں بھی ؟ انہوں نے فرمایا کیا حائفنہ عورتیں عرفات نہیں جاتیں

اور کیاوه فلال فلال جگهول میں شریک نہیں ہو تیں۔

) (141) »

فَقَالَتْ: نَعَمْ، بَأَبِي - وَقُلَّمَا ذَكُرْتِ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّا قَالَتْ: بِأَبِي - قَالَ: ((لِيَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ – أَوْ قَالَ: الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْحُدُورِ، شَكَّ أَيُّوبُ - وَالْحُيَّضُ، تَفْتَزلُ الْحَيَّضُ الْمُصَلِّى، وَلْيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةً الْمُؤْمِنِيْنَ). قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: آلحيُّضُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَلَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَفَاتٍ وتَشْهَدُ كُذَا وتَشْهَدُ كُذَا؟.

[راجع: ٣٢٤]

(پراجماع عیدی کی شرکت میں کون سی قباحت ہے) ت معمر المحمد المحمد المحمد من المحمد بي تقى كه جب طالعند ير نمازي فرض نهيل اور نه وه نماز براه سكتى ہے تو عيدگاه ميل اس كى شركت سين اور دير مقامات مقدسه مين جا عظيمة فرمايا كه جب حيض والى عرفات اور دير مقامات مقدسه مين جا سكتي بين اور جاتی ہیں تو عیدگاہ میں کیوں نہ جائیں' اس جواب پر آج کل کے ان حضرات کو غور کرنا چاہے جو عورتوں کو عیدگاہ میں جانا ناجائز قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے سو حلیے بمانے تراشتے ہیں طالاتکہ مسلمانوں کی عور تیں میلوں میں اور فتق و فجور میں دھڑلے سے شریک ہوتی ہیں۔

خلاصہ بید کہ چین والی عورتوں کو بھی عیدگاہ جاتا جائے۔ وہ نمازے الگ رہیں مردعاؤں میں شریک ہوں۔ اس سے مسلمانوں ک اجماعی دعاؤں کی اہمیت بھی طابت ہوتی ہے۔ بلاشک دعا مومن کا ہتھیار ہے اور جب مسلمان مرد و عورت مل کر دعا کریں تو نہ معلوم کس کی دعا قبول ہو کر جملہ اہل اسلام کے لئے باعث برکت ہو سکتی ہے۔ بحالات موجودہ جبکہ مسلمان ہر طرف سے مصائب کاشکار ہیر بالضرور دعاؤل کاسمارا ضروری ہے۔ امام عید کا فرض ہے کہ خثوع خضوع کے ساتھ اسلام کی سربلندی کے لئے دعاکرے واص طور بر قرآنی دعائیں زیادہ مؤثر ہیں پھراحادیث میں بھی بڑی پاکیزہ دعائیں وارد ہوئی ہیں۔ ان کے بعد سامعین کی مادری زبانوں میں بھی دعا کی جا سكتى إ- (وبالله التوفيق)

باب حائفنہ عور تیں عید گاہ سے عليحده ربي

(٩٨١) بم سے محد بن فٹی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے محد بن ابراہیم این الی عدی نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا' ان سے محد بن سرین نے کہ ام عطیہ رضی الله عنمانے فرملیا کہ جمیں تھم تھا کہ حالفنہ عورتوں' دوشیزاؤں اور پردہ والیوں کو عید گاہ لے جائیں --- ابن عون نے کما کہ یا (حدیث میں) بردہ وال

٢١- بَابُ اغْتِزَالِ الْحَيْض بالمصكلي

٩٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنِ ابْنِ عُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَتْ أَمُّ عَطِيَّةً: أُمِرْنَا أَنْ نَخْرُجَ فَنُخْرِجَ الْحَيْضَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ - قَالَ ابْنُ عَون: أَوْ الْعَوَاتِقَ

دو شیزائیں ہے ---- البتہ حائفنہ عورتیں مسلمانوں کی جماعت اور وعاؤن میں شریک ہوں اور (نمازے) الگ رہیں۔

باب عیدالاضی کے دن عیدگاہ میں نحراور ذبح كرنا

(۹۸۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تعیسی نے بیان کیا کماکہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے کثربن فرقد نے نافع سے بیان کیا ان ے ابن عمر بی فان کے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ ہی میں نحر اور ذرج کیا کرتے۔

ذُوَاتِ الْخُدُورِ - فَأَمَّا الْحَيُّضُ فَيَشْهَدُنْ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَذَعْوَتُهِمْ وَيَعْتَزِلْنَ مُصَلاًهُمْ. [راجع: ٣٢٤]

٢٧ – بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ بِالْـمُصَلَّى يَومَ النَّحْر

٩٨٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَوْقَادٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ((أَنَّ الَّذِي اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ كَانَ يَنْحَر - أَوْ يَذْبَحُ - بِالْـمُصَلِّي)) . [أطرافه في : ۲۷۱۰، ۱۷۱۱، ۵۰۰۱

نح اونث کا ہوتا ہے باتی جانوروں کو لٹاکر ذرج کرتے ہیں۔ اونث کو کھڑے کھڑے اس کے سینہ میں خنجر مار دیتے ہیں اس کا نام نحر ہے۔ قربانی شعار اسلام میں ہے۔ حسب موقع و محل بلاشبہ عیدگاہ میں بھی نحر اور قربانی مسنون ہے مگر بحالات موجودہ اپنے گھروں یا مقررہ مقامات پر بیا سنت اوا کرنی چاہئے ' عالات کی مناسبت کے لئے اسلام میں محنجائش رکھی مئی ہے۔

٣٣- بَابُ كُلاَمِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي باتنیں کرنا خطبة العيد

وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ يَخْطُبُ ٩٨٣ ح حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَص قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِر عَنْ الشُّعْبِيُّ عَنِ الْبَرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَطَّقًا رَسُولُ اللهِ ﴿ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصُّلاَةِ وَ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاَّتَنَا، وَنَسَكَ نُسُكَّنَا، فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ. وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصُّلاَةِ فَعِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ)).

لْهَامَ أَبُو بُرْدَةً بْنُ نِيَارٍ لَهَالَ: يَا رَسُولَ ا لَهِ، وَا لَهِ لَقَدْ نَسَكُّتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ

باب عید کے خطبہ میں امام کااور لوگوں کا

اورامام كاجواب ديناجب خطبيس اس سے كچھ يوجھا (۹۸۳) ہم سے مدد بن مربد نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالاحوص سلام بن سليم في بيان كيا كماكه جم سے منصور بن معتمر نے بیان کیا کہ ان سے عامر هجی نے ان سے براء بن عازب بوالحد نے 'انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم مالی کے انہ بقرعید کے دن نماز کے بعد خطبہ سایا اور قرمایا کہ جس نے ہماری طرح کی نماز پڑھی اور ہماری طرح کی قرمانی کی اس کی قرمانی ورست ہوئی۔ لیکن جس نے نماز سے بلے قربانی کی تو وہ ذبیحہ صرف گوشت کھانے کے لئے ہو گا۔ اس بر ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ یارسول الله الله الله الله کا مل فات نماز کے لئے آنے سے پہلے قربانی کرلی میں نے سے سمجماکہ آج کادن

إِلَى الصَّلَاَةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُلُ وَشَرْب، فَتَعَجَّلْتُ، وَأَكَلْتُ وَأَطْعَمْتُ أَهْلِي وَجِيْرَانِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ (رِبْلُكَ شَاةً لَحْمٍ). قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي عَنَاقَ جَلَعَةٍ لَهِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْم، فَهَلْ تَجْزِي عَنْي؟ قَالَ: ((نَعَمْ، وَلَنْ تَجْزِي عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)) [راحع: ٩٥١].

کھانے پینے کادن ہے 'اسی لئے میں نے جلدیٰ کی اور خود بھی کھایا اور گروالوں کو اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ رسول اللہ اٹھ کیا نے فرمایا کہ بسرحال بیہ گوشت (کھانے کا) ہوا (قربانی نہیں) انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک بحری کا سال بحر کا بچہ ہے وہ دو بحریوں کے گوشت سے زیادہ بہتر ہے۔ کیا میری (طرف سے اس کی) قربانی درست ہوگی؟ آپ نے فربایا کہ بال محر تمہارے بعد سی کی طرف سے ایسے نیچ کی قربانی کافی نہ ہوگی۔

اس سے ب ابت فرمایا کہ امام اور لوگ عید کے خطبہ میں مسائل کی بات کر کتے ہیں اور آگے کے فقروں سے بہ ابت ہوتا ہے کہ خطبہ کی حالت میں اگر امام سے کوئی مخص مسئلہ ہو چھے تو جواب دے۔

(۹۸۴) ہم سے حامد بن عمر نے بیان کیا' ان سے حماد بن زید نے' ان سے ایوب سختیانی نے' ان سے محمد نے' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بقرعید کے دن نماز پڑھ کر خطبہ دیا آپ نے فرمایا کہ جس مخص نے نماز سے بہلے جانور ذرج کر لیا اسے دوبارہ قربانی کرئی ہوگی۔ اس پر انسار میں سے ایک صاحب اٹھے کہ یا رسول اللہ! میرے کچھ غریب بھوک میں نے نماز سے بہلے ذرج کروں کے کرویا البتہ میرے پاس ایک سال کی ایک پٹھیا ہے جو دو بکریوں کے گوشت ہے جو دو بکریوں کے اس سے سلی اللہ علیہ و سلم نے انہیں اجازت دے دی۔

(۹۸۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے جندب نے انہوں نے فرملیا کہ ہی کریم سڑھیا نے بقرعید کے دن نماز بڑھنے کے بعد خطبہ دیا پھر قربانی کی۔ آپ نے فرملیا کہ جس نے نماز سے پہلے ذرح کرلیا ہو تو اسے دو سرا جانور بدلہ میں قربانی کرنا چاہے اور جس نے نماز سے پہلے ذرج کرا یہ دو کا کہ نے نام پر ذرج کرے۔

له طبه في حالت بن الرامام سے لولى عص متله بن زيْد عَنْ أَيُوب عَنْ مُحَمَّدٍ أَنْ أَنْسَ بْنَ بَنِ زَيْدِ عَنْ أَيُوب عَنْ مُحَمَّدٍ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ هَا مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ مَالِكِ قَالَ : ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ هَا مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ أَنْ يُعِيْدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ المَّلاَةِ أَنْ يُعِيْدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ المَّلاَةِ أَنْ يُعِيْدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ المَّانَ عَنْ المَّانَ لِي المَّانَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي المَّانَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي المَّانَ اللهِ، جَيْرَانَ لِي المَّانَ المَّانَ المَالاَةِ، وَعِنْدِي – إِمَّا قَالَ: بِهِمْ خَصَاصَةً، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَصَاصَةً، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَصَاصَةً وَاللهِ المَّلاَةِ، وَعِنْدِي عَنَاقٌ لِي أَحَبُ إِلَى مِنْ شَاتَىٰ لَحْمٍ عَنَاقٌ لِي أَحَبُ إِلَى مِنْ شَاتَىٰ لَحْمٍ . فَنَاقُ لِي أَحَبُ إِلَى مِنْ شَاتَىٰ لَحْمٍ . فَرَحْصَ لَهُ فِيْهَا)). [راجع: 108]

٩٨٥ - حَدْثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ جُنْدَبٍ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ فَي يَومَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَحَ وَقَالَ: مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيَنْبَحْ أَخْرَى مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبِحْ بِاسْمِ اللهِ)).[أطرافه ني: ٥٥٠، ٥٥٠، ٥٥٠،

3755, ..37].

(144) P (144)

باب جو مخص عیدگاہ کو ایک رائے سے جائے وہ گھر کو دوسرے رائے سے آئے

(۹۸۷) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں ابو
تمیلہ یچیٰ بن واضح نے خبردی' انہیں فلیح بن سلیمان نے' انہیں سعید
بن حارث نے' انہیں جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم عید کے دن ایک راستہ سے جاتے پھردو سرا راستہ بذل کر آئے۔
اس روایت کی متابعت بونس بن محد نے فلیح سے کی' ان سے سعید
نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے بیان کیا لیکن جابر کی روایت زیادہ
صححے۔۔

٢٤ - بَابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيْقَ إِذَا
 رَجَعَ يَومَ الْعِيْدِ

مُمَّلَلَةً يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ فُلَيْحٍ بْنِ تُمَيْلَةً يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ فُلَيْحٍ بْنِ سُلْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا كَانَ يَومُ عِيْدِ خَالَفَ الطَّرِيْقَ)). تَابَعَهُ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ عَنْ سَعِيْدٍ أَبِي هُرَيْرَةً. وَحَدِيْثُ جَابِرِ أَصَحُ.

کینی جو مخص سعید کا شخ جابر کو قرار دیتا ہے اس کی روایت اس سے زیادہ صحیح ہے جو ابو ہریرہ کو سعید کا شخ کتا ہے۔ یونس کی اس روایت کو اساعیل نے وصل کیا ہے۔

راستہ بدل کر آنا جانا بھی شرعی مصالح سے خالی نہیں ہے جس کا مقصد علماء نے یہ سمجھا کہ ہروو راستوں پر عبادت اللی کے لئے نمازی کے قدم پڑیں گے اور دونوں راستوں کی زمینیں عنداللہ اس کے لئے گواہ ہوں گی (واللہ اعلم)

باب اگر کسی کو جماعت سے عید کی نمازنہ ملے تو پھردو رکعت پڑھ لے

اور عورتیں بھی ایساہی کریں اور وہ لوگ بھی جو گھروں اور دیماتوں وغیرہ میں ہوں اور جماعت میں نہ آسکیں (وہ بھی ایساہی کریں) کیونکہ نبی کریم ملائے کا فرمان ہے کہ اسلام والو! یہ ہماری عید ہے۔ انس بن مالک رہائی کے خلام ابن افی علتبہ زاویہ نامی گاؤں میں رہتے تھے۔ انہیں آپ نے تھم دیا تھا کہ وہ اپنے گھروالوں اور بچوں کو جمع کر کے شہر والوں کی طرح نماز عید پڑھیں اور تکبیر کمیں۔ عکرمہ نے شہر کے قرب وجوار میں آباد لوگوں کے لئے فرمایا کہ جس طرح امام کرتا ہے یہ لوگ بھی عید کے دن جمع ہو کروور کھت نماز پڑھیں۔ عطاء نے کما کہ اگر کسی کی عید کی نماز (جماعت) چھوٹ جائے تو دور کھت (تنا) پڑھ

٣٥ - بَابُ إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلِّي

وَكَذَلِكَ النَّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبَيُوتِ
وَالْقُرَى، لِقَولِ النَّبِيِّ اللَّهُ: ((هَذَا عِيْدُنَا يَا
أَهْلَ الإِسْلاَمِ)). وَأَمَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ
مَوْلاَهُمْ ابْنَ أَبِي عُتْبَةَ بِالزَّاوِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ
وَبِيْهِ وَصَلَّى كَصَلاَةِ أَهْلِ الْمَصْرِ
وَبَيْهِ وَصَلَّى كَصَلاَةِ أَهْلِ الْمَصْرِ
وَبَيْهِ وَصَلَّى كَصَلاَةِ أَهْلِ السَّوَادِ
وَبَيْهِ مَ وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَهْلُ السَّوَادِ
يَخْتَمِعُونَ فِي الْمِيْدِ يُصَلَّونَ رَكْعَتَيْنِ كَمَا
يَضْنَعُ الإِمَامُ. وَقَالَ عَطَاءً: إِذَا فَاتَهُ الْمِيْدُ
صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

امام بخاری نے یمال میہ ثابت فرمایا ہے کہ عید کی نماز سب کوپڑھنا چاہئے خواہ گاؤں میں ہوں یا شہر میں اور اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ زادیہ بھرہ سے چھ میل پر ایک گاؤں تھا۔ حضرت انس زائٹھ نے اپنا مکان وہاں پر ہی بنوایا تھا۔

٩٨٧ - حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: ((أَنَّ أَبَابَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَائِشَةً وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانَ فِي آيَامٍ عَنْ يَدُو فَقَانَ وَتَصْرُبَانِ - وَالنَّبِي فَلَّا مُتَغَشَّ بِغُوبِهِ - فَانَّتَهَرَهُمَا أَبُوبَكُرٍ فَكَشَفَ النَّبِي اللهُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ: ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُرٍ، فَكَشَفَ النَّبِيُ الْأَيَّامُ أَيَّامُ مِني)). فَإِنَّهَا أَيَّامُ مِني)).

[راجع: ٩٤٩]

٩٨٨ - وَقَالَتْ عَائِشَةَ: رَأَيْتُ النَّبِي اللَّبِي اللَّبِي اللَّبِي الْمَسْتُرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمُ يَلْقَالَ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجْرَهُمْ، فَقَالَ النَّبِي الْمَسْجِدِ، فَزَجْرَهُمْ، فَقَالَ النَّبِي اللَّمِنِ ((دَعْهُمْ. أَمْنًا بَنِي أَرفِدَةً)) يَعْنِي مِنَ الأَمْنِ. [راجع: ٤٥٤]

(ک۹۸۷) ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا کہ ان سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ ان سے این شماب نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عورہ نے بان سے حضرت عائشہ رہی تھیا نے کہا ابو بکر بڑا تھ ان کے یہال (مناکے دنوں میں) تشریف لائے اس وقت گھر میں دو لڑکیال دف بجا رہی تھیں اور بعلث کی لڑا ڈی کی نظمیں گا رہی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم چرہ مبارک پر کپڑا ڈالے ہوئے تشریف فرما تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو ڈانٹا۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے چرہ مبارک سے کپڑا ہٹا کر فرمایا کہ ابو بکر جانے بھی دو یہ عید کے دن ہیں (اور وہ بھی منامیں)

(۹۸۸) اور حضرت عائشہ رہی آئیا نے کہا میں نے (ایک وقعہ) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے مجھے چھپار کھا تھا اور میں حبشہ کے لوگوں کو دیکھ رہی تھی جو مسجد میں تیروں سے کھیل رہے تھے۔ حضرت عمر بناٹھ نے انہیں ڈاٹنا لیکن نبی کریم مٹائیل نے فرمایا کہ جانے دواور ان سے فرمایا اے بنوارفدہ! تم بے فکر ہو کر کھیل دکھاؤ۔

شاید امام بخاری نے اس مدیث سے باب کا مطلب یول نکالا کہ جب ہر ایک مخص کے لئے یہ دن خوشی کے ہوئے تو ہر ایک کو عید کے ایام عید کی نماز بھی پڑھنی ہوگی۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدالالفتی اور بعد کے ایام تشریق گیارہ' بارہ' تیرہ سب کو عید کے ایام فرمایا اور ارشاد ہوا کہ ایک تو عید کے دن خود خوشی کے دن ہیں اور پھر منیٰ میں ہونے کی اور خوشی ہے کہ اللہ نے جج نصیب فرمایا۔

٢٦- بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ باب عيدگاه مِن عيدى نمازے بلے ياس كے بعد أقل نماز

ير هناكيها ب

اور ابو معلی کیلی بن میمون نے کہا کہ میں نے سعید سے سنا وہ ابن عباس بھ اللہ سے روایت کرتے تھے کہ آپ عید سے پہلے نقل نماز پر هنا مروه جانتے تھے۔

حافظ نے کما کہ یہ اثر مجھ کو موصولا نہیں ملا اور ابو المعلی سے اس کتاب میں اس کے سوا اور کوئی روایت نہیں ہے۔

(۹۸۹) ہم سے ابو ولید نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ مجھے عدی بن ثابت نے خبردی انہوں نے کما کہ میں نے سعید بن جبیر سے سا' وہ ابن عباس بی اللہ اسے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم میں الفطر کے دن نکلے اور (عیدگاہ) میں دو رکعت نماز عید پڑھی۔

وبعدها

وَقَالَ أَبُو الْـمُعَلَّى: سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَرِهَ الصَّلاَةَ قَبْلَ الْغَيِدِ.

طفظ نے کہا کہ یہ اثر بھے کو موصولاً نہیں ملا اور ۹۸۹ – حَدُّتَنَا أَبُو الْوَلِیْدِ قَالَ: حَدُّتُنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرُنِيْ عَدِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِیْدَ بْنَ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: سَمِعْتُ سَعِیْدَ بْنَ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ((أَنَّ النَّبِیِّ ﷺ خَرَجَ یَومَ الْفِطْرِ فَصَلَّی

آئے نداس سے پہلے نفل نماز پر هي اور نداس كے بعد- آئ کے ساتھ بلال ہوائٹہ بھی تھے۔

رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، وَمَعَهُ بلأل).

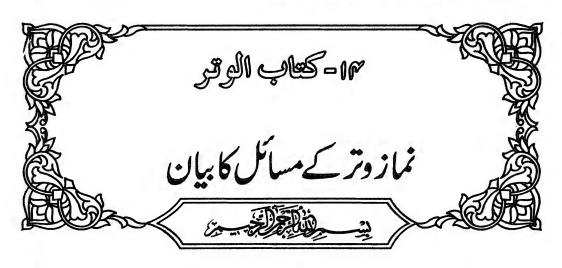
وَ الله عَلَى عَلَم الله عَلَى فُراتَ مِن قوله لم يصل قبلها ولا بعدها فيه وهي بقية احاديث الباب دليل على كراهة الصلوة قبل صلاة المعيد وبعدها اليه ذهب احمدبن حنبل قال ابن قدامة وهو مذهب ابن عباس و ابن عمر الخ (نيل الاوطار)

لینی اس حدیث اور اس بارے میں دیگر احادیث ہے ثابت ہوا کہ عید کی نماز کے پہلے اور بعد نقل نماز پڑھنی کروہ ہے۔ امام احمد بن حنبل کانجمی یمی مسلک ہے اور بقول ابن قدامہ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمراور حضرت علی و حضرت عبداللہ بن مسعود اور بت سے اکابر صحابہ و تابعین کا بھی کی مسلک ہے۔ امام زہری فرماتے ہی لم اسمع احدا من علماء نا یذکوان احد من سلف، هذه الامة كان يصلى قبل تلك الصلوة ولا بعدها (نيل الاوطار)

ینی اینے زمانہ کے علاء میں میں نے کمی عالم سے نہیں ساکہ ملف امت میں سے کوئی بھی عید سے پہلے یا بعد میں کوئی نفل نماز پڑھتا ہو۔ ہاں عید کی نماز پڑھ کر اور واپس گھر آ کر گھر میں دو رکعت نفل پڑھنا ثابت ہے جیسا کہ ابن ماجہ میں حضرت ابوسعید بڑھئو سے عابت ب وه قرمات عن النبي صلى الله عليه و سلم انه كان لا يصلي قبل العيد شينا فاذ ارجع الى منزله صلى ركعتين رواه ابن ماجه و احمد بمعناہ لینی آنخضرت سی الم اللہ عیدے پہلے کوئی نماز نقل نہیں برھی جب آپ آپنے گرواپس ہوئے تو آپ نے وو رکھتیں ادا فرمائس۔ اس کو ابن ماجہ اور احمر نے بھی اس کے قریب قریب روایت کیا ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں و حدیث ابی سعید اخوجہ ایضا الحاكم وصححه وحسنه الحافظ في الفتح وفي اسناده عبدالله بن محمد بن عقيل وفيه مقال وفي الباب عن عبدالله بن عمرو بن العاص عند ابن ماجه بنحو حدیث ابن عباس الخ (نبل الاوطار) لین ابوسعید والی حدیث کو حاکم نے بھی روایت کیا ہے اور اس کو می جالیا ہے اور حافظ ابن جرنے فتح الباری میں اس کی تحسین کی ہے اور اس کی سند میں عبداللہ بن محمد بن عقبل ایک راوی ہے جن کے متعلق کچھ کما گیا ہے اور اس مسئلہ میں عبداللہ بن عمرو بن العاص کی بھی ایک روایت حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کی ماندہ ہے۔

خلاصہ بیر کہ عیدگاہ میں صرف نماز عید اور خطبہ نیز دعا کرنا مسنون ہے عیدگاہ مزید نفل نماز برجنے کی جگہ نہیں ہے۔ بیہ تو وہ مقام ہے جس کی حاضری ہی اللہ کو اس قدر محبوب ہے کہ وہ اپنے بندوں اور بندیوں کو میدان عیدگاہ میں ویکھ کراس قدر خوش ہو تا ہے کہ جملہ حالات جاننے کے باوجود اپنے فرشتوں سے بوچھتا ہے کہ یہ میرے بندے اور بندیاں آج یمال کیوں جمع ہوئے ہیں؟ فرشتے کتے ہیں کہ یہ تیرے مزدور ہیں جنوں نے رمضان میں تیرا فرض ادا کیا ہے' تیری رضا کے لئے روزے رکھے ہیں اور اب میدان میں تھھ سے مزدوری مانگنے آئے ہیں۔ اللہ فرماتا ہے کہ اے فرشتو! گواہ رہو میں نے ان کو بخش ویا اور ان کے روزوں کو قبول کیا اور ان کی دعاؤں کو بھی شرف قبولیت تا قیامت عطاکیا۔ بھراللہ کی طرف ہے ندا ہوتی ہے کہ میرے بندو! جاؤ اس طال میں کہ تم بخش دیئے گئے

ظامہ یہ کہ عیدگاہ میں بجر دوگانہ عید کے کوئی نماز نفل نہ پڑھی جائے ہی اسوہ حسنہ ہے اور ای میں اجروثواب ہے۔ والله اعلم وعلمه اتم



اور وتر کے معنی طاق یعنی ہے جوڑ کے ہیں۔ یہ ایک متعقل نماز ہے جو عشاء کے بعد سے فجر تک رات کے کسی حصہ میں پڑھی جا کتی ہے۔ اس نماز کی کم سے کم ایک رکعت پھر تین 'پانچ' سات' نو 'گیارہ' تیرہ رکعت تک پڑھی جا سکتی ہیں۔ اہلحدیث اور امام اجمد اور شافعی اور سب علماء کے نزدیک و تر سنت ہے اور امام ابو حفیفہ اس کو واجب کتے ہیں حالائکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علی جہنے کے کلام سے یہ ثابت ہو تا ہے کہ و تر سنت ہے لیکن اس مسئلہ ہیں امام ابو حفیفہ ؓ نے ان دونوں صحابیوں کا بھی خلاف کیا ہے۔

١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ الْوِتْرِ الْمِانِ الْوِتْرِ الْمِانِ الْوِتْرِ الْمِانِ الْمِنْ الْ

• ٩٩- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ:
أَخْبُرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولُ اللهِ
عَنْ صَلاَةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ
عَنْ صَلاَةِ اللَّيْلِ مَشْى مَشْى، فَإِذَا
خَشِي أَحَدُكُمُ الصّبْحَ صَلَى رَكْعَةُ وَاحِدَةً
تُوثِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَى)). [راجع: ٢٧٤]
تُوثِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَى)). [راجع: ٢٧٤]
عُمَرَ كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ الرّحْعَةِ وَالرّحْعَيْنِ
فِي الْوثِر حَتَّى يَأْمُرَ بَعْضِ حَاجَتِهِ.

(۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے نافع اور عبداللہ ابن دینارسے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ ایک فخص نے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رات میں نماز کے متعلق معلوم کیا تو آپ نے فرمایا کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہے پھرجب کوئی ضبح ہو جانے سے ڈرے تو ایک رکعت پڑھ لے 'وہ اس کی ساری نماز کو طاق

(۹۹۱) اور ای سند کے ساتھ نافع سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی وایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی وایت ہے کہ عبداللہ بھیرتے بی وار کھت پڑھ کر سلام پھیرتے بیال تک کہ ضرورت سے بات بھی کرتے۔

آ میں میں سے دو باتیں نکلیں ایک ہے کہ رات کی نماز دو رکعت کر کے پڑھنا چاہئے لینی ہر دوگانہ کے بعد سلام پھیرے' سیسی اس مدیث ہے دو سرے و ترکی ایک رکعت بھی پڑھ سکتا ہے اور حنفیہ نے س میں خلاف کیا ہے اور ان کی دلیل ضعیف ہے۔ سمج حدیثوں سے و ترکی ایک رکعت پڑھنا ثابت ہے اور تفصیل امام محد بن نصر مرحوم کی کتاب الوتر والنوا فل میں ہے (مولانا وحید الزمال)

٩٩٢ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةً بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ – وَهِيَ خَالَتُهُ – فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ وِسَادَةٍ - وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَرِيْبًا مِنْهُ، فَاسْتَيْقَظَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمُّ قَرَأً عَشَرَ آيَاتٍ مِنْ آل عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى شَنًّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَصَنَعْتُ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ إِلَى جَنْبهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بَأْذُنِي يَفْتِلُهَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ. ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذَّلُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْن، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلِّي الصُّبْحَ)).

(۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے کریب نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ آپ ایک رات این خاله ام المومنین میمونه رضی الله عنها کے یهال سوئے (آپ نے کماکہ) میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم اور آپ كى بيوى لسبائى ميس ليليس، آپ سو گئے جب آدھی رات گزر گئی یا اس کے لگ بھگ تو آپ بیدار ہوئے 'نیند کے اثر کو چرہ مبارک پر ہاتھ چھر کر آپ نے دور کیا۔ اس کے بعد آل عمران کی دس آیتی پرهیس۔ پھرایک پرانی مشک یانی کی بھری ہوئی لئك رہى تھى۔ آپ اس كے پاس كے اور اچھى طرح وضوكيا اور نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی ایساہی کیا۔ آپ پیارے اپناداہنا ہاتھ میرے سرر کھ کر اور میرا کان پکڑ کراسے ملنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی پیردو رکعت پیردو رکعت پیردو رکعت پیردو رکعت پھردو رکعت سب ہارہ رکعتیں پھرایک رکعت و ترپڑھ کر آپ لیٹ گئے ' یمال تک کہ مؤذن صبح صادق کی اطلاع دینے آیا تو آپ نے پھر کھڑے ہو کر دو رکعت سنت نماز پر ھی۔ پھریا ہر تشریف لائے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

البعض محد شین نے لکھا ہے کہ چونکہ ابن عباس بی شی ایک التعلی کی وجہ سے بائیں طرف کھڑے ہو گئے۔

البیسی المحضور طی ہی نے آپ کا کان بائیں طرف سے وائیں طرف کرنے کے لئے پکڑا تھا۔ اس تفصیل کے ساتھ بھی روایتوں میں فرکر ہے۔ لیکن ایک دو سری روایت میں ہے کہ میرا کان پکڑ کر آپ اس لئے ملئے تھے تاکہ رات کی تاریکی میں آپ کے دست مبارک سے میں مانوس ہو جاؤں اور گھراہٹ نہ ہو' اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں روایتیں الگ ہیں۔ آپ نے ابن عباس بی شاکا کان بائیں سے وائیں طرف کرنے کے لئے بھی پکڑا تھا اور پھر تاریکی میں انہیں مانوس کرنے کے لئے آپ کا کان طبخ بھی گئے تھے۔ کان بائیں سے وائیں طرف کرنے کے لئے بھی پکڑا تھا اور پھر تاریکی میں انہیں مانوس کرنے کے لئے آپ کا کان طبخ بھی گئے تھے۔ آپ کو آپ کے والد حضرت عباس بڑا تھے نے انحضور طی تھے اور پھر آخصور گی ان کے بیاں سونے کی باری تھی۔ آپ کو تھے کہ ساتھ بھی گئے تھے۔ کہ ساتھ بھی گئے اور دہیں رات بھر رہے۔ بچینے کے باوجود انتمائی ذکی فہنیم تھے۔ اس لئے ساری تفصیلت یاد رکھیں (تفیم البخاری) سے نماز تہجد تھی جس میں آپ سے تھی نے دو دو رکعت کر کے بارہ رکعت کی شمیل فرمائی پھر ایک رکعت و تر پڑھا۔ اس طرح آپ شریف میں ان کو تراوی کی شکل میں ادا کیں مطابق بیان حضرت عائشہ بڑی تھا آپ کی رات کی نماز گیارہ اور تیرہ سے بھی زیادہ نہیں ہوئی۔ رمضان شریف میں ادا کیل میں ادا کیا گیا' اس کی بھی بھیشہ آٹھ رکعت سنت تین و تر بین کل گیارہ رکعات کا ثبوت ہے جیسا کہ شریف میں اس کو تراوی کی شکل میں ادا کیا گیا' اس کی بھی بھیشہ آٹھ رکعت سنت تین و تر بین کل گیارہ رکعات کا ثبوت ہو جیسا کہ



بارہ میں مفصل کزر چکا ہے۔

(۱۹۹۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عمروبن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے اپنے باپ قاسم سے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی کے فرمایا' رات کی نمازیں دو دو رکعتیں ہیں اور جب تو ختم کرنا چاہے تو ایک رکعت و تر پڑھ لے جو ساری نماز کو طاق بنا دے گی۔ قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ ہم نے بہت سول کو تین رکعت و تر پڑھے ہم نے بہت سول کو تین رکعت و تر پڑھے اور تین یا ایک سب جائز اور مجھ کو امید ہے کہ کی میں قباحت نہ ہوگی۔

بَأْسٌ. [راجع: ٤٧٢]

یہ قاسم حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کے بوتے تھے۔ بڑے عالم اور نقیہ تھے۔ ان کے کلام سے اس محض کی غلطی معلوم ہوگئ میں سیست ا دو ایک رکعت و ترکو نا درست جانتا ہے اور مجھ کو جیرت ہے کہ صبح حدیثیں دیکھ کر پھر کوئی مسلمان یہ کیے کے گاکہ ایک رکعت و ترنا درست ہے۔

اس روایت ہے گو عبداللہ بن عمر کا تین رکھتیں و تر پڑھنا ثابت ہو تا ہے گر حنیہ کے لئے کچے بھی مفید نمیں کیو تکہ اس میں سے نہیں رکھتیں و تر کی ثابت ہیں اور حنیہ ایک سلام ہے تین رکھتیں و تر کی ثابت ہیں اور حنیہ ایک سلام ہے کتے ہیں (م وحیدی) کی عبداللہ بن عمر شکھتا ہیں جن ہے صبح مسلم شریف ص ۲۵۷ میں صراحاً ایک رکھت و تر ثابت ہے۔ عن عبداللہ بن عمر قال قال رصول الله صلی الله علیه و سلم الو تو رکعة من آخر اللیل رواہ مسلم حضرت عبداللہ بن موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم سٹھیل نے فرمایا کہ و تر پیملی رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم سٹھیل نے فرمایا کہ و تر پیملی رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم سٹھیل نے فرمایا کہ و تر پیملی رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوان یو تو بینلاث فلیفعل ومن احب ان یو تو بواحدہ فلیفعل (رواہ ابو داو د و النسانی او ابن ماجه) لینی حضرت ابو ایوب ہے روایت ہوائی اللہ صلی اللہ علیه و سلم کے لئے ضروری ہے اور جو چاہے لینی رکھات و تر پڑھ کے جو چاہے تین رکھات اور جو چاہے ایک رکعت و تر اوا کر لے۔ اور بھی اس قسم کی گی روایات مختلہ کتب اصادیث میں موجود ہیں۔ ای لئے حضرت رکھات اور جو چاہے ایک رکعت و تر اوا کر لے۔ اور بھی اس قسم کی گی روایات مختلہ کتب اصادیث میں موجود ہیں۔ ای لئے حضرت اور احد می اللہ الدووی والاحدہ ضرت عائش صحیحہ وھو مذھب الائمہ الثلاثة وھو الحق وقال ابو حضفہ لا یصح الایتار بواحدہ فلا تکون الرکمة والواحدہ صلوۃ قط قال الدووی والاحدیث الصحیحۃ ترد علیہ (مرعاۃ نے : ۲ / ص : ۱۵۸) لینی اس مدین میں دلیل ہے کہ و تر کی کم از کم شافعی المام الک امام احمد بن ضبل رحم اللہ مراد ہیں) حضرت امام ابوضیفہ دریٹی فراتے ہیں کہ ایک رکعت و تر صحیح نمیں کونکہ ایک مادیث میں دیات کی تربیہ ہوتی ہے۔

وتر تین رکعت پڑھنے کی صورت میں پہلی رکعت میں سورة سبح اسم ربک الاعلٰی اور دوسری میں قل یابھا الکفوون اور تیسری میں قل هو الله اجد پڑھنا مسنون ہے۔ وتر کے بعد بآواز بلند تین مرتبہ سبحان الملک القلوس کا لفظ اوا کرنا بھی مسئون ہے۔ ایک رکعت وتر کے بارے میں مزید تفعیلات حضرت نواب صدیق حسن صاحب روائے کی مشہور کتاب هدایة السائل الی ادلة المسائل مطبوعہ کے ال کا صدر مدین ادمان کی اسکت میں

بھوپال' من: ۲۵۵ پر ملاحظه کی جا سکتی ہیں

498 - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبُ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُرُوةَ أَنَّ عَلَيْتُ عُرُوةً أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتْهُ: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَتْ تِلْكَ يُصَلِّي إِخْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً كَانَتْ تِلْكَ صَلاَتَهُ - تَعْنِي بِاللَّيْلِ - فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرُأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرُأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ مَنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرُأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرِفَعَ رَأْسَهُ، ويَوْكَعُ رَكْعَتَينِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِهِ الْمُؤَدِّنُ للصَلاقِ).

(۹۹۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خردی' انہوں نے کما کہ جمعے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ جمع سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی ہے نے انہیں خبردی کہ رسول اللہ ساتھیا گیارہ رکعتیں (و تر اور تجد کی) پڑھتے تھے' آپ کی بی نماز تھی۔ مراد ان کی رات کی نماز تھی۔ آپ کا مجدہ ان رکعتوں میں انتالہ ابو تا تھا کہ سر الله الله تھی۔ آپ کا مجدہ ان رکعتوں میں انتالہ ابوتا تھا کہ سر الله الله تھی بہلے تم میں سے کوئی مخص بھی بچاس آئیتیں پڑھ سکتا اور فخری نماز فرض سے پہلے آپ سنت دور کعتیں پڑھتے تھے اس کے بعد فردا دیر) داہنے پہلو پرلیٹ رہتے بیان تک کہ مؤذن بلانے کے لئے آپ آپ کی اس آئا۔

[راجع: ۲۲۲]

٧- بَابُ سَاعَاتِ الْوتْرِ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَوْصَانِيْ رَسُوْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

٩٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَسُ بْنُ حَمَّاتُنَا أَنسُ بْنُ مَ

باب وتريز ھنے كے او قات كابيان

اور ابو ہررہ ، فاتنی نے کہا کہ مجھے رسول اللہ ملٹی کیا نے بیہ وصیت فرمائی کہ سونے سے پہلے و تریزھ لیا کرد۔

(990) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کما کہ ہم سے انس بن سیرین نے بیان کیا کما کہ میں نے ابن

عمر بن النا ہے؟ کیا میں ان میں لمبی قرآت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے کیا خیال ہے؟ کیا میں ان میں لمبی قرآت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم مان کیا تورات کی نماز (تہجہ) دو دو رکعت کر کے پڑھتے تھے پھرایک رکعت پڑھ کران کو طاق بنا لیتے اور صبح کی نماز سے پہلے کی دو رکعتیں (سنت فجر تو) اس طرح پڑھتے گویا اذان (اقامت) کی آواز آپ کے کان میں پڑ رہی ہے۔ حماد کی اس سے مراد ہے ہے کہ آیا جلدی پڑھ لیتے۔

سِيْرِيْنَ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَوَ: أَرَأَيْتَ الرَّكُمَةَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَدَاةِ أَطِيْلُ فِيْهِمَا الْوَرَاءَةَ ۚ فَقَالَ: ((كَانَ النِّبِيُ ﷺ يُصَلَّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكُمَةٍ، وَيُصلَّى اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكُمَةٍ، وَيُصلَّى الرَّحْمَةَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَدَاةِ وَكَانُ الأَذَانُ بِالدُّنَيْدِ) قَالَ حَمَّادٌ : أَيْ بِسُرْعَةٍ.

[زاجع: ۲۷٤]

اس سلط کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات و ترکیلئے ہے۔ طلوع می صارق سے پہلے جس وقت بھی میں میں ا سیسی اللہ میں اسلط کی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات و ترکیلئے ہے۔ طلوع می صارق سے پہلے جس وقت بھی میں میں ایک کے آخر شب میں ایک کے آخر شب میں ایک کے اقدا۔ اور عمر براٹھ کا معمول آخر شب میں بڑھنے کا تھا۔

اس مدیث کے ذیل میں علامہ شوکائی فرماتے ہیں والحدیث بدل علی مشروعیة الایتاز برکعة واحدة عند محافة هجوم الصبح وسیاتی مایدل علی مشروعیة ذالک من غیر تقیید وقد ذهب الی ذالک الجمهور قال العراقی وممن کان یو تر برکعة من الصحابة الحلفاء الاربعة النح یعنی اس مدیث ہے ایک رکعت و تر مشروع ثابت ہوا جب ضح کی پوچٹنے کا ڈر ہو اور عنقریب دو سرے والا کل آ رہے ہیں جن سے اس قید کے بغیر بی ایک رکعت و تر کی مشروعیت ثابت ہے اور ایک رکعت و تر پڑھنا ظفاء اربعہ (حضرت الوبکر صدیق عمر فاروق عثان غنی و علی المرتعنی) اور سعد بن الی و قاص بیں صحابہ کرام سے ثابت ہے 'یمال علامہ شوکائی نے سب کے نام تحریر فرمائے ہیں اور تقریباً بیس بی تابعین و تبع تابعین و انجہ و بن کے نام بھی تحریر فرمائے ہیں جو ایک رکعت و تر پڑھا کرتے تھے۔

حنفیہ کے ولا علی الملم نے حنفیہ کے ان دلائل کا جواب ریا ہے جو ایک رکعت ور کے قائل نہیں جن کی پہلی دلیل حدیث یہ ہے واقع نے محمد بن کعب ان النبی صلی الله علیه و سلم نهی عن البنیواء ﴾ لیخی رسول کریم سائی اے بیراء نمازے منع فرمایا لفظ (بیراء) وم کی نماز کو کہتے ہیں۔ عواتی نے کما یہ حدیث مرسل اور ضعیف ہے۔ علامہ این حزم نے کما کہ حضرت سائی استحداء کی نمی خارت میں اور کما کہ محمد بن کعب کی حدیث باوجودیکہ استدلال کے قابل نہیں گراس میں بھی بیراء کا بیان نہیں ہے بیراء کی نمین میں بھی بیراء کا بیان نہیں ہے بلکہ ہم نے عبدالرذاق سے انہوں نے سفیان بن عبین سے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابن عباس سے جانہوں علی المحتج بالحبر الکاذب فیھا سے جانہوں علی المحتج بالحبر الکاذب فیھا

حننیہ کی دو سری ولیل حضرت عبداللہ بن مسعود کا یہ قول ہے انہ قال ما اجزات رکعة قط لینی ایک رکعت نماز کھی بھی کائی نہیں ہوتی۔ امام نووی شرح ممذب میں فرماتے ہیں کہ یہ اثر عبداللہ بن مسعود ہے ثابت نہیں ہے اگر اس کو درست بھی مانا جائے تو اس کا تعلق حضرت ابن عباس کے اس قول کی تردید کرنا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ حالت خوف میں چار فرض نماز میں ایک بی رکعت کائی ہے۔ اس پر حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ایک رکعت کائی نہیں ہے! الفرض اس قول سے استدلال درست نہیں اور اس کا تعلق صلوة خوف کی ایک رکعت سے ہے۔ ابن ابی شیبہ میں ہے ایک مرتبہ ولید بن عقبہ امیر مکہ کے ہال حضرت حذیفہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود کائی در یک گفتگو کرتے رہے۔ جب وہاں سے وہ نکلے تو انہوں نے نماز (وتر) ایک ایک رکعت اداکی (نیل اللوطار)

بردی مشکل ! یمال بخاری شریف میں جن جن روایات میں ایک رکعت و ترکا ذکر آیا ہے ایک رکعت و ترکے ساتھ ان کا ترجمہ کرنے میں ان حفی حضرات کو جو آج کل بخاری شریف کے ترجے شائع فرما رہے ہیں 'بدی مشکل چیش آئی ہے اور انہوں نے پوری کوشش کی ہے کہ ترجمہ اس طرح کیا جائے کہ ایک رکعت و تر پڑھنے کا لفظ ہی نہ آنے پائے بایں طور کہ اس سے ایک رکعت و تر کا جُوت ہو سکے اس کوشش کے لئے ان کی محنت قابل داد ہے اور اہل علم کے مطالعہ کے قابل مگران بزرگوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ تصنع و تکلف و عبارت آرائی سے حقیقت پر پردہ ڈالناکوئی دانشمندی نہیں ہے۔

٩٩٦ - حَدُّثَنَا عُمَوُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدُثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ قَالَتْ: ((كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ السَّحَرِ)).

(۱۹۹۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا' میرے باپ نے بیان کیا' ان سے مسلم بن کیسان نے بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان کما کہ مجھ سے مسلم بن کیسان نے بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان سے حضرت عائشہ رہی ہے فرمایا کہ رسول اللہ ملی پیلے نے رات کے ہم حصہ میں بھی و تر پڑھی ہے اور اخیر میں آپ کا و تر صبح کے قریب پہنچا۔

تہ ہم میں اور مری روایتوں میں ہے کہ آپ نے وتر اول شب میں بھی پڑھی اور در میان شب میں بھی اور آخر شب میں بھی۔ گویا میں آپ نے وتر مختلف او قات میں پڑھے۔ غالبا تکلیف اور مرض وغیرہ میں اول شب میں پڑھتے تھے اور مسافرت کی حالت میں درمیان شب میں لیکن عام معمول آپ کا اے آخر شب ہی میں پڑھنے کا تھا (تفہیم البخاری)

رسول كريم النيال في امت كى آسانى ك لئ عشاء ك بعد رات من جب بفى مكن مو وتر اواكرنا جائز قرار ديا-

باب وترکے لئے نی کریم النہ ایا کا گھروالوں کوجگانا

(۹۹۷) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہ اگد ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہ اگد ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہ کہ جھ سے میرے باپ نے عائشہ بھی ہے بیان کیا کہ آپ نے دہتے اور میں کیا کہ آپ نے فرمایا نبی کریم ماٹھ ہے (تبحد کی) نماز پڑھتے رہتے اور میں آپ کے بستر پر عرض میں لیٹی رہتی۔ جب و تر پڑھنے آگئے تو مجھے بھی جگادیے اور میں بھی و تر پڑھ لیتی۔

باب نمازوتر رات کی تمام نمازوں کے بعد پردھی جائے

(۹۹۸) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا کہ ہم سے یجیٰ بن

معید نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے عبداللہ

بن عمر جُن اللہ سے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملی کے فرمایا کہ وتر

رات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھا کرو۔

باب نماز و تر سواری پر پڑھنے کا بیان (۹۹۹) ہم سے اسلعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک

٣- بَابُ إِيْقَاظِ النَّبِيِّ ﴿ أَهْلَهُ الْمُلَهُ الْمُؤْمِ بالوثر

99٧ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنِي يَحْتَى قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِي اللَّهِ يُصَلَّي وَأَنَا رَاقِدَةً مُعْتَرِضَةٌ عَلَى فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوتَرْتُ). [راجع: ٣٨٢] يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوتَرْتُ). [راجع: ٣٨٢] ع- بَابُ لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وِثْرًا عَجَدَي عَلْنَ مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى بَنْ فَعْ بَنْ مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى بَنْ فَعْ بَنْ مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ عَبْيدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنِي نَافِعٌ مَنْ عَبْيدِ اللهِ قَالَ حَدُّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْيدِ اللهِ قَالَ حَدُّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْيدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ حَدُّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْيدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ حَدُّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((اجْعَلُوا وَتُرًا)).

٥- بَابُ الْوِثْرِ عَلَى الدَّابَّةِ
 ٩٩٩ - حَدُثْنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُثْنِي

مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكُو بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارِ أَنَّهُ قَالَ: ((كُنْتُ أَسِيْرُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ مَكَةً، فَقَالَ سَعِيْدٌ : فَلَمَّا خَشِيْتُ الصَبْحَ نَرْلُتُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَمْرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ الصَّبْحَ فَنَوْلُتُ فَأَوْتَرِتُ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ا

[أطرافه في : ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۱۰۹۳، ۲۱۱۰۹، ۲۱۱۰۹.

معلوم ہوا کہ رسول کریم علی کا اسوؤ حدثہ ہی بسرحال قاتل اقتداء اور باعث صد برکات ہے۔

٦- بَابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَر

[راجع: ٩٩٩]

٧ بَابُ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ
 وَبَعْدَهُ

١٠٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُثَنَا
 حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ:

نے بیان کیا' انہوں نے ابو بھرین عربی عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عمر اللہ بن عربی اللہ بن عربی نے بیان کیا اور ان کو سعید بن بیار نے بتایا کہ بیل عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ مکہ کے راستے بیل تھا۔ سعید نے کہا کہ جب راستے بیل جھے طلوع فجر کا خطرہ ہوا تو سواری سے اتر کر بیل نے و تر پڑھ لیا اور پھر عبداللہ بن عمر بی اللہ اب صبح کا وقت ہونے بی ویالا تھا اس لئے بیل سواری سے اتر کرو تر پڑھ نے لگا۔ اس پر حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ کیا تمہارے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل نے عرض کیا کیوں نہیں بے سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل کے عرض کیا کیوں نہیں بے شک ہے۔ آپ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تو اونٹ بی پر منہیں کو تر بڑھ لیا کرتے تھے۔

باب نمازوتر سفرمين بهى يرمهنا

(• • • •) ہم سے موئی بن اسلعیل نے بیان کیا کہ ہم سے جوریہ
بن اساء نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جی اللہ
بن کریم مٹی کی ملی مٹی کے اسفر میں اپنی سواری بی پر رات کی نماز اشاروں
سے پڑھ لیتے تھے خواہ سواری کا رخ کسی طرف ہو جاتا آپ اشاروں
سے پڑھتے رہے گر فرائف اس طرح نہیں پڑھتے تھے اور وتر اپنی
اونٹنی پریڑھ لیتے۔

باب (وتر اور ہر نماز میں) قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد پڑھ سکتے ہیں

(۱۰۰۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ایوب شختیانی نے ان سے محمد بن سیرین نے 'انہول نے

((سُئِلَ أَنَسٌ بْنُ مَالِكِ أَقَنَتَ النِّبِي اللَّهِ فِي الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقِيْلَ لَهُ أُوقَنَتَ قَبْلَ المُكُوعِ؟ قَالَ: بَعْدَ المُكُوعِ يَسِيْدًا)).

[أطرافه في: ١٠٠٢، ٢٠٠٣، ١٣٠٠،

1.47, 3147, 37.7, . 417,

٨٨٠٤، ١٩٠٤، ١٩٠٤، ٢٩٠٤،

(2.97 (2.90 (2.92 (2.97

3 PTF , 13 TY7. مع کی نماز میں قوت پرهنا شافعیہ کے بال ضروری ہے' اس لئے وہ اس کے ترک ہونے نر سجدہ سو کرتے ہیں۔ حفیہ کے بال مج كى نماز مي قوت پرمنا كروه ب المحديث كے بال كاب كاب قوت برھ لينا مى جائز اور ترك مى جائز اى لئے مسلك المحديث

افراط و تفراط سے مث كرايك مراط منتقيم كانام ب- الله پاك جم كو سچا الحديث بنائ (آمين) ٢ . . ١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدً قَالَ: حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتُ. قُلْتُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ. قَالَ: فَإِنَّ فُلاَّتًا أَخْبُرَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ: بَعْدَ الرَّكُوعِ. فَقَالَ : كَذَبَ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانَ بَعَثَ قَوْمًا يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ زُهَاء سَبْعِينَ رَجُلاً إِلَى قَومٍ مُشْرِكِيْنَ دُونَ أُولَيْكَ، وَكَانَ

يَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ، فَقَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ١٠٠١]

١٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ:

كماكد انس بن مالك رضى الله عند سے يوچھاگياكد كيانى كريم صلى الله عليه وسلم صحى فمازين قنوت يرهاب؟ آپ نے فرمايك بال پر ہوچھاگیا کہ کیا رکوع سے پہلے؟ تو آپ نے فرملیا کہ رکوع کے بعد تھوڑے دنوں تک۔

(١٥٠٢) جم سے مسدد بن مسرور نے بیان کیا کماکہ جم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے انس بن مالک بڑاٹھ سے قنوت کے بارے میں یو چھاتو آپ نے فرملیا کہ دعائے قنوت (حضور اکرم مان کیا کے دور میں) ردھی جاتی تھی۔ میں نے یو چھا کہ رکوع سے پہلے یا اس کے بعد؟ آپ نے فرملیا کہ رکوع سے پہلے۔ عاصم نے کما کہ آپ بی کے حوالہ سے فلال مخص نے خبروی ہے کہ آپ نے رکوع کے بعد فرمایا تھا۔ اس کاجواب حضرت انس نے بدویا کہ انہوں نے غلط سمجھا۔ رسول الله طالع نے رکوع کے بعد صرف ایک میند دعائے قنوت برحی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ آپ نے محلہ میں سے سر قاربوں کے قریب مشركول كى ايك قوم (ئى عام)كى طرف سے ان كو تعليم دينے كے لئے بھیج تھ' یہ لوگ ان کے سواتھ جن پر آپ نے بددعا کی تھی۔ ان میں اور آ تخضرت مل الم اے درمیان عمد تھا الیکن انہوں نے عمد فکنی كي (اور قاربول كو مار والا) تو آنخضرت ما الله اليك ممينه تك (ركوع كي بعد) قنوت راعة رب ان يربدوعاكرت رب.

(١٠٠١) م سے احد بن يونس نے بيان كيا كماكه مم سے زاكدہ نے

حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ((قَنَتَ النَّبِيُّ ﷺ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رِعلٍ وَذَكُوانَ)).

[راجع: ١٠٠١]

١٠٠٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِسٍ قَالَ: ((كَانَ الْقُنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْوِ)).

بیان کیا' ان سے تیمی نے' ان سے ابو مجلز نے' ان سے انس بن مالک بڑاٹھ کہ نبی کریم مٹائے کیا نے ایک ممینہ تک دعا قنوت پڑھی اور اس میں قبائل رعل وذکوان پر بد دعا کی تھی۔

(۱۹۹۰) ہم سے مسدوین مسرد نے بیان کیا کہا کہ ہمیں اسلعیل بن علیہ نے خبردی کہا کہ ہمیں العلی بن علیہ نے خبردی کہا کہ ہمیں خالد حذاء نے خبردی کا نہیں ابو قلابہ نے کا انہیں انس بن مالک بڑا تھ نے "آپ نے فرمایا کہ آنحضور کے عمد میں قتوت مغرب اور فجر میں پڑھی جاتی تھی۔

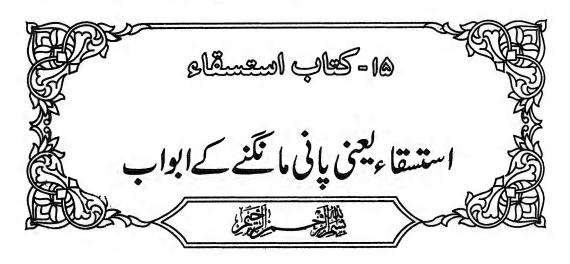
ا مران حدیثوں میں جو امام بخاری اس باب میں لائے خاص وتر میں قنوت پڑھنے کا ذکر نہیں ہے مگرجب فرض نمازوں میں است المیت ہوا تو تا پڑھنا جائز ہوا تو وتر میں بطریق اولی جائز ہو گا اور بعضوں نے کما مغرب دن کا وتر ہے۔ جب اس میں قنوت پڑھنا خابت ہوا تو رات کے وتر میں بھی خابت ہوا۔ حاصل ہے ہے کہ امام بخاری نے بیہ باب لاکر ان لوگوں کا رد کیا جو قنوت کو بدعت کتے ہیں گذشتہ حدیث کے ذیل مولانا وحید الزمال صاحب رمائے فرماتے ہیں:

یعنی ایک مینے تک۔ اہلحدیث کا فدہب یہ ہے کہ قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد دونوں طرح درست ہے اور مہم کی نماز میں اور ای طرح ہر نماز میں جب مسلمانوں پر کوئی آفت آئے ' قنوت پڑھنا چاہئے۔ عبدالرزاق اور حاکم نے باساد میجے روایت کیا کہ آخضرت میج کی نماز میں قنوت پڑھئے رہے پہلی تک کہ دنیا ہے تشریف لے گئے۔ شافعیہ کہتے ہیں کہ قنوت بھیشہ رکوع کے بعد پڑھے اور حنفیہ کہتے ہیں بھیشہ رکوع ہے پہلی پڑھے اور اہلحدیث سب سنتوں کا مزا لوٹتے ہیں۔ گذشتہ حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور حنفیہ کہتے ہیں بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور خالمون پر نماز بیں بد دعا کرنے ہے نماز میں کوئی خلل نہیں آتا۔ آپ نے ان قاربوں کو نجد والوں کی طرف بھیجا تھا 'راہ میں بر معونہ پر یہ لوگ ان پر نماز بی طفیل نے رعل اور ذکوان اور عصبہ کے لوگوں کو لے کر ان پر نماز کیا حالا نکہ آنخضرت شائے کے اور ان سے عمد تھا۔ لیکن انہوں نے دعا کی۔

قوت کی میچ دعایہ ہے جو حضرت حسن بواللہ وتر میں پراها کرتے تھے:

اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت و تولني فيمن توليت وبارك لي فيما اعطيت وقني شر ما قضيت فانك تقضى ولا يقضى عليك وانه لا يذل من واليت ولا يعز من عاديت تباركت ربنا و تعاليت نستغفرك و نتوب اليك وصلى الله على النبي محمد بير رعا بحي متقول ب:

اللهم اغفرلنا وللمومنين والمومنات والمسلحين والمسلمات اللهم الف بين قلوبهم واصلح ذات بينهم وانصرهم على عدوك وعدوهم اللهم الله



استماء كى تشريح على حضرت مولانا عبيرالله صاحب على الوجه المبين في الاحاديث قال الجزرى في النهاية هو استفعال من الفيد السقيا اى انزال الفيث على البلاد والعباد يقال سقى الله عباده الفيث واسقاهم والاسم السقياء بالضم واستسقيت فلانا اذا طلبت طلب السقيا اى انزال الفيث على البلاد والعباد يقال سقى الله عباده الفيث واسقاهم والاسم السقياء بالضم واستسقيت فلانا اذا طلبت منه ان يسقيك انتهى قال القسطلاني الاستسقاء ثلاثة انواع احدها وهو (ادناها) ان يكون بالدعاء مطلقا اى من غير صلوة فرادى او مجتمعين وثانيها (وهو افضل من الأول) ان يكون بالدعاء حلف الصلوات ولونافلة كما في المبيان وغيره عن الاصحاب خلافا لما وقع في شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب الله عليه وسلم لامته مرات على الخير و مجانبة الشرونحو ذالك من طاعة الله قال الشاه ولى الله الله للهلوى قد استميق النبي صلى ركعتين جهر فيهما بالقراة ثم خطب واستقبل فيها القبلة يدعوا ويرفع يديه وحول رداء ه وذالك لان لاجتماع المسلمين في مكان واحد راغبين في شنى واحد باقصى هممهم واستغفارهم وفعلهم الخيرات اثرا في استجابة الدعاء والصلوة اقرب احوال العبد من الله ورفع الدين حكاية من التضرع النام والابتهال العظيم تنبه النفس على التخشع وتحويل ردائه حكاية عن تقلب احوالهم كما يفعل المستغيث بعضرة الملوك انتهى (موعاة على المرعاة على الموعاة عن المرعاة عن التهر ودول دائه حكاية عن تقلب احوالهم كما يفعل المستغيث بعضرة الملوك انتهى (موعاة عن المرعاة المرعاة عن المرعاة المرعاة المرعاء المرعاة المرعاء المرعاة الم

استنقاء كابيان

صورت یہ کہ امام جملہ مسلمانوں کو ہمراہ لے کر میدان میں جائے اور وہاں دو رکعت اور دو خطبوں سے فارغ ہو کر دعا کی جائے اور مناسب ہے کہ اس سے قبل کچھ صدقہ خیرات توبہ اور نیک کام کئے جائیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت طائح اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت طائح اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت طائح اللہ اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ امام لوگوں کو ہمراہ لے کئی امت کے لئے مسنون قرار دیا وہ یہ کہ امام لوگوں کو ہمراہ لے کر نمایت ہی فقیری مسکینی حالت میں خشوع و خضوع کی حالت میں عیدگاہ جائے وہاں دو رکعت جری پرحمائے اور خطبہ کے پھر قبلہ رخ ہو کر ہاتھوں کو بلند اٹھا کر دعا کرے اور چاور کو اللے۔ اس طرح مسلمانوں کے جمع ہونے اور استعفار وغیرہ کرنے میں قبولیت دعا کے لئے ایک خاص اثر ہے اور نماز وہ چیز ہے جس سے بندہ کو اللہ سے حد درجہ قرب حاصل ہوتا ہے اور ہاتھوں کا اٹھانا تضرع تام خشوع و خضوع کے لئے نفس کی ہوشیاری کی دلیل ہے اور چاور کا الثانا حالات کے تبدیل ہونے کی ولیل ہے جیسا کہ فریادی بادشاہوں کے سامنے کیا کرتے ہیں۔ مزید تفصیلات آگے آ رہی ہیں۔

باب پانی مانگنااور نبی کریم مانی کیا کاپانی کے لئے (جنگل میں) نکلنا

(۵۰۰۱) ہم سے ابو تعیم فضل بن وکین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے عبداللہ بن ابی بکرسے بیان کیا۔ ان سے عباد بن ختیم نے اور ان سے ان کے چچا عبداللہ بن زید نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پانی کی دعا کرنے کے لئے تشریف لے گئے اور اپی چاور الٹائی۔

١ – بَابُ الإِسْتِسْقَاء، وَخُرُوجِ
 النبي الإسْتِسْقَاء

١٠٠٥ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبُادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبُادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ : ((خَرَجَ النَّبِيُ لَلْ يَسْتَسْفَى وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ)).

[أطرافه في: ١٠١٢،١٠١١، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧،

چادر الننے کی کیفیت آئے آئے گی اور اہلحدیث اور اکثر فقهاء کا بیہ قول ہے کہ امام استسقاء کے لئے نکلے تو دو رکعت نماز پڑھے بھر

دعا اور استغفار كرك. ٢- يَابُ دُعَاء النُّبِيِّ ﷺ ((اجْعَلْهَا

٢ - بَابُ دُعَاءِ النّبِيِّ ﴿ (الْجَمَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ))

١٠٠٩ حَدَّثَنَا قُتَيْنَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُفِيْرَةُ
 بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ: أَنَّ النَّبِيِّ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ يَقُولُ:
 ((اللَّهُمُ أَنْجِ عَيَّاشِ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُ أَنْجِ عَيَّاشٍ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةً اللَّهُمُّ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الْعَلَيْمِ اللَّهُمُ الْعُمْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الْعَلَيْمِ الْمَائِمِ الْعِنْمَةِ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْم

باب نی کریم ملٹی ایم کا قریش کے کا فروں پر بد دعا کرنا کہ اللی ان کے سال ایسے کردے جیسے یوسف علائل کے سال (قحط) کے گزرے ہیں

(۱۰۰۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
مغیرہ بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان
سے اعرج نے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ و سلم جب سر مبارک آخری رکعت (کے رکوع) سے
اٹھاتے تہ یوں فرماتے کہ یا اللہ! عیاش بن ابی ربیعہ کو چھو ڈوا دے۔

یااللہ سلمہ بن ہشام کو چھوڑوا دے۔ یااللہ ولید بن ولید کو چھوڑوا دے۔ یااللہ معنرکے دے۔ یااللہ معنرکے کافرول کو سخت پکڑ۔ یا اللہ ان کے سال یوسف علیہ السلام کے سے سال کر دے۔ اور آنخضرت التی ہیں نے فرمایا غفار کی قوم کو اللہ نے بخش دیا اور اسلم کی قوم کو اللہ نے سلامت رکھا۔
این ابی الزناد نے اپنے باپ سے صبح کی نماز میں یمی دعا نقل کی۔

(١٠٠٤) م ے امام حميدي في بيان كيا كماكہ مم سے سفيان اورى نے بیان کیا' ان سے سلیمان اعمش نے' ان سے ابو الفحل نے' ان ہے مسروق نے 'ان سے عبداللہ بن مسعود نے (دو سری سند) ہم سے عثان بن ابی شیبے نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور بن مسعود بن معتمر سے بیان کیا اور ان سے ابوالضحی نے ان ے مسروق نے 'انہوں نے بیان کیا کہ جم عبداللہ بن مسعود بواللہ کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ آپ نے فرملیا کہ نبی کریم مان کیا نے جب كفار قريش كى سركشى ديكھى تو آپ نے بد دعاكى كه اے الله! سات برس کا قحط ان پر بھیج جیسے یوسف کے وقت میں بھیجا تھا چنانچہ ایا قط برا کہ ہر چیز تباہ ہو گئ اور لوگوں نے چڑے اور مردار تک کھا لئے۔ بھوک کی شدت کاب عالم تھاکہ آسان کی طرف نظرا شائی جاتی تو وهویں کی طرح معلوم ہو تا تھا آخر مجبور ہو کر ابو سفیان حاضر خدمت موے اور عرض کیا کہ اے محد (اللہ ایک آپ لوگوں کو اللہ کی اطاعت اور صلدر حی کا تھم دیتے ہیں۔ اب تو آپ بی کی قوم برباد ہو رہی ہے' اس لئے آپ خداے ان کے حق میں دعا پیجئے۔ الله تعالی نے فرملیا کہ اس دن کا انظار کرجب آسان صاف وحوال نظر آئے گا آیت انکم عائدون تک (نیز)جب ہم مختی سے ان کی گرفت کریں گے (کفار کی) یخت گرفت بدر کی لژائی میں ہوئی۔ وهویں کابھی معللہ گزرچکا (جب سخت قحط برا تھا) جس میں پکڑ اور قید کا ذکر ہے وہ سب ہو چکے ای

أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِسْمَامٍ، اللَّهُمُّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْمُسْتَصْعَفِيْنَ مِنَ الْمُومِنِيْنَ. اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطَأَلَكَ عَلَى مُصَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِّي مُصَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِّي يُوسُفَى). وَأَنَّ النَّهِيُّ فَيَ قَالَ: ((غِفَارُ يُوسُفَى)). وَأَنْ النَّهِيُّ فَيَ قَالَ: ((غِفَارُ غَفَرَ اللهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَالَمَهَا اللهُ)).

قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيْهِ هَذَا كُلُّهُ فِي الصَّبْحِ. [راجع: ٧٩٧]

١٠٠٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَوِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ لَـمًا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا قَالَ: ((اللَّهُمُّ سَبْعٌ كَسَبْع يُوسُفَ)). فَأَخَذَتْهُمْ سَنةً حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ، حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجَيَفَ، وَيَنظُرَ أَحَدُهم إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى الدُّخَانُ منَ الْجُوعِ. فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ ا للهِ وَبِصِلْةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قُومَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ اللهُ لَهُمْ. قَالَ اللهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَومَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِيْنِ ﴾ - إِلَى قَوْلِهِ - ﴿عَاثِدُونَ. يَومَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ فَالْبَطْشَةُ يَومَ بَدْر، وَقَدْ مَضَتِ الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّوَامُ وَآيةُ الرُّومِ.

[أطرافه في : ۱۰۲۰، ۱۹۳۳، ۲۲۷۷، ۱۷۷۲، ۲۰۸۹، ۲۸۲۰، ۲۸۲۱،



طرح سورة روم كى آيت يس جوذكر عدى بعى موچكا-

YYA3, YYA3, 3YAY, 0YA3].

یہ جرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حضور اکرم بھی ایکیا کہ بی تشریف رکھے تھے۔ قط کی شدت کا یہ عالم تھا کہ قط زوہ علاقے المستحک اور انے بن گئے تھے۔ ابوسنیان نے اسلام کی اظاتی تعلیمات اور صلہ رحی کا واسطہ دے کر رحم کی درخواست کی۔ حضور اکرم سٹھیا نے پھر دعا فرائی اور قط ختم ہوا یہ حدیث امام بخاری استدقاء بی اس لئے لائے کہ جیے مسلمانوں کے لئے بارش کی دعا کرنا مسنون ہے ای طرح کافروں پر قحط کی بد دعا کرنا جائز ہے۔ روایت بی جن مسلمان مظلوموں کا ذکر ہے یہ سب کافروں کی قدیم تھے۔ آپ کی دعا کی برکت سے اللہ نے ان کو چھوڑا ویا اور وہ مدید بی آپ کے پاس آگئے۔ سات سال تک حضرت بوسف کے ذمانہ بی قط پڑا تھا جس کا ذکر قرآن شریف بی ہے۔ خفار اور اسلم یہ دو قوش مدید کے ارد گرد رہتی تھیں۔ غفار قدیم سے مسلمان تھے اور اسلم نے اور اسلم نے آپ سے صلح کرلی تھی۔

پوری آیت گا ترجمہ یہ ہے "اس دن کا مختفررہ جس دن آسان کھلا ہوا دحوال لے کر آئے گاجو لوگوں کو گھرے گا۔ یک تکلیف کا عذاب ہے اس وقت لوگ کمیں کے مالک ہمارے! یہ عذاب ہم پر سے اٹھا دے ہم ایمان لاتے ہیں" آ ثر تک۔ یمال سورہ وخان بی معش اور وخان کا ذکر ہے۔

اور سورہ فرقان میں ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾ (الفرقان: ٤٤) الرام لین كافروں كے لئے قید ہونے كا ذكر ہے۔ یہ تیوں ہاتمی آپ كے عمد میں بی بوری ہو گئ تھیں۔ دخان سے مراد قط تھا جو الل كمد پر نازل ہوا جس میں بحوك كی دجہ سے آسان دحوال نظر آتا تھا اور ﴿ بطشة الحبویٰ ﴾ (بری پكڑ) سے كافروں كا جنگ بدر میں مارا جانا مراد ہے اور الرام ان كاقید ہونا۔ سورہ روم كی آیت میں یہ بیان تھا كہ روى كافرار اندوں سے مغلوب ہو كئے ليكن چند سال میں رومی پھرقالب ہو جائيں كے۔ یہ بھی ہو چكا۔ آئندہ حدیث میں شعر (ستقی الفمام الح) ابو طالب كے ایک طویل تصیدے كا ہے جو تصیدہ ایک سودس (١٩٠) اشعار پر مشتل ہے جے ابوطالب نے آخضرت من الله على مودس (١٩٠) اشعار پر مشتل ہے جے ابوطالب نے آخضرت من الله على ميں ميں كما تھا۔

٣- بَابُ مُؤَالِ النَّاسِ الإِمَامَ الإمنيسْقاء إذا قَحَطُوا

١٠٠٨ - حَدِّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدِّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ عَبْثُةِ اللهِ فَتَيْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْثِهِ اللهِ بْنِ دِيْنَادٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَمَثْلُ بِشِعْدٍ أَبِي طَالِبٍ: وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ فِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَامِل.

[طرفه في: ١٠٠٩].

بب قط کے وقت لوگ الم سے پانی کی دعا کرنے کے لئے کے گئے ہیں کہ سکتے ہیں

(۱۰۰۸) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالرحلٰ بن عبدالله بن دینار نے' ان سے ان کے والد نے' کما کہ جس نے ابن عمر رضی الله عنما کو ابوطالب کا بیہ شعر پڑھتے ساتھا (ترجمہ) گورا ان کا رنگ ان کے منہ کے واسطہ سے بارش کی (اللہ سے) دعا کی جاتی ہے۔ تیموں کی بناہ اور بیواؤں کے سارے"

(۱۰۰۹) اور عمر بن حمزہ نے بیان کیا کہ ہم سے سالم نے اپنے والد سے
بیان کیا وہ کما کرتے تھے کہ اکثر جھے شاعر (ابوطالب) کا شعریاد آجا تا
ہے۔ میں نبی کریم مٹائیل کے منہ کو دیکھ رہاتھا کہ آپ دعاء استسقاء (منبر
پر) کر رہے تھے اور ابھی (دعاسے فارغ ہو کر) انزے بھی نہیں تھے کہ
تمام نالے لبریز ہو گئے۔

، الْیَتَامَی عِصْمَةً لِلْأَرَامِلِ َهُوَ قُوْلُ أَبِي وابیض یستسقے الغمام بوجهه ۶. [راجع: ۱۰۰۸] ثمال الیتامی عصمة للارامل به ابرطالب کا شعر ہے جس کا ترجمہ ہے کہ ''کورا رنگ اِن کا' وہ حامی تیموں یواؤں کے' لوگ پانی مائٹتے ہیں ان کے منہ ک

(۱۰۱۰) ہم سے حسن بن محمد بن صباح نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن عبداللہ بن مثنی انصاری نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے باپ عبداللہ بن مثنی نے بیان کیا ان سے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے نانس ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ جب بھی حضرت عمر بڑا تھ کے ذمانہ میں قبط پڑتا تو عمر بڑا تھ حضرت عباس بن عبدالسطلب بڑا تھ کے وسیلہ سے دعا کرتے اور فرماتے کہ اے اللہ! پہلے ہم تیرے پاس اپنے نبی سے دعا کرتے اور فرماتے کہ اے اللہ! پہلے ہم تیرے پاس اپنے نبی کریم ماٹی کے اور فرماتے ہیں تو تو پانی برساتا تھا۔ اب ہم اپنے نبی کریم ماٹی کے بارش خوب بی برسی۔

9 - ١٠٠٩ - وَقَالَ عُمَوُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ: وَ رُبُّمَا ذَكَوْتُ قَوْلَ الشَّيِّ الشَّاعِ وَأَنَا أَنْظُو إِلَى وَجْهِ الشِيِّ الشَّيِّ الشَّاعِ وَأَنَا أَنْظُو إِلَى وَجْهِ الشِيِّ كُلُّ يَشْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ مِيْزَابٍ: وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ ثِمَال الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَامِلِ هُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ. [راجع: ١٠٠٨]

حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدُّنَنِي أَبِي، عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ أَنَسِ: خَدَّنَنِي أَبِي، عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْسٍ عَنْ أَنَسٍ: ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْسٍ عَنْ أَنَسٍ: ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِبِ فَقَالَ: اللّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتُوسَّلُ إِلَيْكَ اللّهُمَّ إِنَّا نَتُوسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ اللّهُمَّ إِنَّا نَتُوسَلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ اللّهُ مَا يَنَا فَاسْقِينًا ، وَإِنَّا نَتُوسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

[طرفه في : ٣٧١].

تی جیمی خیر القرون میں دعاکا یمی طریقہ تھا اور سلف کا عمل بھی ای پر رہا کہ مردوں کو وسیلہ بنا کروہ دعا نہیں کرتے تھے کہ انہیں تو المسیسی علیہ میں دعاکا شعور بھی نہیں ہوتا بلکہ کسی زندہ مقرب بارگاہ ایزدی کو آگے بردھا دیتے تھے۔ آگے بردھ کروہ دعا کرتے جاتے۔ جاتے۔ جاتے۔

حفرت عباس بڑا رہے اس طرح توسل کیا گیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر موجود یا مردوں کو وسیلہ بنانے کی کوئی صورت حضرت عبر کے سامنے نہیں تھی۔ سلف کا پی معمول تھا۔ اور حضرت عمر کا طرز عمل اس مسئلہ میں بہت زیادہ واضح ہے۔

حضرت عباس بناٹھ کے ساتھ ایبا معاملہ تھا جیسے بیٹے کا باپ کے ساتھ ہوتا ہے۔ پس لوگو! رسول اللہ مٹائیلے کی اقتداء کرو اور خدا کی بارگاہ میں ان کے چیا کو وسیلہ بناؤ۔ چنانچہ دعاء استسقاء کے بعد اس زور کی بارش ہوئی کہ تاحد نظریانی ہی پانی تھا۔ (مخنص)

باب استسقاء میں

جإدرالثنا

(۱۰۱۱) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے وجب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے وجب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی' انہیں عبداللہ بن انہیں محمد بن ابی بحر نے' انہیں عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا استسقاء کی تواین چادر کو بھی الٹا۔

(۱۹۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے عبداللہ بن ابی برسے بیان کیا' انہوں نے عبد بن عبد بن عبد بن ابی برسے بیان کیا' انہوں نے عبد بن حتم سے سنا' وہ اپنے باپ سے بیان کرتے تھے کہ ان سے ان کے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہیا عبدگاہ گئے۔ آپ نے وہال وعائے استہقاء قبلہ رو ہو کرکی اور آپ نے چادر بھی بلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ ابو عبداللہ (امام بخاریؓ) کہتے ہیں کہ ابن عیبنہ کتے تھے کہ (حدیث کے یہ راوی عبداللہ بن نید) وہی ہیں جنہوں نے اذان خواب میں دیکھی تھی لیکن یہ ان کی غلطی ہے کیونکہ یہ عبداللہ ابن زید بن عاصم مازنی ہے جو انصار کے قبلہ ان سے جو انصار کے ان سے جو انصار کے قبلہ ان سے جو انصار کے قبلہ ان سے جو انصار کے قبلہ ان سے جو انصار کے ان سے بی تو ان س

٤- بَابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي
 الإسْتِسْقَاء

أَنَّنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدُّثَنَا وَهَبٌ قَالَ: حَدُّثَنَا وَهَبٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَدَاءَهُ)). [راجع: ١٠٠٥]

٢٠١٠ - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِي كَدُّتُ اسْفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ إِنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيْمٍ يُحَدُّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمْدِ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ((أَنْ النّبِي اللهِ عَرْجَ إِلَى الْمُصَلّى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَشْقَى أَلُوعَبْدِ اللهِ كَانَ ابْنُ عُيَيْنَة رَكْمَتَينِ)). قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ كَانَ ابْنُ عُيَيْنَة رَكْمَتَينِ)). قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ كَانَ ابْنُ عُيَيْنَة وَهِمْ رَكْمَتَينِ)). قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ كَانَ ابْنُ عُيَيْنَة وَهِمْ لَوْنُ هَذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِم لِكُنّهُ وَهِمْ الْمُنْ هَذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِم الْمَاذِيقُ مَاذِنْ الأَنْصَارِ. [راجع: ٥٠٠٥]

کی بینے مرفی اطادیث کی اور کابوں میں بھی موجود ہے کہ دعائے استسقاء میں آنخضرت التی اینے عاور کا پنچ کا کونا پکڑ کر اس کو است الله اور چادر کو دائیں جانب سے گھما کر بائیں طرف ڈال لیا۔ اس میں اشارہ تھا کہ اللہ اپنے فضل سے ایسے ہی قحط کی حالت کو بدل دے گا۔ اب بھی دعائے استسقاء میں المحدیث کے بال یمی مسنون طریقہ معمول ہے گرا دناف اس کے قائل نہیں ہیں اس حدیث میں استسقاء کی نماز دو رکعت کا بھی ذکر ہے۔ استسقاء کی نماز بھی نماز عید کی طرح ہے۔

٥- بَابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ جَلَّ وَعَنَّ بِلِ بَابِ بَبِ لُوكَ الله كَى حَرَام كَى مُوكَى چِيزُول مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَخْطِ إِذَا انْتُهِكَتِ كَا فَيَالَ نَهِي رَكِمَةِ تَوَالله تَعَالَى قَطَ بَقِيجَ كَر مَحَارِمُ اللهِ عَلَي عَلَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

حفرت امام بخاری رہی ہے اس ترجمہ باب میں کوئی حدیث بیان نہیں کی شاید کوئی حدیث یمال لکھنا چاہتے ہول کے گر موقع

نمیں ملا بعض ننخوں میں یہ عبارت بالکل نمیں ہے۔ باب کا مضمون اس مدیث سے نکاتا ہے جو اوپر فدکور ہوئی کہ قرایش کے کفار پر آتخضرت مان کیا کی نافرانی کی وجہ سے عذاب آیا۔

٣٧ - بَابُ الإسْتِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ بِالْمَسْجِدِ بِالْمَسْجِدِ بِالْمَسْتِسْقَاءِ الْمَسْجِدِ الْمَسْتِسْقَاءِ الْمَسْجِدِ الْمَسْجِدِ الْمَسْتِسْقَاءِ الْمَسْجِدِ الْمُسْجِدِ اللَّهِ الْمُسْجِدِ اللَّهِ الْمُسْجِدِ الْمُعِلَّ الْمُسْجِدِ الْمُسْعِدِ الْمُسْعِدِ الْمُسْعِدِ الْمُعِلَّ الْمُسْعِدِي الْمُعِلَّ الْمُسْعِدِي الْمُعْمِي الْمُعِلَّ الْمُسْعِدِي الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُسْعِدِي الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَا

(۱۰۱۳) م سے محد بن مرحوم بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو مفرہ انس بن عیاض نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شریک بن عبدالله بن ابی نمرنے بیان کیا کہ انہوں نے انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا آپ نے ایک شخص (کعب بن مرویا ابوسفیان) کاذکر کیا جو منبر کے سامنے والے دروازہ سے جمعہ کے دن مسجد نبوی میں آیا۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم كھرے موسے خطبه دے رہے تھے'اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کما یارسول اللّٰدُ! (بارش نه ہونے سے) جانور مرگئے اور راستے بند ہو كئ أب الله تعالى سے بارش كى دعا فرمائے انبول في بيان كياكم رسول الله صلى الله عليه وسلم في بير كت بي باته الحادية آب في دعاکی کہ اے اللہ! ہمیں سراب کر۔ اے اللہ! ہمیں سراب کر۔ اے الله! بمیں سراب کر۔ انس بناٹھ نے کما بخد اکمیں دور دور تک آسان یر بادل کا کوئی نکرا نظر نہیں آتا تھا اور نہ کوئی اور چیز (ہوا وغیرہ جس ے معلوم ہو کہ بارش آئے گی)اور ہمارے اور سلع بہاڑ کے درمیان کوئی مکان بھی نہ تھا (کہ ہم باول ہونے کے باوجود نہ دیکھ سکتے ہول) بہاڑ کے پیچیے سے ڈھال کے برابر بادل نمودار ہوا اور چ آسان تک بنيج كر چارول طرف تهيل كيااور بارش شروع مو كئ فداكي فتم بم نے سورج ایک ہفتہ تک نہیں دیکھا۔ پھرایک فمخص دو سرے جمعہ کو ای دروازے سے آیا۔ رسول الله طی اللہ علی اللہ دے رہے تھے'اس شخص نے پھر آپ کو کھڑے کھڑے ہی مخاطب کیا کہ یارسول الله ! (بارش کی کشرت سے) مال ومنال بر جابی آگی اور راستے بنر ہو گئے۔ اللہ تعالی سے دعا کیجئے کہ بارش روک دے۔ پھررسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہاتھ اٹھائے اور دعاكى كه يا الله اب

١٠١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عَيَّاضِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْن مَالِكٍ يَذْكُرُ ((أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ يَومَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ وِجَاهَ الْمِنْبَر وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللهِ اللهِيَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ هَلَكَتِ الْـمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُغِيُّثُنَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ عَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمُّ اسْقِنَا)). قَالَ: أَنَسُّ: فَلاَ وَا للهِ مَا نَوَى فِي السَّماَء مِنْ سَحَابٍ وَلاَ قَزَعَةٍ وَلاَ شَيْنًا، وَمَا بَينَنَا وَبَيْنَ سَلَع مِنْ بَيْتِ وَلاَ دَارِ. قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرس. فَلَمَّا تَوسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ، ثُمُّ أَمْطَرَتْ - قَالَ: وَاللهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ مِيًّا. ثُمَّ ذَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ -وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ – فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُمْسِكُهَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَيْهِ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا، اللَّهُمُّ

عَلَى الْإِكَامِ وَالْجِبَالِ وَالظَّرَابِ وَالأُوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)). قَالَ: فَانْقَطَعَتْ، وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَوِيكٌ: فَسَأَلْتُ أَنسًا: أَهُوَ الرَّجُلُ الأُوْلُ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِىْ؟ [راجع: ٩٣٢]

ہمارے اردگرد بارش برسا ہم ہے اسے روک دے۔ ٹیلوں پہاڑوں پہاڑوں اور باغوں اور باغوں کو سیراب کر۔ انہوں نے کہا کہ اس دعاہے بارش ختم ہوگئ اور ہم نکلے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے کہا کہ میں نے انس بڑا ٹی سے پوچھا کہ بید وہی پہلا شخص تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جھے معلوم نہیں۔

سلع مدینہ کا پہاڑ۔ مطلب یہ کہ کمی بلند مکان یا گھر کی آڑ بھی نہ تھی کہ اہر ہو اور ہم اسے نہ دیکھ سکیں بلکہ آسان شیشے کی طرح صاف تھا' برسات کا کوئی نثان نہ تھا۔ اس مدیث سے حضرت امامؓ نے یہ ثابت فرمایا کہ جمعہ میں بھی استسقاء بعنی پانی کی دعا مانگنا درست ہے۔ نیز اس مدیث سے کئی ایک معجزات نبوی کا ثبوت ملتا ہے کہ آپ نے اللہ پاک سے بارش کے لئے دعا فرمائی تو وہ فوراً قبول ہوئی اور بارش شروع ہو گئی۔ پھر جب کثرت باراں سے نقصان شروع ہوا تو آپ نے بارش بند ہونے کی دعا فرمائی اور وہ بھی فوراً قبول ہوئی۔ اس سے آپ کے عنداللہ درجہ تبولیت و صداقت پر روشنی پڑتی ہے۔ صلے اللہ علیه و سلم

باب جمعه كاخطبه پڑھتے وقت جب منه قبله كى طرف نه ہو پانى كے لئے دعاكرنا

(۱۹۱۲) ہم سے تتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
اسلیمل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شریک نے بیان کیا' ان سے
حفرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص جمعہ کے دن
مسجہ میں داخل ہوا۔ اب جہال دار القضاء ہے ای طرف کے
دروازے سے وہ آیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کھڑے ہوئے
خطبہ دے رہے تھے' اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ علیہ و سلم نے دونوں ہاتھ اٹھا کر
مرکئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا بیجئے کہ ہم پر پائی
برسائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دونوں ہاتھ اٹھا کر
دعا فرمائی اے اللہ! ہم پر پائی برسا۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ انس
برسائے۔ کہا خدا کی قسم آسان پر بادل کا کہیں نشان بھی نہ تھا اور
ہمارے اور سلع بہاڑ کے بیج میں مکانات بھی نہیں تھے' اسے میں بہاڑ
کے بیجھے سے بادل نمودار ہوا ڈھال کی طرح اور آسان کے بیج میں
ہینچ کر چاروں طرف کھیل گیا اور برسے لگا۔ خدا کی قسم ہم نے ایک
ہفتہ تک سورج نہیں دیکھا۔ پھر دو سرے جمعہ کو ایک شخص ای

٦ - بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبل الْقِبْلَةِ

خَدُّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ السَّمِنِ الْمَسْجِدَ الْسَمْعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ الْسَهْجِدَ الْسَهْبِ بَنِ مَالِكِ ((أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ جُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَصَاءِ يَوْمَ جُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَصَاءِ وَرَسُولُ اللهِ اللهُ الله

دروازے سے داخل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ وے رہے ہو اس لئے اس نے کھڑے کھڑے کہایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! (کٹرت بارش سے) جانور تباہ ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش بند ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کی اے اللہ! ہمارے اطراف میں بارش برسا (جمال ضرورت ہے) ہم پر نہ برسا۔ اے اللہ! ٹیلوں پہاڑیوں وادیوں اور باغوں کو سیراب کر۔ چنانچہ بارش کاسلسلہ بند ہو گیا اور ہم باہر آئے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے بیان کیا کہ گیا ہے پہلا ہی میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا ہے پہلا ہی میں فض تھا؟ انہوں نے جواب دیا مجھے معلوم نہیں۔

الشَّمْسَ سِنًا. ثُمُّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ اللهِ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ - وَرَسُولُ اللهِ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ - وَرَسُولُ اللهِ قَانِمٌ يَخْطُبُ - فَاسْتَقْبَلَهُ قَانِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ اللّمُوالُ، وَانْقَطَعَتِ اللّمُولُ، وَانْقَطَعَتِ اللّمُولُ، وَانْقَطَعَتِ اللّمُ اللّهُمُ عَلَى اللّهُمُ قَالَ: ((اللّهُمُ فَوَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا، اللّهُمُ عَلَى الإَكَامِ وَالْظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ اللّهُمُ عَلَى الإَكَامِ اللّهُمُ عَلَى الإَكَامِ اللّهُمُ عَلَى الإَكَامِ اللّهُمْ عَلَى الإَكَامِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ اللّهُمْ عَلَى الشَّعْدِي)). قَالَ: قَالَتُ اللّهُمْ الأَوْلُ؟ قَالَ تَمْشِي الشَّمْسِ. قَالَ شَرِيْكَ: فَسَأَلْتُ أَنَسَ اللّهُمُ عَلَى الرّجُلُ الأَوْلُ؟ قَالَ: مَا اللّهُمْ عَلَى اللّهُ مَالِكِ : أَهُو الرّجُلُ الأَوْلُ؟ قَالَ : مَا

أَدْرِي؟. [راجع: ٩٣٢]

سلع مدینہ کی مشہور بہاڑی ہے ادھر بی سمندر تھا۔ رادی یہ کمنا چاہتے ہیں کہ بادل کا کہیں نام و نشان بھی نہیں تھا۔ سلع کی سیستھا۔

طرف بادل کا امکان ہو سکتا تھا۔ لیکن اس طرف بھی بادل نہیں تھا۔ کیونکہ بہاڑی صاف نظر آ ربی تھی در میان میں مکانات وغیرہ بھی نہیں تھے اگر بادل ہوتے تو ضرور نظر آتے اور حضور اکرم سٹھیل کی دعا کے بعد بادل ادھر بی ہے آئے۔ دار القعناء ایک مکان تھا جو حضرت عمر نے بنوایا تھا۔ جب حضرت عمر کا انتقال ہونے لگا تو آپ نے وصیت فرمائی کہ یہ مکان بھی کر میرا قرض ادا کر دیا جائے جو بیت المال سے میں نے لیا ہے۔ آپ کے صاحبزادے حضرت عبداللہ نے اسے حضرت معاویہ کی ہاتھ بھی کر آپ کا قرض ادا کر دیا اس وجہ سے اس گھر کو دار القصناء کہنے گئے یعنی وہ مکان جس سے قرض ادا کیا گیا۔ یہ حال تھا مسلمانوں کے غلیفہ کا کہ دنیا سے رخصتی کے وقت ان کے یاس کوئی سموایہ نہ تھا۔

٨- بَابُ الإستِسْقَاء عَلَى الْمِنْبَرِ
 ١٠١٥ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:
 ((بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ اللهِ يَخْطُبُ يَومَ
 الْجُمُعَة إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ قَحْطَ الْمَطَرُ، فَاذْعُ الله أَنْ يَسْقِيْنَا.
 اللهِ قَحْطَ الْمَطَرُ، فَاذْعُ الله أَنْ يَسْقِيْنَا.
 فَدَعَا، فَمُطِرْنَا، فَمَا كِدْنَا أَنْ نَصِلَ إِلَى الْجُمُعَة مِنَازِلْنَا، فَمَا زَلْنَا نُمْطَورُ إِلَى الْجُمُعَة مِنَازِلْنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَورُ إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْجُمُعَة إِلَى الْحَمُعَة إِلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

باب منبرر بانی کے لئے دعا کرنا

(۱۰۱۵) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
ابو عوانہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک
بواٹھ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن خطبہ دے
رہے تھے کہ ایک مخص آیا اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! پانی کا قحط پڑ
گیا ہے' اللہ سے دعا کیجئے کہ ہمیں سراب کردے۔ آپ نے دعا کی
اور بارش اس طرح شروع ہوئی کہ گھروں تک پنچنا مشکل ہو
گیا' دوسرے جعہ تک برابر بارش ہوتی رہی۔ انس نے کہا کہ پھر

استسقاء كابيان

الْمُقْبِلَةِ. قَالَ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ – أَوْ غَيْرُهُ – فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَدْعُ اللهَ أَنْ يَصْرُفَهُ عَنَّا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَّا: فَلَقَدْ ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّعُ يَمِيْنًا وَشِمَالاً، يُمْطَرُون وَلاَ يُمْطَرُ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ)).

(دو سرے جعہ میں) وہی شخص یا کوئی اور کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ
یارسول اللہ! سائیلیے دعا کیجئے کہ اللہ تعالی بارش کا رخ کسی اور طرف
موڑ دے۔ رسول اللہ ملٹیلیے نے دعا فرمائی کہ اے اللہ ہمارے اردگرد
بارش برساہم پرنہ برسا۔ انس نے کما کہ میں نے دیکھا کہ بادل مکڑے
کاڑے ہو کر دائیں بائیں طرف چلے گئے پھروہاں بارش شروع ہو گئ
اور مدینہ میں اس کاسلسلہ بند ہوا۔

[راجع: ٩٣٢]

۔ اس مدیث میں بظاہر منبر کا ذکر نہیں ہے آپ کے خطبہ جمعہ کا ذکر ہے جو آپ منبری پر دیا کرتے تھے کہ اس سے منبر ثابت ہو گیا۔

٩- بَابُ مَنْ اكْتَفَى بِصَلاَةِ الْجُمُعَةِ في الإستِسْقَاءِ

مَالِكِ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ مَالِكِ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلُ إِلَى النّبِيِّ فَلَا فَقَالَ: هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَتَقَطَّعَتِ السّبُلُ، فَدَعَا، فَمُطِوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَدَعَا، فَمُطُونَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ اللّهُمُ جَاءَ فَقَالَ ؛ تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ فَقَامَ فَقَالَ ؛ تَهَدَّمَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ فَقَامَ فَقَالَ وَالظَّرَابِ السَّبِلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ فَقَالَ وَالظَّرَابِ وَالأُودِيةِ وَمَنَابَتِ الشَّجَرِ)). فَانْجَابَتْ عَلَى الْبُوبِ

[راجع: ٩٣٢]

١٠ - بَابُ الدُعَاءِ إِذَا تَقَطُّعَتِ
 السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْـمَطَرِ
 ١٠١٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي

باب پانی کی دعاکرنے میں جعه کی نماز کو کافی سمجھنا (یعنی علیحدہ استسقاء کی نمازنه پڑھنااور اس کی نیت کرنا ہیہ بھی استسقاء کی ایک شکل ہے)

(۱۰۱۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک رخ بیان کیا' ان سے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے' ان کو انس رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ایک آدمی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جانور ہلاک ہو گئے اور رائے بند ہو گئے۔ آپ نے دعاکی اور ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی بھرایک شخص آیا اور عرض کیا کہ (بارش کی کثرت سے) گھر گر گئے' رائے بند ہو گئے۔ چنانچہ آپ نے پھر کھڑے ہو کر دعاکی کہ اے اللہ! بارش میلوں' بہاڑیوں' وادیوں اور باغوں میں برسا (دعا کے نتیجہ میں) بادل مدینہ سے اس طرح پھٹ گئے جیسے کیڑا پھٹ کر عکڑے کراے مکڑے ہو جاتا ہے۔

باب اگر بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں تو پانی تھنے کی دعا کر سکتے ہیں (۱۰۱۷) ہم سے اسلیل بن ابی ابوب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ

مَالِكٌ عَنْ شَرِيْكِ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِر عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْـمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ ا للهُ. فَدَعَا رَسُولُ ا للهِ ﷺ فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى جُمُعَةٍ. فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ عَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ وَالآكَام، وَبُطُونَ الأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشُّجَرِ). فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجِيَابَ النُّوْبِ.

[راجع: ٩٣٢]

اور پانی پروردگار کی رحت ہے' اس کے بالکل بند ہو جانے کی دعاشیں فرمائی بلکہ یوں فرمایا کہ جمال مفید ہے وہال برے۔

١١ - بَابُ مَا قِيْلَ إِنَّ النَّبِيُّ ﴿ لَمْ يُحوِّلُ رِدَاءَهُ فِي الإِسْتِسْقَاءِ يَومَ الجُمُعَة

١٠١٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْن بِشْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَافِي بْنِ عِمْرَانْ عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ ((أَنَّ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ الله المال وجَهَدَ الْعِيَالِ، فَدَعاَ اللهَ اللهَ اللهَ يَسْتَسْقِي. وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، وَلاَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)). [راجع: ٩٣٢]

معلوم ہوا کہ چادر الثانا اس استسقاء میں سنت ہے جو میدان میں نکل کر کیا جائے اور نماز بڑھی جائے۔

١٢ - بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الإِمَامِ

مجھ سے امام مالک ؓ نے بیان کیا' انہوں نے شریک بن عبداللہ بن الی نمر کے واسطے ہے بیان کیا' ان ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنه نے کہا کہ ایک مخص رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! مویثی ہلاک مو كئة اور راست بند مو كئ "آپ الله تعالى سے دعا يجيح ـ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دعا فرمائی تو ایک جعد سے دو سرے جعد تک بارش ہوتی رہی پھردو سرے جمعہ کو ایک جمخص حاضر خدمت ہوا اور كماكد يارسول الله صلى الله عليه وسلم إركثرت بارال سع بهت سع) مكانات كركئ واست بند مو كئ اور موليثي بلاك مو كئ يناني رسول الله صلى الله عليه وسلم في دعا فرمائي كه اعد الله! بها رول ٹیلوں وادیوں اور باغات کی طرف بارش کا رخ کردے۔ (جمال بارش کی کی ہے۔)چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاسے بادل کیڑے کی

> باب جب ني كريم النايام نے جمعہ ك دن مسجد ہی میں پانی کی دعاكى تو چادر نهيس الثائي

(١٠١٨) مم سے حسن بن بشرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم سے معافی بن عمران نے بیان کیا کہ ان سے امام اوزاعی نے ان سے اسحاق بن عبدالله بن الي طلح في ان سے انس بن مالک رضي الله عنہ نے بیان کیا کہ ایک مخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے (قحط ہے) مال کی بربادی اور اہل وعیال کی بھوک کی شکلیت کی۔ چنانچیہ آپ نے دعائے استسقاء کی۔ راوی نے اس موقع پر نہ چاور بلٹنے کاذکر کیااورنہ قبلہ کی طرف منہ کرنے کا۔

باب جب لوگ امام سے دعائے استسقاء کی درخواست

لِيَسْتَسْقِي لَهُمْ لَمْ يَرُدُّهُمْ

آل: أخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ أَنْهُ اللهِ بْنِ مَالِكٍ أَنّهُ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَهَالَتُ اللهِ فَادْعُ اللهِ. فَدَعَا اللهِ فَمُطِرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ. اللهِ اللهِ مُعَلِقُ فَجَاءَ وَحَلَّ إِلَى اللهِ عَنَى اللهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَعَاءَ وَمَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَيَا وَمَلَكَتِ السَّبُلُ، وَمَقَطَّعَتِ السَّبُلُ، وَمَقَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَالإَكَامِ وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ، وَالْحَكِمَ وَمَعَلَعَتِ السَّبُلُ وَالْإِكَامِ وَمَعَلَعِتِ السَّبُلُ وَالْحَامِ وَالْحِكَامِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنابِتِ الشَّعِرِ). وَبُطُونِ الْمُودِيةِ وَمَنابِتِ الشَّوبِ. الْعَبَالِ اللهِ فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجَيَابِ اللهِ اللهِ فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجَيَابِ اللهِ بَاللهِ فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجَيَابِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْتِ اللهُ اللهِ اللهُ فَالْمَامِنَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

١٣ - بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ
 بالْمُسْلِمِیْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ

مُنْفَيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الصَّحَى عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنَّ قُرِيْشًا أَبْطَوُوا عَنِ الإسلام، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُ اللهِ فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيْهَا، وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْمِظَامَ. فَجَاءَهُ أَبُوسُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جِنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِم، وَإِنْ مُحَمَّدُ، جَنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةٍ الرَّحِم، وَإِنْ

کریں توردنہ کرے

(۱۰۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں آنام مالک نے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر کے واسطے سے خبر دی اور انہیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کیا یا رسول اللہ! (قبط سے) جانور ہلاک ہو گئے اور راستے بند' اللہ سے دعا کیجئے۔ چنانچہ آپ نے دعاکی اور ایک جمعہ سے اگلے جمعہ بتک ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھرایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ اللہ علیہ و سلم کی کثرت میں ماضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ اللہ علیہ و سلم کی استے بند ہو گئے اور مولی ہلاک ہو گئے۔ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی مثرت میں وادیوں اور باغات کی طرف موڑ دے' چنانچہ بادل مدینہ سے اس وادیوں اور باغات کی طرف موڑ دے' چنانچہ بادل مدینہ سے اس طرح چھٹ گیا جیسے کیڑا بھٹ جایا کرتا ہے۔

باب اس بارے میں کہ اگر قحط میں مشرکین مسلمانوں سے دعاکی درخواست کریں؟

اگر قبط پڑے اور غیر مسلم مسلمانوں سے دعا کے طالب ہوں تو بلا در بنے دعا کرنی چاہئے کیونکہ کسی بھی غیر مسلم سے انسانی سلوک کرنا اور ان کے ساتھ نیک برتاؤ کرنا اسلام کاعین منشاہے اور اسلام کی عزت بھی اس میں ہے۔

(۱۰۲۰) ہم سے محمہ بن کیٹرنے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے'
انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے
ابو الفحٰی نے' ان سے مسروق نے' آپ نے کہا کہ میں ابن مسعود
بوالفر کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ نے فرمایا کہ قریش کا اسلام سے
اعراض بوھتا گیا تو نبی کریم سلی ہے نے ان کے حق میں بددعا کی۔ اس
بددعا کے بتیجہ میں ایسا قحط پڑا کہ کفار مرنے لگے اور مردار اور ہڈیاں
کھانے لگے۔ آخر ابو سفیان آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض
کیاا ہے محمہ! (سلی ہے) آپ صلہ رحی کا تھم دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم

قَوْمَكَ هَلَكُوا، فَادْعُ الله تَعَالَى. فَقَرَأَ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَومَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِيْنِ ﴾ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَومَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ يَومَ بَدْرٍ – وَزَادَ أَسْبَاطٌ عَنْ مَنْصُورٍ –: فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَيْكُ فَسُقُوا الْفَيْثَ، فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا. وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ قَالَ: ((اللّهُمُ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنِ رَأْسِهِ، فَسَقُوا النَّاسُ حَوْلَهُمْ. [راجع: ٢٠٠٧]

مررہی ہے۔ اللہ عزوجل سے دعا کیجئے۔ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی (ترجمہ) اس دن کا انتظار کر جب آسان پر صاف کھلا ہوا دھوال نمودار ہو گاالآیہ (خیرآپ نے دعا کی بارش ہوئی قحط جاتا رہا) لیکن وہ پھر کفر کرنے گئے اس پر اللہ پاک کایہ فرمان نازل ہوا (ترجمہ) جس دن ہم انہیں سختی کے ساتھ پکڑ کریں گے اوریہ پکڑ بدر کی لڑائی میں ہوئی اور اسباط بن محمد نے منصور سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی لیا نے دعائے استہ قاء کی (مدینہ میں) جس کے نتیجہ میں خوب بارش ہوئی کہ مات دن تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی مات دن تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی وجوانب میں بارش برسا مدینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر۔ چنانچے بادل وجوانب میں بارش ہوئی۔

ا شروع میں جو واقعہ بیان ہوا' اس کا تعلق کمہ ہے ہے۔ کفار کی سرکٹی اور نافرمانی ہے عاجز آکر حضور اکرم ملکھ آپ جب

المنظم المباب ہے ہیں۔ لیکن خود اپنی قوم کے حق میں اتن سخت بددعا کر دی۔ اب کم از کم آپ کو دعا کرنی چاہئے کہ قوم کی بہ پریشانی دور ہو۔
علم دیتے ہیں۔ لیکن خود اپنی قوم کے حق میں اتن سخت بددعا کر دی۔ اب کم از کم آپ کو دعا کرنی چاہئے کہ قوم کی بہ پریشانی دور ہو۔
حدیث میں اس کی تصریح نہیں ہے کہ آپ نے ان کے حق میں دوبارہ دعا فرمائی لیکن حدیث کے الفاظ ہے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دعا کی تقی جبھی تو قبط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکٹی برابر جاری رہی اور پھریہ آیت نازل ہوئی ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبُطْشَةَ الْکُنْزی ﴾

(الدخان: ۱۸) یہ مطش کبری بدر کی لڑائی میں وقوع پذیر ہوئی۔ جب قریش کے بہترین افراد لڑائی میں کام آئے اور انہیں بری طرح پپا ہونا پڑا۔ دمیاطی نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے بد دعا حضور اکرم نے اس وقت کی تھی جب کفار نے حرم میں سجدہ کی حالت میں آپ پر اوجھڑی ڈال دی تھی اور پھر خوب اس "کارنا ہے" پر خوش ہوئے اور قبقے لگائے تھے۔ قوم کی سرکٹی اور فساد اس درجہ بڑھ گیا تو حضور اکرم ساتھ کے علیم الطبع اور بردبار اور صابر نبی کی زبان سے بھی بد دعا نکل گئی۔ جب ایمان لانے کی کمی درجہ میں بھی امید نہیں ہوتی بلکہ قوم کا وجود دنیا میں صرف شرو فساد کا باعث بن کر رہ جاتا ہے تو اس شرکو ختم کرنے کی آخری تدبیر بد دعا ہے۔

حضور اکرم مٹھیا کی زبان مبارک سے پھر بھی بھی ایی بد دعا نہیں نکلی جو ساری قوم کی بابی کا باعث ہوتی کیونکہ عرب کے اکثر افراد کا ایمان مقدر تھا۔ اس روایت میں اسباط کے واسط سے جو حصہ بیان ہوا ہے اس کا تعلق کمہ سے نہیں بلکہ مدینہ سے ہے۔ اسباط نے منصور کے واسط سے جو حدیث نقل کی ہے اس کی تفصیل اس سے پہلے متعدد ابواب میں گزر چکی ہے۔ مصنف نے دو حدیثوں کو طاکر ایک جگہ بیان کر دیا ' یہ فلط کی راوی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دمیاطی نے کما ہے خود مصنف کی کا ہے (تفہیم البخاری) عدیثوں کو طاکر ایک جگہ بیان کر دیا ' یہ فلط کی راوی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دمیاطی نے کما ہے خود مصنف کی کا ہے (تفہیم البخاری) پیغیروں کی شخصیت بہت ہی ارفع و اعلی ہوتی ہے ' وہ ہر مشکل کو ہر دکھ کو بنس کر برداشت کر لیتے ہیں گر جب قوم کی سرکشی صد پیغیروں کی شخصیت بہت ہی ارفع و اعلی ہوتی ہے ' وہ ہر مشکل کو ہر دکھ کو بنس کر برداشت کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے سے گزرنے گئے اور وہ ان کی ہدایت سے مایوس ہو جائیں تو وہ اپنا آخری ہتصیار بد دعا بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے مواقع پر بد دعا کی ہے جن کے دہائج مواقع پر بہد دعا کی ہے دواقعہ نہ کورہ بھی ہو اللہ اعلمی،

169

١٠- بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كُثْرَ الْمَطَرُ ((حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا))

١٠٢١ - حَدَّثِنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُفْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ثَابِتٍ بْن أَنَسِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ فَصَاحُوا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَحَطَ الْمَطَرُ، وَاحْمَرُت الشُّجَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْعُ اللهَ أَنْ يَسْقِيْنَا. فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ اسْقِنَا)) (مَرَّتَيْن). وَايِمُ اللهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاء قَزَعَةً مِنْ سَحَابِ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَصَلَّى. فَلَمَّا انْصَرَكَ لَمْ تَزَلْ تُمْطِرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيْهَا. فَلَمَّا قَامَ النُّبِي ﴿ يَخْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ: تَهَدُّمَتِ الْبُيُوتُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يُحْسِهُا عَنَّا. فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ اللَّهِ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). وَ تَكَشُّطُتِ الْمَدِيْنَةُ، فَجَعَلَتْ تُمْطِرُ حَوْلَهَا، وَ مَا تُمْطِرُ بِالْمَدِيْنَةِ قَطْرَةً، فَنَظَرْتُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلَ الْإِكْلِيْلِ)).[راجع: ٩٣٢]

٥ - بَابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائمًا

١٠٢٧ - وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ((خَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ اللهِ بْنُ عَازِبِ الْأَنْصَارِيُ وَخَرَجَ مَعَهُ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبِ

باب جب بارش حدے زیادہ ہو تواس بات کی دعا کہ ہمارے یمال بارش بند ہو جائے اور ارد گر دبرے

(۱۹۲۱) مجھ سے محمد بن ابی برنے بیان کیا کما کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا ان سے ابت نے ان سے انس بن مالک بھٹ نے کہ رسول اللہ ملھیم جمعہ کے دن خطبہ برھ رے تھے کہ اتنے میں لوگوں نے کورے ہو کرغل میایا 'کہنے لگے کہ یارسول الله! بارش کے نام بوند بھی نہیں درخت سرخ ہو چکے العنی تمام ية خك مو كئ اور جانور تباه مو رب بي "آپ الله تعالى س دعا کیجے کہ ہمیں سراب کرے۔ آپ نے دعاکی اے اللہ! ہمیں سراب کر دو مرتبہ آپ نے اس طرح کما۔ قتم خدا کی اس وقت آسان پر بادل کمیں دور دور نظر نہیں آتا تھا لیکن دعا کے بعد اچانک ایک بادل آیا اور بارش شروع مو گئی۔ آپ منبرے اترے اور نماز پڑھائی جب آپ نمازے فارغ ہوئے تو بارش ہو رہی تھی اور دوسرے جعد تک بارش برابر ہوتی رہی پھرجب حضور اکرم دوسرے جعہ میں خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو لوگوں نے بتایا کہ مکانات منهدم ہو گئے اور رائے بند ہو گئے 'اللہ سے دعا کیجئے کہ بارش بند کر دے۔ اس پر نبی کریم مشیم مسکرائے اور دعاکی اے اللہ! مارے اطراف میں اب بارش برسا' مینه میں اس کاسلسلہ بند کر۔ آپ کی دعا ے مدینہ سے بادل چھٹ گئے اور بارش جمارے ارد گرد جونے لگی۔ اس شان سے کہ اب مینہ میں ایک بوند بھی نہ براتی تھی میں نے مینہ کو دیکھاابر تاج کی طرح گرداگر د تھااور مدینہ اس کے چیمیں۔

باب استسقاء میں کھڑے ہو کرخطبہ میں دعامانگنا

(۱۰۲۲) ہم سے ابو لعیم فضل بن دکین نے بیان کیا ان سے زہیر نے ، ان سے ابو اسحاق نے کہ عبداللہ بن بزید انصاری رضی اللہ عنہ استنقاء کے لئے باہر نکلے۔ ان کے ساتھ براء بن عاذب اور زید بن ارقم رضی الله عنم بھی تھے۔ انہوں نے پانی کے لئے دعا کی تو پاؤں پر کھڑے رہے اللہ عنام بھی تھے۔ انہوں نے پانی کے لئے دعا کی پھردو رکعت نماز پڑھی جس میں قرأت بلند آوازے کی ند اذان کھی اور ندا قامت۔ ابو اسحاق نے کما عبداللہ بن بزید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا۔

وہ محالی سے اور ان کا یہ واقعہ ۱۳ھ سے تعلق رکھتا ہے جبکہ وہ عبداللہ بن زبیر کی طرف سے کوف کے حاکم ہے۔

(۱۰۲۳) ہم سے ابو الیمان محیم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے' انہوں نے کہا کہ جمع سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ ان کے چچاعبداللہ بن زید نے جو صحابی تھے' انہیں خبردی کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو ساتھ لے کر استہاء کے لئے نگلے اور آپ کھرے ہوئے اور کھڑے ہی کھڑے اللہ تعالی سے دعاکی' پھر قبلہ کی طرف منہ کرکے اپنی چاور پلٹی چنانچہ بارش خوب ہوئی۔

باب استسقاء کی نماز میں بلند آوازے قرأت کرنا

(۱۰۲۴) ہم سے ابو تھیم فضل بن دکین نے بیان کیا کہ ہم سے ابن الی ذئب نے زہری سے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ان کے بچ (عبداللہ بن زید) نے کہ نبی کریم مٹھالیا استسقاء کے لئے باہر نکلے تو قبلہ روہو کر دعا کی۔ پھرا نبی چادر بلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ نمازیس آپ نے قرائت قرآن بلند آواز سے کی۔

باب استسقاء میں نبی کریم ملی اللہ سنے لوگوں کی طرف بہت مبارک کس طرح موڑی تھی ؟

(۱۰۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے زہری سے بیان کیا' ان سے عباد بن تمیم نے' ان سے ان کے چاعبداللہ بن زیدنے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ

وَزَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ فَاسْتَسْقَى، فَقَامَ بِهِمْ عَلَى رِجْلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مِنْبُرٍ، فَاسْتَفْفَرَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيِنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يُؤَذِّنْ وَلَمْ يُقِمْ. قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَرَأَى عَبْدُ اللهِ بْنُ يَوْيْدَ النَّبِيِّ (()).

رُهُ وَبِ الرَّهُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُغَيْبٌ عَنِ الزُّهُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيْمٍ أَنَّ عَمَّهُ – وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيُّ ﷺ حَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ حَرَجَ النَّبِيِّ ﷺ حَرَجَ النَّهُ النَّبِيِّ ﷺ وَحَوَّلَ وَدَاءَهُ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ وَحَوَّلَ وِدَاءَهُ فَاسْقُوا)). [راجع: ١٠٠٥]

١٦ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الإسْتِسْقَاءِ

1 · ٢٠ - حَدِّثَنَا أَبُونُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ: ((خَوَجَ النَّبِيُ اللَّي يَسْتَسْقَى فَتَوَجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فَتَوَجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فَتَوَجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فُتُ صَلَّى رَكْعَتَينِ يَجْهَرُ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَقِ). [راحع: ٥٠٠٥]

١٧ – بَابُ كَيْفُ حَوَّلَ النَّبِي ﴿ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ

١٠٢٥ حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدِّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ
 غَمْهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ لَـمًا خَرَجَ

يَسْنَسْقَي ، قَالَ : فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو، ثُمَّ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، ثُمَّ صَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)). [راجع: ١٠٠٥]

١٨ - بَابُ صَلاَةِ الإِسْتِسْقَاءِ
 رَكْعَتَيْن

١٠٢٦ حَدِّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ:
 حَدِّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ
 عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَعِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ: ((أَنَّ النَّبِيُّ عَمْهِ: ((أَنَّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّتَسْقَى فَصَلَّى رَكْفَتَينِ، وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ)). [راجع: ١٠٠٥]

علیہ وسلم کو جب آپ استسقاء کے لئے باہر نگلے 'دیکھاتھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ نے اپنی پیٹے صحابہ کی طرف کر دی اور قبلہ رخ ہو کر دعا کی۔ پھرچادر بلٹی اور دور کعت نماز پڑھائی جس کی قرآت قرآن میں آپ نے جرکیا تھا۔

باب استسقاء کی نماز دو رکعتیں پڑھنا

(۱۰۲۹) مجھ سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے عبداللہ بن الی بکرسے بیان کیا' ان سے عباد بن متیم نے ' ان سے ان کے چھاعبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے دعائے استسقاء کی تو دو رکعت نماز پڑھی اور چادر بلئی۔

استسقاء کی دو رکعت نماز سنت ہے۔ امام مالک' امام شافعی' امام احمد اور جمہور کا نیمی قول ہے حضرت امام ابو حنیفہ رمائیہ میں مسلوق استسقاء سنت ہونے نماز می نماز می نماز میں نسلیم کرتے مگر صاحبین نے اس بارے میں حضرت امام کی مخالفت کی ہے اور صلوق استسقاء کے سنت ہونے کا قرار کیا ہے۔

صاحب عرف الثذى نے اس بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث مدظلہ العالی جملہ اختلافات کی تشریح کے بعد فرماتے ہیں:

وقد عرفت بما ذكرنا من وجه تخبط الحنفية في بيان مذهب امامهم وهو انه قد نفي الصلوة في الاستسقاء معلقًا كما هو مصرح في كلام ابي يوسف و محمد في بيان مذهب ابي حنيفة ولا شك ان قوله هذا مخالف و منا بذ للسنة الصحيحة الثابتة الصريحة فاضطربت الحنفية لذالك و تخبطوا في تشريح مذهبه و تعليله حتى اضطر بعضهم الى الاعتراف بان الصلوة في الاستسقاء بجماعة سنة وقال لم ينكر ابو حنيفة سنيتها و استحبابها و انما انكر كونها سنة منوكدة وهذا كما ترى من باب توجيه الكلام بما لايرضي به قائله لانه لو كان الامركذالك لم يكن بينه وبين صاحبيه خلاف مع انه قد صرح جميع الشراح وغيرهم ممن كتب في اختلاف الائمة بالمخلاف بينه وبين الجمهور في هذه المسئلة قال شيخنا في شرح الترمذي قول الجمهور وهو الصواب والحق لانه قد ثبت صلوته صلى الله عليه و سلم ركعتين في الاستسقاء من احاديث كثيرة صحيحة (مرعاة ع ٢٠٠٠)

فلاصہ یہ کہ حضرت امام ابو صنیفہ نے مطلقا صلوٰۃ استسقاء کا انکار کیا ہے تم پر واضح ہو حمیا ہو گا کہ اس بارے میں حنینہ کو کس قدر پریٹان ہونا پڑا ہے طالانکہ حضرت امام ابویوسف و حضرت امام محمد کے کلام سے صراحتا ٹابت ہے کہ حضرت امام ابو صنیفہ کا یکی ند ب ہوار کوئی شک نہیں کہ آپ کا یہ قول سنت صححہ کے صراحتا خلاف ہے۔ اس لئے اس کی تاویل اور تشریح اور تعلیل بیان کرنے میر علمائے احتاف کو بردی مشکل پیش آئی ہے حتی کہ بعض نے اعتراف کیا ہے کہ نماز استسقاء جماعت کے ساتھ سنت ہے اور حضرت المام ابوصنیفہ نے صرف سنت موکدہ ہونے کا انکار کیا ہے۔ یہ قائل کے قول کی ایسی توجیہ ہے جو خود قائل کو بھی پند نہیں ہے۔ آئی موضیفہ نے صرف سنت موکدہ مونے امام سے اختلاف نہ کرتے۔ اختلافات ائمہ بیان کرنے والوں نے اپنی کابوں میں صاف انکھا ہے آ۔

١٩ - بَابُ الإِسْتِسْقَاء فِي الْمُصَلِّى

١٠٢٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْر

سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَـمِيْمِ عَنْ عَمِّهِ قَالَ:

((خَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقَى،

وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَّبَ

ردَاءَهُ- قَالَ سُفْيَانُ: وَأَخْبَرَنِي

الْمَسْفُودِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ - جَعَلَ

صلوة استسقاء کے بارے میں حفرت امام ابو حذیفہ کا قول جمهور امت کے خلاف ہے۔ ہمارے شیخ حضرت مولانا عبدالرحمٰن مبارک بوری فرماتے ہیں کہ جمہور کا قول بی درست ہے اور میں حق ہے کہ نماز استسقاء کی دو رکعتیں رسول کریم ماٹھیام کی سنت ہیں جیسا کہ بہت می امادیث صیحہ سے ثابت ہے پھر حضرت مولانا مرحوم نے اس سلسلہ کی بیشتر امادیث کو تفصیل سے ذکر فرمایا ہے، شاکفین مزید تحفة الاحوذی کا مطالعہ فرمائیں۔ حضرت امام شافعیؓ کے نزدیک استسقاء کی دو ر کعتیں عیدین کی نمازوں کی طرح تحبیرات زوائد کے ساتھ ادا کی جائیں گرجہور کے نزدیک اس نماز میں تھبیرات زوائد نہیں ہیں بلکہ ان کو اسی طرح ادا کیا جائے جس طرح دیگر نمازیں ادا کی جاتی ہیں' قول جمهور کو بی ترجیح عاصل ہے۔ نماز استسقاء کے خطبہ کے لئے منبر کا استعال بھی مستجب ہے جیسا کہ حدیث عائشہ رہی ایکا میں صراحت کے ساتھ موجود ہے جے ابوداؤد نے روایت کیا ہے اس میں صاف فقعد علی المنبر کے لفظ موجود ہیں۔

باب عید گاہ میں بارش کی دعا کرنا

(۱۹۲۷) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیبید نے عبداللہ ابن الى بكرسے بیان كيا انمول نے عبادین تمیم سے سنا اور عباد اپنے چچاعبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعائے استسقاء کے لتے عیدگاہ کو نکلے اور قبلہ رخ ہو کردور کعت نمازیر هی پیرچادر پلی۔ سفیان توری نے کہا مجھے عبدالرحمٰن بن عبداللہ مسعودی نے ابو بکر کے حوالے سے خروی کہ آپ نے چادر کا داہنا کوتا بائیں کندھے پر -1115

الْيَمِيْنَ عَلَى الشِّمَال)). [راجع: ١٠٠٥] افضل تو یہ ہے کہ جنگل میدان میں استشاء کی نماز پڑھے کیونکہ وہاں سب آ سکتے ہیں اور عیدگاہ اور مجدمیں بھی درست ہے۔ باب استسقاء میں قبلہ کی طرف • ٢ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي

(١٠٢٨) جم سے محد بن سلام بيكندى نے بيان كيا كماك بميں عبدالوہاب ثقفی نے خروی انہوں نے کما کہ ہمیں یجی بن سعید انصاری نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے ابو بکرین محربن عمرو بن حزم نے خبردی کہ عبادین تمتیم نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن زید انساری نے بتایا کہ نبی کریم مٹھیام (استسقاء کے لئے) عید گاہ کی طرف نكلے وہاں نماز پڑھنے كوجب آپ دعاكرنے لكے يا راوى نے بير كمادعاكا اراده کیا تو قبله رو مو کر چادر مبارک بلی ابوعبدالله (امام بخاری رطینے) کہتے ہیں کہ اس حدیث کے راوی عبداللہ بن زید مازنی ہیں اور

مندكرنا

الإستيسقاء

١٠٢٨ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرِنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبِرَنِي أَبُوبَكُو بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ تمينم أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ زَيْدٍ الأنْصَارِيُّ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ خَوَجَ إلى الْمُصَلِّي يُصَلِّي، وَأَنَّهُ لَمَّا دَعَا - أَوْ أرادَ أَنْ يَدْعُوَ - اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوَّلَ رداءَهُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ابْنُ زَيْدٍ هَذَا

مَازِنِيٌّ، وَالأَوَّلُ كُوفِيٌّ هُوَ ابْنُ يَزِيْدَ.

[راجع: ٥٠٠٥]

٢١ - بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ
 الإِمَامِ فِي الإَمْتِسْقَاءِ

١٩ . ١٩ - قَالَ أَيُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدُّتَنِي أَبُو بَكْوِ بْنُ أَبِي أُرَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ يَحْتَى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْبَدُو إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَى يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: يَا رَسُولِ اللهِ عَلَىكَتِ الْمَاشِيَةُ، فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ هَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، هَلَكَ النَّاسُ: فَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدَيْهِ يَدْعُو، وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدْعُونَ. قَالَ: فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمُسْعِدِ حَتَّى مُطِونًا، فَمَا زِلْنَا تُمْطَلُ مَتَى الرُّجُلُ الْمَسْعِدِ حَتَّى مُطِونًا، فَمَا زِلْنَا تُمْطَلُ حَتَى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الأُخْرَى، فَأَتَى الرُّجُلُ اللهِ عَتَى الطُّرِيْقُ)، فَمَا زِلْنَا تُمْطَلُ إِلَى نَبِي اللهِ عَلَى فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الطَّرِيْقُ).

[راجع: ٩٣٢]

١٠٣٠ وَقَالَ الْأُونِسِيُّ حَدَّنِي مُحَمَّدُ
 بُنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ وَشَرِيْكٍ
 سَمِعَا أَنسًا عَنِ النَّبِيِّ ﴿ (أَنَّهُ رَفَعَ يَدَيْدِ
 حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْدِ)).

٣٧ - بَابُ رَفْعِ الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِمْتِسْقَاءِ

١٠٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَحْنَى وَابْنُ عَدِيًّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ

اس سے پہلے باب الدعافی الاستسقاء میں جن کاذکر گزراوہ عبداللہ بن زید میں کوفہ کے رہنے والے۔

باب استسقاء میں امام کے ساتھ لوگوں کا بھی ہاتھ اٹھانا

(۱۰۲۹) ایوب بن سلیمان نے کہا کہ مجھ سے ابو بکر بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان بن بلال سے بیان کیا کہ یکی بن سعید نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا کہ ایک بدوی (گاؤں کا رہنے والا) جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یارسول اللہ! بھوک سے مولی تباہ ہو گئے' اہل و عیال اور تمام لوگ مررہے ہیں۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ہاتھ اٹھائے۔ اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اپنی ملیم منجہ سے باہر نکلے بھی نہ تھے کہ بارش شروع ہو گئی اور ایک ہفتہ بمام برابر بارش ہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی مختص آیا اور عرض کی برابر بارش ہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی مختص آیا اور عرض کی برابر بارش ہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی مختص آیا اور عرض کی برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی مختص آیا اور واست برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی محتص آیا اور واست برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی محتص آیا اور واست برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی محتص آیا اور واست برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی محتص آیا اور واست برابر بارش بہوتی رہی۔ و سرے جمعہ میں پھروہی محتص آیا اور واست برابر بارش بہوگئے اور واست برابر بارش بہوگئے (بارش بہت ہونے سے) مسافر گھبرا گئے اور راست برابر بوگئے (بشق بمعن مل)

(۱۹۳۰) عبدالعزیز اولی نے کما کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے پیچیٰ بن سعید اور شریک نے انہوں نے کما کہ ہم نے انس بڑاٹھ سے سنا کہ نبی کریم ملڑ ہے (نے استسقاء میں دعا کرنے کے لئے) اس طرح ہاتھ اٹھائے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھے ل۔ باب امام کا استسقاء میں دعا کے لئے

باتهائهانا

(اسادا) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یکی بن سعید قطان اور محمد بن ابراہیم بن عدی بن عروبہ نے بیان کیا ان

قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ فَلَا: ((كَانَ النَّبِيُ فَلَا لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيء مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ فِي الرَّسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُوَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ).

سے سعید نے 'ان سے قادہ اور ان سے انس بن مالک بڑا تھی نے کہ نمی کریم ماٹھ ہے ماکھ (زیادہ) کریم ماٹھ ہے دعائے استسقاء کے سوا اور کسی دعا کے لئے ہاتھ (زیادہ) نہیں اٹھاتے تھے اور استسقاء میں ہاتھ اتنا اٹھاتے کہ بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی۔

[طرفاه في: ٥٦٥٤، ٦٣٤١].

ابو داؤد کی مرسل روایتوں میں کی صدیث ای طرح ہے کہ "استشاء کے سوا پوری طرح آپ کی وعا میں بھی ہاتھ نہیں اٹھاتے سے "اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بخاری کی اس روایت میں ہاتھ اٹھانے کے انکار سے مراد بیہ ہے کہ بمبالغہ ہاتھ نہیں اٹھاتے اٹھاتے سے "مراد بیہ ہے کہ بمبالغہ ہاتھ نہیں اٹھاتے اس روایت سے یہ کی بھی طرح ثابت نہیں ہو سکا کہ آپ وعاؤں میں ہاتھ ہی نہیں اٹھاتے تے۔ خود امام بخاری رہیٹیے نے کتب الدعوات میں اس کے لئے ایک باب قائم کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ استشاء کی دعا میں آپ نے ہسلی کی بیٹت آسان کی طرف کی اور شافعیہ نے کما کہ تحط وغیرہ بلیات کے رفع کرنے کے لئے اس طرح دعا کرنا سنت ہے (قسطانی) علامہ نووی فرماتے ہیں مذا المحدیث یو هم ظاهرہ انہ لم یوفع صص الا فی الاستسقاء ولیس الامر کذلک بل قد ثبت رفع یدیہ صص فی مواطن غیر الاستسقاء وهی اکثر من ان تحصر وقد جمعت منہا نحوا من ثلاثین حدیثا من الصحیحین اواحدہما وذکر تھا فی اواخر باب صفة الصلوة من شرح المهذب ویتاول هذا المحدیث علی انہ لم یرفع الرفع البلیغ بحیت تری بیاض ابطیہ الافی الاستسقاء واما المواد لم اوہ وفع وقد رای غیرہ رفع فیدہ المشبتون فی مواضع کئیرة وجماعات علی واحد یحضر ذلک ولا بد من تاویلہ کما ذکرناہ واللہ اعلم (نووی 'ج:۱/ص: ۱۹۲۲) ضاحت ہے۔ میں نے اس مارے میں اٹھائے سے مبالغہ کے ساتھ ہاتھ اٹھانا مراد ہے استسقاء کے علاوہ ویگر مقالت پر بھی ہاتھ اٹھاکر دعا کرنا ثابت ہے۔ میں نے اس بارے میں تمیں احادیث جم کی ہیں دیگر آئکہ حضرت انس بڑائی نے صوف اپنی روایت کا ذکر کیا ہے جبکہ ان گارت ہے۔ میں نے اس بارے میں تمیں احادیث جم کی ہیں دیگر آئکہ حضرت انس بارٹ میں تمیں احادیث بے علیہ علیہ دیا ہیں سے سے عاب ہے یہ خابت ہے۔

باب مینه برستے وقت کیا کھے

علی بیست کی حدیث میں صیب کا لفظ آیا ہے اور قرآن شریف میں بھی یہ لفظ آیا ہے۔ اس لئے حضرت امام ؓ نے اپنی عادت کے استیک موافق اس کی تفیر کر دی' اس کو طبری نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے وصل کیا' انہوں نے ابن عباس سے جن کے قول سے آپ نے صیب کا اشتقاق بیان کیا کہ یہ اجوف واوی ہے اس کا مجرد سے آپ نے صیب کے معنی بیان کر دیئے اور دو سرول کے اقوال سے صیب کا اشتقاق بیان کیا کہ یہ کلمہ اجوف واوی ہے اس کا مجرد

صاب يصوب اور مزيد اصاب --

١٠٣٢ حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ:
 أُخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أُخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ
 نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ:
 (أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ

٣٧ – بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَمْطُوَتُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿كَصَيِّبِ﴾: الْمَطَرُ.

وَقَالَ غَيْرُهُ: صَابَ وَأَصَابَ يَصُوبُ.

(۱۰۳۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے نافع سے خبردی کما کہ ہمیں عبداللہ عمری نے نافع سے خبردی انہیں قاسم بن محمد نے انہیں عائشہ رہی تا کہ رسول اللہ مٹی جب بارش ہوتی دیکھتے تو یہ دعا کرتے اے اللہ! نفع بخشے والی

قَالَ: ((اللَّهُمِّ صَيِّباً نَافِعًا)).

تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَخْتَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. وَرَوَاهُ الأَوْزَاعِيُّ وَعُقَيْلٌ عَنْ نَافِعِ.

٢٤ بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ
 حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

١٠٣٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الأُوزَاعِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ: ((أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَبَيْنَا رَسُولُ اللهِ اللهُ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَومَ الْجُمُعَةِ قَامَ الْجُمُعَةِ فَامَ أَعْرَابِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَ الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللهَ لَنَا أَنْ يَسْقِيَنَا. قَالَ ۚ فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً. قَالَ: فَفَارَ السُّحَابُ أَمْثَالَ الْجَبَالِ، ثُمُّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ. قَالَ: فَمُطِرْنَا يَومَنَا ذَلِكَ وَفِي الْهَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى الْـجُمُعَةِ الأُخْرَى. فَقَامَ ذَلِكَ الأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلُّ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدُّمَ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ ا اللهِ ﴿ يَدَيْهِ وَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَمَا جَعَلَ يُشِيْرُ بِيَدِه إِلَى

بارش برسا۔

اس روایت کی متابعت قاسم بن یجی نے عبیداللہ عمری سے کی اور اس کی روایت اوزا کی اور عقیل نے نافع سے کی ہے۔ باب اس شخص کے بارے میں جو بارش میں قصداً اتن دیر شھرا کہ بارش سے اس کی داڑھی (بھیگ گئی اور اس) سے بانی بنے لگا

(١٩٣١٠) جم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جمیں عبدالله بن مبارک نے خردی' انہوں نے کماکہ ہمیں امام اوزاعی نے خبروی کما کہ ہم سے اسحال بن عبداللہ بن ابی طلحہ انساری نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں پر ایک دفعہ قحط بڑا۔ اننی دنول آپ مٹھالا جمعہ کے دن منبرر خطبہ دے رہے تھے كه ايك ديهاتى نے كفرے موكركهايارسول الله! جانور مركة اوربال ن الله سے وعا سيج كم رہے ہيں الله سے وعا كيج كم يانى برسائے۔ انس رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في یہ من کردعا کے لئے دونوں ہاتھ اٹھادیئے۔ آسان پر دور دور تک ابر کا پتہ تک نہیں تھا۔ لیکن (آپ کی دعا سے) مہاڑوں کے برابر بادل مرجتے ہوئے آگئے ابھی حضور اکرم مٹھائیا منبرے اترے بھی نہیں تے کہ میں نے دیکھاکہ بارش کایانی آپ کی داڑھی سے بعد رہاہے۔ انس نے کما کہ اس روز بارش دن بھر ہوتی رہی۔ دو سرے دن' تیسرے دن بھی اور برابرای طرح ہوتی رہی۔ اس طرح دو سراجعہ آ كيا- پيريى بدوى يا كوئى دوسرا فخص كمرا موا اور كماكه يارسول الله مَنْ إِلَا اللهِ اللهِ عَلَى عَمَارِ تِينَ كُر مُنْسِ اور جانور دُوب كَنَ مارے لئے اللہ تعالی سے دعا کیجے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دونول ہاتھ اٹھائے اور دعاکی کہ اے اللہ! مارے اطراف میں برسااور ہم پر نہ برسا۔ حضرت انس نے کما کہ حضور اکرم

(176) SHOW (176)

اپنے ہاتھوں سے آسان کی جس طرف بھی اشارہ کردیتے ابراد هرسے پھٹ جاتا' اب مدینہ حوض کی طرح بن چکا تھا اور اس کے بعد وادی قناۃ کانالہ ایک مہینہ تک بہتا رہا۔ حضرت انس نے بیان کیا کہ اس کے بعد مدینہ کے اردگر و سے جو بھی آیا اس نے خوب سرانی کی نبر نائی نَاحِيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ إِلاَّ تَفَرَّجَتْ، حَتَّى صَارَتِ الْمَدِيْنَةُ فِي مِثْلِ الْجَوْبَةِ، حَتَّى سَالَ الْوَادِي - وَادِي قَنَاةٌ - شَهْرًا، قَالَ: فَلَمْ يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلاَّ حَدَّثَ بِالْجَودِ)). [راحم: ٩٣٢]

٧٥- بَابُ إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ

١٠٣٤ - حَدَّثَنَا سَعْيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ:
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبرَ نِي
خُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ:
((كَانَتِ الرِّيْحُ الشَّدِيْدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرِفَ
ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيُّ ﷺ)).

باب جب مواجلتي

(۱۹۳۴) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں محد بن جعفر نے خبردی ہمیں محد بن جعفر نے خبردی انہوں نے کما کہ اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب تیز ہوا چلتی تو حضور اگرم ملی کیا کہ جب تیز ہوا چلتی تو حضور اگرم ملی کیا کہ جب تاتھا۔

آندهی کے بعد جو نکہ اکثر بارش ہوتی ہے' اس مناسبت سے حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو یمال بیان کیا۔ قوم عاد پر استیک اندهی کا عذاب آیا بھا۔ اس لئے آندهی آنے پر آپ عذاب اللی کا تصور فرما کر گھرا جاتے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ جب آندهی چلتی تو آپ ان افاطوں میں دعا فرماتے اللهم انی استلک جیرها و خیر ما فیها واعو ذبک من شرها و شر ما فیها و خیر ما اور اس کے نتیجہ میں بھی خیری چاہتا ہوں اور اس سلت به و شرما ارسلت به یعن "یااللہ میں اس آندهی میں تھے سے خیر کا سوال کرتا ہوں اور اس کے نتیجہ میں بھی خیری چاہتا ہوں اور اس کے اندر کی برائی سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور جو شرید لے کر آئی ہے اس سے بھی تیری پناہ چاہتا ہوں۔ "ایک روایت میں ہو کہ جب آپ آندهی دیکھتے تو دو زانوں ہو کر بیٹھ جاتے اور یہ دعا فرماتے اللهم اجعلها ریاحا ولا تجعلها ریاحا ولا تجعلها ریاحا ولا تجعلها ریاحا ولا تجعلها دیاحا ہو گھری بیٹا بینا نہ کہ عذاب کی ہوا بنا نہ کہ عذاب کی ہوا۔ لفظ ریاح رحمت کی ہوا اور رشح عذاب کی ہوا پر بولا گیا ہے جیسا کہ قرآن ویکھی متعدد آیات میں وارد ہوا ہے۔

١٠٣٥ حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ
 عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: (تُصِرْتُ بِالصَّبَا، وأُهلِكَتْ
 النَّبيِّ قَالَ: (تُصِرْتُ بِالصَّبَا، وأُهلِكَتْ

باب نبی کریم ملٹی کیا کامیہ فرمان کہ پروا ہوا کے ذریعہ مجھے مدد پنجائی گئ

(۱۰۴۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے کھم سے بیان کیا کہ اللہ بن عباس محکم سے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عند وسلم نے فرمایا کہ مجھے پروا

ہوا کے ذرایعہ مدد پہنچائی گئی اور قوم عاد پچھوا کے ذرایعہ ہلاک کردی گئی

عَادٌ بالدُّبورِ).

[أطرافه في: ٣٢٠٥، ٣٣٤٣، ٢٤١٠٥].

جنگ خندق میں بارہ بزار کافروں نے مدینہ کو ہر طرف سے گھیرلیا تھا آخر اللہ نے پروا ہوا بھیجی' اس زور کے ساتھ کہ ان کے ڈیرے اکھڑ گئے' آگ بچھ گئ ' آکھوں میں خاک گھس گئ جس پر کافر پیشان ہو کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ آپ کا یہ اشارہ ای ہوا کی

٢٧ - بَابُ مَا تِيْلَ فِي الزَّلاَزِل والآيات

١٠٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأَعْرَجِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتُكْثُر الزَّلاَزلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَاثَ، وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ، وَيَكُثْرَ الْهَرْجُ - وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ - حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيْضُ)). [راجع: ٨٥]

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ:

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((اللَّهُمُّ

بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)). قَالَ:

قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ: ((اللَّهُمَّ

بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)) قَالَ:

قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ ((هُنَاكَ

الزُّلاَزلُ وَالْفِتَنُ، وَبِهَا يَطْلَعُ قَرْنُ

باب بھونچال اور قیامت کی نشانیوں کے بیان میں

(١٠٢١) جم سے ابو اليمان حكم بن نافع نے بيان كيا كما كه جميں شعیب نے خبردی 'کما کہ ہم سے ابو الزناد (عبداللہ بن ذکوان) نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ ر والتر نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی اپنے نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک نہ آئے گی جب تک علم دین نہ اٹھ جائے گااور زلزلوں کی کثرت نہ ہو جائے گی اور زمانہ جلدی جلدی نہ گزرے گا اور فتنے فساد پھوٹ یریں گے اور "ہرج" کی کثرت ہو جائے گی اور ہرج سے مراد قتل ہے۔ قتل اور تمہارے درمیان دولت ومال کی اتنی کثرت ہو گی کہ وہ ابل برے گا۔

لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ بعونجال كالجمي ذكر كرويا وونول آفتين ہيں۔ بعونجال يا گرج يا آندهي يا زمين دھنے سيسيك الميار و وعا اور استغفار كرنا چاہئے اور زلزلے ميں نماز بھي پر هنا بهتر بے ليكن الليا الليا ـ جماعت اس ميس مسنون نہیں اور حفرت علی بڑا شے مروی ہے کہ زلز لے میں انہوں نے جماعت سے نماز پر ھی تو یہ صحیح نہیں ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم) (١٠٢٥) مجھ سے محر بن مثنی نے بیان کیا انبول نے کما کہ ہم سے حین بن حسن نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ان سے نافع نے بیان کیا ان سے حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے فرمایا اے الله! ہمارے شام اور یمن پر برکت نازل فرما۔ اس پر لوگوں نے کما اور جارے نجد کے لئے بھی برکت کی دعا میجئے کیکن آپ نے پھروہی کما"اے اللہ! ہمارے شام اوریمن پر برکت نازل فرما" پھرلوگوں نے کہااور ہمارے نجد میں ؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہاں تو زلزلے اور فتنے ہوں گے اور شیطان کا

سینگ وہیں سے طلوع ہو گا۔

الشُّيْطَان)).[طرفه في: ٧٠٩٤].

سینگ شیطان سے مراد اس کا گروہ ہے' یہ الفاظ آپ نے ای واسطے فرمائے کہ وہ بیشہ آپ کے ساتھ فساد کیا کرتے تھے اور کما کعب نے کہ عراق سے لینی اس طرف سے دجال نکلے گا (فعنل الباری' ص: ۳۵۳ / پ: ۳)

اس دور آخر بدرقہ نجد سے وہ تحریک اسمی جس نے زمانہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم اور عمد خلفائے راشدین کی یاد کو تازہ کر دیا جس سے مجدد اسلام حضرت الشیخ محمد بن عبدالوہاب نجدی رہائتے کی تحریک مراد ہے جنہوں نے از سرنو مسلمانوں کو اصل اسلام کی دعوت دی اور شرک و بدعات کے خلاف علم جماد بلند کیا۔ نجدیوں سے قبل تجاز کی عالت جو پچھ تھی وہ تاریخ کے اوراق پر شبت ہے۔ جس دن سے وہاں نجدی حکومت قائم ہوئی ہر طرح کا امن و امان قائم ہوا اور آج تو حکومت سعودیہ نجدیہ نے حرمین شریفین کی خدمات کے سلسلے میں وہ کار ہائے نمایاں انجام دیے ہیں جو ساری دنیائے اسلام میں بھشہ یاد رہیں گے ۔ ایدھم اللہ بنصرہ العزیز (آمین)

باب الله تعالی کے اس فرمان کی تشریح

٢٨ - بَابُ قَولِ اللهِ عَزُّوَجَلُّ:
 ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذَّبُونَ﴾

﴿ وتجعلون رزقكم انكم تكذبون ﴾

هوونجفلون رِزَفَّكُم [الواقعة: ٨٦]

یعنی تمهارا شکریمی ہے کہ تم اللہ کو جھٹلاتے ہو (یعنی تمهارے حصه میں جھٹلانے کے سوا اور کچھ آیا ہی نہیں) حضرت عبداللہ بن عباس

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: شُكْرَكُمْ.

بہتائے کماکہ جارے رزق سے مرادشکرہے۔

آئی ہے کہ جب اللہ کے عبد بن منصور اور ابن مردویہ نے نکالا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ کے فضل و کرم سے پانی برے تو تم کو اس کا شکر میں میں اور ستاروں کو مانتے ہو' کہتے اور کرنا چاہئے لیکن تم تو شکر کے بدلے یہ کرتے ہو کہ اللہ کو تو جھٹائے ہو جس نے پانی برسایا اور ستاروں کو مانتے ہو' کہتے ہو ان کی گردش سے پانی پڑا۔ اس آیت کی مناسبت باب استسقاء سے ظاہر ہو گئی۔ اب زید بن خالد کی حدیث جو اس باب میں لائے وہ بھی بارش سے متعلق ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آنخضرت کے عبد میں بارش ہوئی۔ پھر آپ نے یمی فرمایا جو حدیث میں ہے۔ پھر

سورة واقعہ سے بيہ آيت پڑھي ﴿ فلا اقسم بمواقع النجوم ﴾ سے لے كر ﴿ و تجعلون رزقكم انكم تكذبون ﴾ تك (وحيدي)

(١٠٢٨) مم سے اسلعل بن ابوب نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجھ ے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے صالح بن کیسان سے بیان کیا' ان سے عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیاان سے زید بن خالد جبنی رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے حدید بیر میں ہم کو صبح کی نماز پڑھائی۔ رات کو بارش ہو چکی تھی نماز کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ لوگ بولے کہ الله تعالی اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پروردگار فرماتاہے آج میرے دو طرح کے بندوں نے صبح کی۔ ایک مومن ہے ایک کافر۔ جس نے کمااللہ کے فضل ورحم سے پانی پڑا وہ تو مجھ پر ایمان لایا اور ستاروں کامنکر ہوا اور جس نے کہا فلاں ارے کے فلال جگہ آنے سے پانی پڑا اس نے میرا کفر کیا اول پر ايمان لايا ـ

باب الله تعالیٰ کے سوااور کسی کومعلوم نہیں کہ مارش کب ہوگی

حضرت ابو ہریرہ بھاٹھ نے نبی کریم ساٹھالیا سے نقل کیایانج چیزیں ایس میں جنہیں اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔

(١٠٣٩) م سے محد بن يوسف فرياني نے بيان كيا انہوں نے كماك م نے سفیان توری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبدانلد بن عمر رضی الله عنمان کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا کہ غیب کی یانچ تنجیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ کی کو نہیں معلوم کہ کل کیا ہونے والا ہے 'کوئی نہیں جانتا کہ مال کے پیٹ میں کیا ہے (لڑکا یا لڑی) کل کیا کرنا ہو گا'اس کا کسی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ

١٠٣٨ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِّي أَنَّهُ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ صَلاَةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبَةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاء كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَال : ((هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟)) قَالُوا: ا للهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَصْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بي وَ كَافِرٌ بِالْكُوَاكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِوْنَا بِنَوءِ كَلَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بي مُؤْمِنٌ بِالْكُوَاكَبِ)). [راجع: ٨٤٦]

٢٩- بَابُ لاَ يَدْرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلَّا اللهُ

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((خَمْسٌ. لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ اللهُ)).

١٠٣٩ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنْ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْن عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مِفْتَاحُ الْفَيْبِ خَـمْسٌ لاَ يَعْمَلُهَا إلاَّ اللهُ: لاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَدٍ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي الأَرْحَامِ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبٌ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ اسے موت کس جگہ آئے گی اور نہ کسی کو بیہ معلوم کہ بارش کب ہو گی۔

الْمَطَرُ)).[أطرافه في: ٤٦٢٧، ٤٦٩٧، ٤٦٩٧.

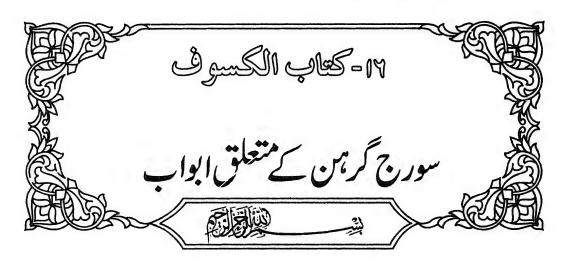
تَمُوتُ، وَمَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيْءُ

جب اللہ تعالیٰ نے صاف قرآن میں اور پغیر صاحب نے حدیث میں فرما دیا ہے کہ اللہ کے سواکسی کو بیہ علم نہیں ہے کہ برسات کب پڑے گی ہو جس مخص میں ذرا بھی ایمان ہو گاوہ ان دھوتی بند پنڈٹوں کی بات کیوں مانے گا اور جو مانے اور ان پر اعتقاد رکھے معلوم ہوا وہ دائرہ ایمان سے خارج ہے اور کافر ہے۔ لطف بیہ ہے کہ رات دن پنڈٹوں کا جھوٹ اور بے تکا پن دیکھتے بات ہوں اور پھران کا بیچھا نہیں چھوڑتے اگر کافرلوگ ایما کریں تو چنداں تعجب نہیں۔ حیرت ہوتی ہے کہ باوجود دعوی اسلام مسلمان بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں سنتے ہیں اور آئندہ واقعات پوچھتے ہیں۔ معلوم نہیں کہ ان نام کے مسلمانوں کی عقل کمال تشریف لے بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں ان کی نجومیوں پ اعتقاد رکھنے سے تباہ اور برباد ہو پھی ہیں اور اب بھی مسلمان بادشاہ اس حرکت سے باز نہیں آتے جو کفر صریح ہے لاحول و لا فو قہ الا باللہ العظیم (مولانا وحیوالزماں)

آیت کریمہ میں غیب کی پانچ تنجیوں کو بیان کیا گیا ہے جو خاص اللہ ہی کے علم میں ہیں اور علم غیب خاص اللہ ہی کو حاصل ہے۔ جو لوگ انبیاء اولیاء کے لئے غیب دانی کا عقیدہ رکھتے ہیں' وہ قرآن و صدیث کی رو سے صریح کفر کا ارتکاب کرتے ہیں۔

پوری آیت شریفہ یہ ہے ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ عَلَيْمُ السَّاعَةِ وَيُنَوِّلُ الْفَيْتَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَزْحَامِ وَ مَا تَدْدِى نَفْش مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا م وَمَا تَدْدِى نَفْش مِّافُ مَالُهُ عَلِيْمٌ عَبِيْتٌ ﴾ (القمان: ٣٣) لين " ب شك قيامت كب قائم ہوگى يہ علم خاص الله پاك بى كو كه اور وہى بارش اثارتا ہے (كى كو صحيح علم شميں كہ بالضرور فلال وقت بارش ہو جائے گى) اور صرف وہى جانتا ہے كہ مادہ كے پيك ميں نر ہے يا مادہ اور كوئى نفس شميں جانتا كہ وہ كل كياكام كرے گا اور يہ بھى شميں جانتا كہ وہ كوئى نفس شميں جانتا كہ وہ كل كياكام كرے گا اور يہ بھى شميں جانتا كہ وہ كوئى نفين بر انقال كرے گا ، بشك الله بى جائے كہ الله بى جن كا علم سوائے الله پاك كے اور كى كو حاصل شميں ہے۔ "

قیامت کی علامات تو احادیث اور قرآن میں بہت کھ بتلائی گئی ہیں اور ان میں سے اکثر نشانیاں ظاہر بھی ہو رہی ہیں گرخاص دن تاریخ وقت یہ علم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے' ای طرح بارش کے لئے بہت کی علامات ہیں جن کے ظہور کے بعد اکثر پارش ہو جاتی ہے پھر بھی خاص وقت نہیں بتلایا جا سکتا۔ اس لئے کہ بعض دفعہ بہت کی علامتوں کے باوجود بارش ٹل جایا کرتی ہے اور مال کے پیٹ میں نر ہے یا مادہ اس کا صحیح علم بھی کمی حکیم ڈاکٹر کو حاصل ہے نہ کمی کائن نجوی پٹرت ملاکو یہ خاص اللہ پاک ہی جاتا ہے' ای طرح ہم کل کیا کام کریں گے یہ بھی فاص اللہ ہی کو معلوم ہے جبکہ ہم روزانہ اپنے کاموں کا نقشہ بناتے ہیں گریشتراو قات وہ جملہ نقشے فیل ہو جاتے ہیں اور یہ بھی کمی کو معلوم نہیں کہ اس کی قبر کمال بننے والی ہے۔ الغرض علم غیب جزوی اور کلی طور پر صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے ہاں وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کیمار اپنے محبوب بندوں کو پچھ چزیں بتلا دیا کرتا ہے گر اس کو غیب نہیں کما جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کیمار اپنے محبوب بندوں کو پچھ چزیں بتلا دیا کرتا ہے گر اس کو غیب نہیں کما جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے کبھی کیمار اپنے محبوب بندوں کو پخش دے۔ اس کو غیب دانی کمنا بالکل جھوٹ ہے۔ حضرت امام بخاری شے نے بمال باب کی مناسبت سے اس حدیث کو نقل فرما کر ثابت فرمایا کہ بارش ہونے کا صحیح علم صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے اور کوئی نہیں بتلا سکتا کہ بیقنی طور پر فلال دوت بارش ہو جائے گی۔



المستر المورج سیاہ ہو جانے کو کتے ہیں۔ جس محض کی حالت سنغیرجائے اور منہ پر سیاہی آ جائے اس کے لئے عربی محاورہ المستر کی حالت سیاہ ہو گئی۔ اور سورج گر بن کے وقت ہولتے ہیں کسف المشمس (سورج سیاہ ہو گیا۔ اور سورج گر بن کے وقت ہولتے ہیں کسف المشمس (سورج سیاہ ہو گیا) چاند اور سورج کے ظاہری اسباب کچھ بھی ہوں گر حقیقت میں یہ غافلوں کے لئے قدرت کی طرف سے تنبیہ ہے کہ وہ خدا کے عذاب سے نڈر نہ ہوں اللہ پاک جس طرح چاند اور سورج جیے اجرام فلکی کو متغر کر دیتا ہے ایسے ہی گنگاروں کے دلوں کو بھی کالا کر دیتا ہے اور اس پر بھی تنبیہ ہے کہ چاند اور سورج اپنی ذات میں خود مخار نہیں ہیں بلکہ یہ بھی مخلوق ہیں اور اپنے خالق کے تابع ہیں پھر بھلا یہ عبادت کے لاکق کیے ہو سکتے ہیں۔ گر بن کے وقت نماز کے مشروع ہونے پر جملہ علمائے اسلام کا انتقاق ہے جمہور اس کے سنت ہونے کے قائل ہیں اور فضلائے حفیہ نے اے سنت گردانا ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری رطاقیہ ! احناف کا مسلک اس نماذ کے بارے میں یہ ہے کہ عام نمازوں کی طرح پڑھی جاہے گی گریہ مسلک صبح نہیں ہے جس کی تفصیل علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رطاقی کے لفظوں میں یہ ہے جے صاحب تفییم البخاری نے نقل کیا ہے کہ سورج گربن سے متعلق روایتیں متعدد اور مختلف ہیں۔ بعض روایتوں میں ہے کہ آپ نے اس نماز میں بھی عام نمازوں کی طرح ایک رکوع کیا۔

بہت می روایتوں میں ہر رکعت میں دو رکوع کا ذکر ہے اور بعض میں تین اور پانچ تک بیان ہوئے ہیں۔ علامہ انور شاہ صاحب کشمیری راٹیجہ نے لکھا ہے کہ اس باب کی تمام روایتوں کا جائزہ لینے کے بعد صبح روایت دہی معلوم ہوتی جو بخاری میں موجود ہے یعنی آپؓ نے ہرِ رکعت میں دو رکوع کئے تھے۔ آگے چل کر صاحب تفیم البخاری نے علامہ مرحوم کی یہ تفصیل نقل کی ہے۔

ا نتمائی نامناسب بات! جن روایوں میں متعدد رکوع کا ذکر ہے اس کے متعلق بعض احناف نے یہ کما ہے کہ چو نکہ آپ کے طویل رکوع کیا تھا اور ای وجہ سے صحابہ کرام گرکوع سے سراٹھا اٹھا کرید دیکھتے تھے کہ آنحضور کھڑے ہو گئے یا نہیں اور ای طرح بعض صحابہ نے جو چیچے تھے یہ سمجھ لیا کہ کئی رکوع کئے گئے ہیں۔ شاہ صاحب نے المصاب کہ یہ بات انتمائی نا مناسب اور متا خرین کی ایجاد ہے (تفہیم البخاری ب : ۲/ صفحہ: ۱۳۵)

صحابه كرام كي شان ميں ايها كهنا ان كي انتهائي تخفيف ہے۔ بھلا وہ مسلمان صحابه كرام رضوان الله عليهم اجمعين جو سراپا خثوع و

خضوع سے نماز بردھا کرتے تھے ان کے بارے میں حاشا و کلا ایبا گمان کیا جا سکتا ہے ہر گزنہیں۔

لقظ كسوف اور خوف كم بارك بين علامه قطان فرات بين الكسوف هو التغير الى السواد ومنه كسف وجهه اذا تغير والخسوف بالنحاء المعجمة النقصان قاله الاصمعى والخسف ايضا الذل والجمهور على انهما يكونان لذهاب ضوء الشمس والقمر بالكلية وقيل بالكاف في الابتداء وبالخاء في الانتهاء وزعم بعض علماء الهيئة ان كسوف الشمس لا حقيقة له فانها لا تتغير في نفسها وانما القمر يحول بيننا وبينها ونورها باق واما كسوف القمر فحقيقة فان ضوئه من ضوء الشمس وكسوفه بحيلولة ظل الارض من بين الشمس وبينه بنقطة التقاطع فلا يبقى فيه ضوء البتة فخسوفه ذهاب ضوئه حقيقة انتهى الخ

قال الحافظ عبدالعظیم المنذری ومن قبله القاضی ابوبکر بن العربی حدیث الکسوف رواه عن النبی صلیک الله علیه و سلم سبعة عشر نفسا رواه جماعة منهم بالکاف وجماعة باللغظین جمیعا انتهی ولا ریب ان مدلول الکسوف لغة غیر مدلول الحسوف لان الکسوف بالکاف التغیر الی سواد و الخسوف بالخاء النقص والزوال لیخی کسوف کے معنی سیای کی طرف متغیر ہو جاتا ہے جب کسی کا چره متغیر ہو جائے تو لفظ کسف وجهه بولا کرتے ہیں اور خوف خانے مجمد کے ساتھ نقصان کو کہتے ہیں اور لفظ خسف ذلت کے معنی میں بولا گیا ہے یہ بھی کما گیا کہ گربن کی ابتدائی حالت پر کسوف اور انتمائی حالت پر خسوف بولا گیا ہے بعض علمائے ہیئت کا ایسا خیال ہے کہ کسوف مشرکی کوئی حقیقت نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات میں متغیر نہیں ہوتا چاند اس کے اور ہمارے درمیان حاکل ہو جاتا ہے اور اس کا نور باقی رہتا ہے (یہ علمائے ہیئت کا خیال ہے کہ کوئی شرعی بات نہیں ہے حقیقت حال سے اللہ ہی واقف ہے)

کوف قمر کی حقیقت ہے اس کی روشنی سورج کی روشنی ہے جب زمین اس کے اور چاند کے ورمیان حاکل ہو جاتی ہے تو اس میں روشن نہیں رہتی۔

حافظ عبدالعظیم منذری اور قاضی ابو برنے کہا کہ حدیث کوف کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سترہ صحابیوں نے روایت کیا ہے۔ ایک جماعت نے بان میں سے کاف کے ساتھ لین لفظ کسوف کے ساتھ اور ایک جماعت نے خاء لفظ خسوف کے ساتھ اور ایک جماعت نے ہر دو لفظوں کے ساتھ ۔ لغوی اعتبار سے ہر دو لفظوں کا مدلول الگ الگ ہے کسوف سیابی کی طرف متغیر ہونا۔ اور خسوف نقص اور زوال کی طرف متغیر ہونا۔ بسر حال اس بارے میں شارع علائے کا جامع ارشاد کافی ہے کہ ہر دو اللہ کی نشائیوں میں سے ہیں جن کے ذریعہ اللہ پاک اپنے بندوں دکھاتا ہے کہ یہ چاند اور سورج بھی اس کے قبضے میں ہیں اور عبادت کے لاکن صرف وہی اللہ تبارک و تعالیٰ ہے جو لوگ چاند سورج کی پرسٹس کرتے ہیں وہ بھی انتمائی حماقت میں جتابیں کہ خالق کو چھوڑ کر مخلوق کو معبود بناتے ہیں 'چ ہے لاکٹ خدفوا لِللْهَ اللّٰهِ وَ اسْجُدُوْ اللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَاللہِ اللّٰهِ کی عبادت کرتے ہو۔ "معلوم ہوا کہ ہر قتم کے عجدے خاص بلکہ اس اللہ ہی کی عبادت کرتے ہو۔" معلوم ہوا کہ ہر قتم کے عجدے خاص اللّٰہ بی کے لئے کرنے ضروری ہیں۔

باب سورج گر بهن کی نماز کابیان

(۱۹۳۰) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے خالیہ بن عبداللہ نے بونس سے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے بیان کیا ان سے ابو بکرہ نفیع بن حارث رضی اللہ عنہ نے کہ ہم نبی

١ – بَابُ الصَّلاَةِ فِي كُسُوفِ ١٠٠٠ الثَّن الثَّ الثَّن الْعَالَ الثَّن الثَّانِ الثَّنِ الثَّنِ الثَّلُّ الثَّلُّ الْمُنْفِق الثَّالِي الثَّانِ الثَّلُّ الثَّانِ الثَّلُّ الثَّلُّ الثَّلُّ الثَّلُّ الثَّ الثَّلُّ الثَّلُّ الثَّلُّ الْمُنْعِلُ الْمُنْعِلَ الْمُنْعِلُ الْمُنْعِلْ الْمُنْعِلْ الْمُنْعِلْ الْمُنْعِلُ الْمُنْعِلْ الْمُنْعِلْ الْمُنْعُلُّ الْمُنْعُلُ الْمُنْعُلُ الْمُنْعُلُّ الْمُنْعُلِيلُ الْمُنْعُلِّ الْمُنْعُلُّ الْمُنْعُلُلُّ الْمُنْعُلُقِلْ الْمُنْعُلِيلُولُ الْمُنْعُلُلُّ الْمُنْعُلِيلُولُ الْمُنْعُلُ الْمُنْعُلُلُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْم

الشَّمْسِ

١٠٤٠ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ قَالَ:
 حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ
 أبي بَكْرَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ

اللهِ اللهِ المُسْفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ المُسْجِدَ اللهِ اللهِ اللهِ المُسْجِدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر سے کہ سورج کو گر بهن لگنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (اٹھ کر جلدی میں) چادر گئنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (اٹھ کر جلدی میں) چادر کھیٹتے ہوئے مبعد میں گئے۔ ساتھ ہی ہم بھی گئے 'آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی تا آنکہ سورج صاف ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند میں گر بمن کسی کی موت وہلاکت سے نمیں لگتا لیکن جب تم گر بمن دیکھو تو اس وقت نماز اور دعا کرتے رہو جب تک گر بہن کھل نہ جائے۔

1 • ١ - حَدُثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ هَا: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَقُومُوا فَصَلُّوا)).

ريسون سو و ۱۰۵۷ ۳۲۰۶].

(۱۹۴۱) ہم سے شہاب بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ابراہیم بن حمید نے خردی' انہیں اسلعیل بن ابی خالد نے' انہیں قبیں بن ابی حازم نے اور انہوں نے کہا کہ میں نے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے ساکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سورج اور چاند میں گربن کسی شخص کی موت سے نہیں لگتا۔ یہ دونوں تو اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ اس لئے اسے دیکھتے ہی کھڑے ہوجاؤ اور نماز ہے ہو۔

آئی ہے اس مدیث سے معلوم ہوا کہ گر بن کی نماز کا وقت وہی ہے جب گر بن گلے خواہ وہ کسی وقت ہو اور حفیوں نے او قات مرب کر بن گلے خواہ دہ کسی وقت ہو اور حفیوں نے او قات مرب کو مشکل کیا ہے اور امام احمد سے بھی مشہور روایت ہی ہے اور مالکیہ کے نزدیک اس وقت سورج کے نکلنے سے آفآب کے وُصلے تک ہے اور مامل مدیث نے اول ذہب کو افتیار کیا ہے اور وہی رائے ہے (وحیدی)

أَنْ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهِ عَنِ اللّٰهُ عَمْرٌ عَنْ اللّٰهِ عَنِ اللّٰهِ عَمْرٌ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَٰ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ ا

الالالا بن وب نے اسخ بن فرح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث عبداللہ بن وب نے خردی' انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے خبردی' انہیں ان کے باپ قاسم بن مجمہ نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خبردی کہ آپ نے فرمایا سورج اور چاند میں گربن کسی کی موت و زندگی سے نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دونشانیاں ہیں' اس لئے جب تم یہ دیکھو تو نماز پڑھو۔

رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُوا)).

[أطرفه في: ٣٢٠١].

٣٤٠ ١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى الشَّمْسُ لِمُوتِ الشَّمْسُ لَا اللهِ عَلَى الشَّمْسُ لَا اللهِ عَلَى الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ (إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ (إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَكْسِفَانِ لِمَوتِ الشَّمْسُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

(۱۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن مجر مسندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہیں اللہ بن جمر مسندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہیں اللہ معاویہ نے بیان کیا ان سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا ان سے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نظیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ و سلم رضی اللہ عنہ و سلم کے صاحبزادے) حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا بعض لوگ کے صاحبزادے) حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ گر بن کسی کی موت و لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ گر بن کسی کی موت و حیات سے نہیں لگا۔ البتہ تم جب اسے دیکھو تو نماز پڑھا کرواور دعاکیا

[طرفاه في: ١٠٦٠، ٢١٩٩].

انفاق ہے جب حضرت ابراہیم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاجزادے گرر گئے تو سورج گر بن لگا۔ بعضے لوگوں نے سیجھا کہ ان کی موت ہے یہ گر بن لگا ہے، آپ لٹھٹی نے اس اعتقاد کا رد فرمایا۔ جاہلیت کے لوگ ستاروں کی تاثیر زمین پر نے کا اعتقاد رکھتے تھے ہماری شریعت نے اسے باطل قرار دیا۔ حدیث ندکورہ سے معلوم ہوا کہ گر بن کی نماز کا وقت وہی ہے جب بھی گر بن لگے خواہ کی وقت ہو، یمی ند بہ رائے ہے۔ یمال گر بن کو اللہ کی نشانی قرار دیا گیا ہے۔ مند امام احمد اور نمائی اور ابن ماجہ وغیرہ میں اتنا زیادہ منقول ہے کہ اللہ عزوجل جب کی چیز پر مجل کرتا ہے تو وہ عاجزی سے اطاعت کرتی ہے۔ جی کا کا اصل منہوم و مطلوب اللہ بی کو معلوم ہے۔ یہ خیال کہ گر بن بھٹ چاند یا زمین کے حاکل ہونے سے ہوتا ہے یہ علمائے ہیت کا خیال ہے اور یہ علم سینی نہیں ہے۔ حکیم دیو جانس کلبی کا یہ حال تھا کہ جب اس کے سامنے کوئی علم ہیت کا مسئلہ بیان کرتا تو وہ کہتا کہ کیا آپ آسان سے اترے ہیں۔ بسرصال بقول حضرت موالنا وحید الزماں مرحوم علمائے ہیئت جو کہتے ہیں کہ ذہن یا چاند حاکل ہو جانے سے گر بن ہوتا ہے ، سرصال بقول حضرت موالنا وحید الزماں مرحوم علمائے ہیئت جو کہتے ہیں کہ ذہن یا چاند حاکل ہو جانے سے گر بن ہوتا ہے سے مدیث کے خلاف نہیں ہے بھر بھی آیہ من آیات اللہ کا اطلاق اس پر صبح ہے۔ روایت میں جس واقعہ کا ذکر ہے وہ مامہ میں بماہ سے دھنان میں ہوا تھا۔ واللہ اعلم بالصواب.

صاحب تسمیل القاری لکھتے ہیں کہ اگر ایبا ہوتا جیے کفار کا اعتقاد تھا تو گر بن سورج اور چاند کا اپنے مقررہ وقت پر نہ ہوتا بلکہ جب دنیا میں کسی برے کی موت کا حادثہ پیش آتا یا کوئی برا آدی پیدا ہوتا گر بن لگا کرتا۔ حالانکہ اب کا ملین علم بیئت نے سورج اور چاند کے گر بن کسی بوتا اور سال بحر کی بیشتر جنتر ہوں میں لکھ چاند کے گر بن کسی ہوتا اور سال بحر کی بیشتر جنتر ہوں میں لکھ دیتے ہیں کہ اس سال سورج گر بن فلال تاریخ اور فلال وقت میں اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ اس سال سورج گر بن فلال تاریخ اور فلال وقت میں اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ سم ملک میں سم قدر گر بن کی سورج یا چاند کی بھی گر بن سے کل چھپ جائے گی یا ان کا اتنا حصہ۔ اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ سم ملک میں سم قدر گر بن گا گا۔

بسر حال ہے دونوں اللہ کی قدرت کی اہم نشانیاں ہیں اور قرآن پاک میں اللہ نے قربایا ہے ﴿ وَ مَا نُوسِلُ بِالْاَیْتِ اِللَّا مَخُویْفًا ﴾ (بَی اسرا کیل: ۵۹) کہ ہم اپنی قدرت کی کتنی ہی نشانیاں لوگوں کو ڈرانے کے لئے بیجج ہیں جو اہل ایمان ہیں وہ ان سے اللہ کو و جریت میں ترقی پر دلیل لے کر اپنا ایمان مضبوط کرتے ہیں اور جو الخاد و و جریت کے شکار ہیں وہ ان کو مادی عینک سے و کچھ کر اپنے الحاد و وجریت میں ترقی کرتے ہیں گر حقیقت یہ ہے کہ ﴿ وَفِی کل شنی له ایة تدل علی انه واحد ﴾ یعنی کا تکات کی جر چیز میں اس امرکی نشائی موجود ہے کہ کانت ایس اسرکی نشائی موجود ہے کہ کانوا فی المجاهلية یعتقدونه من تاثیر الکوراک قال المحدیث ابطال ماکان اہل المجالمية یعتقدونه من تاثیر الکوراک قال المحدیث ابطال ماکان اہل المجالمية المنبی صلی الله عليه وسلم انه اعتقاد باطل کانوا فی المجاهلية یعتقدون ان الکسوف یوجب حدوث تغیر الارض من موت اوضور فاعلم النبی صلی الله علیه وسلم انه اعتقاد باطل وان الشمس والقمر خلقان مسخوان لله تعالٰی لیس لهما سلطان فی غیرهما ولا قدرة علی الدفع عن انفسهما (کیل الاوطار) یعنی عمد جالیت والے ستاروں کی تاثیر کا جو اعتقاد رکھتے ہے اس حدیث میں اس کا ابطال ہے۔ خطابی نے کما کہ جالمیت کے لوگ اعتقاد رکھتے ہیں ان کو اپنے غیر میں کوئی اختیار نہیں اور نہ وہ اپنی کی نووں سے کی کو دفع کر کئے ہیں۔ آج کل بھی عوام الناس جالمیت جیسانی عقیدہ رکھتے ہیں ائل اسلام کو ایسے غلط خیال سے بالکل دور رہنا چاہئے اور جانا چاہئے اس کہ ستاروں میں کوئی طاقت قدرت نہیں ہے۔ ہرفتم کی قدرت صرف اللہ یاک ہی کو حاصل ہے۔ والله اعلم.

باب سورج گر بن میں صدقہ خیرات کرنا

اللہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے امام ملک نے بیان کیا' ان سے اس کے ملک نے بیان کیا' ان سے اس کے بیان کیا' ان سے اس المومنین ملم کے زمانہ میں سورج گر بن ہوا تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ ملم کے زمانہ میں سورج گر بن ہوا تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و پہلے آپ کھڑے ہوئے تو بڑی دیر تک کھڑے رہے' قیام کے بعد بعد دیر تک دوبارہ کھڑے ہر کوع میں بہت دیر تک رہے۔ پھر کوع سے المحفے کے بعد بعد دیر تک دوبارہ کھڑے رہے لیکن آپ کے پہلے قیام سے پھے گئی موس بعد دیر تک رکوع میں رہے۔ پھر کوع سے مختم' پھر بعد دیر تک رکوع کیا تو بڑی دیر تک رکوع میں رہے۔ لیکن پہلے سے مختم' پھر بعد میں گئے اور دیر میں سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت بحدہ میں گئے اور دیر میں سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت بخاتھا۔ اس کے بعد آپ نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمد و شاکے بعد فرایا کہ سورج اور چاند دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں اور کی کی موت و جیات سے ان میں گربن نمیں لگتا۔ جب تم گربن لگاہوا دیکھو تو اللہ حیات سے دعا کرو تکبیر کمو اور نماذ پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فرایا

٧- بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ

الله عن هِ هِ الله الله الله الله الله عن الميد عن الله عن هِ هِ عَن الله عن الله عن

اے محمر کی امت کے لوگو! ویکھواس بات پر اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت

اور کسی کو نہیں آتی کہ اس کا کوئی بندہ یا بندی زناکرے۔ اے امت

محمد صلى الله عليه وسلم! والله جو بچھ ميں جانيا موں اگر تهميس بھي

معلوم ہو جائے توتم ہنتے کم اور روتے زیادہ۔

وَتَصَدَّقُوا)) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَا لللهِ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِيَ أَمَتَهُ. يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ، وَا اللهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَغْلَمُ لَضَحِكَتُمْ قَلِيْلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا)).

[أطرافه في: ۲۰۱۱، ۱۰۶۷، ۱۰۶۷، ۱۰۰۰، ۲۰۲۱، ۱۰۵۸، ۲۰۲۷، ۱۰۲۵، ۲۲۰۱، ۱۲۱۲، ۳۲۰۳، ۲۲۲۶،

١٢٢٥، ١٣٢١].

الیمنی ہر رکعت میں دو دو رکوع کئے اور دو دو قیام اگرچہ بعض روایتوں میں تین تین رکوع اور بعض میں چار چار اور بعض میں چار کا اور بعض میں چار کا اور بعض میں بیانچ پانچ ہر رکعت میں وارد ہوئے ہیں۔ گردو دو رکوع کی روایتیں صحت میں بردھ کر ہیں اور اہلحدیث اور شافعی کا اس پر عمل ہو اور حفیہ کے نزدیک ہر رکعت میں ایک ہی رکوع کرے۔ امام ابن قیم ؓ نے کما ایک رکوع کی روایتیں صحت میں دو دو رکوع کی روایتیں صحت میں دو دو رکوع سے زیادہ منقول ہیں یا تو دہ راویوں کی غلطی ہے یا کسوف کا واقعہ کئی بار کی مواجد کی بار بھنے علاء نے یمی اختیار کیا ہے کہ جن جن طرحوں سے کسوف کی غمار منقول ہے ان سب طرحوں سے پر معنا درست ہے۔

قسطلانی نے پچھلے متکلمین کی طرح غیرت کی تاویل کی ہے اور کما ہے کہ غیرت غصے کے جوش کو کتے ہیں اور اللہ تعالی اپ تغیرات سے پاک ہے۔ املحدیث کا یہ طریق نہیں' اہل حدیث اللہ تعالی کی ان سب صفات کو جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں اپ ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں اور ان میں تاویل اور تحریف نہیں کرتے جب غضب اللہ تعالی صفات میں سے ہے تو غیرت بھی اس کی صفات میں سے ہوگی غضب ذائد اور کم ہو سکتا ہے اور تغیر اللہ کی ذات اور صفات حقیقیہ میں نہیں ہوتا لیکن صفات افعال میں تو تغیر ضرور ہے مثلاً گناہ کرنے سے اللہ تعالی ناراض ہوتا ہے پھر توبہ کرنے سے راضی ہو جاتا ہے اللہ تعالی کلام کرتا اور کبھی کلام نہیں کرتا کبھی از تا ہے کبھی چڑھتا ہے غرض صفات افعالیہ کا حدوث اور تغیر الجدیث کے نزدیک جائز ہے (مولانا وحید الزماں مرحوم)

٣- بَابُ النَّدَاءِ بِالصَّلاَةِ جَامِعَةً فِي النَّدَاءِ بِالصَّلاَةِ جَامِعَةً فِي النَّكُسُوفِ الْمُعَالِّ

١٠٤٥ حَدِّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ صَالِحِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ بْنِ أَبِي سَلامٍ الْحَبَشِيُّ الدَّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ: قَالَ: خَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو غُولِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو غُولِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو

باب گر بہن کے وقت بول پکارنا کہ نماز کے لئے اکتھے ہوجاؤ جماعت سے نماز پڑھو

(۱۰۴۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہمیں کی بن صالح نے خردی 'انہوں نے کہا کہ ہم سے معاویہ بن سلام بن ابی سلام رحم اللہ تعالی حبثی دمشقی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے کی بن ابی کیٹر نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ جمعے ابو سلمہ بن سے کی بن ابی کیٹر نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ جمعے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف زہری نے خردی 'ان سے عبداللہ بن عمرورضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ طابع کے ذمانہ میں سورج

كر بن لكاتوبيه اعلان كياكياكه نماز ہونے والى بـ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَّمَا كُسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ نُودِيَ ((بالصَّلاةُ جَامِعَةً)). [طرفه في: ١٠٥١].

مقصد باب یہ ہے کہ گربمن کی نماز کے لئے اذان نہیں دی جاتی گرلوگوں میں اس طور اعلان کرانا کہ یہ نماز گربن جماعت سے ادا کی جانے والی ہے الندا لوگو شرکت کے لئے تیار ہو جاؤ اس طرح پر اعلان کرانے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ ایبا اعلان کرانا حدیث ذیل سے خابت ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ گربن کی نماز خاص اہتمام جماعت کے ساتھ پڑھنی چاہئے۔

3 - بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ
 وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَأَسْمَاءُ: خَطَبَ النَّبِيُ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

١٠٤٦ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَحَدُثَنِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدُّثَنَا عَنبَسَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ قَال: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ النبي الله أَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَكَبَّرَ، فَاقْتَرَأَ رَسُولُ اللهِ ﴿ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمُّ كَبُّرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمُّ قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدُ وَقَرَأَقِرَاءَةً طَوِيْلَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبُّرَ وَرَكَعَ رُكُوعاً طَويْلاً وَهُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأُوَّلِ، ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَالَ فِي الرُّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ فَاسْتَكُمَلَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي أَرْبُعِ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشُّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ. ثُمُّ قَامَ فَأَثْنَى

باب گربن کی نماز میں امام کاخطبه بردهنا

اور حضرت عائشہ اور اساء و اساء و است کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گر بن میں خطبہ سنایا۔

(١٠٩٠١) م سے يحلى بن كيرنے بيان كيا انهول نے كماكه مجھ سے ایث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) اور مجھ سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہ ہم ے عنبث بن خالد نے بیان کیا ' کما کہ ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا' ان سے این شماب نے ' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ نے نبی كريم صلى الله عليه وسلم كى زوجه مطهره حفرت عائشه صديقه رضى الله عنما سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زندگی میں سورج گرئن لگا'ای وقت آپ صلی الله علیه وسلم مسجد میں تشریف لے گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ لوگوں نے حضور اکرم کے پیچیے صف باندهی آپ نے تکبیر کمی اور بہت دیر قرآن مجید راعقے رہے پھر تکبیر کی اور بہت لمبار کوع کیا چرسمع اللہ لمن حمدہ کمہ کر کھڑے ہو گئے اور سجدہ نمیں کیا (رکوع سے الحضے کے بعد) پھر بہت در تک قرآن مجد را معت رہے۔ لیکن پہلی قرأت سے کم ' پھر تکبیر کے ساتھ رکو ع میں چلے گئے اور دیر تک رکوع میں رہے 'یہ رکوع بھی پہلے رکوئ ے كم تھا۔ اب سمع الله كمن حدہ اور رينا ولك الحمد كما پير عبده ميں گئے۔ آپ نے دوسری رکعت میں بھی ای طرح کیا (ان دونوں ر کعتوں میں) بورے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔ نماز ہے فار ن ہونے سے پہلے ہی سورج صاف ہو چکا تھا۔ نماز کے بعد آگ _

کھڑے ہو کر خطبہ فرمایا اور پہلے اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق تعریف کی پھر فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی دو نشانیاں ہیں ان میں گربن کی کم موت وحیات کی وجہ سے نہیں لگا لیکن جب تم گربن دیکھا کرو تو فوراً نماز کی طرف لیکو۔ زہری نے کما کہ کثیر بن عباس اپنی بھائی عبداللہ بن عباس سے روایت کرتے تھے وہ سورج گربن کا قصہ اس طرح بیان کرتے تھے جیسے عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما سے نقل کیا۔ زہری نے کما میں نے عروہ سے کما تمہارے بھائی عبداللہ بن زہری نے جس دن مدینہ میں سورج گربن ہوا صبح کی نماز کی طرح دور کعت پڑھی اور کچھ زیادہ نہیں کیا۔ انہوں نے کما ہال

عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلهُ) ثُمَّ قَالَ: ((هُمَا آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْخَسِفَانَ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلاقِ)). وَآكَانَ يُحَدِّثُ كَثِيْرُ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيْثِ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةً عَنْ عَائِشَةً، فَقُلْتُ لِعُرْوةً عَنْ عَائِشَةً، فَقُلْتُ لِعُرْوةً عَنْ عَائِشَةً، فَقُلْتُ السُّمْسُ لِعُرْوةً عَنْ عَائِشَةً مَنْ عَائِشَةً السُّمْسُ السُّمَةِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ السُّنَة . الصَّهُ عَنْ عَائِشَةً السُّمَالُ السُّنَة . الشَّمْسُ الصَّهُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ السُّنَة .

[راجع: ١٠٤٤]

مگروہ سنت کے طریق سے چوک گئے۔

باب سورج كاكسوف وخسوف دونول كمه سكتة بين اورالله تعالى نے (سورهٔ قيامه مين) فرمايا "وضعف القم" ٥- بَابُ هَلْ يَقُولُ: كَسَفَتِ
 الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟
 وَقَالَ اللهُ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَخَسَف الْقَمَرُ﴾
 إلقيامة : ٨٦

آت فی ہے۔ اس باب سے امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ لفظ کوف اور خوف چاند اور سورج دونوں کے گربن میں مستعمل ہوتے لیستی ہے۔ اس طرح جن لوگوں بین اور جن لوگوں نے سورج گربن کو کموف یا خوف کتنے ہے منع کیا ہے ان کا قول سمج نہیں ہے۔ اس طرح جن لوگوں نے چاند کر بن کو خوف فرمایا (وحیدی)

١٠٤٧ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حدثنا اللَّيثُ عَنْ حَدَّثَنِي عَقَيلٌ عَنِ ابْنِ شهابِ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عند عنشة زوْج النَّبيُ اللَّهُ أَخْبَرَتْهُ ((أَنَّ رَسُولَ)

(کسما) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے
لیسٹ بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجھے سے عقبل نے بیان
کیا 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن
زبیر نے خبردی اور انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطہو

اللهِ اللهِ اللهِ صَلَّى يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَقَامَ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَرَأً قِرَاءَةً طَوِيْلةً وَهِي أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الأُولَى، ثُمَّ لَا وَهِي أَذْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهِي أَذْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ الأَخِرةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَلَّمَ اللهُ فَعَلَ وَقَدْ تَجَلّتِ الشَّمْسُ - فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَدْ تَجَلّتِ الشَّمْسُ - فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: وَقَدْ تَجَلّتِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: ((إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانِ لَمَوْتِ أَكْرَاتُ وَلَا يَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمُوتِ أَحْدِ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا لَيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانِ لَمُوتِ أَحْدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا لَيَانِ اللهُ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا لَيَانِي الصَّلاقِ). [راجع: ٤٤٤]

٣- بَابُ قَولِ النّبِيِّ ﴿ (يُخَوِّفُ النّبِيِّ ﴿ (يُخَوِّفُ النّبِيِّ ﴿ (يُخَوِّفُ النّبِيِّ ﴿ (يُخَوِّفُ النّبِيِّ النّبِيِّ ﴿ (يُخَوِّفُ النّبِيِّ النّبِيِّ ﴿ (يُخْوَلُونُ))
 قَالَهُ أَبُو مُوسَى عَنِ النّبِيِّ ﴿ (النّبِيِّ ﴿ (النّبِيِّ النّبِي النّبِيِّ))

أ. - حَدِّثَنَا فَتَيْبَةٌ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ:
 حَدِّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هَا: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ،
 آياتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ،
 وَلَكِنَّ اللهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ)).

لَمْ يَذْكُوْ عَبْدُ الْوَارِثِ وَشَعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ: ((يُخَوِّفُ اللهُ بهَا عِبَادَهُ)). وَتَابِعَهُ مُوسَى

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے خبردی کہ جس دن سور نیمیں خبوف (گربن) لگاتو ہی کریم صلی اللہ علبہ و سلم نے نماز پڑھائی آپ کھڑے ہوئے تکبیر کمی پھردیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے۔ لیکن اس کے بعد ایک طویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھایا تو کہا سمع اللہ لمن حمدہ پھر آپ پہلے ہی کی طرح کھڑے ہو گئے اور دیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے لیکن اس مرتبہ کی قرآت پہلے سے پچھ کم تھی۔ پھر آپ سجدہ میں گئے اور بست دیر تک سجدہ میں رہے پھردو سری رکعت میں سجدہ میں گئے اور بست دیر تک سجدہ میں رہے پھردو سری رکعت میں صاف ہو چکا تھا۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ سورج اور چاند کا "کسوف" (گربن) اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے اور ان میں "خبوف" (گربن) کسی کی موت و زندگی پر نمیں لگا۔ لیکن جب تم اسے دیکھو تو فور آنماز کے لئے لیکو۔

مردو کے گرمن پر آپ نے کسوف اور خسوف ہر دو لفظ استعال فرمائے۔ پس باب کامطلب ثابت ہوا۔

باب نبی کریم ملی ایم کابیہ فرمانا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو سورج گر بن کے ذریعہ ڈرا تاہے۔

یہ ابو موسیٰ اشعری رہ گئے نے نبی کریم النہ پیلم سے دوایت کیا ہے

(۱۹۳۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے جماد بن زید
نے بیان کیا کان سے بونس بن عبید نے کان سے امام حسن بھری نے کہ

ان سے ابو بکرہ رہ گئے نے کہ رسول اللہ النہ ہے ہے فرمایا سورج اور چانہ
دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں اور کسی کی موت و حیات سے ان ہیں
گر ہمن نہیں لگنا بلکہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ اپنے بندوں کو ڈرائی
ہے۔ عبدالوارث شعبہ 'فالد بن عبداللہ اور حماد بن سلمہ ان سب
مافظوں نے یونس سے یہ جملہ کہ ''اللہ ان کو گر ہمن کر ک اپنے
بندوں کو ڈرائا ہے ''بیان نہیں کیا اور یونس کے ساتھ اس صدیت کو
بندوں کو ڈرائا ہے ''بیان نہیں کیا اور یونس کے ساتھ اس صدیت کو
موسیٰ نے مبارک بن فضالہ سے 'انہوں نے امام حسن بھری سے

عَنْ مُبَارَكِ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: أَخْبَرَنِي

أَبُوبَكُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِيْخُوُّكُ اللَّهُ

بهِمَا عِبَادَهُ)). وتَابَعَهُ الأَشْعَثُ عَن

الْحَسَن. [راجع: ١٠٤٠]

روایت کیا۔ اس میں یوں ہے کہ ابو بکن نے آنخضرت ملٹھ کیا ہے من کر مجھ کو خبر دی کہ اللہ تعالیٰ ان کو گر بن کر کے اپنے بندوں کو ڈرا تا ہے اور یونس کے ساتھ اس حدیث کو اشعث بن عبداللہ نے بھی امام

اور یوٹس کے ساتھ اس حد حسن بھری سے روایت کیا۔

اس کو خود امام بخاری نے آئے چل کر وصل کیا گو کسوف یا خسوف ذینن یا چاند کے حاکل ہونے ہے ہو جس میں اب کچھ سیک انگل نہیں اور اہل ہیئت خسوف اور کسوف کا ٹھیک وقت اور ہے کہ وہ کس ملک میں کتنا ہو گا پہلے ہی تنا ور تجربہ سے وہ بالکل ٹھیک نکلتا ہے 'اس میں سرمو فرق نہیں ہوتا گر اس سے حدیث کے مطلب میں کوئی خلل نہیں آیا کیونکہ خدا وند کریم اپنی قدرت اور طاقت وکھلاتا ہے کہ چاند اور سورج کسے بڑے اور روش اجرام کو وہ دم بھر میں تاریک کر دیتا ہے۔ اس کی عظمت اور طاقت اور ہیئت سے بندوں کو ہر دم تھرانا چاہئے اور جس نے چاند اور سورج گر بن کے عادی اور حمالی ہونے کا انگار کیا ہے وہ عقلاء کے نزدیک نہیں کے قاتل ہے۔ (مولانا وحید الزمال مرحوم)

٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي باب سورج گر بهن میں عذاب قبرت الْكُسُوفِ فَعَمَابِ الْكُسُوفِ فَالْكُسُوفِ فَعَمَابِ الْكُسُوفِ فَالْكُسُوفِ فَاللَّهُ فَالْكُسُوفِ فَاللَّهُ فَاللَّالِي فَاللَّهُ فَاللَّاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلِهُ فَاللَّهُ فَاللَّاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلِهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّ

١٠٤٩ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَى: ((أَنَّ يَهُودِيَّةَ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَت لَهَا: أَعَاذَكِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهُ عَنْهَالُ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهُ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهُ عَنْهَا لَوْلَا اللهُ عَنْهَا لَوْلَالُهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ عَنْهَا لَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهَا لَوْلِهُ اللهُ عَنْهَا لَهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

إُطْرَافَهُ فِي: ١٠٥٥، ١٢٧٢، ٢٣٦٦]. ١٥٥٠ - ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ فَهَاتَ عَدَاةِ مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ مَنْحَى. فَمَرْ رَسُولُ اللهِ فَهَ، بَيْنَ ظَهْرَانَي خَجر. ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ عَدَد قيامًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، فَد قيامًا طَوِيْلاً، وَهُو دُونَ الْقِيَامِ

(۱۰۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے عبدالرحمٰن مالک نے' ان سے عبدالرحمٰن نے اور ان سے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ ایک یبودی عورت ان کے پاس مانگنے کے لئے آئی اور اس نے دعادی کہ اللہ آپ کو قبر کے عذاب سے بچائے۔ حضرت عائشہ نے رسول اللہ اللہ آپیم سے بوچھا کہ کیالوگوں کو قبر میں عذاب ہو گا؟ اس بر آپ اللہ علی کے فرمایا کہ میں اللہ تعالی کی اس سے پناہ مانگنا ہوں۔

(۱۰۵۰) پھر ایک مرتبہ صبح کو (کمیں جانے کے لئے) رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے 'اس کے بعد سورج گربن لگا۔ آپ صلی
اللہ علیہ وسلم دن چڑھے واپس ہوئے اور اپنی بیویوں کے جروں سے
گزرتے ہوئے (مجدمیں) نماز کے لئے کھڑے ہو گئے صحابہ رضی اللہ
عنم نے بھی آپ کی اقتدا میں نیت باندھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے بہت ہی لمبا قیام کیا پھر رکوع بھی بہت طویل کیا' اس کے بعد

الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ الرَّكُوعِ الأُوَّلِ، فَمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً ثُمُّ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَانْصَرَفَ فَقَالَ : مَا شَاءَ رُكُوعًا طَوِيْلاً اللهُ أَنْ يَتَعَوّذُوا مِنْ اللهُ أَنْ يَتَعَوِّذُوا مِنْ اللهُ أَنْ يَتَعَوِّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ). [راجع: ٤٤ ١]

کھڑے ہوئے اور اب کی دفعہ قیام پھر لمباکیا لیکن پہلے سے پچھ کم۔
پھررکوع کیا اور اس دفعہ بھی دیر تک رکوع میں رہے لیکن پہلے رکوع
سے پچھ کم 'پھررکوع سے سراٹھایا اور سجدہ میں گئے۔ اب آپ پھر
دوبارہ کھڑے ہوئے اور بہت دیر تک قیام کیا لیکن پہلے قیام سے پچھ
کم۔ پھرایک لمبارکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے پچھ کم 'پھررکوع سے
سراٹھایا اور قیام میں اب کی دفعہ بھی بہت دیر تک رہے لیکن پہلے
سے کم دیر تک (چوتھی مرتبہ) پھررکوع کیا اور بہت دیر تک رکوع میں
رہے لیکن پہلے سے مختر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
رہے لیکن پہلے سے مختر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
اخر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح نماز پوری کرلی۔ اس کے
بعد اللہ تعالی نے جو چاہا آپ نے فرمایا اس خطبہ میں آپ نے لوگوں کو
ہدایت فرمائی کہ عذاب قبرے اللہ کی پناہ ما تگیں۔

ا بعض روایتوں میں ہے کہ جب یمودیہ نے حضرت عائشہ رہے ہیں اب قراب قبر کا ذکر کیا تو انہوں نے کما چلو! قبر کا عذاب میرین کے بودیوں کو ہوگا مسلمانوں کا اس سے کیا تعلق لیکن اس یمودیہ کے ذکر پر انہوں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اور آپ نے اس کا حق ہونا بتایا۔ ای روایت میں ہے کہ آنحضور سے بیا کے صحابہ کرام کو عذاب قبر سے پناہ مانکنے کی ہدایت فرمائی اور بہ نماز کموف کے خطبہ کا واقعہ 8ھ میں ہوا۔

حدیث کے آخری جملہ سے ترجمہ باب نکاتا ہے اس یمودن کو شاید اپنی کتابوں سے قبر کاعذاب معلوم ہو گیا ہو گا۔ ابن حبان بیس سے کہ آیت کریمہ بیس لفظ ﴿ مَعِینَشَةُ صَنْکُا ﴾ (ط: ۱۳۳) اس سے عذاب قبر مراد ہے اور حضرت علی بڑاتھ نے کہا کہ ہم کو عذاب قبر کی تحقیق اس وقت ہوئی جب آیت کریمہ ﴿ حَفَیٰ زُذِنَمْ الْمُنْفَائِو ﴾ (التکاثر: ۲) نازل ہوئی اسے ترذی نے روایت کیا ہے اور قارہ اور رتج نے آیت ﴿ سَنُعَذِبُهُمْ مُوّ تَنِنِ ﴾ (التوبہ: ۱۰۱) کی تغیر میں کہا کہ ایک عذاب ونیا کا اور دو سرا عذاب قبر کا مراد ہے۔ اب اس صدیث میں جو دو سری رکعت میں دون القبام الاول ہے اس کے مطلب میں اختلاف ہے کہ دو سری رکعت کا قیام اول مراد ہے یا اسکا کل قیام مراد ہیں بعضوں نے کہا چار قبل اول سے کم اور خالث خانی سے کم اور رابع خالث سے کم واللہ علم۔

یہ جو کسوف کے وقت عذاب قبر سے ڈرایا اس کی مناسبت میہ ہے کہ جیسے کسوف کے وقت ونیا میں اندھرا ہو جاتا ہے ایسے ہی گنگار کی قبر میں جس پر عذاب ہو گا' اندھیرا چھا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ بناہ میں رکھے۔ قبر کاعذاب حق ہے' حدیث اور قرآن سے ثابت ہے جو لوگ عذاب قبر سے انکار کرتے ہیں وہ قرآن و حدیث کا انکار کرتے ہیں للذا ان کو اپنے ایمان کے بارے میں فکر کرنا چاہئے۔

> باب گر بهن کی نماز میں لمبا سحدہ کرنا

٨- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي الْكُسُوفِ

(۱۵۱) ہم سے ابو قعیم فعنل بن دکین کوئی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شیبان بن عبدالرحلٰ نے کی ابن ابی کشرسے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عبدالرحلٰ بن عوف نے ان سے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنمانے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گر بن لگا تو اعلان ہوا کہ نماز ہونے والی ہے (اس نماز میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے اور پھردوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے اور پھردوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے اس کے بعد آپ بیٹھے رہے (قعدہ میں) یمال تک کہ سورج صاف ہو گیا۔ عبداللہ نے کما حدث عائشہ رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ میں نے اس سے زیادہ لمبا سے دیادہ لمبا سے دیادہ لمبا

تجدہ میں بندہ اللہ پاک کے بہت ہی ذیادہ قریب ہو جاتا ہے' اس لئے اس میں جس قدر خثوع و خضوع کے ساتھ اللہ کو یاد کر لیا جائے اور جو پچھ بھی اس سے مانگا جائے کم ہے۔ سجدہ میں اس کیفیت کا حصول خوش بختی کی دلیل ہے۔

باب سورج گر بمن کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنا اور حفزت عبداللہ بن عباس بھن نے ذمزم کے چبوترہ میں لوگوں کو یہ نماز پڑھائی تھی اور علی بن عبداللہ بن عباس نے اس کے لئے لوگوں کو جع کیا اور عبداللہ بن عمر بھن نے نماز پڑھائی۔

یہ علی بن عبداللہ تابعی ہیں۔ عبداللہ بن عباس کے بیٹے ہیں اور خلفائے عباسیہ ان بی کی اولاد ہیں ان کو سجاد کہتے تھے کیونکہ سے ہر روز ہزار سجدے کیا کرتے تھے جس رات حضرت علی مرتنی شہید ہوئے اسی رات کو سے پیدا ہوئے 'اس لئے ان کانام بطور یادگار علی بی رکھا گیا۔ اس روایت کو ابن شیبہ نے موصولاً ذکر کیا ہے (قسطلانی)

مَسْلَمَةَ عَنْ (۱۰۵۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے امام عطاء بن مالک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن الک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن رضی اللہ عنمانے داخی علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گر بن لگا تو علیہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گر بن لگا تو کہ اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی۔ پھر آپ کی مقب نہوں اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو کہ اور اللہ اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اللہ اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اللہ اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے کہ کھرا یک دو سرا

1.01 - حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْبَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَمَّ عَلَى كَسَفَتِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَمَّ كَسَفَتِ اللهِ فَلَ نُودِيَ: اللهُ هَلَ نُودِيَ: إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةٌ. فَرَكَعَ النّبِي فَلَى رَكْعَتَيْنِ فِي اللهِ سَجْدَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ النّبِي فَلَى كَثَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَى جُلِي عَنِ اللهُ سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَى جُلِي عَنِ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَالَ اللهُ عَنْ عَنْ عَلَا اللّهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ

٩- بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوف جَمَاعَةً

وَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ بِهِمْ فِي صُفَّةِ زَمْزَمَ.

وَجَمُّعَ عَلِيمٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ.

وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ.

رُهَا بَيْدَ اللهِ وَابَنَى وَبَهِ كَ مُوسُولًا وَلَرَيْدَ مَا لَكُمْ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ وَسُولُ اللهِ عَلَى عَهْدِ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً نَحُواً مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً رَحُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ الْبَقَرَةِ ؛ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قَيَامًا طَوْيُلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامَ الأُولُ، فَقَامَ اللهَوْل،

لمبار کوع کیا جو پہلے رکوع سے کچھ کم تھا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم المحده میں گئے ' سجدہ سے اٹھ کر پھر لمبا قیام کیا لیکن پہلے قیام کے مقابلے میں کم لمباتھا پھرایک لمبارکوع کیا۔ یہ رکوع بھی پہلے رکوع ك مقابله مين كم تفاد ركوع سے سراٹھانے كے بعد پر آپ صلى الله عليه وسلم بهت دير تك كورے رہ اورية قيام بھى پہلے سے مخضر تھا۔ پر (چوتھا) رکوع کیا یہ بھی بت لمباتھالیکن پہلے سے پچھ کم۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے سجدہ کیا اور نماز سے فارغ ہوئے تو سورج صاف ہو چکا تھا۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا که سورج اور چاند دونول الله تعالی کی نشانیال بین اور کسی کی موت و زندگی کی وجہ ہے ان میں گر بن نہیں لگتا اس کئے جب تم کو معلوم ہو کہ گربن لگ گیاہے تو اللہ تعالی کاؤکر کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنهم نے عرض کیایارسول الله الله الله الله عنهم نے دیکھاکہ (نماز میں) اپنی جگہ سے آپ کھ آگے برھے اور پراس کے بعد چھے بٹ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی اور اس کا ایک خوشہ تو ژنا چاہا تھااگر میں اسے توڑ سکتا توتم اسے رہتی دنیا تک کھاتے اور مجھے جنم بھی دکھائی گئی میں نے اس سے زیادہ بھیانک اور خوفناک منظر بھی نہیں دیکھا۔ میں نے دیکھااس میں عور تیں زیادہ ہیں۔ کسی نے پوچھایا رسول الله طني الله التيلم ! اس كى كيا وجه ب ؟ آپ نے فرمايا كه اپنے كفر (انکار) کی وجہ سے بوچھاگیا۔ کیااللہ تعالیٰ کا کفر(انکار) کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ شوہر کااور احسان کا کفر کرتی ہیں۔ زندگی بھرتم کسی عورت کے ساتھ حسن سلوک کرولیکن بھی اگر کوئی خلاف مزاج بات آگئی تو فوراً میں کے گی کہ میں نے تم سے بھی بھلائی سیس دیکھی۔

ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوَّل، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّلَ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طُويْلاً وَهُوَ ذُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوع الأُوُّل، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلُّتِ الشُّمْسُ، فَقَالَ ﴿ (إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانَ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا الله)). قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمُّ رأيناكَ كَفْكُفْتَ. قَالَ ﷺ: ((إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةُ، فَتَنَاوَلْتُ عُنْقُودًا وَلَوْ أَصَبْتُه لِأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا يَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَأُرِيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ مَنْظَرًا كَالْيُوم قَطُّ أَفْظَعَ. وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النُّسَاءَ)). قَالُوا: بِمَ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرِهِنَّ)). قِيْلَ: يَكُفُرُنَ بِاللهِ؟ قَالَ: ((يَكْفُرْنُ الْعَشِيْرَ، وَيَكْفُرْنُ الإحْسَانُ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ كُلُّهُ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ)).

تر میں اس مدیث اس سے قبل بھی گزر بھی ہے ' دوزخ اور جنت کی تصویریں آپ کو دکھلا دیں 'اس مدیث میں عورتوں کا بھی ذکر میں اس مدیث میں ان کے کفرے ناشکری مراد ہے۔ بعضوں نے کہا کہ آپ نے اصل جنت اور دوزخ کو دیکھا کہ پردہ درمیان سے اٹھ گیا یا یہ مراد ہے کہ دوزخ اور جنت کا ایک ایک کلڑا بطور نمونہ آپ کو دکھلایا گیا۔ بسرحال یہ عالم برزخ کی چیز ہے جس طرح مدیث میں آگیا ہمارا ایمان ہے ' تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں۔ جنت کے خوشے کے لئے آپ نے جو فرمایا وہ اس لئے کہ جنت اور نعمائے جنت کے لئے قائم رہے عالم دنیا اس کا محل نہیں اور نعمائے جنت کے لئے قائم رہے تک رہتا گریہ عالم دنیا اس کا محل نہیں

اس لئے اس کا آپ کو معائد کرایا گیا۔ اس روایت میں بھی آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا ہر رکعت میں دو رکوع کرنے کا ذکر ہے جس کے چیش نظر پرادران احناف نے بھی بسرطل اپنے مسلک کے خلاف اس حقیقت کو شلیم کیا ہے جو قاتل جسین ہے چنانچہ صاحب تنئیم الجفاری کے الفاظ طاحظہ ہوں آپ فرماتے ہیں اس باب کی تمام احادیث میں قاتل غور بات یہ ہے کہ راویوں نے اس پر خاص طور سے زور دیا ہے کہ آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے چنانچہ قیام پھر رکوع پھر قیام اور پھر رکوع کی کیفیت پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں لیکن سجدہ کا ذکر جب آیا تو صرف اس پر اکتفاکیا کہ آپ نے سجدہ کیا تھا اس کی کوئی تفصیل نمیں کہ سجدے کتنے تھے کیونکہ راویوں کے چیش نظر اس نماز کے احتمیازات کو بیان کرنا ہے اس سے بھی یہی سجھ میں آتا ہے کہ رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے اور جن میں ایک رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے اور جن میں ایک رکوع ہر رکعت میں انتصاد سے کام لیا گیا ہے۔

باب سورج گر بن میں عور توں کا مردوں کے ساتھ نماز پڑھنا

(۱۰۵۳) م سے عبداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما كه جميں امام مالك نے خردى انسيں بشام بن عروه نے انسيں ان كى بوى فاطمه بنت منذرنے 'انہیں اساء بنت الى بكررضى الله عنمانے ' انہوں نے کما کہ جب سورج کو گربن لگاتو بین نبی کریم صلی الله علیه و سلم کی بیوی حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنها کے گھر آئی۔ اچاتک لؤگ كورے موئ نماز يراھ رہے تھے اور عائشہ و اللہ بھی نماز میں شریک تھی میں نے یوچھا کہ لوگوں کو بات کیا پیش آئی ؟اس پر آپ نے آسان کی طرف اشارہ کر کے سجان اللہ کما۔ پھر میں نے یوچھاکیا کوئی نشانی ہے؟ اس کا آپ نے اشارہ سے ہاں میں جواب دیا۔ انموں نے بیان کیا کہ پھر میں بھی کھڑی ہوگئی لیکن مجھے چکر آگیااس لتے میں ا پے سربر پانی ڈالنے گی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازے فارغ ہوئے تو اللہ تعالی کی حمد و ثاکے بعد فرمایا کہ وہ چیزیں جو کہ میں نے پہلے نہیں دیکھی تھیں اب انہیں میں نے اپنی ای جگہ ہے دیکھ لیا۔ جنت اور دوزخ تک میں نے دیکھی اور مجھے وحی کے ذرایعہ بتایا گیا ہے کہ تم قبر میں دجال کے فتنہ کی طرح یا (یہ کما کہ) دجال کے فتنہ کے قریب ایک فتنہ میں مبتلا ہو گے۔ مجھے یاد نہیں کہ اساء بڑی ہے نے کیا کہا تھا آپ نے فرمایا کہ تمہیں لایا جائے گااور پوچھاجائے گا کہ اس محض (مجھ صلی الله علیه وسلم) کے بارے میں تم کیاجائے ہو۔ مومن یا یہ کما ١٠ بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ
 في الْكُسُوفِ

١٠٥٣ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((أَتَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَالنَّبِيُّ هُ- حِيْنَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ -فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ، وَإِذَا هِيَ قَاتِمَةٌ تُصَلَّى. فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاء وَقَالَتْ: مُبْحَانَ اللهِ. فَقُلْتُ: آيَةً؟ فَأَشَارَتْ أَيْ نَعَمْ. قَالَتْ : فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْفَشِيُّ، فَجَعَلْتُ أَصُبُّ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ. فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ 🕮 حَــمِدَ اللَّهُ وَأَلْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَـمْ أَرَهُ إِلاَّ وَ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ. وَلَقَدْ أُوْحِيَ إِلَيُّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَرْيْبًا مِنْ - فِتْنَةِ الدُّجَّالِ (لاَ أَدْرِي أَيَّتَهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ)، يُؤْتَى أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ

لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهِذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أَوِ قَالَ الْمُؤْمِنُ - (لاَ أَدْرِي أَيٌ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ وَالْهُدَى فَأَجَبْنَا وَآمَنَّا وَآمَنَّا وَالبُعْدَى فَأَجَبْنَا وَآمَنَّا وَآمَنَّا وَالبُعْدَى فَأَجَبْنَا وَآمَنَّا وَآمَنَّا وَالبُعْدَا، فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِناً. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أو الْمُدُوتِابُ - (لاَ أَدْرِي أَيْتِهِمَا قَالَتْ النَّاسَ الْمُمَوّتِابُ - (لاَ أَدْرِي أَيْتِهِمَا قَالَتْ أَلْمُوتِنَا فَقُلْتُهُ). [راجع: ٨٦]

کہ بقین کرنے والا (جھے یاد نہیں کہ ان دھیاتوں میں سے حضرت اسلام نے کونی بات کی تھی) تو کے گاپہ مجھ طراح ہے اس نے بہارے مامنے صحح راستہ اور اس کے دلائل پیش کے اور ہم آپ پر ایمان لائے تھے اور آپ کی بات قبول کی اور آپ کا اتباع کیا تھا۔ اس پر اس سے کما جائے گا کہ تو مردصالح ہے پس آرام سے سوجاؤ ہمیں تو پہلے ہی معلوم تھا کہ تو ایمان و بھین والا ہے۔ منافق یا شک کرنے والا (جھے معلوم نہیں کہ حضرت اساء نے کیا کما تھا) وہ یہ کے گا کہ جھے پچھ معلوم نہیں میں نے بھی معلوم نہیں میں نے لوگوں سے ایک بات سی تھی وہی میں نے بھی معلوم نہیں میں نے بھی دی میں نے بھی کہی آرا کے جھے کو پچھ حقیقت معلوم نہیں)

آ میں عدیث سے بہت سے امور پر روشن پڑتی ہے جن میں سے صلوۃ کسوف میں عورت کی شرکت کا مسلد بھی ہے اور اس میں میں سے معلق اسلام کی سیر اسلام کی تفصیلات بھی شامل ہیں یہ بھی کہ ایمان والے قبر میں اسلام کا اظہار کریں گے اور دوزخ کے مستق ہوں گے۔ اللہ ہر مسلمان کو قبر میں ثابت قدمی عطا فرائے (آمین)

باب جس نے سورج گر ہن میں غلام آزاد کرناپند کیا(اس نے اچھاکیا)

(۱۰۵۴) ہم سے ربیع بن کی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے زائدہ نے ہشام سے بیان کیا ان سے فاطمہ نے ان سے اساء رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گر بن میں غلام آزاد کرنے کا تھم فرمایا۔

باب کسوف کی نماز مجدیں ردھنی چاہئے

(۵۵) ہم سے اسلیل بن عبداللہ بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے کی بن سعید انصاری سے بیان کیا ' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے ' ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ ایک یہودی عورت ان کے پاس کچھ مانگئے آئی۔ اس نے کہا کہ آپ کو اللہ تعالی قبر کے عذاب سے بچائے ' انہوں نے نبی

١١ - بَابُ مَنْ أَحَبُ الْمَتَاقَةَ فِي كُشُوفِ الشَّمْس

١٠٥٤ حَدُثْنَا رَبِيْعُ بْنُ يَحِيى قَالَ:
 حَدِّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: ((أَمَرَ النِّبِيُ هَالْمَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]
 كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]
 ٢٠ بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوفِ فِي

المسجد

١٠٥٥ - حَدُثنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُثني مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا:
 ((أَنَّ يَهُودِيَّةٌ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ: أَعَاذَكِ الله مِن عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ

كريم صلى الله عليه وسلم سے بوچهاكه كيا قريس بحى عذاب ہوگا؟ آخضور صلى الله عليه وسلم نے (بيس كر) فرماياكه بيس خداكى اس سے يناه مانكما مول.

(١٠٥٦) پير آنحضور صلى الله عليه وسلم ايك دن صبح كے وقت سوار موے (کمیں جانے کے لئے) ادھرسورج گربن لگ گیااس لئے آپ واليس آ كي البحى عاشت كاونت تعاد آ تحضور صلى الله عليه وسلم ايى بولوں کے جرول سے گزرے اور (مجدیس) کھڑے ہو کر نماز شروع كردى محابه بهى آپ صلى الله عليه وسلم كى اقتداء مين صف بانده كر كفرے ہو گئے آپ نے قيام بہت لمباكيا ركوع بھى بہت لمباكيا پھر رکوع سے سراٹھانے کے بعد دوبارہ لمباقیام کیالیکن پہلے سے کم اس ك بعد ركوع بت لمباليكن پہلے ركوع سے كچھ كم. پھرركوع سے سر اٹھاکر آپ سجدہ میں گئے اور لمباسجدہ کیا۔ پھر لمباقیام کیااور یہ قیام بھی يسلے سے كم تھا۔ پھر لمباركوع كيا اگرچہ يه ركوع بھى بسلے كے مقابلے میں کم تھا پھرآپ رکوع سے کھڑے ہو گئے اور لسباقیام کیالیکن بدقیام پرسلے سے کم تھااب (چوتھا) رکوع کیااگرچہ یہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلے میں کم تھا۔ پھر سجدہ کیابہت لمبالیکن پہلے سجدہ کے مقابلے میں کم . نمازے فارغ ہونے کے بعد جو کچھ اللہ تعالی نے جاہا رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا - پهراوگول كوسمجهايا كه قبرك عذاب ہے اللہ کی پناہ مانگیں۔ عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ ﴿ (الْيَعَذَّبُ النَّاصُ فِي قُبُورِهِمْ اللهِ ﴿ وَالْيَعَذَّبُ النَّاصُ فِي قُبُورِهِمْ اللهِ ﴿ عَالِذَا اللهِ ﴿ عَالَمَ اللهِ ﴿ اللهِ عَالَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ذَاتَ غَذَاةٍ مَرْكِباً فَكَسفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ صُحَى فَمَرُ رَسُولُ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ فَهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)).

اس حدیث اور ویگر احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ قبر کا عذاب و ثواب برحق ہے۔ اس موقع پر آنخضرت مائی کے عذاب المیت می میریت کے بناہ مانگنے کا حکم فرمایا۔ اس بارے میں شار حین بخاری لکھتے ہیں لعظم ہو له وابضا فان ظلمة الکسوف اذا عمت الشمس تناسب ظلمة القبو و الشنى يذكر فيخاف من هذا كما يخاف من هذا ومما يستنبط منه انه يدل على ان عذاب القبر حق واهل السنة مجمعون على الايمان به والتصديق به ولا ينكره الامبتدع (حاشيه بخارى)

یعنی اس کی ہولناک کیفیت کی وجہ ہے آپ نے ایبا فرمایا اور اس لئے بھی کہ سورج گر بہن کی کیفیت جب اس کی روشن غائب ہو جائے قبر کے اندھیرے سے مناسبت رکھتی ہے۔ اس طرح ایک چیز کا ذکر وو سری چیز کے ذکر کی مناسبت سے کیا جاتا ہے اور اس سے ڈرایا جاتا ہے اور اس سے خابت ہوا کہ قبر کا عذاب حق ہے اور جملہ اہل سنت کا بیہ متفقہ عقیدہ ہے جو عذاب قبر کا انکار کرے وہ بدعتی ہے۔ (انتھی)

١٣ - بَابُ لا تَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِـمَوتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ

رَوَاهُ أَبُوبَكُرَةَ وَالْـمُفِيْرَةُ وَأَبُو مُوسَى وَابْنُ

عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ.

۱۰۵۷ – حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّنَنَا يَحْتَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدُّنَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدُّنَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي ((الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَان مِنْ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَان مِنْ

آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا)).

[راجع: ١٠٤١]

وَالْمَامَالله</t

باب سورج گر ہن کسی کے مرنے یا پیدا ہونے سے نہیں لگتا

اس کو ابوبکرہ 'مغیرہ ' ابو موسیٰ اشعری ' ابن عباس اور ابن عرر می اللہ اس کے اس اور ابن عرر می اللہ است کیا ہے۔

(۱۰۵۷) ہم سے مسدو نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے کی قطان نے اسلیل بن ابی خالد سے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے قیس نے بیان کیا' ان سے ابو مسعود عقبہ بن عامر انصاری صحابی بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑ کیا ہے فرمایا سورج اور چاند میں گر بن کسی کی موت کی وجہ سے نہیں لگتا البتہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں' اس لئے جب تم گر بن دیکھو تو نماز پڑھو۔

(۱۵۸) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں معمر نے خبردی انہیں زہری اور ہشام بن عروہ نے انہیں عروہ بن زیر نے انہیں محمرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں سورج کو گربن لگا تو آپ کھڑے ہوئے اور لوگوں کے ساتھ نماز میں مشغول ہو گئے۔ آپ نے لمبی قرآت کی۔ پھر رکوع کیا اور رہ بھی بہت لمباتھا۔ پھر سراٹھایا اور اس مرتبہ بھی دیر تک قرآت کی گرت کی مرتبہ) رکوع کیا بہت لمبالیکن پہلے کے مقابلہ میں مختفر پھر کوع سے مرتبہ) رکوع کیا بہت لمبالیکن پہلے کے مقابلہ میں مختفر پھر کوع سے سراٹھا کر آپ سجدہ میں چلے گئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سری رکعت میں کر پچکے اور دو سجدے کہا کی رکھڑے ہوئے اور دو سری رکعت میں کر پچکے حالے دو رہا ہوں کہا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ سورج اور چاند میں گربن کی کی موت و حیات سے نہیں لگا۔ البتہ یہ دونوبی اللہ تعالی کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی اپنے بندوں کو دکھاتا ہے اس لئے جب تم انہیں دیکھو تو فورا نماز کے لئے دوڑو۔

إِلَى الصَّلاَقِ)). [راجع: ١٠٤٤] مديث اور باب مِن مطابقت ظاهر بـ

18 - بَابُ الذّكْرِ فِي الْكُسُوفِ، رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا الله ١٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ بْنِ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُوشَى قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُ فَلَى فَزِعًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى بِأَطْولِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ يَغْمَلُهُ وَقَالَ: ((هَذِهِ الآيَاتُ الَّتِي يُوسِلُ يَعْمَلُهُ وَقَالَ: ((هَذِهِ الآيَاتُ الَّتِي يُوسِلُ اللهُ لاَ تَكُونُ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، اللهُ لاَ تَكُونُ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، اللهُ لاَ تَكُونُ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ،

وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ

شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَافْزَعُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَاثِهِ

وَاسْتِفْفَارِهِ)).

باب سورج گر بمن میں الله کو یاد کرنا اس کو حضرت عبدالله بن عباس پیمانیا نے روایت کیا

(۱۰۵۹) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے ابو بردہ نے ان سے ابو موکی اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ ایک دفعہ سورج گر بمن ہوا تو نی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم بہت گھبرا کر اٹھے اس ڈر سے کہ کمیں قیامت نہ قائم ہو جائے۔ آپ نے مسجد میں آکر بہت ہی لمباقیام لمبا مرکوع اور لیے سجدوں کے ساتھ نماز پڑھی۔ میں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ و سلم کواس طرح کرتے نہیں دیکھاتھا۔ آپ نے نماز کے بعد فرمایا کہ یہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی بھیجتا ہے یہ کسی کی موت و فرمایا کہ یہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی بھیجتا ہے یہ کسی کی موت و کو ڈراتا ہے اس لئے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً اللہ کو ڈراتا ہے اس لئے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً اللہ تعالی کے ذکراور اس سے استنفار کی طرف لیکو۔

آئی ہے۔ اس مدیث میں بھی علامت ہیں جو پہلے ظاہر ہوں گی اور پھراس کے بعد قیامت ہیا ہوگ۔ اس مدیث میں ہے کہ آنحضور میں ہی اس کے کرنے کے متعلق یہ کما گیا ہے کہ آپ اس طرح کھڑے ہوئے جیے ابھی قیامت آ جائے گی گویا اس ہے آپ کی شیت و خوف کی صالت کو بتانا مقصود ہے اللہ تعالی کی نشائیوں کو دیکھ کر ایک خاشع و خاضع کی یہ کیفیت ہو جاتی ہے۔ حضور اکرم میں ہوئی اگر کھی گھنا دیکھتے یا آند ھی چل پڑتی تو آپ کی اس وقت بھی ہی کیفیت ہو جاتی تھی۔ یہ صبح ہے کہ قیامت کی ابھی علامتیں ظہور پذیر نہیں ہوئی مقیس کیاں جو اللہ تعالی کی شان جلالی و قماری میں گم ہوتا ہے وہ ایسے مواقع پر غور و قلارے کام نہیں کے سکا۔ حضرت عمر بڑائی کو خود آخصور میں گئی ہوں۔ اس کی وجہ بھی ہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و تدبر و انصاف اگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور اس پر راضی ہوں۔ اس کی وجہ بھی ہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و تدبر و انصاف اگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور حرج کر بن کی حقیقت آپ نے ایسے جامع انقطوں میں بیان فرما دی کہ سائنس کی موجودہ معلومات اور آئندہ کی ساری معلومات ای ایک جملہ کے اندر مدغم ہو کر رہ گئی ہیں۔ بلائک و شبہ جملہ اختراعات جدید اور ایجادات موجودہ معلومات اور آئندہ کی ساری موجد دی ہے جس نے انسان کو ان ایجادات کے لئے ایک بیش قیت دماغ عطا فرما دیا فتبادک الله قدرت کی نشانیاں ہیں سب کا اولین موجد وی ہے جس نے انسان کو ان ایجادات کے لئے ایک بیش قیت دماغ عطا فرما دیا فتبادک الله وحسن النحالقین و الحمد لله دب العالمين

قال الكرماني هذا تمثيل من الراوي كانه فزع كالخاشي ان يكون القيامة والافكان النبي صلى الله عليه و سلم عالما بان الساعة

لاتقوم وھو بین اظھر ھم وقد وعدالله اعلاء دینه علی الادبان کلھا ولم ببلغ الکتاب اجله لینی کرانی نے کما کہ یہ تمثیل راوی کی طرف سے ہو گویا آپ ایسے گھرائے جیسے کوئی قیامت کے آنے سے ڈز رہا ہو۔ ورنہ آخضرت سی پہلے تو جانے تھے کہ آپ کی موجودگی میں قیامت قائم نہیں ہوگی اللہ نے آپ سے وعدہ کیا ہے کہ قیامت سے پہلے آپ کا دین جملہ ادیان پر غالب آکر رہے گا اور آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ ایک قیامت کے بارے میں اللہ کا نوشتہ اینے وقت کو نہیں پنچاہے واللہ اعلم باالصواب وما علینا الا البلاغ

اب الدُّعَاء فِي الْـخُسُوفِ
 قَالَهُ أَبُو مُوسَى وَعَائِشَةٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
 عَن النَّــيُ ﷺ

[راجع: ١٠٤٣]

١٦ - بَابُ قُولِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ
 الْكَسُوفِ: أَمَّا بَعْدُ.

1.71 وقَالَ أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَتْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْلِوِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَت: ((فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ فَلَ وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ، فَحَطَبَ اللهُ مُسَّ قَالَ: ((أَمَّا فَحَمِدَ اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ)). [راجع: ٨٦]

١٧ - بَابُ الصُّلاَةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ

باب سورج گر بن میں دعا کرنا

اس کو ابو موی اور عائشہ جھن انے بھی نبی کریم سٹھیا سے نقل کیا ہے۔

(۱۰۲۰) ہم سے ابو الولید طیالی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زاد بن علاقہ زائدہ بن قدامہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جس دن ابراہیم بڑا تھ کی موت ہوئی سورج کر بن بھی اسی دن لگا۔ اس پر بعض لوگوں نے کما کہ گر بن ابراہیم بڑا تھ (آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کے صاحبزادے) کی وفات کی وجہ رسول اللہ علیہ و سلم کے صاحبزادے) کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ رسول اللہ ملی ہے نہایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی شانیوں جس سے دونشان ہیں۔ ان میں گر بن کی کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں لگا۔ جب اسے دیکھو تو اللہ پاک سے دعا کرو اور نماز برحو تا آنکہ سورج صاف ہوجائے۔

باب گر ہن کے خطبہ میں امام کا امابعد کہنا

(۱۲۰۱) اور ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا'
انہوں نے کما کہ مجھے فاطمہ بنت منذر نے خبر دی' ان سے حضرت
اساء بنت ابی بکر رضی اللہ عضائے فرمایا کہ جب سورج صاف ہو گیا تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نماز سے فارغ ہوئے اور آپ نے خطبہ
دیا۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی شان کے مطابق اس کی تعریف کی اس کے بعد
فرمایا "اجد"

باب چاند گرئن کی نماز پر هنا

١٠٦٢ حَدَّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْنِدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ قَالَ: ((انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَصَلَّى رَكَعْتَينِ)).

(۱۰۹۲) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے ابو بکرہ بڑا تھ نے فرمایا کہ رسول الله ماتی ہے عمد مبارک میں سورج کو گر بمن لگاتو آپ نے دور کعت نماز بڑھی تھی۔

[راجع: ١٠٤٠]

یماں یہ اعتراض ہوا ہے کہ یہ حدیث ترجمہ باب سے مطابقت نہیں رکھتی اس میں تو چاند کا ذکر تک نہیں ہے اور جواب استین کینیٹ کے لیے کہ یہ روایت مختر ہے اس روایت کی جو آگے آتی ہے اس میں صاف چاند کا ذکر ہے تو مقصود وہی وو سری روایت ہے اور اس کو اس لئے ذکر کر دیا کہ معلوم ہو جائے کہ روایت مختر بھی مروی ہوئی ہے بعضوں نے کما صحیح بخاری کے ایک نسخہ میں اس حدیث میں یوں ہے انکسف القمر دو سرے ممکن ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث کے اس طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو این ابی شیبہ نے نکالا اس میں یوں ہے انکسف الشمس والقمر امام بخاری کی عادت ہے کہ ایک حدیث بیان کر کے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور باب کا مطلب اس سے نکالتے ہیں (وحیدی)

سیرت این حبان میں ہے کہ ۵ھ میں بھی چاند گربن بھی ہوا تھا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں بھی نماز باجماعت ادا کی تھی۔ معلوم ہوا کہ چاند گربن اور سورج گربن ہر دو کا ایک بی تھم ہے گر ہمارے محترم برادران احتاف چاند گربن کی نماز کے لئے نماز باجماعت کے قائل نہیں ہیں' اس کو تھا پڑھنے کا فتوئی دیتے ہیں۔ اس باب میں ان کے پاس بجر رائے قیاس کوئی دلیل پختہ نہیں ہے گران کو اس پر اصرار ہے لیکن سنت رسول کے شیدائیوں کے لئے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طور طریقہ بی سب سے بمتر عمدہ چیزہے۔ الحمد لله علی ذلک.

1. ١٩٣٠ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَوٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((خَسَفَتِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَيَ النَّهَى إِلَى فَخَرَجَ يَجَوُّ رِدَاءَهُ حَتَّى النَّهَى إِلَى اللهِ فَصَلَى بِهِمْ الْمَسْجِدِ، وَثَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَلَى بِهِمْ رَكْعَتَينِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَوَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، وَإِنَّهُمَا لاَ يَخْسِفَانِ لِلمُوتِ أَحَدٍ، فَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا كَانُ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا لَيْ يَكُمْنُ النَّا لِلنَّيِّ اللَّهُ اللَّالَى الْمَالُولُ وَادْعُوا حَتَّى يُكُشَفَ مَا لَا يُقَالُ الْمَالِ اللَّيْ اللَّهُ اللَّا اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ مَاتَ يُقَالُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَاتَ يُقَالُ اللَّهُ الْحَلَقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُعُلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ

(۱۳۱۳) ہم سے ابو معرفے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے' ان سے ابو بکرہ نے کہ رسول اللہ ساتھیا کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو آپ اپنی چادر تھیٹے ہوئے (بڑی تیزی سے) مجد میں پنچ۔ صحابہ بھی جمع ہو گئے۔ پھر آپ نے انہیں دو رکعت نماز پڑھائی' گرہن بھی ختم ہوگیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالی کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں اور ان میں گرہن کی کی موت پر نہیں لگا اس لئے جب گرہن گئے تو اس وقت تک نماز اور والیس مشغول رہو جب تک بہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دعا میں مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دیا جن کریم مائی کے فرمایا کہ نبی کریم مائی کے ایک صاحبزادے ابراہیم بوٹی کی وفات رائی دن) ہوئی تھی اور بعض لوگ ان کے متعلق کمنے گئے تھے (کہ

مر بن ان کی موت پر لگاہے)

لَهُ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَالِكَ)).

[راجع: ١٠٤٠]

اس حدیث میں صاف جاند مربن کا ذکر موجود ہے اور کی مقصد باب ہے۔

بَابُ صَبِّ الْمَرَّأَةِ عَلَى رَأْسِهَا الْمَاءَ إِذَا طَالَ الإمَامُ الْقِيَامَ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى

ہے اوریں سربہ ہے۔ باب جب امام گر بن کی نماز میں پہلی رکعت کمی کردے اور کوئی عورت اینے سربریانی ڈالے

اس باب میں حضرت امام بخاری ؓ نے کوئی حدیث بیان نہیں کی بعض شخوں میں یہ ترجمہ باب نہیں ہے تو شاید ایہا ہوا کہ یہ باب قائم کر کے امام بخاری ؓ اس میں کوئی حدیث لکھنے والے تھے گران کو موقع نہ ملایا ان کو خیال نہ رہا اور اوپر جو حدیث حضرت اساء بڑھنا کی کئی بار گزری اس سے اس باب کا مطلب نکل آتا ہے۔ (وحیدی)

باب گر بن کی نماز میں پہلی رکعت کالمباکرتا

(۱۹۲۰) ہم سے محمود بن فیلان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے
ابو احمد محمد بن عبداللہ زبیری نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان
قوری نے بیان کیا ان سے یحیٰ بن سعید انصاری نے ان سے عمره
نے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم شہائے نے
سورج گر بن کی دور کعتوں میں چار رکوع کے اور پہلی رکعت دوسری
رکھت سے لمبی تھی۔

١٨ - بَابُ الرَّكْعَةُ الأُولَى فِي الْكُسُوفِ أَطْوَلُ

١٠ ١٠ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ غَيْلاَنْ قَالَ:
 حَدُّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانْ عَنْ
 يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا (رأَنَّ النبي شَصَلَى بِهِمْ فِي كُسُوفِ عَنْهَا (رأَنَّ النبي شَصَلَى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ الشَّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ الشَّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ اللَّوْلُ وَالأَوْلُ أَطْولُ)). [راجع: ١٠٤٤].

سورج اور چاند گربن میں نماز باجماعت مسنون ہے گر حنفیہ چاند گربن میں نماز باجماعت کے قائل نہیں۔ خدا جانے ان کو ب فرق کرنے کی ضرورت کیے محسوس ہوئی کہ سورج گربن میں تو نماز باجماعت جائز ہو اور چاند گربن میں ناجائز۔ اس فرق کے لئے کوئی واضح دلیل ہونی چاہئے تھی بسرحال خیال اپنا اپنا نظرا پی اپی۔

بب گر بن کی نماز میں بلند آواز سے قرأت کرنا

(۱۵۷ه) ہم سے محمد بن مران نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن سلم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن سلم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن نمر نے بیان کیا انہوں نے اور عودہ نے بیان کیا انہوں نے ابن شماب سنا انہوں نے عودہ سے اور عودہ نے (ائی خالہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے کہا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گربن کی نماز میں قرات بلند آواز سے

١٩ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ

١٠٠٥ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانْ قَالَ:
 حَدِّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدْثَنَا ابْنُ نَمِر سَمِعَ ابْنَ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ ابْنَ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عُنْهَا قَالَتْ: ((جَهَرَ النّبِيُ اللهِ في صَلاَةِ الْخُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلاَةِ الْخُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ

ک و آت سے فارخ ہو کر آپ صلی الله علیہ وسلم تحبیر کمہ کر رکوع میں چلے گئے جب رکوع سے سراٹھایا تو سمع الله لمن حمرہ ریناولک الحمد کما چردوبارہ قرات شروع کی۔ غرض کر بن کی دو رکعتوں میں آپ نے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔

(۱۹۲۹) اور امام اوزاعی رحم الله نے کما کہ جس نے زہری سے سنا انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے عائشہ رق آفا سے کہ نی کریم طاق اللہ علیہ میں سورج گربن لگاتو آپ نے ایک آدی سے اعلان کرا دیا کہ نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول کے ساتھ پڑھیں۔ ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحمٰن بن نمر نے خبروی اور انہوں نے ابن شماب سے سنا اسی حدیث کی طرح زہری (ابن شماب) نے بیان کیا کہ اس پریش نے (عروہ سے) پوچھا کہ پھر تمہارے بھائی عبداللہ بن ذہیر نے جب مدید میں کموف کی نماز پڑھائی تو کیوں نے ایساکیا کہ جس طرح صبح کی نماز پڑھی جاتی ہے 'ابی طرح یہ نماز کموف کی نماز سے بانہوں نے جواب دیا کہ طرح یہ نماز کموف کی خانوں نے جواب دیا کہ جس انہوں نے سخت کے خلاف کیا۔ عبدالرحمٰن بن نمرکے ساتھ اس حدیث کو سلیمان بن کثیر اور سفیان بن حصین نے بھی زہری سے دریث کو سلیمان بن کثیر اور سفیان بن حصین نے بھی زہری سے دوایت کیا'اس میں بھی پکار کر قرآت کرنے کابیان ہے۔

قِرَاءَتِهِ كَبُّرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكُعَةِ قَالَ: ((سَمِعَ الله لِسَمَنْ حَمِدَهُ، رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلاَةٍ الْكُسُوفِ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي رَكْعَتِينِ وَأَرْبَعَ

سَجَدَاتٍ)). [راجع: ١٠٤٤]

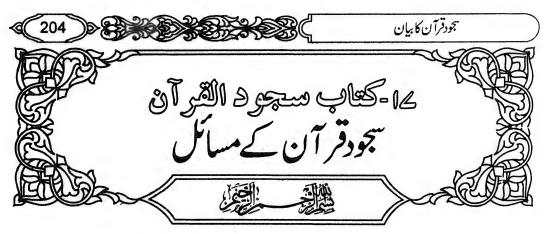
الزُهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ الزُهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هَلَّ، فَبَعَثَ مُنادِيًا: الصَّلاَةُ جَامِعَةً، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكُمَّاتِ فِي رَحُمَّاتِ فِي رَحُمَّتُيْنِ وَأَرْبِعَ سَجَدَاتِ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَكُمَّتُيْنِ وَأَرْبِعَ سَجَدَاتِ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعِي سَعِعَ ابْنَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعِي سَعِعَ ابْنَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعِي سَعِعَ ابْنَ صَنَّى مَنْهُ الرَّهُويُّ: فَقُلْتُ مَا وَأَنْهِ مَا صَلَّى الْوَلِيْدِ مَا صَلَّى إلاَّ رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ الصَّبْحِ إِذَا صَلَّى صَنِي المَّدِينَةِ. قَالَ: أَجَلْ، إِنَّهُ أَخْطَأَ السَّنَةَ وَالرَّعَانُ بْنُ حَسَيْنِ الرَّهُويُ أَنْ الرَّهُويُ فِي الْجَهْرِ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنِ عَنْ الوَيْعَ فَيَانُ بْنُ حُسَيْنِ عَنْ الوَبُوعِ فَي الْجَهْرِ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنِ عَنِ الزَّهْرِيِّ فِي الْجَهْرِ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنِ عَنِ الزَّهْرِيِ فِي الْجَهْرِ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنِ عَنِ الزَّهْرِيِّ فِي الْجَهْرِ [راحع: 1923]

وقد ورد الجهر فيها عن على مرفوعًا اخرجه ابن خزيمة وغيره وبه قال صاحبا ابي حنيفة واجمد واسحاق و ابن خزيمة وابن المنذر وغيرهما من الشافعية وابن العربي (فتح الباري)

ایمن کوف میں جری قرآت کے بارے میں حضرت علی سے بھی مرفوعاً اور موقوفاً ابن فزیمہ نے روایت کی ہے اور حضرت امام ابو

حنیفہ کے دونوں شاگرد امام محمد اور امام ابو بوسف بھی اس کے قائل ہیں اور احمد اور اسحاق اور ابن خزیمہ اور ابن منذر اور ابن عربی وغیرہ بھی جرکے قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔

اس بارے میں کچھ علائے حقد مین نے اختلافات بھی کے ہیں گرولا کل قویہ کی رو ہے ترتیج جری قرات ہی کو حاصل ہے وقال فی السیل الجوار دوایہ الجھر اصح واکثر و راوی الجھر مشبت وھو مقدم علی النافی و تاول بعض الحنفیۃ حدیث عائشہ بانہ صلی الله علیہ و سلم جھر بایۃ او آیتین قال فی البدائع نحمل ذلک علی انه جھر ببعضها اتفاقا کما روی ان النبی صلی الله علیه و سلم کان یسمع الآیۃ والایتین فی صلوة الظهرا حیانا انتھی و ھذا تاویل باطل لان عائشۃ کانت تصلی فی حجر تھا قریبا من القبلة و کذا اختھا اسماء و من کان کذلک لا یخفی علیه قرات النبی صلی الله علیه و سلم فلو کانت قرائته سرا و کان یجھر بایة و آیتین احیانا کما فعل کذلک فی صلوة الظهر لما عبرت عن ذلک بانه کان جھر بالقراۃ فی صلوۃ الکسوف کما لم یقل احد ممن روی قرائته فی صلوۃ الظهرانه جھر فیھا بالقراۃ والم یقل احد ممن روی قرائته فی صلوۃ الظهرانه جھر فیھا بالقراۃ والم یقل معرب کی موابت صحیح اور اکثر ہیں اور جرکی روایت کرنے والا راوی مثبت ہے جو نفی کرنے والے پر اصولاً مقدم ہے بعض حفیہ یہ تاویل کی ہے کہ آپ نے بعض آیات کو جرہ پڑھ دیا تھا جیسا کہ آپ بعض دفعہ ظرکی نماذ ہیں بھی اس کو جری ہوا ہوا کی بن اساء قبلہ کے قریب اپنے چروں میں نماز پڑھتی تھیں اور جو الیا ہو اس پر آخضرت ساتھ کی قرائت مخلی رہ کی رہ ہے ہیں اگر ان کی بمن اساء قبلہ کے قریب اپنے چروں میں نماز پڑھتی تھیں اور جو الیا ہو اس پر آخضرت ساتھ کی قرائت مخلی رہ عرب اساء قبلہ کے قریب اپنے جروں میں نماز خرمی بھی کھار کوئی آیت ظری طرح پڑھ دیا کرتے تو عائشہ حصرت اساء تب نہ تعبیر کرتیں جیسا کہ آپ کے نماز ظرمیں بھی آیات کو جری پڑھ دیا ہے کی نے بھی اس کو جری قرات پر محول نس



ہاب سجدۂ تلاوت اور اس کے سنت ہونے کابیان

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ
 وَسُنَّتِهَا

تیک میرو تالوت اکثر ائمہ کے نزدیک سنت ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ کے بال واجب ہے۔ ابلحدیث کے نزدیک قرآن لیسیسی است کے نزدیک سنت ہے سورہ جھ میں دو سجدے ہیں امام شافعیؒ کے نزدیک سورہ جن میں سجدہ نہیں ہے اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک سورہ جج میں ایک ہی سجدہ ہے حالا تکہ صاف روایت موجود ہے کہ سورہ جج میں دو سجدے ہیں جو بید دو سجدہ نہ کرے وہ اس سورہ کو نہ پڑھے۔ بسرطال اپنا اپنا خیال اور اپنی اپنی ذمہ داری ہے۔ سجدہ تلاوت میں بید دعا مالور ہے۔ سَجَدَ وَجُهِی لِلَّذِی خَلْقَهُ وَ شَقَ سَمْعَهُ وَ بَصَرَةُ بِحَوْلِهِ وَ قُوْتِهِ

1.7٧ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الأَسْوَدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَرَأُ اللّبِي اللهِ النّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فِيْهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ، غَيْرَ شَيْخٍ أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابِ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ : يَكُفِينِي هَذَا. فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَتِلَ كَافِرًا)).

[أطرافه في: ۲۰۷۰، ۳۵۸۳، ۲۹۹۳، ۳۹۷۲

(۱۰۹۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا کہ ہم سے غندر محمد بن جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق نے اسوں نے کہا کہ میں نے اسود سے سنا انہوں نے عبداللہ بن مسعود بزائی سے کہ مکہ میں نی کریم مائی کے سورة النجم کی تلاوت کی اور سجدة تلاوت کی اور سجدة تلاوت کیا آپ کے پاس جتنے آدی سے (مسلمان اور کافر) ان سب نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا البتہ ایک بو راحا محض (امیہ بن خلف) اپنے ہاتھ میں کئری یا مٹی اٹھا کرا ٹی پیشانی تک لے گیا اور کہا میرے لیے یہی کافی ہے میں نے دیکھا کہ بعد میں وہ بو راحا کافر بی رہ کر مارا گیا۔

آئے کے خوال اللہ صاحب رطاقے نے لکھا ہے کہ جب حضور اکرم مٹھیلم نے سورہ جم کی تلاوت کی تو مشرکین اس ورجہ مقبور و

مغلوب ہو گئے کہ آپ نے آیت سجدہ پر سجدہ کیا تو مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی سجدہ میں چلے گئے۔ اس باب میں یہ تاویل

ب ۔ے زیادہ مناسب اور واضح ہے حضرت موی علیہ السلام کے ساتھ بھی ای طرح کا واقعہ پیش آیا تھا۔ قرآن مجید میں ہے کہ جب
فرمون کے بلائے ہوئے جادوگروں کے مقابلہ میں آپ کا عصا سانپ ہو گیا اور ان کے شعبدوں کی حقیقت کھل می تو سارے جادوگرو

میرون کے بلائے ہوئے جدی حضرت موی علیہ السلام کے مجرہ سے مدہوش و مغلوب ہو گئے تھے۔ اس وقت انہیں اپنے اوپر قابونہ رہا تھا

اور سب بیک زبان بول اشھ متھ کہ امنا بوب موسی و ہارون میں کیفیت مشرکین مکہ کی ہو گئی تھی۔

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کی ایک روایت میں ہے کہ آل حضور طابع آیت سجدہ پر پہنچ تو آپ نے سجدہ کیا اور ہم نے سجدہ کیا۔ دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جن وانس تک نے سجدہ کیا۔ جس بو ڑھے نے سجدہ نہیں کیاتھاوہ امیہ بن ظف تھا۔

علامہ این مجرِّ قراتے ہیں و افا المصنف فی روایة اسرائیل ان النجم اول سورة انزلت فیها سجدة وهذا هوا السر فی بداء ة المصنف فی هذه الابواب بهذا المحدیث لیمن مصنف نے روایت اسرائیل میں بتایا کہ سورة مجم پہلی سورة ہے جس میں سجدہ نازل ہوا یہال بھی ان ابواب کو اس حدیث سے شروع کرنے میں کی پھیر ہے یوں تو سجدہ سورہ اقرا میں اس سے پہلے بھی نازل ہو چکا تھا آنحضرت ساتھ ان ابواب کو اس حدیث سے شروع کرنے میں کی سورہ مجم ہے اور اس میں یہ سجدہ ہے ان المراد اول سورة فیها سجدة تلاتها جهرا علی المشرکین (فتح الباری)

باب سورة الم تنزيل مي سجده كرنا

(۱۰۲۸) ہم سے محربن یوسف فریا ہی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے محربن یوسف فریا ہی نے بیان کیا انہوں نے سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزاعرت نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم سائی ایا جعہ کے دن فحرکی نماز میں الم تنزیل السجدہ اور هل اتی علی الانسان (سورہ دھر) پڑھا کرتے تھے۔

١٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُ قَالَ: (كَانْ النبيُ الله يَقْرَأ فِي المُحَمَّقةِ فِي صَلاَةِ الْفَخْرِ ﴿ آلَم تَنْزِيْلُ ﴾ المنجدة وَ ﴿ هَلْ أَنّى عَلَى الإنسان ﴾)).

٧- بَابُ سَجْدَةِ تَنْزِيْلُ السَّجْدَةِ

[راجع: ۸۹۱]

ا یہ حدیث ترجمہ باب کے مطابق نہیں ہے گر حفرت امام ؒ نے اپنی وسعت نظری کی بنا پر اس حدیث کے دو سرے طریق کی میں ا سیست کے طرف اشارہ کر دیا جے طرانی نے مجم صغیر میں نکالا ہے کہ آل حضرت مٹھ کیا نے فجر کی نماز میں سورہ الم تنزیل کی تلاوت فرمائی اور سجدہ تلاوت کیا یہ روایت حضرت امام کے شرائط پر نہ تھی۔ اس لیے یہاں صرف یہ روایت لائے جس میں خالی پہلی رکعت میں الم تنزیل پڑھنے کا ذکر ہے اس میں بھی یہ اشارہ ہے کہ آگر چہ احادیث میں سجدہ تلاوت کا ذکر نہیں گراس میں سجدہ تلاوت ہے لندا اعلاناً آپ نے سجدہ بھی کیا ہوگا۔

علامہ این جُرِّ فرماتے ہیں لم ارفی شنی من الطریق التصریح بانہ صلی الله علیه و سلم سجد لما قرا سورة تنزبل السحدة فی هذا المحل الا فی کتاب الشریعة لابن ابی داود من طریق اخری عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال غدوت علی النبی صلی الله عب و سلم یوم الجمعة فی صلوة الفجر فقراء سورة فیها سجدة فسجد الحدیث و فی اسنادہ من ینظر فی حاله و للطبرانی فی الصغیر می حد علی ان النبی صلی الله علیه و مسلم سجد فی صلوة الصبح فی تنزیل السجده لکن فی اسنادہ ضعف لینی میں نے صراح آگی روایت میں بیا کہ آخضرت سال الله علیه و مسلم سجد فی صلوة الصبح فی تنزیل السجده لکن فی اسنادہ ضعف لینی میں نے صراح آگی روایت میں بیا کہ آخضرت سال الله علیه و مسلم سجده کی از فجر میں) سورة الم تنزیل سجده کو پڑھا آپ نے یمان سجده کیا ہو بار آباب الشریعة ابن ابی داود میں ابن عباس سے مروی ہے کہ میں نے ایک جمعہ کے دن فجر کی نماز میں عباس سے مروی ہے کہ میں بی وضاحت موجود ہے کہ نبی کریم سال الله میں جدے کے دن بلا میں پیدائش آدم بجر کی نماز میں جعہ کے دن بلا میں بیدائش آدم بجر کی نماز میں جعہ کے دن بلائے یہ کہ ان میں پیدائش آدم بجر کی تماز میں جعہ کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے یہ کہ ان میں پیدائش آدم بجر کی تماز میں جعہ کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائائے پڑھنے میں جمید ہے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے ان میں بیدائش آدم بجر کی تماز میں جعہ کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے کہ ان میں پیدائش آدم بجر کی تماز میں جعہ کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے کے دان میں بیدائش آدم بجر کی تماز میں جملہ کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے میں جمید کے دن بلائے میں جمید ہے دن بلائے میں جمید کے دن بلائے کی دن بلائے میں جمید کے دن بلائے میں جمید کے دن بلائے میں جمید کے دن بلائے کی تربی کی کریم سال میں بیا کیا کے دیا ہو گوئی کیا کے دائے کی دن بلائے کی در جمید کے دن بلائے کی در بلائے کی در جمید کے دن بلائے کی در تھی ہو کی در بلائے کی در تھی ہو کی در بلائے کی در تھی کی در تھی کی در تھی در

٣- يَابُ مِنجُدَة ص

١٠٦٩ – حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو

النُّعْمَان قَالاً: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بِّنُ زَيْدٍ عَنْ

أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي

الله عَنْهُمَا قَالَ: ((ص لَيْسَ مِنْ عَزَائِم

السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي ﴿ يَسْجُدُ

کا ذکر ہے۔ آدم کی پیدائش جعہ کے بی دن ہوئی اور قیامت بھی جعہ کے بی دن قائم ہوگی جعہ کے دن نماز فجر میں ان ہردو سور تول کو بینگئی کے ساتھ پڑھنا آخضرت بھتی ہاں ہردو سور تول کو بین ہمکن بینگئی کے ساتھ ہاں سورہ الم تنزیل میں سجدہ طاوت ہے لیس بیہ ممکن شہیں کہ آل حضرت ساتھ اس اس سورہ شریفہ کو پڑھیں اور سجدہ طاوت نہ کریں۔ پھر طبرانی وغیرہ میں صراحت کے ساتھ اس اس کا ذکر بھی مدود ہے اس تفصیل کے بعد علامہ ابن حجرنے جو نئی فرمائی ہے وہ اس حقیقت بیان کردہ کی روشنی میں مطالعہ کرنی چاہیے۔

باب سورهٔ ص میں سجدہ کرنا

(۱۹۴۹) ہم سے سلیمان بن حرب اور ابوالنعمان بن فضل نے بیان کیا'
ان دونوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب
نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ
بن عباس بی شی نے فرمایا کہ سورہ ص کا سجدہ کچھ تاکیدی سجدوں میں
سے نہیں ہے اور میں نے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو سجدہ کرتے۔
موئے دیکھا۔

فِیْهَا)). [طرفه فی: ٣٤٢٢]. جوئے دیکھا۔
نسائی میں ہے کہ نی مٹھی نے سورہ من میں سجدہ کیا اور فرمایا کہ بیہ سجدہ داؤد علیہ السلام نے توبہ کے لیے کیا تھا ہم شکر کے طور پر
بیہ سجدہ کرتے ہیں اس حدیث میں "لیس من عزائم السجود" کا بھی ہی مطلب ہے کہ سجدہ تو داؤد علیہ السلام کا تھا اور انہیں کی سنت پر
ہم بھی شکر کے لیے بیہ سجدہ کرتے ہیں۔ اللہ تعالی نے حضرت داؤد علیہ السلام کی توبہ قبول کر لی تھی۔

والمراد بالعزائم ما وردت العزيمة على فعله كصيفة الامر الخ (فتح البارى) لينى عزائم سے مراد وہ جن كے ليے صيف امرك ساتھ آكيد وارد جوئى جو۔ سورة ص كا سجدہ اليا نہيں ہے ہال بطور شكر سنت ضرور ہے۔

باب سوهٔ نجم میں سجدہ کابیان

اس کو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نقل کیاہے۔

(* 2 * ا) ہم سے خفص بن عمر نے بیان کیا ' کما کہ ہم سے شعبہ نے ' ابو اسحاق سے بیان کیا ' ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ اسحاق سے بیان کیا ' ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماٹی ہی نے سورہ النجم کی تلاوت کی اور اس میں سجدہ کیا اس وقت قوم کا کوئی فرد (مسلمان اور کافر) بھی ایسا نہ تھا جس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ البتہ ایک مخص نے ہاتھ میں کنگری یا مٹی لے کر اپنے چرہ سک اٹھائی اور کما کہ میرے لیے یمی کافی ہے۔ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کما کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ وہ کفری حالت ہی میں قبل ہوا (بید امید بن خلف تھا)

٤ - بَابُ سَجْدَةِ النَّجْمِ
 قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
 قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

١٠٧٠ حَدِّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ:
 حَدِّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ بِهَا، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقُومِ إِلاَ سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ أَقُومٍ كِفًا مِنْ حَصَى أَوْ تُوابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى وَجُهِدٍ وَقَالَ: يَكُفِينِي هَذَا. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ فَتِلَ كَافِرُا)). [راحع: ١٠٦٧]

اس مدیث سے سورہ والنجم میں سیدؤ علاوت بھی ثابت ہوا۔

حافظ ابن ججر فراتے میں فلعل جمیع من وفق للسجود یومند ختم له بالحسنی فاسلم لبرکة السجود لینی جن جن اوگول نے اس دن آخضرت سی ایکیا کے ساتھ سجدہ کر لیا (خواہ ان میں سے کافرول کی نیت کچھ بھی ہو بسرطل) ان کو سجدہ کی برکت سے اسلام لانے ک توفیق ہوئی اور ان کا خاتمہ اسلام پر ہوا۔ بعد کے واقعات سے خابت ہے کہ کفار کمہ بڑی تعداد میں مسلمان ہو گئے ہے جن میں یقینا اس موقعہ پر یہ سجدہ کرنے والے بھی شامل ہیں۔ محرامیہ بن خلف نے آج بھی سجدہ نمیں کیا بلکہ رساً مٹی کو ہاتھ میں لے کر سرسے لگالیا اس تکبرکی وجہ سے اس کو اسلام نصیب نمیں ہوا۔ آخر کفرکی بی حالت میں وہ مارا کیا۔

خلاصہ بیر کہ سورہ بچم بھی سجدہ ہے اور بیر عزائم المجود میں شار کر لیا گیا ہے لینی جن سجدوں کا ادا کرنا ضروری ہے و عن علی ما ورد الامو فیہ بالسجود عزیمة لینی حضرت علی فرماتے ہیں کہ جن آیات میں سجدہ کرنے کا تھم صادر ہوا ہے وہ سجدے ضروری بیں آفتی مگر ضروری کا مطلب بیہ بھی نہیں ہے کہ وہ فرض واجب ہوں جب کہ سجدہ تلاوت سنت کے درجہ میں ہے بیہ امر علیحدہ ہے کہ ہرسنت نبوی پر عمل کرنا ہرایک مسلمان کے لیے سعادت دارین کا واحد وسیلہ ہے۔ واللہ اعلم و سلمہ اتم۔

باب مسلمانوں کامشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا حالانکہ مشرک ناپاک ہے۔ اس کو وضو کہاں سے آیا

اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنما بے وضو سجدہ کیا کرتے

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَسجُدُ عَلَى غَيْرِ وُصُوء.

اس کو این ائی شیبہ نے نکالا ہے کہ این عمر سواری سے اثر کر استنجا کرتے پھر سوار ہوتے اور تلاوت کا سجدہ بے وضو کرتے۔ قطلانی نے کما کہ شجعی کے سوا اور کوئی این عمر کے ساتھ اس مسئلہ میں موافق نہیں ہوا بسرطال حضرت امام بخاری کا مسلک ثابت ہوا کہ بغیر وضو یہ سجدہ کیا جا سکتا ہے استدل بلالک علی جواز السجود بلا وضوء عند وجود المشقة بالماء بالوضوء (فتح الباری) لینی جب وضو کرنا مشکل ہو تو یہ سجدہ بغیر وضو جائز ہے۔

1.۷۱ – حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ اللَّهِ عَنْ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللَّهِمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللَّهِمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللَّهِمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ النَّمِ اللَّهُمِنَ وَالْجِنُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ، وَالْجِنُ وَالْجِنُ وَالْجِنُ وَالْجِنْ اللَّهُمَانَ عَنْ أَيُّوبَ.

(۱۵۰۱) ہم سے مسدد بن مسرو نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے ایوب ختیانی نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے ابن عباس بی شاخ نے کہ نی کریم سائ ان سے ابن عباس بی شاخ نے کہ نی کریم سائ ان سب نے سورہ النجم میں سجدہ کیا تو مسلمانوں مشرکوں اور جن وانس سب نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس حدیث کی روایت ابراہیم بن طمان نے بھی الوب ختیانی سے کی ہے۔

[طرفه في : ٤٨٦٢].

۔ خاہر ہے کہ مسلمان بھی اس وقت سب با وضو نہ ہوں گے اور مشرکوں کے وضو کا تو کوئی سوال بی نہیں پس بے وضو سجدہ نیٹینے کرنے کا جواز لکلا اور امام بخاریؒ کا بھی کی قول ہے۔

٣- بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَـْم

باب سجدہ کی آیت پڑھ کر

سنجد

١٠٧٧ - حَدْثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَمٍ الرَّبِيْعِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَمِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنِ ابْنِ فَسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: فَضَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: ((أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ فَرَا عَلَى النَّبِيِّ فَلَمْ وَالنَّحْمِ فَلَمْ فَرَعَمَ أَنَّهُ قَرَأً عَلَى النَّبِيِّ فَ وَالنَّحْمِ فَلَمْ يَسجُدْ فِيْها)). [طرفه في: ١٠٧٣].

نے خردی' انہیں (یزید بن عبداللہ) ابن قسط نے ' اور انہیں عطاء بن یبار نے کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ آپ نے یقین کے ساتھ اس امر کا اظہار کیا کہ نبی سٹی کیا کے سامنے سورہ النجم کی تلاوت آپ نے کی تھی اور آنحضور سٹی کیا نے اس میں سحدہ نہیں کیا۔

آپ کے اس وقت سجدہ نہ کرنے کی کئی وجوہ ہیں۔ علامہ ابن حجر فرماتے ہیں او توک حینند لبیان الجواز و هذا ارجح الاحتمالات و به جزم الشافعی (فقی ایتی آپ نے سجدہ اس لیے شیس کیا کہ اس کا ترک بھی جائز ہے اس تاویل کو ترجیح حاصل ہے امام شافعی کا یمی خیال ہے۔

١٠٧٣ - حَدُّنَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ :
 حَدُّنَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ قَالَ: حَدُّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ
 عَبْدِ اللهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
 عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: ((قَرَأْتُ عَلَى النّبِي اللّهِ وَالنّجْم، فَلَمْ يَسْجُدْ فِيْهَا)).

(۳۵۰) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن الی ذرک نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن عبداللہ بن قسیط نے بیان کیا '
ان سے عطاء بن یہار نے 'ان سے زید بن ثابت بزائن نے کہا کہ میں نے رسول اللہ طاق کیا کے سامنے سور ہ مجم کی تلاوت کی اور آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا۔

آئی بھر اس باب سے امام بخاری کی غرض ہے کہ سجدہ تلاوت کچھ واجب نہیں ہے بعضوں نے کما کہ اس کا رد منظور ہے جو کہتا سیر سیرہ نہیں ہے۔ ہو لوگ سجدہ نہیں ہے کیونکہ سجدہ کرنا فوراً واجب نہیں تو سجدہ ترک کرنے سے یہ نہیں نکانا کہ سورہ والنجم میں سجدہ نہیں ہے۔ جو لوگ سجدہ تلاوت کو واجب کہتے ہیں وہ بھی فوراً سجدہ کرنا ضروری نہیں جانتے۔ ممکن ہے آپ نے بعد کو سجدہ کر لیا ہو۔ بزار اور دار قطنی نے حضرت ابو ہریہ بڑاتھ سے نکالا ہے کہ آخضرت مان بھی سجدہ والنجم میں سجدہ کیا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔

٧- بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُانْشَقْتْ﴾

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِیْمَ وَمُعَادُ
 بُنُ فَضَالَةَ قَالاً: حَدُّثَنا هِشَامٌ عَنْ يَحْیَى
 عن أبي سَلَمَةَ قَالَ: ((رَأَیْتُ أَبَا هُرَیْرَةَ
 رضي الله عَنْهُ قَرَأً: ﴿إِذَا السَّمَاءُ

باب سورهٔ اذا السماء انشقت مین سجده کرنا

(۱۳۵۰) ہم سے مسلم ابن ابراہیم اور معاذبن فضالہ نے بیان کیا ' انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن الی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا 'ان سے کچیٰ بن ابی کثیر نے 'ان سے ابو سلمہ نے کما کہ میں نے ابو ہریرہ بناٹھ کو سورہ اذا السماء انشقت پڑھتے دیکھا۔ آپ نے اس میں سجدہ

انْشَقَّتْ ﴾ فَسَجَدَ بهَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةً، أَلَـْم أَرَكَ تَسْجُدُ؟ قَالَ: لَوْ لَـْم أَرَ النبي الله سَجَدَ، لَمْ أَسْجُدْ).

 ٨- بَابُ مَنْ سَجَدَ بِسُجُودِ الْقَارِىء وَقَالَ ابْنُ مَسْفُودٍ لِتَمِيْمِ بْنِ حَذْلُمٍ -وَهُوَ غُلاَمٌ - فَقَرَأَ عَلَيْهِ سَجْدَةً فَقَالَ : اسْجُدْ، فَإِنْكَ إِمَامُنَا فِيْهَا.

كيامين نے كماكه يا ابابررة !كياميس نے آب كو سجده كرتے موت نہیں دیکھاہے۔ آپ نے کہا کہ اگر میں نبی کریم مٹھالیا کو سجدہ کرتے نہ د يکھانو ميں بھی نه کر تا۔

باب سننے والااس وقت سجدہ کرے جب پڑھنے والا کرے اور عبدالله بن مسعود رضى الله عنه نے متيم بن حذلم سے كما--- كه وہ لڑ کا تھااس نے سجدے کی آیت پڑھی --- سجدہ کر۔ کیونکہ تو اس سجدے میں ہمارا امام ہے۔

مطلب بدے کہ سننے والے کو جب سجدہ کرنا چاہیے کہ پڑھنے والا بھی کرے اگر سجدہ پڑھنے والانہ کرے تو سننے والے پر بھی لازم نمیں ہے۔ امام بخاری کا شاید سی مذہب ہے اور جمهور علماء کا بیہ قول ہے کہ سننے والے بر ہر طرح سجدہ ہے اگرچہ بڑھنے والا بے وضویا نابالغ يا كافريا عورت يا تارك الصلوة مويا نمازيره رمامو (وحيدي)

> ١٠٧٥ – حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ الَّتِي فِيْهَا السُّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ)).

> > [طرفاه في: ١٠٧٦، ١٠٧٩].

٩- بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإمَّامُ السَّجْدَةَ

١٠٧٩ - حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ قَالَ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانْ النَّبِيُّ السُّجدَةُ وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَيَسْجُدُ السُّجدَةُ السُّجدَةُ السُّجدَةُ السُّجدَةُ السُّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّجدَةُ السَّاجِةُ السّاجِةُ السَّاجِةُ السَّاعِيقُولَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِيمُ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِيمَ السَّاعِيمَ السَّاعِقِيمَ السَّاعِقِق وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزْدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِجَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٥٧٩]

(۵۷۱) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا کما کہ ہم سے نافع نے بیان کیا ان سے ابن عمررضی الله عنمانے کما کہ نبی كريم النيايا جماري موجودگي مين آيت سجده پڙھتے اور سجدہ كرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ (ججوم کی وجہ سے)اس طرح سجدہ کرتے کہ پیشانی رکھنے کی جگہ بھی نہ ملتی جس پر سجدہ کرتے۔

باب امام جب سجدہ کی آیت پڑھے اور لوگ ہجوم کریں تو بسرحال سجدہ کرنا چاہیے۔

(٧٤٤) جم سے بشربن آدم نے بیان کیا کما کہ جم سے علی بن مسہر نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبیداللہ عمری نے خبردی اسیں نافع نے اور نافع کو ابن عمر رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم سائیل آیت سجدہ کی تلاوت اگر جاری موجودگی میں کرتے تو آپ کے ساتھ ہم بھی سجدہ كرتے تھے۔ اس وقت اتنا اژدھام ہو جاتا كه تحدہ كے ليے بيشاني رکھنے کی بھی جگہ نہ ملتی جس پر سجدہ کرنے والاسحدہ کرسکے۔

اس مدیث سے بعضوں نے یہ نکالا کہ جب بڑھنے والا سجدہ کرے تو سننے والا بھی کرے گویا اس سجدے میں سننے والا مقتدی ہے

اور پڑھنے والا امام ہے۔ بیسی نے حضرت عمر سے روایت کیا جب لوگوں کا بہت جوم ہو تو تم میں کوئی اپنے بھائی کی پشت پر بھی مجدہ کر سكتا ہے۔ قسطلانی نے كما جب جوم كى حالت ميں فرض نماز ميں پيٹھ ير سجده كرنا جائز ہوا تو تلاوت قرآن ياك كا سجده ايس حالت ميں بطريق اولى جائز ہو گا۔

١٠ - بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللهُ عَزُّوَجَلَّ لَمْ يُوجبِ السُّجُودَ

وَقِيْلَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السُّجْدَةَ وَلَـُم يَجْلِسُ لَهَا. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا. كَأَنَّهُ لاَ يُوجِبُهُ عَلَيْهِ. وَقَالَ سَلْمَانُ: مَا لِهَذَا غَدُونَا. وَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَن

اسْتَمَعَهَا. وَقَالَ الزُّهْرِيِّ: لاَ يَسجُدُ إِلاَّ أَنْ

يَكُونَ طَاهِرًا، فَإِذَا سَجَدْتَ وَلاَ سَفَر وَأَنْتَ فِي حَضَر فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا فَلاَ عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجْهُكَ. وَكَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيْدَ لاَ يَسْجُدُ لِسُجُودِ القَاصِّ.

١٠٧٧ – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنُ جُرَيْج أَخْبُوهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُو بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّيْمِيِّ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهُدَيْرِ النَّيْمِيِّ - قَالَ أَبُوبَكُر: وَكَانَ رَبِيْعَةُ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ - عَمَّا حَضَرَ رَبَيْعَةُ مِنْ عُمَرُ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَرَّأَ يَومَ الْجُمُعَةِ

باب اس مخص کی دلیل جس کے نزدیک اللہ تعالی نے سجدہ تلاوت كوواجب نهيس كيا

اور عمران بن حصین محانی سے ایک ایسے مخص کے متعلق دریافت کیا گیاجو آیت سجدہ سنتا ہے مگروہ سننے کی نیت سے نہیں بیضا تھا تو کیا اس پر سجدہ واجب ہے۔ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا اگر وہ اس نیت سے بیضابھی ہو تو کیا (گویا انہوں نے سجدہ تلاوت کو واجب نہیں معجما) سلمان فارسی نے فرمایا کہ ہم سجدہ تلاوت کے لیے نہیں آئے۔

ہوا بیہ کہ حضرت سلمان فاری کچھ لوگوں پر سے گزرے جو بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے سجدہ کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا سلمان نے نہیں کیا تو لوگوں نے اس کا سب یوچھا تب انہوں نے یہ کما (رواہ عبدالرذاق)

عثان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سجدہ ان کے لیے ضروری ہے جنوں نے آیت سحدہ قصد سے سنی ہو۔ زہری نے فرمایا کہ سجدہ کے لیے طمارت ضروری ہے اگر کوئی سفری حالت میں نہ ہو بلکہ گھر پر ہو توسجده قبله روموكركياجائ كااورسواري يرقبله رومونا ضروري نهيس جدهر بھی رخ ہو (ای طرف سجدہ کرلینا چاہیے)

سائب بن بزید واعظوں وقصہ خوانوں کے سحدہ کرنے پر سحدہ نہ کرتے۔

(220) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں ہشام بن یوسف نے خبردی اور انہیں ابن جریج نے خبردی انہوں نے کما کہ مجھے ابو بکرین الی ملیکہ نے خبردی انسیں عثان بن عبدالرحمٰن تیمی نے اور انہیں رہید بن عبداللہ بن مدر تیمی نے کما کہ ---- ابو برین ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ ربید بہت اچھے لوگوں میں سے تھے ۔۔۔۔ ربعہ نے وہ حال بیان کیا جو حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه کی مجلس میں انہوں نے دیکھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن منبریر سوہ کل برھی جب سجدہ کی آیت ﴿ وَلِلَّهِ

عَلَى الْمِوْبَرِ بِسُورَةِ النَّحْلِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمْعَةُ الْقَابِلَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمْعَةُ الْقَابِلَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةَ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا نَمُرُ بِالسَّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَللَّجُدُ بِالسَّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَللَّهُ عَلَيْهِ. وَلَمْ يَسْجُدُ فَمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ). وَزَادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ). وَزَادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((إِنَّ الله لَمْ عَلَيْهِ لَلْهُ لَمْ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((إِنَّ اللهَ لَمْ عَنْهُمَا:)).

یسنجدُ مَافِی السَّمُوٰتِ ﴾ آخر تک پنچ تو منبر پر سے اترے اور سجدہ کیا تو لوگوں نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کیا۔ دو سرے جعہ کو پھر یک سورت پڑھی جب سجدہ کی آیت پر پنچ تو کئے لگے لوگو! ہم سجدہ کی آیت پڑھے تو کئے لگے لوگو! ہم سجدہ کی آیت پڑھے چلے جاتے ہیں پھر جو کوئی سجدہ کرے اس نے اچھا کیااور جو کوئی نہ کرے تو اس پر پچھ گناہ نہیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا اور نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے نقل کیا کہ اللہ تعالی نے سجدہ تلاوت فرض نہیں کیا ہماری خوشی پر رکھا۔

علامہ ابن جر فرماتے ہیں و اقوی الادلة علی نفی الوجوب حدیث عمر المذکور فی هذا الباب لینی اس بات کی قوی ولیل کہ سجدہ تلاوت واجب نہیں یہ حضرت عرق کی حدیث ہے جو یہاں اس باب میں ذکور ہوئی اکثر ائمہ و فقماء اس کے قائل ہیں کہ سجدہ تلاوت ضروری نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ امام بخاری رائنے کا بھی کی مسلک ہے۔

١ - بَابُ مَن قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي
 الصَّلاَةِ فَسَجَدَ بها

باب جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی اور نماز ہی میں سجدہ کیا

امام بخاری کی غرض اس باب سے مالکیہ پر رد کرنا ہے جو سجدہ کی آیت نماز میں پڑھنا مکروہ جانتے ہیں۔

(۱۰۷۸) ہم سے مسدو بن مسربد نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے معتمر بن
سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے باپ سے ساکھا کہ ہم سے بکر
بن عبداللہ مزنی نے بیان کیا ان سے ابو رافع نے کما کہ میں نے
ابو ہریرہ کے ساتھ نماز عشاء پڑھی۔ آپ نے اذا السماء انشقت کی
تلاوت کی اور سجدہ کیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ نے یہ کیا کیا؟ انہوں
نے اسکا جواب دیا کہ میں نے اس میں ابوالقاسم ساتھ کیا کی افتداء میں
سجدہ کیا تھا اور بھشہ سجدہ کرتا رہوں گا تا آنکہ آپ سے جاملوں۔

باب جو تشخص ہجوم کی وجہ سے سجدہ تلاوت کی جگہ نہ پائے

(1049) ہم سے صدقہ بن فضل نے پیان کیا ان سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے ان سے نافع نے اور ان سے

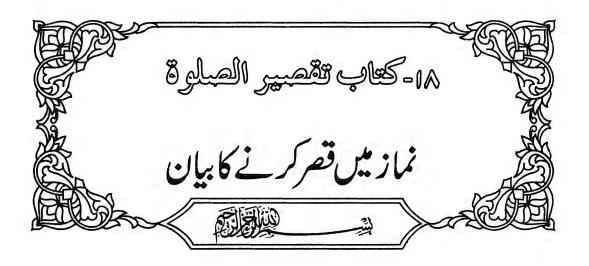
1.٧٨ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا بَكُرٌ مُعْتَمِرٌ قَالَ: حَدُّثَنَا بَكُرٌ مُعْتَمِرٌ قَالَ: حَدُثَنَا بَكُرٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : ((صَلَيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةُ، فَقَرَأً: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ؟ قَالَ : سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ اللهَ فلا أَرَالُ أَسْجُدُ فِيْهَا حَتَّى أَلْقَاهُ)).

٢ - بَابُ مَنْ لَـمْ يَجِدْ مَوْضِعًا
 لِلْسُجُودِ مِنَ الزَّحَامِ

١٠٧٩ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا يَخْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ

ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ النَّبِيُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ النَّبِيُ عَنْهُمَا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَايَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِعِ جَبْهَتِهِ)). [راجع: ٢٠٧٩]

ابن عمر رہی ایک کہ نی کریم ماٹی کیا کسی ایسی سورہ کی تلاوت کرتے جرہ جس میں سجدہ ہو تا پھر آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے یہاں تک کہ ہم میں کسی کو اپنی پیٹانی رکھنے کی جگہ نہ ملی۔ (معلوم ہوا کہ ایسی حالت میں سجدہ نہ کیاجائے تو کوئی حرج نہیں ہے) واللہ اعلم۔



باب نماز میں قصر کرنے کابیان اور اقامت کی حالت میں کتنی مدت تک قصر کر سکتا ہے۔

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّقْصِيْرِ، وَكُمْ
 يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُرَ

آ تھر کے معنی کم کرنا یہاں حالت سفر میں چار رکعت والی فرض نماز کو کم کرکے دو رکعت پڑھنا مراد ہے بھرت کے چوشے سال سیر میں تھر نہیں ہو سفر گناہ کی نیت تھر کی اجازت نازل ہوئی مغرب اور فجر کی فرض نمازوں میں قصر نہیں ہے اور ایسے سفر میں قصر جائز نہیں جو سفر گناہ کی نیت سے کیا جائے کوئی مسلمان ہو کر چوری کرنے یا زنا کرنے کے لیے سفر کرے تو اس کے لیے قصر کی اجازت نہیں ہے۔ امام شافعی اور امام الک اور علماء کا کی فتوئی ہے دیکھو بھیل القاری ص ۱۷۸

قرآن مجید میں قصر نماز کا ذکر ان لفظوں میں ہے فَلَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ یَفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا الله لین اس کے متعلق بیر روایت اگر حالت سفر میں تم کو کافروں کی طرف سے خوف ہو تو اس وقت نماز قصر کرنے میں تم پر گناہ نہیں اس کے متعلق بیر روایت وضاحت کے لیے کافی ہے۔ عن یعلی بن امیة قال قلت لعمر بن خطاب رضی الله عنه لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا فقد امن الناس عن ذلک فقال عجبت مما عجبت منه فسالت رسول الله صلی الله علیه و سلم فقال صدقة تصدق یفتنکم الذین کفروا فقد امن الناس می ذلک این امیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر ہے اس آیت ذکورہ کے بارے میں کما اب تو الله علیکم فاقبلوا صدقته (رواہ مسلم) یعنی یعلی این امیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر ہے اس آیت ذکورہ کے بارے میں کما اب تو

لوگ امن میں ہیں چرقصر کاکیا معنی اس پر آپ نے بتلایا کہ جھے بھی تم جیسا تردد ہوا تھا تو میں نے رسول کریم ملتھیے ہے پوچھا آپ نے فرمایا کہ اب سنر میں نماز قصر کرنا ہے اللہ کی طرف سے تمہارے لیے صدقہ ہے اس مناسب ہے کہ اس کا صدقہ قبول کرو اس حدیث سے واضح ہو گیا کہ اب نماز قصر کرنے کے سفر میں وشمن سے خوف کی قید نہیں ہے آنخضرت ملتھ کے اسااو قات حالت سفر میں جبکہ آپ کو امن حاصل تھا نماز فرض قصر کر کے پڑھائی اس ارشاد باری ہے لکم فی دسول اللہ اسوہ حسنہ لینی تمہارے لیے رسول کریم ملتی کے اسان کا ارادہ کرتا ملک بھرین نمونہ ہے نیز اللہ نے فرمایا یو ید اللہ بکم البسر ولا یوید بکم العسر لینی اللہ پاک تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے وشواری نہیں چاہتا۔

امام نووی شرح مسلم میں فرماتے ہیں کہ سفر میں نماز قصر کے واجب یا سنت ہونے میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام شافعی اور مالک بن انس اور اکثر علماء نے قصر کرنے اور پوری پڑھنے ہر دو کو جائز قرار دیا ہے ساتھ ہی ہے بھی کتے ہیں کہ قصر افضل ہے ان حضرات کی دلیل بہت ہی احادیث مشہور ہیں جو صحیح مسلم وغیرہ میں ہیں جن میں نہ کور ہے کہ صحابہ کرام رسول کریم ساتھ ہے کہ ساتھ سفر کرتے ان میں بعض لوگ قصر کرتے ہوں نماز پوری اوا کرتے بعض ان میں روزہ رکھتے بعض روزہ چھوڑ دیتے اور ان میں آپس میں کوئی ایک دوسے یہ اعتراض نہ کرتا۔ حضرت عالی اور حضرت عائشہ سے بھی سفر میں پوری نماز اوا کرنا منقول ہے۔

بعض علماء قصر كو واجب جائت بين ان بين حضرت عمر حضرت على اور جابر اور ابن عباس داخل بين اور حضرت امام مالك اور حضرت امام الك اور حضرت امام الك و حضرت امام البو حفيقه كا بين كي قول ب ـ المحدث الكبير حضرت مولانا عبد الرحمٰن مباركورى فرمات بين قلت من شان متبعى السنن النبوية و مقتضى الاثار المصطفويه ان يلازموا القصر في السفر كما لازمه صلى الله عليه و سلم ولو كان القصر غير واجب فاتباع السنة في القصر في السفر هو المتعبن ولا حاجة لهم ان يتموا في السفر و يتاولوا كماتاولت عائشة و تاول عثمان رضى الله عنهما هذا ما عندى والله اعلم (تحفة الاحوذي ص ٣٨٣)

یعنی سنن نبوی کے فدائیوں کے لیے ضروری ہے کہ سفر میں قصر ہی کو لازم پکڑیں۔ اگرچہ سے غیر واجب ہے پھر بھی اتباع سنت کا تقاضا ہمی ہے کہ سفر میں قصر کیا جائے اور اتمام نہ کیا جائے اور کوئی تاویل اس بارے میں مناسب نہیں ہے۔ جیسے حضرت عائشہ صدیقہ و حضرت عثمان رضی اللہ عنمانے تاویلات کی ہیں۔ میرا ہمی خیال ہے۔

یہ بھی ایک طویل بحث ہے کہ کتے میل کا سفر ہو جمال سے قصر جائز ہے اس سلسلہ میں بعض روایات میں تین میل کا بھی ذکر آیا ہے۔ قال النووی الی ان اقل مسانة القصر ثلاثة امیال و کانهم احتجوا فی ذلک بما رواہ مسلم و ابو داود من حدیث انس قال کان رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا خرج مسیرة ثلاثة امیال او فراسخ قصر الصلوة قال الحافظ وهو اصح حدیث ورد فی بیان ذلک و اصرحه و قد حمله من خالفه ان المراد به المسافة التی یبتدا منها القصر لا غایة السفر (یعنی انه اراد به اذا سافر سفرا طویلا قصرا اذا بلغ ثلاثة امیال کما قال فی لفظه الاخر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی بالمدینة اربعًا و بذی الحلیفة رکعتین (مرعاة ج ص ۲۵۲)

یعن امام نووی نے کما کہ قصر کی کم ترین مدت تین میل ہے انہوں نے حدیث انس سے دلیل لی ہے۔ جس میں ہے کہ جب رسول کریم ساتھ ہے تین میل یا تین فرسخ نکلتے تو نماز قصر کرتے۔

حافظ ابن مجر کہتے ہیں کہ قصر کے متعلق صبح ترین صدیث یہ ہے جن لوگوں نے تمین میل کو نہیں مانا انہوں نے اس صدیث کو عالیت سفر نہیں بلکہ ابتداء سفر پر محمول کیا ہے۔ یعنی یہ مراد ہے کہ جب مسافر کا سفر طویل کے لیے ارادہ ہو اور وہ تمین میل پہنچ جائے اور نماز کا وقت آ جائے تو وہ قصر کر لیے جیسا کہ صدیث میں دو سمری جگہ یہ بھی ہے کہ رسول کریم ساتھ کیا جب سفر ج کے لیے نکلے تو آپ نے مدید میں چار رکھتیں پڑھیں اور ذی الحلیف میں پہنچ کر دو رکھت ادا کیں اس بارے میں طویل مباحث کے بعد آخری فیصلہ حضرت شخ الحدیث مولانا عبیداللہ صاحب مد ظلہ کے لفظوں میں یہ ہے والواجع عندی ماذھب البه الائمة الثلاثة انه لا یقصر الصلوة فی اقل من

ثمانية و اربعين ميلا بالهاشمي و ذلك اربعة برداي ستة عشر فرسخًا و هي مسيرة يوم و ليلة بالسير الحثيث و ذهب اكثر علماء اهل الحديث في عصر نا مسافة القصر ثلاثة فراسخ مستدلين لذالك الحديث انس المقدم في كلام الحافظ (مرعاة ج r ص ٢٥٦)

میرے نزدیک ترجیح اس کو حاصل ہے جد هر ائمہ ثلاثہ گئے ہیں۔ وہ یہ کہ اڑتالیس میل ہاٹھی ہے کم میں قصر نہیں اور یہ چار برد ہوتے ہیں لیعنی سولہ فرنخ اور رات اور دن کے تیز سفر کی میں حد ہوتی ہے اور ہمارے زمانے میں اکثر علاء اہل حدیث اس طرف گئے ہیں کہ قصر کی مسافت تین فرنخ ہیں۔ (جس کے اڑتالیس میل ہوتے ہیں) ان کی دلیل حضرت انس کی وہی حدیث ہے جس کا پہلے بیان ہوا اور ابن قدامہ کا رجحان ظاہریہ کے قول کی طرف ہے جو کہتے ہیں کہ ہر سفرخواہ وہ قصریا طویل ہو۔ اس میں قصر جائز ہے، مگر اجماع کے یہ ظاف ہے (واللہ اعلم بالصواب)

١٠٨٠ حَدُّئَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ
 قَالَ: حَدُّئَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ وَحُصَيْنِ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُمَا قَالَ: ((أَقَامَ النّبِيُ اللهُ تِسْعَةَ عَشَرَ
 يَقْصُرُ، فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ
 قَصَرْنَا، وَإِنْ زِدْنَا اتْمَمْنَا)).

(۱۰۸۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح ۔ مثلای نے بیان کیا کہ اور دھین سلمی نے وضاح ۔ مثلای نے بیان کیا ان سے عاصم احول اور دھین سلمی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ان شاخ کہ نی کریم ساتھ ان ان سے محمد فقع پر) انیس دن شھرے اور برابر قصر کرتے رہے ہیں اور رہے ۔ اس لیے انیس دن کے سفریس ہم بھی قصر کرتے رہتے ہیں اور اس سے اگر ذیادہ ہو جائے تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔

[طرفاه في ۲۹۸، ۲۹۹۹].

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک ہیہ کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے لینی دو رکعتیں پڑھے دو سرے مسافر سیسی اگر کہیں ٹھرنے کی نیت کرلے تو جتنے دن تک ٹھرنے کی نیت کرے وہ قصر کر سکتا ہے۔

امام شافعی اور امام مالک رجمهما الله تعالی کا فد ب بی ہے کہ جب کسی چار دن ٹھرنے کی نیت کرے تو پوری نماز پڑھے۔ حفیہ کے نزدیک پندرہ سے کم میں قصر کرے۔ زیادہ کی نیت ہو تو پوری پڑھے امام احمد اور داؤد کا فد بب بی کہ چار دن سے زیادہ دن شمرنے کا ارادہ ہو تو پوری پڑھے۔ اسحاق بن راہویہ انیس دن سے کم قصر بتلاتے ہیں اور زیادہ کی صورت میں نماز پوری پڑھنے کا فتو کی دیتے ہیں۔ دیتے ہیں۔

۔ مطرت امام بخاری کا بھی ذہب میں معلوم ہوتا ہے حضرت مولانا عبیداللہ صاحب مبار کیوری مد ظلمہ العالی نے امام احمد کے مسلک کو ترجیح دی ہے۔ (مرعاۃ ج ۲ ص ۲۵۷)

(۱۰۸۱) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے بچیٰ بن ابی اسحاق نے بیان کیا انہوں نے انس بڑاٹھ کو یہ کہتے ساکہ ہم مکہ کے ارادہ سے مدینہ سے نکلے تو برابر نبی کریم ماٹھ آئے دو دو رکعت پڑھتے رہے یماں تک کہ ہم مدینہ واپس آئے۔ میں نے بوچھا کہ آپ کا مکہ میں کچھ دن تک کہ ہم مدینہ واپس آئے۔ میں نے بوچھا کہ آپ کا مکہ میں کچھ دن قیام بھی رہا تھا؟ تو اس کا جواب انس بڑاٹھ نے یہ دیا کہ دس دن تک ہم وہاں ٹھمرے تھے۔

[طرفه في : ٤٢٩٧].

٧- بَابُ الصَّلاَةِ بِسِمِنَى
 ١٠٨٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْيَى
 عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ اللهِ يَحْدِ وَعُمَرَ، اللهِ عَنْهُ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، وَمَعَ عُفْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمُّ وَمَعَ عَنْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمُّ الْمَارَتِهِ، ثُمَّ الْمَارَتِهِ، ثُمُّ اللهِ مَنْ إِمَارَتِهِ، ثُمُّ اللهُ عَنْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمُّ اللهُ عَنْمَ اللهُ عَنْمَ اللهُ عَنْمُ الْمَارِتِهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْمَ الْمَارَتِهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

١٠٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْبَانَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ شُعْبَةُ قَالَ الْبَيْ شَعَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبِ قَالَ: ((صَلَّى بِنَا النَّبِيُ شَعَّ آهَنَ مَا كَانْ بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ)).

أَتُمُّهَا)). [طرفه في: ١٦٥٥].

[طرفه في: ١٦٥٦].

باب منی میں نماز قصر کرنے کابیان

(۱۰۸۲) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے یکیٰ نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا کہ جمعے نافع نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے 'کہا کہ جمعے نافع نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے 'کہا کہ جس نے نبی کریم ماٹھ کیا ابو بکراور عمر بڑا تھا کے ساتھ منی جس دو رکعت والی نمازوں میں) قصر پڑھی۔ عثمان بڑا تھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی میں دو ہی رکعت پڑھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی تھیں۔

(۱۰۸۲۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہمیں ابو اسحاق نے خبر دی' انہوں نے حارث سے سنا اور انہوں نے وہب بڑائیز سے کہ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم سائیز ہمیں دور کعت نماز پڑھائی تھی۔ میں امن کی حالت میں ہمیں دور کعت نماز پڑھائی تھی۔

(۱۰۸۴) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' انہوں نے کہا کہ ہم سے ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن یزید سے سنا' وہ کہتے تھے کہ ہمیں عثان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعت نماز پڑھائی تھی لیکن جب اس کاذکر عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کیا گیاتو انہوں نے کہا کہ اتاللہ و انالیہ راجعون۔ پھر کہنے لگے میں نے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ منی میں دو رکعت نماز پڑھی ہے اور ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی جی اور عربین خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی تھی کاش میرے حصہ میں ان چار رکعتوں کے بجائے دو مقبول رکعتیں ہو تیں۔

مُتَقَبَّلَتَانَ)). [طرفه في: ١٦٥٧].

حضور اکرم ملی اور ابو بکر و عمر جی این میں نماز کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ آپ حضرات جی کے ارادہ سے جاتے اور جی المیت کے ارکان اوا کرتے ہوئے مٹی میں بھی قیام کیا ہوتا۔ یہاں سفر کی حالت میں ہوتے تھے اس لیے قعر کرتے تھے۔ حضور اکرم سٹی کیا ابو بکر اور عمر بی این اللہ عنہ نے بھی ابتدائی دور خلافت میں قعر کیا لیکن بھی جب ابتدائی دور خلافت میں قعر کیا لیکن بعد میں جب پوری چار رکعتیں آپ نے پڑھیں تو ابن مسعود بڑئے نے اس پر سخت ناگواری کا اظمار فرمایا۔ دو سری روایتوں میں ہے کہ حضرت مٹان بڑائے نے بھی پوری چار رکعت پڑھیں تو ابن مسعود بڑئے جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

٣- بَابُ كُمْ أَقَامَ النّبِيُ فَي فِي باب ج ك موقعه ير بي كريم مليَّ فَيْمَ فَي اللّهِ فِي اللّهِ فَي اللّهِ اللهِ فِي اللّهِ اللهِ فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

ق ١٠٨٥ حَدَّنَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّنَنَا اليُّوبُ عَنْ أَلِي الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ (لَقَدِمَ النّبيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ (لَقَدِمَ النّبيُ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ لِمُنْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ)). تَابَعَهُ عَطَاءً عَنِ جَابِرٍ.

[أطرافه في: ٢٥٠٥، ٢٥٦٤].

(۱۰۸۵) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے ابوالعالیہ براء نے بان سے ابن عباس بی انتظاف کہ نبی کریم طاق کے کو ساتھ لے کر تلبیہ کتے ہوئے ذی الحجہ کی چوتھی تاریخ کو (مکہ میں) تشریف لائے پھر آپ نے فرمایا کہ جن کے پاس مدی نہیں ہے وہ بجائے ج کے عمرہ کی نیت کرلیں اور عمرہ سے فارغ ہو کر طال ہو جائیں پھر ج کا احرام باندھیں۔ اس حدیث کی متابعت عطاء نے جابر سے کی ہے۔

آ کیونکہ آپ چو تھی ذی الحجہ کو مکہ معظمہ پنچے تھے اور چودھویں کو مراجعت فرمائے مدینہ ہوئے تو مدت اقامت کل دس دن

موئی اور مکہ میں صرف چار دن رہنا ہوا باتی ایام منی وغیرہ میں صرف ہوئے ای لیے امام شافعی ؒ نے کما کہ جب مسافر کسی
مقام میں چار دن سے زیادہ رہنے کی نیت کرے تو پوری نماز پڑھے چار دن تک قصر کرتا رہے اور امام احمہ نے کما ایس نمازوں تک
(مولانا وحید الزمال مرحوم) تجھی روایت جس میں آپ کا قیام ایس دن فدکور ہے اس میں یہ قیام فتح مکہ سے متعلق ہے۔

صافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری روائتے نے مغازی میں دو سرے طریق ہے اقامت کا مقام مکہ بیان فرمایا ہے جمال آپ نے انہیں دن قیام فرمایا اور آپ نماز قصر کرتے رہے معلوم ہوا کہ قصر کے لیے یہ آخری حد ہے اگر اس سے زیادہ ٹھرنے کا فیصلہ ہو تو نماز پوری پڑھنی ہوگی اور اگر کوئی فیصلہ نہ کر سکے اور تردد میں آج کل آج کل کرتا رہ جائے تو وہ جب تک اس حالت میں ہے قصر کر سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منها انه صلی الله علیه و سلم اقام بتبوی عشرین یو ما یقصو الصلوة ولم سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منها انه صلی الله علیه و سلم اقام بتبوی عشرین یو ما یقصو الصلوة ولم سند من المار کوئی المار ہوئی المار کی سلم کا سند ہو اور آپ نے امت کے لیے نہیں فرمایا کہ امت میں سے اگر کی کا اس سے بھی زیادہ کمیں (حالت سفر رہے اور نماز قصر فرماتے رہے اور آپ نے امت کے لیے نہیں فرمایا کی محت میں سے اگر کی کا اس سے بھی زیادہ کمیں اس میں اقامت کا موقعہ آ جائے تو وہ قصر نہ کرے۔ ایبا آپ نے کمیں نہیں فرمایا پس جب کوئی مخص سفر میں کی جگہ بہ حیثیت وطن کے میں اقامت کرے اور نہ وہاں اقامت کم ہویا زیادہ وہ بمرحال سفرے تھم میں نا قامت کرے اور نہ وہاں اقامت کا عزم ہو مگر آج کل میں تردو رہے تو اس کی مدت اقامت کم ہویا زیادہ وہ بمرحال سفرے تھم میں نا قامت کرے اور نہ وہاں اقامت کم ہویا وہ میں اقامت کی دیت اقامت کم ہویا زیادہ وہ بمرحال سفرے تھم میں

ہے اور نماز قعر کر سکتا ہے۔

حافظ نے کما کہ بعض لوگوں نے احمہ سے امام احمد بن حنبل کو سمجھا یہ بالکل غلط ہے کیونکہ امام احمد نے عبداللہ بن مبارک سے نہیں سا۔ (وحیدی)

> ٤ - بَابُ فِي كُمْ تَقْصُرُ الصَّلاَةَ؟ وَسَمَّى النَّبِيُّ ﷺ يَومًا وَلَيْلَةً، سَفَرًا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمْ يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرُدٍ، وَهُوَ سِنَّةَ عَشَرَ فَوْسَخًا.

باب نماز كتني مسافت مين قصر كرني چاسي

نی کریم مٹھالیا نے ایک دن اور ایک رات کی مسافت کو بھی سفر کہا ہے اور عبداللہ ابن عمراور عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنهم چار برد (تقریباً اڑتالیس میل کی مسافت) پر قصر کرتے اور روزہ بھی افطار کرتے تھے۔ چار برد میں سولہ فرسخ ہوتے ہیں (اور ایک فرسخ میں تین میل)

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک بید کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے لینی دو رکعت پڑھے دو سرے مسافر

اگر کمیں زیادہ ٹھرنے کی نیت کرے وہ قعر کر سکتا ہے امام شافعی اور امام احمد و مالک کا بید فدھب ہے کہ جب کمیں چار دن

ٹھرنے کی نیت کرے تو نماز پوری پڑھے اور چار دن ہے کم ٹھرنے کی نیت ہو تو قعر کرتا رہے اور حفیہ کے نزدیک پندرہ دن سے کم
میں تعر کرے پندرہ دن یا زیادہ ٹھرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے اور اسحاق بن راھویہ کا فدھب ہے کہ انیں دن سے کم میں قعر
کرتا رہے انیں دن یا زیادہ ٹھرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے امام بخاری کا بھی ہی خدھب معلوم ہوتا ہے۔

ابن المنذر نے كماكم مغرب اور فجرى نماز ميں بالاجماع قصر شيں ب (مولانا وحيد الزمال مرحوم)

ترجمہ باب میں حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ جو حدیث معج لائے ہیں اس سے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ بی کے مسلک کی تائید ہوتی ہے گویاامام رحمتہ اللہ علیہ کا فتوی اس حدیث پر ہے۔ یمال کا انیس روز کا قیام فتح کمہ کے موقع پر ہوا تھا بعض راویوں نے اس قیام کو صرف سترہ دن بتلایا ہے گویا انہوں نے آنے اور جانے کے دو دن چھوڑ کر سترہ دن کا شار کیا اور جنہوں نے ہر دو دنوں کو شار کیا' انہوں نے انیس روز بتلائے۔

اس سے امام بخاری ؓ نے یہ نکالا کہ سفر کے لیے کم سے کم ایک دن رات کی راہ ضروری ہے۔ حنفیہ نے تین دن کی مسافت کو سفر کما ہے اس مسئلہ میں کوئی ہیں قول ہیں۔ ابن منذر نے ان کو نقل کیا ہے صبح اور مخار ندھب اہل صدیث کا ہے کہ ہر سفر میں قصر کرنا چاہیے جس کو عرف میں سفر کمیں اس کی کوئی حد مقرر نہیں امام شافعی اور امام مالک اور امام اوزائی کا یہ قول ہے کہ دو منزل سے کم میں قصر جائز نہیں دو منزل اڑ تالیس میل ہوتے ہیں ایک میل چھ بزار ہاتھ کا ایک ہاتھ چوہیں انگل چھ جو کا (وحیدی) فتح الباری میں جمور کا ذھب یہ نقل ہوا ہے کہ جب اپنے شرسے باہر ہو جائے اس کا قصر شروع ہو جاتا ہے۔

امام نووی نے شرح مسلم میں فقهائے اہل حدیث کا بھی ہی مسلک نقل کیا ہے کہ سفر میں دو منزلوں سے کم میں قصر جائز نہیں اور دو منزلوں کے اڑتالیس میل ہاشی ہوتے ہیں۔

داؤد ظاہری اور دگیر اہل ظاہر کا مسلک یہ ہے کہ قصر کرنا بسرحال جائز ہے سفر دراز ہو یا کم یمال تک کہ اگر تین میل کاسفر ہو تب مجی یہ حضرات قصر جائز کہتے ہیں تفصیل گزر چکی ہے۔

(۱۰۸۲) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا انہوں نے ابو اسامہ سے میں نے پوچھا کہ کیا آپ سے عبیداللہ عمری نے نافع سے یہ

١٠٨٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أَسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ

ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ إِلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)). [طرفه في : ١٠٨٧].

حدیث بیان کی تھی کہ ان سے عبداللہ بن عمر بھی نے نبی کریم ملی اللہ کا ملی کے ملی کا سے اللہ کا سے فیرنہ کا میں اور تیں تین دن کا سفرذی رحم محرم کے بغیرنہ کریں (ابو اسامہ نے کہا ہال)

محرم وہ جن سے عورت کیلئے نکاح حرام ہے اگر ان میں سے کوئی نہ ہو تو عورت کیلئے سفر کرنا جائز نہیں۔ یہاں تین دن کی قید کا مطلب ہے کہ اس مدت پر لفظ سفر کا اطلاق کیا گیا اور ایک دن اور رات کو بھی سفر کہا گیا ہے تقریباً اڑ تالیس میل پر اکثر اتفاق ہے کما

١٠٨٧ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ : حَدُّثَنَا يَخْبَرَنِيْ نَافِعِ عَنِ يَخْبَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعِ عَنِ الْنِي عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي اللهِ قَالَ: ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ فَلاَثًا إِلاَّ مَعَ ذُو قَالَ: ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ فَلاَثًا إِلاَّ مَعَ ذُو مَحْرَمِ)). تَابَعَهُ أَحْمَدُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ مَعْ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ عَنْ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِي عَمْرَ عَنِ النّبِي اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِي اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ عَنِ اللّهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ عَنِ اللهُمَارَكِ اللّهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ عَنِ اللّهِ عَنْ ابْنَ عُمْلُوا إِلَا اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلْمُ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَل

١٠٨٨ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبِنُ أَبِي.
 ذِنْبِ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْهِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبي هُوَيْنَ بِاللهِ
 النّبي هُوَيْنَ ((لاَ يَحِلُّ لامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللهِ
 وَالْيُومِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيْرَةَ يَومٍ وَكَيْلَةٍ
 لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ). تَابَعَةُ يَحْتَى بْنُ أَبِي
 كَثِيْرٍ وَسُهَيْلٌ وَمَالِكٌ عَنِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ.

(۱۰۸۷) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں نافع نے خبردی انہیں ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کی اس خبردی کہ آپ نے فرایا عورت تین دن کاسفراس وقت تک نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم رشتہ دار نہ ہو۔ اس روایت کی متابعت احمد نے ابن مبارک سے کی ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر شکھ نے نبی کریم ساتھ کے حوالہ سے د

(۱۰۸۸) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے اپنے باپ سے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ کسی خاتون کے لیے جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں کہ ایک دن رات کا سفر یغیر کسی ذی رحم مے کرے۔ اس روایت کی متابعت یجیٰ بن ابی کثیر سمیل اور ملک نے مقبری سے کی۔ وہ اس روایت کو ابو ہریرہ بڑائی سے بیان مالک نے مقبری سے کی۔ وہ اس روایت کو ابو ہریرہ بڑائی سے بیان کرتے تھے۔

ورت کے لیے پہلی احادیث میں تین دن کے سفر کی ممانعت وارد ہوئی ہے جبکہ اس کے ساتھ کوئی ذی محرم نہ ہو اور اس محرت مدیث میں ایک دن اور ایک رات کی مدت کا ذکر آیا۔ دن سے حضرت امام بخاری روایتے کا مقصد لفظ سفر کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ حد بتانا مقصود ہے بیخی ایک دن رات کی مدت سفر کو شرعی سفر کا ابتدائی حصہ اور تین دن کے سفر کو آخری حصہ قرار ویا ہے بھراس سے جس قدر بھی زیادہ ہو پہلے بتالیا جا چکا ہے کہ المحدیث کے ہاں قصر کرنا سنت ہے فرض واجب نہیں ہے ہال سے ضرور ہے کہ قصر اللہ کی طرف کا ایک صدقہ ہے جے قبول کرنا ہی مناسب ہے۔

باب جب آدمی سفرکی نیت سے اپنی بستی سے نکل جائے تو

٥- بَابُ يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ

مُوضِعِهِ

وَخَرَجَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى البُيُوتَ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيْلَ لَهُ: هَذِهِ الْكُوفَةُ قَالَ: لاَ، حَتَّى نَدْخُلَهَا.

١٠٨٩ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنكَدِرِ وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَيْتُ عَنِ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَيْتُ عَنْ رَسُولِ لَا يَعَ رَسُولِ اللهِ هَا بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ وَبدِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ)).

رأطرافه في : ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨،

قفر کرے

اور حضرت علی بن ابی طالب روائد (کوفد سے سفر کے ارادہ سے) نکلے تو خماز قصر کرنی اسی وقت سے شروع کر دی جب ابھی کوفد کے مکانات دکھائی دے رہے تھے اور پھروالیسی کے وقت بھی جب آپ کو جالیا گیا کہ میہ کوفد سامنے ہے تو آپ نے فرمایا کہ جب تک ہم شہر میں داخل نہ ہو جائیں نماز پوری نہیں پڑھیں گے۔

(۱۰۸۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے محمد بن مثلد راور ابراہیم بن میسرة سے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں ظہر کی چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دور کعت پڑھی۔

(1001) 7171) 3171) 0171)

1097, 5287].

دیگر روایتوں میں ہے کہ حضرت علی شام کے ارادہ سے نکلے تھے۔ کوفہ چھوڑتے ہی آپ نے قعر شروع کر دیا تھا۔ ای طرح کر دیا تھا۔ ای طرح دالیت میں کوفہ کے مکانات و کھائی دے رہے تھے۔ لیکن آپ نے اس وقت بھی قصر کیا۔ جب آپ سے کما گیا کہ اب تو کوفہ کے قریب آگئے! تو فرمایا کہ ہم پوری نماز اس وقت تک نہ پڑھیں گے جب تک ہم کوفہ میں وافل نہ ہو جائیں۔ رسول کریم مائی ہم پنچ تو کے ارادہ سے معظمہ جا رہے تھے ظرکے وقت تک آپ مدینہ میں تھے اس کے بعد سفر شروع ہو گیا چھر آپ ذوالحلیف میں پنچ تو عصر کا وقت ہو چکا تھا اور وہاں آپ نے عصر چار رکعت کی بجائے صرف دو رکعت پڑھی۔ ذوالحیف مدینہ سے چھ میل پر ہے۔ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ مسافر جب اپنے مقام سے نکل جائے تو قعر شروع کر دے باب کا یمی مطلب ہے۔

(۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن مجم مندی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے زہری سے بیان کیا ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑائی نے کہا کہ پہلے نماز دو رکعت فرض ہوئی تھی بعد میں سفر کی نماز تو اپنی اس حالت پر رہ گئی البتہ حضر کی نماز پوری (چار رکعت) کردی گئی۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے عروہ سے پوچھا کہ پھر خود حضرت عائشہ بڑاؤا نے کیوں نماز پوری پڑھی تھی انہوں نے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں کا جواب سے دیا کہ عثان بڑائی کے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں

نے بھی کی۔

[راجع: ۳۵۰]

حضرت عثان ؓ نے جب منیٰ میں پوری نماز پڑھی تو فرمایا کہ میں نے یہ اس لیے کیا کہ بہت سے عوام مسلمان جمع ہیں ایسانہ ہو کہ وہ نماز کی دو ہی رکعت سمجھ لیں۔ حضرت عائشہ بڑھ ہی آپ مسافر تھیں۔ اس لیے آپ کو نماز قصر کرنی چاہیے تھی۔ گر آپ سفر میں پوری نماز پڑھنا بہتر جانتی تھیں اور قصر کو رخصت سمجھتی تھیں۔

باب مغرب کی نماز سفر میں بھی تین ہی رکعت ہیں

(۱۹۹۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خردی' زہری سے انہوں نے کہا کہ جمعے سالم نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماسے خردی آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو دیکھا جب سفر میں چلنے کی جلدی ہوتی تو آپ مغرب کی نماز دیر سے پڑھتے یہاں تک کہ مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملاکر پڑھتے۔ سالم نے کہا کہ عبداللہ بن عمر کو بھی جب سفر میں جلدی ہوتی تواس طرح کرتے۔

(۱۹۹۲) کیٹ بن سعد نے اس روایت میں اتنا زیادہ کیا کہ مجھ سے
یونس نے ابن شہاب سے بیان کیا کہ سالم نے بیان کیا کہ ابن عمرٌ
مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ جمع کر کے پڑھتے تھے۔ سالم
نے کہا کہ ابن عمرؓ نے مغرب کی نماذ اس دن دیر میں پڑھی تھی جب
انہیں ان کی بیوی صفیہ بنت ابی عبید کی سخت بیاری کی اطلاع ملی تھی
(چلتے ہوئے) میں نے کہا کہ نماز! (یعنی وقت ختم ہوا چاہتا ہے) لیکن
آپ نے فرمایا کہ چلے چلو پھر دوبارہ میں نے کہا کہ نماز! آپ نے پھر
فرمایا کہ چلے چلو اس طرح جب ہم دویا تین میل نکل گئے تو آپ
اترے اور نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میں نے خود دیکھا ہے کہ جب نی
کریم ساتھ ہے سفر میں تیزی کے ساتھ چلنا چاہتے تو اسی طرح کرتے تھے
عبداللہ بن عمرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نی کریم
عبداللہ بن عمرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نی کریم
میں اللہ بن عمرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نی کریم
میں اللہ بن عمرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نی کریم
میں میں نے خود دیکھا کہ جب نی کریم

٣- بَابُ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلاَثًا فِي السَّفَرِ
 السَّفَرِ

1 • ٩ ٠ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالَمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرِ فِي السَّفَوِ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى اللهِ عَلَى سَالِمٌ : يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ)). قَالَ سَالِمٌ : وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ.

[أطرافه في : ۱۰۹۲، ۱۱۰۹، ۱۱۰۹، ۱۲۲۸، ۱۲۷۳، ۱۸۰۰، ۳۰۰۰].

201 - وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَالِمٌ : (كَانَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَالِمٌ : (كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْوِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ) قَالَ سَالِمٌ: الْمَغْوِب، وَكَانَ استُصْوِخَ عَلَى الْمِزَاتِهِ صَفِيَّةً بِنْتِ أَبِي السَّعُوب، وكَانَ استُصْوِخَ عَلَى الْمِزَاتِهِ صَفِيَّةً بِنْتِ أَبِي السَّعُوب، وكَانَ فَعَلَى: سِوْ. عَلَى الْمُزَاتِهِ صَفِيَّةً بِنْتِ أَبِي فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَاةُ. فَقَالَ: سِوْ. حَتَّى سَارَ عَلَى اللهُ وَقَالَ: سِوْ. حَتَّى سَارَ فَعَلَى أَوْ فَلَاثَ اللَّهِي اللهُ يُولَلُ فَصَلَّى أَوْ فَلَا أَنْهُ عَلَلَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

ثَلاَثًا ثُمَّ يُسَلَّمُ، ثُمَّ قَلَّمَا يَلَبْتُ حَتَّى يُقِيْمَ الْمِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْفَتَين ثُمٌّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَعْدَ الْهِشَاء حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل)). [راجع: ١٠٩١]

باب اور مدیث می مطابقت ظاہرہے۔ آپ سے اللہ اور مدیث مغرب کی تین رکعت فرض نماز ادا کی۔

٧- بَابُ صَلاَةِ النَّطُوعِ عَلَى الدَّوَابِّ، وَحَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ

٩٠ ١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ﴿ ﴿ رَأَيْتُ النَّبِي اللَّهِ عَلَى عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تُوجُهَتْ بهِ)).

رطرفاه في: ۱۱۰۷، ۲۱۱۶].

١٠٩٤ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي النَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ)). [راجع: ٤٠٠]

٩٠ ١- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا. وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ)).[راجع: ٩٩٩]

کہلواتے اور آپ اس کی تین رکعت بڑھا کر سلام پھیرتے۔ پھر تھوڑی دہر تھہر کر عشاء بردھاتے اور اس کی دو ہی رکعت یر سلام پھیرتے۔ عشاء کے فرض کے بعد آپ سنتیں وغیرہ نہیں پڑھتے تھے آدھی رات کے بعد کھڑے ہو کر نمازیڑھے۔

> باب نفل نماز سواری پر 'اگرچه سواری کارخ کسی طرف ہو

(۱۹۹۳) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کہ اکم ہم سے معمرنے زہری سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عامرنے اور ان سے ان کے باب نے کہا کہ میں نے رسول الله سالی کے ویکھا کہ او نٹنی پر نماز پڑھتے رہنے خواہ اس کا منه کسی طرف ہو۔

ا ابت ہوا کہ نفل سواری پر درست ہیں اس طرح وتر بھی۔ امام شافعی اور امام مالک اور امام احمد اور اہل حدیث کا یمی قول ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ علیہ کے نزدیک وتر سواری پر برصنے درست نہیں۔

(۱۰۹۴) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے شیبان نے کما'ان سے کچیٰ نے بیان کیا'ان سے محدین عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ جابرین عبداللہ رضی اللہ عنمانے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نفل نماز اپنی او نثنی پرغیر قبله کی طرف منه کرک بھی پڑھتے تھے۔

یہ واقعہ غزوہ انمار کا ہے قبلہ وہاں جانے والوں کے لیے بائیں طرف رہتا ہے سواری اونٹ اور ہر جانور کو شال ہے۔

(1090) جم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم ے وہیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ بن عقبہ ن بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا' انسوں نے کما کہ حضرت ابن ممر رضی الله عنمانفل نماز سواری پر پڑھتے تھے'ای طرح و تر بھی ۔ اور فرماتے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا کرتے تھے۔

باب سواری پراشارے سے نماز پڑھنا

(۱۰۹۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ است عبداللہ ہم سے عبداللہ بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سفر میں اپنی او نمٹی پر نماز پڑھتے خواہ اس کامنہ کسی طرف ہوتا۔ آپ اشاروں سے نماز پڑھتے۔ آپ کا بیان تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی ای طرح کرتے تھے۔

باب نمازی فرض نمازے کے سے سواری سے اتر جائے
(۱۰۹۵) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیاانہوں نے کہا کہ ہم سے بیث
نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان
کیا' ان سے عبداللہ بن عامر بن ربعہ نے کہ عامر بن ربعہ نے
انہیں خبردی انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو او نثنی پر نماز نقل پڑھتے دیکھا۔ آپ سرکے اشاروں سے پڑھ رہے
تھے اس کا خیال کئے بغیر کہ سواری کا منہ کدھر ہو تا ہے لیکن فرض
نمازوں میں آپ اس طرح نہیں کرتے تھے۔

(۱۰۹۸) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا '
انہوں نے ابن شاب کے واسطہ سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ سالم
نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی رہی شام میں رات کے وقت اپنے جانور
پر نماز پڑھتے کچھ پرواہ نہ کرتے کہ اس کامنہ کس طرف ہے۔ ابن عمر
رضی اللہ عنمانے کہا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی او نمنی پر
نفل نماز پڑھاکرتے چاہے اس کامنہ کدھری ہواورو تر بھی سواری پر
بڑھ لیتے تھے البتہ فرض اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

٨- بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ
١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْعَزِيْرِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ دِيْنَارٍ قَالَ : ((كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ يُومِيءُ. وَذَكَرَ رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ يُومِيءُ. وَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ أَنْ النَّبِي اللهِ كَانَ يَفْعَلَهُ)).

[راجع. ٩٩٩]

9- بَابُ يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ
الْمَكْتُوبَةِ
الْمَكْتُوبَةِ
الْبَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ أَلَّ عَامِرَ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ وَهُو عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ، يُومِيءُ
بِرَاسِهِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهٍ تَوَجَّة، وَلَمْ يَكُنْ
رَسُولُ اللهِ عَلَى الصَّلَاةِ
رَسُولُ اللهِ عَلَى الصَّنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ
الْمَكْتُوبَةِ)). [راجع: ٩٣]

١٠٩٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: كَانَ عَبْدُ اللهِ يُصَلِّي عَلَى دَابْتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا يُسَبِّعُ عَلَى الرُّاحِلَةِ قِبَلَ أَيُّ وَجُهٍ تَوَجَّة، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَة.

[راجع: ٩٩٩]

ترجمہ باب ای نقرے سے نکلتا ہے معلوم ہوا فرض نماز کے لیے جانور سے اترتے کیونکہ وہ سواری پر درست نہیں ہے اس پر اندا کا اجماع ہے۔ سواری سے اونٹ کھوڑے کنچروغیرہ مراد ہیں۔ رمل میں نماز درست ہے۔

٩ ٩ . ١ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ ثُوْبَانَ قَالَ: ((حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ يُصَلَّى عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِق، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)).

(١٩٩٩) مم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما کہ مم سے بشام نے کیل سے بیان کیا ان سے محد بن عبدالرحلٰ بن ثوبان نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی کریم طاق این او نمنی پر مشرق کی طرف مند کئے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور جب فرض پڑھتے تو سواری سے اتر جاتے اور پھر قبلہ کی طرف رخ کر کے پڑھتے۔

[راجع: ٤٠٠]

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جو سواری اپنے افتیار میں ہو بسرحال اسے روک کر فرض نمازینچے زمین بی پر پڑھنی چاہیے۔ اواللہ اعلم الصداری (والله اعلم بالصواب)

خاتمه

لِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ كُه شب و روز مسلسل سغرو حصر كي محنت شاقد ك متيجه مين آج بخاري شريف ك بإره چهارم كي تسويد سے فراغت حاصل کر رہا ہوں یہ محض اللہ کا فضل ہے کہ مجھ جیسا ناچے انسان اس عظیم اسلامی مقدس کتاب کی یہ فدمت انجام دیتے ہوئے اس کا بامحاورہ ترجمہ و جامع ترین تشریحات اینے قدر دانوں کی خدمت میں پیش کر رہا ہے اپنی بے بساعتی و ہر کمزوری کی بنا بر خدا ہی بمترجاتا ہے کہ اس سلسلہ میں کمال کمال کیا گیا لفزشیں مجھ سے ہوئی ہوں گی۔ اللہ پاک میری ان جملہ لفزشوں کو معاف فرائے اور اس خدمت كو تجول فرمائے اور اسے نه صرف ميرے ليے بلكه ميرے اولدين مرحوين وجمله متعلقين و ميرے جمله اساتذه كرام پحرجمله قدر وانول کے لیے جن کا مجھے داے درے سخے تعاون حاصل رہا ان سب کے لیے اس کو وسیلہ نجات آخرت بنائے اور توقیق دے کہ ہم سب مل کر اس کتاب مقدس کے تمیں پاروں کی اشاعت اس نبج مر کر کے اردو دال دین پیند طبقہ کے لیے ایک بهترین ذخیرۂ معلومات دین میاکر دیں۔ اس سلسلہ میں اپنے اساتذہ کرام اور جمع علائے عظام سے بھی پر زور و پر خلوص درخواست کروں گا کہ ترجمہ و تقریحات میں اپن ذمہ داریوں کے پیش نظر پورے طور پر میں نے ہر ممکن محقیق کی کوشش کی ہے میا کل ظافیہ میں ہر ممکن تفیلات کو کام میں لاتے ہوے مخالفین و موافقین سب ہی کو اجھے لفظوں میں یاد کیا ہے اور مسلک محدثین رحمم اللہ اجمعین کے بیان کے لیے عمدہ سے عمدہ الفاظ لائے گئے ہیں۔ پھر بھی مجھ کو اپنی بھول چوک پر ندامت ہے آگر آپ حضرات کو کمیں بھی علمی اخلاقی کوئی خای نظر آئے تو للہ اس پر خادم کو از راہ اظام آگاہ فرائیں شکریہ کے ساتھ آپ کے مثورہ پر توجہ دی جائے گی اور طبع ٹانی میں ہر ممکن اصلاح کی کوشش کی جائے گی۔ اپنا مقصد خالفتاً فرامین رسالت ما معمل کو ان کے اصل منشاء کے تحت زبان اردو میں منتقل کرنا ہے اور اس کے لیے یہ کتاب یعنی صحیح بخاری شریف متند و معتد کتاب ہے جس کی صحت پر بیشترا کابر امت کا انفاق ہے۔

آخر میں اپنے محترم اراکین ٹرسٹ بورڈ جامع اہل حدیث (معجد جار مینار) بنگلور شرکا شکر گزار ہول اور ان کی ترقی وارین کے ليه وعاكو مول كه ان حفرات كى ير خلوص وعوت ير مجه امسال بهى رمضان المبارك ٨٨ ١١١ه يمال جامع المحديث مي كزارة كا موقع لما اور پر سکون ماحول میں يمال اس بارے كى تسويد كاكام انجام كو پہنچا الحمدلله الذى بنعمته تتم الصالحات والصلوة والسلام على سيد المؤسلين وعلى اله و اصحابه اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين

> کہ ہستی رانمی بینم بقائے غرض نقثثے است کزمایاد ماند

خادم حديث نبوي محمد داؤد راز داوى عفي عنه (وارد حال) جامع المحديث كينت بكلور ٢٣ رمضان المبارك ١٣٨٨ه



بِيِّهُ إِللَّهُ الْجَالِحُ الْجَهُمُ الْحَالِحُ الْجُهُمُ الْحُهُمُ اللَّهُ الْحُهُمُ الْحُهُمُ الْحُهُمُ اللَّهُ الْحُهُمُ اللَّهُ اللّ

بإنجوال بإره

١٠ بَابُ صَلاَةِ التَّطُوعِ عَلَى الحِمَارِ

حَدُّنَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّنَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مَمَّامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مَمَّامٌ قَالَ حَدُّنَنَا مَنْ بُنُ سِيْرِيْنَ قَالَ: اسْتَقْبَلْنَا أَنسَا حِيْنَ قَلِمَ مِنَ الشَّامِ، فَلَقَيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمْوِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ الْقِبْلَةِ - فَقُلْتُ: لَوْ لا - يَعْنِي عَنْ يَسَارٍ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لا ((رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِفَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لا أَنْ رَائِتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ يَفْعَلَهُ لَمْ أَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلَهُ لَمْ أَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلُهُ إِنْ طَهْمَانَ عَنْ حَجَّاجِ أَفْعَلُهُ إِنْ طَهْمَانَ عَنْ حَجَّاجِ أَفْعَلُهُ إِنْ طَهْمَانَ عَنْ حَجَّاجِ مَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ النّبِي الْمَالَةُ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ النّبِي الْمَهُ عَنْ النّبِي الْمَالِي اللّهُ اللّهُ عَنْ النّبِي اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللل

باب نفل نماز گدھے پر بیٹھے ہوئے ادا کرنا

(۱۹۰۱) ہم سے احمد بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حبان بن ہلال نے بیان کیا کہ ہم سے اس نے بیان کیا کہ ہم سے اس بن کی نے بیان کیا کہ ہم سے اس بن سیرین نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ انس بڑا ٹی شام سے جب رحجاج کی فلیفہ سے شکایت کر کے) واپس ہوئے تو ہم ان سے مین التم میں ملے۔ میں نے دیکھا کہ آپ گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھ رہے بیتے اور آپ کامنہ قبلہ سے بائیں طرف تھا۔ اس پر میں نے کہا کہ میں نے آپ کو قبلہ کے سوا دو سمری طرف تھا۔ اس پر میں نے کہا ہوئے دیکھا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر میں رسول اللہ ساتھ کے کو ایس ایس کرتا۔ اس روایت کو اہرا ہیم ابن محملان ایساکرتے نہ دیکھا تو میں بھی نہ کرتا۔ اس روایت کو اہرا ہیم ابن محملان نے بھی تجاج سے انہوں نے انس بن سیرین سے بیان کیا ہے۔

حضرت انس بن مالک ایسرو سے شام میں خلیفہ وقت عبدالملک بن مروان کے ہاں تجاج بن یوسف ظالم ثقفی کی شکایت لے استقبال کو گئے اور آپ کو دیکھا کہ گذھے پر نفل نماز اشاروں سے اواکر رہے ہیں اور منہ بھی غیر قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے پوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم سال کو بھی سواری پر نفل نماز الیے بی پڑھتا ہے بی اور منہ بھی غیر قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے پوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم سال کھی سواری پر نفل نماز الیے بی پڑھتے دیکھا ہے۔ یہ روایت مسلم میں عبداللہ بن عمر بھی اپ اور منوجہ الی خیبر کہ میں نے رسول کریم سال کریم سال کی ایس نفل نماز) گدھے پر اوا فرما رہے تھے اور آپ کا چرہ مبارک نیم کی طرف تھا۔

حفرت امام بخاری ؓ نے اس روایت کو ابراہیم بن طمان کی سند سے نقل فرمایا۔ حافظ ابن حجر کہتے ہیں مجھ کو بہ حدیث ابراہیم بن

طمان کے طریق سے موصولاً نمیں ملی 'البتہ سراج نے عمرو بن عامر سے 'انہوں نے تجاج سے 'اس لفظ سے روایت کیا ہے کہ آنخضرت سلی ہیا اور سلی ہی البتہ سراج نے عمرو وہ منہ کرتی تو حضرت انس نے گدھے پر نماز پڑھنے کو او نمنی کے اوپر پڑھنے پر قیاس کیا اور سراج نے کی انہوں نے آخضرت سلی ہی کہ نماز پڑھنے دیکھا اور سراج نے کی بن سعید سے روایت کیا' انہوں نے حضرت انس بڑا تھ کے انہوں نے آخضرت سلی کو گدھے پر نماز پڑھتے دیکھا اور آپ نیبر کی طرف منہ کرنا بالاجماع فرض ہے۔ مگرجب آدمی عاجز آپ نیبر کی طرف منہ کرنا بالاجماع فرض ہے۔ مگرجب آدمی عاجز ہو یا خوف ہو یا نفل نماز ہو تو ان حالات میں سے فرض اٹھ جاتا ہے۔ نفل نماز کے لئے بھی ضروری ہے کہ شروع کرتے وقت نیت باندھنے پر منہ قبلہ رخ ہو بعد میں وہ سواری جدھر بھی رخ کرے نماز نفل ادا کرنا جائز ہے۔ عین التمر ایک گاؤں ملک شام میں عراق کی طرف واقع ہے۔ طرف واقع ہے۔

اس روایت سے ثابت ہوا کہ کمی ظالم حاکم کی شکایت برے حاکم کو پنچانا معیوب نہیں ہے اور یہ کہ کمی بزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا عین ثواب ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ ولیل لئے چل کر جانا عین ثواب ہے اور یہ بھی کہ برے لوگوں سے چھوٹے آدمی مسائل کی تحقیق کر سکتے ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ ولیل پیش کرنے میں رسول کریم ساتھ کیا کے دین اہمیت رکھتی ہے کہ مومن کے لئے اس سے آگے گھجائش نہیں۔ اس لئے بالکل بچ کما گیا ہے۔ "

اصل دیں آمد کلام اللہ معظم داشتن پس حدیث مصطفیٰ برجال مسلم داشتن

لیعی دین کی بنیاد ہی یہ ہے کہ قرآن مجید کو حد درجہ قابل تعظیم کها جائے اور پس احادیث نبوی کو دل و جان سے تسلیم کیا جائے۔

١ - بَابُ مَنْ لَــْم يَتَطَوَّعْ فِي
 السَّفَر دُبُرَ الصَّلاَةِ وَقَبْلَهَا

1 • 1 • حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَوُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَوُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيُ فَي فَلَمْ أَرَهُ يُسبِّحُ فِي السَّقَرِ، وَقَالَ الله جَلْ ذِكْرُهُ: ﴿لَقَدْ كَانَ الله أَسُوةٌ حَسنَةٌ ﴾.

[طرفه في: ١١٠٢].

باب سفرمیں جس نے فرض نماز سے پہلے اور پیچھے سنتوں کو نہیں بڑھا

(۱۰۱۱) ہم سے کی بن سلیمان کوفی نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عبداللہ

بن وہب نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمر بن محمد بن یزید نے بیان کیا کہ

حفص بن عاصم بن عمر نے ان سے بیان کیا کہ میں نے سفر میں سنتوں

کے متعلق عبداللہ بن عمر بھی ﷺ سے پوچھا آپ نے فرمایا کہ میں نبی

کریم ماڑی کے کی صحبت میں رہا ہوں۔ میں نے آپ کو سفر میں بھی سنتیں

پڑھتے نہیں دیکھا اور اللہ جل ذکرہ کا ارشاد ہے کہ تمہارے لئے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

معلوم ہوا کہ سفر میں خالی فرض نماز کی دو رکھتیں ظہرو عصر میں کافی ہیں سنت نہ پڑھنا بھی خود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

(۱۹۰۲) ہم سے مسدد بن مسرمدنے بیان کیا کہا کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے عیلیٰ بن حفص بن عاصم نے 'انہوں نے

١١٠٢ - حَلَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
 عَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْص بْن عَاصِم قَالَ:

ان: کہا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر فیلٹہ بن عمر رفتی اللہ علیہ وسلم کی فیلٹہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں' آپ سفر میں دو رکعت (فرض) سے زیادہ نہیں پردھا کرتے تھے۔ ابو بکر' عمراور عثمان رضی اللہ عنهم بھی ایساہی کرتے ہے۔

حَدُّلَنِي أَبِي أَنَّهُ مَنْ مِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَكَانَ لاَ يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَابَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ)).

[راجع: ١١٠١]

وسری روایت مسلم شریف بین یول بے صحبت ابن عمر فی طریق مکة فصلی بنا الظهر دکھتین ثم اقبل واقبلنا معه حتی الفین می الفیار دکھتین ثم اقبل واقبلنا معه حتی الفین الفیار دکھت التفاقة فری ناسا قیاما فقال ما یصنع هولاء قلت یسبحون قال لو کنت مسبحا لا تممت رقسطلانی) حفق بن عاصم کتے ہیں کہ میں کہ میں کہ شریف کے سفر میں حضرت عبداللہ بن عمر شیر الله تھا۔ آپ نے ظہری دو رکھت فرض نماز قصر پڑھائی پھر کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سنت پڑھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر میں سنتیں پڑھوں تو پھر فرض بی کیول نہ پورے پڑھ لول۔ اگلی روایت میں مزید وضاحت موجود ہے کہ رسول کریم سائی اور ابو بکراور عمراور عثمان بڑی تین میں من میں وضاحت موجود ہے کہ رسول کریم سائی اور ابو بکراور عمراور عثمان بڑی تین میں اس کا بھی عمل تھا کہ وہ سفر میں نماز قصر کرتے اور ان دو رکھتوں فرض کے علاوہ کوئی سنت نماز نہیں پڑھتے تھے۔ بہت سے ناواقف بھائیوں کو سفر میں دیکھا جا ہا ہے کہ وہ اٹل حدیث کے اس عمل پر تجب کیا کرتے ہیں۔ بلکہ بعض تو اظمار نفرت سے بھی نہیں چوکت ان لوگوں کو خود اپنی ناواقتی پر افسوس کرنا چاہئے اور معلوم ہونا چاہئے کہ حالت سفر میں جب فرض نماز کو قصر کیا جا رہا ہے پھراس وقت سنت نمازوں کا تو ذکر ہو اس میں کہ اس میں اس میں جب فرض نماز کو قصر کیا جا رہا ہے پھراس وقت سنت نمازوں کا تو ذکر ہو اس میں کیا ہے کہ اس میں جب فرض نماز کو قصر کیا جا رہا ہے پھراس وقت سنت نمازوں کا تو ذکر ہو دیا ہیں ہیں۔

١٢ - بَابُ مَنْ تَطُوعَ فِي السَّفَرِ فِي
 غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا وَرَكَعَ
 النَّبِيُّ اللَّهُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ

٣- ١٩٠٣ حَدْثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدْثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى خَدْثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدٌ أَنْهُ رَأَى النّبِسيِّ فَقَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدٌ أَنْهُ مَانِيءَ ذَكَرَتْ: صَلَّى الضَّحَى، غَيْرُ أَمَّ هَانِيءَ ذَكَرَتْ: (رَأَنْ النّبِيُ فَقَعَ مَكُةً اغْتَسَلَ فِي رَزَانْ النّبِي فَمَا رَأَيْتُهُ بَيْتِهَا فَصَلَّى ثَمَانَ رَكْعَاتِ، فَمَا رَأَيْتُهُ مَلَّى صَلَاةً أَخَفٌ مِنْهَا، غَيْرَ أَنْهُ يُتِمُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ)).

[طرفاه في: ١١٧٦، ٤٢٩٢].

١١٠٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ

باب فرض نمازوں کے بعد اور اول کی سنتوں کے علاوہ اور دو سرے نفل سفر میں پڑھنااور نبی کریم ملٹھ کیا ہے سفر میں فجر کی سنتوں کو پڑھاہے

(۱۹۰۳) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ابن الی لیل نے انہوں نے کما کہ ہمیں کی نے یہ خبر نہیں دی کہ رسول اللہ مٹھ کے کو انہوں نے چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہاں ام ہانی بڑھ کا بیان ہے کہ فتح کمہ کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر عسل کیا تھا اور اس کے بعد آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھی تھیں میں نے آپ کو بھی اتی ہلی پھلی نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح

(۱۹۰۳) اور لیث بن سعد ؓ نے کما کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان

عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: حَدَّتَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِسيِّ ﷺ صَلَّى السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ)).

ے ابن شماب نے 'انہوں نے کہا کہ مجھے سے عبداللہ بن عامرین ربیعہ نے بیان کیا کہ انہیں ان کے باپ نے خبردی کہ انہوں نے خود دیکھا کہ رسول اللہ مٹائیل (رات میں) سفرمیں نفل نمازیں سواری پر پڑھتے تھے 'وہ جد هر آپ کو لے جاتی ادھرہی سہی۔

[راجع: ١٠٩٣]

اس سے آنخضرت سل لیے کا سفر میں نفل پڑھنا ثابت ہوا نیز جاشت کی نماز بھی ثابت ہوئی اگر حضور سے عمر بھر کوئی کام صرف ایک بی دفعہ کرنا ثابت ہو تو وہ بھی امت کے لئے سنت ہے اور جاشت کے لئے تو اور بھی ثبوت موجود ہیں۔ حضرت ام ہانی نے صرف اپنے ویکھنے کا حال بیان کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ حضرت ام ہانی کو ہروقت آپ کے معمولات دیکھنے کا انقاق نہیں ہوا۔

11.0 حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، يُومِيءُ بِرَأْسِهِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ)).

(۱۰۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی' انہیں زہری نے اور انہیں سالم بن عبداللہ بن عمر نے اپنے باپ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اپنی او نثنی کی پیٹے پر خواہ اس کامنہ کسی طرف ہو تا نقل نماز مرکے اشاروں سے پڑھتے تھے۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما بھی ای طرح کیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٩٩]

مطلب امام بخاری گایہ ہے کہ سفر میں آنخضرت ملی ایک فرض نمازوں کے اول اور بعد کی سنن راتبہ نہیں پڑھی ہیں ہاں ملیت سیست اور قتم کے نوافل جیسے اشراق وغیرہ سفر میں پڑھنا منقول ہے اور فجر کی سنتوں کا سفر میں اوا کرنا بھی ثابت ہے۔

قال ابن القیم فی الهدی و کان من هدیه صلی الله علیه وسلم فی سفره الاقتصاد علی الفرض ولم یحفظ عنه انه صلی الله علیه وسلم صلی سنة الصلاة قبلها و لا بعدها الا ما کان من سنة الو تو و الفجو فانه لم یکن یدعها حضو اولا سفرا انتهای (نیل الاوطار) لیخی علامه این قیم نے اپنی مشہور کتاب زاد المعاد میں کھا ہے کہ آنخضرت ساتھی کی سرت مبارکہ سے یہ بھی ہے کہ حالت سفر میں آپ صرف فرض کی قصر رکعتوں پر اکتفاکرتے تھے اور آپ سے ثابت نہیں کہ آپ نے سفر میں وتر اور فجر کی سنتوں کے سوا اور کوئی نماز اداکی ہو۔ آپ ان جو رکو سفر اور حضر میں برابر پڑھاکرتے تھے۔ پھر علامہ ابن قیم نے ان روایات پر روشنی ڈالی ہے جن سے آخضرت ساتھی کا حالت سفر میں نماز نوا فل اداکر نا ثابت ہوتا ہے۔

وقد سنل الامام احمد عن التطوع فى السفر فقال ارجو ان لا يكون بالتطوع فى السفر باس يعنى المام احمد بن حنبل سے سنر من نوافل ك متعلق يوچھا كياتو آپ نے فرمايا كه جمھے اميد ہے كه سفر ميں نوافل اواكرنے ميں كوئى برائى نميں ہے محرسنت رسول الله مائيكيا بر عمل كرنا بهتر اور مقدم ہے۔

پس ہر دو امور ثابت ہوئے کہ ترک میں بھی کوئی برائی نہیں اور ادائیگی میں بھی کوئی ہرج نہیں۔ وقال الله تعالٰی ما جعل علیکم فی الدین من حرح والحمد لله علیے نعمانه الکاملة

١٣- بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ

باب سفرمین مغرب اور عشاء ایک ساتھ

ملاكريزهنا

(۱۴۰۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے سالم سے اور انہوں نے اپنے باپ عبداللہ بن عمرسے کہ نبی اکرم سلی ملی کے ایک ساتھ ملا ملی کے اگر سفر میں جلد چلنا منظور ہو تا تو مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر راجے۔

(2*11) اور ابراجیم بن طعمان نے کہا کہ ان سے حسین معلم نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں ظہراور عصر کی نماز ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔ اس طرح مغرب اور عشاء کی بھی ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔

(۱۰۸) اور ابن طمان ہی نے بیان کیا کہ ان سے حسین نے ان سے کیلی بن ابی کثیر نے ان سے حفق بن عبیداللہ بن انسٹ نے اور ان سے حفق بن عبیداللہ بن انسٹ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائی نے بیان کیا نبی کریم ملٹی کیل سفر میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ اس روایت کی متابعت علی بن مبارک اور حرب نے بچل سے کی ہے۔ یجی حفق سے اور حفق انسٹ مبارک اور حرب نے بچل سے کی ہے۔ یجی حفق سے اور حفق انسٹ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ملٹی کیا ہے کی مناور عشاء) ایک ساتھ ملا کر پڑھی تھیں۔

الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ - ١١٠٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِ يُ اللهِ يَكُ اللهُ النَّبِ عَنْ يَبْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ). [راجع: ١٠٩١]

11.٧ - وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانِ عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِحْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانْ عَلَى ظَهْرٍ سَيْرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشْاء)).

11.۸ حَدَّثَنَا وَعَنْ حُسَيْنِ عَنْ يَحْيَى
 بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ
 أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
 قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ
 الْمَعْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرَ)).

وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَرْبٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ حَفْصٍ عَنْ أَنَسٍ ((جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ)). [طرفه في: ١١١٠].

آ امام بخاری جمع کا مسئلہ قصر کے ابواب میں اس لئے لائے کہ جمع بھی گویا ایک طرح کا قصر ہی ہے۔ سفر میں ظہر عصر اور کی ایک طرح کا قصر ہی ہے۔ سفر میں ظہر عصر اور کی اور اسحاق سب کے زدیک جائز ہے خواہ جمع تقدیم مخرب عشاء کا جمع کرنا اہلحدیث اور اہام احمد اور امام شافعی اور توری اور اسحاق سب کے زدیک جائز ہے خواہ جمع تقدیم کرے لینی ظہر کے وقت عصر اور مغرب کے وقت عشاء پڑھ لے خواہ جمع تاخیر کرے لینی عصر کے وقت ظہر اور عشاء کے وقت مغرب بھی پڑھ لے۔ اس بارے میں مزید تفصیل مندرجہ ذبل احادیث سے معلوم ہو سکتی ہے۔

عن معاذ بن جبل رضى الله عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم في غزوة تبوك اذا زاغت الشمس قبل ان يرتحل جمع بين الظهر والعصر وان ارتحل قبل ان تزيغ الشمس احر الظهر حتى ينزل للعصر وفي المغرب مثل ذلك اذا غابت الشمس قبل ان يرتحل جمع بین المغرب والعشاء وان ارتحل قبل ان تغیب الشمس اخر المغرب حتی ینزل للعشاء نم یجمع بینهما. رواه ابو داود و الترمذی وقال هذا حدیث حسن غریب لیخی معاذبین جبل کتے ہیں کہ غزوہ تبوک میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اگر کسی دن کوچ کرنے سے پہلے ہی کیے حورج ڈھلے ہے پہلے ہی شروع ہو جاتا تو آپ کا سفر سورج ڈھلے ہے پہلے ہی شروع ہو جاتا تو قلمر اور عصر ملاکر پڑھے آپے کما جاتا ہے) مغرب میں بھی آپ کا یمی عمل تھا اگر کوچ کرتے وقت سورج غروب ہو چکا ہوتا تو آپ مغرب اور عشاء ملاکر پڑھ لیتے اور اگر سورج غروب ہونے سے قبل ہی سفر شروع ہو جاتا تو پھر مغرب کو مؤ خر کر کے عشاء کے ساتھ ملاکر اوا کرتے۔ مسلم شریف میں بھی بیہ روایت مختر مروی ہے کہ آنخضرت مان کہ بڑو کو تبوک میں ظمر اور عصر اور مفراور مغرب اور عشاء ملاکر پڑھ لیا گرتے تھے۔

ا يك اور حديث حضرت انس بناتي ہے مروى ہے جس ميں مطلق سفر كا ذكر ہے اور ساتھ ہى حضرت انس بناتي ہي بيان فرماتے ہيں كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا ارتحل قبل ان تزيغ الشمس اخر الظهر الى وقت العصر الحديث لين سفر ميں آنخضرت ساتي كا يمي معمول تھا كہ اگر سفر سورج وُصلنے ہے تبل شروع ہو تا تو آپ ظهر كو عصر ميں طاليا كرتے تھے اور اگر سورج وُصلنے كے بعد آپ سفر كرتے تو ظهرك ساتھ عصر طاكر سفر شروع كرتے تھے۔

مسلم شریف میں حضرت این عباس بی ایسا ہی مروی ہے اس میں مزید یہ ہے کہ قال سعید فقلت لابن عباس ما حمله علی ذلک قال اداد ان لا یحوج امته (رواہ مسلم ص: ٢٣٦) یعنی سعید نے حضرت این عباس ہے اس کی وجہ لیو چھی تو انہوں نے کما آپ ماری ہے اس کی ایک امت شکی میں نہ پر جائے۔

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ اس بارے میں حضرت علی اور ابن عمراور انس اور عبداللہ بن عمراور حضرت عائشہ اور ابن عباس اور اسامہ بن زید اور جابر رکھی بھی سے بھی مرویات ہیں اور امام شافعی اور احمد اور اسحاق بھی بھی میں کہتے ہیں کہ سفر میں وو نمازوں کا جمع کرنا خواہ جمع تقدیم ہویا تاخیر بلا خوف و خطر جائز ہے۔

علامہ نووی گئے شرح مسلم میں امام شافعی اور اکثر لوگوں کا قول نقل کیا ہے کہ سفر طویل میں جو ۴۸ میل ہاشمی پر بولا جاتا ہے جمع تقدیم و جمع تاخیر ہر دو طور پر جمع کرنا جائز ہے اور جمع کیا ہے سفر کے بارے میں امام شافعی کے دو قول ہیں اور ان میں بہت صحح قول ہیہ کہ جس سفر میں نماز کا قصر کرنا جائز ضیں اس میں جمع بھی جائز شیں ہے۔ علامہ شوکانی دردالبھیہ میں فرماتے ہیں کہ مسافر کے لئے جمع تقدیم اور جمع تاخیر ہر دو طور پر جمع کرنا جائز ہے۔ خواا اذان اور اقامت سے ظہر میں عصر کو ملائے یا عصر کے ساتھ ظمر ملائے۔ اس طرح مغرب کے ساتھ عشاء پڑھے یا عشاء کے ساتھ مغرب ملائے۔ خفیہ کے ہاں سفر میں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں ہے۔ ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود بڑھ والی روایت ہے جن بخاری اور مسلم اور ابوداؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے کہ میں نے مزدلفہ کے سوا کہیں نہیں دیکھا کہ آنخصرت میں جن نازس المائر اوراکی ہوں۔

اس کا جواب صاحب مسک العدہ نے یوں دیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا ٹھ کا یہ بیان ہمارے مقصود کے لئے ہر گز ممنر نہیں ہے کہ یمی عبداللہ بن مسعود بڑا ٹھ اپنے اس بیان کے خلاف بیان وے رہے ہیں جیسا کہ محدث سلام اللہ نے محلی شرح مؤطا امام مالک میں مند ابی سے نقل کیا ہے کہ ابو قیس ازدی کتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا ٹھ نے فرمایا کہ آنحضرت ساتھ ہے مفروں کو جمع فرمایا کہ آنحضرت ساتھ ہے اور اس میں اثبات ہے اور قاعدہ مقررہ کی رو سے نفی پر اثبات مقدم ہوتا ہے۔ لنذا عابت ہوا کہ ان کا پہلا بیان محض نسیان کی وجہ سے ہے۔ دو سری دلیل بے دی جاتی ہے کہ اللہ پاک نے قرآن مجید میں فرمایا ﴿ اللّٰ ا

داخل ہے درنہ آیت کو اگر مطلق مانا جائے تو پھر مزدلفہ میں بھی جمع کرنا جائز نہیں ہو گا۔ حالا نکہ وہاں کے جمع پر حنفی 'شافعی اور الجحدیث سب کا اتفاق ہے۔ بسر حال امر ثابت یمی ہے کہ سفر میں جمع تقدیم و جمع تاخیر ہر دو صور توں میں جائز ہے۔

وقد روی مسلم عن جابر انه صلی الله علیه و سلم جمع بین الظهر والعصر بعرفة فی وقت الظهر فلو لم يرد من فعله الا هذا لكان ادل دليل على جواز جمع التقديم في السفر (قسطلاني 'ج: ٢/ ص: ٢٢٩) يعني المام مسلم نے جابر بن الله على حواز جمع التقديم في السفر (قسطلاني 'ج: ٢/ ص: ٢٢٩) يعني المام مسلم نے جابر بن الله عليه وسلم سے صرف اى موقع نظراور عمر كى نمازوں كو عرف ميں ظرر سے صرف اى موقع بر صبح روايت سے جمع ثابت ہوا۔ يكي بهت برى دليل ہے كه جمع نقتر يم سفر ميں جائز ہے۔

علامہ قسطلانی نے امام زہری کا قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے سالم سے بوچھا کہ سفر میں ظہراور عصر کا جمع کرنا کیسا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ بلاٹک جائز ہے تم دیکھتے نہیں کہ عرفات میں لوگ ظہراور عصر ملاکر اداکرتے ہیں۔

پھر علامہ قسطلانی فرماتے ہیں کہ جمع تقدیم کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اول والی نماز پڑھی جائے مثلاً ظهر و عصر کو ملانا ہے تو پہلے ظہر ادا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پ در ظہر ادا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پ در پر حا جائے ورمیان میں کسی سنت راتبہ وغیرہ سے فصل نہ ہو۔ آنخضرت مٹائیج نے جب نمرہ میں ظہر اور عصر کو جمع فرمایا تو والی بینهما و ترک الرواتب واقام الصلوة بینهما ورواہ الشیخان آپ نے ان کو طاکر پڑھا ورمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کمیرکی۔ اسے بخاری و مسلم نے بھی روایت کیا ہے (حوالہ فدکور)

اس بارے میں علامہ شوکانی نے یوں باب منعقد فرمایا ہے۔ باب الجمع باذان واقامتین من غیر تطوع بینھما بینی نماز کو ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ جمع کرنا اور ان کے درمیان کوئی نفل نماز نہ ادا کرنا۔ پھر آپ اس بارے میں بطور دلیل حدیث ذمل کو لائے ہیں۔

عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی المغرب والعشاء بالمز دلفة جمیعا کل واحدة منهما باقامة ولم یسبح بینهما ولا علے اثر واحدة منهما وافا البخاری و النسائی ﴾ لیخی حفرت این عمرے روایت ہے کہ مزدلفہ میں آنخضرت التی ہے مغرب اور عشاء کو الگ الگ اقامت کے ساتھ جمع فرمایا اور نہ آپ نے ان کے درمیان کوئی نفل نماز اداکی اور نہ ان کے آگے پیچے۔ جابر کی روایت سے مسلم اور احمد اور نسائی میں اتنا اور زیادہ ہے نم اضطبع حتی طلع الفجر پھر آپ لیٹ گئے یمال تک کہ فجر ہوگئی۔

١٤ - بَابُ هَلْ يُؤُدِّنْ أَوْ يُقِيْمُ، إِذَا
 جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

11.4 حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلاَةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ. قَالَ صَالِمٌ : وَكَانْ عَبْدُ اللهِ يَفْعُلُهُ إِضَّا أَعْجَلَهُ سَالِمٌ : وَكَانْ عَبْدُ اللهِ يَفْعُلُهُ إِضَا أَعْجَلَهُ

باب جب مغرب اور عشاء ملا کر پڑھے تو کیاان کے لئے اذان و تلبیر کھی جائے گی؟

(۱۹۰۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بی اللہ سے خبر دی۔ آپ نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بی اللہ ما کہ رسول اللہ ساتھ اللہ کو جب جلدی سفر طے کرنا ہو تاتو مفرب کی نماز مؤ خر کر دیتے۔ پھر اسے عشاء کے ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اگر سفر سرعت کے ساتھ طے کرنا چاہتے تو اسی طرح کرتے تھے۔ مغرب کی تکبیر پہلے کی جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر

السَّيْرُ، وَيُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلَّيْهَا ثَلاَثَا ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَّمَا يَلْبَثُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرَكْمَةٍ وَلاَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِسَجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْلِ).

[راجع: ١٠٩١]

١١١٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ انَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَهُ: (رَأَنَّ رَسُولَ اللهِ فَعَلَّكَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ، يَعْنِي الْمَعْرِبَ وَالْهِشَاء)). [راجع: ١١٠٨]

١٥ - بَابُ يُؤَخِّرُ الظَّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ
 إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ،
 فِيْهِ عَنِ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

المَّانَ الْمَفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ اللهِ الْمَفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ اللهِ رَضِيَ اللهِ وَضِيَ اللهِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخُّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعُهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعُهْرَ بُمْ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَأَغَتْ صَلّى الظُّهْرَ ثُمُّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَأَغَتْ صَلّى الظُّهْرَ ثُمُّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَأَغَتْ صَلّى الظُّهْرَ ثُمُّ رَكِبَ)).

١٩ - بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ
 الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

١١١٢ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا

معمولی سے توقف کے بعد عشاء کی تکبیر کی جاتی اور آپ اس کی دو رکھتیں پڑھ کر سلام پھیر دیتے۔ دونوں نمازوں کے درمیان ایک رکھت بھی سنت وغیرہ نہ پڑھتے اور اسی طرح عشاء کے بعد بھی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ یہاں تک کہ درمیان شب میں آپ اٹھتے (اور تجد اداکرتے)

(۱۱۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالصمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حرب بن سداد نے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکی بن ابی کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے حفص بن عبید اللہ بن انس نے بیان کیا کہ انس رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان دو نمازوں لیمنی مغرب اور عشاء کو سفر میں ایک ساتھ ملا کر پڑھا کرتے

باب مسافر جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرے تو ظہر کی نماز میں عصر کاوفت آنے تک دیر کرے۔ اس کو ابن عباس بھی میں نے ایک دیر کرے۔ اس کو ابن عباس بھی میں نے اور میں کیا ہے۔

(۱۱۱۱) ہم سے حسان واسطی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا شہاب نے بیان کیا اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظمر کی نماز عصر تک نہ پڑھتے پھر ظمر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے اور اگر سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظمر پڑھ لیتے پھر سوار ہوتے۔

باب سفراگر سورج ڈھلنے کے بعد شروع ہو تو پہلے ظہر پڑھ لے پھر سوار ہو

(۱۱۱۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے

مففل بن فضالہ نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ رسول کریم ساڑھ جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر عصر کا وقت آنے تک نہ پڑھتے۔ پھر کہیں (راستے ہیں) ٹھہرتے اور ظہر اور عصر ملا کر پڑھتے لیکن اگر سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظہر برھتے پھرسوار ہوتے۔

باب نماز بیش کریر صنے کابیان

(۱۱۱۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک ؓ نے' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے مائشہ بی ہشام بن عروہ نے' ان سے مائشہ بی ہشاہ نے کہ بی صلی اللہ علیہ وسلم بیار شے اس فلئے آپ نے اپنی گھر میں بیٹھ کر نماز پڑھائی' بعض لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھنے لگے۔ لیکن آپ نے انہیں اشارہ کیا کہ بیٹھ جاؤ۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے فرمایا کہ امام اس لئے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے' اس لئے جب کہ اس کی پیروی کی جائے' اس لئے جب کہ اس کی پیروی کی جائے' اس لئے جب کہ اس کی پیروی کی اٹھائے تو تم بھی رکوع کرواور جب وہ سر اٹھاؤ۔

(۱۱۱۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے زہری سے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم گھوڑے سے گر پڑے اور اس کی وجہ سے آپ کے دائیں پہلو پر زخم آ گئے۔ ہم مزاج پری کے لئے گئے تو نماز کا وقت آگیا۔ آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر آپ کے بیٹھ کر نماز پڑھائے۔ اس لئے جب وہ تکبیر کے تو تم بھی کہیر کھو تو تم بھی رکوع کرو' جب وہ مراٹھائے تو تم اللہ لمن حمدہ کے تو تم اللہم ربنا ولک الحمد کہو۔

ہر دو احادیث میں مقدیوں کے لئے بیضے کا تھم پہلے دیا گیا تھا۔ بعد میں آخری نماز مرض الموت میں جو آپ نے پڑھائی اس میں

الْـمُفَصَّلُ بْنُ فَصَالَةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَى إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخْرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ الشَّمْسُ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظَّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ)).

١٧ - بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ مَا اللهِ عَنْ مَالِكِ اللهِ عَنْ مَالِكِ عَنْ هَالِكِ عَنْ هَالِكِ عَنْ هَالِكِ عَنْ هَالِكِ عَنْ هَالِكِ عَنْ هَالِمَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَاتِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ ((صَلّى رَسُولُ اللهِ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ (فَصَلّى رَسُولُ اللهِ عَنْهَا فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ ، فَصَلّى جَالِسًا وَصَلّى وَرَاءً قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ جَالِسًا وَصَلّى وَرَاءً قَوْمٌ قِيمًا، فَأَشَارَ (إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ ((إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْفَعُوا)).

[راجع: ۲۸۸]

١٩١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةً عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَيْنَةً عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((سَقَطَ رَسُولُ اللهِ قَطَّ مِنْ فَرَسٍ فَحُدِشَ - شِقَّهُ الأَيْمَنُ، فَحُدِشَ - شِقَّهُ الأَيْمَنُ، فَلَاحَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ فَصَلَّينَا قُعُودًا وَقَالَ: ((إِنَّمَا فَصَلَّينَا قُعُودًا وَقَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبَّرُوا، جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبَرُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا رَاحِع قَارُكُمْ لَا اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللّهُمُ رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [راجع: ٢٧٨]

آپ بیٹے ہوئے تھ اور محابہ آپ کے پیچیے کورے ہوئے تھے۔ اس سے پہلا تھم منوخ ہو گیا۔

أَخْبُرنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حسينٌ أَخْبُرنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حسينٌ عن عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيدَةً عَنْ عِمْوَانَ بْنِ عَنْ عَنْ اللهِ بْنِ بُرِيدَةً عَنْ عِمْوَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ الشَّعَلَ قَالَ: حَدَّثَنِنَا عَبْدُ الشَّعْمَدِ قَالَ: صَدَّتُنِي اللهِ عَنْ ابْنِ بُرِيْدَةً قَالَ: حَدَّثَنِي اللهِ عَنْ ابْنِ بُرِيْدَةً قَالَ: حَدَّثَنِي اللهِ عَمْرَانُ بْنُ حُصَينٍ - وَكَانَ مَبْسُورًا - اللهِ عَمْرَانُ بْنُ حُصَينٍ - وَكَانَ مَبْسُورًا - قَالَ: ((إِنْ صَلّى قَائِمَا فَهُوَ قَالَ: ((إِنْ صَلّى قَائِمَا فَهُوَ اللهِ عَنْ صَلاَةٍ اللهُ يَصْفَ أَجْرِ الْفَانِي وَمَنْ صَلّى قَائِمًا فَلُهُ نِصْفُ أَجْرِ اللهِ اللهِ اللهِ يَعْفَى أَجْرِ اللهِ اللهِ اللهِ يَعْفَى أَجْرِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يَعْفَى أَجْرِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

(۱۱۱۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں روح بن عباوہ نے خبر دی' انہوں نے کہا ہمیں حسین نے خبر دی' انہیں عبداللہ بن بریدہ نے ' انہیں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہ آپ نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے پوچھا (دو سری سند) اور ہمیں اسحاق بن منصور نے خبر دی' کہا کہ ہمیں عبدالصمد نے خبر دی' کہا کہ ہمی سے حسین نے بیان کیا اور ان سے ابن بریدہ نے کہا کہ جھے سے عمران بن حصین رفاحتہ نے بیان کیا وہ بواسیر کے مریض سے انہوں نے کہا کہ ہیں نے بیان کیا وہ بواسیر کے مریض سے انہوں نے کہا کہ ہیں نے رسول اللہ ساتھ ہے کہی آدمی کے ہیٹھ کر نماز پڑھنے کے بارے ہیں بوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ افضل ہی ہے کہ کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا ہے اور لیٹے لیٹے پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا ہے۔

اس صدیت میں ایک اصول جایا گیا ہے کہ کھڑے ہو کر بیٹھ کر اور لیٹ کر نمازوں کے قواب میں کیا تفاوت ہے۔ ربی استیکی استیکی صورت مسئلہ کہ لیٹ کر نماز جائز بھی ہے یا نہیں اس سے کوئی بحث نہیں کی گئی ہے اس لئے اس حدیث پر بیہ سوال نہیں ہو سکبا کہ جب لیٹ کر نماز جائز بی نہیں تو حدیث میں اس پر قواب کا کیسے ذکر ہو رہا ہے ؟ مصنف رماتی ہے۔ اس کی عضالت پر جو عنوان لگا ہے اس کا مقصد اس اصول کی وضاحت ہے۔ اس کی تفصیلات دو سرے مواقع پر شارع سے خود خاجہ ہیں۔ اس لئے عملی حدود میں جواز اور عدم جواز کا فیصلہ انہیں تفصیلات کے چیش نظر ہو گا۔ اس باب کی پہلی دو احادیث پر بحث پہلے گزر چی ہے کہ آنحضور ساتھ نیز مذر سے کی وجہ سے مسجد میں نہیں جا سے تھے اس لئے آپ نے فرض اپنی قیامگاہ پر ادا کئے۔ صحابہ نماز سے فارغ ہو کر عیادت کے لئے حاضر ہو گا دار جب آپ کو نماز پڑھ تے اس لئے آپ کے پیچھے انہوں نے بھی افتداء کی نیت باندھ لی۔ صحابہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اس لئے آپ کے بیٹھے انہوں نے بھی افتداء کی نیت باندھ لی۔ صحابہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اس لئے آپ نے انہیں منع کیا کہ نقل نماز میں امام کی حالت کے اس طرح خلاف مقتدیوں کے لئے کھڑا ہونا مناسب نہیں ہے۔ (تفیم البحاری) ہے: ۵ من این جو مریض بیٹھ کر بھی کمز نہ پڑھ سکے وہ لیٹ کر پڑھ سکتا ہے۔ جس کے جواز میں کوئی شک نہیں۔ امام کی ساتھ مقتدیوں کا بیٹھ کر نماز پڑھنا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

باب بیٹھ کراشاروں سے نماز پڑھنا

(۱۱۱۷) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن کیا کہ ہم سے حسین معلم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن جمین نے جنہیں بواسیر کا مرض تھا۔ اور جھی

١٨ - بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالإِيْمَاءِ
 ١١٦ - حَدُثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدُثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُثَنَا الْحُسَيْنِ الْـمُعَلَّمُ
 عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَثَنَا الْحُسَيْنِ الْـمُعَلَّمُ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيدَةَ أَنْ عِمْوَانَ بْنَ

خُصَينِ وَكَانَ رَجُلاً مَبْسُورًا. وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ مَرَّةً: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، الْقَاعِدِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : نَائِمًا عِنْدِي مُضْطَجعًا هَا هُنَا. [راجع: ١١١٥]

١٩ - بَابُ إِذَا لَـمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى
 عَلَى جَنْبِ

وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ لَـُم يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يَتَحَوَّلَ اللهِ الْقِبْلَةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ.

اَبْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ: حَدَّقَنِي الْحُسَيْنُ الْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ: حَدَّقَنِي الْحُسَيْنُ الْمُكْتِبُ عَنِ ابْنِ بُرَيدَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ خُصَينِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي خُصَينِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بُواسِيرُ، فَسَأَلْتُ النّبِيِّ اللهِ عَنْ عَنِ الصَّلاَةِ فَوَاسِيرُ، فَسَأَلْتُ النّبِيِّ اللهِ عَنْ عَنِ الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((صَلِّ قَانِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبِ)).

[راجع: ١١١٥]

٢٠ بَابُ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ
 صَحَّ،أَوْ وَجَدَ خِفَّةً، تَمَّمَ مَا بَقِي

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَرِيْضُ صَلَّى رَكْمَتُيْنِ قَائِمًا.

١١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 أخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ

الا معمر نے یوں کما کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بیں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے
بارے بیں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنا افضل ہے
لیکن اگر کوئی بیٹھ کر نماز پڑھے تو کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے اسے
آدھا تواب ملے گا در لیٹ کر پڑھنے والے سے والے سے
آدھا تواب ملے گا۔ ابو عبداللہ (حضرت امام بخاری) فرماتے ہیں کہ
حدیث کے الفاظ میں نائم مضطجع کے معنی میں ہے لیمنی لیٹ کر نماز
پڑھنے والا۔

باب جب بیٹھ کر بھی نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو تو کروٹ کے بل ایٹ کر پڑھے

اور عطاء روایٹیے نے کہا کہ اگر قبلہ رخ ہونے کی بھی طاقت نہ ہو تو جس طرف اس کارخ ہواد هربی نماز پڑھ سکتاہے۔

(۱۱۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے امام عبداللہ بن مبارک نے ' ان سے ابراہیم بن طمان نے ' انہوں نے کما کہ مجھ سے حیین کتب نے (جو بچوں کو لکھنا سکھا تا تھا) بیان کیا' ان سے ابن بریدہ نے اور ان سے عمران بن حصین بڑھڑ نے کما کہ مجھے بواسیر کا مرض تھا۔ اس لئے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھا کرواگر اس کی بھی دریافت نہ ہو تو بیٹو کے بل لیٹ کر طاقت نہ ہو تو بیٹو کے بل لیٹ کر

باب اگر کسی شخص نے نماز بیٹھ کر شروع کی لیکن دوران نماز میں وہ تذر رست ہو گیایا مرض میں کچھ کمی محسوس کی تو باق نماز کھڑے ہو کر پوری کرے اور امام حسن بھری نے کہا کہ مریض دور کعت بیٹھ کراور دور کعت کھڑے ہو کر پڑھ سکتا ہے مرایش دور کعت بیٹھ کراور دور کعت کھڑے ہو کر پڑھ سکتا ہے اللہ بن یوسف تیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خردی' انہیں ہشام بن عروہ نے' ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خردی' انہیں ہشام بن عروہ نے'

يره لو-

انبیر عائش و سلم گئے آتا

> [أطرافه في : ۱۱۱۹، ۱۱۶۸، ۱۱۲۱، ۱۱۶۸، ۴۸۳۷، ۲۸۳۷].

أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أُمِّ

الْـمُوْمِنِيْنَ أَنْهَا أَخْبَرَتْهُ ((أَنْهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ

ا للهِ اللهِ اللهُ يُصَلِّي صَلاَةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى

أَسَنَّ، فَكَانَ يَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ

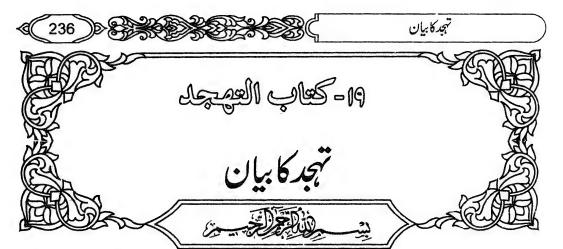
يَوْكُعُ قَامَ فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلاَثِيْنَ آيَةً أَوْ

أَرْبَهِيْنَ آيَةً ثُمَّ رَكُعَ)).

انہیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہائے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بیٹھ کر نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ جب آپ ضعیف ہو گئے تو قرأت قرآن نماز میں بیٹھ کر کرتے تھے 'پھر جب رکوع کا وقت آتا تو کھڑے ہو جاتے اور پھر تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں پڑھ کر رکوع کر سے تھے کہ سے کہ سے

نمازقصر کےمسائل

(۱۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے عبداللہ بن یزید اور عربن عبیداللہ کے غلام ابو النفر سے خبردی' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے ' انہیں ام المومنین حفرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تجد کی نماز بیٹھ کر پڑھنا چاہتے تو قرآت بیٹھ کر مرحق اللہ علیہ و سلم تجد کی نماز بیٹھ کر پڑھنا چاہتے تو قرآت بیٹھ کر آئیس کرتے۔ جب تقریباً تمیں چالیس آیتیں پڑھنی باقی رہ جاتیں تو آپ انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے۔ پھردوع اور سجدہ کرتے پھردو سری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔ نماز سے فارغ ہونے پر دیکھتے کہ میں جاگ رہی ہوں تو مجھ سے باتیں کرتے لیکن اگر میں سوتی ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم بھی لیٹ جاتے۔



باب رات میں تہد پڑھنااور اللہ عزوجل نے (سورہ بی اسرائیل میں) فرمایا ''اور رات کے ایک حصہ میں تہجد پڑھ'یہ آپؓ کے لئے زیادہ تھم ہے''

(۱۱۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه جم سے سليمان بن الى مسلم نے بيان كيا ان سے طاؤس نے اور انہوں نے ابن عباس جھ اے ساکہ رسول الله طالي جب رات ميں تجد كے لئے كرے موت تويد وعايز سے۔ (جس کا ترجمہ یہ ہے)"اے میرے اللہ! ہر طرح کی تعریف تیرے ہی کئے زیبا ہے ' تو آسان اور زمین اور ان میں رہنے والی تمام مخلوق کا سنبھالنے والا ہے اور حمد تمام کی تمام بس تیرے ہی لئے مناسب ہے۔ آسان و زمین اور ان کی تمام مخلو قات پر حکومت صرف تیرے ہی گئے ہے اور تعریف تیرے ہی گئے ہے 'تو آسان اور زمین کا نور ہے اور تعریف تیرے ہی لئے زیبا ہے 'تو سیا ہے 'تیرا وعدہ سیا' تیری ملا قات سچى انبرا فرمان سيا ہے 'جنت سچ ہے ' دوزخ سچ ہے ' انبياء سے ہیں 'محمد الناليا سيح بين اور قيامت كاموناتيج ہے۔ اے ميرے الله! مين تيراي فرمان بردار ہوں اور بخفی یر ایمان رکھتا ہوں 'مجھی یر بھروسہ ہے' تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں' تیرے ہی عطاکے ہوئے دلاکل کے ذرایعہ بحث کرتا ہوں اور بختی کو حکم بناتا ہوں۔ پس جو خطائیں مجھ سے يهل موئيل اور جو بعد مين مول كى ان سب كى مغفرت فرما خواه وه

١ – بَابُ التَّهَجُّدِ بِاللَّيْلِ، وَقَولِهِ عَزَّ وَجَلَّ

﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ ١١٢٠ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِي ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْل يَتهَجُّدُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، ولَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكَ السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقُولُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنُّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حتِّ. اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وعليْكَ تَوَكُّلْتٌ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ حاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْلِي مَا قَدُمْتُ وَمَا أَخُرْتُ، وَمَا أَسْرَرُتُ وَمَا

أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُوَخِّرُ لاَ إِلَهَ غَيْرُكَ). قَالَ اللهَ إِلَهَ غَيْرُكَ). قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَبُو أُمَيَّةَ ((وَلاَ مَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللهِ). قَالَ سُفْيَانُ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ سَمِعَةً مِنْ طَاوُسٍ عَبْاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَبْاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ

لاَ ظاہر ہوئی ہوں یا پوشیدہ۔ آگے کرنے والا اور پیچے رکھنے والا تو ہی

ال ہے۔ معبود صرف تو ہی ہے۔ یا (یہ کہا کہ) تیرے سوا کوئی معبود

نیس "۔ ابو سفیان نے بیان کیا کہ عبدالکریم ابو امیہ نے اس دعامیں

یہ نیادتی کی ہے ﴿ لا حول و لا قوۃ الا بالله ﴾ سفیان نے بیان کیا کہ

سلیمان بن مسلم نے طاؤس سے یہ حدیث سی تھی' انہوں نے

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے اور انہوں نے بی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

[أطرافه في : ٧٣١٧، ٧٣٨٥، ٧٤٤٢،

[YE99

مسنون ہے کہ تجد کی نماز کے لئے اٹھنے والے خوش نصیب مسلمان اٹھتے ہی پہلے یہ وعا پڑھ لیں۔ لفظ تجد باب تفعل کا مصدر ہے اس کا مادہ بجود ہے۔ علامہ قسطلانی فرماتے ہیں۔ اصلہ ترک الهجود و هو النوم قال ابن فارس المتهجد المصلی لبلا فیہ عدم اللہ علیہ اس کا میہ ہے کہ رات کو سونا نماز کے لئے ترک کر دیا جائے۔ پس اصطلاحی معنی متبجد کے مطلی (نمازی) کے ہیں بو رات میں اپنی نیندکو فیر باد کہ کر نماز میں مشغول ہو جائے۔ اصطلاح میں رات کی نماز کو نماز تجد ہے موسوم کیا۔ آیت شریفہ کے جملہ ﴿ نافلة لک ﴾ کی تغیر میں علامہ قسطلانی کھتے ہیں۔ فریضة زائدة لک علے الصلوات المفروضة خصصت بھا من بین امتک روی الطبرانی باسناد ضعیف عن ابن عباس ان النافلة للنبی صلی اللہ علیہ وسلم خاصة لانه امر بقیام اللیل و کتب علیه دون امت کے دون انجد کی نماز آخضرت مالی ہی تجد کی نماز آخضرت مالی ہی تجد کی نماز آخضرت مالی ہی تعیر میں امت سے متاز قرار دیا گیا کہ امت سے متاز قرار دیا گیا کہ امت کے علاوہ قرض نماز کے ہے بیان میاں کی آپ پر فرض ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس بی فرض نہوں کے گئا اور امت کے علاوہ آپ پر اے فرض قرار خاص آپ کے لئے بطور ایک فرض نماز کے ہے۔ آپ رات کی نماز کے لئے مامور کے گئا اور امت کے علاوہ آپ پر اے فرض قرار دیا گیا۔ لیکن امام نوویؓ نے بیان کیا کہ بعد میں آپ کے اور سے بھی اس کی فرضیت کو منسوخ کر دیا گیا تھا۔

بسرحال نماز تہد فرائض مبنجگانہ کے بعد بڑی اہم نماز ہے جو بچھلی رات میں ادا کی جاتی ہے اور اسکی گیارہ رکعات ہیں جن میں آٹھ رکعتیں دو دو کرکے سلام سے ادا کی جاتی ہیں اور آخر میں تین وتر پڑھے جاتے ہیں۔ یمی نماز رمضان میں تراویج سے موسوم کی گئی۔

باب رات کی نماز کی نضیلت کابیان

٧- بَابُ فَضْل قِيَام اللَّيْلِ

المَّدُنَّ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ: حَدُّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ. ح. وَحَدُّثَنِي مَحْمُودُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ وَحَدُّثَنِي مَحْمُودُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ: عَنِ الزُّهْوِيِّ عَنْ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ: عَنِ الزُّهْوِيِّ عَنْ قَالَ ((كَانَ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (رَكَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (رَكَانَ

علیہ و سلم کی زندگی میں جب کوئی خواب دیکھا تو آپ سے بیان کرتا (آپ تعبیردیتے) میرے بھی دل میں بہ خواہش پیدا ہوئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھا اور آپ سے بیان کرتا۔ میں ابھی نوجوان تھا اور آپ کے زمانہ میں معجد میں سوتا تھا۔ چنانچہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتے مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ دو فرشتے مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ دوزخ پر کنویں کی منڈیرینی موزخ پر کنویں کی منڈیرینی ہوئی ہے) اس کے دو جانب تھے۔ دوزخ میں بہت سے ایسے لوگوں کو دیکھا جنہیں میں بھچانتا تھا۔ میں کہنے لگا دوزخ سے خداکی بناہ! انہوں دیکھا جنہیں میں بھچانتا تھا۔ میں کہنے لگا دوزخ سے خداکی بناہ! انہوں

(۱۱۲۲) یہ خواب میں نے (اپنی بمن) حضرت حفصہ رضی اللہ عنما کو سنایا اور انہوں نے رسول اللہ ملٹی ایک و۔ تعبیر میں آپ نے فرمایا کہ عبداللہ بمت خوب لڑکا ہے۔ کاش رات میں نماز پڑھا کرتا۔ (راوی نے کما کہ آپ کے اس فرمان کے بعد) عبداللہ بن عمر بی اللہ است کم سوتے تھے۔ (زیادہ عبادت ہی کرتے رہتے)

نے بیان کیا کہ پھر ہم کو ایک فرشتہ ملا اور اس نے مجھ سے کہاڈرو

قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ

1177 فَقَصَصْنُهَا عَلَى حَفْصَة، فَقَصَنْهَا عَلَى حَفْصَة، فَقَصَنْهَا حَفْصَة عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ.

[أطرافه في : ۱۱۵۷، ۳۷۳۹، ۳۷۵۷،

1377, 51.7, 67.7, 17.7].

ا من والدون والدون نصحت فرمائی مقل میں مان میں اس خواب کو آنخضرت مان کی رات میں غفلت کی فیند پر محمول فرمایا اور ارشاد ہوا میں خواب کے اس خواب کو آنخضرت مان کی رات میں غفلت کی فیند پر محمول فرمایا اور ارشاد ہوا کہ نماز تنجد کو اپنی زندگی کا معمول بنا لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز تنجد کی بے حد فضیلت ہے۔ اس بارے میں کئی احادیث مروی ہیں۔ ایک و نعد آنخضرت سات کی امادیث مقبل اللیل فائد داب الصالحین قبلکم لینی اپنے کئے نماز تنجد کو لازم کر لویہ تمام صالحین نیو کا بر بندوں کا طریقہ ہے۔ حدیث سے یہ بھی نگا ہے کہ رات میں تنجد پڑھنا دوزخ سے نجات پانے کا باعث ہے۔ حضرت سلیمان میان کا ان دور والدون نصحت فرمائی تنی رات بہت سونا اچھا نہیں جس سے آدمی قیامت کے دن محاج ہو کر رہ جائے گا۔

نهيس-

٣- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

١١٢٣ حَدُثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُولَةً

باب رات کی نمازوں میں لیے سجدے کرنا

(۱۱۲۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبر دی انہوں نے کما کہ مجھے عروہ نے خبر دی اور

أَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ الله كَانْ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةً وَكُمَةً، كَانَتْ تِلْكَ صَلاَتُهُ، يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرفَعَ رَأْسَهُ، وَيَوكَعُ رَكْعَتِينِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ. ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ حَتَّى يَاتِيَهُ الْمُنَادِي عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ حَتَّى يَاتِيَهُ الْمُنَادِي

انسیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے خردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رات میں) گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے۔
آپ کی بمی نماز تھی۔ لیکن اس کے سجدے استے لیے ہوا کرتے کہ تم میں سے کوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سراٹھانے سے قبل پچاس آپ دو آپ پڑھ سکتا تھا(اور طلوع فجرہونے پر) فجری نماز سے پہلے آپ دو رکعت سنت پڑھتے۔ اس کے بعد دائیں پہلو پر لیٹ جاتے۔ آخر مؤذن آپ و نماز کے لئے بلانے آیا۔

لِلصَّلُوقِ)).[راجع: ٦٢٦]

ا جرکی سنتوں کے بعد تھوڑی در کے لئے داہنی کروٹ پر لیٹنا آخضرت بھڑ کیا کا معمول تھا۔ جس قدر روایات فجر کی سنتوں کے بارے بیں مروی ہیں ان سے بیشتر بیں اس "اصطحاع" کا ذکر ملتا ہے 'ای لئے اہلحدیث کا یہ معمول ہے کہ وہ آخضرت بھڑ کیا کی ہر سنت اور آپ کی ہر مبارک عادت کو اپنے لئے سرمایہ نجات جانتے ہیں۔ پچھلے کچھ متعقب و متشدد تم کے بعض حنی علاء فی اس لیٹنے کو بدعت قرار دے ویا تھا گر آج کل شجیدگی کا دور ہے اس میں کوئی اوٹ پٹانگ بات ہائک دینا کی بھی اہل علم کے لئے زیا نہیں 'ای لئے آج کل کے سنجیدہ علائے احتاف نے پہلے متشدد خیال والوں کی تردید کی ہے اور صاف لفظوں میں آنخضرت میں اس نفل کا اقرار کیا ہے۔ چنانچے صاحب تنہیم البحاری کے یہاں یہ الفاظ ہیں:

"اس مدیث میں سنت فجر کے بعد لیٹنے کا ذکر ہے 'احناف کی طرف اس مسئلے کی نبیت غلط ہے کہ ان کے نزدیک سنت فجر کے بعد لیٹنا بدعت ہے۔ اس میں بدعت کا کوئی سوال ہی نہیں۔ بیہ تو حضور ساڑھیا کی عادت تھی 'عبادات سے اس کا کوئی تعلق ہی نہیں البتہ ضروری سمجھ کر فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنا پہندیدہ نہیں خیال کیا جا سکتا' اس حیثیت سے کہ بیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک عادت تھی اس میں اگر آپ کی اتباع کی جائے تو ضرور اجر و ثواب طے گا"

فاضل موصوف نے بسرطال اس عادت نہوی پر عمل کرنے والوں کے لئے اجرو تواب کا فتویٰ دے ہی دیا ہے۔ باتی ہے کہنا کہ عبادات سے اس کا کوئی تعلق نہیں غلط ہے' موصوف کو معلوم ہو گا کہ عبادت ہر وہ کام ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دین امور میں تقرب الی اللہ کے لئے ہوتا تھا کیونکہ دو سری روایات میں موجود ہے کہ آپ اس وقت لیٹ کر یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔ اللهم اجعل فی قلبی نورا وفی بصری نورا وفی سمعی نورا و عن یمینی نورا وعن یسادی نورا وفوقی نورا وتعنی نورا واحمی نورا و جعل لی نورا وفی اسانی نورا وفی عصبی نورا ولحمی نورا ودمی نورا وضعری نورا واحمی نورا واحمل کی نورا واحمی نورا واحمی نورا ولحمی نورا ولحمی نورا واحمی نورا واح

به معطفے برسال خویش را که دین بهم اوست وگر با و نه رسیدی تمام بولبی است

آب عبرے میں یہ بار بار کماکرتے سبحنک اللهم ربنا وبحمدک اللهم اغفرلی ایک روایت میں یوں ہے سبحنک لا اله الا انت سلف صالحین بھی آخضرت میں دیتے کہ چڑیاں اثر کر ان کی

پیٹے پر بیٹے جاتیں اور سمجھتیں کہ یہ کوئی دیوار ہے (وحیدی)

٤- بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ
 ١٩٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: ((اشْتَكَى النّبِيُ هَا، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً يَقُولُ: ((اشْتَكَى النّبِيُ هَا، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ)).[أطرافه في : ١١٢٥، أو لَيْلَتَيْنِ)].[أطرافه في : ١١٢٥].

- ١١٢٥ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((واخْتَبَسَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى النّبِيِّ السَّلاَمُ عَلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ الْمَنْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ الْمَا عَلَيْهِ إِلَيْلُ وَمَا قَلَى﴾.

باب مریض باری میں تنجد ترک کرسکتاہے

(۱۱۳۴) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے اسود بن قیس سے بیان کیا کہ میں نے جندب بھاٹھ سے سنا آپ نے فرمایا کہ نبی کریم سٹھیلم بیار ہوئے تو ایک یا دو رات تک (نماز کے لئے) نہ اٹھ سکے۔

(۱۱۲۵) ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں سفیان توری نے اسود بن قبیل سے خبردی 'ان سے جندب بن عبداللہ بناللہ کے فرمایا کہ جبرا کیل علیہ السلام (ایک مرتبہ چند دنوں تک) نبی کریم ماللہ کے پاس (وی لے کر) نہیں آئے تو قریش کی ایک عورت (ام جمیل ابو لمب کی بیوی) نے کما کہ اب اس کے شیطان نے اس کے جمیل ابو لمب کی بیوی) نے کما کہ اب اس کے شیطان نے اس کے پاس آئے سے دیر لگائی۔ اس پریہ سورت اتری۔ ﴿والصحی والليل اذا سجی ماودعک دبکوما قلے ﴾

[راجع: ١١٢٤]

رجمہ بیہ ہے فتم ہے چاشت کے وقت کی اور قتم ہے رات کی جب وہ وُھانپ لے تیرے مالک نے نہ تجھ کو چھو ڑا نہ تجھ کی جب سیار سیار سیار ہوئے سے بھے ہوا۔ اس مدیث کی مناسب ترجمہ باب ہے مشکل ہے اور اصل بیہ ہے کہ بیہ مدیث اگلی مدیث کا تتمہ ہے جب آپ بیار ہوئے سے تو رات کا قیام چھو ڑ دیا تھا۔ اس زمانہ میں حضرت جرا کیل نے بھی آنا موقوف کر دیا اور شیطان ابو السب کی بیوی (ام جیل بنت حرب اخت ابی سفیان امراق ابی السب تمالة الحطب) نے بیہ فقرہ کما۔ چنانچہ ابن ابی عاتم نے جندب سے روایت کیا کہ آپ کی آئی کو پھر کی مار گلی کو پھر کی مار گلی آپ نے فرمایا ھل انت الا اصبع دمیت و فی سببل الله ما لقیت تو ہے کیا ایک انگلی ہے اللہ کی راہ میں تجھ کو مار گلی خون آلودہ ہوئی۔ اس تکلیف سے آپ دو تین روز تجد کے لئے بھی نہ اٹھ سکے تو ایک عورت (نہ کورہ ام جیل) کہنے گلی میں سمجھتی خون آلودہ ہوئی۔ اس قتم کو چھو ڑ دیا۔ اس وقت بیہ سورة اتری ﴿ والصحی واللیل اذا سجی ما ودعک ربک و ما قلی ﴾ (الفتی :

احادیث گذشته کو بخاری شریف کے بعض ننخول میں لفظ ح سے نقل کر کے ہردو کو ایک ہی حدیث شار کیا گیا ہے۔

٥- بَابُ تَحْرِيضِ النَّبِيِّ هَا عَلَى باب نِي كريم النَّهَ الْمَالِمُ كَارات كَى نَمَازَاور نُوا قُل بِرُ صَحْ كَ لَحَ قَيَامِ اللَّيْلِ وَالنُوافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابِ تَرْغِيبِ ولاناليكن واجب نه كرنا ـ ايك رات ني كريم النَّهُ اللَّهِ وَطَرَقَ النَّبِيُ هَا فَاطِمَةً وَعَلِيًّا حَرْت فاطمه اور حضرت على النَّيْنَ كَيْ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلِيًّا مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ وَعَلِينًا لَا اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِلْ اللَّهُ الل



عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ لَيْلَةً لِلصَّلاَةِ

٦١٢٦ - حَدْثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ عَنْ هَبْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْ النَّبِيِّ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ لَيْلَةً فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللهِ، مَاذَا أُنْزِلَ لِيَّاللَّيْلَةً مِنَ الْفِتْنَةِ، مَا ذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَزَائِنِ، اللهُنَا مَن يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَا رُبُ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ.

[راجع: ١١٥]

سُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بَنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنٍ بَنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بَنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا بَعَنَنَا بَعَنَا بَعَنَنَا بَعَنَا بَعَنَنَا بَعَنَا بَعَنَنَا بَعَنَنَا بَعَنَا بَعِنَا بَعْنَا بَعْنَا بَعْوَلَا فَعَلَا بَعْنَا بَعْنَا لَا إِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ فَعُولُ وَكُولُ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ فَعُولُ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ عَلَى الْعَلَا الْإِنْسَانُ أَعْرَا لَعْهُ الْعَلَى الْإِنْسَانُ أَعْرَا الْإِنْسَانُ أَعْرَا الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعَالَ الْعَلَى ا

E 2 1 2 6, 2 2

(۱۳۱۱) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں ہند بنت حارث نے فبردی' انہیں زہری نے' انہیں ہند بنت حارث نے اور انہیں ام سلمہ رہی ہے کہ نبی کریم ساتھ ہی جاگے تو فرمایا سجان اللہ! آج رات کیا کیا لیا کیں اتری ہیں اور ساتھ ہی راحمت اور عنایت کے) کیسے خزانے نازل ہوئے ہیں۔ ان خجرے والیوں (ازواج مطرات رضوان اللہ ملین) کو کوئی جگانے والا ہے افسوس! کہ دنیا میں بہت سی کیڑے پہنے والی عور تیں آخرت میں نگلی موں گی۔

(۱۳۷) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری ہے خبردی ہے خبردی ہے خبردی ہے خبردی ہے خبردی ہوئی ہے خبردی العالم بین حسین نے خبردی اور انہیں حضرت حسین بن علی بی بیٹ نے خبردی کہ علی بن ابی طالب بی فیٹ نے نے خبردی کہ علی بن ابی طالب بی فیٹ نے انہیں خبردی کہ رسول اللہ الی بی آیک رات ان کے اور فاطمہ بی نی نی بی آیک آپ نے فرمایا کہ کیا تم لوگ (تہدی) نماز نہیں پڑھو گے؟ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ! ہماری روحیں خدا کے قضہ میں ہیں' جب وہ چاہے گا ہمیں اٹھادے گا۔ ہماری اس عرض کی قبل ہو ایس تشریف لے گئے۔ آپ نے کوئی جواب نہیں دیا لیکن واپس قبل میں نے ساکہ آپ ران پر ہاتھ مار کر (سورہ کھف کی ہے آپ جائے ہوئے میں نے ساکہ آپ ران پر ہاتھ مار کر (سورہ کھف کی ہے آیت پڑھ رہے تھے) آدمی سب سے زیادہ جھگڑا لو ہے۔ ﴿وكان الانسان اکثر شنی جدلا ﴾

[أطرافه في: ٧٣٤٧، ٧٣٤٧، ٢٤٦٥].

لین آپ نے حضرت علی اور حضرت فاطمہ بین کو رات کی نماز کی طرف رغبت دلائی لیکن حضرت علی بڑاٹھ کا عذر سن کر منتین منتین کی آپ چپ ہو گئے۔ اگر نماز فرض ہوتی تو حضرت علی بڑاٹھ کا عذر قابل قبول نہیں ہو سکتا تھا۔ البتہ جاتے ہوئے تاسف کا ظمار ضرور کر دیا۔

مولانا وحید الزمال کی کھتے ہیں کہ حضرت علی بڑاٹھ کا جواب نی الحقیقت درست تھا گراس کا استعال اس موقع پر درست نہ تھا کیونکہ دنیا دار کو تکلیف ہے اس میں نفس پر زور ڈال کرتمام اوا مراللی کو بجالانا چاہئے۔ تقدیر پر تکیہ کرلینا اور عبادت سے قاصر ہو کر بیٹھنا اور

رہے اور تدبیرے غافل ہو جائے۔ بلکہ تقدیر کا مطلب ہی ہے کہ سب کچھ محنت اور مشقت اور اسباب حاصل کرنے میں کوشش کرے گریہ سمجھے رہے کہ ہو گا وہی جو اللہ نے قسمت میں لکھا ہے۔ چونکہ رات کا وقت تھا اور حضرت علی بڑاٹھ آپ سے چھوٹے اور داماد تھ الندا آپ نے اس موقع پر تطویل بحث اور سوال جواب کو نامناسب سمجھ کر کچھ جواب نہ دیا گر آپ کو اس جواب سے افسوس ہوا۔ (۱۱۲۸) مے عبداللہ بن يوسف تنيسى في بيان كيا انہوں نے كماك ہم سے امام مالک نے ابن شماب زہری سے بیان کیا' ان سے عروہ نے ' ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم ايك كام كو چھوڑ ديتے اور آپ كو اس كاكرناپيند ہو تا۔ اس خیال سے ترک کردیتے کہ دوسرے محابہ بھی اس پر (آپ کود کھ کر) عمل شروع کردیں اور اس طرح وہ کام ان پر فرض ہو جائے۔ چنانچہ

١١٢٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْدَعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبُّحَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللهُ عَلَمُ سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لأسبُّحُهَا)).

[طرفه في: ١١٧٧].

حضرت عائشہ رہ اللہ و شاید وہ قصہ معلوم نہ ہو گا جس کو ام ہانی نے نقل کیا کہ آپ نے فتح کمہ کے دن چاشت کی نماز پڑھی۔ باب كا مطلب حديث ت يون نكاتا ہے كه چاشت كى نفل نماز كا پر هذا آپ كو پند تھا۔ جب پند موا تو كويا آپ نے اس پر ترغيب ولائى اور پھراس کو واجب نہ کیا۔ کیونکہ آپ نے خود اس کو نہیں پڑھا' بعضوں نے کہا آپ نے تبھی چاشت کی نماز نہیں پڑھی' اس کامطلب میر ہے کہ آپ نے بیش کے ساتھ بھی نمیں پڑھی کیونکہ دو سری روایت سے آپ کا یہ نماز پڑھنا ثابت ہے۔

ہول۔

جب کوئی اچھی بات کا حکم کرے تو تقدیر پر حوالہ کرنا کج بحثی اور جھڑا ہے۔ تقدیر کا اعتقاد اس لئے نہیں ہے کہ آدمی ایا بچ ہو کر پیٹھ

١١٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِصَلاَتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، وَلَهم يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلاَّ أَنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُقْرَضَ عَلَيْكُمْ، وَذَلِكَ فِي

(۱۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؒ نے خبردی ٔ انہیں ابن شماب زہری نے ' انہیں عروہ بن زبیرنے 'انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ايك رات معجد ميس نماز پرهى-صحابہ نے بھی آپ کے ساتھ یہ نماز پڑھی 'دوسری رات بھی آپ نے يه نمازير هي تو نمازيول كي تعداد بهت برده كي تيسري يا چو تهي رات تو پورا اجتماع ہی ہو گیا تھا۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اس رات نماز پر ھانے تشریف نہیں لائے۔ صبح کے وقت آپ نے فرمایا کہ تم لوگ جتنی بردی تعداد میں جمع ہو گئے تھے میں نے اسے دیکھالیکن مجھے باہر آنے ہے یہ خیال مانع رہا کہ کہیں تم پریہ نماز فرض نہ ہو جائے۔ په رمضان کاواقعه تھا۔

رَمَضَانَ)). [راجع: ٧٢٩]

تریم میں اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چند راتوں میں رمضان کی نفل نماز صحابہ کرائ کو جماعت سے یر هائی 'بعد میں اس خیال ہے کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے آی نے جماعت کا اہتمام ترک فرما دیا۔ اس سے رمضان شریف میں نماز تراویح باجماعت کی مشروعیت ثابت ہوئی۔ آگ نے بیہ نفل نماز گیارہ رکعات پڑھائی تھی۔ جیسا کہ حضرت عائشہ ر این کا بیان ہے۔ چنانچہ علامہ شوکانی فرماتے ہیں:

واما العدد الثابت عنه صلى الله عليه و سلم في صلوته في رمضان فاحرج البحاري وغيره عن عائشه انها قالت ما كان النبي صلى الله عليه و سلم يزيد في رمضان ولا في غيره علي احدى عشرة ركعة واخرج ابن حبان في صحيحه من حديث جابر انه صلى الله عليه و سلم صلّی بھم ثمان رکعات ٹم او تو (نیل الاوطار) اور رمضان کی اس نماز میں آنخضرت سُرُہ کیا ہے جو عدو صحیح سند کے ساتھ ثابت ہیں وہ یہ کہ حضرت عائشہ بڑیﷺ روایت کرتی ہیں کہ آپ نے رمضان اور غیررمضان میں اس نماز کو گیارہ رکعات سے زیادہ ادا نہیں فرمایا اور مند ابن حبان میں بیند صحیح مزید وضاحت یہ موجود ہے کہ آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھائیں پھر تین و تر پڑھائے۔

پس ثابت ہوا کہ آپ نے صحابہ کرام ؓ کو رمضان میں تراویح باجماعت گیارہ رکعات پڑھائی تھیں اور تراویح و تہجد میں نہی عدد مسنون ہے' باقی تفصیلات اینے مقام پر آئیں گی۔ ان شاء الله تعالیٰ۔

٦- بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّهُ إِللَّهُ اللَّيْلِ حَتَّى ترمَ قَدَمَاهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَانْ يَقُومُ حَتَّى تَفَّطَرَ قَدَمَاهُ: وَالْفُطُورُ: الشُّقُوقُ. انْفَطَرَتْ: انْشَقَّتْ.

١١٣٠ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا مِسْفَرٌ عَنْ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَقُومُ أَوْ لَيُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ – أَوْ سَاقَاهُ - فَيُقَالُ لَهُ، فَيُقُولُ: ((أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟)).

١١٣١ – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَار

[طرفاه في: ٦٤٧١، ١٤٤٢].

باب آنخضرت سلنا المرات كونمازين اتنى دريتك كور رہتے کہ یاؤں سوج جاتے

فطور کے معنے عربی زبان میں پھٹنا اور قرآن شریف میں لفظ انفطرت اس سے ہے لینی جب آسان پھٹ جائے۔ (• ۱۱۱۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے مسعر نے بیان کیا ' ان سے زیاد بن علاقہ نے ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ مٹاٹئر کو یہ کتے سنا کہ نبی ماٹھایا اتن دیر تک کھڑے ہو کر نماز یڑھتے رہتے کہ آپ کے قدم یا (یہ کما کہ) پنڈلیوں پرورم آجاتا'جب آئے ہے اس کے متعلق کچھ عرض کیا جاتا تو فرماتے "کیا میں اللہ کا شکرگزاربنده نه بنول" -

سورہ مزمل کے شروع نزول کے زمانہ میں آپ کا ہی معمول تھا کہ رات کے اکثر حصوں میں آپ عبادت میں مشغول رہتے تھے۔ ٧- بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَر

باب جو شخص سحرکے وقت سوگیا

(اسال) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ عمرو بن

أَنَّ عَمْرُو بْنَ أُوسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ ال

۱۹۹۱، ۱۳۲۶ ۱۳۲۱].

١٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدَالُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَشْعَثُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ إِلَى النَّبِي الله عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ إِلَى النَّبِي الله عَنْهَا: الدَّائِمُ قُلْتُ: مَتَى كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ)). حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ : الطَّارِخَ). حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ : أَبُو الأَحْوَصِ عَنِ الأَشْعَثِ قَالَ : ((إذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَى)).

[طرفاه في ٢٤٦١، ٦٤٦٢، ٣٦٤٦٣.

اوس نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمروبن العاص رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ طبیع نے ان سے فرمایا کہ سب نمازول میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک پہندیدہ نماز داؤد میلائی کی نماز ہے اور روزول میں بھی داؤد میلائی ہی کاروزہ۔ آپ آدھی رات تک سوتے 'اس کے بعد تمائی رات نماز پڑھنے میں گزارتے۔ پھر رات کے چھٹے جھے میں بھی سوجاتے۔ ای طرح آپ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔

رات کے بارہ گھنٹے ہوتے ہیں تو پہلے چھ گھنٹے میں سو جاتے ' پھر چار گھنٹے عبادت کرتے ' پھر دو گھنٹے سو رہتے۔ گویا سحر کے وقت سوتے ہوتے یمی ترجمہ باب ہے۔

(۱۳۳۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ اگھ جھے میرے باپ عثان بن جبلہ نے شعبہ سے خردی 'انہیں اشعث نے 'اشعث نے کہا کہ میں نے اسپنے باپ اسلیم بن اسود) سے سنا اور میرے باپ نے مسروق سے نا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ رہی ہی ہی کریم ملی کیا کہ میں نے عائشہ رہی ہی ہی کریم ملی کیا کہ میں نیادہ قبار آپ نے جواب دیا کہ جس پر ہی ہی کی جائے (خواہ وہ کوئی بھی نیک کام ہو) میں نے دریافت کیا کہ آپ (رات میں نماز کے لئے) کب کھڑے ہوتے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ جب مرغ کی آواز سنتے ہی کہ خبردی 'ان سے اشعث نے بیان کیا کہ ہمیں ابو اللاح می سلام بن سلیم نے خبردی 'ان سے اشعث نے بیان کیا کہ مرغ کی آواز سنتے ہی آپ کھڑے ہوجاتے اور نماز پڑھتے۔

آئی ہے ہے۔ احمد اور ابوداؤد میں ہے کہ مرغ کو برا مت کو وہ نماز کے دقت بانگ دیتا ہے۔ احمد اور ابوداؤد میں ہے کہ مرغ کو برا مت کو وہ نماز کے میں ہے۔ کے جگاتا ہے۔ مرغ کی عادت ہے کہ فرطوع ہوتے ہی اور سورج کے ڈھلنے پر بانگ دیا کرتا ہے۔ یہ خدا کی فطرت ہے۔ پہلے حضرت امام بخاریؓ نے حضرت داؤد ملائق کی شب بیداری کا حال بیان کیا۔ پھر ہمارے پنجبر ساتھیا کا بھی عمل اس کے مطابق ثابت کیا

تو ان دونوں صدیثوں سے بید نکلا کہ آپ اول شب میں آدھی رات تک سوتے رہتے پھر مرغ کی بانگ کے وقت لینی آدھی رات پر اٹھتے۔ پھر آگے کی حدیث سے یہ ثابت کیا کہ سحر کو آپ سوتے ہوتے۔ پس آپ کا اور حضرت داؤد کا عمل بکساں ہو گیا۔ عراقی نے اپنی كتاب سيرت ميں لكھا ہے كہ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے بال ايك سفيد مرغ تھا۔ والله اعلم بالصواب۔

١١٣٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ (١٣٣٣) بم عدوىٰ بن اساعيل نے بيان كيا كها كه جم عدابراہيم بن سعد نے بیان کیا' کہا کہ میرے باپ سعد بن ابراہیم نے اپنے پچا ابو سلمہ سے بیان کیا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے بتلایا کہ انہوں نے اپنے یہاں سحرکے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم كو بميشه ليٹے ہوئے يايا۔

قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: ذَكَرَ أبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا أَلْفَاهُ السَّحَرُ عِنْدِي إِلاَّ نِائِمًا)) تَعْنِي النَّبِيُّ اللَّهِ.

عادت مبارکہ تھی کہ تبجد سے فارغ ہو کر آپ تبل فجر سحرے وقت تھوڑی دیر آرام فرمایا کرتے تھے حضرت عائشہ وُنہُ اللہ این بیان فرما رہی ہیں۔

٨- بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنمْ حَتّى صَلَّى الصُّبْحَ

١٩٣٤ – حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ نَبِيَ اللهِ ﷺ وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تَسَحَّرًا. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللهِ ﴿ إِلَى الصَّلاَةِ فَصَلَّيَا. قُلْنَا لأَنس: كُمْ كَانْ بَيْنَ فَرَاغِهمَا مِنْ سَحُورهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاَةِ؟ قَالَ: كَقَدْر مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ آيَةً)).

باب اس بارے میں جو سحری کھانے کے بعد صبح کی نماز يره صنے تك نهيں سويا

(١١٣٠١) مم سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا كما كه مم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ کہ ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے 'ان سے انس بن مالک ؓ نے کہ نبی کریم سٹھالیم اور زید بن ثابت بڑتنہ وونوں نے مل کر سحری کھائی 'سحری سے فارغ ہو کر آپ نماز کے لئے کھرے ہو گئے اور دونوں نے نماز پر ھی۔ ہم نے انس بڑائڈ سے بوچھا کہ سحری سے فراغت اور نماز شروع کرنے کے درمیان کتنا فاصلہ رہا ہو گا؟ آپ نے جواب دیا کہ اتنی دیر میں ایک آدمی بچاس آیتیں براھ سکتاہے۔

[راجع: ۲۷۵]

تربیج من ان سے اباری ملتھ یمال بہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس سے پہلے جو احادیث بیان ہوئی ہیں' ان سے ثابت ہو تا ہے کہ آپ تجد بڑھ نمیں تھے بلکہ صبح کی نماز پڑھتے تھے۔ آپ کا یہ معمول رمضان کے مہینہ میں تھا کہ سحری کے بعد تھوڑا ساتوقف فرماتے پھر فجر کی نماز اند هیرے میں ہی شروع کر دیتے تھے (تفہیم البخاری) پس معلوم ہوا کہ فجر کی نماز فلس میں پڑھنا سنت ہے جو لوگ اس سنت کا انکار كرتے اور فجرى نماز بميشہ سورج نكلنے كے قريب يز مقت بين وہ يقينا سنت كے خلاف كرتے بين۔

٩- بَابُ طُول الصلاة فِي قيام اللَّيْلِ ١٣٥ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْيَةُ عَنْ ِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلُ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بأَمْرِ سَوْء. قُلْنَا: وَمَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ وَأَذَرَ

باب رات کے قیام میں نماز کولمباکرنا(یعنی قرآت بہت کرنا) (۱۱۳۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے اعمش سے بیان کیا' ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن الله في فرمايا كه ميس في رسول الله التي الله على مرتبه رات میں نماز بردھی۔ آپ نے اتنالساقیام کیا کہ میرے دل میں ایک غلط خیال پیدا ہو گیا۔ ہم نے یو چھا کہ وہ غلط خیال کیا تھا تو آپ نے بتایا کہ میں نے سوچا کہ بیٹھ جاؤں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاساتھ چھو ڑ دول۔

یہ ایک وسوسہ تھا جو حضرت مسعود کے ول میں آیا تھا مگروہ فوراً سنبھل کراس وسوسہ سے باز آ گئے۔ حدیث سے یہ نکلا کہ رات کی نماز میں آب بت لمی قرآت کیا کرتے تھے۔

> ١١٣٦ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ النُّبِيُّ اللَّهِ كَانَ إِذَا قَامَ لِلنَّهَجُدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسُّوَاكِ)).

(١١١١) جم سے حفص بن عمر نے بيان كيا كما كه جم سے خالد بن عبدالله نے بیان کیا ان سے حصین بن عبدالرحل نے ان سے ابو واکل نے اور ان سے حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ملٹا پیلم جب رات میں تجد کے لئے کھڑے ہوتے تو پہلے اپنا منہ مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٢٤٥]

النبي ١١).

تنجد کے لئے مسواک کا خاص اہتمام اس لئے تھا کہ مسواک کر لینے سے نیند کا خمار بخوبی اتر جاتا ہے۔ آپ اس طرح نیند کا خمار ا تار كر طول قيام كے لئے اينے كو تيار فرماتے۔ يمال اس حديث اور باب ميں يمي وجہ مطابقت ہے۔

باب نبی کریم ما الله ایم رات کی نماز کی کیا کیفیت تھی ؟ اور رات کی نماز کیول کریراهنی چاہئے؟

(١١٣٠) م س ابواليمان ني بيان كيا كماكه ميس شعيب ن زمرى سے خبردی 'کماکد مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی کہ عبداللہ بن عمر رات كى فرايا ايك مخص في دريافت كيايارسول الله ما كيا ارات كى نماز کس طرح روهی جائے؟ آپ نے فرمایا دو دو رکعت اور جب طلوع صبح مونے کا اندیشہ موتو ایک رکعت و تریزه کراپی ساری نماز كوطاق بناك_

• ١ - بَابُ كيف صلاة الليل و كَيْفَ كَانَ النَّبِيِّ اللَّهِ، يُصَلَّىٰ مِنَ اللَّيْل؟ ١١٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُمَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ صَلاَةُ اللَّيْلِ؟ قَالَ: ((مَثْنَى، مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصُّبْحَ فَأُوتِرْ بوَاحِدَقٍ)). [راجع: ٤٧٢]

رات کی نماز کی کیفیت بتلائی کہ وہ دو دو رکعت پڑھی جائے۔ اس طرح آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ کر اے طاق بنالیا جائے۔ اس طرح آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ کر اے طاق بنالیا جائے۔ ای بنا پر رات کی نماز کو جس کا نام غیر رمضان میں تجد ہے اور رمضان میں تراوی گیارہ رکعت پڑھنا مسنون ہے جس میں آٹھ رکعتیں دو دو رکعت کے سلام ہے پڑھی جائیں گی پھر آخر میں تین رکعات و تر ہوں گے یا دس رکعات ادا کر کے آخر میں ایک رکعت و تر پڑھ لیا جائے اور اگر فجر قریب ہو تو پھر جس قدر بھی رکعتیں پڑھی جا چکی ہیں ان پر اکتفا کرتے ہوئے ایک رکعت و تر پڑھ کر ان کو طاق بنالیا جائے۔ اس مدیث سے صاف ایک رکعت و تر ثابت ہے۔ مگر حنفی حضرات ایک رکعت و تر کا انکار کرتے ہیں۔

اس صديث كـ ذيل علامه قطلاني فرمات بين: وهو حجة للشافعية عليه جواز الايتار بركعة واحدة قال النووى وهو مذهب الجمهور وقال ابو حنيفة لا يصح بواحدة ولا تكون الركعة الواحدة صلوة قط والاحاديث الصحيحة ترد عديه.

یعنی اس مدیث سے ایک رکعت و تر کا صحیح ہونا ثابت ہو رہا ہے اور جمهور کا نیمی ندہب ہے۔ امام ابو حنیفہ ؓ اس کا انکار کر رہے ہیں اور کہتے ہیں کہ ایک رکعت کوئی نماز ہی نہیں ہے حالا نکہ احادیث صححہ ان کے اس خیال کی تردید کر رہی ہیں۔

۱۳۸ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْنَى (۱۳۸۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان عَنْ شُغْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرةَ عَنِ ابْنِ نَ بِيان کیا ان سے شعبہ نے کہا کہ مجھ سے ابو حمرہ نے بیان کیا اور عبّاس رضی الله عَنْهُمَا قَالَ: ((کَانْ ان سے ابن عباس بُنَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((کَانْ ان سے ابن عباس بُنَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رکت کو تُنْ مُلَاثُ عَشْرَةً رَکْعَةً يَفْنِي رکعت ہوتی تھی۔ باللّیل).

1 ١٣٩ – حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنِ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ يَحْتَى بْنِ وَثَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ صَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِاللَّيْلِ

لَقَالَتْ: سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةً، سِوَى رَكْعَتَي الفَجْرِ).

(۱۳۹۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا 'کہا کہ ہمیں اسرائیل نے خبر دی 'انہیں ابو حصین عثان بن عاصم نے 'انہیں یکیٰ بن و فاب نے 'انہیں مسروق بن اجدع نے 'آپ نے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما سے نبی کریم ملٹھ کے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ آپ اللہ عنما سے نبی کریم ملٹھ کے کہا کہ رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ آپ سات نو اور گیارہ تک رکعتیں پڑھتے تھے۔ فجر کی سنت اس کے سواہوتی۔

رات کی نمازے مراد غیررمضان میں نماز تھد اور رمضان میں نماز تراوی ہے۔

١١٤٠ حَدُّنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى
 قَالَ: أَخْبَرَنَا حَنظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَ النّبي فَلَاثَ عَشْرَةَ
 النّبي فَلَى مُنْهَا الْوِثْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ).

(۱۱۳۰) ہم سے عبیداللہ بن موئ نے بیان کیا کہ ہمیں حظلہ بن ابی سفیان نے خبردی انہیں قاسم بن محمد نے اور انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے آپ نے بتلایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ وتر اور فجر کی دوسنت رکعتیں اسی میں ہوتیں۔

آریج بیرے اور سمیت بعنی وس رکعتیں تنجد کی دو دو کر کے پڑھتے۔ پھرایک رکعت پڑھ کر سب کو طاق کر لیتے۔ یہ گیارہ تنجد اور وتر کی گئیسی استیں اور دو فجر کی سنتیں ملاکر تیرہ رکعتیں ہو کیں۔ کیونکہ حضرت عائشہ رٹی پینا کی حدیث میں ہے کہ آپ رمضان یا غیر رمضان میں مجھی گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں برجتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا بیں رکعات تراوی برهنا ذکور ہے وہ سب ضعیف اور ناقابل احتجاج ہیں۔

> ١١ - بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّيْلِ وَنُومِهِ، وَمَا نُسِخُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَقَلْبِهِ. لِيُواطِئُوا: لِيُوافِقُوا.

> وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزِّمِّلُ قُم اللَّيلَ إلا قَلِيْلاً، نِصْفَهُ إِلَى قَوْلِهِ سَبْحًا طَوِيْلاً ﴾. وَقُولِهِ: ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ، إلى قوله وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ الرُّحِيْمِ ﴾. قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَشَأَ قَامَ بِالْحَبَشَةِ. وَطُأَ مَوَاطَأَة الْقُرْآن، أشد مَوَافَقَةً لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ

١١٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْفَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ ((كَانَ رَسُولُ أَللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَنَ الشَّهُو حَتَّى نَظُنُّ أَنْ لاَ يَصُومَ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لاَ يُفْطَرَ مِنْهُ شَيْئًا. وَكَانَ لاَ تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا ۚ إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلاَ نَائِمًا إِلاَّ رَأَيْنَهُ)). تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ وَأَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ عَنْ حُمَيدٍ.

رأطرافه في: ۱۹۷۲، ۱۹۷۳، ۲۰۹۱.

باب آنخضرت ملتي ليم كم نماز رات مين اور سوجانا اور رات کی نماز میں سے جو منسوخ ہوا (اس کابیان)

اور الله تعالى نے اس باب میں (سورة مزمل میں) فرمایا اے كيرا ليشينے والے! رات کو (نمازیس) کھڑارہ آوھی رات یا اس سے پچھ کم سبحا طویلاً تک۔ اور فرمایا کہ اللہ پاک جانتاہے کہ تم رات کی اتن عبادت كونياه نه سكو ك توتم كومعاف كرديا ـ واستغفروا الله إن الله غفوراً رحیم تک اور حضرت عبدالله بن عباس مین الله کما قرآن میں جو لفظ ناشئة الليل ہے تونشا كے معنے حبثى زبان ميں كمرا موا اور وطا کے معنے موافق ہونالینی رات کا قرآن کان اور آ نکھ اور دل کو ملا کر

اس کو بھی عبد بن حمید نے وصل کیا لیتی رات کو بوجہ سکوت اور خاموثی کے قرآن پڑھنے میں دل اور زبان اور کان اور آگھ سب ای کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔ ورنہ دن کو آگھ کمی طرف پڑتی ہے کان کمیں لگتا ہے ول کمیں ہوتا ہے۔

(۱۱۲۱۱) جم ے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھے سے محد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے انس رضی الله عنه سے سنا وہ کتے تھے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سی مهینہ میں روزہ نه رکھتے تو الیامعلوم ہو تاکہ اب آپ اس ممینه میں روزہ ہی نہیں رکھیں گے اور اگر کسی مہینہ میں روزہ رکھنا شروع کرتے تو خیال ہوتا کہ اب آپ کااس ممینہ کاایک دن بھی بغیرروزہ کے نمیں رہ جائے گااور رات کو نماز توالی پڑھتے تھے کہ تم جب چاہتے آپ کو نماز براصة وكيه لية اور جب جائة سوما دكيه لية. محد بن جعفرك ساتھ اس حدیث کو سلیمان اور ابو خالد نے بھی حمد سے روایت کیا

آ آئی مرا اس کا مطلب سے ہے کہ آپ ساری رات سوتے بھی نہیں تھے اور ساری رات جاگتے اور عبادت بھی نہیں کرتے تھے۔ ہر کنیٹیسی کے

رات میں سوتے اور عبادت بھی کرتے تو جو فض آپ کو جس طال میں دیکھنا چاہتا دیکھ لیتا۔ بعض لوگ یہ سیجھتے ہیں کہ ساری رات جاگنا اور عبادت کرنا یا بھیشہ روزہ رکھنا آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت سے بڑھ کر ہے۔ ان کو اتنا شعور نہیں کہ ساری رات جاگتے رہنے سے یا بھیشہ روزہ رکھنے سے نفس کو عادت ہو جاتی ہے پھراس کو عبادت میں کوئی تکلیف نہیں رہتی۔ مشکل ہی ہے کہ رات کو سونے کی عادت بھی رہے اس طرح دن میں کھانے پینے کی اور پھر نفس پر ذور ڈال کر جب بی چاہے اس کی عادت تو ڑے۔ میٹی نیند سے منہ موڑے۔ پس جو آخضرت ساتھ اور اس افضل اور وہی اعلی اور وہی مشکل ہے۔ آپ کی نو پیویاں تھیں آپ ان کا حق ضدا حق بھی ادا فرماتے ، اپ نفس کا بھی حق اوا کرتے۔ اپ عزیز و اقارب اور عام مسلمانوں کے بھی حقوق اوا فرماتے۔ اس کے ساتھ ضدا کی بھی عبادت کرتے ، کہتے اس کے لئے کتنا بڑا دل اور جگر چاہئے۔ ایک سونا لے کر نگوٹ باندھ کر اکیلے وم بیٹھ رہنا اور ب گھری سے ایک طرف کے ہو جانا یہ نفس پر بہت سل ہے۔

٢ - بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَـمْ يُصلُّ بِاللَّيْلِ

باب جب آدی رات کو نمازنه پر هے توشیطان کا گدی پر گره نگانا

(۱۱۳۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ابو الزناو نے انہیں اعرج نے اور انہیں ابو ہریرہ بڑا خردی انہیں ابو الزناو نے انہیں اعرج نے اور انہیں ابو ہریرہ بڑا خردی کے سرکے پیچے رات میں سوتے وقت تین گر ہیں لگاریتا ہوا وہ ہرگرہ پر یہ افسول چھونک ویتا ہے کہ سوجا بھی رات بہت باتی ہے پھراگر کوئی بیدار ہو کراللہ کی یاد کرنے لگاتو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھراگر کماز (فرض یا پھرجب وضو کرتا ہے تو دو سری گرہ کھل جاتی ہے۔ پھراگر نماز (فرض یا نفل) پڑھے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے۔ اس طرح صبح کے وقت آدمی چاق و چوبند خوش مزاج رہتا ہے۔ ورنہ ست اور بدباطن رہتا آدمی چاق و چوبند خوش مزاج رہتا ہے۔ ورنہ ست اور بدباطن رہتا آدمی چاق و چوبند خوش مزاج رہتا ہے۔ ورنہ ست اور بدباطن رہتا

حدیث میں جو آیا ہے وہ بالکل ٹھیک ہے۔ حقیقت میں شیطان گر ہیں لگاتا ہے اور یہ گر ہیں ایک شیطانی وھاگے میں ہوتی ہیں وہ وھاکہ گدی پر رہتا ہے۔ امام احمد کی روایت میں صاف یہ ہے کہ ایک رسی سے گرہ لگاتا ہے بعضوں نے کما گرہ لگانے سے یہ مقصود ہے کہ شیطان جادو گرکی طرح اس پر اپنا افسوں چلاتا ہے اور اسے نماز سے غافل کرنے کے لئے تھیک تھیک کر سلا دیتا ہے۔

(۱۱۳۳۳) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے اسلیل بن علیہ نے بیان کیا کہ کم کہ ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہ ہم سے ابو رجاء نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ان سے نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے خواب بیان

112٣ - حَدُّلْنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنَا عَوفٌ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو رَجَاء قَالَ حَدُّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ فِي

کرتے ہوئے فرمایا کہ جس کا سر پھرسے کیلا جا رہا تھاوہ قرآن کا حافظ تھا گروہ قرآن ہے غافل ہو گیا تھا اور فرض نماز پڑھے بغیر سوجایا کرتا

باب جو مخص سو تارہے اور (صبح کی) نماز نہ پڑھے معلوم

ہوا کہ شیطان نے اس کے کانوں میں پیشاب کر دیا ہے۔

(۱۱۳۴) ہم سے مسدونے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوالاحوص سلام بن

سلیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے منصور بن معتمر نے ابووا کل سے بیان

الرُّوْيَا قَالَ : (رأَمًا الَّذِي يُعْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ)). [راجع: ٨٤٥]

یعی عشاء کی نمازنہ پر حتانہ فجر کے لئے افتا مالائکہ اس نے قرآن پر اہا تھا مگراس پر عمل نہیں کیا بلکہ اس کو بھلا بیشا۔ آج دوزخ میں اس کو یہ سزا ال ربی ہے۔ یہ حدیث تفسیل کے ساتھ آگے آئے گی۔

١٣ - بَابُ إِذَا نَامَ وَلَـُم يُصَلُّ بَالَ الشيطان في أذنه

١١٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَخْوَصِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ رَجُلٌ لَقِيْلُ : مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((بَالُ الشَّيْطَانُ فِي أَذُنِهِ)).

كيا اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفاق نے كه نى كريم مل الله كا سامنے ایک مخص کاذکر آیا کہ وہ صبح تک پڑاسو تا رہااور فرض نماز کے لئے بھی نہیں اٹھا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ شیطان نے اس کے کان میں پیشاب کر دیا ہے۔

[طرفه في: ٣٢٧٠].

جب شیطان کھاتا پیتا ہے تو پیثاب بھی کرتا ہو گا۔ اس میں کوئی امرقیاس کے خلاف نہیں ہے۔ بعضوں نے کما پیثاب کرنے سے یہ مطلب ہے کہ شیطان نے اس کو اپنا محکوم بنالیا اور کان کی شخصیص اس وجہ سے کی ہے کہ آدمی کان بی سے آواز س کر بیدار ہوتا ہے۔ شیطان نے اس میں پیشاب کر کے اس کے کان بھروسیے۔ قال القرطبی وغیرہ لا مانع من ذلک اذلا احالة فیه لانه ثبت ان الشیطان یاکل ویشرب وینکح فلا مانع من ان یبول (فتح الباری) لین قرطبی وغیرہ نے کما کہ اس میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ جب بد اات ہے کہ شیطان کھاتا پتیا اور شادی بھی کرتا ہے تو اس کا ایسے غافل بے نمازی آدمی کے کان میں پیشاب کر دینا کیا بعید ہے۔

> ١٤ - بَابُ الدُّعَاء وَالصَّلاَةِ مِنْ آخِر اللَّيْل وَقَالَ ا للهُ عَزُّوَجَلٌّ:﴿كَانُوا قَلِيْلاً مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴾ أَيْ مَا يَنَامُونَ ﴿ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾

١١٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَأَبِي عَبْدِ اللهِ الْأَغَرُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ غَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ 🕮 قَالَ: ((يَنْزِلُ رَبُّنَا

باب آخر رات میں دعااور نماز کابیان اورالله تعالی نے (سورہ والذاریات میں) فرمایا کہ رات میں وہ بہت کم سوتے اور سحرکے وقت استغفار کرتے تھے۔ جوع کے معنے سونا۔

(۱۱۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک ؓ نے' ان ہے ابن شہاب نے' ان سے ابو سلمہ عبدالرحمٰن اور ابو عبداللد اغرنے اور ان دونول حفرات سے ابو ہریرہ رضی الله عنه نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمارا بروردگار بلند

تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْقَى كُلُّ اللَّيْلِ الآخِرُ يَقُولَ: مَنْ يَسْأَلْنِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيْبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلْنِي فَأَعْظِيَهُ، مِنْ يَسْتَفْفِرُنِي فَأَعْفِرَ لَهُ)).

[طرفاه في: ٧٤٩٤، ٢٣٢١].

برکت والا ہر رات کو اس وقت آسان دنیا پر آتا ہے جب رات کا آثری تمائی حصد رہ جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کوئی مجھ سے دعا کرنے والا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں' کوئی مجھ سے مانگنے والا ہے کہ میں اسے دول کوئی مجھ سے بخشش طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کو بخش

الله المراجي و بلا تكويل و بلا تكييف الله پاك رب العالمين كا عرش معلى سے آسان دنيا پر اترنا برحق ہے۔ جس طرح اس كا عرش عظيم پر مستوی ہونا برحق ہے۔ اہل الحدیث کا ازاول تا آخریمی عقیدہ ہے۔ قرآن مجید کی سات آیات میں اللہ کاعرش پر مستوی ہونا بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ آسان بھی سات ہی ہیں للذا ان ساتوں کے اوپر عرش عظیم اور اس پر اللہ کا استواء اس کئے سات آیات میں مْدُكُور ہوا۔ كِبلِّي آيت سورة اعراف ميں ہے۔ ﴿ إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِين خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ آيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوىٰ عَلَى الْفَرْشِ ﴾ (الاعراف: ۵۴) تمهارا رب وہ ہے جس نے چھ ایام میں آسان اور زمین کو بیدا کیا۔ پھروہ عرش پر مستوی ہوا۔ دو سری آیت سورہ پونس مير ب ﴿ إِنَّ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوٰاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ آيَّاهِ فُمَّ اسْتَوىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُذَبِرَ الْأَمْرَ ﴾ (يونس: ٣) ب شك تهمارا رب وہ ہے جس نے چھ دنوں میں زمین و آسان کو بنایا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ تیسری آیت سورہ رعد میں ہے ﴿ اللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوبِ بِفَيْر عَمَدِ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ﴾ (الرعد: ٢) الله وه ہے جس نے بغیر ستونوں کے اوضح آسان بنائے جن کو تم و کمیر رہے ہو پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چوتھی آیت سورہ طہ میں ہے ﴿ تَنْزِيْلاً مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوْتِ الْعَلْي الَّوْخُمْنُ عَلَى الْعَوْشِ اسْتَوْى ﴾ (طہ: ۲۰ ،۱۹) لینی اس قرآن کا نازل کرنا اس کا کام ہے جس نے زمین و آسان کو پیدا کیا پھروہ رحمٰن عرش کے اوپر مستوی ہوا۔ پانچویں آیت سورہ فرقان میں ہے ﴿ الَّذِیْ حَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّام ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ ﴾ (الفرقان: ۵۹) وہ اللہ جس نے زمین و آسان اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے سب کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چھٹی آیت سورۂ سجدہ میں ہے ﴿ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمَوْاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّاجٍ ثُمَّ اسْتَوْى عَلَى الْعَوْشِ ﴾ (السجده : ٣) الله وه ہے جس نے زیمن آسمانول کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے جھ دنوں میں بنایا وہ پھر عرش پر قائم ہوا۔ سانویں آیت سورہ حدید میں ہے۔ ﴿ هُوَ الَّذِی خَلَقَ السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوْى عَلَى الْعَرْش يَعْلَمُ مَايَلِحُ فِي الْأَرْض وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴾ (الحديد: ٣) يعني الله وه ذات پاك ہے جس نے چھ دنول ميں زمين و آسانول كو بتايا وه پر عرش پر قائم موا ان سب چزوں کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہی اور جو کچھ اس سے باہر نکتی ہی اور جو چیزیں آسان سے اترتی ہیں اور جو کچھ آسان کی طرف چڑھتی ہیں وہ سب سے واقف ہے اور وہ تمارے ساتھ ہے تم جمال بھی ہو اور الله یاک تمارے سارے کامول کو دیکھنے والا

ان سات آیوں میں صراحت کے ساتھ اللہ پاک کاعرش عظیم پر مستوی ہونا فدکور ہے۔ آیات قرآنی کے علاوہ پندرہ احادث نبوی الیم بیں جن میں اللہ پاک کا آسانوں کے اوپر عرش اعظم پر ہونا فدکور ہے اور جن سے اس کے لئے جمت فوق ثابت ہے۔ اس حقیقت کے بعد اس باری تعالیٰ وتقدس کاعرش عظیم سے آسان دنیا پر نزول فرمانا ہے بھی برحق ہے۔

حضرت علامہ ابن تیمیہ روائی نے اس بارے میں ایک مستقل کتاب بنام نزول الرب الی السماء المدنیا تحریر فرمائی ہے جس می بدلائل واضح اس کا آسان ونیا پر نازل ہونا ثابت فرمایا ہے۔

حفرت علامہ وحید الزمال صاحب کے لفظول میں خلاصہ یہ ہے لینی وہ خود اپنی ذات سے اتر تا ہے جیسے وہ سری رواعت میں ہے

نزل بذاته اب یہ تاویل کرنا کہ اس کی رحمت اترتی ہے ، محض فاسد ہے۔ علاوہ اس کے اس کی رحمت اتر کر آسان تک رہ جانے ہے ہم
کو فائدہ بی کیا ہے ، اس طرح یہ تاویل کہ ایک فرشتہ اس کا اترتا ہے یہ بھی فاسد ہے کیونکہ فرشتہ یہ کیے کمہ سکتا ہے جو کوئی مجھ ہے
دعا کرے میں قبول کروں گا گاناہ بخش دول گا۔ دعا قبول کرنا یا گناہوں کا بخش دینا خاص پروردگار کا کام ہے۔ اہل صدیث نے اس قشم کی
حدیثوں کو جن میں صفات اللی کا بیان ہے ، بہ دل وجان قبول کیا ہے اور ان کے اپ ظاہری معنی پر محمول رکھا ہے۔ گریہ احتقاد رکھتے
ہیں کہ اس کی صفات مخلوق کی صفات کے مثابہ نہیں ہیں اور ہمارے اصحاب میں سے شخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس حدیث کی شرح
میں ایک کتاب کلسی ہے جو دیکھنے کے قاتل ہے اور مخالفوں کے تمام اعتراضوں اور شہوں کا جواب دیا ہے۔

اس مدیث پر روشنی ڈالتے ہوئے المحدث الکبیر حضرت مولانا عبد الرحمٰن صاحب مبارکوری فرماتے ہیں: ومنهم من اجراہ علے ماورد مومنا به علی طریق الاجمال منزها الله تعالٰی من الکیفیة والتشبیه وهم جمهور السلف ونقله البیهقی وغیرہ عن الائمة الاربعة السفیانین والحمادین والاوزاعی واللیث وغیرهم وهذا القول هوالحق فعلیک اتباع جمهور السلف وایاک ان تکون من اصحاب التاویل والله تعالٰی اعلم (تحفة الاحوذی) یعنی سلف صالحین وائمہ اربعہ اور بیشتر علمائے وین اسلاف کرام کا میمی عقیرہ ہے کہ وہ بغیر تاویل اور کیست اور تشبیہ کے کہ اللہ اس سے پاک ہے جس طرح سے بی صفات باری تعالٰی وارد ہوئی ہیں 'ان پر ایمان رکھتے ہیں اور میمی حق ہے۔ واللہ اعلم۔

۱۵ – بَابُ مَنْ نَامَ أُوَّلَ اللَّيْلِ
 باب جو شخص رات کے شروع میں سوجائے
 وأخيى آخِرَهُ

وَقَالَ سَلْمَانُ لأَبِي الدُّرْدَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ: ((صَدَقَ قَالَ النَّبِيُّ قَالَ: ((صَدَقَ سَلْمَانُ)).

1187 - حَدُّنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّنَا شَعْبَةُ - حَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ شَعْبَةُ - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَيْفَ صَلاَةُ النّبِي اللّهِ إِللّهُ اللّهُ عَنْهَا: كَيْفَ صَلاَةُ النّبِي اللّهُ إِللّهُ اللّهُ عَنْهَا: كَيْفَ أَوْلَهُ، وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلّى، ثُمّ يَرْجِعُ إِلَى فَرَاشِهِ، فَإِذَا أَذُن الْمُؤذَّن وَثَبَ، فَإِن كَانَت بِهِ حَاجَةً اغْتَسَلَ، وَإِلا تَوَضَا كَانَت بِهِ حَاجَةً اغْتَسَلَ، وَإِلا تَوَضَا وَحَرج)).

بب بوس مرات کے اور اخیر میں جاگے اور حضرت سلمان فارس نے ابو درداء (رضی الله عنما) سے فرمایا کہ

اور حضرت سلمان فارسی نے ابو درداء (رصی اللہ عنما) سے فرمایا کہ شروع رات میں سوجااور آخر رات میں عبادت کر۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ س کر فرمایا تھا کہ سلمان نے بالکل سچے کہا

(۱۱۲۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' (دوسری سند) اور مجھ سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبداللہ نے' انہوں نے بتالیا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہو سے بوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں نماز کیو تکر پڑھتے تھے؟ آپ نے بتلایا کہ شروع رات میں سو رہتے اور کو رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز پڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ خر رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز پڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ جاتے اور جب مؤذن اذان دیتا تو جلدی سے اٹھ بیٹھتے۔ اگر عنسل کی ضرورت ہوتی تو عنسل کرتے ورنہ وضو کرکے باہم تشریف لے جاتے۔

طلب یه که نه ساری رات سوتے بی رہتے نه ساری رات نماز بی پڑھتے رہتے بلکه ورمیانی راستہ آپ کو پیند تھا اور یمی

١٦ - بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّهُ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

١١٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَن أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا: ((كَيْفَ كَانَتْ صَلاَةُ رَسُول اللِه فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ. ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَل عَنْ حُسْنِهنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلَّى ثَلاَّتُا. قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِيُّ تَنَامَان وَلاَ يَنَامُ قَلْبِي)).

آطرفاه في: ۲۰۱۳، ۲۰۲۹ آ.

آ ان بی گیارہ رکعتوں کو زاوج قرار دیا گیا ہے اور آخضرت بالہ اس مضان اور غیررمضان میں بروایات صححد می گیارہ کیات اور غیر رمضان شریف میں یہ نماز تراوی کے نام سے موسوم ہوئی اور غیر رمضان میں تہجد کے نام سے پکاری مئی۔ پس سنت نبوی صرف آٹھ رکعات تراوی اس طرح کل گیارہ رکعات اوا کرنی ثابت ہیں۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل احادیث سے مزید وضاحت ہوتی ہے۔

عن جابر رضى الله عنه قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه و سلم في رمضان ثمان ركعات والوتر علامه محمد بن تعر مروزي حضرت جابر رضی الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ مٹھیا نے ہم کو رمضان میں آٹھ رکعت تراویج اور و تریز ہما دیا (یعنی کل گهاره رکعات)

نیز حضرت عائشہ رئی ﷺ کی حدیث کہ رسول اللہ ما گیاہ ہے ما کان یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علیے احدی عشوۃ رکعۃ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔

بعض لوگوں کو اس سے غلط فنمی ہو گئی . ہے کہ یہ تہجد کے بارے میں ہے تراویج کے بارے میں نمیں۔ **لنذا** معلوم ہوا کہ رسول

باب ني كريم ما التي اكارمضان اور غيررمضان ميس رات كو تمازيرهنا

(١١٣٤) جم سے عبداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک ؒ نے خبردی 'انہیں سعید بن ابو سعید مقبری نے خبر دی ٔ انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے خبردی که ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنهاہے انہوں نے بوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں (رات کو) کتنی رکعتیں پڑھتے تھے۔ آپ نے جواب دیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم (رات میس) گیاره ر تعتول سے زیادہ نمیں پڑھتے تھے۔ خواہ رمضان کاممینہ ہو تا کہ یا کوئی اور۔ پہلے آپ چار رکعت برصے ۔ ان کی خوبی اور لمبائی کاکیا بوجسا۔ پھر آپ چار ركعت اور يرص ان كي خولي اور لمبائي كاكيا يوچصاله بعرتين ركعتيس یر صحد عائشہ رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یارسول الله! آپ و تریر صفے سے پہلے ہی سوجاتے ہیں؟اس پر آپ نے فرمایا كه عائشه رضى الله عنها ميري آنكھيں سوتي ہيں ليكن ميرا دل نہيں سو تا۔

الله الني الله الني الله الله الله الله على الله و منازي قائم نهيل كيل وبي قيام رمضان (تراويج) يا بالفاظ ديگر تهجد گياره ركعت بره هية اور قيام رمضان (تراويج) كو حديث شريف ميل قيام الليل (تهجد) بھي فرمايا ہے۔

تراوی کو تنجد کے ایک ہونے کی وو سمری ولیل! عن ابی در قال صمنا مع رسول الله صلی الله علیه و سلم رمضان فلم یقم بنا شینا منه حتی بقی سبع لیال فقام بنا لیلة السابعة حتی مضی نحو من ثلث اللیل ثم کانت اللیلة السادسة التی تلیها فلم یقم بناحتی کانت خامسة التی تلیها قام بناحتی مضے نحو من شطر اللیل فقلت یارسول الله لو نفلتنا بقیة لیلتنا هذه فقال انه من قام مع الامام حتی ینصرف فانه یعدل قیام اللیلة ثم کانت الرابعة التی تلیها فلم یقمها حتے کانت النالئة التی تلیها قال فجمع نسائه واهله واجتمع الناس قال فقام بنا حتی خشینا ان یفو تنا الفلاح قیل و ما الفلاح قال السحور ثم لم یقم بنا شیئا من بقیة الشهر رواه ابن ماجة حضرت الو و ر بڑائر کی دوزے رکھ 'آپ نے ہم کو آخر کے ہفتہ میں تمن طاق راتوں میں تراوی اس ترتیب سے پڑھائیں کہ پہلی رات کو اول وقت میں ' دو سری رات کو نصف شب میں ' پھر نصف بقیہ سے ۔ سوال ہوا کہ اور نماز پڑھائیے! آپ نے فرایا کہ جو امام کے ساتھ نماز ادا کرے اس کا پوری رات کا قیام ہوگا۔ پھر تیسری رات کو آخر شب میں اپنی اللہ بیت کو جمع کرکے سب لوگوں کی جمعیت میں تراوی پڑھائیں ' یہال تک کہ ہم ڈرے کہ جماعت ہی میں سحری کا وقت نہ چلا جائے۔ اہل بیت کو جمع کرکے سب لوگوں کی جمعیت میں تراوی پڑھائیں ' یہال تک کہ ہم ڈرے کہ جماعت ہی میں سحری کا وقت نہ چلا جائے۔ اس مین کو جماعت کی اور اور بخاری شریف میں ہے صدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔ اس اس حدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔ اس کا سویث کو این ماجہ نے روایت کیا ہے اور بخاری شریف میں ہے صدیث مختر لفظوں میں کئی جگہ نقل ہوئی ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے ای ایک نماز تراوی کو رات کے تین حصوں میں پڑھایا ہے اور اس تراوی کا وقت بعد عشاء کے اخر رات تک اپنے فعل (اسوۂ حسنہ) سے بتا دیا جس میں تہر کا وقت آگیا۔ پس فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو گیا کہ بعد عشاء کے آخر رات تک ایک ہی نماز ہے۔

نیزاس کی تائید حضرت عمر والتی کے اس قول سے ہوتی ہے جو آپ نے فرمایا والتی تنامون عنها افصل من التی تقومون "بیر آاو تک کچیلی شب میں کہ جس میں تم سوتے ہو پڑھنے بھتر ہے اول وقت پڑھنا سے"۔ معلوم ہوا کہ نماز تراو تک و تہد ایک ہی ہے اور یکی مطلب حضرت عائشہ وُن خوالی صدیث کا ہے۔

نیزای صدیث پر امام بخاری رطینی نے بیاب باندھا ہے کہ باب فضل من قام دمضان اور امام بیمق رحمہ اللہ نے حدیث فدکور پر ایل منعقد کیا ہے۔ باب مادوی فی عدد رکھات القیام فی شہر دمضان اور اس طرح امام محمد شاگر و امام ابو حنیفہ دحمهما الله نے باب قیام شہر دمضان کے تحت حدیث فرکور کو نقل کیا ہے۔ ان سب بزرگول کی مراد بھی حدیث عائشہ صدیقہ رہی ہی سے تراوی ہی ہا اور اوپر مفصل گرر چکا کہ اول رات سے آخر رات تک ایک ہی نماز ہے۔ اب رہا کہ ان تین راتوں میں کتنی رکھتیں پڑھائی تھیں ؟ سوعرض ہے کہ علاوہ وتر آٹھ ہی رکھتیں پڑھائی تھیں۔ اس کے ثبوت میں کئی روایات صححہ آئی ہیں جو ہدید ناظرین ہیں۔

علماء و فقهائے حنفیہ نے فرما دیا کہ آٹھ رکعت تراوی سنت نبوی ہے!

(1) علامہ عنی حقی رحمہ اللہ عدة القارحی (جلد: ٣/ ص: ٥٩٤) میں قرائے ہیں: فان قلت لم ببین فی الروایات المذكورة عدد الصلوة التي صلها رسول الله صلى الله عليه وسلم فی تلک الليالی قلت رواه ابن خزيمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلے بنا رسول الله عليه و سلم فی رمضان ثمان ركھات ثم او تر "اگر تو سوال كرے كہ جو نماز آپ نے تين راتوں ميں پڑھائی تھی اس ميں تحدد كا ذكر شيں تو هيں اس كے جواب ميں كمول گاكہ ابن خزيمہ اور ابن حبان نے جابر براتھ سے روایت كی ہے كہ رسول خدا صلى الله الله عليه و

عليه وسلم نے علاوہ وتر آٹھ رکعتيں پردهائي تعين"-

- (۲) حافظ ابن حجر رطی فتح الباری (جلد: ا/ ص: ۵۹۷) میں فرماتے ہیں کہ لم ادی فی شنی من طرقه بیان عدد صلوته فی تلک الليالی لکن رواه ابن خزيمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلی بنا رسول الله صلی الله علیه وسلم فی رمضان ثمان رکھات ثم او تر "میں نے حدیث ندکورہ بالاکی کمی سند میں بے نہیں دیکھا کہ آتخضرت سی کیا نے ان تین راتوں میں کتی رکھت پڑھائی تھیں۔ لیکن ابن خزیمہ اور ابن حبان نے جابر رضی الله عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول خدا ما تی کے علاوہ وتر آٹھ رکھت پڑھائی تھیں۔
- (سام) علامہ زیلعی حنق رحمہ اللہ نے نصب الرابی فی تخریج احادیث الدابی (جلد: ا/ص: ۲۹۳) میں اس حدیث کو نقل کیا ہے کہ عند ابن حبان فی صحیحہ عن جابر ابن عبدالله انه علبه الصلوة والسلام صلے بھم فعان دکھات والو تر ابن حبان نے اپنی صحیح میں جابر بن عبداللہ بہتے ہے دوایت کی ہے کہ رسول خدا التھ ہے محاب کو آٹھ رکھت اور و تر پڑھائے بیخی کل گیارہ رکھات۔
- (۱۲) امام محمد شاگرد امام اعظم برسین اپنی کتاب مؤطا امام محمد (ص: ۹۳) میں باب تراوی کے تحت فرماتے ہیں عن ابی سلمة بن عبدالرحمٰن انه سال عائشة کیف کانت صلوة رسول الله صلی الله علیه وسلم قالت ماکان رسول الله یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علے احدیٰ عشرة دکھة ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے مروی ہے کہ انہول نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رشی الله علیہ رسول الله سی الله سی الله علیہ مرمضان کی شخیت رمضان و غیر رمضان کی شخیت رمضان کی شخیت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ رمضان و غیر رمضان کی شخیت کی نماز کیو کر بھی ہو بہا امام محمد اس مدیث شریف کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں محمد وبھذا ناحذ کله یعنی ہمارا ہمی ان سب کو لیتے ہیں۔
- (۵) ہدائیہ جلد اول کے حاثیہ پر ہے السنة ما واظب علیه الرسول (صلی الله علیه وسلم) فحسب فعلی هذه التعریف یکون السنة هو ذلک القدر المذکور وما زاد علیه یکون مستحبا سنت صرف وہی ہے جس کو رسول الله طائ الله علیہ کیا ہو۔ پس اس تعریف کے مطابق صرف مقدار ذکور (آٹھ رکعت ہی) سنت ہوگی اور جو اس سے زیادہ ہو وہ نماز مستحب ہوگی۔
- (ک) علامہ طاعلی قاری حفی روز یا بی کتاب مرقاۃ شرح مفکوۃ میں فرماتے ہیں ان النواویح فی الاصل احدیٰ عشرۃ رکعۃ فعله رسول الله صلی الله علیه و سلم نم نوکه لعذر دراصل تراوی رسول الله طبی کیا ہے تعل سے گیارہ بی رکعت ثابت ہے۔ جن کو آپ نے رسول الله علیہ و میں عذر کی وجہ سے چھوڑ ویا۔
- (٨) مولانا عبدالحی حفی لکھنو کی رطفے تعلیق الممجد شرح مؤطا امام عمر میں فرماتے ہیں واخرج ابن حبان فی صحبحه من حدیث جابر انه صلے بهم ثمان رکھات ثم او تر وهذا اصح اور این حبان نے اپنی صحح میں جابر کی حدیث سے روایت کیا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو علاوہ وتر آٹھ رکھتیں پڑھائیں۔ یہ حدیث بہت صحح ہے۔

ان حدیثوں سے صاف ثابت ہوا کہ رسول اکرم مٹھیلم آٹھ رکعت تراوی پڑھتے اور پڑھاتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا ہیں رکعات پڑھنا ذکور ہے وہ سب ضعیف اور ناقاتل استدلال ہیں۔

صحابہ اور صحابیات کا حضور ملتی الم کے زمانہ میں آٹھ رکعت تراو یک پڑھنا!

(٩) المام محد بن نفر مروزي نے قیام الليل ميل حضرت جابر عد روايت كى ب جاء ابى ابن كعب فى رمضان فقال يارسول الله

صلی الله علیه وسلم کان اللیلة شنی قال وما ذاک یا ابی قال نسوة داری قلن انا لا نقره القرآن فنصلی خلفک بصلوتک فصلیت بهن ثمان رکعات والوتر فسکت عنه شبه الرضاء انی بن کعب رمضان می رسول خدا شریخ کیاس حاضر بوئ اور عرض کیا که آج رات کو ایک خاص بات بوگی ہے۔ آپ نے فرمایا اے ابی اوه کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے گرانے کی عورتوں نے کما کہ ہم قرآن نہیں پڑھتی ہیں اس لئے تہمارے ویچے نماز (تراوی) تمماری اقترا میں پڑھیں گی۔ تو میں نے ان کو آٹھ رکعت اور وتر پڑھا دیا۔ آخضرت صلی الله علیه وسلم نے بید من کر سکوت فرمایا۔ گویا اس بات کو پند فرمایا۔ اس مدیث سے ثابت ہوا کہ صحابہ آپ کے زمانہ میں آٹھ رکعت (تراوی) پڑھتے تھے۔

حفرت عمر خليفه عاني رفاته كي نماز تراوي مع وتر گياره ركعت!

(۱۰) عن سائب ابن یزید قال امر عمر ابی ابن کعب و تمیما الداری ان یقوما للناس فی رمضان احدیٰ عشرة رکعة النح سائب بن برید نے کما کہ عمر فاروق بڑ تی نے ابی بن کعب اور تمیم واری کو حکم دیا کہ رمضان شریف میں لوگوں کو گیارہ رکعت پڑھائیں (مؤطا امام مالک)

واضح ہوا کہ آٹھ اور گیارہ میں وتر کا فرق ہے اور علاوہ آٹھ رکعت تراوی کے وتر ایک تین اور پانچ پڑھنے حدیث شریف میں آئے ہیں اور ہیں تراوی کی روایت حضرت عمر فاروق بڑا تھ سے جابت نہیں اور جو روایت ان سے نقل کی جاتی ہے وہ منقطع السند ہے۔ اس لئے کہ ہیں کا راوی یزید بن رومان ہے۔ اس نے حضرت عمر بڑا تھ کا زمانہ نہیں پایا۔ چنانچہ علامہ عینی حفی و علامہ زیادی حفی رحما اللہ عمر قالقاری اور نصب الراب میں فرماتے ہیں کہ یزید ابن رومان لم یدری عمر "بزید بن رومان نے حضرت عمر فاروق بڑا تھ کا نمانہ نہیں پایا" اور جن لوگوں نے سیدنا عمر بڑا تھ کو پایا ہے ان کی روایات باتفاق گیارہ رکعت کی ہیں 'ان میں حضرت سائب رضی اللہ عنہ کی روایت اور گرز چکی ہے۔

اور حضرت اعرج ہیں جو کہتے ہیں کان الفاری یفرء سورۃ البقرۃ فی ثمانی رکعات قاری سورہ بقرہ آٹھ رکعت میں ختم کرتا تھا (مؤطا المام مالک) فاروق اعظم رہائی نے ابی بن کعب و تمیم داری اور سلیمان بن ابی حثمہ رئی تھی کو مع وتر گیارہ رکعت پڑھانے کا عظم دیا تھا (مصنف ابن ابی شیبہ) غرض حضرت عمر بڑائھ کا ہیہ تھم حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے موافق ہے۔ المذا علیکم بسنتی وسنة المحلفاء الداشدین سے بھی گیارہ پر عمل کرنا ثابت ہوا۔

فقهاء ہے آٹھ کا ثبوت اور ہیں کاضعف!

- (۱۱) علامہ ابن الهمام حنقی رحمہ الله فتح القدر شرح ہدایہ (جلد: ۱/ ص: ۲۰۵) میں فرماتے ہیں ہیں رکعت تراوی کی حدیث ضعیف ہے۔ انه مخالف للحدیث الصحیح عن ابی سلمة ابن عبدالرحمٰن انه سال عائشة الحدیث علاوه بریں یہ (ہیں کی روایت) صحیح حدیث کے بھی خلاف ہے جو ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے حضرت عائشہ رہی ہی روایت کی ہے کہ رسول الله ما پہلے رمضان و غیر رمضان عن سے کہ رسول الله ما پہلے مضان و غیر رمضان علی ہے کہ رسول الله ما پہلے مضان و غیر مضان میں گیادہ رکعت سے ذاکد نہ پڑھتے تھے۔
- (۱۲) ﷺ عبرالحق صاحب حنى محدث وبلوى رحمه الله فتح سرالمنان مين فرمات بين ولم يثبت رواية عشرين منه صلى الله عليه و سلم كما هو المتعادف الان الا في رواية ابن ابي شببة وهو ضعيف وقد عارضه حديث عائشة وهو حديث صحيح جو بين تراوح مشهور و معروف بين آخضرت التي الله عابت نهين اور جو ابن الي شيبه مين كي روايت ہے وہ ضعيف ہے اور حضرت عابشہ رئي آخيا كي صحيح حديث كے بھي مخالف ہے (جن مين مع وترگياره ركعت ثابت بين)
- (۱۹۳۱) شخ عير الحق حنى محدث والوى ماينج انى كتاب ما ثبت بالسنة (ص: ۲۱۵) ميل قرمات بين والصحيح ماروته عائشة انه صلى الله عليه و سلم صلى احدى عشرة ركعة كما هو عادته في قيام الليل وروى انه كان بعض السلف في عهد عمر ابن عبدالعزيز يصلون

احدیٰ عشرة دکعة قصدا تشبیها بوسول الله صلی الله علیه وسلم صحح حدیث وہ ہے جس کو حضرت عاکشہ بڑ اُنٹیا نے روایت کیا ہے کہ آپ گیارہ رکعت پڑھتے تھے۔ جیسا کہ آپ کی قیام اللیل کی عادت تھی اور روایت ہے کہ بعض سلف امیرالمؤشین عمر بن عبدالعزیز کے عمد خلافت میں گیارہ رکعت تراوح پڑھا کرتے تھے تاکہ آنخضرت ملے کیا کی سنت سے مشاہت پیدا کریں۔

اس سے معلوم ہوا کہ بیخ صاحب خود آٹھ رکعت تراوی کے قائل تھے اور سلف صافین میں بھی یہ مشہور تھا کہ آٹھ رکعت تراوی سنت نبوی ہے اور کیوں نہ ہو جب کہ خود جناب پنیجر خدا ساٹھیا نے آٹھ رکعت تراوی پڑھیں اور محابہ کرام او پڑھائیں۔ نیز ابی این کعب بڑا تھ نے عورتوں کو آٹھ رکعت تراوی پڑھائیں تو حضور اکرم ساٹھیا نے پند فرمایا۔ ای طرح حضرت عمر بڑا تھ کے زمانہ میں مع وتر گیارہ رکعت تراوی پڑھنے کا حکم تھا اور لوگ اس پر عمل کرتے تھے نیز حضرت عمر بن عبدالعزیز کے وقت میں لوگ آٹھ رکعت تراوی پر سنت رسول سمجھ کر عمل کرتے تھے۔ اور امام مالک رہو تھے سے مع وتر گیارہ رکعت ہی کو سنت کے مطابق اختیار کیا ہے ' جانجہ

ای طرح فقها و علماء مثل علامہ مینی حنی 'علامہ زیلعی حنی 'عافظ ابن جر' علامہ محد بن نفر مروزی' شخ عبدالحی صاحب حنی محدث دہلوی' مولانا عبدالحق حنی کھنوی' مرضینے وغیرہم نے علاوہ و تر کے آٹھ رکعت تراوئ کو صحح اور سنت نبوی فرمایا ہے جن کے حوالے پہلے گزر چکے۔ اور امام محمد شاگرو رشید امام ابو حنیفہ رحتہ اللہ علیمانے تو فرمایا کہ وبھذا ناحذ کلہ "ہم ان سب حدیثوں کو لیتے ہیں" یعنی ان گیارہ رکعت کی مسنونیت ثابت ہوگئی۔

اس کے بعد سلف امت میں کچھ ایسے حضرات بھی ملتے ہیں جو ہیں رکعات اور تہیں رکعات اور چالیس رکعات تک بطور نقل نماز تراوح کی پڑھا کرتے تھے الندا یہ دعویٰ کہ ہیں رکعات پر اجماع ہو گیا' باطل ہے۔ اصل سنت نبوی آٹھ رکعت تراوح تین وتر کل گیارہ رکعات ہیں۔ نقل کے لئے ہروفت افتیار ہے کوئی جس قدر چاہے پڑھ سکتا ہے۔ جن حضرات نے ہر رمضان میں آٹھ رکعات تراوح کو خلاف سنت کئے کا مصفلہ بنالیا ہے اور ایسا لکھنا یا کہنا ان کے خیال میں ضروری ہے وہ سخت غلطی میں جٹلا ہیں بلکہ اسے بھی ایک طرح سے تلیس ابلیس کما جا سکتا ہے۔ اللہ تعالی سب کو نیک سمجھ عطا کرے' آمین۔

حضرت المام ابو حنیفہ روائی نے جو رات کے نوافل چار رکعت الماکر پڑھنا افضل کما ہے ، وہ ای مدیث سے دلیل لیتے ہیں۔
حالانکہ اس سے استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس میں بیہ تصریح نہیں ہے کہ آپ چار چار کے بعد سلام بھیرتے۔ ممکن ہے کہ پہلے آپ چار رکعات (دو سلام کے ساتھ) ان سے بلکی پڑھتے ہوں۔ حضرت چار رکعات (دو سلام کے ساتھ) ان سے بلکی پڑھتے ہوں۔ حضرت عائشہ نے اس طرح ان چار چار رکعتوں کا ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مراد عائشہ نے اس طرح ان چار چار رکعتوں کا علیحدہ علیحدہ ذکر فرمایا اور یہ بھی ممکن ہے کہ چار رکعتوں کا ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مراد عود۔ ای لئے علامہ قطلانی فرماتے ہیں کہ واما ما سبق من انہ کان بصلی مثنی مثنی نم واحدہ فمحمول علی وقت اخر فالامران جائزان کی تحقیل روایات میں جو آپ کا دو دو رکعت پڑھنا نہ کور ہوا ہے۔ پھرایک رکعت و تر پڑھنا تو وہ دو سرے وقت پر محمول ہے اور یہ چار کے بڑھنا تو وہ دو سرے وقت پر محمول ہے اور یہ چار کر کے پڑھنا تو وہ دو سرے وقت پر محمول ہے اس لئے ہردو امرجائز ہیں۔

(۱۱۳۸) ہم سے محد بن مثنیٰ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہ مجھے میرے باپ عودہ نے خبر دی کہ حضرت عائشہ ١٤٨ - حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلاَةِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأً جَالِسًا، خَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ السَّورَةِ ثَلاَتْونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأُهُنَّ، ثُمَّ رَكَعَ)). [راجع: ١١١٨]

١٧ – بَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْوَضُوء باللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

116 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي ذَرْعَةً أَبِي خَيَّانَ عَنْ أَبِي ذَرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النبي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النبي هُرَيْرة رَضِي الله عَنْهُ أَنَّ النبي الله عَنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: ((يَا بِلاَلٌ حَدِّثْنِي بَارْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلاَم، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بِيْنَ يَدَي فِي الْجَنِّةِ)). قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً مَمَلاً مَمَلاً مَرْدَا فِي يَدَي أَنِي لَمْ أَتَطَهُرْ طُهُورًا فِي الرَّجَى عِنْدِي أَنِي لَمْ أَتَطَهُرْ طُهُورًا فِي سَعَةٍ لَيْلٍ أَوْ نَهَادٍ إِلاَّ صَلَيْتُ بِذَلِكَ الله الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أُصَلِّي. قَالَ أَبُو الطَّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أُصَلِّي. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : دَفَ نَعْلَيْكَ، يَعْنِي تَحْرِيْكَ.

صدیقہ رضی اللہ عنمانے ہتاایا کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی کسی نماز میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے نہیں دیکھا۔ یمال تک کہ آپ بوڑھے ہو گئے تو بیٹھ کر قرآن پڑھتے تھے لیکن جب تمیں چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے پھران کو پڑھ کر رکوع کرتے تھے۔

باب دن اور رات میں باوضو رہنے کی فضیلت اور وضو کے بعد رات اور دن میں نماز پڑھنے کی فضیلت کابیان۔

جیج میر ایسی بھے تو بہشت میں چل رہا ہے اور تیری جو تیوں کی آواز نکل رہی ہے۔ یہ اللہ تعالی نے آپ کو دکھلا دیا جو نظر آیا وہ سیسی سیسی کیا ہونے والا تھا۔ علاء کا اس پر انفاق ہے کہ بہشت میں بیداری کے عالم میں اس دنیا میں رہ کر آنخضرت سی کیا ہے۔ اس اور کوئی نہیں گیا آپ معراج کی شب میں وہاں تشریف لے گئے۔ اس طرح دوزخ میں اور یہ جو بعض فقراء سے منقول ہے کہ ان کا خادم حقہ کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا محض غلط ہے۔ بلال ونیا میں بھی بطور خادم کے آخضرت سی کی اس کے سامان وغیرہ لے کر چلا کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا اور ان کا جنتی ہونا کی اس حدیث سے بلال بڑاڈر کی نفشیلت نگلی اور ان کا جنتی ہونا خارب ہوا (وحیدی)

١٨ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي
 الْعِبَادَةِ

• ١١٥ - حَدَّثَنَا أَبُومَعْمَرٍ قَالَ رَحَدُّثَنَا عَبْدُ

باب عبادت میں بہت سختی اٹھانا مکروہ ہے

(۱۱۵۰) جم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرونے بیان کیا، کماکہ ہم سے

الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنِ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((دَحَلَ النّبِيُّ عَلَيْهُ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارَيتِينِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لِزَيْنَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ. فَقَالَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ ((لاَ، حُلُوهُ، لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْنٍ).

101- قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ هَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ هَالِكُ عَنْ هَالِكُ عَنْ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَتْ عِنْدِي الْمُرْأَةُ مِنْ بَنِي أَسَدٍ، فَلَاحَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ فَلَى فَقَالَ: ((مَنْ هَذَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ فَلَى فَقَالَ: ((مَنْ هَذَخُرَ مِنْ صَلاتِهَا - فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ مَا لُطْيُقُونَ مِنْ الأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُ مَنَ اللَّيْلِ - مَا لُطْيَقُونَ مِنْ الأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى مَا اللَّهُ لَا يَمَلُ حَتَى مَا اللَّهُ لاَ يَمَالُ عَمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَلُ مَنْ اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَالُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَلُ مَا اللهَ لاَ يَمَلُ اللهَ لاَ يَمَالُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَالُ حَتَى مَا اللهَ لاَ يَمَالُ عَمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَالُ عَلَى اللهَ لاَ يَمَالُ حَتَى مَا لَوْلَ اللهَ لاَ يَمَالُ عَلَى اللهَ يَعْمَالُ اللهَ لاَ يَمَالُ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ لاَ يَمَالُ عَلَى اللهَ اللهَ اللهَ يَمَالُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

عبدالوارث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا ان سے انس بن مالک ٹے کہ نبی کریم ملٹھ کیا مسجد میں تشریف لے گئے۔ آپ کی نظر ایک رسی پر پڑی جو دو ستونوں کے درمیان تی ہوئی تھی۔ دریافت فرمایا کہ یہ رسی کیسی ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہ حضرت زینبٹ نے باندھی ہے جب وہ (نماز میں کھڑی کھڑی) تھک جاتی ہیں تو اس سے لئکی رہتی ہیں۔ نبی کریم الٹھ کیا نے فرمایا کہ نہیں یہ رسی نہیں ہونی چاہئے اسے کھول ڈالو' تم میں ہر شخص کو چاہئے جب تک دل لگے نماز پڑھے' تھک جائے تو بیٹھ

(۱۱۵۱) اور امام بخاری نے فرمایا کہ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے مالک نے ' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے فرمایا کہ میرے پاس بنو اسد کی ایک عورت بیٹی تھی ' نبی کریم طفی ا شریف لائے تو ان کے متعلق یوچھا کہ یہ کون ہیں ؟ میں نے کہا کہ یہ فلاں خاتون ہیں جو رات بھر نہیں سو تیں۔ ان کی نماز کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا۔ لیکن رات بھر نہیں سو تیں۔ ان کی نماز کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ بس تمہیں صرف انتاہی عمل کرنا چاہئے جتنے کی تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نہیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نہیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نہیں تم

[راجع: ٤٣]

اس لئے حدیث انس اور حدیث عائشہ میں مروی ب کہ اذا نصب احد کہ فی الصلوة فلینم حتی یعلم ما یقواء لیعی جب نماز الم لیست کی سونے لگے تو اسے چاہئے کہ پہلے سولے پھر نماز پڑھے تاکہ وہ سمجھ لے کہ کیا پڑھ رہا ہے۔ یہ لفظ بھی ہیں فلیرقد حتی یذھب عند النوم افتح الباری) لیعی سو جائے تاکہ اس سے نیند چلی جائے۔

١٩ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ
 اللَّيْلِ لِـمَنْ كَانَ يَقُومُهُ

١١٥٢ – حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُبَشِّرٌ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ ح.

وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ

باب جو شخص رات کو عبادت کیا کر تا تھاوہ اگر اسے چھو ڑ دے تواس کی بیہ عادت مکروہ ہے۔

(۱۱۵۲) ہم سے عباس بن حسین نے بیان کیا کہ ہم سے مبشر بن اساعیل جلی نے اوزای سے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے محمد بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے

خردی' انہیں امام اوزائی نے خبردی کما کہ مجھ سے کی ابن ابی کیر نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنما نے بیان کیا' کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبداللہ! فلاں کی طرح نہ ہو جانا وہ رات میں عبادت کیا کر تا تھا پھر چھوڑ دی۔ اور ہشام بن عمار نے کما کہ ہم سے عبدالحمید بن ابو العشرین نے بیان کیا' ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے کیلی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے' اس طرح پھر یمی حدیث بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے' اس طرح پھر یمی حدیث بیان کی۔ ابن ابی العشرین کی طرح عمرو بن ابی سلمہ نے بھی اس کو امام اوزاعی سے روایت کیا۔

تعبیر من حین سے امام بخاری نے اس کتاب میں ایک سے حدیث اور ایک جماد کے باب میں روایت کی کی دو ہی کی سے خور ایک جماد کے باب میں روایت کی کی دو ہی کی سے خور ان سے بغداد کے رہنے والے تھے۔ این انی العشرین سے امام اوزاعی کا منتی تھا اس میں محد ثمین نے کلام کیا ہے گرامام بخاری اس کی روایت متابعتاً لائے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کی سند کو امام بخاری اس لئے لائے کہ اس میں یجیٰ بن انی کیراور ابو سلمہ میں ایک شخص کا واسطہ ہے بعنی عمرو بن حکم کا اور اگلی سند میں یجیٰ کہ جھے سے خود ابو سلمہ نے بیان کیا تو شاید یجیٰ نے سے حدیث عروکے واسطے سے اور بلاواسطہ دونوں طرح ابو سلمہ سے سنی (وحیدی)

100 - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدُثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ اللهِ ((أَلَمْ أَنْكَ تَقُومَ اللّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ؟)) أُخْبَرُ أَنْكَ تَقُومَ اللّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ؟)) قُلْتُ: إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: ((فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُك، وَنَقِهَتْ فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُك، وَنَقِهَتْ فَعَلْمُ وَلَكَ حَقَّ وَلأَهْلِكَ حَقًّ فَطُمْ وَأَفْطِنْ وَقُمْ وَنَمْ)).

(۱۱۵۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے ابو العباس سائب بن فروخ نے کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے سا انہوں نے کہا کہ مجھ سے نبی کریم ملٹھیا نے پوچھا کہ کیا یہ خبر صحیح ہا انہوں نے کہا کہ مجھ سے نبی کریم ملٹھیا نے پوچھا کہ کیا یہ خبر صحیح ہو؟ میں نے کہا کہ ہمل حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ لیکن میں نے کہا کہ ہال حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ لیکن اگر تم ایسا کرو گے تو تمہاری آئکھیں (بیداری کی وجہ سے) بیٹھ جائیں گی اور تیری جان ناتواں ہو جائے گی۔ یہ جان لو کہ تم پر تمہارے نفس کی اور یوی بچوں کا بھی۔ اس لئے کبھی روزہ بھی رکھواور کا بھی حق ہے اور یوی بچوں کا بھی۔ اس لئے کبھی روزہ بھی رکھواور

مجھی بلاروزے کے بھی رہو عبادت بھی کرواور سوؤ بھی۔

[راجع: ۱۱۳۱]

گویا آمخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ایسے سخت مجاہدہ سے منع کیا۔ اب جو لوگ ایسا کریں وہ آمخضرت ملڑاہم کی سنت کے خلاف چلتے ہیں' اس سے بتیجہ کیا؟ عبادت تو ای لئے ہے کہ الله اور رسول راضی ہول۔

رُ ٢ ٧ - بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارً مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

105 - حَدُّتَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ حَدُّتَنَا الْوَلِيْدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّتَنَا الْوَلِيْدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدُّتَنَا الْوُزَاعِيِّ قَالَ: حَدُّتَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِي اللَّوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدُّتَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أَمَيَّةً قَالَ: قَالَ: حَدُّتُنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النّبِيِّ حَدُّتُنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النّبِيِّ النّبِيِّ قَالَ: لاَ حَدُّتُهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمَهُ إِلاَّ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ السَمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء اللّهُ وَاللّهُ وَسُبْحَانَ اللهِ وَلاَ إِلَهَ إِلاَّ قَدِيْرٍ. الْحَمَدُ اللهِ وَسُبْحَانَ اللهِ وَلاَ إِلَهَ إِلاَّ قَدِيْرٍ. الْحَمَدُ اللهِ وَسُبْحَانَ اللهِ وَلاَ اللهُ إِلاَ اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَةً إِلاَّ اللهُ وَاللّهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَةً إِلاَ اللهُ وَاللّهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَةً إِلاَ اللهُ وَاللّهُ أَكْبُرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ وَعَا اللهُ وَاللّهُ أَكْبُرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ وَعَا اللّهُ وَلَا تَوْلَا قُولًا فَيْمِ لَى اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا تَوْلَا قُولُو وَلاَ قُولًا إِلَهُ إِلاَ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا تُولِلُونَ وَلاَ قُولًا وَلَا قُولًا وَلَا اللّهُ مَا عُفِولُ لِي اللهُ وَلَا تَوْلَا قُولًا اللهُ اللهُ وَلَا تُولِلُهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا قُولًا اللّهُ اللّهُ وَلَا تُولُولُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

١١٥٥ - حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ:

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَن ابْن شِهَابِ

قَالَ: أَخْبَرَنِي الْهَيْثُمُ بْنُ أَبِي سِنَانِ أَنَّهُ

سَمِعَ أَبَاهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- وَهُوَ

باب جس شخص کی رات کو آنکھ کھلے پھروہ نماز پڑھے 'اس کی فضیلت

(۱۱۵۲) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہ اکہ ہم کو ولید بن مسلم نے امام اوزاع سے خبردی کما کہ مجھ کو عمیر بن ہانی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے عبادہ بن ابی امیہ نے بیان کیا کہ مجھ سے عبادہ بن ابی امیہ نے بیان کیا کہ مجھ سے عبادہ بن صامت نے بیان کیا کہ اگر مجھ سے عبادہ بن صامت نے بیان کیا کہ نی کریم سال کا ای کیا جو شخص رات کو بیدار ہو کر یہ دعا پڑھے (ترجمہ) "اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نہیں ملک اس کیلئے ہے اور تمام تعریفیں بھی اس کے لئے ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں اللہ بی کے لئے ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں اللہ بی کے لئے ہیں اور دہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں اللہ بی کے لئے ہیں اللہ کی مدد کے بغیرنہ کی کو گناہوں سے بیخنے کی طاقت ہے بڑا ہے اللہ کی مدد کے بغیرنہ کی کو گناہوں سے بیخنے کی طاقت ہے نہ نیکی کرنے کی ہمت "۔ پھر یہ پڑھے (ترجمہ) "اے اللہ! میری مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ مغفرت فرما"۔ یا (یہ کما کہ) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔

ابن بطال روز نے اس مدیث پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اپنے نبی کی زبان پر یہ وعدہ فرماتا ہے کہ جو مسلمان بھی رات میں است میں اس طرح بیدار ہو کہ اس کی زبان پر اللہ تعالی کی توحید' اس پر ایمان و یقین' اس کی کبریائی اور سلطنت کے سامنے سلیم اور بندگی' اس کی تعتول کا اعتراف اور اس پر اس کا شکر و حمد اور اس کی ذات پاک کی تنزیہ و تقدیس سے بھر پور کلمات زبان پر جاری ہو جائیں تو اللہ تعالی اس کی دعا کو بھی قبول کرتا ہے اور اس کی نماز بھی بارگاہ رب العزت میں مقبول ہوتی ہے۔ اس لئے جس مخص سے جمعی ہو جائیں تو اللہ تعالی اس کی دعا کو بھی قبول کرتا ہے اور اس کی نماز بھی بارگاہ رب العزت میں مقبول ہوتی ہے۔ اس لئے جس مخص سے جمعیا جائے اور اسپ رب کے لئے تمام اعمال میں نیت خالص پیدا کرنی چاہئے کہ سب سے پہلی شرط قبولیت یمی خلوص ہے۔ (تفیم البخاری)

(۱۱۵۵) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہ اکہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے انہوں نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے انہوں نے بیان کیا ان سے ابن شان نے خبردی کہ انہوں نے ابو ہریرہ بن شخد سے سا۔ آپ این وعظ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کر

يَقْصُصُ فِي قَصَصِهِ - وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُولَ ا للهِ عَلَى: ((إِنَّ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ الرَّفَثَ)). يَعْنِي بِذَلِكَ عَبْدَ اللهِ بْنَ رَوَاحَةَ: وَفِيْنَا رَسُولُ اللهِ يَتْلُو كِتَابَهُ إِذَا انْشَقَ مَعْرُوفٌ مِنَ الفَجْرِ سَاطِعٌ أَرَانَا الـهُدَى بَعْدَ العُمْي فَقُلُوبُنَابِهِ مُوقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبِيْتُ يَجَافِي جَنَبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ، وَالأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنهُ.

رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمهارے بھائی نے (اینے نعتیہ اشعار میں) یہ کوئی غلط بات نہیں کی۔ آپ کی مراد عبدالله بن رواحہ رضی الله عنه اوران کے اشعار سے تھی جن کا ترجمہ بیہ ہے:

"جم میں اللہ کے رسول موجود ہیں 'جو اس کی کتاب اس وقت جمیں ساتے ہیں جب فجر طلوع ہوتی ہے۔ ہم تو اندھے تھے آپ نے ہمیں گراہی سے نکال کر صحیح راستہ د کھایا۔ ان کی باتیں اسی قدر بقینی ہیں جو مارے دلوں کے اندر جا کر بیٹھ جاتی ہیں اور جو کچھ آپ نے فرمایا وہ ضرور واقع ہو گا۔ آپ رات بسرے اپنے کوالگ کرے گزارتے ہیں جبكه مشركول سے ان كے بستر بو جھل مورج موتے بيں"۔

یونس کی طرح اس حدیث کو عقیل نے بھی زہری سے روایت کیااور زبیدی نے یوں کماسعید بن مسیب اور اعرج سے 'انہوں نے حضرت

[طرفه في : ١٥١٦].

آیہ میر اسکا اللہ امام بخاری نے تاریخ میں اور طبرانی نے مجم کبیر میں نکالا۔ امام بخاری کی غرض اس بیان سے بیہ ہے کے زہری کے شیخ میں راویوں کا اختلاف ہے۔ یونس اور عقیل نے بیٹم بن ابی سان کہا ہے اور زبیدی نے سعید بن مسیب اور اعرج اور ممکن ہے کہ زہری نے ان تیوں سے اس حدیث کو سا ہو۔ حافظ نے کہا کہ امام بخاریؓ کے نزدیک پہلا طریق راج ہے کیونکہ یونس اور عقیل دونوں نے بالاقاق زہری کا شخ میٹم کو قرار دیا ہے (وحیدی)

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مجالس وعظ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ کا نظم و نثر میں ذکر کرنا درست اور جائز ہے۔ سیرت کے سلسلہ میں آپ کی ولادت باسعادت اور حیات طیب کے واقعات کا ذکر کرنا باعث از دیاد ایمان ہے لیکن محافل میلاد مروجه کا انعقاد کسی شرعی دلیل سے ثابت نہیں۔ عهد صحابه و تابعین و تبع تابعین و ائمه مجتدین وجمله محدثین کرام میں ایسی محافل کا نام و نشان بھی نمیں ملتا۔ بورے چھ سو سال گزر گئے دنیائے اسلام محفل میلاد کے نام سے بھی آشنا نہ تھی۔ تاریخ ابن خلکان میں ہے کہ اس محفل کاموجد اول ایک بادشاہ ابو سعید مظفر الدین نامی تھا' جو نزد موصل اربل نامی شہر کا حاکم تھا۔ علمائے راسخین نے اسی وقت سے اس نو ایجاد محفل کی مخالفت فرمائی۔ گرصد افسوس کہ نام نماد فدائیان رسول کریم طرحیا آج بھی بڑے طنطنہ سے ایسی محافل کرتے ہیں جن میں نمایت غلط سلط روایات بیان کی جاتی ہیں ، چراغال اور شیری کا اہتمام خاص ہو تا ہے اور اس عقیدہ سے قیام کر کے سلام برمھا جاتا ہے کہ آنخضرت سان کی روح مبارک خود اس محفل میں تشریف لائی ہے۔ یہ جملہ امور غلط بے ثبوت ہیں جن کے کرنے سے برعت كا ارتكاب لازم آتا ہے۔ الله ك رسول التي يا نے صاف فرما وياكه من احدث في امونا هذا ما ليس منه فهو رد جو جمارے دين ميں کوئی نئی بات ایجاد کرے، جس کا ثبوت ادلیہ شرعیہ سے نہ ہو وہ مردود ہے۔

> ١١٥٦ – حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان قَالَ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِع عَنْ ابْن عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ ((رَأَيْتُ

(۱۵۲) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے نافع نے' ان سے عبداللہ بن عمر الله الله الله على لي كريم النَّه إليَّ كي نمان مين بيه خواب

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﴿ كَأَنَّ بِيَدِي قِطْعَةَ السَّبَرَقِ فَكَأَنِّي لاَ أُرِيْدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ اللَّهُ طَارَتُ إِلَيْهِ. وَرَأَيْتُ كَأَنَّ اثْنَيْنِ أَيْتَانِي أَرَادَ أَنْ يَذَهْبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَّاهُمَا أَرَادَ أَنْ يَذَهْبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَّاهُمَا مَلَكٌ فَقَالَ : لَمْ تُرَعْ، خَلَّيَا عَنْهُ)). مَلَكٌ فَقَالَ : لَمْ تُرَعْ، خَلَّيَا عَنْهُ)). [راجع: ٤٤٠]

110٧ - فَقَصْتُ حَفْصَةُ عَلَى النّبِيِّ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

عافظ ابن جر کتاب العیمام میں باب تحری لیلہ القدر کے تحت میں فرماتے ہیں فی هذه الترجمة اشارة الی رجحان کون لبلة القدر منحصرة فی رمضان ثم فی العشر الاخیر منه ثم فی او تاره لا فی لیلة منها بعینها وهذا هو الذی یدل علیه مجموع الاخبار الواردة فیها رفت یعن لیلہ القدر رمضان میں مخصر ہے اور وہ آخری عشرہ کی کسی ایک طاق رات میں ہوتی ہے جملہ احادیث جو اس باب میں وارد ہوئی ہیں ان سب سے کمی طابت ہوتا ہے۔ باقی تفصیل کتاب العیمام میں آئے گی۔ طاق راتوں سے ۲۲ ۲۵٬۲۳ میں ایک کا راتیں مراد ہیں۔ ان میں سے وہ کسی رات کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ احادیث سے کی طاب ہوا ہے۔

٢٧ – بَابُ الْـمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَي الْفَجْرِ

١٥٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا
 سَعِيْدٌ هُوُ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثِنِي

دیکھا کہ گویا ایک گاڑھے رہیمی کپڑے کا ایک ٹکڑا میرے ہاتھ ہے۔ جیسے میں جنت میں جس جگہ کابھی ارادہ کرتا ہوں تو یہ ادھرا ڑا کے مجھ کولے جاتا ہے اور میں نے دیکھا کہ جیسے دو فرشتے میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے دوزخ کی طرف لے جانے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ ایک فرشتہ ان سے آکر ملااور (مجھ سے) کہا کہ ڈرو نہیں (اور ان سے کہا کہ) اسے چھوڑ دو۔

(۱۱۵۷) میری بهن (ام المومنین) حفصه رضی الله عنها نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے میرا ایک خواب بیان کیا۔ تو آنحضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که عبدالله برائی اچھا آدمی ہے کاش رات میں بھی نماز بڑھا کرتا۔ عبدالله رضی الله عنه اس کے بعد بیشه رات میں نماز بڑھا کرتا۔ عبدالله رضی الله عنه اس کے بعد بیشه رات میں نماز بڑھا کرتا۔ عبدالله رضی الله عنه اس کے بعد بیشه رات میں نماز بڑھا کرتا۔ عبدالله رسی الله عنه اس کے بعد بیشه رات میں نماز بڑھا کرتا تھے۔

(۱۱۵۸) بہت سے صحابہ رضوان اللہ علیہم نے نبی کریم ساڑی ہے اپنے خواب بیان کئے کہ شب قدر (رمضان کی) ستا کیسویں رات ہے۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم سب کے خواب رمضان کے آخری عشرے میں (شب قدر کے ہونے پر) متفق ہو گئے ہیں اس لئے جے شب قدر کی تلاش ہو وہ رمضان کے آخری عشرے میں ڈھونڈے۔

باب فجری سنتوں کو ہمیشہ ردھنا

بروهنا

(۱۱۵۹) ہم سے عبداللہ بن برید نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن ابی ابوب نے بیان کیا کہ مجھ سے جعفر بن ربعہ نے بیان کیا ان سے

عراک بن مالک نے 'ان سے ابو سلمہ نے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رہی آئی نے کہ نبی کریم مٹی ایم نے عشاء کی نماز پڑھی پھر رات کو اٹھ کر آپ نے تجد کی آٹھ رکعتیں پڑھیں اور دو رکعتیں صبح کی اذان و اقامت کے درمیان پڑھیں جن کو آپ بھی نمیں چھوڑتے اذان و اقامت کے درمیان پڑھیں جن کو آپ بھی نمیں چھوڑتے

تھے۔ (فجر کی سنتوں پر مداومت ثابت ہوئی) باب فجر کی سنتیں پڑھ کر داہنی کروٹ پرلیٹ جانا

(۱۱۲۰) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے
سعید بن ابی الیوب نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ مجم سے
بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا 'ان سے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے
اور ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے 'انہوں نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دوسنت رکعتیں پڑھنے کے بعد
دائیں کروٹ پرلیٹ جاتے۔

جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَن عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﷺ الْفِشَاءَ، ثُمُّ صَلَّى ثَمَانُ رَكَعَاتٍ، وَرَكَعْتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءَيْنِ، وَمَانُ رَكَعَاتٍ، وَرَكُعْتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءَيْنِ، وَمَانُ رَكُعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءَيْنِ، وَلَام يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَبَدًا)). [راجع: ١٩٦] وَلَنْم يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَبَدًا)). [راجع: ٢١٩] الشَّقِ ٣٣ – بَابُ الضِّجْعَةِ عَلَى الشَّقِ الْفَجْنِ اللَّهُ عَنِي الْفَجْنِ الْفَجْنِ الْفَجْنِ الْفَجْنِ عَلَى الشَّقِ

١٦٦٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ
 حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عِنْ الْفَجْرِ اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ)).

[راجع: ٦٢٦]

بخبر کی سنت پڑھ کر تھوڑی دیر کے لئے دائیں کروٹ پر لیٹنا مسنون ہے' اس بارے میں کئی جگہ لکھا جا چکا ہے۔ یمال میں سیسی میں معاری رحمتہ اللہ علیہ نے اس کے متعلق یہ باب منعقد فرمایا ہے اور حدیث عائشہ ہے صاف ظاہر ہے کہ تخضرت ساتھ کے بخرکی سنوں کے بعد تھوڑی دیر کے لئے دائیں کروٹ پر لیٹا کرتے تھے۔ علامہ شوکانی نے اس بارے میں علاء سے چھ قول نقل کے بیں۔ المحدث الکبیرعلامہ عبدالرحمٰن مبارکیوری راٹیٹے فرماتے ہیں:

الاول انه مشروع على سبيل الاستحباب كما حكاه الترمذى عن بعض اهل العلم وهو قول ابى موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابى هريرة قال الحافظ ابن القيم فى زاد المعاد قد ذكر عبدالرزاق فى المصنف عن معمر عن ايوب عن ابن سيرين ان ابنا موسى ورافع بن خديج و انس بن مالك كانوا يضطجعون بعد ركعتى الفجر ويامرون بذلك وقال العراقي ممن كان يفعل ذلك او يفتى به من الصحابة ابو موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابو پريرة انتهى وممن قال به من التابعين محمد بن سيرين وعروة ابن الزبير كما فى شرح المنتقى وقال ابو محمد على بن حزم فى المحلى وذكر عبدالرحمن بن زيد فى كتاب السبعة انهم يعنى سعيد بن المسيب والقاسم بن محمد بن ابى بكر و عروة ابن الزبير و ابا بكر هى ابن عبدالرحمن وخارجة بن زيد بن ثابت و عبيدالله بن عبدالله بن عبدالله بن مسيمان بن يسار كانوا يضطجعون على ايمانهم بين ركعتى الفجر و صلوة الصبح انتهى وممن قال به من الأنمة من الشافعى واصحابه الى انه سنة انتهى (تحفة الاحوذي)

لینی اس کیننے کے بارے میں پہلا قول ہے ہے کہ یہ متحب ہے جیسا کہ امام ترمذی نے بعض اہل علم کا مسلک یمی نقل فرمایا ہے اور ابو مویٰ اشعری اور رافع بن خدتے اور انس بن مالک اور ابو ہریرہ بمین کی عمل تھا' یہ سب سنت فجر کے بعد لیٹا کرتے اور لوگوں کو بھی اس کا تھم فرمایا کرتے تھے جیسا کہ علامہ این قیم نے زاد المعاد میں نقل فرمایا ہے اور علامہ عراقی نے ان جملہ فدکورہ صحابہ کے نام کھھے ہیں کہ یہ اس کے لئے فتویٰ دیا کرتے تھے 'تابعین میں سے مجھ بن سیرین اور عودہ بن زبیر کا بھی کی عمل تھا۔ جیسا کہ شرح مشقی میں ہے اور علامہ ابن حزم نے محلی میں نقل فرمایا ہے کہ سعید بن مسیب' قاسم بن مجھ بن ابی بخر' عروہ بن زبیر' ابو بحر بن عبدالرحمٰن' خارجہ بن زید بن ثابت اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن سلیمان بن بیار' ان جملہ اجلہ تابعین کا یمی مسلک تھا کہ یہ فجر کی سنتیں پڑھ کر دائیں کروٹ پر لیٹا کرتے تھے۔ امام شافعی اور ان کے شاگردوں کا بھی ہی مسلک ہے کہ یہ لیٹنا سنت ہے۔

اس بارے میں دوسرا قول علامہ ابن حزم کا ہے جو اس لیٹنے کو واجب کتے ہیں۔ اس بارے میں علامہ عبدالرحل مبارکوری فرائے ہیں: فلت قد عرفت ان الامر الوارد فی حدیث ابی هریرة محمول علی الاستحباب لانه صلی الله علیه و سلم لم یکن یداوم علی الاضطحاع فلا یکون واجب فضلا عن ان یکون شرطا لصحة صلوة الصبح لین حدیث ابو ہریرہ میں اس بارے میں جو بصیغہ امروارد ہوا ہو کہ مخض فجر کی سنتوں کو پڑھے اس کو چاہئے کہ اپنی دائیں کروٹ پر لیٹے۔ (رواہ الترفری) یہ امراسخباب کے لئے ہے۔ اس لئے کہ آنخضرت ساتھ الے کہ آنخضرت ساتھ الے کہ آنخضرت ساتھ الے کہ شرط ہو۔

بعض بزرگوں سے اس کا انکار بھی ثابت ہے گر صحیح حدیثوں کے مقابلے پر ایسے بزرگوں کا قول قابل جمت نہیں ہے۔ اتباع رسول کریم ملتی ہمرطال مقدم اور موجب اجر و ثواب ہے۔ پچھلے صفحات میں علامہ انور شاہ صاحب دیو بندی مرحوم کا قول بھی اس بارے میں نقل کیا جا چکا ہے۔ بحث کے خاتمہ پر علامہ عبدالرحمٰن مبارکپوری روافیہ فرماتے ہیں۔ والقول الواجح المعمول علیہ هو ان الاضطحاع بعد سنة الفجر مشروع علی طریق الاستحباب والله تعالٰی اعلم یعنی قول رائح میں ہے کہ بے لیٹنا بطور استحباب مشروع ہے۔

باب فجری سنتیں پڑھ کرباتیں کرنا

اورنه ليثنا

(۱۱۹۱) ہم سے بشربن عکم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب فجر کی سنتیں پڑھ چکتے تو اگر میں جاتی ہوتی تو آپ مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے جب تک نماز کی اذان ہوتی۔

٢٠ بَابُ مَنْ تَحَدَّثُ بَعْدَ الرَّكْعَتَينِ
 وَلَـْم يَضْطَجعْ

1171 - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثِنِي سَالِمٌ أَبُو النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَانِشَةً رَضِيَ النَّهُ عَنْهَا (رَأَنُّ النَّبِيُّ اللَّكَانَ إِذَا صَلَّى فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَنْقِظَةً حَدَّثِنِي وَإِلاَّ اصْطَجَعَ فَإِنْ كَنْتُ مُسْتَنْقِظَةً حَدَّثِنِي وَإِلاَّ اصْطَجَعَ خَتَّى يُؤْذَنَ بالصَّلاَةِ)).

[راجع: ۱۱۱۸]

معلوم ہوا کہ اگر لیٹنے کا موقع نہ لئے تو بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ گراس لیٹنے کو برا جاننا فعل رسول کی تنقیص کرنا ہے۔ ۲۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِی النَّطَوُّعِ مَثْنَی بالسِّالُ مِنْ کِی النَّطَوُّعِ مَثْنَی مِنْنی مُنْنی مُنْنی مُثْنی مُنْنی مُنْنی

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيُذْكُرُ ذَلِكَ عَنْ عَمَّادِ وَأَبِي ﴿ المَ بَحَارِي رَحِتْ الله عليه فِي أَمِا اور عمار اور انس رضى الله عنم

صحابیوں سے بیان کیا' اور جابر بن زید' عکرمہ اور زہری رحمتہ اللہ علیم تا معیوں سے ایہا ہی منقول ہے اور کیلی بن سعید انصاری (تابعی) نے کہا کہ میں نے اپنے ملک (مدینہ طیبہ) کے عالموں کو یمی دیکھا کہ وہ نوا فل میں (دن کو) ہردو رکعت کے بعد سلام پھیرا کرتے متھے۔

ذَرِّ وَأَنَسٍ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدِ وَعِكْرِمَةَ وَالنَّهْرِيِّ وَعَكْرِمَةً وَالنَّهْرِيِّ وَقَالَ يَحْيَى وَالنَّهْرِيِّ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ الأَنْصَارِيُّ: مَا أَدْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلاَّ يُسَلِّمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ مِنَ النَّهَار.

حافظ نے کہا عمار اور ابوذر بی کے حدیثوں کو ابن ابی شیبہ نے نکالا اور انس کی حدیث تو اس کتاب میں گزری کہ آنخضرت سی کی اس کے کی خدیث تو اس کتاب میں گزری کہ آنخضرت سی کی ان کے گھر جاکر دو دو رکعتیں نفل پڑھیں اور جاہر بن زید کا اثر مجھ کو نہیں ملا اور عکرمہ کا اثر ابن ابی شیبہ نے نکالا اور بجی بن سعید کا اثر مجھ کو نہیں ملا (وحیدی)

١١٦٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ أَبِي الْـمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يُعَلِّمُنَا الاسْتِخَارَةَ فِي الْأَمُورِ كُمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: ﴿ إِذَا هُمَّ أَحَدُكُمْ بِالأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعْتَين مِنْ غَيْر الْفَرِيْضَةِ. ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ ٱقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْفُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ - أَوْ قَالَ : عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي، وَيَسُوهُ لِي، ثُمُّ بَارِكَ لِيْ فِيْهِ: وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – أَوْ قَالَ: فِي

(۱۱۹۲) ہم سے قتیبے نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالرحل بن ابی الموال نے بیان کیا' ان سے محمد بن مشکدر نے اور ان سے جابر بن عبدالله ويهنظ في بيان كياكه رسول الله التي الممين الي تمام معاملات میں استخارہ کرنے کی اس طرح تعلیم دیتے تھے جس طرح قرآن کی كوئى سورت سكھلاتے۔ آپ صلى الله عليه وسلم فرماتے كه جب كوئى اہم معاملہ تمہارے سامنے ہو تو فرض کے علاوہ دو رکعت نفل پڑھنے ك بعديد وعاير هے (ترجمه) "اے ميرے الله! ميں تجھ سے تيرے علم کی بدولت خیرطلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کی بدولت تجھ سے طاقت مانگنا ہوں اور تیرے فصل عظیم کاطلبگار ہوں کہ قدرت توہی ر کھتا ہے اور مجھے کوئی قدرت نہیں۔ علم تجھ ہی کو ہے اور میں چھ نہیں جانتا اور تو تمام پوشیدہ باتوں کو جاننے والا ہے۔ اے میرے اللہ! اگر توجانتا ہے کہ بیہ کام جس کے لئے استخارہ کیاجارہاہے میرے دین ' دنیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبار سے میرے لئے بمتر ہے یا (آپ نے یہ فرمایا کہ) میرے لئے وقتی طور پر اور انجام کے اعتبار ہے یہ (خیرہے) تواہے میرے لئے نصیب کراور راس کا حصول میرے لئے آسان کراور پھراس میں مجھے برکت عطا کراور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین ونیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبارے براہ

عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِيٌّ وَاصْرِفْهُ عَنِيٌّ وَاصْرِفْهِ عَنِيٌّ وَاصْرِفْهِ عَنْ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ قَالَ : وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ)).

[طرفاه في: ٧٣٩، ٦٣٨٢].

استخارہ ہے کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے' یہ ضروری نہیں کہ استخارہ کرنے کے بعد کوئی خواب بھی دیکھا جائے یا کی بھی سے بعد ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ استخارہ کے یہ فوا کہ کہیں بیان نہیں ہوئے کہ پیش آمدہ معالمہ میں کون می روش مناسب ہو گی۔ اس طرح یہ بھی ضروری نہیں کہ طبعی ربحان ہی کی حد تک کوئی بات استخارہ ہے والے کہ پیش آمدہ معالمہ میں کون چیز حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ استخارہ کا مقصد صرف اور واقعات ہے بھی پہتے ہوئے ہیں گویا استخارہ کے بعد بعض او قات ان میں سے کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ استخارہ کا مقصد صرف طلب خیر ہے۔ جس کام کا ارادہ ہے یا جس معالمہ میں آپ الجھے ہوئے ہیں گویا استخارہ کے ذریعہ آپ نے اسے خدا کے علم اور قدرت کی جھوڑ دیا اور اس کی بارگاہ میں حاضر ہو کر پوری طرح اس پر توکل کا وعدہ کر لیا۔ ''میں تیرے علم کے واسط ہے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کے واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کے واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کے واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کی واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کے واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کی واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کے واسط سے تھے سے خیر طلب کرتا ہوں اور تیری فقدرت کی دعا کہ اللہ کے نوری معلم کا خوام ہوں اور اس پر میرے قلب کو مطمئن بھی کر دیجے'' ۔ یہ رائی ہوں اور پھر اس پر بندہ اپنے کے ہر طرح ہے رائی کہ بھی وہ ہو اور اس پر میرے قلب کو مطمئن بھی کر دیجے'' ۔ یہ رائی کا خواہ کو کی کا خواہ معالم کا فیصلہ میری خواہ کی خواہ میا لئند کے حضور میں یہ دونوں باتیں گیوں نہ اور تو کی کا مور میرا دل اس سے مطمئن اور راضی ہو جائے۔ اگر واقعی کوئی خلوص دل سے اللہ کے خواہ میا لئند کے حضور میں یہ دونوں باتیں گیر کر دے تو اس کے کام میں اللہ تعالی کا فضل و کرم سے برکت یقینا ہو گی۔ استخارہ کا صرف میں فائدہ ہے اور اس سے زیادہ اور کیا چاہئے ۔ اگر واقعی کوئی خلوص دل سے اللہ کانوں میں خواہ میں اللہ تعالی کا فضل میں نظل نماز دو رکھت پر صفے کا ذکر ہے اور ای کی ۔ استخارہ کا صرف میں فائدہ ہے اور اس سے زیادہ اور کیا چاہئے ۔ اس میں نظل نماز دو رکھت کا دار سے اور اس کا ذکر ہے اور ای کیا

117٣ - حَدَّثَنَا الْمَكَّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزَّرَقِيِّ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رِبْعِيَّ الأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (﴿إِذَا دَحَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ وَكُعْتَينٍ)).[راجع: ٤٤٤]

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ

(۱۳۹۳) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن سعید نے ان سے غامر بن عبداللہ بن زبیر نے بیان کیا' انہوں نے عمرو بن سلیم زرقی سے ' انہوں نے ابو قادہ بن ربعی انصاری صحابی سے سا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے مسجد میں آئے تو نہ بیٹھے جب تک دو رکعت (تحیة المسجد کی) نہ بڑھ لے۔

یا (آپ نے یہ کماکہ) میرے معالمہ میں وقتی طور پر اور انجام کے اعتبار سے (برا ہے) تو اسے جھ سے ہٹادے اور مجھے بھی اس سے ہٹا

دے۔ پھرمیرے لئے خیر مقدر فرما دے 'جہاں بھی وہ ہو اور اس سے

میرے دل کو مطمئن بھی کردے"۔ آپ ماٹیا ہے فرمایا کہ اس کام کی

(۱۱۲۴) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی 'انہیں اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے اور انہیں انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ ہمیں رسول الله ملٹھیا نے (ہمارے گرمیں جب دعوت میں آئے تھے) دور کعت نماز پڑھائی اور پھرواپس تشریف لے گئے۔

(۱۱۷۵) ہم سے کی بن بمیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقبل سے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقبل سے بیان کیا' عقبل سے ابن شہاب نے' انہوں نے کہا کہ جمعے سالم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنها نے 'آپ نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ ملی ہے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعت سنت پڑھی اور ظہر کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور عشاء کے بعد بھی دو رکعت و رکعت اور عشاء کے بعد بھی دو رکعت (نماز سنت) پڑھی ہے۔

(۱۲۹۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی ' انہیں عمرو بن دینار نے خبر دی ' کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جعہ کا خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو مخص بھی (مسجد میں) آئے اور امام خطبہ دے رہا ہویا خطبہ کے لئے نکل چکا ہو تو وہ دو رکعت نماز (تحیة المسجد کی) پڑھ لے۔

أَبِي طَلَحْةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

١٦٦٦ - حَدُثَنَا آدَمُ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
 قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ
 جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ: ((إِذَا
 جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ - أَوْ قَدْ
 خَرَجَ - فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ٩٣٠]

ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ)). وَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْصَانِيَ النَّبِي ﴿ يُعْتَى الصُّحَى وَقَالَ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكِ غَدَا عَلَيُّ رَسُولُ اللَّهِ ۗ وَأَبُوبَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا امْتَدُّ النَّهَارُ وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَرَكُعَ رَكَعَتَيْنِ)).[راجع: ٣٩٧]

تشریف لائے اور دو رکعتیں کعبہ کے دروازے کے سامنے بڑھیں اور ابو ہریرہ بناٹھ نے کہا کہ مجھے نبی کریم سٹھیل نے چاشت کی دو ر کعتوں کی وصیت کی تھی اور عنبان نے فرمایا که رسول الله سالتا اور آپ صلی الله علیه و سلم کے پیچیے صف بنالی اور آنحضور نے دو ركعت نمازيزهائي.

ان تمام روایتوں سے امام بخاری رہ اللہ سے بیانا چاہتے ہیں کہ نفل نماز خواہ دن ہی میں کیوں نہ پڑھی جائے ' دو دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے۔ امام شافعی روائع کا بھی ہی مسلک ہے۔

٧٦ - بَابُ الْحَدِيْثِ بَعْدَ رَكْعَتَي

١١٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النَّصْر حَدَّثَنِي أَبِي الْفَجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ : هُوَ ذَاكَ.

عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، فَإِنَّ كُنْتُ مُسْتَنْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلاَ اصْطَجَعَ)) قُلْتُ لِسُفْيَانُ: فَإِنَّ بَمْضَهُمْ يَرُويْهِ رَكْعَتَي

[راجع: ١١١٨]

امیلی کے نسخ میں یوں ہے۔ قال ابو النضر حدثنی عن ابی سلمة لعنی سفیان نے کما کہ مجھ کو بید حدیث ابو النفر نے ابو سلمہ سے بیان کی۔ اس نسخہ میں کویا ابو النفر کے باپ کا ذکر نمیں ہے۔

> ٧٧ - بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهُمَا تَطُوعًا

١١٦٩ حَدُّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرِو قَالَ حَدُّثُنَا يَحْنَى بْنُ سَمِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمْ يَكُن

باب فجری سنتوں کے بعد ما تنیں کرنا

(١١٦٨) مم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا ان سے سفیان بن عييند نے بيان كيا ان سے ابو النفر سالم نے بيان كيا كہ مجھ سے ميرے باب ابو امیہ نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے دوران سے عائشہ "نے كه نبي كريم ما يا جب دو ركعت (فجركي سنت) پڑھ كيتے تواس وقت اگر میں جاگتی ہوتی تو آپ مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے۔ میں نے سفیان سے کما کہ بعض راوی فجر کی دو رکعتیں اسے بتاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں سے وہی ہیں۔

باب فجری سنت کی دو رکعتیں ہمیشہ لازم کرلینااور ان کے سنت ہونے کی دلیل

(۱۱۲۹) ہم سے بیان بن عموے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یکی بن سعيد قطان نے بيان كيا انہوں نے كماكه مم سے ابن جريج نے بیان کیا' ان سے عطاء نے بیان کیا' ان سے عبید بن عمیرنے' ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نمی کریم صلی الله عليه و

سلم کسی نفل نماز کی فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ پابندی نہیں کرتے تھے

النِّبِيُ ﴿ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدٌ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكْعَنَي الْفَجُّورِ)).

اس حدیث میں حُضرت عائشہ صدیقہ ٹے فجر کی سنتوں کو بھی لفظ نفل ہی سے ذکر فرمایا۔ پس باب اور حدیث میں مطابقت ہوگئ، یہ بھی معلوم ہوا کہ آنخضرت سے کے ان سنتوں پر مداومت فرمائی ہے۔ للذا سفر و حضر کہیں بھی ان کا ترک کرنا اچھا نہیں ہے۔ یہ جم کے سائ مَا مُقْدِاً فِی دَکُعَتَی بِاللّٰ مِا مُقْدِاً فِی دَکُعَتَی

۲۸- بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي رَكْعَتَى بِابِ فِحرى سَنْوَل مِيلِ الْفَجْوِ كَيسى كرے؟

١١٧٠ حَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
 عَنْ أَبِيْهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا
 قَالَتْ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا
 باللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا
 سَمِعَ النَّذَاءَ بِالصُنْحِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ)).

(۱۵۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے باپ (عروہ بن زبیر) نے اور انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم رات میں تیرہ رکھتیں پڑھتے تھے۔ پھرجب صبح کی اذان سنتے تو دو ہلکی رکھتیں (سنت فجر) پڑھ لیتے۔

[راجع: ٢٢٦]

ے اس مدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ فجر کی سنتوں میں چھوٹی چھوٹی سورتوں کو پڑھنا چاہئے' آپ ماڑیے کے ہاکا کرنے کا یمی طلب ہے۔

(اکاا) جھے سے محمہ بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمہ بن عبدالرحمٰن نے ' ان سے ان کی پھوپھی عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور اللہ صلی ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (دو سری سند) اور ہم سے احمہ بن یونس نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے بچیٰ بن سعید انصاری نے کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے بچیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا' ان سے محمہ بن عبدالرحمٰن نے ' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم صبح کی (فرض) نماز سے پہلے کی دو (سنت) رکعتوں کو بہت علیہ و سلم صبح کی (فرض) نماز سے پہلے کی دو (سنت) رکعتوں کو بہت مختصر رکھتے تھے۔ آپ نے ان میں سورہ فاتحہ بھی پڑھی یا نہیں میں یہ بھی نہیں کمہ عتی۔

ید مباخد ب ینی بت بلی بسللی پر صف تھے۔ این ماجد میں ہے کہ آپ سائید ان میں سورة کافرون اور سورة افلاص پڑھا کرتے تھے۔

٧٩ - بَابُ التَّطَوُّع بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ ١١٧٢ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ الظُّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَسَجْدَتَيْن بَعْدَ الْعِشَاء وَسَجْدَتَيْن بَعْدَ الْجُمُعَةِ. فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ فَفِي بَيْتِهِ)). وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةَ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ الْعِشَاء فِي أَهْلِهِ)). تَابَعَهُ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدِ وَأَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ. [راجع: ٩٣٧]

١١٧٣ - وَحَدُّثَنْنِي أُخْتِي حَفْصَةُ ((أَنَّ النُّبيُّ ﴾ كَانْ يُصَلِّي سَجْدَتَيْن خَفِيْفَتَيْن بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فِيْهَا)).

تَابَعَهُ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدِ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِع. وَقَالَ بْنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ ((بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ)).

[راجع: ٦١٨]

یہ حضرت عبداللہ بن عمر میں نے اس لئے کہا کہ فجرہے پہلے اور عشاء کی نماز کے بعد اور ٹھیک دوپہر کو گھر کے کام کاجی لوگوں کو بھی اجازت لے کر جانا چاہئے' اس وقت غیرلوگ آپ ہے کیے مل سکتے۔ اس لئے ابن عمر پہیتے نے ان سنتوں کا حال این بسن ام المؤمنين حفصة سے من كر معلوم كيا۔

> • ٣- بَابُ مَنْ لَـمْ يَتَطُوُّعْ بَعْدَ المَكْتُوبَةِ

١١٧٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

باب فرضوں کے بعد سنت کابیان

(۱۷۲۳) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یچیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبداللہ عمری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے نافع نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماہے خبر وی انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ظهرسے پہلے دو رکعت سنت 'ظهرکے بعد دو رکعت سنت 'مغرب کے بعد دو رکعت سنت 'عشاء کے بعد دو رکعت سنت اور جمعہ کے بعد دو رکعت سنت پڑھی ہیں اور مغرب اور عشاء کی سنتیں آپ گھر میں پڑھتے تھے۔ ابو الزناد نے موٹ بن عقبہ کے واسطہ سے بیان کیااور ان ے نافع نے کہ عشاء کے بعد اپنے گھریس (سنت پڑھتے تھے) ان کی روایت کی متابعت کثر بن فرقد اور ابوب نے نافع کے واسط سے کی

مجھ سے بیان کیا کہ نبی کریم طالا فجر ہونے کے بعد دو ملکی ر تعتیں (سنت فجر) پڑھتے اور یہ ایباوقت ہو تا کہ میں نبی کریم ملٹا پیل کے پاس نہیں جاتی تھی۔ عبیداللہ کے ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور ابوب نے بھی نافع سے روایت کیااور ابن الی الزناد نے اس حدیث کو مویٰ بن عقبہ سے 'انہوں نے نافع سے روایت کیا۔ اس میں فی بیته کے بدل فی اهلہ ہے۔

باب اس کے بارے میں جس نے فرض کے بعد سنت نماز تهين بره هي

(سماا) ہم سے علی بن عبداللہ مین نے بیان کیا کما کہ ہم سے

حَدِّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الشَّفْاءِ جَابِرًا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُونُ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُونُ الله عَنْهُمَا قَالَ: ورَسَبُعًا وَسَبْعًا جَمِيْعًا وَسَبْعًا جَمِيْعًا) قُلْتُهُ أَخْرَ جَمِيْعًا) قُلْتُهُ أَخْرَ جَمِيْعًا) قُلْتُهُ أَخْرَ الطَّهْرَ وَعَجُّلَ الْعِشَاءُ الطَّهْرَ وَعَجُّلَ الْعِشَاءَ الْعَشَاءُ الْعَشَاءُ الْعِشَاءُ وَالْمَعْنَاءُ الْعِشَاءَ وَالْمَعْنَاءُ الْعَشَاءُ وَالْمَعْنَاءُ وَالْمَعْنَاءُ الْعَشَاءُ وَالْمَعْنَاءُ وَالْمَعْنَاءُ وَالْمَعْنَاءُ وَالْمَعْنَاءُ وَاللّهُ وَالْمَعْنَاءُ وَاللّهُ وَالْمَعْنَاءُ وَاللّهُ وَالْمَعْنَاءُ وَاللّهُ وَالْ

٣١- بَابُ صَلاَةِ الضُّحَى فِي السُّفَرِ

١٧٥ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ تَوْبَةَ عَنْ مُورَق قَالَ:

((قُلْتُ لابن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا:

أَتُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَ: لاَ. قُلْتُ: فَعُمَرُ؟

قَالَ: لاَ. قُلْتُ: فَأَبُوبَكُو؟ قَال: لاَ. قُلْتُ:

فَالنَّبِيُّ إِلَّهُ؟ قَالَ : لاَ إِخَالَهُ)).

[راجع: ٣٤٥]

سفیان بن عیینہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابو الشعثاء جابر بن عبداللہ سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بھ اللہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم ملٹی اللہ ابن عباس بھ آتھ رکعت ایک ساتھ (ظمر اور عصر) اور سات رکعت ایک ساتھ (مغرب اور عشاء طاکر) پڑھیں۔ (جی میں سنت وغیرہ کچھ نہیں) ابو الشعثاء سے میں نے کہا میرا خیال ہے کہ آپ نے ظمر آخر وقت میں پڑھی ہوگی' اسی طرح مغرب آخر وقت میں پڑھی ہوگی اور عشاء اول وقت میں۔ ابو الشعشاء نے کہا کہ میرا میں پڑھی ہوگی ہوگی ہوگی۔ کہا کہ میرا

یہ عمرد بن دینار کا خیال ہے ورنہ یہ حدیث صاف ہے کہ دو نمازوں کا جمع کرنا جائز ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ یہ واقعہ مینہ منورہ کا ہے نہ وہاں کوئی خوف تھانہ بندش تھی۔ اور گزر چکا ہے کہ المحدیث کے نزدیک یہ جائز ہے۔ امام بخاریؒ نے اس حدیث سے یہ نکالا کہ سنتوں کا ترک کرنا جائز ہے اور سنت بھی ہی ہے کہ جمع کرے تو سنتیں نہ پڑھے۔ (مولانا وحید الزمان)

باب سفرمین چاشت کی نماز پر هنا

(۵۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے توبہ بن کیمان نے کا بیان کیا ان سے توبہ بن کیمان نے کا بیان کیا ان سے مورق بن مشمرج نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبدالللہ بن عمر جی تا ہے پوچھا کہ کیا آپ چاشت کی نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور عمر پڑھتے تھے؟ آپ نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر بڑھتے؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر بڑھتے؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر بڑھتے ؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر بڑھتے ؟ فرملیا نہیں۔ میرا خیال ہی ہے۔

[راجع: ۷۷]

تهجد كابيان

فرمایا کہ اگر میں سفرمیں نفل پڑھتا تو نمازوں کو ہی پورا کیوں نہ کرلیتا' پس معلوم ہوا کہ نفی سے ان کی سفرمیں نفی مراد ہے اور حضرات شیخین کا فعل بھی سفرہی ہے متعلق ہے کہ وہ حضرات سفرمیں نماز صنیٰ نہیں پڑھا کرتے تھے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا حَدَّثَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّى النَّبِي فَيْدَ أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْدَ أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْدَ أَمَّ هَانِيء فَإِنْهَا يَومَ فَتْحِ مَكُةَ النَّبِي فَيْمَ أَرَ النَّبِي فَيْمَ أَرَ النَّبِي وَكُمَّاتٍ، فَلَمْ أَرَ النَّهُ يُتِمُ الْحَدْ مَنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ)). [راجع: ١١٠٣]

(۱۷۱۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے سا 'وہ کتے تھے کہ جھے سے ام ہانی وی ایک کے سواکسی (صحابی) نے بیہ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم مانی کیا گیا کہ وہم سے چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ صرف ام ہانی وی ایک فرمایا کہ وہم مکم کے دن آپ ان کے گھر تشریف لائے 'آپ نے عسل کیا اور پھر آٹھ رکعت رکعت (چاشت کی) نماز پڑھی۔ تو میں نے ایسی ہلی پھلی نماز کبھی نہیں دیکھی۔ البتہ آپ مانی کیا اور سجدہ پوری طرح ادا کرتے نہیں دیکھی۔ البتہ آپ مانی کیا اور سجدہ پوری طرح ادا کرتے

باب چاشت کی نماز پڑھنااوراس کو ضروری نہ جاننا

(کے ا) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے دہری نے بیان کیا' ان سے عودہ بن ذیر نے ' ان سے حضرت عاکشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نماز پڑھتے نہیں

٣٧– بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحىَ وَرَآهُ وَاسِعًا

١١٧٧ - حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدِّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ رَسُولَ
 اللهِ اللهِ عَنْهَا صَبْحَةَ الطَّحَى، وَإِنِّي

ديکھا۔ مگرمیں خود پڑھتی ہوں۔

لأنسبُّحُهَا)).[راجع: ١١٢٨]

ا معلوم ہوا کہ اس نماز کی ادائیگی باعث اجرو ثواب ہے۔ پس معلوم ہوا کہ اس نماز کی ادائیگی باعث اجرو ثواب ہے۔

اس لفظ سے کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتے نہیں دیکھا۔ باب کا مطلب نکلتا ہے کیونکہ اس کا پڑھنا ضروری ہوتا تو وہ آنخضرت ماٹھینے کو ہر روز پڑھتے دیکھنیں۔ قسطانی نے کہا کہ حضرت عائشہ رہی تھا کے نہ دیکھنے سے چاشت کی نماز کی نفی نہیں ہوتی۔ ایک جماعت صحابہ نے اس کو روایت کیا ہے۔ جیسے انس' ابو ہریہ ' ابو اسامہ ' عقبہ بن عبد' ابن ابی اوٹی' ابوسعید' زید بن ارقم' ابن عباس' جبیر بن مطعم' حذیفہ' ابن عمر' ابو موک ' عتبان ' عقبہ بن عامر' علی ' معاذ بن انس' ابو بکرہ اور ابو مرہ وغیرہم میں تین ان کے عتبان بین مالک کی حدیث اور کی بار اس کتاب میں گزر چکی ہے اور امام احمد نے اس کو اس لفظ سے نکالا کہ آخضرت سے بیا نے ان کے گھر میں چاشت کے نفل پڑھے۔ سب لوگ آپ ساتھ نماز پڑھی (وحیدی)

٣٣- بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى في الْحَضَرِ، قَالَهُ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ

11۷۸ - حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبَّاسٌ هُوَ الْخَبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبَّاسٌ هُوَ الْخُبَرَيْرِيُّ هُوَ ابْنُ فَرُّوخَ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ الله عَنْهُ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَوْصَانِي خَلِيْلِي الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَدُعْهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَومٍ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ أَدَعْهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَومٍ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ كُلُّ شَهْرٍ، وَصَلاَةٍ الصَّحَى، وَنَومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى الله وَتَهُ إِلَيْهُ الله وَتَهُ إِلَيْهُ الله وَتَلِيقُ الله الله وَتَلَاقُ وَتَلِيقٍ الله عَلَى الله الله وَتَلَاقُ وَتُومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى وَتُومٍ عَلَى الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله الله وَتَلَاقًا الله وَتَلَاقُ الله الله وَتَلَاقًا الله وَتَلَاقُ الله الله وَتَلَاقُومُ عَلَى الله وَتَلَاقُ الله وَيْقُومٍ عَلَى الله وَتُعَلِيقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَلَاقُومُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَتَلَاقُ الله وَلَاقُ الله وَلَيْهُ الله وَتَلَاقُ اللهُ وَلَاقُومُ عَلَى اللهُ وَلَى الله وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ الله وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ الله وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ الله وَلَاقُومُ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ اللهُ وَلَاقُومُ اللهُ اللهُ الله اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

باب چاشت کی نماز اپنے شہر میں پڑھے۔ یہ عتبان بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیاہے

(۱۵۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم سے عباس جریری نے جو فروخ کے بیٹے تھے بیان کیا ان سے ابو عثان نهدی نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے میرے جانی دوست (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) نے تین چیزوں کی وصیت کی ہے کہ موت سے پہلے ان کو نہ چھوڑوں۔ ہر ممینہ میں تین دن روزے۔ چاشت کی نماز اور وتر بڑھ کرسونا۔

تربیع مرض ا امام بخاری رائتیه کامقصدیہ ہے کہ جن روایات میں صلوٰۃ صنیٰ کی نفی وارد ہوئی ہے وہ نفی سفر کی حالت سے متعلق ہے پھر مراد ہوں سند میں بھی اس میں بھی وسعت ہے اور حن روایات میں اس نماز کے لئے اثبات آیا ہے وہاں حالت حضر مراد ہے۔ ہرماہ میں تمن دن کے روزوں سے ایام بیٹن یعنی ۱۳ ۱۳ ما تاریخوں کے روزے مراد ہیں۔

١١٧٩ حَدُّثَنَا عَلِيٌ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنسِ بْن سِيْرِيْنَ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُ قَالَ:

(الكا) جم سے على بن جعد نے بيان كياكہ جم كوشعبہ نے خروى ان سے انس بن مالك انسارى سے انس بن مالك انسارى مؤلئ سے انك واسارى مؤلئ سے ساكہ انسار ميں سے ایك شخص (عتبان بن مالك) نے جو

تهجد کابیان

((قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ – وَكَانَ ضَخْمًا - لِلنَّبِيُّ اللَّهِ: إِنِّي لاَ اسْتَطِيْعُ الصَّلاَةِ مَعَكَ. فَصَنَعَ للِنَّبِيِّ اللَّهِ طَعَامًا فَدَعَاهُ إلَى بَيْتِهِ، وَنَضَحَ لَهُ طَرَفَ حَصِيْرٍ بِمَاءٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ فُلاَثْ بَنُ فُلاَثْ بْنُ الْجَارُوْدِ لأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلَّى الضُّحَى؟ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَومَ).

بہت موٹے آدمی تھے' رسول الله ملتی لیاسے عرض کیا کہ میں آپ کے ساتھ نماز بڑھنے کی طاقت نہیں رکھتا (مجھ کو گھریر نماز بڑھنے کی اجازت دیجئے تو) انہوں نے اپنے گھرنی کریم الٹی کیا کے لئے کھانا پکوایا اور آپ کواین گر بالیا اور ایک چنائی کے کنارے کو آپ کے لئے پانی سے صاف کیا۔ آپ نے اس پر دو رکعت نماز پڑھی۔ اور فلال بن فلال بن جارود نے حضرت انس سے بوچھا کہ کیانی کریم النا الم چاشت کی نماز بڑھا کرتے تھے تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اس روز کے سوا آپ کو تبھی یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔

[راجع: ۲۷۰]

تسیر اللہ میں اللہ میں بڑھنا اور بعض مواقع پر جماعت سے بھی پڑھنے کا جواز ثابت کرنا ہے۔ بالفرض بقول حضرت انس کے صرف ای موقع پر آپ نے یہ نماز پڑھی تو جوت ما کے لئے آپ کا ایک دفعہ کام کو کر لینا بھی کانی وانی ہے۔ یوں کی مواقع پر آپ ے اس نماز کے پڑھنے کا ثبوت موجود ہے۔ ممکن ہے حضرت انس کو ان مواقع میں آپ ساتھ اس ہونے کا موقع نہ ملا ہو۔

ع ٣- بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهْرِ بِاللهِ الطَّهْرِ بِاللهِ المُرتِ يَهِلَ دور كعت سنت يرِّ هنا

(۱۱۸۰) مم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم ے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان ے نافع نے 'ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کما کہ مجھے نبی كريم صلى الله عليه وسلم سے وس ركعت سنتيں ياد ہيں۔ دو ركعت سنت ظہرے پہلے، وو رکعت سنت ظہر کے بعد، وو رکعت سنت مغرب کے بعد اپنے گھر میں' دو رکعت سنت عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعت سنت صبح کی نماز سے پہلے اور یہ وہ وقت ہو تا تھا جب آپ کے پاس کوئی نہیں جا تا تھا۔

(١١٨١) مجھ كو ام المومنين حضرت حفصه رضى الله عنها نے بتلايا كه مؤذن جب اذان ريتا اور فجر مو جاتي تو آپ صلى الله عليه و سلم دو رگعتیں پڑھتے۔

(۱۱۸۲) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا کما کہ ہم سے بچیٰ بن

١١٨٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشَرَ رَكْعَاتٍ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَنَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْن قَبْلَ صَلاَةٍ الصُّبْحِ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ يُدْخَلُ عَلَى النَّبيِّ

لله فيها)).[راجع: ٩٣٧]

١١٨١ - حَدَّثَنِي حَفْصَةُ ((أَنَّهُ كَانْ إِذَا أَذُّنْ الْمُؤَذَّنْ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ)). [راجع: ٦١٨]

١١٨٢ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

سعید قطان نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے ' ان سے ابراہیم بن محمد بن منتشر نے اور ان سے محمد بن منتشر نے اور ان سے عائشہ رہی ان کے باپ محمد بن منتشر نے اور ان سے عائشہ رہی ہیا ہے اور کعت سنت اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت سنت نماز پڑھنی نہیں چھوڑتے تھے۔ کیلی کی نماز سے پہلے دو رکعت سنت نماز پڑھنی نہیں چھوڑتے تھے۔ کیلی کے ساتھ اس حدیث کو ابن ابی عدی اور عمرو بن مرزوق نے بھی

قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا ((أَنْ النّبِيِّ اللهِ كَانَ لاَ يَدَعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، ورَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، ورَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفُهْرِ، شَعْدَيًّ وعَمْرٌو عَنْ الْفُدَاةِ)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيًّ وعَمْرٌو عَنْ شُعْمَةً.

عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ وَهُوَ الْمُعَلَّمُ

عَن عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ

اللهِ الْـمُزُّنِيُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((صَلُّوا

قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ)) - قَالَ فِي الثَّالِثَةِ:-

((لِـمَنْ شَاءَ)). كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتْخِذَهَا النَّاسُ

سُنَّةً. [طرفه في: ٧٣٦٨].

یہ حدیث باب کے مطابق نہیں کیونکہ باب میں دو رکعتیں ظہرے پہلے پڑھنے کا ذکر ہے اور شاید ترجمہ باب کا یہ مطلب ہو کہ ظہرے پہلے دو ہی رکعتیں پڑھنا ضروری نہیں' چار بھی پڑھ سکتا ہے۔

۳۵- بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ بِاللهِ مَعْربِ سے پہلے سنت پڑھنا ۱۱۸۳- حَدُّثَنَا أَبُومَعْمَر قَالَ: حَدُّثَنَا (۱۱۸۳) ہم سے ابو معمرنے بیان کیا کہا کہ ہم سے ع

شعبہ سے روایت کیا۔

(۱۱۸۲۳) ہم سے ابو معرفے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن بریدہ نے انہوں نے کما کہ مجھ سے عبداللہ بن مغفل مزنی بڑا تئے نے بیان کیا ان سے نبی کریم ماٹھ کے نے ارشاد فرمایا کہ مغرب کے فرض سے پہلے (سنت کی دورکعتیں) پڑھا کرو۔ تیسری مرتبہ آپ نے یوں فرمایا کہ جس کاجی چاہے کیونکہ آپ کو یہ بات پند نہ تھی کہ لوگ اسے لازمی سمجھ

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہرے کہ مغرب کی جماعت سے قبل ان وو رکعتوں کو پڑھنا چاہے تو یڑھ سکتا ہے۔

(۱۱۸۴) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن ابی ایوب نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن ابی ایوب نے بیان کیا کہ جھ سے بزید بن ابی صبیب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے مرثد بن عبداللہ بزنی سے سنا کہ میں عقبہ بن عامر جہنی صحابی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور عرض کیا آپ کو ابو حمیم عبداللہ بن مالک پر تعجب نہیں آیا کہ وہ مغرب کی نماز فرض سے پہلے دو رکعت نفل پڑھتے ہیں۔ اس پر عقبہ نے فرمایا کہ ہم بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ میں اسے پڑھتے تھے۔ میں نے کما چراب اس کے چھوڑنے کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ دنیا کے کاروبار

11.4 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بْنَ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَرْثَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اليَّزَنِيُّ قَالَ: ((أَتَيْتُ عُقْبَةُ بْنَ عَبْدِ اللهِ اليَّزَنِيُّ قَالَ: ((أَتَيْتُ عُقْبَةُ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ فَقُلْتُ: أَلاَ أَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ فَقُلْتُ: أَلاَ أَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ فَقُلْتُ: أَلاَ أَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي تَعِيْمٍ، يَرْكَعْ رَكْعَتَينِ قَبْلَ صَلاَةٍ الْمَغْرِبِ. فَقَالَ عُقْبَةً : إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَقَالُ عُلْتُ : فَمَا يَمْنَعُكَ الآنَ؟ وَسُولِ اللهِ فَقَلُ الْآنَ؟

ت برود احدیث سے ثابت ہوا کہ اب بھی موقع ملنے پر مغرب سے پہلے ان دو رکعتوں کو پڑھا جا سکتا ہے' اگرچہ پڑھنا ضروری النسیسی استا

نہیں گرکوئی پڑھ لے تو یقینا موجب اجروثواب ہو گا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ بعد میں ان کے پڑھنے سے روک دیا گیا۔ یہ بات بالکل غلط ہے پچھلے صفحات میں ان دو رکعتوں کے استحباب پر روشنی ڈالی جا چکی ہے۔ عبداللہ بن مالک جٹانی یہ تابعی مخضرم تھا یعنی آنخضرت ملائے کیا کے زمانے میں موجود تھا' پر آپ سے نہیں ملا۔ یہ مصر میں حضرت عمر کے زمانہ میں آیا' پھروہیں رہ گیا۔ ایک جماعت نے ان کو صحابہ میں گنا۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ مغرب کا وقت لمباہے اور جس نے اس کو تھوڑا قرار دیا اس کا قول بے دلیل ہے۔ مگریہ رکعتیں جماعت کھڑی ہونے سے پہلے پڑھ لینامتحب ہے۔ (وحیدی)

٣٦ - بَابُ صَلَاقِ النَّوَافِلِ جَـَمَاعَةً، ذَكَرَهُ أَنَسٌ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النِّبِيِّ ﷺ

باب نفل نمازیں جماعت سے پڑھنا۔ اس کاذکرانس اور عائشہ ہی ہیں نے نبی کریم مالی لیاسے کیاہے

امام بخاری رطیع نے اس باب کے مطلب پر انس کی حدیث ہے دلیل لی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ وہ کہ ان اللہ میں گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ وہ کہ است کی حدیث ہے۔ جس میں میں عدیث ہے۔ جس میں آپ نے جماعت سے نماز پڑھی۔ ان احادیث سے نفل نمازوں میں جماعت کا جواز ثابت ہوتا ہے اور بعضوں نے تدامی لینی بلانے کے ساتھ ان میں امامت مکروہ رکھی ہے۔ اگر خود بخود بچھ آدمی جمع ہو جائیں تو امامت مکروہ نہیں ہے۔ (وحیدی)

(۱۱۸۵) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھے محمود بن رہیج انصادی رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ انہیں نبی کریم التھ اللہ یاد ہیں اور آپ کی وہ کلی بھی یاد ہے جو آپ نے ان کے گھر کے کؤیں سے پانی لے کران کے منہ میں کی تھی۔

الله الأنصارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَانَ مِمْنُ اللهِ الأَنصَارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَانَ مِمْنُ شَهِدَ بَدْرَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ مِمُنْ أَصَلَى لِقَومِي بَنِنِي سَالِهِم، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي أَصَلَى لِقَومِي بَنِنِي سَالِهِم، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَادٍ إِذَا جَاءَتِ الأَمْطَارُ، فَيَشُقُ عَلَيَّ اجْتِيَازُهُ قِبَلَ مَسْجِدِهِمْ. فَجنْتُ رَسُولَ اللهِ الْجَتِيَازُهُ قِبَلَ مَسْجِدِهِمْ. فَجنْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ أَنْكُونَتُ بِصَرِي وَإِنَّ الْوَادِي اللهِ اللهِ عَنِينَ قَوْمِي يَسِيْلُ إِذَا جَاءَتِ الأَمْطَارُ، فَوَدِدْتُ أَنْكُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى وَائِنَ الْوَادِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْمَ وَوَهِنَ الْوَادِي اللهِ ال

(۱۸۲) محمود نے کہا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری بڑا ہے ساجو بدر کی لڑائی میں رسول اللہ اللہ ہے کہ ساتھ شریک تھے وہ کتے تھے کہ میں اپنی قوم بی سالم کو نماز پڑھایا کرتا تھامیرے (گھر) اور قوم کی مسجد کے بچ میں ایک نالہ تھا' اور جب بارش ہوتی تو اسے پار کر کے مسجد تک پنچنامیرے لئے مشکل ہو جاتا تھا۔ چنانچہ میں رسول اللہ مالہ کے خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے میں نے کہا کہ میری آنگھیں خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے میں نے کہا کہ میری آنگھیں خراب ہو گئی ہیں اور ایک نالہ ہے جو میرے اور میری قوم کے درمیان پڑتا ہے' وہ بارش کے دنوں میں بنے لگ جاتا ہے اور میرے رئی شریف کہ آپ تشریف

© 278 D 200 C 278 لا كر ميرے گھركسى جگه نمازيره ديں تاكه ميں اسے اينے لئے نماز یر صنے کی جگہ مقرر کر لوں۔ رسول الله طائی اے فرمایا کہ میں تمهاری یہ خواہش جلد ہی بوری کرول گا۔ پھردو سرے ہی دن آب حضرت ابو بر رہالتہ کو ساتھ لے کر صبح تشریف لے آئے اور آپ نے اجازت چاہی اور میں نے اجازت دے دی۔ آپ تشریف لا کر بیٹھے بھی نہیں بلکہ بوچھاکہ تم اپنے گھرمیں کس جگہ میرے لئے نماز پر هناپیند کرو گے۔ میں جس جگہ کو نماز پڑھنے کے لئے پیند کر چکا تھا اس کی طرف میں نے اشارہ کر دیا۔ رسول اللہ التہ کیا نے وہاں کھڑے ہو کر تکبیر تحریمہ کمی اور ہم سب نے آپ کے پیچیے صف باندھ لی۔ آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی پھرسلام پھیرا۔ ہم نے بھی آپ کے ساتھ سلام پھیرا۔ میں نے حکیم کھانے کیلئے آپ کو روک لیا جو تیار ہو رہا تھا۔ محلّہ والوں نے جو ساکہ رسول الله طافیظ میرے گھر تشریف فرما ہیں تو لوگ جلدی جلدی جمع ہونے شروع ہو گئے اور گھر میں ایک خاصا مجمع ہو گیا۔ ان میں سے ایک شخص بولا۔ مالک کو کیا ہو گیا ہے! یمال د کھائی نہیں دیتا۔ اس پر دو سرا بولاوہ تو منافق ہے۔ اسے خدا اور رسول سے محبت نہیں ہے۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم في اس ير فرمايا ـ ايسامت كمو وكيص نهيس كه وه لا اله الاالله يرهتا ب اوراس ے اس کامقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ تب وہ کنے لگا کہ (اصل حال) تو الله اور رسول ہی کو معلوم ہے۔ لیکن واللہ! ہم تو ان کی بات چیت اور میل جول ظاہر میں منافقوں ہی سے دیکھتے ہیں۔ رسول الله النائيم نے فرمايا ليكن الله تعالى نے ہراس آدى ير دوزخ حرام كردى ہے جس نے لا اللہ الا اللہ خدا کی رضا اور خوشنودی کے لئے کمہ لیا۔ محمود بن ربیع نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث ایک ایسی جگہ میں بیان کی جس میں آنخضرت ملی کے مشہور صحابی حضرت ابو ابوب انصاری بھٹ بھی موجود تھے۔ یہ روم کے اس جماد کاذکرہے جس میں آپ کی موت واقع ہوئی تھی۔ فوج کے سردار بزید بن معاویہ تھے۔ ابو ابوب في ناس حديث سے انكار كيا اور فرمايا كه خداكى فتم! ميں

تَأْتِي فَتُصَلِّي مِنْ بَيْتِي مَكَانًا أَتْخِذُهُ مُصَلِّي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَأَفْعَلُ)). فَغَدَا عَلَيٌّ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ عَلَىٰ وَأَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا ذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَرْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَان الَّذِي أُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ فِيْهِ، فَقَامَ رَسُولُ ا للْبِظَةُ فَكَبَّرُ وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكْعَتَين، ثُمَّ سَلَّمَ، وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيْر تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ رَسُولَ اللهِ عِلَى فِي بَيْتِي فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: مَا فَعَلَ مَالِكٌ؟ لأَ أَرَاهُ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: ذَاكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ ا لله وَرَسُولَهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ تَقُلُ ذَلِكَ، أَلاَ تَرَاهُ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجُهَ اللهِ؟)) فَقَالَ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَّا نَحْنُ فَوَ اللَّهِ لاَ نَرى وُدَّهُ وَلاَ حَدِيْثَهُ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِيْنَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهَ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ)). قَالَ مَحْمُودٌ بْنُ الرَّبيْع: فَحَدَّثْتُهَا قُومًا فِيهِمْ أَبُو أَيُّوبَ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَزُورِتِهِ الَّتِي تُوفِّيَ فِيْهَ وَيَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ بِأَرْضِ الرُّوم - فَأَنْكَرَهَا عَلَيٌّ أَبُو أَيُّوبَ قَالَ: وَاللهِ مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ. فَكَبُرَ ذَلِكَ عَلَيُّ، فَجَعَلْتُ اللَّهَ عَلَيَّ إِنْ سُلَّمَنِي حَتَّى أَقْفُلَ مِنْ غَزْوَتِي أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِنْ

وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَومِهِ، فَقَفَلْتُ فَأَهْلَلْتُ بِحَجَّةٍ - أَوْ بِعُمْرَةٍ - ثُمَّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَأَتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ، فَإِذَا عِنْبَانُ شَيْخٌ أَعْمَى يُصَلِّي لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلاَةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَنَا، ثُمَّ سَالتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدَّتَنِيْهِ كَمَاحَدَّثَنِيهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ. [راجع: ٤٢٤]

نہیں سمجھتا کہ رسول اللہ طالیۃ نے الی بات کبھی بھی کمی ہو۔ آپ کی سے گفتگو جھ کو بہت ناگوار گزری اور میں نے اللہ تعالیٰ کی منت مانی کہ اگر میں اس جہاد سے سلامتی کے ساتھ لوٹاتو واپسی پر اس صدیث کے بارے میں عتبان بن مالک بڑا ہی سے ضرور پوچھوں گا۔ اگر میں نے انہیں ان کی قوم کی مسجد میں زندہ پایا۔ آخر میں جہاد سے واپس ہوا۔ پہلے تو میں نے جج اور عمرہ کا احرام باندھا پھر جب مدینہ واپسی ہوئی تو میں قبیلہ بنو سالم میں آیا۔ حضرت عتبان بڑا ہی جو بو رہے اور نابینا ہو گئے تھے' اپنی قوم کو نماز پر حاتے ہوئے ملے۔ سلام پھیرنے کے بعد میں نے حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا اور بتلایا کہ میں فلال ہوں۔ پھر میں نے اس مرتب میں صدیث کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے جھے سے اس مرتب میں سے مدیث بیان کی جس طرح پہلے بیان کی تھی۔

سے بھر ملا ہے۔ اس کے بعد کا واقعہ ہے۔ جب حضرت امیر معاویہ نے قسططنیہ پر فوج بھیجی تھی اور اس کا محاصرہ کرلیا تھا۔ اس السیسی الشکر کے امیر معاویہ نے بیٹے بزید تھے۔ جو بعد میں حادثہ کربلاکی وجہ سے تاریخ اسلام میں مطعون ہوئے۔ اس فوج میں ابو ابوب انصاری بڑا تی موت ہی شامل تھے جو آنخضرت ساتھیا کی مدینہ میں تشریف آوری پر اولین میزبان ہیں۔ ان کی موت ای موقع پر ہوئی اور تسطیطنیہ کے قلعہ کی دیوار کے پنچے وفن ہوئے۔ ترجمہ باب اس حدیث سے بوں نکلا کہ آنخضرت ساتھیا کھڑے ہوئے اور حاضین خانہ نے آپ کے پیچے صف باند تھی اور یہ نفل نماز جماعت سے اوا کی گئے۔ کیونکہ دو مری حدیث میں موجود ہے کہ آدمی کی نفل نماز گھربی میں بہتر ہے اور فرض نماز کا مبید میں باجماعت اوا کرنا ضروری ہے۔ حضرت ابو ابوب انصاری کو اس حدیث پر شبہ اس لئے ہوا کہ اس موجود ہے کہ نظر صوف کلمہ پڑھ لینے پر جنت کی بشارت دی گئی ہے۔ گریہ حدیث اس بارے میں مجمل ہے دیگر احادیث میں تفصیل موجود ہے کہ کلمہ طیبہ بے شک جنت کی کئی ہے۔ گر ہر کئی کے لئے دندانے ضروری ہیں۔ ای طرح کلمہ طیبہ کے دندانے فرائفن و واجبات کو اوا کرنا ہے۔ محض کلمہ پڑھ لینا اور اس کے مطابق عمل نہ کرنا ہے نتیجہ ہے۔

حضرت امیرالمحد مین امام بخاری روایتے رحمتہ اللہ علیہ اگرچہ اس طویل حدیث کو یمان اپ مقصد باب کے تحت لائے ہیں کہ نفل مماز ایس حالت میں باجماعت پڑھی جا سکتی ہے۔ مگر اس کے علاوہ بھی اور بہت سے مسائل اور اس سے اثابت ہوتے ہیں مثلاً معذور لوگ اگر جماعت میں آنے کی سکت نہ رکھتے ہوں تو وہ اپنے گھر ہی میں ایک جگہ مقرر کرکے وہاں نماز پڑھ سکتے ہیں اور یہ بھی اثبت ہوا کہ مممانان خصوصی کو عمدہ سے عمدہ کھانا کھانا مناسب ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ بغیر سوپے سمجھے کی پر نفاق یا کفر کا فتو کی لگا دیناجائز میں۔ لوگوں نے آخضرت سائے اس مخص مالک نامی کا ذکر برے لفظوں میں کیا جو آپ کو ناگوار گزرا اور آپ نے فرمایا کہ وہ کلمہ پڑھنے والا ہے اس تم لوگ منافق کیسے کہہ سکتے ہو۔ آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ وہ محض رسی رواجی کلمہ گو نہیں ہے بلکہ کلمہ پڑھنے دیا اللہ کی خوشنودی اس کے مدنظر ہے۔ پھر اسے کسے منافق کما جا سکتا ہے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ جو لوگ المجدیث حضرات پر سے نے بیاں اور ان کو برا بھلا کتے رہتے ہیں وہ سخت خطاکار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام طعن کرتے ہیں اور ان کو برا بھلا کتے رہتے ہیں وہ سخت خطاکار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام کے سے عامل اور قرآن و حدیث کے صبح کا بعدار ہیں۔

اس پر حضرت مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں کہ مجھے اس وقت وہ حکایت یاد آئی کہ شیخ مجی الدین ابن عربی پر آخضرت ملتا ہے کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان کے پیر شخ ابورین مغربی کو ایک مخص برا بھلا کما کرتا تھا۔ شخ ابن عربی اس سے دشمنی کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان پر اپنی خطّی ظاہر کی۔ انہوں نے وجہ بوچھی۔ ارشاد ہوا تو فلال مخص سے کیوں دشمنی رکھتا ہے۔ شخ نے عرض کیا یارسول اللہ! وہ میرے پیر کو برا کہتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تو نے اپنے پیر کو برا کئے کی وجہ سے تو اس سے دشمنی رکھی اور اللہ اور اس کے رسول سے جو وہ محبت رکھتا ہے اس کا خیال کر کے تو نے اس سے محبت کیوں نہ رکھی۔ شخ نے تو ہہ کی اور صبح کو معذرت کے لئے اس کے پاس گئے۔ مومنین کو لازم ہے کہ ابلحدیث سے محبت رکھیں کیونکہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھی کوجہ سے پیغیرصاحب کے فراف وہ کی کی رائے اور قیاس کو نہیں مانتے گروہ بھی اللہ اور اس کے رسول کی محبت کی وجہ سے پیغیرصاحب کے خلاف وہ کی کی رائے اور قیاس کو کیوں مانیں بچ ہے

ما عاشقیم بے دل دلدار ما محمدً ما بلبلیم نالال گلزار ما محمدً

حضرت ابو ابوب کے انکار کی وجہ یہ بھی تھی کہ محض کلمہ پڑھ لینا اور عمل اس کے مطابق نہ ہونا نجات کے لئے کافی نہیں ہے۔
اسی خیال کی بنا پر انہوں نے اپنا خیال ظاہر کیا کہ رسول کریم ساڑھیا ایسا کیونکر فرہا سکتے ہیں۔ گروا تعتا محمود بن الربیع سے تھے اور انہوں
نے اپنی مزید تقویت کے لئے دوبارہ عتبان بن مالک کے ہاں حاضری دی اور مکرر اس حدیث کی تصدیق کی۔ حدیث نہ کور میں آنحضرت مائھیا نے مجمل ایک ایسا لفظ بھی فرہا دیا تھا جو اس چیز کا مظرہ کہ محض کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے۔ بلکہ اس کے ساتھ ابتغاء لوجہ اللہ (اللہ کی رضا مندی کی طلب و تلاش) بھی ضروری ہے اور ظاہر ہے کہ یہ چیز کلمہ پڑھنے اور اس کے نقاضوں کو پورا کرنے ہی ہے حاصل ہو بکتی ہے۔ اس لحظ ہے دو ہمض جنتی ہو سکتا ہے۔
برکتی ہو بکتی ہے۔ اس لحاظ ہے یہاں آپ نے ایک اجمالی ذکر فرہایا۔ آپ کا یہ مقصد نہ تھا کہ محض کلمہ پڑھنے ہے وہ محض جنتی ہو سکتا ہے۔
بلکہ آپ کا ارشاد جامع تھا کہ کلمہ پڑھنا اور اس کے مطابق عمل در آمہ کرنا اور یہ چیزیں آپ کو محض متنازعہ کے بارے میں معلوم تھیں۔ اس لئے آپ نے اس کے ایمان کی توثیق فرہائی اور لوگوں کو اس کے بارے میں برگمانی ہے منع فرہایا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب گھرمیں نفل نماز پڑھنا

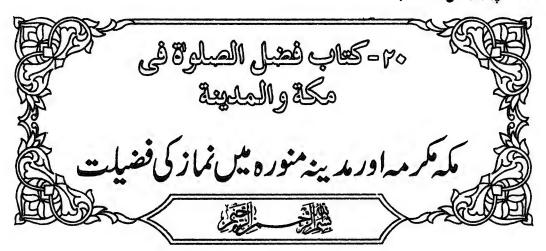
(۱۱۸۷) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب
بن خالد نے بیان کیا ان سے ابوب شختیانی اور عبیداللہ بن عمر نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی شی نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اپنے گھروں میں بھی پچھ نمازیں پڑھا کرواور انہیں بالکل قبریں نہ بنالو (کہ جمال نماز بی نہ پڑھی جاتی ہو) وہیب کے ساتھ اس حدیث کو عبدالوہاب ثقنی نے بھی ابوب سے روایت کیا ہے۔

٣٧- بَابُ التَّطَوُّع فِي الْبَيَتِ

المَّا اللهِ عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَعُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَيُّوبَ وَعُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((اجْعَلُوا فِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلاَتِكُمْ، وَلاَ تَتَّخِذُوهَا فَي يُبُوبَى. تَابَعَهُ عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُّوبَ.

[راجع: ٤٣٢].

ملتيد نے اپنی جامع الصحيح میں نكالا ہے۔



١ - بَابُ فَصْلِ الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ والْـمَدِيْنةِ

1 ١٨٨ - حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قَزَعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَرْبَعًا قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النّبِيِّ هُمْ، وَكَانَ غَزَا مَعَ النّبِيِّ هُمْ يُنْتَى عَشْرَةً فَرُوقً. [راجع: ٥٨٦]

1109 - ح وَحَدُّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ: حَدُّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْ النبسي هَا اللهِ عَنْ النبسي هَا اللهِ عَنْ النبسي هَا اللهِ عَنْ النبسي هَا اللهِ اللهِ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُول هُ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى)).

باب مکه او (مدینه (زادجهاالله شرفاد تعظیماً) ی مساجد مین نماز کی فضیلت کابیان

(۱۱۸۸) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کیا انہوں نے کیا انہوں نے کیا انہوں نے کہا کہ جمعے عبد الملک نے قزعہ سے خبر دی انہوں نے بتلایا کہ جس نے انہوں نے بتلایا کہ جس نے انہیں نبی کریم ماٹھ جا سے ساتھا 'آپ نے نبی کریم ماٹھ جا کہ میں نے انہیں نبی کریم ماٹھ جا کہ میں انہوں کے تھے۔

(۱۸۹) (دوسری سند) ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان عیبینہ نے بیان کیا کہ اگر ہم سے سفیان عیبینہ نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ وہ اللہ نے کہ نبی کریم سل لیا ہے نہ فرمایا کہ تین معجدوں کے سواکسی کے لئے کواوے نہ باندھے جائیں۔ (یعنی سفرنہ کیا جائے) ایک معجد اور تیسرے جائے) ایک معجد اور تیسرے معجد اقصلی یعنی بیت المقدس۔ (ان چار باتوں کا بیان آگے آ رہا ہے)

اس کے اس کا نام معجد اتھیٰ رکھا گیا کہ معجد کمہ سے مسافت میں بید دور واقع ہے۔ لفظ رحال رحل کی جمع ہے بید لفظ اونٹ کے کجاوہ پر بولا جاتا ہے۔ اس زمانہ میں سفر کے لئے اونٹ کا استعمال بی عام تھا۔ اس لئے یمی لفظ استعمال کیا گیا۔

مطلب بيہ ہوا كہ صرف بيہ تين مساجد ہى اليا منصب ركھتى ہيں كہ ان يل نماز پڑھنے كے ليے 'ان كى زيارت كے ليے سفركيا جائے ان تين كے علاوہ كوئى بھى جگہ مسلمانوں كے لئے بيہ درجہ نہيں ركھتى كہ ان كى زيارت كے لئے سفركيا جا سكے۔ حضرت ابو سعيد فدرى گى روايت سے يمى حديث بخارى شريف بيں ج: عن قزعة عن ابى سعيد قال سمعت منه حديثا فاعجبنى فقلت له انت سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه و سلم قال فاقول على رسول الله صلى الله عليه و سلم قال سمعته يقول قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا تشدوا الرحال الا الى ثلاثة مساجد مسجدى هذا والمسجد الحرام والمسجد الاقطى الحديث

لینی قرعہ نامی ایک بزرگ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے حدیث سی جو مجھ کو بے حد پہند آئی۔
میں نے ان سے کہا کہ کیا تی الواقع آپ نے اس حدیث کو رسول اللہ سائیل سے ؟ وہ بولے کیا یہ ممکن ہے کہ میں رسول کریم سائیل کی الی حدیث بیان کروں جو میں نے آپ سے نہ سی ہو۔ ہرگز نہیں بے شک میں نے آخضرت سائیل سے سا۔ آپ نے فرمایا کہ کواوے نہ باندھو مگر صرف ان ہی تین مساجد کے لئے۔ لیعنی یہ میری مجد اور مجد حرام اور مجد اقتصاء ترذی میں بھی یہ حدیث موجود ہوا در امام ترذی کتے ہیں ھذا حدیث حسن صحیح لیمی یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مجم طبرانی صغیر میں یہ حدیث ان ہی لفظول میں ذکر روایت سے بھی ان ہی لفظول میں موجود ہے اور ابن ماجہ میں عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت سے یہ حدیث ان ہی لفظول میں ذکر کوئی ہے اور حضرت امام مالک نے مؤطا میں اسے بھرہ بن ابی بھرہ غفاری سے روایت کیا ہے۔ وہاں والی مسجد ایلیا او بیت المقدس کے لفظ ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ ہے بالکل صبح قائل اعتاد ہے اور ای ولیل کی بنا پر بغرض حصول تقرب الی اللہ سامان سفر تیار کرنا اور زیارت کے لئے گھرے لکنا یہ صرف ان ہی تین مقامات کے ساتھ مخصوص ہے دیگر مساجد میں نماز ادا کرنے جانا یا قبرستان میں اموات مسلمین کی دعائے مغفرت کے لئے جانا یہ امور ممنوعہ نہیں۔ اس لئے کہ ان کے بارے میں دیگر احادیث صبححہ موجود ہیں۔ نماز باجماعت کے لئے کسی بھی مسجد میں جانا اس ورجہ کا ثواب ہے کہ ہر ہر قدم کے بدلے وس وس نیکیوں کا وعدہ دیا گیا ہے۔ اس طرح قبرستان میں دعائے مغفرت کے لئے جانا خود حدیث نبوی کے تحت ہے۔ جس میں ذکر ہے فانھا تذکر الاخوہ لیخی وہاں جانے سے آخرت کی یاد تازہ ہوتی ہے۔ بنتی بزرگوں کے مزارات پر اس نیت سے جانا کہ وہاں جانے سے وہ بزرگ خوش ہو کر ہماری حاجت روائی کے والیہ جانا کہ وہاں جانے سے وہ بزرگ خوش ہو کر ہماری حاجت روائی کے تحت قطعاً ناجائز امور ہیں۔ اس سلسلہ میں علامہ شوکانی فرماتے ہیں:

واول من وضع الاحاديث في السفر لزيارة المشاهد التي على القبور اهل البدع الرافضة ونحوهم الذين يعطلون المساجد ويعظمون المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع فيها دين لم ينزل الله به سلطانا فان الكتاب والسنة انما فيها ذكر المساجد دون المشاهد وهذا كله في شدالرحال واما الزيارة فمشروعة بدونه (نيل الاوطار)

لین اہل بدعت اور روافض ہی اولین وہ ہیں جنہوں نے مشاہد و مقابر کی زیارت کے لئے احادیث وضع کیں 'یہ وہ لوگ ہیں جو مساجد کو معطل کرتے اور مقابر و مشاہد و مزارات کی حد درجہ تعظیم بجا لاتے ہیں۔ مساجد جن میں اللہ کے ذکر کرنے کا حکم ہے اور خالص اللہ کی عبادت جمال مقصود ہے ان کو چھوڑ کر یہ فرضی مزارات پر جاتے ہیں اور ان کی اس درجہ تعظیم کرتے ہیں کہ وہ درجہ شرک تک پہنچ جاتی ہے اور وہاں جھوٹ بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں شرک تک پہنچ جاتی ہے اور وہاں جھوٹ بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں میں بھی ایسے مشاہد و مزارات و مقابر کا ذکر نہیں ہے جن کے لئے بایں طور شدر حال کیا جاسکے۔ ہاں مساجد کی حاضری کے لئے کتاب و سنت میں بہت می تاکیدات موجود ہیں۔ ان منکرات کے علاوہ شرعی طریق پر قبرستان جانا اور زیارت کرنا مشروع ہے۔

رہا آخضرت سے اللہ کی قبر شریف پر حاضر ہونا اور وہاں جاکر آپ پر صلواۃ و سلام پر هنا یہ ہر مسلمان کے لئے عین سعادت ہے۔ گر فرق مراتب نہ کی زندیق "کے تحت وہاں بھی فرق مراتب کی ضرورت ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ زیارت سے قبل معجد نبوی کا حق ہے۔ وہ معجد نبوی جس میں ایک رکعت ایک ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے اور خاص طور پر دوضة من دیاض المجنة کا درجہ اور بھی بردھ کر ہے۔ اس معجد نبوی کی زیارت اور وہاں اوائے نماز کی نیت سے عدینہ منورہ کا سفر کرنا اس کے بعد آنخضرت سے اور بھی بردھ کر ہے۔ اس معجد نبوی کی زیارت اور وہاں اوائے نماز کی نیت سے عدینہ منورہ کا سفر کرنا اس کے بعد آنخضرت سے اور سلام شریف پر بھی حاضر ہونا اور آپ پر صلواۃ و سلام پر ھنا۔ آپ کے بعد حضرت صدیق اکبر و حضرت عمرفاروق رضی اللہ عنما کے اوپر سلام پر ھنا پھر بھتے الغرقد قبرستان میں جاکہ وہاں دو رکعت ادا کرنا ہے جملہ امور مسنون ہیں جو سنت صحیحہ سے قابت ہیں۔

اس تفصیل کے بعد کچھ اہل بدعت قتم کے لوگ ایسے بھی ہیں جو اہلحدیث پر اور ان کے اسلاف پر خاص کر حضرت علامہ ابن تیمیہ پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ یہ لوگ آنخضرت مل آتھا کی قبر شریف پر صلوۃ و سلام سے منع کرتے ہیں۔ یہ صریح کذب اور بہتان ہے۔ علامہ ابن تیمیہ نے اس سلسلہ میں جو فرمایا ہے وہ میں ہے جو اوپر بیان ہوا۔ بلق رسول کریم ملتی ہی قبر رحاضر ہو کر دورد و سلام بھیجنا ، یہ علامہ ابن تیمیہ کے مسلک میں مدینہ شریف لے جانے والوں اور مجد نبوی میں حاضری دینے والوں کے لئے ضروری ہے۔

چنانچه صاحب صبانة الانسان عن وسوسة الشيخ الدحلان علامه محمد بشرصاحب سسواني مرحوم تحرير فرمات بين:

لانزاع لنا في نفس مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه وسلم واما ما نسب الى شيخ الاسلام ابن تيميةٌ من القول بعدم مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه و سلم فافتراء بحت قال الامام العلامة ابو عبدالله محمد بن احمد بن عبدالهادي المقدسي الحنبلي في الصارم المنكي ان شيخ الاسلام لم يحرم زيارة القبور على الوجه المشروع في شئي من كتبه ولم ينه عنها ولم يكرهها بل استحبها وحض عليها ومصنفاته ومناسكه طأفحة بذكر استحباب زيارة قبر النبي صلى الله عليه و سلم سائر القبور قال في بعض هناسكه باب زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم اذا اشرف على مدينة النبي صلى الله عليه و سلم قبل الحج او بعده فليقل ما تقدم فاذا دخل استحب له ان يفتسل نص عليه الامام احمد فاذا دخل المسجد بدء برجله اليمني وقال بسم الله والصلوة على رسول الله اللهم اغفرلي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك ثم ياتي الروضة بين القبر والمنبر فيصلي بها ويدعوا بما شاء ثم ياتي قبرالنبي صلى الله عليه وسلم فيستقبل جدار القبر لا يمسه ولا يقبله ويجعل القنديل الذي في القبلة عند القبر على راسه ليكون قائما وجاه النبي صص ويقف متباعد كما يقف او ظهر في حياته بخشوع و سكون ومنكسر الراس خاض الطرف مستحضرا بقلبه جلالة موقفه ثم يقول السلام عليك يا رسول الله و رحمة الله و بركاته السلام عليك يا نبي الله و خيرته من خلقه السلام عليك يا سيد المرسلين وياخاتم النبيين وقائد الفر المحجلين اشهد ان لا اله الا الله واشهد انك رسول الله واشهد انك قد بلغت رسلت ربك ونصحت لامتك ودعوت الى سبيل ربك بالحكمة الموعظة الحسنة وعبدت الله حتى اتاك اليقين فجزاك الله افضل ما جزى نبيا ورسولا عن امته اللهم آته الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمود الذي وعدته ليغبطه به الاولون والاخرون اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم احشرنا في ذمرته وتوف على سنة و اوردنا حوضه واسقنا بكاسه شربا رويا لا نظما بعده ابدأ ثم ياتي ابا بكر و عمر فيقول السلام عليك يا ابا بكر الصديق السلام عليك يا عمر الفاروق السلام عليكما يا صاحبي رسول الله صلى الله عليه وسلم وضجيعيه ورحمة الله وبركاته جزاكما الله عن صحبة نبيكما وعن الاسلام خيرا السلام عليكم بماصبرتم فنعم عقبي الدار قال ويزور قبور اهل البقيع وقبور الشهداء ان امكن هذا كلام الشيخ رحمه الله بحروفه انتهى مافي الصارم. (صيانة الانسان عن وسوسة الدحلان ص: ٣)

یعنی شرق طریقہ پر آنخضرت سال کے قبر شریف کی زیارت کرنے میں قطعاً کوئی نزاع نہیں ہے اور اس بارے میں علامہ ابن تیمیہ پر یہ محض جھوٹا بہتان ہے کہ مجر نبوی سال کی نیارت کو ناجائز کہتے تھے 'یہ محض الزام ہے۔ علامہ ابو عبداللہ محمد بن احمد نے اپنی مشہور کتاب الصارم المسکی میں کھا ہے کہ شرق طریقہ لپر زیارت قبور سے علامہ ابن تیمیہ نے ہرگز منع نہیں کیا نہ اسے مکروہ سمجھا۔ بلکہ وہ اسے مستحب قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے رغبت دلاتے ہیں۔ انہوں نے اس بارے میں اپنی کتاب بابت ذکر مناسک جج میں آنخضرت اسے مستحب قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے رغبت دلاتے ہیں۔ انہوں نے اس بارے میں اپنی کتاب بابت ذکر مناسک جج میں آنخضرت شریف کی زیارت کے سلسلہ میں باب منعقد قربایا ہے اور اس میں لکھا ہے کہ جب کوئی مسلمان جج سے پہلے یا بعد میں مدینہ شریف جائے تو پہلے وہ زعا مستون پڑھے جو شہوں میں داخلہ کے وقت پڑھی جاتی ہے۔ پھر عنسل کرے اور بعد میں مجد نہوی میں پہلے شریف باب کو اور یہ وعا پڑھے۔ بسم اللہ والصلوۃ علی دسول اللہ اللهم اغفولی ذنوبی وافت لی ابواب دحمت کی پھراس بگد آتے ہو جنت کی کیاری ہے اور وہال نماز پڑھے اور جو چاہے دعا مانگے۔ اس کے بعد آتخضرت سال کی مرمبارک پر آتے اور دیوار کی طرف منہ کرے گھڑا ہو اور پھرا گائے۔ آخضرت سال کی طرف منہ کرے گھڑا ہو اور پھرا گور مہاں کی مطرف منہ کرے گھڑا ہو اور پھرا گئے ہیں) پھر حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھڑ کے سامنے آئے اور وہاں بھی سلام پڑھے جیسا کہ دورور پڑھے (جن کے افاظ پیچے نقل کے گئے ہیں) پھر حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھڑا کے سامنے آئے اور وہاں بھی سلام پڑھے جیسا کہ دورور پڑھے (جن کے افاظ پیچے نقل کے گئے ہیں) پھر حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھڑ کے سامنے آئے اور وہاں بھی سلام پڑھے جیسا

سابق امتوں میں کچھ لوگ کوہ طور اور تربت بابرکت حضرت یکی طالنا وغیرہ کی زیارت کے لئے دور دراز سے سفر کر کے جایا کرتے سے۔ اللہ کے سچے رسول اللہ مان اللہ مان ہے اللہ کے سچے رسول اللہ مان ہے اللہ کے بیاں مقرد فرمائیں۔ اب جو عوام اجمیر اوار پاک پٹن وغیرہ وغیرہ مزارات کے لئے سفر باندھتے ہیں یہ ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرنے کی وجہ سے عاصی نافرمان اور آپ کے باغی ٹھرتے ہیں۔ ہاں قبور المسلمین اپنے شہریا قریبہ میں ہوں وہ اپنوں کی ہوں یا بیگانوں کی وہاں مسنون طریقہ پر زیارت کرنا مشروع ہے کہ گورستان والوں کے لئے وعائے مغفرت کریں اور اپنی موت کو یاد کر کے دنیا ہے ب رغبتی اختیار کریں۔ سنت طریقہ صرف یمی ہے۔

علامہ ابن حجراس حدیث کی بحث کے آخر میں فرماتے ہیں فیمعنی الحدیث لا تشد الرحال الی مسجد من المساجد او الی مکان من الامکنة لاجل ذلک المکان الا الی الثلاثة المذکورة وشد الرحال الی زیارة او طلب علم لیس الی المکنان بل الی من فی ذلک المکان والله اعلم افتح البخاری کینی حدیث کا مطلب اس قدر ہے کہ کی بھی معجد یا مکان کے لئے سفرنہ کیا جائے اس غرض سے کہ ان مساجد یا مکان کی محض زیارت بی موجب رضائے اللی ہے ہاں سے تین مساجد سے ورجہ رکھتی ہیں جن کی طرف شد رحال کیا جانا چاہئے اور کی کی طاقات یا تحصیل علم کے لئے شد رحال کرنا اس ممافعت میں واقل نہیں اس کے لئے کہ سے سفر کی مکان یا مدرسہ کی ممارت کے نہیں کیا جاتا بلکہ مکان کے مکین کی طاقات اور مدرسہ میں تحصیل علم کے لئے کیا جاتا ہے۔

سواة إلا المستجد الْحَرَامَ)).

(۱۹۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے زید بن رباح اور عبیداللہ بن ابی عبداللہ اغر سے خبردی انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے سوا تمام مسجدوں میں نماز سے ایک ہزار ورجہ زیادہ افضل ہے۔

میری مجد سے مسجد نبوی مراد ہے۔ حفرت امام کا اشارہ کی ہے کہ مسجد نبوی کی زیارت کے لئے شد رحال کیا جائے اور جو وہاں جائے گالازما رسول کریم ملے چام و حضرات شخیر پر بھی درود و سلام کی سعاد تیں اس کو حاصل ہوں گی۔

باب مسجد قباء کی فضیلت

(۱۹۱۱) ہم سے یعقوب بن اہراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں ایوب سختیانی نے خبر دی اور انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما چاشت کی نماز صرف دو دن پڑھتے تھے۔ جب مکہ آتے کیونکہ آپ مکہ میں چاشت ہی کے دفت آتے تھے۔ اس وقت پہلے آپ طواف کرتے اور پھر مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت پڑھتے۔ دو سرے جس دن آپ مجد قباء میں تشریف لاتے آپ کا یمال ہر ہفتہ کو آنے کا معمول تھا۔ جب آپ مبود کے اندر آتے تو نماز پڑھے بغیریا ہر نکلنا براجانے۔ آپ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم یمال سوار اور پیل دونوں طرح آیا کرتے تھے۔

٧- بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءِ

199 – حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ أَخْبِرَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْفِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا كَانَ لَا يُصَلِّي مِنَ الطُّحَى إِلاَّ فِي يَومَيْنِ: يَومٍ لاَ يُصَلِّي مِنَ الطُّحَى إِلاَّ فِي يَومَيْنِ: يَومٍ يَقْدَمُ مَكَّةٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدَمُهَا صَحَى قَيْطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَيَومَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلُّ سَبْتِ، فَإِذَا ذَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَعْدُرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصلِّي فِيهِ. قَالَ: يَأْتِي مَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَعْدُرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصلِّي فِيهِ. قَالَ: وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ وَكَانَ يُورُورُهُ رَاكِبًا وَمَاشِيًا).

[أطرافه في: ۱۱۹۳، ۱۱۹۶، ۲۳۲۲].

1197 - قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَهُ: ((إِنَّمَا أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُ نَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يَصْنَعُونَ، وَلاَ أَمْنَعُ أَحَدًا أَنْ صَلِّى فِي أَيِّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، غَيْرَ أَنْ لاَ تَتَحَرَّوْا طُلُوعَ للشَّمْس وَلاَّ غُرُوبَهَا)).

(۱۹۲) نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر ان اللہ فرمایا کرتے تھے کہ میں ای طرح کرتا ہوں جیسے میں نے اپنے ساتھیوں (صحابہ) کو کرتے دیکھا ہے۔ لیکن تہیں رات یا دن کے کسی بھی جھے میں نماز پڑھنے سے نمیں روکتا۔ صرف اتنی بات ہے کہ قصد کر کے تم سورج نکتے یا دوت نہ پڑھو۔

قباشر مدینہ سے ۳ میل کے فاصد پر ایک مشہور گاؤں ہے۔ جہاں اجرت کے وقت آخضرت بی پیلے نے چدر روز قیام فرمایا تھ اور یمال آپ نے اولین مجد کی بنیاد رکھی جس کا ذکر قرآن مجید میں موجود ہے۔ آپ کو اپنی اس اولین مجد سے اس قدر محبت تنمی کہ آپ ہفتہ میں ایک وفعہ یمال ضرور تشریف لاتے اور اس مجد میں دو رکعت تحیة المسجد اوا فرمایا کرتے تھے۔ ان دو رکھتوں کا بہت بڑا تواب ہے۔

آج كل حرم نبوى كے مصل بس اؤہ سے قباء كو بسيس دو رُتى رہتى ہيں۔ الحمد لله كه 1901ء كيم 1971ء كے ہر دو سفروں ميس مدينة المنورہ كى حاضرى كى سعادت پر باربام بحد قباء بھى جانے كا اتفاق ہوا تھا۔ ١٢ كا سفر جح ميرے خاص الخاص مربان قدر دان حضرت الحاق محد الحاق محد الحاق ا

اور جملہ متعلقین کو دارین کی نعتوں سے نوازے اور ترقیات نصیب کرے اور میری عاجزانہ دعائیں ان سب کے حق میں قبول فرمائے۔

آمین ثم آمین

٣-بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قَبَاء كُلَّسَبْتِ ١٩٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِي اللَّهِ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاء كُلُّ سَبْتِ مَاشِيًا وَرَاكِبًا، وَكَانٌ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما يَفْعَلُهُ)).

[راجع: ١١٩١]

معلوم ہوا کہ مسجد قباء کی ان دو رکعتوں کاعظیم ثواب ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو نصیب فرمائے آمین۔ یمی وہ تاریخی مسجد ہے جس کا ذكر قرآن مجيد ميں ان لفظوں ميں كيا كيا ہے ﴿ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقُوٰى مِنْ أَوَّل يَوْمِ أَحَقُّ أَنْ تَقُوْمَ فِيهِ ط فِيْهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّلَقِرِينَ ﴾ (التوبه: ١٠٨) يعني يقينا اس مسجد كي بنياد اول دن سے تقوى ير ركھي گئي ہے۔ اس ميں تيرا نماز كے لئے كھڑا ہونا انسب ہے۔ کیونکہ اس میں ایسے نیک دل لوگ ہیں جو یا کیزگی چاہتے ہیں۔ اور اللہ یا کی چاہنے والول سے محبت کرتا ہے۔

رضی اللہ عنمابھی ایباہی کرتے۔

٤- يَابُ إِثْيَانَ مَسْجِدِ قُبَاء رَاكِبًا وماشيا

١٩٤ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَأَنَّ النَّبِيُّ ه يَأْتِي قُبَاء رَاكِبًا وَمَاشِيًا)) زَادَ ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع فَيْصَلِّي فِيْهِ رَكْعَتَيْن.[راجع: ١١٩١]

باب مسجد قباء آنا بھی سواری پراور بھی پیدل (یہ سنت نبوی

باب جو هخص مسجد قباء میں ہرہفتہ حاضر ہوا

(۱۱۹۳۱) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم

سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالله بن

دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنهما

نے ' انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتہ کومسجد

قباء آتے پیدل بھی (بعض دفعہ) اور سواری پر بھی اور عبداللہ بن عمر

(۱۱۹۳) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا اور ان سے عبید اللہ عمری نے بیان کیا کہ مجھ ے نافع نے ابن عمر جی اللہ اسے بیان کیا کہ نبی کریم ملی یہ ا قباء آتے بھی پیدل اور بھی سواری پر۔ ابن نمیرنے اس میں بیہ زیادتی کی ہے کہ ہم سے عبیداللہ بن عمیرنے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ پھر آپ اس میں دور کعت نماز پڑھتے تھے۔

آج کل تو سواریوں کی اس قدر بہتات ہو گئی ہے کہ ہر ساعت سواری موجود ہے۔ اس لئے آنخضرت ما پہلے نے ہر دو عمل کر کے د کھائے۔ بھر بھی پدل جانے میں زیادہ ثواب یقین ہے۔ معجد قباء میں حاضری معجد نبوی ہی کی زیارت کا ایک حصرا سمجھنا جاہئے۔ للذا ات صدیث لا تشد الرحال کے تحت نہیں لایا جاسکیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

> ٥- بَابُ فَضْل مَا بِيْنَ الْقَبْر والمعنبر

باب آنخضرت ملتھ لیا کی قبر شریف اور منبر مبارک کے درمانی حصه کی نضلت کابیان

١١٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْن أَبِي بَكُو عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ الْـمَازِنِيِّ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْحَنَّةِ)).

(۱۱۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک یے خروی انسیں عبداللہ بن الی بکرنے انسیں عباد بن تميم في اورانسيس (ان كے چيا)عبدالله بن زيد مازني رضي الله عنه نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھراور میرے اس منبر کے درمیان کا حصہ جنت کی کیاریوں میں سے ایک

نیزی سجد نبوی ہے جس میں ایک رکعت ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ النہا اے فرمایا جس نے میری معجد میں چالیس نمازوں کو اس طرح باجماعت اوا کیا کہ تعبیر تحریمہ فوت نہ ہو سکی اس کیلئے میری شفاعت واجب ہوگ۔ (۱۱۹۲) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا ان سے کی نے ان سے عبيدالله عمري في بيان كياكه مجهد سے خبيب بن عبدالرحمن في بيان كيا ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابو ہريرہ والله نے كه نبي كريم الليل نے فرمايا كه ميرك محراور ميرك منبرك درميان كى زمین جنت کے باغول میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبرقیامت کے دن ميرے حوض ير ہو گا

١١٩٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي خُبَيبُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ : ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنبَرِي عَلَى حَوضِي)).

آ أطرافه في : ۱۸۸۸، ۱۹۸۸، ۲۷۳۳۰.

آ ہے ہے ا انتہ میں اپنے کا اپنے گھریعنی حضرت عائشہ بڑی آھا کے جمرہ میں یدفون میں 'اس لئے حضرت امام بخاریؒ نے اس حدیث پر "قبرادر المبيري منبرك ورميان" باب منعقد فرمايا حافظ ابن حجر رمایت كی ایک روایت میں (بیت) گھر کے بجائے قبری كالفظ ہے۔ گویا عالم تقدير ميں جو كھ مونا تھا' اس كى آپ نے پہلے ہى خبردے دى تھى۔ بلاشك وشبہ يد حصہ جنت ہى كاب اور عالم آخرت ميں يد جنت ہى کا ایک حصہ بن جائے گا۔ "میرا منبرمیرے حوض پر ہے۔" کامطلب یہ ہے کہ حوض پمیں پر ہو گا۔ یا یہ کہ جہاں بھی میرا حوض کو ٹر ہو گا وہاں ہی بیہ منہر رکھا جائے گا۔ آپ اس پر تشریف فرما ہوں گے اور اپنے دست مبارک سے مسلمان کو جام کوٹر بلائیں گے۔ گر اہل بدعت کو وہاں حاضری سے روک دیا جائے گا۔ جنوں نے اللہ اور رسول اللہ کے دین کا علیہ بگاڑ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کا عال معلوم فراكر فراكين كـ سحقالمن بدل سحقالمن غير دوري موان كوجنول نے ميرے بعد ميرے وين كوبدل ديا۔

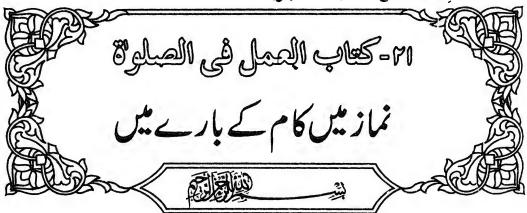
باب بيت المقدس كي مسجد كابيان

(١١٩٤) ہم سے ابو الوليد نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبدالملک بن عمیرنے بیان کیا انہوں نے زیاد کے غلام قزعے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوسعید خدری رضی الله عنه كو رسول الله صلى الله عليه وسلم كے حواله سے جار حدیثیں بیان کرتے ہوئے سناجو مجھے بہت پیند آئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم

٣- بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِس ١١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ قَزَعَةَ مَولَى زيَادٍ قَالَ: ((سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُحَدَّثُ بَأَرْبَعِ عَنِ النَّبِيِّ اللهُ فَأَعْجَبْنِي وَآنَقْنَنِي قَالَ: لا تُسَافِر

نے فرمایا کہ عورت اپنے شوہ یا کی ذی رحم محرم کے بغیردودن کا بھی سفر نہ کرے اور دوسری بیہ کہ عیدالفطر اور عیدالفتی دونوں دن روزے نہ رکھے جائیں۔ تیسری حدیث بیہ کہ حبح کی نماذ کے بعد سورج کے نکلنے تک اور عصر کے بعد سورج چھپنے تک کوئی نفل نماذنہ پڑھی جائے۔ چوتھی بیہ کہ تین مجدول کے سواکسی کے لئے کجاوے نہ باندھے جائیں۔ مجد حرام 'مجد اقصیٰ اور میری مجد (یعنی مجد نبوی)

الْمَرْآةُ يَومَيْنِ إِلاَّ مَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَخْرَمٍ. وَلاَ صَومَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْوِ وَالْأَضْحَى. وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ صَلاَتَيْنِ: بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْوِ حَتَّى تَغْرُبَ. وَلاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي)). [راجع: ٥٨٦]



١ - بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَةِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلاَةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: يَسْتَعِيْنُ الرَّجُلُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ جَسَدِهِ بِسَمَا شَاءَ. وَوَضَعَ أَبُو إِسْحَاقَ قَلَنْسُوتَهُ فِي الصَّلاَةِ وَرَفَعَهَا وَوَضَعَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُصْفِهِ الأَيْسَوِ. إِلاَ أَنْ يحُكُ جَلْدًا أَوْ يُصْلِحَ قَوبًا.

باب نماز میں ہاتھ سے نماز کاکوئی کام کرنا

اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ نماز میں آدی اپنی جسم کے جس حصے سے بھی چاہے 'مدد کے سکتا ہے۔ ابواسحاق نے اپنی ٹوپی نماز پڑھتے ہوئے رکھی اور اٹھائی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنه اپنی ہتھیلی بائیس پہنچے پر رکھتے البتہ اگر تھجلانا یا کپڑا درست کرنا ہو تا (تو کر لیتے تھے)

كَرَيْبٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ أَنْهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا – وَهِيَ خَالَتُهُ – قَالَ فَاصْطَجَعْتُ عَلَى عَرْض الْوسَادَةِ واضْطَجَعَ رَسُولُ الله 🕮 وأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَام رَسُولُ اللهِ عَنَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلِ أَو بَعْدَهُ بِقَلِيْلٍ، ثُمُّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَلَسَ فَمُسَحَ النَّومَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتِ خَوَاتِيْمَ سُورَةِ آل عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُصُوءَهُ، ثُمُّ قَامَ يُصلِّي. قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: فَقُمْتُ فَصَنَفْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا بيَدِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَينِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْفَتَيْن، ثُمَّ رَكْفَتَيْن، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اصْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذَّنْ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ، ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى

الصُّبْحُ. [راجع: ١١٧]

غلام كريب نے حفرت عبدالله بن عباس رضى الله عنماسے بنروى کہ آپ ایک رات ام المؤمنین حفرت میمونہ رضی الله عنها کے يمال سوع ـ ام المؤمنين رضى الله عنها آپ كى خالد تھيں ـ آپ نے بیان کیا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی اس کے طول میں لیٹے۔ پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے حتی کہ آدھی رات ہوئی یا اس سے تھوڑی در پہلے یا بعد۔ تو آپ صلی الله علیہ وسلم بیدار ہو کر بیٹھ گئے اور چرے پر نیند كے خمار كو اپنے دونوں ہاتھوں سے دور كرنے لگے۔ پھر سورة آل عمران کے آخر کی دس آیتی پڑھیں۔ اس کے بعد ایک پانی کی مشک ك پاس كت جولئك رہى تھى۔ اس سے آپ صلى الله عليه وسلم نے ا چھی طرح وضو کیا۔ پھر کھڑے ہو کر نماز شروع کی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے کہا کہ میں بھی اٹھااور جس طرح آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے کیاتھا میں نے بھی کیا اور پھر جاکر آپ کے بہلو میں کھڑا ہو گیاتو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپناداہنا ہاتھ میرے سربر رکھااور میرے داہنے کان کو پکڑ کراہے اپنے ہاتھ سے مرو ڑنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی' پھر دو ر کعت برهی ، مجردو رکعت برهی ، مجردو رکعت برهی ، مجردو رکعت یڑھی۔ اس کے بعد (ایک رکعت) و تریزهااورلیٹ گئے۔ جب مؤذن آیا تو آپ دوبارہ اٹھے اور دو ہلکی رکعتیں پڑھ کرباہر نماز (فجر) کے لئے تشريف لے گئے۔

و من الله بن عباس می الله بن عباس می الله کان مرو رئے ہے آپ کی غرض ان کی اصلاح کرنی تھی کہ وہ بائیں طرف ہے دائیں اللہ بن عباس می الله بن عباس می الله بن الله

لینا بھی ثابت ہوا۔ اس قدر وضاحت کے باوجود تعجب ہے کہ بہت سے ذی علم حضرات ایک رکعت وتر کا انکار کرتے ہیں۔

بب نمازیں بات کرنا منع ہے

(۱۹۹) ہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا کان سے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہو اللہ نے بیان کیا کہ (پہلے) نبی کریم سال نماز پڑھتے ہوتے اور ہم سلام کرتے تو آپ اس کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم نجاشی کے یہاں سے واپس ہوئے تو ہم نے (پہلے کی طرح نماز ہی میں) سلام کیا۔ لیکن اس وقت آپ نے جواب نمیں دیا بلکہ نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ نماز میں آدمی کو فرصت

ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ان سے صریم بن سفیان نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا ان سے علقمہ نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا شر نے نبی کریم مال کے حوالہ سے پھرالی بی روایت بیان کی۔

تر بجر مرا حدرت عبداللہ بن مسعود بھی ان بزرگوں میں ہے ہیں جنوں نے ابتدائے اسلام میں حبشہ میں جاکر پناہ لی تھی اور نجاشی کلام میں حبشہ میں جاکر پناہ لی تھی اور نجاشی کلام سے بیٹ شاہ حبشہ نے جن کو بری عقیدت ہے اپنے ہاں جگہ دی تھی۔ اسلام کا بالکل ابتدائی دور تھا' اس وقت نماز میں باہمی کلام کرنے کی ممانعت ہو چکی تھی۔ آنخضرت سے بیا کے آخری جملہ کا مفہوم سے جائز تھا بعد میں جب وہ حبشہ ہے لوگوں سے بات چیت کا موقع نہیں ہے۔ کہ نماز میں تو آدی حق تعالی کی یاد میں مشغول ہو تا ہے ادھردل لگا رہتا ہے اس لئے یہ لوگوں سے بات چیت کا موقع نہیں ہے۔

(۱۲۰۰) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو عینی بن یونس نے خردی انہیں اساعیل بن ابی خالد نے انہیں حارث بن فیل نے انہیں ابو عمرو بن سعد بن ابی ایاس شیبانی نے بتایا کہ مجھ سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے عمد میں نماز پڑھنے میں باتیں کرلیا کرتے تھے۔ کوئی بھی اپنے قریب کے نمازی سے ابنی ضرورت بیان کر دیتا۔ پھر آیت ﴿ حافظوا علی الصلوات ﴾ الخ اتری اور ہمیں (نماز میں) خاموش رہنے کا تکم علی الصلوات ﴾ الخ اتری اور ہمیں (نماز میں) خاموش رہنے کا تکم

٢ - بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْكَلاَمِ فِي الصَّلاَةِ

1199 - حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ فُصَيْلِ قَالَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ابْنَ فُصَيْلِ قَالَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُ عَلَيْنَا. فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمُنَا فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شَعْلاً)). عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شَعْلاً)). وطرفاه في: ٢١١٦، ٢٨٧٥].

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْمُ وَ ثَمَّا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْمُ وَ مَنْ مَنْمُ وَ مَنْ مَنْمُ مَنْ مَنْمُ مَنْ مَنْمَ مَنْ عَبْدِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.



19

آیت کا ترجمہ بیہ ہے " نمازوں کا خیال رکھو اور چے والی نمازل کا اور اللہ کے سامنے ادب سے چیکے کھڑے رہو (سورہ بقرہ) درمیانی نماز سے عصر کی نماز میں ہوا کہ نماز میں کوئی بھی دنیاوی بات کرنا قطعاً منع ہے۔

باب نماز میں مردوں کا سجان اللہ اور الحمد للد کمنا

(۱۲۰۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا، کما کہ ہم سے عبدالعزيز بن ابي حازم نے بيان كيا ان سے ان كے باپ ابو حازم سلمه بن دینارنے اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم بنو عمرو بن عوف (قبا) کے لوگوں میں ملاپ کرنے تشريف لائ اورجب نماز كاونت موكياتو بلال والثول في الو بكرصديق الله عليه وسلم تواب تك نبي كريم صلى الله عليه وسلم تواب تك نبيس تشريف لائے اس لئے اب آپ نماز پڑھائے۔ انہوں نے فرمایا اچھا اگر تمهاری خواہش ہے تو میں ردھا دیتا ہوں۔ خیربلال بن الله نے تکبیر کی۔ ابو بكر بناتُهُ آگے برجے اور نماز شروع كى۔ اتنے ميں نبي كريم صلى الله عليه وسلم تشريف لے آئے اور آپ صفول سے گزرتے ہوئے پہلی صف تك بيني كئ لوكول نے ہاتھ پر ہاتھ بجانا شروع كيا۔ (سل نے) كهاكه جائة مو تصفيح كياب يعنى تاليال بجانا اور ابو بكر والله نمازين سمی طرف بھی دھیان نہیں کیا کرتے تھے' لیکن جب لوگوں نے زیادہ تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ نی کریم صلی الله علیه وسلم صف میں موجود ہیں۔ آنحضور ملی ایمان نے اشارہ سے انسيں اپنی جگد رہنے کے لئے کہا۔ اس پر ابو بمررضی اللہ عنہ نے ہاتھ الفاكر الله كاشكر كيااورالن ياك يحي آكة اور نبي كريم صلى الله عليه وسلم آگے پوچ گئے۔

٣-بَابُ مَايَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْحَمَّدِ فِي الصَّلاَةِ للرِّجَالَ

١٢٠١ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خُرَجَ النُّبِيُّ اللَّهُ يُصْلِحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَحَانَتِ الصُّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلٌ أَبَا بَكْرٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: حُبِسَ النَّبِيُّ ﷺ، فَتَوُم النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ. إِنْ شِنْتُمْ. فَأَقَامَ بِلاَلٌ الصَّلاَةَ، فَتَقَدُّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى، فَجَاءَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُهَا شَقًا حَتَى قَامَ فِي الصَّفُ الأُوَّلِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِالنَّصْفِيْعِ - وَ قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونْ مَا التَّصْفِيْحُ؟ هُوَ التَّصْفِيْقُ- وَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِي اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا الْتَفَتَ، فَإِذَا النَّبِيُّ ﴿ فِي الصُّفِّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: مَكَانَكَ. فَرَفَعَ أَبُوبَكُر يَدَيْهِ فَحَمِد ا الله ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي وَرَاءَهُ، فَتَقَدُّمَ النبي 🕮)). [راجع: ٦٨٤]

آئے ہوئے اس روایت کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے کیونکہ اس میں سجان اللہ کہنے کاذکر نہیں اور شاید حضرت امام بخاری روائی نے اس سیست کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو اور اس میں صاف یوں ہے کہ تم نے تالیاں بہت بجائیں نماز میں کوئی واقعہ ہو تو سجان اللہ کما کروتا کی بجانا عور توں کیلئے ہے۔ اب رہاالحمد لللہ کما تو وہ حضرت ابو بکر رہائی کے اس فعل سے نکاتے کہ انہوں نے نماز میں دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ کا شکر کیا۔ بعضوں نے کما کہ امام بخاری نے تشییع کو تحمید پر قیاس کیاتو یہ روایت بھی ترجمہ باب کے مطابق ہوگئی (وحیدی)

(292) S (292)

باب نماز میں نام لے کر دعایا بد دعا کرنایا کسی کو سلام کرنا بغیر اس کے مخاطب کئے اور نمازی کو معلوم نہ ہو کہ اس سے نماز میں خلل آتا ہے ٤- بَابُ مَنْ سَمَّى قَومًا أَوْ سَلَّمَ
 فِي الصَّلاَةِ عَلَى غَيْرِهِ مَوَاجَهَةٍ وَهُوَ
 ١٤ - ١٠ أَهُ

لاً يَعْلَمُ

غرض امام بخاری کی ہے ہے کہ اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد نہ ہوگی۔ السلام علیک ایھا النبی میں آنخضرت مٹھی کو سلام کرتا ہے لیکن نمازی آپ کو مخاطب نہیں کرتا اور نہ آنخضرت مٹھی کو خبر ہوتی ہے۔ جب تک فرشتے آپ کو خبر نہیں دیتے تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

حَدُّنَنَا أَبُو عَبْدُ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّمَدِ عَنْ أَبِي وَانِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ال

(۱۲۰۲) ہم ہے عمروبن عیسیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم ہے ابو عبدالصد العمی عبدالعریز بن عبدالصد نے بیان کیا' انہوں نے کماہم ہے حصین بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' ان ہے ابو وا کل نے بیان کیا' ان ہے حصین بن عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ہم ان ہے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ہم پہلے نماز میں یوں کما کرتے تھے فلال پر سلام اور نام لیتے تھے۔ اور آپس میں ایک شخص دو سرے کو سلام کرلیتا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے س کر فرمایا اس طرح کما کرو۔ (ترجمہ) 'دیعنی ساری تحیات' بنگیاں اور کورنشیں اور اچھی باتیں خاص الله بی کے لئے ہیں اور بنگیاں اور کورنشیں اور اچھی باتیں خاص الله بی کے لئے ہیں اور اس کی برکتیں نازل بول۔ ہم پر سلام ہو اور الله کے سب نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی ہوں کہ الله کے سواکوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی الله علیہ و سلم اس کے بندے اور رسول ہیں''۔ اگر تم نے بیر پڑھ لیا الله علیہ و سلم اس کے بندے اور رسول ہیں''۔ اگر تم نے بیر پڑھ لیا و گویا اللہ کے ان تمام صالح بندوں پر سلام پہنچا دیا جو آسان اور زھن میں ہیں۔

آ بہتر من اللہ اور حدیث میں مطابقت ہے لفظ التحیات ہے مراد زبان ہے کی جانے والی عبادت اور لفظ صلوات ہے مراد بدن ہے کی سیست خاص اللہ بی کے لئے ہیں۔ ان میں سیست خاص اللہ بی کے لئے ہیں۔ ان میں سے جو ذرہ برابر بھی کسی غیر کے لئے کرے گا وہ عنداللہ شرک ٹھرے گا۔ لفظ نبوی قولوا الخ سے ترجمہ باب لکاتا ہے۔ کیونکہ اس وقت سیک عبداللہ بن معود بڑا ٹھ کو یہ مسلم معلوم نہ تھا کہ نماز میں اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے 'اس لئے آنخضرت التی کے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نہیں فرمایا۔

باب تالی بجانالیعنی ہاتھ پر ہاتھ مارنا صرف عور توں کیلئے ہے

آبُ التَّصْفِيْقِ لِلنَّسَاء

(۱۲۰۳) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا کما کہ ہم سے

سفیان بن عییند نے بیان کیا کہ اک ہم سے زہری نے بیان کیا ان سے

ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہررہ بناٹھ نے کہ نبی کریم مالی اے فرمایا

(نماز میں اگر کوئی بات پیش آ جائے تو) مردوں کو سجان اللہ کہنا اور

عورتوں کو ہاتھ پر ہاتھ مار کر بعنی تالی بجا کرامام کو اطلاع دینی چاہئے۔

٣٠١٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((التَّسْبَيْحُ لِلرِّجَال

وَالتَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء)).

تریم مرکز است کے کہا کہ عورت اس طرح تالی بجائے کہ دائیں ہاتھ کی بہتیلی کو بائیں ہاتھ کی پشت پر مارے اگر کھیل کے طور پر المیت کے طور پر المیت کے اور اگر کسی مرد کو مسئلہ معلوم نہ ہو اور وہ بھی تالی بجا دے تو اس کی نماز فاسد نہ ہو گی کیونکہ آخضرت من کیا نے ان محابہ کو جنہوں نے نادانستہ تالیاں بجائی تھیں نماز کے اعادہ کا حکم نہیں دیا۔ (وحیدی)

(۱۲۰۴) ہم سے یکیٰ بلخی نے بیان کیا' کہا کہ ہم کو و کیع نے خبردی' انہیں سفیان توری نے 'انہیں ابو حازم سلمہ بن دینار نے اور انہیں سل بن سعد بن الله كن كريم ملتي الم في الله كمنا مردول کے لئے ہے اور عور توں کے لئے تالی بجانا۔

٤ - ١٢ - حَدُّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((التسبيخ لِلرِّجَال وَالتَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء)).

[راجع: ٦٨٤]

معلوم ہوا کہ امام بھول جائے اور اس کو ہوشیار کرنا ہو تو مرد لفظ سجان الله بلند آواز ہے کمیں اوراگر کسی عورت کو لقمہ دینا ہو تو وہ تالی بجائے اس سے عورتوں کا باجماعت نماز پڑھنا بھی ثابت ہوا۔

> ٣- بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقَرَيْ فِي صَلاَتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَن النبيُّ اللَّهِ

١٢٠٥ حَدَّثْنَا بِشُورُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثْنَا يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ: ((أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَمَا هُمْ فِي الْفَجْرِ يَومَ الإِثْنَيْنِ وَأَبُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بهم، فَفَجَأَهُمُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَنَظَرَ إلْيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ. فَنَكُصَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبَيْهِ

باب جو شخص نماز میں الٹے پاؤں پیچیے سرک جائے یا آگے برھ جائے کسی حادثہ کی وجہ سے تو نماز فاسد نہ ہو گی سل (۱۲۰۵) ہم سے بشرین محمد نے بیان کیا' اسیں امام عبد اللہ بن مبارک نے خبردی 'کما کہ ہم سے یونس نے بیان کیا'ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبروی کہ پیر کے روز مسلّمان ابو بکر رضی الله عنه کی اقتداء میں فجر کی نمازیڑھ رہے تھے کہ اجانک نبی کریم صلی الله علیه وسلم حضرت عائشه رضی الله عنها کے حجرے کا بروہ ہٹائے ہوئے دکھائی دیئے۔ آپ نے دیکھا کہ صحابہ صف باندھے کھڑے ہوئے ہیں۔ یہ دیکھ کر آپ کھل کر مسکرا دیئے۔ ابو بکر رضی الله عنه الٹے یاؤں پیچھے ہے۔ انہوں نے سمجھا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نماز كے لئے تشريف لائس كے اور مسلمان ني كريم

صلی الله علیه و سلم کو دیکھ کراس درجہ خوش ہوئے کہ نماز ہی توڑ ڈالنے کا ارادہ کرلیا۔ لیکن آنحضور صلی الله علیه وسلم نے ہاتھ کے اشارہ سے ہدایت کی کہ نماز پوری کرو۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے بردہ ڈال دیا اور جرے میں تشریف لے گئے۔ پھراس دن آپ نے انتقال فرمایا۔ مان بھیا۔

وَظَنُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ يُولِنُدُ أَنْ يَخْرُجَ اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَةِ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرْحًا بِالنَّبِيِّ ﴿ عَنْ رَأُونُهُ. فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ أَلِمُوا. ثُمَّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى السَّرَ. وَتُولِّي ذَلِكَ الْيَومَ ﴿)).

[راجع: ٦٨٠]

حضرت امام بخاری رطیقیہ کا مقصدیہ ہے کہ اب بھی کوئی خاص موقع اگر اس قتم کا آجائے کہ امام کو پیچھے کی طرف ہنا پڑے یا کوئی عادی ہو تو اس طرح سے نماز میں نقص نہ آئے گا۔

٧- بَابُ إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا فِي الصَّلاَةِ

٢٠١٦ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَفْفَرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُلَّى اللهُمُ أَمِّي وَصَلاَتِي. قَالَ: اللّهُمُ أَمِّي وَصَلاَتِي. قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، قَالَ: اللّهُمُ أَمِّي وَصَلاَتِي. قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، قَالَ: اللّهُمُ اللهُمُ أَمِّي وَصَلاَتِي. فَقَالَتْ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ: اللّهُمُ اللهُمُ أَمِّي وَصَلاَتِي. فَقَالَتْ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ : يَمُوتُ جُرَيْجُ، قَالَ : يَا جُرَيْجُ، قَالَ نَاللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ وَلَدَهَا لِي؟ قَالَتُ : يَا بَاللّهُ اللّهُمُ اللّهُ وَلَدَهَا لِي؟ قَالَ : يَا بَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الل

[أطرافه في ٢٤٨٢، ٣٤٣٦، ٣٤٦٦].

باب اگر کوئی نماز پڑھ رہا ہواور اس کی ماں اس کو بلائے تو کیا کرے؟

(۲۰۲۱) اور لیث بن سعد نے کما کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے کہ حضرت ابو ہررہ والتحد نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ اے فرمایا (بی اسرائیل کی) ایک عورت نے اپنے بیٹے کو پکارا'اس وقت وہ عبادت خانے میں تھا۔ مال نے پکارا كه اے جرتے! جرتے (پس و پیش میں برا كيا اور دل ميس) كنے لگا كه اے اللہ! میں اب مال کو دیکھوں یا نماز کو۔ پھرمال نے یکارا اے جریج! (وہ اب بھی اس پس و پیش میں تھا) کہ اے اللہ! میری مال اور میری نماز! مال نے بھریکارا اے جریج ! وہ (اب بھی میں) سوچ جارہا تھا۔ اے اللہ! میری ماں اور میری نماز! (آخر) ماں نے تک ہو کرید دعا کی اے اللہ! جریج کو موت نہ آئے جب تک وہ فاحشہ عورت کاچرہ نہ دیکھ لے۔ جریج کی عبادت گاہ کے قریب ایک چرانے والی آیا کرتی تھی جو بکریاں چراتی تھی۔ اتفاق سے اسکے بچہ پیدا ہوا۔ لوگوں نے پوچھاکہ یہ کس کابچہ ہے؟اس نے کماکہ جریج کاہے۔وہ ایک مرتبہ ائی عبادت گاہ سے نکل کر میرے پاس رہا تھا۔ جرت کے نوچھا کہ وہ عورت کون ہے؟جس نے مجھ پر تہمت لگائی ہے کہ اس کابچہ مجھ سے ہے۔ (عورت بچ کو لے آئی تو) انہوں نے بچے سے بوچھا کہ بچ! تهمارا باب کون ؟ بچه بول یزا که ایک بکری چرانے والا گذریا میرا باپ

وے گا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ بعضول نے کما جواب دے اور نماز فاسد نہ ہوگی اور ابن ابی شیبہ نے روایت کیا کہ جب تو نماز میں ہو اور تیری ماں تھے کو بلائے تو جواب دے اور اگر باپ بلائے تو جواب نہ دے۔ امام بخاری جریج کی صدیث اس باب میں لائے کہ مال کا جواب نہ دینے سے وہ (تک میں) جاتا ہوئے۔ بعضوں نے کہا جریج کی شریعت میں نماز میں بات کرنا مباح تھا تو ان کو جواب دینالازم تھا۔ انہوں نے نہ دیا تو ماں کی بد دعا ان کو لگ گئی۔

ایک روایت میں ہے کہ اگر جریج کو معلوم ہو تا تو جواب دیتا کہ مال کا جواب دینا بھی اینے رب کی عبادت ہے۔ بابوس ہر شیر خوار یجے کو کہتے جیں یا اس بچے کا نام ہو گا۔ اللہ نے اس کو بولنے کی طاقت دی۔ اس نے اپنا باپ بتلایا۔ جربج اس طرح اس الزام سے بری ہوئے۔ معلوم ہوا کہ ماں کو ہر حال میں خوش رکھنا اولاد کے لئے ضروری ہے ورنہ ان کی بدرعا اولاد کی زندگی کو تباہ کر سکتی ہے۔

باب نماز میں کنکری اٹھانا کیساہے؟

(١٢٠٤) جم سے ابو نعيم نے بيان كيا كماكہ جم سے شيبان نے بيان كيا ان سے کی بن کثیرنے 'ان سے ابوسلمہ نے 'انہوں نے کہا کہ مجھ ے معیقیب بن ابی طلحہ صحابی بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی کیا نے ایک فخص سے جو ہر مرتبہ سجدہ کزتے ہوئے کنکریاں برابر کر تاتھا فرمایا اگر ایبا کرناہے تو صرف ایک ہی بار کر۔

١٢٠٧ - حَدُّثَنَا أَبُو نُقَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: حَدَّثنِي مُعَيْقِيْبٌ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ فِي الرَّجُل يُسَوِّي التَّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً)).

٨- بَابُ مَسْح الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ

کونکہ بار بار ایساکرنا نماز میں خشوع و خضوع کے خلاف ہے۔

٩- بَابُ بَسْطِ النُّوبِ فِي الصَّلاَّةِ للسنجود

١٢٠٨ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا غَالِبٌ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَس ابْن مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيُّ ﴿ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنَ الأرْض بَسَطَ ثُوبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ)).

باب نماز میں سجدہ کے لئے کیڑا جھانا کیماہے؟

(١٢٠٨) جم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ جم سے بشرین مفضل نے بیان کیا کہ اک جم سے غالب بن قطان نے بیان کیا ان سے بکر بن عبدالله مزنی نے اور ان سے انس بن مالک بھاٹھ نے کہ ہم سخت گرمیوں میں جب نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور چرنے کو زمین پر بوری طرح رکھنا مشکل ہو جاتا تو اینا کیڑا بچھا کر اس پر سحدہ کیا کرتے تھے۔

[راجع: ٣٨٥]

ت مید مرح استور ابتداء میں ایک معمولی چھپر کی شکل میں تھی۔ جس میں بارش اور دھوپ کا پورا اثر ہوا کرتا تھا۔ اس لئے شدت مرما میں محایہ کرام ایسا کر لیا کرتے تھے۔ اب بھی کمیں ایسا ہی موقع ہو تو ایسا کرلیزا درست ہے۔

باب نماز میں کون کون سے کام درست ہیں ؟

(۱۲۰۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا 'ان سے ابو النفر سالم بن ابی امیہ نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحلٰ نے اور ان سے عائشہ رہی ﷺ فرمایا کہ میں ابنا پاؤں نبی کریم طاق کیا کے سامنے پھیلالیتی تھی اور آپ نماز پڑھتے ہوتے بب آپ عجدہ کرنے لگتے تو آپ مجھے ماتھ لگاتے 'میں پاؤل سمیٹ لیتی۔ پھرجب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں پھرپھیلالیتی۔

(۱۲۱۰) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محمہ بن زیاد نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بن شرخ نے نبی کریم ساتھ ایک شیطان آگیا اور مرتبہ ایک نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میرے سامنے ایک شیطان آگیا اور کوشش کرنے لگا کہ میری نماز تو ڑدے۔ لیکن اللہ تعالی نے اس کو میں کردیا میں نے اس کا گلا گھو نٹایا اس کو دھیل دیا۔ آخر میں میرا ارادہ ہوا کہ اسے مجد کے ایک ستون سے باندھ دول اور جب صبح ہو تو تم بھی دیکھو۔ لیکن مجھے سلیمان میرانا کی دعایاد آگئ ''اب جب صبح ہو تو تم بھی دیکھو۔ لیکن مجھے سلیمان میرانا کی دعایاد آگئ ''اب اللہ! مجھے ایک سلطنت عطا کیجئو جو میرے بعد کی اور کو نہ ملے ''۔ اس لئے میں نے اس جھو ڑ دیا) اور اللہ تعالی نے اس ذلت کے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعتہ ذال سے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعتہ ذال سے نالی کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں ہے۔ جس کے معنے ہیں کہ میں نے اس کا گلا گھوٹ دیا اور دعتہ اللہ تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ ''یو م یدعون'' جس کے معنی ہیں قیامت کے دن وہ دوز خ کی طرف د شکیلے جائیں گے۔ درست پہلا ہی تقدید کے ساتھ فیا ہے۔ البتہ شعبہ نے اس طرح میں اور آء کی تشدید کے ساتھ فیا ہے۔ البتہ شعبہ نے اس طرح میں اور آء کی تشدید کے ساتھ

١ - بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلاة

٩ - ٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضِرِ عَنْ أَبِي النَّضِرِ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ:
 ((كُنْتُ أَمُدُ رِجْلَي فِي قِبْلَةِ النَّبِيُّ وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَرَفَعْتُهَا، فَإِذَا قَامَ مَدَدُّتُهَا)).

[راجع: ٣٨٢]

مَا ١٩١٠ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَهُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ شَبَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ ((عَنِ النّبِيِّ فَلَمَّ قَالَ: ((إِنَّ النّبِيطَانَ عَرَضَ لِي فَشَدُ عَلَى يَقْطَعَ الشَيْطَانَ عَرَضَ لِي فَشَدُ عَلَى يَقْطَعَ الصَّلاةَ عَلَى يَقْطَعَ الصَّلاةَ عَلَى يَقْطَعَ الصَّلاةَ عَلَى الله مِنْهُ فَذَعَتُهُ، الصَّلاةَ عَلَى الله مِنْهُ فَذَعَتُهُ، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَوْثِقَهُ إِلَى سَارِيَةٍ حَتَى سَلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلامُ : ﴿وَرَبِ لِي مُلْكًا لاَ تُصْبِحُوا فَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ قَولَ سَلْيَةِ حَتَى سَلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلامُ : ﴿وَرَبِ لِي مُلْكًا لاَ تَصْبِحُوا فَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ قَولَ سَلْيَهُمَانَ عَلَيْهِ السَّلامُ : ﴿وَرَبِ لِي مُلْكًا لاَ مَا النَّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ السَّلامُ أَنْ شَمَيْل : فَذَعَتُهُ عَرَابُهُ أَنْ يُدَعَّدُهُ مِنْ قَولَ اللهِ خَاسِنا)) ثُمُّ قَالَ النّصُرُ بْنُ شُمَيْل : فَذَعَتُهُ مِنْ قَولَ اللهِ خَاسِنا)) ثُمُ قَالَ النّصُرُ بُنُ شُمَيْل : فَذَعَتُهُ مِنْ قَولَ اللهِ تَعْلَى: ﴿ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ كَذَا قَالَ وَاللّهُ اللهُ كَذَا قَالَ وَالتّهُ وَاللّهُ اللهُ كَذَا قَالَ وَلَا اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ كَذَا قَالَ النّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ كَذَا قَالَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

[راجع: ٢٦١]

آئی ہے ۔ بال یہ اعتراض نہ ہو گاکہ دوسری مدیث میں ہے کہ شیطان عمر کے سایہ سے بھی بھاگتا ہے۔ جب حضرت عمر بڑاٹھ سے کسیس سیسیسے شیطان ڈرا ہے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیونکر آیا۔ آنحضرت ملاکیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کسیس

بیان کیاہے۔

افضل ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ چور ڈاکو بدمعاش کو توال سے زیادہ ڈرتے ہیں بادشاہ سے اتنا نہیں ڈرتے وہ یہ سیجھتے ہیں کہ بادشاہ کو ہم آ جائے گا۔ تو اس سے یہ نہیں لکانا کہ کو توال بادشاہ سے افضل ہے، اس مدیث سے امام بخاری نے یہ نکالا کہ دشن کو دھکیانا یا اس کو دھکا دینا اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ امام ابن قیم نے کتاب الصلوۃ میں الجوریث کا نم جب قرار دیا کہ نماز میں کھنکارنا یا کوئی گھر میں نہ ہو تو دروازہ کھول دینا 'سانپ بچھو نکلے تو اس کا مارنا 'سلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دینا' کی ضرورت سے آگے ہیں مرک جانا یہ سب کام درست ہیں۔ ان سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ (وحیدی) بعض شخوں میں نم قال النصر بن شمیل والی عبارت نہیں ہوتی۔

١ - بَابُ إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاَةِ وَقَالَ قَتَادَةُ : إِنْ أُخِذَ نُوبُهُ
 يَتْبعُ السَّارِقَ وَيَدَعُ الصَّلاَةَ

حَدَّنَا الأَزْرَقُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ ((كُنَّا جَدَّنَا شَعْبَةُ قَالَ ((كُنَّا جَدَّنَا الأَوْرَقُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ ((كُنَّا جُرُفِ نَهْ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لِجَامُ جُرُفِ نَهْ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لِجَامُ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ النَّيْعِ بَيْدِهِ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ يَتَعَلَى اللَّهُمُّ الْعَلَى المَعْبَةُ : هُوَ أَبُو بَرُزَةً يَقُولُ: إِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي عَزَوَاتٍ أَوْ فَمَانِ وَشَهِدْتُ تَوْلَكُمْ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ وَشَهِدْتُ تَوْمِيْوَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ فَوَاتِ أَوْ فَمَانِ مَعَ دَائِينِي كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ وَشَهِدْتُ تَوْمِيْوَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ وَشَهِدْتُ تَوْمِيْقُ عَلَى إِلَى مُنْ أَنْ أَدْعَهَا تَرْجِعُ وَشَهِدْتُ تَوْمِيْقُ عَلَى).

[طرفه في: ٦١٢٧].

١٢١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُؤْسِدً عَنِ أَخْبَرَنَا مُؤنسُ عَنِ النَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُؤنسُ عَنِ النَّهُ هُرِيً عَنْ عُرْوَةً قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةً

باب اگر آدمی نماز میں ہوادراس کاجانور بھاگ پڑے۔اور قلوہ نے کما کہ اگر کسی کا کپڑا چور لے بھاگے تواس کے پیچھے دوڑے اور نماز چھوڑدے

(۱۲۱۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ارزق بن قیس نے بیان کیا کہ ہم اہوازش (جو کی بستیاں ہیں بھرہ اور ایران کے نیج میں) خارجیوں سے جنگ کر رہے تھے۔ ایک بار میں نمر کے کنارے بیٹا تھا۔ استے میں ایک شخص (ابو برزہ صحابی آیا اور نماز پڑھنے لگا۔ کیا دیکتا ہوں کہ ان کے گوڑے کی لگام ان کے ہاتھ میں ہے۔ اچانک گھوڑاان سے چھوٹ کر بھا گئے لگا۔ تو وہ بھی اس کا پیچھا کرنے گئے۔ شعبہ نے کمایہ ابوبرزہ اسلمی بڑھئے تھے۔ یہ دیکھ کرخوارج میں سے ایک شخص کنے لگا کہ اب اللہ!اس شخ کا ناس کر جب وہ شخ واپس لوٹے تو فرمایا کہ میں نے اللہ!اس شخ کا ناس کر۔ جب وہ شخ واپس لوٹے تو فرمایا کہ میں نے تمماری باتیں س لی ہیں اور (تم کیا چیز ہو؟) میں نے رسول اللہ ساتھ اللہ اس کے ساتھ چھ یا سات یا آٹھ جمادوں میں شرکت کی ہے اور میں نے آپ کی آسانیوں کو دیکھا ہے۔ اس لئے مجھے یہ اچھا معلوم ہوا کہ اپنا آٹھو ڈاساتھ لے کر لوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دوں وہ جمال چاہے چل آٹھوڑا ساتھ لے کر لوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دوں وہ جمال چاہے چل دے اور میں تکلیف اٹھاؤں۔

(۱۲۱۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہم کو یونس نے خردی انسیں زہری نے اس سے عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ نے بتلایا کہ جب سورج

[راجع: ١٠٤٤]

الرہن لگاتو نی کریم سلط (نماز کے لئے) کھڑے ہوئے اور ایک لمبی سورت پڑھی 'چرر کوع کیا اور بہت لمبار کوع کیا۔ چرسراٹھایا اس کے بعد دو سری سورت شروع کردی 'چرر کوع کیا اور رکوع پورا کر کے اس رکھت کو ختم کیا اور سجدے میں گئے۔ پچردو سری رکھت میں بھی آپ نے اس طرح کیا۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے فرملیا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ اس لئے جب تم ان میں گربن دیکھو تو نماز شروع کر دوجب تک کہ بیہ صاف ہو جائے اور دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا بحص دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا بحص خوشہ لینا چاہتا ہوں۔ ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ میں آگر بڑھنے نوشہ لینا چاہتا ہوں۔ ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ میں آگر بڑھنے اگر تھی آگر کو کھائے جاری تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے بعض آگر کو کھائے جاری تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے بعض آگر کو کھائے جاری تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ بیہ وہ مختص ہے جس کیا تھا۔ میں نے جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ بیہ وہ مختص ہے جس نے سانڈ کی رسم عرب اندر عمرو بن کی کھی۔

اسائبہ اس او نٹن کو کہتے ہیں جو جاہلیت میں بنوں کی نذر مان کر چھوڑ دی جاتی تھی: نہ اس پر سوار ہوتے اور نہ اس کا دودھ سیجھ بیتے۔ یکی عمرو بن لحی عرب میں بت پرستی اور دو سری بہت می مشرات کا بانی ہوا ہے۔ حدیث کی مطابقت ترجمہ سے فاہر ہے اس لئے کہ خوشہ لینے کے لئے آپ کا آگے بڑھنا اور دوزخ کی جیبت کھا کر چھچے بٹنا حدیث سے جابت ہو گیا اور جس کا چار پایہ جھوٹ جاتا ہے وہ اس کے تھامنے کے واسطے بھی بھی آگے بوھتا ہے بھی چھچے بٹتا ہے۔ (فتح الباری) خوارج ایک گروہ ہے جس نے جھوٹ جاتا ہے وہ اس کے تھامنے کے واسطے بھی بھی از کا ازکار کیا۔ ساتھ بی حدیث کا ازکار کر کے حسبنا اللہ کتاب اللہ کا نعرہ لگایا۔ یہ گروہ بھی افراط و تفریط میں جتال ہو کر گراہ ہوا۔

باب اس بارے میں کہ نماز میں تھوکنااور پھونک مارناکمال تک جائز ہے؟ اور عبداللہ بن عمرو سے گمن کی حدیث میں منقول ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گمن کی نماز میں سجدے میں پھونک ماری

یعنی ایسے صاف طور پر اف نکالی کہ جس سے ف پوری اور لمبی آواز سے ظاہر ہوئی۔ ابن بطال نے کما کہ نماز میں تھوک کی این بطال نے کما کہ نماز میں تھوک کی این بطال نے کما کہ نماز میں فرق نہیں دائے کے جواز پر علماء نے اتفاق کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ پھونک مارنا بھی جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق نہیں

ہے۔ ابن دقیق نے کما کہ نماز میں پھونک مارنے کو اس لئے مبطل نماز کتے ہیں کہ وہ کلام کے مثابہ ہے اور یہ بات مردود ہے کیونکہ صحح طور پر ثابت ہے کہ آخضرت مائیل نے نماز میں پھونک ماری (فتح الباری)

٣١٧ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُ اللهُ رَأَى لَخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيَّظَ عَلَى لُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيَّظَ عَلَى أَعْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ: ((إِنَّ اللهُ قِبَلَ أَعْلِ الْمُسْجِدِ وَقَالَ: ((إِنَّ اللهُ قِبَلَ أَعْلِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا: أَوْ قَالَ: لاَ يَتَنَجَّمَنُ)) - ثُمَّ نَزِلَ فَحَتَّهَا بَيْدِونَ). وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: إِذَا بَرَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبُرُقُ عَلَى يَسَارِهِ.

(۱۳۱۳) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب ختیانی نے ان سے نافع نے ان سے نافع نے ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دفعہ مجد میں قبلہ کی طرف رین دیکھی۔ آپ مسجد میں موجود لوگوں پر بہت ناراض ہوئے اور فرمایا کہ اللہ تعالی تممارے سامنے ہے اس لئے نماز میں تھوکانہ کرو'یا یہ فرمایا کہ رینٹ نہ نکالا کرو۔ پھر آپ انرے اور خود بی اپنے ہاتھ سے اس کے مرید نہ نکالا کرو۔ پھر آپ انرے اور خود بی اپنے ہاتھ سے اس کھرچ ڈالا۔ ابن عمر بی شنائے کہ کہ جب کسی کو تھوکنا بی ضروری ہو تو کئی بائیں طرف تھوک لے۔

[راجع: ٤٠٦]

آئے ہوئے اس سے یہ معلوم ہوا کہ برے کام کو دیکھ کرتمام جماعت پر ناراض ہونا جائز ہے تاکہ سب کو تنبیہ ہو اور آئندہ کے لئے اس کا لحاظ رکھیں۔ نماز میں قبلہ کی طرف تھو کئے سے منع فرمایا۔ نہ کہ مطلق تھوک ڈالنے سے بلکہ اپنے پاؤں کے نیچ تھوک نے کہ اجازت فرمائی جیسا کہ اگل حدیث میں ذکور ہے۔ جب تھوک مجد میں پختہ فرش ہونے کی وجہ سے دفن نہ ہو سکے تو رومال میں تھوکنا چاہئے۔ پھونک مارنا بھی کی شدید ضرورت کے تحت جائز ہے بلا ضرورت پھونک مارنا نماز میں خشوع کے خلاف ہے۔

المَّدُنَّا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((إِذًا كَانَ فِي الصَّلاَةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، فَلاَ يَنْاجِي رَبَّهُ، فَلاَ يَنْزُقَنَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَلَكِنْ عَنْ شَمَالِه تَحْتَ قَلَمِهِ الْيُسْرَى)).

[راجع: ٢٤١]

١٣ - بَابُ مَنْ صَفْقَ جَاهِلاً مِنَ
 الرِّجَالِ فِي صَلاَتِهِ لَـمْ تَفْسُدْ صَلاَتُهُ
 فِيْهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ
 عَن النَّبِيِّ

(۱۲۱۳) ہم سے محمد بن بثار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سنا وہ انس بن مالک سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم ساڑیے انے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی نماز میں ہو تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے۔ اس لئے اس کو سامنے یہ تھوکنا چاہئے اور نہ دائیں طرف البتہ بائیں طرف البتہ بائیں طرف البتہ بائیں طرف البتہ بائیں

باب اگر کوئی مرد مسئلہ نہ جاننے کی وجہ سے نماز میں دستگ دے تواس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ اس باب میں سمل بن سعد گی ایک روایت نبی کریم ماڑھ کیا ہے ہے (300) B (300)

باب اس بارے میں کہ اگر نمازی سے کوئی کے کہ آگے

بڑھ جایا ٹھہرجااوروہ آگے بڑھ جائے یا ٹھہرجائے تو کوئی

قباحت نهيں ہے۔

(جو اور گزر چی ہے اور آگے بھی آئے گی) تَقَدُّمْ أَو انْتَظِرْ فَانْتَظَرَ -فَلاَ بَأْسَ

١٢١٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ﴿ (كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُمَّ عَاقِدُو أُزْرِهِمْ مِنَ الصُّفَر عَلَى رقَابِهِمْ، فَقِيْلَ لِلنَّسَاء: لاَ تَرْفَعْنَ رُؤُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوي الرِّجَالُ جُلُوسًا)). [راجع: ٣٦٢]

١٤ - بَابُ إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى:

(۱۲۱۵) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا 'کہا کہ ہم کو سفیان ثوری نے خبر دی 'انسیں ابو حازم نے 'ان کو سمل بن سعد بناٹنے نے بتلایا کہ لوگ نبی كريم مليَّ إلى كم ساتھ نمازاس طرح پڑھتے كه تمبند چھوٹے ہونے كى وجہ سے اسیں اپنی گردنوں سے باندھے رکھتے اور عورتوں کو (جو مردوں کے بیجیے جماعت میں شریک رہتی تھیں) کمہ دیا جاتا کہ جب تک مرد یوری طرح سمٹ کرنہ بیٹھ جائیں تم اینے سر (تحدے سے)

الم نماز میں بھول جائے یا کسی دیگر ضروری امریر امام کو آگاہ کرنا مو تو مرد سجان اللہ کمیں اور عورت تالیاں بجائیں اگر کسی مرد نے نادانی کی وجہ سے تالیاں بجائیں تو اس کی نماز نہیں ٹوٹے گی۔ چنانچہ سل کی صدیث میں جو رو بابوں کے بعد آ رہی ہے کہ محابہ نے ناوانی کی وجہ سے ایساکیا اور آپ نے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نہیں فرایا۔ حدیث اور باب میں یول مطابقت ہوئی کہ ب بات عورتوں کو حالت نماز میں کمی عمیٰ یا نماز ہے پہلے۔ شق اول میں معلوم ہوا کہ نمازی کو مخاطب کرنا اور نمازی کے لئے 'سی کا انتظار كرنا جائز ہے اور شق انى ميں معلوم ہوا كه نماز ميں انظار كرنا جائز ہے۔ حضرت امام بخاري كے كلام كا حاصل يہ ہے كه كسى كا انظار اگر شری ہے تو جائز ہے ورنہ نہیں (فتح الباری)

١٥- بَابُ لاَ يَرُدُّ السَّلاَمَ فِي

الصلاة

١٢١٩ - حَدُّثُنَا عَبْدًا لَلْهِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابنُ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَن عَبْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنْتُ أُسَلَّمُ عَلَى النَّبِيُّ 🕮 وَهُوَ فِي الصَّالاَةِ فَيَرُدُ عَلَيُّ، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَى وَقَالَ: ((إِنَّ فِي الصُّلاةِ لَتُفلُّني.

[راجع: ١١٩٩]

باب نماز میں سلام کاجواب (زبان سے)

(١٢١٧) جم سے عبداللہ بن الی شیب نے بیان کیا کہ جم سے ابن فغیل نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابراہیم نے ' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود فنے کماکہ (ابتداء اسلام میں) نبی کریم ملٹائیل جب نماز میں ہوتے تو میں آپ کو سلام کر تا تو آپ جواب دیتے تھے۔ گرجب ہم (عبشہ سے جمال ہجرت کی تھی) واپس آئے تو میں نے (پہلے کی طرح نماز میں) سلام کیا۔ گر آپ نے کوئی جواب نہیں دیا (کیونکہ اب نماز میں بات چیت وغیرہ کی ممانعت نازل ہو گئی تھی)اور فرمایا کہ نماز میں اس سے مشغولیت ہوتی ہے۔

ا علاء کا اس میں اختلاف ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کی یہ واپسی مکہ شریف کو تھی یا مدینہ منورہ کو۔ حافظ نے فتح الباري ميں اے ترجح دي ہے كہ مدينه منوره كو تھى جس طرح يملے گزر چكا ہے اور جب بيد واپس ہوئ تو آب ماليكم بدركى اڑائی کے لئے تیاری فرما رہے تھے۔ اگل مدیث سے بھی ای تائیہ ہوتی ہے کہ نماز کے اندر کلام کرنا مدینہ میں حرام ہوا۔ کیونکہ حضرت جابر انساری مدینہ شریف کے باشندے تھے۔

(كالا) مم س ابو معمر نے بيان كيا كماكه مم س عبدالوارث نے ١٢١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا بیان کیا کما کہ ہم سے کثر بن شنظیر نے بیان کیا ان سے عطاء بن عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيْرُ بْنُ شِنْظَيْرِ الى رباح نے ان سے جابرين عبدالله رضى الله عنمانے كه رسول الله عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنی ایک ضرورت کے لئے (غزوہ تی اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَعَثَنِي مصطلق میں) بھیجا۔ میں جا کرواپس آیا' میں نے کام پورا کردیا تھا۔ پھر رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ لَهُ، فَانْطَلَقْتُ، میں نے نبی کریم مان کا کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا۔ ثُمُّ رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَأَتَيْتُ النَّبيُّ لیکن آپ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میرے دل میں اللہ جانے کیابات الله فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ في آئی اور میں نے اپنے ول میں کما کہ شاید رسول الله صلی الله علیہ قَلْبِي مَا اللهُ أَعْلَمُ بِهِ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: وسلم مجھ پر اس لئے خفا ہیں کہ میں دریے آیا ہوں۔ میں نے پھر لَهَلَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ وَجَدَ عَلَى ۚ أَنَّى أَبْطَأْتُ دوبارہ سلام کیا اور جب اس مرتبہ بھی آپ نے کوئی جواب نہ دیا تو عَلَيْهِ ثُمُّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيٌّ، فَوَقَعَ اب میرے ول میں پہلے سے بھی زیادہ خیال آیا۔ پھر میں نے (تیسری فِي قَلْبِي أَشَدُ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى. ثُمَّ مرتبه) سلام کیا اور اب آپ نے جواب دیا اور فرملیا کہ پہلے جو دوبار سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدٌ عَلَى وَ قَالَ: ((إنَّمَا میں نے جواب نہ دیا تو اس وجہ سے تھا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اور آپ مَنَعَنِي أَنْ أَرُدٌ عَلَيْكَ أَنِّي كُنْتُ أُصَلِّي)). اس وقت این او نمنی برتھ اور اس کا رخ قبله کی طرف نه تھا بلکه وَكَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجَّهًا إِلَى غَيْر دو سری طرف تھا۔ الْقِبْلَةِ)).

المسلم كى روايت مين ب كه يه غزوه في المصطلق مين تعاد اور مسلم بى كى روايت مين يد مجى وضاحت ب كه آپ في باتد كييسي كا اثارے سے جواب ديا اور جابر بناتھ كامنهوم و متفكر ہونا اس كے تفاكہ انهوں نے بيد نہ سمجاكہ بيد اشاره سلام كاجواب ہے۔ کیونکہ پہلے زبان سے سلام کاجواب دیے تھے نہ کہ اشارہ سے۔

> باب نماز میں کوئی صاوعہ چیش آئے توماته انهاكر دعاكرنا

(١٣١٨) بم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انهول نے كماك بم سے عبدالعزيز بن الي حازم في بيان كيا ال سابو حازم سلمه بن ويارف اور ان سے سل بن سعد رضى الله عند في كد رسول الله صلى الله ١٦- بَابُ رَفْعِ الأَيْدِي فِي الصَّلاَةِ لأَمْرِ يَنزِلُ بِهِ

١٢١٨ - حَدُّنَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ 🕮

(302) علیہ وسلم کو بیر خبر پنچی کہ قباء کے قبیلہ بنوعمرو بن عوف میں کوئی جھگزا ہو گیا ہے۔ اس لئے آپ کئ اصحاب کو ساتھ لے کران میں ملاپ كرانے كے لئے تشريف لے گئے. وہاں آپ صلح صفائی كے لئے تھر كئے۔ ادھر نماز كاوقت ہو گياتو بلال في حضرت ابو بكر صديق رضي الله عنہ سے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نسیں آئے اور نماز کا وقت ہو گیا' تو کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں اگرتم چاہتے ہو تو پڑھادوں گا۔ چنانچہ بلال نے تحبیر کهی اور ابو بكرنے آگے برو كرنيت باندھ لى۔ اسنے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم بھی تشریف لے آئے اور صفول سے گزرتے ہوئے آپ پہلی صف میں آ کھڑے ہوئے اوگوں نے ہاتھ پر ہاتھ مارنے شروع کر ديے۔ (سل نے کماتصفيح كے معنى تصفيق كے بين) آپ نے بيان کیا کہ ابو بکر بھاٹھ نماز میں کی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ لیکن جب لوگوں نے بہت دستگیں دیں تو انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلى الله عليه وسلم كمرے بين- حضور أكرم صلى الله عليه وسلم في اشارہ سے ابو بکر کو نماز پڑھانے کے لئے کما۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنه نے ہاتھ اٹھا کراللہ تعالی کاشکر اداکیا اور پھرالئے یاؤں پیچیے کی طرف چلے آئے اور صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بوھ کر نماز پڑھائی۔ نمازے فارغ ہو کر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ لوگو! پیر کیابات ہے کہ جب نماز میں کوئی بات پیش آتی ہے تو تم تالیاں بجانے لگتے ہو۔ یہ مسلہ تو عورتوں کے لئے ہے۔ حمہیں اگر نماز میں کوئی حادثہ پیش آئے تو سحان الله كماكرود اس كے بعد آپ ابو بكر رضى الله عنه كى طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ ابو برا میرے کئے کے باوجودتم نے نماز کیوں نمیں پڑھائی؟ ابو بکررضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ابو تحافہ کے بيني كو زيب نهيل ديناكه رسول الله صلى الله عليه وسلم كي موجودگ

میں نماز پڑھائے۔

أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِقُبَاءِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَاسِ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَحُبسَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَحَانَتِ الصُّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُا فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَمْ حُبسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَّةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَؤُمُّ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِنْتَ. فَأَقَامَ بِلاَلُ الصَّلاَةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ وَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ اللهِ المُشْمِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُّهَا شَقًّا حَتَّى قَامَ مِنَ الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْحِ - قَالَ سَهْلٌ: ٱلتَّصْفِيْحُ هُوَ التَّصْفِيْقُ- قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﴿ فَأَشَارَ إِلَيْهِ يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّيَ، فَرَفَعَ أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحِمِدَ اللهُ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي ورَاءَهُ خَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، وَتَقَدُّمَ رَسُولُ على النَّاس فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَالَكُمْ حَيْنَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلاَةِ أَخَذْتُمْ بالتَصْفِيْحِ، إِنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلنَّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ في صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ)). ثُمَّ الْتَفْتَ إِلَى أَبِي بِكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : ١١يا أبا بَكْر، مَا مَنعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حيْنِ أَشَرْتُ إِلَيْكَ؟)) قَالَ ٱبُوبَكُر: مَا كَانْ يُسْفِي لَابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّي بَيْنَ

يَدَيْ رَسُولِ اللهِ ١ (راجع: ٦٨٤]. [راجع: ٦٨٤]

و عنوت ابو بر والله في مراح الله عنون كو الماكر الحديث كالمديثة كالمراس من كهم مرج موتا قو آب ضرور منع فرادية اور اس سے ودیث کی مناسبت باب سے ظاہر ہوئی۔

باب نماز میں کمربر ہاتھ رکھنا کیاہے؟

(1714) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے محمد بن سیرین نے اور ان ے ابو ہریرہ بواٹھ نے کہ نماز میں کرر ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا تھا۔ بشام اور ابوہلال محمد بن سلیم نے ابن سیرین سے اس حدیث کو روایت کیا ان سے ابو ہریرہ فنے اور ان سے نبی کریم صلی الله علیہ و

(۱۲۲۰) ہم ے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کما کہ ہم ے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مشام بن حسان فردوس نے بیان کیا۔ ان سے محمد بن میرین نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رہائٹر نے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے کمرر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع

١٧ - بَابُ الخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ ١٢١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((نُهِيَ عَن الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ)). وَقَالَ هِشَامٌ وَأَبُو هِلاَلِ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَن

• ١٢٢ - حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نَّهَى النَّبِي اللَّهِ أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ مُتَخَصِّرًا)).

وَقَالَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إني لأَجَهَّزُ

جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ

النُّبِيُّ 🐞 [طرفه في : ١٢٢٠].

[راجع: ١٢١٩]

آ پینے مرح السین کو کھ پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا۔ حکمت اس میں میہ ہے کہ الجیس ای حالت میں آسان سے آثارا گیا اور یبود اکثر ایساکیا كرتے تھے يا دوز في اى طرح راحت ليس مح ـ اس لئے اس سے منع كيا كيا ، يہ متكبروں كى بھى علامت بـ

باب آدمی نمازیس کی بات کا فکر کرے ١٨ - بَابُ يُفْكِرُ الرَّجُلُ الشَّيءَ فِي توكيما ٢٠ الصلاة

اور حضرت عمر بناتخر نے کما کہ جس نماز پڑھتا رہتا ہوں اور نماز ہی جس جماد کے لئے اپنی فوج کاسامان کیا کر تاہوں

ا باب كا مقصديه ب كه نمازيس كچه سوچنے سے نماز باطل نه ہوگى كيونكه اس سے بچنا دشوار ب پراگر سوچنا دين اور آخرت سے متعلق ہو تو خفیف بات ہے اور اگر ونیاوی کام ہو تو بہت بھاری ہے۔ علماء رحمم اللہ نے اس نمازی کو جس کا نماز میں دنیادی امور پر دھیان ہو اور اللہ سے فافل ہو ایے مخص کے ساتھ تشبید دی ہے جو کسی بادشاہ کے سامنے بطور تحفد ایک مری موئی لونڈی پٹی کرے۔ طاہر ہے کہ بادشاہ اس تحفہ سے انتمائی ناخوش ہوگا۔ ای لئے کماگیا ہے کہ

يرزبان تيع و دل در گاؤخ

این جب زبان پر تسبیع جاری مو اور دل گر کے جانوروں گاہوں اور گدموں میں لگا موا موتو ایس تشیع کیا اثر بیدا کر سکتی ہے۔

حضرت عمر کے اثر فدکور کو این ابی شیبہ نے باسناد میچ روایت کیا ہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ کو اللہ نے اپنے دین کی خدمت و نصرت کیلئے پیدا فرمایا تھا۔ ان کو نماز میں بھی وہی خیالات دامن میر رہتے تھے' نماز میں جماد کے لئے فوج کشی اور جنگی تدابیر سوچے تھے چونکہ نماز نفس اور شیطان کے ساتھ جماد ہے اور ان حربی تدابیر کو سوچنا بھی از قتم جماد ہے الندا مفسد نماز نبیں۔ (حواثی سلفید 'پ:۵/ص:

> ١٢٢١ – حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ هُوَ ۖ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيْعًا وَدَخَلَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا لِي وُجُوهِ الْقَومِ مِنْ تَعَجُّبهمْ لِسُرعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ - وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ - تِبرًا عِنْدَنَا فَكُرِهْتُ أَنْ يُمْسِيَ - أَوْ يَبَيْتَ - عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بقِسْمَتِهِ)). [راجع: ٥٥١]

١٢٢٢ - حَدُثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ الأَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((إِذَا أَذَّنَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لاَ يَسْمَعَ التَّأْذِيْنَ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ أَقْبَلَ، فَإِذَا نُوْبَ أَدْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَلاَ يَزَالُ بالْمرْء يَقُولُ لَهُ اذْكُرْ مَا لَـمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حتى لاَ يَدْرِي كُمْ صَلِّي)). قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: إِذًا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلكَ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَين وَهُوَ قَاعِدٌ،

(۱۳۲۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما کہ ہم سے روح بن عبادہ نے 'کما کہ ہم سے عمرنے جو سعید کے بیٹے ہیں' انہوں نے کما كه مجهد ابن الى مليك نے خردى عقبدبن حارث والله سے انهول نے کما کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عصر کی نماز ردهی- آب سلام پھیرتے ہی بری تیزی سے اٹھے اور اپن ایک بیوی ك حجره من تشريف لے كے ' كھر باہر تشريف لائے۔ آپ نے اپی جلدی پر اس تعجب و حیرت کو محسوس کیاجو صحابہ کے چروں سے ظاہر مورہاتھا'اس لئے آپ نے فرمایا کہ نماز میں مجھے سونے کا ایک ڈلایاد آ کیا جو ہمارے پاس تقسیم سے باتی رہ کیا تھا۔ مجھے برا معلوم ہوا کہ مارے پاس وہ شام تک یا رات تک رہ جائے۔ اس لئے میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔

نماز میں آخضرت ما اللہ کو سونے کا وہ بقایا ڈلا تقتیم کے لئے یاد آگیا یمیں سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن جیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث نے ان سے جعفر بن ربعہ نے اور ان سے اعرج نے اور ان سے حفرت اذان دی جاتی ہے توشیطان بیٹھ موڑ کر ریاح خارج کر تا ہوا بھا گتا ہے تاكد اذان نه س سكے . جب مؤذن دپ موجاتا ہے تو مردور بحر آجاتا ہے اور جب جماعت کھڑی ہونے لگتی ہے (اور تکبیر کمی جاتی ہے) تو پھر بھاگ جاتا ہے۔ لیکن جب مؤذن دپپ ہو جاتا ہے تو پھر آ جاتا ہے اور آدمی کے ول میں برابر و ساوس پیدا کرتا رہتا ہے۔ کہتا ہے کہ (فلال فلال بات) یاد کر۔ کم بخت وہ باتیں یاد دلا تاہے جو اس نمازی کے ذہن میں بھی نہ تھیں۔ اس طرح نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہا کہ جب

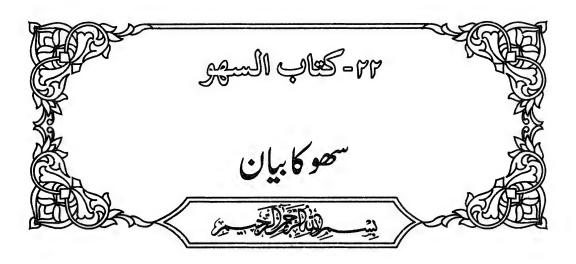
وَسَمِعَهُ أَبُو سَلَمَةً مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. [راجع: ۲۰۸]

کوئی یہ بھول جائے (کہ کتنی رکعتیں پڑھی ہیں) تو بیٹھے بیٹھے (سہو کے) دو سجدے کرلے۔ ابو سلمہ نے یہ ابو ہریرہ زائٹھ سے سناتھا۔

معلوم ہوا کہ نماز میں شیطان وساوس کے لئے پوری کوشش کرتا ہے' اس لئے اس بارے میں انسان مجبور ہے۔ پس جب نماز کے اندر شیطانی وساوس کی وجہ سے بیہ نہ معلوم رہے کہ کتنی رکعتیں پڑھ چکا ہوں تو یقین پر بنا رکھے' اگر اس کے فنم میں نماز پوری نہ ہو تہ ہیں کی کر سمور کر درجے سے برکر کے لیے قالانی

(۱۲۲۳) ہم سے محمد بن شی نے بیان کیا کہا ہم سے عثان بن عمر نے
کہا کہ مجھے ابن ابی ذئب نے خبر دی 'انہیں سعید مقبری نے کہ
ابو ہریرہ بڑا تی نے کہالوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریہ بہت زیادہ حدیثیں بیان
کرتا ہے (اور حال یہ ہے کہ) میں ایک شخص سے ایک مرتبہ ملا اور
اس سے میں نے (بطور امتحان) دریافت کیا کہ گذشتہ رات نی کریم
ما تی ہے نے عشاء میں کون کون می سور تیں پڑھی تھیں ؟اس نے کہا کہ ہال
مجھے نہیں معلوم۔ میں نے پوچھا کہ تم نماز میں شریک تھے ؟ کہا کہ ہال
شریک تھا۔ میں نے کہا لیکن مجھے تو یاد ہے کہ آپ نے فلال فلال
سور تیں پڑھی تھیں۔

اس روایت میں ابو ہریہ فی اور ہتائی ہے کہ میں احادیث دو سرے بہت سے صحابہ کے مقابلے میں زیادہ کیوں بیان کرتا ہوں۔ ان کے کہنے کا مطلب بیہ ہے کہ میں آپ کی باتوں کو اور دو سرے اعمال کو یاد رکھنے کی کوشش دو سروں کے مقابلے میں زیادہ کرتا تھا۔ ایک روایت میں آپ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ میں ہروقت آنحضور التہ کیا کے ساتھ رہتا تھا، میرے اہل و عیال نہیں تھے، کھانے کمانے کی فکر نہیں تھی "صفہ" میں رہنے والے غریب صحابہ کے ساتھ سجہ نبوی میں دن گزرتا تھا اور آنحضور ساتھ کہ میں معنوظ بھی رکھیں اس لئے انہیں بیان کرتا ہوں۔ یہ ساتھ نہیں چھوڑتا تھا۔ اس لئے میں نے احادیث آپ سے زیادہ سنیں اور چو نکہ محفوظ بھی رکھیں اس لئے انہیں بیان کرتا ہوں۔ یہ حدیث کتاب انعلم میں پہلے بھی آ چکی ہے۔ وہیں اس کی بحث کا موقع بھی تھا۔ ان احادیث کو امام بخاری رہاتھ نے ایک خاص عنوان کے حت اس لئے جمع کیا ہے کہ وہ بتانا چاہتے ہیں کہ نماز پڑھتے ہوئے کی چیز کا خیال آنے یا بھی سوچنے سے نماز نہیں ٹوئی۔ خیالات اور تھارت ایک خویوں کی نوعیت کے فرق کا بیاں بھی لحاظ ضرور ہو گا۔ اگر امور تھات اور خیالات ایک خویوں پر کم اثر انداز ہونگے (تفہیم البخاری) باب اور قدیث میں مطابقت یہ ہے کہ وہ صحابی نماز میں اور خطرات میں متعزق رہتا تھا۔ پھر بھی وہ اعادہ صلوۃ کے ساتھ مامور نہیں ہوا۔



باب اگر چار رکعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے اور بھولے ١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهُو إِذَا قَامَ سے اٹھ کھڑا ہوتو سجدہ سہو کرے مِنْ رَكْعتَى الْفَريضَةِ

الم المراجع ال 💇 کسو کے سارے سجدے مسنون ہیں اور مالکیہ خاص نقصان کے سجود سمو کو واجب کہتے ہیں اور حنابلہ ارکان کے سوا اور واجبات کے ترک پر واجب کہتے ہیں اور سنن قولیہ کے ترک پر غیرواجب نیزایے قول یا فعل کے زیادہ پر واجب جانتے ہیں جس کے عمداً کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے اور حنفیہ کے ہاں سمو کے سب حدے واجب ہیں (فتح الباری) بھول چوک انسانی فطرت میں داخل ہے اس لئے نماز میں سمو کے مسائل کابیان کرنا ضروری ہوا۔

حجة الند حضرت شاه ولي الله والتي فرمات بس- وسن رسول الله صلى الله عليه و سلم فيما اذا قصر الانسان في صلوته ان يسجد سجدتين تداركا لما فرط ففيه شبه القضاء وشبه الكفارة والمواضع التي ظهر فيها النص اربعة الاول قوله صلى الله عليه و سلم اذا شك احدكم في صلوته ولم يدركم صلى ثلثا او اربعا فليطرح الشك وليبن على ما استيقن ثم يسجد سجدتين قبل ان يسلم الخ ليتي ثي التجيِّر نے اس صورت میں کہ انسان اپنی نماز میں کوئی قصور کرے دو سجدے کرنے کا حکم دیا تاکہ اس کو تابنی کی تلافی ہو جائے۔ پس اس کو تفعا کے ساتھ بھی مناسبت ہے اور کفارہ کے ساتھ بھی اور وہ مواضع جن میں نص حدیث سے تحدہ کرنا ثابت ہے چار ہیں۔ اول یہ کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں کوئی نماز میں شک کرے اور نہ جانے تین یا چار کتنی رکعات پڑھی ہیں تو وہ شک دور کر کے'جس مقدار پریقین ہو سکے اس پر نماز کی بناکر لے۔ بھرسلام بھیرنے ہے پیشتر دو سحدے کر لے۔ پس اگر اس نے پانچ رکعات پڑھی ہیں تو وہ ان دو تحدول ہے اس کو شفع کر لے گا اور اس نے پڑھ کر چار کو پورا کیا ہے تو بیہ دونوں تحدے شیطان کے لئے سرزنش ہوں گے اور نیکی میں زیادتی ہو گی اور رکوع و جود میں شک کرنا بھی ای قتم سے ہے۔ (محة الله البائغه)

١٢٢٤ - حَدْثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ (١٣٣٣) بم سے عبدالله بن يوسف تيسى نے بيان كيا كماكہ بم كوامام مالک بن انس نے خبر دی' انہیں ابن شاب نے' انہیں عبدالرحمن

قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَس عَن ابْن

شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَلَا اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَلَا: ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَّهُ رَحْمَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَلْوَاتِ، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسُ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ. فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيْمَهُ كَبُرَ قَبْلَ التَّسْلِيْمِ فَسَجَدَ سَجْدَتَينِ وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ)). [راحع: ٢٩٨] وَهُو جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ)). [راحع: ٢٩٨] أخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

اعرج نے اور ان سے عبداللہ بن بحیبہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی اللہ کسی (چار رکعت) نماز کی دو رکعت پڑھانے کے بعد (قعدہ تشہد کے بغیر) کھڑے ہو گئے 'پہلا قعدہ نہیں کیا۔ اس لئے لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ نماز پورٹی کر چکے تو ہم سلام پھیرنے کا نظار کرنے گئے۔ لیکن آپ نے سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے اللہ اکبر کما اور سلام ہی سے پہلے دو سجدے بیٹھے بیٹھے کئے پھر سلام کے میں اللہ کھیا۔

(۱۳۲۵) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں یجیٰ بن سعید انصاری نے خبردی' انہیں یجیٰ بن سعید انصاری نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن بحیینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہری دو رکعت پڑھنے کے بعد بیٹے بغیر کھڑے ہو گئے اور قعدہ اولیٰ نہیں کیا۔ جب نماز پوری کر چکے تو دو سجدے کئے۔ پھران کے بعد سلام پھیرا۔

[راجع: ۸۲۹]

اس میں ان پر رد ہے جو کتے ہیں کہ سو کے سب تجدے سلام کے بعد ہیں۔ (فتح الباری) ٧- بَابُ إِذَا صَلَّى حَمْسًا بِابِ الركسي نے پانچ ركعت نماز يڑھ لى توكياكرے؟

شاید مقصود امام بخاری کا بیہ ہے کہ اگر نماز میں کوئی بات رہ جائے تو سلام ہے پہلے بجدہ سہو کرے جس طرح کہ پورا ادپر استیک سیستی کررا اور اگر نماز میں کچھ زیادتی ہو جائے جس طرح کہ اس باب کی حدیث میں ہے تو سلام کے بعد سجدہ سہو کرے۔ مزنی اور اس کے قائل ہیں۔ ابن عبدالبرنے بھی اس قول کو اولی بتلایا ہے اور حنفیہ اگرچہ سلام ہے پہلے سجدہ سہو کرنا اولی نہیں کہتے لیکن جواز کے وہ بھی قائل ہیں۔ صاحب ہدایہ نے اس کی تقریح کی ہے۔ خطابی نے کہا کہ زیادت اور نقصان کا فرق کرنا یہ چندال صحیح نہیں کیونکہ ذوالیدین کی حدیث میں باوجود نقصان کے سجدے سلام کے بعد کئے۔ بعض علماء نے کہا کہ امام احمد کا طریقہ سب سے اقوی ہے کیونکہ وہ کتے ہیں کہ ہر ایک حدیث کو اس کے محل میں استعمال کرنا چاہئے اور جس صورت میں کوئی حدیث وارد نہیں ہوئی اس میں سلام سے پہلے سجدہ سہو کرے۔ اور اگر رسول اللہ سٹھ کے سے حدیثیں مروی نہ ہوتیں تو میرے نزدیک سب سجدے سلام سے پہلے ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نھیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ بیں ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے بیل ان کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے بیل اس کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے بیل اس کا بجالانا سلام سے پہلے نمیک ہوتے۔

١٢٢٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً
 عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ
 عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ

(۱۲۲۱) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عکم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللد بن مسعود بڑا اللہ اللہ ساتھ کیا نے ظہر میں پانچ

وَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيْلَ لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلاَةِ؟ فَقَالَ: ((وَمَا ذَاك؟)) قَالَ: ((صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلْمَ)). [راجع: ٤٠١]

٣- بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعْتَيْنِ أَوْ
 فِي ثَلاَثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ
 سُجُودِ الصَّلاَةِ أَوْ أَطُولَ

عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللّه عَنْهُ قَالَ : ((صَلّى بَنَا النّبِيُ اللّهُ الظّهْرَ – أَوِ الْعَصْرَ – فَسَلّم، فَقَالَ النّبِيُ الْمَعْلَاةُ يَا رَسُولَ اللهِ انْقَصَتْ؟ فَقَالَ النّبِيُ الطّلاقُ يَا رَسُولَ اللهِ انْقَصَتْ؟ فَقَالَ النّبِيُ اللّهُ الْصَحَابِةِ: ((أَحَقُ مَا يَقُولُ؟)) قَالُوا: نَعَمْ. فَصَلّى رَكْعَتَيْنِ أَخْرَيْنِ، ثُمُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ صَلّى وَكَعَيْنِ، ثُمُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ صَلّى مِن الْمُغْرِبِ رَكْعَيْنِ، فَسَلّمَ وَتَكَلّمَ، ثُمُ مَن الزّبيو صَلّى مَن الْمُغْرِبِ رَكْعَيْنِ، فَسَلّمَ وَتَكَلّمَ، ثُمُ مَن النّبي عَنْ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : مَنْ النّبي عَنْ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : مَنْ النّبي عَنْ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : مَنْ النّبي عَنْ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : هَكَذَا فَمَلَ النّبي عَنْ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : هَكَذَا فَمَلَ النّبي عَنْ أَلَيْنِ الْمَعْرِقَ اللّهِ الْعَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ النّبي عَلَى وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : هَكَذَا فَمَلَ النّبي عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ الْعَلْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

٤ - بَابُ مَنْ لَــْم يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَتَيَ السَّهْو

وَسَلَّمَ أَنَسٌ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَعَشَهُدَا. وَقَالَ قَتَادَةُ: لاَ يَعَشَهُدُ

١٩٢٨ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ: أَخْبِرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنْ أَيُوبَ بْنِ
 أبي تَمِيْمَةَ السَّخْتِيَانِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

رکعت پڑھ لیں۔ اس لئے آپ سے بوچھا گیا کہ کیا نماز کی رکعتیں نیادہ ہو گئی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ کیابات ہے؟ کئے والے نے کما کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ اس پر آپ نے سلام کے بعد دو سے کئے۔

باب دو رکعتیں یا تین رکعتیں پڑھ کرسلام پھیردے تو نماز کے سجدول کی طرح یا ان سے لمبے سہو کے دو سجدے کرے۔

فعبہ کیان کیا' ان سے سعد بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سعد بن ابراہیم نے ' ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہر یہ وہ ہو ہو نے کہ نبی ملی ہے افرا نے ظہریا عصر کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو ذوالیدین کمنے لگا کہ یارسول اللہ (سائی ہے)! کیا نماز کی رکعتیں گھٹ گئی ہیں؟ (کیونکہ آپ نے بھول کر صرف دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا تھا) نبی کریم ملی ہے اپ اسے اصحاب سے دریافت کیا کہ کیا یہ بھی کہتے ہیں؟ صحاب نے کما جی اک کیا یہ بھی کہتے ہیں؟ صحاب نے کما جی کریم ملی ہے کہ اس نے صحیح کما مصحد نے بیان کیا کہ عروہ بن زبیر کو میں نے دیکھا کہ آپ نے مغرب سعد نے بیان کیا کہ عروہ بن زبیر کو میں نے دیکھا کہ آپ نے مغرب کی دو رکعت اور بڑھا کیں بھی کیں۔ پھر ہاتی ایک کی دو رکعت پڑھی اور دو سجدے کئے اور فرمایا کہ نبی کریم ملی ہی کی میں۔ پھر ہاتی ایک طرح کیا تھا۔

باب سہو کے سجدول کے بعد پھر تشہد نہ بڑھے۔

اور حفرت انس اور حسن بصری نے سلام پھیرا (بینی سجدہ سمو کے بعد) اور تشد نہیں پڑھاور قادہ نے کما کہ تشدنہ پڑھے۔

(۱۲۲۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک بن انس نے خبردی' انہیں ایوب بن ابی تمیمہ عنتیانی نے خبردی' انہیں محمد بن سیرین نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ

سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُويْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ:

((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ الْصَرَفَ مِنْ الْنَتَيْنِ،

فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقُصِرَتِ الصَّلاَةُ أَمْ

نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللهٰ؟ فَقَالَ رَسُولُ

اللهِ اللهٰ اللهٰ: ((أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالَ اللهٰ فَقَامَ رَسُولُ اللهٰ فَقَالَ فَصَلَى النَّاسُ: نَعَمْ. فَقَامَ رَسُولُ اللهٰ فَمَ فَصَلَى النَّيْنِ أُخْرَيَينِ، ثُمَّ سَلَمَ، ثُمَّ كَبُرَ فَسَجَدَ اللهٰ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفْعَ)).

رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دور کعت پڑھ کر اٹھ کھڑے ہوئے تو ذوالیدین نے بوچھا کہ یارسول اللہ اکیا نماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے بوچھا کہ کیا ذوالیدین سچ کہتے ہیں۔ لوگوں نے کماجی ہال ایہ من کررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دور کعت جو رہ گئی تھیں ان کو پڑھا' بھر سلام بھیرا' بھراللہ اکبر کما اور اپنے سجدے کی طرح (یعنی نماز کے معمولی سجدے کی طرح) سجدہ کیایا اس سے لمبا کی طرح (یعنی نماز کے معمولی سجدے کی طرح) سجدہ کیایا اس سے لمبا بھر سراٹھایا۔

[راجع: ٤٨٢]

آئے ہے۔ دو سرے مقام پر حفزت امام بخاری نے دو سرا طریق ذکر کیا ہے جس میں دو سرا سجدہ بھی مذکور ہے لیکن تشد مذکور سیں تو کسیٹی ہے۔ کسیٹی کی معلوم ہوا کہ سجدہ سمو کے بعد تشد نمیں ہے۔ چنانچہ محمد بن سیرین سے محفوظ ہے ادر جس حدیث میں تشد مذکور ہے اس کو بہتی اور ابن عبدالبروغیرہ نے ضعیف کما ہے۔ (خلاصہ فتح الباری)

حَدَّثَنَا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ : ((قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: فِي سَجْدَتَيِ السَّهْوِ تَشَهُّدٌ؟ فَالَ: لَيْسَ فِي حَدِيْثِ أَبِي هُوَيْرَةً)).

٥- بَابُ يُكَبِّرُ فِي سَجْدَتَى السَّهْو

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان گیا کہا کہ ہم ہے ہم ہے ہور بن زید نے بیان کیا کیا کہا کہ ہم ہے ہور بن زید نے بیان کیا ان سے سلمہ بن علقمہ نے انہوں نے کہا کہ میں نے محمد ہن سیرین سے بوچھا کہ کیا سجدہ سمومیں تشد ب؟ آپ نے جواب دیا کہ ابو ہریرہ بڑتنے کی حدیث میں تواس کاذکر نہیں ہے۔

باب سہو کے سجدوں میں تکبیر کہنا۔

اس میں اختلاف ہے کہ نماز سے مملام پھیر کر جب سمو کے سجدے کو جائے تو سکبیر تحریمہ کے یا سجد سے کلی سکبیہ کافی ت سے مزد یک میں کافی ہے اور اعادیث کا ظاہر بھی میں ہے (فتح الباری)

١٢٢٩ - حَدَثَنَا خَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدْثَنَا يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ الْعَشِيِّ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَصْرُ - مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَصْرُ - وَكُفَتَيْنِ، ثُمُّ سَلَّمَ، ثُمُّ قَامَ إِلَى خَشَبَةٍ فِي مُقَدَّمِ الْمَصْدِدِ فَوضَعَ يدَهُ عَلَيْهَا، وَفِيْهِمْ أَبُوبَكُر وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَهَابَا أَنْ

يُكلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ، فَقَالُوا: أَقُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَرَجُلُّ يَدْعُوهُ النَّبِيُ عَلَّىٰ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: أَنسِيْتَ أَمْ قَصُرَتْ؟ فَقَالَ: لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ. قَالَ: بَلَى قَدْ نَسِيْتَ. فَصَلَّى رَكْعَنَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبُّرَ فَسَجدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبُرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبُرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوِ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبُرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوِ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبُرَ).

[راجع: ٤٨٢]

مَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسَدِيِّ حَلِيْفِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسَدِيِّ حَلِيْفِ بَنِي عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٣- بَابُ إِذَا لَـمْ يَدْرِكُمْ صَلَّى: ثَلاثًا
 أَوْ أَرْبَعًا؟ سَجَّدَ سَجْدَتَينِ وَهُوَ
 جَالِسٌ

1771 - حَدَّثُنَا مُعَادُ بْنُ فَصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرِ عَنْ أَبِي مَلَمَةَ عَنْ

ہمت نہیں ہوئی۔ جو (جلد باز قتم کے) لوگ نماز پڑھتے ہی معجد سے
نکل جانے کے عادی تھے۔ وہ باہر جا پچکے تھے۔ لوگوں نے کماکیا نماز کی
رکھتیں کم ہو گئیں۔ ایک شخص جنہیں نبی کریم طافی والیدیں کہتے
تھے۔ وہ بولے یارسول اللہ! آپ بھول گئے یا نماز میں کی ہو گئی ؟
آنجضور طافی نے فرمایا نہ میں بھولا ہوں اور نہ نماز کی رکھتیں کم
ہوئیں۔ ذوالیدین بولے کہ نہیں آپ بھول گئے ہیں۔ اس کے بعد
آپ نے دو رکھت اور پڑھی اور سلام پھیرا پھر تکبیر کمی اور معمول
کے مطابق یا اس سے بھی طویل سجدہ کیا۔ جب سجدہ سے مرافھایا تو پھر
تکبیر کمی اور پھر تکبیر کمہ کر سجدہ میں گئے۔ یہ سجدہ بھی معمول کی طرح
یا اس سے طویل تھا۔ اس کے بعد آپ نے سراٹھایا اور تکبیر کی۔

باب اگر کسی نمازی کویہ یادنہ رہے کہ تین رکعتیں پڑھی بیں یا چار تو وہ سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے ہی دو سجدے کر لے

(۱۲۲۳) ہم سے معاذبن فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن ابی عبداللہ وستوائی نے بیان کیا ان سے کی بن ابی کیرنے ان اس سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ

أبي هُرَيْرة رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ اللهِ اللهِ (إِذَا نُوْدِي بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ اللهُ عُلَانَ اللهُ الل

رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کے لئے اذان ہوتی ہوتی ہوتی ہو تو شیطان ہوا خارج کرتا ہوا بھاگتا ہے تاکہ اذان نہ سے ، جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے۔ پھر جب اقامت ہوتی ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور ہماگ پڑتا ہے۔ لیکن اقامت ختم ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور نمازی کے دل میں طرح طرح کے وسوسے ڈالتا ہے اور کمتا ہے کہ فلاں فلال بات یاد کرد اس طرح اسے وہ باتیں یاد دلاتا ہے جو اس کے ذہن میں نمیں تھیں۔ لیکن دو سری طرف نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتی رکعتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کی کو یہ یاد نہ رہتا کہ کتی رکعتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کی کو یہ یاد نہ رہے کہ تین رکعت پڑھیں یا چار تو بیٹھے ہی بیٹھے سمو کے دو سجدے

[راجع: ۲۰۸]

> ٧- بَابُ السَّهْوُ فِي الْفَرْضِ وَالتَّطَوُّعِ وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَينِ بَعْدَ وِثْرِهِ

اخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي الْحَبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي مَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهُ عَلَى قَالَ ((إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِي كُمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَينِ وَهُوَ جَالِسٌ). [راجع: ١٠٨]

باب سجدہ سہو فرض اور نقل دونوں نمازوں میں کرتا چاہئے اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے وتر کے بعد بیہ دو سحدے کئے۔

(۱۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں ابن شہاب نے' انہیں ابو ہریرہ رضی انہیں ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ہیں سے جب کوئی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہو تا ہے تو شیطان آکر اس کی نماز ہیں شبہ پیدا کر دیتا ہے پھراسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکھتیں پڑھیں۔ تم ہیں سے جب کی کو ایسا انفاق ہو تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر

الیمنی نفل نماز میں بھی فرض کی طرح سجدہ سہو کرنا چاہتے یا ند۔ پھر این عباس بھے کے فعل اور حدیث ندکور سے ثابت کیا کیسیسے کیسیسیسے کہ سجدہ سہو کرنا چاہتے۔ اس میں ان پر رد ہے جو اس بارے میں فرض اور نفل نمازوں کا امتیاز کرتے ہیں۔

٨- بَابُ إِذَا كُلِّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ
 بيده واسْتَمَعَ

١٢٣٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرُّحْمَن بْن أَزْهَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُم أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالُوا: اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيْعًا وَسَلْهَا عَنْ الرَّكْعَتَيْن بَعْدَ صَلاَةِ الْعَصر وَقُلْ لَّهَا: إِنَّا أُخْبِرْنَا أَنَّكِ تُصَلِّيْهُمَا. وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ. نَهَى عَنْهَا، وَقَال ابْنُ عَبَّاس: وَكُنْتُ أَضُربُ النَّاس مع عُمر بْن الْخُطَّابِ عَنْهَا. فَقَالَ كُرَيْبٌ: فَدخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي، فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سلمةً. فحَرَجْتُ إليهمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بقَوْلِهَا، فَردُونِي إِلَى أُمَّ سلَّمَةً بِمِثْل مَا أَرْسَلُونِي به إلى عَائِشَة. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْها: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَنْهَى عَنْهَا، ثُمُّ رأيته يصليهما حِيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دخل علَيُّ وعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَام من الأنْصَار فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: قُومِي بِجَنِّبِهِ قُولِي لَهُ : تَقُولُ لَكَ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولَ اللهِ سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْن وَأَرَاكَ تُصَلَّيْهِمَا، فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ

باب اگر نمازی سے کوئی بات کرنے اور وہ من کرہاتھ کے اشارے سے جواب دے تونماز فاسد نہ گی۔

(۱۲۳۳) جم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی' انہیں بکیر نے' انہیں کریب نے کہ ابن عباس'مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن از ہر بن اللہ نے انہیں حضرت عائشہ کی خدمت میں بھیجا اور کہا حفرت عائشہ بنانیا ہے ہم سب کا سلام کہنا اور اس کے بعد عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے بارے میں دریافت کرنا۔ انہیں یہ بھی بتادینا کہ ہمیں خبر ہوئی ہے کہ آپ یہ دو رکعتیں بڑھتی ہیں۔ حالانکہ ہمیں آخضرت سلی ای سے یہ حدیث مینی ہے کہ نبی کریم سلی ای ان وو رکعتوں سے منع کیا ہے اور ابن عباس بہینا نے کما کہ میں نے عمر بن خطاب بالتر کے ساتھ ان رکعتوں کے پڑھنے پر لوگوں کو مارا بھی تھا۔ كريب ن بيان كياكه مين حضرت عائشه رضى الله عنهاكي خدمت میں حاضر ہوا اور یغام پہنچایا۔ اس کاجواب آپ نے بیہ دیا کہ ام سلمہ ً ے اس کے متعلق دریافت کر۔ چنانچہ میں ان حضرات کی خدمت میں واپس ہوا اور حضرت عائشہ پنہنے کی تفتکو نقل کر دی۔ انہوں نے مجھے ام سلمہ بہنیا کی خدمت میں بھیجا انہیں پیغامات کے ساتھ جن کے ساتھ حضرت عائشہ بنیو کے یمال بھیجاتھا۔ حضرت ام سلمہ وہانیا نے یہ جواب دیا کہ میں نے نبی کریم مائیلم سے سناہے کہ آپ عصر کے بعد نمازی صفے سے روکتے تھے لیکن ایک دن میں نے دیکھا کہ عصر کے بعد آپ خودیہ دو رکھتیں پڑھ رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ میرے گھر تشریف لائے۔ میرے پاس انصار کے قبیلہ بنوحرام کی چند عورتیں بیٹی ہوئی تھیں۔ اس لئے میں نے ایک باندی کو آپ کی خدمت میں بھیجا۔ میں نے اس سے کمہ دیا تھا کہ وہ آپ کے بازو میں مو كريد يو چھ كه ام سلمه كهتى بين كه يارسول الله ! آپ تو ان دو

فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ. فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ، فَأَشَارَ بِيئِدِهِ، فَاسْتَأْخِرِتْ عَنْهُ. فَلَمَّا الْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُميَّةَ، سَأَلْتِ عَنِ الرَّكُعْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكُعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بِعَدْ الطَّهْرِ، فَهُمَا هَاتَانِ)).

[طرفه في: ٤٣٧٠].

رکعتوں سے منع کیا کرتے تھے صلا نکہ میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ خود
انہیں پڑھتے ہیں۔ اگر آنحضور طال کہ ہاتھ سے اشارہ کریں قوتم پیچے
ہٹ جاتا۔ باندی نے پھراسی طرح کیا اور آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا قو
پیچے ہٹ گئ۔ پھر جب آپ فارغ ہوئ تو (آپ نے ام سلمہ " سے)
فرمایا کہ اے ابو امیہ کی بٹی! تم نے عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے
متعلق پوچھا' بات یہ ہے کہ میرے پاس عبدالقیس کے پھھ لوگ آ
گئے تھے اور ان کے ساتھ بات کرنے میں میں ظرکے بعد کی دو
رکعتیں نہیں بڑھ سکا تھا سویہ وہی دور کعت ہیں۔

آ نمازی سے کوئی بات کرے اور وہ من کر اشارہ سے کچھ جواب دے دے تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسا کہ خود نبی کریم ساتھیا کا میں ہوئی ہے۔ جانب ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس بی ان کے فعل سے حسب موقع کمی خلاف شریعت کام پر سناسب طور پر مارنا اور مختی سے منع کرنا بھی ثابت ہوا۔

٩- بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلاَةِ قَالَهُ
 كَرِيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 عَنِ النَّبِيِّ اللهِ

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِي اللهِ عَنْهُ أَنَّ بَنِي عَنْهِ أَنْ بَنِي عَنْهُ أَنْ بَنِي عَنْهِ أَنْ بَنِي عَنْهُ مَنْ أَنْ أَبْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَنْهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، وَسُولُ اللهِ فَلَا يَعْهُمُ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَحَبِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَعْهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَحَبِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَعْمُ إِنْ رَضِيَ الله عَنْهُ فَحَبَاءَ بِالأَلِّ إِلَى أَبِي بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ فَعَنْهُ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكُو، إِنْ رَسُولَ اللهِ فَقَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ مُولَ اللهِ فَقَلْ لَكَ أَنْ خَيْسَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بَعْمُ إِنْ شِيْتَ. فَأَقَامَ بِلاَلِ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلْ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلْ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلاَلْ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِهِ فَلَالًا فَكُولُ وَعَنِي اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بَاللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِالْمَاسَ ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِيْتَ. فَأَقَامَ بِلاَلِ وَتَقَدْمَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بَنِي اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ

باب نماز میں اشارہ کرنا۔ یہ کریب نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنماسے نقل کیا' انہوں نے بی کریم اللہ اسے انہوں نے بی کریم اللہ اسے

الاسم الله الله علیه و الله الله علیه الله عند الله الله الله الله علیه و الله علیه و الله علیه و سلم کو خر پنجی که بن عمرو بن عوف که لوگول علی الله علیه و سلم کو خر پنجی که بن عمرو بن عوف که لوگول علی باہم کوئی جمگرا پیدا ہو گیا ہے تو آپ چند صحابہ رضوان الله علیم کے ساتھ ملاپ کرانے کے لئے وہاں تشریف لے گئے۔ رسول علیم کے ساتھ ملاپ کرانے کے لئے وہاں تشریف لے گئے۔ رسول الله علیه و سلم ابھی مشغول بی تنے که نماز کاوقت ہوگیا۔ اس لئے بلال نے حضرت ابو بکررضی الله عنہ سے کہا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم ابھی تک تشریف نمیں لائے۔ او هر نماز کاوقت ہوگیا ہے۔ کیا آپ لوگوں کی امامت کریں سے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں اگر تم چاہو۔ چنانچہ حضرت بلال رضی الله عنہ نے تحبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے تحبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے تحبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے تحبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی الله عنہ نے آگے بردھ کر تحبیر (تحریمہ) کی۔ استے میں رسول الله رضی الله عنہ نے آگے بردھ کر تحبیر (تحریمہ) کی۔ استے میں رسول الله

لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ 🛍 يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفَّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْقِ، وَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ لاَ يُلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمُّا أَكُثَرَ النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ 🐌، فَأَشَارَ إَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُهُ أَنَّا يُصَلِّيَ، فَرَفَعَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحَمِدَ ا للهُ، وَرَجَعَ الْقَهْقَرِي وَرَاْءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصُّفِّ، فَتَقَدُّمَ رَسُولُ اللهِ 🕮 فَصَلَّى لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهُا النَّاسُ، مَا لَكُمْ حِيْنَ نَانَكُم شَيْءٌ فِي الصُّلاَةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيْقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُهُ أَحَدَّ حَينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ إلاَّ الْتَفَتَ. يَا أَبَا بَكْرِ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصِلِّيَ لِلنَّاسِ حِيْنَ أَشَرْتُ إِلَيْكَ؟)) فَقَالَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كَانَ يَنْهِي لِإِيْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ

صلی الله علیہ وسلم بھی صفول سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آکر كمرت بو كئ لوكول في (حضرت ابو بكررضي الله عنه كو آگاه كرنے ك لئے) ہاتھ ير ہاتھ بجانے شروع كرديئے ليكن حفرت ابو بكررضى الله عنه نمازيس كسى طرف وهيان نبيس ديا كرتے تھے۔ جب لوگول نے بت تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے اور کیادیکھتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كرو بين آنحضور فسلى الله عليه وسلم ف اشارہ سے انسیں نماز پڑھاتے رہنے کے لئے کما'اس پر ابو بکررضی الله عنه في المحمد الله الله تعالى كاشكر اداكيا اور الله يأول يحيى كى طرف آ كرصف ميس كمرت بو كئے۔ كارسول الله صلى الله عليه وسلم نے آگے برے کر نماز پر ھائی۔ نماز کے بعد آپ نے فرمایا۔ لوگو! نماز میں ایک امریش آیا تو تم لوگ ہاتھ پر ہاتھ کیوں مارنے لگے تھے' یہ وستک دیناتو صرف عورتوں کے لئے ہے۔ جس کو نماز میں کوئی ماد ش بیش آئے تو سجان اللہ کے کیونکہ جب بھی کوئی سجان اللہ سے گاوہ ادھر خیال کرے گا اور اے ابو برا میرے اشارے کے باوجود تم لوگوں کو نماز کیوں نہیں بر هاتے رہے؟ ابو بکررضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ بھلا ابو تحافہ کے بیٹے کی کیا مجال تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نماز پڑھائے۔

[راجع: ٦٨٤]

يُصَلِّي آيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ كا).

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ آنخضرت سڑھیا نے خود اشارہ سے حضرت ابو بکر بوٹٹر کو نماز پڑھاتے رہنے کا حکم فرلیا۔
اس سے حضرت ابو بکر بوٹٹر کی نفیلت بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی کہ جب آنخضرت سٹھیا نے اپنی حیات مقدسہ میں حضرت ابو بکر بوٹٹر کو
اپنا نائب مقرر فرہلیا تو بعد وفات نبوی آپ کی ظافت بالکل حق بجانب تھی۔ صد افسوس ان لوگوں پر جو آنکھیں بند کر کے محض تعصب
کی بنیاد پر ظافت صدیقی سے بعاوت کرتے ہیں۔ اور جمہور امت کا ظاف کر کے معصیت رسول کے مرتکب ہوتے ہیں۔

٩٣٥ - حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدُّثَنَا النَّورِيُّ عَنْ جَدُّثَنَا النَّورِيُّ عَنْ السَّمَاءَ قَالَتْ: هِشَامِ عَنْ قَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءً قَالَتْ:

(۱۳۳۵) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ جھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے بشام بن عودہ نے' ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء بنت الی بکر ر اس وقت وہ ایس کیا کہ میں حضرت عائشہ کے باس گئی۔ اس وقت وہ

کھڑی نماز بڑھ رہی تھیں۔ لوگ بھی کھڑے نماز بڑھ رہے تھے۔ میں

نے یوچھا کہ کیابات ہوئی ؟ توانہوں نے سرسے آسان کی طرف اشارہ

کیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نشانی ہے؟ تو انہوں نے اپنے سرکے

(١٢٣٧) م سے اساعيل بن ابى اوليس نے بيان كيا كماك مجھ سے امام

مالک نے بیان کیا' ان سے بشام نے' ان سے ان کے باپ عروہ بن

ذبیر نے اور ان سے نی کریم مالی اللہ کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ

نے گھر ہی میں بیٹھ کر نماز پڑھی لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر

نماز پڑھی۔ لیکن آپ نے انہیں بیٹنے کااشارہ کیااور نماز کے بعد فرمایا

کہ امام اس لئے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ اس لئے جب وہ

ركوع كرے تو تم بھى ركوع كرو اور جب وہ سرا تھائے تو تم بھى سر

((دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلِّي قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامٌ، فَقُلْتُ: مَا شَأَنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاء. فَقُلْت : آيَةً؟ فَقَالَتُ برَأْسِهَا أَيْ نَعَمُ)). [راجع: ٨٦]

اس روایت ہے بھی بحالت نماز اشارہ کرنا ثابت ہوا۔

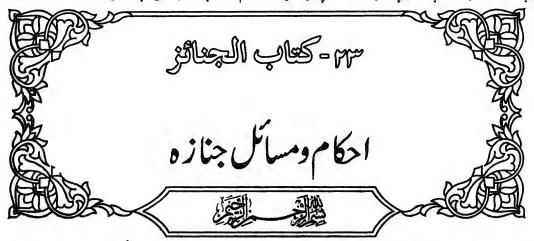
١٢٣٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَاتِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي ﴿ أَنَّهَا قَالَتْ: ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ – وَهُوَ شَاكٍ - جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَومٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَن اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إنَّمَا جُعِلَ الإمَامُ لِيُؤْتَمَّ بهِ، فَإِذَا

رَكَعَ فَارْكَفُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا)).

[راجع: ۱۸۸]

تر برج الیمن آخضرت ملی است باری بیٹه کر نماز پڑھی اور مقتریوں کی طرف نماز میں ارشاد فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ اس سے 💯 معلوم ہو تا ہے کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں لیکن وفات کی بیاری میں آپ نے بیٹھ کر نماز رد هائی اور محابہ نے آپ کے پیچھے کورے ہو کر نماز ردھی اس سے معلوم ہوا کہ پہلا امر منسوخ ہے (کرمانی)

اشارے سے کماکہ مال۔



جنائز جنازة كى جمع ہے۔ جس كے معنى ميت كے جيں۔ لفظ جنائز كى وضاحت حضرت مولانا بيخ الحديث عبيدالله مبارك بورى

وامت بركاتم كم تقطول على بي بي كتاب الجنائز بفتح الجيم لاغير جمع جنازة بالفتح والكسرو الكسر افصح اسم للميت في النعش او بالفتح اسم لذلك وبا لكسر اسم النعش وعليه الميت وقيل عكسه وقيل هما لغتان فيهما فان لم يكن عليه ميت فهو سرير ونعش وهي من جنزه يجنزه باب ضرب اذا ستره ذكره ابن فارس وغيره اورد كتاب الجنائز بعد الصلوة كاكثر المصنفين من المحدثين و الفقهاء لان الذي يفعل بالميت من غسل و تكفين وغير ذلك لهمه الصلوة عليه لما فيها من فائدة الدعاء له بالنجاة من العذاب لاسيما عذاب القبر الذي سيدفن فيه وقيل لان للانسان حالتين حالة الحياة و حالة المماة ويتعلق بكل منهما احكام العبادات واحكام المعاملات واهم العبادات الصلوة فلما فرغوا من احكامها المتعلقة بالاحياء ذكروا ما يتعلق بالموثي من الصلوة وغيرها قيل شرعت صلوة الجنازة بالمدينة في السنة الاولى من الهجرة فمن مات بمكة قبل الهجرة لم يصل عليه (مرعاة 'جلد: ٢/ ص ١٠٠٠)

ظامہ ہے کہ لفظ جنائز جیم کے زبر کے ساتھ جنازہ کی جمع ہے اور لفظ جنازہ جیم کے زبر اور زیر دونوں کے ساتھ جائز ہے گرزیر کے ساتھ لفظ جنازہ نیادہ فصح ہے۔ میت جب چار پائی یا تختہ جس چھپا دی جائے تو اس وقت لفظ جنازہ میت پر بولا جاتا ہے۔ یا خالی اس تختہ پر جس پر میت کو رکھا جائے۔ جب اس پر میت نہ ہو تو وہ تختہ یا چار پائی ہے۔ یہ باب ضرب یعزب سے ہے جب میت کو چھپالے (علامہ شوکلنی نے بھی نیل الاوطار جس تقریباً ایسا ہی لکھا ہے) محد ثین اور فقماء کی اکثریت نماز کے بعد ہی کتاب البحائز لاتے ہیں' اس لئے کہ میت کی تجییز و تعفین و خسل و غیرہ نماز جنازہ ہی کے پیش نظر کی جاتی ہے۔ اس لئے کہ اس نماز جس اس کے لئے نجلت اخروی اور عذاب قبر سے بچنے کی دعا کی جاتی جا ور یہ بھی کہا گیا ہے کہ انسان کے سامنے دو ہی حالتیں ہوتی ہیں ایک حالت زندگ سے متعلق ہے دو سری حالت موت سے متعلق ہے اور ہر حالت کے متعلق عبادات اور معاملات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات جس اہم چیز نماز دو سری حالت موت سے متعلق ہے اور ہر حالت کے متعلق عبادات اور معاملات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات میں اہم چیز نماز جبازہ بھی سے کہ نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی۔ جس جب زندگ کے متعلقات سے فراغت ہوئی تو اب موت سے متعلق نماز وغیرہ کا بیان ضروری ہوا۔ کما گیا ہے کہ نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی۔ جو لوگ ہجرت سے قبل کمہ ہی جس فوت ہوئے ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی۔ اس اللہ اعلم ہالصواب۔

حضرت الو دَر رَفَاتُحُ والى صديث باب ك ذيل هي محرّم شيخ الحديث قرئات بين. قال الحافظ ليس في قوله الادخل الجنة من الاشكال ما تقدم في السياق الماضي اي في حديث انس المتقدم لانه اعم من ان يكون قبل التعذيب او بعده انتهى ففيه اشارة الى انه مقطوع له بدخول الجنة لكن ان لم يكن صاحب كبيرة مات مصرا عليها دخل الجنة اولا وان كان صاحب كبيرة مات مصرا عليها فهو تحت المشيئة فان عفى عنه دخل اولا والا عذب بقدرها ثم اخرج من النار وخلد في الجنة كذا قرروا في شرح الحديث (مرعاة علد ١٠)

لینی حافظ این جرا فرماتے ہیں کہ اس مدیث میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ کلمہ طیبہ توحید ورسائت کا اقرار میج کرنے والله اور شرک جلی اور دفی سے پورے طور پر پر بیز کرنے والا ضرور جنت میں جائے گا خواہ اس نے زنا اور چاری بھی کی ہو۔ اس کا یہ جنت میں جانا یا تو گناموں کا عذاب بھکتنے کے بعد ہو گایا پہلے بھی ہو سکتا ہے۔ یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اس کا جنت میں ایک نہ ایک دن داخل ہونا قطعی ہے اور اگر وہ گناہ کبیرہ کا مرتکب نہیں ہوا اور کلمہ طیبہ بی پر رہاتو وہ اول بی میں جنت میں واقل ہو

اس بارے بیں جو مختلف احادیث وارد ہوئی ہیں۔ سب بیں تعلیق کی ہے کہ کی حدیث بیں اجمال ہے اور کی بی تفصیل ہے سب کو پیش نظرر کھنا ضروری ہے۔ ایک شرک بی ایساگناہ ہے جس کے لئے دوزخ بیں بیکٹی کی سزا مقرد کی گئی ہے۔ خود قرآن مجید بی ہے ﴿ إِنَّ اللّٰهَ لاَ يَغْفِرُ اَنْ يُعْفِرُ اَنْ فُورُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ بُشَآءُ ﴾ (النساء: ١١١) ليمن ہے فک اللہ باک ہر گز نہیں بخشے گا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنایا جائے اور اس گناہ کے علاوہ وہ جس بھی گناہ کو چاہے بخش سکتا ہے۔ اعاذنا الله من الشوی الجلی والمحفی۔ آمین

١ – بَابُ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلاَمِهِ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ

وَقِيْلَ لِوَهَبِ بْنِ مُنبِّهِ أَلَيْسَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحٌ إِلاًّ لَهُ اسْنَانٌ فَإِنْ جَنْتَ بِمِفْتَاحِ لَهُ أَمْنَانٌ فُتِحَ لَكَ، وإلاَّ لَـُم يُفْتَحُ لَكَ.

باب جنازول کے باب میں جو حدیثیں آئی ہیں ان كابيان اورجس فمخص كا آخرى كلام لا الله الاالله مو 'اس كابيان ـ اور وجب بن منيه رحمته الله عليه سے كماكيا كه كيالا الله الاالله جنت كى كني نيس ہے؟ تو انہوں نے فرمايا كه ضرور ہے ليكن كوئي كنجي ايس نہیں ہوتی جس میں دندانے نہ ہوں۔ اس کئے اگر تم دندانے والی تنجى لاؤكے تو تالا (قفل) كھلے گاورنہ نہيں كھلے گا۔

باب ما جاء حدیث باب کی شرح اور تغیرے۔ لینی حدیث باب میں جو آیا ہے کہ میری امت میں سے جو مخص توحید پر مرے گاوہ مشت میں واقل ہو گا۔ اگرچہ اس نے زناچوری وغیرہ بھی کی ہو۔ اس سے یہ مراد ہے کہ اس کا آخری کلام جس پر اس کا خاتمہ ہو لا اللہ الا الله محمد رسول الله ہو۔ لینی اس کو دخول جنت تب ہی نصیب ہو گا کہ وہ خدا کے ساتھ شریک نہ بناتا ہو اور اس کی موت کلے پر ہو اور لا الله الا الله نام ب سارے كلے كا جس طرح قل مو اللہ نام ب سارى سورة كا ـ كت بي كه ميں نے قل مو الله يرهى اور مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ سورت پڑھی جس کے اول میں قل ہو اللہ کے الفاظ ہیں۔ المطامة الغزنوی۔

اس كي وضاحت حضرت مولانا عبيدالله صاحب للخ الحديث مد ظله العالي يول فرمات مي والتلقين ان يذكره عنده ويقوله بحضرته ويتلفظ به عنده حتى يسمع ليتفطن فيقوله لا ان يامره به ويقول لا اله الا الله الا ان يكون كافرا فيقول له قل كما قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لعمه ابي طالب وللفلام اليهودي. (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣٣٧) ﴾ يعني تلقين كا مطلب بيركه اس كے سامنے اس كلمه كا ذكر كرے اور اس كے سامنے اس كے لفظ اداكرے تاكہ وہ خود عى سجھ كرائي زبان سے يہ كہنے لگ جائے۔ اسے تھم نہ كرے بلكہ اس کے سامنے لا اللہ اللہ کہنا رہے اور اگریہ تلقین کی کافر کو کرنی ہے تو اس طرح تلقین کرے جس طرح آمخضرت سی فیا اند طالب اور ایک یمودی لڑے کو تلقین کی تھی یعنی توحیر و رسالت ہر دو کے اقرار کے لئے لا البہ الا الله محمد رسول اللہ کے ساتھ تلقین ايمان بـ النزا تلقين مين صرف كلم توحيري اس ك لئم منقول بـ ونقل جماعة من الاصحاب انه يضيف اليها محمد رسول الله (مرعاة حوالہ ذکور) لینی بعض اصحاب سے بہ بھی منقول ہے کہ مجمد رسول الله کا بھی اضافہ کیا جائے گرجمور سے صرف لا الله الا الله على کے اوپر اقتصار کرنا منقول ہے۔ گریہ حقیقت پیش نظر رکھنی ضروری ہے کہ کلمہ طبیبہ توحید و رسالت کے ہر دو اجزاء لینن لا البہ الا اللہ مجمد رسول الله عي كانام ہے۔ اگر كوئي شخص صرف يهلا جزو تتليم كرے اور دو سرے جزے انكار كرے تو وہ بھي عند الله كافر مطلق عي

> ١ ٢٣٧ - حَدَّثْنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ الأَحْدَبُ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ا الله عن ((أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَأَخْبَرَنِي -أَوْ قَالَ : بَشَّرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ

(۱۲۳۷) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے ممدی بن میون نے 'کما ہم سے واصل بن حیان احدب (کبرے) نے ان ے معرور بن سوید نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ذر غفاری بڑھنے نے کہ رسول الله طافی نے فرمایا (کہ خواب میں) میرے پاس میرے رب كاليك آنے والا (فرشته) آيا۔ اس نے مجھے خردى يا آپ نے يہ فرملاکہ اس نے مجھے خوش خبری دی کہ میری امت میں ہے جو کوئی

اس حال میں مرے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس نے کوئی شریک نہ تھرایا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ اس پر میں نے پوچھا اگرچہ اس نے زناکیا ہو' اگرچہ اس نے چوری کی ہو؟ تورسول اللہ مٹائیج انے فرملیا کہ

ېل اگرچه زناكيا بواگرچه چوري كي بو.

يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْنًا دَخَلَ الجُنَّةَ)). قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)).

[أطراف في: ۲۰۶۸، ۱۲۰۸، ۲۲۲۳، ۷۲۸۰، ۱۲۲۲، ۲۶۶۳، ۱۶۶۲،

YA3Y].

این رشید نے کما اختال ہے کہ امام بخاری کی یہ مراد ہو کہ جو فض اظامی کے ساتھ یہ کلہ تو حید موت کے وقت پڑھ المستر سیری کیا ہے اسکے گزشتہ گناہ ساقط ہو کر معاف ہو جائیں گے اور اظلامی ملتزم توبہ اور ندامت ہے اور اس کلے کا پڑھنا اس کیلئے نشانی ہو اور الاور کی حدیث اس واسطے لائے تاکہ ظاہر ہو کہ صرف کلمہ پڑھنا کائی نہیں بلکہ احتقاد اور عمل ضروری ہے۔ اس واسطے کتاب اللباس میں الا ذرا کی حدیث کے آخر میں ہے کہ الا عبداللہ امام بخاری کتے ہیں کہ یہ حدیث موت کے وقت کیلئے ہے یا اس سے پہلے جب توبہ کرے اور نادم ہو۔ وہیب کے اثر کو مؤلف نے اپنی تاریخ میں موصولاً روایت کیا ہے اور الو تعیم نے حلیہ میں (فخ

177۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ رَضِيَ الله خَنْهُ قَالَ : فَتَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله خَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ هَيْ: ((مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللهِ دَخَلَ النَّارَ)). وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْنًا دَخَلَ الْجَنَّة.

[طرفاه في: ٢٦٦٨٣).

(۱۲۳۸) ہم ہے عمرین حفص نے بیان کیا کما کہ ہم سے میرے باپ حفص بن غیاف نے بیان کیا کما کہ ہم سے میرے باپ حفص بن غیاف نے بیان کیا کما کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کما کہ ہم سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے کہ کی کہ نبی کریم سی ہے فرمایا کہ جو مخص اس حالت میں مرے کہ کی کو اللہ کا شریک ٹھرا تا تھا تو وہ جنم میں جائے گا اور میں یہ کہتا ہوں کہ جو اس حال میں مرا کہ اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھرا تا ہو وہ جنت میں

اس کی مزید وضاحت مدیث انس بوات موجود ہے کہ اللہ پاک نے فربلیا اے این آدم! اگر تو دنیا بحر کے گناہ لے کر جھ سیسی اس کی مزید وضاحت مدیث انس بوات میں ہوجود ہے کہ اللہ پاک نے فربلیا اے این آدم! اگر تو دنیا بحر کے گناہ لے ک شرک بدترین گناہ ہے اور توحیداعظم ترین نیک ہے۔ موحد گنگار مشرک عبادت گزار سے بسر حال ہزار درج بمترہے۔

باب جنازه میں شریک ہونے کا حکم

(۱۳۳۹) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے انہوں نے کما کہ ہیں نے معاویہ بن سوید مقرن سے سنا وہ براء بن عازب سے نقل کرتے تھے کہ ہمیں نبی کریم میں ہی نے سات کاموں کا حکم دیا اور سملت کاموں سے روکا۔ ہمیں آپ نے حکم دیا تھا جنازے کے ساتھ چلنے مریض کی

مزاج پری وعوت قبول کرنے عظام کی مدد کرنے کا قتم پوری

كرنے كا سلام كے جواب دينے كا چھينك يريوحمك الله كهنے كااور

آپ نے ہمیں منع کیا تھا چاندی کا برتن (استعال میں لانے) سے

سونے کی انگو تھی پینے سے اریشم اور دیباج (کے کیروں کے بینے)

باتُّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدُّ السُّلاَم، وتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ. وَنَهَانَا عَنْ آنِيَةِ الْفِطَّةِ، وَخَاتَم الذَّهَبِ وَالْحَرِيْرِ وَالدُّيْبَاجِ، وَالقَسِّيُّ، وَالإِسْتُبْرَقِ))

[أطرافه في: ٥٦٤٥، ٥٦٧٥، ٥٦٣٥،

٠٥٢٥، ١٨٣٨٠، ١٤٨٥، ٢٢٨٥،

יודר סמזר זסררן.

دباج اور قی اور استبرق یہ بھی ریشی کپڑوں کی قسمیں ہیں۔ قبی کپڑے شام سے یا معرسے بن کر آتے اور استبرق موٹا ریشی کٹرا۔ بیر سب چھ چزیں ہوئیں۔ ساتویں چیز کا بیان اس روایت میں چھوٹ کیا ہے۔ وہ ریشی چارجاموں پر سوار ہونا یا ریشی گدیوں پر جوزین کے اور رکھی جاتی ہیں۔

ے ' تی ہے 'استبرق ہے۔

. ١٧٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنِ الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدٌ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَـمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ الْـمُسْلِم عَلَى الْمُسْلِم خَمْسٌ: رَدُّ السُّالاَم، وَعِيَادَةُ الْمَريْضِ، وَاتَّبَاعُ الْجَنَانِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيْتُ الْعَاطِس)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّزَّاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ. وَرَوَاهُ سَلاَمَةُ عَنْ عُقَيْلٍ.

(۱۲/۱۰) ہم سے محمد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عمرو بن الی سلمہ نے بیان کیا ان سے امام اوزاعی نے انہوں نے کہا کہ مجھے ابن شاب نے خبردی کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ ابو ہریرہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے ساہے کہ مسلمان کے مسلمان برپانچ حق ہیں سلام کاجواب دینا' مریض کا مزاج معلوم کرنا جنازے کے ساتھ چلنا وعوت قبول کرنا اور چینک ہر (اس کے الحمداللہ کے جواب میں) یوحمک الله کما۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے کی ہے۔ انہوں نے کما کہ مجھے معمرنے خبردی تھی۔ اور اس کی روایت سلامہ نے بھی عقبل سے ک

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان کے جنازہ میں شرکت کرنا بھی حقوق مسلمین میں واخل ہے۔ حافظ نے کما کہ عبدالرزاق کی روایت کو امام مسلم نے نکالا ب اور سلامہ کی روایت کو ذیلی نے زہرات میں۔

باب میت کوجب کفن میں لپیٹاجاچکا موتواس کے پاس جانا (جازے)

(۱۲۳۱٬۳۲۱) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا انسیں عبداللہ بن مبارک نے خبر دی' کما کہ مجھے معمرین راشد اور پونس نے خبر دی' انہیں ٣- بَابُ الدُّخُولِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمُوتِ إِذَا أُدْرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

١٧٤١، ١٧٤١ - حَدَّثُنَا بِشُوْ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي زہری نے 'کما کہ مجھے ابو سلمہ نے خردی کہ نبی کریم سائیلم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وی فی ان انہیں خبردی کہ (جب آنخضرت التا کیا کی وفات ہو گئی) ابو بکر وہ اُٹھ اپنے گھرے جو سنج میں تھا گھو ڑے پر سوار ہو كرآئ اور اترتى معجدين تشريف لے كئے۔ پر آب كى سے الفتكوكة بغيرعائش ك جره ميس آك (جمال في كريم النيدا ك لغش مبارک رکھی ہوئی تھی) اور نبی کریم مٹاہیا کی طرف گئے۔ حضور اکرم کوبرد حبرہ (یمن کی بی بوئی دھاری دارچادر) سے دُھانک دیا گیا تھا۔ پھر آپ نے حضور کا چرہ مبارک کھولا اور جھک کراس کابوسہ لیا اور رونے لگے۔ آپ نے کمامیرے مال باپ آپ پر قربان ہوں اے اللہ ك نبي! الله تعالى دو موتيل آپ ير بهي جمع نهيس كرے گا۔ سوا ايك موت کے جو آپ کے مقدر میں تھی سو آپ وفات یا چکے۔ ابو سلمہ نے کما کہ مجھے ابن عباس رہا اے خردی کہ حضرت ابو بکر واللہ جب باہر تشریف لائے تو معزت عمر ہوائٹر اس وقت لوگوں سے مچھ باتیں کر رے تھے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ لیکن حفرت عمر والله نسيل ماني فيرووباره آپ نے بيٹھنے كے لئے كما۔ کیکن حفرت عمر بغاثہ نہیں مانے۔ آخر حفرت ابو بکر بغاثہ نے کلمہ شادت راها تو تمام مجمع آپ کی طرف متوجه ہو گیااور حضرت عمر بناتھ كوچھو رُديا۔ آپ نے فرمايا امابعد! اگر كوئى فخص تم ميں سے محمد ساتھيا کی عبادت کرتا تھا تو اسے معلوم ہونا چاہئے کہ محمد ملٹھ بیا کی وفات ہو چى اور اگر كوئى الله كى عبادت كرتا ب تو الله باقى رہنے والا ہے۔ كمى وہ مرنے والا نہیں۔ اللہ پاک نے فرمایا ہے "اور محمد صرف اللہ ک رسول بین اور بہت سے رسول اس سے پہلے بھی گزر چکے بین"۔ الثاكرين تك (آپ نے آيت تلاوت كى) فتم الله كى ايسامعلوم ہواكه حفرت ابو بروزائد ك آيت كى تلاوت سے پہلے جيسے لوگول كو معلوم ى نه تماكه يه آيت بمي الله يأك في قرآن مجيد يس الارى ب- اب تمام محابہ نے یہ آیت آپ سے سکھ لی پھر تو ہر مخص کی زبان پر میں آیت تھی۔

مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: ((أَقْبَلَ ٱبُوبَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى فَرَسِهِ مِنْ مَسْكَنِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكَلِّم النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، فَتَيَمَّمَ النَّبِيُّ ﴿ وَهُوَ مُسْجِّي بُرْدِ حِبَرَةٍ - فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، ثُمُّ أَكَبُّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ، ثُمُّ بَكَى فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا نَبِيَ اللهِ، لاَ يَجْمَعُ اللهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ: أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّه عَلَيْكَ فَقَد مُتَّهَا)). قَالَ أَبُو سَلَمَةً: فَأَخْبِرَنِي ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمَوُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَنِي. فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَنِي. فَتَشْهَدُ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَالَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَتَرَكُوا ۗ عُمَرَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُم يَعْبُدُ مُحَمِّدًا ﴿ فَإِنَّ مُحَمِّدًا ﴿ فَا فَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لاَ يَمُوتُ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، إلى الشَّاكِرِيْنَ﴾ [آل عمران: ١٤٤]. وَ اللهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَـمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ حَتَّى تَلاَهَا أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فتلقَّاهَا مِنْهُ النَّاسُ، فَمَا يُسْمَعُ بَشَرٌّ إلاَّ بتلوها)).



[أطرافه في: ٣٦٦٧، ٣٦٦٩، ٤٤٥٢،

0033, 110].

[أطرافه في: ٣٦٧٨، ٣٦٧٠، ٤٤٥٣،

3033, 4033, 1140].

آتخضرت کی وفات کے بعد حضرت ابو بحر بڑا تھ نے آپ کا چرہ مبارک کھولا اور آپ کو بوسہ دیا۔ پیس سے ترجمۃ الباب طابت ہوا۔ وفات نبوی پر محابہ کرام میں ایک تهلکہ کچ گیا تھا۔ گر بر وقت حضرت صدیق اکبر نے امت کو سنبھالا اور حقیقت جال کا اظہار فرمایا جس سے مسلمانوں میں ایک گونہ سکون ہو گیا اور سب کو اس بات پر اطمینان کلی حاصل ہو گیا کہ اسلام اللہ کا سچا دین ہو وہ اللہ جو بھشہ زندہ رہنے والا ہے۔ آنخضرت مٹھا کی وفات سے اسلام کی بقا پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا۔ آپ رسولوں کی جماعت کے ایک فرد فرید ہیں۔ اور دنیا میں جو بھی رسول آئے اپ اپ وقت پر سب دنیا سے رخصت ہو گئے۔ ایسے ہی آپ بھی اپنا مشن پورا کر کے ملاء اعلیٰ سے جا لے۔ صلی اللہ علی حبیبہ وہارک وسلم۔ بعض صحابہ کا یہ خیال بھی ہوگیا تھا کہ آخضرت سٹھا کے دوبارہ زندہ مول گے۔ ای لئے حضرت صدیق بڑا تھ نے فرمایا کہ اللہ پاک آپ پر دو موت طاری نہیں کرے گا۔ اللہم صلی علی محمد و علی آل محمد و اسلہ۔ آمین

١٧٤٣ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلاءِ - امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيُّ ﴾ - أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُ اقْتُسمَ الْـمُهَاجِرُونَ قُرْعَةً، فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُون فَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا، فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيْهِ، فَلَمَّا تُولِّي وَغُسُّلَ وَكُفَّنَ فِي أَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ الله. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ الله قَدْ أَكْرَمَهُ ؟)) فَقُلْتُ: بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللهُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّالَامُ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِيْنُ. وَاللهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيرَ، وَاللَّهِ مَا أَدْرِي – وَأَنَا رَسُولُ اللهِ – مَا يُفْعَلُ بِي)). قَالَتْ:

(۱۲۴۳) ہم سے بچلی بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے کما' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شاب نے ' انہوں نے فرمایا کہ مجھے خارجہ بن زید بن ثابت نے خبردی کہ ام العلاء انصار کی ایک عورت نے جنہوں نے نبی کریم ماٹھایا سے بیعت کی تھی' نے انہیں خبر دی کہ مماجرین قرعہ ڈال کرانصار میں بانٹ دیئے گئے تو حضرت عثمان بن مظعون مارے حصہ میں آئے۔ چنانچہ ہم نے انہیں اپنے گرمیں ر کھا۔ آخروہ بیار ہوئے اور اس میں وفات یا گئے۔ وفات کے بعد عسل ويا كيا اور كفن مين لييف ديا كياتو رسول الله طي يام تشريف لائد مين نے کما ابو سائب آپ یر اللہ کی رحمتیں ہوں میری آپ کے متعلق شادت سے ہے کہ اللہ تعالی نے آپ کی عزت فرمائی ہے۔ اس پر نبی كريم ما الله الله تعلى في معلوم مواكد الله تعالى في الله كان كى عزت فرمائی ہے؟ میں نے کمایا رسول اللہ! میرے مال باب آپ پر قرمان ہوں پھر کس کی اللہ تعالی عزت افزائی کرے گا؟ آپ نے فرمایا اس میں شبہ نمیں کہ ان کی موت آ چکی ، فتم اللہ کی کہ میں بھی ان کے لئے خیزی کی امید رکھتا ہوں لیکن واللہ! مجھے خود اپنے متعلق بھی معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معالمہ ہو گا۔ حالا نکہ میں اللہ کا رسول

فَوَ اللهِ لاَ أَزَكِّي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

ہوں۔ ام العلاء نے کہا کہ خدا کی قتم! اب میں بھی کسی کے متعلق (اس طرح کی) گواہی نہیں دول گی۔

اس روایت میں کئی امور کا بیان ہے۔ ایک تو اس کا کہ جب مهاجرین مدینہ میں آئے تو آنخضرت مٹھیا نے ان کی پریٹانی اسپریٹ اسپریٹ کی کرنے کے لئے انسار سے ان کا بھائی چارہ قائم کرا دیا۔ اس بارے میں قرعہ اندازی کی گئی اور جو مهاجر جس انساری کے حصہ میں آیا وہ اس کے حوالے کر دیا گیا۔ انہوں نے سکے بھائیوں سے ذیادہ ان کی خاطر تواضع کی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ تخضرت سل کے خاص کے متعلق حقیقت کا علم انتخضرت سل کے خاص کے بعد عثان بن مظعون کو دیکھا۔ حدیث سے یہ بھی نکلا کہ کس بھی بندے کے متعلق حقیقت کا علم اللہ بی کو حاصل ہے۔ جمیں اپنے ظن کے مطابق ان کے حق میں نیک گمان کرنا چاہئے۔ حقیقت حال کو اللہ کے حوالے کرنا چاہئے۔

کئی معاندین اسلام نے یہاں اعتراض کیا ہے کہ جب آنخضرت ملی کیا کو خود اپنی بھی نجات کا بھین نہ تھا تو آپ اپنی امت کی کیا سفارش کریں گے۔

اس اعتراض کے جواب میں پہلی بات تو یہ ہے کہ آنخضرت ساٹھ کیا کا یہ ارشاد گرامی ابتدائے اسلام کا ہے 'بعد میں اللہ نے آپ کو سور ہو تھے میں اللہ نے آپ کو سور ہو تھے میں بھارت دی کہ آپ کے اگلے اور پچھلے سب گناہ بخش دیئے گئے تو یہ اعتراض خود رفع ہو گیا اور ثابت ہوا کہ اس کے بعد آپ کو اپنی نجات سے متعلق بقین کال حاصل ہو گیا تھا۔ پھر بھی شان بندگی اس کو متنازم ہے کہ پرور دگار کی شان صدیت ہیشہ کھوظ خاطر رہے۔ آپ کا شفاعت کرنا برحق ہے۔ بلکہ شفاعت کرئی کا مقام محود آپ کو حاصل ہے۔

حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ. مِثْلَهُ. وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ: مَا يُفْعَلُ بِهِ. وَتَابَعَهُ شَعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَمَعْمُرٌ.

ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا اور ان سے لیٹ نے سابقہ روایت کی طرح بیان کیا' نافع بن برید نے عقیل سے (مایفعل بی کے بجائے) مایفعل به کے الفاظ نقل کئے ہیں اور اس روایت کی متابعت شعیب محروبن دینار اور معمرنے کی ہے۔

[أطرافه في : ۲۲۸۷، ۳۹۲۹، ۲۰۰۳،

٤٠٠٧، ٨١٠٧].

اس صورت میں ترجمہ یہ ہو گاکہ قتم اللہ کی میں نہیں جانا کہ اس کے ساتھ کیا معالمہ کیا جائے گا۔ طالانکہ اس کے حق میں میرا گلن نیک بی ہے۔

(۱۲۳۴) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر
نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ
میں نے محمد بن مکدر سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن
عبداللہ رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا کہ جب میرے والد
شہید کر دیئے گئے تو میں ان کے چرے پر پڑا ہوا کپڑا کھولتا اور روتا
تھا۔ دو سرے لوگ تو مجھے اس سے روکتے تھے لیکن نی کریم صلی انلہ
علیہ وسلم کچھ نہیں کہ رہے تھے۔ آخر میری چچی فاطمہ جمی رونے

كيس توني كريم النايام في فرماياكه تم لوك روؤيا حيب رجو جب تك تم لوگ میت کو اٹھاتے نہیں ملائکہ تو برابراس پر اپنے بروں کاسامیہ كئے موئے ہیں۔ اس روايت كى متابعت شعبہ كے ساتھ ابن جرتج نے کی'انہیں ابن منکد رنے خبر دی اور انہوں نے چابڑ سے سنا۔

فَاطِمَةُ تَبْكِي، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((تَبْكِيْنَ أَوْ لاَ تَبْكِيْنَ، مَا زَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رَفَقْتُمُوهُ)) تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

[أطرافه في : ۲۲۹۳، ۲۸۱۶، ۲۶۰۸۰.

منع کرنے کی وجہ سیہ تھی کہ کافروں نے حضرت جابڑ کے والد کو قتل کر کے ان کے ناک کان بھی کاٹ ڈالے تھے۔ ایسی حالت میں صحابہ نے یہ مناسب جانا کہ جابر ان کو نہ دیکھیں تو بہتر ہو گا تاکہ ان کو مزید صدمہ نہ ہو۔ حدیث سے نکلا کہ مردے کو دیکھ سکتے ہیں۔ اسی لئے آنخضرت مان کیا نے جابر کو منع نہیں فرمایا۔

٥- بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الميت بنفسيه

١٢٤٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْـمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيُّ فِي الْيُومِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ، خَرَجَ إِلَى الْـمُصَلَّى فَصَفٌّ بهمْ وَكُبُّرَ أَرْبَعًا)).

[أطرافه في : ١٣١٨، ١٣٢٧، ١٢٢٨،

٣٣٢١، ٠٨٨٠ ١٨٨٣].

(۱۲۳۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے سعید بن مسیب نے' ان ے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ طافی کیا نے نجاشی کی وفات کی خبراسی دن دی جس دن اس کی وفات ہوئی تھی۔ پھر آپ نماز پڑھنے کی جگہ گئے۔ اور لوگوں کے ساتھ صف باندھ کر (جنازہ کی نماز میں) چار تکبیریں کہیں۔

باب آدی این ذات سے موت کی خبرمیت کے وار ثوں کو سنا

يَ الله المنتقل نے اس کو برا سمجھا ہے' امام بخاریؓ نے بیہ باب لا کر ان کا رد کیا۔ کیونکہ آنخضرت ملی کیا نے خود نجاثی اور زید اور کیا۔ کیونکہ آنخضرت ملی کیا نے خود نجاثی اور زید اور تعلیر اور عبداللہ بن رواحہ کی موت کی خبریں ان کے لوگوں کو سنائیں' آپ نے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھی۔ حالانکہ وہ حبش کے ملک میں مرا تھا۔ آپ مدینہ میں تھے تو میت غائب پر نماز پڑھنا جائز ہوا۔ الجدیث اور جمہور علماء کے نزدیک بیہ جائز ہے اور حنفیہ نے اس میں خلاف کیا ہے۔ یہ حدیث ان پر جحت ہے۔ اب یہ تاویل کہ اس کا جنازہ آنخضرت کے سامنے لایا گیا تھا فاسد ہے کیونکہ اس کی کوئی دلیل نہیں۔ دو سرے اگر سامنے بھی لایا گیا ہو تو آنخضرت کے سامنے لایا گیا ہو گانہ کہ محابہ کے انہوں نے تو غائب بر نماز

نجاثی کے متعلق حدیث کو مسلم و احمد و نسائی و ترمذی نے بھی روایت کیا ہے اور سب نے ہی اس کی تھیج کی ہے۔ علامہ شو کانی قرماتي بين: وقد استدل بهذه القصة القائلون بمشروعية الصلوة على الغائب عن البلد قال في الفتح و بذلك قال الشافعي واحد وجمهور السلف حتى قال ابن حزم لم يات عن احمد من الصحابة منعه قال الشافعي الصلوة على الميت دعاء له فكيف لا يدعى له وهو غائب او في

القبر. (نیل الاوطار) یعنی جو حضرات نماز جنازہ غائبانہ کے قائل ہیں انہوں نے اس واقعہ سے دلیل پکڑی ہے اور فتح الباری میں ہے کہ امام شافعی اور احمد اور جمهور سلف کا یمی مسلک ہے۔ بلکہ علامہ ابن حزم کا قول تو بیہ ہے کہ کسی بھی محالی سے اس کی ممانعت نقل نسیں ہوئی۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ جنازہ کی نماز میت کے لئے دعا ہے۔ پس وہ غائب ہویا قبر میں اتار دیا گیا ہو' اس کے لئے دعا کیوں نہ

نجاثی کے علاوہ آنخضرت ملتی کیا نے معاویہ بن معاویہ لیثی کا جنازہ غائمانہ ادا فرمایا جن کا انقال مدینہ میں ہوا تھا اور آنخضرت ملتی کیا تبوک میں تھے اور معاویہ بن مقرن اور معاویہ بن معاویہ مزنی کے متعلق بھی ایسے واقعات نقل ہوئے ہیں کہ آنخضرت مالیا نے ان کے جنازے غائبانہ ادا فرمائے۔ اگرچہ بیہ روایات سند کے لحاظ ہے ضعیف ہں۔ پھر بھی واقعہ نجاثی ہے ان کی تقویت ہوتی ہے۔

جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے قائل نہیں ہیں وہ اس بارے میں مختلف اعتراض کرتے ہیں۔ علامہ شوکانی بحث کے آخر میں فرماتے بي والحاصل انه لم يات المانعون من الصلوة على الغائب بشنى يعتد به الخ يعني مانعين كوئي اليي دليل نه لا سكے بيں جے كنتي شار ميں لايا جائے۔ پس ثابت ہوا کہ نماز جنازہ غائبانہ بلا کراہت جائز و درست ہے تفصیل مزید کے لئے نیل الاوطار' (جلد: ٣/ ص: ٥٦) کا مطالعه كيا جائے۔

> ١٢٤٦ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بِلاَلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمُّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمُّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ -وَإِنَّ عَيْنَيْ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَتَذْرِفَان – ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ)).

(۱۲۳۲) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے حمید بن بلال نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے که نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه زيد رضى الله عنه نے جھنڈا سنبھالا ليكن وه شہید ہو گئے۔ پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے سنبھالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ پھر عبداللد بن رواحہ بناتھ نے سنبھالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ اس وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم كي آتكھول ميں آنسوبه رہے تھے۔ (آپ نے فرمایا) اور پھر خالد بن ولید "نے خود اینے طور پر جھنڈا اٹھالیا اور ان کو فتح حاصل ہوئی۔

آأطرافه في: ۲۷۹۸، ۳۰۲۳، ۳۲۳۰،

یہ غزوہ موج کا واقعہ ہے جو ۸ھ میں ملک شام کے پاس بلقان کی سرزمین یر ہوا تھا۔ مسلمان تین ہزار تھے اور کافربے شار' آپ نے زیدین حارثۂ کو امیر لشکر بنایا تھا اور فرما دیا تھا کہ اگر زید شہید ہو جائیں تو ان کی جگہ حضرت جعفر بڑاٹنہ قیادت کریں اگر وہ بھی شہید ہو جائس تو پھر عبداللہ بن رواحہ۔ یہ تیوں مردار شہیر ہوئے۔ پھر حضرت خالد بن ولید نے (از خود) کمان سنبھالی اور (اللہ نے ان کے ہاتھ یر) کافروں کو فکست فاش دی۔ نبی کریم ماٹھیا نے لشکر کے لوشح سے پہلے ہی سب خبریں لوگوں کو سنا دیں۔ اس حدیث میں حضور من المالية كري معجزات بھي ذكور موے بن

> ٥- بَابُ الإذْن بالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَبُو رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

باب جنازه تيار موتولوگوں كو خردينا اورابو رافع نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی

عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((أَلاَّ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِي؟)).

٦٧٤٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُومُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبَاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَاتَ إِنْسَانٌ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟)) قَالُوا: فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟)) قَالُوا: كَانَ اللَّيْلُ فَكَرِهْنَا - وَكَانٌ ظُلْمَةً - أَن عَلَىٰ اللَّيْلُ فَكَرِهْنَا - وَكَانٌ ظُلْمَةً - أَن الشَّقُ عَلَيْهُ.

[راجع: ٥٥٧]

[البقرة: ١٥٥١

ِ ہِمی پڑھا جا سکتا ہے۔ ٣– بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدُّ

فَاخْتَسَبَ وَقَالَ اللهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿وَبَشُرِ الصَّابِرِيْنَ﴾

١٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ
 عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ
 أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ الله
 ((مَا مِنَ النّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَفَّى لَهُ ثَلاَثٌ
 لَـم يَبلُغُوا الْحِنْثَ إِلاَّ أَدْخَلَهُ الله الله الْجَنَّة بِفَصْلُ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)).

[طرفه في: ١٣٨١].

١٧٤٩ حَدْثَنَا مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً
 قَالَ حَدْثَنَا عَبْدُ الرَّحْمنِ بْنُ الأَصْبَهَانِيِّ
 عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِي ﷺ: ((أَلا كُنتُم الله عليه وسلم ن فرماياكه تم لوكول في مجمع خبر كيول نه دى-

(ک ۱۲۳) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا' انہیں ابو معاویہ نے خبردی' انہیں ابو اسحاق شیبانی نے' انہیں شعبی نے' ان سے ابن عباس بی شی نے فرمایا کہ ایک شخص کی وفات ہو گئی۔ رسول الله طالیمیا اس کی عیاوت کو جایا کرتے تھے۔ چو نکہ ان کا انتقال رات میں ہوا تھا اس کی عیاوت کو جایا کرتے تھے۔ چو نکہ ان کا انتقال رات میں ہوا تھا اس لئے رات ہی میں لوگوں نے انہیں وفن کر دیا اور جب صح ہوئی تو آخصور طالیمیا کو خبر دی۔ آپ نے فرمایا (کہ جنازہ تیار ہوتے وقت) مجھے بتانے میں (کیا) رکاوٹ تھی ؟ لوگوں نے کہا کہ رات تھی اور اندھیرا بھی تھا۔ اسلئے ہم نے مناسب نہیں سمجھا کہ کمیں آپکو تکلیف اندھیرا بھی تھا۔ اسلئے ہم نے مناسب نہیں سمجھا کہ کمیں آپکو تکلیف ہو۔ پھر آخصور ماٹی ایکا قبر ر تشریف لائے اور نماز پڑھی۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مرنے والوں کے نماز جنازہ کے لئے سب کو اطلاع ہونی چاہے اور اب بھی ایسے مواقع میں جنازہ قبر پر بھی پڑھا جا سکتا ہے۔

باب اس مخص کی فضیلت جس کی کوئی اولاد مرجائے اور وہ اجرکی نیت سے صبر کرے

اور الله تعالی نے (سورہ بقرہ میں) فرمایا ہے کہ صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنا۔

(۱۲۴۸) ہم سے ابو معرفے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے ان سے عبدالوارث نے ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کے اگر تین نیچ مرجائیں جو ان جو بلوغت کو نہ پہنچ ہوں تو اللہ تعالی اس رحمت کے بیتج میں جو ان پچوں سے وہ رکھتا ہے مسلمان (نیچ کے باپ اور مال) کو بھی جنت میں داخل کرے گا۔

(۱۳۳۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے ' ان سے عبد الرحمٰن بن عبد الله اصبانی نے 'ان سے ذکوان نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بناٹھ نے کہ عور توں نے نبی کریم مٹھیے ا

((أَنُّ النَّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِي ﷺ: اجْعَلْ لَنَا يَومًا. فَوَعَظَهُنَّ وَقَالَ: ((أَيُّمَا الْمُرَأَةِ مَاتَ لَهَا خَجَابًا مِنَ لَهَا خَجَابًا مِنَ النَّالِ)). قَالَتِ الْمُرَأَةُ: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: ((واثْنَان)).

[راجع: ١٠١]

١٢٥٠ وَقَالَ شَرِيْكٌ عَنِ ابْنِ
 الأَصْبَهَانِيِّ حَدُّثَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي
 سَعِيْدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ
 النبيِّ هُنَّ، قَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ : ((لَمْ يَبْلُهُوا الْحِنْثَ)). [راجع: ١٠٢]

1701 - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لاَ يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ لَكُلَّةً مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ الاَّ تَحِلَّةً النَّارَ الاَ تَحِلَّةً النَّقَسَمِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلاَّ وَارِدُهَا ﴾. [طرفه في: ٢٦٥٦].

ے درخواست کی کہ ہمیں بھی نصیحت کرنے کے لئے آپایک دن خاص فرما دیجئے۔ آنحضور طائی ایک (ان کی درخواست منظور فرماتے ہوئے ایک خاص دن میں) ان کو وعظ فرمایا اور بتلایا کہ جس عورت کے تین بچے مرجائیں تو وہ اس کے لئے جنم سے پناہ بن جاتے ہیں۔ اس پر ایک عورت نے پوچھا' حضور! اگر کسی کے دو بی بچے مرس ؟ آپ نے فرمایا کہ دو بچوں پر بھی۔

(۱۲۵۰) شریک نے ابن اصبهانی سے بیان کیا کہ ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید اور ابو ہرری اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔ حضرت ابو ہرری وضی اللہ عنہ نے بیٹج ہوں"۔ بیٹج ہوں"۔

(۱۲۵۱) ہم سے علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا اور انہوں نے سید بن مسیب سے سنا اور انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تی سے کہ نبی کریم سٹی آجا نے فرمایا کہ کسی کے اگر تین نبی جائے گا اور اگر جائے گا بھی تو صرف قتم پوری کرنے کے لئے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ (قرآن کی آیت ہے ہے) تم میں سے ہرایک کو دوز خ کے اوپر سے گزرنا ہوگا۔

ا بالغ بچوں کی وفات پر اگر مال باپ صر کریں تو اس پر ثواب ملتا ہے۔ قدرتی طور پر اولاد کی موت مال باپ کے لئے بہت برنا میں ہوئے۔ اور ای لئے اگر کوئی اس پر بیہ سمجھ کر صبر کرے کہ اللہ تعالیٰ عی نے بیہ بچہ دیا تھا اور اب ای نے اٹھالیا تو اس عادیہ کی سکین کے مطابق اس پر ثواب بھی اتنا عی ملے گا۔ اس کے گناہ معاف ہو جائینے اور آخرت میں اس کی جگہ جنت میں ہوگ۔ آخر میں بیہ تایا ہے کہ جنم سے یوں تو ہر مسلمان کو گزرنا ہو گالیکن جو مومن بندے اس کے مستحق نہیں ہوں گے' ان کا گزرنا بس ایسا ہو گا جیسے قتم پوری کی جا رہی ہے۔ امام بخاری رحمت اللہ علیہ نے اس پر قرآن مجید کی آیت بھی لکھی ہے۔ بعض علاء نے اس کی بیہ توجید بیان کی ہو کہ باب جو نیک ہے وہ اس سے باسانی گزر جائے گا لیکن بد عمل یا کافراس سے گزر نہ ہو گا۔ اب جو نیک ہے وہ اس سے باسانی گزر جائے گا لیکن بد عمل یا کافراس سے گزر نہ میں طبے جائینگے تو جنم سے گزرنے سے بہی مراد ہے۔

یمال اس بات کا بھی لحاظ رہے کہ حدیث میں نلبالغ اولاد کے مرنے پر اس اجر عظیم کا وعدہ کیا گیا ہے۔ بالغ کا ڈکر شیں ہے حالا تکہ بالغ اور خصوصاً جوان اولاد کی موت کا سانحہ سب سے بڑا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بچے ماں باپ کی اللہ تعالی سے سفارش کرتے ہیں۔ بعض روایتوں میں ایک بچ کی موت پر بھی میں وعدہ موجود ہے۔ جمال تک صبر کا تعلق ہے وہ بسرحال بالغ کی موت پر بھی ملے گا۔

الغرض دوزخ کے اوپر سے گزرنے کا مطلب پل صراط کے اوپر سے گزرنا مراد ہے جو دوزخ کے پشت پر نصب ہے پس مومن کا دوزخ میں جاتا یمی پل صراط کے اوپر سے گزرنا ہے۔ آیت شریفہ ﴿ وان منكم الا واردها ﴾ كا يمى مفهوم ہے۔

باب کسی مرد کا کسی عورت سے قبر کے پاس بیہ کہنا کہ صبر کر۔

(۱۲۵۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم مالی کے ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹی ہوئی رور بی تھی۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ خداسے ڈراور صبر کر۔

(تفصیل آگے آرہی ہے)

باب میت کو پانی اور بیری کے بتوں سے عنسل دینا اور وضو کرانا

اور ابن عمر پی این نے سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے بچے (عبد الرحمٰن)
کے خوشبولگائی پھراس کی تغش اٹھا کرلے گئے اور نماز پڑھی' پھروضو
منیں کیا۔ ابن عباس نے فرمایا کہ مسلمان نجس نہیں ہوتا' زندہ ہویا
مردہ۔ سعد بڑائی نے فرمایا کہ اگر (سعید بن زید ؓ) کی تغش نجس ہوتی تو
میں اسے چھوتا ہی نہیں۔ نبی کریم ملی کیا کا ارشاد ہے کہ مومن ناپاک
نیس ہوتا۔

(۱۲۵۱س) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوب شختیانی نے اور ان سے محمد بن سیرین نے ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی (زینبیا ام کلثوم رضی اللہ عنما) کی وفات ہوئی آپ وہاں تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ دے سکتی ہو۔ عسل کے پانی میں بیری کے بے ملالواور آخر میں کانوریا دے سکتی ہو۔ عسل کے پانی میں بیری کے بے ملالواور آخر میں کانوریا دیے کہا کہ) کچھ کافور کا استعمال کرلینا اور عسل سے فارغ ہونے پر جھے

٧- باب قولِ الرَّجلِ للمرأةِ عندَ
 القبر : اصبري

٢٥٢ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ
 قَالَ حَدُّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ
 الله عَنْهُ قَالَ: ((مَرُّ النِّيُّ اللهِ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ
 قَبْرٍ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ : ((اتَّقِي اللهُ،
 وَاصْبِرِيْ)).

[أطرافه في: ١٢٨٣، ١٣٠٤، ٢١٥٤]. ٨- بَابُ غُسْلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوئِهِ بِالْمَاءِ وَالسِّدْرِ

وَحَنَّطَ ابنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عنهما ابنًا لِسَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ، وَحَمَلَهُ، وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَصَّأَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: الْمُسْلِمُ لاَ يَنْجُسُ حَيًّا وَلاَ مَيَّئًا. وَقَالَ سَعْدٌ: لَوْ كَانَ نَجِسًا مَا مَسَسْتُهُ وَقَالَ النّبِيُ فَيَّا: ((الْسَمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وقَالَ النّبِيُ فَيَّا: ((الْسَمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وقَالَ النّبي فَيْ : ((الْسَمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وقَالَ النّبي فَيْ : ((الْسَمُوْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). قَالَ حَدَّنِنِي مَالِكُ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِياني قَالَ حَدَّنِنِي مَالِكُ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِياني قَالَ حَدَّنِنِي مَالِكُ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِياني عَنْ أُمْ عَطِيْهَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمْ عَطِيْهَ اللهِ عَنْ أَمْ عَطِيْهَ اللهِ اللهِ عَنْ أَمُوبَ السَّخْتِياني عَنْ أَمْ عَطِيْهَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَمُ عَطِيْهَ اللهِ اللهِ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِياني عَنْ أُمْ عَطِيْهَ عَلْ مَنْ مُحَمِّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَمُ عَطِيْهَ عَنْ أَمُ عَلِيلَةً عَنْ اللهِ عَنْ أَمُ عَنْ أَمُ عَلِيلَةً عَنْهَا قَالَتْ: ((دَحَلَ عَنْ ذَلِكَ بِمَاء وَسِدْدٍ ، فَقَالَ: ((أَعْسِلْنَهَا فَلَاقًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكُورَ اللهِ فَقَالَ: (رَأَعْسِلْنَهَا فَلَاقًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكُورَ مَنْ ذَلِكَ بِمَاء وَسِدْدٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِوَةِ كَافُورًا أَوْ خَمْسًا أَوْ شَيْمًا مِنْ وَالْعَرْوَةً كَافُورًا أَوْ شَيْمًا مِنْ وَالْمَعْلِيلَ مِنْ ذَلِكَ لِي الآخِوةِ كَافُورًا أَوْ فَيَمْا مَنْ فَيْلًا مِنْ وَالْمَا أَوْ وَاللّهُ اللهُ عَلَى الْآخِورَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْمًا مِنْ وَالْمَا أَوْ وَالْمَالَ أَوْ وَالْمَالِكُ عَنْ أَلِي وَالْمَالِقَ الْمَالِلَةُ عَلَيْهَا مِنْ فَيَلَا وَاللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَالِقَ الْمَالِقَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالَ أَوْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

كَافُورٍ. فَإِذَا كُرَغْتُنَّ فَآذِنِّنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا

آذَنَّاهُ، فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا

€(328) **•** خروے دینا۔ چنانچہ ہم نے جب عسل دے لیا تو آپ کو خردیدی۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپناازار دیا اور فرمایا کہ اسے ان کی فیض بنادو۔ آپ کی مرادایے ازارے تھی۔

ايَّاهُ))، يَعْنِي إِزَارَه. [راجع: ١٦٧] شرکت امام بخاری کا مطلب باب یہ ہے کہ مومن مرنے سے ناپاک نمیں ہو جاتا اور عسل محض بدن کو پاک صاف کرنے کریٹی میں کے لئے دیا جاتا ہے۔ اس لئے عسل کے پانی میں ہری کے پتوں کا ڈالنا مسنون ہوا۔ ابن عمر بھان کے اثر کو امام مالک نے مؤطا میں وصل کیا۔ اگر مردہ نجس ہوتا تو عبداللہ بن عمر بی الله اس کو نہ جھوتے نہ اٹھاتے اگر چھوتے تو این اعضاء کو دھوتے۔ امام بخاری ؓ نے اس سے اس مدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا کہ جو میت کو نملائے وہ عسل کرے اور جو اٹھائے وہ وضو کرے۔ عبدالله بن عباس کے قول کو سعید بن منصور نے سند صحیح کے ساتھ وصل کیا اور یہ کہ "مومن نجس نہیں ہوتا۔" اس روایت کو مرفوعاً خود امام بخاری کے کتاب الغسل میں روایت کیا ہے اور سعد بن الی و قاص کے قول کو ابن الی شیبہ نے نکالا کہ سعد کو سعید بن زید کے مرنے کی خر لی۔ وہ گئے اور ان کو عسل اور کفن دیا ، خوشبو لگائی اور گھریں آ کر عسل کیا اور کئے گئے کہ میں نے گرمی کی وجہ سے عسل کیا ہے نہ کہ مردے کو عسل دینے کی وجہ سے۔ اگر وہ نجس ہو تا تو میں اسے ہاتھ بی کیوں لگاتا۔ رسول الله التا این بیٹی کو اپنا ازار تیرک کے طور پر عنایت فرمایا۔ اس لئے ارشاد ہوا کہ اسے قیص بنا دو کہ بیران کے بدن مبارک سے ملا رہے۔ جمہور کے نزدیک میت کو عسل دلانا فرض ہے۔

> ٩- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وتْرًا ١٢٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمُّ عَطِيُّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخُل عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ وَنَحْنُ نُفْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـَمْسًا أَوْ أَكُثُورَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاء وَسِيْر وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَالْورًا. فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ : ((أَشْعِرْنَهَا أيَّاهُ)). [راجع: ١٦٧]

فَقَالَ أَيُوبُ: وَحَدَّثَتْنِي حَفْصَةُ بِمِثْلِ حَدِيْثِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ: ((أَغْسِلْنَهَا وِتْرًا)) وَكَانَ فِيْهِ ((ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ سَبْعًا)) وَكَانَ فِيْهِ أَنَّهُ قَالَ : ((ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا))

باب میت کوطاق مرتبه عسل دینامستحب ب

(۱۲۵۴) ہم سے محد نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محد نے' ان سے ام عطید رضی الله عنهانے کہ ہم رسول کریم طافیا کی بیٹی کو عسل دے ربی تھیں کہ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دو یا اس سے بھی زیادہ۔ پانی اور بیری کے بتوں سے اور آخریس کافور بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ موکر مجھے خبردے دینا۔ جب ہم فارغ موے تو آپ کو خبر کر دی۔ آپ نے اپناازار عنایت فرمایا اور فرمایا کہ یہ اندر اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

الوب نے کما کہ جھ سے حفصہ نے بھی محمد بن سیرین کی حدیث کی طرح بیان کیاتھا۔ حفصہ کی حدیث میں تھا کہ طاق مرتبہ عسل دینااور اس میں بیہ تفصیل تھی کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ (عسل دینا) اور اس میں یہ بھی بیان تھا کہ میت کے دائیں طرف سے اور اعضاء وضو سے عشل شروع کیا جائے۔ یہ بھی اس حدیث میں تھا کہ اہم عطیہ رضی

تقسيم كرديا تفا

وَكَانَ فِيْهِ أَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ: وَمَشَطْنَاهَا الله عنمان كماكه بم في تكلمي كرك ان كم بالول كو تين الول يس ثَلاَثَةً قُرُون.

معلوم ،وا کہ عورت کے سریس کھی کر کے اس کے بالول کی تین اٹیس موندھ کر بیچے ڈال دیں۔ امام شافق اور امام احد بن حنبل کا نہی قول ہے۔

• ١ - بَابُ يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيُّتِ

١٢٥٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ ا للهِ ((فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ: ((ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

١ ١ – بَابُ مَوَاضِعِ الْوُصُوءِ مِنَ

المئت

١٢٥٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاء عَنْ حَفْصَةَ بنتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمَّا غَسَّلْنَا ابْنَةُ النُّبيُّ لللَّهِ قَالَ لَنَا – وَنَحْنُ نَفْسِلُهَا –: ((ابْدَوُوا بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ

مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے استنجاء وغیرہ کرا کے وضو کرایا جائے اور کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا بھی ثابت ہوا پر عشل دالیا جائے اور عسل دائیں طرف سے شروع کیا جائے۔

> ١٧ - بَابُ هَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَةُ فِي إزَارِ الرَّجُلِ

باباس بیان میں کہ (عسل)میت کی دائیں طرف سے شروع كياجائ

(1100) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بی کے عسل کے وقت فرمایا تھا کہ دائیں طرف سے اور اعضاء وضوے عسل شروع

ہراچھاکام دائیں طرف سے شروع کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں کی احادیث وارد ہوئی ہیں۔

باب اس بارے میں کہ پہلے میت کے اعضاء وضو کو دھویا

(١٢٥١) م سے يكيٰ بن موىٰ نے بيان كيا كماكہ مم سے وكيع نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے خالد مذاء نے' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انے کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم کی صاحزادی کو ہم عسل دے رہی تھیں۔ جب ہم نے عسل شروع کر دیا تو آب نے فرمایا کہ عسل دائیں طرف سے اور اعضاء وضوسے شروع کرو۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت کو مرد کے ازار کا گفن دیا جا

١٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَّادٍ

قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَون عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ

عَطِيّةَ قَالَتْ ((تُوُفّيَتْ بنْتُ النّبيّ للله فَقَالَ لَنَا: أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَو أَكْثَرَ مِنْ

ذَلِكَ إِنَّ رَأَيْتُنَّ، فَإِذا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي. فَلَمَّا

فَرَغْنَا فَآذَنَّاهُ، فَنَزَعَ مِنْ حِقْوِهِ إِزَارَهُ

وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). [راجع: ١٦٧]

اس کا قول بے دلیل ہے۔

١٣ - بَابُ يُجْعَلُ الْكَافُورُ فِي آخِرهِ

١٢٥٨ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ: (رُتُولُقِيت إحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ فَخَرَجَ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ أَكْثَوَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّ رَأَيْتُنَّ بِمَاءِ وَسِلْرِ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْنًا مِنْ كَافُور، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي)). قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَغَّنَا آذَنَّاهُ، فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إيَّاهُ)). وعَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنَحْوِهِ.

[راجع: ١٩٧]

١٢٥٩ - وَقَالَتْ: إِنَّهُ قَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْسَبْعًا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ) قَالَتْ حَفْصَةُ قَالَتْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلاَثَةَ

(۱۲۵۷) ہم سے عبدالرحل بن حماد نے بیان کیا کما کہ ہم کو ابن عون نے خردی' انسیں محد نے 'ان سے ام عطیہ "نے بیان کیا کہ نی كريم طاليم كى ايك صاجزادى كا انقال موكيا۔ اس موقع ير آپ نے جمیں فرمایا کہ تم اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دواور اگر مناسب سمجھوتو اس سے زیادہ مرتبہ بھی عسل دے عتی ہو۔ پھرفارغ ہو کر مجھے خبر ریا۔ چنانچہ جب ہم عسل دے چکیں تو آپ کو خردی اور آپ نے اپنا ازار عنایت فرمایا اور فرمایا که اسے اسکے بدن سے لپیٹ دو۔

این بطال نے کما کہ اس کے جواز پر اتفاق ہے اور جس نے بید کما کہ آمخضرت طفی چاہے کی بات اور تھی دو سروں کو الیانہ کرنا چاہئے۔

باب میت کے عسل میں کافور کا استعال آخر میں ایک بارکیاجائے

(۱۲۵۸) ہم سے حامد بن عمرفے بیان کیا 'بیان کیا کما کہ ہم سے حماو بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب نے 'ان سے محمد فاور ان سے ام عطید رضی الله عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی ایک بیش کا انقال ہو گیا تھا۔اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور فرمایا کہ اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر تم مناب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ پانی اور بیری کے پتوں سے سلاؤ اور آخر میں کافور یا (یہ کما کہ) کچھ کافور کا بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ ہو کر جھے خردینا۔ ام عطیہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ جب ہم فارغ موے تو ہم نے کملا بھجوایا۔ آپ نے اپنا تہبند ہمیں دیا اور فرملیا کہ اسے اندر جم پر لپیف دو۔ ابوب نے حفصہ بنت سیرین سے روایت کی ان سے ام عطيه "فاس طرح مديث بيان كي.

(١٢٥٩) اورام عطيه رضى الله عنهان اس روايت مين يول كماكه ني صلی الله علیه و سلم نے فرمایا کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ یا اگر تم مناسب سمجھو تواس سے بھی زیادہ عسل دے سکتی ہو۔ حفصہ نے بیان کیا کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ان کے سر کے بال

تين لنول مين تقسيم كرديء تقه

باب میت عورت ہو تو عنسل کے وقت اس کے بال کھولنا اور ابن سیرین روز لیے نے کہا کہ میت (عورت) کے سرکے بال کھولنے میں کوئی حرج نہیں

(۱۲۹۰) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبداسہ بن وہب نے بیان کیا انہیں ابن جریج نے خبردی ان سے ابوب نے بیان کیا کہ میں نے حفصہ بنت سیرین سے سنا انہوں نے کہا کہ حضرت بیان کیا کہ میں نے حفصہ بنت سیرین سے سنا انہوں نے کہا کہ حضرت ام عطیعہ رضی اللہ عنہا نے ہم سے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی صاحبزادی کے بالوں کو تین لٹول میں تقسیم کردیا تھا۔ پہلے بال کھولے گئے پھر انہیں دھو کر ان کی تین چوٹیاں کردی گئی ۔

باب ميت پر كيرا كو كر ليشاع ب

اور حسن بھری رہائیے نے فرمایا کہ عورت کے لئے ایک پانچوال کیڑا چاہئے جس سے قیص کے تلے رانیں اور سرین باندھے جائیں

اس کو این ابی شیبہ نے وصل کیا۔ امام حسن بھری گئتے ہیں کہ عورت کے کفن میں پانچ کپڑے سنت ہیں۔ احمد اور ابوداؤد کی است میں است ہیں۔ احمد اور ابوداؤد کی روایت میں لیل بنت قانف سے بیہ ہے کہ میں بھی ان عورتوں میں بھی جنبوں نے حضرت ام کلاؤم بنت رسول کریم میں بھی خنس دیا تھا۔ پہلے آپ نے کفن کے لئے تبند دیا بھر کریۃ اور اوڑھنی لیمنی سر بندھن پھر چادر پھر لفافہ میں لیسٹ دی گئیں۔ معلوم ہوا کہ عورت کے کفن میں بیا کچ کپڑے سنت ہیں اگر میسر ہوں درنہ مجبوری میں ایک بھی جائز ہے۔

(۱۲۹۱) ہم سے احمد نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہیں ابن جریح نے خبردی' انہیں ابوب نے خبردی' کہا کہ بیل بیل کیا' انہیں ابن جرین سے سنا' انہوں نے کہا کہ ام عطیہ روالتہ کے یمال انسار کی ان خوا تین میں سے جنہوں نے نبی کریم سل فیا ہے بیعت کی تھا شکی ایک عورت آئی۔ بھرہ میں انہیں اپنے ایک بیلے کی تلاش تھی' ایک عورت آئی۔ بھرہ میں انہیں اپنے ایک بیلے کی تلاش تھی' لیکن وہ نہ ملا۔ پھراس نے ہم سے یہ حدیث بیان کی کہ ہم رسول اللہ ملی کہ آپ تطریف لائے اور ملی صاحبزادی کو عسل دے رہی تھیں کہ آپ تطریف لائے اور فربایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ دے عتی ہو۔ عسل یانی اور بیری کے تجوں سے ہونا

قُرُونِ)). [راجع: ١٦٧]

عُ ١ – بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْـمَوْأَةِ
 وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعْرُ
 الْـمَيَّتِ.

١٧٦٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الله بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَيْوبُ وَسَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ سِيْدِيْنَ قَالَتْ: حَدَّثَنَا أَمُ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا (أَنَّهُنَّ جَعَلْنَ وَأُسَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهَ عَلْنَهُ ثُرَّ جَعَلْنَ وَأُسَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهَ عَلْنَهُ ثُرَاتُهَ قُرُونٍ، نَقَضْنَهُ ثُمَّ غَسَلْنَهُ ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ، نَقَضْنَهُ ثُمَّ غَسَلْنَهُ ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلَاثَةً قُرُونٍ، رَاحِع: ١٦٧]

١٥ - بَابُ كَيْفَ الإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟
 وَقَالَ الْحَسَنُ: الْخِرْقَةُ الْخَامِسَةُ تَشُدُّ بِهَا الْفَرْخِ
 الْفَخِذَيْنِ وَالْوَرِكَيْنِ تَحْتَ الدُّرْعِ

اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنْ اللهِ بْنَ سِيْرِيْنَ اللهِ عَنْهَا يَقُولُ: ((جَاءَتْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لَقُولُ: ((جَاءَتْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا لَقُولُ: مِنْ اللاَتِي بَايَعْنَ لَا مَا فَلَمْ تُدْرِكُهُ، وَابْنًا لَهَا فَلَمْ تُدْرِكُهُ، فَكَرَّتُنَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النبي فَعَدَاثَتَنَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النبي فَعَلِيّنَا النبي فَعَلِيّنَا النبي فَعَلِيّنَا النبي فَعَلِيّنَا النبي فَعَلْ وَنَحْنُ نَعْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا فَلَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثِرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ فَلِكَ إِنْ فَلَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثِرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ فَلِكَ إِنْ فَلِكَ إِنْ فَلَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثِرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ فَلَا الْمُ

رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ بِمَاء وَسِدْرٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي)). قَالَ: فَلَمَّا فَرَغْنا أَلْقى إلينا حِقْوَهُ فقال: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ))، وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ. وَلاَ أَدْرِيْ أَيُّ بَنَاتِهِ. وَزَعَمَ أَنَّ الإِشْعَارَ وَلاَ أَدْرِيْ أَيُّ بَنَاتِهِ. وَزَعَمَ أَنَّ الإِشْعَارَ الْفُفْنَهَا فِيْهِ. وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَأْمُرُ بالْمَرَاّةِ أَنْ تُشْعَرَ وَلاَ تُؤْزَرَ.

[راجع: ١٦٧]

١٦ - بَابُ هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْـمَوْأَةِ
 ثَلاَئَةَ قُرُونِ

1777 - حَدَّثَنَا قُبَيْصَةُ سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَمُّ الْهُذَيْلِ عَنْ أَمِّ عَطِيْةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((ضَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتْ: ((ضَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ قَالَ سُفْيَانَ: ((نَاصِيَتَهَا وَقَرَانَيْهَا)).

[راجع: ١٦٧]

١٧ – بَابُ يُلْقَى شَعْرُ الْـمَرْأَةِ خَلْفَهَا
 ثلاثة قرون

١٢٦٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ سَعِيْدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانِ قَالَ :
حَدَّثَنَا حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ
عَنْهَا قَالَتْ ((تُولِّيَتْ إِحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ
عَنْهَا قَالَتْ ((اغْسِلْنَهَا فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا بِالسَّدْرِ وِثْرًا ثَلاَثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكِ إِنْ رَأَيْتُنَ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْنًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتَنْ

چاہے اور آخر میں کافور بھی استعال کرلینا۔ عنسل سے فارغ ہو کر مجھے خبر کرا دینا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم عنسل دے چکیں (تو اطلاع دی) اور آپ نے ازار عنایت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ اسے اندر بدن سے لپیٹ دو۔ اس سے زیادہ آپ نے پچھ نہیں فرمایا۔ مجھے یہ نہیں معلوم کہ یہ آپ کی کوئی بیٹی تھیں (یہ الیوب نے کما) اور انہوں نے بنایا کہ اشعار کا مطلب یہ ہے کہ اس میں نعش لپیٹ دی جائے۔ ابن میرین بھی کی فرمایا کرتے تھے کہ عورت کے بدن میں اسے لپیٹا جائے 'ازار کے طور پر نہ باندھا جائے۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت میت کے بال تین لٹوں میں تقسیم کردیئے جائیں؟

(۱۲۹۲) ہم سے قبیصہ نے حدیث بیان کی 'ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے مشیان نے بیان کی' ان سے اسم عطیہ شکیا ہوئی ہے اس کے اس کے اس کے بال نے 'انہوں نے کہا کہ ہم نے آنخضرت ماڑیا کی بیٹی کے سرکے بال گوندھ کر ان کی تین چوٹیاں کر دیں اور وکیع نے سفیان سے یوں روایت کیا' ایک پیشانی کی طرف کے بالوں کی چوٹی اور دو ادھرادھر کے بالوں کی چوٹی اور دو ادھرادھر

باب عورت کے بالوں کی تین کٹیں بنا کراس کے بیچھے ڈالدی جائیں

(۱۲۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و علیہ و سلم کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور فرایا کہ ان کو پانی اور بیری کے پتول سے تمین یا پانچ مرتبہ عسل دے لو۔ اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سے تمین کافور یا (آپ نے یہ فرایا کہ) تھوڑی سی کافور استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو مجھے خردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو مجھے خردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم

فَآذِنْنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلاَثَةَ قُرُونٍ وَٱلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا)). [راجع: ١٦٧]

نے آپ کو خبردی تو آپ نے (ان کے کفن کے لئے) اپناازار عنایت کیا۔ ہم نے اس کے سرکے بالوں کی تین چوٹیاں کرکے انہیں پیچھے کی طرف ڈال دیا تھا۔

صبیح ابن حبان میں ہے کہ آنخضرت میں کے ایسا تھم دیا تھا کہ بالوں کی تین چوٹیاں کر دو۔ اس حدیث سے میت کے بالوں کا گوند ھنا بھی ثابت ہوا۔

١٨ - بَابُ الثّيَابِ الْبيضِ لِلْكَفَنِ

1778 - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُفَّنَ فِي ثَلاَئَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيْهِنَ قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)).

[أطرافه في: ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣،

۷۸۳۱].

باب اس بارے میں کہ کفن کے لئے سفید کپڑے ہونے مناسب ہیں

(۱۲۹۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی' عبداللہ نے خبردی' عبداللہ نے خبردی' انہوں نے کما کہ ہمیں ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں (ان کی خالہ) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن دیا گیاان میں نہ قمیص تھی نہ عمامہ۔

الملک ازار تھی ایک ازار تھی ایک چادر ایک لفافہ پی سنت ہی تین کپڑے ہیں عمامہ باندھنا بدعت ہے۔ حنابلہ اور ہمارے امام احمد المستر المستر

روایت میں کفن نہوی کے متعلق لفظ "سحولیة" آیا ہے۔ جس کی تشریح علامہ شوکائی کے لفظوں میں ہے ہے۔ سحولیة بصم المهملتین ویروی بفتح اوله نسبة الی سحول قریة بالیمن قال النووی والفتح اشهر وهو روایة الاکثرین قال ابن الاعرابی وغیره هی نیاب بیض نقیة لا تکون الامن القطن وقال ابن قتیبة ثیاب بیض ولم یخصها بالقطن وفی روایة لملبخاری "سحول" بدون نسبة وهو حمع سحل والسحل الثوب الابیض النقی ولا یکون الامن قطن کما تقدم وقال الازهری بالفتح المدینة وبالضم الثیاب وقیل النسبة الی الغربة منصد

واما بالفتح فنسبة الى القصار لانه يسحل الثياب اي ينقيها كذا في الفتح (نيل الاوطار' جلد: ٣/ ص: ٣٠)

ظاصہ یہ کہ لفظ "سحولیہ" سین اور حاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اور سین کا فتح بھی روایت کیا گیا ہے۔ جو ایک گاؤں کی طرف نبست ہے جو یمن میں واقع تھا۔ ابن اعرابی وغیرہ نے کما کہ وہ سفید صاف ستمرا کپڑا ہے جو سوتی ہوتا ہے۔ بخاری شریف کی ایک روایت میں لفظ "سحول" آیا ہے جو سحل کی جمع ہے اور وہ سفید وحلا ہوا کپڑا ہوتا ہے۔ ازہری کھتے ہیں کہ سحول سین کے فتح کے ساتھ شہر مراد ہو گا اور سین کے ضمہ کے ساتھ دھوبی مراد ہو گا جو کپڑے کو دھو کرصاف شفاف بنا دیتا ہے۔

باب دو كيرول ميس كفن دينا

(۱۳۷۵) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد نے ان سے ابوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بھ افٹا نے بیان کیا کہ ایک شخص میدان عرف میں (احرام باند ہے ہوئے) کھڑا ہوا تھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا اور سواری نے انہیں کچل دیا۔ یا (وقصته کہ بہتی کریم ماٹی کے ان کے لئے فربایا کہ پانی اور بیری کے چوں سے عسل دے کردو کپڑوں میں انہیں کفن دواور بیری کے چوں سے عسل دے کردو کپڑوں میں انہیں کفن دواور بیری ہے جون لبک کہ انہیں خوشبونہ لگاؤ اور نہ ان کا مرجھاؤ۔ کیونکہ بہ قیامت کے دن لبک کہنا ہواا شھے گا۔

19- بابُ الْكَفَنِ فِي ثَوْبَيْنِ
170- حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَأُوقَصَتْهُ - قَالَ النَّبِيُ اللهُ : ((اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ النَّبِيُ اللهُ يُبْعَثُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلَبَيًا)).

[أطرافه في: ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٨٣٩، ١٨٤٩، ١٨٥٠، ١٨٥٩.

ٹابت ہوا کہ محرم کو دو کپڑوں میں دفتایا جائے۔ کیونکہ وہ حالت احرام میں ہے اور محرم کے لئے احرام کی صرف دو ہی چادریں بیں' برخلاف اس کے دیگر مسلمانوں کے لئے مرد کے لئے تین چادریں اور عورت کے لئے پانچ کپڑے مسنون ہیں۔

باب ميت كوخوشبولگانا

الا ۱۲۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے ابوب نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ایک فخص نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میدان عرفہ میں وقوف کئے ہوئے تھا کہ وہ اپنے اونٹ سے گر پڑا اور اونٹ نے انہیں کچل دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں پانی اور بیری کے پتوں سے عشل دیکر دو کپڑوں کا کفن دو 'خوشبونہ لگاؤ بانی اور نیر سرڈھکو کیونکہ اللہ تعالی قیامت کے دن انہیں لیک کتے ہوئے

٧- بَابُ الْحَنُوطِ لِلْمَيْتِ
 ١٢٦٦ - حَدَّنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّنَا حَمَّادٌ
 عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ
 عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَعْمَلُهُ عَلَيْكُمَا وَقَلَ: (أَيْنَمَا لَهُ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَاقْصَعْتُهُ - أَوْ قَالَ: فَاقْمَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَاقْمَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: بَمْء وَسِدْرٍ، وَكَفْنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ بَعْمُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ نَعْمُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ نَعْمُوهُ وَلاَ تَخْمُوهُ وَا رَأْسَهُ، فَإِنْ اللّه لِللّهِ فَانَ اللّه لِللّهِ فَانَ اللّهُ اللّهُ فَيْ ثَوْبُهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ لَلْهُ فَيْ وَلاَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

اٹھائے گا۔

يَبْعَثُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا)).

ا محرم کو خوشبونہ لگائی جائے' اس سے ثابت ہوا کہ غیر محرم میت کو خوشبولگانی چاہئے۔ باب کامقعد کی ہے۔ محرم کو خوشبو کسیسے کے لئے اس واسطے منع فرمایا کہ وہ حالت احرام ہی میں ہے اور قیامت میں اس طرح لبیک پکار تا ہوا اٹھے گااور ظاہرہ کہ

محرم کو حالت احرام میں خوشبو کا استعال منع ہے۔

١٧٦ - بَابُ كَيْفَ يُكُفِّنُ الْـمُحْرِمُ؟
١٧٦٧ - حَدُّنَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (اغْسِلُوهُ لِمَاء وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي تَوْبَيْنِ، وَلاَ يَبِسُّوهُ طِيْبًا، وَلاَ تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللهِ يَبْعَثُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلبِيًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)

١٣٦٨ – حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّنَنَا حَمَّادُ (١٣٦٨) هَمِ عَ مَدُو وَ الْيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عُمُو اور اليوب نَ الله عَنْهُمَا بُنَ وَيْدِ عَنْ عَمْرٍ وَ الْيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عُمُو اور اليوب نَ الله عَنْهُمَا بُنَ وَيُلُو وَ الله عَنْهُمَا بُنَ الله عَنْهُمَا بُنَ الله عَنْ وَ الله وَ ا

٢٢ - بَابُ الْكَفَن فِي الْقَمِيْس
 الَّذِي يُكَفُّ أَوْ لاَ يُكَفُّ، وَمَنْ كُفَّنَ

باب محرم کو کیو نکر کفن دیا جائے

(۱۲۲۷) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں ابو بشر جعفر نے' انہیں سعید بن جبیر نے' انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باندھے ہوئے تھے کہ ایک محض کی گردن اس کے اونٹ نے تو ڑ ڈالی۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں پانی اور بیری کے بتوں سے عسل دے دو اور دو کیروں کا کفن دو اور خوشبونہ لگاؤنہ ان کے سرکو ڈھکو۔ اس لئے کہ اللہ تعالی انہیں اٹھائے گا' اس حالت میں کہ وہ لیک اس حالت میں کہ وہ لیک

(۱۲۷۸) ہم ہے مسدد نے بیان کیا ان سے جماد بن زید نے ان سے عمود اور ایوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس عرو اور ایوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی کریم التی کیا کے ساتھ میدان عرفات میں کھڑا ہوا تھا 'اچانک وہ اپنی سواری سے گر پڑا۔ ایوب نے کما او نٹنی نے اس کی گردن تو ژ ڈالی۔ اور عمرو نے یوں کما کہ او نٹنی نے اس کو گرتے ہی مار ڈالا اور اس کا انتقال ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اسے پانی اور بیری کے بتوں سے عسل دو اور دو کپڑوں کا کفن دو اور خوشبونہ لگاؤ نہ سر ڈھکو کیونکہ قیامت میں یہ اٹھایا جائے گا۔ ایوب نے کما کہ (ایعنی) تلبیہ کتے ہوئے (اٹھایا جائے گا) اور عمرو نے (اپنی روایت میں ملبی کے بجائے) ملبیا کالفظ نقل کیا۔ (یعنی لبیک کمتا ہوا اٹھے گا)

باب قمیص میں کفن دینااس کاحاشیہ سلا ہوا ہو یا بغیر سلا ہوا ہواور بغیر قمیص کے

كفن دينا

(۱۲۲۹) مم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ مم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے کما کہ مجھ سے نافع نے عبداللہ بن عمر ﷺ بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی (منافق) کی موت ہوئی تو اس كابيثا (عبدالله صحابي) في كريم النايل في خدمت ميس آيا اور عرض كي کہ یارسول اللہ! والد کے کفن کے لئے آپ اپنی قیص عنایت فرماية اور ان ير نماز يرهة اور مغفرت كى دعا يجيد چنانچه ني كريم مجھے بتانا میں نماز جنازہ پر حول گا۔ عبداللہ نے اطلاع بعجوائی۔ جب آب نماز يرهانے كے لئے آكے برھے تو عمر بناٹر نے آپ كو يتھے سے پر لیا اور عرض کیا کہ کیا اللہ تعالی نے آپ کو منافقین کی نماز جنازہ ردھنے سے منع نمیں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے اختیار دیا گیا ہے جیسا ارشاد باری ہے ''نو ان کے لئے استغفار کریا نہ کر اور اگر تو ستر مرتبہ بھی استغفار کرے تو بھی اللہ انہیں ہر گزمعاف نہیں کرے گا" چنانچه ني كريم ملية إن نماز برهائي-اس ك بعديه آيت اترى "كى بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ بھی نہ پڑھانا"۔

(۱۲۷) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا ان سے ابن عیبید نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' انہول نے جابر بواٹھ سے ساکہ نی کریم ملی ایم تشریف لائے تو عبداللہ بن ابی کو دفن کیاجارہاتھا۔ آپ نے اسے قرے نکاوایا اور اپنالعاب دئن اس کے منہ میں ڈالا اور اسے اپنی قيص ڀنائي۔

بِغَيْرِ قَمِيْص

١٢٦٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ عَبْدَ ا للهِ بْنِ أَبَيُّ لَـمَّا تُونُقِّيَ جَاءَ ابْنُهُ إِلَى النَّبِيِّ الله فَقَالَ: أَعْطِنِي قَمِيْصَكَ أَكُفُّنْهُ فِيْهِ، وَصَلُّ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ. فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ قَمِيْصَهُ فَقَالَ: ((آذِنِّي أُصَلِّي عَلَيْهِ)). فَآذَنَهُ. فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ جَلَهَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ اللَّهُ نَهَاكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ؟ فَقَالَ: ((أَنَا بَيْنَ خِيْرَتَين قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ، إنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَنَزَلَتْ: ﴿ وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾)).

[أطرافه في: ٤٦٧٠، ٢٦٧٤، ٥٧٩٦].

١٢٧٠ حَدُّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرُو سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَتَى النَّبِيُّ ﷺ عَبْدَ ا للهِ بْنَ أَبَيُّ بَعْدَ مَا دُفِنَ، فَأَخْرَجَهُ فَنَفَثَ فِيْهِ مِنْ رِيْقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ)).

[أطرافه في: ١٣٥٠، ٣٠٠٨، ٥٧٩٥].

ا عبداللہ بن ابی مشور منافق ہے جو جنگ احد کے موقع پر رائے میں سے کتنے ہی سادہ لوح مسلمانوں کو بہا کر واپس لے آیا میرین اور سے ماجر مسلمان ذلیل بردیمی کما تھا کہ ہم مدنی اور شریف لوگ ہیں اور یہ مهاجر مسلمان ذلیل پردیمی ہیں۔ ہمارا داؤ لگے گا تو ہم ان کو مدینہ سے نکال باہر کریں گے۔ اس کا بیٹا عبداللہ سچا مسلمان محالی رسول تھا۔ آپ نے ان کی ول شکن گوارا نہیں کی اور ازراہ کرم اپنا کرے اسکے کفن کیلئے عنایت فرمایا۔ بعضوں نے کما کہ جنگ بدر میں جب حضرت عباس قید ہو کر آئے تو وہ فیکے تھے۔ ان کا یہ طال زار دیکھ کرای عبداللہ بن ابی نے اپنا کرتا ان کو پنچا دیا تھا۔ آخضرت نے اس کابدلہ ادا کر دیا کہ یہ احسان باتی نہ رہے۔
ان منافق لوگوں کے بارے میں پہلی آبت ﴿ اِسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ لَا مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ لَا مَسْتَفِیرُ لَهُمْ اِنْ لَا مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اَوْلاَ مَسْتَفْفِرْلَهُمْ اِنْ لَا مَسْتَعْ ہے۔ آخضرت مِنْ اَلَّى اَحْدِ مِنْهُمْ ﴾ (التوب : ۱۸۸) نازل ہوئی۔ جس میں آب کو اللہ نے منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنے سے قطعاً روک دیا۔ پہلی اور دو سری روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ پہلے آپ نے کرمۃ دینے کا وعدہ فرہ ویا تھا پھر عبداللہ کا جنازہ تیار کرکے قبر میں آثار دیا کہ آخضرت میں تعلیق نے آب کو میں اور دو سری روایتوں میں تعلیق کا جنازہ تیار کرکے قبر میں آثار دیا کہ آخضرت میں تعلیق نے آب کو دو ایک میں میں تولیق کا جنازہ تیار کرکے قبر میں آثار دیا کہ آخضرت میں تعلیق نے آب کا وراہے میں فرکور ہے۔

٣٧ - بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

وَ عَدْدُنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّنَا اللهِ نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّنَا اللهِ نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّنَا اللهِ نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّنَا اللهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((كُفَّنَ النّبِيُ اللهِ فِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((كُفِّنَ النّبِيُ اللهِ فِي اللهِ عَمْامَةً)). [راجع: ١٢٦٤] قَمْيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)). [راجع: ١٢٦٤] عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدُّنَنَا لِمُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّنَا يَخْتَى عَنْ عَالِشَةَ مَنْ مِينَامٍ قَالَ حَدُّنَنِي أَبِي عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا (رأَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ كُفُنَ وَمِي وَلاَ فِي عَنْ عَالِشَةً فِي فَلاَتِهِ أَنُوابٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ عِمَامَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ عَمِامَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ وَلاَ يَعْمَامَةً فَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ وَلاَ يَعْمَامَةً فَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ أَي

٤ ٢ - بَابُ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ ١٢٧٣ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّنَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : (إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا تَوْرَابٍ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ)).

ثَلاَثَةً وَعَبْدُ اللهِ بْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ سُفْيَانَ

يَقُولُ ثَلاَثَةً)). [راجع: ١٢٦٤]

باب بغیر قیص کے کفن دینا

مستملی کے نسخہ میں یہ ترجمہ باب نسی ہے اور وہی ٹھیک ہے کوئکہ یہ مضمون الطل باب میں بیان ہو چکا ہے۔

(اک ۱۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے مفیان توری نے بیان کیا کا کہ ہم سے مفیان توری نے بیان کیا کا ان سے بیان کیا ان سے عروہ بن زبیر نے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تین سوتی دھلے ہوئے کپڑوں کا کفن دیا گیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

(۲۷ ان سے ال کے بان کیا ان سے کی نے ان سے بھام نے اس سے المومنین نے ان سے اس المومنین نے ان سے اس المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کیڑوں کا کفن دیا گیا تھا جن میں نہ کمیص تھی اور نہ عمامہ تھا۔ حضرت امام ابو عبداللہ بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ابو تعیم نے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نسی کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نسی کہا اور عبداللہ بن ولید نے سفیان سے لفظ ملاشہ نسی کہا اور عبداللہ بن ولید ہے۔

بأب عمامه كے بغير كفن دينے كابيان

(۱۲۷۳) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا کہ جھے سے مالک نے بیان کیا' ان سے بشام بن عودہ بن ذبیر کیا' ان سے ان کے باپ عودہ بن ذبیر نے' ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو حول کے تین سفید کیڑوں کا کفن دیا گیا تھانہ ان میں تمیں سفید کیڑوں کا کفن دیا گیا تھانہ ان میں تمیں سفید کیڑوں کا کفن دیا گیا تھانہ ان میں تمیں اور نہ عمامہ تھا۔

مطلب یہ ہے کہ چوتھا کیڑا نہ تھا۔ قطلانی نے کہا امام شافعیؓ نے قیص پہنانا جائز رکھا ہے گراس کو سنت نہیں سمجھا اور ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن عمر پہنے کا فعل ہے جے بیعی نے نکالا کہ انہوں نے اپنے بیٹے کو پانچ کیڑوں میں کفن دیا۔ تین لفافے اور ایک تحیص اور ایک عمامہ کیوہ نہیں گراولی کے خلاف ہے تھیں اور ایک عمامہ کیوہ نہیں گراولی کے خلاف ہے (وحیدی) بھتریمی ہے کہ صرف تین جادروں میں کفن دیا جائے۔

٢٥ بابُ الْكَفَنِ مِنْ جَمِيْعِ الْـمَال

وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَالزُّهْرِي وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ وَقَتَادَةُ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيْعِ الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيْعِ الْحَالِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ: يُبْدَأُ بِالْكَفَنِ، ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ. وَقَالَ سُفْيَانُ: أَجْرُ الْقَبْرِ وَالْفَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَنِ. الْكَفَر. الْقَبْرِ وَالْفَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَر.

الْمَكُيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إَبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ سَعْدِ عَنْ الْمِهِ قَالَ : ((أَتِيَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بِنُ عَوْفٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَومًا بِطَعَامِهِ، فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ – وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي – فَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةً. وَقُتِلَ حَمْزَةً – أَوْ رَجُلٌ آخَرُ – خَيْرٌ مِنِّي فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةً. وَقُتِلَ حَمْزَةً – أَوْ رَجُلٌ آخَرُ – خَيْرٌ مِنِّي فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ بُرُدَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَتُ لَنَا طَبِّالُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا. ثُمُّ جَعَلَ لَنَ عَلَى مِنْ اللهُ لِيَا اللهُ لِيَا اللهُ يَنَا فَيْ وَلِهِ إِلاَ اللهُ لِيَا اللهُ يَنَا فَي مَعْلَ عَبْدَانًا فِي حَيَاتِنَا الدُّنِيَا. ثُمُ جَعَلَ يَعْمَلُ اللهُ يَعْمَ الْحَلَى اللهُ يَعْمَلُ مَا يُكُونَ عَلَى اللهُ يَعْمَلُ مُعَلَى اللهُ يَعْمَلُ مَنْ يَكُونَ عَلَى اللهُ يَعْمَلُ مُ جَعَلَ يَعْمَلُكُونَ فَلَاهُ وَيَعْلَى اللهُ يَا اللهُ يَعْمَلَ اللهُ يُرَالُونَ اللهُ يَعْمَلُ مِنْ اللهُ يَعْمَلُ لَهُ مَا يُكُونَ عَلَيْهِ إِلاَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُ اللهُ يَعْمَلُ مَا يُعْمَلُ اللهُ يَعْمَلُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ يُعْمِلُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ يُعْمَلُ عَلَيْنَ اللهُ يَعْمَلُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ اللهُ يُعْمِلُ اللهُ يُعْمِلُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ اللهُ يُعْمَلُ اللهُ الل

کفن کی تیاری میت کے سارے مال میں سے کرنا چاہیے

اور عطاء اور زہری اور عمروین دینار اور قادہ رضی اللہ عنہ کا یمی قول ہے۔ اور عمروین دینار نے کہا خوشبودار کا خرچ بھی سارے مال سے کیا جائے۔ اور ابراہیم نخعی نے کہا پہلے مال میں سے کفن کی تیاری کریں ' پھر قرض ادا کریں۔ پھروصیت پوری کریں اور سفیان ثوری نے کہا قبراور غسال کی اجرت بھی کفن میں داخل ہے۔

(۳) کاا) ہم سے احمد بن محمد کی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے اور ان سے ان کے والد ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تؤ کہ ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تؤ کہ سامنے ایک دن کھانا رکھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ مصعب بن عمیر بڑا تؤ کو احد میں) شہید ہوئے وہ مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز مہیانہ ہو سکی۔ اسی طرح جب حزہ بڑا تؤ شہید ہوئے یا کسی دو سرے صحابی کا نام لیا وہ بھی مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل سکی۔ مجھے تو ڈر لگنا ہے کہ کمیں ایسانہ ہو کہ ہمارے چین اور آرام کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیے گئے ہوں پھروہ کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیے گئے ہوں پھروہ کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیے گئے ہوں پھروہ

المام المحدثين رحمته الله عليه في اس حديث سے يہ ثابت كيا كه حضرت مععب اور حضرت امير حزه بين كاكل مال اتابى المين عليہ في الله عليه في الله اتابى الله الله عليه في الله الله عليه في الله الله الله عليه الله الله في الله الله في ال

بطور معلم القرآن و مبلغ اسلام بھیج دیا تھا۔ ہجرت سے پہلے بی انہوں نے مدینہ میں جمعہ قائم فرمایا جبکہ مدینہ خود ایک گاؤں تھا۔ اسلام سے قبل یہ قریش کے حسین نوجوانوں میں عیش و آرام میں زیب و زینت میں شمرت رکھتے تھے گر اسلام لانے کے بعد یہ کامل درویش بن گئے۔ قرآن پاک کی آیت ﴿ رِجَالٌ صَدَفُوا مَا عَاهَدُواللّهُ عَلَيْهِ ﴾ (الاحزاب: ٢٣) ان بی کے حق میں نازل ہوئی۔ جنگ احد میں یہ شمید ہوئے درضی الله عنه وارضاہ)

٣٦ بَابُ إِذَا لَــٰم يُوجَدُ إِلاَّ ثُوبٌ وَاحِدٌ

المُحْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ الْحَبْرَنَا شُعْبَةً عَنْ السَّعِدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيهِ إِبْرَاهِيْمَ ((أَنَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مُصْعَبُ بِنَ عَمْيْرٍ – وَهُوَ خَيْرٌ مِنِي – أَتِي بَطَعَهُ بُنُ عُمَيْرٍ – وَهُوَ خَيْرٌ مِنِي – كُفَّنَ فِي بُودَةٍ إِنْ غُطِي رَأْسُهُ بَدَت كُفِّنَ فِي بُودَةٍ إِنْ غُطِي رَأْسُهُ بَدَت كُفِّنَ فِي بُودَةٍ إِنْ غُطِي رَجْلاَهُ بَدَا رَأْسُهُ بَدَت وَأُراهُ قَالَ: وَقُيلَ حَمْزَةً – وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً – وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً – وَهُو خَيْرٌ مِنِي وَأَرَاهُ قَالَ: وَقَيلَ حَمْزَةً بِهِ اللهُنيَا مَا بُسِطَ – أَوْ قَالَ: أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنِي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنِي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنْي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنْي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنْي الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا – وَقَد خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا أَنْ يَكُونَ حَسَنَاتُنَا عُجُلَتْ لَنَا. ثُمْ جَعَلَ تَرَكَ الطَّعَامَ.

باب اگرمیت کے پاس ایک ہی کپڑا نکلے

(۱۲۷۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں سعد بن ابراہیم نے انہیں ان کے باپ ابراہیم بن عبدالرحمٰن نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے تصاس وقت انہوں نے فرمایا کہ ہائے! مصعب بن عمر بڑاٹھ شہید کے گئے 'وہ مجھ سے بہتر تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آسکی کہ اگر اس سے ان کا سر ڈھانکا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور پاؤں ڈھانکا جاتا تو پاؤں کھا جاتے او سر کھل جاتا اور میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے یہ پاؤں ڈھانا اور مزہ بڑاٹھ بھی (اسی طرح) شہید ہوئے وہ بھی مجھ سے اچھے تھے۔ پھران کے بعد دنیا کی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ دنیا کی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ دنیا ہی بعد دنیا کی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ ہماری نیکیوں کا بدلہ اسی دنیا ہیں ہم کو مل گیا ہو پھر آپ اس طرح دونے گئے کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

[زاجع: ١٢٦٤]

تر بیرے است مصب کے ہاں صرف ایک جاور ہی ان کا کل متاع تھی' وہ بھی تنگ' وہی ان کے کفن میں دے دی گئی۔ باب اور الم تربیع کی است میں مطابقت فاہر ہے۔

طانکہ حضرت عبدالرحمٰن روزہ دار تنے دن بحر کے بھوکے تنے پھر بھی ان تصورات میں کھانا ترک کر دیا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف عشوہ مبشمہ میں اور اس قدر مالدار تنے کہ رکیس التجار کا لقب ان کو حاصل تھا۔ انتقال کے وقت دولت کے انبار ورثاء کو طے۔ ان حالات میں بھی مسلمانوں کی ہر ممکن خدمات کے لئے ہر وقت حاضر رہا کرتے تنے۔ ایک دفعہ ان کے کئی سو اونٹ مع غلہ کے ملک شام سے آئے تنے۔ وہ سارا غلہ مدینہ والوں کے لئے مفت تقتیم فرما دیا۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

باب جب گفن کا کپڑا چھوٹا ہو کہ سراور پاؤں دونوں نہ

٧٧- بَاتُ إِذَا لَنْمِ يَجِدُ كَفَنَّا إِلاَّ مَا

وهك عيس تو سرچميادي (اورياؤن پر گهاس وغيرووال

(١٢٤١) بم سے عمر بن حفق بن غياث في بيان كيا كماكه بم سے

يُوَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطِّيَ بِهِ رَأْسَهُ

١٢٧٦ حَدُّثْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَغْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ حَدَّثَنَا خَبَّابٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ مَا لَنْهِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَجْهَ ا للهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى ا للهِ: فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئاً، مِنْهُمْ مُصْفَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَفَتْ له غْرَتُهُ فَهُوَ يَهدِبُها. قُتِلَ يُومَ أُحُدِ فَلَم نَجدُ مَا نُكُفُّنُهُ إِلاَّ بُرِدَةً إِذَا غَطَّينًا بِهَا رأْسَهُ

خَرَجَتْ رِجلاهُ، وإذا غطَّينا رِجلَيهِ خَرّجَ رأسُهُ، فَأَمَرُنا النبيُّ ﴿ أَن نُفَطِّيَ رَأْسَهُ وَأَن نَجِعَلَ على رجليهِ من الإذخر)). [أطرافه في: ٣٨٩٧، ٣٩١٤، ٣٩١٤،

میرے والدنے بیان کیا کما کہ جم سے احمش نے بیان کیا کما کہ جم ے شقیق نے میان کیا کما ہم سے خباب بن ارت بھٹھ نے بیان کیا ك بم نے ني كريم اللي ك ماتھ صرف اللہ ك لئے جرت كي۔ اب جمیں اللہ تعالی سے اجر ملنائی تھا۔ جارے بعض ساتھی تو انتقال كر مكت اور (اس دنيا ميس) انهول في اين كت كاكوئي كل نسيس دیکھا۔ مععب بن عمیر بواٹھ بھی انہیں لوگوں میں سے تھے اور ہارے بعض ساتھیوں کامیوہ کی گیا اور وہ چن چن کر کھاتا ہے۔ (مععب بن عمیر رفافتر) احد کی الرائی میں شہید ہوئے ہم کو ان کے کفن میں ایک جادر کے سوا اور کوئی چیزنہ طی اور وہ بھی ایس کہ اگر اس سے سر چمپاتے ہیں تو باؤں کل جاتا ہے اور اگر باؤں ڈھکتے تو سر کھل جاتا۔ آخرید دیکھ کرنی کریم مالیکانے ارشاد فرمایا کہ سرکو چھیادیں اور پاؤں پر سنر گھاس اذ خرنامی ڈال دیں۔

باب اور مدیث می مطابقت ظاہر ہے کو تک حضرت مععب بن عمیر بواللہ کا کفن جب ناکافی رہا تو ان کے پیروں کو اذخر نامی گھاس ے ڈھاک وا کیا۔

باب ان كى بيان من جنول نے نى كريم اللي اك زمانہ میں اپنا کفن خود بی تیار ر کھااور آپ نے اس پر کسی طرح کا اعتراض نهيس فرمليا

(244) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبدالعور: بن الي مازم في بيان كيا ان عان كي بلب في اور ان ے سل نے کہ ایک ورت نی کریم الکا کی فدمت میں ایک بی ہوئی ماشیہ دار چادر آپ کے لئے تخف لائی۔ سل بن سعد ف (حاضرین سے) ہوچھاکہ تم جانے ہو جادر کیا؟ لوگوں نے کماکہ جی ہاں!

٣٨- باب من استعد الكفن في زمن النبي 🦚 فلم يُنكُر عليهِ

Y3 · 3 · Y X · 3 · Y Y 3 F · A 3 5 F].

١٧٧٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (رَأَكُ الْمُرَأَةُ جَاءَتِ النَّبِيُّ ﴾ بِبُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ فِيْهَا حَاشِيَتُهَا. أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ قَالُوا: الشَّمَلَةُ. قَالَ:

نَعَمْ. قَالَتْ: نَسْجُتُهَا بِيَدَيْ، فَجَنْتُ لِأَكْسُوكَهَا، فَأَخَلَهَا النّبِيُ هُ مُحْبَاجًا الْمُي هُ مُحْبَاجًا النّبِيُ الله مُحْبَنَهَا النّبِي الله الله مُحَسَنَهَا فَلَانٌ فَقَالَ: اكْسُنِيْهَا مَا أَحْسَنَهَا. قَالَ الْقَومُ: مَا أَحْسَنَهَا النّبِسيُ الله مُحْبَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ سَأَلْتُهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُ قَالَ: إِنِّي وَا لِلهِ مَا سَأَلْتُهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُ قَالَ: إِنِّي وَا لِلهِ مَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِلنَّسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِلنِّسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِللَّهُ لَا يَكُونَ كَفَيْنِ. قَالَ سَهْلُ : فَكَانَتُ كَفَيْنِي. قَالَ سَهْلُ : فَكَانَتُ كُونَ كَفَيْنِ. قَالَ سَهْلُ : فَكَانَت

[أطرافه في: ٢٠٩٣، ٥٨١٠، ٢٠٩٦].

شملہ۔ سل نے کہاہاں شملہ (تم نے ٹھیک بتایا) خیراس عورت نے کہا

کہ جس نے اپنے ہاتھ سے اسے بنا ہے اور آپ کو پہنانے کے لئے

لائی ہوں۔ نبی کریم سٹھ ہے ان وہ کپڑا تعول کیا۔ آپ کو اس کی اس وقت

ضرورت بھی تھی پھراسے ازار کے طور پر باندھ کر آپ باہر تشریف

لائے تو ایک صاحب (عبدالرحمٰن بن عوف ؓ) نے کہا کہ یہ تو بری اچھی

پادر ہے 'یہ آپ جھے پہناد ہے ۔ لوگوں نے کہا کہ آپ نے (مانگ کر)

پی اتھا نہیں کیا۔ رسول اللہ سٹھ ہے انے اسے اپنی ضرورت کی وجہ

پینا تھا اور تم نے یہ مانگ لیا حالا نکہ تم کو معلوم ہے کہ آنحضور

مٹھ ہے کہی کاسوال رو نہیں کرتے۔ عبدالرحمٰن بن عوف ؓ نے جواب

دیا کہ خدا کی قتم! جس نے اپنا کفن بناؤں گا۔ سل ؓ نے بیان کیا کہ وی اگل تھی۔ بلکہ میں اسے اپنا کفن بناؤں گا۔ سل ؓ نے بیان کیا کہ وی

کویا حضرت عبدالرحن بن عوف نے اپنی ذندگی بی بی اپنا کفن میا کرلیا۔ یکی بلب کا مقصد ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ کی میس میسین میں معتد بزرگ ہے کی واقعی ضرورت کے موقع پر جائز سوال بھی کیا جا سکتا ہے۔ ایک احادیث ہے نبی اکرم میں تیا کر کے جو آج کے بیروں کا تیمک حاصل کیا جاتا ہے یہ ورست نہیں کونکہ یہ آپ میں تیا گیا کی خصوصیات اور مجوات میں سے ہیں اور آپ فیرو برکت ہیں کوئی اور نہیں۔ آپ ذریجہ خیرو برکت ہیں کوئی اور نہیں۔

٣٩ - بَابُ اتّباعِ النّسَاءِ الْجَنَائِزَ
 ١٢٧٨ - حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ
 حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ
 عَنْ أُمُ عَطِيَّةً رَضِيَ الله عَنْ أُمَّ الْهُذَيْلِ
 ((نُهِيْنَا عَنْ اتّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ
 عَلَيْنَا)). [راحم: ٣١٣]

باب عور تول کاجنازے کے ساتھ جانا کیہاہے؟

(۱۲۷۸) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
سفیان توری نے بیان کیا' ان سے خالد حذاء نے' ان سے ام ہزیل
حفمہ بنت سیرین نے' ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ
ہمیں (عور توں کو) جنازے کے ساتھ چلنے سے منع کیا گیا گر تاکید سے
منع نہیں ہوا۔

بسرحال عورتوں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا منع ہے۔ کیونکہ عورتیں ضعیف القلب ہوتی ہیں۔ وہ خلاف شرع حرکات کر سکتی ہیں۔ شارع کی اور بھی بہت سی مصلحتیں ہیں۔

باب عورت کااپنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیماہے؟

(924) ہم سے مسدد بن مسرونے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے

. ٣- بَابُ حَدِّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زُوْجِهَا

١٧٧٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا بِشْرُ

بْنُ الْمُفَطَّلِ قَالَ حَدُّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلَقْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: تُوفِّيَ ابْنَ لأُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، فَلَمَّا كَانَ الْيَومُ النَّالِثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَتَمَسَّحَتْ بِهِ وَقَالَتْ: ((نُهِيْنَا أَنْ نُحِدٌ أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثِ إِلاَّ بِزَوْجٍ)). [راجع: ٣١٣]

مُدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ: اَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَفْيَانَ السَّلَمَةَ قَالَتْ: ((لَـمًّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سَفْيَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِصُفْرَةٍ فِي الْيُومِ النَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ عَلْمِ النَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَلْ عَلْمَ لَوْ الْيَومِ النَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَلْمَ الْعَنِيَّةَ لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُ اللَّهِ وَالْيَومِ الآخِرِ هَذَا لَهُ عَلَى اللَّهِ وَالْيَومِ الآخِرِ (لاَ يَحِلُ لامْرَاقِ تُؤْمِنُ بِا لللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ الْخَرِي وَلَيْ مَيْتِ فَوقَ ثَلَاثٍ ، إِلاَّ عَلَى مَيْتِ فَوقَ ثَلاَثْمِ، إِلاَّ عَلَى أَنْ تُحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةً الشَهْرِ وَالْعَالَ اللهِ وَالْعَلِمِ الآخِرِ وَعَشْرًا)).[أطرافه في : ١٢٨١ ، ٢٣٨١، ٢٢٥٥،

بشربن مفضل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سلمہ بن علقمہ نے اور ان سے محربن سیرین نے کہ ام عطیہ رضی اللہ عنها کے ایک بیٹے کا انقال ہو گیا۔ انقال کے تیبرے دن انہوں نے صفرہ خلوق (ایک قتم کی زرد خوشبو) منگوائی اور اسے اپنے بدن پرلگایا اور فرمایا کہ خاوند کے سواکی دو سرے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے ہمیں منع کیا گیا ہے۔

(۱۳۸۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوب بن ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوب بن موکیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جمعے حمید بن نافع محے زینب بنت ابی سلمہ سے خبردی کہ ابو سفیان رضی اللہ عنہ کی وفات کی خبرجب شام سے آئی توام حبیبہ رضی اللہ عنما (ابو سفیان کی صاجزادی اورام المؤمنین) نے تیمرے دن صفرہ (خوشبو) منگوا کر اپن دونوں رضاروں اور بازوؤں پر ملا اور فرمایا کہ اگر ہیں نے ہی کریم صلی اللہ مضاروں اور بازوؤں پر ملا اور فرمایا کہ اگر ہیں نے ہی کریم صلی اللہ دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ شو ہر کے سوا دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ شو ہر کے سوا کسی کاسوگ چار مینے دس کی کاسوگ چار مینے دس کو شبو کے استعمال کی ضرورت نہیں دن کرے۔ تو جمعے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں دن کرے۔ تو جمعے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں ہو گئی۔

جبہ میں خود رائڈ یوہ اور بڑھیا ہوں ' میں نے اس صدیت پر عمل کرنے کے خیال سے خوشبو کا استعمال کر لیا۔ قال ابن حجو
کی میں استعمال کر لیا۔ قال ابن حجو
کی میں استعمال کر لیا۔ قال ابن ابن شیبة
و لمدادمی بلفظ جاء نعی لاخی ام حبیبة او حمیم لها و لاحمد نحوه فقوی کونه احاما لیخی علامہ ابن حجر نے کما کہ یہ وہم ہے۔ اس لئے
کہ ابو سفیان کا انتقال بلا اختلاف مرینہ میں ہوا ہے۔ شام میں انتقال کرنے والے ان کے بھائی بزید بن ابی سفیان تھے۔ مند ابن ابی
شیبہ اور داری اور مند احمد وغیرہ میں یہ وضاحت موجود ہے۔ اس صدیث سے ظاہر ہوا کہ صرف یوی اپنے فاوند پر چار ماہ دس دن
سوگ کر عتی ہے اور کی بھی میت پر تمن دن سے زیادہ سوگ کرتا جائز نہیں ہے۔ یوی کے فاوند پر انتا سوگ کرنے کی صورت میں
بھی بہت سے اسلام مصالح پیش نظر ہیں۔

۱۲۸۱ - حَدَثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدْثَنِي (۱۲۸۱) مم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مالک عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ مِي مُحَصَام مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی بکرنے بیان کیا ،

] (343) »

بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ عَنْ رَبْنَ بَافِعِ عَنْ رَبْنَ بَافِعِ عَنْ رَبْنَ بَانَهِ عَنْ رَبْنَ بَالْمِ عَنْ دَوْجِ النَّبِسِي اللهِ وَعَلَّمُ مَنِيْتَ وَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ ((لاَ يَحِلُ لاِمْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ رُبُولَ اللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ تُحِدُ عَلَى مَيْتٍ فَوقَ ثَلاَثٍ، إلاَّ عَلَى رَوجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

[راجع: ١٢٨٠]

جَحْشِ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ جَحْشٍ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ مِنْ فَمَسَّتْ، ثُمَّ قَالَتْ: مَا لِي بِالطَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَمَّا عَلَى الْمِنْرَأَةِ عَلَى الْمِنْرَأَةِ تَوْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ تُومِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ فَوقَ ثَلاَثْنِ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [طرفه في: ٣٣٥٥].

٣٩- بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ
١٢٨٣- حَدُثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدُثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَرَّ النّبِيُ اللهِ بِإِمْرَأَةٍ تَبْكِي
عِنْدَ قَبْرٍ فَقَالَ: ((اتَّقِي اللهُ وَاصْبِرِي)).
قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنِّكَ لَمْ تُصَبُ
بِمُعْرِيْتِي وَلَمْ تَعْرِفْهُ. فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ لِبَيْ اللهُ فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ النّبِيُ اللهُ فَلَمْ تَجِدُ بُونَدُهُ بَوْلُكُ، فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ عَنْدَهُ بَوْلُهُ تَجِدُهُ فَقَيْلَ لَهَا : إِنَّهُ عَنْدَهُ بَوْلُهُ تَجِدُهُ فَقَيْلَ لَهَا : إِنَّهُ عَنْدَهُ بَوْلُكُ، فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ عَنْدَهُ بَوْلُكُمْ تَجِدُهُ فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ،

ان سے محمد بن عمرو بن حزم نے ان سے حمید بن تافع نے ان کو زینب بنت ابی سلمہ نے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی دوجہ مطمرہ حضرت ام حبیبہ کے پاس گئی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے ساہے کہ کوئی بھی عورت جو اللہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے شوہر کے سواکسی مردے پر بھی تین دن سے زیادہ سوگ منا جائز نہیں ہے۔ ہال شوہر پر چارمینے دس دن تک سوگ منا ہے۔

(۱۲۸۲) پھر میں حضرت زینب بنت جمش کے پہل گئی جب کہ ان کے بھائی کا انقال ہوا' انہوں نے خوشبو منگوائی اور اسے لگایا' پھر فرمایا کہ جھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر ہیہ کتے ہوئے سنا ہے کہ کسی بھی عورت کو جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں ہے کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ لیکن شوہر کا سوگ (عدت) چار مہینے وس دن تک کرے۔

باب قبرول کی زیارت کرنا

(۱۲۸۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن فی بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک شے نے کہ نی کریم ملی کے کاگزرایک عورت پر ہواجو قبر پر جیٹی ہوئی رو رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈر اور مبر کر۔ وہ بولی جاؤ جی بی برے ہو۔ یہ مصبت تم پر پڑی ہوتی تو پت چال۔ وہ آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ پھرجب لوگوں نے اسے بتایا کہ یہ نبی کریم ملی ہے تو اب وہ رجان نہ ملی تھی۔ پھرجب لوگوں نے اسے بتایا کہ یہ نبی کریم ملی ہے تو اب وہ رجان نہ ملی تھی۔ کہا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) ملا۔ پھراس نے کہا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) تو آپ نے فرمایا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) تو آپ نے فرمایا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) تو آپ نے فرمایا کہ میں آپ کو بیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے)

(اب کیاہو تاہے)

الأولى)). [راجع: ١٢٥٢]

مسلم کی ایک مدیث میں ہے کہ "میں نے تہیں قبر کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا، لیکن اب کر سکتے ہو اس سے معلوم اسٹیک اسٹیکی اسٹیکی ایک ابتدائے اسلام میں ممافعت تھی اور پھر بعد میں اس کی اجازت مل گئی"۔ دیگر احادیث میں یہ بھی ہے کہ قبرول پر جایا گرو کہ اس سے موت یاد آتی ہے بعنی اس سے آدی کے دل میں رقت پیدا ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ "اللہ نے ان عورتوں پر لعنت کی ہے جو قبروں کی بہت زیارت کرتی ہیں"۔ اس کی شرح میں قرطبی نے کہا کہ یہ لعنت ان عورتوں پر ہے جو رات دن قبروں ہی میں پھرتی رہیں اور خاوندوں کے کاموں کا خیال نہ رکھیں 'نہ یہ کہ مطلق زیارت عورتوں کو منع ہے۔ کیونکہ موت کو یاد کرنے میں مرد و عورت دونوں برابر ہیں۔ لیکن عورتیں اگر قبرستان میں جاکر جزع فزع کریں اور خلاف شرع امور کی مرتکب ہوں تو پھران کے لئے قبروں کی زیارت جائز نہیں ہوگی۔

علامہ عینی حنفی فرماتے ہیں: ان زیارۃ القبور مکروہ للنساء بل حوام فی هذا الزمان ولا سیما نساء مصر لینی حالات موجودہ میں عورتوں کے لئے زیارت قبور کروہ ہلکہ حرام ہے خاص طور پر معری عورتوں کے لئے۔ یہ علامہ نے اپنے حالات کے بھابق کما ہے ورنہ آج کل ہر جگہ عورتوں کا یمی حال ہے۔

مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم فرماتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے صاف نہیں بیان کیا کہ قبروں کی زیارت جائز ہے یا نہیں۔ کیونکہ اس میں اختلاف ہے اور جن حدیثوں میں زیارت کی اجازت آئی ہے وہ ان کی شرط پر نہ تھیں 'مسلم نے مرفوعاً نکالا "میں نے تم کو قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا اب زیارت کرو کیونکہ اس سے آخرت کی یاد پیدا ہوتی ہے۔" (وحیدی)

حطرت امام بخاری ؓ نے جو مدیث یمال نقل فرمائی ہے اس سے قبروں کی زیارت یوں طابت ہوئی کہ آپ نے اس عورت کو وہاں رونے سے منع فرملیا۔ مطلق زیارت سے آپ نے کوئی تعرض نہیں فرملیا۔ اس سے قبروں کی زیارت طابت ہوئی۔ گر آج کل اکثر لوگ قبرستان میں جاکر مردوں کا وسیلہ تلاش کرتے اور بزرگوں سے حاجت طلب کرتے ہیں۔ ان کی قبروں پر چادر چڑھاتے پھول ڈالتے ہیں وہاں جھاڑو بی کا انتظام کرتے اور فرش فروش بچھاتے ہیں۔ شریعت میں یہ جملہ امور ناجائز ہیں۔ بلکہ ایس زیارات قطعاً حرام ہیں جن سے اللہ کی حدود کو تو ڑا جائے اور وہاں خلاف شریعت کام کے جائیں۔

٣٢ - بَابُ قُول النَّبِيِّ اللَّهِ

(رُيُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِبَعْضِ بُكَاءِ اَهْلِهِ عَلَيْهِ اِذَا كَانَ النَّوحُ مِنْ سُنْتِهِ)) يَقُوْلُ تَعَالَى ﴿ وَقُولَ اَنْفُسَكُمْ وَأَهلِيْكُمْ نَارًا ﴾ وَقَالَ النَّبِيُ الله (رُكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ)) فَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ سُنْتِهِ فَهُوَ كَمَا وَالْمَتْ وَلَا تَزِرُ وَالْاَتَ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿ وَلاَ تَزِرُ وَالْاَ تَزِرُ وَالْاَرْدُ وَإِذَا أَخْرَى ﴾.

وَهُوَ كَقُولِهِ: ﴿وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ - ذُنُوبًا - إِلَى حَمْلِهَا لاَ يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ ﴾ وَمَا

باب آنخضرت ملٹھائیا کایہ فرمانا کہ میت پر اس کے گھروالوں کے رونے سے

عذاب ہوتا ہے لینی جب رونا ماتم کرنامیت کے خاندان کی رسم ہو۔
کیونکہ اللہ پاک نے سورہ تحریم میں فرمایا کہ اپنے نفس کو اور اپنے گھر
والوں کو دوزخ کی آگ ہے بچاؤ لینی ان کو برے کاموں سے منع کرو
اور نبی کریم سٹے پیا نے فرمایا تم میں ہر کوئی تکہبان نے اور اپنے مائٹوں
سے پوچھاجائے گا اور اگر یہ رونا پیٹیااس کے خاندان کی رسم نہ ہو اور
پھراچانک کوئی اس پر رونے لگے تو حضرت عائشہ رہی تھا کا دلیل لینااس
آیت سے صبح ہے کہ کوئی ہو جھ اٹھانے والا دو سرے کا بوجھ نہیں
اٹھائے گا۔ اور کوئی ہو جھ اٹھانے والی جان دو سرے کو اپنا ہو جھ اٹھانے

يُرْخَصُ مِنَ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْحٍ وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهِ : ((لاَ تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا)) وَذَلِكَ لأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ.

١٢٨٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدٌ قَالاً: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أبِي عُشْمَانَ قَالَ: حَدَّثْنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((أَرْسَلَتْ الْبَنَّةُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَيْهِ : إِنَّ ابْنَا لِي قُبِضَ ، فَأَتِنَا. فَأَرْسَلَ يُقْرِىءُ السَّلاَمَ وَيَقُولُ : ((إنَّ اللَّهُ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَل مُسَمَّى، فَلْتَصْبُرْ وَلْتَحْتَسِبْ)). فَأَرْسَلَتْ إلَيْهِ تُقْسَمُ عَلَيْهِ لَيَأْتِيَنَّهَا. فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ وَأَبَيُّ بْنُ كَفْبِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ. فَرُفِعَ إِلَى رَسُول ا اللهِ الله الصُّبِيُّ وَنَفْسُهُ تَتَقَعْقُعُ - قَالَ: حَسِبْتُهُ أَنَّهُ قَالَ: كَأَنَّهَا شَنٌّ - فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَفْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنْمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الوحماء).

[أطرافه في : ٥٦٥٥، ٢٠٢٢، ٥٥٢٥، ٧٣٧٧، ٧٣٧٧].

کو بلائے تو وہ اس کابو جھ نہیں اٹھائے گا۔ اور بغیر نوحہ چلائے پیٹے رونا درست ہے۔ اور آنخضرت ملٹ کیا نے فرمایا کہ دنیا میں جب کوئی ناحق خون ہو تا ہے تو آدم کے پہلے بیٹے قابیل پر اس خون کا کچھ وبال پڑتا ہے کیونکہ ناحق خون کی بناسب سے پہلے اس نے ڈالی۔

(۱۲۸۴) ہم سے عبدان اور محد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی انہیں ابوعثان عبدالرحمٰن نهدی نے کما کہ مجھ ے اسامہ بن زید ایک نے بیان کیا کہ نی کریم الکا کا ایک صاحزادی (حضرت زینب)نے آپ کو اطلاع کرائی کہ میرا ایک لڑکا مرنے کے قریب ہے'اس لئے آپ تشریف لائیں۔ آپ نے اسی سلام كملوايا اور كملواياكه الله تعالى عى كاسارا مال ب،جولي لياوه اس کا تھااور جو اس نے دیا وہ بھی اس کا تھااور ہر چیزاس کی بارگاہ سے وقت مقررہ پر بی واقع ہوتی ہے۔ اس لئے صبر کرد اور اللہ تعالی ہے ثواب کی امید رکھو۔ پھر حفرت زینب رہی او کے قتم دے کراین يمال بلوا بهيجا- اب رسول الله طي الما الله على المف آب كم ساته سعد بن عبادہ 'معاذ بن جبل' الي بن كعب 'زيد بن ثابت اور بت سے دوسرے صحابہ وی می تھے۔ بے کو رسول الله مان کے سامنے کیا گیا۔ جس کی جاکئی کاعالم تھا۔ ابوعثان نے کماکہ میرا خیال ہے کہ اسامہ بناللہ نے فرمایا کہ جیتے پرانامشکیرہ ہوتاہے(اور پانی کے مکرانے کی اندر سے آواز ہوتی ہے۔ ای طرح جاکئی کے وقت بچہ کے حلق ے آواز آری تھی) یہ دیکھ کررسول الله اللی آ کھول ہے آنسو به نكل سعد والله المع كم يارسول الله! بيه رومًا كيمان ؟ آب نے فرمایا کہ یہ تو اللہ کی رحت ہے کہ جے اللہ تعالی نے اسے (نیک) بنروں کے دلوں میں رکھا ہے اور اللہ تعالی بھی این ان رحمل بندول يرائم فرماتا ہے جو دو سرول ير رحم كرتے ہيں۔

اس مسئلہ میں این عمراور عائشہ جہن کا ایک مشہور اختلاف تھا کہ میت پر اس کے کمر والوں کے نوحہ کی وجہ سے عذاب ہو سیسی کا یا نہیں ؟ امام بخاری روائے نے اس باب میں اس اختلاف پر بیہ طویل محاکمہ کیا ہے۔ اس سے متعلق مصنف متعدد اصادیث ذکر کریں گے اور ایک طویل حدیث میں جو اس باب میں آئے گی۔ دونوں کی اس سلسلے میں اختلاف کی تفصیل بھی موجود ہے۔ عاکشہ وی اس سلسلے میں اختلاف کی تفصیل بھی موجود ہے۔ عاکشہ وی خیال سے تھا کہ میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ سے عذاب نہیں ہوتا کیونکہ ہر مختص صرف اپنے عمل کا ذمہ وار ہے۔ قرآن میں خود ہے کہ کی پر دوسرے کی کوئی ذمہ واری نہیں ﴿ لاَ تَزِدُ وَازِدَةٌ وِزْدَ أُخْرَى ﴾ (الانعام: ۱۳۳) اس لئے نوحہ کی وجہ سے جس گناہ کے مرتکب مردہ کے گھر والے ہوتے ہیں اس کی ذمہ واری مردے پر کیسے ڈالی جا سکتی ہے ؟

لیکن ابن عمر پی این عمر پی نظریہ حدیث تھی ''میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ سے عذاب ہوتا ہے ''۔ حدیث صاف تھی اور فاص میت کے لئے لیکن قرآن میں ایک عام تھم بیان ہوا ہے۔ عائشہ گا جواب یہ تھا کہ ابن عمر سے غلطی ہوئی 'آخوضور سے گا کا ارشاد ایک فاص واقعہ سے متعلق تھا۔ کسی یمودی عورت کا انتقال ہو گیا تھا۔ اس پر اصل عذاب کفری وجہ سے ہو رہا تھا لیکن مزید اضافہ گھر والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے فلاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور فلاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے فلاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور فلاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب کو رہے تھے۔ اس لئے حضور سے بھی نے اس موقع پر جو کچھ فرمایا وہ مسلمانوں کے بارے میں نہیں تھا۔ لیکن علاء نے حضرت ابن عمر بھی تھا۔ کیکن علاء نے حضرت ابن عمر بھی تھا۔ کیک مدیث کو بھی ہر حال میں نافذ بھی تھی کے فلاف میں درست کے گئے ہیں اور پھراسے ایک اصول کی حیثیت سے نہیں کیا بھہ اس کی نوک بلک دو سرے شری اصول و شواہد کی روشن میں درست کے گئے ہیں اور پھراسے ایک اصول کی حیثیت سے نظیم کیا گیا ہے۔

علاء نے اس مدیث کی جو مختلف وجوہ و تفصیلات بیان کی ہیں انہیں حافظ ابن حجر روانیج نے تفصیل کے ساتھ لکھا ہے۔ اس پر امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن رعبتہ ہر بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن رعبتہ ہر مخص عرال ہو اگا۔ یہ حدیث متعدد اور مختلف روانیوں سے کتب احادیث اور خود مخص عرال ہو گا۔ یہ حدیث متعدد اور مختلف روانیوں سے کتب احادیث اور خود بخاری میں موجود ہے۔ یہ ایک مفصل حدیث ہے اور اس میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ باوشاہ سے لے کر ایک معمول سے معمول سے معمول خور کی معمول سے معمول خور کی معمول سے معمول خور کی معمول کے ساتھ دور ہے۔ یہ ایک مقبل کے متعلق سوال ہو گا۔ یہاں صاحب تفیم معمول خان کی رعیتوں کے متعلق سوال ہو گا۔ یہاں صاحب تفیم البخاری نے ایک فاضلانہ بیان کھا ہے جے ہم شکریہ کے ساتھ دورشن کی نقل کرتے ہیں۔

قرآن مجید میں ہے کہ ﴿ فَوْآ اَنْفُسَکُمْ وَاَهْلِیْکُمْ نَاوّا ﴾ (التحریم: ۲) خود کو اور اپنے گھروالوں کو دوزخ کی آگ ہے بچاؤ۔ امام بخاری رہتے ہے اس موقع پر واضح کیا ہے کہ جس طرح اپنی اصلاح کا بھی مخم ہے اس کئے ان میں ہے کی ایک کی اصلاح ہے فقلت تباہ کن ہے۔ اب اگر مردے کے گھر غیر شرعی نوحہ و ماتم کا رواج تھا لیکن اپنی زندگی میں اس نے انہیں اس سے نہیں رو کا اور اپنے گھر میں ہونے والے اس مکر پر واقفیت کے باوجود اس نے تسائل سے کام لیا و شریعت کی نظر میں وہ بھی مجرم ہے۔ شریعت نے امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کا ایک اصول بنا دیا تھا۔ ضروری تھا کہ اس اصول کے تحت اپنی زندگی میں اپنے گھروالوں کو اس سے باز رکھنے کی کوشش کرتا۔ لیکن اگر اس نے ابیا نہیں کیا 'قرگویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا ہما نظر میں اپنے گھروالوں کو اس سے باز رکھنے کی کوشش کرتا۔ لیکن اگر اس نے ابیا نہیں کیا 'قرگویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا مخل کا میں اس نے گھرالی سلطے میں بہت دور تک ہے۔ ای محاکمہ میں امام بخاری مطابق نے نہ صدیث نقل کی ہے کہ 'کوئی فخص اگر ' ملمانہ طور پر) قتل کیا جاتا ہے تو اس قتل کی ایک صد تک ذمہ داری آدم طابق کیا۔ اس سے پہلے دنیا اس سے باواقف تھی۔ اب خونکہ اس طریقہ مظام کی ایجاد سب سے پہلے آدم ' کے بیٹے قائیل نے کی تھی' اس لئے قیامت تک ہونے والے طالمانہ قتل کے گاناہ کا اس کے عام بھی کھا جائے والے طالمانہ قتل کے گاناہ کا اس کے قامت تک ہونے والے طالمانہ قتل کے گاناہ کا اس کے عام بھی کھا جائے والے طالمانہ قتل کے گاناہ کا اس کے قامت کی برت می بنیادی گریں کھا ایک دھیہ اس کے نام بھی کھا جائے گا۔ شریعت کے اس اصول کو اگر سائے رکھا جائے تو عذاب و ثواب کی بہت می بنیادی گریں کھا ا

اخت عائش بین کے بیان کردہ اصول پر بھی ایک نظر ڈال لیجئے۔ انہوں نے فرمایا تھاکہ قرآن نے خود فیصلہ کر دیا ہے کہ "کی

انسان پر دوسرے کی کوئی ذمہ داری نہیں"۔ حضرت عائشہ رہی ہیں نے فرمایا تھا کہ مرنے والے کو کیا اختیار ہے؟ اس کا تعلق آب اس عالم ناسوت سے ختم ہو چکا ہے۔ نہ وہ کسی کو روک سکتا ہے اور نہ اس پر قدرت ہے۔ پھر اس ناکردہ گناہ کی ذمہ داری اس پر عائد کرنا کس طرح صبحے ہو سکتا ہے؟

اس موقع پر اگر خور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ شریعت نے ہر چیز کے لئے اگرچہ ضابطے اور قاعدے متعین کردیے ہیں لین بعض او قات کی ایک بیں بہت ہے اصول بیک وقت جمع ہو جاتے ہیں اور پہیں ہے اجتماد کی حد شروع ہو جاتی ہے۔ سوال پیدا ہو تا ہے کہ یہ جزئی کس ضابطے کے تحت آ سکتی ہے ؟ اور ان مختلف اصول میں اپ مضمرات کے اعتبار ہے جزئی کس اصول ہے زیادہ قریب ہے؟ اور ان مختلف اصول میں اپ مضمرات کے اعتبار ہے جزئی کس اصول ہے زیادہ قریب ہے؟ اور ان مختلف ہے یہ فیصلہ کیا تھا کہ میت پر نوحہ و ماتم کا میت سے تعلق قرآن کے بیان کردہ اس مسئلہ میں حضرت عائشہ بڑی ہے اپ اجتماد ہے یہ فیصلہ کیا تھا کہ میں "۔ جیسا کہ ہم نے تفصیل ہے بتایا کہ عائشہ بڑی ہے کہ مختل بعض اصول ہے متعلق بین نوحہ و ماتم کا سوال ہے اس باب پر ہم نے یہ طویل نوٹ اس لئے لکھا کہ اس میں روز مرہ زندگی ہے متعلق بعض امرت نے اس مسئلہ میں روز مرہ زندگی ہے متعلق بعض بنیادی اصول سامنے آئے تھے۔ جمال تک نوحہ و ماتم کا سوال ہے اس اسلام ان غیر ضروری اور لغو حرکوں کی وجہ ہے رو کر تا ہے جو اس سلسلے میں کی جاتی تھیں۔ ورنہ عزیز و قریب یا کسی بھی متعلق کی موت پر غم قدرتی چیز ہے اور اسلام نہ صرف اس کے اظہار کی امیات دیتا ہے بلکہ حدیث ہے معلوم ہو تا ہے کہ بعض افراد کو جن کے دل میں اپ عزیز و قریب کی موت ہے کہ کئی عزیز و قریب کی موت ہے کہ کئی بین میں گئی ایسے واقعات پیش آئے جب آپ کے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی عزیز و قریب کی میں اس میں موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی موت ہی کسی موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی موت ہے کسی موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی موت ہے کسی عزیز و قریب کی موت ہے کسی موت ہے ک

نصوص شرعیه کی موجودگی میں ان کے خلاف اجتماد قاتل قبول نہیں ہے۔ خواہ اجتماد کرنے والا کوئی ہو۔ رائے اور قیاس ہی وہ پماریاں ہیں جنہوں نے امت کا بیڑہ غرق کر دیا اور امت تقتیم در تقتیم ہو کر رہ گئی۔ حضرت امام بخاری رہاتھ نے حضرت عائشہ بھی ہو کہ رہ گئی۔

کے قول کی مناسب توجیہ فرما دی ہے ' وہی ٹھیک ہے. ۱۲۸۵ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدُّثَنَا أَبُو عَامِر، قَالَ حَدُّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ صَلَيْنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمانَ عَنْ هِلاَّلِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((شَهدْنَا بنتا

لِرَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ : وَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

تَدْمَعَانِ، قَالَ فَقَالَ : ((هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ

لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟)) فَقَالَ أَبُوطُلْحَةُ : أَنَا.

قَالَ : ((فَانْزِلْ)). قَالَ : فَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا.

[طرفه في : ١٣٤٢].

عقدی نے بیان کیا کہ اہم سے قلیح بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ہلال بن علی نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ ہم نی کریم ماٹھ کیا گیا کی ایک بیٹی (حضرت ام کلاؤم بڑاٹھ) کے جنازہ میں حاضر تھے۔ (وہ حضرت عثمان غنی بڑاٹھ کی بیوی تھیں۔ جن کا ۵ھ میں انتقال ہوا) حضور اگرم ملڑ کیا تجریہ بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ آپ کی آئیسیں آنسوؤں سے بھر آئی تھیں۔ آنحضور ملڑ کیا نے بوجھا۔ کیا تم میں کوئی ایسا مخص بھی ہے کہ جو آج کی رات عورت کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابوطلحہ بڑاٹھ نے کہا کہ میں ہوں۔ رسول کریم کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابوطلحہ بڑاٹھ نے کہا کہ میں ہوں۔ رسول کریم ملٹھ کیا نے فرمایا کہ بھر قبر میں تم اترو۔ چنانچہ وہ ان کی قبر میں اترے۔

(۱۲۸۵) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کماہم سے ابوعامر

معرت عثان بنات کو آپ نے نہیں اتارا۔ ایباکرنے سے ان کو تبید کرنا منظور تھی۔ کتے ہیں حضرت عثان بنات نے اس نیسینے شب میں جس میں حضرت ام کلثوم بڑاتھا نے انقال فرمایا ایک لونڈی سے صحبت کی تھی۔ آخضرت بڑاتھا کو ان کا یہ کام پند

نه آیا (وحیدی)

حضرت ام کلوم بڑھیا ہے پہلے رسول کریم مٹھیا کی صاجزادی حضرت رقیہ حضرت عثان کے عقد میں تھیں۔ ان کے انقال پر آخضرت مٹھیا نے حضرت ام کلوم بڑھیا سے آپ کا عقد فرما دیا جن کے انقال پر آپ نے فرمایا تھا کہ آگر میرے پاس تیسری بٹی ہوتی تو اے بھی عثان ہی جو وقعت آنخضرت مٹھیا کے دل میں تھی وہ فلامرے۔

اللہ ۱۲۸۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو این جرتی نے خبروی' انہوں نے کما کہ ہم کو این جرتی نے خبروی کہ انہوں نے کما کہ جھے عبداللہ بن عبیداللہ بن ابی ملیک نے خبروی کہ عثان رضی اللہ عنہ کی ایک صالبزادی (ام ابان) کا مکہ میں انقال ہو گیا تھا۔ ہم بھی ان کے جنازے میں حاضر ہوئے۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما بھی تشریف لائے۔ میں ان وونوں حضرات کے در میان میں بیٹھا ہوا تھا یا یہ کما کہ میں ایک بزرگ کے قریب بیٹھ گیا اور دو سرے بزرگ بعد میں آئے اور بررگ کے قریب بیٹھ گئے۔ عبداللہ بن عمر جی تاک بعد میں آئے اور جو ام ابان کے بھائی شے) رونے سے کیوں نہیں روکتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے تو فرمایا ہے کہ میت پر گھر والوں کے رونے سے عزاب ہو تاہے۔

(۱۲۸۵) اس پر عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بھی تائید کی کہ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی ایسابی فرمایا تھا۔ پھر آپ بیان کرنے گئے کہ بیل عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چلا جب ہم بیداء تک پنچ تو سائے ایک بیول کے در خت کے نیچ چند سوار نظر پڑے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جا کر دیکھو تو سمی یہ کون لوگ ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ ہیں نے دیکھاتو صہیب ہے۔ پھر جب اس کی اطلاع دی تو بیان ہے کہ ہیں افراد کما کہ چئے امیر المحکومین بلائے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ کہ چئے امیر المحکومین بلائے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ (خیریہ قصہ تو ہو چکا) پھر جب حضرت عمر بوائد زخمی کئے تو صہیب رخیر یہ قصہ تو ہو چکا) پھر جب حضرت عمر بوائد زخمی کئے گئے تو صہیب رخیر یہ قصہ تو ہو چکا کی حریب حضرت عمر بوائد نے فرمایا کہ صہیب رضی بھائی ! بائے میرے صاحب! اس پر عمر بوائد نے فرمایا کہ صہیب رضی بھائی ! بائے میرے صاحب! اس پر عمر بوائد نے فرمایا کہ صہیب رضی

لَهَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَا صُهَيْبُ ا أَتَبْكِي عَلَى وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮: ((إنَّ الْمَيَّتَ يُعَدُّبُ بِهَفْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ؟)). [طرفه في: ١٢٩٠، ١٢٩٢].

١٢٨٨ – قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ((فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتْ: رَحِمَ اللَّهُ غُمَرَ، وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ رَسُولَ اللهِ 🐞 إِنَّا اللَّهَ لَيُحَدِّبَ الْـمُؤْمِنَ ببُكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ، لَكِنَّ رَسُــولَ اللهِ 🕮 قَالَ: ((إِنَّ ا لَلْهَ لَيْزِيْدُ الْكَالِمَ عَذَابًا بِبُكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ))، وَقَالَتْ: حَسَبُكُمْ الْقُرْآنَ: ﴿وَلاَ تَزِرُ وَاذِرَةٌ وَزْرَ أُخْرَى﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ ذَلِكَ: وَاللَّهِ ﴿ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكَى﴾. قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَا لِلَّهِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا لِلَّهُ عَنْهُمَا شَيْنًا.

الله عنه ! تم مجه ير روت مو عن تم نهيل جان كد رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرملیا تھاکہ میت پر اس کے محروالوں کے رونے سے عزاب ہو تاہ۔

(۱۲۸۸) ابن عباس رضی الله عنمانے فرمایا که جب عمر رضی الله عنه كا انقال موكياتو مي في اس مديث كاذكرعائشه رضى الله عنها س كياد انمول في فرمليا كد رحمت عمر مود بخدا رسول الله صلى الله عليه وسلم نے یہ نیس فرمایا ہے کہ الله مومن براس کے گروالوں کے رونے کی وجہ سے عذاب کریگا بلکہ آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا کہ اللہ تعالی کافر کا عذاب اس کے گھروالوں کے رونے ک وجد سے اور زیادہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد کئے لگیس کہ قرآن کی ب آیت تم کو بس کرتی ہے کہ وکوئی کسی کے گناہ کا ذمہ دار اور اس کا بوجد اٹھانے والا نہیں"۔ اس پر ابن حیاس رضی الله عنمانے اس وقت (یعنی ام ابان کے جنازے میں) سورہ جم کی بی آیت پڑھی "اور الله عي بساما ہے اور وي راا ما ہے"۔ ابن الى مليك نے كماك خداك فتم ابن عباس كي بيه تقرير من كرابن عمر رضي الله عنمان كي جواب نهیں دیا۔

[طرفاه في : ۲۸۹، ۲۸۹۳].

ا یہ آیت سورہ فاطریں ہے۔ مطلب الم بخاری مطلع کا یہ ہے کہ کمی فض پر فیرے فنل سے سزانہ ہوگی محربال جب اس کو بھی اس فعل میں ایک طرح کی شرکت ہو۔ جیے کی کے خاندان کی رسم رونا پیٹنا نوحہ کرنا ہو اور وہ اس سے منع نہ کر جائے تو ب فک اس کے گروالوں کے نوحہ کرنے سے اس پر عذاب ہو گا۔ بعضوں نے کہا کہ حضرت عمر والله کی مدیث اس پر محول ہے کہ جب میت نود کرنے کی وصت کر جائے۔ بعضوں نے کما کہ عذاب سے یہ مطلب ہے کہ میت کو تکلیف ہوتی ہے اس کے گھر والول کے نوحہ کرنے سے۔ الم ابن تیمیہ نے ای کی تائید کی ہے مدیث لا تقعل نفس کو خود الم بخاری مرفع نے ویات وغیرہ میں وصل کیا ہے۔ اس سے امام عفاری نے یہ نکالا کہ ناحق فون کوئی اور مجی کرتا ہے تو قائیل پر اس کے گناہ کا ایک حصہ ڈالا جاتا ہے اور اس کی وجہ آتخضرت ما اللے نے یہ بیان فرائی کہ اس نے ناحق خون کی بناسب سے پہلے قائم کی تو ای طرح جس کے خاندان میں نوحہ کرنے اور رونے پیٹنے کی رسم ہے اور اس نے منع نہ کیا تو کیا عجب ہے کہ نوحہ کرنے والوں کے گناہ کا ایک حصہ اس پر بھی ڈالا جائے اور اس کو عذاب عو- (وحيري)

(۱۲۸۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى فيان كيا انسي امام مالك

١٢٨٩ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ

أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْمٍ
عَن 'أَبِيْهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْتَمنِ
أَنْهَا أَخْبَرَثُهُ أَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ اللهِ عَلْى يَهُودِيَّةٍ
((لِنْمَا مَرَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى يَهُودِيَّةٍ
يَبْكِي عَلَيْهَا أَهْلُهَا، فَقَالَ : ((إِنْهُمْ يَهْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنْهَا لِتُعَدِّبُ فِي قَبْرِهَا)).

نے خبردی' انہیں عبداللہ بن ابی بحرنے' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں عبدالرحلٰ نے' انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و انہیں عبدالرحلٰ نے' انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنما سے سالہ آپ ہوا جس کے کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا گزر ایک بیودی عورت پر ہوا جس کے مرنے پر اس کے گھروالے رو رہے تھے۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ لوگ رو رہے ہیں طلائکہ اس کو قبر میں عذاب کیاجارہا ہے۔

[راجع: ١٢٨٨]

اس کے دونوں معنی ہو سکتے ہیں لینی اس کے گھر والوں کے رونے سے یا اس کے کفری وجہ سے دو سمری صورت میں استین اس کے مطلب بیہ ہوگا کہ بیہ تو اس دی میں ہیں کہ ہم سے جدائی ہو گئی اور اس کی جان عذاب میں گر فقار ہے۔ اس حدیث سے امام بخاری نے حضرت عمر واللہ کی حضرت عمر واللہ نے اس محتادی نے حضرت عمر واللہ نے اس کو عام سمجھا اور اس کے مہیب واللہ پر انکار کیا۔ (وحیدی)

• ١٢٩- حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ، قَالَ حَدُّثَنَا عَلِيْ بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ، حَدُّثَنَا أَبُو الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي فَالَ : ((لَمَ الشَّيْبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ صُهَيْبٌ يَقُولُ : وَا أَخَاهُ. فَقَالَ عَمْرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي اللَّهُ قَالَ: ((إِنَّ عُمَرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي اللَّهُ قَالَ: ((إِنَّ النَّمِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((إِنَّ النَّمِيِّ الْعَمَّةُ))

ر ۱۲۹۰) ہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا ان سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے ابوردہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے ابوردہ نے اور ان سے ان کے والد ابو موی اشعری نے کہ جب حضرت عمر براٹھ کو زخمی کیا گیاتو صہیب رضی اللہ عنہ یہ کتے ہوئے آئے اہائے میرے بھائی! اس پر حضرت عمر براٹھ نے نے فرمایا کہ کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ نبی ماٹھ کیا نے فرمایا ہے کہ مردے کو اس کے گھروالوں کے رونے سے عذاب کیا جاتا ہے۔

[راجع: ١٢٨٧]

آریج میرے اس کانی نے کہا کہ رونا اور کیڑے بھاڑنا اور نوحہ کرنا یہ سب کام حرام ہیں۔ ایک جماعت سلف کا جن بیں حضرت عمراور عبدات میں استہ کے بیار عبدات میں اور جمور علاء اس کی یہ عبداللہ بن عمر بھتے ہیں یہ قول ہے کہ میت کے لوگوں کے رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے اور جمور علاء اس کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ آنخضرت ساتھیا ہے مطلقا یہ ثابت ہوا کہ میت پر رونے سے اس کو عذاب ہوتا ہے۔ ہم نے آپ کے ارشاد کو مانا اور بن لیا۔ اس پر ہم کچھ ذیادہ نمیں کرتے۔ امام نووی نے اس پر اجماع نقل کیا کہ جس رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے وہ رونا لیار کر رونا اور نوحہ کرنا ہے نہ کہ صرف آنو بہنا۔ (وحدیدی) سوسوں نا در کہ کا اس میت مرف آنو بہنا۔ (وحدیدی)

٣٣- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّيَاحَةِ عَلَى الْـمَيِّتِ

باب ميت پر نوحه كرنا

کروہ ہے

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : دَعْهُنَّ يَبْكِيْنَ عَلَى أَبِي سُلَيْمَان، مَالَمْ يَكُنْ نَقْعٌ أَوْ لَقْلَقَةٌ وَالنَّفْعُ: التَّرَابُ عَلَى الرَّأْسِ، وَاللَّقْلَقَةُ: الصوت.

اور حضرت عمر والتر نے فرمایا عور تول کو ابو سلیمان (خالدین ولید) پر رونے دے جب تک وہ خاک نہ اڑا ئیں اور چلائیں نہیں۔ نقع سر يرمثى دالنے كو اور لقلقه چلانے كو كہتے ہيں۔

(نوحه کمتے ہیں میت پر چلا کر رونا اور اس کی خومیاں میان کرنا)

١٢٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ كَلْدِبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكِذِبٍ عَلَى أَحَدٍ، مَنْ كَذَبَ عَلَيُّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ))، سَمِعْتُ النِّبِيُّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ يُعَذُّبْ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)).

١٩٩٧ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيْدِ بْن الْمُسَيِّبِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ : ((الْمَيَّتُ يُعَذَّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ. وَقَالَ آدَمُ عَنْ شُعْبَةً: ((الْمَيِّتُ يُعَدُّبُ بِبُكَاء الْحَيِّ عَلَيْدِ)).

[راجع: ١٢٨٧]

٤٣- بات

٣ ١ ٧٩ – حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِفْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا ۚ قَالَ : ((جِيْءَ بِأَبِي يَومَ أَحُدِ

(۱۲۹۱) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن عبید نے ان سے علی بن ربید نے اور ان سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نی کریم ماڑیا ہے ساآپ فرماتے تھے کہ میرے متعلق کوئی جھوٹی بات کمنا عام لوگوں سے متعلق جھوٹ بولنے کی طرح نہیں ہے جو شخص بھی جان بوجھ کر میرے اوپر جھوٹ بولے وہ ابنا ٹھکانا جہنم میں بنا لے۔ اور میں نے نبی کریم مٹھیا سے سے بھی سنا کہ کسی میت پر اگر نوحہ و ماتم کیا جائے تو اس نوحہ کی وجہ سے بھی اس پر عذاب ہوتاہے۔

(۱۲۹۲) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہا کہ مجھے میرے باب نے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں قادہ نے ' انہیں سعید بن مسيب ن انسي عبدالله بن عمر في الناف اي باب حضرت عمر والله سے کہ نی کریم التی الے فرمایا کہ میت کو اس پر نوحہ کئے جانے کی وجہ سے بھی قرمیں عذاب ہوتا ہے۔ عبدان کے ساتھ اس حدیث کو عبدالاعلیٰ نے بھی یزید بن زریع سے روایت کیا۔ انہوں نے كما ہم سے سعيد بن الى عروبہ نے بيان كيا كما ہم سے قادہ نے۔ اور آدم بن الی ایاس نے شعبہ سے بول روایت کیا کہ میت پر زندے کے رونے سے عذاب ہو تاہے۔

(۱۲۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ بن مدینی نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبینے نے بیان کیا کما کہ ہم سے محمد بن منکد رنے بیان کیا کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ انصاری بی اللہ عنا انسول نے فرمایا کہ میرے والد کی لاش احد کے میدان سے لائی گئی۔ (مشرکوں نے) آپ

قَدْ مُثَلِّ بِهِ حَتَّى وُضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ
اللهِ ﴿ وَقَدْ سُجِّيَ ثَوبًا فَلَاهَبْتُ أَرِيْدُ أَنْ
اكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِيْ، ثُمَّ ذَهَبْتُ
اكْشِفُ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِيْ، فَأَمَرَ رَسُولُ
اللهِ ﴿ فَلَى فَرَفِعَ، فَسَمِعَ صَوتَ صَائِحَةٍ
فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقَالُوا: ابْنَةُ عَمْرٍو فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقَالُوا: ابْنَةُ عَمْرٍو فَقَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو - قَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ أَوْ لاَ تَبْكِي -، فَمَا زَالَتِ الْمَلاَتِكَةُ تُظِلَّهُ
أَوْ لاَ تَبْكِي -، فَمَا زَالَتِ الْمَلاَتِكَةُ تُظِلَّهُ
إِلْجُنِحَتِهَا حَتَّى رُفِعَ)).[راحع: ١٢٤٤]

٣٥- بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْـجُيُوبَ

1798 - حَدَّثَنَا أَبُو نُمَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُمَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُنْ الْمِرَاهِيْمَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ اللهِ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ، وَشَقُ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ).

[أُطَرَّافُه فِي: ٢٩٧، ١٢٩٨، ٣٥١٩].

این ماری امت سے فارج میں معلوم مواکبر یہ حرکت سخت ناپندیدہ ہے۔

٣٦- بَابُ رِثَاءِ النَّبِيِّ ﴿ سَعْدَ بُنَ

1790 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللهِ شَيْمُودُنِي

کی صورت تک بگاڑ دی تھی۔ نفش رسول اللہ طائع کے سامنے رکھی گئی۔ اوپر سے ایک کپڑاؤھکا ہوا تھا میں نے چاہا کہ کپڑے کو ہٹاؤں۔
لیکن میری قوم نے جھے روکا۔ پھردوبارہ کپڑا ہٹانے کی کوشش کی۔ اس
مرتبہ بھی میری قوم نے جھے کو روک دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ طائع کیا
کے تھم سے جنازہ اٹھایا گیا۔ اس وقت کی دور زور سے رونے والے
کی آواز سائی دی تو رسول اللہ طائع کے بچھا کہ یہ کون ہے ؟ لوگوں
نے کہا کہ یہ عمروکی بیٹی یا (یہ کہا کہ) عمروکی بمن ہیں۔ (نام میں سفیان
کوشک ہوا تھا) آپ نے فرمایا کہ روتی کیوں ہیں؟ یا یہ فرمایا کہ روی شیس کہ ملائکہ برابر اپنے پرول کا سامیہ کئے رہے ہیں جب سک اس کا جنازہ اٹھایا گیا۔

باب آنخضرت کایہ فرمانا کہ گریبان چاک کرنے والے ہم میں سے نہیں ہیں

(۱۲۹۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان توری نے '
ان سے زبید یای نے بیان کیا ' ان سے ابراہیم نخعی نے ' ان سے
مروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بولٹ نے کہ رسول اللہ
میں نے فرمایا کہ جو عور تیں (کی کی موت پر) اپنے چروں کو پیٹی اور
گربان چاک کرلیتی ہیں اور جالمیت کی باتیں بکتی ہیں وہ ہم ہیں سے
میں ہیں۔

باب نبی کریم ملط ایم کاسعد بن خوله رفتانی کی وفات پر افسوس کرنا

(۱۲۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا 'انہیں امام مالک نے خبردی۔ انہیں ابن شماب نے 'انہیں عامر بن سعد بن الى وقاص نے خبردی۔ انہیں ان کے والد سعد بن الى وقاص نے کہ رسول اللہ ساتھ کے اور انہیں ان کے والد سعد بن الى وقاص نے کہ رسول اللہ ساتھ کے اور انہیں ان کے صال (اماھ میں) میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔

عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي، فَقُلْتُ : إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ ٱلْوَجَعِ، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةٌ، أَفَأَتَصَدُّقُ بِعُلَقَيْ مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)). فَقُلْتُ: بِالشُّطْرِ؟ فَقَالَ: ((لاً)). ثُمُّ قَالَ: ((النُّلُثُ وَالنُّلُثُ كَبِيْرٌ – أَوْ كَثِيْرٌ – إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغي بها وَحْهَ اللهِ إلاَّ أَجرْتَ بهَا، حَتَّى مَا تَحْفَل فِي فِي امْرَأَتك)). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله ، أَحَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنْكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَقْمَلَ عَمَلاً صَالَحًا الأُ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، ثُمَّ لَعَلَّكَ أَنْ تُخَلُّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمُّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تُرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خُوْلَةً. يَرثِي لَهُ رَسُــولُ اللهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكُّةً)).

میں سخت بیار تھا۔ میں نے کہا کہ میرا مرض شدت اختیار کرچکا ہے میرے پاس مال و اسباب بہت ہے اور میری صرف ایک لڑکی ہے جو وارث ہو گی تو کیا میں اپنے دو تمائی مال کو خیرات کر دوں؟ آپ نے فرمایا کہ نمیں۔ میں نے کما آدھا۔ آپ نے فرمایا نمیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ایک تمائی کر دو اور یہ بھی بدی خیرات ہے یا بہت خیرات ہے اگر تواینے وار ثوں کواینے بیچیے مالدار چھوڑ جائے تو یہ اس سے بهتر ہو گاکہ مخابی میں انہیں اس طرح چھوڑ کر جائے کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ یہ یاد رکھو کہ جو خرچ بھی تم اللہ کی رضا کی نیت سے کرو گے تواس پر بھی تہیں تواب ملے گا۔ حتیٰ کہ اس لقمہ پر بھی جو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھو۔ پھر میں نے پوچھا کہ يارسول الله ! ميرے ساتھي تو مجھے چھو ژ كر (مجة الوداع كركے) كمه سے بارب ہیں اور میں ان سے بیچھے رہ رہا ہوں۔ اس پر آنحضور سال اللہ نے فرمایا کہ یمال رہ کر بھی اگرتم کوئی نیک عمل کرو گے تو اس سے تمهارے درجے بلند مول گے اور شاید ابھی تم زندہ رہو گے اور بہت سے لوگوں کو (مسلمانوں کو) تم سے فائدہ پننچے گا اور بہتوں کو (کفار و مرتدین کو) نقصان۔ (پھر آپ نے دعا فرمائی) اے اللہ! میرے ساتھیوں کو ہجرت پر استقلال عطافرمااور ان کے قدم پیچھے کی طرف نہ لوٹا۔ لیکن مصیبت زدہ سعد بن خولہ تھے اور رسول الله سائیل نے ان کے مکہ میں وفات پا جانے کی وجہ سے اظهار غم کیا تھا۔

تربیر اس موقع پر حضور اکرم مالی اسلام کاوہ زریں اصول بیان کیا ہے جو اجماعی زندگی کی جان ہے۔ احادیث کے ذخیرہ میں اس طرح کی احادیث کی کی نمیں اور اس سے جاری شریعت کے مزاج کا پید چلنا ہے کہ وہ اپنی اتباع کرنے والوں سے کس طرح کی زندگی کا مطالبہ کرتی ہے۔ خدا وند تعالی خود شارع ہیں اور اس نے اپنی تمام دو سری مخلوقات کے ساتھ انسانوں کو بھی پیدا کیا ہے۔ اس لئے انسان کی طبیعت میں فطری طور پر جو رجحانات اور صلاحتیں موجود ہیں خدا وند تعالی اپنے احکام و اوامرمیں انہیں نظرانداز نسیں کرتے۔ شریعت میں معاد و معاش سے متعلق جن احکام پر عمل کرنے کا ہم سے مطالبہ کیا گیا ہے' ان کا مقصد سے کہ خدا کی عبادت اس کی رضا کے مطابق ہو سکے اور زمین میں شرو فساد نہ تھلے۔ اہل و عیال پر خرج کرنے کی اہمیت اور اس پر اجرو ثواب کا استحقاق صلہ رحی اور خاندانی نظام کی اہمیت کے پیش نظرہے کہ جن پر معاشرہ کی صلاح و بقاکا مدار ہے۔ حدیث کابید حصہ کہ اگر کوئی مخض اپنی بوی کے منہ میں لقمہ دے تو اس پر بھی اجرو ثواب ملے گاای بنیاد پر ہے۔ کون نہیں جانتا کہ اس میں حظ نفس بھی ہے۔ لیکن اگر ازدوائی زندگی کے ذریعہ مسلمان اس خاندانی نظام کو پروان چڑھاتا ہے جس کی ترتیب اسلام نے دی اور اس کے مقتنیات پر عمل کی کوشش کرتا ہے تو قضاء شوت بھی اجر و ثواب کا باعث ہے۔ شخ نووی رہاتیے نے لکھا ہے کہ حظ نفس اگر حق کے مطابق ہو تو اجرو ثواب میں اس سلطے کی ایک حدیث بہت زیادہ واضح ہے' آخصور ہاتھیا نے فرمایا کہ تہماری شرمگاہ میں صدقہ ہے۔ محابہ رضوان اللہ علیم اجمعین نے عرض کی کہ یارسول اللہ !کیا ہم اپنی شہوت بھی پوری کریں اور اجر بھی پائیں گے ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں!کیا تم اس پر غور نہیں کرتے کہ اگر حرام میں جتاا ہو گئے تو پھر کیا ہو گا؟ اس سے سمجھا جا سکتا ہے کہ شریعت ہمیں کن حدود میں رکھنا چاہتی ہے اور اس کے لئے اس نے کیا کیا جتن کئے ہیں اور ہمارے بعض فطری ر جانات کی وجہ سے جو بری خرایاں پیدا ہو سکتی تھیں' ان کے سد باب کی کس طرح کوشش کی ہے۔

حافظ ابن حجر رہ اللہ نے کھا ہے کہ اس کے باوجود کہ بیوی کے منہ میں لقمہ دینے اور دوسرے طریقوں سے خرچ کرنے کا داعیہ نفعانی اور شہوانی بھی ہے۔ خود یہ لقمہ جس جسم کا جزو بے گا شوہر اس سے منتفع (فائدہ) اٹھاتا ہے لیکن شریعت کی طرف سے پھر بھی اجروثواب کا وعدہ ہے۔ اس لئے اگر دوسروں پر خرچ کیا جائے جن سے کوئی نسبت و قرابت نہیں اور جہاں خرچ کرنے کے لئے پچھ زیادہ مجاہدہ کی بھی ضرورت ہوگی تو اس پر اجرو ثواب کس قدر مل سکتا ہے۔ تاہم یہ یاد رہے کہ ہر طرح کے خرچ اخراجات میں مقدم اعزہ و اقراء ہیں۔ اور پھردوسرے لوگ کہ اعزا پر خرچ کر کے آدمی شریعت کے کئی مطالبوں کو ایک ساتھ بورا کرتا ہے۔

سعد بن خولہ رفائد مهاجرین میں سے تھے۔ لیکن آپ کی وفات کمہ میں ہوگی تھی۔ یہ بات پند نہیں کی جاتی تھی کہ جن لوگوں نے اللہ اور رسول سے تعلق کی وجہ سے اور اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے بجرت کی تھی وہ بلا کسی سخت ضرورت کے کمہ میں قیام کریں۔ چنانچہ سعد بن وقاص رفائد کمہ میں بیار ہوئے تو وہاں سے جلد نکل جانا چاہا کہ کہیں وفات نہ ہو جائے اور رسول اللہ سائی کیا ہے کہیں سعد بن خولہ رفائد پر اس لئے اظہار غم کیا تھا کہ مہاجر ہونے کے باوجود ان کی وفات کمہ میں ہوگئ۔ ای کے ساتھ آپ نے اس کی بھی سعد بن خولہ رفائد تعالی محابہ کو بجرت پر استقلال عطا فرمائے تاہم یہ نہیں کہا جا سکتا کہ یہ نقصان کس طرح کا ہوگا۔ کیونکہ یہ تکوینیات سے متعلق ہے۔ (تعنیم البخاری)

ترجمہ باب رٹاء سے وہی اظہار افسوس اور رنج وغم مراد ہے نہ مرھیے پڑھنا۔ مرھیے اس کو کہتے ہیں کہ میت کے فضائل اور مناقب بیان کئے جائیں اور لوگوں کو بیان کر کے راایا جائے۔ خواہ وہ نظم ہو یا نثریہ تو ہماری شریعت میں منع ہے خصوصاً لوگوں کو جمع کر کے سانا اور راانا اس کی ممافعت میں تو کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ میچ حدیث میں وارد ہے جس کو احمد اور ابن ماجہ نے نکالا کہ آخضرت مراتیج نے مرتیوں سے منع فرمایا۔

سعد کا مطلب یہ تھا کہ اور محابہ تو آپ کے ساتھ مدینہ طیبہ روانہ ہو جائیں گے اور میں مکہ ہی میں پڑے پڑے مرجاؤں گا۔ آپً نے پہلے گول مول فرمایا جس سے سعد ٹے معلوم کرلیا کہ میں اس بیاری سے مروں گا نہیں۔ پھر آگے صاف فرمایا کہ شاید تو زندہ رہے گا اور تیرے ہاتھ سے مسلمانوں کو فائدہ اور کافروں کا نقصان ہو گا۔ اس حدیث میں آپ کا ایک بڑا مجزہ ہے جیسے آپ کی پیش گوئی تھی ویبا ہی ہوا۔ سعد آنخضرت میں کے فائدہ کا بعد مدت تک زندہ رہے عماق اور ایران انہوں نے فتح کیا۔ رہائد (وحیدی)

> باب عمی کے وقت سر منڈوانے کی ممانعت

(۱۲۹۱) اور تھم بن مویٰ نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن حزہ نے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن بن جابر نے کہ قاسم بن مختیمرہ نے ان سے بیان کیا ' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو بردہ بن ابو مویٰ نے بیان کیا کہ

٣٧- بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

١٢٩٦ وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا
 يَخْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 جَابِرِ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُخَيْمِرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ:

حَدَّثِنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((وَجِعَ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَفُشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأْسُهُ في حَجْرِ الْمَرَأَةِ مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيْنًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: أَنَا بريْءٌ مِمَّنْ بَرِىءَ مِنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَرِىءَ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ).

٣٨ - بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخدُودَ

١٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ هُ قَالَ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ٢٩٤]

٣٩- بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْل وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

١٢٩٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ ا لِلَّهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ،

ابومویٰ اشعری بناته بیار برے ایسے کہ ان برغشی طاری تھی اور ان کا سران کی ایک بیوی ام عبدالله بنت الی رومه کی گودیس تھا(وہ ایک زور کی چیخ مار کر رونے گئی) ابو موسیٰ بڑاٹھ اس وقت کچھ بول نہ سکے لیکن جب ان کو ہوش ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس کام سے بیزار جوں جس سے رسول الله الله الله الله علی بیزاری کا ظمار فرمایا - رسول اور گریبان چاک کرنے والی عورتوں سے اپنی بیزاری کااظهار فرمایا تھا۔

معلوم ہوا کہ عمی میں سرمنڈوانا مریبان جاک کرنا اور چلا کر نوحہ کرنا یہ جملہ حرکات حرام ہیں۔

باب رخسار پینے والے ہم میں سے نہیں ہیں۔ (لین ماری امت سے فارج ہیں)

(١٢٩٤) مم سے محر بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم سے عبدالرحمٰن بن مهدى نے بيان كيا انهول نے كماكه مم سے سفيان اوری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے عبداللہ بن مرونے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياجو فخص (كسى ميت بر) اين رخسار ييني "كريبان كياات اور عمد جاليت كى سى باتيس كرے وہ جم ميں ہے نہیں ہے۔

جو لوگ عرصہ دراز کے شہید شدہ بزرگوں پر سینہ کونی کرتے ہیں وہ غور کریں کہ وہ کسی طرح آنخضرت ساتھ کیا کی بعاوت کر رہے

باب اس بارے میں کہ مصیبت کے وقت جاہلیت کی باتیں اور واویلا کرنے کی ممانعت ہے

(۱۲۹۸) جم سے عمرین حفص نے بیان کیا ان سے ان کے باپ حفص نے اور ان سے اعمش نے اور ان سے عبداللہ بن مرہ نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياكه جو (كسى كى موت ير) اين رخسار یٹے "گریبان چاک کرے اور جاہیت کی باتیں کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)).

[راجع: ١٢٩٤]

لینی اس کا بید عمل ان لوگوں جیسا ہے جو غیر مسلم ہیں یا بید کہ وہ ہماری امت سے خارج ہے۔ بسرطال اس سے بھی نوحہ کی حرمت ثابت ہوئی۔

بَةِ باب جو شخص مصیبت کے وقت ایسا بیٹھے کہ وہ عملین و کھائی دے دکھائی دے

(۱۲۹۹) ہم سے محر بن شیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا کہ جس نے بی سے سا انہوں نے کہا کہ جھے عمرہ نے خبر دی کہا کہ جس نے بی سے سا انہوں نے کہا کہ جب بی کریم میں کے عائشہ بی ہے سے سا آپ نے کہا کہ جب بی کریم میں کے عائشہ بی ہے اللہ بن رواحہ بی آئی کی شہادت میں کی خبر ملی او آپ اس وقت اس طرح تشریف فرماتے کہ غم کے آثار آپ کے چرے پر ظاہر تھے۔ جس دروازے کے سوراخ سے دیکھ رہی تھی۔ اسے میں ایک صاحب آئے اور جعفر بی تی موراخ سے منع کردے۔ وہ گئے لیکن واپس آکر کہا کہ وہ تو نہیں مانتیں۔ آپ نے منع کردے۔ وہ گئے لیکن واپس آکر کہا کہ وہ تو نہیں مانتیں۔ آپ اور عرض کیا کہ انہیں منع کردے۔ اب وہ تیسری مرتبہ واپس ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ افتی اللہ کی وہ تو ہم پر غالب آئی ہیں (عمول نے کہا کہ) حضرت عائشہ بی تھی کو لیتین ہوا کہ (ان کے اس کہنے پر) رسول کریم نے فرمایا کہ چران کے منہ جس مٹی جھو تک دے۔ اس پر میں دنے کہا کہ کہا کہ تیرا برا ہو۔ رسول کریم میں جھو تک دے۔ اس پر میں وہ تو کہا کہ تیرا برا ہو۔ رسول کریم میں جھو تک دے۔ اس پر میں وہ تو کہا کہ تیرا برا ہو۔ رسول کریم میں جس کم کہا کہ تیرا برا ہو۔ رسول کریم میں جس کام کا تھم دے میں وہ تو کہ وہ تو نہیں لیکن آپ کو تکلیف جیں ڈال دیا۔

٤٠ بَابُ مَنْ جَلَس عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ يُغْرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ

[طرفه في: ١٣٠٥، ٤٢٦٢].

آپ نے عورتوں کے بازنہ آنے پر سخت ناراضگی کا اظهار فرمایا اور غصہ میں کماکہ ان کے مند میں مٹی جھونک دو۔ آپ خود بھی بے حد عملین تھے۔ یی مقصد باب ہے۔

(۱۳۰۰) ہم سے عروبن علی نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے عاصم احول نے اور ان سے انس رضی اللہ عند نے کہ جب قاربوں کی ایک جماعت شہید کردی محمی تو رسول کریم صلی

١٣٠٠ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمً
 الأُحْوَلُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

((قَنَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهْرًا حِيْنَ قُتِلَ الْقُرَّاءُ ؛ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَزنَ حُزْنًا قَطُّ أَشَدٌ مِنْهُ)). [راجع: ١٠٠١]

الله عليه وسلم ايك مهينه تك قنوت يرصح رہے۔ ميں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی نہیں دیکھا کہ آپ ان دنوں سے زیادہ مجھی عملین رہے ہوں۔

ت المرابع الله عنه الله الله على الله معزز ترين جماعت تقى جو ستر نفوس پر مشتل تقى ـ حضرت مولانا شيخ الحديث عبيدالله ا صاحب مبار کوری مرظلہ العالی کے لفظوں میں اس جماعت کا تعارف یہ ہے:

وكانوا من اوزاع الناس ينزلون الصفة يتفقهون العلم ويتعلمون القرآن وكانوا رداء للمسلمين اذا نزلت بهم نازلة وكانوا حقا عمار المسجد وليوث الملاحم بعثهم رسول الله صلى الله عليه و سلم الى اهل نجد من بني عامر ليدعوهم الى الاسلام ويقروا عليهم القران فلما نزلوا بئر معونة قصدهم عامر بن الطفيل في احباء من بني سليم وهم رعل وذكوان وعصية فقاتلوهم (فاصيبوا) اي فقتلوا جميعا وقيل ولم ينج منهم الاكعب بن زيد الانصاري فانه تخلص وبه رمق وظنوا انه مات فعاش حتى استشهديوم الخندق واسر عمرو بن امية الضمري وكان ذلك في السنة الرابعة من الهجرة اي في صفر على راس اربعة اشهر من احد فحزن رسول الله صلى الله عليه و سلم حزنا شديدا قال انس مارايت رسول الله صلى الله عليه وسلم وجد على احدما وجد عليهم (مرعاة ج: ٢/ ص: ٢٢٢)

لینی بعض اصحاب صفه میں سے بیہ بهترین الله والے بزرگ تھے جو قرآن پاک اور دینی علوم میں مهارت عاصل کرتے تھے اور بیہ وہ لوگ تھے کہ مصائب کے وقت ان کی دعائیں اہل اسلام کے لئے پشت پناہی کا کام دیتی تھی۔ یہ مسجد نبوی کے حقیقی طور یر آباد کرنے والے اہل حق لوگ تھے جو جنگ و جہاد کے مواقع پر ہمادر شیروں کی طرح میدان میں کام کیا کرتے تھے۔ انہیں رسول اللہ ﷺ یا الل نجد کے قبیلہ بنو عامر میں تبلیغ اسلام اور تعلیم قرآن مجید کے لئے روانہ فرمایا تھا۔ جب یہ سرَ معونہ کے قریب بینیے تو عامر بن طفیل نامی ایک غدار نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے بہت سے لوگوں کو ہمراہ لے کر ان پر حملہ کر دیا اور بیر سب وہاں شہید ہو گئے۔ جن کا رسول کریم ملتی کے اس قدر صدمہ ہوا کہ آپ نے پورے ایک ماہ تک قبائل رعل و ذکوان کے لئے قنوت نازلہ پڑھی۔ یہ مہھ کا واقعہ ہے۔ کما گیا ہے کہ ان میں سے صرف ایک بزرگ کعب بن زید انصاری کی طرح کیج لکلے۔ جسے ظالموں نے مردہ سمجھ کرچھوڑ دیا تھا۔ یہ بعد تک زندہ رہے۔ یمال تک کہ جنگ خدرق میں شمید ہوئے۔ مِن آمین

المصيبة

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبِ الْقَرَظِي : الْجَزَعُ الْقُولُ السِّيُّءُ وَالظُّنُّ السِّيُّءُ وَقَالَ يَمْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ : ﴿ إِنَّمَا أَشْكُو بَشِّي وَحُزْنِيْ إِلَى اللَّهِ ﴾

١٣٠١– حَدَّثَنَا بشْرُ بْنُ الْحَكَم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ

١٤- بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُزْنَهُ عِنْدَ باب جو مخص مصيبت كوفت (ايخ نفس ير زور دال كر) اینارنج ظاہرنہ کرے۔

اور محمد بن كعب قرظى نے كهاكه جزع اس كو كہتے ہيں كه برى بات منه سے نکالنااور برورد گارہے بر گمانی کرنا'اور حضرت یعقوب مالائل نے کہا تھامیں تو اس بے قراری اور رنج کاشکوہ اللہ ہی سے کر تا ہوں۔ (سور ہ

(۱۰ سا) ہم سے بشربن محم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے اسحاق بن عبدالله بن ابی طلحہ نے بیان کیا " کہ انہوں نے انس بن مالک بڑائھ سے سنا' آپ نے بتلایا کہ ابوطلحہ

بڑا کا ایک بچہ بیار ہو گیاانہوں نے کہا کہ اس کا انقال بھی ہو گیا۔ اس وقت ابو طلح گھر میں موجود نہ تھے۔ ان کی بیوی (ام سلیم) نے جب دیکھا کہ بچ کا انقال ہو گیاتو انہوں نے کچھ کھاناتیار کیا اور بچ کو گھر کے ایک کونے میں لٹا دیا۔ جب ابو طلح "شریف لائے تو انہوں نے بچھا کہ بچ کی طبیعت کیسی ہے؟ ام سلیم نے کہا کہ اسے آرام مل گیا ہے اور میرا خیال ہے کہ اب وہ آرام بی کر رہا ہو گا۔ ابو طلح "نے ام سلیم نے کہا کہ اسے آرام مل سیم اور میرا خیال ہے کہ اب وہ آرام بی کر رہا ہو گا۔ ابو طلح "نے ام سلیم کے پاس رات گزاری اور جب صبح ہوئی تو عسل کیا لیکن جب باہر جانے کا ارادہ کیا تو بیوی (ام سلیم) نے اطلاع دی کہ بچ کا انقال باہر جانے کا ارادہ کیا تو بیوی (ام سلیم) نے اطلاع دی کہ بچ کا انقال ہو چکا ہے۔ پھر انہوں نے بی کریم طرح پیم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ہو چکا ہے۔ پھر انہوں نے بی کریم طرح پیم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ساتھ نماز پڑھی اور آپ سے ام سلیم کا حال بیان کیا۔ اس پر رسول اللہ طرح پیم فرمائے گا۔ سفیان بن اللہ تعالی تم دونوں کو اس رات میں ہرکت عطا فرمائے گا۔ سفیان بن عبین نے بیان کیا کہ انسار کے ایک محض نے بنایا کہ میں نے ابو طلح " کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم

[طرفه في: ٥٤٧٠].

تھ جھرے اور اب وہ پورے سکون کے سکتے کا مطلب سے تھا کہ بچے کا انتقال ہو گیا ہے اور اب وہ پورے سکون کی سکتے کا مطلب سے تھا کہ بچے کا انتقال ہو گیا ہے اور اب وہ پورے سکون کے سکتے کا فاقد ہو گیا ہے اور اب وہ آرام سے سو رہا ہے۔ اس لئے وہ خود بھی آرام سے سوئے ضروریات سے فارغ ہوئے اور بوی کے ساتھ ہم بستر بھی ہوئے اور اس پر آنحضور ملتی ہے برکت کی بشارت دی۔ سے کہ ان کے غیر معمولی مبرو ضبط اور خدا وند تعالی کی تھمت پر کال یقین کا ثمرہ تھا۔ بیوی کی اس اوا شنای پر قربان جائے کہ کس طرح انہوں نے اپنے شوہر کو ایک ذہنی کوفت سے بچالیا۔

محدث على بن مرتى نے حضرت ابو طلح کے ان نو لڑکوں کے نام نقل کے ہیں جو سب عالم قرآن ہوئے اور اللہ نے ان کو ہوئی رق بخشی۔ وہ نو بچے یہ بتھ۔ اسحاق اسائیل ایتقوب عمیر عمر عمر عبد الله الزید اور قاسم۔ انقال کرنے والے بچے کو ابو عمیر کتے تھے۔ آخضرت سائی اس کو بیار سے فرملیا کرتے تھے ابو عمیر تہماری مغیر لینی چا کیسی ہے ؟ یہ بچہ بڑا خوبصورت اور وجیہ تھا۔ ابو طلح اس سے بڑی محبت کیا کرتے تھے۔ بچ کی مال ام سلیم کے استقلال کو دیکھئے کہ منہ پر تیوڑی نہ آنے دی اور رخ کو ایسا چھپایا کہ ابو طلح سمجھ واقعی بچہ اچھا ہو گیا ہے۔ بھرید دیکھئے کہ ام سلیم نے بات بھی ایس کی کہ جموث نہ ہو کیونکہ موت در حقیقت راحت ہے۔ وہ معصوم جان تھی اس کے لئے تو مرنا آرام بی آرام تھا۔ اوھر بیاری کی تکلیف گئی۔ اوھر دنیا کے فکروں سے جو مستقبل جی ہوتے نجات پائی۔ جمہ باب بیس سے نکانے کہ ام سلیم نے رخ اور صدمہ کو پی لیا بالکل ظاہر نہ ہونے دیا۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ ام سلیم نے اپنے خاوند سے کما کہ اگر کھی لوگ عاریت کی چیزلیں پھرواپس ویے سے انکار کریں تو کیماہے ؟ اس پر ابو طلح بولے کہ ہر گز انکار نہ کرنا چاہئے۔ بلکہ عاریت کی چیزواپس کر دینا چاہئے تب ام سلیم نے کما کہ یہ بچہ بھی اللہ

جنازے کے احکام وسائل جنازے کے احکام وسائل

کا تھا۔ آپ کو عاریت ملا ہوا تھا' اللہ نے اسے لے لیا تو آپ کو رنج نہ کرنا چاہے۔ اللہ نے ان کو صبر و استقلال کے بدلے نو لڑکے عطا کئے جو سب عالم قرآن ہوئے۔ بچ ہے کہ صبر کا پھل ہمیشہ میٹھا ہوتا ہے۔

٢ ٤ - بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الصَّهْمَةِ الأولى

وَقَالَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: نِعْمَ الْهِدُلَانِ
وَبِعْمَ الْهِلَاوَةُ: ﴿ اللهِ عَنْهُ: نِعْمَ الْهِدُلَانِ
وَبِعْمَ الْهِلَاوَةُ: ﴿ اللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.
مُصِيْبَةٌ قَالُوا: إِنَّا اللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.
أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ
وَرَحْمَةٌ، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ وَقَولِهِ
تَعَالَى: ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلاَةِ،
وَإِنَّهَا لَكَبْيْرَةٌ إِلاَّ عَلَى الْخَاشِعِيْنَ ﴾.

٧٠- حَدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ
 حَدَّثنا غُنْدَرَّ قَالَ حَدَّثنا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتٍ
 قَالَ: سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ
 النبي قَالَ: ((الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ
 الأُولَى)). [راجع: ١٢٥٢]

باب صبرونی ہے جو مصیبت آتے ہی کیاجائے۔

اور حفرت عمر والتن نے کہا کہ دونوں طرف کے ہو جھے اور چاکا ہو جھ کیا اس تیت میں خوشخبری سنا صبر کرنے والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم سب اللہ ہی کی ملک والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم سب اللہ ہی کی ملک ہیں اور اللہ ہی کے پاس جانے والے ہیں۔ ایسے لوگوں پر ان کے مالک کی طرف سے شاباشیاں ہیں اور مہمانیان اور یمی لوگ راستہ پانے والے ہیں۔ اور اللہ نے سور اور تھرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ والے ہیں۔ اور اللہ نے سور اور تھرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ اور وہ نماز بہت مشکل ہے مگر خدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ اور وہ نماز بہت مصل ہے مگر خدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ خدر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے جابت نے ' انہوں نے کہا کہ ہم سے خدر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے جابت نے ' انہوں نے ملی اللہ علیہ و بیان کیا کہ میں نے انس بڑائی سے سا۔ آپ نی کریم صلی اللہ علیہ و سام کے حوالہ سے نقل کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا صبر تو وہی ہے جو صدمہ کے شروع میں کیا جائے۔

جہر مرد الب میں حضرت عمر بناتھ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے مصبت کے وقت مبر کی فغیلت بیان کی کہ اس مسبت کے صاب بندے پر اللہ کی رحمتیں ہوتی ہیں اور سیدھے رائے پر چلنے کی توفیق ملتی ہے۔ حضرت عمر بناتھ والے قول کو حاکم نے مسدرک میں وصل کیا ہے حضرت عمر بناتھ نے صلوات اور رحمت کو تو جانور کے دونوں طرف کے بوجھے قرار دیا اور چ کا بوجھ جو پیٹے پر رہتا ہے اے ﴿ اولئک هم المعهندون ﴾ سے تعمیر فرمایا۔ پیچھے بیان ہوا ہے کہ ایک عورت ایک قبر بیٹی ہوئی رو رہی تھی آپ نے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے فرمایا کہ اب کیا رکھا ہے مر تو مصببت کے شروع بی میں ہوا کرتا ہے۔

٣٤ – بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّا بِكَ لَمَحْزُونُونَ))

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِي اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِي النَّهِي النَّهِ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ)).

باب نی کریم مان کاید فرمانا که "اے ابراہیم! ہم تمهاری جدائی پر غمگین ہیں"۔

(سان النول نے کماکہ ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے یکیٰ بن حسان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے قرایش نے جو حیان کے بیٹے ہیں 'نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ و سلم کے ساتھ ابو سیف لوہار کے یہاں گئے۔ یہ ابراہیم (رسول الله ملی کے صاجزادے بھی کو دورہ بلانے والی انا کے خاوند تھے۔ آنحضورً نے ابراہیم بڑگنہ کو گود میں لیا اور پیار کیا اور سونگھا۔ پھراس ك بعد مم ان كي يهال پر كئه ويكهاكه اس وقت ابرائيم وم توز عبدالرحمٰن بن عوف بظافر بول يراع كم يارسول الله ! اور آپ بهي لوگوں کی طرح بے صبری کرنے لگے؟حضور اکرم ملتی ایم نے فرمایا 'ابن عوف! یہ بے صبری نہیں یہ تو رحمت ہے۔ پھر آپ دوبارہ روئ اور فرمایا۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غم سے ندھال ہے پر زبان ے ہم کمیں گے وہی جو ہمارے پرورد گار کو پندہے اور اے ابراہیم! ہم تمهاری جدائی سے غمگین ہیں۔ اس حدیث کو موی بن اساعیل نے سلیمان بن مغیرہ سے ان سے شابت نے اور ان سے انس بنالید

١٣٠٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ حَدُّثَنَا قُرَيْشٌ هُوَ ابْنُ حَيَّانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَيْفٍ الْقَينِ – وَكَانَ ظِنْرًا لإِبْرَاهِيْمَ – فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ اللهِ الله بَعْدَ ذَلِكَ - وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ -فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ ذْرْفَان. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوفِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: ((يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً ﴾). ثُمُّ أَتْبُعَهَا بِأُخْرَى فَقَالِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنْ، وَلاَ نَقُولُ إلاَّ مَا يَرضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بْفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيْمُ لَمَحْزُونُونَ)). رَوَاهُ مُوسَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْـمُغِيْرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

حضرت امام بخاری پی بتانا چاہتے ہیں کہ اس طرح سے آنکھوں سے آنسو نکل آئیں اور دل غمکین ہو اور زبان سے کوئی لفظ اللہ کی نارانسکی کا نہ نکلے تو ایسا رونا بے صبری تہیں بلکہ یہ آنسو رحمت ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ مرنے والے کو محبت آمیز لفظوں سے خاطب کر کے اس کے حق میں کلمہ خیر کہنا درست ہے۔ آنخضرت میں جا سے یہ صاحبزادے ماریہ قبطیہ کے بطن سے پیدا ہوئے تھے جو مشیت ایندی کے تحت حالت شیر خوارگی ہی میں انقال کر گئے۔ دھنی الله عنه وادصاه.

نے نبی کریم ملی اللہ سے روایت کیاہے۔

باب مریض کے پاس رونا کیساہے؟

(۱۹۴۰ ۱۱) ہم سے اصبی بن فرج نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن وہب نے کہا کہ مجھے خبر دی عمرو بن حارث نے 'انہیں سعید بن حارث انساری نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ سعد بن عمر بی اللہ کی مرض میں مبتل ہوئے۔ نبی کریم ملی کیا عیادت کے لئے عبادہ رفاللہ کسی عرف میں مبتل ہوئے۔ نبی کریم ملی کیا عیادت کے لئے عبدالرحمٰن بن عوف 'سعد بن ابی و قاص اور عبداللہ بن مسعود رفی آتی ا

مَعَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ أَهْلِهِ فَقَالَ : ((قَدْ قَضَى؟)) قَالُوا: لاَ يَا رَسُولَ اللهِ ، فَبَكَى النّبِيُ فَقَالَ: ((أَلا يَا اللهِ ، فَبَكَى النّبِيُ فَقَالَ: ((أَلا يَا اللهِ ، كَاءَ النّبِيُ فَقَالَ: ((أَلا يَعَدّبُ بِهَدَا)) تَسْمَعُون؟ إِنَّ اللهَ لاَ يُعَدّبُ بِهَمْعِ الْعَيْنِ وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدّبُ بِهَدَا)) وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدّبُ بِهَدَا)) الله عَنْهُ يَعْدَبُ بِهَذَا)) الله عَمْدُ رَضِيَ الله عَنْهُ يَعْدِبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَلَكِنْ يُعَدِّبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَلَكِنْ يُعَدِّبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَلَكِنْ يُعَدِّبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَلَكِنْ يُعَدِّبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَيَرْمِي بِالْعَرَاقِ، وَيَحْمِي بِالنّرَابِ.

کے ساتھ ان کے یہاں تشریف لے گئے۔ جب آپ اندر گئے تو تیار داروں کے جوم میں انہیں پایا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کیاوفات ہو گئی ؟ لوگوں نے کہا نہیں یارسول اللہ ؟ نبی کریم طاق کے (ان کے مرض کی شدت کو دکھ کر) رو پڑے۔ لوگوں نے جو رسول اکرم طاق کے کو سول اکرم طاق کے دوت ہوئے دیکھا تو وہ سب بھی رونے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ سنو! اللہ تعالی آ تکھوں سے آنسو نگلئے پر بھی عذاب نہیں کریگا اور نہ دل کے غم پر۔ ہاں اس کاعذاب اس کی وجہ سے ہو تا ہے' آپ نے ذبان کی طرف اشارہ کیا (اور اگر اس زبان سے اچھی بات نگل تو) یہ نوحہ و ماتم کی وجہ سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ حضرت عمر بڑا تھ میت پر ماتم اس کی وجہ سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ حضرت عمر بڑا تھ میت پر ماتم کرنے پر ڈنڈ سے مارتے' پھر پھینگتے اور رونے والوں کے منہ میں کرنے پر ڈنڈ سے مارتے' پھر پھینگتے اور رونے والوں کے منہ میں مٹی جھونک دیتے۔

فوجدہ فی عاشیہ اهله کا ترجمہ بعضوں نے یوں کیا ہے دیکھا تو وہ بے ہوش ہیں اور ان کے گرداگرد لوگ جمع ہیں۔ آپ نے ا کیسین کی اس کو اکٹھا دیکھ کریے گمان کیا کہ شاید سعد کا انتقال ہو گیا۔ آپ نے زبان کی طرف اشارہ فرما کر ظاہر فرمایا کہ یمی زبان باعث رحمت ہے اگر اس سے کلمات خیر تکلیں اور یمی باعث عذاب ہے اگر اس سے برے الفاظ نکالے جائیں۔ اس حدیث سے حضرت عمر بناٹھ کے جلال کا بھی اظہار ہوا کہ آپ خلاف شریعت روئے پیٹنے والوں پر انتمائی مختی فرماتے۔ فی الواقع اللہ طاقت دے تو شرعی اوامر و نوابی کے لئے پوری طاقت سے کام لینا چاہئے۔

حضرت سعدین عبادہ انساری خزرتی بڑاتھ برے جلیل القدر صحابی ہیں۔ عقبہ ثانیہ میں شرف الاسلام سے مشرف ہوئے۔ ان کا شا بارہ نقباء ہیں ہے۔ انسار کے سرداروں میں سے سے اور شان و شوکت میں سب سے بڑھ پڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں سب سے بڑھ پڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں آتھا ہے۔ اللہ مشاورتی اجلاس طلب فرمایا تھا اس میں حضرت سعد ٹے فرمایا کہ یا رسول اللہ (ساتھیا)! آپ کا اشارہ ہماری طرف ہے۔ اللہ وہاں بھی اونٹوں کے کیلیج بچھلا ویں گے۔ آپ کی اس پر جوش تقریر سے نبی کریم ملٹھیا ہے حد خوش ہوئے۔ اکثر غزوات میں انسار کا جھنڈا اکثر آپ بی کے ہتھوں میں رہتا تھا۔ سخاوت میں ان کا کوئی ٹائی نہ تھا۔ خاص طور پر اصحاب صفہ پر آپ کے جود و کرم کی ہارش بھوت برساکرتی تھی۔ نبی کریم ملٹھیا آپ کی عمادت بھوت برساکرتی تھی۔ نبی کریم ملٹھیا آپ کی عمادت کی جود و کرم کی ہارش کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ حالت د کھ کر حضور گی آتھوں سے آنو جاری ہو گئے۔ ہاتھ میں بہ زہنہ خلافت کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ حالت د کھ کر حضور گی آتھوں سے آنو جاری ہو گئے۔ ہاتھ میں بہ زہنہ خلافت کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ حالت د کھ کر حضور گی آتھوں سے آنو جاری ہو گئے۔ ہاتھ میں بہ زہنہ خال ویا۔ انقال کے وقت ایک بیوی اور تین جیٹے آپ نے گھوڑے۔ اور حوران بی میں سپرد خاک کے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

باب کس طرح کے نوحہ وبکاہے منع کرنااوراس پر

٥ ٤- بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ النَّوحِ

جهركنا جائ

(۵۰س۱۱) ہم سے محمد بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے ان سے کیلی بن سعید انساری نے کما کہ مجھے عمرہ بنت عبدالرحمٰن انصاری نے خبردی' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے سنا آپ نے فرمایا کہ جب زید بن حارية ، جعفر بن ابي طالب اور عبدالله بن رواحه رضي الله عنهم كي شهادت کی خبر آئی تو حضور اکرم صلی الله علیه وسلم اس طرح بیشے که غم کے آثار آپ کے چرے پر نمایاں تھے۔ میں دروازے کے ایک سوراخ سے آپ کو دکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک صاحب آئے اور كماكه يارسول الله إجعفرك كمركى عورتين نوحه اورماتم كررى بين-آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے روکنے کے لئے کما۔ وہ صاحب گئے لیکن پھرواپس آگئے اور کہا کہ وہ نہیں مانتیں۔ آپ نے دوبارہ روکئے کے لئے بھیجا۔ وہ گئے اور پھرواپس چلے آئے۔ کما کہ بخدا وہ تو مجھ پر غالب آگئ ہیں یا یہ کما کہ ہم پر غالب آگئ ہیں۔ شک محربن حوشب کو تفا- (عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ) میرایقین بیہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ پھران کے منہ میں مٹی جھونک دے۔ اس پر میری زبان سے نکلا کہ اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے تو نہ تو وہ کام کر سکاجس کا آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے تھم دیا تھا اور ند آپ کو تکلیف دینا چوڙ تاہے۔

وَالْبُكَاء، وَالزُّجْرِ عَنْ ذَلِكَ ١٣٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوشَبِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تَقُولُ: ((لَـمَّا جَاءَ قُتْلُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ وَعَبْدِ اللهِ بْن رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِيُّ اللَّهِ يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ – وَأَنَا أَطَّلِعُ مِنْ شَقٍّ الْبَابِ - فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفُر – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ – فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَلَهَبَ الرَّجُلُ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ، وَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَـمْ يُطْعِنَهُ. فَأَمَرَهُ النَّانِيَةَ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ : وَا اللهِ لَقَدْ غَلَبْنَنِي – أَوْ غَلَبْنَنَا، الشُّكُّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَوشَبٍ - فَزَعَمَتْ أَنَّ النَّبِيُّ هُ قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ الْتُرَابَ)). فَقُلْتُ: أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ، فَوَ اللهِ مَا أَنْتَ بِفَاعِل، وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ 🕮 مِنَ الْعَنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

آئے ہمیں ایک معزز قبیلہ تھا۔ بچپن میں قزاق آپ کو اٹھا کر لے گئے۔ بازار عکاظ میں غلام بن کر چار سورہم میں عکیم بن حزام کے بازار عکاظ میں غلام بن کر چار سورہم میں عکیم بن حزام کے باقد فروخت ہوکر ان کی پھوپھی ام المؤمنین فدیجہ رضی اللہ عنہا کی فدمت میں پہنچ گئے اور وہاں سے نبی کریم التہ کے فدمت میں آگئے۔ ان کے والد کو یمن میں فجر ہوئی تو وہ دو ڑے ہوئے آئے اور دربار نبوت میں ان کی واپسی کے لئے در خواست کی۔ آخضرت باتھ نے ان کے والد کو یمن میں فجر ہوئی تو وہ دو ڑے ہوئے آئے اور دربار نبوت میں ان کی واپسی کے لئے در خواست کی۔ آخضرت باتھ نے ان نے دالد کے ساتھ چلے جائیں اور اگر چاہیں تو میرے پاس رہیں۔ نبید بن حارث رفتی نفتیار دے دیا کہ اگر وہ گھر جانا چاہیں تو خوشی سے اپنے والد کے ساتھ چلے جائیں اور اگر چاہیں تو میرے پاس رہیں۔ نبید بن حارث رفتی نفتی نہ اپنی کے دل میں گھر کر چلے تھے۔ اس واقعہ کے بحد آنحضور میں گئے۔ اس لئے کہ آخضرت عربے اور خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ دل کو ایک ور میں سے گئے اور حاصرین کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ دلوگو! گواہ رہو میں نے زید کو انبا بیٹا بنالیا۔ وہ میرے وارث ہیں اور میں اس کا وارث ہوں۔ اس حاصرین کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کے دارث ہیں اس کا وارث ہوں۔ اس کے در قرآن مجد کی بیت نازل ہوئی کہ مشبیٰ لڑکوں کو ان کے والدین کی طرف

منسوب كرك يكارو - الله كي يهال انصاف كي بات ب ، چروه زيد بن حارث ك نام سے يكارے جاتے لگے -

آنخفرت می بین کانی ہے کہ اللہ نے قرآن مجید میں ایک آزاد کردہ لونڈی سے کرا دیا تھا۔ جن کے بطن سے ان کا لڑکا اسلمہ پیدا ہوا۔ ان کی فضیلت کے لئے ہی کانی ہے کہ اللہ نے قرآن مجید میں ایک آبت میں ان کا نام لے کر ان کا ایک واقعہ بیان فربایا ہے جبکہ قرآن مجید میں ہیں کہی مجانی کا نام لے کر کوئی تذکرہ نہیں ہے۔ فردہ موجہ مھ میں یہ بمادرانہ شہید ہوئے۔ اس وقت ان کی عمره سال کی تھی۔ ان کے بعد فوج کی کمان حضرت جعفر طیار نے سنجھال۔ یہ نبی کریم المجانی کمترم بچا ابو طالب کے بیٹے تھے۔ والدہ کا نام فاطمہ تھا۔ یہ شروع بی میں اکتیں آدمیوں کے ساتھ اسلام لے آئے تھے۔ حضرت علی بڑاتھ سے دس سال بدے تھے۔ صورت اور سیرت میں رسول اللہ ساتھ اسلام اور بیٹیبراسلام کے بارے میں ایکی پر بوش تقریر کی کہ شاہ جش مسلمان ہو گیا۔ کہ میں یہ اس وقت مدینہ تشریف انسوں نے اسلام اور بیٹیبراسلام کے بارے میں ایکی پر بوش تقریر کی کہ شاہ جش مسلمان ہو گیا۔ کہ بارے میں ایک پر بوش تقریر کی کہ شاہ جش مسلمان ہو گیا۔ کہ میں یہ اس وقت مدینہ تشریف النے جب فرزندان توحید نے خیبر کو فتے کیا۔ آپ نے ان کو اپنے گلے سے لگا لیا اور فربایا کہ میں نہیں کمہ سکتا کہ ججھے تہمارے آنے سے زیادہ خوشی حاصل ہوئی ہے یا فتح خیبر سے ہوئی ہے۔ فردہ موجہ میں یہ بھی ہمادرانہ شہید ہوئے اور اس خبرے آنخضرت ساتھیا کو سے ترین صدمہ ہوا۔ حضرت جعفر بڑاتھ کا گھرماتم کدہ بن گیا۔ اس موقع پر آپ نے فربایا جو میاں حدیث میں فرکور ہے۔ خود ترین صدمہ ہوا۔ حضرت جعفر بڑاتھ کا گھرماتم کدہ بن گیا۔ اس موقع پر آپ نے فربایا جو کہاں حدیث میں فرکور ہے۔

ان کے بعد حضرت عداللہ بن الی بواحہ نے فرح کی کمان سنبھال۔ بیعت عقبہ بیل موجود تھے۔ بدر' احد' خندق اور اس کے بعد کتام غزوات میں سوائے فتح کم اور بعد والے غزوات میں یہ شریک رہے۔ برے بی فرمانبردار اطاعت شعار محالی تھے۔ قبیلہ نزئرن سے ان کا تعلق تھا۔ لیلہ العقبہ میں اسلام لا کر بنو حاریہ کے نقیب مقرر ہوئے اور حضرت مقداد بن اسود کندی ہے سلسلہ مؤاخات قائم ہوا۔ فتح بدر کی خوشخری مینہ میں سب سے پہلے لانے والے آپ بی تھے۔ جنگ موجہ میں بمادرانہ جام شادت نوش فرمایا۔ ان کے بعد آخضرت ساتھ کے کی پیش کوئی کے مطابق اللہ کی کوار حضرت خالد براٹھ نے قیادت سنبھالی اور ان کے ہاتھ یر مسلمانوں کو فتح عظیم حاصل ہوئی۔

حضرت امام بخاری مطلفے نے اس مدیث سے ثابت فرمایا کہ پکار کر' بیان کرکر کے مرنے والوں پر نوحہ و ماتم کرنا یمال تک ناجائز ہے کہ آنخضرت مٹائی نے حضرت جعفر رہ تھی کے مگر والوں کے لئے اس حرکت ٹازیبا نوحہ و ماتم کرنے کی وجہ سے ان کے منہ ہیں مٹی ڈالنے کا تھم فرمایا جو آپ کی خفلی کی ولیل ہے اور یہ ایک محاورہ ہے جو انتمائی ناراضگی پر ولالت کرتا ہے۔

الْوَهَابِ قَالَ، حَدَّثَنَا خَبْدُ اللهِ بْنُ خَبْدِ اللهِ بْنُ خَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ حَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِي اللهِ عَنْهَ اللّهِي رَاحِنَى اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: (رَأَخَذَ عَلَيْنَا اللّهِي رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: (رَأَخَذَ عَلَيْنَا اللّهِي اللّهِ عَنْدَ الْبَيْهَةِ أَنْ لاَ نُنُوحَ، فَمَا وَقَتْ مِنَا الْمَرَاةً غَيْرَ خَمْسِ بِسْوَةٍ. أَمُّ سُلَيْم، وَأُمُ الْهَلَاء، وَالْبَنَةُ أَبِي سَبْرَةَ الْمِرَأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَأَةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَالْمَرَاةُ مُعَادٍ وَالْمَرَاةً مُعَادٍ وَلَامُ وَلَا مُنَادٍ مِنْ اللّهُ مُعَادٍ وَلَامُ وَالْمُوالِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

(۱۳۰۱) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
سے جماد بن زید نے بیان کیا' ان سے الیب شختیانی نے' ان سے مجمد
نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنها نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لیتے وقت ہم سے یہ عمد بھی لیا تھا کہ ہم (میت پر) نوحہ نہیں کریں گی۔ لیکن اس اقرار کوپانچ عورتوں کے سوا اور کی نے پورا نہیں کیا۔ یہ عور تیں ام سلیم' ام علاء ' ابو سرہ کی صاحبزادی جومعاذ کے کھریں تھیں اور اس کے علاوہ دو عور تیں یا (یہ کما کہ) ابو ہرہ کی صاحبزادی سرہ کی صاحبزادی معاذ کی بیوی اور ایک دو سری خاتون (رضی اللہ سرہ کی صاحبزادی) دوسری خاتون (رضی اللہ سرہ کی صاحبزادی ' معاذ کی بیوی اور ایک دوسری خاتون (رضی اللہ سرہ کی صاحبزادی ' معاذ کی بیوی اور ایک دوسری خاتون (رضی اللہ

[طرفاه في : ٤٨٩٢، ٢٧٢١٥.

تھ ہوئے ہے اور معاذ کی جو بیوی اس عبد کا حق ادا کرنے والوں میں جو معاذ بڑاتھ کے گھر میں تھیں یا کسی دو سری صاجزادی اس عبد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابو سبرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو بیوی اس عبد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابو سبرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو رو ام عمرو بنت خلاد تھی۔

آنخضرت سی ایک مسلمان مردوں 'عورتوں سے اسلام پر ثابت قدمی کی بیعت لیا کرتے تھے۔ ایسے ہی ایک موقع پر آپ نے عورتوں سے اسلام پر ثابت قدمی کی بیعت لیے ہیں۔ یہ ایک طرح کا حلف نامہ ہوتا ہے۔ بیعت کے اصطلاحی معنی اقرار کرنے کے ہیں۔ یہ ایک طرح کا حلف نامہ ہوتا ہے۔ بیعت کی بہت می فتمیں ہیں۔ جن کا تفصیلی بیان اسپنے موقع پر آئے گا۔

اس مدیث سے بیہ بھی پتہ چاتا ہے کہ انسان کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو پھر بھی کمزوریوں کا مجسمہ ہے۔ محابیات کی شان مسلم ہے پھر بھی ان میں بہت سی خواتین سے اس عہد پر قائم نہ رہا گیا جیسا کہ ذکور ہوا ہے۔

٢٤- بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

- ١٣٠٧ حَدُّنَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا الرُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ النبِيِّ فَقَ قَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمْ الْجَنَازَةَ لَلْبِيِّ فَقَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمْ الْجَنَازَةَ فَالَ اللّبِيِّ فَقَالَ تَخَلَفُكُمْ)) قَالَ سُفْيَانُ قَالَ الرُهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: الْحَبْرَنَا عَامِرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنِ النبي فَيْ اللّبِي فَالَ: الْحُمْيْدِيُّ: ((حَتَّى تُخَلِّفُكُمْ أَو تُوضَعَ)). الْحُمْيْدِيُّ: ((حَتَّى تُخَلِّفُكُمْ أَو تُوضَعَ)).

٧٤ - بَابُ مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ

١٣٠٨ حَدِّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدِّثْنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عَامِرٍ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ جَنَازَةً فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَاشِيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَى يُخَلِّفَهَا أَوْتُخَلِّفَهُ أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ حَتَى يُخَلِّفَهَا أَوْتُخَلِّفَهُ أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ

باب جنازه د مکھ کر کھڑے ہوجانا

(الله من الله من عبدالله مدنی نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان میں عبید نے بیان کیا کا ان سے زہری نے ان سے سالم نے ان سے اس عبدالله بن عمر شخص نے ان سے عامر بن رہید تے اور ان کے باب عبدالله بن عمر شخص نے ان سے عامر بن رہید تے اور ان سے نبی کریم میں ہے نے فرمایا کہ جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور کھڑے رہو یمال تک کہ جنازہ تم سے آگے نکل جائے۔ سفیان نے بیان کیا کہ جمعے سالم نے اپ باپ عبدالله بن عمر شخص نے دہری نے بیان کیا کہ جمعے سالم نے اپ باپ عبدالله بن عمر شخص نے جردی ۔ آپ نے فرمایا کہ ہمیں عامر بن رہید بن الله بن عمر شخص نے جردی تھی۔ حمیدی نے یہ نیادتی کی کریم میں تک کہ جنازہ آگے نکل جائے یا رکھ دیا جائے "۔

باب اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہوجائے تواہے کب بیٹھنا ماری

(۱۳۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے اور ان
سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عامر بن ربیعہ رض اللہ عنہ کے
حوالہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے
کوئی جنازہ دیکھے تو اگر اس کے ساتھ نہیں چل رہا ہے تو کھڑا ہی ہو
جائے تا آنکہ جنازہ آگے نکل جائے یا آگے جانے کی بجائے خود جنازہ

باب جو مخص جنازہ کے ساتھ ہووہ اس وقت تک نہ بیٹھے

جب تک جنازہ لوگوں کے کاند هوں سے اتار کرزمین پرنہ

ر کھ دیا جائے اور اگر پہلے بیٹھ جائے تواس سے کھڑا ہونے

كے لئے كماجائے۔

(۱۳**۰۹**) ہم سے احمد بن بونس نے بیان کیا' ان سے ابن الی ذئب نے'

ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ان کے والد نے کہ ہم ایک

جنازہ میں شریک تھے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مروان کا ہاتھ بھڑا

اور بد دونوں صاحب جنازہ رکھ جانے سے پہلے بیٹھ گئے۔ اتنے میں

ابو سعید رضی الله عنه تشریف لائے اور مروان کا ہاتھ پکر کر فرمایا کہ

ا تھو! خدا کی قشم! یہ (ابو ہریرہ بناتھ) جانتے ہیں کہ نبی کریم ساتھ اللہ

ہمیں اس سے منع فرمایا ہے۔ ابو ہریرہ بڑاٹھ بولے کہ ابوسعید رضی اللہ

أَنْ تُخَلِّفَهُ)). [راجع: ١٣٠٧]

٨ ٤ - بَابُ مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً فَلاَ يَقْعَدُ حَتَّى تُوضَعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرِّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أُمِرَ بِالْقِيَامِ

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبريُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيَدِ مَرْوَانَ فَجَلَسَا قَبْلَ أَنْ تُوضَعَ، فَجَاءَ أَبُو سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَقَالَ: قُمْ، فَوَ اللهِ لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ صَدَقَ)).

١٣٠٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ

[طرفه في: ٢١٣١٠].

تَنْ مِنْ الله عنرت ابو ہریرہ الله کو بیر حدیث یاد نہ رہی تھی۔ جب حضرت ابو سعید خدری الله نے یاد دلائی تو آپ کو یاد آئی اور آپ نے اس کی تقدیق کی۔ اکثر محابہ اور تابعین اس کو متحب جانتے ہیں اور تھجی اور نخعی نے کہا کہ جنازہ زمین پر رکھے جانے سے پہلے بیٹ جانا کروہ ہے اور بعضوں نے کھڑے رہے کو فرض کما ہے۔ نمائی نے ابو ہریرہ اور ابو سعید جھے اے تکالا کہ ہم نے آخضرت سلطين كوكسى جنازے ميں مضح موئ نسي ديكھاجب تك جنازه زمين يرند ركھا جاتا۔

عنہ نے سچ کہاہے۔

١٣١٠ حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ - يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيْمَ - قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، فُمَنْ تَبِعَهَا فَلاَ يَقْفُدْ حَتَّى تُوضَعَ)).

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' ان سے بیلی بن ابی کیرنے' ان سے ابو سلمہ اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه جب تم لوگ جنازه و كمصو تو كمرے مو جاؤ اور جو مخض جنازہ کے ساتھ چل رہاہو وہ اس وقت تک نہ بیٹے جب تك جنازه ركه نه ديا جائـ

[راجع: ١٣٠٩]

اس بارے میں بہت کچھ بحث و محموص کے بعد شخ الحدیث حضرت مولانا عبداللہ صاحب مدخللہ فرماتے ہیں: والقول الراجع عندي هو ماذهب اليه الجمهور من انه يستحب ان لايجلس التابع والمشيع للجنازة حتى توضع بالارض وان النهي في قوله

فلا يقعد محمول على التنزيه والله تعالٰي اعلم

ويلل على استحباب القيام الى ان توضع مارواه البيهقي (ص: ٢٥/ ج: ٣) من طريق ابي حازم قال مشيت مع ابي هريرة و ابن الزبير والحسن بن على امام الجنازة حلى انتهينا الى المقبرة فقاموا حتى وضعت ثم جلسوا فقلت لبعضهم فقال ان القائم مثل الحامل يعني في الاجو (مرعاة علد: ٢/ ص: ٣٤١)

لین میرے نزدیک قول رائج وی ہے جد هر جمهور گئے ہیں۔ اور وہ بیا کہ جنازہ کے ساتھ چلنے والوں اور اس کے رخصت کرنے والول کے لئے متحب ہے کہ وہ جب تک جنازہ زمین ہر نہ رکھ دیا جائے نہ بیٹھیں اور حدیث میں نہ بیٹھنے کی نمی تنزیمی ہے اور اس قیام کے استحباب پر بہمتی کی وہ حدیث بھی ولالت کرتی ہے جے انہول نے ابو حازم کی سند سے روایت کیا ہے کہ ہم حضرت ابو ہریرہ اور عبدالله بن عمراور عبدالله بن زبیراور حسن بن علی رئی ای کے ساتھ ایک جنازہ کے ہمراہ مجے۔ پس بہ جملہ حضرات کھرے ہی رہے جب تک وہ جنازہ زمین یر نہ رکھ ویا گیا۔ اس کے بعد وہ سب بھی بیٹھ گئے۔ میں نے ان میں سے بعض سے مسلم ہو چھا تو انہوں نے فرمایا کہ کھڑا رہنے والا بھی اس کے مثل ہے جو خود جنازہ کو اٹھا رہاہے لینی تواب میں بید دونوں برابر ہیں۔

9 ٤ - بَابُ مَنْ قَامَ لِجَنَازَةِ يَهُودِي باب اس مخص كيارے ميں جو يبودى كاجنازه و كيم كركم ا

١٣١١ - حَدُّنَنَا مُفَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن مِقْسَم عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((مَرُّ بِنَا جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ ا لَهِ إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيّ، قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ

(۱۱س۱۱) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے مشام نے بیان کیا' ان سے کی بن ابی کثیرنے بیان کیا' ان سے عبيدالله بن مقسم في اور ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عثماني کہ جارے سامنے سے ایک جنازہ گزراتو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ پھرہم نے کما کہ یا رسول الله اليه تويمودي كاجنازه تھا۔ آگ نے فرمایا كه جب تم لوگ جنازه ديكھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔

آتخفرت النظام كايودي كے جنازے كے لئے ہى كرے موجانا طاہر كر رہا ہے كہ آپ كے قلب مبارك ميں محض انسانيت عصرت کی بنا پر ہرانسان سے کس قدر مجت تھی۔ یہودی کے جنازہ کو دیکھ کر کھڑے ہونے کی کئی وجوہ بیان کی گئی ہیں۔ آئدہ صدیث میں بھی کچھ ایبانی ذکر ہے۔ وہاں آمخضرت مل الم فی فود اس سوال کا جواب فرمایا ہے۔ البست نفسا لینی جان کے معالمہ میں مسلمان اور غیرمسلمان برابر ہیں۔ زندگی اور موت ہروو پر وارد ہوتی ہیں۔ حضرت جابر کی روایت میں مزید تفصیل موجود ہے۔ مرت جنازة فقام لها رسول الله صلى الله عليه و سلم وقمنا معه فقلنا يا رسول الله انها يهودية فقال ان الموت فزع فاذا رايتم الجنازة فقوموا معفق علیه لینی ایک جنازہ گزرا جس پر آمخضرت میں اور آپ کی اقتدا میں ہم سب کھڑے ہو گئے۔ بعد میں ہم نے کما کہ حضور یہ ایک موديد كاجنازه تحا۔ آپ نے فرمايا كہ كچھ بھى ہو بے شك موت بهت بى محبراہث ميں ڈالنے والى چز ہے۔ موت كى كى بھى ہو آسے وكيد كر تحبرابث موني چائے پس تم جب بھي كوئي جنازه ديكھو كھڑے مو جايا كرو-

نسائی اور حاکم میں حضرت انس بواٹھ کی حدیث میں ہے کہ انما قمنا للملنکة جم فرشتوں کی تعظیم کے لئے کھرے ہوتے ہیں اور احمد ش بھی صدیث الد مویٰ سے الی بی روایت موجود ہے۔ پی خلاصہ الکلام یہ کہ جنازہ کو دیکھ کر بلا امتیاز ند جب عبرت حاصل کرنے کے لئے 'موت کو یاد کرنے کے لئے 'فرشتوں کی تعظیم کے لئے کھڑے ہو جانا چاہئے۔ حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔

٥- بَابُ حَـْملِ الرِّجَالِ الْعَنَازَةَ دُونَ-النَّسَاء

١٣١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحْدُرِيِّ رَضِيَ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ أَنَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَى قَالَ ((إِذَا وَضِعَتِ الْمَخَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى وُضِعَتِ الْمَخَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ يَا أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ عَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَّمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَدْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَدْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا

باب اس بارے میں کہ عور تیں نہیں بلکہ مردہی جنازے کواٹھائیں

کہ ابو مسعود اور قیس رضی اللہ عنماجنازہ کے لئے کھڑے ہوجاتے

(۱۳۱۲) ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا ان سے ان کے باپ کیسان نے کہ انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب میت چار بائی پر رکھی جاتی ہے اور مرد اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں تو آگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے کہ مجھے آگے لے چلو۔ لیکن اگر نیک نہیں ہو گاتو کہتا ہے ہائے بربادی! مجھے کمال لئے جا رہے ہو۔ اس آواز کو انسان کے سواتمام مخلوق خداسنتی ہے۔ اگر انسان کمیں سن یائے تو بے ہوش ہوجائے۔

باب جنازے کو جلد لے چلنا

اور انس بناٹئ نے کہا کہ تم جنازے کو پہنچا دینے والے ہوتم اس کے سامنے بھی چل سکتے ہو پیچیے بھی' دائیں تھی اور بائیں بھی' سب طرف چل سکتے ہو اور انس بڑاٹھ کے سوا اور لوگوں نے کہا جنازے کے قریب چلنا چاہے۔

(۱۳۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم نے زہری سے س کریہ حدیث یاد کی' انہوں نے سعید بن مسیب سے اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی الله عند سے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنازہ لے کر جلد چلا کرو کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اس کو بھلائی کی طرف نزدیک کررہے ہواور اگر اس کے سوا ہے تو ایک شرہے جے تم اپنی مردنوں ہے اتارتے ہو۔

باب نیک میت چاریائی بر کمتاہے کہ مجھے آگے بردھائے چلو (حلد دفناؤ)

(۱۳۱۲) م سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد (کیسان) نے اور انہوں نے ابو سعید خدری رضی الله عنه سے سنا آپ نے کماکہ نبی کریم صلی الله عليه و سلم فرمایا کرتے تھے کہ جب میت چاریائی پر رکھی جاتی ہے اور لوگ اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں اس وقت اگر وہ مرنے والانیک ہو تاہے تو كتا ہے كه مجھے جلد آگے بردھائے چلو۔ ليكن اگر نيك نميں مو تا تو كتاب كه بائ بربادى! مجھ كمال لئے جارے مو۔ اس كى يہ آواز انسان کے سوا ہر محلوق خدا سنتی ہے۔ کمیں اگر انسان س یائے تو ہے ہوش ہوجائے۔

كُلُّ شَيْءٍ إِلاًّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ لَصَعِقَ)). [طرفه في: ١٣١٦، ١٣٨٠]. ٥١ - بَابُ السُّرْعَةِ بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنْتُمْ مُشَيِّعُونَ. فَامْشُوا بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِيْنِهَا وَعَنْ شِـمَالِهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : قَرَبْيًا مِنْهَا.

١٣١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَفَظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْـمُسيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ : ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدُّمُونَهَا، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)).

٥٢ – بَابُ قُول الـمَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْـجَنَازَةِ : قَدِّمُونِي

١٣١٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِي اللَّهِ يَقُولُ: ((إذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أغْنَاقِهِمْ. فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ لأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوَتُهَا كُلُّ شَيْء إِلَّا الإنْسَانُ، وَلَوْ سَمِعَ الإنْسَانُ لَصَعِقَ)). [راجع: ١٣١٤]

باب امام کے پیچھے جنازہ کی نماز کے لئے دویا تین صفیں کرنا

(کاسا) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوعوانہ وضا یکٹری نے بیان کیا ان سے عطاء نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی تو میں دو سری یا تیری صف میں تھا۔

٥٣- بَابُ مَنْ صَفَّ صَفَّيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً عَلَى الْجَنَازَةِ خَلْفَ الإمَام

171٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى عَلَى النَّجَاشِيِّ، فَكُنْتُ فِي السَّفَ الثَّانِي أَوْ النَّالِثِي).

[أطرافه في: ١٣٢٠، ١٣٣٤، ٣٨٧٧، ٨٧٨٣، ٣٨٧٩].

بسرحال دو صف مول یا تین صف مرطرح جائز ہے۔ مگر تین صفیل بنانا بسترہے۔

٥٥- بَابُ الصَّفُوفِ عَلَى الْحَنَازَةِ
 ١٣١٨- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ
 بُنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 عَنْ رَوْدُ عَنْ الرُّهْرِيِّ

عَنْ سَعِيْدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((نَعَى النَّبِيُ ﷺ إِلَسَى أَصْحَابِهِ اللهُ عَنْهُ إِلَسَى أَصْحَابِهِ اللهُ عَنْهُ مَنْ أَنْهُ مَنْ أَنْهُ مَا أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مَا أَنْهُ مِنْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلَانِهُمْ أَلَانِهُمْ أَنْهُمْ أَلَانُا مِنْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلَهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلْهُمْ أَنْهُمْ أَلَامُ أَنْهُمْ أَنْهُوا مِنْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلِهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلَامُ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلْمُوا مُعْمُوا مِنْ أَنْعُمْ أَنْمُ أَلِمْ أَنْعُمْ أَنْمُ أَلْمُ أَنْعُمْ أَلْمُ أَلْمُوا مُعْمُو

النَّجَاشِيِّ، ثُمُّ تَقَدَّمَ فَصَفُّوا خَلْفَهُ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا)). [راجع: ١٢٤٥]

1919 - حَدُّنَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا الشَّيْبَانِيُ عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ: أُخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيُّ اللَّهُ أَتَى عَلَى قَبْرٍ مَنْ شَهِدَ النَّبِيُّ اللَّهُ أَتَى عَلَى قَبْرٍ مَنْ فَيْ أَرْبَعًا. قُلْتُ مَنْ عَنْبُوذٍ فَصَفَّهُمْ وَكَبَرَ أَرْبَعًا. قُلْتُ مَنْ حَدُّلُك؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)). [راجع: ٧٥٨]

١٣٢٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ
 أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ
 أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ

باب جنازه کی نماز میں صفیں باندھنا

(۱۳۱۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یزید بن

ذریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے' ان سے ذہری

نے' ان سے سعید نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی

کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اپنے اصحاب کو نجاثی کی وفات کی خبر

سائی' پھر آپ آگے بڑھ گئے اور لوگوں نے آپ کے پیچیے صفیں بنا
لیں' پھر آپ نے چار مرتبہ کیمیر کی۔

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے ان سے شعبی نے بیان کیا کہ مجھے نی کریم ماٹی کیا کہ ہم سے ایک صحابی نے خبردی کہ آنحضور ماٹی کیا ایک قبریر آگئے ایک تھلگ تھی۔ صحابہ نے صف بندی کی اور آپ نے وار تکبیریں کہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ حدیث آپ سے آپ نے چار تکبیریں کہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ حدیث آپ سے کس نے بیان کی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ابن عباس بی شیانے۔

(۱۳۲۰) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما کہ ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی کہ انہیں ابن جرتج نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عطاء بن الى رباح نے خبردی 'انہوں نے جابر بن عبداللہ

و ایک مرد ایک ایک می ایک میں ایک ایک مرد صالح (نجاشی حبش کے بادشاہ) کا انقال ہو گیا ہے۔ آؤ ان کی نماز جنازہ ردهو- جابر بوالله نے بیان کیا کہ چرہم نے صف بندی کرلی اور نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کی نماز جنازہ را سائی۔ ہم صف باند سے کھڑے تھے۔ ابو الزبیرنے جابر رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے نقل کیا

بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ تُونِّقِيَ الْيَومَ رَجُلٌ صَالِحٌ مِنَ الْحَبَشِ، فَهَلُمٌ فَصَلُّوا عَلَيْهِ)). قَالَ: فَصَفَفْنَا، فَصَلِّي النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَنَحْنُ صُفُوفٌ. قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ : كُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي. [راجع: ١٣١٧]

ان سب حدیثوں سے میت غائب پر نماز جنازہ غائبانہ پڑھنا ثابت ہوا۔ امام شافعیؓ اور امام احمدؓ اور اکثر سلف کا کی قول ہے۔ علامہ ابن حزم کتے ہیں کہ کسی بھی محانی ہے اس کی ممانعت ثابت نہیں اور قیاس بھی اس کو مقتضی ہے کہ جنازے کی نماز میں دعا کرنا ہے اور دعا کرنے میں یہ ضروری نہیں کہ جس کے لئے دعا کی جائے وہ ضرور حاضر بھی ہو۔

که میں دو سری صف میں تھا۔

نبی کریم سائیل نے شاہ جبش نجاشی کا جنازہ غائبانہ اوا فرمایا۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ نماز جنازہ غائبانہ ورست ہے محراس بارے میں علمائے احناف نے بہت کچھ تاویلات سے کام کیا ہے۔ کچھ لوگوں نے کما کہ آنخضرت مٹھیم کے لئے زمین کا بردہ مثاکر اللہ نے نجاشی كاجنازہ طاہر كر ديا تھا۔ كھ كہتے ہيں كہ يہ خصوصيات نبوى سے ہے۔ كھ نے كماكہ يہ خاص نجاثى كے لئے تھا۔ بسرحال يہ تاويلات دوراز کار ہیں۔ نبی کریم ملٹی ہے نجاثی کے لئے پھر معاویہ بن معاویہ مزنی کے لئے نماز جنازہ غائبانہ ثابت ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحديث مباركيوري مد ظله العالى فرمات بن:

واجيب عن ذلك بان الاصل عدم الخصوصية ولو فتح باب هذا الخصوص لانسد كثير من احكام الشرع قال الخطابي زعم ان النبي صلى الله عليه وسلم كان مخصوصا بهذا الفعل فاسدلان رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا فعل شيئا من افعال الشريعة كان علينا اتباعه والايتسابه والتخصيص لا يعلم الا بدليل ومما يبين ذلك انه صلى الله عليه و سلم خرج بالناس الى الصلوة فصف بهم وصلوا معه فعلم ان هذا التاويل فاسد وقال ابن قدامه نقتدي بالنبي صلى الله عليه و سلم مالم يثبت ما يقتضي اختصاصه (مرعاه)

لینی نجاثی کے لئے آنخضرت مٹھیم کی نماز جنازہ غائبانہ کو مخصوص کرنے کا جواب سے دیا گیا ہے کہ اصل میں عدم خصوصیت ہے اور اگر خواہ مخواہ ایے خصوص کا دروازہ کھولا جائے گا، تو بہت سے احکام شریعت ہی کمہ کر مسدود کر دیے جائیں گے کہ یہ خصوصیات نبوی میں سے ہیں۔ امام خطابی نے کما کہ بیا گمان کہ نماز جنازہ غائبانہ آخضرت سی اللے کے ساتھ مخصوص سی بالکل فاسد ہے۔ اس لئے کہ جب رسول کریم ساتھا کوئی کام کریں تو اس کا اتباع ہم یر واجب ہے۔ تخصیص کے لئے کوئی کھلی دلیل ہونی ضروری ہے۔ یمال تو صاف بیان کیا گیا ہے کہ رسول کریم ساتھ الوگوں کو ہمراہ لے کر نجاثی کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے نگلے۔ صف بندی ہوئی اور آپ نے نماز برحائی۔ ظاہر ہوا کہ یہ تاویل فاسد ہے۔ ابن قدامہ نے کما کہ جب تک کسی امریس آخضرت مٹھی کے خصوصیت صبح ولیل سے ثابت نہ ہو ہم اس میں آنخضرت مان کی افتدا کریں گے۔

مجھ روایات جن سے مجھ اختصاص پر روشنی پڑ سکتی ہے مروی ہیں گروہ سب ضعیف اور ٹاقلیل استناد ہیں۔ علامہ ابن حجرنے فرمایا کہ ان پر توجہ نہیں دی جا سکتی۔ اور واقدی کی ہے روایت کہ آنخضرت مٹھیا کے لئے نجاثی کے جنازہ اور زمین کا درمیانی بردہ ہٹا دیا گیا تھا بغیر سند کے ہے جو ہر گز استدلال کے قابل نہیں ہے۔ شخ عبد الحق محدث وہلوی نے شرح سفر السعادت میں ایسا ہی لکھا ہے۔

٥٥- بَابُ صُفُوفِ الصِّبْيَانِ مَعَ باب جنازے كى نمازيس فيح بھى مردول كے برابر

کھڑے ہوں

(۱۳۲۱) ہم سے موسیٰ ابن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے بیان کیا ان سے عامر نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ رسول کریم ساڑ ہیا کا گزر ایک قبر رہوا۔ میت کو ابھی رات ہی دفنایا گیا تھا۔ آنحضور ساڑ ہیا کے دریافت فرمایا کہ دفن کب کیا گیا ہے ؟ لوگوں نے کہا کہ گذشتہ رات۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے کیوں نہیں اطلاع کرائی ؟ لوگوں نے مرض کیا کہ اندھیری رات میں دفن کیا گیا اس لئے ہم نے آپ کو جگانا مناسب نہ سمجھا۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور ہم نے آپ کے چیچے مفیل بنالیس بن سمجھا۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور ہم نے آپ کے چیچے مفیل بنالیس ایس عباس بی شرکت کی۔

باب جنازے پر نماز کا مشروع ہونا

اور آنخضرت سلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو مخص جنازے پر نماز پڑھا۔
پڑھے اور آپ نے صحابہ سے فرمایا تم اپنے ساتھی پر نماز جنازہ پڑھا۔
اور آپ نے فرمایا کہ نجائی پر نماز پڑھو۔ اس کو نماز کما اس میں نہ رکوع ہے نہ سجدہ اور نہ اس میں بات کی جاسکتی ہے اور اس میں تکبیر ہے اور سلام ہے۔ اور عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماجنازے کی نماز نہ پڑھتے جب تک باوضو نہ ہوتے اور سورج لگلے اور ڈوجے کے وقت نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں رفع یدین کرتے اور امام حسن بھری نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں امامت کا زیادہ حقدار اس کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا زیادہ حقدار اس کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا زیادہ حقدار اس کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا ذیادہ حقدار سیمیے کہ دو گئی ڈھونڈھے، تیم نہ کرے اور جب عید کے دن یا جنازے پر وضو نہ ہو تو پائی ڈھونڈھے، تیم نہ کرے اور جب جنازے پر اس وقت پنچے کہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن نماز پڑھ رہے ہوں تو یا دن سفر ہو یا حضر جنازے میں چار تکبیریں مسیب نے نے کہا رات ہو یا دن مسلم ہو یا حضر جنازے میں چار تکبیریں

الرِّجَالِ عَلَى الْـجَنَائِزِ

١٣٢١ - حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنَا الشَّيْبَانِيُ حَدُّثَنَا الشَّيْبَانِيُ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ دُفِنَ لَيْلاً فَقَالَ: ((مَتَى دُفِنَ هَذَابُ)) قَالُوا: الْبَارِحَة. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنُتُمُونِي؟)) قَالُوا: الْبَارِحَة. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنُتُمُونِي؟)) قَالُوا: دَفَنَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ. فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَنَا فِيْهِمْ، فَصَلَى عَلَيْهِ)).

٣٥- بَابُ سُنَّةِ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَنَائِز

وَقَالَ النّبِيُ الْمُعَّا: ((مَنْ صَلَّى عَلَى الْبَحَنَارَةِ)) وَقَالَ: ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) وَقَالَ ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) وَقَالَ ((صَلُّوا عَلَى النّجَاشِيِّ)) سَمَّاهَا صَلاَةً لَيْسَ فِيْهَا، وَفِيْهَا رَكُوعٌ وَلاَ سُجُودٌ، وَلاَ يُتَكَلِّمُ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَتَسَلِيْمٌ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يُصَلِّي إِلاَّ طَاهِرًا، وَلاَ يُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَرفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَرفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ يَومَ أَذْرَكْتُ النّاسَ وَأَحَقَّهُمْ عَلَى جَنَائِزِهِمْ مَنْ رَضَوهُمْ لِفَرَائِضِهِم. وَإِذَا أَحْدَثَ يَومَ الْمِيْدِ أَوْ عِنْدَ الْحَنَازَةِ يَطْلُبُ الْماءَ وَلاَ يَتَهَمُّمُ، وَإِذَا انْتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ وَهُمْ يَتَكُمْمُ، وَإِذَا انْتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ وَهُمْ يُتَكُمِيْرةٍ. وَقَالَ ابْنُ يُصَلُّونَ يَدَخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِيرةٍ. وَقَالَ ابْنُ

کے۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا پہلی تکبیر جنازے کی نماز شروع کرنے کی ہے۔ اور اللہ جل جلالہ نے (سور ہ توبہ میں) فرمایا ان منافقوں میں جب کوئی مرجائے تو ان پر بھی نماز نہ پڑھیو۔ اور اس میں صفیل میں اور امام ہو تاہے۔

الْمُسَيَّبِ: يُكَبِّر بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ وَالسَّفَرِ عَنْهُ: تَكْبِيْرَةُ الْوَاحِدَةِ اسْتِفْتَاحُ الصَّلاَةِ. وَقَالَ: ﴿وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ وَقَالَ: ﴿وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾. وَفِيْهِ صُفُوفٌ وَإِمَامٌ. [راجع: أَبَدًا﴾. وَفِيْهِ صُفُوفٌ وَإِمَامٌ. [راجع: المِحر]

آئی ہے ہے اور ایسے بھی ہیں جو نماز جنازہ کو صرف دعاکی حد تک مانتے ہیں اور اسے بے وضو پڑھنا بھی جائز کہتے ہیں۔ حضرت المرب خاری روائل ہے کہ جنازہ کی نماز نماز ہے المرب خاری روائل ہے کہ جنازہ کی نماز نماز ہے اسے محض دعا کہنا غلط ہے۔ قرآن مجید میں' فرامین وربار رسالت میں' اقوال محابہ اور تابعین اور تج تابعین میں اسے لفظ نمازی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے لئے باوضو ہونا شرط ہے۔

قسطلائی کتے ہیں کہ امام مالک اور اوزاعی اور احمد اور اسحاق کے نزدیک اوقات مکروہہ میں نماز جنازہ جائز نہیں۔ لیکن امام شافعی ّ کے نزدیک جنازہ کی نماز اوقات مکروہہ میں بھی جائز ہے۔

اس نماز میں حضرت عبداللہ بن عمر بی اس میں جمیر کے ساتھ رفع یدین کرتے تھے۔ اس روایت کو حضرت امام بخاری نے کتاب رفع الیدین میں نکالا ہے۔ اس میں اور نمازوں کی طرح تحبیر تحریمہ بھی ہوتی ہے اور اس کے علاوہ چار تحبیروں سے یہ نماز مسنون ہے۔ اس کی امامت کے لئے بھی وہی مخض زیادہ حقدار ہے جو پنجوقتہ نماز پڑھانے کے لائق ہے۔ الغرض نماز جنازہ نماز ہے۔ یہ محض دعا نہیں ہے جو لوگ ایسا کتے ہیں ان کا قول صحیح نہیں۔

تحبیرات جنازہ میں ہر تجبیر پر رفع الیدین کرنا اس بارے میں امام شافعی نے حضرت انس بوٹی ہے بھی ہی روایت کیا ہے کہ وہ تحبیرات جنازہ میں اپنے ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔ امام نووی فرماتے ہیں: واختلفوا فی رفع الایدی فی هذه التحبیوات مذهب الشافعی الرفع فی جمیعها و حکاہ ابن المعنذر عن ابن عمر و عمر بن عبدالعزیز و عطاء و سالم بن عبدالله وقیس ابن ابی حازم والزهری والاوزاعی و احمد و اسحاق و احتازہ ابن المعنذر وقال الثوری وابو حنیفة واصحاب الرای لا بوفع الا فی التحبیر الاولی (مسلم مع نووی مطبوعہ کراچی علد: ا) یعن تحبیرات جنازہ میں ہر تحبیر پر رفع الیدین کرنے میں علاء نے اختلاف کیا ہے۔ امام شافعی کا تم ہب ہے کہ ہر تحبیر پر رفع الیدین کرنے عبدالعزیز اور عطاء اور سالم بن عبدالله وقیس ابن ابی طازم اور زہری اور اوزا کی اور احمد اور جمداور سالم بن عبدالله وری اور امام ابو حنیفہ اور امحاب الرائے کا قول ہے ہا احاق سے نقل کیا ہے اور ابن منذر کے نزدیک مختار نم جب ہر بر رفع الیدین کے متعلق کوئی صحیح مرفوع حدیث موجود نہیں ہے۔ واللہ اعلم کی صوف تحبیر اولی میں ہاتھ اٹھائے جائیں ہر تحبیر پر رفع الیدین کے متعلق کوئی صحیح مرفوع حدیث موجود نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالووا۔۔

رَا اللهِ اللهُ ا

(۱۳۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے اس نے اور ان سے شعبی نے بیان کیا کہ مجھے اس صحابی نے خردی تھی جو نی کریم ملی ایک ساتھ ایک الگ تھلگ قبر پر

قَبْر مَنْبُوذٍ فَأَمَّنَا فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ. فَقُلْنَا: يَا أَبَا عَمْرِو مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ : ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُمَا)).

٥٧- بَابُ فَضْلِ اتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ﴿ إِذَا صَلَّيْتَ

قَضَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ

هِلاَل: مَا عَلِمْنَا عَلَى الْجَنَازَةِ إِذْنَا،

وَلَكِنْ مَنْ صَلَّى ثُمُّ رَجَعَ فَلَهُ قِيْرَاطً.

سے گزرا۔ وہ کتا تھا کہ آپ نے جماری امامت کی اور ہم نے آپ کے یجھے صفیں بنالیں۔ ہم نے پوچھا کہ ابو عمرو (یہ تعبی کی کنیت ہے) یہ آپ سے بیان کرنے والے کون صحابی ہیں؟ فرمایا کہ عبداللہ بن

اس بلب کا مقصدیہ بتانا ہے کہ نماز جنازہ بھی نماز ہے اور تمام نمازوں کی طرح اس میں وہی چیزیں ضروری ہیں جو نمازوں کے لئے مونی چائیں۔ اس مقصد کے لئے حدیث اور اقوال صحابہ و تابعین کے بہت سے عکرے ایسے بیان کتے ہیں جن میں نماز جنازہ کے لئے " نماز" كالفظ ثابت موا اور حديث وارده مين بهي اس ير نماز بي كالفظ بولا كيا جبكه الخضرت ملينيا امام موت اور آپ كے چيجے صحابہ نے صف باندھی۔ اس مدیث سے یہ بھی طابت ہوا کہ اگر کوئی مسلمان جس پر نماز جناز، پڑھنی ضروری تھی اور اس کو بغیر نماز پڑھائے وفن کر دیا گیا تو اس کی قبر پر نماز جنازہ پڑھی جا سکتی ہے۔

باب جنازہ کے ساتھ جانے کی فضیلت

اور زید بن ثابت بنالله نے فرمایا کہ نمازیر سرتم نے اپناحق ادا کردیا۔ حید بن ہلال (تابعی) نے فرمایا کہ ہم نماز پڑھ کر اجازت لینا ضروری نہیں سمجھتے۔ جو شخص بھی نماز جنازہ پڑھے اور پھرواپس آئے تواسے ایک قیراط کانواب ملتاہے۔

[راجع: ٥٥٨]

حافظ نے کما کہ یہ اثر مجھ کو موصولاً نہیں ملا۔ اور امام بخاری کی غرض ان لوگوں کا رد ہے جو کتے ہیں کہ اگر کوئی صرف نماز جنازہ پڑھ کر گھر کو لوٹ جانا چاہے تو جنازے کے وارثوں سے اجازت لے کر جانا چاہیے۔ اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث وارد ہے جو ضعیف ہے۔ (وحیدی)

> ١٣٢٣ - حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: حَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقُولُ : (رَمَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيْرَاطٌ، فَقَالَ: أَكْثَرَ أَبُوهُرَيْرَةً عَلَيْنَا)).

> > [راجع: ٤٧]

١٣٢٤ - فَصَدُقَتْ - يَعْنِي عَائِشَةَ - أَبَا هُرَيرَةَ وَقَالَتْ: سَمِفْتُ رَسُولَ ا للهِ اللهِ اللهُ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ اللَّهُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَقَدْ فَرَّطْنَا فِي قَرَارِيْطٍ كَثِيرَةٍ))

(ساسم الماسم على الوالنعمان في بيان كيا ان سے جرير بن مازم في بیان کیا کہ کم میں نے نافع سے سنا آپ نے بیان کیا کہ ابن عمر اللہ نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رہا تھ نے بیان کیا کہ جو دفن تک جنازہ کے ساتھ رہے اے ایک قیراط کا ثواب ملے گا۔ ابن عمر ای اے فرمایا کہ ابو ہریرہ احادیث بہت زیادہ بیان کرتے ہیں۔

(۱۳۳۲۴) پھر ابو ہررہ وہ اللہ کی حضرت عائشہ کے بھی تصدیق کی اور فرمایا کہ میں نے رسول الله متاليا سے بيد ارشاد خود ساہے۔ اس پر ابن (سورہ زمرمیں جو لفظ) فرطت آیا ہے اس کے نہی معنی ہیں بنے ضائع كيا۔

فَرَّطْتُ: ضَيَّعْتُ مِن أَمْرِ اللهِ.

من المراح الم بخار کی رحمته الله علیہ کی عادت ہے کہ قرآن کی آیتوں میں جو لفظ وارد ہوئے ہیں اگر حدیث میں کوئی وی لفظ آ الله علیہ کو عام میں فرطت جاتا ہے تو آپ اس کے ساتھ ساتھ قرآن کے لفظ کی بھی تغییر کر دیتے ہیں۔ یمال عبدالله بن عمر بھی الله کا علم کچھ ضائع کیا۔

کا لفظ آیا اور قرآن میں بھی ﴿ فَوَظَتُ فِیٰ جَنْبِ اللهِ ﴾ (الزمر: ۵۱) آیا ہے تو اس کی بھی تغییر کر دی یعنی میں نے الله کا علم کچھ ضائع کیا۔
حضرت عبدالله بن عمر بھی الله عضرت ابو ہریرہ بھی کی نسبت کما' انہوں نے بہت حدیثیں بیان کیں۔ اس سے یہ مطلب نمیں تھا کہ حضرت ابو ہریہ بڑا تھ شبہ رہا کہ شاید ابو ہریہ و اس کے بمول یا حدیث کا مطلب اور کچھ ہو وہ نہ سمجھے ہوں۔
حضرت ابو ہریہ بڑاتھ جموٹے ہیں۔ بلکہ ان کو یہ شبہ رہا کہ شاید ابو ہریہ و ان کو پورا بھین آیا اور انہوں نے افسوس سے کما کہ ہمارے بہت جب حضرت عاکشہ صدیقہ رضی الله عنما نے بھی ان کی شمادت دی تو ان کو پورا بھین آیا اور انہوں نے افسوس سے کما کہ ہمارے بہت سے قیراط اب تک ضائع ہوئے۔ حضرت امام کا مقصد باب اس شخص کی فضیلت بیان کرنا ہے جو جنازے کے ساتھ جائے' اسے ایک قیراط کا ثواب ملے گا۔ قیراط ایک بڑا وزن مثل احد بہاڑ کے مراد ہے اور جو شخص دفن ہونے تک ساتھ رہے اسے دو قیراط برابر ثواب طعری کا

٥٨ - بَابُ مَنِ انْتَظَرَ حَتَّى تُدُفَنَ ١٣٢٥ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدِ فَالَ: قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّهُ اللَّهِ فَقَالَ: سَمِعْتُ اللَّهِ فَقَالَ: عَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَوْمُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَوْمَدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا أَوْمَدُ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عَدَّالَ اللهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ فَقَالَ عَدَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ ا

وَحَدَثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الأَعْرَجُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((مَنْ شَهِدَ الْحَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ فَلَهُ قِيْرَاطَّ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيْرَاطَانُ؟ قَالَ: لَهُ قِيْرَاطَانُ؟ قَالَ: مِنْلُ الْحَبْرَاطَانُ؟ قَالَ: مِنْلُ الْحَبْرَاطَانُ؟ قَالَ: مِنْلُ الْحَبْرَاطَانُ؟ قَالَ:

باب جو شخص دفن ہونے تک ٹھمرارہے

(۱۳۲۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہ میں نے ابن ابی دئی ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہ میں نے ابن ابی ذئیب کے سامنے یہ حدیث پڑھی ان سے ابو سعید مقبری نے بیان کیا 'ان سے ان کے باپ نے 'انہوں نے ابو ہریرہ بڑھ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے بی کریم ساڑھیا سے ساتھا۔ (دو سری سند) ہم سے احمد بن شبیب نے بیان کیا 'کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ ابن شہاب نے کہا کہ (جھ سے فلال نے یہ جھی حدیث بیان کی)

اور مجھ سے عبدالرحمٰن اعرج نے بھی کما کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جنازہ میں شرکت کی پھر نماز جنازہ پڑھی تواسے ایک قیراط کا ثواب ملتا ہے۔ پوچھاگیا کہ دو قیراط کا ثواب ملتا ہے۔ پوچھاگیا کہ دو قیراط کا ثواب ملتا ہے۔ پوچھاگیا کہ دو قیراط کتنے ہوں گے ؟ فرمایا کہ دو عظیم پیاڑوں کے برابر۔

یعنی دنیا کا قیراط مُت سمجھو جو درہم کابارہواں حصہ ہوتا ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ آخرت کے قیراط احد پہاڑکے برابر ہیں۔ ۹ ۵ – بَابُ صَلاَقِ الصِّبْیَانِ مَعَ النَّاسِ بِلِوں کے ساتھ بچوں کا بھی نماز جنازہ میں عَلَی الْجَنَائِذِ

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرِ قَالَ حَدُّثَنَا زَائِدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِي عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَتَى رَسُولُ اللهِ ﷺ قَبْرًا فَقَالُوا: هَٰذَا دُفِنَ – أَوْ دُفِنَتِ الْبَارِحَةَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ صَلَّى عَلَيْهَا)). [راجع: ٨٥٧]

(١٢٣٢١) م سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا انہوں نے كمامم سے يجلى بن ابى كميرن انهول نے كها جم سے ذاكد نے بيان كيا انهول نے ان سے ابو اسحاق شیبانی نے ان سے عامرنے 'ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه و سلم ایک قبریر تشریف لائے۔ صحابہ نے عرض کیا کہ اس میت کو گزشتہ رات میں دفن كياكيا ہے۔ (صاحب قبر مرد تھايا عورت تھی) ابن عباس رضي الله عنمانے کما کہ پھرہم نے آپ کے پیچیے صف بندی کی اور آپ نے نماز جنازه يرمائي.

باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ کیو کر ابن عباس اس واقعہ کے وقت نیے بی تھے۔ گر آپ کے ساتھ برابر صف میں شریک ہوئے۔

• ٦- بأَبُ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَنَائِزِ بالنمصلي والمسجد

١٣٢٧ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا خَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ قَالَ: ((نعَى لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّجَاشِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ يَومَ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لأَخِيْكُمْ)).

[راجع: ١٢٤٥]

١٣٢٨ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ صَفَّ بِهِمْ بالْمُصَلِّي، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا)).

[راجع: ١٧٤٥]

الم أووى قرمات مي قال ابن عبدالبر وانعقد الاجماع بعد ذلك على اربع واجمع الفقهاء واهل الفتوى بالامصار على اربع على ماجاء في احاديث الصحاح وما سوى ذلك عندهم شنبوذ لا يلتفت اليه (نووى) يعني ابن عبدالبرنے كماكم تمام فقماء

باب نماز جنازه عيد گاه ميں اور مسجد ميں (ہردو جگہ جائزہے)

(١٣٢٤) جم سے يكيٰ بن بكيرنے بيان كيا انہوں نے كماكه جم سے ایث نے بیان کیا ان سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان دونوں حضرات سے ابو ہریرہ رضی الله عنہ نے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کے نجائی کی وفات کی خبردی' اس دن جس دن ان کا انقال ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کے لئے خدا سے مغفرت جاہو۔

(۱۳۲۸) اور این شماب سے بول بھی روایت ہے انہوں نے کما کہ مجھ سے سعد بن مسیب نے بیان کیا کہ ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدگاہ میں صف بندی کرائی بچر(نماز جنازه کی) چار تکبیرس کهیں۔ اور اہل فتویٰ کا چار تکبیروں پر اجماع ہو چکا ہے جیسا کہ احادیث صحاح میں آیا ہے اور جو اس کے خلاف ہے وہ نوادر میں داخل ہے جس کی طرف النقات نہیں کیا جا سکتا۔

عندى انه لا ينبغى ان يزاد على اربع لان فيه خروجا من الخلاف ولان ذلك هو الغالب من فعله لكن الله الغالم الخروجا من الخلاف ولان ذلك هو الغالب من فعله لكن الامام اذ اكبر خمسًا تابعه الماموم لان ثبوت الخمس لامردله من حيث الرواية العمل الخ (مرعاة عند) من المردلة عن حيث الرواية العمل الخ (مرعاة عند) من المردلة عند عدى)

لیعنی میرے نزدیک رائح کی ہے کہ چار تکبیروں سے زیادہ نہ ہوں۔ اختلاف سے بیچنے کا کی راستہ ہے نبی کریم سٹھیا کے فعل سے اکثر کی ثابت ہے۔ لیکن اگر امام پانچ تکبیریں کہے تو مقتدیوں کو اس کی پیروی کرنی چاہئے۔ اس لئے کہ روایت اور عمل کے لحاظ سے یانچ کا بھی ثبوت موجود ہے جس سے انکار کی گنجائش نہیں ہے۔

٦٣٢٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْدِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَن نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنَّ الْيَهُودَ جَاوُوا إِلَى النَّبِيِّ اللهِ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا، فَأَمَر النَّبِيِّ اللهِ عَنْ مَوضِعِ الْجَنَائِزِ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ مَوضِعِ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجد).

(۱۳۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' ان سے ابو ضمرہ نے بیان کیا' ان سے ابو ضمرہ نے بیان کیا' ان سے نافع بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ یہود نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اپنے ہم فدہب ایک مرد اور عورت کا جنوں نے زناکیا تھا' مقدمہ لے کر آئے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے مجد کے نزدیک نماز جنازہ پڑھنے کی جگہ کے پاس انہیں سکیار کردیا گیا۔

[أطرافه في : ٣٦٣٥، ٤٥٥٦، ١٨١٩،

1315, 7774, 7307].

جہر ملے جائزہ کی نماز مسجد میں بلا کراہت جائز و درست ہے۔ جیسا کہ مندرچہ ذیل صدیث سے فاہر ہے: عن عائشة انها قالت لما توفی سعد بن ابی وقاص ادخلوا به المسجد حتی اصلی علیه فانکروا ذلک علیها فقالت والله لقد صلی رسول الله صلی الله علیه و سلم غلی سهیل بن علیه و سلم غلی سهیل بن البیضاء الا فی جوف المسجد رواہ لجماعة الا البخاری

لینی حضرت عائشہ رفی ہے ہے روایت ہے کہ سعد بن ابی وقاص کے جنازہ پر انہوں نے فرمایا کہ اسے مجد میں واخل کرویہاں تک کہ میں بھی اس پر نماز جنازہ ادا کروں۔ لوگوں نے اس پر مچھ انکار کیا تو آپ نے فرمایا کہ قتم اللہ کی رسول اللہ می نے بیضاء کے دونوں بیٹوں سہیل اور اس کے بھائی پر تماز جنازہ مبجد ہی میں اداکی تھی۔

اور ایک روایت میں ہے کہ سمیل بن بیضاء کی نماز جنازہ آنخضرت مٹائیا نے معجد کے پیچوں کی اوا فرمائی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز جنازہ معجد میں پڑھی جا سکتی ہے۔

حفرت ابو برره اور حفرت عمر والته بردو كاجنازه مبحدي مي اداكيا كيا تفا

علامہ شوکائی فرماتے ہیں والحدیث یدل علی جواز ادخال المیت فی المسجد والصلوة علیه فیه وبه قال الشافعی واحمد واسحاق والجمهور اینی بیر حدیث ولالت کرتی ہے کہ میت کو مجد میں داخل کرتا اور وہال اس کا جنازہ پڑھنا درست ہے۔ امام شافعی اور احمد اور اسحاق اور جمهور كابھى يمى قول ہے۔ جو لوگ ميت كے نلپاك ہونے كاخيال ركھتے ہيں ان كے نزديك معجد ميں نہ ميت كالانا ورست نه وہاں نماز جنازہ جائز۔ گريد خيال بالكل غلط ہے، مسلمان مردہ اور زندہ نجس نہيں ہوا كرتا۔ جيسا كه حديث ميں صاف موجود ہے۔ ان المومن لا ينجس حيا ولا مينا بے شك مومن مردہ اور زندہ نجس نہيں ہوتا۔ ليني نجاست حقيق سے وہ دور ہوتا ہے۔

بنو بیضاء تین بھائی تھے۔ سل و سہیل اور صفوان ان کی والدہ کو بطور وصف بیضاء کماگیا۔ اس کا نام دعد تھا اور ان کے والد کا نام وجب بن رہید قریقی فہری ہے۔

اس بحث کے آثر میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبیداللہ صاحب مبارک پوری فرماتے ہیں۔ والحق انه یجوز الصلوة علی الجنائز فی المسجد من غیر کراهة والافضل الصلوة علیها خارج المسجد لان اکثر صلواته صلی الله علیه و سلم علی الجنائز کان فی المصلی الخ (مرعاة) ﴾ لینی حق کی ہے کہ مجد میں تماز جنازہ بلا کراہت ورست ہے اور افضل ہیہ ہے کہ مسجد سے باہر پڑھی جائے کیونکہ اکثر نی کریم مالی کے اس کو عیدگاہ میں پڑھا ہے۔

اس مدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اسلامی عدالت میں اگر کوئی غیر مسلم کا کوئی مقدمہ دائر ہو تو فیصلہ بسر طال اسلامی قانون کے تحت کیا جائے گا۔ آپ نے ان یمودی زانیوں کے لئے سنگساری کا عظم اس لئے بھی صادر فرمایا کہ خود تورات میں بھی یمی عظم تھا جے علماء یمود نے بدل دیا تھا۔ آپ نے گویا ان بی کی شریعت کے مطابق فیصلہ فرمایا۔ (سٹھائیے)

باب قبرول پر مسجد بنانا مکروہ ہے

اور جب حسن بن حسن بن علی رضی الله عنهم گزر گئے 'تو ان کی بیوی (فاطمہ بنت حسین) نے ایک سال تک قبر پر خیمہ لگائے رکھا۔ آخر خیمہ اٹھایا گیاتولوگوں نے ایک آواز سنی 'دکیاان لوگوں نے جن کو کھویا تھا' ان کو پایا ؟ دو سرے نے جواب دیا نہیں بلکہ تا امید ہو کر لوث گا۔ '' ٩١ بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنِ اتَّخَاذِ
 الْـمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ

وَكُما مَاتَ الْحَسَنُ بُنُ الْحَسَنِ بَنِ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ ضَرَبَتِ الْمُرَّتُهُ الْقُبُّةَ عَلَى وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ ضَرَبَتِ الْمُرَّتُهُ الْقُبُّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَّةً، ثُمَّ رُفِقتْ، فَسَمِعُوا صَائِحًا يَقُولُ: أَلاَ هَلْ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا؟ فَأَجَابَهُ آخُونُ: بَلْ يُشِسُوا فَانْقَلَبُوا.

ا یہ حسن حضرت حسن بن علی ہی تھا کے صاحبزادے اور برے نقات تابعین میں سے تھے۔ ان کی یوی فاطمہ حضرت حسین المیسی کی ایک مبارک نام رکھا المیسی کی ایک مبارک نام رکھا المیسی کی بیوی شام کی مبارک نام رکھا المیسی کی بیوی نے اپنے والی و سینے اور غم غلط کرنے کے لئے سال بھر تک اپنے محبوب شوہر کی قبر کے پاس ڈیرہ رکھا۔ اس پر ان کو ہا تف غیب سے طامت ہوئی اور وہ واپس ہو گئیں۔

(۱۳۳۳) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے شیبان نے ان سے بلال وزان نے ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رہی ہونا نے کہ نبی کریم ساتھ یا ہے اپنے مرض وفات میں فرمایا کہ یہود اور نصاری پر اللہ کی لعنت ہو کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بتالیا۔ معزت عائشہ رہی قبر کھلی رہی معزت عائشہ رہی قبر کھلی رہی

١٣٣٠ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عُرْوَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النّبِي هَنْ عَلْمَ اللهِ عَنْ عَرْوَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النّبِي هَنَّ قَالَ فِي مَرَضَهِ اللّهِ ي مَاتَ فِيْهِ: ((لَعَنَ اللهُ اللّهُ عَنْهَا فَهُورَ أَنْبِيَائِهِمْ
 اليّهُودَ وَالنّصَارَى اتّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ

(اور حجرہ میں نہ ہوتی) کیونکہ مجھے ڈراس کا ہے کہ کمیں آپ کی قبر مجھی مسجد نہ بنالی جائے۔

مَسْجِدًا)). قَالَتْ : وَلَوْ لاَ ذَلِكَ لأَبْرَزُوا قَبْرَهُ، غَيْرَ أَنِّي أَخْشَى أَنْ يُتْخَذَ مَسْجِدًا.

[راجع: ٢٥٥]

الینی خود قبروں کو پوجنے گئے یا قبروں پر مجد اور گرجا بنا کر دہاں خدا کی عبادت کرنے گئے۔ تو باب کی مطابقت حاصل ہو گئ۔

امام ابن قیم نے کہا چو لوگ قبروں پر وقت معین میں جمع ہوتے ہیں وہ بھی گویا قبر کو مجد بناتے ہیں۔ دو سری حدیث میں

میری قبر کو عید نہ کرلینا لینی عید کی طرح وہاں میلہ اور مجمع نہ کرنا۔ جو لوگ ایسا کرتے ہیں وہ بھی ان یمودیوں اور نفرانیوں کے پیرو
ہیں جن پر آخضرت میں ہیں خوائی۔

افسوس! ہمارے زمانے میں گور پر بتی ایسی شائع ہو رہی ہے کہ بید نام کے مسلمان خدا اور رسول سے ذرا بھی نہیں شرماتے ' قبروں کو اس قدر پخت شاندار بناتے ہیں کہ ان کی عمارات کو دکھ کر مساجد کا شبہ ہوتا ہے۔ طلائکہ آنخضرت سائنے نے نختی کے ساتھ قبروں پر ایکی نقیرات کے لئے منع فرمایا ہے۔ حضرت علی بناتھ نے ابو ہمیاج اسمدی کو کما تھا بعث علی ما بعث علیه درسول الله صلی الله علیه و سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواه الجماعة الا البخاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس خدمت کے لئے نہ سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواه الجماعة الا البخاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس خدمت کے لئے نہ سلم لا تدع تمثالا الاحمد شائع الله علیه و میں کہ کوئی مورت ایسی نہ چھوڑ جے تو مثانہ دے اور کوئی او فی قبرنہ رہے تو ترابرنہ کردے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ قبروں کا حد سے زیادہ اونچا اور پاند کرنا بھی شارع کو نا پند ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں۔ فید ان السنة ان القبر لا یوفع رفعا کثیرا من غیر فرق ہین من کان فاضلا و من کان غیر فاضل والظاهر ان رفع القبور زیادہ علی القدر الماذون حرام لین سنت کی ہویا کی قبر فاضل کی اور ظاہر ہے کہ شرعی سنت کی ہویا کی غیر فاضل کی اور ظاہر ہے کہ شرعی اجازت سے زیادہ قبروں کو اونچا کرنا حرام ہے۔ آگے علامہ فرماتے ہیں:

ومن رفع القبور الداخل تحت الحديث دخولا اوليا القبب والمشاهد المعمورة على القبور وايضا هو من اتخاذ القبور مساجد وقد لعن النبى صلى الله عليه و سلم فاعل ذلك كما سياتي وكم قد سرى عن تشييدا بنية القبور وتحسينها من مفاسد يبكى لها الاسلام منها اعتقاد المجهلة لها كاعتقاد الكفار للاصنام وعظم ذلك فظنوا انها قادرة على جلب المنافع ودفع الضرر فجلعوها مقصدالطلب قضاء المجوائج و ملجاء لنجاح المطالب وسالوا منها ما يساله العباد من ربهم وشدوا اليها الرحال وتمسحوا بها واستفاثوا وبالجملة انهم لم يدعوا شيئا مما كانت الجاهلية تفعله بالاصنام الا فعلوه فانا لله وانا اليه راجعون ومع هذا المنكر الشنيع الكفر الفظيع لا نجد من يفضب لله ويفارحمية للدين الحنيف لا عالما ولا معتما ولا اميرا ولا وزيرا ولا ملكا وتوارد الينا من الاخبار ما لايشك معه ان كثيرا من هولاء المقبورين او اكثرهم اذا توجهت عليه يمين من جهة خصمه حلف بالله فاجرا واذ قبل له بعد ذلك احلف بشيخك ومعتقدك الولي الفلاني تلعثم وتلكاء والي واعترف بالحق وهذا من ابين الادلة الدالة على ان شر كهم قد بلغ فوق شرك من قال انه تعالى ثاني اثنين اوثلاث ثلاثة فيا علماء الدين وياملوك المسلمين اى رزء للاسلام اشد من الكفر واى بلاء لهذا الدين اضر عليه من عباده غيرالله واى مسكمية يصاب بها المسلمون تعدل هذه المصيبة واى منكر يجب انكاره ان لم يكن انكار هذا الدين البين وبعاد

حيا	ناديت	لو	اسمعت	لقد
تنادى	لمن	حياة	¥	ولكن
اضاعت	بها	نفخت	نارا	ولمو

ولكن انت تنفخ في الرماد

(نيل الاوطار ع: ١٠ من ١٩٠٠)

لینی بزرگوں کی قبروں پر بنائی ہوئی عمارات ، قبے اور زیارت گاہیں یہ سب اس مدیث کے تحت واقل ہونے کی وجہ سے قطعاً ناجاز ہیں۔ یمی قبروں کو مساجد بنانا ہے جس پر آخضرت میں ہے لیے لعنت فرائی ہے اور ان قبور کے پختہ بنانے اور ان پر عمارات کو مزین کرنے سے اس قدر مفاسد پیدا ہو رہے ہیں کہ آج ان پر اسلام رو رہا ہے۔ ان ہیں سے مثلاً یہ کہ ایسے مزاروں کے بارے ہیں جائل لوگ وہی اعتقادات رکھتے ہیں جو کفار بتوں کے بارے ہیں رکھتے ہیں بلکہ ان سے بھی بڑھ کر۔ ایسے جائل ان قبور والوں کو نفع دینے والے اور نقصان دور کرنے والے تصور کرتے ہیں۔ اس لئے ان سے صاحات طلب کرتے ہیں۔ اپٹی مرادیں ان کے سامنے رکھتے ہیں اور ان سے ایسے ہی دعائیں کرتے ہیں جی بندھ باندھ کر سفر اور ان سے ایسے ہی دعائیں کرتے ہیں جو بچھے بتوں کے ساتھ کر سفر کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہتے ہیں۔ مختمریہ کہ جاہلیت ہیں جو بچھے بتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھے ان قبروں کو مسمح کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہتے ہیں۔ مختمریہ کہ جاہلیت ہیں جو بچھے بتوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھے ان قبروں کے مساتھ ہو رہا ہے۔ انا لئد وانا الیہ راجعون۔

اور اس کھلے ہوئے برترین کفر ہونے کے باوجود ہم کمی بھی اللہ کے بندے کو نہیں پاتے ہو اللہ کے لئے اس پر غصہ کرے اور
دین حنیف کی کچھ غیرت اس کو آئے۔ عالم ہوں یا متعلم ' امیر ہوں یا وزیر یا بادشاہ ' اس بارے بیں سب خاموثی افتیار کئے ہوئے ہیں۔
یماں تک کہ ناگیا ہے کہ یہ قبر پرست دشمن کے سامنے اللہ کی جھوٹی قتم کھا جاتے ہیں۔ گراپنے پیروں مشاکح کی جھوٹی قسموں کے
وقت ان کی زبانیں لڑ کھڑانے لگ جاتی ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ ان کا شرک ان لوگوں سے بھی آگے بیدھا ہوا ہے جو دوخدا یا تین
خدا مانتے ہیں۔ پس اے دین کے عالمو! اور مسلمانوں کے بادشاہو! اسلام کے لئے ایسے کفرسے بردھ کر اور معیبت کیا ہوگی اور غیراللہ
کی پرستش سے بردھ کر دین اسلام کے لئے اور نقصان کی چیز کیا ہوگی آور مسلمان اس سے بھی بردھ کر اور کس معیبت کا شکار ہوں گ
اور اگر اس کھلے ہوئے شرک کے خلاف ہی آواز انکار بلند نہ کی جاسکی تو اور کونیا گناہ ہو گا جس کے لئے زبانیں کھل سکیں گ۔ کی

''اگر تو زندوں کو پکار تا تو سنا سکتا تھا۔ گر جن (مردوں) کو تو پکار رہا ہے وہ تو زندگی سے قطعاً محروم ہیں۔ اگر تم آگ میں پھو تک مارتے تو وہ روشن ہوتی لیکن تم راکھ میں پھو تک مار رہے ہو جو تبھی بھی روشن نہیں ہو سکتی''۔

خلاصہ بید کہ الی قبور اور ایسے مزارات اور ان پر بید عرس 'قوالیاں ' میلے ٹھیلے 'گانے بجانے قطعاً حرام اور شرک اور کفر ہیں۔ اللہ ہر مسلمان کو شرک جلی اور خفی سے بچائے۔ آمین

صدیث علی بڑاتھ کے ذیل میں مجت المند حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں: ونھی ان یجصص القبر وان یبنی علیه وان یقعد علیه وقال لا تصلوا البھا لان ذلک ذریعة ان یتخذها الناس معبودا وان یفرطوا فی تعظمها ہما لیس بحق فیحرفوا دینهم کما فعل اهل الکتاب وهو قوله صلی الله علیه و سلم لعن الله البھود و النصاری اتخلوا قبورا انبیائهم مساجد الخ (حجة الله البالغة ، ج ، ۲ / ص ، ۲۱ کراتشی) اور قبر کو پختہ کرنے اور اس پر عمارت بنانے اور اس پر بیضے سے منع فرمایا اور یہ بھی فرمایا کہ قبروں کی طرف نماز نہ پڑھو کیونکہ یہ اس بات کا ذرایعہ ہے کہ لوگ قبروں کی پرستش کرنے لگیں اور لوگ ان قبروں کی اتنی زیادہ تعظیم کرنے لگیں جس کی وہ مستحق نہیں ہیں۔ پس لوگ اپ دین میں تحریف کر ڈالیس جیسا کہ اہل کتاب نے کیا۔ چنانچہ آخضرت سڑ پیلم نے فرمایا یہود اور نصار کی پر ضدا کی استحق نہیں۔ ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا۔ پس حق یہ ہے کہ تو سط انتظار کرے۔ نہ تو مردہ کی اس قدر تعظیم کرے کہ دہ شرک ہو جائے اور نہ اس کی اہانت اور اس کے ساتھ عداوت کرے کہ مرنے کے بعد اب یہ سارے معاطات ختم کر کے مرنے واللہ موج کے اور انہ اس کی اہانت اور اس کے ساتھ عداوت کرے کہ مرنے کے بعد اب یہ سارے معاطات ختم کر کے مرنے واللہ موج کے اور انہ ویا ہے۔

(380) باب اگر کسی عورت کانفاس کی حالت میں انقال ہو جائے تو

اس پر نماز جنازه پڑھنا

(اساسا) ہم سے مسدونے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے بزید بن زریع نے ' ان سے حسین معلم نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے 'ان سے سمرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی اقتداء میں ایک عورت (ام کعب) کی نماز جنازہ پڑھی تھی جس کا نفاس میں انقال ہو گیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اس کی کمر كے مقابل كورے ہوئے۔

باب اس بارے میں کہ عورت اور مرد کی نماز جنازہ میں كمال كفرا مواجائي؟

(۱۳۳۲) جم سے عمران بن میسوو نے بیان کیا کہ جم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین نے بیان کیااور ان سے ابن بریدہ نے کہ ہم سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک عورت کی نماز جنازہ بر ھی تھی جس کا زچگی کی حالت میں انتقال ہو گیا تھا۔ آپ اس کے بھ میں کھڑے ہوئے۔

٣٢ – بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّفَسَاء إذًا مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا

١٣٣١ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا قَالَ يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا خُسَيْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُوَيْدَةً عَنْ سَمُونَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

٣٣- بَابُ أَيْنَ يَقُومُ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُل؟

١٣٣٢ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَن ابْن بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَـمُوةَ بْنُ جُنْدَبِ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ ا لَنْهِيٌّ اللهُ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ اللهُ عَلَى الْمُرَأَةِ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

ا المنافع الله الله الله عورت كى كمرك مقاتل كفرا جو اور مردك مقاتل منن ابوداؤد مين حضرت انس زاتذ س مردی ہے کہ انہوں نے ایبا بی کیا اور بتلایا کہ آتخضرت ساتھ الم بھی ایبا بی کرتے تھے۔ مگر امام بخاری نے عالمبا ابوداؤد والی روایت کو ضعیف سمجھا اور ترجیج اس کو دی کہ امام مرد اور عورت دونوں کی کمرے مقاتل کھڑا ہو۔ آگرچہ اس مدیث میں صرف عورت ك وسط ميس كمرًا مون كا ذكر ب اور يرى مسنون بهي ب- محر حضرت الم ن باب مي عورت اور مرد دونول كو يكسال قرار ديا ب-المام ترَمْيٌ فراتت على وقد ذهب بعض اهل العلم الى هذا اى الى ان الامام يقوم حذاء راس الرجل وحذاء عجيزة المراة وهو قول احمد و اسحاق وهو قول الشافعي وهو الحق وهو رواية عن ابي حنيفة قال في الهداية وعن ابي حنيفة انه يقوم من الرجل بخذاء راسه ومن المراة بحذاء وسطها لأن انسا فعل كذالك وقال هو السنة (تحفة الاحوذي)

لینی بعض اہل علم ای طرف گئے ہیں کہ جنازہ کی نماز میں امام مرد میت کے سرکے پاس کھڑا ہو اور عورت کے بدن کے وسط میں کرکے پاس۔ امام احمد اور انحق اور امام شافعی کا یمی قول ہے اور یمی حق ہے اور ہدایہ میں حضرت امام ابو صنیفہ سے ایک روایت سے بھی ہے کہ امام مرد میت کے سرکے پاس اور عورت کے وسط میں کھڑا ہو اس لئے کہ حضرت انس بناٹھ نے الیابی کیا تھا اور فرمایا تھا کہ سنت ہی ہے۔

٦٤- بَابُ التَّكْبِيْرِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبُعًا وَ قَالَ حُمَيْدٌ: صَلَّى بِنَا أَنَسٌ رَضِيَ الله عَنْهُ فَكَبَّرَ ثَلاَثًا ثُمَّ سَلَّمَ، فَقِيْلَ له: فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَة، ثُمَّ كَبَّرَ الرَّابِعَة، ثُمَّ سَلَّمَ. سَلَّمَ.

باب نماز جنازه میں چار تکبیریں کهنا

اور حمید طویل نے بیان کیا کہ جمیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی تو تین تحبیریں کمیں پھرسلام پھیردیا۔ اس پر انہیں لوگوں نے یاد دہانی کرائی تو دوبارہ قبلہ رخ ہو کرچو تھی تکبیر بھی کسی پھر مساوہ مصد

آکٹر علاء جینے امام شافق اور امام احر اور اسحاق اور سفیان توری اور ابو طنیفہ اور امام مالک کا یمی قول ہے اور سلف کا اس المستین میں اور استین میں اور اور استین کی نے جوں اور میں اختلاف ہے۔ کی نے پانچ تکمیرس کمیں 'کسی نے تین 'کسی نے سات۔ امام احر نے کما کہ چار سے کم نہ ہوں اور سات سے زیادہ نہ ہوں۔ بہتی نے روایت کیا کہ آمخضرت ساتھ کے زمانہ میں جنازہ پر لوگ سات اور چھ اور پانچ اور چار تحمیری کما کرتے تھے۔ حضرت عمر براٹھ نے چار پر لوگوں کا اتفاق کرا دیا (وحیدی)

١٣٣٣ – حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُ نَعِي النَّجَاشِيُّ فِي الْيَومِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْسَمُصَلِّي فَصَفَّ بِهِمْ وَكُبُرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ النَّهُ أَرْبَعَ السَمُصَلِّي فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبُرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ النَّهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرُاتٍ)). [راجع: ١٢٤٥]

٦٣٣٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ مَيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ فَكَبُرَ هَالُونَ وَعَبْدُ أَرْبُعًا)). وَقَالَ يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ سَلِيْمٍ ((أَصْحَمَةَ)).

(ساسس الما) ہم سے عبداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ابن شاب نے انہیں سعید بن مسیب نے انہیں ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے کہ نجاشی کا جس دن انتقال ہوا اسی دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی وفات کی خردی اور آپ محابہ کے ساتھ عیدگاہ گئے۔ پھر آپ نے صف بندی کرائی اور چار تجبیریں کہیں۔

(۱۳۳۳) ہم سے محمد بن سنان نے بیان کیا کما کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اصحمہ نجاثی کی نماز جنازہ پڑھائی تو چار تکبیریں کہیں۔ یزید بن ہارون واسطی اور عبدالصمد نے سلیم سے اصحمہ نام نقل کیا ہے اور عبدالصمد نے اس کی متابعت کی ہے۔

[راجع: ١٣١٧]

نجاثی حبش کے ہر بادشاہ کا لقب ہوا کرتا تھا۔ جیسا کہ ہر ملک میں بادشاہوں کے خاص لقب ہوا کرتے ہیں شاہ حبش کا اُصل نام اصمہ تھا۔

٩٥- بَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ
 عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقْرَأُ عَلَى

ہاب نماز جنازہ میں سور ہُ فاتحہ پڑھنا(ضروری ہے) اور امام حسن بھریؓ نے فرمایا کہ بچے کی نماز جنازہ میں پہلے سور ہُ فاتحہ

الطَّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ: اللَّهَمُّ اجْمَلُهُ لَنَا سَلَفًا وَفَرَطًا وَأَجْرًا.

١٣٣٥ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدُّنَنَا غُندُرٌ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ، عَنْ طَلْحَةَ قَالَ: ((صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا)) وَحَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنِ كَبْيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ بْنُ كَبْيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ بْنُ كَبْيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَوفٍ: قَالَ ((صَلَيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله قَالَ ((صَلَيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأً بِفَاتِحَةِ الْكَتِابِ.
قال : لِيَعْلَمُوا أَنْهَا سُنَةً)).

رِدْ مَى جَائِ پَرِيدِ دَعَارِدُ مَى جَائِ اللهم اجعله لنافر طاوسلفا و اجرايا الله! اس نچ كو جارا امير سامان كردك اور آكے چلنے والا ' ثواب

(۱۳۳۵) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے غندر (محمہ بن جعفر) نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے اور ان سے طلحہ نے کما کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کی اقتداء میں نماز (جنازہ) پڑھی (دو سری سند) ہم سے محمہ بن کیثر نے بیان کیا کما کہ ہمیں سفیان ثوری نے خبر دی 'انہیں سعد بن ابراہیم نے 'انہیں طلحہ بن عبداللہ بن عوف نے 'انہوں نے بتلایا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سی طریقہ نبوی ہے۔

جنازہ کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنی الی ہی واجب ہے جیسا کہ دو سری نمازوں میں کیونکہ حدیث لا صلوۃ لمن لم يقرا بفاتحة لليسين اللہ على الكتاب مرنماز كو شامل ہے۔ اس كى تفصيل حضرت مولانا عبيدالله صاحب شخ الحديث مدخله العالى كے لفظوں ميں يہ ہے۔

والحق والصواب ان قراة الفاتحة في صلوة الجنازة واجبة كما ذهب اليه الشافعي واحمد واسحاق وغيرهم لانهم اجمعوا على انها صلوة وقد ثبت حديث لا صلوة الا بفاتحة الكتاب فهي داخلة تحت العموم واخراجها منه يحتاج الى دليل ولانها صلوة يجب فيها القيام فوجبت فيها القراة كسائر الصلوات ولانه وردالامر بقراتها فقدروى ابن ماجة باسناد فيه ضعف يسير عن ام شريك قالت امرنا رسول الله صلى الله عليه و سلم ان نقراء على ميتنا بفاتحة الكتاب وروى الطبراني في الكبير من حديث ام عفيف قالت امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نقرا على ميتنا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه عبدالمنعم ابو سعيد وهو ضعيف انتهي.

والامر من ادلة الوجوب وروى الطبراني في الكبير ايضاء من حديث اسماء بنت يزيد قالت قال رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا صليتم على الجنازة فاقرنوا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه معلى بن حمران ولم اجد من ذكره وبقية رجاله موثقون وفي بعضهم كلام هذا وقد صنف حسن الشر نبلاني من متاخرى الحنفية في هذه المسئلة رسالة اسمها النظم المستطاب لحكم القراء ة في صلوة الجنازة ام الكتاب وحقق فيها ان القراء ة اولى من ترك القراء ة ولا دليل على الكراهة وهو الذي اختاره الشيخ عبدالحي اللكهنوى في تصانيفه لعمدة الرعاية والتعليق الممجد و امام الكلام ثم انه استدل بحديث ابن عباس على الجهر بالقراء ة في الصلوة على الجنازة لانه يدل على انه جهر بها حتى سمع ذالك من صلى معه واصرح من ذلك ما ذكر ناه من رواية النسائي بلفظ صليت خلف ابن عباس على جنازة فقرا بفاتحة الكتاب وسورة وجهر حتى اسمعنا فلما فرغ اخذت بيده فسالته فقال سنة وحق وفي رواية اخرى له ايضا صليت خلف ابن عباس على جنازة فسمعته يقرا بفاتحة الكتاب الخ ويدل على الجهر بالدعاء حديث عوف بن مالك الاتي فان الظاهر انه حفظ الدعاء المذكور لما جهر به النبي صلى الله عليه و سلم في الصلوه على الجنازة إصرح منه حديث عوف بن مالك الاتي فان الظاهر انه حفظ الدعاء المذكور لما جبر به النبي صلى الله عليه و سلم في الصلوه على الجنازة إصرح منه حديث وثولة في الفصل الثاني.

واختلف العلماء في ذلك فذهب بعضهم الى انه يستحب الجهر بالقراء ة والدعاء فيها واستدلوا بالروايات التي ذكرناها انفا و ذهب

الجمهور الى انه لا يندب الجهر بل يندب الاسرار قال ابن قدامة ويسر القراء ة والدعاء في صلوة الجنازة لا نعلم بين اهل العلم فيه خلا فا انتهى.

واستدلوا لذلك بما ذكرنا من حديث ابي امامة قال السنة في الصلوة على الجنازة ان يقراء في التكبيرة الاولى بام القرآن مخافتة لحديث اخرجه النسائي ومن طريقه ابن حزم في المحلى (ص: ١٣٩ / ج: ٥) قال النووى في شرح المهذب رواه النسائي باسناد على شرط الصحيحين وقال ابو امامة هذا صحابى انتهى وبماروى الشافعي في الام (ص: ٢٣٩ / ج: ١ والبيهقي (ص: ٣٩٠ / ج: ٣) من طريقه عن مطرف بن مازن عن معمر عن الزهرى قال اخبرني ابو امامة بن سهل انه اخبره رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ان السنة في الصلوة على الجنازة ان يكبر الامام ثم يقرا بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الاولى سرا في نفسه الحديث وضعفت هذه الرواية بمطرف لكن قواها البيهقي بما رواه في المعرفة والسنن من طريق عبيدالله بن ابي زياد الرصا في عن الزهرى بمعني رواية مطرف وبما روى الحاكم (ص: ٣٥٠ / ج: ١) والبيهقي من طريقه (ص: ٣٦٠ / ج: ٣) عن شر حبيل بن سعد قال حضرت عبدالله بن مسعود صلى على جنازة بالابواء فكبر ثم قرا بام القرآن رافعًا صوته بها ثم صلى على النبي صلى الله عليه و سلم ثم قال اللهم عبدك و ابن عبدك الحديث وفي اخره ثم انصرف فقال اللها الناس اني لم اقرا علنا (اى جهرا) الا لتعلموا انها سنة قال الحافظ في الفتح وشرحبيل مختلف في توثيقه انتهى.

واخرج ابن الجارود في المنتقى من طريق زيد بن طلحة التيمي قال سمعت ابن عباس قرا على جنازة فاتحة الكتاب وسورة وجهر بالقراءة وقال انما جهرت لاعلمكم انها سنة.

وذهب بعضهم الى انه يخير بين الجهر و الاسرار وقال بعض اصحاب الشافعي انه يجهر بالليل كالليلة ويسر بالنهار. قال شيخنا في شرح الترمذي قول ابن عباس انما جهرت لتعلموا انها سنة يدل على ان جهره كان للتعليم اى لالبيان ان الجهر بالقراءة سنة قال واما قول بعض اصحاب الشافعي يجهر بالليل كالليلة فلم اقف على رواية تدل على هذا انتهى. وهذا يدل على ان الشيخ مال الى قول الجمهور ان الاسرار بالقراءة مندوب هذا ورواية ابن عباس عندالنسائي بلفظ فقرا بفاتحة الكتاب وسورة تدل على مشروعية قراءة سورة مع الفاتحة في الصلوة الجنازة قال الشوكاني لا محيص عن المصير الى ذلك لانها زيادة خارجة من مخرج صحيح قلت ويدل عليه ايضا ما ذكره ابن حزم في المحلي (ص: ٣١٩) ج: ٥) معلقا عن محمد بن عمرو بن عطاء ان المسور بن مخرمة صلى على الجنازة فقرا في العكبير الأولى بفاتحة الكتاب وسورة قصيرة رفع بها صوته فلما فرغ قال لا اجهل ان تكون هذا الصلوة عجماء ولكن اردت ان اعلمكم ان فيها قراءة (مرعاة المفاتع ع: ٢/ص: ٢٤٨)

حضرت مولانا یخ الحدیث عبیداللہ مبارک پوری مرظلہ العالی کے اس طویل بیان کا ظامہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ جنازہ یس پڑھنی واجب ہے جیسا کہ امام شافتی اور اجر اور اسحاق وغیرہم کا فرهب ہے۔ ان سب کا اجماع ہے کہ سورہ فاتحہ بی نماز ہے اور مدیث علی موجود ہے کہ سورہ فاتحہ پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ پس نماز جنازہ بھی ای عوم سے فارج کرنے کی کوئی ضحے دلیل نہیں ہے اور اے اس عوم سے فارج کرنے کی کوئی ضحے دلیل نہیں ہے اور یہ بھی کہ جنازہ ایک نماز ہے جس میں قیام واجب ہے۔ پس دیگر نمازوں کی طرح اس میں بھی قرآت کی کوئی ضحے دلیل نہیں ہے اور اس لئے بھی کہ اس کی قرآت کا صریح تھم موجود ہے۔ جیسا کہ ابن ماجہ میں ام شریک سے مروی ہے کہ ہمیں رسول اللہ شاہیا نے جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا حکم فرمایا ہے۔ اگرچہ اس حدیث کی سند میں کچھ ضعف ہے گر دیگر دلاکل و شواہ کی بنا پی سورہ فاتحہ پڑھنے سے ایسا بی مروی ہے کہ رسول اللہ نے بمیں جنازہ کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھا ہے۔ طرانی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا بی مروی ہے کہ آخضرت شاہیم نے فرمایا جب نرانی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا بی مروی ہے کہ آخضرت شاہیم نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا بی مروی ہے کہ آخضرت شاہیم نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا بی مروی ہے کہ آخضرت شاہیم نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی ایسا بی مروی ہے کہ آخضرت شاہیم نے فرمایا وہ جب کہ زیر ہو تو تو سورہ فاتحہ بڑھا کو قرما کو۔

متأخرين حنيه مي ايك مولانا حسن شرنياني مرحم نے اس مسلم پر ايك رساله بنام النظم المستطاب لحكم القواه ة في صلوة

الحنازة بام الكتاب كما ہے۔ جس میں ثابت كيا ہے كہ جنازہ میں سورہ فاتحد پڑھنا نہ پڑھنے سے بمترہے اور اس كى كراميت پر كوئى دليل نہيں ہے۔ ايبا ہى مولانا عبدالحى ككھنۇ كى نے اپنى تصانيف عمدة الرعاب اور تعليق المجد اور امام الكلام وغيرہ ميں ككھا ہے۔

پھر حدیث ابن عباس ہے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کے جریر دلیل پکڑی گئی ہے کہ وہ حدیث صاف دلیل ہے کہ انہوں نے اسے
بلجر پڑھا۔ یمال تک کہ مقتریوں نے اسے سااور اس سے بھی زیادہ صریح دلیل وہ ہے جے نسائی نے روایت کیا ہے۔ راوی کا بیان ہے
کہ میں نے ایک جنازہ کی نماز حضرت ابن عباس جہائی کے پیچھے پڑھی۔ آپ نے سورہ فاتحہ اور ایک سورہ کو جرکے ساتھ ہم کو سناکر
پڑھا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو میں نے آپ کا ہاتھ پکڑ کر یہ مسئلہ آپ سے پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک یمی سنت اور حق ہے اور
جنازہ کی دعاؤں کو جرسے پڑھنے پر عوف بن مالک کی حدیث دلیل ہے۔ جنہوں نے آنخضرت میں جھے آپ کے بلند آواز سے
پڑھنے پر سن سن کران دعاؤں کو حفظ ویاد کرلیا تھا اور اس سے بھی زیادہ صریح واٹلہ کی حدیث ہے۔

اور علاء کا اس بارے میں اختلاف ہے۔ بعض نے روایات ذکورہ کی بڑا پر جرکو متحب مانا ہے جیسا کہ ہم نے ابھی کا ذکر کیا ہے۔ جمہور نے آہستہ پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ جمہور نے آہستہ پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ علامہ ابن حزم نے محلٰی میں اور ابام شافعی نے کتاب الام میں اور بیعتی وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے کہ رسول کریم ساڑی کے ایک صحابی نے فرمایا کہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ آہستہ بڑھی جائے۔

شرحیل بن سعد کہتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعوداً کے پیچھے ایک جنازہ میں بمقام ابواء شریک ہوا۔ آپ نے سور ہُ فاتحہ اور درود اور دعاؤں کو بلند آواز سے پڑھا بھر فرمایا کہ میں جرسے نہ پڑھتا گراس لئے پڑھا تاکہ تم جان لو کہ بیہ سنت ہے۔

اور مستقی این جارود میں ہے کہ زید بن طلحہ تھی نے حضرت عبداللہ بن عباس بھ اگھ کے پیچھے ایک جنازہ کی نماز پڑھی جس میں انہوں نے سورہ فاتحہ اور ایک سورت کو بلند آواز سے پڑھا اور بعد میں فرمایا کہ میں نے اس لئے جرکیا ہے تاکہ تم کوسکھلاؤں کہ بیہ سنت ہے۔

بعض علاء کتے ہیں کہ جراور سر ہر دو کے لئے افتیار ہے۔ بعض شافعی حضرات نے کما کہ رات کو جنازہ میں جراور دن میں سر
کے ساتھ پڑھا جائے۔ ہمارے شخ مولانا عبدالرحن مبارک پوری راٹھی قول جمور کی طرف ہیں اور فرماتے ہیں کہ قرآت آہت ہی متحب ہے اور نسائی والی روایات عبداللہ بن عباس جھٹ میں ولیل ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورۃ کے پڑھنا مشروع ہے۔ مور بن مخرمہ نے ایک جنازہ میں کہلی بجبیر میں سورہ فاتحہ اور ایک مختصر می سورت پڑھی۔ پھر فرمایا کہ میں نے قرآت جرسے اس لئے کہ ہم جان لوکہ اس نماز میں بھی قرآت ہے اور یہ نماز گو گلی (بغیر قرآت والی) نہیں ہے۔ انتھی مختصر ا

خلاصہ المرام ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورۃ کے پڑھنا ضروری ہے۔ حضرت قاضی ناء اللہ پانی پی حفی روائی نے اپنی مشہور کتاب مالا بد منه میں اپنا وصیت نامہ بھی درج فرمایا ہے۔ جس میں آپ فرماتے ہیں کہ میرا جنازہ وہ مخفس پڑھائے جو اس میں سورہ فاتحہ پڑھے۔ پس ثابت ہوا کہ جملہ اہل حق کا یمی مختار مسلک ہے۔

علائے احناف کا فتوی ! فاضل محرم صاحب تغییم البخاری نے اس موقع پر فرمایا ہے کہ حنفیہ کے نزدیک بھی نماز جنازہ میں سور و فاتحہ پڑھنی جائز ہے۔ جب دو سری دعاؤں سے اس میں جامعیت بھی زیادہ ہے تو اس کے پڑھنے میں حرج کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ دعا اور ثناء کی نیت سے اسے پڑھنا چاہئے قرآت کی نیت سے نہیں۔ (تفییم البخاری' پ ۵' ص: ۱۲۲)

فاضل موصوف نے آخر میں جو کچھ ارشاد فرمایا ہے وہ صحیح نہیں جب کہ سابقہ روایات ندکورہ میں اسے قرآت کے طور پر پڑھنا البت ہے۔ پس اس فرق کی کیا ضرورت بلق رہ جاتی ہے۔ بسرطال خدا کرے ہمارے، محترم حنفی بھائی جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی شروع فرہ دیں یہ بھی ایک نیک اقدام ہوگا۔ روایات بالا میں حضرت ابن عباس مین و فیرہ نے جو بیہ فرمایا کہ بیہ سنت اور حق ہے اس کی وضاحت حضرت مولانا شیخ الحدیث مذ ظلہ العالی نے یوں فرمائی ہے۔

والمراد بالسنة الطريقة المالوفة عنه صص لا مايقابل الفريضة فانه اصطلاح عرفى حادث فقال الأشرف الضمير المونث لقراء ة الفاتحة وليس المراد بالسنة انها ليست بواجبة بل ما يقابل البدعة اى انها طريقة مروية وقال القسطلاني انها اى قراء ة الفاتحة في الجنازة سنة اى طريقة الشارع فلا ينا في كونها واجبة وقد علم ان قول الصحابي من السنة كذا حديث مرفوع عند الاكثر قال الشافعي في الام واصحاب النبي صلى الله عليه و سلم ان شاء الله تعالى انتهى (مرعاة المفاتيح ص :

یعنی یمال لفظ سنت سے طریقہ مالوفہ نی کریم ملی اللہ اللہ مراد ہے نہ وہ سنت جو فرض کے مقابلہ پر ہوتی ہے۔ یہ ایک عرفی اصطلاح استعال کی گئی ہے یہ مراد نہیں کہ یہ واجب نہیں ہے بلکہ وہ سنت مراد ہے جو بدعت کے مقابلہ پر بولی جاتی ہے۔ یعنی یہ طریقہ مرویہ ہے اور قطلانی نے کما کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی سنت ہے لینی شارع کا طریقہ ہے اور یہ واجب ہونے کے منافی نہیں ہے۔ امام شافعیؓ نے کتاب الام میں فرمایا ہے کہ صحابہ کرام لفظ سنت کا استعال سنت یعنی طریقہ رسول اللہ سی پڑھنا طریقہ نبوی ہے اور یہ صحابہ میں صدیث مرفوع پر بھی سنت کا لفظ بولا گیا ہے۔ بہرحال یمال سنت سے مراد یہ ہے کہ سورہ فاتحہ نماز میں پڑھنا طریقہ نبوی ہے اور یہ واجب ہے کہ اس کے پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی جیسا کہ تفصیل بالا میں بیان کیا گیا ہے۔

٣٦- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

٣٣٩ - حدّثنا حَجَّاجُ بنُ مِنهالِ قَالَ حدَّثنا شُعبةُ قَالَ: حدَّثني سُليمانُ الشَّيباني قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعبيُ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَبْرٍ ((أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِي ﷺ عَلَى قَبْرٍ مَنْ مَرْ مَعَ النَّبِي ﷺ عَلَى قَبْرٍ مَنْ مَرْ مَعَ النَّبِي ﷺ عَلَى قَبْرٍ مَنْ النَّهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا)). [راجع: ١٨٥٧] رضي الله عَنْهُمَا)). [راجع: ١٨٥٧] رضي الله عَنْهُما) . [راجع: ١٨٥٧] حَدَّثنَا مُحَمَّدُ بنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثنَا مُحَمَّدُ بنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثنَا مُحَمَّدُ بنُ الْفَضْلِ قَالَ: رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْهُ ((أَلَّ رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْهُ ((أَلَّ الْمَوْدَ – كَانَ يَقُمُ أَسُودَ – رَجُلاً أَوْ الْمَرَأَةً – كَانَ يَقُمُ أَسُودَ – كَانَ يَقُمُ أَسُودَ – كَانَ يَقُمُ أَسُودَ أَلَى اللهُ عَنْ أَلِي عَلَى اللهُ عَنْهُ الْمَرَاةً حَلَى اللهُ عَنْهُ الْمَالَةَ بَعْهُ الْعَلَى اللهُ عَنْهُ الْمُولَةً بن اللهُ عَنْهُ الْمَوْدَ – رَجُلاً أَوْ الْمِرَأَةً حَلَى اللهُ عَنْهُ الْمَالَةُ بَالْهُ عَنْهُ الْمُولَةً بَالِهُ عَنْهُ الْمَالَةِ عَلَى اللهُ عَنْهُ الْمَلْهُ الْمُولَةً بَاللهُ عَنْهُ الْمُولَةً بَاللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ الْمُؤْلَةً بَاللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ الْمُولَةً اللهُ اللهُ عَنْهُ الْمُعَلَّالُهُ الْفَصْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللهُ عَنْهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُو

الْمَسْجِدَ، فَمَاتَ، وَلَـْم يَعْلَم النَّبِيُّ

🕮 بِـمَوتِهِ، فَذَكَرَهُ ذَاتَ يَومٍ فَقَالَ عَلَيْهِ

باب مردہ کو دفن کرنے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا

(۱۳۹۳) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبی بیان کیا کہا کہ ہیں نے شعبی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جھے اس صحابی نے خبر دی جو نبی کریم می ایک الگ تھلگ قبر سے گزرے تھے۔ قبر پر آپ امام سے اور صحابہ نے آپ کے بیچے نماز جنازہ پڑھی۔ شیبانی نے کہا کہ میں نے شعبی سے پوچھا کہ ابو عمروایہ آپ سے کس صحابی نے بیان کیا تھا تو انہوں نے بتالیا کہ ابن عباس جی بیٹھا نے۔

(۱۳۳۷) ہم سے محمد بن فضل نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے محمد بن فضل نے بیان کیا 'ان سے ابو رافع محماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابو رافع نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ کالے رنگ کا ایک مرد یا ایک کالی عورت مسجد کی خدمت کیا کرتی تھیں 'ان کی وفات ہو گئی لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو ان کی وفات کی خبر کسی نے نہیں دیا۔ صحابہ دی۔ ایک دن آپ نے خودیاد فرمایا کہ وہ مخص دکھائی نہیں دیتا۔ صحابہ دی۔ ایک دن آپ نے خودیاد فرمایا کہ وہ مخص دکھائی نہیں دیتا۔ صحابہ

نے کما کہ یارسول الله (صلى الله عليه وسلم)! ان كاتو انتقال موكيا۔ آپ نے فرمایا کہ پھرتم نے مجھے خبر کیوں نمیں دی؟ صحابہ نے عرض کیا کہ بیر وجوہ تھیں (اس لئے آپ کو تکلیف نہیں دی گئی) کویالوگوں نے ان کو حقیر جان کر قابل توجہ نہیں سمجھالیکن آپ نے فرمایا کہ چلو مجھے ان کی قبر بتا دو۔ چنانچہ آپ اس کی قبرر تشریف لائے اور اس پر نماز جنازه پڑھی۔

السُّلاَمُ وَالسُّلاَمُ: مَا فَعَلَ ذَلِكَ الإِنْسَانُ؟ قَالُوا: مَاتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) فَقَالُوا : إِنَّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا - قِصُّتُهُ - قَالَ فَحَقُّرُوا شَأْنَهُ. قَالَ: ((فَدُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ)). فَأَتَي قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. [راجع: ٤٥٨]

المرديا كالا مرديا كالى عورت مجد نبوى كى جاروب كش برے برے بادشابان ہفت اللم على الله كے نزديك مرتب اور درجه ميل واكد تقى حبيب خدا النظيم في وود كراس كى قرر نماز برهى واه رے قسمت! آپ كى كفش بروارى اگر مم كو بهشت میں نصیب ہو جائے تو الی دنیا کی لا کھوں سلطنتیں اس پر تقدق کر دیں (وحیدی)

حضرت امام بخاری رواید نے اس سے ابت فرمایا کہ اگر کسی مسلمان مرد یا عورت کا جنازہ نہ پڑھا گیا ہو تو قبرر وفن کرنے کے بعد بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ بعض نے اسے نبی کریم التھا کے ساتھ خاص بتاایا ہے مگریہ وعویٰ بے دلیل ہے۔

باب اس بیان میں کہ مردہ لوث کرجانے والوں کے جو تول کی آواز سنتاہے۔

٣٧- بَابُ الْمَيِّتُ يَسْمَعُ خَفَقَ النعال

یمال سے یہ نکلا کہ قبرستان میں جوتے پین کر جانا جائز ہے۔ ابن منیرنے کما کہ امام بخاری مطافحہ نے یہ باب اس لئے قائم کیا کہ دفن کے آداب کا لحاظ رکھیں اور شور وغل اور زمین پر زور زور ہے چلنے سے پر بیز کریں جیسے زندہ سوتے آدمی کے ساتھ کرتا ہے۔

(۱۳۳۸) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کماکہ ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا۔ (دوسری سد) امام بخاری نے کما کہ مجھ سے فلیفہ بن خیاط نے بیان کیا ان سے بزید بن زرایع نے 'ان سے سعید بن الی عروب نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑا اللہ نے کہ نی کریم ماڑ کا نے فرمایا کہ آدی جب قرمیں رکھاجاتا ہے اور دفن کرے اس کے لوگ باگ پیٹے موثر کر رخصت ہوتے ہیں تو وہ ان کے جو تول کی آواز سنتا ہے۔ پھردو فرشتے آتے ہیں اسے بھاتے ہیں اور پوچھتے ہیں کہ اس شخص (محمد رسول الله طاليم) كم متعلق تهماراكيا اعتقاد ب؟ وه جواب ديتا ب كه مين گوائی دیتا موں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کماجاتا ہے کہ بیہ دیکھ جہنم کااپناایک ٹھکاٹالیکن اللہ تعلل نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا دیا ١٣٣٨ - حَدَّثَنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأُعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ ح.. وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ: قَالَ حَدُّتُنَا ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّتُنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ : ((الْعَبْدُ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتُولِّيَ وَذَهَبَ أَصْحَابُهُ - حَتَّى إِنَّهُ ليَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ - أَتَاهُ مَلَكَان فَأَقْعَدَاهُ، فَيَقُولاَن لَهُ : لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ في هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللّ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. فَيُقَالُ: أَنْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ، أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ)). قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((فَيَرَاهُمَا ہے۔ نبی کریم ساٹھا نے فرمایا کہ پھراس بندہ مومن کو جنت اور جہنم

دونوں د کھائی جاتی ہیں اور رہا کافریا منافق تو اس کاجواب یہ ہو تا ہے

کہ مجھے معلوم نہیں' میں نے لوگوں کو ایک بات کتے ساتھاوہی میں

بھی کہتارہا۔ پھراس سے کہاجاتا ہے کہ نہ تونے پچھ سمجھااور نہ (اچھے

لوگول کی) پیروی کی۔ اس کے بعد اسے ایک لوب کے ہتھو ڑے

سے بڑے زور سے مارا جاتا ہے اور وہ اتنے بھیانک طریقہ سے چیختا

ہے کہ انسان اور جن کے سواارد گرد کی تمام مخلوق سنتی ہے۔

جَمِيْعًا. وَأَمَّا الْكَافِرُ - أَو الْـمُنَافِقُ -فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ. فَيُقَالُ : لاَ دَرَيْتَ، وَلاَ تَلَيْتَ، ثُمَّ يُضْرَبُ بمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أَذُنَيْهِ، فَيَصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيْهِ إِلاًّ

النُّقَلَيْنِ).

[طرفه في : ٢١٣٧٤].

﴾ آیج منے اس حدیث سے بید نکلا کہ ہر مخص کے لئے دو دو ٹھکانے بنے ہیں' ایک جنت میں اور ایک دوزخ میں اور بیہ قرآن شریف سے بھی ثابت ہے کہ کافروں کے ٹھکانے جو جنت میں ہیں ان کے دوزخ میں جانے کی وجہ سے ان ٹھکانوں کو ایماندار کے

قبر میں تین باتوں کا سوال ہوتا ہے من ربک تیرا رب کون ہے ؟ مومن جواب ریتا ہے رہی الله میرا رب اللہ ہے پھر سوال ہوتا ہے وما دینک تیرا دین کیا تھا' مومن کتا ہے دینی الاسلام میرا دین اسلام تھا۔ چر پوچھا جاتا ہے کہ تیرا نبی کون ہے؟ وہ بولتا ہے نبی محمد صلی الله علیه وسلم میرے نبی رسول حفرت محمد من این جوابات یر اس کے لئے جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور کافراور منافق ہرسوال کے جواب میں میں کہتا ہے کہ میں کچھ نہیں جانیا۔ جیسالوگ کہتے رہتے تھے میں بھی کہہ دیا کرتا تھا۔ میرا کوئی دین مذہب نہ تھا۔ اس پر اس کے لئے دوزخ کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔

لم لادریت ولم لا تلیت کے ذیل مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں۔ لیخی نہ مجتمد ہوا نہ مقلد اگر کوئی اعتراض کرے کہ مقلد تو ہوا کیونکہ اس نے پہلے کما کہ لوگ جیسا کہتے تھے میں نے بھی ایبا ہی کیا۔ تو اس کا جواب سے ہے کہ سے تقلید کچھ کام کی نہیں کہ سے الے پر ہر مخص عمل کرنے لگا۔ بلکہ تقلید کے لئے بھی غور لازم ہے کہ جس مخص کے ہم مقلد بنتے ہیں آیا وہ لائق اور فاضل اور سمجه دار تھایا نہیں اور دین کاعلم اس کو تھایا نہیں۔ سب باتیں بخوبی تحقیق کرنی ضروری ہیں۔

> ٦٨- بَابُ مَنْ أَحَبُّ الدُّفْنَ فِي الأرْض الْـمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوهَا

١٣٣٩ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ قَالَ: أُخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُس عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَرْسِلَ مَلَكُ الْمَوتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَفَقَا عَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ عَزُّوجَلَّ فَقَالَ: أَرْمَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لاَ يُونِدُ الْمَوتَ. لَمَرَدُ

بلب جو هخص ارض مقدس یا ایسی بمی سرکت والی جگه دفن ہونے کا آر زومند ہو

(۱۳۳۹) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ اکم کو معمرنے خبردی انسیں عبداللہ بن طاؤس نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے ابو ہریرہ رہائے نے بیان کیا کہ ملک الموت (آوی کی شکل میں) موی طالق کے پاس بھیج گئے۔ وہ جب آئے تو مومیٰ طابئل نے (نہ پیچان کر) انہیں ایک زور کا طمانچہ مارا اور ان کی آگھ پھوڑ ڈالی۔ وہ واپس اینے رب کے حضور میں بنیج اور عرض کیا کہ یااللہ تونے مجھے ایسے بندے کی طرف بھیجا

الله عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ: ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَنْ ِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا غَطْتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنةٌ. قَالَ: أَيْ غَطْتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنةٌ. قَالَ: أَيْ رَبِّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ : ثُمَّ الْمَوتُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ فَالآنْ. فَسَأَلَ الله أَنْ يُدنِيَهُ مِنَ الأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمْيَةً بِحَجَرٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَدْ وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَدْ وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَدْ ((فَلَوْ كُنْتُ ثَمَّ، لأَرِيْتُكُمْ قَبْرَهُ اللهِ فَقَدْ وَالْكَيْبِ الطَّرِيْقِ عِنْدَ الْكَيْبِ الطَّرِيْقِ عِنْدَ الْكَيْبِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

جو مرنا نہیں چاہتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھ پہلے کی طرح کردی اور فرمایا کہ دوبارہ جا اور ان سے کہ کہ آپ اپنا ہاتھ ایک بیل کی پیٹھ پر رکھے اور پیٹھ کے جتنے بال آپ کے ہاتھ تلے آجائیں ان کے ہربال کے بدلے ایک سال کی زندگی دی جاتی ہے۔ (موئ طابئی تک جب اللہ تعالیٰ کا یہ پیغام پنچا تو) آپ نے کہا کہ اے اللہ! پھر کیا ہو گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پھر بھی موت آنی ہے۔ موئ طابئی بولے تو ابھی کیوں نہ آجائے۔ پھر انہوں نے اللہ سے دعاکی کہ انہیں ایک پھرکی مار پر ارض مقدس سے قریب کردیا جائے۔ ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی ارض مقدس سے قریب کردیا جائے۔ ابو ہریرہ بڑا تھ تہیں ان کی قبرد کھا تاکہ کریم مائی تیا نے فرمایا کہ آگر میں وہاں ہو تا تو تہیں ان کی قبرد کھا تاکہ کرا کے بیاس راستے کے قریب ہے۔

بیت المقدس ہویا کمہ مدینہ ایسے مبارک مقامات میں دفن ہونے کی آرزد کرنا جائز ہے۔ امام بخاری رمایٹھ کامقصد باب یی ہے۔ ۹ ۳ – بَابُ اللَّهُ فَنِ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ اللَّهِ بِكُر صدیق أَبُو بَكُو دَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلاً بِاللَّهِ عَنْهُ لَيْلاً بِاللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ لَيْلاً بِاللَّهِ

(۱۹۳۹) ہم سے عثمان بن الی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے شعبی نے اور ان سے ابن عباس بی ان کیا کہ نبی کریم ملی کیا نے ایک ایسے شخص کی نماز جنازہ پڑھی جن کا انتقال رات میں ہو گیا تھا (اور اسے رات ہی میں دفن کردیا گیا تھا) آپ اور آپ کے اصحاب کھڑے ہوئے اور آپ نے ان کے متعلق پوچھا تھا کہ یہ کن کی قبر ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ فلال کی ہے جے کل رات ہی وفن کیا گیا ہے۔ پھر سب نے (دو سرے روز) نماز جنازہ بڑھی۔

• ١٣٤٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْبَةِ مَا دُفِنَ ((صَلَّى النَّبِيُ اللَّهُ عَلَى رَجُلِ بَعْدَ مَا دُفِنَ بِلَيْلَةِ، قَامَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ، وَكَانُ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا: فُلاَنٌ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا: فُلاَنٌ مَا دُفِنَ الْبَارِحَةَ. فَصَلُوا عَلَيْهِ)).

[راجع: ۸۵۷]

معلوم ہوا کہ رات کو دفن کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ بلکہ بھتری ہے کہ رات ہویا دن مرنے والے کے کفن دفن میں دریانہ کی جائے۔

٧- بَابُ بِناء الْـمَسَاجِدِ عَلَى الْقَبْرِ
 ١٣٤١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي
 مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَن أَبِيْهِ عَنْ عَانِشَةَ

باب قبرر مسجد تغمير كرنا كيسائي؟

(۱۳۴۱) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا' کما جھے سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باپ

رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمُ الشَّكَى النّبِيُ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمُ الشَّكَى النّبِيُ الله خَرَتْ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيْسَةً رَائِنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةً، وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةً وَأُمُّ حَبِيْبَةً رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَتَتَا أَرْضَ الْحَبشَةِ فَلَاكُرْتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيْهَا. فَرَفْعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: رَافُولِكَ إِذَا مَاتَ مِنْهُمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيْهِ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيْهِ بَنُوا كَالْكَ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيْهِ بَنْكَ الصَّورَةِ، أُولَئِكِ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ بِلْكَ الصَّلَحَ عِنْدَ اللَّهِ الْحَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ الْمَالِحُ السَّورَةِ، أُولَئِكِ شِرَارُ الْحَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ الْمَالِحُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ عَلَى السَّورَةِ، أُولَئِكِ شِرَارُ الْحَلْقِ عِنْدَ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ جب نبی کریم صلی
اللہ علیہ و سلم بیار پڑے تو آپ کی بعض بیویوں (ام سلمہ رضی اللہ
عنما اور ام حبیبہ رضی اللہ عنما) نے ایک گرج کاذکر کیا جے انہوں
نے حبشہ میں دیکھا تھا جس کانام ماریہ تھا۔ ام سلمہ اور ام حبیبہ رضی
اللہ عنما دو توں حبش کے ملک میں گئی تھیں۔ انہوں نے اس کی
خوبصورتی اور اس میں رکھی ہوئی تصاویر کابھی ذکر کیا۔ اس پر آنحضور
صلی اللہ علیہ و سلم نے سرمبارک اٹھا کر فرایا کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ
جب ان میں کوئی صالح شخص مرجاتا تو اس کی قبر رسجہ تقیم کردیتے۔
پھر اس کی مورت اس میں رکھتے۔ اللہ کے نزدیک یہ لوگ ساری
گلوق میں برے ہیں۔

الم قطانی فرائے بیں: قال القرطبی انما صوروا اوائلهم الصور لیتانسوا بھا ویتذکروا افعالهم الصالحة فیجتهدون المیت ال

حضرت نوح طِلِنَهُ کی قوم نے بھی شروع شروع میں اس طرح اپنے بزرگوں کے بت بنائے 'بعد میں پھران بنوں ہی کو خدا کا درجہ دے دیا گیا۔ عمواً جملہ بت پرست اقوام کا یمی حال ہے۔ جبکہ وہ خود کتے بھی جیں کہ ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلاَّ لِيَفَوْبُوْنَا اِلَى اللّٰهِ دُلْفَى ﴿ (الزمر: ٣) لِعِنْ ہم ان بنوں کو محض اس لئے پوجتے ہیں کہ یہ ہم کو اللہ سے قریب کر دیں۔ باتی یہ معبود نہیں ہیں یہ تو ہمارے لئے وسیلہ ہیں۔ اللہ پاک نے مشرکین کے اس خیال باطل کی تردید میں قرآن کریم کا بیشتر حصد نازل فرمایا۔

صد افسوس! کہ کسی نہ کسی شکل میں بہت ہے مدعیان اسلام میں بھی اس قتم کا شرک داخل ہو گیا ہے۔ حالانکہ شرک اکبر ہویا اصغراس کے مرتکب پر جنت ہمیشہ کے لئے حرام ہے۔ گراس صورت میں کہ وہ مرنے سے پہلے اس سے تائب ہو کرخالص خدا پرست بن جائے۔ اللہ پاک ہرفتم کے شرک سے بچائے۔ آمین!

باب عورت کی قبرمیں کون اترے؟ (۱۳۴۲) ہم سے محربن سان نے بیان کیا ان سے فلیح بن سلیمان نے

٧١ - بَابُ مَن يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَوْأَةِ
 ١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَان قَالَ

(390) S (390)

حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيًّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

بیان کیا' ان سے ہلال بن علی نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بڑاتھ نے کہ ہم رسول اللہ ملڑھیا کی بیٹی کے جنازہ میں حاضر تھے۔ آنحضور ملڑھیا قبر پر بیٹھے ہوئے تھے' میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا ایسا آدی بھی کوئی یمال ہے جو آج رات کو عورت کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ بڑاتھ ہولے کہ میں حاضر ہوں۔ حضور اکرم ملڑھیا نے فرمایا کہ پھرتم قبر میں اتر جاؤ۔ انس نے کہا کہ وہ اتر گئے اور میت کو دفن کیا۔ عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہ قد فلی نے کہا کہ میرا خیال ہے کہ ﴿ لم یقادف ﴾ کامعنی نے بیان کیا کہ قلی نے کہا کہ مورہ سے کہ جس نے گناہ نہ کیا ہو۔ امام بخاری روائی نے کہا کہ سورہ انعام میں جو ﴿ لیقتر فوا ﴾ آیا ہے اس کامعنی ہی ہے تاکہ گناہ کریں۔ انعام میں جو ﴿ لیقتر فوا ﴾ آیا ہے اس کامعنی ہی ہے تاکہ گناہ کریں۔

[راجع: ١٢٨٥]

اکی بات عجب مشہور ہوگئ ہے کہ موت کے بعد شوہر بیوی کے لئے ایک اجنبی اور عام آدمی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا' بید انتمائی لغو اور غلط تصور ہے۔ اسلام میں شوہر اور بیوی کا تعلق اتنا معمولی نہیں کہ وہ مرنے کے بعد ختم ہو جائے اور مرد عورت کے لئے اجنبی بن جائے۔ پس عورت کے جنازے کو خود اس کا خاوند بھی اثار سکتا ہے اور حسب ضرورت دوسرے لوگ بھی جیسا کہ اس حدیث سے ثابت ہوا۔

٧٧- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الشَّهِيْدِ مَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّنَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَفْبِ بْنِ مَالِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللهِ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحَدِ فِي تَوبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ: ((أَيُّهُمْ أَكْثُرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدْمَهُ فِي اللَّحَدِ وَقَالَ: ((أَنَا شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)). ((أَنَا شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)).

باب شهيد كي نماز جنازه پرهيس يانهيس؟

(۱۳۴۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے' ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دو دو شہیدوں کو طاکر ایک ہی کپڑے کا کفن دیا۔ آپ دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کے زیادہ یاد ہے۔ کی ایک کی طرف اشارہ سے بتایا جا تا تو آپ بغلی قبر میں اس کو آگے کرتے اور فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت میں گئی۔

وَلَهُم يُصِلُ عَلَيْهِمْ.

[أطراف في: ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٧، ١٣٤٤، وأطراف في: ١٣٤٧ - حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللّهِثُ يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبِ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِر ((أَنْ النّبِي اللّهَ عَرَجَ يَومًا فَصَلّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاتَهُ عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِر عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبِر فَقَالَ : ((إنيَّ فَرَطٌ لَكُمْ، وَمَا أَنَا شَهِيْدٌ عَلَيكُمْ، وَإِنِّي وَاللهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي عَلَيكُمْ، وَإِنِّي وَاللهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي الآن، وإِنِّي وَاللهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي الآرْضِ، وَإِنِّي وَاللهِ مَا اللهِ مَا الأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا)).

آطرافه في : ٣٥٩٦، ٤٠٤١، ٥٨٠٤،

X371, 7071, PV.3].

شہید فی سبیل اللہ جو میدان جنگ میں مارا جائے اس پر نماز جنازہ پڑھنے نہ پڑھنے کے بارے میں اختلاف ہے۔ اس باب کے دیا ہے۔

دیل میں ہر وہ احادیث میں یہ اختلاف موجود ہے۔ ان میں تطبیق یہ ہے کہ دو سری حدیث جس میں شہدائے احد پر نماز کا ذکر ہے اس سے مراہ صرف وعا اور استعفار ہے۔ امام شافع کتے ہیں کانہ صلی اللہ علیہ و سلم دعالهم واستعفر لهم حین قرب اجلہ بعد ثمان سنین کالمودع للاحیاء والاموات (تحفة الاحوذی) لین اس حدیث میں جو ذکر ہے یہ معرکہ احد کے آٹھ سال بعد کا ہے۔ لین منان سنین کالمودع للاحیاء والاموات (تحفة الاحوذی) لین اس حدیث میں جو ذکر ہے یہ معرکہ احد کے آٹھ سال بعد کا ہے۔ لین آخضرت سے بھی رخصت ہونے کے لئے وہاں گئے اور ان کے لئے دعائے مغفرت فرمائی۔

طویل بحث کے بعد المحدث الکیر مولانا عبد الرحمٰن مبارک یوری مرحوم فرماتے ہیں۔ قلت الظاهر عندی ان الصلوة علی الشهید

سوي بت ع بعد الحدت البير مولانا حبر الرسن عبرات بوري عروم مرات بين عمر المسلوة على الشهيد للمست الطاهر عندى المسلوة على الشهيد للست بواجبة فيجوز ان يصلى عليها ويجوز تركها والله اعلم ليني ميرك نزديك شهيد پر نماز جنازه پرهنا اور نه پرهنا مردو امور جائز بين والله اعلم.

٧٣– بَابُ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالنَّلاَثَةِ فِي قَبْرِ وَاحِدِ

١٣٤٥ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

باب دویا تین آدمیوں کوایک قبرمیں دفن کرنا

(۱۳۳۵) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے این شماب نے بیان سے این شماب نے بیان

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللُّهُ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرُّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ)). [راجع: ١٣٤٣]

مدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ ٧٤ - بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ غَسْلَ الشُّهَدَاء

١٣٤٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَناً لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْـَمن بْنِ كَفْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ادْفِنُوهُمْ فِي دِمَائِهِمْ))، يَعْنِي يَومَ أُحُدٍ، وَلُمْ يُفَسِّلْهُمْ. [راجع: ١٣٤٣]

٧٥- بَابُ مَنْ يُقَدَّمُ فِي اللَّحَدِ. وَسُمِّيَ اللَّحَدِ لأَنَّهُ فِي نَاحِيَةِ وَكُلُّ جَائِر مُلْحِدٌ. ﴿مُلْتَحَدًا﴾: مَعْدِلاً. وَلَوْ كَانْ مُسْتَقِيْمًا كَانَ ضَرِيْحًا.

١٣٤٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِل قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَجْمِعُ بَيْنِ الرَّجْلِيْنِ مِنْ قَتْلَى أُخْدِ فِي ثُوبِ وَاحِدٍ. ثُمَّ يَقُولُ : ((أَيُّهُمُ أَكُثُرُ أَخْذًا لِلْقُرْآن؟)) فإذًا أَشِيْرِ لَهُ إِلَى أحدهما قَدَمه فِي اللَّحد وقال: ((أنا

شهیدوں کو دفن کرنے میں ایک ساتھ جمع فرمایا تھا۔

باب اس شخص کی دلیل جو شداء کاعنسل مناسب نهیں

(۱۳۳۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبدالرحمٰن بن كعب نے اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم الن اللہ فرمایا کہ انہیں خون سمیت دفن کر دولینی احد کی لڑائی کے موقع پر اور انہیں

باب بغلی قبرمیں کون آگے رکھا جائے۔

امام بخاریؓ نے کماکہ بغلی قبر کولحد اس لئے کماگیا کہ یہ ایک کونے میں ہوتی ہے اور ہر جائز (اپنی جگہ سے ہٹی ہوئی چیز) کو طحد کمیں گے۔ ای ے ہے (سورہ کف میں) لفظ ملتحدا لینی پناہ کا کونہ اور اگر قبر سيدهي (صندوقي) موتواسے ضريع كتے ہيں۔

(١٣٣٤) م سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ممیں عبدالله بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمیں لیث بن سعد نے خبردی۔ انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن كعب بن مالك نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضى الله عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم احد کے دو دوشہید مردوں کو ایک ہی کپڑے میں کفن دیتے اور یوچھتے کہ ان میں قرآن س نے زیادہ یاد کیا ہے۔ پھرجب کسی ایک طرف اشارہ کر دیا جا تاتو لحد میں ای کو آگے بڑھاتے اور فرماتے جاتے کہ میں ان پر گواہ ہوں۔ آپ نے خون سمیت انہیں وفن کرنے کا حکم دیا'نہ ان کی نماز جنازہ

(۱۳۸۸) پر ہمیں امام اوزاعی نے خروی۔ انہیں زہری نے اور ان

سے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم بوچھتے جاتے تھے کہ ان میں قرآن زیادہ کس نے حاصل کیا

ہے؟جس كى طرف اشارہ كردياجا تا آپ لحديس اى كودوسرے سے

آ گے بڑھاتے۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ

ميرے والداور پچاكوايك ہى كمبل ميں كفن ديا كيا تھا۔

يرهى اورنه انهيں غسل دیا۔

شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَء)).

وَأَمْرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلُّ عَلَيْهِمْ،

١٣٤٨ - وَأَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

[راجع: ١٣٤٣]

وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرِ: حَدَّثَنِي قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثِنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ ا لله عَنهُ

وَلَمْ يُفَسِّلْهُمْ)). [راجع: ١٣٤٣]

قَالَ: ﴿(كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ يَقُولُ لِقَتْلَى أُحُدِ: ((أَيُّ هَوُلاء أَكْثُرُ أَخْذًا لِلْقُرْآن؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى رَجُلِ قَدُّمَهُ فِي اللَّحَدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ - وَقَالَ جَابِرٌ - فَكُفَّنَ أَبِي وَعَمِي فِي نَمِرَةٍ وَاحِدَةٍ)).

اور سلیمان بن کثیرنے بیان کیا کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا'ان سے اس شخص نے بیان کیا جنہوں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماہے ساتھا

مسلک راج میں ہے جو حضرت امام نے بیان فرمایا کہ شہید فی سبیل اللہ پر نماز جنازہ نہ پڑھی جائے۔ تفصیل پیچھے گزر چی ہے۔ باب اذ خراور سو تھی گھاس قبر میں ٧٦- بَابُ الإِذْخُرِ وَالْحَشِيْشِ فِي

> ١٣٤٩ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ حَوْشَب قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمِةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ إِللَّهُ قَالَ: ((حرَّم الله عزُّ وَجَلُّ مَكَّةً، فَلَمْ تَحِلُّ لأَحدٍ قَبْلَى وَلأَحَدٍ بَعْدي، أُحِلُّتُ لِي ساعةً منء نهار : لا يُختلَى خلاها، وَلاَ لعضد شجرها، ولا ينفر صيدها، ولا تُلْتقط للقطتها إلا لمعرفي). فقال العبَّاسُ

(۱۳۳۹) ہم سے محمر بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کہ اکم سے عبدالوہاب نے بیان کیا۔ کہا ہم سے خالد حذاء نے 'ان سے عرمہ ن ان سے ابن عباس بی اف کہ نی کریم مالی اللہ فرمایا کہ اللہ تعالی نے مکہ کو حرم کیا ہے۔ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے (یہاں قتل و خون) حلال تھااور نہ میرتے بعد ہو گااور میرے لئے بھی تھوڑی دیر کے لئے (فتح مکہ کے دن) حلال ہوا تھا۔ پس نہ اس کی گھاس اکھاڑی جائے نہ اس کے درخت قلم کئے جائیں۔ نہ یمال کے جانوروں کو (شکار کے لئے) بھگایا جائے اور سوا اس شخص کے جو اعلان کرنا چاہتا ہو (کہ یہ گری ہوئی چیز کس کی ہے) کسی کے لئے وہاں سے کوئی گری ہوئی چیزاٹھانی جائز نہیں۔ اس پر حضرت عباس بڑگٹھ نے کہا^{دد لیک}ن اس

سے اذخر کا اسٹناء کر دیجئے کہ بیر ہمارے سناروں کے اور ہماری قبروں

میں کام آتی ہے"۔ آپ نے فرمایا کہ مگراذ خرکی اجازت ہے۔ ابو ہرریہ

وٹاٹھ کی نبی کریم مٹائیا سے روایت میں ہے۔ "ہماری قبرول اور گھرول

ك لئة"- اور ابان بن صالح في بيان كيا ان سے حسن بن مسلم

ن ان سے صفیہ بنت شیبہ نے کہ انہوں نے نبی کریم سائیا سے ای

طرح سنا تھا۔ اور مجاہد نے طاؤس کے واسطہ سے بیان کیا اور ان سے

ابن عباس می الله ف به الفاظ بیان کے۔ ہمارے قین (لوہارول) اور

گروں کے لئے (اذ خرا کھاڑناحرم سے)جائز کرد بیجے۔

رضَيَ الله عَنْهُ إلا الإذْخِرَ لِصَاغَتِنَا وَقُبُورِنَا. فَقَالَ : ((إلاَّ الإِذْخِرَ)).

وَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِي ﴿ (لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا)). وَقَالَ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ هَيْبَةً ((سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((لَقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ)).

TP3, VAOI, TTAI, 3TAI,

YY . T. PAIT, TITE].

پس آپ نے اذخر نای گھاس اکھاڑنے کی اجازت دے دی۔

و الله المكرمة كا بعى المرين ا کے کو امن والا شر فرمایا ہے۔ قرآن مجید میں اسے بلد امین کما گیا ہے۔ لینی وہ شرجہال امن عی امن ہے ' وہال نہ کسی کا قتل جائز ہے نہ کسی جانور کا مارنا جائز حتی کہ وہاں کی گھاس تک بھی اکھاڑنے کی اجازت نہیں۔ یہ وہ امن والا شرہے جے خدا نے روز ازل ى سے بلدالاشن قرار دیا ہے۔

> ٧٧- بَابُ هَلْ يُخْرَجُ الْمُثِّتُ مِنَ الْقَبْرِ وَاللَّحَدِ لِعِلَّةٍ.

باب كه ميت كوكس خاص وجهت قبريالحدس بابر نكالاجا سكتاب؟

الم بخاری نے اس باب میں اس کا جواز ایت کیا اگر کمی پر زہر کھلنے یا ضرب لگانے سے موت کا گمان ہو تو اس کی لاش بھی قبر ے نکال کر دیکھ سکتے ہیں۔ البتہ مسلمان کی لاش کا چرنامی مدیث سے ثابت نہیں ہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے • ١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بیان کیا عمرونے کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ جی اللہ عاد اندوں حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ جَابِرَ نے کما کہ رسول الله ملتی ترف لائے توعبدالله بن انی (منافق) کو بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَتَى اس کی قبرمیں ڈالاجاچکا تھا۔ لیکن آپ کے ارشاد پراسے قبرے نکال رَسُولُ اللهِ 🕮 عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَيٌّ بَعْدَ مَا لیا گیا۔ پھر آپ نے اسے اپنے گھٹنول پر رکھ کر لعلب وہن اس کے أَدْخِلَ حُفْرَتُهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرِجَ، فَوَضَعَهُ منه میں ڈالا اور اینا کرمۃ اسے پہنایا۔ اب اللہ ہی بهتر جانتا ہے۔ (غالبًا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَتُ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ، مرنے کے بعد ایک منافق کے ساتھ اس احسان کی وجہ سے تھی کہ) وَالْبَسَةُ قَمِيْصَةُ، فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ كُسَا

عَبَّاسًا قَمِيْصًا وَ قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ : وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَمِيْصَان، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ: يَا رَسُولَ اللهِ أَلْبِسْ أَبِي قَمِيْصَكَ الَّذِي يَلِي جلْدَكَ. قَالَ سُفْيَانُ: فَيُرَوْنَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَلْبَسَ عَبْدَ اللهِ، قَمِيْصَهُ مُكَافَاةً لِمَا صَنَعَ)).

١٣٥١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَمَّا حُضَرَ أُخُدُّ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَا أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصِحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لاَ أَثْرُكُ بَعْدِي أَعَزُّ عَلَيٌّ مِنْكَ، غَيْرَ نَفْس رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَإِنَّ عَلَى دَيْنًا، فَاقْض، وَاسْتُوْصِ بَأْخَوَاتِكَ خَيْرًا. فَأَصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيْل، وَدُفِنَ مَعَهُ آخَرُ فِي قَبْر، ثُمُّ لَمْ تَطِبْ نَفْسِي أَنْ أَثْرُكُهُ مَعَ الآخُر فَاسْتَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُوٍ، فَإِذَا هُوَ كَيُوم وَضَعْتُهُ هُنَيَّةً، غَيْرَ أَذُنِه)).

[طرفه في: ١٣٥٢].

انہوں نے حضرت عباس بڑاٹھ کو ایک قیص پہنائی تھی (غزوہ بدر میں جب حفرت عباس بزائد مسلمانوں کے قیدی بن کر آئے تھے)سفیان نے بیان کیا کہ ابوہارون موسیٰ بن انی عیسیٰ کہتے تھے کہ رسول اللہ الله کے استعال میں دو کرتے تھے۔ عبداللہ کے لڑکے (جو مومن مخلص تنے مٹاٹٹز) نے کہا کہ یارسول اللہ ؟ میرے والد کو آپ وہ قبیص پنا و بچئے جو آپ کے جد اطر کے قریب رہتی ہے۔ سفیان نے کما لوگ سمجھتے ہیں کہ آخضرت مان کا اپنا کرمۃ اس کے کرتے کے بدل پہنادیا جو اس نے حضرت عباس بڑاٹھ کو پہنایا تھا۔

(۱۳۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم کوبشرین مففل نے خبر دی کما کہ ہم سے حیین معلم نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح ن ان سے جابر بوالتر نے بیان کیا کہ جب جنگ احد کاوفت قریب آ گیا تو مجھے میرے باپ عبداللہ نے رات کو بلا کر کما کہ مجھے ایساد کھائی ویتا ہے کہ نبی کریم مٹھایم کے اصحاب میں سب سے پہلا مقتول میں ہی مول گااور دیکھونی کریم مالیا کے سوا دوسرا کوئی مجھے (اپ عزیزول اور وارثول میں) تم سے زیادہ عزیز نہیں ہے' میں مقروض ہوں اس لئے تم میرا قرض ادا کروینا اور اپنی (نو) بہنوں سے اچھاسلوک کرنا۔ چنانچہ جب صبح ہوئی تو سب سے پہلے میرے والد ہی شہید ہوئے۔ قبر میں آپ کے ساتھ میں نے ایک دوسرے مخص کو بھی دفن کیا تھا۔ پر میرا دل نہیں مانا کہ انہیں دو سرے صاحب کے ساتھ پول ہی قبر میں رہنے دوں۔ چنانچہ چھ ممینے کے بعد میں نے ان کی لاش کو قبرے نکالا ویکھا تو صرف کان تھوڑا سا گلنے کے سواباتی سارا جمم ای طرح تھا جيے دفن کيا گيا تھا۔

المراجع المراج كا والد عبدالله بناتا أنخضرت ملتي المحتل على على شارته اور ان ك دل من جنك كاجوش بحرا موا تعالى انهول في بير · کلیکیتی است کی کہ میں کافروں کو ماروں گا اور مروں گا۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے آیک خواب بھی دیکھا تھا کہ میشربن عبداللہ جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے وہ ان کو کمہ رہے تھے کہ تم ہارے پاس ان ہی دنوں میں آنا چاہتے ہو۔ انہوں نے بد خواب آنخضرت مؤلید کی خدمت میں بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تمماری قسمت میں شماوت کھی ہوئی ہے۔ چنانچہ یہ خواب سچا ثابت ہوا۔ اس مدیث سے ایک مومن کی شان بھی معلوم ہوئی کہ اس کو آنخضرت مان کیا سب سے زیادہ عزیز ہوں۔

(۱۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا 'ان سے ابن الی نجیج نے 'ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے جابر بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ میر سے باپ کے ساتھ ایک ہی قبر میں ایک اور صحابی (حضرت جابر ہے چیا) دفن تھے۔ لیکن میرا دل اس پر راضی نہیں ہو رہا تھا۔ اس لئے میں نے ان کی لاش نکال کردو سری قبر میں دفن کردی۔ باب بغلی یا صند وقی قبر بنانا

(۱۳۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ جھے سے ابن شہاب نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے 'اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ وسلم ایک عنمانے بیان کیا کہ احد کے شہداء کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک کفن میں دو دو کو ایک ساتھ کرکے پوچھتے تھے کہ قرآن کس کو زیادہ یاد تھا۔ پھرجب کی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے یاد تھا۔ پھرجب کی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے آگے کر دیا جاتا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت کو ان (کے ایمان) پر گواہ بنوں گا۔ آپ نے انہیں بغیر عسل دینے خون سمیت دفن کرنے کا تھم دیا تھا۔

باب ایک بچه اسلام لایا بھراس کا انتقال ہو گیا' توکیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کے سامنے

اسلام کی دعوت پیش کی جاسکتی ہے؟

حسن 'شریخ 'ابراہیم اور قادہ رحمہ اللہ نے کما کہ والدین میں سے بب کوئی اسلام لائے تو ان کا بچہ بھی مسلمان سمجھا جائے گا۔ ابن عباس بڑا بھی اپی والدہ کے ساتھ (مسلمان سمجھے گئے تھے اور مکہ کے کرور مسلمانوں میں سے تھے۔ آپ اپنے والد کے ساتھ نہیں

1۳0٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحِ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ، فَلَمْ تَطِبْ نَفْسِي حَتِّى أَخْرَجْتُهُ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرٍ عَلَى حَدَّى). [راجع: ١٣٥١]

٧٨ - بَابُ اللَّحْدِ وَالشَّقِّ فِي الْقَبْرِ ١٣٥٣ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: اللهِ قَالَ أَخْبُرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النّبِيُ اللهِ يَعْبُدُ اللهُوْآنِ؟)) فَإِذَا يَخْمُعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحُدٍ ثُمُّ يَعْمُ اللّهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللّحَدِ لَهُمُ أَخْدًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا يَقُولُ: ((أَنّهُمْ أَكْثُرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا لَيْقَالَ: ((أَنّا شَهِينٌ عَلَى هَوُلاًءِ يَومَ أَشِيمَ بِدَمَائِهِمْ، وَلَسْم لُقُمَالَ اللهَمْ))، قَامَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَسْم لِغُسْلُهُمْ)). [راحع: ١٣٤٣]

٧٩- بابُ إِذَا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ هَلْ يُعْرَضُ عَلَى هَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصِّبِيِّ الإِسْلاَمُ؟

وقال الْحَسَنُ وَشُرَيْحُ وَإِبْرَاهِيْمُ وَقَتَادَةُ: إذا أَسُلُمَ أَحَدُهُمَا فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِمِ وكان ابْنُ عبّاسِ رَضيَ الله عَنهُمَا مَعَ أُمّهِ من الْمُسْتَضْعَفَيْن، ولشم يكُنْ مَعَ أَبِيْهِ

عَلَى دِيْنِ قَوْمِهِ، وَقَالَ: الاِسْلاَمُ يَعْلُو وَلاَ يُعْلَى.

١٣٥٤ حَدُّثُنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فِي رَهْطٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ خَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ عِنْدَ أَطُم بَنِي مُغَالَةً -وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صُيَّادِ الْحُلُمَ - فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ اللَّهِ بِيَدِهِ ثُمُّ قَالَ الإِبْن صَيَّادٍ : ((تَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ اللهِ؟)) فَنَظُرَ إلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّينَ. فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِي اللَّهِ: أَتَشَهَدُ أنِّي رَسُولُ اللهِ؟ فَرَفَضَهُ وَقَالَ: ((آمَنْتُ بِا للهِ وَبِرُسُلهِ)). فَقَالَ لَهُ: مَاذَا تَرَى؟ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((خُلُّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ)). ثُمُّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْنًا)). فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُ. فَقَالَ: ((اخْسَأْ، فَلَمْ تَعْدُو َ قَدْرَكَ)). فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ يَكُنُّهُ فَلَنْ تُسَلُّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَنْم يَكُنَّهُ فَلاَ خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ)).

[أطرافه في : ٣٠٥٥، ٦١٧٣، ٦٦١٨]. ١٣٥٥ - وَقَالَ سَالِمٌ: سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((انْطَلَقَ بَعْدَ

تھے جو ابھی تک اپنی قوم کے دین پر قائم تھے۔ حضور اکرم بلٹھیے کا ارشاد ہے کہ اسلام غالب رہتا ہے مغلوب نہیں ہو سکتا۔

(۱۳۵۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے 'کماکہ مجھے سالم بن عبداللد نے خبروی کہ انہیں ابن عمر را نے خبروی کہ عمر را الله رسول الله الله الله على على معيت مين ابن صيادك یاس گئے۔ آپ کو وہ بنو مغالہ کے مکانوں کے پاس بچوں کے ساتھ کھیلتا ہوا ملا۔ ان دنوب ابن صیاد جوانی کے قریب تھا۔ اسے آنحضور سالہا کے آنے کی کوئی خبرہی نہیں ہوئی۔ لیکن آپ نے اس پر اپناہاتھ رکھا تواسے معلوم ہوا۔ پھر آپ نے فرمایا اے ابن صیاد! کیاتم گواہی دیتے موكه مين الله كارسول مول - ابن صياد رسول الله الناييم كي طرف دكيم كربولا بال ميں گوابى ديتا ہوں كه آپ ان پڑھوں كے رسول بين - پھر اس نے نبی کریم الن کیا سے دریافت کیا۔ کیا آپ اس کی گوائی دیتے بي كه مين بهي الله كارسول مول؟ بيه بات سن كررسول الله ماليكم في اسے چھوڑ دیا اور فرمایا میں اللہ اور اس کے پیغیروں پر ایمان لایا۔ پھر آپ نے اس سے بوچھا کہ مجھے کیا دکھائی دیتا ہے؟ ابن صیاد بولا کہ میرے پاس سی اور جھوٹی دونوں خبریں آتی ہیں۔ نبی کریم ساتھ انے فرمایا پھر تو تیراسب کام گذ فد ہو گیا۔ پھر آپ نے (اللہ تعالی کے لئے) اس سے فرمایا اچھامیں نے ایک بات دل میں رکھی ہے وہ بتلا۔ (آپ نے سورہ دخان کی آیت کا تصور کیا۔ ﴿ فارتقب يوم تاتي السماء بدخان مبین ﴾ ابن صیاد نے کماوہ دخ ہے۔ آپ نے فرمایا چل دور ہو تواین بساط سے آگے مجھی نہ بوھ سکے گا۔ حضرت عمر من اللہ نے فرمایا يارسول الله! مجھ كو چھوڑ ديجئے ميں اس كى گردن مار ديتا ہوں۔ آپً نے فرمایا' اگرید وجال ہے تو تو اس پر غالب نہ ہو گااور اگر دجال سیں ہے تواس کامار ڈالنا تیرے لئے بھترنہ ہو گا۔

(۱۳۵۵) اور سالم نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے سناوہ کہتے تھے پھرایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم اور الی بن كعب وونوں مل كران مجورك در خول ميں گئے۔ جمال ابن صياد تفا (آپ صلى الله عليه و سلم عائم عائم ابن صياد آپ كونه ديكھے اور) اس سے پہلے كه وہ آپ كو ديكھے آپ صلى الله عليه و سلم غفلت ميں اس سے پہلے كه وہ آپ كور يكھے آپ صلى الله عليه و سلم غفلت ميں اس سے پہلے كه وہ ايك عادر اوڑھے پڑا تھا۔ پہر گئ سن كان عليه و سلم بهن كر رہا تھا۔ ليكن مشكل بيہ ہوئى كه ابن صيادكى مال نے دور بى سے آخضرت صلى الله عليه و سلم كود كھ بايا۔ آپ صلى الله عليه و سلم كجور كے تنول ميں چھپ چھپ كرجا رہ واجہ سے كه ديا صاف! بيه نام ابن صيادكا تھا۔ ديكھو محمد آن پنچ۔ بيہ سنتے بى سے كه ديا صاف! بيه نام ابن صيادكا تھا۔ ديكھو محمد آن پنچ۔ بيہ سنتے بى وہ اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى وہ اٹھ كھڑا ہوا۔ آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا كاش اس كى دوايت ميں زمز مة فر فصه اور عقيل نے دمومة نقل كيا ہے اور معمر روايت ميں زمز مة فر فصه اور عقيل نے دمومة نقل كيا ہے اور معمر نے ذرعة ة كما ہے۔

ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَأَبَيُ بْنُ كَعْبِ إِلَى النَّحْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُوَ يَحْتِلُ أَنْ يَرَاهُ النَّحْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ شَيْعًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ النَّبِيُ اللهِ وَهُوَ مُصْطَجِعٌ ابْنُ صَيَّادٍ، فَوَآهُ النَّبِيُ اللهِ وَهُوَ مُصْطَجِعٌ – يَعْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمْزَةٌ، أَوْ زَمَرةٌ حَلَيْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمْزَةٌ، أَوْ زَمَرةٌ عَلَيْقِي مِحَدُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ – هَذَا يَتَّغِي مِحَدُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ – هَذَا يَتَّغِي مِحَدُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ – هَذَا يَتَعْمِ النَّهِ اللهِ هُوَ وَقَالَ اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ بَعْدَا اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ مَعْدَا اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ مَعْدَا اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ مَعْدَا اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ مَعْدَا اللهِ عَلَيْنِ مَنَّادٍ مَنْ مَنَّادٍ مَنْ مَنَّادٍ مَنْ مَنَّادٍ مَنْ مَنَّادٍ مَنْ مَنْ وَقَالَ شَعَيلِ رَمْرَمَةً فَرَفَعَهُ . وَقَالَ مَعْمَرٌ: فِي حَدِيْدِهِ: زَمْزَمَةً فَرَفَعَهُ . وَقَالَ مَعْمَرً: اللهُ مَنْ مَنْ وَعَلَيْ رَمْرَمَةً . وَقَالَ مَعْمَرًا فَ وَعُقَيلٌ رَمْرَمَةً . وَقَالَ مَعْمَرًا فَي وَعُقِيلٌ رَمْرَمَةً . وَقَالَ مَعْمَرًا فَي وَعُقِيلً رَمْرَمَةً . وَقَالَ مَعْمَرًا فَي اللهِ عَلَيْ مَرْمَوْمَةً . وَقَالَ مَعْمَرًا فِي عَلَيْ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهِ

[7178 47.07

ابن صیاد ایک یمودی لڑکا تھا جو مدینہ میں دجل و فریب کی باتیں کر کر کے عوام کو بہکایا کرتا تھا۔ آنخضرت ملڑائی نے اس پر اسلام پیش فرماما۔ اس وقت وہ نابالغ تھا۔ اس سے امام بخاری کا مقصد باب ثابت ہوا۔ آپ اس کی طرف سے مایوس ہو گئے کہ وہ ایمان لانے والا نہیں یا آپ نے جواب میں اس کو چھوڑ دیا لینی اس کی نبت لا ونعم پچھے نہیں کما صرف اتنا فرما دیا کہ میں اللہ کے سب پیغبروں پر ایمان لایا۔

بعض روایوں میں فرفصہ صاد مہملہ ہے ہے کہ بعنی ایک لات اس کو جمائی۔ بعضوں نے کما کہ آپ نے اسے دہا کر بھینچا آپ نے بوچھا اس سے آپ کی غرض محض ہے تھی کہ اس کا جھوٹ کھل جائے اور اس کا پیفیری کا دعویٰی غلط ہو۔ ابن صیاد نے جواب میں کما کہ میں بہمی سچا بھی جھوٹا خواب دیکھا ہوں' ہے محض کائن تھا اس کو جھوٹی بچی خبریں شیطان دیا کرتے تھے۔ دخان کی جگہ مرف لفظ دخ کما۔ شیطانوں کی اتن بی طاقت ہوتی ہے کہ ایک آدھ کلمہ اچک لیتے ہیں' ای میں جھوٹ ملا کر مشہور کرتے ہیں (خلاصہ وحیدی) مزید تفصیل دو سری جگہ آئے گی۔

١٣٥٦ - حَدُّنَا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ
 حَدُّنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ
 أَنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ غُلاَمٌ
 يَهُودِيُّ يَخْدُمُ النِّيُّ اللهِ فَمَرِضَ، فَأَتَاهُ
 النِّيُّ هُ يَعُودُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْمِهِ فَقَالَ

(۱۳۵۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ ایک یمودی اڑکا (عبدالقدوس) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتا تھا 'ایک دن وہ بیار ہو گیا۔ آپ اس کا مزاج معلوم کرنے کے لئے تشریف لائے اور اس کے سمانے بیٹھ

لَهُ: ((أَسْلِمْ)). فَنَظَرَ إِلَى أَبِيْهِ وَهُوَ عَنِدْ هُ، فَقَالَ لَهُ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمَ ﴿ فَهُ. فَأَسْلَمَ. فَخَرَجَ النَّبِيُ ﴿ وَهُوَ يَقُولُ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَنْقَلَهُ مِنَ النَّارِ)).

[طرفه في: ٥٦٥٦].

1۳0٧ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: مَسْمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِنَ اللهُ عَنْهُمَا الْمُسْتَضْعَفِينَ: أَنَا مِنَ الْوِلْدَانِ، وَأُمِّي مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ: أَنَا مِنَ الْوِلْدَانِ، وَأُمِّي مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ: أَنَا مِنَ الْوِلْدَانِ، وَأُمِّي مِنَ النَّسَاءِ)).

[أطرافه في: ٧٨٥٤، ٨٨٥٤، ٩٧٥٤].

بربن والمساء والوعان الله المخترنا المخترنا المختب قال الن شهاب : يُصَلَّى عَلَى كُلُّ مَولُودٍ مُتَولِّى وَإِنْ كَانَ لِفَيَةٍ، مِنْ أَجْلِ أَنْهُ مُولُودٍ مُتَولِّى وَإِنْ كَانَ لِفَيَةٍ، مِنْ أَجْلِ أَنْهُ وَلِلَا عَلَى فِطْرَةِ الإِسْلاَمِ، يَدَّعِي أَبُواهُ الإِسْلاَمِ، يَدَّعِي أَبُواهُ عَلَى غَيْرِ الإِسْلاَمِ، إِذَا اسْتَهَلُّ صَارِحًا عَلَى غَيْرِ الإِسْلاَمِ، إِذَا اسْتَهَلُّ صَارِحًا صَلِّي عَلَى مَنْ لاَ عَلَى عَلَى مَنْ لاَ يَسْتَهِلُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ سِقْطٌ، فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَسْتَهِلُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ سِقْطٌ، فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَسْتَهِلُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ سِقْطٌ، فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النبي رَضِي الله عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النبي رَضِي الله عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النبي الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَودُونِ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى مَنْ اللهِ الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَودُونِهِ أَوْ يُنصَرِّانِهِ أَو يُنصَرِّانِهِ أَو الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَودُونِهِ أَوْ يُنصَرِّانِهِ أَو يُسَعِرُانِهِ أَو يُنصَرِّانِهِ أَو يُمَا لُنْتَجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً الْمُهُمُّ عَلَى مَنْ جَدْعَاءً ؟)) عَمَا تُنْتَجُ الْبِهِيْمَةُ بَهِيْمَةً بَهِيْمَةً عَلَى مَنْ جَدْعًاءً ؟))

گئے اور فرملیا کہ مسلمان ہو جا۔ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا' باپ وہیں موجود تھا۔ اس نے کما کہ (کیامضا کقہ ہے) ابو القاسم سالیجا جو کچھ کتے ہیں مان لے۔ چنانچہ وہ بچہ اسلام لے آیا۔ جب آخضرت سالیجا باہر نکلے تو آپ نے فرمایا کہ شکر ہے اللہ پاک کا جس نے اس نیچ کو جنم سے بچالیا۔

(کاسما) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ عبیداللہ بن زیاد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماکویہ کتے ساتھا کہ میں اور میری والدہ (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے بعد مکہ میں) کمزور مسلمانوں میں سے تھے۔ میں بچوں میں اور میری والدہ عورتوں میں۔

جن كا ذكر سورة ناء كى آيوں من ب ﴿ والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان اور الا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان الخ) ﴾ الرجال والنساء والولدان الخ) ﴾ ١٣٥٨ – حَدُثُنَا أَبُو الْبِمَان قَالَ أَخْمَانَ (١٣٥٨) بم سے ابو الیمان نے بیان کما کہ ہم کوشعیب نے خبر

(۱۳۵۸) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا' کما کہ ہم کو شعیب نے خبر
دی' انہوں نے بیان کیا کہ ابن شہاب ہراس نیچ کی جو وفات پاگیا ہو
نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ اگرچہ وہ حرام ہی کا بچہ کیوں نہ ہو کیو نکہ اس کی
پیدائش اسلام کی فطرت پر ہوئی۔ لیخی اس صورت میں جب کہ اس
کے والدین مسلمان ہونے کے دعویدار ہوں۔ اگر صرف باپ مسلمان
ہواور مال کا نہ ہب اسلام کے سواکوئی اور ہوجب بھی۔ بچہ کے رونے
ہواور مال کا نہ ہب اسلام کے سواکوئی اور ہوجب بھی۔ بچہ کے رونے
کی پیدائش کے وقت اگر آواز سائی دیتی تو اس پر نماز پڑھی جاتی۔
لیکن اگر پیدائش کے وقت کوئی آواز نہ آتی تو اس کی نماز شہر ہی جا جاتی
قا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریہ ہوئٹو نے روایت کیا ہے کہ نمی کریم سیجھا جاتا
فا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریہ ہوئٹو نے روایت کیا ہے کہ نمی کریم سیجھا جاتا
نے فرایا کہ ہر بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ بھراس کے مل
باپ اے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنادیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو
باپ اے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنادیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو
کہ جانور صبح سالم بچہ جونا ہے۔ کیا تم نے کوئی کان کتا ہوا بچہ بھی دیکھا

ہے؟ پھر ابو ہریرہ بن تخت نے اس آیت کو تلاوت کیا۔ " یہ اللہ کی فطرت ہے جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ الآیة ۔

ثُمَّ يَقُولُ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ ﴿ فِطْرَةَ اللهِ عَنْهُ ﴿ فِطْرَةَ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهَ .

[أطرافه في: ١٣٥٩، ١٣٨٥، ٤٧٧٥،

.[०२९९

۔ نیٹیسے نیٹیسے کیٹیسے کیٹیسے کے نکہ اس نے آواز نہیں کی اور اگر چار مینے ہے کم کا ہو تو ایک کپڑے میں لپیٹ کر دفن کر دیں۔

١٣٥٩ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ
١ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ:
اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ:
أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللهِ فَلَيْ: ((مَا مِنْ مَولُودِ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى
الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنصَّرَانِهِ أَوْ يُنصَّرَانِهِ أَوْ يُنصَّرَانِهِ أَوْ يُمَحِسَانِهِ، كَمَا تُنتَجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً لَهُ هُولِطُرَةً جَمْعًاءَ ؟))
بَمَجْسَانِهِ، كَمَا تُنتَجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً لَهُ هُولُولُورَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ ﴿ فِلْطُرَةً لَمُ اللهِ اللهِي

[راجع: ١٣٥٨]

باب کا مطلب اس مدیث سے یوں نکانا ہے کہ جب ہرایک آدمی کی فطرت اسلام پر ہوئی ہے تو بچ پر بھی اسلام پیش کرنا اور
اس کا اسلام لانا صحح ہوگا۔ این شماب نے اس مدیث سے یہ نکالا کہ ہر بچ پر نماز جنازہ پڑھی جائے کیونکہ وہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوا
ہے۔ اس یمودی بچ نے اپنے باپ کی طرف دیکھا گویا اس سے اجازت جابی جب اس نے اجازت دی تو وہ شوق سے مسلمان ہوگیا۔
باب ادر مدیث میں مطابقت یہ کہ آپ نے بچ سے مسلمان ہوئے کے لیے فرمایا۔ اس مدیث سے اخلاق محمدی پر بھی روشنی پڑتی ہے
باب ادر مدیث میں مطابقت یہ کہ آپ نے بچ سے مسلمان سب کے ساتھ عبت کا بر آؤ فرماتے اور جب بھی کوئی بیار ہو تا اس کی مزاج پری کے
لئے تشریف لے جاتے (من بھر)

٨- بَابُ إِذَا قَالَ النَّمُشْرِكُ عِنْدَ
 الْمَوتِ: لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ
 الْمَوتِ: لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ



ابوطالب کی خصوصیت ہوگی جیسے آپ کی دعاسے اس کے عذاب میں تخفیف ہو جائے گی۔

• ١٣٦ - حَدُّلُنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَمْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ ((أَنَّهُ لَـمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ هُ فَوَجَدَ عِنْدَ أَبَاجَهْلِ بْنَ هِشَام وَعَبْدَ ا للهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْـمُفِيْرَةِ، قَالَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهُ اللهِ عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلَّا اللهُ كَلِّمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ)). فَقَالَ أَبُوجَهُلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً : يَا أَبَا طَالِبٍ: أَتَوْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطّْلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ يُعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيَعُودَان بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُوطَالِبِ آخِرَ مَا كُلَّمَهُمْ : هُوَ عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطّلِبِ، وَأَبِي أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَهَ إِلاّ الله. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَمَّا وَاللهِ لأَسْتَغْفِرَنُ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ)) فَانْزَلَ ا لله تَعَالَى فِيهِ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ ﴾ الآية. [أطرافه في: ٣٨٨٤، ٢٧٧٥، ٤٧٧٢، 1117.

(۱۳۷۰) جم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما کہ جمیں بحقوب بن ابراہیم نے خردی کما کہ مجھے میرے باپ (ابراہیم بن سعد) نے صالح بن کیان سے خردی انہیں ابن شماب نے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے اپنے باپ (مسیب بن حزن ا) سے خبردی ' ان کے باپ نے انہیں یہ خردی کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قريب آياتو رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كياس تشريف لاك ـ دیکھا تو ان کے پاس اس وقت ابو جمل بن ہشام اور عبداللہ بن ابی امید بن مغیرہ موجود تھے۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ چھا! آپ ایک کلمہ "لا الله الا الله" (الله كے سواكوئي معبود نهيں كوئي معبود نهيں) كهه دیجے تاکہ میں اللہ تعالی کے ہاں اس کلمہ کی وجہ سے آپ کے حق میں گواہی دے سکول۔ اس پر ابوجهل اور عبدالله بن ابی امیه مغیرہ نے کما ابوطالب! کیاتم اپنے باپ عبد المطلب کے دین سے پھرجاؤ گ ؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم برابر كلمه اسلام ان ير پيش كرت رہے۔ ابوجمل اور ابن ابی امیہ بھی اپنی بات دہراتے رہے۔ آخر ابوطالب کی آخری بات یہ تھی کہ وہ عبدالمطلب کے دین پر ہیں۔ انہوں نے لا اللہ الا اللہ كئے سے انكار كرديا چربھى رسول كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه ين آپ كے لئے استغفار كرا رجول گا۔ تاآنكه مجھے منع نه كرديا جائے اس برالله تعالى نے آيت ﴿ وماكان للنبي ﴾ نازل فرمائي - (التوبه: ١١١١)

جی میں کفار و مشرکین کے لئے استففار کی ممافت کردی گئی تھی۔ ابو طالب کے آنخضرت سٹھنے پا پر بڑے احسانات تھے۔

انہوں نے اپنے بچوں سے زیادہ آنخضرت سٹھنے کو پالا اور پرورش کی اور کافروں کی ایذا دبی سے آپ کو بچاتے رہے۔ اس
لئے آپ نے محبت کی وجہ سے بیہ فرملیا کہ خیر میں تمہارے لئے دعا کر تا رہوں گا اور آپ نے ان کے لئے دعا شروع کی۔ جب سورہ تو بہ
کی آیت ﴿ وما کان للنبی ﴾ نازل ہوئی کہ پنجم اور ایمان والوں کے لئے نہیں چاہئے کہ مشرکوں کے لئے دعا کریں' اس وقت آپ
رک گئے۔ حدیث سے بیہ نظا کہ مرتے وقت بھی اگر مشرک شرک سے توبہ کر لے تو اس کا ایمان صبح ہو گا۔ باب کا یمی مطلب ہے۔ گر
یہ توبہ سکرات سے پہلے ہوئی چاہئے۔ سکرات کی توبہ قبول نہیں جیسا کہ قرآئی آیت ﴿ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِنْمَانُهُمْ لَمَّا وَاوْ بَاسَنَا ﴾ (غافر:

باب قبرر تحجورى داليال لكانا

اور بریدہ اسلمی صحابی رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ ان کی قبر پر دو شاخیں لگادی جائیں اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی قبر پر ایک خیمہ تا ہوا دیکھا تو کہنے گئے کہ اے غلام! اسے اکھاڑ ڈال اب ان پر ان کا عمل سابی کرے گا اور خارجہ بن ذید نے کما کہ عثمان رضی اللہ عنہ کے ذمانہ میں جو ان تھا اور چھانگ لگانے میں سبسے زیادہ وہ سمجھا جاتا ہو عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی قبر پر چھانگ لگا کر اس پار کود جاتا اور عثمان بن علیم نے بیان کیا کہ خارجہ بن ذید نے میرا ہاتھ پکڑ کر اور عثمان بن علیم نے بیان کیا کہ خارجہ بن ذید نے میرا ہاتھ پکڑ کر ایک قبر پر جیماناس کو منع ہے جو بیشاب یا پاخانہ کے لئے اس پر بیٹھے۔ اور نافع پر جیمان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما قبروں پر جیمانے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما قبروں پر جیمانی کرتے تھے۔

آب بَابُ الْحَريدِ عَلَى الْقَبْوِ وَأُوصَى بُرَيْدَةُ الأَسْلَمِيِّ أَنْ يُجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيْدَانِ وَرَأَى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فُسْطَاطًا عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهُ فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا غُلامٌ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمْلُهُ. فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا غُلامٌ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. وَقَالَ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ: رَأَيْتَنِي وَنَحْنُ شَبُانٌ فِي زَمْنِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَإِنْ أَشَدُنَا فِي زَمْنِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ فَي رَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ وَتَحْنَ شَبُانٌ اللهِ عَنْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ حَتَى يُجِبُ قَبْر عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ حَتَى يُجِبُ قَبْر عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونِ حَتَى يُجِبُ قَبْر عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونِ حَتَى يُجِبُ قَبْر عُثْمَانَ بْنِ مَاكِيمٍ عَلَى قَبْر حَتَى يُجِبُ فَالْمَ عُنْمَانَ بْنِ عَلَى قَبْر وَقَالَ عُشْمَانَ بْنِ عَلَى قَبْر وَقَالَ وَقَالَ عُشْمَانَ بْنِ عَلَى قَبْر وَقَالَ وَعَنْ عَمْهِ يَزِيْدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: وَقَالَ وَمَنْ مَحْدَثَ عَلَيْهِ. وَقَالَ وَمَنْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ أَانُ اللهُ عَنْهُمَانَ بُنِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ أَنْ اللهُ عَنْهُمَانَ بُن عَمْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَانَ مَنْ عَلَيْهِ وَقَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانَ مُنْ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَلَى قَبْدِ وَقَالَ اللهُ عَنْهُمَانَ عَلَيْهِ وَقَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَنْهُمَانَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

1971 - حَدُّتُنَا يَحْيَى قَالَ: حَدُّتُنَا أَبُو مَعُاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوِسٍ عَنِ الله عَنْهُمَا طَاوُسٍ عَنِ الله عَنْهُمَا طَاوُسٍ عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا (رَائِنَهُمَا لَيُعَدُّبَان، وَمَا يُعَدُّبَان فِي كَبِيْرٍ: أَمَّا الْيَعَدُّبَان فِي كَبِيْرٍ: أَمَّا الْيَعَدُّبَان فِي كَبِيْرٍ: أَمَّا الْجَدُهُمَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنَ الْبُولِ، وَأَمَّا الآخِرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيْمَةِ)). وَأَمَّا الله عَنْهُمَا بِيصْفَيْنِ، ثُمَّ فَمُ أَخَذَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَشَقَهَا بِيصْفَيْنِ، ثُمَّ فَرَز فِي كُلُّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ عَرَزُ فِي كُلُّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ أَنْ (رَلَعَلَّهُ أَنْ (رَلَعَلَّهُ أَنْ (رَلَعَلَّهُ أَنْ (رَلَعَلَّهُ أَنْ (رَلَعَلَّهُ أَنْ (

يُخَفُّفَ عَنْهُمَا، مَا لَنْمِ يَيْبَسَا)).

(۱۳۳۱) ہم سے یکیٰ بن جعفر بیکندی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مجابد نے' ان سے معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مجابد نے' ان سے طاوس نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ماہیا کہ کا گزر الی دو قبروں پر ہوا جن پر عذاب ہو رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ان پر عذاب کی بہت بردی بات پر نہیں ہو رہا ہے صرف بیہ کہ ان میں ایک مخص پیشاب سے نہیں بچنا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری میں ایک مخص پیشاب سے نہیں بچنا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری کیا کرتا تھا۔ پھر آپ نے مجبور کی ایک ہری ڈالی لی اور اس کے دو کوئر کے دونوں قبر پر ایک ایک عکرا گاڑ دیا۔ لوگوں نے پوچھا کہ یارسول اللہ (سی ایک ایس نے ایسا کیوں کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا کہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب پچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ دیوں ہوں۔

[راجع: ٢١٦]

آخضرت ملی کے ایک قبر کی والیاں لگا دی تھیں۔ بعضوں نے یہ سمجھا کہ یہ مسنون ہے۔ بعضے کتے ہیں کہ یہ است کو ثابت الخضرت کا فاصہ تھا اور کی کو والیاں لگانے ہیں کوئی فائدہ نہیں۔ چنانچہ امام بخاری ابن عمر بی ہی کا اثر ای بات کو ثابت کرنے کے لئے لائے۔ ابن عمر اور بریدہ بی آئی کے اثر کو ابن سعد نے وصل کیا۔ فارجہ بن زید کے اثر کو امام بخاری نے تاریخ صغیر میں وصل کیا۔ اس اثر اور اس کے عمل بی فائدہ دیت وصل کیا۔ اس اثر اور اس کے عمل بی فائدہ دیت ہیں۔ اونچی چیز لگانا جیسے شاخیں وغیرہ یا قبر کی عمارت اونچی بنانا یا قبر پر بیٹھنا سے چیزیں ظاہر میں کوئی فائدہ یا نقصان دینے والی نہیں ہیں۔ یہ فارجہ بن زید اہل مدید کے سات فقماء میں سے ہیں۔ انہوں نے اپنے بچا بزید بن ثابت سے نقل کیا کہ قبر پر بیٹھنا اس کو محموہ ہے جو اس پر پافانہ یا بیشاب کرے۔ (وحیدی)

علامہ حافظ این جُرِّ فرماتے ہیں: قال ابن رشید ویظهر من تصرف البخاری ان ذلک خاص بھما فلذلک عقبه بقول ابن عمر انما یظله عمله دفتح الباری ایشی این رشید نے کہا کہ امام بخاری کے تصرف سے یکی ظاہر ہے کہ شاخوں کے گاڑنے کا عمل ان ہی دونوں قبروں کے ساتھ خاص تھا۔ اس لئے امام بخاری اس ذکر کے بعد ہی حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کا قول لائے ہیں کہ اس مرفے والے کا عمل ہی اس کو سایہ کرسکے گا۔ جن کی قبر پر خیمہ دیکھا گیا تھا وہ عبدالرحمٰن بن ابو بکر صدیق بی اللہ تھے اور حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ سے دور کرا دیا تھا۔ قبروں پر بیٹھنے کے بارے میں جمہور کا قول یک ہے کہ ناجائز ہے۔ اس بارے میں کئی ایک احادیث بھی وارد ہیں چند حدیث طاحظہ ہوں۔

عن ابى هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يجلس احدكم على جمرة فتحرق ثيابه فتخلص الى جلده خير له من ان يجلس على قبر رواه الجماعة الا البخارى و الترمذى لينى رسول الله الله الله الله عن قرماياك تم بين عن كوكى اگركى الكارك پر بيشى كه وه اس كر پر بيشى ده اس كر پر مارك كرك اور جم كو جلا رك تو اس ب بهتر به بيشى .

دو سری حدیث عمرو بن حزم سے مروی ہے کہ رانی رسول الله صلی الله علیه وسلم منکنا علی قبر فقال لا تو ذ صاحب هذا القبر اولا تو ذوه رواه احمد لینی مجھے آنخضرت سلامی نے ایک قبر پر تکید لگائے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ اس قبر والے کو تکلیف نہ دے۔ ان بی احادیث کی بنا پر قبروں پر بیٹھنا منع ہے۔

حضرت عبدالله بن عمر بین کا فعل جو ذکور ہوا کہ آپ قبروں پر بیٹاکرتے تھے سوشلید ان کا خیال یہ ہو کہ بیٹھنا اس کے لئے منع ہے جو اس پر پاخانہ بیشاب کرے۔ گردگر احادیث کی بنا پر مطلق بیٹھنا بھی منع ہے جیسا کہ ذکور ہوایا ان کا قبر پر بیٹھنے سے مراد صرف شیک لگانا ہے نہ کہ اوپر بیٹھنا۔

صدیث مذکور سے قبر کاعذاب بھی ثابت ہوا جو برحق ہے جو کی آیات قرآنی و احادیث نبوی سے ثابت ہے۔ جو لوگ عذاب قبر کا انکار کرتے اور اپنے آپ کو مسلمان کملاتے ہیں۔ وہ قرآن و حدیث سے بے بسرہ اور گراہ ہیں۔ هدا هم الله۔ آمین

باب قبرکے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو نصیحت کرنااور لوگوں کا اس کے اردگر دبیٹھنا

سورہ قرمیں آیت ﴿ یخرجون من الاجداث ﴾ میں اجداث سے قرمی مراد ہیں۔ اور سورہ انفطار میں بعثرت کے معنے اٹھائے جانے

٨٧- بَابُ مَوعِظَةِ الْـمُحَدَّثِ عِنْدَ الْقَبْرِ، وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ لاَنْهُ ـ يَمْدُونُ مِنْ الْمُعْدَادِينِ

﴿ يَوْمَ يَخُرُجُونَ مِنَ الأَجْدَاثِ ﴾: الأَجْدَاثِ ﴾: الأَجْدَاثُ الْقُبُورِ. ﴿ يُقْفِرَتْ ﴾: أُثِيرَتْ:

بَهْنَرْتُ حَوضِي: أَىٰ جَعَلْتُ أَسْفَلَهُ أَعْلاَهُ. الإِيفَاضُ: الإِسْرَاعُ. وَقَرَأَ الأَعْمَشُ: ﴿إِلَى نَصْبِ﴾: إِلَى شَيْءٍ مَنْصُوبٍ يَسْتَبِقُونَ إِلَيْهِ. وَالنَّصْبُ وَاحِدٌ ، وَالنَّصْبُ مَصْدَرٌ. يَومَ الْخُرُوجِ مِنْ قُبُورِهِمْ: ﴿يَسْبِلُونَ ﴾ يَخْرُجُونَ.

کے ہیں۔ عربوں کے قول میں ﴿ بعثرت حوضی ﴾ کا مطلب ہے کہ حوض کا نجلا حصہ اوپر کر دیا۔ ایفاض کے معنے جلدی کرنا۔ اور اعمش کی قرأت میں الی نصب (بفتح نون) ہے لینی ایک شئی منصوب کی طرف تیزی سے دوڑے جارہے ہیں تاکہ اس سے آگے بڑھ جائیں۔ نصب (بفتح نون) مصدر ہے اور نصب (بفتح نون) مصدر ہے اور صورة فی میں یوم المخروج سے مراد مردول کا قبرول سے نکانا ہے۔ اور سورة انبیاء میں ینسلون یخوجون کے معنے میں ہے۔

جیہ مرے الم بخاری نے اپنی عادت کے مطابق یمال بھی کئی ایک قرآنی الفاظ کی تشریح فرما دی ہے۔ قبروں کی مناسبت سے المست المحداث کے معنی اور بعثوت کے معنے بیان کر دیئے۔ آیت میں ہے کہ قبروں سے اس طرح نکل کر بھاگیں گے جیسے تھانوں کی طرف دوڑ پڑتے ہیں۔ اس مناسبت سے ایفاض اور نصب کے معنے بیان کئے۔ اور ذلک یوم المخروج میں خروج سے قبروں سے نکلنا مراد ہے۔ اس لئے بنسلون کا معنی بیان کر دیا۔ کیونکہ وہ مجی یعنوجون کے معنے میں ہے۔

حضرت مجمتد مطلق امام بخاری نے یہ طابت فرمایا کہ قبرستان میں اگر فرصت نظر آئے تو امام عالم محدث وہاں لوگوں کو آخرت یاد دلانے اور ثواب و عذاب قبر پر مطلع کرنے کے لئے قرآن و حدیث کی روشنی میں وعظ سنا سکتا ہے۔ جیسا کہ خود آنخضرت میں اسلامیا۔ سنا۔

گر کس قدر افسوس کی بات ہے کہ بیشتر لوگ جو قبرستان جاتے ہیں وہ محض تفریحاً وہاں وقت گزار دیتے ہیں اور بہت سے حقہ و سگریٹ نوشی میں مصروف رہتے ہیں۔ اور بہت سے مٹی لگنے تک ادھر ادھر مٹر گشت کرتے رہتے ہیں۔ اس لئے ایسے حضرات کو سوچنا چاہئے کہ آخر ان کو بھی اسی جگہ آنا ہے اور قبر میں داخل ہونا ہے۔ کسی نہ کسی دن تو قبروں کو یاد کر لیا کریں یا قبرستان میں جا کر تو موت اور آخرت کی یاد سے اینے دلوں کو بگھلایا کریں۔ اللہ تعالیٰ سب کو نیک سمجھ عطاکرے۔ آمین۔

اٹل بدعت نے بجائے مسنون طریقہ کے قبرستانوں میں اور نت نے طریقے ایجاد کر لئے ہیں اور اب تو نئی بدعت یہ نکالی مٹی ہے کہ دفن کرنے کے بعد قبر پر اذان دیتے ہیں۔ خدا جانے اہل بدعت کو ایسی نئی نئی بدعات کہاں سے سوجھتی ہیں۔ اللہ تعالی بدعت سے

يَهَاكُرَ سَنت يرعمل بيرا بون كَى تَوْنَق بَخْد. آيَن عَن مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَن مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْد الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيْعِ الْفَرْقَدِ، فَأَلَانَ النّبِيُ فَي فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلُهُ، وَمَعَهُ فَأَتَانَا النّبِي فَي فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلُهُ، وَمَعَهُ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مِخْصَرِيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مَكَانُهَا مَنْ فَوسَةِ إِلاَ كُتِبَ مَكَانُهَا مَنْ فَوسَةِ إِلاَ كُتِبَ مَكَانُهَا

(۱۳ ۱۲) ہم سے عثان ابن ابی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے بیان کیا ان سے سعد بن عبیدہ نے اور سعد بن عبیدہ نے ان سے ابو عبدالرحمٰن عبدالله بن حبیب نے اور ان سے حضرت علی رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ہم بقیج غرقد میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ آپ تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ کے پاس ایک چھڑی تھی جس سے آپ زمین کرید نے لگے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نہیں یا کوئی جان

اليي نهيس جس كالمهكانا جنت اور دوزخ دونول جكه نه لكها گيامو اوربير

بھی کہ وہ نیک بخت ہو گی یا بد بخت۔ اس پر ایک صحابی نے عرض کیا

يارسول الله صلى الله عليه وسلم! پهركيول نه جم اين تقدير ير بحروسه كر

لیں اور عمل چھوڑ دیں کیونکہ جس کا نام نیک دفتر میں لکھا ہے وہ

ضرور نیک کام کی طرف رجوع ہو گا اور جس کا نام بد بختوں میں لکھا

ہے وہ ضرور بدی کی طرف جائے گا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ بات یہ ہے کہ جن کانام نیک بختوں میں ہے ان کو اچھے

کام کرنے میں ہی آسانی معلوم ہوتی ہے اور بد بختوں کو برے کامول

میں آسانی نظر آتی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی

تلاوت كى ﴿ فامامن اعطى واتقى الخ ﴾

مِنَ الْـجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاًّ قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَمِيْدَةٌ)). فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ ا للهِ، أَفَلاَ نَتْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ، فَمَنْ كَانْ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السُّفَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْل الشُّقَاوَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشُّقَاوَةِ؟ قَالَ: ((أَمَّا أَهْلُ السُّعَادَةِ فُيَيسُّرونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ السُّقَاوَةِ فَيسَرُونَ لِعَمَلِ السُّقَاوَةِ. ثُمَّ قَرَأً: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴾ الآية)).

آأطرافه في: ١٩٤٥، ٢٩٤٦، ٤٩٤٧) A3P3, Y17F, 0.FF, Y0YYJ.

٨٣- بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِل ِ النَّفْسِ

یعن جس نے اللہ تعالی کی راہ میں دیا اور پر بیز گاری افتلیار کی اور اچھے دین کو سچا مانا اس کو ہم آسانی کے گھر لینی بہشت میں بہنچنے کی توفق دیں گے۔ حافظ ابن جر فرماتے میں کہ اس مدیث کی شرح واللیل کی تفییر میں آئے گی۔ اور یہ حدیث نقدیر کے اثبات میں ایک اصل عظیم ہے۔ آپ کے فرمانے کا مطلب ہے ہے کہ عمل کرنا اور محنت اٹھانا ضروری ہے۔ جیسے حکیم کتا ہے کہ دوا کھائے جاؤ

حالانكه شفا دينا الله كاكام بـ

باب جو شخص خود کشی کرے اس کی سزا کے بیان میں۔

اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری روائی کی غرض میہ ہے کہ جو مخص خود کشی کرے جب وہ جنمی ہوا تو اس پر تعلیمی جنازے کی نماز نہ پڑھنا چاہئے اور شاید امام بخاری ؒ نے اس حدیث کی طرف اشارہ کیا جے اصحاب سنن نے جاہر بن سموہ ؓ ے نکالا کہ آنخضرت مٹھی کے سامنے ایک جنازہ لایا گیا۔ اس نے اپنے تین تیروں سے مار ڈالا تھاتو آنخضرت مٹھی نے اس پر نماز جنازہ نہیں پر حائی۔ گرنائی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ صحابہ نے پڑھ لی تو معلوم ہوا کہ اور لوگوں کی عبرت کے لئے جو امام اور مقتدی مو وہ اس پر نمازنہ پڑھے لیکن عوام لوگ پڑھ لیں۔ اور امام مالک اور شافتی اور ابو حنیفہ اور جمهور علماء یہ کہتے ہیں کہ فاس پر نماز پڑھی جائے گی۔ یہ بھی فاس ہے اور عرّت اور عمر بن عبدالعزیز اور اوزاعی کے نزویک فاس پر نماز نہ پڑھیں' اس طرح باغی اور ڈاکویر (وحیدی)

حافظ ائن حجرٌ ابن منيركا قول يول نُقل فرمات بير عادة البخارى اذا توقف في شنى ترجم عليه توجمة مبهمة كانه ينبه على طريق الاجتهاد وقد نقل عن مالك ان قاتل النفس لا تقبل توبته ومقتضاه ان لا يصلى عليه وهو نفس قول البخارى.

ینی امام بخاری رہ اللہ کی عادت سے ہے کہ جب ان کو کی امریس توقف ہوتا ہے تو اس پر مبهم باب منعقد فرماتے ہیں۔ گویا وہ طریق اجتاد پر متنبر کرنا چاہتے ہیں اور امام مالک سے معقول ہے کہ قاتل نفس کی توبہ تبول نہیں ہوتی اور اس کا مقتفیٰ ہے کہ اس پر نماز جنازہ نه يرهي جائے۔ امام بخاري كايمي مشاہے۔

١٣٦٣ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَ قَالَ : ((مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُو كَمَا قَالَ، الإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُو كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيْدَةٍ عُدَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنْمَ)).[أطرافه في: ٤١٧١، ٤١٧١، ٤٨٤٣].

١٣٦٤ - وَقَالَ حَجَّاجٌ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْحَسَنِ ((قَالُ حَدَّثَنَا جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِيْنَا وَمَا نَخَافُ أَنْ يَكُذِبَ جُنْدَبٌ عَنِ النّبِي فَقَا قَالَ: ((كَانْ بِرَجُلِ جِرَاحٌ قَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ اللهُ عَزُ وَجَلُّ: بَدَرَنِي عَنْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَدَّةُ)).

[طرفه في: ٣٤٦٣].

1970 - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ شَعْيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَي هُرَيرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِي يَخْتُقُهَا فِي النَّارِ).

[طرفه في : ۷۷۸۵].

٨٤ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ الصَّلاَةِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ الْمُشْرِكِيْنَ رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ

(۱۳۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے ابو قلابہ نے اور بیان کیا کا کہ ہم سے فلا مذاء نے بیان کیا کا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے خابت بن ضحاک بڑا ان نے کہ نبی کریم سڑا کیا ہے جو مخص اسلام کے سواکسی اور دین پر ہونے کی جموثی قتم قصداً کھائے تو وہ ویابی ہو جائے گاجیسا کہ اس نے اپنے لئے کما ہے اور جو شخص اپنے کو دھار دار چیز سے ذریح کر لے اسے جہنم میں اسی ہتھیار سے عذاب ہو تارہ کا گا۔

(۱۳۹۳) اور تجاج بن منهال نے کما کہ ہم سے جریر بن حاذم نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے کما کہ ہم سے جندب بن عبدالله بخلی بنالتھ نے اس (بھرے کی) معجد میں صدیث بیان کی تھی نہ ہم اس مدیث کو بھولے ہیں اور نہ یہ ڈر ہے کہ جندب بنالتھ نے رسول اللہ ملتی ہے ہیں اور نہ یہ ڈر ہے کہ جندب بنالتھ نے مول اللہ ملتی ہے ہوئے کی وجہ سے) خود کو مار ڈالا۔ اس پر اللہ تعالی اس نے (زخم کی تکلیف کی وجہ سے) خود کو مار ڈالا۔ اس پر اللہ تعالی نے فرمایا کہ میرے بندے نے جان نکالنے میں مجھ پر جلدی کی۔ اس کی سزامیں جنت حرام کرتا ہوں۔

(۱۳۷۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہم کو ابو الزناد نے خبر دی ان سے احرج نے ان سے ابو جریرہ وہ ہن نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا کہ جو مخص خود اپنا گلا گھونٹتا رہے اپنا گلا گھونٹتا رہے گاور جو برجھے یا تیر سے اپنے تیک مارے وہ دو زخ میں بھی اس طرح اسے تیک مارے وہ دو زخ میں بھی اس طرح اسے تیک مارے وہ دو تیک مار تا رہے گا۔

باب منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنااور مشرکوں کے لئے طلب مغفرت کرنا ناپند ہے۔

اس کو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

١٣٦٦ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ ا لللَّهَ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ: ((لَـمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيّ ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ. فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَتَبَتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ أَتُصَلِّي عَلَى ابْنِ أَبَيٍّ وَقُدْ قَالَ يُومَ كَذَا وَكَذَا كَذَا كَذَا وَكَذَا -أُعَدُّدُ عَلَيْهِ قُولَهُ: فَتَبَسُّمَ رَسُولُ اللهِ أَخُرْ عَنَّى يَا عُمَرُ)). فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إنِّي خُيِّرْتُ فَاخْتَرْتُ. لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السُّبْعِيْنَ فَغُفِرَ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهَا)). قَالَ فَصَلَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ أَمُّ انْصَرَفَ، فَلَمْ يَمْكُثُ إِلاَّ يَسِيْرًا حَتَّى نَزَلَتِ الآيَتَان مِنْ بَرَاءَةِ: ﴿ وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مُّنَّهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾ - إِلَى - ﴿ وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ قَالَ: فَعَجَبْتُ بَعْدُ مِنْ جَرَاءَتِي عَلَى رَسُولَ اللهِ ﷺ يَومَنِذٍ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. [أطرافه في : ٤٦٧١].

(۱۳۷۱) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے بیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبید الله بن عبدالله ن ان سے ابن عباس نے اور ان سے عمر بن خطاب بوالله ف فرمایا که جب عبدالله بن ابی ابن سلول مراتو رسول ارادے سے کھڑے ہوئے تو میں نے آپ کی طرف بڑھ کرعرض کیا يارسول الله الله اآب ابن الى كى غماز جنازه يرهات بي حالا كله اس في فلال دن فلال بات كهي تقى اور فلال دن فلال بات مين اس كى كفركى باتيل كنف لكاله ليكن رسول الله التي الميامية من كرمسكرا دية اور فرمايا عمر! اس ونت بیچیے ہٹ جاؤ۔ لیکن جب میں بار بار اپنی بات وہرا تا رہا تو آپ نے مجھے فرمایا کہ مجھے اللہ کی طرف سے اختیار دے دیا گیا ہے ' میں نے نماز پڑھانی پند کی اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ سر مرتبہ سے زیادہ مرتبہ اس کے لئے مغفرت ما مگنے پر اسے مغفرت مل جائے گی تو اس کے لئے اتنی ہی زیادہ مغفرت ما تگول گا۔ حضرت عمر والله نے بیان کیا کہ آخضرت مٹھیے نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور واپس ہونے کے تھوڑی در بعد آپ پر سورہ براء ہ کی دو آسیس نازل ہوئیں۔ "كسى بھى منافق كى موت پر اس كى نماز جنازه آپ ہر گزنه پڑھايے" آیت و هم فاسقون تک اور اس کی قبر ربھی مت کھڑا ہو' ان لوگول نے اللہ اور اس کے رسول کی باتوں کو شیس مانا اور مرے بھی تو نا فرمان رہ کر۔ حضرت عمر والتر نے بیان کیا کہ مجھے رسول الله اللہ اللہ اللہ اللہ حضور اپنی اسی دن کی دلیری پر تعجب ہو تا ہے۔ حالانکہ الله اور اس کے رسول (ہر مصلحت کو) زیادہ جانتے ہیں۔

عبدالله بن ابی مدید کا مشہور ترین منافق تھا۔ جو عمر بحر اسلام کے خلاف سازشیں کرتا رہا اور اس نے ہر نازک موقع پر

مسلمان کو اور اسلام کو دھوکا دیا۔ گر آنخضرت سی کیا رحمۃ للعالمین تھے۔ انقال کے وقت اس کے لڑکے کی درخواست پر جو

سیا مسلمان تھا' آپ اس کی نماز جنازہ پڑھنے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضرت عمر پڑھئے نے مخالفت کی اور یاد دلایا کہ فلاں فلال مواقع پر اس
نے ایسے گتافانہ الفاظ استعمال کئے تھے۔ گر آنخضرت میں کھی نظری محبت و شفقت کی بنا پر اس پر نماز پڑھی۔ اس کے بعد
وضاحت کے ساتھ ارشاد باری نازل ہوا کہ ﴿ وَلاَ نُصَلِ عَلَى اَحَدِ مِنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا ﴾ (التوبہ: ۸۳) یعنی کسی منافق کی آپ بھی بھی نماز

جنازہ نہ پڑھیں۔ اس کے بعد آنخضرت مٹھ کے حضرت عمر بڑھی فرمایا کرتے تھے کہ کاش میں اس دن آنخضرت مٹھ کے سامنے اکی جرائت نہ کرتا۔ بسرطال اللہ پاک نے حضرت عمر بڑھی کی رائے کی موافقت فرمائی اور منافقین اور مشرکین کے بارے میں کھلے لفظوں میں جنازہ پڑھانے سے روک دیا گیا۔

آج کل نفاق اعتقادی کاعلم نا ممکن ہے۔ کیونکہ وجی و الهام کا سلسلہ بند ہے۔ الندائسی کلمہ مو مسلمان کو جو بظاہر ارکان اسلام کا پابند ہو' اعتقادی منافق نہیں کہا جاسکتا۔ اور عملی منافق فاسق کے درجہ میں ہے۔ جس پر نماز جنازہ اداکی جائے گی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

٨٥- بَابُ ثَنَاءِ النّاسِ عَلَى الْمَيّتِ
 ٨٥- بَابُ ثَنَاءِ النّاسِ عَلَى الْمَيّتِ
 ٨٥ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ:
 مَسْمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ
 يَقُولُ: ((مَرُّو بِجَنَازَةٍ فَٱلْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا،
 فَقَالَ النّبِيُ هَا : ((وَجَبَتْ)). ثُمَّ مَرُّوا بِخُورَى فَاثْنُوا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ:
 ((وَجَبَتْ)). فَقَالَ عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 رضي الله عَنْهُ : مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((هَذَا رضي الله عَنْهُ : مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((هَذَا رَضِيَ الله عَنْهُ : مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((هَذَا لَكُنْهُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْسَارُ. أَنْتُمْ اللهُ فِي الأَرْضِ)).

[طرفه في : ٢٦٤٢].

- ١٣٦٨ حَدِّنَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّنَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ مَرْقَدَ بُنِ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ : قَدِمْتُ اللهَ الْمَدِيْنَةَ - وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ - فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ فَالْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُهِ: وَجَبَتْ: ثُمَّ مُرَّ بِالنَّالِيَةِ مُرَّ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُهِ: وَجَبَتْ: ثُمَّ مُرَّ بِالنَّالِيَةِ فَقَالَ عُمَرُ هُونَ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ هَا يَعْمَلُ مَا حَبْقًا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ هَا فَيَالِيَةِ مُنْ مَا لِللَّالِيَةِ فَقَالَ عُمْرُ هَا فَيَالَ عُمْرُ هَا اللَّالِيَةِ فَقَالَ عُمْرُ هَا أَنْ عُمْرُ بِالنَّالِيَةِ فَقَالَ عُمْرُ فَلَا عَمْرُ اللَّالِيَةِ فَقَالَ عُمْرُ فَلَا عَمْرُ فَلَا عَمْرُ فَلَا عَلَى مَا عِبْهَا خَيْرًا، فَقَالَ عَمْرُ فَلَا عَالَ عَمْرُ فَلَا عَلَى عَ

باب اوگوں کی زبان پر میت کی تعریف ہوتو بمترہ سے شعبہ (۱۳۹۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبد العزیز بن صہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہا کہ میں نے انس بن مالک بڑاڑ سے سنا آپ نے فرمایا کہ صحابہ کا گزرایک جنازہ پر ہوا کوگ اس کی تعریف کرنے گئے (کہ کیا چھا آدمی تھا) تو رسول اللہ مٹھیلے نے یہ س کر فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پھر ددو سرے جنازے کا گزر ہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آخضور مٹھیلے نے پوچھا جنازے کا گزر ہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آخضور مٹھیلے نے پوچھا کہ کیا چیز واجب ہوگئی۔ اس پر حضرت عمربن خطاب بڑاڑ نے نے پوچھا کہ کیا چیز واجب ہوگئی اور جس کے لئے تو جنت واجب ہوگئی اور جس کی تم لوگ کی تم نے برائی کی ہے اس کے لئے دو ذخے واجب ہوگئی اور جس کی تم لوگ کی تم نے برائی کی ہے اس کے لئے دو ذخے واجب ہوگئی۔ تم لوگ زین میں اللہ تعالی کے گواہ ہو۔

(۱۳۹۸) ہم سے عفان بن مسلم صفار نے بیان کیا کہ ہم سے داؤد بن ابی الفرات نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے 'ان سے ابو الاسود دکلی نے کہ میں دینہ حاضر ہوا۔ ان دنوں وہاں ایک پیاری پھیل ربی متحی۔ میں حضرت عمر بن خطاب بڑا تی کی خدمت میں تھا کہ ایک جنازہ سامنے سے گزرا۔ لوگ اس میت کی تعریف کرنے لگے تو حضرت عمر بڑا تی نے فرمایا کہ واجب ہو گئی پھرا یک اور جنازہ گزرا 'لوگ اس کی بھی تعریف کرنے لگے۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اور مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ ابو الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ ابو الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ نے الور الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ اور الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ نے اور الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا اللہ دواجب ہو گئی۔ ابو الاسود د کلی نے

فَأْثِنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا شَوًّا، فَقَالَ: وَجَبَتْ. فَقَالَ أَبُو الْأَسُوَدِ فَقُلْتُ وَمَا وَجَبَتْ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ؟ قَالَ: قُلْتُ كُمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَيْمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةً بِخَيْرِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ)). فَقُلْنَا: وَثَلاَلَة؟ قَالَ: ((وَلَاثَةً)). فَقُلْنَا : وَاثْنَانِ؟ قَالَ: ((وَاثْنَانَ)). ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ.

بیان کیا کہ میں نے بوچھا کہ امیرالمؤمنین کیاچیزواجب ہوگئ؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے اس وقت وی کماجو رسول اللہ التی کیا نے فرمایا تھا کہ جس مسلمان کی اچھائی پر چار مخص گواہی دے دیں اللہ اے جنت میں داخل کرے گا۔ ہم نے کما اور اگر تین گوائی دیں؟ آپ نے فرمایا کہ تین پر بھی کھر ہم نے پوچھا اور اگر دو مسلمان کوائی دی؟ آپ نے فرمایا کہ دور بھی۔ پھرہم نے بد نیس بوچھا کہ اگر ایک مسلمان گواہی دے توکیا؟

[طرفه في: ٢٦٤٣].

ا باب کا مقصد میہ ہے کہ مرنے والوں کی نیکیوں کا ذکر خیر کرنا اور اسے نیک لفظوں سے یاد کرنا بھڑ ہے۔ علامہ ابن حجرٌ فرماتے كري: في رواية النضر بن انس عن ابيه عند الحاكم كنت قاعدا عند النبي صلى الله عليه وسلم فمر بجنازة فقال ما هذه الجنازة قالوا جنازة فلان الفلاني كان يحب الله ورسوله ويعمل بطاعة الله ويسمى فيها وقال ضد ذلك في التي اثنوا عليها شرا ففيه تفسير ما ابهم من الخير والشر في رواية عبدالعزيز والحاكم ايضا من حديث جابر فقال بعضهم لنعم المرا لقد كان عفيفا مسلما وفيه ايضا فقال بعضهم بئس المراكان ان كان لفظا غليظا (فتح البارى)

لینی مند حاکم میں نفر بن انس عن ابیه کی روایت میں بوں ہے کہ میں حضور میں کیا سے بیٹا ہوا تھا کہ ایک جنازہ وہال سے گزارا گیا۔ آپ نے بوجھا کہ بیر کس کا جنازہ ہے ؟ لوگوں نے کما کہ فلان بن فلان کا ہے جو اللہ اور رسول سے محبت رکھتا اور طاعت النی میں عمل کرتا اور کوشاں رہتا تھا اور جس پر برائی کی گئ اس کا ذکر اس کے بر تکس کیا گیا۔ پس اس روایت میں ابہام خیرو شرک تفصیل ذکور ہے اور حاکم میں حدیث جابر بھی یوں ہے کہ بعض لوگوں نے کما کہ یہ مخص بت اچھایاک وامن مسلمان تھا اور دوسرے كے لئے كما كيا كہ وہ برا آدى اور بد اخلاق سخت كلاى كرفے والا تھا۔

خلاصہ یہ کہ مرنے والے کے متعلق الل ایمان نیک لوگول کی شادت جس طور بھی ہو وہ برا وزن رکھتی ہے لفظ انتم شهداء الله في الارض مي اس حقيقت كي طرف اشاره ب- خود قرآن مجيد من بهي به مضمون ان لفظول مين ذكور ب وكذلك جَعَلْكُمْ أمَّة وَسَظا لِنَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاس (البقرة: ١٨٣٣) بم لے تم كو درمياني امت بنايا ہے تاكہ تم لوگوں ير مواد بن جاؤ۔ شمادت كي ايك صورت بيد مجى ہے جو يمال مديث من ذكور ہے۔

بابعذاب قبركابيان

اور الله تعالى نے (سورة انعام میں) فرمایا

اوراے پیٹیبر! کاش تواس وقت کو دیکھے جب ظالم کافرموت کی تختیوں میں گر فآر ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے کہتے جاتے ہیں کہ اپنی جانیں نکالو آج تمهاری سزامیں تم کو رسوائی کاعذاب العنی قبر کاعذاب) ہوناہے۔

٨٦ - باب ما جاءً في عذابِ القبر، وقوله تعالى

﴿ وَلَوْ تُوا إِذِ الطَّالِمُونَ لِي غَمَرَاتِ المتوت والمتلابكة باسطو أيديهم أخرجُوا أنْفُسَكُمْ الْيَومَ تُجْزَونَ عَذَابَ الْهُونَ [الأنعام: ٩٣]

امام بخاری ؓ نے کما کہ لفظ ہون قرآن میں ہوان کے معنے میں ہے یعنی فرات اور رسوائی اور ہون کامعنی نرمی اور طائمت ہے

اور الله نے سور ہ توبہ میں فرمایا کہ ہم ان کو دوبار عذاب دیں گے۔ (بعنی دنیا میں اور قبر میں) چر پرے عذاب میں لوٹائے جائیں گے۔ اور سور ہمومن میں فرمایا فرعون والول کو برے عذاب نے کھیرلیا، صبح اور شام آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں اور قیامت کے دن تو فرعون والول کے کے کہ اجائے گاان کو سخت عذاب میں لے جاؤ۔

فِوْعُونَ أَشَدُ الْعَذَابُ ﴾ [خافو: 8]. والول لے لئے الماجائے گاان او محت عذاب میں لے جاؤ۔ امام بخاریؓ نے ان آجوں سے قرکا عذاب البت کیا ہے۔ اس کے سوا اور آیتیں بھی ہیں۔ آیت ﴿ يُنْتَبِتُ اللّٰهُ الَّذِينَ امْتُوْا بِالْقَوْلِ النَّابِتِ ﴾ (ابراہیم: ۲۷) آخر تک۔ یہ بالانقاق سوال قبر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ آگے ذکور ہے۔

(۱۹ ۱۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے ان سے علقمہ بن مرثد نے ان سے سعد بن عبیدہ نے اور ان سے براء بن عازب بی ان کہ نبی کریم سال کے اس خوایا کہ مومن جب اپنی قبر میں بنھایا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں۔ وہ شمادت دیتا ہے کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور محمد سال کے اللہ کے رسول ہیں۔ تو بید اللہ کے اس فرمان کی تعبیر ہے جو سورہ ابراہیم میں ہے کہ اللہ ایمان والوں کو دنیا کی ذندگی اور آخرت میں ٹھیک بات یعنی توحید پر مضبوط رکھتا ہے۔

ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے فندر نے کما کہ ہم سے شعبہ نے یک صدیث بیان کی۔ ان کی روایت میں یہ زیادتی بھی ہے کہ آیت ﴿ ویدبت الله الذین امنوا ﴾ "الله مومنوں کو ثابت قدمی بخشا ہے" عذاب قرکے بارے میں ٹازل ہوئی ہے۔

(﴿ كَ ١١٠) ہم سے على بن عبدالله مدينى نے بيان كيا كما ہم سے يعقوب بن ابراہيم نے ان سے ان كے والد نے ان سے صالح نے ان سے نافع نے كہ ابن عمر شين الله الله نے ان بيں خبر دى كه نبى كريم مالئ الله كويں نافع نے كہ ابن عمر شين الله الله نے وال ديا كيا تھا) والوں كے قريب (جس ميں بدر كے مشرك مقتولين كو وال ديا كيا تھا) والوں كے قريب آئے اور فرمايا تممارے مالك نے جو تم سے سچا وعدہ كيا تھا اسے تم لوگوں نے ياليا۔ لوگوں نے عرض كيا كہ آپ مردوں كو خطاب كرتے لوگوں نے ياليا۔ لوگوں نے عرض كيا كہ آپ مردوں كو خطاب كرتے

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ الْهُوْن: هو الـهَوال:. والـهَونُ الرَّفْقُ.

وقوله جلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ سَنُعَذَّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ

يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابِ عَظِيْمٍ ﴾[التوبة: ١٠١].

وقوله تعالى: ﴿وَحَاقَ بُآلِ فِرْعَونَ سُوءُ

الْعَذَابِ، النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا

وَعَشَيًّا، وَيَومَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ

٩ - ٣٦٩ - حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْتَدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ فَى قَالَ: (﴿إِذَا أَقْعِدَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أَتِي ثُمَّ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أَتِي ثُمَّ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أَتِي ثُمَّ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلَلِكَ إِلاَّ اللهِ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلَلِكَ فَلَالِكَ فَوْلُهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدُّنَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا، وَزَادٌ: ﴿ يُشِبِّتُ اللَّهُ الْذِيْنَ آمَنُوا ﴾ نَزَلَتْ في عَذَابِ الْقَبْرِ. [طرفه في: ٢٤٦٩٩.

١٣٧٠ حَدَّتُنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتُنِي أَبِي
 حَدَّتُنَا يَمْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّتُنِي أَبِي
 عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّتُنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ النبي فَقَالَ: فَقَالَ: ((وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا)). فَقِيْلَ لَهُ:

جنازے کے ادکام وسائل

أَتَدْعُو أَمْوَاتًا؟ فَقَالَ:. ((مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لاَ يُجيَّبُونَ)).

[طرفه في : ۳۹۸۰، ۲۲، ٤٠].

١٣٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّهُمْ لَيَهْلَمُونَ الآنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ حَقٌّ، وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَإِنَّكَ لا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ﴾)).

[طرفاه في : ٣٩٧٩، ٣٩٨١].

١٣٧٢ - حَدُّثُنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُفْبَةً قَالَ سَمِفْتُ الأَشْعَثُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ يَهُودِيَةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَلَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذُكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ الْقَبْرِ فَقَالَ: نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ فَقَالَ: نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِي اللهُ عَنْهَا : فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ ا للهِ 🚳 بَفْدُ صَلَّى صَلَاةً إلاًّ تَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). زَادَ غُنْدَرُّ: ((عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ)).

١٣٧٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقُولُ: ((قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ خَطِيْبًا فَذَكُرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتَتِنُ فِيْهَا الْمَرْءُ.

ہیں ؟ آپ نے فرمایا کہ تم کھے ان سے زیادہ سننے والے نہیں ہو البتہ وہ جواب نہیں دے سکتے۔

(اكسا) مم سے عبداللہ بن محمد نے بیان كیا كما مم سے سفیان بن عيينہ نے ان سے بشام بن عودہ نے ان سے ان كے والدنے اور بية فرمايا تقاكه ميس جو ان سے كماكر تا تقااب ان كو معلوم موا مو كاك وه م اور الله في سوره روم مين فرمايا ال يغير! تو مردول كونسين ساسکتا۔

(۲۲س۱۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما مجھ کو میرے باپ (عثمان) نے خردی انہیں شعبہ نے انہوں نے اشعث سے سا انہوں نے اسے والد ابو اشعثاء سے اسول بے مسروق سے اور انبول نے عائشہ و ایک یمودی عورت ان کے پاس آئی۔ اس نے عذاب قبر كاذكر چيم ديا اور كماكه الله تحمد كوعذاب قبرس محفوظ ركهـ اس یر عائشہ رہے اف رسول اللہ ملے کیا سے عذاب قبر کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے اس کاجواب سے دیا کہ ہال عذاب قبر حق ہے۔ عائشہ ری ای کیا کہ پھریس نے کبھی ایسانسیں دیکھاکہ آپ نے کوئی نمازیر هی جو اور اس میں عذاب قبرسے خدا کی بناہ نہ مانگی ہو۔ غندر في عذاب القبوحق كالفاظ زياده كئد

(ساكسا) مم سے يحيٰ بن سليمان نے بيان كيا انہوں نے كمامم سے عبداللد بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے یونس نے ابن شاب سے خبردی 'انہوں نے کہا مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی 'انہوں نے اسابنت الی بکررضی الله عنماسے سناکه رسول الله صلی الله عليه و سلم خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے قبرکے امتحان کا ذکر کیا جہاں انسان جانبیا جاتا ہے۔ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس کا

فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ صَبَّجٌ الْمُسْلِمُونَ

ضَجُّةً)). [راجع: ٨٦]

ذكركررب تص توملمانون كى بچكيال بنده كئين-

١٣٧٤ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثُنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدُّثُنَا سَعِيْدٌ عَنْ لْتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ : ((إِنَّ الْمَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتُوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ- وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ - أَتَاهُ مَلَكَان فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولان: مَا كُنْتَ تَقُولُ في هَذَا الرَّجُلِ؟ لِمُحَمَّدِ ﴿ فَأَمَّا الْـمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ. فَيُقَالُ لَهُ: أَنْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكِ مِنَ النَّارِ، قَدْ أَبَدَلَكَ الله به مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، لَيَرَاهُمَا جَمِيْهًا)) قَالَ قَتَادَةُ: ((وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ فِي قَبْرِهِ)). ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيْثِ أَنَسِ قَالُ : ((وَأَمَّا الْـمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَلَا الرَّجُلِ؟ لَيَهُولُ: لاَ أَدْرِيْ، كُنْتُ أَلُولُ مَا يَهُولُهُ النَّاسُ. فَيَقُالُ: لاَ دَرَيْتَ وَلاَ تَلَيْتَ. وَيُضْرَبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَلِيْهِ ضَرْبَةً، ليَصيحُ صيحةً يَسمعُها مَن يَليهِ غيرَ الْتُقَلِّينِ)). [راجع: ١٣٣٨]

٨٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ ١٣٧٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْتَى قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَرِنْ بْنُ أَبِي جُعَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الْبَرَاءِ

(١٢٠١ م سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما مم سے عبدالاعلى نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان ے انس بن مالک بوائ نے کہ رسول الله ماليكم نے فرمايا كم آدى جب این قبریں رکھاجاتا ہے اور جنازہ میں شریک ہونے والے لوگ اس نے رخصت ہوتے ہیں تو ابھی وہ ان کے جو تول کی آواز سنتاہو تا ہے کہ دو فرشتے (محر کیر) اس کے پاس آتے ہیں 'وہ اسے بٹھاکر اعتقاد رکھتاتھا؟ مومن تویہ کے گاکہ میں گوای دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کماجائے گاکہ توب دیکھ اپنا جنم کا محکانا لیکن اللہ تعالی نے اس کے بدلہ میں تمارے لئے جنت میں ٹھکانادے دیا۔ اس وقت اسے جنم اور جنت وونوں ٹھکانے و کھائے جائیں گے۔ قادہ نے بیان کیا کہ اس کی قبر خوب کشادہ کر دی جائے گی (جس سے آرام و راحت طے) پھر قادہ نے انس کی حدیث بیان کرنی شروع کی والما اور منافق و کافرے جب کماجائے گاکہ اس مخص کے بارے میں توکیا کتا تھا تو وہ جواب وے گاکہ مجھے کچھ معلوم نہیں میں بھی وی کہتا تھاجو دو سرے لوگ کتے تھے۔ پھراس سے کماجائے گانہ تونے جانے کی کوشش کی اور نہ سجھنے والوں کی رائے پر چلا۔ پھراسے لوہے کے گر ذول سے بدی ذور ے مارا جائے گا کہ وہ چیخ پڑے گا اور اس کی چیخ کو جن اور انسانوں کے سوااس کے آس پاس کی تمام مخلوق سے گی۔

باب قبرے عذاب سے بناہ ما تگنا

(۵۷سا) ہم سے محربن مٹی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے کما ہم سے محربن مٹی نے بیان کیا کہ جمع سے عون بن ابی جمیفہ نے اس سے ان کے والد ابو جمیفہ نے ان سے براء بن عازب

بُنِ عَاذِبِ عَنْ أَبِي أَيُوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((خَرَجَ النّبِيّ ﴿ وَقَدْ وَجَبَتِ النّبِيّ ﴿ وَقَدْ وَجَبَتِ النّبُمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ: ((يَهُودُ تُعَدّبُ فِي قُبْرِهَا)). وَقَالَ النّصْرُ: أَخْبَرَنَا تُعَدّبُ فِي قُبْرِهَا). وَقَالَ النّصْرُ: أَخْبَرَنَا تُعَدّبُ فِي قَالَ: شَعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَونٌ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَعِعْتُ أَبِي قَالَ: سَعِعْتُ أَبِي قَالَ: مَسْعِعْتُ أَبِي قَالَ: عَنْ أَبِي أَيُوبَ رَضِيَ اللهُ مَسْعِعْتُ أَبِي أَيُوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِي ﴾

١٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ
 عَنْ مُوسَى بْنِ غَقْبَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنَةُ
 خَالِدِ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْقاصِي ((أَنْهَا سَمِعَتِ
 النَّبِيُّ ﴿ وَهُوَ يَتَعُودُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْوِ)).
 [طرفه في : ١٣٦٤].

1۳۷۷ – حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ أَبِي مَدَّثَنَا يَحْتَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ يَدْعُو: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِيْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِيْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ،

نے اور ان سے ابو ابوب انصاری بڑاتھ نے بیان کیا کہ نمی کریم ساڑھیا میں ہے جاہر تشریف لے گئے "سورج غروب ہو چکا تھا' اس وقت آپ کو ایک آواز سائی دی۔ (یمودیوں پر عذاب قبر کی) پھر آپ نے فرمایا کہ یمودی پر اس کی قبریس عذاب ہو رہا ہے۔ اور نفر بن شمیل نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے فبر دی' ان سے عون نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے اپنے باب ابو جحیفہ سے سا' انہوں نے براء سے سا' انہوں نے ابو ابو بانصاری بڑا تھ سے اور انہوں نے نمی کریم ساڑھیا ہے۔ نابو ابوب انصاری بڑا تھ سے اور انہوں نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے مولیٰ بن اسد نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے فالد بن میں کیا' انہوں نے نمی کریم سے مولیٰ بن مقبہ نے بیان کیا۔ کہا کہ مجھ سے فالد بن معید بن عاص کی صاحبزادی (ام فالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم ساٹھیے کو قبر کے عذاب سے بناہ مانگتے سا۔

(کے سال) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہاہم ہے
ہشام دستوائی نے بیان کیا ان سے کی بن ابی کثیر نے بیان کیا ان
سے ابو سلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اس طرح دعا کرتے تھے "اے اللہ!
میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور دوزخ کے عذاب سے
اور زندگی اور موت کی آزمائشوں سے اور کانے دجال کی بلاسے تیری
یناہ چاہتا ہوں"۔

عدّاب قبرك بارك من علامه شخ سفارتي الاثرى التي مشهور كتاب لوامع انواز البهيه من قرات بين ومنها اى الاموز التى المين المين المين الدين السيوطى فى كتابه "شرح الصدور فى احوال الموتى والقبور" قد ذكر الله عذاب القبر فى القرآن فى عدة اماكن كما بينته فى الاكليل فى اسرار التنزيل انتهى قال الحافظ ابن رجب فى كتابه "اموال القبور" فى قوله تعالى (فلولا اذا بلفت الحلقوم الى قوله ان هذا لهو الحق المبين) عن عبدالرحمن بن ابى ليلى قال تلا وسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الايات قال اذا كان عند الموت قبل له هذا فان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله واحب الله لقاء ه وان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله وكره الله لقاء ه.

وقال الامام المحقق ابن القيم في كتاب الروح قول السائل ما الحكمة في ان عذاب القبر لم يذكر في القران صريحا مع شدة الحاجة الى معرفته والايمان به ليحذره الناس ويتقى فاجاب عن ذلك بوجهين مجمل ومفصل اما المجل فان الله تعالى نزل على رسوله وحيين فاوجب على عباده الايمان بهما والعمل بما فيهما وهما الكتاب والحكمة قال تعالى وانزل عليك

الكتاب والحكمة وقال تعالى هوالذى بعث فى الاميين رسولا منهم الى قوله ويعلمهم الكتاب والحكمة وقال تعالى واذكرن ما يتلى فى بيوتكن الاية. والحكمة هى السنة باتفاق السلف وما اخبر به الرسول عن الله فهو فى وجوب تصديقه و الايمان به كما اخبر به الرب عليه لسان رسوله فهذا اصل متفق عليه بين اهل الاسلام لا ينكره الامن ليس منهم وقال النبى صلى الله عليه وسلم انى او تيت الكتاب ومثله معه قال المحقق واما الجواب المفصل فهوان نعيم البرزخ وعذابه مذكور فى القران مواضع منها قوله تعالى ولو ترى اذ الظلمون فى غمرات الموت الاية وهذا خطاب لهم عند الموت قطعا وقد اخبرت الملائكة وهم الصادقون انهم حينئذ يجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ولو تاخر عنهم الصادقون انهم حينئذ يجزون عذاب الهون وقوله تعالى فوقاه الله سيئات ما مكروا الى قوله يعرضون عليها غدوا وعشيا الاية فذكر عذاب الدارين صريحا لا يحتمل غيره ومنها قوله تعالى فذرهم حتى يلاقوا يومهم الذى فيه يصعقون. يوم لا يغنى عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون انتهى كلامه.

واخرج البخارى من حديث ابى هريرة رضى الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعوا اللهم انى اعوذبك من عذاب القبر واخرج الترمذى عن على رضى الله عنه انه قال مازلنا فى شك من عذاب القبر حتى نزلت الهكم التكاثر حتى زرتم المقابر وقال ابن مسعود اذا مات الكافر اجلس فى قبره فيقال له من ربك وما دينك فيقول لا ادرى فيضيق عليه قبره ثم قرا ابن مسعود فان له معيشة ضنكا قال المعيشة الضنك هى عذاب القبر وقال البراء بن عازب المختفظ فى قوله تعالى ولنذيقنهم من العذاب الادلى دون العذاب الاكبر قال عذاب القبر وكذا قال قتادة والربيع بن انس فى قوله تعالى سنعذبهم مرتين احدهما فى الدنيا والاخرى عذاب القبر

اس طویل عبارت کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب قبر حق ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے۔ اللہ پاک نے قرآن مجید کی متعدد آیات میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔ تفصیلی ذکر حافظ جلال الدین سیوطیؒ کی کتاب "شرح الصدور" اور "اکلیل فی اسراد المتنزیل" میں موجود ہے۔ حافظ این رجب نے اپنی کتاب "احوال القبود" میں آیت شریف ﴿ فَلَوْلاَ إِذَا بَلَفَتِ الْحُلْقُومُ ﴾ (الواقعہ: ۸۳) کی تفیر میں عبدالرحمٰن بن الی این رجب نے اپنی کتا ہے کہ رسول کریم مالی کے ان آیات کو تلاوت فرمایا اور فرمایا کہ جب موت کا وقت آتا ہے تو مرفے والے سے یہ کما جاتا ہے۔ پس اگر وہ مرنے والا دائیں طرف والوں میں سے ہے تو وہ اللہ تعالی سے طفے کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ تعالی اس سے طفے کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ پاک اس کی طف کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ پاک اس کی طفاقت کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاک اس کی طفاقت کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاک اس کی طفاقت کو محمود رکھتا ہے اور اللہ پاک اس کی طفاقات کو محمود رکھتا ہے۔

اور علامہ محقق امام ابن قیم نے کتاب الروح میں لکھا ہے کہ کمی نے ان سے پوچھا کہ اس امریس کیا حکمت ہے کہ صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں عذاب قبر کا ذکر نہیں ہے طلا نکہ یہ ضروری تھا کہ اس پر ایمان لانا ضروری ہے تاکہ لوگوں کو اس سے ڈر پیدا ہو۔ حضرت علامہ نے اس کا جواب مجمل اور مفصل ہر دو طور پر دیا۔ مجمل تو یہ دیا کہ اللہ نے اپنے رسول پر دو قسم کی وجی نازل کی ہے اور ان دونوں پر ایمان لانا اور ان دونوں پر عمل کرنا واجب قرار دیا ہے اور دہ کتاب اور حکمت ہیں جیسا کہ قرآن مجید کی کئی آیات میں موجود ہے اور سلف صالحین سے متفقہ طور پر حکمت سے سنت (صدیث نبوی) مراو ہے اب عذاب قراب قبر کی خبراللہ کے رسول مائے اللہ علی موجود ہے اور جس پر ایمان رکھنا فرض ہے۔ (جیسا کہ رب تعلق نے رسول کی ذبان حقیقت ترجمان سے صبح احادیث میں عذاب قبر کے متحلق بیان کرایا ہے) پس سے اصول اہل اسلام رب تعلق نے اس کا وی محفی انکار کر شکل ہے جو اہل اسلام سے باہر ہے۔ نبی کریم میں قران مجد دیا گیا ہوں۔ عب اس کا وی محفی انکار کر شکل ہے جو اہل اسلام سے باہر ہے۔ نبی کریم میں قبل کے خردار دہو کہ میں قرآن مجید دیا گیا ہوں اور اس کی مثل ایک اور کم شکل کے جو اہل اسلام سے باہر ہے۔ نبی کریم میں قران کہ خبردار دہو کہ میں قرآن مجید دیا گیا ہوں۔

پھر محقق علامہ ابن قیم نے تفصیلی جواب میں فرایا کہ برزخ کا عذاب قرآن مجید کی بہت می آیات سے طابت ہے اور برزخ کی بہت می نعتوں کا بھی قرآن مجید میں ذکر موجود ہے۔ (بھی عذاب و تواب قبرہ) ان آیات میں سے ایک آیت ﴿ وَلَا تَزَی اِذِ الظّلِندُنَ بِهِ عَمَوْاتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ الْمَوْتِ اللّهِ بِهِ اللّهُ مِي کہ ان کے لئے موت کی ہے ہوشی کے عالم میں دیکھے) ان کے لئے موت کے وقت یہ خطلب قطعی ہے اور اس موقع پر فرشتوں نے خبردی ہے جو بالکل ہے ہیں کہ ان کافروں کو اس دن رسوائی کا عذاب کیا جاتا ہے اور کما جاتا ہے کہ یہ عذاب تمارے لئے اس وجہ سے کہ تم اللہ پر ناحق جموثی ہاتیں باندھا کرتے تھے اور تم اس کی آیات سے تکبرکیا کرتے تھے۔ یہاں اگر عذاب کو دنیا کے خاتمہ پر مؤ خر مانا جائے تو یہ صبحے نہیں ہو گا یہاں تو "آج کا دن" استعال کیا گیا ہے اور کما گیا ہے کہ تم کو آج کے دن رسوائی کا عذاب ہو گا۔ اس آج کے دن سے یقینا قبر کے عذاب کا دن مواد ہے۔

اور دو سری آیت میں یوں فدکور ہے کہ ﴿ وَحَاقَ بِالِ فِزعَوْنَ سُوٓءُ الْفَذَابِ ٥ اَلتَّازُ اِمُغْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خُدُوَّا وَّعَشِيَّا ﴾ (المومن: ٣٦) ٣۵) یعنی فرعونیوں کو سخت ترین عذاب نے گھیرلیا جس پر وہ ہر ضبح و شام پیش کئے جاتے ہیں۔ اس آیت میں عذاب دارین کا صرِحَ ذکر ہے اس کے سوا اور کسی کا احتمال ہی نہیں (دارین سے قبر کا عذاب اور پھر قیامت کے دن کا عذاب مراد ہے)

تیری آیت شریفہ ﴿ فَذَرْهُمْ حَتَٰی یُلْفُوا یَوْمَهُمُ الَّذِیْ فِیْهِ یُصْعَفُونَ ﴾ (الطور: ۳۵) ہے۔ لیٹی اے رسول! ان کافروں کو چھوڑ و جیئے۔ یمال تک کہ وہ اس دن سے ملاقات کریں جس میں وہ بے ہوش کر دیئے جائیں گے' جس دن ان کاکوئی مکر ان کے کام نہیں آ سکے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے۔ (اس آیت میں بھی اس دن سے موت اور قبر کا دن مراد ہے)

قال الحافظ ابن رجب وقد تواترت الاحاديث عن النبى صلى الله عليه وسلم في عذاب القبر لين طافظ ابن رجب فرمات بي كه عذاب قبركا حق بونا ثابت بي كريم التي يل عامد في ان احاديث عذاب قبركا حق بونا ثابت بي كريم التي يل علامد في ان احاديث كاذكر فرمايا بي چند احاديث فدكور بوكي بي .

باب اثبات عذاب القبر پر حظرت طاقط ابن مجر قرائة بين: لم يتعرض المصنف في الترجمة لكون عذاب القبر يقع على الروح فقط او عليها وعلى الجسد و فيه خلاف شهير عندالمتكلمين وكانه تركه لان الادلة التي يوضاها ليست قاطعة في احد الامرين فلم يتقلد الحكم في ذلك واكتفى باثبات وجوده خلافا لمن نفاه مطلقا من الخوارج وبعض المجتزلة كضرار بن عمرو وبشر المريسي ومن وافقهم وخالفهم في ذلك اكثر المعتزلة وجميع اهل السنة وغيرهم واكثروا من الاحتجاج له وذهب بعض المعتزلة كالجياني الى انه يقع على

الكفار دون المومنين وبعض الاحاديث الاتيه ترد عليهم ايضا (فتح البارى)

بسرطال عذاب قبربرجی ہے جو لوگ اس بارے میں فکوک و شبهات پیدا کریں ان کی محبت سے ہر مسلمان کو دور رہنا واجب ہے اور ان کھلے ہوئے دلا کل کے بعد بھی جن کی تشفی نہ ہو ان کی ہدایت کے لئے کوشاں ہونا بیکار محض ہے۔ وباللہ التوثق۔

تفعیل مزید کے لئے حضرت مولاله الشیخ عبیداللہ صاحب مبارک پوری مد ظلہ العالی کا بیان ذیل قاتل مطالعہ ہے حضرت موصوف لکھتے ہیں:

باب اثبات عذاب القبر قال في اللمعات المراد بالقبر ههنا عالم البرزخ قال تعالى ومن وراء هم برزخ الى يوم يبعثون وهو عالم بين اللنيا والاخرة له تعلق بكل منهما وليس المراد به الحقرة التي ينفن فيه الميت فرب ميت لا ينفن كالفريق والمحريق والمحاكول في بطن الحيوانات يعذب وينهم ويسال وانما خص العذاب بالذكر للاهتمام ولان العذاب اكثر لكثرة الكفار والعصاة انتهى قلت حاصل ما قبل في بيان المراد من البرزخ انه اسم لانقطاع الحياة في هذا العالم المشهود اى دار العنيا وابتداء حياة اخرى فيبدا الشئي من العذاب أو النعيم بعد انقطاع الحياة الموردي في كل نفس ما كسبت يوم القيامة عند دخولها في جهنم اوالجنة وانما اضيف عذاب البرزخ ونعيمه الى القبر لكون معظمه يقع فيه ولكون المالب على الموثى ان يقبروا والا فالكافر ومن شاء الله عذابه من العصاة يعذب بعد البرزخ ونعيمه الى القبر السم للمكان الذي يكون فيه الميت من الارض ولا شك ان محل الانسان ومسكنه بعد انقطاع الحياة الدنيوية هي الارض كما انها كانت مسكنا له في حياته قبل مو ته قال من الارض ولا شك ان محل الانسان ومسكنه بعد انقطاع الحياة الدنيوية هي الارض كما انها كانت مسكنا له في حياته قبل مو ته قال تعلى المورد في الهواء والحيتان في البحر فان الفريق يرسب في الما كان غريقا او حريقا او ماكولا في بطن الحيوانات من السباع على الارض والطيور في الهواء والحيتان في البحر فان الفريق يرسب في الماء في طيقا الماكول فان الحيوانات التي تاكله لا تلهب بعد موتها الالم الارض فتصير تراباوالحاصل ان الارض محل جميع الاجسام في الماء وحذا الماكول فان الماكول فان الحيوانات التي تاكله لا تلهب بعد موتها الا الى الارض فتصير تراباوالحاصل ان الارض محل جميع الاجسام السفلية ومقرها لاملحالها الا البها فهي كفات لها واعلم انه قد تظاهرت الدلائل من الكتاب والسنة على ثبوت عذاب القبر واجمع عليه الساسة وقد كثرت الاحاديث في عذاب القبر حتى قال غير واحد انها متواترة لا يصح عليها التواطق وان لم يصح مثلها من مرام الدين الى المردوة عليه المراول من ١٠٠٠٠)

مخضر مطلب ہے کہ لمعات میں ہے کہ یماں قبرے مراد عالم برزخ ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ مرنے والوں کے لئے قیامت ہے پہلے ایک عالم اور ہے جس کا نام برزخ ہے اور ہے دنیا اور آخرت کے درمیان ایک عالم ہے جس کا تعلق دونوں سے ہے اور قبر سے دہ گڑھا مراد نہیں جس میں میت کو دفن کیا جاتا ہے کو تکہ بست ہی میت دفن نہیں کی جاتی ہیں جسے ڈوبنے والا اور جلنے والا اور بانوروں کے چیڑں میں جانے والا ۔ مال نکہ ان سب کو عذاب و ثواب ہوتا ہے اور ان سب سے سوال جواب ہوتے ہیں اور بمل عذاب کا خاص طور پر گنگاروں اور جملہ کافروں کے لئے ۔

مذاب ہی مقدر ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حاصل ہے ہے کہ برزخ اس عالم کا نام ہے جس میں دار دنیا سے انسان زندگی منقطع کر کے ابتدائے دار آخرت میں پہنچ جاتا ہے۔ پس دنیاوی زندگی کے انقطاع کے بعد وہ پہلا جزا اور سزا کا گھرہے بھر قیامت کے دن ہر نفس کو اس کا پورا پورا بدلہ جنت یا دوزخ کی شکل میں دیا جائے گا اور عذاب اور ثواب برزخ کو قبر کی طرف اس لئے منسوب کیا گیا ہے کہ انسان اس کے اندر داخل ہوتا ہے اور اس لئے بھی کہ غالب موتی قبر ہی میں داخل کئے جاتے ہیں ورنہ کافر اور گٹھار جن کو اللہ عذاب کرنا چاہے اس صورت میں بھی وہ ان کو عذاب کر سکتا ہے کہ وہ دفن نہ کئے جائیں۔ یہ عذاب مخلوق سے بردہ میں ہوتا ہے ﴿ الا من شاء اللہ ﴾

اور یہ بھی کما گیا ہے کہ تاویل کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ قبراسی جگہ کا نام ہے جمال میت کا زمین میں مکان بنے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مرنے کے بعد انسان کا آخری مکان زمین ہی ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ ہم نے تممارے لئے زمین کو زندگی اور موت ہر حال میں ٹھکانا بنایا ہے۔ وہ زندہ اور مردہ سب کو جمع کرتی ہے اور سب کو شامل ہے پس میت ڈو بنے والے کی ہویا جلنے والے کی ہویا جانے کی یا بعلیٰ حیوانات میں جانے والے کی خواہ زمین کے بھیڑیوں کے پیٹ میں جائے یا ہوا میں پرندوں کے شکم میں یا دریا میں چھلیوں کے پیٹ میں 'سب کا نتیجہ مٹی ہونا اور زمین ہی میں ملناہے اور جان او کہ کتاب وسنت کے ظاہر دلاکل کی بنا پر عذاب قبر برحق ہے جس پر جملہ اہل اسلام کا اجماع ہے اور اس بارے میں اس قدر تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں کہ اگر ان کو بھی صبحے نہ تسلیم کیا جائے تو دین کا پھرکوئی بھی امر صبحے نہ بیں قبر کا مطالعہ کیا جائے۔

باب غیبت اور پیشاب کی آلودگ سے قبر کاعذاب ہونا

(۱۳۷۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے طاؤس نے کہ بیان کیا' ان سے طاؤس نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاؤی کا گزر دو قبروں پر ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ان دونوں کے مردوں پر عذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی نہیں کہ کسی بڑی اہم بات پر ہو رہا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ہاں! ان میں ایک فخص تو چفل خوری کیا کر تا تھا اور دوسرا پیشاب سے بچنے کے لئے احتیاط نہیں کر تا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے ذو عنما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے ذو خشک نہ ہوں ان کاعذاب کم ہوجائے۔

٨٨- بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغِيْبَةِ وَالْبَول

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسِ قَالَ اللهِ عَنْ طَاوُسِ قَالَ اللهُ عَنْ طَاوُسِ قَالَ اللهُ عَنْهُمَا مَرَّ النّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا مَرَّ النّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا مَرَّ النّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا لَيُعَدَّبَانِ وَمَا عَلَى قَبْرِيْنِ فَقَالَ: ((إِنْهُمَا لَيُعَدَّبَانِ وَمَا يُعَدَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ. ثُمَّ قَالَ: بَلَى، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ يَسْعَى بِالنّبِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخِرُ فَكَانَ لا يَسْعَى بِالنّبِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخِرُ فَكَانَ لا يَسْعَي بِالنّبِيْمَةِ، وَأَمَّا الآخِرُ فَكَانَ لا يَسْعَي بِالنّبِيْمَةِ، وَأَمَّا (رُثُمَّ أَخَدُ عُوْدًا رَطْبًا فَكَسَرَهُ بِالنّبَيْنِ، ثُمَّ الرَّهُمُ أَخَدَ عُوْدًا رَطْبًا فَكَسَرَهُ بِالنّبَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: غَرْزَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: غَرْزَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: لَمَ يَعْمَلُهُ مُعْمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: كَالَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمَّ قَالَ: لَمَ يَعْمَانَ اللهُ يَبْعَمَانَ اللهُ يَعْمَلُوهُ بِالْمَانِيُ لَكُمْ قَالَ: لا يَعْمَلُوهُ مِنْ مَا لَمْ يَبْعَمَا عَلَى قَبْرٍ ثُمُ قَالَ: لا يَعْمَلُوهُ مَا عَلَى قَبْرٍ ثُمُ اللهُ يَعْمَلُهُ مُنْ مُنْ لَا يَعْمَلُهُ مَا عَلَى قَبْرٍ اللّهُ يَنْهُمَا عَلَى قَبْرٍ مُنْ اللّهُ يَعْمَلُهُ عَنْهُمَا، مَا لَمْ يَنْبَسَانِ).

[راجع: ۲۱٦]

حافظ ابن مجرِّ فرمات مين: قال الزين بن المنير المواد بتخصيص هذين الامرين بالذكر تعظيم امرهما لانفي الحكم عما عداهما لليوسية على هذا لايلزم من ذكر هما حصر عذاب القبر فيهما لكن الظاهر من الاقتصار على ذكرهما انهما امكن في ذلك من غيرهما

وقد روى اصحاب السنن من حديث ابي هريرة استنزهوا من البول فان عامة عذاب القبر منه ثم اورد المصنف حديث ابن عباس في قصة القبرين وليس فيه للغيبه ذكروا انسا ورد بلفظ النميمة وقد تقدم الكلام عليه مستوفى في الطهارة (فتح الباري)

لینی ذین بن منیرنے کہا کہ باب میں صرف دو چیزوں کا ذکر ان کی اہمیت کے پیش نظر کیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ دو سرے گناہوں کی نفی مراد نہیں۔ پس ان کے ذکر سے بید لازم نہیں آٹا کہ عذاب قبران بی دو گناہوں پر مخصرہے۔ یہاں ان کے ذکر پر کفایت کرنا اشارہ ہے کہ ان کے ار تکاب کرنے پر عذاب قبر کا ہونا زیادہ ممکن ہے۔ حدیث ابو ہریرہ ہو ہو شخر کے لفظ بیہ ہیں کہ پیشاب سے پاکی حاصل کرو کیونکہ عام طور پر عذاب قبرای سے ہوتا ہے۔ باب کے بعد مصنف نے یہاں حدیث ابن عباس بی شام سے دو قبروں کا قصد نقل فرمایا۔ اس میں غیبت کا لفظ نہیں ہے بلکہ چفل خور کا لفظ وارد ہوا ہے مزید وضاحت کتاب الطمارة میں گزر چکی ہے۔

غیبت اور چغلی قریب قریب ایک ہی قتم کے مناہ ہیں اس لئے ہر دو عذاب قبر کے اسباب ہیں۔

٨٩– بَابُ الْـميِّتِ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

١٣٧٩ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ : حَدُّنَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ ((إِنَّ أَحَدَّكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْفَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيَقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى فَمَنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَعْمَلُكَ اللهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ)).

[طرفاه في : ۲۲۲۰، ۲۰۱۵].

باب مردے کو دونوں وقت صبح اور شام اس کا ٹھکانا بتلایا جاتا ہے

(الاسلام) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیر حدیث بیان کی' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص مرجاتا ہے تو اس کا ٹھکانا سے صبح وشام و کھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت والوں میں اور جو دوزخی ہے تو دوزخ والوں میں۔ پھر کما جاتا ہے یہ تیما ٹھکانا ہے بیمال تک کہ قیامت کے دن اللہ تجھ کو اٹھائے

مطلب یہ ہے کہ اگر جنتی ہے تو میج و شام اس پر جنت پیش کر کے اس کو تسلی دی جاتی ہے کہ جب تو اس قبر سے اٹھے گا تو تیرا آخری شمکنا یہ جنت ہوگی اور ای طرح دوزخی کو دوزخ دکھلائی جاتی ہے کہ وہ اپنے آخری انجام پر آگاہ رہے۔ ممکن ہے کہ یہ عرض کرنا صرف روح پر ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ روح اور جم ہر دو پر ہو۔ میج اور شام سے ان کے او قات مراد ہیں جبکہ عالم برزخ میں ان کے لئے نہ میج کا وجود ہے نہ شام کا ویحنمل ان یقال ان فائدہ العرض فی حقیم تبشیرا دواحیم باستقرادها فی المجنة مقترنة باجسادها (فتح) یعنی اس پیش کرنے کا فائدہ مو من کے لئے ان کے حق میں ان کی روحوں کو یہ بشارت دینا ہے کہ ان کا آخری مقام قرار ان کے جسموں سمیت بنت ہے۔ ای طرح دوز خیوں کو ڈرانا کہ ان کا آخری ٹھکانا ان کے جسموں سمیت دوز خ ہے۔ قبر میں عذاب و ثواب کی صورت یہ بھی ہے کہ جنتی کے لئے جنت کی طرف ایک کھڑکی کھول دی جاتی ہے جس سے اس کو جنت کی قرف آئری مقول دی جاتی ہے جس سے اس کو جنت کی قرف آئری مقول دی جاتی ہے جس سے اس کو دوز خ کی گرم گرم ہوائیں حاصل ہوتی رہتی ہے اور دوز خ کی طرف ایک کھڑکی کھول دی جاتی ہے جس سے اس کو دوز خ کی گرم گرم ہوائیں بہتی ہیں۔ میج و شام ان ہی کھڑکیوں سے ان کو جنت و دوز خ کے کائل نظارے کرائے جاتے ہیں۔ یالند! اپنے فضل و کرم سے بہتی ہیں۔ میج و شام ان ہی کھڑکیوں سے ان کو جنت و دوز خ کے کائل نظارے کرائے جاتے ہیں۔ یالند! اپنے فضل و کرم سے ناشر بخاری شریف مترجم اردو کو اس کے والدین و اساتذہ دجملہ معاونین کرام و شاکفین عظام کو قبر میں جنت کی طرف سے ترو تازگی

نعیب فرمائیو اور قیامت کے دن جنت میں داخل فرمائیو اور دوزخ سے ہم سب کو محفوظ رکھیو۔ آمین۔

باب ميت كاجاريائي ير مات كرنا

(۱۳۸۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے سعید بن الی سعید نے بیان کیا'ان سے ان کے باب نے بیان کیا' ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنه نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہو جاتا ہے پھر مرد اس کو اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تو اگروہ مردہ نیک ہو تو کہتاہے کہ ہاں آگے لئے چلو مجھے بردھائے چلواور اگر نیک نہیں ہو تا تو كتا ہے۔ بائے رے خرابی! ميرا جنازه كمال لئے جا رہے ہو۔ اس آواز کو انسان کے سوائمام محلوق خدا سنتی ہے۔ اگر کہیں انسان سن يائيں توبے ہوش ہو جائيں۔

٩ - بَابُ كَلاَمِ الْمَيْتِ عَلَى الجنازة

١٣٨٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاخْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَغْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدَّمُونِي، قَدُّمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا، أَيِّنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا كُلُّ شَيْء إلاَّ الإنسان، وَلَوْ سَمِعَهَا

الإنْسَانُ لَصَعِقَ)). [راجع: ١٣١٤]

ترجیم از اٹھائے جاتے وقت اللہ پاک برزخی زبان میت کو عطا کر دیتا ہے۔ جس میں وہ اگر جنتی ہے تو جنت کے شوق میں کہتا سیرے کے جھے کو جلدی جلدی لے چلو تاکہ جلد اپنی مراد کو حاصل کروں اور اگر وہ دوزخی ہے تو وہ گھرا گھرا کر کہتا ہے کہ ہائ مجھے کہاں گئے جا رہے ہو۔ اس وقت اللہ پاک ان کو اس طور پر مخفی طریقہ سے بولنے کی طاقت دیتا ہے اور اس آواز کو انسان اور جنول کے علاوہ تمام مخلوق سنتی ہے۔

اس حدیث سے ساع موتی پر بعض لوگوں نے دلیل پکڑی ہے جو بالکل غلط ہے۔ قرآن مجید میں صاف ساع موتی کی نفی موجود ہے۔ ﴿ إِنَّكَ لاَ تَسْمِعُ الْعَرْفَى ﴾ (النمل: ٨٠) أكر مرف والے حارى آوازيں من پاتے تو ان كوميت بى ندكما جا؟۔ اى لئے جملہ ائمه بدى نے ساع موتی کا انکار کیا ہے۔ جو لوگ سلع موتی کے قائل ہیں ان کے دلائل بالکل بے وزن ہیں۔ دو سرے مقام پر اس کا تفصیلی بیان

باب مسلمانوں کی نابالغ اولاد کماں رہےگی؟

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ جس کے تین نابالغ یجے مرجائیں توبہ بیجے اس کے لئے دوزخ سے روک بن جائیں گے یا یہ کما کہ وہ جنت میں داخل ہو گا۔

٩ ٩ - بَابُ مَا قِيْلَ فِي أُولاً دِ المسلمين

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبيِّ هُ: ((مَنْ مَاتَ لَهُ ثَلاَثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُفُوا الْحِنْثَ كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

(۱۳۸۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا
اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے بھی تین نابالغ بیچ مر
جائیں تو اللہ تعالی اپنے فضل و رحمت سے جو ان بچوں پر کرے گا' ان
کو بہشت میں لے جائے گا۔

رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)). [راجع: ١٢٤٨]

آبیج مرح الب منعقد کرنے اور اس پر حدیث ابو ہریرہ رہ اللہ اللہ ہے امام بخاری رہائی کا مقصد صاف ظاہر ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جو المین کے اللہ علیہ کا بی قول ہے المین میں مرجائے وہ جنتی ہے، تب ہی تو وہ اپنے والدین کے لئے دوزخ سے روک بن سکیں گے۔ اکثر علماء کا یمی قول ہے اور امام احد ؓ نے حضرت علی بڑائی سے روایت کیا ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں ہوگی۔

پر آپ نے یہ آیت پڑھی ﴿ وَالَّذِیْنَ اَمَنُوْا وَاتَبَعَتْهُمْ ذُرِیَتَهُمْ ﴾ (الطور: ۲۱) لیعی جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ان کی اتباع کی ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ جنت میں جمع کر دیں گے۔ قال النووی اجمع من یعتد به من علماء المسلمین علی ان من مات من اطفال المسلمین فہو من اہل الجنة و توقف بعضهم الحدیث عائشة یعنی الذی اخرجه مسلم بلفظ توفی صبی من الانصار فقلت طوبی له لم یعمل سوا ولم یدر که فقال النبی صلی الله علیه وسلم او غیر ذلک یا عائشة! ان الله خلق للجنة اهلا الحدیث قال والجو اب عنه انه لعله نها ها عن المسارعة الی القطع من غیر دلیل او قال ذلک قبل ان یعلم ان اطفال المسلمین فی الجنة (فتح الباری)

لینی امام نووی نے کما کہ علاء اسلام کی ایک بڑی تعداد کا اس پر اجماع ہے کہ جو مسلمان بچہ انقال کر جائے وہ جنتی ہے اور بعض علاء نے اس پر توقف بھی کیا ہے۔ جن کی دلیل جعزت عائشہ بڑی تھا والی حدیث ہے جے مسلم نے روایت کیا ہے کہ انصار کے ایک بچ کا انقال ہو گیا' میں نے کما کہ اس کے لئے مبارک ہو اس بچے نے بھی کوئی براکام نہیں کیا یا یہ کہ کسی برے کام نے اس کو نہیں پایا۔ آخضرت اللہ اللہ نے بہت کے لئے بھی ایک مخلوق آخضرت اللہ اللہ نے بہت کر فرمایا کہ اے عائشہ! کیا اس خیال کے خلاف نہیں ہو سکنا' بے شک اللہ نے جنت کے لئے بھی ایک مخلوق کو پیدا فرمایا ہے اور دو ذرخ کے لئے بھی۔ اس شبہ کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ شاید بغیر دلیل کے آخضرت اللہ اللہ عالم محترت عائشہ بڑی تھا کو پیدا فرمایا ہو جبکہ آپ کو اطفال المسلمین اس بچے کے قطعی جنتی ہونے کا فیصلہ وسینے سے منع فرمایا یا آپ نے شاید اس کا اظمار اس وقت فرمایا ہو جبکہ آپ کو اطفال المسلمین کے بارے میں کوئی قطعی علم نہیں دیا گیا تھا۔ بعد میں آپ کو اللہ پاک نے بتلا دیا کہ مسلمانوں کی اولاد یقینا جنتی ہو گی۔

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَهُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ قَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ شَعْبَهُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ قَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُولِّي إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۳۸۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا انہوں نے براء بن عازب رضی الله عنہ سے سنا انہوں نے فرمایا کہ جب حضرت ابراہیم (آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے صاحبزادے) کا انقال ہواتو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی

[طرفاه في : ٣٢٥٥، ٦١٩٥].

اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں وافل ہو گی۔ آنحضرت ملی کیا کے صاحبزادے کے لئے اللہ نے مزید

فضل بد فرمایا کہ چونکہ آپ نے حالت رضاعت میں انقال فرمایا تھا اللہ اللہ پاک نے ان کو دودھ پلانے کے لئے جنت میں ایک انا کو مقرر فرما دیا۔ ﴿ اللهِم صل علی محمد و علی ال محمد و بارک وسلم ﴾

خاتمہ ! الحمد لله والمنة كه رات اور دن كى سفر و حضر كى متواتر محنت كے نتيجه ميں آج اس پاك و مقدس كتاب كے پانچوس پارے كے ترجمہ و تشريحات سے فراغت حاصل ہوئى۔ اس خدمت كے لئے جس قدر محنت كى گئى اسے اللہ پاك ہى بهتر جانتا ہے۔ يہ محض اس كاكرم ہے كہ اس نے اس محنت شاقد كى توفيق عطا فرمائى اور اس عظیم خدمت كو يہاں تك پہنچايا۔ ميرى زبان ميں طاقت نہيں كہ ميں اس پاك پروردگار كا شكر اوا كر سكول۔ اللہ پاك اسے قبول فرمائے اور قبول عام عطا كرے اور جہال كہيں بھى مجھ سے كوئى لفزش ہوئى ہو كلام رسول كى اصل منشاء كے خلاف كيس كوئى لفظ درج ہو گيا ہو اللہ پاك اسے معاف كرے۔ ميں نے اچى دانست ميں اس امركى پورى سعى كى ہے كہ كى جگہ بھى اللہ اور اس كے حبيب مائي كم منشاء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے اس امركى پورى پورى سعى كى ہے كہ كى جگہ بھى اللہ اور اس كے حبيب مائي كم منشاء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے پاكے پھر بھى ميں حقيرنا چيز ظلوم و بمول معرف ہوں كہ خدا جانے كمال كمال ميرے تام كو لغزش ہوئى ہوگى۔ للذا كى كم سكتا ہوں كہ اللہ ياك ميرى قلمى لغزشوں كو معاف كرے اور ميرى نيت ميں زيادہ علوص عطا فرمائے۔

میں نے یہ بھی خاص کوشش کی ہے کہ اختلافی امور میں مسالک مختلفہ کی تفصیل میں کسی بھی اعلیٰ و اوئی بزرگ 'امام ' محدث 'عالم ' فاضل کی شان میں کوئی گتافانہ جملہ قلم پر نہ آنے پائے۔ اگر کسی جگہ کوئی ایبا فقرہ نظر آئے تو امید ہے کہ علائے ماہرین مجھ کو مطلع فرما کر شکریہ کا موقع دیں گے اور میری ہر غلطی کو بنظر اصلاح مطالعہ فرما کر بچھ کو نظر خانی کی طرف رہنمائی فرمائیں گے۔ میرا مقصد صرف کلام رسول کی خدمت ہے جس سے کوئی غرض فاسد مقصود نہیں ہے ' پھر بھی انسان ہوں ' ضعیف البنیان ہوں ' اپنی جملہ غلطیوں کا مجھ کو اعتراف ہے۔ ان علمائے کرام کا بے حد مفکور ہوں گا جو میری اصلاح فرما کر میری دعائیں حاصل کریں گے۔

آخر میں میں اپنے ان جملہ شاکفین کرام کا بھی از حد مفکور ہوں جن کی مساعی جیلہ کے نتیجہ میں سے خدمت یمال تک پنجی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ پاک جملہ بھائیوں کو دارین کی نعتوں سے نوازے اور اس خدمت کی پیمیل کرائے۔ وبالله التوفیق وھو خیر الرفیق والسلام علی عباد الله الصالحین آمین

ناچیز محمد داؤد راز ولد عبدالله (غفرالله له ولوالدیه آمین)

(د بلى ربيع الاول ١٩٨١ه)



بِنِهُ إِلَّهُ أَلَا إِنَّهُ الْجُهُ الْجُهُمُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال

چھٹایارہ

باب مشر کین کی نابالغ اولاد کابیان

٩ - بَابُ مَا قِيْلَ فِي أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ

على اختيار القول الصائر الى انهم فى الجنة كما سياتى تحريره وقد رتب ايضا احاديث هذا المباب ترتيبا يشير الى المذهب المختار فانه صدره بالحديث الدال على التوقف ثم ثنى بالحديث المرجح لكونهم فى الجنة ثم ثلث بالحديث المصر بذالك فانه قوله فى سياقه واما الصبيان حوله فاولاد الناس قد اخرجه فى التعبير بلفظ اما الولدان الذين حوله فكل مولود يولد على الفطرة فقال بعض المسلمين واولاد المشركين فقال اولاد المشركين ويويده مارواه ابويعلى من حديث انس مرفوعًا سالت ربى اللاهين فى ذرية البشر ان لا يعذبهم فاعطانيهم اسناده حسن (فتح البارى 'جزء: سادس / ص:۱)

قال ابن القيم ليس المراد بقوله يولد على الفطرة انه خرج من بطن امه يعلم الدين لان ولله يقول الله اخرجكم من بطون أمهاتكم لا تسمون شينا ولكن المراد الفطرة مقتضيه لمعرفة دين الاسلام ومحبته فنفس الفطرة تستلزم الاقرار والمحبة وليس المراد مجرد قبول الفطرة لذلك لانه لا يتغير بتهويد الابوين مثلا بحيث يخرجان الفطرة عن القبول وانما المرد ان كل مولود يولد على اقراره بالربوبية فلو خلى وعدم المعارض لم يعدل عن ذالك الى غيره كما انه يولد على محبة ما يلائم بدنه من ارتضاع اللبن حتى يصرف عنه الصارف من ثم شبهت الفطرة باللبن بل كانت اياه في تاويل الرويا والله اعلم - (فتح البارى ع - ۲ / ص - ۳)

مخضر مطلب یہ ہے کہ یہ باب بی ظاہر کر رہا ہے کہ حضرت امام بخاری اس بارے میں متوقف تھے۔ اس کے بعد سورہ روم میں آپ نے اس نے اس خیال کی طرف آپ نے اس نے اس خیال کی طرف راہنمائی کر رہی ہے۔ پہلی صدیث ہو وقف پر دال ہے۔ دو سری صدیث ہے ظاہر ہے کہ ان کے جنتی ہونے کو ترجیح عاصل ہے۔ تیری صدیث میں اس خیال کی مزید صراحت موجود ہے جیسا لفظ اما الصبیان فاولاد الناس سے ظاہر ہے۔ اس کو کتاب التعبیر میں لفظوں میں نکالا ہے لیکن وہ بیج جو اس بزرگ کے اردگرد نظر آئے ہی ہر بچہ بھی فطرت پر پیدا ہوتا ہے بعض نے کما کہ وہ مسلمانوں کی اولاد میں۔ اس کی تائید ابو یعلی کی روایت سے بھی ہوتی ہے کہ میں نے اولاد آدم میں بے خبروں کی بخشش کا سوال کیا تو اللہ نے ججھے ان سب کو عطافر اورا۔

علامہ این قیم نے فرمایا کہ حدیث کل مولود یولد علی الفطرۃ سے مرادیہ نمیں کہ ہر بچہ دین کاعلم حاصل کرکے پیدا ہو تا ہے اللہ نے خود قرآن پاک میں فرمایا ہے کہ تم کو اللہ نے ماؤں کے پیٹ سے اس حال میں نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔ لیکن مراد

یہ ہے کہ بیچ کی فطرت اس بات کی مقتفی ہے کہ وہ دین اسلام کی معرفت اور محبت حاصل کر سکے۔ پس نفس فطرت اقرار اور محبت کو لازم سے خالی قبول فطرت مراد نہیں۔ بایں طور کہ وہ مال باپ کے ڈرانے دھمکانے سے متغیر نہیں ہو سکتی۔ پس مرادی ی ہے کہ ہر بچہ اقرار ربوبیت پر پیدا ہو تا ہے اپس اگروہ خالی الذہن ہی رہے اور لوئی معارضہ اس کے سامنے نہ آئے تو وہ اس خیال سے نئیں ہٹ سکے گا جیسا کہ وہ اپنی مال کی چھاتیوں سے دودھ پینے کی محبت پر پیدا ہوا ہے یمال تک کہ کوئی ہٹانے والا بھی اسے اس محبت سے ہٹا نہیں سکتا۔ اس لئے فطرت کو دودھ سے تشییہ دی گئ ہے بلکہ خواب میں بھی اس کی تعبیر ہی ہے۔ (۱۳۸۲س) ہم سے حبان بن موی مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدالله بن مبارک نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی انہیں ابوبشر جعفرنے 'انہیں سعید بن جبیرنے 'ان کو ابن عباس بھن انے کہ نی کریم ملی ای اس مشرکوں کے نابالغ بچوں کے بارے میں بوچھا كيا- آپ نے فرمايا كه الله تعالى نے جب انہيں پيدا كيا تھااسى وقت وه خوب جانتا تھا کہ یہ کیاعمل کریں گے۔

١٣٨٣ - حَدَّثَنَا حِبَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُفْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺعَنْ أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: ((اللهُ إِذَ خَلَقَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).

[طرفه في : ٢٥٩٧].

مطلب سے ہے کہ اللہ تعالی ان سے اپ علم کے موافق سلوک کرے گا- بظاہر سے حدیث اس خبب کی تائید کرتی ہے کہ مشرکوں کی اولاد کے بارے میں توقف کرنا چاہئے۔ امام احمد اور اسحاق اور اکثر اہل علم کا یمی قول ہے اور بیمق نے امام شافعی سے بھی ایہا ہی نقل کیا ہے۔ اصولاً بھی ہے کہ نابالغ بیج شرعاً غیر مکلف ہیں چر بھی اس بحث کاعدہ حل یمی ہے کہ وہ اللہ کے حوالہ ہیں جو خوب جانتا ہے کہ وہ جنت کے لائق ہیں یا دوزخ کے۔ مومنین کی اولاد تو بھتی ہے لیکن کافروں کی اولاد میں جو نلبالغی کی حالت میں مرجائیں بہت اختلاف ہے۔ امام بخاری کا قد بب یہ ہے کہ وہ بیٹتی ہیں کو تکہ بغیر گناہ کے عذاب نہیں ہو سکتا اور وہ معصوم مرے ہیں۔ بعضوں نے کما اللہ کو افتیار ہے اور اس کی مثیت پر موقوف ہے چاہے بہشت میں لے جائے ، چاہے دوزخ میں۔ بعضوں نے کما اپنے مال باپ ک ساتھ وہ بھی دوزخ میں رہیں گے۔ بعضوں نے کما خاک ہوجائیں گے۔ بعضوں نے کما اعراف میں رہیں گے۔ بعضوں نے کما ان کا امتحان كيا جائے گا- والله اعلم بالصواب (وحيدي)

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْشِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُرَيْرَةَ رَضِي ا اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﴿ عَنْ ذَرَادِيُّ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ: ((اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).[طرفاه في : ٢٥٩٨، ٦٦٠٠].

(۱۹۳۸۴) ہم سے ابو الیمان علم بن نافع نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خردی انہوں نے کما کہ مجھے عطاء بن بزید لیثی نے خبردی 'انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کے نابالغ بچول کے مارے میں بوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے جو بھی وہ عمل كرنے والے ہوئے۔

مرجائیں گے۔ اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ قطعی بات تو یمی تھی کہ وہ بچپن میں ہی مرجائیں گے اور پروروگار کو اس کاعلم بے شک تھا مگراس کے ساتھ پروردگاریہ بھی جانا تھا کہ اگریہ زندہ رہتے تو نیک بخت ہوتے یا بدبخت ہوتے۔ والعلم عند الله-

٩٣٨٥ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي فِنْ عَبْدِ فِنْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللهُ عَنْهُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((كُلُّ مَولُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيْمَةِ تُنْتَجُ ، هَلْ أَوْ يُنَعِلَمُ الْبَهِيْمَةِ تُنْتَجُ ، هَلْ تَوَى فَيْهَا جَدْعَاءَ؟)). [راجع: ١٣٥٨]

(۱۳۸۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا ان سے ابن ابی ذئب نے ان سے زہری نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر بچہ کی پیدائش فطرت پر ہوتی ہے پھر اس کے مال باپ اسے یمودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں بالکل اس طرح جیسے جانور کے بچے صبح سالم ہوتے ہیں۔ کیا تم نے (پیدائش طور پر)کوئی ان کے جسم کا حصہ کٹا ہواد یکھاہے۔

ا گربعد میں لوگ ان کے کان وغیرہ کاٹ کر ان کو عیب دار کر دیتے ہیں۔ اس مدیث سے امام بخاری نے اپنا نہ ہب البت کیا کہ جب ہر بچہ اسلام پر مرب گا اور جب اسلام پر مرا تو اسلام پر مرب گا اور جب اسلام پر مرا تو بہتی ہوگا۔ اسلام میں سب سے بڑا جزو توحید ہو تو ہر بچہ کے دل میں خدا کی معرفت اور اس کی توحید کی قابلیت ہوتی ہے۔ اگر بری صحبت میں نہ رہے تو ضرور وہ موحد ہوں لیکن مشرک ماں باپ 'عزیز واقرباء اس فطرت سے اس کا دل پھرا کر شرک میں پھنسا دیتے ہیں۔ اور دیں)

اس باب کے زبل حضرت ابن حجر فرماتے ہیں:

۹۳ - باب

كذا ثبت لجميعهم الا لابي ذر وهو كالفصل من الباب الذي قبله وتعلق الحديث به ظاهر من قوله في حديث سمرة المذكور والشيخ في اصل الشجرة ابراهيم والصبيان حوله اولاد الناس وقد تقدم التنبيه على انه اورده في التعبير بزيادة قالوا واولاد المشركين فقال اولاد المشركين سياتي الكلام على بقية الحديث مستوفى في كتاب التعبير ان شاء الله تعالى (فتح الباري، ج: ١/ ص: ٣)

لینی تمام ننخوں میں (بجر ابوذر کے) ہی باب اس طرح درج ہے اور یہ گویا پچھلے باب سے فصل کے لئے ہے اور حدیث کا تعلق سمرہ ندکور کی روایت میں لفظ (والشیخ فی اصل الشجرة ابراهیم والصبیان حوله اولاد الناس سے ظاہر ہے اور پیچھے کما جا چکا ہے کہ حضرت امام نے اسے کتاب التعبیر میں ان لفظوں کی زیادتی کے ساتھ روایت کیا ہے کہ کیا مشرکوں کی اولاد کے لئے بھی کی تحص ہے۔ فرایا ہاں اولاد مشرکین کے لئے بھی اور یوری تفصلات کا بیان کتاب التعبیر میں آئے گا۔ (وحیدی)

یہ حقیقت مسلم ہے کہ انبیاء کے خواب بھی دحی اور الهام کے درجہ میں ہوتے ہیں' اس لحاظ سے آنخضرت سٹھنے کا گرچہ یہ ایک خواب ہے گراس میں جو کچھ آپ نے دیکھا وہ بالکل برحق ہے جس کا اختصاریہ ہے کہ پہلا آپ نے وہ مخض دیکھا جس کے جبڑے دوزخی آکٹروں سے چیرے جا رہے تھے۔ یہ وہ مخض ہے جو دنیا میں جھوٹ بولٹا اور جھوٹی باتوں کو پھیلا تا رہتا ہے۔ دو سرا مخض آپ نے وہ دیکھا جس کا سرپھرسے کچلا جا رہا تھا۔ یہ وہ ہے جو دنیا میں قرآن کا عالم تھا گر عمل سے بالکل خالی رہا اور قرآن پر نہ رات کو عمل کیا نہ دن کو' قیامت تک اس کو یکی عذاب ہو تا رہے گا۔ تیسرا آپ نے تنور کی شکل میں دوزخ کا ایک گڑھا دیکھا۔ جس میں بدکار مرد وعورت جل رہے تھے۔ چوتھا آپ نے ایک نسر میں غرق آدمی کو دیکھا جو نظا چاہتا تھا گر فرشتے اس کو ماد ماد کر داپس ای نسر میں غرق کردیتے سے دیہ مخض تھا جو دنیا میں سود کھا تھا اصلام تھے اور

آپ کے ارد گرد وہ معصوم نیچ جو بحین بی میں انتقال کر گئے۔ وہ مسلمانوں کے ہوں یا دیگر قوموں کے اور وہ آگ بردھکانے والا دوزخ کا دار دغہ تھا۔

یہ تمام چیزیں آئخضرت سٹی کیا کو عالم رؤیا میں دکھائی گئیں اور آپ نے اپنی امت کی ہدایت و عبرت کے لئے ان کو بیان فرادیا۔ حضرت امام بخاری رہ اللہ نے اس سے ثابت فرمایا کہ مشرکین کی اولاد جو بجین میں انتقال کر جائے جنتی ہے۔ لیکن دو سری روایات کی بناء پر الیا نہیں کما جا سکتا۔ آخری بات کی ہے کہ اگر وہ رہتے تو جو بچھ وہ کرتے اللہ کو خوب معلوم ہے۔ پس اللہ پاک مخار ہے وہ جو معالمہ چاہے ان کے ساتھ کرے ہاں مسلمانوں کی نابلغ اولاد یقیناً سب جنتی ہیں جیساکہ متعدد دلائل سے ثابت ہے۔

(١٣٨٦) جم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے جریر بن حازم نے بیان کیا کہ اکد ہم سے ابورجاء عمران بن تمیم نے بیان کیااور ان سے سمو بن جندب والت نے کہ نی کریم مالی کی انماز (فجر) پڑھنے کے بعد (عموماً) ہماری طرف منہ کرکے بیٹھ جاتے اور پوچھتے کہ آج رات كى نے كوئى خواب ديكھا موتوبيان كرو- راوى نے كماكه أكركى نے کوئی خواب دیکھا ہو تا تو اسے وہ بیان کردیتا اور آپ اس کی تعبیراللہ کو جو منظور ہوتی بیان فرماتے- ایک دن آپ نے معمول کے مطابق ہم سے دریافت فرمایا کیا آج رات کسی نے تم میں کوئی خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کی کہ کسی نے شیں دیکھا۔ آپ نے فرمایا لیکن میں نے آج رات ایک خواب دیکھاہے کہ دو آدمی میرے پاس آئے۔ انہوں نے میرے ہاتھ تھام لئے اور وہ مجھے ارض مقدس کی طرف لے گئے- (اور وہال سے عالم بالا کی جمعہ کوسیر کرائی) وہال کیاد مجما ہول کہ ایک مخص تو بیٹا ہوا ہے اور ایک مخص کھڑا ہے اور اس کے ہاتھ میں (امام بخاری نے کما کہ) ہمارے بعض اصحاب نے (غالبًا عباس بن ففیل اسقاطی نے موی بن اساعیل سے یوں روایت کیا ہے) لوب كا آئكس تقاجى وہ بیضے والے كے جبڑے میں ڈال كراس كے مرکے چیجے تک چردیتا پھردو مرے جڑے کے ساتھ بھی ای طرح كرتا قط اس دوران مين اس كاپيلا جرا صحح اور ايني اصلي حالت پر آجاتا اور پھر پہلے کی طرح وہ اسے دوبارہ چیرتا۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ میرے ساتھ کے دونوں آدمیوں نے کما کہ آگ چلو-چنانچہ ہم آگے برھے توایک ایے مخص کے پاس آئے جو سرکے بل ١٣٨٦ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ إِذَا صَلَّى صَلاَّةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((مَنْ رَأَى مِنْكُمُ اللَّيْلَةَ رُوْيَا؟)) قَالَ: فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصُّهَا، فَيَقُولُ: ((مَا شَاءَ اللهُ)). فَسَأَلُنَا يَومًا فَقَالَ: ((هَلْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدٌ رُؤْيًا؟)) قُلْنَا: لاَ. قَالَ: ((لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، فَإِذَا رَجُلَّ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَائِمٌ بِيَدِهِ – قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ مُوسَى كَلُوبُ مِنْ حَدِيْدٍ يُدْخِلُهُ فِي شِدْقِهِ - حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ، ثُمُّ يَفْعَلُ بِشِدْقِةِ الآخَوِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَلْتَثِمُ شِدْقُهُ هَذَا، فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ. قُلْتُ : مَا هَذَا؟ قَالاً : انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُضْطَجِعِ علَى قَفَاهُ، وَرَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرٍ أَو صَخْرَةٍ، فَيَشْدَخُ بِهَا رَأْسَهُ، فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهْدَهَ

لیٹا ہوا تھااور دو مرا مخص ایک بڑا سا پھر لئے اس کے سریر کھڑا تھا۔ اس پھرسے وہ لیٹے ہوئے مخص کے سرکو کچل دیتا تھا۔ جب وہ اس کے سریر پھر مار تاتو سریر لگ کروہ پھردور چلاجاتا اور وہ اسے جاکر اٹھا لاتا- ابھی پھر لے کر واپس بھی نہیں آتا تھا کہ سر دوبارہ درست ہوجاتا۔ بالکل ویسائی جیسا پہلے تھا۔ واپس آگروہ پھراسے مار تا۔ میس نے پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ان دونوں نے جواب دیا کہ ابھی ادر آگ چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے تو ایک تور جیے گڑھے کی طرف چلے۔ جس کے اور کا حصہ تو تک تھا لیکن نیچے سے خوب فراخ۔ نیچے آگ بھڑک رہی تھی۔جب آگ کے شعلے بھڑک کراوپر کو اٹھتے تو اس میں جلنے والے لوگ بھی اوپر اٹھ آتے اور ایسامعلوم ہو تاکہ اب وہ باہر نکل جائیں گے لیکن جب شعلے دب جاتے تو وہ لوگ بھی نیچے چلے جاتے۔اس تنور میں نگلے مرد اور عور تیں تھیں۔ میں نے اس موقع پر بھی یوچھا کہ یہ کیا ہے؟ لیکن اس مرتبہ بھی جواب یمی ملا کہا کہ ابھی اور آگے چلو' ہم آگے چلے-اب ہم خون کی ایک نمرے اوپر تھے نمر کے اندر ایک محض کھڑا تھا اور اس کے چ میں (پزید بن ہارون اور وہب بن جریر نے جریر بن حازم کے واسطہ سے وسطہ النم کے بجائے شط النهر نهرك كنارے كے الفاظ نقل كتے ہيں) ايك مخص تھا۔جس ك سامنے بقر ركھا ہوا تھا۔ نسركا آدى جب باہر لكنا چاہتا تو بقروالا فخص اس کے منہ پر اتن زور سے پھر مار تاکہ وہ اپنی پہلی جگہ پر چلا جاتا اور اسی طرح جب بھی وہ نگنے کی کوشش کرتاوہ مخص اس کے منہ پر پھراتی ہی زور سے پھر مار تاکہ وہ اپنی اصلی جگہ پر ضریس چلا جاتا- میں نے بوچھا یہ کیا ہو رہاہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ابھی اور آ م چلو- چنانچہ ہم اور آئے برھے اور ایک ہرے بھرے باغ میں آئے۔جس میں ایک بہت بڑا درخت تھااس درخت کی جڑمیں ایک بدی عمروالے بزرگ بیٹے ہوئے تھے اور ان کے ساتھ کچھ نیچ بھی بیٹے ہوئے تھے۔ درخت سے قریب ہی ایک مخص اپنے آگے آگ سلگار ہاتھا۔ وہ میرے دونوں ساتھی مجھے لے کراس درخت پر چڑھے۔

الْحَجَرُ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ فَلاَ يَرجِعُ إِلَى هَٰذَا حَتَّى يَلْتَتُمَ رَأْسُهُ وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ، فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ، قُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَقْبٍ مِثْلَ النُّنُورِ أَبِنعْلاَهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلَهُ وَاسِعٌ يَتُوَقَّدُ تَحْتُهُ نَارًا، فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادَ وَ أَنْ يَخُرُجُوا، لَإِذَا خَمَدتْ رَجَعُوا فِيْهَا، وَفِيْهَا رِجَالٌ وَيْسَاءٌ عُرَاةً. فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرِ مِنْ دَمٍ، فِيْهِ رَجُلُّ قَائِمٌ، عَلَى وَسَطِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ - قَالَ يَزِيْدُ وَوَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ بْنِ حَازِمٍ: وَعَلَى شَطُّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةً - فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخُوُّجَ رَمَى الرُّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيْهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلُّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى في فِيْهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوضَةٍ خَضْرَاءَ فِيْهَا شَجَرَةٌ عَظِيْمَةً، وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصِبْيَاكٌ، وَإِذَا رَجُلَّ قَرِيْبٌ مِنَ الشُّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ نَارّ يُوقِدُهَا، فَصَعِدًا بِي إِلَى الشَّجَرَةِ وَأَدْخَلَانِي دَارًا لَـُم أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ وَ أَفْضَلَ مِنْهَا، فِيْهَا رِجَالٌ شُيُوخٌ وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصِبْيَالٌ، ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدًا بِي إِلَى الشُّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي دَارًا

هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، فِيْهَا شُيُوخٌ وَشَبَابٌ. فَقُلْتُ: طَوَّفْتُمَانِي اللَّيْلَةَ فَأَخْبَرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ. قَالاً: نَعَمْ. أَمَّا الَّذِيْ رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَدَّابُ يُحَدِّثُ بِالْكَدْبَةِ فَتَحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاق، فَيُصْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ ا للهُ الْقُرْآنَ، فَنامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلُ فِيْهِ بِالنَّهَارِ، يُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّقْبِ فَهُمُ الزُّنَاةُ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ آكِلُو الرُّبَا. وَالشَّيْخُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ، وَالصُّبْيَانُ حَولَهُ فَأُولَادُ النَّاسِ. وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ. وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ ذَارُ عَامَّةِ الْمُوْمِنِيْنَ. وَأَمَّا هَلِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشهدَاء. وأَنا جبرَنِيْلُ، وَهَذَا مِيْكَانِيْلُ. فَارْفَعْ رَأْسَكَ. فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا فَوقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالاً : ذَاكَ مَنْزِلُكَ. فَقُلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلْ مَنْزِلِي. قَالاً: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكُمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكُمَلْتَ أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ)).

[راجع: ٥٤٨]

DESCRIPTION (427) اس طرح وہ مجھے ایک ایسے گھریس اندر لے گئے کہ اس سے زیادہ حین وخوبصورت اور بابرکت گریس نے مجمی سیس دیکھاتھا۔ اس گریں بوڑھے 'جوان' عورتیں اور بچے (سب بی قتم کے لوگ) تے۔ میرے ساتھی مجھے اس گھرے نکال کر پھرایک اور درخت پر چ ها کر مجھے ایک اور دو سرے گھریں لے گئے جو نمایت خوبصورت اور بمتر تھا۔ اس میں بھی بہت سے بو ڑھے اور جوان تھے۔ میں نے اینے ساتھیوں سے کماتم لوگوں نے مجھے رات بھرخوب سر کرائی-کیا جو کچھ میں نے دیکھااس کی تفصیل بھی کچھ بتلاؤ کے ؟ انہوں نے کہا ہاں وہ جوتم نے دیکھا تھااس آدمی کاجبڑالوہے کے آئکسسے پھاڑاجا رہا تھا تو وہ جھوٹا آدمی تھا جو جھوٹی ہاتیں بیان کیا کرتا تھا۔ اس سے وہ جھوٹی ہاتیں دو سرے لوگ سنتے۔ اس طرح ایک جھوٹی ہات دور دور تك سيل جاياكرتى تفئ-اسے قيامت تك يمي عذاب مو تارہ گا-جس مخض کو تم نے دیکھا کہ اس کا سر کچلاجارہا تھاتو وہ ایک ایساانسان تھاجے اللہ تعالی نے قرآن کاعلم دیا تھالیکن وہ رات کو پڑاسو تا رہتااور ون میں اس پر عمل نہیں کرتا تھا۔ اسے بھی یہ عذاب قیامت تک ہو تا رہے گااور جنہیں تم نے تنور میں دیکھاتو وہ زنا کارتھے۔اور جس کوتم نے سرمیں دیکھاوہ سود خوار تھا اور وہ بزرگ جو درخت کی جڑ میں بیٹے ہوئے تھے وہ ابراہیم میلائل تھے اور ان کے ارد گرد والے يچ او گوں كى نابالغ اولاد تھى اور جو شخص آگ جلا رہا تھاوہ دوزخ كا داروغه تفا اور وه گفرجس میں تم پیلے داخل ہوئے جنت میں عام مومنوں کا گھر تھا اور یہ گھرجس میں تم اب کھڑے ہو' یہ شہداء کا گھر ہے اور میں جرئیل ہوں اور یہ میرے ساتھ میکا ئیل ہیں- اچھااب اپنا سرا تھاؤیں نے جو سراٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ میرے اور بادل کی طرح کوئی چیز ہے۔ میرے ساتھیوں نے کما کہ یہ تممارا مکان ہے۔ اس يريس نے كماكه كھر مجھے اسية مكان ميں جانے وو- انمول نے كما کہ ابھی تمہاری عمریاتی ہے جو تم نے پوری سیس کی اگر آپ وہ پوری كركيتے تواينے مكان ميں آجاتے۔

باب بیرے دن مرنے کی فضیلت کابیان

ع ٩- بَابُ مَوتِ يَوم الإثنيْن

ہے ہوئے ا کیسیر کے اس کی موت کی نضیلت اس طرح جمعہ کی رات مرنے کی نضیلت دو سری احادیث میں آئی ہے۔ پیر کا دن بھی موت مستحد کے لئے بت افضل ہے کیونکہ آخضرت میں اے ای دن وفات پائی اور حضرت ابوبکر والت کے ای دن کی آرزو کی مگر آپ

کا انتقال منگل کی شب میں ہوا۔ (وحیدی)

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدِ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ ((دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: فِي كُمْ كُفَّنْتُمُ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ : فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ بَيْض سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً. وَقَالَ لَهَا : فِي أَيِّ يَومٍ تُولُقِيَ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ : يَومَ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : فَأَي يَومِ هَٰذَا؟ قَالَتْ: يَومُ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : أَرْجُو فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ. فَنَظرَ إِلَى ثُوبٍ عَلَيْهِ كَانَ يُمَرُّضُ لِيْهِ، بهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانَ فَقَالَ: اغْسِلُوا ثَوبِي هَذَا وَزِيْدُوا عَلَيْهِ نُوبَيْنِ فَكَفُّنُونِيْ فِيْهَمَا. قُلْتُ إِنَّ هَذَا خَلَقٌ. قَالَ: إِنَّ الْحَيُّ أَحَقُّ بِالْجَدِيْدِ مِنَ الْمَيّْتِ، إِنَّمَا هُوَ لِلْمَهِلَّةِ. فَلَمْ يُتَوَفَّ * حَتَّى أَمْسَى مِنْ لَيْلَةِ الثَّلاَثَاء، وَدُفِنَ قَبْلَ أَنْ يُمْبَحَ)).

(١٣٨٤) م سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کما م سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باب نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ میں (والد ماجد حضرت) ابو بكر بغالته كي خدمت مين (ان كي مرض الموت میں) حاضر ہوئی تو آپ نے بوچھا کہ نبی کریم سٹی کیا کو تم لوگوں نے کتنے کیڑوں کا کفن دیا تھا؟ حضرت عائشہ رہی کھانے جواب دیا کہ تین سفید د صلے ہوئے کپڑوں کا- آپ کو کفن میں قمیض اور عمامہ نمیں دیا گیا تھا اور ابو بكر روالتي نے ان سے يہ بھى يو چھاكم آپ كى وفات كس دن موكى تھی۔ انہوں نے جواب دیا کہ پیر کے دن۔ پھر یو چھا کہ آج کون سادن ہے؟ انہوں نے کما آج پیرکا دن ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر مجھے بھی امید ہے کہ اب سے رات تک میں بھی رخصت ہوجاؤں گا- اس کے بعد آپ نے اپنا کیڑا دیکھا جے مرض کے دوران میں آپ بین رہے تھے۔ اس کیڑے پر زعفران کا دھبد لگا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا میرے اس کیڑے کو دھولینا اور اس کے ساتھ دو اور ملالینا پھر مجھے کفن انہیں کا دینا۔ میں نے کما کہ بیا تو پرانا ہے۔ فرمایا کہ زندہ آدمی نے کا مردے سے زیادہ مستحق ہے' یہ تو پیپ اور خون کی نذر موجائے گا۔ پھر منگل کی رات کا پچھ حصہ گزرنے پر آپ کا انقال موا اور مبح ہونے سے پہلے آپ کو دفن کیا گیا۔

ت البيا البركر مديق والله ن برك دن موت كي آرزوكي اس سے باب كامطلب ابت موا- حفرت صديق والله ن الله في الله کفن کے لئے اپنے روز مرہ کے کیروں کو عی زیادہ پند فرمایا جن میں آپ روزانہ عبادت اللی کیا کرتے تھے۔ آپ کی صاجزادی حضرت عائشہ ڈی کھنانے جب آپ کا بیہ حال دیکھا تو وہ ہائے ہائے کرنے لگیں گر آپ نے فرمایا کہ ایسا نہ کرو بلکہ اس آیت کو مرحو ﴿ وجاء ن سكرة الموت بالعق ﴾ ليني آج سكرات موت كاونت آكيا- حضرت صديق بزائر كي فضائل ومناقب كي لئے وفتر بھي اللفي من رمني الله عنه وارمناه

علامه اين حجر قرائة مين: وروى ابوداو د من حديث على مرفوعًا لا تغاله ا في الكفن فانه يسلب سريعا ولا يعارضه حديث جابر في

الامر بتحسین الکفن اخرجه مسلم فانه یجمع بینهما بحمل التحسین علی الصفة وحمل المفالات علی الثمن وقیل التحسین فی حق الممیت فاذا اوصی بترکه اتبع کما فعل الصدیق و یحتمل ان یکون اختار ذالک الفوب بعینه لمعنی فیه من التبرک به لکونه صار البه من النبی صلی الله علیه او لکونه جاهدا فیه او تعبد فیه و یویده ما رواه ابن سعد من طریق القاسم بن محمد بن ابی بکر قال قال ابوبکر کفنونی النبی صلی الله علیه او لکونه جاهدا فیه او تعبد فیه و یویده ما رواه ابن سعد من طریق القاسم بن محمد بن ابی بکر قال قال ابوبکر کفنونی فی ثوبی الذین کنت اصلی فیهما (فتح الباری ' ج : ٢ / ص : ۵) اور ابوداؤد نے صدیت علی براتئ ہے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ قیمی گرا گفن مین نہ دو وہ تو جلدی ہی ختم ہوجاتا ہے۔ حدیث جابر میں عمرہ گفن دینے کا بھی تھم آیا ہے۔ عمرہ سے مراد صاف ستحرا کہڑا اور تیمی سے گرال قیمت کر جائے تو اس کی اتباع کی جائے گی۔ جیسا کہ حضرت صدیق اکبر براتئ نے کیا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے اپنے وصیت کر جائے تو اس کی اتباع کی جائے گی۔ جیسا کہ حضرت صدیق اکبر براتئ نے کیا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے اپنے ان کیس وی تھی اس کی تائید میں ایک روایت میں آپ کے یہ لفظ بھی منقول ہیں کہ جھے میرے ان بی وہ کہڑوں میں گفن وینا جن میں میں نے نمازیں ادا کی ہیں۔

وفى هذا الحديث استحباب التكفين فى الثياب البيض وتثليث الكفن وطلب الموافقة فيما وقع للاكابر تبركا بذلك وفيه جواز التكفين فى الثياب المفسولة وايثار الحى بالجديد والدفن بالليل وفضل ابى بكر وصحة فراسته وثباته عند وفاته وفيه اخذ المرء العلم عمن دونه وقال ابوعمر فيه ان التكفين فى الثوب الجديد والخلق سواء

لینی اس حدیث سے ثابت ہوا کہ سفید کپڑوں کا کفن دینا اور تین کپڑے کفن میں استعال کرنا مستحب ہے اور اکابر سے نبی اکرم سائیلے کی بطور تیرک موافقت طلب کرنا بھی مستحب ہے۔ جیسے صدیق اکبر بڑاٹھ نے آخضرت سائیلے کے یوم وفات پیرک دن کی موافقت کی خواہش خلاہر فرمائی اور اس حدیث سے دھلے ہوئے کپڑوں کا کفن دینا بھی جائز ثابت ہوا اور یہ بھی کہ عمدہ نئے کپڑوں ۔ کے لئے زندوں پر ایٹار کرنا مستحب ہے جیسا کہ صدیق اکبر بڑاٹھ نے فرمایا اور رات میں دفن کرنے کا جواز بھی ثابت ہوا اور حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی فضیلت و فراست بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ علم حاصل کرنے میں بردوں کے لئے چھوٹوں سے بھی استفادہ جائز ہے۔ جیسا کہ صدیق اکبر بڑاٹھ نے اور پرانے کپڑوں کا جیسا کہ صدیق اکبر بڑاٹھ نے اور پرانے کپڑوں کا کھن دینا برابر ہے۔

ه ٩ - بَابُ مَوتِ الْفُجْأَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَة

١٣٨٨ – حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ أَمِّي اللَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ مَكَلَّمَتْ أُمِّي الْتَبَيِّ اللَّهِ الْمَا أَفْرَ إِنْ تَصَدَّقْتُ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

[طرفه في : ۲۷۲۰].

(۱۳۸۸) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہا مجھے بشام بن عودہ نے خبر دی انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ ایک محض نے بی کریم ساتھیا ہے پوچھا کہ میری ماں کا اچانک انقال ہوگیا اور میرا خیال ہے کہ اگر انہیں بات کرنے کا موقع ماتا تو وہ کچھ نہ کچھ خیرات کردوں تو کیا انہیں اس کر تیں ۔ اگر میں ان کی طرف سے کچھ خیرات کردوں تو کیا انہیں اس کا ثواب طے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں طے گا۔

آئی ہے اب کی حدیث لاکر امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ مومن کے لئے ناگمانی موت سے کوئی ضرر نہیں۔ کو آنخضرت مٹائیم نے کسیسی کی اس سے پناہ مائی ہے کہ ناگمانی موت اس سے پناہ مائی ہے کہ ناگمانی موت مومن کے لئے داحت ہے اور بدکار کے لئے غصے کی پکڑ ہے۔ (وحیدی)

٩٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ اللَّهُ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقُولَ اللهِ عَزَّوجَلَّ: ﴿ فَاقْبَرَهُ ﴾. أَقْبَرْتُ الرُّجُلَ : إِذَا جَعَلْتَ لَهُ قَبْرًا. وَقَبَرْتُهُ : دَفَنْتُهُ ﴿ كِفَاتًا ﴾ يَكُونُونَ فِيْهَا أَحْيَاءً، وَيُذَفُّونَ فِيْهَا أَمْوَاتًا

١٣٨٩ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانُ عَنْ هِشَامِ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْبِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي حَرْبِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي رَصِي اللهُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَرَضِهِ : ((أَيْنَ أَنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ مَرَضِهِ : ((أَيْنَ أَنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

باب نبی کریم مانی کیم اور ابو بکراور عمر رشی این ا کی قبروں کابیان

اور سورہ میں میں جو آیا ہے فاقبرہ تو عرب لوگ کتے ہیں اقبرت الوجل اقبرہ یعنی میں نے اس کے لئے قبرینائی اور قبر ته کے معنی میں نے اس کے لئے قبرینائی اور قبر ته کے معنی میں نے اس دفن کیا اور سورہ مرسلات میں جو کفاتا کالفظ ہے زندگی بھی زمین ہی پر گزاروگے اور مرنے کے بعد بھی اس میں دفن ہوں گے۔ سلیمان بن بلال نے بیان کیا اور ان سے ہشام بن عروہ نے (دو سری سند۔ امام بخاری نے کہا) اور جھ سے محد بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو مروان کی بن ابی زکریا نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے رسول اللہ میں ہی بن ابی زکریا نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ رسول اللہ میں ہی بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوائے تھے رسول اللہ میں ہی ہو اجازت لینا چاہتے تھے (دریافت فرماتے) آج میری باری کن کے یمال ہے۔ کل کن کے یمال ہوگی؟ عائشہ بڑی ہوائی باری کے دن کے متعلق خیال فرماتے تھے کہاں ہوگی؟ عائشہ بڑی ہوئی کیاری کے دن کے متعلق خیال فرماتے تھے کہاں ہوگی؟ عائشہ بڑی ہوئی کیاری کے دن کے متعلق خیال فرماتے تھے کہاں ہوگی؟ عائشہ بڑی ہوئی کے۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت دن بعد آئے گی۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کی آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے نیک کی گیا ہوئی کے گئے۔

المستر المسترك المستر

1 (431)

میں کوئی قباحت نہیں ہے۔

آپ کے اظاتی حند بین سے ہے کہ آپ ایام بیاری میں دو سری بیویوں سے حضرت عائشہ رہی ہیا ہے گھر میں جانے کے لئے معذرت فرماتے رہے۔ یہاں تک کہ جملہ ازواج مطمرات نے آپ کو جمرہ عائشہ صدیقتہ رہی ہیا کے لیے اجازت دے دی اور آخری ایام آپ نے وہیں بسر کئے۔ اس سے حضرت عائشہ رہی ہیا گال فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ تف ہے ان نام نماد مسلمانوں پر جو حضرت عائشہ رہی ہیا گال کو بدایت عطافرمائے۔

- ١٣٩٠ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَلَيْلًا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلِمُنَّ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مَنْهُ : ((لَقَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مَنْهُ : ((لَقَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)). لَوْ لاَ اللهُ أَبُرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنْهُ خَشِيَ – أو ذَلِكَ أَبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنْهُ خَشِيَ – أو ذَلِكَ أَبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَهُ خَشِي – أو خُشِي – أو خُشِي – أن يُتَخذَ مَسْجِدًا)). وَعَنْ هِلاَل خُشِي اللهُ يُولِدُ فَيْلِكُ أَبْرِزَ قَبْرُهُ أَنْهُ الزُبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ فَيْلُ لَلْهُ يَوْلَكُ أَبْرِزَ وَلَمْ يُولَدُ أَنْهُ الزُبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لَيْ الزَّبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لَيْ الزَّبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لَيْ الزَّبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لَيْ اللهُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَى إِلَيْهِ مَنْ الزَّبْيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لَيْ اللهُ إِلَى اللهُ ال

حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُوبْكُو بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُفْيَانَ التَّمَّارِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَمَّا مُسَنَّمًا

حدَّثَنَا فَرْوَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ
عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ لَـمًا سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ
فِي زَمَانِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدِ الْـمَلِكِ أَخَدُوا
فِي بِنَائِهِ، فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَرْعُوا وَظَنُوا
فِي بِنَائِهِ، فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَرْعُوا وَظَنُوا
أَنْهَا قَدَمُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا
يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةً : لاَ
وَا اللهِ، مَا هِيَ قَدَمُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، مَا هِيَ إِلاَّ
قَدَمُ عُمَرَ رَضِيَ ا اللهِ عَنْهُ.

(۱۳۹۹) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ہوال بن حمید نے ' ان سے عودہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس مرض کے موقع پر فرمایا تھاجس سے آپ جانبر نہ ہو سکے شے کہ اللہ تعالی کی یہود ونصاری پر لعنت ہو۔ آب جانبر نہ ہو سکے شے کہ اللہ تعالی کی یہود ونصاری پر لعنت ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنالیا۔ آگر یہ ڈرنہ ہو تاتو آپ کی قبریمی کھلی رہنے دی جاتی۔ لیکن ڈراس کا ہے کہ کمیں اسے بھی لوگ سجدہ گاہ نہ بنالیں۔ اور ہلال سے روایت ہے کہ عودہ بن زبیر نے میری کنیت (ابوعوانہ یعنی عوانہ کے والمہ) رکھ دی تھی ورنہ میرے کوئی اولاد نہ تھی۔

ہم سے محر نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ نے خبردی کہا کہ ہمیں ابو بکر بن عیاش نے خبردی اور ان سے سفیان تمار نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم مالی کے انہوں نے بی کریم مالی کے قرمبارک دیکھی ہے جو کوہان نما ہے۔

ہم نے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن مسمر نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے علی بن مسمر نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے کہ ولید بن عبد الملک بن مروان کے عمد حکومت میں (جب بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے حجرہ مبارک کی) دیوارگری اور لوگ اسے (زیادہ اونچی) افعانے کے تو وہاں ایک قدم ظاہر ہوا۔ لوگ یہ سمجھ کر گھبرا گئے کہ یہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کاقدم مبارک ہے۔ کوئی شخص ایسا نمیں نیر نیر نے بتایا کہ نمیں خدا گواہ ہے تھا جو قدم کو پیچان سکتا۔ آخر عروہ بن زبیر نے بتایا کہ نمیں خدا گواہ ہے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کاقدم نمیں ہے بلکہ یہ تو عمر رضی اللہ عنہ کاقدم ہے۔

1٣٩١ - وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا أُوصَتْ عَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، لاَ تَدْفِنِّي مَعَهُمْ، وَادْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالبَقِيْعِ، لاَ أَزَكِّي بِهِ أَبَدًا. [طرفه في: ٧٤٢٧].

(۱۳۹۱) ہشام اپنے والد سے اور وہ عائشہ رہی ہیں سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے عبداللہ بن زبیر جی اللہ وصیت کی تھی کہ مجھے حضور اکرم رہالتہ اور آپ کے ساتھ وفن نہ کرنا۔ بلکہ میری دوسری سوکنوں کے ساتھ بقیع غرقد میں مجھے وفن کرنا۔ میں یہ نہیں جائتی کہ ان کے ساتھ میری بھی تعریف ہوا کرے۔

آ ہوا یہ کہ ولید کی فلافت کے زمانہ میں اس نے عمر بن عبدالعزیز کو جو اس کی طرف سے مدینہ شریف کے عال تھے ' یہ لکھا سیری کے ازواج مطمرات کے جمرے گرا کر مجد نبوی کو وسیع کردو اور آنخضرت سٹی کیا کی قبر مبارک کی جانب دیوار بلند کر دو کہ نماذ میں ادھر منہ نہ ہو عمر بن عبدالعزیز نے یہ جمرے گرانے شروع کے تو ایک پاؤں زمین سے نمودار ہوا جے حضرت عموہ نے شاخت کیا اور بتلایا کہ یہ حضرت عمر براٹیڈ کا پاؤں ہی احترام سے دفن کیا گیا۔

حفرت عائشہ رہی کہ نے اپنی کر نفسی کے طور پر فرمایا تھا کہ میں آنخضرت ماڑیے کے ساتھ جرؤ مبارک میں دفن ہوں گی تو لوگ آپ کے ساتھ میرا بھی ذکر کریں گے اور دو سری ہویوں میں مجھ کو ترجیح دیں گے جے میں پند نہیں کرتی۔ الذا جھے بقیع غرقد میں دفن ہونا پہندہ جمال میری بہنیں ازواج مطرات مدفون ہیں اور میں اپنی سے جگہ جو خالی ہے حضرت عمر بڑا تھ کے لئے دے دیتی ہوں۔ سجان اللہ کتنا بڑا ایٹار ہے۔ سلام اللہ تعالی علیهم اجمعین۔

جرة مبارك كى ديواري بلند كرنے كے بارے ميں حصرت حافظ ابن جر فرماتے ہيں-

ای حافظ حجرة النبی صلی الله علیه وسلم وفی روایة الحموی عنهم والسبب فی ذلک ما رواه ابوبکر الاجری من طبری شعیب بن اسحاق عن هشام عن عروة قال اخبرنی ابی قال کان الناس یصلون الی القبر فامر به عمر بن عبدالعزیز فرفع حتی لایصلی الیه احد فلما هدم بدت قدم بساق ورکبة ففزع عمر بن عبدالعزیز فاتاه عروة فقال هذا ساق عمر ورکبته فسری عن عمر بن عبدالعزیز وروی الاجری من طریق مالک بن مغول عن رجاء بن حیوة قال کتب الولید بن عبدالملک الی عمر بن عبد العزیز وکان قد اشتری حجر ازواج النبی صلی الله علیه وسلم ان اهدمهاووسع بها المسجد فقعد عمر فی ناحیة ثم امر بهدمها فما رایته باکیا اکثر من یومنذ ثم بناه کما اراد فلما ان بنی البیت علی القبر وهدم البیت الاول ظهرت القبور الثلاثة وکان الومل الذی علیها قد انهار ففزع عمر بن عبدالعزیز و اراد ان یقوم فیسویها بنفسه فقلت له اصلحک الله انک ان قمت قام الناس ممک فلو امرت رجلا ان یصلحها ورجوت انه یامرنی بذالک فقال یا مزاحم یعنی مولاه قم فاصلحها قال فاصلحها قال رجاء وکان قبر ایی بکر عند وسطه النبی صلی الله علیه وسلم وعمر خلف ابی بکر راسه عند وسطه اس عبارت کا ظامه وی مضمون ہے جو گرر چکا ہے) (قتم الباری عند وسطه النبی صلی الله علیه وسلم وعمر خلف ابی بکر راسه عند وسطه اس عبارت کا ظامه وی مضمون ہے جو گرر چکا ہے) (قتم الباری تن ۲۰۱۶)

٣٩٢ - حَدُّنَنَا قُنَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ اللهُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْنُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ مَيْمُونِ الأَوْدِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ ابْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يا عَبْدَ اللهِ ابْنَ عُمَرَ اللهُ اللهِ ابْنَ عُمَرَ اللهُ اللهِ ابْنَ عُمَرَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۳۹۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا کہ ان سے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ان سے عمرو بن میمون اودی نے بیان کیا کہ میری موجودگی میں حضرت عمر بن خطاب بڑا تھ نے عبداللہ بن عمر بی اللہ اے فرمایا کہ اے عبداللہ! ام المومنین عائشہ بھی کی خدمت میں جا اور کہہ کہ عمر بن خطاب نے آپ کو سلام کہا ہے اور پھر ان سے معلوم کرنا کہ کیا ججھے میرے آپ کو سلام کہا ہے اور پھر ان سے معلوم کرنا کہ کیا ججھے میرے

دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی آپ کی طرف سے اجازت مل عتى ہے؟ حفرت عائشہ رئي تيانے كماكه ميں نے اس جگه كواين لئے پند کر رکھاتھالیکن آج میں اپنے پر عمر بناتھ کو ترجیح دیتی ہوں۔ جب ابن عمر جَيَة واليس آئ تو عمر وفات نے دریافت کیا کہ کیا پیغام لائے ہو؟ کما کہ امیر المؤمنین انہوں نے آپ کو اجازت دے دی ہے۔ عمر بوالتہ بيس كربولے كه اس جكه دفن مونے سے زيادہ جھے اور کوئی چیزعزیز نمیس تھی۔ لیکن جب میری روح قبض ہوجائے تو مجھے اٹھا کرلے جاتا اور پھر دوبارہ عائشہ رہی تھا کو میرا سلام پہنچا کران سے کمنا کہ عمرنے آپ سے اجازت جابی ہے۔ اگر اس وقت بھی وہ اجازت دے دیں تو مجھے وہیں دفن کردیتا 'ورنہ مسلمانوں کے قبرستان میں وفن کردینا۔ میں اس امرخلافت کاان چند صحابہ سے زیادہ اور کسی كومستحق نهيس سمجمتاجن سے رسول الله ملتي إنى وفات كے وقت تک خوش اور راضی رہے۔ وہ حضرات میرے بعد جے بھی خلیفہ بنائیں 'خلیفہ وہی ہو گااور تمهارے لئے ضروری ہے کہ تم اپنے خلیفہ کی ہاتیں توجہ سے سنو اور اس کی اطاعت کرو۔ آپ نے اس موقع پر حضرت عثان على طلحه ' زبير عبد الرحمٰن بن عوف اور سعد بن الي وقاص رمي الله كام لئے- است ميں ايك انسارى نوجوان داخل موا اور کما کہ اے امیرالمؤمنین آپ کوبشارت ہو'الله عزوجل کی طرف ے 'آپ کا اسلام میں پہلے داخل ہونے کی وجہ سے جو مرتبہ تھاوہ آپ کو معلوم ہے۔ پھرجب آپ خلیفہ ہوئے تو آپ نے انساف کیا۔ پھر آپ نے شمادت پائی- حضرت عمر بن اللہ بولے میرے بھائی کے بینے! کاش ان کی وجہ سے میں برابر چھوٹ جاؤں۔ نہ مجھے کوئی عذاب ہو اورنہ کوئی تواب- ہال میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو وصیت کر تا مول کہ وہ مماجرین اولین کے ساتھ اچھا برناؤ رکھ 'ان کے حقوق پیچانے اور ان کی عرت کی حفاظت کرنے اور میں اسے انسار کے بارے میں بھی اچھا بر تاؤ رکھنے کی وصیت کرتا ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنهول نے ایمان والول کو اینے گھرول میں جگه دی- (میری وصیت

عَنْهَا فَقُل: يَقْرَأُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْكِ السُّلاَمَ، ثُمُّ سَلْهَا أَنْ أَدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيٌّ. قَالَتْ: كُنْتُ أُرِيْدُهُ لِنَفْسِي، فَالْأُوثِرَنَّهُ الْيُومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَمَّا أَقْبَلَ قَالَ لَهُ: مَا لَدَيْك؟ قَالَ: أَذِنَتْ لَكَ يَا أَمِيْرَ الْـمُؤْمِنِيْنَ. قَالَ: مَا كَانَ شَيْءٌ أَهَمُّ إِلَيُّ مِنْ ذَلِكَ الْمَضْجِعِ، فَإِذَا قُبِضْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمُّ سَلَّمُوا ثُمَّ قُلْ : يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحُطَّابِ، فَإِنْ أَذِنَتْ لِي فَادْفُنُونِي، وَإِلاًّ فَرُدُّونِي إِلَى مَقَابِرٍ الْمُسْلِمِيْنَ، إِنِّي لاَ أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقُّ بِهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَؤُلاَءِ النَّفَرِ الَّذِيْنَ تُوفِّيَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ، فَمَنِ اسْتَخْلَفُوا بَهْدِي فَهُوَ الْحَلِيْفَةُ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيْعُوا فَسَمَّى عُثْمَانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ. وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: أَبْشِرْ يَا أَمِيْرَ الْـمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى ا اللهِ عَزُّوجَلُّ: كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدَم في الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلَمْتَ، ثُمَّ استُخْلِفَتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ الشُّهَادَةُ بَعْدَ هَذَا كَلُّهُ. فَقَالَ: لَيْتَنِي يَا ابْنُ أَخِي وَذَلَكَ كَفَافًا لاَ عَلَيُّ وَلاَ لِي. أُوْصِي الْحَلِيْفَةَ حُرْمَتَهُمْ مِنْ بَعْدِي بِالنَّمُهَاجِرِيْنَ الْأُوَّلِيْنَ خَيْرًا، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ، وَأَنْ يَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْهِ بِالأَنْصَارِ خَيْرًا، الَّذِيْنَ تَبَوُّوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِن مُحْسِنِهِمْ

وَيُعْفَى عَنْ مُسِينِهِمْ. وَأُوصِيْهِ بِلِمَّةِ اللهِ وَذَمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِمَهْدِهِمْ وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَأَنْ لاَ يُكَلِّفُوا فَوقَ طَاقَتِهِمْ)).

[أطرافه في : ۳۰۵۲، ۳۱۹۲، ۳۷۰۰، ۸۸۸۵، ۲۷۲۰۷.

ہے کہ) ان کے اچھے لوگوں کے ساتھ بھلائی کی جائے اور ان میں جو برے ہوں ان سے درگذر کیا جائے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں اس ذمہ داری کو پورا کرنے کی جو اللہ اور رسول کی ذمہ داری ہے (یعنی غیر مسلموں کی جو اسلامی حکومت کے تحت زندگی گذارتے ہیں) کہ ان سے کئے گئے وعدوں کو پورا کیا جائے۔ انہیں بچا کرلڑا جائے اور طاقت سے زیادہ ان پر کوئی بار نہ ڈالا جائے۔

تر المراق نے کما کہ پانچویں سال میں۔ ان سے پہلے چالیس مرد اور گیارہ عور تیں اسلام لا چکی تھیں اور کما جاتا ہے کہ چالیسویں مرد حضرت عمر والتيء بي تھے۔ ان كے اسلام قبول كرنے كے دن بى سے اسلام نماياں ہونا شروع ہوگيا۔ اسى وجہ سے ان كالقب فاروق ہوا۔ حضرت ابن عباس بہن کے جیں کہ میں نے حضرت عمر بناٹھ سے پوچھا تھا کہ آپ کا لقب فاروق کیسے ہوا؟ فرمایا کہ حضرت حمزہ بناٹھ میرے اسلام سے تین دن پہلے مسلمان ہو چکے تھے۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے اسلام کے لئے میراسینہ بھی کھول دیا تو میں نے کما الله لا اله الا هو له الاسماء الحسنى الله ك سواكوكي معبود برحق شيس اى ك لئ سب اليحم نام بين- اس ك بعد كوكي جان مجمه كو رسول الله التياكم كان سے بيارى نه تقى- اس كے بعد ميں نے دريافت كياكه رسول الله التيكم كمال تشريف فرما بين تو ميرى بن نے محمد كو بتلايا كه آپ دار ارتم بن ائي ارقم ميں جو كوه معًا كے پاس ب مختريف ركھتے ہيں۔ ميں ابوار تم مے مكان پر عاصر موا جبكه حضرت عمزه والتحد بھی آپ کے محابہ کے ساتھ مکان میں موجود تھے اور رسول اللہ مٹھ کھی گھر میں تشریف فرماتھے۔ میں نے دروازے کو پٹیا تو لوگوں نے نکانا چاہا۔ حضرت عزہ واللہ نے فرمایا کہ تم لوگوں کو کیا ہو گیا؟ سب نے کما کہ عمر بن خطاب واللہ آئے ہیں پھر آنخضرت ماللہ تا تشریف لائے اور مجھے کیڑوں سے پکڑ لیا۔ پھر خوب زور سے مجھ کو اپنی طرف کھینچا کہ میں رک نہ سکا اور گھٹنے کے بل کر گیا۔ اس کے بعد آخضرت مل الما عند ارشاد فرمايا كم عمراس كفرے كب تك باز نهيں آؤ كے؟ توب ساخت ميرى زبان سے لكا اشهد ان لا اله الا الله وحدہ لا شریک له واشهد ان محمدا عبدہ ورسوله اس پر تمام دار ارقم کے لوگوں نے نعرہ تجبیر بلند کیا کہ جس کی آواز حرم شریف میں سی گئے۔ اس کے بعد میں نے کما کہ یا رسول اللہ! کیا ہم موت اور حیات میں دین حق پر نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کیوں نس فتم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم سب حق پر ہو' اپنی موت میں بھی اور حیات میں بھی۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ پھراس حق کو چھپانے کاکیا مطلب۔ فتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجاہے ہم ضرور حق کو لے

چٹانچہ ہم نے حضور ملی کے دو مفول کے درمیان نکالا۔ ایک صف میں حضرت حمزہ بڑاتھ اور دو سری صف میں میں تھا اور میرے اندر جوش ایمان کی وجہ سے ایک چکی جیسی گڑ گڑاہٹ تھی۔ یہاں تک کہ ہم مجد حرام میں پہنچ گئے تو بھے کو اور حضرت حمزہ بڑاتھ میرے اندر جوش ایمان کی وجہ سے ایک چکی جیسی گڑ گڑاہٹ تھی۔ یہاں تک کہ ہم مجد حرام میں پہنچ گئے تو بھے کو اور حضرت حمزہ بڑا نام کو قریش نے دیکھا اور ان کو اس قدر صدمہ بہنچا کہ ایسا صدمہ انہیں اس سے پہلے بھی نہ بہنچا تھا۔ ای دن آخضرت بڑاتھ نے میرا نام فاردق رکھ دیا کہ اللہ نے میری وجہ سے حق اور باطل میں فرق کردیا۔ روایتوں میں ہے کہ آپ کے اسلام لانے پر حضرت جر کیل امین میری تا تا میں اللہ کے رسول! آج عمر بڑاتھ کے اسلام لانے سے تمام آسانوں والے بے حد خوش ہوئے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کہتے ہیں کہ قتم خدا کی بیں یقین رکھتا ہوں کہ حضرت عمر بڑاتھ کے علم کو ترازو کے ایک بلڑے بیں رکھا جائے اور دو سری بیں تمام زندہ انسانوں کا علم تو یقیینا حضرت عمر بڑاتھ کے علم والا بلڑا جمک جائے گا۔ آپ حضرت نی کریم ملی کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے اور یہ پہلے خلیفہ ہیں جو امیرالمؤمنین لقب سے پکارے گئے۔ حضرت عمر گورے رنگ والے لیج قد والے تھے۔ سرکے بال اکثر کر گئے تھے۔ آنکھوں میں سرخ جھلک رہاکرتی تھی۔ اپی خلافت میں تمام امور حکومت کو احسن طریق پر انجام دیا۔

آخر مدینہ میں بدھ کے دن ۲۶ ذی الحجہ ۲۳ھ میں مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابولولوء نے آپ کو تخبرے زخی کیا اور کیم محرم الحرام کو آپ نے جام شمادت نوش فرمایا۔ تربیٹھ سال کی عمریائی۔ مت خلافت دس سال چھ ماہ ہے۔ آپ کے جنازہ کی نماز حضرت صہیب روی نے پڑھائی۔ وفات سے قبل حجرة نبوی میں دفن ہونے کے لئے حضرت عائشہ صدیقہ بڑھ تھا۔ باضابطہ اجازت حاصل کرلی۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں - وفیه الحرص علی مجاورة الصالحین فی القبور طمعا فی اصابة الرحمة اذا نزلت علیهم وفی دعاء من یزورهم من اهل المخیر لینی آپ کے اس واقعہ میں یہ پہلو بھی ہے کہ صالحین بندوں کے پڑوس میں وفن ہونے کی حرص کرنا درست ہے- اس طمع میں کہ ان صالحین بندوں پر رحمت اللی کا نزول ہوگا تو اس میں ان کو بھی شرکت کا موقع کے گا اور جو اہل خیر ان کے لئے دعائے خیر کرنے آئیں گے وہ ان کی قبر پر بھی دعاکرتے جائیں گے- اس طرح دعاؤں میں بھی شرکت رہے گی-

سبحان الله کیا مقام ہے! ہر سال لا کھوں مسلمان مدینہ شریف پہنچ کر آنخضرت سائی اپنے پر درود وسلام پڑھتے ہیں۔ ساتھ ہی آپ کے جان ناروں حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ اور فاروق اعظم بڑاٹھ پر بھی سلام بھینے کاموقع مل جاتا ہے۔ تج ہے ۔ نگاہ ناز جے آشنائے راز کرے وہ اپنی خوبی قسمت یہ کیوں نہ ناز کرے

عشرہ مبشرہ میں سے یمی لوگ موجود تھے جن کا حضرت عمر بڑا تی خلیفہ بنانے والی کمیٹی کے لیے نام لیا۔ ابوعبیدہ بن جراح کا انتقال ہوچکا تھا اور سعید بن زید کو زندہ تھے گروہ حضرت عمر بڑا تی کے رشتہ دار یعنی بچا زاد بھائی ہوتے تھے 'اس لئے ان کا بھی نام نہیں لیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ آپ نے بتاکید فرمایا کہ دیکھو میرے بیٹے عبداللہ کا ظافت میں کوئی حق نہیں ہے۔ یہ آپ کا وہ کارنامہ ہے جس پر آج کی نام نماد جمہوریتیں بڑار ہا بار قربان کی جا کتی ہیں۔ حضرت عمر بڑا تی کی کسر نفسی کا یہ عالم ہے کہ ساری عمر ظافت کمال عدل کے ساتھ چلائی پھر بھی اب آخر وقت میں اس کو غنیمت تصور فرما رہے ہیں کہ ظافت کا نہ ثواب ملے نہ عذاب ہو بلکہ برابر برابر میں اتر جائے تو بھی غنیمت ہے۔ اخیر میں آپ نے مماجرین وافسار کے لئے بمترین وصیتیں فرمائیں اور سب سے بڑا کارنامہ یہ کہ ان غیر مسلموں کے لئے جو ظافت اسلامی کے ذیر تکمین امن و امان کی زندگی گزارتے ہیں' خصوصی وصیت فرمائی کہ ہرگز ہرگز ان سے بد مسلموں کے لئے جو ظافت سے زیادہ ان پر کوئی بار نہ ڈالا جائے۔

باب اس بارے میں کہ مردوں کو برا کہنے کی ممانعت ہے۔

(۱۳۹۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان شعبہ نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردوں کو برا نہ کمو کیونکہ انہوں نے جیسا عمل کیا اس کا بدلہ پالیا۔ اس روایت کی متابعت علی بن جعد محمد بن عرموہ اور ابن ابی عدی نے شعبہ سے کی ہے۔ اور اس کی روایت

٩٧- بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ سَبِّ الأَمْوَاتِ

٩٩٧ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لاَ تَسُبُّوا الأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوا إِلَى مَا قَدْمُوا)). تَابَعَهُ عَلِي بُنُ الْجَعْدِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِيْ عَدِيًّ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِيْ عَدِيًّ عَنْ

عبداللہ بن عبدالقدوس نے اعمش سے اور محمہ بن انس نے بھی اعمش سے کی ہے۔ شُعْبَةَ وَ رَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِالْقُدُوْسِ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الأَعْمَش. [طرفه في: ٥١١٦].

یعنی مسلمان جو مرجائیں ان کا مرنے کے بعد عیب نہ بیان کرنا چاہئے۔ اب ان کو براکمنا ان کے عزیزوں کو ایذا دیتا ہے۔

باب برے مردول کی برائی بیان کرنادرست ہے

(۱۳۹۳) ہم سے عربن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جھ سے

میرے باپ نے بیان کیا اعمش سے ' انہوں نے کما کہ جھ سے عمرو بن

مرو نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس

رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ابولہب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

سے کما کہ سارے دن تجھ پر بربادی ہو۔ اس پر یہ آیت اتری ﴿ تبت

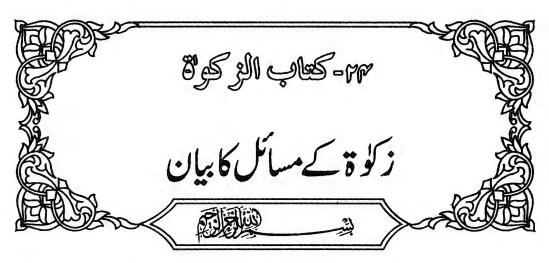
بدا ابی لھب و تب ﴾ یعنی ٹوٹ گئے ہاتھ ابولہب کے اور وہ خود بی

براد ہوگا۔

[أطراف في: ٢٥٢٥، ٣٥٢٦، ٤٧٧٠، ٤٨٠١، ٤٩٧١، ٢٤٩٧، ٤٩٧٢.

جب یہ آیت اتری ﴿ وَانْفِرْ عَشِیْوَ لَكَ الْأَقْوِینَ ﴾ (الشعرا: ۱۲۳) لینی اپنے قرمی رشتہ داروں کو ڈرا تو آپ کوہ صفا پر چڑھے اور قریش کے لوگوں کو پکارا' وہ سب اکشے ہوئے۔ پھر آپ نے ان کو خدا کے عذاب سے ڈرایا تب ابولہب مردود کنے لگا تیری خرائی ہو سارے دن کیا تو نے ہم کو اس بات کے لئے اکشا کیا تھا؟ اس وقت یہ سورت اتری ﴿ نبت بدا ابی لهب و نب ﴾ لینی ابولہب بی کے دونوں ہاتھ ٹوٹے اور وہ ہلاک ہوا۔ معلوم ہوا کہ برے لوگوں کافروں ' کھدوں کو ان کے برے کاموں کے ساتھ یاد کرنا درست ہے۔ حافظ این جرماتھ فرماتے ہیں:

ای وصلوا الی ما عملوا من خیر و شر واشتد به علی منع صبب الاموات مطلقا وقد تقدم ان عمومه مخصوص واصح ما قبل فی ذالک ان اموات الکفار والفساق یجوز ذکرمساویهم للتحذیر منهم والتنفیر عنهم وقد اجمع العلماء علی جواز جرح المجروحین من الرواة احیاء وامواتا لیخی انہوں نے جو کچھ برائی بھلائی کی وہ سب کچھ ان کے سائے آگیا۔ آب ان کی برائی کرنا برکار ہم اور اس سے دلیل کی برائی کرنا برکائ مطلقاً منع ہے اور پچھے گزر چکا ہے کہ اس کا عموم مخصوص ہے اور اس بارے میں صبح ترین خیال ہے ہو کہ مرے ہوئے کافروں اور فاستوں کی برائیوں کا ذکر کر ناجاز ہے۔ تاکہ ان کے جیسے برے کامول سے ففرت پیدا ہو اور علماء نے اجماع کیا ہے کہ راویان مدیث زندوں مردول پر جرح کرنا جائز ہے۔



١ - بَابُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ

وَقُولِ اللهِ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَأَقِيْمُوا اللهِ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَأَقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَآتُو الزَّكَاةَ ﴾ [البقرة: ٤٣، وَقَالَ اللهُ عَنهُمَا : حَدَّقَنِي أَبُو سُفْيَانُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ فَلَاكَرَ حَدِيْثُ اللهِ عَنْهُ فَلَاكَرَ حَدِيْثُ اللهِ عَنْهُ فَلَاكَرَ حَدِيْثُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ فَلَاكَرَ وَلِيْكُونَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

باب ز کوة دينا فرض ہے

اور الله عزوجل نے فرمایا کہ نماز قائم کرواور زکوۃ دو- ابن عباس بھی اللہ اللہ عزوجل نے فرمایا کہ نماز قائم کرواور زکوۃ دو- ابن عباس بھی اللہ اللہ انہوں نے نبی کریم اللہ اللہ اللہ اللہ انہوں نے کہ انہوں نے کہ انھا کہ جمیں وہ نماز' زکوۃ' صلہ رحی' ناطہ جوڑنے اور حرام کاری سے بینے کا تھم دیتے ہیں۔

ز کو ۃ کے مسائل کا بیان کے کھوٹی کھوٹی کا کھوٹی کھوٹی کا کھوٹی کھوٹی کا کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی ک

لئے جو قرض نہ اتار کیتے ہوں اور اللہ کے راستے میں (اسلام کی اشاعت و ترقی و سربلندی کے لئے) اور مسافروں کے لئے۔ لفظ ذکوۃ کی لغوی اور شرعی تشریح کے لئے علامہ حافظ ابن حجر رواٹھے اپنی مایہ ناز کتاب فتح الباری شرح صحیح بخاری شریف میں فرماتے ہیں

والزكوه في اللغة النماء يقال زكا الزرع اذا نما ويرد ايضا في المال وترد ايضا بمعنى التطهير وشرعا باعتبارين معا اما بالأول المحراجها سبب للنماء في المال او بمعنى ان الأجر بسببها يكثر ان بمعنى ان متعلقها الأموال ذات النماء كالتجارة والزراعة ودليل الأول مانقص مال من صدقة ولانها يضاعف ثوابها كما جاء ان الله يربى الصدقه واما بالثاني فلانها طهرة للنفس من رذيلة البخل وتطهير من المنتوب وهي الركن الثالث من الاركان التي بني الاسلام عليها كما تقدم في كتاب الايمان وقال ابن العربي تطلق الزكوة على الصدقة الواجبة والمندوبة والنفقة والحق والعفو وتعريفها في الشرع اعطاء جزء من النصاب الحولي الى الفقير ونحوه غير هاشمي ولا مطلبي ثم لها ركن وهو الاخلاص وشرط هو السبب وهو ملك النصاب الحولي وشرط من تجب عليه وهو العقل البلوغ والحرية لها حكم وهو سقوط الجواب في الدنيا و حصول الثواب في الاخرى وحكمة وهي تطهير من الادناس ورفع المدرجة واستوقاق الاحرار انتهى وهو جيدلكن في شرط من تجب عليه اختلاف والزكوة امر مقطوع به في الشرع يستغني عن تكلف لاحتجاج له وانما وقع الاختلاف في بعض فروعه واما اصل فرضية الزكوة فمن جحدها كفر وانما ترجم المصنف بذلك على عادته في ايراد الادلة الشرعية والمتفق عليها والمختلف فيها (فتح البارئ ع : ٣/ ص : ٣٠/ ص : ٣٠/)

اختلف في اول وقت فرض الزكوة فذهب الاكثر الى انه وقع بعد الهجرة فقيل كان في السنة الثانية قبل فرض رمضان اشار اليه النووى

خلاصہ یہ کہ لفظ زکوۃ نشود نما پر بولا جاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ زکا الزع لینی زراعت کینی نے نشود نما پائی جب وہ برھنے لگے تو ایسا بولا جاتا ہے۔ اس طرح مال کی برھوتری پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے اور پاک کرنے کے معنی بین بھی آیا ہے اور شرعاً ہر دو اعتبار ہے اس کا استعال ہوا ہے۔ اول تو یہ کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی نشود نما حاصل ہوتی ہے اور یہ بھی کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی نشود نما حاصل ہوتی ہے یا یہ بھی کہ یہ زکوۃ ان اموال سے اد اکی جاتی ہے جو برھنے والے ہیں جسے تجارت زراعت وغیرہ۔ اول کی دلیل وہ حدیث ہوتی ہے جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے سے مال کم نہیں ہوتا بلکہ وہ برھ بی جاتا ہے اور یہ بھی کہ اس کا ثواب دوگنا سہ گنا برھتا ہے۔ جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے سے مال کو برھاتا ہے۔ اور دو سرے اعتبار سے نفس کو بخل کے رزائل سے پاک کرنے والی چیز ہے جیسا کہ آیا ہے کہ اللہ پاک کرنے والی چیز ہے اور گناہوں سے بھی پاک کرتی ہے اور اسلام کا یہ تیبرا عظیم رکن ہے۔ ابن العربی نے کما کہ لفظ زکوۃ صدقہ فرض اور صدقہ نقل اور دیگر عطایا پر بھی بولا جاتا ہے۔

اس کی شری تعریف ہے کہ مقررہ نصاب پر سال گزرنے کے بعد فقراء ودیگر مستحقین کو اے ادا کرنا فقراء ہاشی اور مطلی نہ ہوں کہ ان کے لئے اموال زکوۃ کا استعال ناجائز ہے۔ زکوۃ کے لئے بھی کچھ اور شرائط ہیں۔ اول اس کی ادائیگی کے وقت اظامی ہوتا ضروری ہے۔ ریا ونمود کے لئے زکوۃ ادا کرے تو وہ عند اللہ زکوۃ نہیں ہوگی۔ یہ بھی ضروری ہے کہ ایک حد مقررہ کے اندر وہ مال ہو اور اس پر سال گزر جائے اور زکوۃ عاقل بالغ آزاد پر واجب ہے۔ اس سے دنیا ہیں وجوب کی ادائیگی اور آخرت ہیں تواب حاصل ہونا مقصود ہے اور اس ہیں حکمت ہے کہ یہ اسانوں کو گناہوں کے ساتھ خصائل رزالت سے بھی پاک کرتی ہے اور درجات بلند کرتی ہے۔ اور یہ اسلام ہیں ایک بھرین عمل ہے گر جس پر یہ واجب ہے اس کی تفصیلات ہیں کچھ اختلاف ہے اور یہ اسلام ہیں ایک ایسا قطعی فریش ہے ، جو اس کی فرض ہے ، جو اس کی فرضیت کا انکار کرے وہ کافر ہے۔ یہاں بھی مصنف نے اپنی عادت کے مطابق ادلہ شرعیہ سے اس کی فرضیت ثابت کی ہے۔ وہ ادلہ جو متحق علیہ کرے وہ کافر ہے۔ یہاں بھی مصنف نے اپنی عادت کے مطابق ادلہ شرعیہ سے اس کی فرضیت ثابت کی ہے۔ وہ ادلہ جو متحق علیہ

ين- جن ين يك آيت شريف كرج الاستحاك بن استحال بن استحاك بن استحال بن استحاق عن يخيى مخلد عن زكرياء بن إستحاق عن يخيى بن عبد الله بن صيفي عن أبي مقبد عن ابن عباس رضي الله عنهما ((أن النبي الله بعث مُعادًا رضي الله عنه إلى الله ينه إلى الله وأنى رسول الله فإن هم أطاعوا لذلك فأعلمهم أن الله المترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وكيلة، فإن هم أطاعوا لذلك فأعلمهم من الله فأعلمهم أن الله المترض عليهم هم أطاعوا لذلك فأعلمهم من عكل يوم وكيلة، فإن هم أطاعوا بذلك فأعلمهم من عكل يوم وكيلة، فإن الله من أطبعهم من عليهم مندقة في أموالهم تؤخذ من عنه من عليهم مندقة في أموالهم تؤخذ

[أطراف في : ۱٤٥٨، ١٤٩٦، ٢٤٤٨، ٢٤٤٤، ٤٣٤٧، ٢٣٧١، ٢٣٧٧].

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ عُفْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ عُفْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ مَنِ مَوهَبِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي بْنِ مَوهَبِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيْوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنّبِيِّ ﴿ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنّبِيِ ﴿ اللهُ عَنْهُ لِللّهِ اللهِ عَمْلِ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةِ. فَالَ: ((أَرَبّ قَالَ: مَالَهُ مَالُهُ وَقَالَ النّبِي ﴿ اللهِ عَنْهُ وَلَوْبُهِ مِنْهَا، وَتُقِيمُ مَالُهُ، تَعَبُدُ الله وَلا تُشْرِكُ بِهِ شَيْنًا، وتُقِيمُ الصَّلاَةَ وتُحُونِي الزّكَاةَ وتَعبِلُ الرّحِمِ)) الصَّلاَةَ وَتُونِي الزّكَاةَ وتَعبِلُ الرّحِمِ)) مُحَمَّدُ بْنُ عَنْمَانَ وَأَبُوهُ عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ وَقَالَ اللهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي النّبِي ﴿ اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي أَنْهِمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ أَنُوبَ عَنِ النّبِي ﴿ اللهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ أَيْهِ عَبْدِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي عَنْ اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ أَيْهِ عَبْدِ أَنْهِ عَبْدِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ أَيْهِ عَبْدِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى إِنْ اللّهِ أَنْهُمَا سَمِعَا مُوسَى إِنْ اللّهِ عَبْدِ أَنْهُولُ أَنْهُ اللّهَ إِنْ السَيْلُ اللهِ اللّهِ اللهُ إِنْهُ عَنْ أَنْهُ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ أَلِي اللهُ إِنْهُ اللّهُ عَنْ اللّهِ اللّهِ عَنْ أَلِي اللهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ الْمُعَالِ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ عَنْ أَلِي اللْهُ عَنْ أَلِي اللّهُ عَنْهُ اللْهِ عَنْهُ أَلِهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللهُ اللْهُ اللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللهُ اللّهُ اللْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْ

(۱۳۹۵) ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا' ان سے ذکریا بین اسحاق نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن عبداللہ بن صیفی نے بیان کیا' ان سے بھیٰ بن عبداللہ بن مینی نے بیان کیا' ان سے ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن (کاحاکم بناکر) بھیجاتو فرمایا کہ تم انہیں اس کلمہ کی گواہی کی دعوت دینا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا کی دعوت دینا کہ اللہ تعالیٰ میں بنانا کہ اللہ تعالیٰ میں بان پر روزانہ پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ لوگ بیا بات بھی مان لیس تو پھر انہیں بنانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے مال پر پھی صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مالدار لوگوں سے لے کر انہیں کے علیہ میں لوٹا دیا جائے گا۔

(۱۳۹۲) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے محمہ بن عثان بن عبداللہ بن موہب سے بیان کیا ہے 'ان سے موئی بن طلحہ نے اور ان سے ابوابوب رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص نے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے بوچھا کہ آپ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں لے جائے۔ اس پر لوگوں نے کہا کہ آخر یہ کیا چاہتا ہے۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بیہ تو بہت اہم ضرورت ہے۔ (سنو) اللہ کی عبادت کرو اور اس کا کوئی شریک نہ شمہراؤ۔ نماز قائم کرو۔ زکوۃ دو اور صلہ رحی کرو۔ اور بنر نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن عثان اور ان کے باپ عثان بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن عثان اور ان کے باپ عثان من عبداللہ نے بیان کیا کہ ان دونوں صاحبان نے موئی بن طلحہ سے ساور انہوں نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے ای حدیث کی طرح (سنا) ابو عبداللہ (امام بخاری) نے کہا کہ سلم سے ای حدیث کی طرح (سنا) ابو عبداللہ (امام بخاری) نے کہا کہ

زكؤة كمسائل كابيان

الله: أخشى أن يَكُونَ مُحَمَّدً غَيْرَ
 مَحْفُوظٍ، إنَّمَا هُوَ عَمْرُو.

[طرفه في ٥٩٨٢، ٥٩٨٣].

الرّحِيْمِ عَلَيْنَا مُحْمَدٌ بْنُ عَبْدِ الرّحِيْمِ فَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ بْنِ حَيَّانَ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنِي أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنِي النّبِيُ الله عَنْهُ أَنِي النّبِي الله عَنْهُ أَنَّى النّبِي الله عَمْلِ إِذَا عَمِلْتَهُ ذَخَلْتُ الْجَدُّةَ . قَالَ: ((تَعبُدُ الله عَمْلُ الله لا تُشوِكُ به شيئًا، وتُقِيْمُ الصّلاقَ الله لا تُشوِكُ به شيئًا، وتُقِيْمُ الصّلاقَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُودِي الزّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، الْمَكْتُوبَةَ، وتُودُي الزّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وتَصُومُ رَمَضَانَ)). قال: والذِي نَفْسِي بيدِهِ لاَ أَزِيْدُ عَلَى هَذَا. فَلَمّا وَلَى قَالَ بيدِهِ لاَ أَزِيْدُ عَلَى هَذَا. فَلَمّا وَلَى قَالَ النّبِي الله الله المَنْ الرّهُ أَنْ يَنْظُرُ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا)).

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِيْ أَبُو زُرْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لِللَّالِهَذَا.

جھے ڈرہے کہ محمد سے روایت غیر محفوظ ہے اور روایت عمروبن عثمان سے (محفوظ ہے)

(۱۳۹۷) ہم ہے جمہ بن عبدالرحيم نے بيان كيا كما كہ ہم ہے عفان بن مسلم نے بيان كيا كما كہ ہم ہے وہيب بن خالد نے بيان ان سے يكیٰ بن سعيد بن حيان نے 'ان ہے ابو ذرعہ نے اور ان ہے ابو هريه بختیٰ بن سعيد بن حيان نے 'ان ہے ابو ذرعہ نے اور ان ہے ابو هريه بختیٰ بن کريم شاخيٰ کی خدمت ميں آيا اور عرض کی كہ آپ جمھے كوئی ايسا كام بتلايے جس پر اگر ميں بيشکی كروں تو جنت ميں داخل ہو جاؤں۔ آپ نے فرمليا كہ اللہ كی عبادت كر 'اس كاكسی کوئی شریک نہ تھمرا' فرض نماز قائم كر' فرض ذكوۃ دے اور رمضان كے روزے ركھ۔ ديماتی نے كمااس ذات کی قتم جس كے ہاتھ ميں ميری جان ہے 'ان عملوں پر ميں كوئی زيادتی نميں كروں گا۔ جب وہ ميری جان ہے 'ان عملوں پر ميں كوئی زيادتی نميں كروں گا۔ جب وہ بيٹے موڑ كر جانے لگاتو نبی كريم شاخيٰ نے فرمليا كہ اگر كوئی ایسے محض كو ديکھ لے۔ بیٹے موڑ دواس شخص كو دیکھ لے۔ بیٹے مدد بن مسرمہ نے بیان كیا' ان سے یکیٰ بن سعید قطان نے' ہم سے مسدد بن مسرمہ نے بیان كیا' ان سے یکیٰ بن سعید قطان نے' انہوں نے كہ مجھ سے ابو ذرعہ نے نبی كريم الشاخیٰ ہے ہی حدیث روایت كی۔

گر کی بن سعید قطان کی بیر روایت مرسل ہے۔ کیونکہ ابو ذرعہ تابعی ہیں۔ انہوں نے آنخضرت ساتھ ہے نہیں سنا اور وہیب کی روایت جو اوپر گزری وہ موصول ہے اور وہیب ثقہ ہیں۔ان کی زیارت مقبول ہے۔ اس لئے صدیث میں کوئی علت نہیں (وحیدی) اس حدیث کے ذیل حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال القرطبي في هذا الحديث وكذا حديث طلحة في قصة الاعرابي وغيرهما دلالة على جواز ترك التطوعات لكن من داوم على ترك السنن كان نقصا في دينه فان كان تركها تهاونا بها ورغبة عنها كان ذلك فسقا يعنى لو رودالوعيد عليه حيث قال صلى الله عليه وسلم من رغب عن سنتى فليس منى وقد كان صدر الصحابة ومن تبعهم يواظبون على السنن مواظبتهم على الفرائض ولايفرقون بينهما في اغتنام ثوابهما (فتح الباري)

یعنی قرطبی نے کہا کہ اس مدیث میں اور نیز مدیث طلحہ میں جس میں ایک دیماتی کا ذکر ہے' اس پر دلیل ہے کہ نفلیات کا ترک کردینا بھی جائز ہے گرجو شخص سنتوں کے چھو ڑنے پر بینظی کرے گا وہ اس کے دین میں نقص ہوگا اور اگر وہ بے رغبتی اور سستی سے ترک کر رہا ہے تو یہ فتق ہوگا۔ اس لئے کہ ترک سنن کے متعلق وعید آئی ہے جیسا کہ آخضرت مٹھیجا نے فرمایا جو میری سنتوں سے بنیتی کرے وہ جھے سے نہیں ہے۔ اور صدر اول میں محابہ کرام اور تابعین عظام سنتوں پر فرضوں ہی کی طرح بینگی کیا کرتے تھے

اور ثواب حاصل کرنے کے خیال میں وہ لوگ فرضوں اور سنتوں میں فرق نمیں کرتے تھے۔

حدیث بالا ش جج کا ذکر نہیں ہے' اس پر حافظ فرماتے ہیں۔ لم یذکو الحج لاند کان حینند حاجا و لعلد ذکرہ لد فاحتصرہ لینی جج کا ذکر نہیں فرمایا اس لئے کہ وہ اس وقت حاتی تھا یا آپ نے ذکر فرمایا گرراوی نے بطور اختصار اس کا ذکر چھوڑ دیا۔

بعض محرّم حنی صرّات نے المحدیث پر الزام لگایا ہے کہ یہ لوگ سنوّل کا اہتمام نیں کرتے 'یہ الزام سراسر غلط ہے۔ الحمد لله المحدیث کا بنیادی اصول توحید وسنت پر کاربر ہونا ہے۔ سنت کی محبت المحدیث کا شیوہ ہے اللہ ایر الزام بالکل بے حقیقت ہے۔ ہال معاندین المحدیث کے بارے بی اگر کما جائے کہ ان کے ہال اقوال ائمہ اکثر سنوّل پر مقدم سمجھے جاتے ہیں تو یہ ایک حد تک درست ہے۔ جس کی تفصیل کے لئے اعلام الموقعین از علامہ ابن قیم کا مطالعہ مغید ہوگا۔

١٣٩٨ - حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ اللهِ عَمْرَةِ قَالَ: مَنْ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : ((قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النّبِيُ اللهِ فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنْ هَذَا الْحَيُّ مِنْ رَبِيْعَةَ قَدْ حَالَتْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، وَلَيْمَةَ قَدْ حَالَتْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، وَلَيْمَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِلاً فِي الشّهْرِ وَلَيْمَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشّهْرِ وَلَسْنَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشّهْرِ وَلَيْمَانَ بِاللهِ مَنْ وَرَاءَنَا. قَالَ : ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ، الْحَرَامِ، فَمُونَا بِشَيْء نَاخُذُهُ عَنْكَ وَنَدْعُو وَانْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَالنّهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَإِنّهَا إِلاَ إِللهُ إِلاَ إِللهُ و وَعَقَدَ بِيدِهِ هَكَذَا – وَعَقَدَ بِيدِهِ هَكَذَا – وَاللهُ وَلَهَاكُمْ عَنْ اللّهُ إِلَه اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ إِلَه اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَيْكُولُوا وَالْمُؤْتُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَكُولُوا وَالْمُؤْتُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَوْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا مُؤْتُولُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْتُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا مُؤَلَّ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

وَقَالَ سُلَيْمَانُ وَأَبُو النَّعْمَانِ عَنْ حَمَّادِ : ((الإَيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ)). [راجع: ٥٣]

(۱۳۹۸) ہم سے تجاج بن منهال نے حدیث بیان کی کما کہ ہم سے حادین زید نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوجمرہ نصرین عمران مبعی نے بیان کیا کماکہ میں نے ابن عباس بھٹھا سے سنا آپ نے ہلایا کہ قبیلہ عبدالقيس كاوفد نبي كريم ملي الم كاخدمت مين حاضر موا اور عرض كى کہ یا رسول اللہ! ہم ربعہ قبیلہ کی ایک شاخ ہیں اور قبیلہ مفرے کافر ہارے اور آپ کے درمیان پڑتے ہیں۔ اس لئے ہم آپ ک خدمت میں صرف حرمت کے ممینوں بی میں عاضر ہو کتے ہیں (كيونكه ان مينول ميل الزائيال بند موجاتي بين اور راست ير امن موجاتے ہیں) آپ ہمیں کھے ایس باتیں بتلا دیجئے جس پر ہم خود بھی عمل کریں اور اپنے قبیلہ کے لوگوں سے بھی ان پر عمل کرنے کے لئے کمیں جو ہمارے ساتھ نہیں آسکے ہیں۔ آنخضرت مانکیانے فرمایا کہ میں تہیں چارباتوں کا تھم دیتاہے اور چار چیزوں سے رو کتا ہوں-الله تعالى ير ايمان لانے اور اس كى وحدانيت كى شماوت وين كا (يد کتے ہوئے) آپ نے اپن انگل سے ایک طرف اشارہ کیا۔ نماز قائم كرنا كارنا كورز كوة اداكرنااور مال غنيمت سے يانچوال حصد اداكرنے (كالحكم ویتا ہوں) اور میں ممہیں کدو کے تونی سے اور حتم (سبررنگ کاچھوٹا سا مرتبان جیسا گھڑا) نقیر (مھجور کی جڑ سے کھودا ہوا ایک برتن) اور زفت لگاہوا برتن (زفت بھرہ میں ایک قتم کا تیل ہو تاتھا) کے استعال ے منع کرتا ہوں۔ سلیمان اور ابوالنعمان نے حماد کے واسطہ سے یک روايت اس طرح بيان كي ہے- الايمان بالله شهادة ان لا اله الا الله یعن الله برایمان لانے کامطلب لاالد الاالله کی کواہی دینا۔

ا یہ حدیث اوپر کئی بارگزر چکی ہے۔ سلیمان اور ابوالنعمان کی روایت میں ایمان باللہ کے بعد واؤ عطف نہیں ہے اور تجاج کی اروایت میں واؤ عطف نہیں ہے اوپر گزری۔ ایمان باللہ اور شہارۃ ان لا المہ الا اللہ وونوں ایک بی ہیں۔ اب یہ اعتراض نہ ہوگا کہ یہ پائچ باتیں ہوگئیں اور ج کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان لوگوں پر شاید ج فرض نہ ہوگا۔ اس حدیث سے بھی ذکوۃ کی فرضت نگلت ہے کیونکہ آپ نے اس کا امر کیا اور امروجوب کے لئے ہوا کرتا ہے۔ گرجب کوئی دو سرا قرید ہو جس میں عدم وجوب ابات ہو۔ حافظ نے کہا کہ سلیمان کی روایت کو خود مؤلف نے مغازی میں اور ابوالنعمان کی روایت کو بھی خود مؤلف نے خمیس میں وصل کیا۔ (وحیدی) چار قشم کے برتن جن کے استعال سے آپ نے ان کو منع فرمایا وہ یہ تنے جن میں عرب لوگ شراب بطور ذخیرہ رکھا کرتے تنے اور اکثر ان می سے صراحی اور جام کا کام لیا کرتے تنے۔ ان برتوں میں رکھنے سے بشراب اور زیادہ نشہ آور ہوجایا کرتی تھی۔ اس لئے آپ آلا ان می سے مراحی اور جام کا کام لیا کرتے تنے۔ ان برتوں میں رکھنے سے بشراب اور زیادہ نشہ آور ہوجایا کرتی تھی۔ اس لئے آپ نے ان کے استعال سے منع فرما ویا۔ گاہر ہے کہ یہ ممافعت وقتی ممافعت تھی۔ اس سے یہ بھی گاہر ہوا کہ نہ صرف گناہوں سے بچنا بلکہ ان کے اسباب اور دواجی سے بھی پر بیز کرنا لازم ہے جن سے ان گناہوں کے لئے آمادگی کیا امکان ہو۔ ای بنا پر قرآن مجید میں کما گیا کہ اسباب اور دواجی سے بھی پر بیز کرنا لازم ہے جن سے ان گناہوں کے لئے آمادگی کا امکان ہو۔

[أطرافه في : ٢٩٧٤، ٦٩٢٤، ٢٥٧٧]. و الله المُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. وَاللهِ لَوْ مَنْعُونِي عَنَاقًا كَانُوا لِمُؤَونِي عَنَاقًا كَانُوا لَمُؤَونِي عَنَاقًا كَانُوا لَمُؤَونِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۳۹۹) ہم سے ابوالیمان تھم بن نافع نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب بن ابی حزو نے خردی ان سے زہری نے کما کہ ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبد بن مسعود نے بیان کیا کہ ابو ہر رہ واللہ نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ سٹی کیا فوت ہوگئے اور ابو بکر واللہ فلی ہوئے تو عرب کے پچھ قبائل کا فرہو گئے (اور پچھ نے زکوۃ سے انکار کردیا اور حضرت کے پچھ قبائل کا فرہو گئے (اور پچھ نے زکوۃ سے انکار کردیا اور حضرت ابو بکر واللہ کے اس فرمان کی موجودگی میں کیو تکر جنگ کرسکتے ہیں " مجھے تھم ملی ہے لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک کہ وہ لا الہ الااللہ کی شمادت نہ دیدیں اور جو مخض اس کی شمادت دے دے تو میری طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے ذمہ ہوگا۔

(* * ۱۹۲۷) اس پر حفرت ابو بحرصدیق بنات نے جواب دیا کہ قتم اللہ کی میں ہراس مخص سے جنگ کروں گاجو زکوۃ اور نماز میں تفریق کرے گا- (یعنی نماز تو پڑھے گرز کوۃ کے لئے انکار کردے) کیونکہ زکوۃ مال کا حق ہے۔ خداکی قتم اگر انہوں نے زکوۃ میں چار مینے کی (بکری کے) یکچ کو دینے سے بھی انکار کیا جے وہ رسول اللہ ساتھ کے کو دیتے سے تھے تو

مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ قَدْ شَرَحَ ا للهُ صَدْرَ أَبِي بَكْوٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ)).

[أطرافه في : ٢٩٤٠، ٦٩٢٥، ٧٢٨٥].

میں ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے فرمایا کہ بخدا میہ بات اس کا نتیجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر بڑاٹھ کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا تھا اور بعد میں میں بھی اس نتیجہ پر پہنچا کہ ابو بکر بڑاٹھ ہی حق پر تھے۔

ان من جریح ا وفات نبی کے بعد مدینہ کے اطراف میں مختلف قبائل ہو پہلے اسلام النجے تنے اب انہوں نے سجھا کہ اسلام ختم ہو گیا النذا اسلام کتم ہو گیا النذا کی فرضیت کا انکار کرنے گئے اور قرآن شریف کی ہوں تاویل کرنے گئے کہ زکوۃ لینا آخضرت النجیا سے خاص تھا۔ کیونکہ اللہ نے فرایا سخد فرایا تحفرت النجیا سے خاص تھا۔ کیونکہ اللہ نے فرایا تعلق نمین آئی فرانو ہو سے ما اور کسی کی وعاسے ان کو تعلق نمین اور سے تابع اللہ ای کا مطلب ہی کہ دل میں اس کے ایمان ہے یا نمیں اس سے ہم کو فرض نمیں اس کی ہوچھ اللہ میں نمیں ہو سکتی۔ ﴿ وحسابہ علی الله ﴾ کا مطلب ہی کہ دل میں اس کے ایمان ہے یا نمیں اس سے ہم کو فرض نمیں اس کی ہوچھ اللہ علی اور اس کے مال اور جان پر حملہ نہ کریں گے۔ صدیق الفاظ میں فرق بین الصلوة والزکوۃ کا مطلب ہی کہ جو مختص نماز کو فرض کے گا گر زکوۃ کی فرضیت کا افکار کرے گا ہم ضرور مرور اس پر جماد کریں گے۔ حضرت عمر پڑھو کی قدم وفراست تھی۔ اگر وہ اس عزم ہے کام نہ لیتے تو صحابہ متفق ہو گئے اور زکوۃ نہ دینے والوں پر جماد کیا۔ ہیہ حضرت صدیق اکبر بڑھو کی قدم وفراست تھی۔ اگر وہ اس عزم ہے کام نہ لیتے تو اسلای نظام درہم برہم ہوجاتا گر حضرت صدیق اکبر بڑھو نے اپنے عزم صمیم سے اسلام کو ایک بری فقت میں باتا جب سک وہ نماز ' ذکوۃ ' روزہ ' ج کی فرضیت کا اقراری اسلام سے اگر وہ اس عزم ہی کی فرضیت کا افکار کرے وہ متفقہ طور پر اسلام سے فارت اور کافر ہے۔ نماز کے لئے تو صاف موجود ہم من تری الصلوۃ متعمدا فقد کفر جس نے جان بوجھ کر بلا عذر شرق ایک وقت کی نماز بھی را مارے کو کر کا واس کے کمرکا ار تکاب کیا۔ '

عدم زکوۃ کے لئے حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ کافتوی جاد موجود ہے اور ج کے متعلق فاروق اعظم کاوہ فرمان قاتل فور ہے جس ش آپ نے مملکت اسلامیہ سے ایسے لوگوں کی فہرست طلب کی تھی جو مسلمان ہیں اور جن پر جج فرض ہے گروہ یہ فرض نہیں ادا کرتے تو آپ نے فرمایا تھا کہ ان پر جزیہ قائم کر دو' وہ مسلمانوں کی جماعت سے خارج ہیں۔

٢ - بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ
 ﴿ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
 فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدَّيْنِ ﴾ [التوبة: ١١].

1 4. 1 - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: أَبِي قَالَ : ((قَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : بَايَعْتُ النَّبِيِّ عَلْمَا إِلَّهِ مِ الصَّلَاةِ، وَإِيْنَاءِ اللهُ كَالُمُ مُسْلِمٍ)).

باب ز کو ہ دینے پر بیعت کرنااور اللہ پاک نے (سور ہ براہ میں) فرمایا کہ اگر وہ (کفار و مشرکین) ہوبہ کرلیں اور نماز قائم کریں اور زکو ہ دینے لگیں ہو پھروہ تممارے دینی بھائی ہیں۔ (۱۴۴۱) ہم سے محمہ بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن فالد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن فالد نے بیان کیا گا کہ جم یے اساعیل بن فالد نے بیان کیا گا کہ جم یے اساعیل بن فالد نے بیان کیا گا کہ جم یہ ناز قائم کرنے و کو ہو اللہ دولتھ نے کما کہ میں نے رسول اللہ ملے ہیا کیا ہے نماز قائم کرنے و کو ہو دینے اور چر مسلمان کے ساتھ خیر خوابی کرنے پر بیعت کی تھی۔

باب ز کوۃ نہ ادا کرنے والے کا گناہ

کہ جو لوگ سوتا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں

خرج نمیں کرتے آخر آیت ﴿ فلوقواما کنتم تکنزون ﴾ تک- لین

[راجع: ٥٧]

معلوم ہوا کہ دین بھائی بننے کے لئے قبولیت ایمان و اسلام کے ساتھ ساتھ نماز قائم کرنا اور صاحب نصاب ہونے پر ذكوة ادا كرنا بھی ضروری ہے۔

اور الله تعالى نے (سور أبراة ميس) فرمايا

اہنے مال کو گاڑنے کامزہ چکھو۔

٣- بَابُ إثْمِ مَانِعِ الزكَاةِ، وَقُولِ ا للهِ تَعَالَى

كُنتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾ [التوبة: ٣٤-٣٥].

﴿ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبُ وَالْفِطَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ إِلَى قوله فَذُوقُوا مَا

آیت میں کنز کا لفظ ہے کنز ای مال کو کمیں گے جس کی زکوہ نہ دی جائے۔ اکثر صحابہ اور تابعین کا یمی قول ہے کہ آیت الل كتب اور مشركين اور مومنين سب كوشامل ہے۔ امام بخارى نے بھى اس طرف اشاره كيا ہے اور بعض محابہ نے اس آيت كو كافرول کے ساتھ خاص کیا ہے۔ (وحیری)

> ١٤٠٢ حَدَّثَنَا أَبُواليَمَان الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُقَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ هُرْمُزَ الأَعْرَجَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النُّبيُّ ﷺ: ((تَأْتِي الإبلُ عَلَى صَاحِبهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا هُوَ لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقَّهَا، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا. وَتَأْتِي الْغَنَمُ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقَّهَا تَطَوُّهُ بِأَظْلاَفِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا)). قَالَ : ((وَمِنْ حَقَّهَا أَنْ تُحْلَبَ عَلَى الْمَاء)) قَالَ: ((وَلاَ يَأْتِي أَحَدُكُمْ يَومَ الْقِيَامَةِ بشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا يُعَارُّ فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ هَيْنًا، قَدْ بَلَّغْتُ. وَلاَ يَأْتِي بِبَعِيْرِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءً فَيَقُولُ : يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْنًا، قَدْ بَلَّفْتُ)).

(۱۲۰۴۲) ہم سے ابوالیمان حکم بن نافع نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب بن ابی حزہ نے خبر دی کما کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے ان سے بیان کماکہ انہوں نے ابو هريره وناللہ سے سنا' آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا کہ اونٹ (قیامت کے دن) اپنے مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کاحق (ز کو قان اداکیا کہ اس سے زیادہ موٹے تازے ہوکر آئیں گے (جیسے دنیا میں تھ) اور انہیں اپنے کھرول سے روندیں گے۔ بکریاں بھی اپنے ان مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کے حق نہیں دیئے تھے پہلے سے زیادہ موثی تازی موکر آئیں گی اور انہیں اپنے کھروں سے روندیں گی اور اپ سینگوں سے ماریں گی- رسول الله طائیا نے فرمایا کہ اس کاحق بد بھی ہے کہ اسے پانی ہی پر ایعنی جمال وہ چراہ گاہ میں چر رہی ہوں) دوہا جائے۔ آپ نے فرمایا کہ کوئی محض قیامت کے دن اس طرح نہ آئے کہ وہ اپنی گردن پر ایک الیم بحری اٹھائے ہوئے ہو جو چلا رہی ہو اور وہ مجھ سے کے کہ اے محمد (ملٹ قیم)! مجھے عذاب سے بچاہیے میں اسے یہ جواب دول کہ تیرے لئے میں کچھ نمیں کرسکتا (میرا کام پنچانا تھا) سويس نے پنچا ديا- اس طرح كوئي شخص اين كردن ير اونث لئے



ہوئے قیامت کے دن نہ آئے کہ اونٹ چلا رہا ہو اور وہ خود جھ سے فریاد کرے 'اے محمد (طرفیز)! مجھے پچلیئے اور میں یہ جواب دے دول کہ تیرے لئے میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے تچھ کو (خدا کا حکم زکوة) بنجادیا تھا۔

رمسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ منہ سے کا ٹیس گے۔ پچاس بڑار برس کا جو دن ہوگا اس دن یک کرتے رہیں گے۔ یمالی

میرین کے جمہر میریا اللہ بندوں کا فیصلہ کرے اور وہ اپنا ٹھکانا دیکھ لیں۔ بہشت میں یا دوزخ میں) اس حدیث میں آنحضرت مٹھا ہے آپی امت کو جبیہ فرمائی ہے کہ جو لوگ اپنا اموال اونٹ یا بحری وغیرہ میں سے مقررہ نصاب کے تحت زکوۃ نہیں اوا کریں گے نیامت کے دن ان کا یہ حال ہوگا جو یمال خکور ہوا۔ فی الواقع وہ جانور ان حالات میں آئیں گے اور اس مختص کی گردن پر زبرد تی سوار ہوجائیں گے۔ وہ حضور مٹھا کے کو در کے لئے پکارے گا مگر آپ کا یہ جواب ہوگا جو فیکور ہوا۔ بحری کو پانی پر دوہنے سے غرض ہے کہ عرب میں پائی پر اکثر غریب محتاج لوگ جمع رہتے ہیں وہاں وہ دودھ نکال کر مساکین فقراء کو پلایا جائے۔ بعضوں نے کمایہ حکم زکوۃ کی فرضیت سے پہلے تھا جب نے ذکوۃ فرض ہوگئی تو اب کوئی صدقہ یا حق واجب نہیں رہا۔ ایک حدیث میں ہے کہ ذکوۃ کے سوا مال میں دو سراحق بھی ہے۔ اس ترذی نے روایت کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ان کا دودھ پائی کے کنارے پر دوہا جائے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں وانما خص الحلب بموضع المآء لیکون اسھل علی المحتاج من قصد المنازل وارفق بالماشية لیخی پانی پر دودھ دوئے کے خصوص کا ذکر اس لئے فرمایا کہ وہال مجتاج اور مسافر لوگ آرام کے لئے قیام پذیر رہتے ہیں۔

اس مدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ قیامت کے دن گناہ مثالی جم افقیار کرلیں گے۔ وہ جسمانی شکوں میں سامنے آئیں گے۔ ای طرح نکیاں بھی مثالی شکلیں افقیار کرکے سامنے لائی جائیں گی۔ ہر دو قتم کی تفصیلات بہت سی احادیث میں موجود ہیں۔ آئندہ صدیث میں بھی ایک ایبانی ذکر موجود ہے۔

٣ - ٢ - حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بَنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيهِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ مَثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثْلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ لَهُ زَبِيْبَتَانِ يُطُولُتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجًاعًا أَقْرَعَ لَهُ زَبِيْبَتَانِ يَطُولُتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجًاعًا أَقْرَعَ لَهُ زَبِيْبَتَانِ يَطُولُتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمُّ يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا يَعْنِي شَيْدُقَهِ – ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَذُرُكَ. ثُمَّ تَلاَ: ﴿وَلَا يَحْسَبَنُ الَّذِيْنَ لَلْهِ هُوَ كَنْ فَضَلِهِ هُوَ كَنْ فَضَلِهِ هُوَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصَلِهِ هُوَ لَا يَتْحَسَبَنُ اللّذِيْنَ يَبْخُلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ هُوَ يَشْعِلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ هُوَ لَا يَهُ مِنْ فَضَلِهِ هُو يَشْعَلُهِ مُونَ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ هُو يَشْعُلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ هُو يَشْعُلُونَ بَمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ هُو

(۱۳۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے ہاشم بن قاسم نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن
دینار نے اپنے والد سے بیان کیا "ان سے ابوصالح سان نے اور ان
سے ابوھریوہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و
سلم نے فرملیا کہ ہے اللہ نے مال دیا اور اس نے اس کی ذکوۃ نہیں ادا
کی تو قیامت کے دن اس کا مال نمایت زہر ملے سمجھے سانپ کی شکل
افتیار کرلے گا۔ اس کی آ تھوں کے پاس دوسیاہ نقطے ہوں گے۔ جیسے
سانپ کے ہوتے ہیں ' بجروہ سانپ اس کے دونوں جڑوں سے اسے
سانپ کے ہوتے ہیں ' بجروہ سانپ اس کے دونوں جڑوں سے اسے
بیڑ لے گا اور کے گا کہ میں تیرامال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ
نے یہ آیت بڑھی " اور وہ لوگ یہ گمان نہ کریں کہ اللہ تعلق نے
انہیں جو بچھا اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بخل ہے کام لیتے ہیں کہ
انہیں جو بچھا اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بخل ہے کام لیتے ہیں کہ

ان كامال ان كے لئے بهترہے۔ بلكہ وہ براہے جس مال كے معاملہ ميں انہوں نے بخل کیا ہے۔ قیامت میں اس کا طوق بنا کر ان کی گردن میں والاجائے گا۔

خَيْرًا لُّهُمْ بَلْ هُوَشَرٌّ لُّهُمْ سَيُطُوُّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ الآية)). [آل عمران : ۱۸۰

[أطرافه في : ٥٥٥، ٢٥٩٥، ٢٤٩٥٧.

المراكي على بير الفاظ اور عيل- ويكون كنز احدكم يوم القيامة شجاعا اڤرع يفر منه صاحبه ويطلبه انا كنزك فلا يزال حتى يلقمه اصمعه یعنی وہ مخبا سانپ اس کی طرف کیے گا اور وہ مخص اس سے بھاملے گا۔ وہ سانپ کے گاکہ میں تیرا خزانہ ہوں۔ پس وہ اس کی انگلیوں کا لقمہ بنا لے گا۔ یہ آیت کریمہ ان مالداروں کے حق میں نازل ہوئی جو صاحب نصاب ہونے کے باوجود زكوة ادا نہ كرتے بلكه دولت كو زمين ميں بطور خزانه كاڑتے تھے۔ آج بھى اس كا حكم يمى ہے جو مالدار مسلمان ذكوة بعضم كر جائيں ان كايمى حشر ہوگا۔ آج سونا چاندی کی جگہ کرنی نے لے لی ہے جو چاندی اور سونے بی کے تھم میں داخل ہے۔ اب بید کما جائے گا کہ جو لوگ نوٹوں کی گذیاں بنا بنا کر رکھتے اور زکوۃ شیں ادا کرتے ان کے وہی نوٹ ان کیلئے دوزخ کا سانپ بن کر ان کے گلوں کا ہار بنائے جائیں گے۔

٤ - بَابُ مَا أُدِّي زَكَاتُهُ فَلَيْسَ

بكُنْزِلِقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَيْسَ فِيْمَا دُّونَ خَمْسَةِ أَوَاقِ صَدَقَةً))

١٤٠٤ حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ مَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. فَهَالَ أَعْرَابِيُّ: أَخْبِرْنِي قُول اللهِ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِطَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴾. قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: مَنْ كَنْزَهَا فَلَمْ يُؤَدُّ زَكَاتُهَا فَوَيْلُ لَهُ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنزَلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا أُنزِلَتْ جَعَلَهَا اللهُ طُهْرًا لِلأَمْوَالِ)).[طرفه في : ٤٦٦١].

باب جس مال کی ز کو ة دے دی جائے وہ کنز (خزانہ) نہیں ہے۔ کیونکہ نی کریم ملتھ اللہ نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوۃ نہیں ہے۔

(١٧٠١) مم سے احد بن شبيب بن سعيد نے بيان كيا انهول نے كما ہم سے میرے والد شبیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے بونس نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے ' ان سے خالد بن اسلم نے ' انہوں نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ کہیں جارب تھے۔ ایک اعرابی نے آپ سے پوچھا کہ مجھے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی تفییر بتلایے "جو لوگ سونے اور جاندی کا خزانہ بناکر ر کھتے ہیں۔ "حضرت ابن عمر رضی الله عنمانے اس کا جواب دیا کہ اگر کی نے سونا چاندی جمع کیااور اس کی زکوۃ نہ دی تواس کے لئے ویل (خرالی) ہے۔ یہ تھم زکوۃ کے احکام نازل ہونے سے پہلے تھا لیکن جب الله تعالى نے زكوة كا حكم نازل كرديا تواب ويى زكوة مال ودولت کویاک کردینے والی ہے۔

الم الك في اين عمر يهني عمر موقوة نكالا ب اور ابوداؤد في ايك مرفوع مديث ثكالى جس كامطلب يي ب- مديث لبس فيما دون حمس اواق صدقة به حدیث ای باب میں آتی ہے۔ امام بخاری نے اس حدیث سے دلیل لی کہ جس مال کی زکوۃ اوا کی جائے وہ کنز نہیں ہے۔ اس کا دبانا اور رکھ چھوڑنا درست ہے کیونکہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں بموجب نص حدیث ذکوۃ نہیں ہے۔ پس اتی چاندی کا رکھ چھوڑنا اور دبانا کنز نہ ہوگا اور آیت میں سے اس کو خاص کرنا ہوگا اور خاص کرنے کی وجہ کی ہوئی کہ ذکوۃ اس پر نہیں ہے تو جس مال کی ذکوۃ اواکر دی گئی وہ بھی کنز نہ ہوگا کیونکہ اس پر بھی ذکوۃ نہیں رہی۔ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے پانچ اوقیوں کے دو سو درہم ہوئے لیمنی ساڑھے باون تولہ چاندی۔ کی چاندی کانصاب ہے اس سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے۔

کٹز کے مت<mark>حلق بہیمتی میں عہداللہ بن عمر بھکتا</mark> کی *روایت ہیں ہے* کل ما ادیت زکو ته وان کان تحت سبع ارضین فلیس بکنز وکل ما لا تو دی زکو ته فھو کنز وان کان ظاہرا علی وجه الارض (فتح الباری)

لینی ہروہ مال جس کی تو نے زکوۃ اداکر دی ہے وہ کنز نہیں ہے اگرچہ وہ ساتویں زین کے پنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اداکی وہ کنز نہیں ہے اگرچہ وہ ساتویں نین کے پنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اداکی وہ کنز ہے اگرچہ وہ زمین کی پیٹے پر رکھا ہوا ہو۔ آپ کا یہ قول بھی مروی ہے ما اہالی لو کان لی مثل احد ذھبااعلم عددہ اذکیه واعمل فیہ بطاعة الله تعالٰی (فتح) لین مجھ کو پچھ پروا نہیں جب کہ میرے پاس احد پیاڑ جتنا سونا ہو اور بیس ذکوۃ ادا کرکے اس پاک کروں اور اس بیس اللہ کی اطاعت کے کام کروں لینی اس حالت بیس اتنا فزانہ بھی میرے لئے مصر نہیں ہے۔

و ، ١٤ - حَدُّقَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ الْأُوزَاعِيُّ الْحَبْرَنَا شَعْيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ الْأُوزَاعِيُّ الْحَبْرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ أَنْ عَمْرَو بْنَ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمَارَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيْهِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةً بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ مَعْمَرةً بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ الله وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاق صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاق صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقِ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقِ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقِ صَدَقَةً،

[أطرافه في : ١٤٤٧، ٩٥٩، ١٤٨٤].

(۵۰ ۱۲) ہم سے اسحاق بن یزید نے حدیث بیان کی 'انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب بن اسحاق نے خبردی 'انہوں نے کما کہ ہمیں امام اوزائ فی خبردی 'انہوں نے کما کہ جمیں امام اوزائ نے خبردی 'انہوں نے کما کہ جمیع یکی بن ابی کثیر نے خبردی کہ عمرو بن کی بن عمارہ بن ابوالحن کی بن عمارہ نے انہوں نے بیان کیا سے اور انہوں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم میں خرایا پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں ذکوۃ نہیں ہے اور پانچ وست سے کم جو اور پانچ وست سے کم جادر پانچ وست سے کم جادر پانچ وست سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے۔

آیک اوقیہ چالیں درہم کا ہوتا ہے۔ پانچ اوقیہ کے دو سو درہم لینی ساڑھے باون تولہ چاندی ہوتی ہے' یہ چاندی کا نصاب سیسی کے اس ساٹھ صاع کا ہوتا ہے صاع چار مد کا۔ مد ایک رطل اور تمائی رطل کا۔ ہندوستان کے وزن (ای تولیہ سیر کے حساب سے) ایک وسق کچے ساڑھے چار من یا پانچ من کے قریب ہوتا ہے۔ پانچ وسق ساڑھے بائیس من یا ۲۵ من ہوا۔ اس سے کم میں زکوۃ (عش نہیں ہے۔

١٤٠٦ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ سَمِعَ هُشَيْمًا قَالَ
 أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبِ قَالَ:
 ((مَرَّتُ بِالرَّبْذَةِ، فَإِذَا أَنَا بَأْبِي ذَرِّ رَضِيَ
 الله عَنْهُ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلَكَ مَنْزِلَكَ

(۱۴ م) ہم سے علی بن ابی ہاشم نے بیان کیا 'انہوں نے ہشیم سے سنا' کما کہ ہمیں حصین نے خبردی' انہیں زید بن وہب نے کما کہ میں مقام ربذہ سے گزر رہا تھا کہ ابوذر بڑھڑ و کھائی دیئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ یہ ال کیوں آگئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں شام میں تھا تو

مَذَا ؟ قَالَ: كُنتُ بِالشّامُ فَاخْتَلَفْتُ أَنَا وَمُعَاوِيَةُ فِي : ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ وَالْفِضَةَ وَلا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ اللّهَ فَالَ مُعَاوِيَةُ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ، فَقُلْتُ : نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ، فَقُلْتُ : نَزَلَتْ فِينَا وَفِيهِمْ، فَكَانَ بَيْنِي وَيَنْهُ فِي ذَلِكَ. وَكَتَبَ إِلَى عُفْمَانُ زَضِي اللّهُ عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُفْمَانُ وَضِي اللّه عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُفْمَانُ أَن اللّه الله عَنْهُ النّاسُ الله عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُفْمَانُ أَن النّاسُ الله عَنْهُ اللّهِ اللّهُ عَنْهُ يَشْكُونِي، فَكَتَبَ إِلَى عُفْمَانُ أَن النّاسُ الله عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ يَشْكُونِي اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ

[طرفه في : ٤٦٦٠].

معاویہ (بڑا تھی) سے میرا اختلاف (قرآن کی آیت) "جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے" کے متعلق ہوگیا۔ معاویہ کا کمنایہ تھا کہ یہ آیت اہل کتاب کے ساتھ ہمارے متعلق بھی یہ نازل ہوئی ہے۔ اس اختلاف کے نتیجہ میں میرے اور میں ان کمتعلق بھی یہ نازل ہوئی ہے۔ اس اختلاف کے نتیجہ میں میرے اور ان کے درمیان کچھ تخی پیدا ہوگی۔ چنانچہ انہوں نے عثان بڑا تھ (جو ان خوں خلیفۃ المسلمین تھے) کے یہاں میری شکلیت کھی۔ عثان بڑا تھی نے نازل جو کہ کھیا کہ میں مدینہ چلا آؤں۔ چنانچہ میں چلا آیا۔ (وہال جب بڑا تھی انہوں نے لگا جو کہ کھیا کہ میں مدینہ چلا آؤں۔ چنانچہ میں خلا آیا۔ (وہال جب بہتی انہوں نے نازل ہو گئی کے متعلق عثان بڑا تھی سے کہا تو انہوں نے فرمایا کہ اگر مراب سمجھو تو یہاں کا قیام چھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام چھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوٹ کروں گا۔ آئی مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوٹ کروں گا۔ انہوں کے آئی مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام جھوٹ کروں گا۔ انہوں کے آئی کہ سوں گااور اطاعت کروں گا۔

ا مضرت ابوذر غفاری بڑھ بوے عالی شان محابی اور زہد و درویثی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھ 'ایی بزرگ مخصیت کے پاس خواہ مخواہ لوگ بست بحع ہوتے ہیں۔ حضرت معاویہ نے ان سے یہ اندیشہ کیا کہ کمیں کوئی فساد نہ اٹھ کھڑا ہو۔ حضرت عثان بھٹھ نے ان کو وہاں سے بلا بھیجا تو فوراً چلے آئے۔ غلیفہ اور حاکم اسلام کی اطاعت فرض ہے۔ ابوذر نے ایسانی کیا۔ مدینہ آئے تو شام سے بھی زیادہ ان کے پاس مجمع ہونے لگا۔ حضرت عثان بڑھڑ کو بھی وہی اندیشہ ہوا جو معاویہ بڑھڑ کو ہوا تھا۔ انہوں نے صاف تو نہیں کما کہ تو مدینہ سے نکل جاؤ گراصلاح کے طور پر بیان کیا۔ ابوذر نے ان کی مرضی پاکر مدینہ کو بھی چھوڑا۔ اور وہ ربذہ نامی ایک گاؤں میں جا کر رہ گئے اور کادم وفات وہیں مقیم رہے۔ آپ کی قبر بھی وہیں ہے۔

امام اجمد اور ابو یعلی نے مرفوعاً نکالا ہے کہ آخضرت طابع نے ابوذر سے فرمایا تھا جب تو مدینہ سے نکالا جائے گا تو کمال جائے گا؟ توانموں نے کما شام کے ملک میں۔ آپ نے فرمایا کہ جب تو دہاں سے بھی نکالا جائے گا؟ انہون نے کما کہ میں پھر مدینہ شریف میں آجاؤں گا۔ آپ نے فرمایا جب پھر دہاں سے نکالا جائے گا تو کیا کرے گا۔ ابوذر نے کما میں اپنی تکوار سنجمال لوں گا اور لاوں گا۔ آپ نے فرمایا بھر بہت کے دمام وقت کی بات من لینا اور مان لینا۔ وہ تم کو جمال بھیجیں چلے جاتا۔ چنانچہ حضرت ابوذر نے ای ارشاد پر عمل کیا اور دم نے دریدہ می میں رہے۔

جب آپ کے انقال کا وقت قریب آیا تو آپ کی یوی جو ساتھ تھیں اس موت غربت کا تصور کرکے رونے لگیں۔ کنن کے لئے بھی کچھ نہ تھا۔ آخر ابوذر کو ایک پیش گوئی یاد آئی اور بیوی سے فرملیا کہ میری وفات کے بعد اس ٹیلے پرجا بیٹھنا کوئی قافلہ آئے گا وی میرے کفن کا انتظام کرے گا۔ چانچہ ایبای ہوا حضرت عبداللہ بن مسعود بھٹے اچابک ایک قافلہ کے ساتھ ادھرے گزرے اور صورت

حال معلوم کرکے رونے لگے ' پھر کفن دفن کا انتظام کیا۔ کفن میں اپنا عمامہ ان کو دے دیا (رسی ایشیم)

علامه حافظ ابن حجر رطيتك فرمات بي

وفي هذا الحديث من الفوائد غير ما تقدم ان الكفار مخاطبون بفروع الشريعة لاتفاق ابي ذر ومعاوية ان الايه نزلت في اهل الكتاب وفيه ملاطفة الائمة للعلماء فان معاوية لم يجسر على الانكار عليه حتى كاتب من هو اعلى منه في امره وعثمان لم يحنق اعلى ابي ذر مع كونه كان مخالفا له في تاويله فيه التحذير من الشقاق والخروج على الائمة والترغيب في الطاعة لاولى الامر وامرالافضل بطاعة المفضول خشية المفسدة وجواز الاختلاف في الاجتهاد والاخذ بالشدة في الامر بالمعروف وان ادى ذالك الى فراق الوطن وتقديم دفع المفسدة على جلب المنفعة لان في بقاء ابي ذر بالمدينة مصلحه كبيرة من بث عمله في طالب العلم ومع ذالك فرجع عند عثمان دفع مايتوقع عند المفسدة من الاخذ بمذهبه الشديد في هذه المسئلة ولم يامره بعد ذالك بالرجوع عنه لان كلا منهما كان مجتهدا

یعنی اس طریث سے بہت سے فوا کہ نگلتے ہیں حضرت ابوذر اور حضرت معاویہ یہاں تک متفق تھے کہ یہ آیت اہل کتاب کے حق میں نازل ہوئی ہے پس معلوم ہوا کہ شریعت کے فرو کی احکامات کے کفار بھی مخاطب ہیں اور اس سے یہ بھی نکلا کہ حکام اسلام کو علماء کے ساتھ مہرانی سے پیش آنا چاہئے۔ حضرت معاویہ نے یہ جہارت نہیں کی کہ تھلم کھلا حضرت ابوذر کی مخالفت کریں بلکہ یہ معالمہ حضرت عثمان تنابیجہ والی وقت مسلمانوں کے فلیفہ برحق تھے اور واقعات معلوم ہونے پر حضرت عثمان بڑائیجہ نے بھی حضرت ابوذر افران مخالف معالم کو باہمی نفاق وشقاق سے ڈرنا ہی بڑائیجہ کے ساتھ کوئی تختی نہیں طالا نکہ وہ ان کی تاویل کے فلاف تھے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ اہل اسلام کو باہمی نفاق وشقاق سے ڈرنا ہی چاہئے اور اجتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت بچاہئے اور اجتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت ہوا اور یہ بھی کہ امر بالمعروف کرنا چاہئے فواہ اس کے لئے وطن چھوڑنا پڑے اور اجتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی گا واور یہ بھی کہ امر بالمعروف کرنا چاہئے گروہ وہ نفع کے خطرت بھی ہو۔ حضرت عثمان بڑائی چاہئے کو والی مسلم منازعہ میں ان سے ای شدت کا اثر لیں گے۔ حضرت عثمان بڑائی نے اجتماد کا خود ان کے پاس بھرت تھے اور ہر مجمد اپنے اجتماد کا خود ور بڑائی گو اس شدت سے رہوع کرنے کا بھی تھم نہیں فرمایا۔ اس لئے کہ یہ سب مجمد تھے اور ہر مجمد اپنے اپناد کا خود وقد دار ہے۔

خلاصہ الکلام یہ کہ حضرت ابوذر اپنے زہر و تقویٰ کی بنا پر مال کے متعلق بہت شدت برتے تھے اور وہ اپنے خیال پر اٹل تھے۔ گر ویگر اکابر محابہ نے ان سے اتفاق نہیں کیا اور نہ ان سے زیادہ تعرض کیا۔ حضرت عثان بڑاٹھ نے خود ان کی مرضی دکھ کر ان کو ربذہ میں آباد فرمایا تھا' باہمی ناراضگی نہ تھی جیسا کہ بعض خوارج نے سمجھا۔ تفصیل کے لئے فتح الباری کامطالعہ کیا جائے۔

18.٧ حَدَّثَنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَعْلَى قَالَ: الْعَلَاءِ عَنِ الأَحْنَفِ يْنِ قَيْسٍ قَالَ: ((جَلَسْت)). ح.

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْعَلاَءِ بْنُ الْجُرَيْرِيُ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْعَلاَءِ بْنُ الشَّخْيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدُّثُهُمْ الشَّخْيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدُّتُهُمْ

(ک م ۱۳) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے سعید جریری نے ابوالعلاء بزید سے بیان کیا 'ان سے اصف بن قیس نے 'انہوں نے کما کہ میں بیشا

(دو سری سند) اور امام بخاری نے فرمایا کہ مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالصمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں شخیر کما مجھ سے سعید جریری نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ابوالعلاء بن شخیر

٨٠٤ - قَالَ لِيْ خَلِيْلِي - قَالَ قُلْتُ:

مَنْ خُلِيلُك؟ قَالَ : النّبِيُ اللّهَ -: ((يَا أَبَا

ذَرِّ أَتُبْصِرُ أُحُدًا؟)) قَالَ فَنَظَرْتُ إِلَى

الشَّمْسِ مَا بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ، وَأَنَّا أَرَى أَنَّ

رَسُولَ اللهِ اللهِ يُوسِلُنِي فِي حَاجَةٍ لَهُ،

قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((مَا أُحِبُ أَنْ لِي مِثْلَ

أُحُدِ ذَمَبًا أَنْفِقُهُ كُلِّهُ إِلاَّ ثَلاَثَةَ دَنَانِيْرَ.

وَإِنْ مَوْلًاء لاَ يَعْقِلُونَ شَيْنًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ وَإِنْ مَوْلًا

وَإِنَّ هَوُلاَءِ لاَ يَعْقِلُونَ شَيْئًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ اللَّنْيَا. لاَ وَاللهِ، لاَ أَسْأَلُهُمْ دُنْيَا وَلاَ أَسْتَفْتِيْهِمْ عَنْ دِيْنِ حَتَّى أَلْقَى اللهَ عَزَّ وَجَلً)). [راجع: ١٢٣٧]

نے بیان کیا'ان سے احتف بن قیس نے بیان کیا کہ میں قریش کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا۔ استے میں سخت بال' موٹے کپڑے اور موٹی جھوٹی حالت میں ایک شخص آیا اور کھڑے ہوکر سلام کیا اور کہا کہ خزانہ جمع کرنے والوں کو اس بھر کی بشارت ہوجو جہنم کی آگ میں بپایا جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گاجو مونڈھے کی جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گاتو مونڈھے کی طرف سے پار ہوجائے گا اور مونڈھے کی بٹی ہڈی پر رکھ دیا جائے گاتو سینے کی طرف پار ہوجائے گا۔ اس طرح وہ پھر برابر ڈھلکتا رہے گا۔ یہ کمہ کر وہ صاحب چلے گئے اور ایک ستون کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ چلا اور ان کے قریب بیٹھ گیا۔ اب تک میرا جمعے یہ معلوم نہ تھا کہ یہ کون صاحب ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ میرا خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پہند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پہند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ حیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پہند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ سے قون ہیں۔

تہ جرم اللہ تین اشرفیاں اس وقت آپ پر قرض ہوں گی یا یہ آپ کا روزانہ کا خرچ ہوگا۔ حافظ نے کما کہ اس حدیث سے یہ نکاتا سیست کے کہ مال جمع نہ کرے۔ گریہ اولویت پر محمول ہے کیونکہ جمع کرنے والا گو ذکوۃ دے تب بھی اس کو قیامت کے دن حماب دینا ہوگا۔ اس لئے بہتر ہی ہے کہ جو قب خرچ کر ڈالے گر اتنا بھی نہیں کہ قران پاک کی آیات کے خلاف ہو جس میں فرمایا ﴿ وَلاَ تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَفْعُدَ مَلُوْهَا مَّحْسُوْدًا ﴾ (بن اسرائیل: ٢٩) یعنی استے بھی ہاتھ کشادہ نہ کرو کہ تم خالی ہو کر شرمندہ اور ساجز بن کر بیٹھ جاؤ۔ خود آنخضرت مٹھیا نے فرمایا کہ ایک زمانہ ایسا بھی آئے گاکہ ایک مسلمان کے لئے اس کے ایمان کو بچانے کے لئے اس کے ہاتھ میں مال کا ہونا مفید ہوگا۔ اس لئے کما گیا ہے کہ بعض دفعہ مختاجگی کافر بنا دیت ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ درمیانی راستہ بهترہے۔

باب الله كى راہ ميں مال خرچ كرنے كى فضيلت كابيان (١٢٠٩) ہم سے محمد بن مثن نے بيان كيا كما كہ ہم سے يحى بن سعيد نے اساعيل بن ابی خالد سے بيان كيا كما كہ ہم سے يحى بن ابی حاذم نے اساعيل بن ابی خالد سے بيان كيا كما كہ محص سے قيس بن ابی حاذم نے بيان كيا اور ان سے ابن مسعود بناؤہ نے بيان كيا كہ حسد (رشك) كرنا صرف دو ہى آدميوں كے ساتھ جائز ہو سكتا ہے۔ ايك تو اس مخص كے ساتھ ہے اللہ فخص كے ساتھ جے اللہ في دى۔ دو سرے اس مخص كے ساتھ جے اللہ بين خرچ كرنے كى تو فيق دى۔ دو سرے اس مخص كے ساتھ جے اللہ تعالى نے حكمت (عقل علم قرآن وحديث اور معالمہ فنمى) دى اور وہ اپنى حكمت كے مطابق حق فيلے كرتا ہے اور لوگوں كو اسكى تعليم ديتا اپنى حكمت كے مطابق حق فيلے كرتا ہے اور لوگوں كو اسكى تعليم ديتا

٥- بَابُ إِنْفَاقِ الْمَالِ فِي حَقّهِ
 ٩- بَابُ إِنْفَاقِ الْمَالِ فِي حَقّهِ
 ٩- ١٤٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنَى قَالَ حَدَّثَنِي حَدُّثَنِي عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النّبِيِّ فَيْ يَقُولُ: ((لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي سَمِعْتُ النّبِيِّ فَيْ يَقُولُ: ((لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي الْنَتَيْنِ: رَجُلٍ آتَاهُ الله مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٍ آتَاهُ الله حِكْمَةً هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٍ آتَاهُ الله حِكْمَةً فَهُو يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا)).[راجع: ٣٧]

آ امیراور عالم ہر دو اللہ کے ہاں مقبول بھی ہیں اور مردود بھی۔ مقبول وہ جو اپنی دولت کو اللہ کی راہ میں خرچ کریں ' ذکوۃ اور مدین کی دولت کو اللہ کی راہ میں خرچ کریں ' ذکوۃ اور اللہ بھی جائے ہے۔ مستحقین کی خبر کیری کریں اور اس بارے میں ریا نمود سے بھی بچیں ' یہ مالدار اس قاتل ہیں کہ ہر مسلمان کو ان جیسا مالدار بننے کی تمنا کرنی جائز ہے۔ اس طرح عالم جو اپنے علم پر عمل کریں اور لوگوں کو علمی فیض پہنچائیں اور ریا نمود سے دور رہیں ' خشیت و محبت اللی بسر حال مقدم رکھیں ' یہ عالم بھی قاتل رشک ہیں۔ امام بخاری کا مقصدیہ کہ اللہ کے لیے خرچ کرنے والوں کا بڑا درجہ ہے ایسا کہ ان پر دشک کرنا جائز ہے جبکہ عام طور پر حسد کرنا جائز نہیں گرنیک نیتی کے ساتھ ان پر حسد کرنا جائز ہے۔

باب صدقہ میں ریا کاری کرنا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ

اے لوگو! جو ایمان لاچکے ہو اپنے صد قات کو احسان جاکر اور (جس نے تمہارا صدقہ لیا ہے اسے) ایذا دے کر برباد نہ کرو جیسے وہ مخص (اپنے صد قات برباد کردیتا ہے) جو لوگوں کو دکھانے کے لئے مال خرج کرتا ہے اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتا (سے) اللہ تعالیٰ کے ارشاد "اور اللہ اپنے محکروں کو ہدایت نہیں کرتا" (تک)۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنمانے کما کہ (قرآن مجید) میں) لفظ صلداً سے مرادصاف اور چکنی چیز ہے۔ عکرمہ بڑا ہے کما (قرآن مجید) میں

٣- بَابُ الرِّيَاءِ فِي الصَّدَقَةِ، لِقُولِهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لاَ تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالأَذَى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِنَآءَ النَّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَ الْيُومِ الْآخِوِ إِلَى قُولِهِ - وَاللهِ لاَ يَهْدِي الْقُومَ الْخَوْرِينَ ﴾ [البقرة: ٢٦٤، ٢٦٤]. الْكَافِرِيْنَ ﴾ [البقرة: ٢٦٤، ٢٦٤]. وقال ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا:

452 × 340 × ز کو ہ کے مسائل کا بیان

میں) لفظ وابل سے مراد زور کی بارش ہے اور لفظ طل سے مراد عجبم اوس ہے۔

ا یمال صدقه فرض یعنی زکوة اور صدقه نفل یعنی خیرات ہر دو شامل ہیں- ریاکاری کے دخل سے ہر دو بجائے ثواب کے ا باعث عذاب ہوں گے۔ جیسا کہ دو سری حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن ریاکار تنی کو دوزخ میں ڈال دیاجائے گا اور اس سے کما جائے گاکہ تو نے ناموری کے لئے مال خرج کیا تھا سوتیرا نام دنیا میں جواد سخی مشہور ہوگیا اب یمال آخرت میں تیرے لئے کیا رکھا ہے۔ ریاکار سے بدتر وہ لوگ ہیں جو غواء ومساکین پر احسان جلاتے اور ان کو روحانی ایذا پنچاتے ہیں۔ اس طرح کے ذکوۃ وصد قات عند الله بإطل بن-

حضرت امام بخاری نے یمال باب میں ان آیات ہی پر اکتفا فرمایا اور آیات میں احسان جتلانے اور ایذا وینے کو ریاکار کافروں کے صدقہ کے ساتھ تثبیہ دے کران کی انتائی قباحت پر دلیل لی ہے۔ صلدا وہ صاف چرجس پر کچھ بھی نہ جو ﴿ هذا مثل ضوبه الله الاعمال الكفار يوم القيمة بقول لايقدرون على شنى مما كسبوا يومنذ كما ترك هذا المطر الصفا نقيا ليس عليه شنى ﴾ يعني بر مثال الله في کافروں کے لئے بیان فرمائی کہ قیامت کے ون ان کے اعمال کالعدم موجائیں گے اور وہ وہاں کچھ بھی نہ یا سکیں گے جیسا کہ بارش نے اس پھر کو صاف کر دیا۔

> ٧- بَابُ لاَ يَقْبَلُ اللهُ صَدَقةُ مِنْ غُلُول، وَلاَ يَقْبَلُ إلاَّ مِنْ كَسُبِ طَيَّبٍ لِقُولِهِ : ﴿ قُولًا مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبْعُهَا أَذُى، وَاللهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ﴾ والبقرة: ٢٧٩٣].

> عِكْرِمِةُ: ﴿وَابِلَّ ﴾: مَطَرٌّ شَدِيْدٌ.

و﴿الطُّلُّ﴾: النَّدَى.

باب الله پاک چوری کے مال میں سے خیرات نہیں قبول كر تااوروه صرف ياك كمائى سے قبول كرتا ہے کیونکہ اللہ پاک کا ارشاد ہے بھلی بات کرنا اور فقیر کی سخت باتوں کو معاف کردینااس صدقہ ہے بہتر ہے جس کے نتیجہ میں (اس مخض کو جے صدقہ دیا گیا ہے) اذیت دی جائے کہ الله برا بے نیاز نمایت بردباد

آ اس آیت سے امام بخاری نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب چور چوری کے مال میں سے خیرات کرے گا تو جن لوگوں پر سيري خرات كرے كاان كوجب اس كى خرموكى تو وہ رنجيدہ مول كے ان كوايذا موكى -

باب حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہوتی ہے كيونكه الله تعالى كاارشاد ب

کہ اللہ تعالی سود کو گھٹاتا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے اور اللہ تعالی سمى ناشكرے كنگار كو بند نہيں كرتا- وہ لوگ جو ايمان لائے اور نیک عمل کئے ' نماز قائم کی اور زکوۃ دی ' انہیں ان اعمال کا ان کے بروردگار کے پہل نواب طے گااور نہ انہیں کوئی خوف ہو گااور نہ وہ They sall

٨- بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ كُسْبِ طَيِّب، لِقُولِهِ تَعَالَى: ٦١لِقرة : ٢٧٧-٢٧٦ ﴿ وَيُوبِي الصَّدَقَاتِ وَا اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارِ أَثِيْمِ إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبُّهِمْ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴾

الله بن مُنِيْرِ سَمِعَ أَبَا اللهِ بَنُ مُنِيْرِ سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِيْنَارٍ - عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَدْ ((مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبِ طَيِّبٍ - وَلاَ يَقْبَلُ اللهَ يَمْرَةٍ مِنْ كَسْبِ طَيِّبٍ - وَلاَ يَقْبَلُ اللهَ يَمْرَةٍ مِنْ كَسْبِ طَيِّبٍ - وَلاَ يَقْبَلُ اللهَ يَمَرِيْهِ، ثُمَّ إِلاَّ الطَيِّبَ - فَإِنَّ اللهَ يَتَقَبُلُهَا بِيمِيْنِهِ، ثُمَّ يَرَبِّي، أَحَدُكُمْ فَلُوَّة، يَرَبِّيهَا لِصَحَابِهِ كَمَا يَرَبِّي، أَحَدُكُمْ فَلُوَّة، حَتَى يَرَبِّي اللهَ يَعْمَدُ إِلَّهُ مَنْ يَرَبِي اللهُ يَعْمَلُهُ اللهِ عَنْهُ إِلَا اللهِ عَنْهُ إِلَيْهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَنْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى إِلَيْهِ عَنْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى اللهُ يَعْمَلُ اللهِ إِلَيْهِ إِلَى اللهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَى اللهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَّا اللهِ إِلَيْهِ إِلَا اللهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ اللّهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَا لَهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَا لَهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ عَلَى اللهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَاهُ إِلَا لِهُ إِلَهُ إِلَاهُ إِلَاهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَيْهُ إِلَاهُ إِلْهُ إِلَاهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَا إِلْهُ إِلْهُ إِلَاهُ إِلَيْهُ إِلَاهُ إِلْهُ إِلَا لِلْهُ إِلَاهُ إِلْهُ إِلَ

لَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنِ ابْنِ دِيْنَارٍ. وَقَالَ وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله وَرَوَاهُ مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ وَسُهَيْلُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

[طرفه في : ٧٤٣٠].

حافظ ابن مجر فرماتے ہیں۔ قال اهل العلم من اهل السنة والجماعة نومن بهذه الاحادیث ولا نتوهم فیها تشبیها ولانقول کیف لین اہل سنت والجماعت کے جملہ اہل علم کا قول ہے کہ ہم بلاچوں وچرال احادیث پر ایمان لاتے ہیں اور اس میں تشبیہ کا وہم نہیں کرتے اور نہ ہم کیفیت کی بحث میں جاتے ہیں۔

٩- بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الرَّدِّ

باب صدقداس زمانے سے پہلے کہ اس کا لینے والا کوئی باقی نہ رہے گا

(۱۱۲۱۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے

١٤١١ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ملی اے ساتھا کہ صدقہ کرو ایک ایبا زمانہ بھی تم پر آنے والا ہے جب ایک مخص اینے مال کا صدقہ لے کر نکلے گااور کوئی اسے قبول کرنے والا نہیں یائے گا-

قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ : سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرُّجُلُ بصَدَقتِهِ فَلاَ يَجدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جَنْتَ بِهَا بالأمْسِ لَقَبْلُتُهَا، فَأَمَّا الْيَومَ فَلاَ حَاجَةَ لِي فِيْهَا)). [طرفاه في: ١٤٢٤، ٧١٢٠].

آئے جمعے اس مدقہ لے كر جائے گاوہ يہ جواب دے كاكہ اگر تم كل اسے لائے ہوتے تو ميں قبول كرليتا۔ آج تو مجھے اس تسيي کی ضرورت نسی - قيامت كے قريب زمين كى سارى دولت باہر نكل آئ گى اور لوگ كم رہ جائيں گے- ايى طالت ميں کسی کو مال کی حاجت نہ ہوگی۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت کو غنیمت جانو جب تم میں محتاج لوگ موجود ہیں اور جتنی ہو سکے خیرات دو۔ اس مدیث سے یہ بھی نکلا کہ قیامت کے قریب ایسے جلد انقلاب ہوں گے کہ آج آدمی مختاج ہے کل امیر ہوگا۔ آج اس دور میں ایبا ہی جو رہا ہے۔ ساری روئے زمین پر ایک طوفان برباہے گروہ زمانہ ابھی دور ہے کہ لوگ زکوۃ وصد قات لینے والے باقی نه رہیں۔

> ١٤١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعِيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْـمَن عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُورَ فِيْكُمْ الْمَالُ، فَيَفِيضُ، حَتَّى يُهِمُّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَقُولُ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ : لاَ أَرَبَ لِي)). [راجع: ٨٥]

قیامت کے قریب جب زمین اینے خزانے اگل دے گی 'تب یہ عالت پیش آئے گی۔

١٤١٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيْلُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بشر قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ الطَّائِي قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيٌّ بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجَاءَهُ

(١١٣١٢) مم سے ابواليمان حكم بن نافع نے بيان كيا انهول نے كماك میں شعیب نے خبردی کما کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن مرمز اعرج نے اور ان سے ابوطریرہ بھاٹھ نے کہ نی كريم طن الله في الله عن الله عنه الله عنه الله ودولت كى اس قدر کثرت ہوجائے گی اور لوگ اس قدر مال دار ہوجائیں گے کہ اس وقت صاحب مال کو اس کی فکر ہوگی کہ اس کی زکوۃ کون قبول کرے اوراگر کسی کو دینابھی چاہے گاتواس کو یہ جواب ملے گاکہ مجھے اس کی حاجت نہیں ہے۔

(سااس) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا کہ اکما کہ ہمیں سعدان بن بشیرنے خبردی کما کہ ہم سے ابو مجابد سعد طائی نے بیان کیا کما کہ ہم سے محل بن خلیفہ طائی نے بیان کیا کما کہ میں نے عدی بن حاتم طائی بنافت سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم التھا کے خدمت میں موجود تھا کہ دو شخص آئے'ایک فقرو فاقہ کی شکایت لئے ہوئے تھااور دو سرے کو راستوں

رَجُلاَنِ : أَحَدُهُمَا يَشْكُوا الْعَيْلَةَ، وَالآخَرُ يَشْكُو قَطَعَ السَّبِيْلِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَسُولُ اللهِ فَقَالُ وَرَامًا قَطْعُ السَّبِيْلِ فَإِنَّهُ لاَ يَأْتِي عَلَيْكَ لِلاَّ قَلِيْلٌ حَعْى تَخْرُجَ الْعِيْرُ إِلَى مَكَّةً بِغَيْرِ خَفِيرٍ. وَأَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ حَقِيرٍ يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقِتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ عَقْبُلُهَا مِنْهُ. ثُمَّ لَيَقِفَنُ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَي يَقْبُلُهَا مِنْهُ. ثُمَّ لَيَقُولَنَ لَهُ : أَلَمْ أُوتِكَ اللهِ فَلا يَوْمُنُ لَهُ : أَلَمْ أُوتِكَ مَالاً وَسُولًا؟ فَلَيْقُولَنَ : أَلَمْ أُوتِكَ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَلَكُولَنَ : أَلَمْ أُوتِكَ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَلَكُولَنَ : بَلَى. مُمَّ لَيَقُولَنَ : بَلَى. مَنْ اللهَ النَّارَ، ثُمَّ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ أَنْ يَرَى إلاَّ النَّارَ، ثُمَّ فَيْظُولُ عَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إلاَّ النَّارَ، ثُمَّ اللهُ مَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إلاَّ النَّارَ، ثُمَّ النَّارَ، ثُمَّ اللهُ وَلاَ يَرَى إلاَّ النَّارَ، ثُمَّ النَّوْلُ عَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إلاَّ النَّارَ.

[أطراف في : ۱٤۱۷، ۱۹۵۰، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۲۰۰۳، ۲۰۰۲، ۲۰۰۲].

کے غیر محفوظ ہونے کی شکایت تھی۔اس پر رسول الله طاق کیا نے فرمایا کہ جہاں تک راستوں کے غیر محفوظ ہونے کا تعلق ہے تو بہت جلد اليا زمانه آنے والا ہے کہ جب ايك قافله مكه سے كسى محافظ كے بغير نكلے گا- (اور اسے راست میں كوئى خطرہ نہ ہوگا) اور رہا فقرو فاقد تو تیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک (مال ودولت کی کثرت کی وجہ سے میر حال نہ ہوجائے کہ) ایک شخص اپناصد قد لے کر تلاش کرے لیکن کوئی اسے لینے والا نہ لیے۔ پھراللہ تعالیٰ کے سامنے ایک مخص اس طرح کھڑا ہو گاکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی یردہ نہ ہو گااور نہ ترجمالی کے لئے کوئی ترجمان ہو گا۔ پھراللہ تعالیٰ اس ے یو چھے گا کہ کیامیں نے تجھے دنیامیں مال نہیں دیا تھا؟ وہ کے گا کہ ہاں دیا تھا۔ پھر اللہ تعالی یو چھے گاکہ کیامیں نے تیرے پاس پغیر شیں بھیجا تھا؟ وہ کے گاکہ ہاں بھیجاتھا۔ پھروہ شخص اپنے دائیں طرف دیکھیے گاتو آگ کے سوااور کچھ نظر نہیں آئے گاپھر بائیں طرف دیکھے گااور ادھر بھی آگ ہی آگ ہوگی۔ پس تمہیں جہنم سے ڈرنا چاہئے خواہ ایک تھجور کے نکڑے ہی (کاصدقہ کرکے اس سے اپنا بچاؤ کرسکو) اگر یہ بھی میسرنہ آسکے تواچھی بات ہی منہ سے نکالے۔

یہ بھی ایک بڑا صدقہ ہے لین اگر خیرات نہ دے تو اس کو نرمی ہے ہی جواب دے کہ اس وقت میں مجبور ہوں' معاف کرو' گھرکنا جھگڑنا منع ہے۔ ترجمان وہ ہے جو ترجمہ کرکے بندے کا کلام اللہ سے عرض کرے اور اللہ کا ارشاد بندے کو سنائے بلکہ خود اللہ پاک کلام فرمائے گا۔ اس حدیث سے ان لوگوں کا رد ہوا جو کہتے ہیں کہ اللہ کے کلام میں آواز اور حروف نہیں' اگر آواز اور حروف نہ ہوں تو بندہ سنے گاکیے اور سمجھے گاکیے؟ (وحیدی)

اس حدیث میں یہ پیش گوئی بھی ہے کہ ایک دن عرب میں امن وامان عام ہو گا' چور ڈاکو عام طور پر ختم ہو جائیں گے' یہاں تک کہ قافلے مکہ شریف سے (حفیر) کے بغیر نکلا کریں گے۔ حفیر اس شخص کو کہا جاتا تھا جو عرب میں ہر ہر قبیلہ سے قافلہ کے ساتھ سفر کرکے اپنے قبیلہ کی سرحد امن وعافیت کے ساتھ پار کرادیتا تھا وہ راستہ بھی بٹلاتا اور لوٹ مار کرنے والوں سے بھی بچاتا تھا۔

آج اس چودھویں صدی میں حکومت عربیہ سعودیہ نے حرمین شریف کو امن کا اس قدر گوارہ بنا دیا ہے کہ مجال نہیں کوئی کی پر دست اندازی کر سکے۔ اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے اور حاسدین ومعاندین کے اوپر اس کو بیشہ غلبہ عطا فرائے۔ آمین) 1 1 1 1 - حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ (۱۲۱۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُوْدَةَ

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. عَنِ النَّبِيِّ

النَّاس زَمَالٌ عَلَى النَّاس زَمَالٌ اللَّهُ قَالَ: ((لَيَأْتِينُ عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ

يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيْهِ بالصَّدَقَةِ مِنَ الدَّهَبِ ثُمَّ

لاَ يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيُوَى الرَّجُلُ

الْوَاحِدُ يَتَّبِعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةٌ يَلُذُنَّ بِهِ، مِنْ

ابواسامہ (حماد بن اسامہ) نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری رضی اللہ عنیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں پر ضرور ایک زمانہ ایسا آجائے گا کہ ایک شخص سونے کا صدقہ لے کر نکلے گالیکن کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا اوریہ بھی ہوگا کہ ایک مرد کی پناہ میں چالیس چالیس عور تیں ہو جائیں گی کیونکہ مردول کی کی ہو جائے گا اور عورتوں کی نیادتی ہوگا۔

قِلْقِ الرِّجَالِ وَكَفُووَ النَّسَاءِ)). جائے گی اور عور توں کی زیادتی ہوگ۔ قیامت کے قریب یا تو عور توں کی پیدائش برھ جائے گی' مرد کم پیدا ہوں گے یا لڑائیوں کی کثرت سے مردوں کی قلت ہوجائے گی۔ ایسائی دفعہ ہو چکاہے۔

١٠- بَابُ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِقً
 تَـْمَرةٍ، وَالْقَلِيْلِ مِنَ الصَدَقَةِ

﴿ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ﴾ وإلَى قَولِهِ - وَإِلَى قَولِهِ - ﴿ وَمَنْ كُلِّ الشَّمَوَاتِ ﴾.

باب اس بارے میں کہ جہنم کی آگ سے بچو خواہ تھجور کے ایک ٹکڑے یا کسی معمولی سے صدقہ کے ذریعے ہو۔

اور (قرآن مجید میں ہے) ﴿ ومثل الذین ینفقون اموالهم ﴾ (ان لوگوں کی مثال جو اپنامال خرچ کرتے ہیں' سے فرمان ہاری ﴿ ومن کل النموات ﴾ تک۔

یہ آیت سورہ بقرہ کے رکوع ۳۵ میں ہے۔ اس آیت اور حدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ صدقہ تھوڑا ہویا بہت ہر طرح اس پر ثواب ملے گاکیونکہ آیت میں مطلق اموالهم کا ذکر ہے جو قلیل اور کثیرسب کو شامل ہے۔

(۱۲۱۵) ہم سے ابوقدامہ عبید اللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالنعمان تھم بن عبداللہ بھری نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجائ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجائ نے بیان کیا کان سے ابووا کل نے اور ان نے بیان کیا ان سے سلیمان اعمش نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری بڑا تھ نے فرمایا کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو ہم بوجھ ڈھونے کا کام کیا کرتے تھے (تاکہ اس طرح جو مزدوری ملے اسے صدقہ کردیا جائے) ای زمانہ میں ایک شخص (عبدالرحمٰن بن عوف) آیا اور اس نے صدقہ کے طور پر کافی چیزیں پیش کیں۔ اس پر ابو عقیل نامی) آیا اور اس نے صرف ایک صاع کاصدقہ کیا۔ اس کے ارب عیں لوگوں نے سے کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا بارے میں لوگوں نے سے کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا حاجت ہے۔ اس پر سے آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر حاجت ہے۔ اس پر سے آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر

[أطرافه في : ١٤١٦، ٢٢٧٢، ٢٦٦٨،

عیب لگاتے ہیں جو صدقہ زیادہ دیتے ہیں اور ان پر بھی جو محنت سے کماکرلاتے ہیں-(اور کم صدقہ کرتے ہیں) آخر تک-

تی بین میں است مارنے والے کم بخت منافقین تھے' ان کو کسی طرح چین نہ تھا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے اپنا آدھا مال آٹھ فیریت کرار درہم صدقہ کردیئے تو ان کو ریاکار کئے لگے۔ ابو عقبل بڑائر بچارے غریب آدمی نے محنت مزدوری سے کمائی کرکے ایک صاغ محبور اللہ کی راہ میں دی تو اس پر مسلما مارنے لگے کہ اللہ کو اس کی احتیاج نہ تھی۔

ارے مردود! اللہ کو تو کمی چیز کی احتیاج نہیں۔ آٹھ جزار کیا آٹھ کروڑ بھی ہوں تو اس کے آگے بے حقیقت ہیں۔ وہ دل کی نیت کو دیکھتا ہے۔ ایک مجور بھی کوئی خلوص کے ساتھ حلال مال سے دے تو وہ اللہ کے نزدیک متبول ہے۔ ایک مجور بھی کوئی خلوص کے ساتھ حلال مال سے دے تو وہ اللہ کے نزدیک متبول ہے۔ ایک جبرات میں ایک دمڑی دی۔ لوگ اس پر ہنے۔ حضرت عیسیٰ طال کے فرمایا کہ اس برھیا کی خیرات تم سے بڑھ کرہے۔ (وحیدی)

- ١٤١٦ حَدُّنَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْتَى قَالَ حَدُّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ إِذَا أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ احَدُنَا إِلَى السُّوقِ بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ احَدُنَا إِلَى السُّوقِ فِي السُّوقِ فَيُحَامِلُ، قَيْصِيْبُ الْمُدُ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ الْمَدُ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ الْمَدُ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ اللَّهُومَ لَمِانَةَ أَلْفِي)). [راجع: ١٤١٥]

١٤١٧ - حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُّنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيً عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيً بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ عَلْهُ اللهَ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ ا

(۱۲۱۷) ہم سے سعید بن کی نے بیان کما جھے سے میرے والد نے بیان کیا کا نہ ہم سے سعید بن کی نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے الاس کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے ابومسعود انصاری بڑا تھ نے کہا کہ رسول اللہ الٹی لیا ہے جب ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا تو ہم میں سے بہت سے بازار جاکر بوجھ اٹھانے کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا کھجور وغیرہ) حاصل کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا کھجور وغیرہ) حاصل کرتے ۔ (جے صدقہ کردیتے) لیکن آج ہم میں سے بہت سول کے یاس لاکھ لاکھ (در ہم یا دینار) موجود ہیں۔

نالا الا الا الم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ سیعی نے کہا کہ ہیں نے عبداللہ بن معقل سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے عدی بن عاتم براللہ بن معقل سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماٹی کیا کو یہ کتے ساکہ جہنم سے بچو آگرچہ مجبور کا ایک مکڑا دے کربی سمی (مگر ضرور صدقہ کرکے دوزخ کی آگ سے بیخے کی کوشش کرو)

آئے ہمرے ان ہردو احادیث سے صدقہ کی نفیلت فاہر ہے اور یہ بھی کہ دور اول میں صحابہ کرام جبکہ وہ خود نمایت سنگی کی حالت میں اسٹیسی سنگی ہوتے اس پر بھی ان کو صدقہ خیرات کا کس درجہ شوق تھا کہ خود مزدوری کرتے ' بازار میں قلی بغت ' کھیت مزدوروں میں کام کرتے ' پھرجو حاصل ہوتا اس میں غرباء و مساکین مسلمانوں کی الداد کرتے۔ اہل اسلام میں یہ جذبہ اس چیز کا بین ثبوت ہے کہ اسلام نے اپنے بیروکاروں میں بنی نوع انسان کے لئے ہدردی وسلوک کا جذبہ کوٹ کوٹ کر بھردیا ہے۔ قرآن مجید کی آیت ﴿ لَنْ تَنَانُوا الْمِنِ تَعَانُوا الْمِنِ تَعَانُوا الْمِنْ الله باری سے بیاری کے نی نوفی اس میں اللہ باری سے بیاری ہیں کام اس کے بخیل کی حد درجہ فدمت کی گئی اور بتلایا کہ بخیل جنت کی ہو بھی نہ بائے گا۔ یہ صحابہ کرام سے جن کا حال آپ نے سا بھرانلہ نے اسلام کی برکت سے ان کو اس قدر بردھایا کہ لاکھوں کے مالک بن گئے۔

صدیث رنو بشق تمرہ مختلف لفظوں میں مختلف طرق سے وارد ہوئی ہے۔ طیرانی میں ہے اجعلوا بینکم وبین النار حجابا ولو بشق تمرۃ اور دوزخ کے درمیان صدقہ کرکے مجاب پیدا کرو اگرچہ وہ صدقہ ایک تحجور کی بھانک ہی سے ہو۔ نیز مند احمد میں یوں ہے لینق احد کم وجهه بالنار ولوبشق تمرۃ لیختی تم کو اپنا چرہ آگے سے بھانا چاہئے جس کا واحد ذرایعہ صدقہ ہے اگرچہ وہ آرھی تحجور ہی سے کیوں نہ ہو۔ اور مند احمد بی میں حدیث عائشہ رہے تھا سے یوں ہے کہ آپ نے خود حضرت عائشہ رہے تھا کو خطاب فرمایا یا عائشہ استنری من النار ولوبشق تمرۃ الحدیث لیخی اے عائشہ! دوزخ سے بردہ کرو چاہے وہ تحجور کی ایک بھانک ہی کے ساتھ کیوں نہ ہو۔

آ خریس علامہ حافظ این حجر فرماتے ہیں۔ وفی الحدیث الحث علی الصدقة بما قل وما جل وان لایحتقرما یتصدق به وان البسیر من الصدقة یستر المعتصدق من النار (فتح الباری) لینی حدیث میں ترغیب ہے کہ تھوڑا ہو یا زیادہ صدقہ سرحال کرنا چاہئے اور تھوڑے صدقہ کو حقیرنہ جاننا چاہئے کہ تھوڑے سے تھوڑا صدقہ متعدق کے لئے دوزخ سے حجاب بن سکتا ہے۔

١٤١٨ - حَدَّثَنَا بِشُو بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : (١٤١٨) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ مَبارك أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي كَمَاكَ أَلَى الرَّهْوِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي كَمَاكَ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي بَن نهير اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَتِ المُرَأَةُ مَعَهَا كُولِيَ اللهُ عَنْهَا تَسْأَلُ، فَلَم تَجِدْ عِنْدِي شَيْنًا كَهُمْ أَنْ اللهِ اللهُ عَنْهُا بَيْنَ بَهُمْ قَامَتْ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ الله

(۱۲۱۸) ہم سے بشر بن محمہ نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں معمر نے زہری سے خبردی انہوں نے مبالکہ مجھ سے عبداللہ بن ابی بکر بن حزم نے بیان کیا ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رہی ہے کہ ایک عورت اپی دو بچیوں بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رہی ہے ایک مجور کے سوااس وقت اور کو لئے مائلی ہوئی آئی۔ میر بے پاس ایک مجور کے سوااس وقت اور پچھ نہ تھا میں نے وہی دے دی۔ وہ ایک مجور اس نے اپی دونوں بچھوں میں تقسیم کردی اور خود نہیں کھائی۔ پھروہ اٹھی اور چلی گئ۔ بچیوں میں تقسیم کردی اور خود نہیں کھائی۔ پھروہ اٹھی اور چلی گئ۔ اس کے بعد نبی کریم ملی ہے تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کا حال بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے ان بچیوں کی وجہ سے خود کو معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بچیاں اس کے لئے دوزخ سے بچاؤ معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بچیاں اس کے لئے دوزخ سے بچاؤ

[طرفه في : ٥٩٩٥].

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ بابت سے بول ہے کہ اس عورت نے ایک کھور کے دو کلڑے کرکے اپنی دونوں بیٹیوں کو سینہ کے اس کو دوزخ سے بچاؤ کی بشارت دی۔ میں کتا دے دیئے جو نمایت قلیل صدقہ ہے اور باوجود اسکے آنخضرت ماٹھیا نے اس کو دوزخ سے بچاؤ کی بشارت دی۔ میں کتا ہوں اس تکلف کی حاجت نہیں۔ باب میں دو مضمون تھے ایک تو کھور کا نکڑا دے کر دوزخ سے بچا 'دو سرے قلیل صدقہ دیا۔ تو عدی کی مدیث سے دو سرا مطلب۔ انہوں نے بہت قلیل صدقہ دیا لینی ایک کھور۔ (دحیری)

اس سے حضرت عائشہ کی صدقہ خیرات کے لئے حرص بھی ثابت ہوئی اور یہ اس لئے کہ آنخضرت مٹھیلم کا ارشاد تھا لا یوجع من عندک سانل ولوبشق تموۃ رواہ البزار من حدیث ابی هویوۃ (فتح) یعنی تہمارے پاس سے کسی سائل کو خال ہاتھ نہ جانا چاہئے۔ اگرچہ کمجور کی آدھی پھانک ہی کیوں نہ ہو۔

١١- بَابُ أَيِّ الصَّدَقةِ أَفْضَلُ بِالسَّدِمِ عَلَى الصَّدَقةِ أَفْضَلُ كَ زَمَانَهُ مِن السَّدِمِ السَّالِ عَلَى السَّدَقةِ أَفْضَلُ

وَصَدَقَةُ الشَّحِيْحِ الصَّحِيْحِ الصَّحِيْحِ الصَّحِيْحِ الصَّحِيْحِ الصَّحِيْحِ الصَّعِيْحِ الصَّعِيْحِ الصَّعِيْحِ الصَّعِيْنِ اللهِ تعالَى: ﴿ وَٱنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ اوراللهُ تعالَى نے فرمایا کہ جو رزق ہم نے تہمیں

اور الله تعالی نے فرمایا کہ جو رزق ہم نے تمہیں دیا ہے اس میں سے خرج کرواس سے پہلے کہ تم کوموت آجائے۔

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْهُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَومٌ لاَ بَيْعٌ فِيْهِ ﴾ [البقرة : 304] الآية.

قَبْلِ أَنْ يَاتِي احَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ إلى آخرها

والمنافقون : ١٠] الآية.

اور الله تعالی نے فرمایا کہ اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس میں سے خرچ کرو' اس سے پہلے کہ وہ دن (قیامت) آجائے جب نہ خرید و فروخت ہوگی نہ دوستی اور نہ شفاعت....الآہیہ۔

اُن دونوں آبتوں سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ صدقہ کرنے میں جلدی کرنی چاہئے ایبانہ ہو کہ موت آن دبوہے۔ اس وقت کف افسوس ملتا رہے کہ اگر میں اور جیتا تو صدقہ دیتا۔ یہ کرتا وہ کرتا۔ باب کا مطلب بھی قریب قریب یمی ہے۔ (وحیدی)

(۱۳۱۹) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم سے الوظریرہ بی کریم الٹی کی خدمت میں حاضرہوا اور کہا کہ یا رسول اللہ! کس طرح کے صدقہ میں سب سے زیادہ تواب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس صدقہ میں جے تم صحت کے ساتھ بیل کے باوجود کرو۔ تہیں ایک طرف تو فقیری کا ڈر ہو اور دوسری بیل کے باوجود کرو۔ تہیں ایک طرف تو فقیری کا ڈر ہو اور دوسری طرف مالدار بننے کی تمنا اور امید ہو اور (اس صدقہ خیرات میں) فرصیل نہ ہونی چاہئے کہ جب جان طبق تک آجائے تو اس وقت تو فرصیل نہ ہونی چاہئے کہ جب جان طبق تک آجائے تو اس وقت تو فرصی کئے گے کہ فلال کے لئے اتنا وار فلال کے لئے اتنا صلا نکہ وہ تو اب

١٤١٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُرَعِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: ((أَنْ تَصَدِيْحٌ شَحِيْحٌ تَحْشَى اللهَ أَنْ أَمُولُ حَتَّى إِذَا تَصَدِيْحٌ تَحْشَى اللهَ قَلْمَ وَلاَ تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى إِذَا لَهُ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ عَلَى اللهُ اللهَ اللهُ الله

[طرفه في : ۲۷٤٨].

صدیث میں ترغیب ہے کہ تندرستی کی حالت میں جب کہ مال کی محبت بھی دل میں موجود ہو' صدقہ خیرات کی طرف ہاتھ بوھانا چاہئے نہ کہ جب موت قریب آجائے اور جان حلقوم میں پہنچ جائے۔ گریہ شریعت کی مربانی ہے کہ آخر وقت تک بھی جب کہ ہوش وحواس قائم ہوں' مرنے والوں کو تمائی مال کی وصیت کرنا جائز قرار دیا ہے' ورنہ اب وہ مال تو مرنے والے کی بجائے وار توں کا ہوچکا ہے۔ پس عظمندی کا نقاضا ہی ہے کہ تندرستی میں حسب توفیق صدقہ وخیرات میں جلدی کرنی چاہئے اور یاد رکھنا چاہئے کہ گیا وقت بھر ماتھ آتا نہیں۔

فلال كابوچكا-

– بَابٌ –

. ١٤٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ بن إِسْمَاعِيْلَ

باب

(۱۱۲۴) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کاک ہم سے ابوعوانہ

قَالَ حَدُّنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ الْمَقْلُنَ لِلنَّبِيِّ النَّبِيِّ الْمَقْلُنَ لِلنَّبِيِّ الْمَدَّقَا؟)) لِلنَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

وضاح ۔ شکری نے بیان کیا' ان سے فراس بن کچی نے ' ان سے سعبی نے ' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی اُلا نے کہ نمی کریم طافیا کی بعض بوبوں نے آپ سے بوچھا کہ کہ سب سے پہلے ہم میں آخرت میں آپ سے کون جاکر ملے گی تو آپ نے فرمایا جس کا ہاتھ سب سے زیادہ لمباہوگا۔ اب ہم نے لکڑی سے ناپنا شروع کردیا تو سودہ رہی ہے نیان شروع کردیا تو سودہ رہی ہے ناپنا شروع کردیا تو سودہ دئی ہی سے اللہ والی تعلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تعلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تعلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تعلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تعلیہ میں سب سے پہلے نمی کریم طافیا سے جاکر ملیں 'صدقہ کرنا آپ کو رہی میں محبوب تھا۔

قال لنا محمد بن عمر يعنى الواقدى هذا الحديث وهل في سودة انما هو في زينب بنت جحش فهى اول نسائه به لحوقا و توفيت في خلافة عمر وبقيت سودة الى ان توفيت في خلافة معاويه في شوال سنة اربع وخمسين قال ابن بطال هذا الحديث سقط منه ذكر زينب لا تفاق اهل السير على ان زينب اول من مات من ازواج النبي صلى الله عليه وسلم يعنى ان الصواب وكانت زينب اسرعنا الخ ولكن ينكر على هذا اللفظ ان على الروايات المتقدمة المصرح فيها بان الضمير لسودة وقرات بخط الحافظ ابى على الصدفى ظاهر هذا اللفظ ان سودة كانت اسرع وهو خلاف المعروف عند اهل العلم ان زينب اول من مات من الازواج ثم نقله عن مالك من روايته عن الواقدى قال يقويه رواية عائشه بنت طلحة وقال ابن الجوزى هذا الحديث غلط من بعض الرواة العجب من البخارى كيف لم ينبه عليه والا اصحابه المتعاليق ولا علم بفساد ذلك الخطابي فانه فسره وقال لحوق سودة به علم من اعلام النبوة وكلح ذلك وهم انما هي زينب فانها كانت اطولهن يدا بالعطاء كما رواه مسلم من طريق عائشة بلفظ كان اطولنا يدا زينب لانها كانت تعمل وتتصدق و في رواية كانت زينب امراة صاعة باللهد وكانت تدبغ و تخرز وتصدق في سبيل الله.

لیعنی ہم سے واقدی نے کہا کہ اس مدیث میں راوی سے بھول ہوگئ ہے۔ ورحقیقت سب سے پہلے انقال کرنے والی زینب ہی ہیں جن کا انقال حضرت عربہ واقدی خالفت میں ہوا ہے۔ ابن بطال نے کہا کہ اس مدیث میں حضرت عربہ کا دکار ساقط ہوگیا ہے کیونکہ اہل سیر کا انقال خلافت ہے کہ امہات المؤمنین میں سب سے پہلے انقال کرنے والی خاتون حضرت زینب بنت جش ہی ہیں اور جن روایتوں میں حضرت سودہ بی خال نام آیا ہے ان میں راوی سے بھول ہوگئے۔ ابن

جوزی نے کہا کہ اس میں بعض راویوں نے غلطی سے حضرت سودہ رکھ نظا کا ام لیے اور تجب ہے کہ حضرت امام بخاری کو اس پر
اطلاع نہ ہو سکی اور نہ ان اصحاب تعالیق کو جنہوں نے یہاں حضرت سودہ رکھ نظا کا نام لیا ہے اور وہ حضرت زینب رکھ نئی ہے جیہا کہ
مسلم شریف میں حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ہم میں سب سے زیادہ دراز ہاتھ والی الینی صدقہ خیرات کرنے والی) حضرت زینب تھیں۔
وہ سوت کا تاکرتی تھیں اور دیگر محنت مشقت دباغت وغیرہ کرکے بیہ حاصل کر تیں اور فی سبیل اللہ صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔ بعض
لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ ناپ کے لحاظ سے حصرت سودہ کے ہاتھ دراز تھے 'ازواج النبی بین پہلے نے شروع میں ہی سمجھا کہ دراز ہاتھ
والی یوی کا انتقال پہلے ہونا چاہئے۔ گرجب حضرت زینب کا انتقال ہوا تو ظاہر ہوگیا کہ آخضرت بین کی مراد ہاتھوں کا دراز ہونا نہ تھی
بلکہ صدقہ وخیرات کرنے والے ہاتھ مراد تھے اور یہ سبقت حصرت زینب کو حاصل تھی' پہلے انہی کا انتقال ہوا' کر بعض راویوں نے
اپنی لاعلمی کی وجہ سے یہاں حضرت سودہ کا نام لے دیا۔ بعض علماء نے یہ تطبیق بھی دی ہے کہ آخضرت بین کیا اور ان میں سے
فرایا تھا اس مجمع میں حضرت زینب رہی کیا م کے دیا۔ بعض علماء نے یہ تطبیق بھی دی ہے کہ آخضرت بین کیا اور ان میں سے
فرایا تھا اس مجمع میں حضرت زینب رہی کیا م کیا گیا ہے۔
فرایا تھا اس مجمع میں حضرت زینب رہی کیا م کیا گیا ہے۔

جبته المند حضرت شاه ولى الله محدث وبأوى فرائع بين- والحديث يوهم ظاهره ان اول من ماتت من امهات المومنين بعد وفاته صلى الله عليه وسلم سودة وليس كذالك فتامل ولا تعجل في هذا المقام فانه من مزالق الا قدام (شرح تراجم ابواب بخارى)

باب سب کے سامنے صدقہ کرناجائز ہے۔اور اللہ تعالی نے (سور ہُ بقرہ میں) فرمایا کہ جو لوگ اسپنے مال خرچ کرتے ہیں رات میں اور دن میں پوشیدہ طور پر اور ظاہر'ان سب کا ان کے رب کے پاس ثواب ملے گا'انہیں کوئی ڈر نہیں ہوگااور نہ انہیں کسی قتم کاغم ہوگا۔

١٦ - بَابُ صَدَقَةِ الْعَلاَنِيَةِ
وَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴾ [البقرة: ٢٧٤].

اس آیت سے علائیہ خیرات کرنے کا جواز نکا۔ گو پوشیدہ خیرات کرنا بھتر ہے کیونکہ اس میں ریا کا اندیشہ نہیں۔ کتے ہیں کہ یہ آیت حضرت علی گی شان میں اتری۔ انکے پاس چار اشرفیال تھیں۔ ایک دن کو دی ایک رات کو دی ایک علائیہ ایک چھپ کر (وحیدی) یہاں حضرت امام بخاری نے مضمون باب کو مدلل کرنے کے لئے صرف آیت قرآنی کا نقل کرنا کافی سمجملہ جن میں ظاہر لفظوں میں باب کا مضمون موجود ہے۔

باب چھپ کر خیرات کرناافضل ہے اور ابو هريره رضى الله عنه نے نبى کريم صلى الله عليه وسلم سے روايت کيا که "ايک مخص نے صدقہ کيااور اسے اس طرح چمپايا که اس كے بائيں ہاتھ كو خرنميں ہوئى كه دائے ہاتھ نے كيا خرچ كيا ہے" اور الله تعالی نے فرمايا" اگر تم صدقہ كو ظاہر كردو تو يہ بھى اچھا ہے اور اگر پوشيده طور پر دو اور دو فقراء كو تو يہ بھى تممارے لئے بحرہ اور

تہارے گناہ منا دے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بوری

الله السّرِّ الله عَنْهُ عَنْ النّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ (﴿وَرَجُلُ تَصَدُّقَ بِصَدَقَةٍ السَّرِّ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ ﴿ (﴿وَرَجُلُ تَصَدُّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَى لاَ تَعْلَمُ شِمَالُهُ مَا تُنْفِق يَمِيْنُهُ)). وَقُولُكُ: ﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمًا هِيَ وَإِنْ تُبْدُوا الله يَمَا لَيْهُوَ خَيْرً لَكُمْ وَيُرْتَكُمْ وَ الله بِمَا لَكُمْ وَيَا الله بِمَا لَيْهُ مِمَا الله يَمَا لَيْهَا لَهُ يَمَا لَيْهُ الله إِنْهُ إِمَا لَهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهَا لِلهُ إِنْهَا لِللهِ إِنْهُ إِنْهُمْ إِنْهُ إِنْهُمْ إِنْهُ إِنْهُ

طرح خردارے-"

تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴾ [البقرة : ٧٧١] الآية.

یمال حفرت امام نے مضمون باب کو ثابت کرنے کے لئے حدیث نبوی اور آیت قرآنی ہر دو سے استدلال فرمایا 'مقصد ریاکاری سے پچنا ہے۔ اگر اس سے دور رہ کر صدقہ دیا جائے تو ظاہر ہویا پوشیدہ ہر طرح سے درست ہے اور اگر ریاکا ایک شائبہ بھی نظر آئے تو پھراتنا پوشیدہ دیا جائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو۔ اگر صدقہ خیرات زکوۃ میں ریانمود کا پچھ دخل ہوا تو وہ صدقہ وخیرات وزکوۃ مالدار کے لئے الٹا ویال جان ہوجائے گا۔

١٤ - بَابُ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَي غَنِيً وَهُو لا يَعْلَمُ

١٤٢١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُمَيْتٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَالَ: ((قَالَ رَجُلٌ الْأَتَصَدُّقَنَّ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِق، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ عَلَى سَارِقَ. فَقَالَ: النَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، لأَتَصَدُّقَنَّ بصَدَقَةِ. فَخَرَجَ بصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدُّثُونَ : تُصُدُّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى زَانِيَةِ، الْأَتْصَدُّقْنُ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٌّ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدُّثُونَ: تُصَدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى سَارِق، وَعَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى غَنِيٌّ، فَأَلِيَ فَقِيْلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقَ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفُ عَنْ سَرِقَتِهِ، وَأَمَّا ۚ الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الْعَنِيُّ فَلْمَنَّهُ يَعْتَبِي فَيُنْفِقُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُي.

باب اگر لاعلمی میں کسی نے مالدار کو صدقہ دے دیا (تواس کو ثواب مل جائے گا)

(۱۳۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی ' کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو مررہ واللہ نے کہ رسول الله مالي الله عن فرمايا كه ايك شخص في (بى اسرائیل میں سے) کہا کہ مجھے ضرور صدقہ (آج رات) دینا ہے۔ چنانچہ وہ ایناصد قد لے کر نکلا اور (ناوا تغنی ہے) ایک چور کے ہاتھ میں ر کھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں نے کہنا شروع کیا کہ آج رات کسی نے چور کوصدقہ دے دیا۔اس مخص نے کہاکہ اے اللہ! تمام تعریف تیرے ى كئے ہے- (آج رات) میں پھر ضرور صدقہ كروں گا- چنانچہ وہ دوبارہ صدقہ لے کر نکلا اور اس مرتبہ ایک فاحشہ کے ہاتھ میں دے آیا-جب صبح ہوئی تو پھرلوگوں میں چرچا ہوا کہ آج رات کسی نے فاحشہ عورت کو صدقہ دے دیا۔ اس مخص نے کما اے اللہ! تمام تعریف تیرے ہی لئے ہے 'میں زانیہ کو اپناصدقہ دے آیا۔ اچھا آج رات پھر ضرور صدقه نكالول گا- چنانچه اپناصدقه لئے ہوئے وہ پھرنكلا اور اس مرتبہ ایک مالدار کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں کی زبان پر ذکر تھا کہ ایک مالدار کو کسی نے صدفتہ دے دیا ہے۔ اس شخص نے کما کہ اے اللہ! حمد تیرے ہی لئے ہے- (میں اپنا صدقہ (لاعلمی سے) چور فاحشہ اور مالدار کو وے آیا- (الله تعالی کی طرف سے) بتایا گیا کہ جمال تک چور کے ہاتھ میں صدقہ طلے جانے کاسوال ہے۔ تواس میں اس کا امکان ہے کہ وہ چوری سے رک جائے۔ ای طرح فاحشہ کو صدقہ کا مال مل جانے براس کا امکان ہے کہ وہ زناسے رک جائے اور مالدار

کے ہاتھ میں پڑ جانے کا یہ فائدہ ہے کہ اسے عبرت ہو اور پھرجو اللہ عزوجل نے اسے دیا ہے 'وہ خرچ کرے۔

اس مدیث میں بنی امرائل کے ایک تنی کا ذکر ہے جو صدقہ خیرات تقییم کرنے کی نیت سے رات کو نکلا گراس نے اعلمی اسٹی اسٹی بہتے ہیں بہتی رات میں ایک فاحثہ عورت کو دے دیا اور تیمری شب میں ایک مالدار کو دیدیا' جو مستحق نہ تھا۔ یہ سب پچھ لاعلمی میں ہوا۔ بعد میں جب یہ واقعات اس کو معلوم ہوئے تو اس نے اپنی لاعلمی کا اقرار کرتے ہوئے اللہ کی حمد بیان کی گویا یہ کما الملهم لک المحمد ای لالی ان صدفتی وقعت بید من لایستحقها فلک المحمد حبث کان ذلک بازادت کی ای لابازادتی فان ازادہ اللہ کلها جمیلة یعنی یا اللہ! حمد تیرے لئے ہی ہے نہ کہ میرے لئے۔ میرا صدقہ غیر مستحق کے ہاتھ میں پہنچ گیا پس حمد تیرے ہی لئے ہے۔ اس لئے کہ یہ تیرے ہی ازادے سے ہوا نہ کہ میرے ازادے سے اور اللہ پاک جو بھی چاہے اور وہ جو ازادہ کرے وہ سب بہتری ہے۔

امام بخاری کا مقصد باب بیہ ہے کہ ان حالات میں اگرچہ وہ صدقہ غیر مستحق کو مل گیا گر عنداللہ وہ قبول ہوگیا۔ حدیث سے بھی کی ظاہر ہوا کہ ناوا تفی سے اگر غیر مستحق کو صدقہ دے دیا جائے تو اسے اللہ بھی قبول کرلیتا ہے اور دینے والے کو ثواب مل جاتا ہے۔ لفظ صدقہ میں نفلی صدقہ اور فرضی صدقہ لینی زکو قررو داخل ہیں۔

امرائیلی بخی کو خواب میں بتلایا گیا یا ہاتف غیب نے خبردی یا اس زمانہ کے پنجبر نے اس سے کماکہ جن غیر مستحقین کو تو نے غلطی سے صدقہ دے دیا ' شاید وہ اس صدقہ سے عبرت عاصل کرکے اپنی غلطیوں سے باز آجائیں۔ چور چوری سے اور زانیہ زنا سے رک جائے اور مالدار کو خود ای طرح خرچ کرنے کی رغبت ہو۔ ان صورتوں میں تیرا صدقہ تیرے لئے بہت کچھ موجب اجر وثواب ہو سکتا ہے۔ هذا هو المواد

١٥ - بَابُ إِذَا تَصَدُّقَ عَلَى ابْنِهِ وَهُوَ لا يَشْعُرُ

باب اگر باپ ناوا تفی سے اپنے بیٹے کو خیرات دے دے کہ اس کو معلوم نہ ہو؟

(۱۳۲۲) ہم ہے محمہ بن بوسف فرائی نے بیان کیا کہ ہم ہے ابو جو رہیر (حطان بن اسرائیل بن بونس نے بیان کیا کہ ہم ہے ابو جو رہیر (حطان بن خفاف) نے بیان کیا کہ معن بن بزید نے ان ہے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے اور میرے والد اور دادا (انخش بن حبیب) نے رسول اللہ طاق کیا ہے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ آپ نے میری مگلی بھی کرائی اور آپ بی نے نکاح بھی پڑھایا تھا اور میں آپ کی خدمت میں ایک مقدمہ لے کر حاضر ہوا تھا۔ وہ یہ کہ میرے والد بزید نے کچھ دینار خیرات کی نیت سے نکالے اور ان کو انہوں نے مجد میں ایک مخص کے پاس رکھ دیا۔ میں گیا اور میں نے ان کو اس سے لیا۔ پھر جب کے پاس رکھ دیا۔ میں گیا اور میں آیا تو انہوں نے فرایا کہ قشم میں انہیں لے کر والد صاحب کے پاس آیا تو انہوں نے فرایا کہ قشم میں انہیں لے کر والد صاحب کے پاس آیا تو انہوں نے فرایا کہ قشم

يَا يَزِيْدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ).

الله كى ميرا اراده تخفي دين كانسين تعالي مقدمه مين رسول الله ملي ميرا اراده تخفي دين كانسين تعالي مقدمه مين رسول الله ملي كي خدمت مين كرحاضر موااور آپ نيه في كه ديكهو بيند جو تم نيت كى تقى اس كاثواب تمهين مل گيااور معن! جو تو في كيا-

امام ابو حنیفہ اور امام محمد کا میں قول ہے کہ اگر ناوا تھی میں باپ بیٹے کو فرض زکوۃ بھی دے دے تو زکوۃ ادا ہوجاتی ہے اور المیت کے نزدیک بسرحال ادا ہوجاتی ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں ذکوۃ دینا اور زیادہ ثواب ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں ذکوۃ دینا اور زیادہ ثواب ہے۔ سید علامہ نواب صدیق حسن خان صاحب مرحوم نے کہا کہ متعدد دلا کل اس پر قائم ہیں کہ عزیزوں کو خیرات دینا زیادہ افضل ہے 'خیرات فرض ہو یا نقل اور عزیزوں میں خاوند 'اولاد کی صراحت ابوسعید کی حدیث میں موجود ہے۔ (مولانا وحید الزمال)

مضمون حدیث پر غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ نبی کریم ساتھ کیا کس قدر شفق اور مہران تھے اور کس وسعت قلبی کے ساتھ آپ نے دین کا تصور پیش فرمایا تھا۔ باپ اور بیٹے ہر دو کو ایسے طور سمجھادیا کہ ہر دو کا مقصد حاصل ہوگیا اور کوئی جھڑا باتی نہ رہا۔ آپ کا ارشاد اس بنیادی اصول پر مبنی تھا۔ جو حدیث انعا الاعمال بالنیات میں بتلایا گیا ہے کہ عملوں کا اعتبار نیتوں پر ہے۔

آج بھی ضرورت ہے کہ علماء وفقہاء ایسی وسیع الظرفی ہے کام لے کر امت کے لئے بجائے مشکلات پیدا کرنے کے شرعی صدود میں آسانیاں بہم پنچائیں اور دین فطرت کا زیادہ سے زیادہ فراخ قلبی کے ساتھ مطالعہ فرائیں کہ حالات حاضرہ میں اس کی شدید ضرورت ہے۔ فقہاء کا وہ دور گزر چکا جب وہ ایک ایک جزئی پر میدان مناظرہ قائم کردیا کرتے تھے جن سے نگ آکر حضرت شخ سعدی کو کمنا بڑا

لم لانسلم درانداختند

فقيهان طريق جدل ساختند

(۱۳۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اگہ ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا عبید اللہ عمری سے انہوں نے کہا کہ جمع سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے حفص بن عاصم سے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماڑی کے خفص بن عاصم سے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماڑی کے فرمایا سات قسم کے آدمیوں کو اللہ تعالی اپنے ہوگا۔ انصاف کرنے والا حاکم 'وہ نوجوان جو اللہ تعالی کی عبادت میں ہوگا۔ انصاف کرنے والا حاکم 'وہ نوجوان جو اللہ تعالی کی عبادت میں جوان ہوا ہو 'وہ مخص جس کا دل ہروقت مبجد میں لگا رہے 'دو ایسے مختص جو اللہ کے لئے مجت رکھتے ہیں 'ای پر وہ جمع ہوئے اور ای پر جدا ہوئے 'ایسا مخص جے کسی خوبصورت اور عزت دار عورت نے بدا ہوئے 'ایسا مخص جے کسی خوبصورت اور عزت دار عورت نے بلایا لیکن اس نے بیہ جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈر تا ہوں 'وہ انسان جو بلایا لیکن اس نے بیہ جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈر تا ہوں 'وہ انسان جو

باب خیرات دائے ہاتھ سے دینی بمترے

ا اللهُ، وَرَجُلٌ تَصَدُّقَ بِصَدَّقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلٌّ ذَكَرَ لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلٌّ ذَكَرَ ا اللهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ).

صدقد کرے اور اسے اس درجہ چھپائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو کہ داہنے ہاتھ نے کیا خرچ کیا اور وہ مخض جو اللہ کو تنائی میں یاد کرے اور اس کی آئھیں آنسوؤں سے بہنے لگ جائیں۔

[راجع: ٦٦٠]

یمال باب اور حدیث میں مطابقت اس متعدق سے ہے جو راہ لللہ اس قدر پوشیدہ خرج کرتا ہے کہ دائیں ہاتھ سے خرج کرتا ہے اور بائیں کو بھی خبر نمیں ہوپاتی- اس سے غایت خلوص مراد ہے-

انصاف کرنے والا حاکم چودھری' پنج' اللہ کی عبادت میں مشغول رہنے والا جوان اور مجد سے دل لگانے والا نمازی اور دو باہمی اللی عجبت رکھنے والے مسلمان اور صاحب عصمت وعفت مرد یا عورت مسلمان اور اللہ کے خوف سے آنسو بمانے والی آئکھیں ہے جملہ اعمال حند ایسے بیں کہ ان پر کاربر ہونے والوں کو عرش اللی کا سابہ لمنا ہی چاہئے۔ اس حدیث سے اللہ کے عرش اور اس کے سابہ کا بھی اثبات ہوا جو بلا کیف وکم و تاویل تشلیم کرنا ضروری ہے۔ قران پاک کی بہت می آیات میں عرش عظیم کا ذکر آیا ہے۔ بلاشک وشبہ اللہ پاک صاحب عرش عظیم ہے۔ اس کے لئے عرش کا استواء اور جت فوق ثابت اور برحق ہے جس کی تاویل نمیں کی جاسکتی اور نہ اس کی کیفیت معلوم کرنے کے جم مکلف ہیں۔

١٤٧٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدِ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدِ قَالَ: سَجِعْتُ النَّجِيُّ قَالَ: سَجِعْتُ النَّبِيِّ الْحُزَاعِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَجِعْتُ النَّبِيِّ فَقَلَ رَمَانٌ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَعُولُ: لَوْ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جَمْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ جَمْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ فَلَا حَاجَةً لِي فِيْهَا)). [راجع: ١٤١١]

(۱۲۲۳) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہیں نے حارث بن وہب خزائی رضی اللہ عنہ سے سا۔ انہوں نے کہا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کرو پس عنقریب ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے جب آدی اپناصدقہ لے کرنگلے گا (کوئی اسے قبول کرلے گرجب وہ کسی کو دے گا تو وہ) آدمی کے گا کہ اگر اسے تم کل لائے ہوتے تو ہیں لے لیتا لیکن آج مجھے اس کی حاجت نہیں رہی۔

ابت ہوا کہ مرد مخلص اگر صدقہ زکوۃ علانیہ لے کر تقتیم کے لئے نکلے بشرطیکہ خلوص وللست مد نظر ہو تو یہ بھی فدموم نہیں ہے۔ ایوں بہتریمی ہے کہ جمال تک ہو سکے ریا و نمود سے بیخے کے لئے پوشیدہ طور پر صدقہ زکوۃ خیرات دی جائے۔

باب اس کے بارے میں کہ جس نے اپنے خدمت گار کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود اپنے ہاتھ سے نہیں دیا ١٧ - بَابُ مَنْ أَمَرَ خَادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ
 وَلَـمْ يُنَاوِلُ بِنَفْسِهِ

اور ابوموی بنات نی کریم ما التی است بول بیان کیا که خادم بھی صدقه دینے والوں میں سمجھاجائے گا۔

(۱۳۲۵) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور نے۔ ان سے شقیق نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اگر عورت اپنے شوہر کے مال سے کچھ خرچ کرے اور اس کی نیت شوہر کی برباد کرنے کا نہ ہو تو اسے خرچ کرنے کا تواب ملے گا اور شوہر کو بھی اس کا ثواب ملے گا کہ اس نے کمایا ہے اور خزانجی کا بھی یمی علم ہے۔ ایک کا ثواب دو سرے کے ثواب میں کوئی کی نہیں کرئے۔

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُوَ أَحَدُ الْمُتَصَدُّقَيْن))

1 ٤ ٢ - حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْوُرِقَ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْوُرُوقَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ الله: ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ بَيْتِهَا غَيْرَ مُقْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهُ بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لاَ يَنْقُصُ كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لاَ يَنْقُصُ بَعْضَ شَيْنًا)).

[أطرافه في : ١٤٣٧، ١٤٣٩، ١٤٤٠،

1331, 07.7]

مطلب طاہر ہے کہ مالک کے مال کی حفاظت کرنے والے اور اس کے عکم کے مطابق ای میں سے صدقہ خیرات نکالنے المین میں اپنی اپنی دیثیت کے مطابق تواب کے مستحق ہوں گے۔ حتی کہ بیوی بھی جو شوہر کی اجازت سے اس کے مال میں سے صدقہ خیرات کرے وہ بھی ثواب کی مستحق ہوگ۔ اس میں ایک طرح سے خرچ کرنے کی ترخیب ہے اور ریانت وامانت کی تعلیم و تلقین ہے۔ آیت شریفہ ﴿ لَنْ نَنَالُوا الْبِرَ ﴾ کا ایک مفہوم یہ بھی ہے۔

١٨ - بَابُ لا صَدَقَةَ إِلا عَنْ ظَهْرِ غِني

باب صدقہ وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدمی مالدار ہی رہ جائے (بالکل خالی ہاتھ نہ ہو بیٹھے)

اور جو شخص خیرات کرے کہ خود مختاج ہوجائے یا اس کے بال بچے محتاج ہوں (تو الی خیرات درست نہیں) ای طرح اگر قرضدار ہوتو محتاج ہوں (تو الی خیرات درست نہیں) ای طرح اگر قرضدار ہوتو اس پر چھردیا جائے گا اور اسکویہ درست نہیں کہ (قرض نہ ادا کرے اور خیرات دے کر) لوگوں (قرض خواہوں) کی رقم تباہ کردے اور آخضرت ملی نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں کامال (بطور قرض) تلف کرنے (یعنی نہ دینے) کی نیت سے لے تو اللہ اس کو برباد کردے گا۔ البتہ اگر صبر اور تکلیف اٹھانے میں مشہور ہوتو اپنی خاص حاجت پر افقیر کی حاجت کو) مقدم کر سکتا ہے۔ جیسے ابو بکر صدیق بالی خاش خانیا ارفقیر کی حاجت کو) مقدم کر سکتا ہے۔ جیسے ابو بکر صدیق بالی خاش خانیا

الْمُهَاجِرِيْنَ.

وَنَهَى النّبِيُ عَنْ إضَاعَةِ الْمَالِ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُضَيِّعُ أَمُوالَ النّاسِ بِعِلَّةِ الصَّدَقَةِ. ((وَقَالَ كَعْبٌ رَضِيَ الله عَنْهُ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله عَنْهُ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله عَنْهُ : قُلْتُ يَا مَسُولِهِ الله وَإِلَى رَسُولِهِ عَنْ مَالِي صَدَقةً إِلَى الله وَإِلَى رَسُولِهِ عَلَى مَالله مَالِي صَدَقةً إِلَى الله وَإِلَى رَسُولِهِ عَلَى فَهُوَ مَالله مَالِي مَالِكَ، فَهُو خَيْرٌ لَكَ)). قُلْتُ : فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الله عَيْرُ .

سارا مال خیرات میں دے دیا اور اس طرح انصار نے اپنی ضرورت پر مماجرین کی ضروریات کو مقدم کیا۔ اور آنخضرت ماٹی کیا نے مال کو تباہ کرنے سے منع فرمایا ہے تو جب اپنا مال تباہ کرنا منع ہوا تو پرائے لوگوں کا مال تباہ کرنا منع ہوا تو پرائے لوگوں کا مال تباہ کرنا کسی طرح سے جائز نہ ہو گا۔ اور کعب بن مالک نے (جو جنگ تبوک سے پیچھے رہ گئے تھے) عرض کی یا رسول اللہ (ماٹی لیا)! میں اپنی توبہ کو اس طرح 'پورا کرتا ہوں کہ اپنا سارا مال اللہ اور رسول پر تصدق کردوں۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں کچھ تھوڑا مال رہنے بھی دے وہ تیرے حق میں بہترہے۔ کعب نے کما بہت خوب میں اپنا خیبر کا حصہ رہنے دیتا ہوں۔

حضرت المام بخاری رطقیہ نے اس باب میں احادیث نبوی اور آثار صحابہ کی روشیٰ میں بہت ہے اہم امور متعلق صدقہ خیرات پر روشیٰ ڈالی ہے۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان کے لئے صدقہ خیرات کرنا ای وقت بہتر ہے جبکہ وہ شری حدود کو یہ نظر رکھے۔ اگر ایک مخص کے اہل وعیال خود ہی محتاج ہیں یا وہ خود دو سروں کا مقروض ہے پھر ان حالات میں بھی وہ صدقہ کرے اور نہ یہ اہل وعیال کا خیال دکھے نہ دو سروں کا قرض ادا کرے تو وہ خیرات اس کے لئے باعث اجر نہ ہوگی بلکہ وہ ایک طرح سے دو سروں کی حق تعلیٰ کرنا اور جن کو دینا ضروری تھا ان کی رقم کو تلف کرنا ہوگا۔ ارشاد نبوی من احذ اموال الناس یو بد اتلافها کا یمی منشا ہے۔ ہاں صبر اور ایٹار الگ چیز ہے۔ اگر کوئی حضرت ابو بکر صدیق بڑا تھے مسا صابر وشاکر مسلمان ہو اور انصار جیسا ایٹار پیشہ ہو تو اس کے لئے ذیاوہ سے زیادہ ایٹار پیشہ ہو تو اس کے لئے ذیاوہ سے زیادہ ایٹار پش کرنا جائز ہوگا۔ بھی مناسبہ ہو بھے ہیں۔

حضرت کعب بن مالک بڑائی وہ بزررگ ترین جلیل القدر صحابی ہیں جو جنگ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے بعد میں ان کو جب اپنی غلطی کا احساس ہوا تو انہوں نے اپنی توبہ کی قبولیت کے لئے اپنا سارا مال نی سبیل اللہ دے دینے کا خیال ظاہر کیا۔ آنخضرت مٹھائیا نے سارے مال کو فی سبیل اللہ دیے بھی اندازہ لگانا چاہئے سارے مال کو فی سبیل اللہ دینے سے منع فرمایا تو انہوں نے اپنی جائداد فی سبیل اللہ بخش دے اور کہ قرآن وحدیث کی سے غرض ہرگز نہیں کہ کوئی بھی مسلمان اپنے اہل وعیال سے بے نیاز ہوکر اپنی جائداد فی سبیل اللہ بخش دے اور وارثین کو محتاج مفلس کرکے دنیا سے جائے۔ ایسا ہرگز نہ ہونا چاہئے کہ سے وارثین کی حق تعلق ہوگی۔ امیر المؤمنین فی الحدیث سیدنا حضرت امام بخاری دائیے کا یکی منشائے باب ہے۔

اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ : ((خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِي، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ)).

(۱۳۲۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی انسیں یونس نے انسیں زہری نے انہوں نے کہا مجھے سعید بن مسیب نے خردی انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بمترین خیرات وہ ہے جس کے دینے کے بعد آدمی مالدار رہے۔ پھر صدقہ پہلے انہیں دو جو تہماری زیریورش ہیں۔

[أطراف في : ١٤٢٨، ٥٣٥٥، ٥٣٥٦.

اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ این عزیزہ اقرباء جملہ متعلقین اگر وہ مستحق ہیں تو صدقہ خیرات زکوۃ میں سب سے پہلے ان ى كاحق ہے۔ اس لئے ايسے صدقہ كرنے والوں كو دو گئے ثواب كى بشارت دى گئى ہے۔

> ٢٧ ٤ ٦- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حَكِيْمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن السُّفْلَى، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنِّي، وَمَنْ يَسْتَعْفِفُ يُعِفُّهُ اللهُ،

النُّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ)).

١٤٢٨ - وَعَنْ وُهَيْبٍ: قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بهَذًا. [راجع: ١٤٢٦]

١٤٢٩ - حَدَّثُنَا أَبُو النُّعْمَان قَالَ : حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَوَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النُّبيُّ ﷺ. ح. وَحَدُّثَنَا عَبدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿ (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْـمِنْبَرِ – وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ ((الْيَدُ الْعُلْيَاء خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلِي. فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ).

(۱۳۲۷) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے وہیب نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے اپنے باپ سے بیان کیا' ان سے علیم بن حزام واللہ نے کہ نی کریم ماٹھیا نے فرمایا اور والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بمترہے اور پہلے انہیں دوجو تمهارے بال بے اور عزیز ہیں اور بہترین صدقہ وہ ہے جے دے کر آدمی مالدار رہے اور جو کوئی سوال سے بچاچاہے گااسے اللہ تعالیٰ بھی محفوظ رکھتا ہے اور جو دوسرول (کے مال) سے بے نیاز رہتا ہے اللہ تعالی بے نیاز ہی بنادیتا ہے۔

(۱۲۲۸) اور وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے بشام نے اپنے والدسے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ والتر نے اور ان سے نی کریم ماتھ کیا نے ایسا بى بيان فرمايا-

(١٣٢٩) جم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ جم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی الله عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے سا۔ (دو سری سند) اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے مالک نے 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جبکہ آپ منبر پر تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے صدقہ اور کسی کے سامنے ہاتھ نہ بھیلانے کا اور دوسرل سے مانکنے کاذکر فرمایا اور فرمایا کہ اوپر والا ہاتھ ینے والے ہاتھ سے بمترہے۔ اور کاہاتھ خرچ کرنے والے کاہے اور نیچے کا ہاتھ ما تگنے والے کا۔

ت مرد مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ معقدہ کے تحت ان احادیث کو لاکریہ ثابت فرمایا کہ ہر مرد مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ مصاحب دولت بن كراور دولت ميس سے الله كاحق زكوة اداكركے اليا رہنے كى كوشش كرے كه اس كا ماتھ بميشہ اوپر كا ماتھ رے اور تازیست ینچ والانہ بے یعن دینے والا بن کر رہے نہ کہ لینے والا اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے والا- حدیث میں اس کی بھی ترغیب ہے کہ احتیاج کے بادجود بھی لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ کیمیلانا چاہئے بلکہ صبرو استقلال سے کام لے کر اپنے توکل علی اللہ اور خود داری کو قائم رکھتے ہوئے اپنی قوت بازو کی محنت پر گزارہ کرنا چاہئے۔

٩ - بَابُ الْمَنَان بِمَا أَعْطَى، لِقَولِهِ
 : [البقرة : ٢٦٢]:
 ﴿الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّ
 لاَ يُشِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ أَذَى ﴾ الآية
 ٠ ٢ - باب مَن أحبَّ تَعْجِيْلَ الصَّدَقَةِ
 مِنْ يَومِهَا

المُعَيْدِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ عُمْرَ بْنِ سَعَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ : صَلَّى الْحَارِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ : صَلَّى بِنَا النَّبِيُ اللهُ الْمَصْرَ فَأَسْرَعَ، ثُمُّ دَخَلَ الْبَيْتَ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ خَرَجَ، فَقُلْتُ - أَوْ قِيلَ - لَهُ فَقَالَ : ((كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ بِبْرًا مِن الصَّدَقَةِ فَكَوِهْتُ أَنْ أَبَيْتُهُ، الْمَدَّقَةِ فَكُوهْتُ أَنْ أَبَيْتُهُ، فَقَسَمْتُهُ)). [راجع: ١٥٥]

باب جودے کراحسان جتائے اس کی ندمت کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جولوگ اپنامال اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں اور جو پچھ انہوں نے خرچ کیا ہے اس کی وجہ سے نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ تکلیف دیتے ہیں باب خیرات کرنے میں جلدی کرنا چاہئے۔

کرنا چاہئے۔

(۱۳۳۳) ہم سے ابوعاصم نمیل نے عمر بن سعید سے بیان کیا' ان سے
ابن ابی ملیکہ نے کہ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز اداکی چرجلدی سے
آپ گھر میں تشریف لے گئے۔ تھوڑی دیر بعد باہر تشریف لے آئے۔

اس پر میں نے بوچھایا کی ادر نے بوچھاتو آپ نے فرمایا کہ میں گھر

کے اندر صدقہ کے سونے کا ایک مگڑا چھوڑ آیا تھا جھے یہ بات پند

نہیں آئی کہ اسے تقسیم کئے بغیر رات گزاروں پس میں نے اس کو

بانٹ ویا۔

(صدیث سے ثابت ہوا کہ خیرات اور صدقہ کرنے میں جلدی کرنا بھر ہے۔ ایسا نہ ہو کہ موت آجائے یا مال باتی نہ رہے اور ثواب سے محروم رہ جائے۔ باب کا ایک مفہوم یہ بھی ہوسکتا ہے کہ صاحب نصاب سال تمام ہونے سے پہلے تی اپنے مال کی زکوۃ ادا کروے۔ اس بارے میں مزید وضاحت اس سدیث میں ہے۔ ﴿ عن علی ان العباس سال رسول الله صلی الله علیه وسلم فی تعجیل صدقۃ قبل ان تعل فوخص له فی ذالک (رواہ ابودانود والترمذی وابن ماجه والمدارمی) کے لیمی حضرت عباس بڑھ نے رسول کریم ملی ہے اور چھا کہ کیا وہ اپنی ذکوۃ سال گررنے سے پہلے بھی ادا کر سے بیل اس پر آپ نے ان کو اجازت بخش دی۔ قال ابن مالک هذا يدل علی جواز تعجيل الزكوہ بعد حصول النصاب قبل تمام المحول النے (مرعاۃ) لین ایک مالک نے کما کہ بیر حدیث والات کرتی ہے کہ نصاب مقررہ عاصل ہونے کے بعد سال پورا ہونے سے بیلے بھی زکوۃ ادا کی جا کتی ہے۔

باب لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دلانا اور اس کے لئے سفارش کرنا

٢١ بَابُ التَّحْرِيْضِ عَلَى الصَّدَقَةِ،
 وَالشَّفَاعَةِ فِيْهَا

١٤٣١ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَدِيٌّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((خُورَجَ النُّبيُّ ﷺ يَومَ عَيْدٍ فَصلَّى رَكْعَتَيْن لَـمْ يُصَلِّ قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ. ثُمَّ مَالَ عَلَى النَّسَاء - وَ بِلاَلٌ مَعَهُ- فَوَعَظَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدُقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْقُلْبَ وَالْخُرْصُ)). [راجع: ٩٨]

(اساما) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبيرنے 'ان سے ابن عباس بھن ان كد نبى كريم مالي عيد ك ون نكلے يس آپ نے (عيد گاه ميس) دو ركعت نماز پر هائى - نه آپ نے اس سے پہلے کوئی نماز پڑھی اور نہ اس کے بعد- پھر آپ عورتوں کی طرف آئے۔ بلال ہ الله الله آپ کے ساتھ تھے۔ انہیں آپ نے وعظ و نصیحت کی اور ان کو صدقہ کرنے کے لئے حکم فرمایا۔ چنانچہ عورتیں کنگن اور بالیاں (بلال ہٰالتٰہ کے کیڑے میں) ڈالنے لگیں۔

باب کی مطابقت ظاہر ہے کیونکہ آنخضرت ملی الم نے عورتوں کو خیرات کرنے کے لئے رغبت دلائی۔ اس سے صدقہ اور خیرات کی اہمیت پر بھی اشارہ ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ اللہ یاک کے غضب اور غصہ کو بچھا دیتا ہے۔ قرآن یاک میں جگہ جگہ انفاق فی سبيل الله ك لئ ترغيبات موجود بين في سبيل الله كامفهوم بست عام بد

١٤٣٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوبُرَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذًا جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ طُلِبَتْ إِلَيْهِ حَاجَةٌ قَالَ: ((اشْفَعُوا تُؤْجَروا، وَيَقْضِي ا للهُ عَلَى لِسَان نَبيّهِ ﷺ مَا شَاءَ)). آطرافه في : ۲۰۲۷، ۲۰۲۸، ۲۷٤۷٦.

(۱۲۳۳۲) ہم سے موئ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوبردہ بن عبداللہ بن الی بردہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابوبردہ بن ابی موی نے بیان کیا ' اور ان سے ان کے باپ ابومویٰ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اگر کوئی مانگنے والا آتایا آپ کے سامنے کوئی حاجت پیش کی جاتی تو آپ صحابہ کرام سے فرماتے کہ تم سفارش کرو کہ اس کا تواب یاؤ کے اور اللہ یاک اپنے نبی کی زبان سے جو فیصلہ جاہے گاوہ دے گا۔

معلوم ہوا کہ حابت مندوں کی حابت اور غرض بوری کردینا یا ان کے لئے سعی اور سفارش کر دینا ہوا ثواب ہے۔ ای لئے آنخضرت طی ایم صحابہ کرام کو سفارش کرنے کی رغبت دلاتے اور فرماتے کہ اگرچہ سے ضروری نہیں ہے کہ تمہاری سفارش ضرور قبول موجائے۔ ہوگا وہی جو اللہ کو منظور ہے۔ گرتم کو سفارش کا تواب ضرور مل جائے گا۔

١٤٣٣ - حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الفَصْلِ قَالُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي النُّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تُوكِي فُيُوكِي عَلَيْكِ)). حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَن عَبْدَةَ

ہشام سے خبردی ٔ انہیں ان کی بیوی فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء وجينيان بيان كياكه مجھ سے نبي كريم التي ان فرماياكه خيرات كو

(۱۲۳۳۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدہ نے

مت روك ورنه تيرارزق بهي روك ديا جائے گا-

ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا اور ان سے عبدہ نے میں

وقَالَ: ﴿﴿لاَ تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللهُ حديث روايت كَى كَه كَنْتِ نَهُ لَكَ جَانَاورنَه كِيَرَاللَّهُ بَهِى تَخْفِي كَن كَن كَرَ عَلَيْكِ﴾›.

[أطرافه في : ٢٥٩١، ٢٥٩٠، ٢٥٩١].

مقصد صدقہ کیلئے رغبت دلانا اور بخل سے نفرت دلانا ہے۔ یہ مقصد بھی نہیں ہے کہ سارا گھر لٹا کے کنگال بن جاؤ۔ یہاں تک فرمایا کہ تم اپنے ور ٹاء کو غنی چھوڑ کر جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلاتے پھریں۔ نیکن بعض اشخاص کے لئے کچھ اعتزاء بھی ہوتا ہے جیسے سیدنا حضرت ابو بکر صدیق بڑائی جنہوں نے اپنا تمام ہی اٹا شفی سبیل اللہ پیش کردیا تھا اور کہا تھا کہ گھر میں صرف اللہ اور اس کے رسول کو چھوڑ کر آیا ہوں ہاتی سب پچھ لے ہوں یہ صدیق اکبر جیسے متوکل اعظم ہی کی شان ہو سکتی ہے ہر کسی کا یہ مقام نہیں۔ بہر کما دیا ہوں باتی طاقت کے اندر اندر صدقہ خیرات کرنا بہت ہی موجب برکات ہے۔ دو سرا باب اس مضمون کی مزید وضاحت کر رہا ہے۔

باب جمال تک ہوسکے خیرات کرنا

(۱۳۳۳) ہم سے ابوعاصم (ضحاک) نے بیان کیااور ان سے ابن جرتی نے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور مجھ سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا اس سے تجاج بن محمد نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جرتی کے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جرتی نے بیان کیا کہ محمے ابن ابی ملیکہ نے خبردی 'انہیں عباد بن عبداللہ بن ذبیر نے اساء بنت ابی مکررضی اللہ عنماسے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ہاں آئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ (مال کو) تھیلی میں بند کرکے نہ رکھنا ورنہ اللہ پاک بھی تہمارے لئے اپنے خزانے میں بندش لگا دے گا۔ جمال تک ہو سکے لوگوں میں خبرخیرات تقسیم کرتی رہ۔

باب صدقہ خیرات سے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔

(۱۲۳۵) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے اعمش سے بیان کیا ان سے ابودا کل نے انہوں نے حذیفہ بن ممان بھاتھ سے بیان کیا ان سے ابودا کل نے انہوں نے حذیفہ بن ممان بھاتھ کے عمر بن خطاب بھاتھ نے فرمایا کہ فتنہ سے متعلق رسول اللہ میں تھا اوگوں میں کس کویاد ہے؟ حذیفہ بھاتھ نے بیان کیا کہ میں نے کہا میں اس طرح یاد رکھتا ہوں جس طرح نبی اکرم ماتھ کیا کہ میں نے کہا میں اس طرح یاد رکھتا ہوں جس طرح نبی اکرم ماتھ اس کو بیان فرمایا تھا۔ اس پر حضرت عمر بھاتھ نے فرمایا کہ تہمیں اس کے بیان پر جرات ہے۔ اچھاتو آخصور سٹھاتیا نے فتوں کے بارے میں کیا فرمایا تھا؟ میں نے کہا کہ (آپ نے فرمایا تھا) انسان کی

٢٢ - بَابُ الصَّدَقَةِ فِيْمَا اسْتَطَاعَ

١٤٣٤ - حَدُّنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرِيْجٍ. ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ مُحَمَّدُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لاَ أَنْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: ((لاَ تُوعِي فَيُوعِي اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي اللهُ عَلَيْكِ اللهُ عَلَيْكِ اللهُ الْمِيْ اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْكِ اللهُ الْمُعْرَالِهُ اللهُ الْمُعْرَادُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكِ اللهُ اللهُ اللهُ الْكَالِي اللهُ الْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٧- بَابُ الصَّدَقَةُ تُكَفِّرُ الْحَطِيْنَةَ وَالَمَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ ٩٤٠- حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْفَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((قَالُ عَمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((قَالُ عَمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَالَ : فَلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا اللهِ عَنِيثَ رَسُولِ اللهِ قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ . قَالَ : قَلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ . قَالَ : إِنَّكَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ ، فَكَيْفَ قَالَ ؟ قُلْتُ أَنَا أَحْفِظُهُ كَمَا قَالَ . قَالَ : إِنَّكَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ ، فَكَيْفَ قَالَ ؟ قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ وَوَلَدِهِ قَالَ ؟ وَالصَّدَقَةُ وَالَدِهِ وَجَارِهِ تَكَفَّرُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالصَّدَقَةُ

وَالْمَعْرُوفُ)) - قَالَ سُلَيْمَانُ : قَدْ كَانَ يَقُولُ: ((الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ) - قَالَ : لَيْسَ هَذَهِ أُرِيْدُ، وَلَكِنِّي أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ. قَالَ : قُلْتُ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بَأْسٌ، بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابٌ مُغْلَقٌ. قَالَ : فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ قُلْتُ: لاَ، بَلْ يُكْسَرُ. قَالَ : فَإِنَّهُ إِذَا كُسِرَ لَمْ يُغْلَقُ أَبَدًا. قَالَ قُلْتُ : أَجَلْ. قَالَ : فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ مَنِ الْبَابُ. فَقُلْنَا لِمَسْرُوق: سَلُّهُ. قَالَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ : قُلْنَا : أَفَعَلِمَ عُمَرُ مَنْ تَعْنِي؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنَّ دُونَ غَدِ لَيْلَةً. وَذَلِكَ أَنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بالأُغَالِيْطِ)). [راجع: ٥٢٥]

آزمائش (فتنه) اس کے خاندان' اولاد اور پڑوسیوں میں ہوتی ہے اور نماز 'صدقہ اور اچھی باتوں کے لئے لوگوں کو تھم کرنا اور بری باتوں سے منع کرنااس فتنے کا کفارہ بن جاتی ہیں۔ اعمش نے کہاابووا کل بھی یوں کہتے تھے۔ نماز اور صدقہ اور اچھی باتوں کا تھم دینابری بات ہے روکنا' یہ اس فتنے کو مٹادینے والے نیک کام ہیں۔ پھراس فتنے کے متعلق عمر بن الله نے فرمایا کہ میری مراد اس فتنہ سے نہیں۔ میں اس فتنے کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں جو سمندر کی طرح ٹھا تھیں مار تا ہوا تھلے گا۔ حذیفہ رہ اللہ نے بیان کیا میں نے کما کہ امیرالمؤمنین آب اس فتنے کی فکر نہ کیجئے آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک بند دروازہ ہے۔ عمر بناللہ نے پوچھا کہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گایا صرف کھولا جائے گا۔ انہوں نے بتلایا نہیں بلکہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گا۔ اس ير عمر بناثد نے فرمايا كه جب دروازه تو ژديا جائے گاتو پير بھى بھى بندنه موسك گاابوواكل نے كماكه بال پرجم رعب كى وجدے حذيفه منافتر سے بیا نہ ہوچھ سکے کہ وہ دروازہ کون ہے؟اس لئے ہم نے مسروق سے کماکہ تم یو چھو۔ انہوں نے کماکہ مسروق رایٹی نے یوچھاتو حذیفہ بنائی نے فرمایا کہ دروازہ سے مراد خود حضرت عمر بنائی ہی تھے۔ ہم نے پھر یوچھا تو کیا عمر واللہ جانے تھے کہ آپ کی مراد کون تھی؟ انہوں نے کہاہاں جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو جانتے ہی اور بیہ اس لئے کہ میں نے جو حدیث بیان کی وہ غلط نہیں تھی۔

ا معرت عمر بن الله نظرت عدیفه براتی کی تعریف کی کیونکه ده اکثر آنخضرت من بیا کی اور فسادول کے بارے میں بی میں بو آپ کے بارے میں بو آپ کے بعد ہونے والے تھے ' پوچھے رہا کرتے تھے۔ جبکه دو سرے لوگول کو اتن جرائت نہ ہوتی تھی۔ اس لئے معرت عمر بزائی نے ان سے فرمایا کہ بے شک تو دل کھول کر ان کو بیان کرے گاکیونکه تو ان کو خوب جانا ہے۔ اس مدیث کو حضرت امام بخاری یمال یہ ثابت کرنے کے لئے لائے کہ امد قد گناہول کا کفارہ ہوجاتا ہے۔

باب اس بارے میں کہ جس نے شرک کی حالت میں صدقہ دیا اور پھر اسلام لے آیا

(۱۳۳۷) ہم ے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا کہ کہ میں معمر نے زہری سے خبردی انہیں عودہ

٢٤ - بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ فِي الشَّرِكِ ثُمَّ

أمثلم

١٤٣٦ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ

1 (473)

الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَتَحَنْثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَو عَتَاقَةٍ وَصِلَةٍ رَحِمٍ، فَهَلْ فِيْهَا مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ النَّبِيِّ اللهُ: ((أَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ)).

نے اور ان سے حکیم بن حزام بڑا فی بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! ان نیک کاموں سے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں جنہیں میں جالجیت کے زمانہ میں صدقہ 'غلام آزاد کرنے اور صلہ رحی کی صورت میں کیا کر تا تھا۔ کیا ان کا مجھے ثواب ملے گا؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنی ان تمام نیکیوں کے ساتھ اسلام لائے ہو جو پہلے گزر چی ہیں۔

رأطرافه في : ۲۲۲۰، ۲۰۳۸، ۲۹۹۰].

امام بخاری نے اس مدیث سے یہ ثابت کیا ہے کہ آگر کافر مسلمان ہوجائے تو کفر کے زمانہ کی نیکوں کا بھی ثواب کے گا۔ یہ اسٹر باکٹ کی عنایت ہے۔ اس میں کسی کاکیا اجارہ ہے۔ بادشاہ حقیق کے پیفبر نے جو کچھ فرما دیا وہی قانون ہے۔ اس سے زیادہ مراحت دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جب کافر اسلام لاتا ہے اور اچھی طرح مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہر نیکی جو اس نے اسلام سے پہلے کی تھی مٹادی جاتی ہے۔ اس کے بعد ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے سات سوگنا تک ملتا رہتا ہے اور ہر ہرائی کے بدلے ایک برائی کسی جاتی ہے۔ بلکہ ممکن ہے اللہ پاک اے بھی معاف کردے۔

٢٥ بَابُ أَجْرِ الْخَادِمِ إِذَا تَصَدُّقَ
 بَامْر صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ

باب خادم نو کر کا ثواب 'جب وہ مالک کے علم کے مطابق خیرات دے اور کوئی بگاڑ کی نیت نہ ہو

(۱۳۳۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے جریر نے اعمش سے بیان کیا ان سے ابووائل نے ان سے مروق نے اور ان سے عائشہ بڑی ہوائے کہ رسول کریم مٹی جانے فرمایا کہ جب بیوی اپنے فاوند کے کھانے میں سے پچھے صدقہ کرے اور اس کی نیت اسے برباد کرنے کی نہیں ہوتی تو اسے بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔

ا کین یوی کی خاوند کے مال کو بیکار جاہ کرنے کی نیت نہ ہوتو اس کو بھی تواب طے گا۔ خادم کے لئے بھی یمی عظم ہے۔ گر کیریسی کی اور خدمتگار میں فرق ہے۔ یوی بغیر خاوند کی اجازت کے اس کے مال میں سے خیرات کر سکتی ہے لیکن خدمت گار ایسا نمیں کر سکت اکثر علاء کے نزدیک ہیوی کو بھی اس وقت تک خاوند کے مال سے خیرات درست نمیں جب تک اجمالاً یا تفسیلاً اس نے اجازت نہ دی ہو اور امام بخاری کے نزدیک بھی بھی میں مختار ہے۔ بعضوں نے کما یہ عرف اور دستور پر موقوف ہے لیمن یوی پکا ہوا کھانا وغیرہ ایسی تھوڑی چیزیں جن کے دینے سے کوئی ناراض نمیں ہوتا' خیرات کر سکتی ہے گو خاوند کی اجازت نہ طے۔

(۱۳۲۳۸) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید بن عبداللہ نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے

١٤٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُويْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ

ابوموی بن الله نے کہ نبی کریم ملی الله نے فرمایا۔ خازن مسلمان امائتدار جو کچھ بھی خرچ کرتا ہے اور بعض دفعہ فرمایا وہ چیز پوری طرح دیتا ہے جس کا اسے سرمایہ کے مالک کی طرف سے حکم دیا گیااور اس کادل بھی اس سے خوش ہے اور اس کو دیا ہے جسے دینے کے لئے مالک نے کما تھاتو وہ دینے والا بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔

باب عورت کاثواب جب دہ اپنے شوہر کی چیز میں سے صدقہ دے یا کسی کو کھلائے اور ارادہ گھر بگاڑنے کانہ ہو۔

(۱۳۳۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہمیں شعبہ نے اور ان کے بیان کیا ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی ہونا نے بی کریم ملی ہے حوالہ سے کہ جب کوئی عورت اپنے شو ہرکے گھر (کے ملل) سے صدقہ کرے۔

(۱۹۳۴) (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے عمر بن حفق نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے بلپ حفق بن غیاف نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل شقیق نے' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا سے کمی کو کھلائے اور اس نے فرمایا جب بیوی اپنے شو ہر کے مال میں سے کمی کو کھلائے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا بھی نہ ہو تو اسے اس کا تواب ملی ہے اور شو ہر کو بھی ویانی ثواب ملی ہے۔ کو بھی ویانی ثواب ملی ہے۔ شو ہر کو کمانے کی وجہ سے ثواب ملی ہے اور عورت کو خرج کرنے کی شو ہر کو کمانے کی وجہ سے ثواب ملی ہے اور عورت کو خرج کرنے کی

عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ قَالَ: ((الْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الأَمِيْنُ الَّذِي يُنْفِذُ - وَرُبَّمَا قَالَ : يُعْطِي - مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلاً مُوفَّراً طَيَّبٌ بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى الْذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدَّقَيْنَ)).

[طرفاه في : ۲۲۲۰، ۲۳۱۹].

٢٦ بَابُ أَجْرِ الْمَرْأَةِ إِذَا تَصَدَّقَتْ
 أَوْ أَطْعَمَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ
 مُفْسِدةِ

1879 - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي قَالَ حَدْثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَاللَّهِ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَيَ تَعْنِي إِذَا تَصَدُّقَتِ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ فَيَ تَعْنِي إِذَا تَصَدُّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجَهَا ح.

مَدُنّنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقِ حَدُنْنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقِ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ اللهٰ: ((إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَهُ بِمَا اكْتَسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ)).

وجہ ہے۔

حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو تین طریقوں سے بیان کیا اور یہ بحرار نہیں ہے کو تکہ ہرایک باب کے الفاظ جدا ہیں۔

سینے کی میں اذا تصدقت المراة ہے کہ کسی میں اذا اطعمت المراة ہے کسی میں میں بیت زوجھا ہے کسی میں من طعام بیتھا ہے اور ظاہر مدیث سے یہ نکتا ہے کہ تینوں کو برابر برابر ثواب ملے گا۔ دو سری روایت میں ہے کہ عورت کو مرد کا آدھا ثواب ملے گا۔
قسطلانی نے کما کہ داروغہ کو بھی ثواب ملے گا۔ گرمالک کی طرح اس کو دو گنا ثواب نہ ہوگا۔ (دحیری)

1 £ £ 1 - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ الله عَنْهَا أَخْرُهَا الله عَنْمَ مُفْسِدَةٍ فَلَهَا أَجْرُهَا، وَلِلزُوْجِ بِمَا اكْتَسَب، وَلِلْحَازِنِ مِثْلُ فَالِئَانِ

(۱۳۴۱) ہم سے بیخی بن بیخی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور سے بیان کیا' ان سے ابووا کل شقیق نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا تھانے کہ نبی کریم ماڑ لیا نے فرمایا' جب عورت اپنے گھر کے کھانے کی چیز سے اللہ کی راہ میں خرج کرے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا نہ ہو تو اسے اس کا ثواب طے گا اور شوہر کو کمانے کا ثواب طے گا' اس طرح خزانچی کو بھی ایسابی شاہ طے گا۔

عورت کا خرچ کرنا اس شرط کے ساتھ ہے کہ اس کی نیت گھر برباد کرنے کی نہ ہو۔ بعض دفعہ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ کینیٹ فاوند کی اجازت عاصل کرے۔ گر معمولی کھانے پینے کی چیزوں میں ہر وقت اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں خازن یا خادم کے لئے بغیر اجازت کوئی بیسہ اس طرح خرچ کردینا جائز نہیں ہے۔ جب بیوی اور خادم بایں طور خرچ کریں گے تو اصل مالک یعنی خاوند کے ساتھ وہ بھی ثواب میں شریک ہوں گے۔ اگرچہ ان کے ثواب کی حیثیت الگ الگ ہوگی۔ حدیث کا مقصد بھی سب کے ثواب کو برابر قرار دینا نہیں ہے۔

﴿ وَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى، وَصَدُّقَ وَأَتَّقَى، وَصَدُّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسَّرُهُ لِليُسْرَى. وَأَمَّا مِنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى، فَسَنُيسَرُهُ لِلْعُسْرَى﴾ الآية [الليل: ٥] اللهم أعْطِ مُنْفِقَ مَالِ خَلَفًا.

1887 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي أَنِي مُزَرِّدٍ عَنْ أَبِي الْحُبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْوةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِيَّ اللهُ قَالَ: ((مَا مِنْ يَومٍ يُصْبَحُ الْعِبَادُ فِيْهِ إِلاَّ مَلَكَانِ يَنْزِلاَنِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اللَّهُمُّ أَعْطِ مُنْفَقًا خَلَقًا، وَيَقُولُ الآخَرُ: اللَّهُمُّ أَعْطِ مُنْفَقًا خَلَقًا، وَيَقُولُ الآخَرُ: اللَّهُمُّ أَعْطِ مُنْفَقًا حَلَقًا، تَلَقًا).

باب (سورة والليل ميس) الله تعالى نے فرمايا كه

جس نے (اللہ کے رائے میں) دیا اور اس کا خوف اختیار کیا اور اچھائیوں کی (یعنی اسلام کی) تصدیق کی توہم اس کے لئے آسانی کی جگہ یعنی جنت آسان کردیں گے۔ لیکن جس نے بخل کیااور بے پروائی برتی اور اچھائیوں (یعنی اسلام کو) جھٹلایا تو اسے ہم دشواریوں میں (یعنی دوزخ میں) بھشادیں گے اور فرشتوں کی میں دعاکابیان کہ اب اللہ! مال خرچ کرنے والے کواس کا چھابدلہ عطا فرما۔

(۱۳۲۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا کہ ہم سے میرے بھائی ابو بر بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے معاویہ بن ابی مزرد نے ان سے ابوالحباب سعید بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نبی اکرم ملڑا لیا ہے فرمایا کوئی دن ایسا نہیں جا آ کہ جب بندے صبح کو اٹھتے ہیں تو دو فرشتے آسان سے نہ اتر تے ہوں۔ ایک فرشتہ تو یہ کہتاہے کہ اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کابدلہ دے۔ اور دو سرا کہتاہے کہ اے اللہ! ممک اور بخیل کے مال ابن ابی حاتم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے۔ تب اللہ پاک نے یہ آیت اتاری ﴿ فاما من اعطی واتقی ﴾ آخر تک اور اس روایت کو باب میں اس آیت کے تحت ذکر کرنے کی وجہ بھی معلوم ہوگئی۔

> ٢٨ – بَابُ مَثَلِ الْـمُتَصَدِّق وَالْبَخِيْل ١٤٤٣ - حَدُّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَثَلُ الْبَحِيْلِ وَالْـمُتُصَدُقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبُّتَانَ مِنْ حَدِيْدٍ)). ح. وَحَدُّثْنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَثَلُ الْبَخِيْل وَالْـمُنْفِق كَمَثُل رَجُلَيْن عَلَيْهِمَا جُبَّنَان مِنْ حَدِيْدٍ مِنْ ثُدِيُّهِمَا إِلَى تَرَاقِيْهِمَا. فَأَمَّا الْـمُنْفِقُ فَلاَ يُنْفِقُ إلاَ سَبَفَتْ – أَوْ وَفَرَتْ - عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ وَتَعَفُّوا أَثَرَهُ. وَأَمَّا الْبَخِيْلُ فَلاَ يُرِيْدُ أَنْ يُنْفِقُ شَيْئًا إلاَّ لَزِقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِّعُهَا وَلاَ تُتَّسِعُ)). تَابَعَهُ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ فِي الْـجُبُّتَيْن.

> [أطرافه في : ١٤٤٤، ٢٩١٧، ٢٩٩٩ه، ٧٩٧٥].

1888 - وَقَالَ حَنْظَلَةُ عَنْ طَاوُسِ (رَجُنْنَانِ). وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرٌ عن ابْنِ هُرْمُزَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عنه عن النبي الله (رَجْنَنَان).

[راجع: ١٤٤٣]

باب صدقه دینے والے کی اور بخیل کی مثال کابیان (۱۳۳۳) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ جم سے وہیب نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا 'ان سے ان کے باب طاؤس نے اور ان سے ابو ہریرہ بواللہ نے کہ نبی کریم مالی ا نے فرمایا کہ بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ایسے دو شخصوں کی طرح ہے جن کے بدن پر لوہے کے دو کرتے ہیں-(دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خبروی کما کہ جمیں ابوالزناد نے خبردی کہ عبداللہ بن ہرمزاعرج نے ان سے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہریرہ بٹاٹنز سے سنااور ابو ہریرہ وفائن نے نبی کریم ماٹھیا کو یہ کہتے ساکہ بخیل اور خرج کرنے والے کی مثال ایسے دو شخصول کی س ہے جن کے بدن پر اوہے کے دو کرتے ہوں چھاتیوں سے ہنسلی تک۔ جب خرچ کرنے کا عادی (سخی) خرچ كرتا ہے تواس كے تمام جم كو (وہ كرة) چھپاليتا ہے يا (راوى نے بيہ کہاکہ) تمام جسم پر وہ تھیل جاتا ہے اور اس کی انگلیاں اس میں چھپ جاتی ہے اور چلنے میں اس کے پاؤل کا نشان متا جاتا ہے۔ لیکن بخیل جب بھی خرچ کرنے کاارادہ کر تاہے تواس کرتے کا ہر حلقہ اپنی جگہ سے چمٹ جاتا ہے۔ بخیل اسے کشادہ کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہویا تا۔ عبداللہ بن طاؤس کے ساتھ اس حدیث کو حسن بن مسلم نے بھی طاؤس سے روایت کیا اس میں دو کرتے ہیں۔

(۱۳۴۳) اور حظلہ نے طاؤس سے دو زربیں نقل کیا ہے اور لیث بن سعد نے کما مجھ سے جعفر بن رہید نے بیان کیا انہوں نے عبدالرحمٰن بن جرمز سے سنا کہا کہ میں نے ابو جریرہ دی تھ سے سنا انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر سی حدیث بیان کی اس میں دو زربی ہیں۔

آئی ہوجاتی ہے ہیں بخیل اور متعدق کی مثالیں بیان کی گئی ہیں۔ بخی کی زرہ اتنی نیجی ہوجاتی ہے جیسے بہت نیجا کیڑا آدی جب سیسی سیسی کی تو وہ زمین پر گھٹتا رہتا ہے اور پاؤں کا نشان منا دیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تخی آدمی کا دل روپیہ خرچ کرنے سے خوش ہوتا ہے اور کشادہ ہوجاتا ہے۔ بخیل کی زرہ پہلے ہی مرحلہ پر اس کے سینہ سے چہٹ کر رہ جاتی ہے اور اس کو سخاوت کی توفیق ہی نہیں ہوتی۔ اس کے ہاتھ زرہ کے اندر مقید ہوکر رہ جاتے ہیں۔

حسن بن مسلم کی روایت کو امام بخاری نے کتاب اللباس میں اور حنظلہ کی روایت کو اساعیل نے وصل کیا اور لیٹ بن سعد کی روایت اس سند سے نہیں ملی۔ لیکن ابن حبان نے اس کو دو سمری سند سے لیٹ سے نکالا۔ جس طرح کہ حافظ ابن حجرنے بیان کیا ہے۔

باب محنت اور سوداگری کے مال میں سے خیرات کرنا تواب ہے۔

کیونکہ اللہ تعالی نے (سورہ بقرہ میں) فرمایا کہ اے ایمان والو! اپنی کمائی کی عمدہ پاک چیزوں میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو اور ان میں سے بھی جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کی ہیں- آخر آیت غنہ حمید تک ٩ - بَابُ صَدَقَةِ الْكَسْبِ
 وَالتَّجَارَةِ، لِقُولِهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيَبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ الأَرْضِ ﴾ كَسَبْتُمْ وَمِمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ الأَرْضِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ إِنَّ اللهَ غَنِيَّ حَمِيْدٌ ﴾. [البقرة: ٧٦٧].

تر جرم کا اس آیت میں تجارت کی اس روایت کی طرف جو مجاہد سے منقول ہے کہ کسب اور کمائی سے اس آیت میں تجارت الکیسی اور سوداگری مراد ہے اور زمین سے جو چیز اگائیں ان سے غلہ اور کھجور وغیرہ مراد ہے۔

علامہ ابن حجر فرماتے ہیں۔

هكذا اورده هذا الترجمة مقتصرا على الاية بغير حديث وكانه اشار الى مارواه شعبة عن الحكم عن مجابد في هذا الاية يا ايها الذين آمنوا انفقوا من طيبت ماكسبتم الاية قال من التجارة الحلال اخرجه الطبرى وابن ابى حاتم من طريق آدم عنه واخرجه الطبرى من طريق هشيم عن شعبة ولفظه من الطيبات ماكسبتم قال من التجارة ومما اخرجنا لكم من الارض قال من الثمار ومن طريق ابى بكرا الهذلى عن محمد بن سيرين عن عبيدة بن عمرو عن على قال في قوله ومما اخرجنا لكم من الارض قال يعني من الحب والتمر وكل شئى عليه ذكوة وقال الزين ابن المنير لم يقيد الكسب في الترجمة بالطيب كما في الاية استغناء عن ذلك بما تقدم في ترجمة باب الصدقة من كسب طيب (فتح البارى)

لینی یمال اس باب میں حضرت امام بخاری نے صرف اس آیت کے نقل کردینے کو کانی سمجھا اور کوئی حدیث یمال نہیں لائے۔

گویا آپ نے اس روایت کی طرف اشارہ کردیا جے شعبہ نے تھم ہے اور تھم نے بجانہ ہے اس آیت کی تغییر میں نقل کیا ہے ۔ من طیبت ماکستم کی ہے مراد حلال تجارت ہے۔ اے طبری نے روایت کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے طریق آوم ہے اور طبری نے طریق مشعبہ ہے اور مما اخر جنا لکم ہے مراد مشم ہے بھی شعبہ ہے اے روایت کیا ہے۔ اور ان کے لفظ ہے کہ طببات ماکستم سے مراد تجارت ہے اور مما اخر جنا لکم ہے مراد پھل وغیرہ ہیں جو زمین سے پیدا ہوتے ہیں۔ اور طریق ابو بکر فہل میں محمد بن سرین ہے ' انہوں نے عبیدہ بن عمرو ہے ' انہوں نے حضرت کا ہے کہ مما اخر جنا لکم من الارض ہے مراد وانے اور کھبور ہیں اور ہروہ چیز جس پر ذکوۃ واجب ہے مراد ہے۔ زین ابن منیر نے کہا کہ یمال باب میں امام بخاری نے کسب کو طیب کے ساتھ مقید نہیں کیا۔ جیسا کہ آیت ذکور میں ہے ' یہ اس لئے کہ حضرت امام کیلے ایک باب میں کسب کے ساتھ طیب کی قید لگانچے ہیں۔

٣٠- بَابُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةً،
 فَمَنْ لَــْم يَجدْ فَلْيعملْ بِالْمَعْروفِ

8 £ ٤ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي عَنْ جَدِّهِ عَنِ النّبِيِّ فَقَالُوا: يَا نَبِيُّ اللهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ : ((يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيْنُ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ : ((يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيْنُ فَمَ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ)). قَالُوا : فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ : ((يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ يَجِدْ؟ قَالَ : ((يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَمْلُهُوفَ)). قَالُوا : فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ : ((فَلْيَعْمَلُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلِيُمْسِكُ عَنِ ((فَلْيَعْمَلُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلِيمْسِكُ عَنِ الشَّرِ، فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةً)).

(۱۳۳۵) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اگر ہم سے سعید بن ابی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن ابی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے باپ ابو بردہ نے ان کے دادا ابو موئی اشعری سے کہ نبی کریم المالیا ہے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ لوگوں نے پوچھا اے انلہ کے نبی اگر کسی کے پاس کچھ نہ ہو؟ آپ نے فرمایا کہ پھر اپنے ہے کچھ کماکر خود کو بھی نفع پہنچائے اور صدقہ بھی کرے۔ اپنے ہاتھ سے پچھ کماکر خود کو بھی نفع پہنچائے اور صدقہ بھی کرے۔ لوگوں نے کہا اگر اس کی طاقت نہ ہو؟ فرمایا کہ پھر کسی حاجت مند فریادی کی مدد کرے۔ لوگوں نے کہا اگر اس کی بھی سکت نہ ہو۔ فرمایا کہ پھرا بھی بات پر عمل کرے اور بری باتوں سے باز رہے۔ اس کا یمی صدقہ ہے۔

[طرفه في : ٦٠٢٢].

آتہ ہے ۔ امام بخاری نے ادب میں جو روایت نکالی ہے اس میں یوں ہے کہ اچھی یا نیک بات کا عکم کرے- ابوداؤد طیالی نے اتنا اور کسیسی نے اتنا اور کسیسی نے اور کسیسی مدقد کا ثواب ماتا ہے- دیا دور کری بات سے منع کرے- معلوم ہوا جو مخص نادار ہو اس کے لیے دعظ ونصیحت میں مدقد کا ثواب ماتا ہے- (وحیدی)

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال الشبخ ابومحمد بن ابى جمرة نفع الله به ترتيب هذا الحديث انه ندب الى الصدقة وعند العجز عنها ندب الى مايقوب منها او يقوم مقامها وهو العمل والانتفاع وعند العجز عن ذلك ندب الى مايقوم مقامه وهو الاغاثة وعند عدم ذلك ندب الى فعل المعروف اى من سوى ماتقدم كاماطة الاذى وعند عدم ذلك ندب الى الصلوة فان لم يطق فترك الشر وذلك آخر المراتب قال ومعنى الشرههنا ما منع الشرع ففيه تسلية للعاجز عن فعل المندوبات اذا كان عجزه عن ذالك عن غير اختيار (فتح البارى)

شکل میں خرور خرور ملتا ہے۔ قدرت کا ہمی قانون ہے۔ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةِ خَيْرًا يَرُهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةِ خَيْرًا يَرُهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَةِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ ع

از مكافات غافل مشو كندم از گندم برويد جو زجو

٣١ – بَابُ قَدْرُ كَمْ يُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ وَالصَّدَقَةِ، ؟ وَمَنْ أَعْطَى شَاةً

[طرفاه في : ١٤٩٤، ٢٥٧٩].

باب ز کو قیاصد قد میں کتنامال دینادرست ہے اور اگر کسی فیمن کتنامال دینادرست ہے اور اگر کسی دے دی؟

ابوشاب ابن ہے احد بن یونس نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابوشاب نے بیان کیا' ان سے خالد حذاء نے' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے مطیعہ بڑی ہی ان سے ام عطیعہ بڑی ہی ایک انصاری عورت کے ہاں کسی نے ایک بکری ہی ہی (یہ نسیبہ نای انصاری عورت خودام عطیعہ بی کا نام ہے)۔ اس بکری کا گوشت انہوں نے حضرت عائشہ بڑی ہی کیا کہ دیاں ہی بھی جھیج دیا۔ پھر نبی کریم ماٹھ لیا نے ان سے دریافت کیا کہ تہمارے پاس کھانے کو کوئی چیز ہے؟ عائشہ بڑی ہی نے کہا کہ اور تو کوئی چیز نہیں البت اس بکری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا' وہ موجود ہے۔ چیز نہیں البت اس بکری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا' وہ موجود ہے۔ اس پر رسول اللہ ماٹھ لیا ہے فرمایا کہ وہی لاؤ اب اس کا کھانا درست

بب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ پوری بحری بطور صدقہ نسیبہ کو بھیجی گئی۔ اب ام عطیہ نے جو تھوڑا گوشت اس بحری میں کی سے معظمت کے حضرت عائشہ بڑا تھا کو بحضرت عائشہ بڑا تھا کو بحضرت عائشہ بڑا تھا کو بھیجنا گو صدقہ نہ تھا گر ہدیہ تھا۔ پس صدقہ کو اس پر قیاس کیا۔ ابن منیر نے کما کہ امام بخاری نے یہ باب لاکر ان لوگوں کا رد کیا جو زکوۃ میں ایک فقیر کو اتنا دے دینا محموہ سمجھتے ہیں کہ وہ صاحب نصاب ہوجائے۔ امام ابو صنیفہ سے الیا ہی منقول ہے لیکن امام مجمد نے کما اس میں کوئی قباحت نہیں۔ (وحیدی)

آنخضرت الخالج الى بكرى ك كوشت كواس لئے كھانا حلال قرار ديا كہ جب فقيرايے مال سے تحف كے طور پر كچھ بھيج دے تو و وہ درست ہے۔ كيونك ملك كے بدل جانے سے تھم بھى بدل جاتا ہے۔ يمى مضمون بريرہ كى حديث ميں بھى وارد ہے۔ جب بريرہ نے صدق كاگوشت حضرت عائشہ بني كو تحفہ بھيجا تھاتو آپ نے فرمايا تھا۔ هو لها صدفة ولنا هديه (وحيدى) وہ اس كے لئے صدقہ ہو اور ہمارے لئے اس كى طرف سے تحفہ ہے۔

باب چاندى كى زكوة كابيان

(۱۳۳۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں عمرو بن کی مازنی نے' انہیں ان کے باپ کیل نے۔ انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوسعید

٣٢ - بَابُ زَكَاةِ الْوَرق

١٤٤٧ - خَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ لِوَسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيُ

خدری رضی الله عند سے سنا انہوں نے کما کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم (چاندی) میں زکوۃ نہیں۔ اس طرح پانچ وسق سے کم (غلہ) میں زکوۃ نہیں۔

ہم سے محد بن مٹی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوہاب انہوں نے کہا کہ ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجمعے عمرو بن یکی نے خبردی انہوں نے ابو سعید فدری بڑا شر سے سنا اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ای حدیث کونا۔

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ : ((ليسَ فيما دُونْ خَمسِ ذَودٍ صَدَقَةٌ مِنَ الإبلِ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنْ خَمْسِ أَوَاقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونْ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ)).

حَدَّنَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌ و سَمِعَ أَبَاهُ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا [راجع: ١٤٠٥]

یہ صدیث ابھی اوپر باب ما ادی زکو تہ فلیس بکنز میں گزر چکی ہے اور وستی اور اوقیہ کی مقدار بھی وہیں فدکور ہو چکی ہے۔

یائی اوقیہ دو سو درم کے ہوتے ہیں۔ ہر درم چھ دائت کا۔ ہر دائت ۸ جو اور ۵ / ۲ جو کا۔ تودرم ۵۰ جو اور ۵ / ۲ جو کا ہوا۔

بعضوں نے کما کہ درم چار ہزار اور دو سو رائی کے دائوں کا ہوتا ہے۔ اور دینار ایک درم اور کے / ۳ درم کا یا چھ ہزار رائی کے دائوں
کا۔ ایک قیراط ۸ / ۳ دائق کا ہوتا ہے۔

مولانا قاضی ناء اللہ پانی ہی مرحوم فرماتے ہیں کہ سونے کا نصاب ہیں مثقال ہے جس کا وزن ساڑھے سات تولہ ہو تا ہے اور چاندی کانصاب دو سو درہم ہے جن کے سکہ رائج الوقت وہلی ہے ۵۲ روپے کا بنتے ہیں۔

وقال شيخ مشائخنا العلامة الشيخ عبدالله الغازيفورى في رسالته ما معربه نصاب الفضة ماتنا درهم اى خسمون واثنتان تولجة ونصف تولجة وهى تساوى ستين روبية من الروبية الانكليزيه المنافضة في الهند في زمن الانكليز التي تكون بقدر عشر مابجة ونصف ماهجة وقال الشيخ بحرالعلوم اللكنوى الحنفي في رسائل الاركان الاربعه ص ١٤٨ وزن مائتي درهم وزن خمس وخمسين روبية وكل روبية احد عشر ماشج (مرعاة چلد ٣ ص ١٩)

ہمارے بیخ المشائخ علامہ حافظ عبداللہ غازی پوری فرماتے ہیں کہ چاندی کا نصاب دو سو درہم ہیں یعنی ساڑھے باون تولہ اور سے انگریزی دور کے مروجہ چاندی کے روپ سے ساٹھ روپوں کے برابر ہوتی ہے۔ جو روپ سے تقریباً ساڑھے گیارہ ماشہ کا مروج تھا۔ مولانا بحر العلوم لکھنوی فرماتے ہیں کہ دو سو درہم وزن چاندی ۵۵ روپ کے برابر ہے اور ہر روپ گیارہ ماشہ کا ہوتا ہے۔ ہمارے زمانہ میں چاندی کا نصاب اوزان ہندیہ کی مناسبت سے ساڑھے باون تولہ چاندی ہے۔

ظامہ یہ کہ غلہ میں پانچ وس سے کم پر عشر نہیں ہے اور پانچ وس اکیس من ساڑھے سینیس سیروزن ۸۰ نولد کے سیرکے حساب سے ہوتا ہے۔ کیونکہ ایک وس سائل کا ہوتا ہے اور صاع ۲۳۴ نولے (۲ نولد کم ۳ سیر) کا ہوتا ہے۔ پس ایک وس چار من ساڑھے پندرہ سیرکا ہوا۔

اوقیہ چالیس درجم کا ہوتا ہے اس حملب سے ساڑھے سات تولہ سونا پر چالیسواں حصد زکوۃ فرض ہے اور چاندی کا نصاب ساڑھے باون تولہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

٣٣- بَابُ الْعَرْضِ فِي الزَّكَاةِ بَابِ زَكُوة مِن (جاندي سونے كے سوااور) اسباب كاليمًا

جہور علماء کے نزدیک زکوۃ میں چاندی سونے کے سوا دو سرے اسباب کالینا درست نہیں۔ لیکن حفیہ نے اس کو جائز کہا ہے اور امام بخاری نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔

> وَقَالَ طَاوُسٌ: قَالَ مُعَاذَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لأهلِ الْيَمَنِ: انْتُونِي بِعَرْضٍ ثِيَابٍ خَمِيْصٍ أَوْ لَبِيْس فِي الصَّدَقَة مَكَانَ الشَّعِيْر

النَّبِيُّ ﴿ إِنَّا بِالْمَدِيْنَةِ.

وَقَالَ النّبِيُّ ﷺ: ((وَأَمَّا خَالِدٌ فَقَدِ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتُدَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ)). وَقَالَ النّبِيُ ﷺ: ((تَصَدُقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلَّيْكُنَّ)) فَلَمْ يَسْتَشْنِ صَدَقَةَ الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِهَا. فَجَعَلَتِ الْمَرْآةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. وَلَمْ يَخُصُ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ مِنَ الْعُرُوضِ.

اور طاؤس نے بیان کہ معاذبیٰ ہُنے نے بین والوں سے کہاتھا کہ مجھے تم صدقہ میں جو اور جوار کی جگہ سامان واسبب بعنی خمیصہ (دھاری دار چادریں) یا دو سرے لباس دے سکتے ہو جس میں تہارے لئے بھی آسانی ہوگی اور مدینہ میں نبی کریم اللہ بالے کے اصحاب کے لئے بھی بہتری ہوگی اور نبی کریم اللہ بالہ نے فرمایا تھا کہ خالد نے تواپی ذرہیں اور بہتری ہوگی اور نبی کریم اللہ باللہ کے راستے میں وقف کردیئے ہیں۔ (اس بخصیار اور گھوڑے سب اللہ کے راستے میں وقف کردیئے ہیں۔ (اس لئے ان کے پاس کوئی الیی چیز ہی نہیں جس پر ذکوۃ واجب ہوتی۔ یہ حدیث کا مکڑا ہے وہ آئندہ تفصیل سے آئے گی) اور نبی کریم اللہ بانے دیورہی کیوں نہ دینے پڑ جائیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ اسباب کا دیورہی کیوں نہ دینے پڑ جائیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ اسباب کا صدقہ درست نہیں۔ چنانچہ (آپ کے اس فرمان پر) عورتیں اپنی عدقہ درست نہیں۔ چنانچہ (آپ کے اس فرمان پر) عورتیں اپنی جائیاں اور ہار ڈالنے لگیں آنحضور ملٹی کے اس فرمان پر) عورتیں اپنی جائیں قرمائی۔

حضرت معاذ بڑا ہو ہے۔ کمن والوں کو اس لئے یہ فرمایا کہ اول تو جو اور جوار کا یمن سے مدینہ تک لانے میں خرج بہت پڑا۔

المناسب جانا۔ حضرت فالد بڑا ہو کہ اسباب کو وقف کرنے سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ذکوۃ میں اسباب دینا درست ہے۔ اگر مناسب جانا۔ حضرت فالد بڑا ہو کہ وقف نہ کیا ہو تا تو ضرور ان میں سے کچھ ذکوۃ میں دیتے۔ بعضوں نے تو یوں توجیہ کی ہے کہ جب فالد نے خالد بڑا ہو تا تو خور ان میں سے بچھ ذکوۃ میں سامان دیا و هو المطلوب، عید میں عورتوں کے جب فالد نے زیور صدقہ میں دیتے سے امام بخاری روا ہی نے نہ نکالا کہ ذکوۃ میں اسباب کا دینا درست ہے کیونکہ ان عورتوں کے سب زیور جاندی سونے کے نہ جب زیور جاندی سونے کے نہ جب زیور جاندی سونے کے نہ ورتوں کے سب زیور جاندی سونے کے نہ جس نور توں کے سب زیور جاندی

مخالفین یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ نفل صدقہ تھانہ فرض زکوۃ کیونکہ زیور میں اکثر علماء کے نزدیک زکوۃ فرض نہیں ہے۔ (دحیدی) زیور کی زکوۃ کے متعلق حضرت مولانا عبداللہ شخ الحدیث صاحب نے حضرت شخ المحدث الکبیر مولانا عبدالرحمان صاحب مبار کیوری روانچہ کے قول پر فتوکی دیا ہے کہ زیور میں زکوۃ واجب ہے۔ مولانا فرماتے ہیں ﴿ وهو الحق ﴾ (مرعاۃ) واقعہ حضرت خالد کے متعلق حضرت مولانا شخ الحدیث عبید اللہ صاحب فرماتے ہیں۔

قصه خالد توول على وجوه احدها انهم طالبوا خالدا بالزكوة عن اثمان الاعتاد و والا درع بظن انها للتجارة وان الزكوة فيها واجبة فقال لهم لازكوة فيها على فقائوا للنبي صلى الله عليه وسلم ان خالداً منع الزكوة فقال انكم تظلمونه لانه حبسها ووقفها في سبيل الله قبل الحول فلا زكوة فيها الخ (مرعاة) یعنی واقعہ خالد کی کئی طرح تاویل کی جا سکتی ہے ایک تو یہ کہ محصلین ذکوۃ نے خالد ہے ان کے ہتھیاروں اور زرع وغیرہ کی اس گمان سے زکوۃ طلب کی کہ یہ سب اموال تجارت ہیں اور ان میں ذکوۃ اوا کرنا واجب ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھ پر زکوۃ واجب نہیں۔ یہ مقدمہ آنخضرت سال کے پورا ہونے سے پہلے نہیں۔ یہ مقدمہ آنخضرت سال کے پورا ہونے سے پہلے ہیں اس پر اس مال میں ذکوۃ واجب نہیں ہے۔

لقظ اعتده ك متعلق مولانا قرمات بين بين بضم المثناة جمع عند بفتحتين وفي مسلم اعتاده بزيادة الالف بعد التاء وهو ايضا جمعه وقال النووى واحده عناد بفتح العين وقال الجزرى الاعتد الاعتاد جمع عناد وهو ما اعده من السلاح والدواب والالات الحرب ويجمع على اعتده بكسر التاء ايضا وقيل هو الخيل خاصة يقال فرس عتيداى صلب او معد اللركوب وسريع الوثوب

خلاصہ یہ کہ لفظ اعتد عند کی جمع ہے اور مسلم میں اس کی جمع الف کے ساتھ اعماد بھی آئی ہے۔ نووی نے کہا کہ اس کا واحد عماد ہے۔ جزری نے کہا کہ اعتد اور اعماد عماد کی جمع میں ہروہ چیز ہتھیار ہے اور جانوروں سے ان آلات جنگ سے جو کوئی جنگ کے لئے ان کو تیار کرے اور اس کی جمع اعتدہ بھی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے خاص گھوڑا ہی مراد ہے فرس عبد اس گھوڑے پر بولا جاتا ہے جو بہت ہی تیز مضبوط سواری کے قابل ہو تیز قدم جلد کو دنے اور دوڑنے والا۔

حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنْسَا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ عَنْهُ (رَوَمَنْ بَلَفَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ مَخَاضِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ لَبُونِ فَإِنْهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمَا أَوْ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمَا أَوْ شَاتَيْنِ، فَإِنْ لَهُ يَكُنْ عِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضِ عَلَى وَجْهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونٍ فَإِنّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ شَيْءًى).

[أطرافه في : ۱۶۵۰، ۱۶۵۱، ۱۶۵۳، ۱۶۵۶، دد۱۶، دد۱۶، ۲۲۸۷، ۱۳۰۳، ۸۷۸۵، دد۱۹۶.

1889 - حَدَّتُنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِي إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَشْهَدُ عَلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ

والدعبدالله بن شی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے میرے والدعبدالله بن شی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے ثمامہ بن عبدالله نے بیان کیا۔ ان سے انس بڑا شی نے کہ ابو برصدیق بڑا شی نے انسیں (اپنے دور خلافت میں فرض زکوہ سے متعلق ہدایت دیتے ہوئے) الله اور رسول کے عکم کے مطابق بیہ فرمان لکھا کہ جس کا صدقہ بنت مخاض تک پہنچ گیا ہو اور اس کے پاس بنت مخاض نہیں بلکہ بنت لبون ہے۔ تو اس سے وہی لے لیا جائے گا اور اس کے بدلہ میں صدقہ وصول کرنے والا ہیں در ہم یا دو بریال زائد دیدے گا اور اگر اس کے پاس بنت مخاض نہیں ہے بلکہ ابن لبون ہے تو یہ ابن لبون ہی لیا جائے گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو بنت مخاض نہیں لئے ہوں کہ این لبون ہے تو یہ ابن لبون ہی ان اونٹ جو تیسے مال میں لگا ہو۔

(۱۳۳۹) ہم ہے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ ہم ہے اساعیل نے ایوب سے بیان کیا اور ان سے عطاء بن ابی رباح نے کہ ابن عباس بھی نے بتلایا۔ اس وقت میں موجود تھا جب رسول الله سال الله

تک آپ کی آواز نمیں پنچی' اس لئے آپ ان کے پاس بھی آئے۔ آپ کے ساتھ بلال بڑاٹھ تھے جو اپنا کیڑا پھیلائے ہوئے تھے۔ آپ

نے عورتوں کو وعظ سایا اور ان سے صدقہ کرنے کے لئے فرمایا اور

عوتیں (اپنا صدقہ بلال بناللہ کے کپڑے میں) ڈالنے لگیں۔ یہ کہتے

وقت ابوب نے اپنے کان اور گلے کی طرف اشارہ کیا۔

لَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ فَرَأَى أَنَّهُ لَـمْ يُسْمِعِ النَّسَاءَ، فَأَتَاهُنَّ وَمَعَهُ بِلاَلٌ نَاشِرٌ ثَوبَهُ فَوعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يِتَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي)). وأشَارَ أَيُّوبُ إِلَى أُذُنِهِ وَإِلَى حَلْقِهِ. [راجع: ٩٨]

٣٤ - بَابُ لاَ يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُفرَّقُ بَيْنَ مُتَفَرِّقُ عَنْ وَلاَ يُفرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ وَيُذْكُرُ عَنْ سَالِم عَنْ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّه

• ١٤٥٠ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهَ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا ثُمَامَةُ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَتَبَ لَهُ الَّتِي فَرَضَ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ((وَلاَ يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُعْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُغَرِّق بَيْنَ مُحْتَمِعِ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ)).

باب ذکوۃ کیتے وقت جومال جدا جدا ہوں وہ اکٹھے نہ کئے جائیں اور سالم جائیں اور جو اکٹھے ہوں وہ جدا جدا نہ کئے جائیں اور سالم نے عبداللہ بن عمر پڑی ہے اور انہوں نے نبی کریم طلق کیا ہے۔
سے ایساہی روایت کیا ہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے محمہ بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں وہی چیز لکھی تھی جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضروری قرار دیا تھا۔ یہ کہ زکوۃ (کی زیادتی) کے خوف سے جدا جدا مال کو یک جااور یک جامال کو حدا جدا نہ کیا جائے۔

تریکی میں اسلم کی روایت کو امام احمد اور ابو یعلی اور ترفدی وغیرہ نے وصل کیا ہے۔ امام مالک نے مؤطا میں اس کی تغییریوں بیان کی الگی سیال کے اسلم کی روایت کو امام احمد اور ابو یعلی اور ترفدی وغیرہ نے وصل کیا ہے۔ امام مالک نے مؤطا میں اس کی واجب ہے۔ ذکوۃ لینے والا جب آیا تو یہ تینوں اپنی بریاں ایک جگہ کردیں۔ اس صورت میں ایک بی بری دین پڑے گی۔ اس طرح دو آدمیوں کی شرکت کے مال میں مثلاً دو سو بریاں بوں تو تین بریاں زکوۃ کی لازم ہوں گی اگر وہ ذکوۃ لینے والا جب آئے اس کو جدا جدا کردیں تو دو بی بریاں دینی ہوں گی۔ اس سے منع فرمایا۔ کیونکہ یہ حق تعالی کے ساتھ فریب کرنا ہے 'معاذ اللہ۔ وہ تو سب جانتا ہے۔ (وحیدی)

ریب و است میں است کا بیاں ہوں تو زکو ہ کا خرچہ حساب سے باب اگر دو آدمی ساجھی ہوں تو زکو ہ کا خرچہ حساب سے برابر برابر ایک دو سرے سے مجرا کرلیں۔ اور طاؤس اور عطاء رایٹیے نے فرمایا کہ جب دو شریکوں کے جانور الگ

اور طاؤس اور عطاء رطینے نے فرمایا کہ جب دوشریکوں کے جانور الگ الگ ہوں' اپنے اپنے جانوروں کو پہچانتے ہوں تو ان کو اکٹھانہ کریں ٣٥- بَابُ مَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ
 فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ

وَقَالَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ: إِذَا عَلِمَ الْخَلِيْطَانِ أَمْوَالَهِمَا فَلاَ يُجْمَعُ مَالُهُمَاوَقَالَ سُفْيَاثُ: اورسفیان توری برای نے فرمایا کہ ذکوۃ اس وقت تک واجب نہیں ہو کئی کہ دونوں شریکوں کے پاس چالیس چالیس بریاں نہ ہوجائیں۔

(۱۲۵۱) ہم سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور ان سے انس رضی نے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے انہیں فرض ذکوۃ میں وہی اللہ عنہ نے انہیں فرض ذکوۃ میں وہی بات لکھی تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر فرمائی تھی اس میں یہ بھی لکھوایا تھا کہ جب دو شریک ہوں تو وہ اپنا حساب برابر کرلیں۔

لاَ تَجِبُ حَتَّى يَتِمَّ لِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهِذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلَاجِهِ ١٤٤٨]

189 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةً أَنَّ أَنسًا حَدَّثَنِي أُبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةً أَنَّ أَنسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللهِ فَرَضَ رَسُولُ اللهِ فَيْ : ((وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِللسَّوِيَّةِ)). [راجع: ١٤٤٨]

تہ ہوئے ہے۔ اور آگر ہر ایک کا ال بقدر نصاب ہو گا تو اس میں وصل کیا ان کے قول کا مطلب سے ہے کہ جدا جدا رہنے دیں گے اور آگر ہر ایک کا مال بقدر نصاب ہو گا تو اس میں سے ذکوۃ لیں گے ورنہ نہ لیں گے۔ مثلاً دو شریکوں کی چالیس بمیاں ہیں گر ہر شریک کو اپنی اپنی ہیں بریاں علیحدہ اور معین طور سے معلوم ہیں تو کی پر ذکوۃ نہ ہوگی اور ذکوۃ لینے والے کو یہ نہیں پنچا کہ دونوں شریک کو اپنی ایک جگہ کرکے ان کو چالیس بمیاں سمجھ کر ایک بمری ذکوۃ کی لے۔ اور سفیان نے جو کما امام ابو حنیفہ کا بھی میں تول ہے۔ کیون امام احمد اور شافعی اور المحدیث کا یہ قول ہے کہ جب دونوں شریکوں کے جانور مل کر حد نصاب کو پنچ جائیں تو ذکوۃ کی جائے گی۔ (وحیدی)

٣٦- بَابُ زَكَاةِ الإِبلِذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو ذَرِّ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ عَن النَّبيِّ ﷺ

١٤٥٢ - حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَرْاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ شَلْعَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ : ((وَيُحَكَ، إِنَّ شَلْنَهَا شَدِيْدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ تُودِّيَ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ تُودِّي صَدَقَتَهَا؟)) قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : ((فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُ عَمْلُكَ مَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُكَ مَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُكَ عَمْلُكَ مَنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُكَ عَمْلُكُ عَمْلُكَ عَمْلُكَ عَمْلُكَ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكَ عَمْلُكَ عَمْلُكَ عَمْلُكُ عَمْلُكَ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَلَى عَمْلِكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَلَى عَلَى عَمْلُكُ عَلَى عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَمْلُكُ عَمْلُكُمْ عَلَيْكُ عَمْلُكُمْ عَلَيْكُ عَمْلُكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَالًا عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهَ عَلَيْكُولُكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُونُ اللّهَ عَلَالُكُ عَلَيْكُولُكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَالُهُ عَلَيْكُولُكُمْ عَلَالَكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَ

باب اونٹول کی زکوہ کابیان

اس باب میں حضرت ابو بکر' ابوذر اور ابو هريره رفي في نے نبي كريم الله الله است روايتي كى بي-

[أطرافه في : ٣٩٢٣، ٣٩٢٣، ٢٦٣٦.

مطلب آپ کا بید تھا کہ جب تم اپنے ملک میں ارکان اسلام آزادی کے ساتھ ادا کر رہے ہو۔ یہاں تک کہ اونٹوں کی زکوۃ اس مسیمی باقاعدہ نکالتے رہتے ہو تو خواہ مخواہ ہجرت کا خیال کرنا ٹھیک نہیں۔ ہجرت کوئی معمولی کام نہیں ہے۔ گھر در وطن چھو ڑنے کے بعد جو تکالیف برداشت کرنی پڑتی ہیں ان کو ہجرت کرنے والے ہی جانتے ہیں۔ مسلمانان ہند کو اس حدیث سے سبق حاصل کرنا چاہئے اللہ نیک سمجھ عطاکرے۔ آمین

> ٣٧- بَابُ مَنْ بَلَغَتْ عِندَهُ صَدَقَةُ بِنْتِ مَخَاضٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِيا ثُمَامَةُ أَنَّ أَنْسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكُو رَضِيَ ا لله عَنْهُ كَتَبَ لَهُ فَرِيْضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي أَمَرَ ا للهُ رَسُولَهُ ﴿ (مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَفَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْأَ بنْتُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بنْتُ لَبُون وَيُعْطِي شَاتَيْنِ أَو عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقتُهُ بنتَ لَبُون وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَحَاضِ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْن)). [راجع: ١٤٤٨]

باب جس کے پاس اسٹے اونٹ ہوں کہ زکوۃ میں ایک برس کی اونٹنی دیناہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو

(۱۳۵۳) ائم سے محمر بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا اور ان سے انس والله ف كه ابو كر والله في ان ك ياس فرض ذكوة ك ان فریضوں کے متعلق لکھاتھاجن کااللہ نے اپنے رسول ملٹھایا کو حکم دیا ہے۔ یہ کہ جس کے اونٹول کی زکوۃ جذعہ تک پہنچ جائے اور وہ جذعہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ حقد ہو تو اس سے زکوۃ میں حقد ہی لے لیا جائے گالیکن اس کے ساتھ دو بھریاں بھی لی جائیں گی، اگر ان کے وینے میں اسے آسانی مو ورنہ بیں درہم لئے جائیں گے-(اً که حقد کی کمی بوری ہوجائے) اور اگر کسی پر زکوۃ میں حقد واجب ہو اور حقہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ جذعہ ہو تو اس سے جذعہ بی لے لیا جائے گا اور زکوٰۃ وصول کرنے والا زکوٰۃ دینے والے کو بیس درہم یا دو بحریاں دے گا اور اگر کسی پر زکوۃ حقہ کے برابر واجب ہوگئ اور اس کے پاس صرف بنت لبون ہے تو اس سے بنت لبون لے لی جائے گی اور ز کوة دینے والے کو دو بکریاں یا بیس درہم ساتھ میں اور دینے پڑیں کے اور اگر کسی پر ز کو ۃ بنت لیون واجب ہو اور اس کے پاس ہے حقہ ہو تو حقہ ہی اس سے لے لیا جائے گااور اس صورت میں زکوۃ وصول كرنے والا بيس درجم يا دو بحريال زكوة دينے والے كو دے گا اور كى کے پاس زکوۃ میں بنت لبون واجب موا اور بنت لبون اس کے پاس نہیں بلکہ بنت مخاض ہے تو اس سے بنت مخاض ہی لے لیا جائے گا۔ لیکن زکوۃ دینے والااس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بھریاں دے گا۔

اونٹ کی زکوۃ پانچ مرا اونٹ کی زکوۃ پانچ راس سے شروع ہوتی ہے' اس سے کم پر زکوۃ نہیں پی اس صورت میں چو ہیں اونٹول تک ایک بنت خاض واجب ہوگی یعنی وہ اونٹ ہو ایک سال پورا کرکے دو سرے میں لگ رہی ہو۔ اونٹنی ہو یا اونٹ۔ پھر چھتیں پر بنت لبون یعنی وہ اونٹ جو دو سال کا ہو تیسرے میں چل رہا ہو۔ پھر چھالیس پر ایک حقہ یعنی وہ اونٹ جو تین سال کا ہو کر چوتھ میں چل رہا ہو۔ بھر ایک حقہ یعنی وہ اونٹ ہو بھتی وہ اونٹ جو چار سال کا ہو کر پانچویں میں چل رہا ہو۔ حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اونٹ کی ذکوۃ مختلف عمر کے اونٹ جو واجب ہوئے ہیں اگر کسی کے پاس اس عمر کا اونٹ نہ ہو جس کا وینا صدقہ کے طور پر واجب ہوا تھا تو اس سے کم یا زیادہ عمر والا اونٹ بھی لیا جا سکے گا، مگر کم دینے کی صورت میں خود اپنی طرف سے اور زیادہ دینے کی صورت میں صدقہ وصول کرنے والے کی طرف سے روپید یا کوئی اور چیز آئی مالیت کی دی جائے گی جس سے اس کمی یا زیادتی کا حق اوا ہوجائے۔ جیسا کہ تنصیات حدیث ذکورہ میں دی گئی ہیں اور مزید تفصیلات حدیث ذکیل میں آ رہی ہیں۔

٣٨- بَابُ زَكَاةِ الْغَنَم

٤٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن الْمُثَنِّي الأَنْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثِنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَـمَّا وَجُّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ ((بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ – هَذِهِ فَرَيْضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِيْنِ، وَالَّتِي أَمَرَ اللهُ بِهَا رَسُولَهُ، فَمَنْ سُئِلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى وَجُهِهَا فَلْيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فُوقَهَا فَلاَ يُعْطِ : فِي أَرْبَعِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الإِبلِ فَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَم مِنْ كُلِّ خَمْس شَاةٌ، إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَمْس وَثَلاَثِيْنَ فَفِيْهَا بنْتُ مَخَاضِ أَنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَثَلاَثِيْنَ إِلَى خَمْسُ وَأَرْبَعِيْنَ فَفِيْهَا بِنْتُ لَبُونِ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتَّيْنَ فَفِيْهَا حِقَّةٌ طَرُوقَةُ الْجَمَل، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتَّيْنَ إِلَى خَـمْس وسَبْعِيْنَ فَفِيْهَا جَذَعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ

باب بكريول كى زكوة كابيان

(۱۳۵۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن شخی انصاری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرا اللہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے جب انہیں بحرین (کاعاکم بناکر) بھیجاتو ان کو یہ پروانہ لکھ دیا۔

شروع الله کے نام سے جو ہوا مہران نمایت رحم کرنے والا ہے۔

یہ ذکوۃ کا وہ فریضہ ہے جے رسول الله طبی ہے کہ الله تعالیٰ نے اس کا حکم دیا۔
فرض قرار دیا ہے اور رسول الله طبی ہے کہ الله تعالیٰ نے اس کا حکم دیا۔
اس لئے جو شخص مسلمانوں سے اس پروانہ کے مطابق ذکوۃ مانگے تو مسلمانوں کو اسے دے دینا چاہئے اور اگر کوئی اس سے زیادہ مانگے تو ہرگز نہ دے۔ چو ہیں یا اس سے کم او نوں میں ہر پانچے او نٹوں کی ہرگز نہ دے۔ چو ہیں یا اس سے کم او نوں میں ہر پانچے او نٹوں کی کمری دینی ہوگی۔ (پانچے سے کم میں کچھ نہیں) لیکن جب او نٹوں کی تعداد چھیں تعداد چھیں سے پینیس سے این ایک ایک ہرس کی او نٹنی واجب ہوگی جو مادہ ہوتی ہے۔ جب او نٹ کی تعداد چھیں سے ہیں تالیس سے مادہ واجب ہوگی جو مادہ ہوتی ہے۔ جب او نٹ کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد چھیاں سے ہینے جائے (تو چھیالیس سے) ساٹھ سے سے بینے جائے (تو تھیالیس سے) ساٹھ سے سے بینے جائے (تو تھیالیس سے) ساٹھ سے سے بینے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تک چار ہرس کی او نٹنی واجب ہوگی جو جفتی کے قابل ہوتی ہے۔ جب تعداد اسٹھ سے بہنے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تک چار ہرس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد آسٹھ سے بہنے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تک چار ہرس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد آسٹھ سے بہنے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تک چار ہرس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد آسٹھ سے بہنے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تک چار ہرس کی اور جب تعداد آسٹھ سے بہنے جائے (تو اسٹھ سے) پھینے تا کہ چار ہرس کی اور جب تعداد و جستان ہوتی۔ جب تعداد و جستان ہوگی۔ جب تعداد و جستان ہوگی۔ جب تعداد و جستان ہوگی۔ جب تعداد و جستان ہوگی ہو جفتی کے قابل ہوتی ہے۔

- يَعْنِي سِتًا وَسَبْعِيْنَ - إِلَى تِسْعِيْنَ فَفِيْهَا بنْتًا لَبُون فَإِذَا بَلَغَتْ إحْدَى وَتِسْعِيْنَ إلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَفِيْهَا حِقَّتَان طَرُوقَتَا الْجَمَل. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِيْنَ بنْتُ لَبُون وَفِي كُلِّ خَـمْسِيْنَ حِقَّةً. وَمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ إلاَّ أَرْبَعٌ مِنَ الإبل فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةٌ إلا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَفَتْ خَمْسًا مِنَ الإبل فَفِيْهَا شَاةً. وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَم فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ شَاةٌ. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ إِلَى مِائَتَيْن شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِانَتَيْن إلَى ثُلاَثَ مِاثَةٍ فَفِيْهَا ثَلاَثٌ شِيَاهٍ فَإِذَا زَادَتُ عَلَى ثَلاَثِمِانَةٍ فَفِي كُلِّ مِانَةٍ شَاةً، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرُّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِيْنَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةُ إلاَّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَفِي الرُّقَةِ رُبُعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَـُم تَكُنْ إِلاَّ تِسْعِيْنَ وَمِانَةً فَلَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ إلاَّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)).[راجع: ٦٤٤٨]

تک دو دوبرس کی دو اونٹنیال واجب ہول گی۔ جب تعداد اکیانوے تک پہنچ جائے تو (اکبانوے ہے) ایک سو ہیں تک تین تین برس کی دو اونٹٹیاں واجب ہوں گی جو جفتی کے قابل ہوں۔ پھرایک سو ہیں ہے بھی تعداد آگے بڑھ جائے تو ہر چالیس پر دو برس کی او نٹنی واجب ہوگی اور ہر پچاس پر ایک تین برس کی۔ اور اگر کسی کے پاس چار اونٹ سے زیادہ نہیں تواس پر ز کو ۃ واجب نہ ہوگی گرجب ان کامالک اپنی خوشی سے کچھ دے اور ان بکریوں کی زکوۃ جو (سال کے اکثر جھے جنگ**ل یا میدان وغیره می**س) چر کر گزارتی میں اگر ان کی تعداد چالیس تک پہنچ گئی ہو تو (حالیس سے) ایک سو بیس تک ایک بکری واجب ہوگی اور جب ایک سوبیں سے تعداد بڑھ جائے (توایک سوبیں سے) سے دوسو تک دو بکریاں واجب ہوں گی۔ اگر دوسو سے بھی تعداد بڑھ جائے تو (تو دوسوسے) تین سو تک تین بحریاں واجب ہوں گی اور جب تین سوسے بھی تعداد آگے نکل جائے تواب ہرایک سوپر ایک بکری واجب ہوگی- اگر کسی شخص کی چرنے والی بمریاں چالیس سے ایک بھی کم ہوں تو ان پر زکوہ واجب نہیں ہوگی مگرایی خوشی سے مالک کچھ دینا چاہے تو دے سکتاہے- اور چاندی میں زکوۃ چالیسواں حصہ واجب ہوگی لیکن اگر کسی کے پاس ایک سونوے (درہم) سے زیادہ نہیں ہیں تواس يرزكوة واجب نهيس موكى مرخوشى سے يجھ اگر مالك دينا جاہئے تواوربات ہے۔

ز کوۃ ان ہی گائے ' بیل یا اونٹوں یا بکریوں میں واجب ہے جو آدھے برس سے زیادہ جنگل میں چر لیتی ہوں اور اگر آدھے سیست کائے ' بکری کے سوا اور کسی جانور میں زکوۃ نہیں ہے۔ مثلاً گھوڑوں یا ٹچروں یا گدھوں میں۔ (وحیدی)

باب ز کوۃ میں بوڑھایا عیب داریا نرجانور نہ لیا جائے گامگر جب ز کوۃ وصول کرنے والا مناسب سمجھے تولے سکتاہے۔

(۱۲۵۵) ہم سے محربن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ

٣٩- بَابٌ لاَ تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلاَ ذَاتُ عَوَارٍ وَلاَ تَيْسٌ، إِلاَّ مَا شَاءَ الْـمُصَدِّقُ

٥٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

حَدَّنَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ
اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ
فَلْ ((وَلاَ يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلاَ
ذَاتُ عَوَارٍ وَلاَ تَيْسٌ، إِلاَ مَا شَاءَ
الْـمُصَدِّقُ)).

سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ وسلم کے بیان کردہ احکام زکوۃ کے مطابق لکھا کہ ذکوۃ میں بو ڑھے' عیبی اور زنہ لئے جائیں' البتہ اگر صدقہ وصول کرنے والا مناسب سمجھے تو لے سکتا

مثلاً ذكوة كے جانور سب مادياں ہى مادياں ہوں نركى ضرورت ہو تو نر لے سكتا ہے ياكسى عمدہ نسل كے اونث يا گائے يا بمرى كى ضرورت ہو اور گواس ميں عيب ہو گراس كى نسل لينے ميں آئندہ فائدہ ہو تو لے سكتا ہے۔

باب بكرى كابچه زكوة ميس لينا

(۱۳۵۲) ہم ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے خردی اور انہیں نہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ انہیں نہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سالہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے کہ ابو هریرہ بڑا تھے نے بلایا کہ ابو بر بڑا تھے نے (آنحضور سائے لیا کی وفات کے فور اً بعد ذکو ہ دیئے بلایا کہ ابو بر بڑا تھے نے (آنحضور سائے لیا کی وفات کے فور اً بعد ذکو ہ دیئے کے انکار کرنے والوں کے متعلق فرمایا تھا) قتم اللہ کی اگر یہ مجھے بکری کے ایک بچہ کو بھی دینے سے انکار کریں گے جے یہ رسول اللہ سائے لیا کو دیا کریں گے جے بیہ رسول اللہ سائے لیا کو دیا کہ دیا کریں گے جے بیہ رسول اللہ سائے لیا کو دیا کہ د

(۱۳۵۷) عررضی اللہ عند نے فرمایا اس کے سوا اور کوئی بات نہیں تھی جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکررضی اللہ عند کو جماد کے لئے شرح صدر عطا فرمایا تھا اور پھر میں نے بھی یمی سمجھا کہ فیصلہ انہیں کاحق

• ٤ - بَابُ أَخْذِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ
الْحَابُ أَخْذِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ
الْحَابُ عَنِ الزُّهْرِيِّ. ح. وَقَالَ اللَّيْثُ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ
بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ بْنِ عُبْدَ
اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ
بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ
اللهِ عَنْهُ عَنْهُ وَرُوا اللهِ اللهِ عَنْهُ عَلَى مَنْعِهَا إِلَى اللهِ ا

[راجع: ١٤٠٠]

180٧ - قَالَ غَمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((فَمَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنْ اللهَ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنْهُ الْحَقِّ)). [راجع: ١٣٩٩]

یا جمادیا جج تو وہ کافر موجاتا ہے اور اس پر جماد کرنا درست ہے۔ (وحیدی)

١ ع- بَابُ لا تُوخَذُ كَرَائِمُ أَمْوَالِ النَّاسِ فِي الصَّدَقَةِ

ہاب زکوہ میں لوگوں کے عمدہ اور چھٹے ہوئے مال نہ لئے جائیں گے

الاهما) ہم سے امیہ بن اسطام نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے زید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے روح بن قاسم نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن امیہ نے' ان سے یکیٰ بن عبداللہ بن میغی نے' ان سے ابو معبد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ عنہ نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے معاذر ضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا تو ان سے فرمایا کہ دیکھو! تم ایک ایک قوم کے باس جا رہے ہو جو اہل کتاب (عیسائی یہودی) ہیں۔ اس لئے سب سے پہلے انہیں اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پیچان لیس اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پیچان لیس اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی نے ان کے لئے دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ اسے بھی ادا کریں تو اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ اسے بھی ادا کریں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالی نے ان پر ذکوۃ فرض قرار دی ہے جو ان کے انہیں بتانا کہ اللہ تعالی نے ان پر ذکوۃ فرض قرار دی ہے جو ان کے مرابیہ داروں سے لی جائے گی (جو صاحب نصاب ہوں گے) اور انہیں عرابیہ داروں میں تقیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیس تو ان کے فقیروں میں تقیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیس تو ان کے فقیروں میں تقیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیس تو ان کے فقیروں میں تقیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیس تو ان کے فقیروں میں تقیم کردی جائے گی۔ جب وہ اسے بھی مان لیس تو ان

ان کے فقروں میں تقسیم کا مطلب سے کہ ان ہی کے طلک کے فقروں کو۔ اس معنی کے تحت ایک طلک کی زکوۃ دو سرے طلک کے فقروں کو بھیجنا ناجائز قرار دیا گیا ہے۔ گر جمہور علماء کہتے ہیں کہ مراد مسلمان فقراء ہیں خواہ وہ کمیں ہوں اور کی طلک کے ہوں۔ اس معنی کے تحت زکوۃ کا دو سرے طلک میں بھیجنا درست رکھا گیا ہے۔ حدیث اور باب کی مطابقت طاہر ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب مذکلہ فرماتے ہیں۔ وقال شیخنا فی شرح الترمذی والبظاهر عندی عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لھا او تکون فی النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالٰی اعلم (مرعاة)

یعنی ہمارے شیخ مولانا عبدالر حمٰن شرح ترفدی میں فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک ظاہر یمی ہے کہ صرف ای صورت میں دہاں سے زکوۃ دو سری جگہ دی جائے جب دہاں مستحق لوگ نہ ہوں یا دہاں سے نقل کرنے میں کوئی مصلحت ہو یا بہت ہی اہم ہو اور زیادہ سے زیادہ نفع بخش ہو کہ وہ نہ بھیجنے کی صورت میں حاصل نہ ہو۔ ایس حالت میں دو سری جگہ میں ذکوۃ نقل کی جا عتی ہے۔ ۲ ع - بَابُ لَیْسَ فِیْمَا دُونَ حَمْسِ

ز کوه نهیں

(۱۳۵۹) ہم عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں محمد بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ ماذنی نے ' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ وسق سے کم مجوروں میں زکوۃ نہیں اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوۃ نہیں۔ اس طرح پانچ اونٹوں سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔

ذُودِ صَدَقَةٌ

160 - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَعْصَعَةَ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ أَوْسُقٍ مِنَ النَّمْرِصَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ فَوْدِ مِنَ الإبلِ خَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ مِنَ الإبلِ مِنَ الرَّبِلِ مَنْ الْوَرَقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ مِنَ الإبلِ مِنَ الرَّبِلِ مِنَ الرَّبِلِ مَنْ الْوَرَقِ مَدَقَةً، وَلَيْسَ مِنَ الإبلِ

اس مدیث کے ذیل حافظ ابن حجرٌ فرماتے ہیں:

ابى سعيد خمس اواق من الورق صدقة وهو مطابق للفظ الترجمة و كان للمصنف اراد ان يبين بالترجمة ما ابهم فى لفظ الحديث اعتماداً على طريق الاخرى واواق بالتنوين وباثبات التحتانية مشدداً ومخففا جمع اوقية بضم الهمزة وتشديد التحتانية و حكى الجيانى وقيه بحذف الالف وفتح الواو ومقدار الاوقية فى هذا الحديث اربعون درهما بالاتفاق والمراد بالدرهم الخالص من الفضة سواء كان مضروبا اورغير مضروب.

اوسق جمع وسق بفتح الواو ویجوز کسرها کما حکاه صاحب المحکم وجعمه حیننذ او ساق کحمل واحمال وقد وقع کذلک فی روایة المسلم وهو ستون صاعا بالاتفاق ووقع فی روایة ابن ماجة من طریق ابی البختری عن ابی سعید نحو هذا الحدیث وفیه والوسق ستون صاعا وقد اجمعوا علی ذلک فی خمسة اوسق فما زاد اجمع العلماء علی اشتراط الحول فی الماشیة والنقد دون المعشرات والله اعلم (فتح الباری) خلاصه عبارت یه که پانچ اوقیه چاندی پس زلوة ہے۔ کی لفظ باب کے مطابق ہے اور دو سری روایت پر اعتماد کرتے ہوئے لفظ عدیث میں جو ابہام تھا اسے ترجمہ کے ذریعہ بیان کردیا۔ اور لفظ اواق اوقیہ کی جمع ہے جس کی مقدار متفقہ طور پر چالیس درہم ہے۔ درہم ہے۔ درہم سے خالص چاندی کا سکہ مراد ہے جو معزوب ہو یا غیر معزوب۔

لفظ اوس وس کی جمع ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پراجماع ہے کہ عشر کے لئے پانچ وس کا ہونا ضروری ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پر علماء کا اجماع ہے۔ اجناس جن سے عشر نکالا جاتا ہے ان کے لئے سال گزر نے کی شرط نہیں ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب شنخ الحدیث مد ظلہ فرماتے ہیں۔

قلت هذا الحديث صريح في ان النصاب شرط لوجوب العشر او نصف العشر فلا تجب الزكوة في شئى من الزروع والثمار حتى تبلغ خمسة اوسق وهذا مذهب اكثر اهل العلم والصاع اربعة امداد والمد رطل وثلث رطل فالصاع خمسة ارطال وثلث رطل ذلك بالرطل الذي وزنه مائة درهم وثمانية عشرون درهما بالدراهم اللتي كل عشرة منها وزن سبعة مثاقيل (مرعاة)

لین میں کمتا ہوں کہ حدیث ہذا صراحت کے ساتھ بتلا رہی ہے کہ عشریا نصف عشر کے لئے نصاب شرط ہے پس کیسی اور پھلوں میں کوئی ذکوۃ فرض نہ ہوگی جب تک وہ پانچ وسق کو نہ پہنچ جائے اور اکثر اہل علم کا یمی ندہب ہے اور ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہ۔ اور صاح چار مدکا ہوتا ہے اور مد ایک رطل اور تمائی رطل کا پس صاع کے پانچ اور ثلث رطل ہوئے اور بیہ حساب اس رطل سے ہے۔ اور صاح چار مدکا ہوتا ہوں درہم کا وزن سات مثقال کے برابر ہو۔ سے ہم کا وزن ایک سواٹھا کیس درہم کا وزن سات مثقال کے برابر ہو۔ بعض علائے احماف ہند نے یمال کی زمینوں سے عشر کو ساقط قرار دینے کی کوشش کی ہے۔ جو یمال کی اراضی کو خراجی قرار دیتے ہیں۔ اس بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبید اللہ صاحب مبارکیوری مدخللہ العالی فرماتے ہیں:

اختلف اصحاب الفترى من الحنفية في اراضى المسلمين في بلاد الهند في زمن الانكليز وتخبطوا في ذالك فقال بعضهم لاعشر فيها لانها اراضى دارالحرب وقال بعضهم ان اراضى الهند ليست بعشرية ولا خراجية بل اراضى الحوز اى اراضى بيت المال واراض المملكة والحق عندنا وجوب العشر في اراضى الهند مطلقا اى على اى صفة كانت فيجب العشر او نصفه على المسلم فيما بحصل له من الارض اذا بلغ النصاب سواء كانت الارض ملكا له او لغيره زرع فيها على سبيل الاجارة اوالعارية او المزارعة لان العشر في الحب والزرع والعبرة لمن يملكه فيجب الزكوة فيه على مالكه المسلم وليس من مونة الارض فلايبحث عن صفتها والفربية التى تاخذها المملكة من اصحاب المزارع في الهند ليست خراجا شرعيا ولا مما يسقط فريضة العشر كما لا يخفى وارجع الى المغنى (ص ٢ / ٢٨٥) (معاة 'ح: ٣٠)

لین اگریزی دور میں ہندی مسلمانوں کی اراضیات کے متعلق علائے احتاف نے جو صاحبان فتوی سے 'بعض نے یہ خبط افتیار کیا کہ ان زمینوں کی پیداوار میں عشر نہیں ہے' اس لئے کہ یہ اراضی دارالحرب ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ زمینیں نہ تو عشری ہیں نہ خراجی بلکہ یہ حکومت کی زمینیں ہیں اور ہمارے نزدیک امر حق یہ ہے کہ اراضی ہند میں مطلقاً پیداوار نصاب پر مسلمانوں کے لئے عشر داہب ے' چاہے وہ زمین ان کی ملک ہو یا فیر کی ہوں وہ کاشکار ہوں یا ٹھیکدار ہوں بسر حال اناج کی پیداوار جو نصاب کو پہنچ جائے عشر داجب ہوار اس بارے میں زمین پر اخراجات اور سرکاری مالیانہ و فیرہ کا کوئی اعتبار نہیں کیا جائے گاکیونکہ ہندوستان میں سرکار جو عمسول لین ہے' وہ خراج شرعی نہیں ہے اور نہ اس سے عشر ساقط ہو سکتا ہے۔

باب گائے بیل کی زکوہ کابیان

اور ابوحمید ساعدی نے بیان کیا کہ رسول الله طُخْتِیَم نے فرمایا میں تہمیں (قیامت کے دن اس حال میں) وہ شخص دکھادوں گاجو الله کی بارگاہ میں گائے کے ساتھ اس طرح آئے گاکہ وہ گائے بولتی ہوئی ہوگی۔ (سورہ مومنون میں لفظ) جواد (خوار کے ہم معنی) بجادون (اس وقت کتے ہیں جب) اس طرح لوگ اپنی آواز بلند کریں جیسے گائے بولتی ہے۔

(۱۳۷۰) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے اعمش نے معرور بن سویہ سے بیان کیا کہ میں نبی کریم علی تیا ہے کہ میں نبی کریم علی تیا ہے کہ سے قریب پہنچ گیا تھا اور آپ فرما رہے تھے۔ اس ذات کی قتم جس سے ہاتھ میں میری جان ہے یا (آپ نے قتم اس طرح کھائی) اس ذات ن

٣٤ – بَابُ زَكَاةِ الْبَقَرِ
وَقَالَ أَبُو حُمَيْدِ قَالَ النّبِيُ ﷺ: ((لأَعْرِفَنَّ
مَا جَاءَ اللهُ رَجُلِّ بِبَقْرَةٍ لَهَا خُوارٌ))
وَيُقَالَ: ((جُوَارٌ)). تَجْأَرُونَ: أَيْ تَرْفَعُونَ
أَصْواتَكُمْ كَمَا تَجْأَرُ الْبَقَرَةُ

١٤٦٠ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ
 غَيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
 عَنِ الْمَعرُورِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ
 الله عَنهُ قَالَ : انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهَ قَالَ :
 ((وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ – أَوْ وَالَّذِي لاَ إِلَهَ

قتم جس کے سواکوئی معبود نہیں۔ یا جن الفاظ کے ساتھ بھی آپ نے قتم کھائی ہو (اس تاکید کے بعد فرمایا) کوئی بھی ایسا شخص جس کے پاس اونٹ گائے یا بحری ہو اور وہ اس کا حق ادا نہ کر تا ہو تو قیامت کے دن اسے لایا جائے گا۔ ونیا سے زیادہ بڑی اور موثی تازہ کرکے۔ پھروہ اپنے مالک کو اپنے کھروں سے روندے گی اور سینگ مارے گی۔ جب آخری جانور اس پر سے گزر جائے گاتو پہلا جانور پھرلوٹ کر آئے گا۔ (اور اسے اپنے سینگ مارے گااور کھروں سے روندے گا) اس وقت تک (یہ سلمہ برابر قائم رہے گا) جب تک لوگوں کا فیصلہ نہیں ہوجاتا۔ اس حدیث کو بکیر بن عبداللہ نے ابوصالے سے روایت کیا ہوجاتا۔ اس حدیث کو بکیر بن عبداللہ نے ابوصالے سے روایت کیا ہے۔ 'انہوں نے ابو ہریرہ زائھ نے اور انہوں نے نبی کریم مائی ہیا ہے۔

غَيْرُهُ، أَوْ كَمَا حَلَفَ - مَا مِنْ رَجُلٍ

تَكُونُ لَهُ إِبِلِّ أَوْ بَقَرِّ أَوْ غَنَمٌ لاَ يُؤدِّي
حَقْهَا إِلاَّ أَتِي بِهَا يَومَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا
تَكُونَ وَأَسْمَنَهُ، تُطُونُهُ بِأَحْفَافِهَا وَتَنْطَحُهُ
بِقُرُونِهَا، كُلُمَا جَازَتْ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا رُدُّتْ
عَلَيْهِ أُولِاهَا، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ)).
عَلَيْهِ أُولِاهَا، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ)).
رَوَاهُ بُكَيْرٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَصَى الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

[طرفه في : ٦٦٣٨].

اس مدیث سے باب کا مطلب یعنی گائے بیل کی ذکوۃ دینے کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ عذاب اس امرکے ترکب پر ہوگاجو واجب ہے۔ مسلم کی روایت میں اس مدیث میں بید لفظ بھی ہیں اور وہ اس کی ذکوۃ نہ ادا کرتا ہو۔ حضرت امام بخاری کی شرائط کے مطابق انہیں گائے کی ذکوۃ انہیں گائے کی ذکوۃ کے بارے میں کوئی مدیث نہیں لمی۔ اس لئے اس باب کے تحت آپ نے اس مدیث کو ذکر کرکے گائے کی ذکوۃ کی فرضیت پر دلیل پکڑی۔

باب اپنے رشتہ داروں کو ز کو ہ دینا

اور نبی کریم ملٹھیل نے (زینب کے حق میں فرمایا جو عبداللہ بن مسعود کی بیوی تھی)اس کو دو گنا ثواب ملے گا' ناطہ جو ڑنے اور صدقے کا۔ ٤٤ - بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الأَقَارِبِ
 وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لَهُ أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ
 وَالصَّدَقَةِ

المحدیث کے نزدیک سے مطلقاً جائز ہے۔ جب اپنے رشتہ دار مختاج ہوں تو باپ بیٹے کو یا بیٹا باپ کو یا خاوند بیوی کو یا بیوی خاوند کو دے۔ بعضوں نے کہا اپنے چھوٹے نیچ کو فرض ذکوۃ دینا بالاجماع درست نہیں اور امام ابوحنیفہ اور امام مالک نے اپنے خاوند کو بھی دینا درست نہیں رکھا اور امام شافعی اور امام احمد نے حدیث کے موافق اس کو جائز رکھا ہے۔ مترجم (مولانا وحید الزمال مرحوم) کمتا ہے کہ رشتہ داروں کو آگر وہ مختاج ہوں ذکوۃ دینے میں دہرا ثواب ملے گا ناجائز ہونا کیا؟ (وحیدی)

رائح کامعنی بے کھکے آمرنی کا مال یا بے محنت اور مشقت کی آمرنی کا ذریعہ- روح کی روایت خود امام بخاری نے کتاب البیوع میں اور کیا بن یجیٰ کی کتاب العمیل کی کتاب النفیر میں وصل کی- (وحیدی)

1871 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ (١٣٦١) حَدُّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَبِي اللَّهِ اللهِ أَبِي اللَّهِ اللهِ أَبِي اللَّهِ اللهِ أَبِي اللهُ الْهُلَ اللَّهُ اللَّهِ اللهُ اللَّهِ اللهُ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((كَانَ أَبُو طَلَحَةَ أَكْثَرَ مِينَدُ اللهُ اللَّهُ عَنْ نَخْل، وَكَانَ كَل وَجِ

(۱۳ ۱۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ کہ ہم سے امام طالک ؓ نے بیان کیا ' کہا کہ ہم سے امام طالک ؓ نے بیان کیا ' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن اللی بناٹھ سے سنا' انہوں نے کہا کہ ابو طلحہ بناٹھ میں سب سے زیادہ مالدار تھے۔ اپنے تھجور کے باغات کی وجہ ہے۔ اور اپنے باغات میں سب سے زیادہ پند انہیں بیرماء کا

أَحَبُ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيرُحَاءَ، وكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْـمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيْهَا طَيَّبٍ. قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَلَمَّا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرْحَتِّي تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلحَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَبَارَكُ اللهِ، إِنَّ اللهُ تَبَارَكُ اللهُ تَبَارَكُ اللهُ تَبَارَكُ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَىَّ بَيرُ حَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لللهِ أَرْجُو برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ، فَضَغْهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ ا للهُ. قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ ا للهِ (رَبَحْ! ذلِكَ مَالٌ رَابِحْ، ذَلِكَ مَالٌ مَالٌ رَابِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِيْنَ)). فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ)).

تَابَعَهُ رَوْحٌ. وَقَالَ يَحْنَى بْنُ يَحْنَى وَإِلَى اللَّهِ مِالْيَا)). وَإِلَى اللَّهِ إِلْيَا)).

[أطرافه في :۲۳۱۸، ۲۰۷۲، ۲۰۷۸، ۲۲۷۹، ۲۰۵۵، ۲۰۵۵، ۲۲۲۰].

باغ تھا۔ یہ باغ معجد نبوی کے بالکل سامنے تھا۔ اور رسول الله ملتہ اللہ اس میں تشریف لے جایا کرتے اور اس کامیٹھایانی پیا کرتے تھے۔انس والله المراكياك جبيد آيت نازل موكى لن تنالو البر الخيفي "م نیکی کواس وفت تک نہیں پاسکتے جب تک تم اپنی پیاری سے بیاری میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! اللہ تبارک و تعالی فرماتا ہے کہ تم اس وقت تک نیکی کو نمیں پاسکتے جب تک تم این پاری سے پاری چزنہ خرچ کرو۔ اور مجھے بیرماء کاباغ سب سے زیادہ يارا ہے۔ اس ليے ميں اسے اللہ تعالیٰ كے ليے خيرات كرتا ہوں۔ اس کی نیکی اور اس کے ذخیرہ آخرت ہونے کا امیدوار ہوں۔ اللہ کے محم سے جمال آپ مناسب سمجھیں اسے استعال کیجئے۔ راوی نے کامال ہے۔ یہ تو بہت ہی نفع بخش ہے۔ اور جو بات تم نے کی میں نے وہ سن لی۔ اور میں مناسب سمجھتا ہوں کہ تم اسے اینے نزد کی رشتہ داروں کو دے ڈالو۔ ابو طلح نے کما۔ یا رسول اللہ! میں ایسابی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اسے رشتہ داروں اور پیا کے لڑکوں کو دے دیا۔ عبداللہ بن بوسف کے ساتھ اس روایت کی متابعت روح نے کی ہے۔ کی بن کی اور اساعیل نے مالک کے واسطہ سے (رائح كے بجائے) رائح نقل كياہ۔

اس حدیث سے صاف نکلا کہ اپنے رشتہ داروں پر خرچ کرنا درست ہے۔ یہاں تک کہ بیوی بھی اپنے مفلس خاوند اور سیریت کی مفلس بیٹے پر خیرات کر سکتی ہے۔ اور گو یہ صدقہ فرض زکوۃ نہ تھا۔ گر فرض زکوۃ کو بھی اس پر قیاس کیا ہے۔ بعضوں نے کہا جس کا نفقہ آدی پر واجب ہو جیسے بیوی کا یا چھوٹے لڑکے کا تو اس کو زکوۃ دینا درست نہیں۔ اور چونکہ عبداللہ بن مسعود زندہ تھا۔ اس لیے ان کے ہوتے ہوئے بیچ کا خرچ مال پر واجب نہ تھا۔ للذا مال کو اس پر خیرات خرچ کرنا جائز ہوا۔ واللہ اعلم۔ (وحیدی)

(۱۳۲۲) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہمیں محد بن جعفر نے خبردی 'انہوں نے کما کہ جمعے زید بن اسلم نے خبردی '

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ الْحُبَرِنِي

انہیں عیاض بن عبداللہ نے اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنه نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم عیدالفعیٰ یا عید الفطرمیں عید گاہ تشریف لے گئے۔ پھر (نماز کے بعد) لوگوں کو وعظ فرمایا اور صدقه کا تهم دیا۔ فرمایا : لوگو! صدقه دو۔ پھر آپ عورتوں کی طرف گئے اور ان سے بھی ہی فرمایا کہ عورتو! صدقہ دو کہ میں نے جہنم میں بکثرت تم ہی کو دیکھا ہے۔ عور توں نے بوچھا کہ یا رسول اللہ! الیا کوں ہے؟ آپ نے فرمایا 'اس لیے کہ تم لعن وطعن زیادہ کرتی ہو اور اپنے شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ میں نے تم سے زیادہ عقل اور دین کے اعتبار سے ناقص ایس کوئی مخلوق نہیں دیکھی جو کار آزمودہ مرد کی عقل کو بھی اپنی مٹھی میں لے لیتی ہو۔ ہاں اے عور تو! پھر آپ واپس گھر پنیچ تو ابن مسعود بناتی کی بیوی زینب آئیں اور اجازت جاہی۔ آپ سے کما گیا کہ یہ زینب آئی ہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کون ی زینب (کیونکہ زینب نام کی بہت سی عورتیں تھیں) کما گیا کہ ابن مسعود رالله کی بیوی۔ آپ نے فرمایا۔ اچھا انسیں اجازت دے دو' چنانچہ اجازت دے دی گئی۔ انہوں نے آکرعرض کیا کہ یا رسول الله! آج آپ نے صدقہ کا حکم دیا تھا۔ اور میرے پاس بھی کچھ زیور ہے جے میں صدقہ کرنا چاہتی تھی۔ لیکن (میرے خاوند) ابن مسعود "ب خیال کرتے ہیں کہ وہ اور ان کے لڑکے اس کے ان (مکینوں) سے زياده مستحق بين جن پريين صدقه كرون گي - رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اس پر فرمایا کہ ابن مسعود نے صحیح کما۔ تمہارے شوہر اور تہارے لڑکے اس صدقہ کے ان سے زیادہ مستحق ہیں جنہیں تم صدقہ کے طور پر دوگی۔ (معلوم ہوا کہ اقارب اگر محتاج ہوں توصدقہ کے اولین مستحق وہی ہیں)

> باب مسلمان پراس کے گھو ژوں کی ز کوۃ دینا ضروری نہیں ہے

زَيْدٌ عَنْ عَيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ((خَرَجُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي أَصْحَى أَوْ فِطْرِ إِلَى الْمُصَلِّي، ثُمَّ انْصَرَفَ فَوَعَظَ النَّاسَ وَأَمَرَهُمْ بالصَّدَقَةِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ، تَصنَدَّقُوا)). فَمَرَّ عَلَى النَّساء فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ النَّسَاء تَصَدَّقْنَ، فَإِنِّي أُرِيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ)). فَقُلْنَ: وَبِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (رَتُكْثِونَ اللَّعنَ، وَتَكْفُونَ الْعَشِيْرَ. مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِيْنِ أَذْهَبَ لِلُّبُّ الرُّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ يَا مَعْشَرَ النَّسَاء)). ثُمُّ انْصَرَفَ، فَلَمَّا صَارَ إِلَى مَنْزِلِهِ جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ تَسْتَأْذِنْ عَلَيْهِ، فَقِيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ، هَذِهِ زَيْنَبُ. فَقَالَ: ((أَيُّ الزَّيَانِبِ؟)) فَقِيْلَ: امْرَأَةُ ابْن مَسْفُودٍ. قَالَ ((نَعَمْ؛ الْذَنُوا لَهَا))، فَأَذِنَ لَهَا. قَالَتْ : يَا نَبِيُّ ا للهِ، إِنَّكَ أَمَرُتَ الْيَومَ بِالصُّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي حُلِيٌّ لِي فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدُّقَ بِهِ، فَرَعَمَ ابْنُ مَسْفُودٍ أَنَّهُ وَوَلَدَهُ أَحَقُ مَن تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ ابْنُ مَسْفُودٍ، زَوجُكِ وَوَلَدُكِ أَحَقُ مَنْ تَصَدُقْتِ بِهِ عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ٣٠٤]

8 - 1 مَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِم فِي فرُسه صَدَقَةٌ

187٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَنْهُ قَالَ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي الله عَنْهُ قَالَ فَي قَالَ النّبِي الله عَنْهُ الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

٢٤ - بَابُ لَيْسَ عَلَى النَّمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ

١٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنْ خُنَيْمٍ بْنِ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ الله عَنْ بَنُ حَالِدٍ بنُ حَرْبِ قَالَ وَحَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ حَرْبِ قَالَ وَحَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خُفَيْمُ بْنُ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ قَالَ حَدَّثَنَا خُفَيْمُ بْنُ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الْمُسْلِمِ النّبِي الله قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلاَ فِي فَرَمِدِهِ)).

(۱۳۲۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے سلیمان بن بیار سے سا' ان سے عراک بن مالک نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر اس کے گھو ڑے اور غلام کی ذکوۃ واجب نہیں۔

باب مسلمان کواپنے غلام (لونڈی) کی ذکوۃ دینی ضروری نہیں ہے۔

(۱۳۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یکیٰ بن
سعید نے بیان کیا' ان سے خثیم بن عراک بن مالک نے ' انہوں نے کہا

کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے نی

کریم ملٹھ کیا کے حوالہ سے (دو سری سند) اور ہم سے سلیمان بن حرب
نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے خثیم بن عراک بن مالک نے بیان کیا' انہوں نے اپنے باپ سے بیان
کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و
سلم نے فرمایا مسلمان پر نہ اس کے غلام میں ذکوۃ فرض ہے اور نہ
گھوڑے میں۔

[راجع: ١٤٦٣]

المحدیث کا محقق ذہب ہی ہے کہ فلاموں اور گھوڑوں میں مطلقا زکوۃ نہیں ہے گو تجارت کے لیے ہوں۔ گراہن منذر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ اگر تجارت کے لیے ہوں تو ان میں زکوۃ ہے۔ اصل یہ ہے کہ زکوۃ ان ہی جنوں میں لازم ہے جن کا بیان آنخضرت سے تھا کیا نے فرہا دیا۔ یعنی چوپایوں میں سے اونٹ کائے اور بیل بحریوں میں اور نقد مال سے سونے چاندی میں اور غلوں میں سے گیموں اور جو اور جوار اور میووں میں سے مجور اور سوکھی اگور میں ان کے سوا اور کی مال میں زکوۃ نہیں گو وہ تجارت اور سوداگری ہی کے لیے ہو اور این منذر نے جو اجماع اس کے خلاف پر نقل کیا ہے وہ صیح نہیں ہے۔ جب ظاہر یہ اور المحدیث اس مسلم میں قراجماع کیوں کر ہو سکتا ہے۔ اور ابوداؤد کی حدیث اور دار قطنی کی حدیث کہ جس مال کو ہم بینچ کے لیے رکھیں اس میں آپ نے زکوۃ کا حکم دیا یا کیڑے میں زکوۃ ہے ضعیف ہے۔ جبت کے لیے لائق نہیں۔

اور آیت قرآن حدّ من اموالهم صدفة میں اموال سے وہی مال مراد ہیں جن کی زکوۃ کی تصریح حدیث میں آئی ہے۔ یہ امام شوکانی کی تحقیق ہے اور سید علامہ نے اس کی تائید کی ہے۔ اس بنا پر جواہر' موتی' مونگا' یا قوت' الماس اور دو سری صدہا اشیائے تجارتی ش جیسے گھوڑے' گاڑیاں' کتابیں' کاغذ میں ذکوۃ واجب نہ ہوگی۔ گرچو نکہ ائمہ اربعہ اور جمہور علماء اموال تجارتی میں وجوب زہوۃ ک طرف گئے ہیں الغذا احتیاط اور تقوی کی ہے کہ ان میں سے زکوۃ نکالے۔ (وحیدی)

باب ييمول يرصدقه كرنابرا اثواب

(١٢٧٥) مم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بشام وستوائی نے ایکی سے بیان کیا۔ ان سے ہلال بن الی میمونہ نے بیان کیا'کماکہ ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا' اور انہوں نے ابو سعید خدری بڑائن سے سنا' وہ کہتے تھے کہ نبی کریم ساڑیا ایک دن منبربر تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں تہارے متعلق اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا کی خوشحالی اور اس کی زیبائش و آرائش کے دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ ایک مخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! کیا اچھائی برائی پیدا كرك كى؟ اس ير نبي كريم التيليا خاموش مو كئه اس ليه اس شخص ے کماجانے لگاکہ کیابات تھی۔ تم نے نبی کریم الن کیا سے ایک بات پوچھی لیکن آنحضور ملی کیا تم سے بات نہیں کرتے۔ پھر ہم نے محسوس کیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضور ما الله في بيند صاف كيا (جو وحى نازل موت وقت آپ كو آف لكا تھا) پھر يوچھا كه سوال كرنے والے صاحب كمال بيں۔ ہم نے محسوس کیا کہ آپ نے اس کے (سوال کی) تعریف کی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اچھائی برائی نہیں پیدا کرتی (مگرب موقع استعال سے برائی پیدا ہوتی ہے) کیونکہ موسم بماریس بعض ایس گھاس بھی اگتی ہیں جو جان لیوایا تكليف ده ثابت موتى مين البته مريالي چرف والا وه جانور في جاتا ب کہ خوب چرتا ہے اور جب اس کی دونوں کو کھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کی طرف رخ کر کے پاخانہ پیٹاب کر دیتا ہے اور پھرچر تا ہے۔ ای طرح به مال و دولت بھی ایک خوشگوار سبزہ زار ہے۔ اور مسلمان كا وه مال كتناعمه ب جو مسكين ، يتيم اور مسافر كو ديا جائه. يا جس طرح نبی کریم ملی این ارشاد فرمایا۔ بال اگر کوئی شخص زکوة حقدار ہونے کے بغیر لیتا ہے تو اس کی مثال ایسے شخص کی سی ہے جو کھاتا ہے لیکن اس کا پیٹ نہیں بھرتا۔ اور قیامت کے دن پیر مال اس کے

٧٤ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْيَتَامَى ١٤٦٥ حَدُثُنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةً قَالَ حدُّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ ((أَنَّ النَّبِيُ ﴿ جَلَسَ ذَاتَ يَومَ عَلَى الْـمِنبَر وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ : ((إنَّي مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتِهَا)). فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَوَ يَأْتِي الْخَيْرُ بالشَّرُّ؟ فَسَكَتَ النَّبِي اللَّهِ فَقِيْلَ لَهُ : مَا شَأَنْك؟ تَكَلَّمُ النَّبِيُّ ﴿ وَلاَ يُكَلِّمُكَ؟ فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ. قَالَ فَمَسَحَ عَنْهُ الرُّحَضَاءَ، وَقَالَ : ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) - وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ - فَقَالَ : ((إِنَّهُ لاَ يَأْتِي الْخَيْرُ بالشَّرِّ، وَإِنَّ مِمَّا يُنْبِتُ الرَّبِيْعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمُّ، إلاَّ آكِلَةً الْخَصْرَاءِ، أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا الْمُتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَتَلَطَّتْ وَبَالَتْ وَرَتَعَتْ. وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ خُلْوَةٌ، فَنِعْمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أَعْطَى مِنْهُ الْمُسْكِيْنَ وَالْيَتِيْمَ وَابْنَ السَّبِيْلَ) -أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِي ﴿ إِنَّهُ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقَّهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَيَكُونُ شَهِيْداً عَلَيْهِ يَومَ الْقِيَامَةِ)).

[راجع: ٩٢١]

خلاف گواه ہو گا۔

اس طویل حدیث میں آخضرت ساتھ اپنی امت کے مستقبل کی بابت کئی ایک اشارے فرمائے جن میں سے بیشتر ہاتیں اسلامی ا

پس جو جانور ایک ہی مرتبہ رئے کی پیداوار پر نہیں گرتا بلکہ سو کھی گھاس پر جو بارش سے ذرا ذرا ہری نکلتی ہے اس کے کھانے پر قناعت کرتا ہے۔ اور پھر کھانے کے بعد سورج کی طرف منہ کرکے کھڑے ہو کر اس کے ہضم ،ونے کا انتظار کرتا ہے۔ پاخانہ پیٹاب کرتا ہے تو وہ ہلاک نہیں ہوتا۔

ای طرح ونیا کا مال بھی ہے جو اعتدال سے حرام و طلال کی پابندی کے ساتھ اس کو کماتا ہے اس سے فائدہ اٹھاتا ہے آپ کھاتا ہے۔ مسکین' بیٹیم' مسافروں کی مدد کرتا ہے تو وہ بچا رہتا ہے۔ گر جو حریص کتے کی طرح دنیا کے مال و اسباب پر گر پڑتا ہے اور حلال و حرام کی قید اٹھا دیتا ہے۔ آخر وہ مال اس کو ہضم نہیں ہوتا۔ اور استفراغ کی ضرورت پڑتی ہے۔ کبھی بدہضمی ہو کر اس مال ک وھن میں اپنی جان بھی گنوا دیتا ہے۔ پس مال دنیا کی ظاہری خوبصورتی پر فریب مت کھاؤ' ہوشیار رہو' علوہ کے اندر زہر لپٹا ہوا ہے۔

صدیث کے آخری الفاظ کالذی یاکل و لا یشبع میں ایسے لالچی طماع لوگوں پر اشارہ ہے جن کو جوع البقر کی بیاری ہو جاتی ہے اور کسی طرح ان کی حرص نہیں جاتی۔

صدیث اور پاب میں مطابقت صدیث کا جملہ فنعم صاحب المسلم ما اعطی منه المسکین والیتیم و ابن السبیل ہے۔ کہ اس سے تیموں پر صدقہ کرنے کی ترغیب وال کی گئی ہے۔

باب عورت کاخودا پنے شو ہر کویا اپنی زیر تربیت میتیم بچوں کو ز کو قرینا۔

اس کو ابو سعید خدری بواللہ نے بھی نبی کریم ماٹھیلم سے روایت کیا ہے۔
(۱۳۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے
میرے باپ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے
شقیق نے' ان سے عمروبن الحارث نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود "

٨٤– بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الزَّوْجِ وَالأَيْنَامِ فِي الْحَجْرِ

قَالَهُ أَبُو سَمِيْدِ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ عِيَاثِ قَالَ حَدُّتَنَا أَبِي قَالَ حَدُّتَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّنِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرُو بُنِ قَالَ: حَدَّنِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرُو بُنِ

ابراہیم نخعی سے کیا۔ تو انہوں نے بھی جھے سے ابو عبیدہ سے بیان کیا۔ ان سے عمرو بن حارث نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود کی بیوی زینب نے 'بالکل ای طرح مدیث بیان کی (جس طرح شقیق نے کی كر) زينب في بيان كياكه من مجد نبوي من تقى - رسول الله المرام میں نے دیکھا۔ آپ یہ فرما رہے تھے' صدقہ کرو' خواہ اینے زیور بی میں سے دو۔ اور زینب اپنا صدقہ اپنے شوہر حضرت عبداللہ بن معود اور چند تیموں پر بھی جو ان کی پرورش میں تھے خرچ کیا کرتی تھیں۔ اس لیے انہوں نے اینے خاوند سے کما کہ آپ رسول اللہ مالیا سے بوچھے کہ کیاوہ صدقہ بھی جھے سے کفایت کرے گاجو میں آپ ير اور ان چند تيمول ير خرج كرول جو ميري سپردگي يس بين-لیکن عبدالله بن مسعود ی کما که تم خود جا کر رسول الله مان الله علیا سے يوچه او . آخريس خود رسول الله التيالي فدمت مي حاضر بوكي . اس وتت میں نے آپ کے دروازے پرایک انصاری خاتون کوبایا۔ جو میری ہی جیسی ضرورت لے کر موجود تھیں۔ (جو زینب ابو مسعود انساری کی بیوی تھیں) پھر ہارے سامنے سے بلال گذرے۔ تو ہم ن ان سے کما کہ آپ رسول الله مائیا سے بید مسکلہ دریافت کیجئے کہ کیاوہ صدقہ مجھ سے کفایت کرے گاجے میں اپنے شوہراور اپنی زیر تحویل چندیتیم بچوں پر خرچ کردوں۔ ہم نے بلال سے یہ بھی کما کہ ہمارا نام نہ لینا۔ وہ اندر گئے اور آپ سے عرض کیا کہ دوعور تیں مسئلہ دریانت کرتی ہیں۔ تو حضور ملہ الم نے فرمایا کہ بید دونوں کون میں؟ بلال في كمه دياكه زينب نام كى بين - آپ نے فرمايا كه كون ى زینب؟ بلال فن کماک عبدالله بن مسعود کی بیوی - آب فرمایاکه بال! بے شک درست ہے۔ اور انہیں دو گنا تواب ملے گا۔ ایک قرابت داری کااور دو سراخیرات کرنے کا۔

الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ أَمَرَأَةٍ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. قَالَ فَلَكُرْتُهُ لِإِبْرَاهِيْمَ فَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ ا للهِ بَمِثْلِهِ سَوَاءً قَالَتْ: ((كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تَصَدُّفْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيْكُنَّ)). وَكَانَتْ زَيْنَبُ تُنْفِقُ عَلَى عَبْدِ اللهِ وَأَيْتَامِ فِي حَجْرِهَا. فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللهِ: سَلْ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَيُجْزِيُ عَنِّي أَنْ أَنْفِقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامِي فِي حَجْري مِنَ الصَّدَقَةِ؟ فَقَالَ: سَلِي أَنْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَانْطَلَقْتُ إِلَى النِّي ﷺ لَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي. فَمَرٌّ عَلَيْنَا بِلاَلَّ فَقُلْنَا: سَلِ النَّبِيِّ ﴿ أَيُجْزِىءُ عَنَّى أَنْ أَتَصَدُّقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامِ لِي فِي حَجْرِي. وَقُلْنَا: لاَ تُخْبِرُ بِنَا. فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : ((مَنْ هُمَا؟)) فَقَالَ زَيْنَبُ. قَالَ : ((أَيُّ الزَّيَانِبِ؟)) قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللهِ. قَالَ : ((نَعَمْ، وَلَهَا أَجْرَانَ : أَجْرُ الْقَرَابَةِ

وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ)).

اس مدیث میں صدقہ یعنی خیرات کالفظ ہے جو فرض صدقہ یعنی زکوۃ اور نفل خیرات دونوں کو شامل ہے۔ امام شافعی اور سیسی اور ساحین اور امام مالک اور امام احد سے ایک روایت ایس بی ہے اپنے خاوند کو اور بیوں کو (بشر طیک وہ غریب

مسكين ہوں) دينا درست ہے۔ بعض كہتے ہيں كه مال باپ اور بيٹے كو دينا درست نہيں۔ اور امام ابو حنفيہ سے نزديك خاوند كو بھى ذكاة دینا درست نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان حدیثوں میں صدقہ سے نفل صدقہ مراد ہے۔ (وحیدی)

لیکن خود حضرت امام بخاری رواتی نے یمال زکوۃ فرض کو مراد لیا ہے۔ جس سے ان کامسلک ظاہر ہے حدیث کے ظاہر الفاظ

ے بھی حفرت امام کے خیال ہی کی تائید ہوتی ہے۔ ١٤٦٧ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، ألِيَ أَجْرٌ أَنْ أَنْفِقَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةً؟ إِنَّمَا هُمْ بَنَّ. فَقَالَ : ((انْفِقِي عَلَيْهِمْ، فَلَكِ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ)).

[طرفه في : ٥٣٦٩].

محاج اولاد ير صدقه خيرات حتى كه مال زكوة دين كاجواز ثابت بوا-

٩ ٤ - بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ وَفِي الرُّقَابِ وَالْفَادِمِيْنَ وَفِي سَبِيْلِ ا لله ﴾ [التوبة : ٣٠].

ن ان سے شام نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے ان سے زینب بنت ام سلمد نے ان سے ام سلمد نے انہوں نے کما کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابو سلمہ (اپنے پہلے خاوند) کے بیوں پر خرج کروں تو درست ہے یا نہیں۔ کیونکہ وہ میری بھی اولاد ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہال ان پر خرچ کر۔ تو جو کچھ بھی ان پر خرچ کرے گی اس کا ثواب تجھ کو ملے گا۔

(١٢٧٤) مم سے عثمان بن الى شيب نے بيان كيا كماكہ مم سے عبدہ

باب الله تعالی کے فرمان

(زكوة كے مصارف بيان كرتے ہوئے كه زكوة) غلام آزاد كرانے ميں " مقروضوں کے قرض ادا کرنے میں اور اللہ کے رائے میں خرچ کی

وفی الرقاب سے ہی مراد ہے۔ بعضول نے کما مکاتب کی مدد کرنا مراد ہے اور اللہ کی راہ سے مراد غازی اور مجلم لوگ ہیں۔ اور امام احد اور اسحاق نے کما کہ حاجیوں کو دیتا بھی فی سبیل اللہ میں داخل ہے۔ مکاتب وہ غلام جو اپنی آزادی کا معاملہ اپنے مالک سے طے كركے اور معامله كى تفصيلات لكھ جائيں۔

اور ابن عباس سے منقول ہے کہ اپنی ذکوۃ میں سے غلام آزاد کرسکتا ہے اور ج کے لیے دے سکتا ہے۔ اور امام حسن بھری نے کما کہ اگر کوئی زکوۃ کے مال سے اپنے آپ کوجو غلام ہو خرید کر آزاد کردے تو جائز ہے۔ اور مجاہدین کے اخراجات کے لیے بھی زکوۃ دی جائے۔ ای طرح اس مخض کو بھی زکوۃ دی جا سکتی ہے جس نے ج نہ کیا ہو۔ (آکد اس ادادے ج کرسکے) پرانہوں نے سورہ توب کی آیت انما الصدقات للفقر آء آخر تک کی طاوت کی اور کماکه (آیت میں بیان شدہ تمام مصارف ز کوۃ میں ہے) جس کو بھی ز کوۃ دی جائے کافی ہے۔ اور نبي كريم الني إلى في فرمايا تفاكه خالد والله في قواني زري الله تعالى

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : يُعْتِقُ مِنْ زَكَاةِ مَالِهِ وَيُعْطِي فِي الْحَجِّ. وَقَالَ الْحَسَنُ : إن اشْتَرَى أَبَاهُ مِنْ الزَّكَاةِ جَازَ، وَيُعْطِي فِي الْمُجَاهِدِيْنَ وَالَّذِي لَهُ يُحَجُّ ثُمُّ تَلاَ: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءَ﴾ الآيَةُ. فِي أَيُّهَا أَعْطِيَتَ أَجْزَأَتْ. وَقَالَ النبي الله الحُتبَسَ أَدْرَاعَهُ في سَبِيْلِ اللهِ)). وَيُذْكُرُ عَنْ أَبِي لاَسٍ: (حَمَلَنَا النَّبِي ﴿ عَلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ

لِلْحَجُ)).

کے راستے میں وقف کر دی ہیں۔ ابوالاس (زیادہ خزاعی صحابی) بڑاتھ اسے منقول ہے کہ نبی کریم الٹی کیا نے جمیں زکوۃ کے اونٹول پر سوار کر کے جج کرایا۔

قرآن شریف میں زکوۃ کے آٹھ مصارف ذکور ہیں۔ فقراء ' مساکین ' عالمین زکوۃ ' مولفۃ القلوب ' رقاب ' غارمین فی سبیل الند ابن السبل یعنی مسافر۔ امام حسن بھری ؓ کے قول کا مطلب ہیہ ہے کہ زکوۃ والا ان میں سے کسی میں بھی زکوۃ کا مال خرج کرے تو کافی ہو گا۔ اگر ہو سکے تو آٹھوں قسموں میں دے گریہ ضروری نہیں ہے حضرت امام ابو حنفیہ اور جسور علماء اور اہل حدیث کا کسی قول ہے اور شافعیہ سے معقول ہے کہ آٹھوں معرف میں زکوۃ خرج کرنا واجب ہے گوکسی معرف کا ایک ہی آدمی ملے۔ گر ہمارے زمانہ میں اس پر عمل مشکل ہے۔ اکثر ملکوں میں مجاہدین اور مؤلفۃ القلوب اور رقاب نہیں ملتے۔ اس طرح عاملین زکوۃ (وحیدی) آبت مصارف زکوۃ کے تحت امام المند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رہاؤی فرماتے ہیں۔

" یہ آٹھ مصارف جس تر تیب سے بیان کئے گئے ہیں حقیقت میں معاملہ کی قدرتی تر تیب بھی کی ہے سب سے پہلے فقراء اور مساکین کا ذکر کیا جو استحقاق میں سب سے مقدم ہیں پھر عالمین کا ذکر آیا جن کی موجودگی کے بغیر ذکوۃ کا نظام قائم نہیں رہ سکتا۔ پھر ان کا ذکر آیا جن کا دل ہاتھ میں لینا ایمان کی تقویت اور حق کی اشاعت کے لیے ضروری تھا۔ پھر فلاموں کو آزاد کرانے اور قرضداروں کو بار قرض سے سبکدوش کرانے کے مقاصد نمایاں ہوئے پھر فی سبیل اللہ کا مقصد رکھا گیا جس کا زیادہ اطلاق دفاع پر ہوا۔ پھر دین کے اور امت کے عام مصالح اس میں شامل ہیں۔ مثلاً قرآن اور علوم دبنی کی ترویج و اشاعت' مدارس کا اجراء و قیام' دعاۃ و مبلغین کے ضروری مصارف' ہدایت و ارشادات کے تمام مفید وسائل۔

فقہا و مفرین کا ایک گروہ اس طرف گیا ہے۔ بعضول نے معجد 'کنواں ' پل جیسی نقیرات فیرید کو بھی اس میں داخل کر دیا۔ (نتل الاوطار) فقہائے حفیہ میں سے صاحب فآوی ظمیرید لکھتے ہیں المواد طلبة العلم اور صاحب بدائع کے نزدیک وہ تمام کام جو نیکی اور فیرات کے لیے ہوں اس میں داخل ہیں۔ سب کے آخر میں ابن السبیل لینی مسافر کو جگہ دی۔

جمہور کے ندہب کا مطلب میہ ہے کہ تمام مصارف میں بیک وقت تقتیم کرنا ضروری نہیں ہے۔ جس وقت جیسی حالت اور جیسی ضرورت ہو اس کے مطابق خرچ کرنا چاہیے۔ اور یمی ندہب قرآن و سنت کی تصریحات اور روح کے مطابق بھی ہے۔ ائمہ اربعہ میں صرف امام شافعیؓ اس کے خلاف مجھے ہیں۔ " (اقتباس از تغییر ترجمان القرآن آزاد جلد ۲ ص ۱۳۰)

فى حبيل الله كل تقيرهم تواب صديق حسن خال مرحوم لكهت بين: و اما سبيل الله فالمراد ههنا الطريق اليه عز و جل والجهاد و ان كان اعظم الطريق الى الله عز و جل لكن لا دليل على اختصاص هذا السهم به بل يصح صرف ذلك في كل ما كان طريقا الى الله هذا معنى الاية لفتًا والواجب الوقوف على المعنى اللغوية حيث لم يصح النقل هنا شرعا و من جملة سبيل الله الصرف في العلماء الذين يقومون بمصالح المسلمين الدينية فان لهم في مال الله نصيبا بل الصرف في هذه الجهة من اهم الامور لان العلماء ورثة الانبياء و حملة الدين و بهم تحفظ بيضة الاسلام و شريعة سيد الانام و قد كان علماء الصحابة يا خذون من العطاء ما يقوم بما يحتاجون اليه.

اور علامه شوكاني اين كتاب وبل الغمام مي لكعت بين:

و من جملة في سبيل الله الصرف في العلماء فان لهم في مال ألله نصيبًا سواء كانوا اغنياء او فقراء بل الصرف في هذه الجهة من اهم الامور و قد كان علماء الصحابة يا خذون من جملة هذه الاموال التي كانت تفرق بين المسلمين على هذه الصفة من الزكوة الخ (ملخص از كتاب دليل الطالب ص ٣٣٢) خلاصہ یہ کہ یمال سبیل اللہ سے مراد جماد ہے جو وصول الی اللہ کا بہت ہی ہوا راستہ ہے۔ گر اس حصہ کے ساتھ سبیل اللہ کی شخصیص کرنے پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ بلکہ ہروہ نیک جگہ مراد ہے جو طریق الی اللہ سے متعلق ہو۔ آیت کے لغوی معانی ہی ہیں۔ جن پر واقفیت ضروری ہے۔ اور سبیل اللہ میں ان علماء پر خرچ کرنا بھی جائز ہے جو خدمات مسلمین میں دینی حیثیت سے لگے ہوئے ہیں۔ ان کی کی مساعی ہیں۔ ان کے مال میں یقینا حصہ ہے بلکہ یہ اہم الامور ہے۔ اس لیے کہ علماء انبیاء کرام کے وارث ہیں۔ ان ہی کی مساعی جمیلہ سے اسلام اور شریعت سید الانام محفوظ ہے۔ علمائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے مطابق اس سے عطایا لیا کرتے تھے۔

علامہ شوکانی کتے ہیں کہ فی سمیل اللہ میں علائے دین کے مصارف میں خرج کرنا بھی داخل ہے۔ ان کا اللہ کے مال میں حصہ ہے آگرچہ وہ غنی بھی کیوں نہ ہوں۔ اس مصرف میں خرچ کرنا بہت ہی اہم ہے اور علائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے لیے اس صفت پر اموال زکوٰۃ سے عطایا لیا کرتے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

شَمَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَمَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَمَرَ مَسُولُ اللهِ هُلُ بِالصَّدَقَةِ، فَقِيْلَ: مَنَعَ ابْنُ جَمِيْلٍ وَحَلِلُهُ بْنُ الْوَلِيْدِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ النّبِيُ هَا ((مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيْلٍ إِلاَّ أَنْهُ كَانَ فَقِيْرًا فَأَغْنَاهُ اللهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنْكُمْ تَظْلَمُونَ حَمِيْلٍ اللهِ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنْكُمْ تَظْلَمُونَ خَالِدًا، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَالِدًا، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَالِدًا اللهِ هَا فَعَيْلِ اللهِ هَا اللهُ هَا فَعِي عَلَيْهِ صَدَقَةً فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا فَعَيْسُ أَبْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا فَعَيْسُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا فَعَيْسُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هَا فَعَيْ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ بِمِثْلِهِ وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). وقَالَ ابْنُ اللهُ عَنْ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ بِمِثْلِهِ وَعَلَالَ ابْنُ اللهِ عَنْ الْعُورَجِ بِمِثْلِهِ وَمِثْلُهَا عَنِ الْأَعْرَجِ بِمِثْلِهِ الْهُ الْمُعْتَى الْأَعْرَجِ بِعِثْلِهِ الْمُعْرَالِي اللْهُ الْهُ الْهُ الْمُعْرَالِي الْمُولِ اللْهُ الْمُعْرَالِ اللهُ الْمُولِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُولِ اللهُ الْمُعْلِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُولِ اللهِ الْمُنْ الْمُعْلِي الْمُنْ الْمُولِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ الْمُولِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

دی کہا کہ ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی اور ان سے ابو ہریہ وی کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے اعرج سے خبردی اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ذکوۃ وصول کرنے کا حکم دیا۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید اور عباس بن عبدالمطلب نے ذکوۃ دینے سے انکار کردیا ہے۔ اس پر نبی کریم ماٹھیا نے فرایا کہ ابن جمیل سے شکر نہیں کرتا کہ کل تک تو وہ فقیر تھا۔ پھر اللہ نے اپنے رسول کی دعا کی برکت سے اس مالدار بنادیا۔ باتی رہے خالد 'تو ان پر تم لوگ ظلم کرتے ہو۔ انہوں نے تو اپنی زربیں اللہ تعالی کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں۔ اور عباس اللہ تعالی کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں۔ اور عباس انہی پر صدقہ ہے۔ اور اتنابی اور انہیں میری طرف سے دینا ہے۔ اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اپنے والد سے کی اور ابن اسحاق اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اپنے والد سے کی اور ابن اسحاق نظ کے بغیر) اور ابن جربی کے کہا کہ مجھ سے اعرج سے اسی طرح سے دینا ہے۔ نے ابوائزناد سے یہ الفاظ بیان کئے۔ ھی علیہ و منلھا معھا (صدقہ کے دیئے بیان کی گئی۔ حدیث بیان کی گئی۔

اس مدیث میں تین اصحاب کا واقعہ ہے۔ پہلا این جمیل ہے جو اسلام لانے سے پہلے محض قلاش اور مفلس تھا۔ اسلام کی سیست رکت سے مالدار بن گیا تو اس کا بدلہ بیہ ہے کہ اب وہ ذکوۃ دینے میں کراہتا ہے اور خفا ہوتا ہے۔ اور حضرت فالد سے متعلق آخضرت مالیہ ہے خود فرما دیا جب انہوں نے اپنا سارا مال و اسباب ہتھیار وغیرہ فی سبیل اللہ وقف کر دیا ہے تو اب و تفی مال کی زکوۃ کیوں دینے لگا۔ اللہ کی راہ میں مجاہدین کو دینا بیہ خود ذکوۃ ہے۔ بعض نے کہا کہ مطلب بیہ ہے کہ فالد تو ایبا مخی ہے کہ اس نے ہتھیار گھوڑے وغیرہ سب راہ خدا میں دے ڈالے ہیں۔ وہ بھلا فرض ذکوۃ کیے نہ دے گاتم غلط کتے ہو کہ وہ ذکوۃ نہیں دیتا۔ حضرت عباس شے بارے میں آپ نے فرمایا کہ بیر ذکوۃ بلکہ اس سے دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے بارے میں آپ نے فرمایا کہ بیر ذکوۃ بلکہ اس سے دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے بات کے دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے بات کے دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے بیرے کیا تھوں کی دونا میں دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے کیا تھوں کوں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے کیا تھوں کو کیا تھوں کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس شارے کو تھوں کو کھوں کو کھوں گا۔ مسلم کی روایت میں کو کھوں کا کھوں کا کھوں کو کھوں کو کھوں کا کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کا کھوں کا کھوں کا کھوں کا کھوں کا کھوں کو کھوں کے کھوں کو ک کی زکوۃ بلکہ اس کا دونا روپیہ میں دوں گا۔ حضرت عباس دو برس کی زکوۃ پیشگی آنخضرت سٹھیا کو دے چکے تھے۔ اس لیے انهول نے ان تخصیل کرنے والوں کو زکوۃ نہ دی۔ بعضوں نے کہا مطلب سے ہے کہ بالفعل ان کو مملت دو۔ سال آئندہ ان سے دوہری لینی دو برس کی زکوۃ وصول کرنا۔ (مخضراز وحیدی)

باب سوال سے بچنے کابیان

(۱۳۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے این شماب سے خبردی انہیں عطاء بن یزید لیٹی نے اور انہیں ابو سعید خدری بڑا تھے کہ انسیل عطاء بن یزید لیٹی نے اور انہیں ابو سعید خدری بڑا تھے کہ انسار کے پچھ لوگوں نے رسول اللہ ماٹھیے سے سوال کیا تو آپ نے انہیں دیا۔ پھر انہوں نے سوال کیا اور آپ نے پھردیا۔ یمال تک کہ جو مال آپ کے پاس تھا۔ اب وہ ختم ہوگیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس جو مال و دولت ہو تو میں اسے بچا کر نہیں رکھوں گا۔ مگر جو شخص سوال کرنے سے پچتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے سوال کرنے سے مخفوظ ہی رکھتا ہے۔ اور جو شخص بے بھی اسے سوال کرنے سے مخفوظ ہی رکھتا ہے۔ اور جو شخص اپنے بیازی برتا ہے تو اللہ تعالی اسے بے نیاز بنا دیتا ہے اور جو شخص اپنے اور پر زور ڈال کر بھی صبر کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے صبر واستقلال دے دیتا ہے۔ اور کی کو بھی صبر سے زیادہ بہتر اور اس سے زیادہ ب

• ٥- بَابُ الإسْتِعْفَافِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ الْجَبْرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوهُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ (أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوهُ وَمَني اللهِ عَنْهُ اللهِ فَقَالَ : ((مَا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ وَمَنْ يَسْتَفْنِ يُغْنِهِ يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَفْفِ يُغْنِهِ وَمَنْ يَسْتَفْفِ يُغْنِهِ وَمَنْ يَسْتَفْفِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَفْنِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَفْفِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَفْفِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَفْنِ يُغْنِهِ أَوْلُوسَعَ مِنَ الصَّبْرِ).

ا شریعت اسلامیہ کی بے شار خویوں میں سے ایک یہ خوبی بھی کس قدر اہم ہے کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے' سوال کی سیب کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی سیب کرنے کی ہے اور ساتھ ہی اپنے زور بازو سے کمانے اور رزق حاصل کرنے کی ترخیبات دلائی ہیں۔ گر پھر بھی کتنے ہی ایسے معذورین مرد عورت ہوتے ہیں جن کو بغیر سوال کئے چارہ نہیں۔ ان کے لیے فرمایا وَ اَمَّا اَلسَّانِلَ فَلاَ مَنْفَىٰ یعنی سوال کرنے والوں کو نہ ڈانٹو بلکہ نرمی سے ان کو جواب دے دو۔

حدیث بزا کے راوی حضرت ابو سعید خدری رفاتھ ہیں۔ جن کا نام سعد بن مالک ہے۔ اور یہ انصاری ہیں۔ جو کنیت ہی سے زیادہ مشہور ہیں۔ حافظ حدیث اور صاحب فضل و عمل علائے کبار صحابہ میں ان کا شار ہے ۸۴ سال کی عمریائی اور ۴۲ ھ میں انتقال کیا اور جنت البقیع میں سپرد خاک کئے گئے رمنی اللہ عنہ و ارضاہ۔

١٤٧٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبُرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَنْ يَاخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَخْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ يَاخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَخْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ

(مع ۱۹۲۷) جم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کہ جمیں امام مالک نے خردی انہیں ابو ہریہ مالک نے خردی انہیں ابو الرائد نے انہیں اعرج نے انہیں ابو ہریہ دخی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر کوئی مخص رسی سے لکڑیوں کابوجھ باندھ کرانی بیٹے پر جنگل سے اٹھالائے (پھر انہیں بازار

ز كوة كےمسائل كابيان



خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَالِيَ رَجُلاً فَيَسْأَلُهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ)).

میں چے کراپنا رزق حاصل کرہے) تو وہ اس مخص سے بھترہے جو کسی کے پاس آ کر سوال کرے۔ پھر جس سے سوال کیا گیاہے وہ اسے دے

[أطرافه في : ١٤٨٠، ٢٠٧٤، ٢٣٧٤]. يانه وے

ودیث ہذا ہے یہ نکانا ہے کہ ہاتھ ہے محنت کر کے کھانا کمانا نمایت افضل ہے۔ علاء نے کما ہے کہ کمائی کے تین اصول المستحصلی ہیں۔ ایک زراعت و درسری تجارت تیری صنعت و حرفت۔ بعضوں نے کما ان تینوں میں تجارت افضل ہے۔ بعضوں نے کما زراعت افضل ہے۔ کو نکہ اس میں ہاتھ ہے محنت کی جاتی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ کوئی کھانا اس سے بمتر نہیں ہے جو ہاتھ سے محنت کر کے پیدا کیا جائے ، زراعت کے بعد پھر صنعت افضل ہے۔ اس میں بھی ہاتھ سے کام کیا جاتا ہے۔ اور نوکری تو بدترین کسب ہے۔ ان احادیث سے یہ بھی ظاہر ہے کہ رسول کریم التی کے محنت کر کے کمانے والے مسلمان پر کس قدر محبت کا اظہار فرمایا کہ اس کی خوبی پر آپ نے اللہ پاک کی قتم کھائی۔ پس جو لوگ محض تھے بن کر بیٹھ رہتے ہیں اور دو سروں کے دست گر رہتے ہیں۔ پھر قسمت کا گلہ کرنے گئے ہیں۔ یہ لوگ عنداللہ و عندالرسول ایتھ نہیں ہیں۔

1 ٤٧١ – حَدِّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لأَنْ يَأْخُدُ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِبِحُزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيْعَهَا فَيَكُفُ اللهُ بها وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطُوهُ أَوْ مَنَعُوهُ)).

(ال ۱۳ م) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب فران کے دان کے والد نے ان کے والد نے ان سے زبیر بن عوام بڑاؤ نے کہ نبی کریم اللہ اللہ نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی اگر (ضرورت مند ہو تو) اپنی ری لے کر آئے اور کر اور اسے نیچے۔ اس کر اللہ تعالی اس کی عزت کو محفوظ رکھ لے تو یہ اس سے اچھا ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرتا پھرے اسے وہ دیں یا نہ دیں۔

[طرفاه في : ۲۰۷۰، ۳۳۳۳].

اس مدیث کے راوی حضرت زبیرین عوام ہیں جن کی کنیت ابو عبداللہ قریش ہے۔ ان کی والدہ حضرت صفیہ عبدالمطلب کی بینی اور آنحضور مٹائیل کی پھو پھی ہیں۔ یہ اور ان کی والدہ شروع ہیں ہی اسلام لے آئے تھے جب کہ ان کی عمر سولہ سال کی تھی۔ اس پر ان کے پچانے دھویں ہے ان کا دم محموث کر تکلیف پہنچائی تاکہ یہ اسلام چھوڑ دیں گرانہوں نے اسلام کو نہ چھوڑا۔ یہ تمام غزوات بیس آنحضور سٹائیل کے ساتھ بیس آنحضور سٹائیل کے ساتھ بیس آنحضور سٹائیل کے ساتھ دے اور عشرہ میش ان کا بھی شار ہے۔ چونسٹھ سال کی عمریس بھرہ میں شہید کر دیئے گئے۔ یہ صاورہ ۱۳۲ھ میں جنگ اور وال سیاع میں دفن ہوئے۔ یہ حاورہ ۱۳۲ میں اللہ عدر وارضاہ۔

1 ٤٧٧ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ فَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ فَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبْيْرِ وَسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَرْامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: حَكِيْمَ بْنَ حِزَامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:

(۱۳۷۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں و نس نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عودہ بن زبیراور سعید بن مسیب نے کہ حکیم بن حزام بڑا تھ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ساڑھ سے بچھ مانگا۔ آپ نے عطا فرمایا۔ میں نے پھر

((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ

€(504) ► **3**33333333433€ مانگا اور آپ نے بھر عطا فرمایا۔ میں نے بھر مانگا آپ نے پھر بھی عطا فرمایا۔ اس کے بعد آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے حکیم! یہ دولت بدی

سرسبزاور بہت ہی شیریں ہے۔ لیکن جو شخص اسے اپنے دل کو سخی رکھ کر لے تو اس کی دولت میں برکت ہوتی ہے۔ اور جو لا لی کے

ساتھ لیتا ہے تو اس کی دولت میں کچھ بھی برکت نہیں ہوگی۔ اس کا حال اس شخص جیسا ہو گاجو کھاتا ہے لیکن آسودہ نہیں ہو تا (یاد رکھو)

اور کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بمترہے۔ حکیم بن حزام نے کما کہ میں

نے عرض کی اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ اب اس کے بعد میں کسی سے کوئی چیز نمیں لوں گا۔

تا آنکہ اس دنیا ہی سے میں جدا ہو جاؤں۔ چنانچہ حضرت ابو بكر والله

عكيم بناتذ كوان كامعمول دين كوبلات تووه لين سے انكار كرديت

پھر حفزت عمر ہواتھ نے بھی انہیں ان کا حصہ دینا چاہا تو انہوں نے اس

ك لينے سے انكار كرويا۔ اس ير حضرت عمر بناتا نے فرمايا كه مسلمانو! میں تمہیں حکیم بن حزام کے معاملہ میں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے ان

کاحق انہیں دینا چاہالیکن انہوں نے لینے سے انکار کردیا۔ غرض حکیم

بن حزام بوالله رسول الله طالية ك بعداسي طرح كسي سے بھي كوئى چيز

لینے سے بیشہ انکار ہی کرتے رہے۔ یسال تک کہ وفات یا گئے۔

حضرت عمرٌ مال في يعني مكى آمدني سے ان كاحصہ ان كو دينا جائے تھے

گرانہوں نے وہ بھی نہیں لیا۔

سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ: ((يَا حَكِيْمُ، إِنَّ هَلَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةً، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْس بُورِكَ لَهُ فِيْهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَـمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيْهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ. الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى)). قَالَ حَكِيْمٌ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَالَّذِي بِعَثْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيْنًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُوبَكْرِ رَضِيَ ا الله عَنْهُ يَدْعُو حَكِيْماً إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُ. ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيَعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَشْهِدُكُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى حَكِيْمِ أَنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْفَيْءِ فَيَأْتِي أَنْ يَأْخُذَهُ، فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيْمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى

[أطرافه في : ۲۷۰۰، ۳۱٤۳، ۳۱٤٦].

تُوُفِّي)).

تربير عليم بن حزام كى كنيت ابو خالد قريش اسدى ب- يه حضرت ام المومنين خديجة الكبرى والميني كي الميني عليه على عد تیرہ سال پہلے کعبہ میں پیدا ہوئے۔ یہ قرایش کے معزز ترین لوگوں میں سے ہیں۔ جالمیت اور اسلام ہر دو زمانوں میں بدی عزت و منزلت کے مالک رہے۔ فتح مکہ کے دن اسلام لائے۔ ١٦٣ هيں اينے مكان كے اندر مدينه ميں وفات پائي۔ ان كي عمرايك سو بيس سال کی ہوئی۔ ساتھ سال عمد جاہیت میں گزارے اور ساتھ سال زمانہ اسلام میں زندگی پائی۔ بوے زیرک اور فاصل متی صحابہ میں سے تھے زمانہ جاہیت میں سو غلاموں کو آزاد کیا۔ اور سو اونٹ سواری کے لیے بخشے۔ وفات نبوی کے بعد یہ مدت تک زندہ رہے یمال تک کہ معاویہ بڑاتھ کے عمد میں بھی وس سال کی زندگی پائی۔ گر کھی ایک بیسہ بھی انہوں نے کسی سے نہیں لیا۔ جو بہت بڑے ورج

اس مدیث میں مکیم انسانیت رسول کریم می اللہ نے قانع اور حریص کی مثال بیان فرمائی کہ جو بھی کوئی دنیاوی دولت کے سلسلہ میں قناعت سے کام لے گا اور حرص اور لالح کی بیاری سے بیچ گا اس کے لیے برکتوں کے دروازے کھلیں گے اور تھو ڑا مال بھی اس کے لیے کانی ہو سکے گا۔ اس کی زندگی برے ہی اطمینان اور سکون کی زندگی ہوگی۔ اور جو مخص حرص کی بہاری اور اللج کے بخار میں جتا ہو گا اس کا پیٹ بھر بی سکتا خواہ اس کو ساری دنیا کی دولت حاصل ہو جائے وہ پھر بھی اس چکر میں رہے گا کہ کسی نہ محرح سے اور زیادہ مال حاصل کیا جائے۔ ایسے طماع لوگ نہ اللہ کے نام پر خرچ کرنا جائے ہیں نہ مخلوق کو فائدہ پہنچانے کا جذبہ رکھتے ہیں۔ نہ کشادتی کے ساتھ اپنے اور اپنے اہل و عیال ہی پر خرچ کرتے ہیں۔ اگر سرمایہ داروں کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو ایک بست ہی بھیا تک تصویر نظر آتی ہے۔ فخر موجودات ساتھ بیا نے ان ہی حقائق کو اس حدیث مقدس میں بیان فرمایا ہے۔

اس آیت سے امام بخاری ملتی نے یہ نکالا کہ بن مائے جو اللہ دے دے اس کالینا درست ہے۔ ورنہ محروم خاموش فقیر کا حصہ کچھ نہ رہے گا۔ قسطلانی نے کہا کہ بغیر سوال جو آئے اس کا لے لینا درست ہے بشرطیکہ حلال کا مال ہو اگر مشکوک مال ہو تو واپس کر دینا ہی پر ہیزگاری ہے۔

الإسلام عَدْنَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدُنَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله سَالِمٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ الله عَنْ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: وَسُولُ الله عَنْ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: ((خُذْهُ، إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَلَمَا الْمَالَ شَيْءٌ وَمَا وَأَنْتَ خَيْرُ مُشْوِفٍ وَلاَ سَائِلٍ، فَخُذْهُ، وَمَا لاَ فَلاَ تَبْعُهُ نَفْسَكَ)).

[طرفاه في : ٧١٦٣، ٢١٦٤].

٢ ٥- بَابُ مَنْ سَأَلَ ا لَنَّاسَ تَكَثَّرُا

١٤٧٤ - حَدِّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ
 حَدِّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ
 قَالَ: سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

(۱۳۷۳) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے نوہری نے' ان سے مالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سناوہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم مجھے کوئی چیز عطا فرماتے تو میں عرض کرتا کہ آپ مجھ سے نیادہ مختاج کو دے دیجے۔ لیکن آنحضور فرماتے کہ لے او' اگر تہیں کوئی ایسا مال طے جس پر تہمارا خیال نہ لگا ہوا ہو اور نہ تم نے اسے مانگا ہو تو اس کی پرواہ نہ کرواور اس کے پیچھے نہ براو۔

باب اگر کوئی شخص اپنی دولت بردھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے؟

(۱۳۲۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے کیٹ بن کیا ان سے عبیداللہ بن ابی جعفرنے کہا کہ میں نے حزہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن

عمر رضی الله عنماسے سنا انہوں نے کہا کہ رسول الله صلی الله عليه و سلم نے فرمایا: آدی ہمیشہ لوگوں کے سامنے ہاتھ چھیلا تا رہتا ہے یہاں تك كه وہ قيامت كے دن اس طرح اٹھے گاكه اس كے چرے ير ذرا بھی گوشت نہ ہو گا۔

(۵۷ ۱۲ اور آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سورج اتنا قریب ہو جائے گاکہ پیدنہ آدھے کان تک پہنچ جائے گا۔ لوگ ای حال میں اپنی مخلصی کے لیے حضرت آدم علیہ السلام سے فریاد کریں گے۔ مجرموی عليه السلام سے - اور پھر محمد ساتھ اے عبد اللہ نے اپنی روایت میں ب زیادتی کی ہے کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن الی جعفرنے بیان کیا کہ پھر آنحضور مان شام شفاعت کریں گے کہ مخلوق کا فیصلہ کیا جائے۔ بھر آپ بردھیں گے اور جنت کے دروازے کا حلقہ تقام لیں گے۔ اور اس دن اللہ تعالی آپ کومقام محمود عطا فرمائے گا۔ جس کی تمام اہل محشر تعریف کریں گے۔ اور معلی بن اسد نے کما کہ ہم سے وہیب نے نعمان بن راشد سے بیان کیا' ان سے زہری کے بعائی عبدالله بن مسلم نے ان سے حزہ بن عبدالله نے اور انہوں نے عبداللہ بن عمر ہے سا'انہوں نے آنخضرت مٹائیا سے مجراتی ہی حدیث بیان کی جو سوال کے باب میں ہے۔

قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَوَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ (مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَومَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجَهْدِ مُزْعَةُ لَحْمٍ)).

١٤٧٥ - وَقَالَ : ((إِنَّ السُّمْسَ تَدْنُو يَومَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَبْلُغَ الْعَرَقُ نِصْفَ الْأَذُن. فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ اسْتَغَاثُوا بآدَمَ، ثُمَّ بمُوسَى، ثُمَّ بمُحَمَّدٍ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَبْدُ ا للهِ: قَالَ حَدَّثينِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثينِي ابْنُ أَبِي جَعْفَرِ: ((فَيَشْفَعُ لَيُقْضِي بَيْنَ الْحَلْقِ، فَيَمْشِي حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ.

فَيُومَئِذِ يَبْغَثُهُ اللهِ مَقَامًا مَحْمُودًا يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ)). وَقَالَ مُعَلِّي حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ عَبْدِ ا للهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَمْزَةَ بْن عَبْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَن النَّبِي اللَّهِ فِي الْمَسْأَلَةِ.

[طرفه في : ٤٧١٨].

ہوگا کہ ان کے چرے پر گوشت نہ ہوگا اور اس ذلت و خواری کے ساتھ وہ میدان حشریں محشور ہوں گے۔ سوال كرنے كى تفصيل ميں علامه عيني فرماتے ميں:

وهي على ثلاثة اوجه حرام و مكروه و مباح فالحرام لمن سال و هو غني من زكوة او اظهر من الفقر فوق ما هو به و المكروه لمن سال ما عنده ما يمنعه عن ذلك و لم يظهر من الفقر فوق ما هو به والمباح لمن سال بالمعروف قريبا او صديقا و اما السوال عند الضرورة واجب لاحياء النفس وادخله الداودي في المباح واما الاخذ من غير مسئلة ولا اشراف نفس فلا باس به (عيني)

لینی سوال کی تین قشمیں ہیں۔ حرام' مکروہ اور مباح۔ حرام تو اس کے لیے جو مالدار ہونے کے باوجود زکوۃ میں ہے مانگے اور خواہ تخواہ اینے کو محتاج ظاہر کرے۔ محروہ اس کے لیے جس کے پاس وہ چیز موجود ہے جے وہ اور سے مانگ رہاہے ، وہ یہ نہیں سوچتا کہ یہ چیز تو میرے پاس موجود ہے۔ ساتھ عی ہیہ بھی کہ اپنے آپ کو محتاج بھی ظاہر نہیں کرتا بھر سوال کر رہا ہے۔ اور مباح اس کے لیے ہے جو حقیق حاجت کے وقت اپنے کمی خاص دوست یا رشتہ دار سے سوال کرے۔ بعض مرتبہ سخت ترین ضرورت کے تحت جمال موت و زندگی کا سوال آ جائے سوال کرنا بھی ضروری ہو جاتا ہے اور بغیر سوال کئے اور تائے جھائے کوئی چیز از خود مل جائے تو اس کے لینے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔ لینے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔

غیر مستحقین سائلین کی سزا کے بیان کے ساتھ اس حدیث میں آتخضرت سٹھیا کی شفاعت کبری کا بھی بیان کیا گیا ہے جو قیامت میں آخضرت سٹھیا نوع انسان کے لیے شافع اور مشفع بن قیامت میں آپ کو حاصل ہوگی۔ جمال کسی بھی نبی و رسول کو مجال کلام نہ ہوگا وہاں آپ سٹھیا نوع انسان کے لیے شافع اور مشفع بن کر تشریف لاکیں گے۔ اللهم ارزقدا شفاعة حبیبک صلی الله علیه و سلم یوم القیامة امین

٥٣– بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا﴾ [البقرة: ٢٧٣] وَكُمْ الْفِنَى، ؟ وَقُولِ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((وَلاَ يَجِدُ غِنِّي يُفْنِيْهِ)) (لِلْفُقَرَاءِ الَّذِيْنَ أَخْصِرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ لاَ يَسْتَطِيْعُونَ ضَرْبًا فِي الأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاء مِنَ التَّعَفُّفِ﴾ - إِلَى قُولِهِ - ﴿فَإِنَّ اللهِ بِهِ عَلِيْمٌ﴾ [البقرة: ٣٧٣].

باب (سورهٔ بقره مین) الله تعالی کاارشاد

کہ جو لوگوں سے چٹ کر نہیں مانگتے اور کتنے مال سے آدمی مالدار
کملاتا ہے۔ اس کابیان اور نبی کریم الٹی کیا کابیہ فرمانا کہ وہ محض جو بقدر
کفایت نہیں پاتا (گویا اس کو غنی نہیں کہ سکتے) اور (اللہ تعالی نے اس
سورۃ میں فرمایا ہے کہ) صدقہ خیرات تو ان فقراء کے لیے ہے جو اللہ
کے راستے میں گھر گئے ہیں۔ کسی ملک میں جا نہیں سکتے کہ وہ تجارت
بی کرلیں۔ ناواقف لوگ انہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے غنی سجھتے
ہیں۔ آخر آیت فان اللہ به علیم تک (یعنی وہ حد کیا ہے جس سے
سوال ناجائز ہو)

باب کی حدیث میں اسکی تفریح نہیں ہے۔ شاید امام بخاری رایٹے کو اس کے متعلق کوئی حدیث ایس نہیں ملی جو اکلی شرط پر ہو۔

(۲۷ ۱۱) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ جمعے جمہ بن زیاد نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمعے حمہ بن زیاد نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمع ساکہ نبی کریم میں ہے ایک دو لقے در در پھرائیں۔ میکین تو وہ ہے جس کے پاس مال نہیں۔ لیکن اسے سوال سے شرم میں تو وہ ہے جس کے پاس مال نہیں۔ لیکن اسے سوال سے شرم آتی ہے اور وہ لوگوں سے چمٹ کر نہیں مانگا (میکین وہ جو کمائے محمر بقدر ضرورت نہ پاسکے)

١٤٧٦ - حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدُّئَنَا شُغْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيَادٍ حَدُّئَنَا شُغْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ وَلَكِنَ الله عَنْ وَيَسْتَحْيِي الله عَنْ وَيَسْتَحْيِي الله عَنْ وَيَسْتَحْيِي وَلا يَسْأَلُ النَّاسَ إِلْحَافًا)).

[طرفاه في : ١٤٧٩، ٤٥٩٩].

ے ابن اشوع نے 'ان سے عام شعبی نے۔ کما کہ جمھ سے مغیرہ بن شعبہ "کے منثی وراد نے بیان کیا۔ کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ انہیں کوئی الی حدیث لکھے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ مغیرہ بڑا تھا کہ میں نے رسول اللہ طرق ہے ساہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے تین باتیں پند نہیں کرتا۔ بلاوجہ کی گپ شپ 'فضول خرچی۔ لوگوں سے بہت ما نگنا۔

الْحَذَّاءُ عَنِ ابْنِ أَشُوعَ عَنِ الشَّعْبِيُّ قَالَ: حَدَّتَنِي كَاتِبُ الْمُفِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ((كَتَبُ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُفِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً أَنِ اكْتُبُ إِلَيْ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيُّ ... فَكَتَبَ إِلَيْهِ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: ((إِنْ الله كَرِهَ لَكُمْ ثَلاَثًا: قِيْلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَكَثْرَةَ السُّؤُالِ)). [راجع: ١٤٤]

آئی ہے ۔ اس لیے کم بولنا اور سوچ سمجھ کر بولنا عقل مندوں کی علامت ہے۔ اس لیے کم بولنا اور سوچ سمجھ کر بولنا عقل مندوں کی علامت ہے۔ اس طرح فضول خرچی کرنا بھی انسان کی بری بھاری حماقت ہے جس کا احساس اس وقت ہوتا ہے جب دولت ہاتھ سے فکل جاتی ہے۔ اس لیے قرآنی تعلیم یہ ہے کہ نہ بخیل بنو اور نہ اتنے ہاتھ کشادہ کرو کہ پریشان حالی میں جٹلا ہوجاؤ۔ در میانی چال بسرحال بہتر ہے۔ تیمرا عیب کڑت کے ساتھ دست سوال دراز کرنا یہ بھی اننا خطرناک مرض ہے کہ جس کو لگ جائے اس کا پیچیا نہیں چھوڑتا اور وہ بری طرح سے اس میں گرفتار ہو کر دنیا و آخرت میں ذکیل و خوار ہو جاتا ہے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے یہ صدیث لکھ کر حضرت امیر معاویہ کو پیش کی۔ اشارہ تھا کہ آپ کی کامیابی کا راز اس حدیث میں مضمرہے۔ جس میں آپ کو لکھ رہا ہوں۔ مخضرت شاہ کے جوامع الکلم میں اس حدیث شریف کو بھی بڑا مقام حاصل ہے۔ اللہ پاک ہم کو یہ حدیث سمجھنے اور عمل کرنے کی توفیق دے۔ اللہ پاک ہم کو یہ حدیث سمجھنے اور عمل کرنے کی توفیق دے۔ آئین۔

الزُهْرِيُ الرَّهْرِيُ الرَّاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ فَالَ حَدَّنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَعْطَى رَسُولُ اللهِ فَلَى جَالِسٌ فِيْهِمْ، وَاللهِ فَلَى اللهِ فَلَى اللهِ عَنْ مُنْهُمْ رَجُلاً لَيْم لَيْهِمْ وَجُلاً لَيْم وَمُولُ اللهِ فَلَى مِنْهُمْ رَجُلاً لَيْم يَعْهُمْ وَجُلاً لَيْم يَعْهُمْ وَجُلاً لَيْم رَسُولُ اللهِ فَلَى مِنْهُمْ رَجُلاً لَيْم رَسُولُ اللهِ فَلَى الرَّرُاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ : رَسُولُ اللهِ فَلَيْنَ فَلَيْكَ : مَا لَكَ عَنْ فُلاَن، وَاللهِ إِنِّي لِأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ : عَلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ مَا لَكَ عَنْ فُلاَن، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ : مَا لَكَ عَنْ فُلاَن، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ : مَا لَكَ عَنْ فُلاَن، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا وَاللهِ إِنِي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا وَاللهِ إِنِي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا وَاللهِ فَالَذَ : (رَأُو مُسْلُماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلْلِكُ، مُؤْمِنًا وَاللهِ فَقَلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ فَالَذَ : (رَأُو مُسْلُماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلْلِكُ، مُنْهُ مَنْ اللهِ فَقَلْتُ : وَاللّهُ إِنْهُ مُسْلَمًا فَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ فَالَذَ : (رَأُو مُسْلُماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلْلِكُ مُنْهُ وَلَا اللهِ فَقَلْتُ : (رَأُو مُسْلُماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلْلِكُ مُنْهُ وَلَا اللهِ فَلَان : (رَأُو مُسْلُما) أَنْهُمُ اللهِ فَلَان اللهِ فَلَالَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهِ اللهُ الله

ثُمُّ خَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ فِيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ا اللهِ مَالَكَ عَنْ فُلاَن، وَا اللهِ إِنِّي الْأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: ((أَوْ مُسْلِماً)) فَلاَثُ مَرَّاتٍ فَقَالَ: ((إنَّى لأَعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَىٰ مِنْهُ، خَشْيَةَ أَنْ يُكُبُّ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهَةُ)). وَعَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ عَنْ إسْمَاعِيْلَ بْن مُحَمَّدِ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ هَذَا فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: ((فَضَرَبَ رَسُولُ اللهِ 🕮 بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتَفِي ثُمَّ قَالَ: ((أَقْبِلْ أَيْ سَعْدُ، إِنِّي لَأَعْطِي الرِّجُلِّ). قَالَ أَبُو عَبْدِ ا لَلْهِ : (فَكُبْكِبُوا): قُلِبُوا. ﴿مُكِبًّا﴾: أَكَبُّ الرُّجُلُ إِذَا كَانْ لَعَلَهُ غَيْرَ وَاقِعِ عَلَى أَحَدٍ، فَإِذَا وَقَعَ الْفِعْلُ قُلْتَ : كَبُّهُ أَ لَلَّهُ لِوَجْهِهِ، وَكَبَبْتُهُ أَنَا، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ هُوَ أَكْبَرُ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَهُوَ قَدْ أَذْرُكَ ابْنَ عُمَرَ. [راجع: ٢٧]

خفا ہیں' واللہ! میں اسے مومن سمجھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' یا مسلمان؟ تین مرتبہ ایابی ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ایک مخص کو دیتا ہوں(اور دو سرے کو نظرانداز کرجا تاہوں) حالا نکہ وہ دو سرا میری نظر میں پہلے سے زیادہ پاراہو تاہے۔ کیونکہ (جس کومیں دیتاہوں نہ دینے کی صورت میں) مجھے ڈراس بات کا رہتاہے کہ کہیں اسے چرے کے بل محسيث كرجنم مين نه وال ديا جائد اور (يعقوب بن ابراجم) اہے والد سے وہ صالح سے وہ اساعیل بن محمد سے انہوں نے بیان كياكه ميس في اين والدس ساكه وه يي مديث بيان كررب تهد انمول نے کما کہ پھر آنخضرت مٹھیا نے اپنا ہاتھ میری گردن اور موند هے کے ج میں مارا۔ اور فرمایا۔ سعد! ادھرسنو۔ میں ایک مخص کو دیتا ہوں۔ آخر حدیث تک۔ ابو عبدالله (امام بخاری رواتی) نے کما کہ (قرآن مجید میں لفظ) کُنکِبُوْا اوندھے لٹادینے کے معنے میں ہے۔ اورسورہ ملک میں جو مُکِبًا كالفظ بوه اكبّ سے نكلا ہے۔ اكبّ لازم ہے لین اوندھاگرا۔ اور اس کامتعدی کَبّ ہے۔ کہتے ہیں کہ کبه الله لوجهه لينى الله نے اسے اوندھے منہ گرا دیا۔ اور كبينه يعني من نے اس کو اوندھا گرایا۔ امام بخاری نے کماصالح بن کیمان عمر میں زہری ہے برے تھ وہ عبداللہ بن عمرے ملے ہیں۔

ا یہ حدیث کتاب الایمان میں گزر چی ہے۔ ابن اسحاق نے مغازی میں نکالا' آنخضرت مٹائیظ سے عرض کیا گیا کہ آپ نے عیبنہ

میں میں دور اقرع بن حابس کو سو سو روپ دے دیے۔ اور بعیل سراقہ کو پچھ نمیں دیا۔ آپ نے فرمایا' قتم اس کی جس
کے ہاتھ میں میری جان ہے بعیل بن سراقہ عیبینہ اور اقرع ایسے ساری زمین بحرلوگوں سے بہتر ہے۔ لیکن میں عیبینہ اور اقرع کا روبیہ
دے کر دل ملاتا ہوں اور بعیل کے ایمان پر تو مجھ کو بحروسہ ہے۔ (وحیدی)

١٤٧٩ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ الرَّنَادِ عَنِ قَالَ: حَدُّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ (رَلَيْسَ الْمِسْكِيْنُ اللهِ عَلَى النَّاسِ تَرُدُهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّهِ مَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالنَّمْرَتَانِ، وَلَكِنِ وَالتَّمْرَةُ وَالنَّمْرَتَانِ، وَلَكِنِ

(الا مرا) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ جھے ہے الم مالک نے ابوالزناد سے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ التا ہے فرمایا۔ مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں کا چکر کافنا بھرتا ہے تاکہ اسے دو ایک لقمہ یا دو ایک کھمور مل جائیں۔ بلکہ اصلی مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا مال نہیں کہ وہ اس کے ذریعہ سے برواہ ہو جائے۔ اس حال میں بھی کسی کو

معلوم نہیں کہ کوئی اسے صدقہ ہی دے دے اور نہ وہ خود ہاتھ پھیلانے کے لیے اٹھتاہے۔

النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٦]

1٤٨٠ حَدُّنَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْسِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدُّنَنَا الْأَعْمَشُ عَيَاثٍ قَالَ حَدُّنَنَا الأَعْمَشُ حَدُّنَنَا أَبُو صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ حَدُّنَنَا أَبُو صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ قَالَ: ((لأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ ثُمَّ يَعْدُو – أَحْسِبُهُ قَالَ إِلَى الْجَبَلِ – يَعْدُو لَهُ وَيَتَصَدُق خَيْرٌ لَهُ فَيَحْتَطِبُ فَيَبِيْعَ فَيَأْكُلَ وَيَتَصَدُق خَيْرٌ لَهُ فَيَحْتَطِبُ فَيَبِيْعَ فَيَأْكُلَ وَيَتَصَدُق خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلُ النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٠]

الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لاَ يَجِدُ غِنَّى يُغنِيْهِ، وَلاَ

يُفْطَنُ بِهِ قَيْتَصَدُقُ عَلَيْهِ، وَلاَ يَقُومُ فَيَسْأَلُ

(۱۳۸۰) ہم سے عربی حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ جھے سے میرے باپ نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہ ہم میرے باپ نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہ ہم سے البو مررہ بواٹھ نے کہ رسول اللہ سال ایکا نے بیان کیا اور ان سے ابو مررہ بواٹھ نے کہ رسول اللہ سال ایکا نے فرایا اگر تم میں سے کوئی مخص اپنی رسی لے کر رسول اللہ سال ہے کہ آپ نے بول فرایا) پہاڑوں میں چلا جائے پھر کرئے انہیں فروخت کرے۔ اس سے کھائے بھی اور صدقہ بھی کرے۔ یہ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ بھیلائے۔

باب تھجور کادر ختول پر اندازہ کرلینادرست ہے

٤ ٥- بَابُ خَرْصِ النَّـمْرِ

جب مجور یا اگور یا اور کوئی میوہ در ختوں پر پختہ ہو جائے تو ایک جانے والے مخص کو باوشاہ یا حاکم بھیجتا ہے وہ جاکر اندازہ الم استین کرتا ہے کہ اس میں اتنا میوہ اترے گا۔ پھرای کا دسوال حصد ذکوۃ کے طور پر لیا جاتا ہے اس کو خرص کتے ہیں۔ آخضرت سین ہے جاری رکھا اور خلفائے راشدین نے بھی۔ امام شافعی اور امام احمد اور المحدیث سب اس کو جائز کتے ہیں۔ لیکن حنیہ نے برخلاف احادیث صححہ کے صرف اپنی رائے سے اس کو ناجائز قرار دیا ہے۔ ان کا قول دیوار پر پھینک دینے کے لائق ہے (از مولانا ودید الزمان مردم)

اندازہ لگانے کے لیے تھجور کا ذکر اس لیے آگیا کہ مدینہ میں بکثرت تھجوریں ہی ہوا کرتی تھیں ونہ انگور وغیرہ کا اندازہ بھی کیا جا سکتا ہے جیسا کہ حدیث ذمیل سے ظاہر ہے۔

عن عتاب بن اسید ان النبی صلی الله علیه و سلم کان بعث علی الناس من یخوص علیهم کرومهم و ثمارهم رواه الترمذی و ابن ماجة ـ لینی نبی کریم ما کی النبی صلی الدازه کرنے والوں کو بھیجا کرتے تھے۔ جو ان کے اگوروں اور پھلوں کا اندازه لگاتے۔ و عنه ایضا قال امر رسول الله صلی الله علیه و سلم ان یخوص العنب الحدیث رواه ابو داود و الترمذی لینی آتخضرت ما کی ایم فرمایا کہ محکم الله علیه و سلم من لیا جائے فکل ہونے پر ان میں سے ای اندازہ کے مطابق عشر میں من لیا جائے گا۔

حظرت المام شوكائي قرمات بيل. والاحاديث المذكورة تدل على مشروعية الخرص في العنب والنخل و قد قال الشافعي في احد قوله بوجوبه مستدلا بما في حديث عتاب من ان النبي صلى الله عليه و سلم امر بذالك و ذهبت العترة و مالك وروى الشافعي انه جائز فقط و ذهبت الهادوية و روى عن الشافعي ايضًا الى انه مندوب و قال ابو حنيفة لا يجوز لانه رجم بالغيب والاحاديث المذكورة ترد عليه انهل الاوطار)

یعن اطاعث ندکورہ مجور اور اگوروں میں اندازہ کرنے کی مشروعیت پر دلالت کرتی ہیں اور عماب کی حدیث ندکورہ سے دلیل کرتے ہوئے امام شافعی نے اپنے ایک قول میں اسے واجب قرار دیا ہے اور عمرت اور امام مالک اور ایک قول میں امام شافعی نے بھی

اسے صرف درجہ جواز میں رکھا ہے۔ اور حضرت امام ابو حنفیہ اسے ناجائز کہتے ہیں۔ اس لیے کہ یہ اندازہ ایک غربی اندازہ ہے۔ اور احادیث فدکورہ ان کے اس قول کی تروید کرتی ہیں۔

اس مدیث کے ڈیل میں حافظ این مجرِ قرائے ہیں: حکی الترمذی عن بعض اهل العلم ان تفسیرہ ان الثمار اذا ادر کت من الرطب و العنب مما تجب فیه الز کوۃ بعث السلطان خارصا ینظر فیقول یخرج من هذا کذا و کذا زبیبًا و کذا تمراً فیحصیه و ینظر مبلغ العشر فیبته علیهم و یخلی بینهم و بین الثمار فاذا جاء وقت الجذ اذ اخذ منهم العشر الی اخرہ (فتح الباری)

لینی فرص کی تغییر بعض اہل علم سے بوں منقول ہے کہ جب آگور اور کمجور اس حال میں ہوں کہ ان پر زلوۃ لاکو ہو تو بادشاہ
ایک اندازہ کرنے والا بیسے گا۔ جو ان باغوں میں جاکر ان کا اندازہ کر کے بتلائے گا کہ اس میں انتا اگور اور اتنی تنی کمجور نکلے گی۔ اس
کا صحح اندازہ کر کے دیکھے گا کہ عشر کے نصاب کو یہ پہنچتے ہیں یا نہیں۔ اگر عشر کا نصاب موجود ہے تو پھروہ ان پر عشر ثابت کر دے گا اور
مالکوں کو پھلوں کے لیے اختیار دے دے گا وہ جو چاہیں کریں۔ جب کٹائی کا وقت آئے گا تو اس اندازہ کے مطابق ان سے ذکوۃ وصول
مالکوں کو پھلوں کے لیے اختیار دے دے گا وہ جو چاہیں کریں۔ جب کٹائی کا وقت آئے گا تو اس اندازہ کے مطابق ان سے ذکوۃ وصول
کی جائے گی۔ اگرچہ علماء کا اب اس کے متعلق اختلاف ہے گر صحیح بات یمی ہے کہ خرص اب بھی جائز ہے اور اس بارے میں اصحاب
الرائے کا فتوئی درست نہیں ہے۔ حدیث ذیل میں جنگ تبوک 9ھ کا ذکر ہے۔ اسی موقع پر ایلہ کے عیسائی حاکم نے آنحضرت ساتھ ہیا ہے صلح کر لی تھی جو ان لفظوں میں لکھی گئی تھی۔

بسم الله الرحمٰن الرحيم هذه امنة من الله و محمد النبي رسول الله ليوحنا بن روبه و اهل ايلة سفنهم و سيارتهم في البر و البحر لهم ذمة الله و محمد النبي

یعنی اللہ اور اس کے رسول محمد نبی سی اللہ کے لیے امن کا پروانہ ہے۔ خیکی اور تری مصطفیٰ سی اللہ کے لیے امن کا پروانہ ہے۔ خیکی اور تری میں ہر جگد ان کے سفینے اور اس کے لیے اللہ اور اس کے رسول محمد مصطفیٰ سی کی اللہ اور اس کے رسول محمد مصطفیٰ سی کی اللہ اور اس کے رسول محمد مصطفیٰ سی کی اللہ کی کارٹی ہے۔

(۱۲۸۱) ہم سے سل بن بکار نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب بن فالد نے 'ان سے عمرو بن کی نے 'ان سے عباس بن سل ساعدی نے 'ان سے عباس بن سل ساعدی نے 'ان سے ابو حمید ساعدی نے بیان کیا کہ ہم غزوہ تبوک کے لیے نی کریم ماڑھیا کے ساتھ جا رہے تھے۔ جب آپ وادی قری (همینہ منورہ اور شام کے در میان ایک قدیم آبادی) سے گزرے تو ہماری نظر ایک عورت پر پڑی جو اپنے باغ میں کھڑی ہے۔ رسول اللہ طی پیا نے ما معلیہ رضوان اللہ علیم اجمعین سے فرمایا کہ اس کے پھلوں کا اندازہ لگاؤ (کہ اس میں کتنی کھجور نظے گی) حضور اکرم ساڑھیا نے دس وس کا اندازہ لگایا۔ پھراس عورت سے فرمایا کہ یاد رکھنا اس میں سے جتنی کھجور نظے۔ جب ہم تبوک پنچ تو آپ نے فرمایا کہ آج رات بڑے کہور نظے جب ہم تبوک پنچ تو آپ نے فرمایا کہ آج رات بڑے زور کی آند ھی چلے گی اس لیے کوئی مخص کھڑا نہ رہے۔ اور جس کے پاس اونٹ ہوں تو وہ اسے باندھ دیں۔ چنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیاس اونٹ ہوں تو وہ اسے باندھ دیں۔ چنانچہ ہم نے اونٹ باندھ لیا۔ اور آندھی بڑے زور کی آئی۔ ایک مخص کھڑا ہوا تھا۔ تو ہوانے

لِلنُّبِيُّ ﴿ بَعْلَةً بَيْضَاءً، وَكَسَاهُ بُرْدًا، وَكَتَبَ لَهُ بَبَحْرِهِمْ. فَلَمَّا أَتَى وَادِي الْفُرَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ: ((كُمْ جَاءَتْ حَدِيْقُتُكِ؟)) قَالَتْ: عَشْرَةَ أُوْسُق خَرَصَ رسُولِ اللهِ ﴿ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ (إِنِّي مُتعَجِّلٌ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجُّلَ مَعِي فَلْيَتَعَجُّلُ)) فَلَمَّا - قَالَ ابْنُ بَكَّارِ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ: ((هَذِهِ طَابَةُ)) فَلَمَّا رَأَى أَحُدًا قَالَ: ((هَلْهَ جَبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، أَلاَّ أَخْبُرُكُمْ بَخَيْرِ دُوْرِ الْأَنْصَارِ)) قَالُوا : بَلَى. قَالَ : ((دُوْرُ بَنِي النَّجَّارَ، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي سَاعَدَةً أَوْ دُوْرُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَفِي كُلِّ دُوْرِ الأَنْصَارِ يَعْنِي خَيْرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ كُلُّ بُسْتَان عَلَيْهِ حَاثِطٌ فَهُوَ حَدِيْقَةٌ وَ مَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ حَائِطًا لِأَيْقَالُ حَدِيْقَةً)).

[أطرافه في : ۱۸۷۲، ۳۱۶۱، ۳۷۹۱، ۳۷۹۱،

1 ٤ ٨٢ – وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ حَدَّلَنِي عَمْرُو ((ثُمَّ دَارُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ ثُمْ بَنِي سَاعِدَةً). وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: (أُحُدَّ جَبَلٌ يُحَبِّنَا وَنُحِبُّهُ)).

اسے جبل طے پر جا پھینکا۔ اور ایلہ کے حاکم (بوحنا بن روبہ) نے نبی كريم ملينيا كوسفيد فچراورايك جادر كاتحفه بهيجاء آل حضور التيايم ن تحریی طور پر اے اس کی حکومت پر بر قرار رکھا پھرجب وادی قری (والیسی میں) پہنچے تو آپ نے اس عورت سے بوچھاکہ تمہارے باغ میں کتنا پھل آیا تھا اس نے کہا کہ آپ کے اندازہ کے مطابق وس وسق آیا تھا۔ اس کے بعد رسول الله الله الله علی فرمایا که میں مدین جلد جانا چاہتا ہوں۔ اس لیے جو کوئی میرے ساتھ جلدی چلنا چاہے وہ میرے ساتھ جلد روانہ ہو پھرجب (ابن بکار امام بخاری کے شخ نے ایک ایاجملہ کماجس کے معنے یہ تھے) کہ مدینہ دکھائی دینے لگاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ہے طابہ! پھرآپ نے احد بہاڑد یکھاتو فرمایا کہ یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم بھی اس سے محبت رکھتے ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کیا میں انسار کے سب سے اچھے خاندان کی نشاندی نہ كول؟ صحابه في عرض كى كه ضرور يجيئه آپ في فرمايا كه بونجار كا خاندان - پهر بنوعبدالاشل كاخاندان ، پهر بنوساعده كايا (يه فرمايا كه) بني حارث بن فزرج كاخاندان ـ اور فرهايا كه انصارك تمام بى خاندانول میں خیرہے ' ابو عبداللہ (قاسم بن سلام) نے کما کہ جس باغ کی جمار دبواری ہواسے حدیقہ کہیں گے۔ اور جس کی چمار دبواری نہ ہواہے حدیقہ نہیں کہیں گے۔

اور سلیمان بن بلال نے کما کہ جھے سے عمرو نے اس طرح بیان کیا کہ بھر بن حارث بین خزرج کا خاندان اور پھر بنو ساعدہ کا خاندان۔ اور سلیمان نے سعد بن سعید سے بیان کیا ان سے عمارہ بن خزریہ نے ان سے عباس نے ان سے ان کے باپ (سل) نے کہ نی کریم ساتھ کے فرمایا احد وہ پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔

آئے ہے اس طویل حدیث میں جمال کمجوروں کا اندازہ کر لینے کا ذکر ہے وہاں اور بھی بہت سے حقائق کا بیان ہے۔ غزوہ جوک 9 مے المستریجی میں ایسے وقت میں پیش آیا کہ موسم گرا اپنے پورے شاب پر تھا اور میند میں کمجور کی فصل بالکل تیار تھی۔ پھر بھی صحابہ

کرام نے بڑی جان شاری کا جُوت دیا اور ہر پریشانی کا مقابلہ کرتے ہوئے وہ اس طویل سفریل شریک ہوئے۔ سرحد کا معالمہ تھا۔ آپ دشمن کے انتظار میں وہاں کافی ٹھرے رہے گر دشمن مقابلہ کے لیے نہ آیا۔ بلکہ قریب ہی ایلہ شرکے عیمائی حاکم یوحنا بن روبہ نے آپ کو صلح کا پیغام دیا۔ آپ نے اس کی حکومت اس کے لیے برقرار رکھی۔ کیونکہ آپ کا فشاء ملک گیری کا ہرگزنہ تھا۔ واپسی میں آپ کو مدینہ کی محبت نے سفر میں مجلت پر آمادہ کر دیا تو آپ نے مدینہ جلد سے جلد پہنچنے کا اعلان فرہا دیا۔ جب یہ پاک شمر نظر آنے لگا تو آپ اس قدر خوش ہوئے کہ آپ نے اس مقدس شرکو لفظ طابہ سے موسوم فرمایا۔ جس کے معنے پاکیزہ اور عمدہ کے ہیں۔ احد بہاڑ کے حق میں بھی اپنی انتہائی محبت کا اظمار فرمایا پھر آپ نے قابل انسار کی درجہ بدرجہ نفیلت بیان فرمائی جن میں اولین درجہ بنو نجار کو دیا گیا۔ ان می لوگوں میں آپ کی نہمال تھی اور سب سے پہلے جب آپ مدینہ تشریف لائے یہ لوگ ہتھیار باندھ کر آپ کے استقبال کے لیے حاضر ہوئے تھے۔ پھر تمام می قبائل انسار تعریف کے قابل ہیں جنہوں نے دل و جان سے اسلام کی ایسی مدد کی کہ تاریخ میں بھشہ کے حاضر ہوئے تھے۔ پھر تمام می قبائل انسار تعریف کے قابل ہیں جنہوں نے دل و جان سے اسلام کی ایسی مدد کی کہ تاریخ میں بھشہ کے لیے یاد رہ گئے۔ رضی اللہ عنم و رضوا عنہ۔

٥٥- بَابُ الْعُشْرِ فِيْمَا يُسْقَى مِنْ
 مَاءِ السَّمَاءِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي
 وَلَيْم يَرَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي الْعَسَلِ
 شَيْنًا

باب اس زمین کی پیدادار سے دسوال حصہ لینا ہو گاجس کی سیرانی بارش یا جاری (نسر ٔ دریا وغیرہ) پانی سے ہوئی ہواور حضرت عمربن عبد العزیز ؓ نے شد میں زکوۃ کو ضروری نہیں حانا۔

فَأْخِذَ بِقُولِ بِلاَلِ وَتُرِكَ قُولُ الْفَصْلِ.

بتلایا کہ آپ نے نماز (کعبہ میں) پڑھی تھی۔ اس موقع پر بھی بلال کی بات قبول کی گئی اور فضل کا قول چھوڑ دیا گیا۔

اصول مدیث میں ب ثابت ہو چکا ہے کہ تقد اور ضابط مخص کی زیادتی مقبول ہے۔ اس بنا پر ابو سعید کی مدیث ہے جس سیری میں بنا پر ابو سعید کی مدیث ہے جس سیری اس سے کہ زکوۃ میں مال کا کون ساحصہ لیا جائے گا یعنی دسوال حصہ یا بیسوال حصہ اس مدیث یعنی ابن عمر کی حدیث میں زیادتی ہے تو یہ زیادتی واجب القبول ہوگی۔ بعضول نے بوں ترجمہ کیا ہے یہ حدیث یعنی ابو سعید کی حدیث پہلی حدیث یعنی ائن عمر کی حدیث کی تغییر کرتی ہے۔ کیونکہ ابن عمر کی حدیث میں نصاب کی مقدار ندکور نہیں ہے۔ بلکہ ہرایک پیداوار سے دسوال حصد یا بیسوال حصد لیے جانے کا اس میں ذکر ہے۔ خواہ پانچ وسق ہو یا اس سے کم ہو۔ اور ابو سعید کی صدیث میں تفصیل ہے کہ پانچ وس سے کم میں زکوۃ نمیں ہے۔ تو یہ زیادتی ہے۔ اور زیادتی ثقه اور معترراوی کی معبول ہے۔ (وحید الرمال مرحوم)

> باب یانچ وسق سے کم میں زکوۃ فرض نہیں ہے۔

(۱۳۸۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یخیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے محد بن عبداللہ بن عبدالرحلٰ بن الي صعصعہ نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا۔ یانچ وس سے کم میں زکوۃ نسیں ہے 'اور پانچ ممار اونول سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔ اور جاندی کے یانچ اوقیہ سے کم میں زکوۃ شیں ہے۔

٥٦ – بَابُ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَـمْسَةِ أوسنق صَدَقَةً

> ١٤٨٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَمْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((لَيْسَ فِيْمَا أَقُلُّ مِنْ خَـمْسَةِ أَوْسُقِ صَدَقَةٌ، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنْ الإبلِ الدُّوُدِ صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَـمْسِ أَوَاقِ مِنَ الْوَرق صَدَقَةً)). [راجع: ١٤٠٥]

المحديث كاندب بير ب كه كيسول اورجو اورجوار اور مجور اور انكور ميل جب ان كي مقدار پاچ وس يا زياده موتو زكوة واجب ہے۔ اور ان کے سوا دو سری چیزوں میں جیسے اور ترکاریاں اور میوے وغیرہ میں مطلقاً زکوۃ نہیں خواہ وہ کتنے ہی ہوں۔ قطلانی نے کما میووں میں سے مرف مجور اور اگور میں اور اناجوں میں سے ہر ایک اناج میں جو ذخیرہ رکھے جاتے ہی جیسے گیہوں' جو' جوار' مسور' ماش' ہاجرہ' چنا' لوبیا وغیرہ ان سب میں زکوۃ ہے۔ اور حننیہ کے نزدیک پانچ وسق کی قید بھی نہیں ہے' قلیل ہو یا کیرسب میں زکوۃ واجب ہے۔ اور امام بخاری نے بیر صدیث لاکران کا رد کیا۔ (وحیدی)

> ٥٧- بَابُ أُخْذِ الصَّدَقَةِ النَّمْرِ عِنْدَ صيرام النخل وَهَلْ يُتُولُكُ الصَّبِيُّ فَيَمُسَّ تَـمْوَ الصَّدَقَةِ ؟

باب تھجور کے پھل توڑنے کے وقت ز كوة لى جائے

اور زكوة كى تحبور كوني كاباته لكاناياس ميس يحمد كمالينا

الْحَسَنِ الْأَسَدِيُ قَالَ حَدُّنَنَا أَبِي الْأَسَدِيُ قَالَ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَى يُوْتِي بِالتّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النّحْلِ، فَيَجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مِنْ فَيْجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مَنْ مَنْ فَيْجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مَنْ فَيْجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مَنْ فَيْهِ فَقَالَ وَالْحَسَيْنُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ التّمْرِ، فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَهُ فِي فِيْهِ، فَنَظَرَ إِنَّيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: (رَأَمَا عَلِمْتَ قَلْ اللهِ فَقَالَ: (رَأَمَا عَلِمْتَ أَنْ آلَ مُحَمَّدِ لاَ يَأْتُونَ الصَّدَقَةَ).

[طرفاه في : ١٤٩١، ٣٠٧٢].

معلوم ہوا کہ بیہ فرض ذکوۃ تھی کیونکہ وہی آنخضرت طی آل پر حرام ہے۔ حدیث سے بیہ نکلا کہ چھوٹے بچوں کو دین کی باتیں سکھلانا اور ان کو تنبیہ کرنا ضروری ہے۔

٨٥- بَابُ مَنْ بَاعَ ثِمَارَهُ أَوْ نَخْلَهُ أَوْ أَرْضَهُ أَوْ زَرَعَهُ

وَقَدْ وَجَبَ فِيْهِ الْعُشْرُ أَوِ الصَّدَقَةُ فَأَدَّى الزَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَةُ وَلَـمْ الزَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَةُ وَلَـمْ تَجِبْ فِيْهِ الصَّدَقَةُ وَقَوْلِ النَّبِيِّ هَا: ((لاَ تَبِيْعُوا الشَّمَرَةَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا))فَلَمْ يَبْغُوا الشَّمَرةَ حَتَّى يَبْدُو صَلاَحُها))فَلَمْ يَخْطُرِ الْبَيْعَ بَعْدَ الصَّلاَحِ عَلَى أَحَدٍ، وَلَـمْ يَخْصُ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ مِـمَنْ لَمْ يَخْصُ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ مِـمَنْ لَمْ تَجبِ.

(۱۲۸۵) ہم سے عمر بن محمد بن حسن اسمدی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابراہیم بن طعمان نے بیان کیا ان سے محمد بن زیاد نے بیان کیا اور ان سے ابو ہر رہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس تو ڑنے کے وقت زکوۃ کی محبور لائی جاتی ہم مخص اپنی زکوۃ لاتا اور نوبت یمال تک پہنچتی کہ محبور کا ایک ڈھیر لگ جاتا۔ (ایک مرتبہ) حسن اور حسین رضی اللہ عنما الی بی محبوروں سے کھیل رہے تھے کہ ایک نے ایک مجبور اٹھا کراپنے منہ میں رکھ لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے جو نئی دیکھاتو ان کے منہ سے وہ کھیور ثکال لی۔ اور فرمایا کہ کیا تنہیں معلوم نہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی اولاد زکوۃ کامال نہیں کھاسکتی۔

باب جو هخص ا پنامیوہ یا تھجور کادر خت یا کھیت بچ ڈالے

حالانکہ اس میں دسوال حصہ یا زکوۃ واجب ہو چکی ہو

اب وہ اپنے دوسرے مال سے سے زکوۃ اداکرے تو سے درست ہے یا وہ
میوہ بیجے جس میں صدقہ واجب ہی نہ ہوا ہو اور آنخضرت صلی الله
علیہ وسلم نے فرمایا 'میوہ اس وقت تک نہ بیچ جب تک اس کی پختگی
نہ معلوم ہو جائے۔ اور پختگی معلوم ہو جانے کے بعد کس کو بیچنے سے
آپ نے منع نہیں فرمایا۔ اور یوں نہیں فرمایا کہ زکوۃ واجب ہو گئی ہو
تونہ بیجے اور واجب نہ ہوئی ہوتو بیجے۔

امام بخاری کا مطلب سے ہے کہ ہر حال میں مالک کو اپنا مال یچنا درست ہے خواہ اس میں زکوۃ اور عشرواجب ہو گیا ہو یا نہ ہوا ہو۔ اور رد کیا شافعی کے قول کو جنوں نے ایسے مال کا بیچنا جائز نہیں رکھا جس میں زکوۃ واجب ہو گئی ہو جب تک زکوۃ ادا نہ کرے۔ امام بخاری نے فرمان نبوی لا تبیحوا الشعرۃ الخ کے عموم سے دلیل لی کہ میوہ کی پختگی کے جب آثار معلوم ہو جائیں قو اس کا بیچنا آخضرت

© 516 De **330 De 330 De 33**

المنظمة ورست ركها اور زكوة ك وجوب يا عدم وجوب كى آپ نے كوكى قيد نيس لكائى- (وحيدى) ١٤٨٦ – حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهَ بْنُ دِيْنَارِ سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((نَهَى النَّبيُّ الله عَنْ بَيْعِ النَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا)). وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا قَالَ: ((حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهُ)).

> [اطرافه في : ۲۱۸۳، ۲۱۹۶، ۲۱۹۹، ١٤٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُف، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْن يَزِيْدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((نَهَى النَّبِيُّ ﴿ عَنْ بَيْعِ النَّمَارِ حَتَّى يَبْدُو

[أطرافه في : ٢١٨٩، ٢١٩٦، ٢٣٨١]. ١٤٨٨ - حَدَّثَنَا قُعَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتَّى تُزْهِيَ. قَالَ: ((حَتَّى تَحْمَارُ)).

[أطرافه في : ۲۱۹۰، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸،

(۱۲۸۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ مجھے عبداللہ بن دینارنے خردی کماکہ یس نے ابن عمر ے سنا انہوں نے کما کہ نی کریم مٹی اے مجور کو (درخت یر)اس وقت تك يجيزے منع قرمايا ہے جب تك اس كى پھتكى فاہر نه مو۔ اورابن عمر ہے جب بوچھے کہاس کی پختل کیاہے وہ کہتے کہ جب ب معلوم ہو جائے کہ اب یہ پھل آفت سے نیج رہے گا۔

(١٢٨٨) مم سے عبداللہ بن يوسف فے بيان كيا انهول فے كماك مجھ سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے فالد بن بزید نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عنمان كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في كيل کواس وقت تک بیچے سے منع فرمایا جب تک ان کی پختگی کھل نہ

(۱۲۸۸) جم سے قتیہ نے امام مالک سے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ مالی اس بن مالک بڑاٹھ کے جب تک پل ير سرخي نه آجائ انبيل بيخ سے منع فرمايا ہے۔ انهول نے بیان کیا کہ مرادیہ ہے کہ جب تک وہ یک کر سمرخ نہ ہو جائیں۔

ینی یہ یقین نہ ہو جائے کہ اب میوہ ضرور اترے گا اور کی آفت کا ڈرنہ رہے۔ پختہ ہونے کا مطلب سے کہ اس کے رنگ ہے اس کی پھٹٹی ظاہر ہو جائے۔ اس سے پہلے بچتا اس لیے منع ہوا کہ مجھی کوئی آفت آتی ہے تو سارا میوہ خراب ہو جاتا ہے یا گر جاتا ہے۔ اب كويا مشتري كامال مفت كمالينا تحسرا.

باب کیا آدمی این چیز کوجو صدقه مین دی مو پھر خرید سکتا ہے؟اور دوسرے كاديا مواصدقه خريدنے ميں توكوئى حرج نسی ۔ کیونکہ آخضرت مالی نے خاص صدقہ دینے والے کو پھراس

٥٩- بَابُ هَلْ يَشْتَرِي صَدَقَتُهُ؟ وَلاَ بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِيَ صَدَقَةَ غَيْرِهِ لأَنَّ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّمَا نَهَى الْمُتَصَدِّقَ خَاصَةً

عَنِ الشُّرَاءِ وَلَمْ يَنْهَ غَيْرَهُ ١٤٨٩ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ: ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فُوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهُ، ثُمُّ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَأْمَرَهُ فَقَالَ : ((لاَ تَفُدُ فِي صَدَقَتِكَ)). فَبِلَاكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا الله عَنْهُمَا لاَ يَتْرُكُ أَنْ يَيْنَاعَ شَيْنًا تَصَدُّقَ بهِ إلا جَعَلَهُ صَدَقَةً)).

[أطرافه في: ٢٧٧٥، ٢٩٧١، ٣٠٠٢].

• ١٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَيِيْهِ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((حَمَلْتُ عَلَى فَرَسِ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فَأَصَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ - وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخْصِ – فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ لِللَّهِ فَقَالَ: ((لاَ تَشْتُوِ، وَلاَ تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكُهُ بِلِيرْهُمِ فَإِنَّ الْمَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْمَاثِدِ فِي قَيْنِهِ).

[أطرافه في : ۲۲۲۳، ۲۳۲۲، ۲۹۷۰

باب کی حدیثوں سے بظاہریہ نکا ہے کہ اپنا دیا ہوا صدقہ تو خریدنا حرام بے لیکن دوسرے کا دیا ہوا صدقہ فقیرے فراخت کے ماتھ خرید سکتاہے۔

• ٦- بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الصَّدَقَةِ

کے خریدنے سے منع فرمایا۔ لیکن دوسرے مخص کو منع نہیں فرمایا۔ (۱۳۸۹) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کماکہ ہم سے ایث نے بیان كياان سے عقيل نے ان سے ابن شماب نے ان سے سالم نے ك عبدالله بن عمر رضى الله عنمايان كرتے تھے كه عمر بن خطاب رضى الله عنه نے ایک گوڑا الله کے راسته میں صدقہ کیا۔ پھراسے آپ نے دیکھا کہ وہ بازار میں فروخت مو رہاہے۔ اس لیے ان کی خواہش ہوئی کہ اسے وہ خود ہی خرید لیں۔ اور اجازت لینے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت مي حاضر موت. تو آپ نے فرمايا كه اپنا صدقه واپس نه لو- اى وجه سے اگر اين عمر الله اپناديا مواكوكى صدقه خريد ليت 'و پراس صدقه كردية تهد (اين استعال مين نه ركهة تهے)باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

(۱۳۹۰) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كماكہ ہميں امام مالك بن انس نے خردی' انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے ان کے باپ نے بیان کیا کہ میں نے عمر فاٹھ کو یہ کہتے سنا کہ انہوں نے ایک گھو ڑا الله تعالیٰ کے راستہ میں ایک مخص کوسواری کے لیے دے دیا۔ لیکن اس فخص نے گھوڑے کو خراب کردیا۔ اس لیے میں نے چاہا کہ اے خرید اول۔ میرا یہ بھی خیال تھا کہ وہ اسے ستے داموں چے ڈالے گا۔ چنانچہ میں نے رسول اللہ النظام سے اس کے متعلق یوچھاتو آپ نے فرملا كه اپناصدقه واپس نه لو- خواه وه مهس ايك درجم عي ميس كول نہ دے کیونکہ دیا ہوا صدقہ واپس لینے والے کی مثل قے کر کے والمن والے كى سى بـ

باب ني كريم التي يا اور آپ كي آل يرصدقه

لِلنَّبِيُّ اللَّهُ

١٤٩١ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْر الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((كِخْ، كِخْ)) لِيَطْرِحَهَا. ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا شَعَرْتَ أَنَّالاَنَأْكُلُ الصَّدَقَةِ؟)). [راجع: ٥٧٥]

ے انہوں نے کما ہم پر فرض ذکوۃ حرام ہے۔

٣١ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى مَوَالِي أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ

١٤٩٢ - حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وُهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهِمَا قَالَ : ((وَجَدَ النَّبِي ﴿ شَاةً مَيْنَةً أَعْطِيَتُهَا مَوْلاَةٌ لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ النَّبِي ﴿ (هَلا انْتَفَعْتُمُ بجلْدِهَا؟)) قَالُوا : إنَّهَا مَيْتَةً. قَالَ : ((إنَّمَا حَرُمَ أَكُلُهَا)).

[أطرافه في : ٣٢٢١، ٥٥٣١، ٥٥٣١]. ١٤٩٣ - حَدُّنَنا آدَمُ قَالَ حَدُّنَنا شُفْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيْرَةَ لِلْعِنْقِ، وَأَرَادَ

كاحرام بونا

(۱۲۹۱) مم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمر بن زیاد نے بیان كيا كماكه ميں نے ابو ہرميرہ رضى الله عنه سے سنا 'انهول نے بيان كيا کہ حسن بن علی رضی الله عنمانے زلوۃ کی تھجوروں کے ڈھیرسے ا يك تهجور اٹھا كراپنے منه ميں ڈال لي تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا۔ چھی چھی! نکالواسے۔ پھرآپ نے فرمایا کہ کیا تہمیں معلوم نہیں کہ ہم لوگ صدقہ کامال نہیں کھاتے۔

قطلانی نے کماکہ امارے اصحاب کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ فرض ذکوۃ آپ کی آل کے لیے حرام ہے۔ امام احمد بن طبل کا بھی

باب نبي كريم ملتي يا كي بيويول كي لوندى غلامول كوصدقه دينا

(۱۲۹۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'ان سے بونس نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما کہ مجھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے كه ني كريم صلى الله عليه وسلم في ميوند جي الله كا باندى كو جو بری صدقہ میں کی نے دی تھی وہ مری ہوئی دیکھی۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کے چڑے کو کیوں سیس کام میں لائے۔ لوگوں نے کما کہ یہ تو مردہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ حرام تو صرف اس کا کھاناہے۔

(١٣٩٣) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كماك مم سے شعبه نے بیان کیا' کما کہ ہم سے حکم بن متبہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے'ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ نے کہ ان کاارادہ ہوا کہ بریرہ کو (جو باندی تھیں) آزاد کردینے کے لیے خریدلیں۔ لیکن

مَوَالِيْهَا أَنْ يَشْتَرِطُوا وَلاءَهَا، فَلَاكُوتَ عَائِشَةُ لِلنَّبِيُّ هَا لَقَالَ لَهَا النَّبِيُ هَا: ((اشْتَرِيْهَا، فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَ)). قَالَتْ: وَأَتِيَ النَّبِيُ هَا بِلَحْمٍ، فَقُلْتُ: هَذَا مَا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً، فَقَالَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)). [راجع: ٤٥٦]

اس كاصل مالك يہ چاہتے تھے كہ ولاء انسيں كے ليے رہے۔ اس كا ذكر عائشہ في نبى كريم مائي اسے كيا۔ تو آپ نے فرمايا كہ تم خريد كر آزاد كردو ولاء تو اس كى ہوتى ہے ،جو آزاد كرے۔ انہوں نے كماكہ نبى كريم مائي الى خدمت ميں گوشت پیش كيا گيا۔ ميں نے كماكہ يہ بريہ ہوكى نے صدقہ كے طور پر ديا ہے تو آپ نے فرمايا كہ يہ ان كے ليے صدقہ تھا۔ ليكن اب ہمارے ليے يہ ہديہ ہے۔

غلام کے آزاد کر دینے کے بعد مالک اور آزاد شدہ غلام میں بھائی چارہ کے تعلق کو ولاء کما جاتا ہے۔ گیا غلام آزاد ہونے کے بعد بھی اصل مالک سے کچھ نہ کچھ متعلق رہتا تھا۔ اس پر آخضرت الٹائیا نے فرمایا کہ یہ تو اس مخص کا حق ہے جو اسے خرید کر آزاد کرا رہا ہے اب بھائی چارے کا تعلق اصل مالک کی بجائے اس خرید کر آزاد کرنے والے سے ہوگا۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

باب جب صدقه مختاج كي ملك موجائ

(۱۳۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے برید بن زریع نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے برای تشریف لائے اور دریافت فرملیا کہ کیا تممارے پاس کچھ ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنمانے جواب دیا کہ نمیں کوئی چیز نمیں۔ بال نسیبہ کا بھیجا ہوا اس بکری کا گوشت ہے جو انہیں صدقہ کے طور پر ملی ہے۔ تو آپ نے فرمایا لاؤ خیرات تو اپنے طکانے پہنچ گئی۔

معلوم ہوا کہ صدقہ کا مال بایں طور اغنیاء کی تحویل میں بھی آ سکتا ہے۔ کیونکہ وہ محتاج آدی کی ملکت میں ہو کر اب کمی کو بھی مسکین کی طرف سے دیا جا سکتا ہے۔

(۱۳۹۵) ہم سے کی بن موئی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے وکھ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے وکھ نے بیان کیا قادہ سے اور وہ انس رضی اللہ عنہ سے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و منلم کی خدمت میں وہ گوشت پیش کیا گیا جو بریرہ کو صدقہ کے طور پر طاقعا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ گوشت ان پر صدقہ تھا۔ لیکن ہمارے لیے بیہ مربیہ ہے۔ ابو داؤد نے کہ انہوں نے انسی قادہ نے کہ انہوں نے انس

٣٦- بَابُ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَالِدٌ عَنْ حَدُثَنَا عَزِيْدُ بْنُ زُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ حَفْمَةَ بِنْتِ سِيْرِينَ عَنْ أُمُ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ النِّيُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ النِّي عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ شَيْءٌ بَعَثْتُ بِهِ إِلَيْنَا نُسَيبةً مِنَ السَّاةِ الَّتِي شَيْءٌ بَعَثْتَ بِهَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ: ((إِنْهَا قَدْ بَعَثْتَ بِهَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ: ((إِنْهَا قَدْ بَلَغُتْ مَحِلَّهَا)). [راحع: ١٤٤٦]

1 ٤ ٩٥ حَدُّنَا يَحْتَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدُّنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَلَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ أَتَى بِلَحْمِ تُصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةَ فَقَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ)). وَقَالَ أَبُونَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ أَنْهَانَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

رضی الله عند سے سناوہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے تھے۔

مقد یہ ہے کہ صدقہ مسکین کی ملکت میں آگر آگر کسی کو بطور تحفہ پیش کر دیا جائے تو جائز ہے آگرچہ وہ تحفہ پانے والا غنی ہی کوں نہ ہو۔

> ٦٣- بَابُ أَخْذِ الصَّدَقَةِ مِنَ الْأُغْنِيَاءِ، وَتُرَدُّ فِي الْفُقَرَاءِ حَيْثُ كَأْنُوا

سَمِعَ أَنْسًا زَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ 🕮

[طرفه في : ٧٧٥٧].

١٤٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكُرِيًّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٌّ عَنْ أَبِي مَفْهَدٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ ابَّنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله الْيَمَن: ((إِنَّكَ سَنَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابِ، فَإِذَا جِئْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاًّ اللهِ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَإِنْ هُمَّ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ اِفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلُوَاتٍ فِي كُلُّ يَومِ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ إِفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكُوَاثِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ) [راجع: ١٣٩٥]

باب مالداروں سے زکوۃ وصول کی جائے۔ اور فقراء پر خرچ کر دی جائے خواہ وہ کہیں بھی ہوں

(۱۳۹۷) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ نے خبردی 'انہوں نے کما کہ جمیں ذکریا ابن اسحاق نے خبر دی انسیں کی بن عبداللہ بن صیفی نے انسیں ابن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معاذ رضی الله عنه كوجب يمن بهيجا كوان سے فرمايا كه تم ايك الى قوم كے پاس جارہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ اس کیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں دعوت دو کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور محد (صلی الله علیه وسلم) الله کے سے رسول ہیں۔ وہ اس بات میں جب تمهاری بات مان لیس تو انسیس بتاؤ که الله تعالی نے ان پر روزانه دن رات میں پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ تمهاری ب بات بھی مان لیس تو انہیں بتاؤ کہ ان کے لیے اللہ تعالی نے ز كوة دينا ضروری قرار دیا ہے ' یہ ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے غريول پر خرج كى جائے گى۔ كھرجب ده اس ميں بھى تمهارى بات مان لیں توان کے اجھے مال لینے سے بچواور مظلوم کی آہ سے ڈرو کہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی رکاوث نہیں ہوتی۔

اس مدیث کے ذیل مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث رہ اللہ فرماتے ہیں "قال الحافظ استدل به علی ان الامام هو الذی يتولى عبد اللہ علی ان الامام هو الذی يتولى عبد اللہ اللہ علی اللہ اللہ عدیث کے جملہ الحداث منه قهراً لین عافظ ابن مجرنے کما کہ اس حدیث کے جملہ تؤخذ من اغنیائهم سے دلیل لی گئی ہے کہ ذکوۃ امام وقت وصول کرے گا۔ اور وہی اسے اس کے مصارف میں خرج کرے گا۔ وہ خود

کرے یا اپنے نائب سے کرائے۔ اگر کوئی ذکوۃ اسے نہ دے تو وہ زبرد تی اس سے وصول کرے گا۔ بعض لوگوں نے یہاں جانوروں کی ذکوۃ مراد لی ہے اور سونے چاندی کی ذکوۃ جس مختار قرار دیا ہے۔ فان ادی ذکو تھما خفیۃ یجزء لله لیکن حضرت مولانا عبیدالله بد ظلم فرائے جس والظاهر عندی ان ولایۃ اخذ الامام ظاهرۃ و باطنۃ فان لم یکن امام فرقھا المالک فی مصادفھا و قد حقق ذلک الشوکانی فی السیل العجوار بما لا مزید علیہ فلیرجع الیہ۔ چنی میرے نزدیک تو ظاہر و باطن ہر قتم کے اموال کے لیے امام وقت کی تولیت ضروری ہے۔ اور اگر امام نہ ہو (جسے کہ دور حاضرہ جس کوئی امام خلیفۃ المسلمین نہیں) تو مالک کو اختیار ہے کہ اس کے مصارف میں خود اس ملل ذکوۃ کو خرچ کر دے اس مسلمہ کو امام شوکائی نے سیل الجرار جس بودی ہی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے جس سے ذیادہ ممکن نہیں۔ جو علیہ ادھر رجوع کر مسلم ہے۔

یہ مسئلہ کہ اموال زکوۃ کو دو سرے شہوں میں نقل کرنا جائز ہے یا نہیں' اس بارے میں بھی حضرت امام بخاری کا مسلک اس باب سے ظاہر ہے کہ مسلمان فقراء جمال بھی ہوں ان پر وہ صرف کیا جا سکتا ہے۔ حضرت امام ؓ کے نزدیک ترد علی فقر آنهم کی ضمیر ابل اسلام کی طرف لوٹتی ہے۔ قال ابن المنیر اختار البخاری جواز نقل الزکوۃ من بلد المال لعموم قوله فترد فی فقرائهم لان الضمير يعود للمسلمين فای فقير منهم ردت فيه الصدقة فی ای جهة کان فقد وافق عموم الحدیث انتهی۔

المحدث الكبير مولانا عبد الرحمٰن مباركورى والله قد فرات بين: والظاهر عندى عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لها او تكون فى النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالى اعلم (مرعاة جلد ٣ ص ٣) لينى ذكوة نقل نه بونى چابي كرجب مستحق مفقود بول يا نقل كري مياده فود مود يا نقل كرين دياده فاكده بود.

\$ ٦- بَابُ صَلَاةِ الإِمَامِ وَدُعَائِهِ لِصَحَابِ الصَّدَقَةِ

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ حُدُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرَهُمْ وَتُزَكِّنْهِمْ بِهَا، وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ﴾ الآية [التوبة: ٣٠١].

189٧ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ إِذَا أَتَاهُ قَومٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ فَلَان)). فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقِتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ صَلَّ عَلَى آلِ فَلَان)). فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقِتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ أَبِي أُوفَى)).

[أطرافه في : ١٦٦٦، ٦٣٣٢، ١٣٥٩].

باب امام (حاکم) کی طرف سے زکوۃ دینے والے کے حق میں دعائے خیرو برکت کرنا۔

اللہ تعالیٰ کا(سورہ توبہ میں) ارشاد ہے کہ آپ ان کے مال سے خیرات لیجئے جس کے ذریعہ آپ انہیں پاک کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کے حق میں خیروبر کت کی دعا کریں۔ آخر آیت تک۔ (۱۲۹۷) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے عمروبین مرہ سے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن ابی اوفیٰ بڑا تھ نے بیان کیا کہ جب کوئی قوم اپنی زکوۃ لے کر رسول اللہ ساتی ہے کی خدمت میں حاضر ہوتی تو آپ ان کے لیے دعا فرماتے۔ اے اللہ! آل فلال کو خیرو مرکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ برکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ اے اللہ! آل ابی اوفیٰ کو خیرو برکت عطا فرما۔

حضرت امام بخاری روایئے نے ثابت فرمایا کہ رسول کریم مٹائی کے بعد بھی خلفائے اسلام کے لیے مناسب ہے کہ وہ ذکوۃ اوا سیری کے سیری کے والوں کے حق میں خیرو برکت کی دعائیں کریں۔ لفظ امام سے ایسے ہی خلیفہ اسلام مراد ہیں جو فی الواقع مسلمانوں کے لئے انسا الامام جنہ یقاتل من وراند الخ (امام لوگوں کے لیے ڈھال ہے جس کے پیچے ہو کر لڑائی کی جاتی ہے) کے مصداق ہوں۔ ذکوۃ اسلامی اسٹیٹ کے لیے اور اس کے بیت المال کے لیے ایک اہم ذریعہ آمدن ہے جس کے وجود پذیر ہونے سے ملت کے کتنے ہی مسائل حل ہوتے ہیں۔ عمد رسالت اور پھر عمد خلافت راشدہ کے تجربات اس پر شاہر عادل ہیں۔ گرصد افسوس کہ اب نہ تو کسیں وہ صحح اسلامی نظام ہے اور نہ وہ حقیق بیت المال۔ اس لیے خود مالداروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنی دیانت کے پیش نظر زکوۃ نکالیں اور جو مصارف ہیں ان میں دیانت کے ساتھ خرچ کریں۔ دور حاضرہ میں کی مولوی یا مجد کے پیش امام یا کمی مدرسہ کے مدرس کو امام وقت خلیفہ اسلام تصور کرکے اور بی سمجھ کر کہ ان کو دیے بغیر ذکوۃ ادا نہ ہوگی ' ذکوۃ ان کے حوالہ کرنا بری ناوانی بلکہ اپنی ذکوۃ کو غیر مصرف میں خرچ کرنا ہے۔

90- بَابُ مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : لَيْسَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : لَيْسَ الْعَنْبَرُ بِرِكَازٍ، هُوَ شَيْءٌ دَسْرَهُ الْبَحْرُ. وَاللَّوْلُو وَقَالَ الْحَسْنُ: فِي الْعَنْبَرِ وَاللَّوْلُو الْحَسْنُ: فِي الْعَنْبَرِ وَاللَّوْلُو الْحَسْنُ: فَإِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُ اللَّهُ فِي الرَّكَازِ النَّبِيُ اللَّهُ فِي الرَّكَازِ النَّبِيُ اللَّهُ فِي الرَّكَازِ النَّبِيُ اللَّهُ فِي الرَّكَازِ فِي الْمَحْمُسَ، لَيْسَ فِي الَّذِي يُصَابُ فِي

189٨ - وقال اللّيثُ : حَدَّثني جَفْفُرُ بَنُ رَبِيْهَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيُ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهُ بَعْضَ (رَأَنَّ رَجُلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ فَلَمْ يَجِدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَأْنُ يَجِدُ فَلَمْ يَجِدُ مَرْكَا، فَأَخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَأَذْخَلَ فِيهَا أَنْ مُرْكَا، فَأَخَدَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَأَذْخَلَ فِيها أَلْمَ وَبُعَرَجُ الْخُرْبَ فَخَرَجَ الْمَالَ المُخْدِيثَ المَالَ المُخْدِيثَ الْمَالَ).

[أطراف في : ۲۰۲۳، ۲۲۹۱، ۲۶۳۰، ۲۷۲۲، ۲۲۲۱].

باب جومال سمندرسے نکالاجائے۔

اور عبداللہ بن عباس نے کہا کہ عنر کو رکاز نہیں کمہ سکتے۔ عنر توایک چیز ہے جے سمند رکنارے پر پھینک دیتا ہے۔

اور امام حسن بھریؓ نے کہا عبراور موتی میں پانچواں حصہ لازم ہے۔ حالا نکہ آنخضرت ملٹ پیلم نے رکاز میں پانچواں حصہ مقرر فرمایا ہے۔ تو رکاز اس کو نہیں کہتے جو پانی میں ملے۔

(۱۳۹۸) اور لیث نے کہا کہ جھے سے جعفر بن رہیعہ نے بیان کیا انہوں نے عبدالر حمٰن بن ہر مزسے 'انہوں نے ابو ہر برہ ہے 'انہوں نے آخضرت ملی ہے ہے کہ بی اسرائیل میں ایک فحض تھاجس نے وسرے بی اسرائیل میں ایک فحض تھاجس نے دوسرے بی اسرائیل کے فحض سے ہزار اشرفیاں قرض ہائیس۔ اس نے اللہ کے بھروسے پراس کو دے دیں۔ اب جس نے قرض لیا تھاوہ سمندر پر گیا کہ سوار ہو جائے اور قرض خواہ کا قرض اوا کرے لیکن سواری نہ ملی۔ آ تر اس نے قرض خواہ تک پنچنے سے ناامید ہو کرایک میندر لیکنی کی اس کو کریدا اور ہزار اشرفیاں اس میں بھر کروہ لکڑی سمندر پر پنچا بی میں بھی کو باہر نکا اس میں دی۔ اتفاق سے قرض خواہ کام کاج کو باہر نکا اس مندر پر پنچا ہیں بھی بوری دی۔ اتفاق سے قرض خواہ کام کاج کو باہر نکا اس مندر پر پنچا ہو ایک کئری دی۔ میں اس اس میں اشرفیاں پائیں۔ فوایک کار بی صدید بی بی بی اور اس کو گھر میں جلانے کے خیال سے لے آیا۔

المراجع الم بخارى موليد يه ثابت فرمانا چاہتے ہيں كه دريا ميں سے جو چيزيں مليس عبر موتى وغيرہ ان ميں زكوة نهيں ہے اور المسين بين حضرت امام اس ذيل ميں يه اسرائيلي واقعه لاك المسين بين حضرت امام اس ذيل ميں يه اسرائيلي واقعه لاك



جس کے بارے میں حافظ ابن جر فرماتے ہیں۔

قال الاسمناعيلي ليس في هذا الحديث شئي يناسب الترجمة رجل اقترض قرضًا فارتجع قرضه وكذا قال الداودي حديث الخشبة ليس من هذا البّاب في شئي و اجاب عبدالملك بانه اشار به الي ان كل ما القاه البحر جاز اخذه ولا خمس فيه الخ (فتح الباري)

یعنی اساعیلی نے کہا کہ اس حدیث میں باب سے کوئی وجہ مناسبت نہیں ہے ایسا بی واؤدی نے بھی کہا کہ حدیث خشبہ کو (کنزی جس میں روپیہ ملا) اس سے کوئی مناسبت نہیں۔ عبدالملک نے ان حضرات کو یہ جواب دیا ہے کہ اس کے ذریعہ سے امام بخاری نے یہ اشارہ فرمایا ہے کہ ہروہ چیز جے دریا باہر پھینک وے اس کالینا جائز ہے اور اس میں خس نہیں ہے اس لحاظ سے حدیث اور باب میں مناسبت موجود ہے۔

حافظ این جر فراتے ہیں و ذهب الجمور الى الله لا يجب فيه شنى لينى جمهور اس طرف گئے ہیں كه دريا سے جو چيزيں نكالى جائيں ان ميں زكوة نميں ہے۔

اسرائیلی حضرات کا یہ واقعہ قاتل عبرت ہے کہ دینے والے نے محض اللہ کی صانت پر اس کو ایک ہزار اشرفیاں دے ڈالیں اور اس کی امانت و دیانت کو اللہ نے اس طرح ثابت رکھا کہ لکڑی کو معہ اشرفیوں کے قرض دینے والے تک پہنچا دیا۔ اور اس نے بایں صورت اپنی اشرفیوں کو وصول کرلیا۔ فی الواقع اگر قرض لینے والا وقت پر ادا کرنے کی صیح نیت دل میں رکھتا ہو تو اللہ پاک ضرور ضرور کسی نہ کی ذریعہ سے ایسے سامان مہیا کرا دیتا ہے کہ وہ اپنے ارادے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ یہ مضمون ایک حدیث میں بھی آیا ہے۔ گر آج کل ایسے دیانت دار عنقا ہیں۔ الا ماشاء اللہ و باللہ التوثق۔

باب ر کاز میں پانچوال حصد واجب ہے

اور امام مالک اور امام شافعی نے کما رکاز جاہلیت کے زمانے کا خزانہ ہے۔ اس میں تھوڑا مال نظے یا بہت پانچواں حصہ لیا جائے گا۔
اور کان رکاز نہیں ہے۔ اور آنخضرت سائیلیا نے کان کے بارے میں فرمایا اس میں اگر کوئی گر کریا کام کرتا ہوا مرجائے تو اس کی جان مفت کی۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اور عمربن عبدالعزیز فلیفہ کانوں میں سے چالیسواں حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچ اس حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچواں حصہ لیا جائے اور جو امن اور صلح کے ملک میں طے تو اس میں سے پانچواں حصہ لیا جائے اور جو امن اور صلح کے ملک میں طے تو اس میں سے زکوۃ چالیسواں حصہ لی جائے۔ اور اگر دشمن کے ملک میں طے تو اس میں سے پانچوا دے (شاید مسلمان کامال ہو) اگر دشمن کا مال ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور بعض دشمن کا مال ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور بعض وگوں نے کما معدن بھی رکاز ہے جاہلیت کے دفیتہ کی طرح کیونکہ وہولوں نے کما معدن بھی رکاز ہے جاہلیت کے دفیتہ کی طرح کیونکہ عرب لوگ کہتے ہیں ادکو المعدن جب اس میں سے کوئی چیز نگلے۔ ان

وَقَالَ مَالِكُ وَابْنُ إِدْرِيْسَ: الرَّكَازُ دَفِنُ الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْحَمْسُ، الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْحَمْسُ، وَلَيْسَ الْمَعْدِنُ بَرِكَازٍ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: (فِي الْمَعْدِنُ بَرِكَازٍ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: (فِي الْمَعْدِنِ جَبَارٌ، وَفِي الرَّكَازِ الْحُمْسُ)). وَأَخَذَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ مِنَ كُلُّ مِاتَنَيْنِ حَمْسَةً. مَن الْمَعَدِنِ مِنْ كُلُّ مِاتَنَيْنِ حَمْسَةً. وَقَالَ الْحَسُنُ : مَا كَانَ مِنْ رِكَازٍ فِي وَقَالَ الْحَسَنُ : مَا كَانَ مِنْ رِكَازٍ فِي أَرْضِ الْحُمْسُ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْمُدُو فَهُمْ فَهُا، وَإِنْ وَجَدْتَ اللَّهُ طَةَ فِي أَرْضِ الْعُدُو فَهَرَّفُهَا، وَإِنْ وَجَدْتَ اللَّهُ طَةَ فِي أَرْضِ الْعُدُو فَهَرَّفُهَا، وَإِنْ وَجَدْتَ كَانَتْ مِنْ الْقَدُو فَهَرَّفُهَا، وَإِنْ وَجَدْتَ كَانَتْ مِنَ الْقَدُو فَهُمْ فَهَا، وَإِنْ كَانَتْ مِنَ الْقَدُو فَهِيْهَا الْخُمْسُ.

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسَ: الْمَعْدِثُ رِكَارٌ مِثْلُ دِفُن الْمَعْدِثُ دِفْنِ الْجَاهِلِيَّةِ، لأَنْهُ يُقَالُ: أَرْكَزَ الْمَعْدِثُ

إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءً. قِيْلَ لَهُ: قَلْ يُقَالُ لِمَنْ وُهِبَ لَهُ شَيْءً وَ رَبِحَ رَبْحًا كَلِيْرًا أَوْ كَثْرَهُ أَرْكَوْتَ. ثُمَّ نَاقَطَهُ وَقَالَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يَكْتُمَهُ وَلاَ يُؤدَى الْخُمْسَ.

کاجواب یہ ہے آگر کسی مخص کو کوئی چیز ہبہ کی جائے یا وہ نفع کمائے یا اس کے باغ میں میوہ بہت نکلے۔ تو کتے ہیں آز گؤت (حالا نکہ یہ چیزیں بالانقاق رکاز نہیں ہیں) پھران لوگوں نے اپنے قول کے آپ خلاف کیا۔ کہتے ہیں رکاز کاچھیالیں کچھ برا نہیں یانچواں حصہ نہ دے۔

یه پهلا موقع ہے کہ امام المحد شین امیر المجتدین حضرت امام بخاری ملتجہ نے لفظ "بعض الناس" کا استعال قرمایا ہے۔ حافظ ابن تجرّ قرماتے ہیں: قال ابن التین المراد ببعض الناس ابو حنیفة قلت و هذا اول موضع ذکره فیه البخاری بهذه الصیغة و یحتمل ان یرید به ابا حنیفة وغیره من الکوفیین ممن قال بذلک قال ابن ذهب ابو حنیفة والثوری و غیرهما الی ان المعدن کالرکاز واحتج لهم بقول العرب رکز الرجل اذا اصاب رکاز اوهی قطع من الذهب تخرج من المعدن و حجة للجمهور تفرقة النبی صلی الله علیه و سلم بین المعدن و الرکاز بو اوالعطف فصح انه غیره الخ (فتح الباری)

اینی ابن تین نے کہا کہ مرادیمال حضرت امام ابو حنیفہ روالتھ ہیں۔ حافظ ابن جر کہتے ہیں کہ بیپلا موقع ہے کہ ان کو امام بخاری گنے اس صیغہ کے ساتھ ذکر کیا ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس سے مراد امام ابو حنیفہ اور ان کے علاوہ دو سرے کوئی بھی ہوں جو ایسا کہتے ہیں۔ ابن بطال نے کہا کہ حضرت امام ابو حنیفہ اور توری وغیرہانے کہا کہ محدن لینی کان بھی رکاز بی ہیں داخل ہے۔ کیونکہ جب کوئی فخص کان سے کوئی سونے کا ڈلا پالے تو عرب لوگ بولتے ہیں دیزالوجل فلال کو رکاز مل گیا۔ اور وہ سونے کا نکڑا ہو تا ہے جو کان سے نکات ہے۔ اور جمہور کی دلیل اس بارے ہیں ہیہ ہے کہ نبی کریم ساتھ الگ الگ ذکر فرمایا ہے۔ اس معج یہ ہوا کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ ہیں۔

ر کاز وہ پرانا دفینہ جو کسی کو کمیں فل جائے۔ اس میں سے بیت المال میں پانچواں حصہ دیا جائے گا۔ اور معدن کان کو کہتے ہیں۔ ہر دو میں فرق طاہر ہے۔ پس ان کا تھم بھی الگ الگ ہے۔ خود رسول کریم مین تھے نے فرما دیا کہ جانور سے جو نقصان پنچے اس کا پچھ بدلہ نہیں۔ اور کنویں کا بھی معاف ہے اور کان کے حادثہ میں کوئی مرجائے تو اس کا بھی یمی تھم ہے۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اس حدیث سے صاف ظاہر ہے کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ ہیں۔

حفرت مولانا عبيدالله صاحب في الحديث والله فرمات بن:

واحتج الجمهور ايضًا بان الركاز في لفة اهل الحجاز هو دفين الجاهلية ولا شك في ان النبي الحجازي صلى الله عليه و سلم تكلم بلغة اهل الحجاز واراد به ما يريدون منه قال ابن الاثير الجزرى في النهاية الركاز عند اهل الحجاز كنوز الجاهلية المدفونة في الارض و عند اهل العراق المعادن و القولان تحتملهما اللغة لان كلا منهما مركوز في الارض اي ثابت يقال ركزه يركزه ركزاً اذا دفنه واركز الرجل اذا وجد الركاز و الحديث انما جاء في التفسير الاول وهو الكنز الجاهلي و انماكان فيه الخمس لكثرة نفعه و سهولة اخذه الخ (مرعاة ج ٣)

ایعنی جمہور نے اس سے بھی جمت پکڑی ہے کہ تجازیوں کی لفت میں رکاز جاہلیت کے دفینے پر بولا جاتا ہے۔ اور کوئی شک نمیں کہ رسول کریم مٹھ کیا بھی تجازی ہیں اور آپ اہل تجازی کی لفت میں کلام فرماتے تھے۔ ابن اٹھر جزری نے کماکہ اہل تجاز کے نزدیک رکاز جاہلیت کے گڑے ہوئے ٹرانوں پر بولا جاتا ہے۔ اور اہل عراق کے ہاں کانوں پر بھی اور لغوی اعتبار سے ہردو کا احتمال ہے اس لیے کہ دونوں بی زمین میں گڑے ہوئے ہوئے ہیں۔ اور حدیث ذکور تغییراول (ایعن عمد جاہلیت کے دفینوں) بی کے متعلق ہے اور وہ کنز جائی ہے اور اس میں تمس ہے اس لیے کہ اس کا نفع کشرے اور وہ آسانی سے حاصل ہو جاتا ہے۔

اس سلسلہ میں احتاف کے بھی کچھ دلائل ہیں۔ جن کی بنا پر وہ معدن کو بھی رکاز میں داخل کرتے ہیں۔ کیونکہ لغت میں ادکوز المعدن کا لفظ مستعمل ہے جب کان سے کوئی چیز نگلے تو کہتے ہیں ادکوز المعدن حضرت امام بخاریؓ نے اس کا الزای جواب دیا ہے کہ لفظ ارکز تو مجاز آ بعض دفعہ نفع کیر بھی بولا جاتا ہے۔ وہ نفع کیر کسی کی بخشش سے حاصل ہو یا تجارتی منافع سے ہو یا کشرت پیداوار سے ایسے مواقع پر بھی لفظ ادکوزت بول دیتے ہیں۔ لیعنی بھی خزانہ مل گیا۔ تو کیا اس طرح بول دیتے ہے اسے بھی رکاز کے ذیل میں لایا جا سکتا ہے؟ پس ایسے بی مجاز آ یہ لفظ کان پر بھی بول دیا گیا ہے۔ ورنہ حقیقت کی ہے کہ کان رکاز میں داخل نہیں ہے۔ اس کا مزید موت خود حفی حضرات کا یہ فتوئی ہے کہ کان کس پوشیدہ مجلہ میں مل جائے تو پانے والا اسے چھپا بھی سکتا ہے۔ اور ان کے فتوئی کے مطابق جو پانچواں حصہ اسے ادا کرنا ضروری تھا' اسے وہ اپنے بی اوپر خرچ کر سکتا ہے۔ یہ فتوئی بھی دلالت کر رہا ہے کہ رکاز اور معدن دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی روایات نہ کورہ کے برابر نہیں ہیں۔ لئدا ان سے استدلال ضعیف ہے۔

سارے طول طویل مباحث کے بعد حضرت فیخ الحدیث موصوف فرماتے ہیں:

والقول الراجع عندنا هو ما ذهب اليه الجمهور من ان الركاز انما هو كنز الجاهلية الموضوع في الارض وانه لا يعم المعدن بل هو غيره والله تعالى اعلم. لين جمارك نزديك ركازك متعلق جمهوري كا قول رائح م كه وه دور جالجيت كروفين جي بهلے لوگول نے زمن على دفن كر ديئے بيں۔ اور ركاز على محدن داخل نہيں ہے۔ بلكه جردو الگ الگ بيں۔ اور ركاز على خمس ہے۔

رکاز کے متعلق اور بھی بہت می تفصیلات ہیں کہ اس کا نصاب کیا ہے؟ قلیل یا کثیر میں کچھ فرق ہے یا نہیں؟ اور اس پر سال گررنے کی قید ہے یا نہیں؟ اور وہ سونے چاندی کے علاوہ لوہا' تانبا' سیسہ' پیٹل وغیرہ کو بھی شامل ہے یا نہیں؟ اور رکاز کا معرف کیا ہے؟ اور کیا ہم پانے والے پر اس میں نمس واجب ہے؟ پانے والا غلام ہو یا آزاد ہو' مسلم ہو یا ذی ہو؟ رکاز کی پچپان کیا ہے؟ کیا یہ ضروری ہے کہ اس کے سکوں پر پہلے کی بادشاہ کا نام یا اس کی تصویر یا کوئی اور علامت ہوئی ضروری ہے وغیرہ وغیرہ ان جملہ مباحث کے لیے اہل علم حضرات مرعاۃ المفاتیج جلد سو ص ۱۳ و ۲۵ کا مطالعہ فرمائیں جمال حضرت الاستاذ مولانا عبیداللہ صاحب مد ظلم نے تفصیل کے ساتھ روشنی ڈائی ہے جزاہ اللہ غیر الجزاء فی الدارین۔ میں اپنے ان مختمر صفحات میں تفصیل مزید سے قاصر ہوں اور عوام کے لیے مس نے جو لکھ دیا ہے اے کائی سمجمتا ہوں۔

1899 - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الدُّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ هَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ هَنْهُ أَنْ : ((الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ، وَلِي الرُّكَاذِ وَالْمَعْدِنْ جُبَارٌ، وَلِي الرُّكَاذِ اللهِ هُسُلُ).

[أطراف ني : ۲۳۰۰، ۲۹۱۲، ۲۹۱۳]. ۲۷– بَابُ قَول ا للهِ تَعَالَىٰ :

(۱۲۷۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں ابن شماب نے ' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ جانور سے جو نقصان پنچ اس کا کچھ بدلہ نہیں اور کویں کا بھی ہی حال جا در کان کا بھی ہی حکم ہے اور رکاز میں سے پانچوال حصہ لیا جائے۔

باب الله تعالى نے سورہ توبہ میں فرمایا زکوۃ کے

﴿وَالْعَامِلِيْنَ عَلَيْهَا﴾ [التوبة: 17. وَمُحَاسِبَةِ الْمُصَدُقِيْنَ مَعَ الإمَام

• • ١٥ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَاسَبَهُ)). [راجع: ٩٢٥]

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبَيْهِ عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ وَجُلاً مِنْ الأَسْدِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدُّعَى ابْنَ الْلُّتْبِية فَلَمَّا جَاءَ

ذكوة وصول كرف والول سے حاكم اسلام حساب في كا تاكم معالمه صاف رہے ، كسى كو بد كمانى كا موقع ند طے۔ اين منير في كما كه اخمال ہے کہ عال فرکور نے زکوۃ میں سے کچھ اپنے مصارف میں خرچ کر دیا ہو 'النذا اس سے حساب لیا گیا۔ بعض روایات سے یہ بھی فاہرے کہ بعض مال کے متعلق اس نے کما تھا کہ یہ جھے بطور تحفہ طا ہے' اس پر حساب لیا گیا۔ اور تحفہ کے بارے میں فرمایا گیا کہ بیہ سب بیت المال بی کا ہے۔ جس کی طرف سے تم کو بھیجا گیا تھا۔ تخفہ میں تمارا کوئی حق نہیں ہے۔

> ٦٨- بَابُ اسْتِعْمَالِ إبل الصَّدَقَةِ وَأَلْبَانِهَا لأَبْنَاء السَّبِيْل

١٥٠١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ ((أَن نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ اجْتَوَوا الْمَدِيْنَةَ، فَرَخُصَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ يَأْتُوا إبلَ الصَّدَقَةِ فَشَرِبُوا مِنْ ٱلْبَالِهَا وَأَبْوَالِهَا. فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذُّودَ. فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَلِيَ بِهِمْ فَقَطُّعَ أيْدِيْهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهِمْ وَتَرَكَّهُمْ بِالْحَرَّةِ يَعَضُونَ الْحِجَارَةِ)). تَابَعَهُ أَبُو قِلاَبَةَ وَحُمَيْدٌ وَلَابِتٌ عَنْ أَنس.

تحصیلداروں کو بھی زکوۃ سے دیا جائے گا

اور اکو حاکم کے سامنے حساب سمجھانا ہو گا۔ یمال کان اور رکاز کو رسول كريم من المالي في الك الك بيان فرمايا اور يمي باب كامطلب

(۱۵ ۹۱) ہم سے يوسف بن موى نے بيان كيا انبول نے كماكه ہم ے ابو اسامہ نے نیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ (عروہ بن زیر نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو حمید ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول الله صلی الله عليه وسلم نے بنی اسد کے ایک مخص عبدالله بن لتبیه کوبی سلیم كى ذكوة وصول كرنے ير مقرر فرمايا - جبوه آئے تو آپ نے ان سے

باب ز کوة کے اونٹول سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں اور ان كادوده يى سكتى بي

(١٥٠١) جم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ جم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے کما کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑاٹھ نے کہ عرینہ کے کچھ لوگوں کو مدینہ کی آب و ہوا موافق نمیں آئی۔ رسول الله ملتھا ہے انہیں اس کی اجازت دے دی کہ وہ زکوۃ کے اونٹوں میں جاکر ان کا دودھ اور پیشاب استعال کریں (کیونکہ وہ ایسے مرض میں مبتلاتھ جس کی دوایمی تھی) کیکن انہوں نے (ان اونٹول کے) چرواہے کو مار ڈالا اور اونٹول کو لے کر بھاگ نكلے۔ رسول الله طاق الله عنان كے يتي آدى دو زائے آخروہ لوگ يكر لائے گئے۔ آل حضور نے ان کے ہاتھ اور یاؤں کوا دیئے اور ان کی آئھوں میں گرم سلائیاں چروا دیں چرانمیں وحوب میں ڈلوا ویا

(جس کی شدت کی وجہ سے) وہ پھر چبانے گئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابو قلابہ ثابت اور حمید نے انس بڑھتے کے واسطہ سے کی ہے۔

ا تخضرت مل کے ان کو مسافر اور بیار جان کر زکوۃ کے اونٹوں کی چاگاہ یں بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استنقاء کے مریض میں بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استنقاء کے مریض میں میں کے اور اونٹوں کو لے کر بھاگ گئے۔ بعد میں پکڑے گئے اور قصاص میں ان کو ایسی منزا دی گئی۔

حضرت المام بخاری ؒ نے اس سے ثابت فرمایا کہ مسافروں کے لیے زکوۃ کے اونٹوں کا دودھ وغیرہ دیا جا سکتا ہے اور ان کی سواری بھی ان پر ہو سکتی ہے۔ غوض المصنف فی ھذا الباب اثبات وضع الصدقة فی صنف واحد خلافا لمن قال بجب استیعاب الاصناف الشمانية (فتح البادی) لینی مصنف کا مقصد اس باب سے یہ ثابت کرنا ہے کہ اموال زکوۃ کو صرف ایک ہی مصرف پر بھی خرج کیا جا سکتا ہے پر خلاف ان کے جو آٹھوں مصارف کا استیعاب ضروری جانتے ہیں۔ ان اوگوں کی یہ سکتین سزا قصاص ہی میں تھی اور بس۔

باب ز کوۃ کے اونٹول پر حاکم کااپنے ہاتھ سے داغ دینا

(۱۵۰۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ ہم سے ولید نے بیان کیا کہ ہم سے ولید نے بیان کیا کہ ہم سے ولید نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمو اوزاعی نے بیان کیا کہ جم سے اس بن مالک اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا کہ جم سے انس بن مالک رفت نے بیان کیا کہ جس عبداللہ بن ابی طلحہ کو لے کر رسول اللہ میں اپنے کی خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ ان کی تحنیک کر دیں۔ (لیعنی اپنے منہ سے کوئی چیز چبا کر ان کے منہ میں وال دیں) میں نے اس وقت دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں داغ لگانے کا آلہ تھا اور آپ زکو ق کے اونوں پر داغ لگارہے تھے:

٣٩ - بَابُ وَسُمِ الإِمَامِ إِبْلَ الْصَّدَقَةِ
 سُده

٢ • ١٥ - حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْلَرِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدُّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدُّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَي يَعِبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي ظُلْحَةَ رَسُولِ اللهِ فَي يَدِهِ اللهِ بْنِ أَبِي ظُلْحَةَ لِيُحَدِّكُهُ، فَوَاقَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمِيْسَمُ يَسِمُ إِللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

[طرفاه في : ٥٥٤٢ ، ٥٨٢٤].

معلوم ہوا کہ جانور کو ضرورت سے داغ دینا درست ہے اور رد ہوا حفیہ کا جنبوں نے داغ دینا کروہ اور اس کو مثلہ سمجا ہے۔ (دحیدی) اور بچوں کے لیے تحنیک بھی سنت ہے کہ مجبور وغیرہ کوئی چیز کی نیک آدمی کے منہ سے کپلوا کر بچ کے منہ میں ڈالی جائے تاکہ اس کو بھی نیک فطرت حاصل ہو۔

٥٧- بَابُ فَرْضِ صَدَقَةِ الْفِطْوِ
 وَرَأَى أَبُو الْعَالِيَةِ وَعَطَاءٌ وَابْنُ سِيْوِيْنَ ابوالعاليه'عطاء اور ابن سيرين رحمته الله عليم في معدقه فطركو صدقة الفِطْوِ فَوِيْضَةً
 فرض سمجائے۔

حضرت المام بخاری فی کتاب الزکوة کو ختم فراتے ہوئے صدقہ فطر کے مسائل ہمی پیش فرا دیے۔ قال الله تعلی قد اللع میں فی من تزکی و ذکر اسم ربه فصلی روی عن ابن عمر و عمرو بن عوف قالا نزلت فی ذکوة الفطر وروی عن ابن العالمية و ابن

المسیب و ابن سیرین و غیرهم قالوا یعطی صدقة الفطر ثم یصلی دواه البیهقی وغیره (مرعاة) لینی قرآنی آیت فلاح پائی اس مخض نے جس نے تزکیہ حاصل کیا اور اسپنے رب کا نام یاد کیا۔ اور نماز پڑھی۔ حضرات عبداللہ بن عمراور عمرو بن عوف کہتے ہیں کہ یہ آیات صدقہ فطراداکیا جائے 'پھر نماز پڑھی جائے۔ لفظ تزکی کے تزکیہ سے روزوں کو پاک صاف کرنا مراد ہے جس کے لیے صدقہ فطراداکیا جاتا ہے۔

حضرت این عباس روایت کرتے ہیں: فرض رسول الله صلی الله علیه و سلم ذکوة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث المحدیث رواه ابو داود و ابن ماجة لیخی رسول الله سلی الله علیه و فرض قرار دیا جو روزه دار کو لغو اور گناہوں سے (جو اس سے حالت روزه میں صادر ہوتے ہیں) پاک صاف کر دیتی ہے۔ پس آپ کا لفظ تزکی سے مراد صدقہ قطر ادا کرنا ہوا۔ حدیث ہذا کے تحت علامہ شوکائی فراتے ہیں: فیه دلیل علی ان صدقة الفطر من الفرائض و قد نقل ابن المنذر وغیره الاجماع ذلک ولکن الحنفیة یقولون بالوجوب دون الفرضية علی قاعدتهم فی التفرقة بین الفرض والوجوب (نیل الاوطار)

یعنی اس صدیث میں دلیل ہے کہ صدقہ فطر فرائض اسلامیہ میں سے ہے۔ ابن منذر وغیرہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے گر حنفیہ اسے واجب قرار دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کے ہال ان کے قاعدہ کے تحت فرض اور واجب میں فرق ہے اس لیے وہ اس کو فرض نمیں بلکہ واجب کے درجہ میں رکھتے ہیں۔ علامہ عینی حنفی فرماتے ہیں کہ یہ صرف لفظی نزاع ہے۔

بعض کتب فقد حفید میں آسے صدقة الفطرة لین تاکی زیادتی کے ساتھ لکھا گیا ہے اور اس سے مراد وہ فطرت لی مئی ہے جو آیت شریفہ فطرة الله التی فطر الناس علیها میں ہے۔ گر حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث رمائتے فرماتے ہیں:

و اما لفظ الفطر بدون تاء فلا كلام في انه معنى لغوى مستعمل قبل الشرع لانه ضد الصوم و يقال لها ايضا زكوة الفطر و زكوة رمضان و زكوة الصوم و صدقة رمضان و صدقة الصوم الخ (مرعاة)

لیکن لفظ فطر بغیر تاء کے کوئی شک نہیں کہ یہ لغوی معنی میں مستعمل ہے ، شربیت کے نزول سے پہلے بھی یہ روزہ کی ضد پر بولا جاتا رہا ہے۔ اسے زکوۃ الفطر' زکوۃ رمضان' زکوۃ صوم و صدقہ رمضان و صدقہ صوم کے ناموں سے بھی یکارا گیا ہے۔

(۱۵۰۳) ہم سے یجیٰ بن محربن سن نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم
سے محربن بھنم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے اساعیل بن
جعفر نے بیان کیا' ان سے عربن نافع نے ان سے ان کے باپ نے اور
ان سے حصرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی ذکوۃ (صدقہ فطر) ایک صاع مجوریا
ایک صاع جو فرض قرار دی تھی۔ غلام' آزاد' مرد' عورت' چھوٹے
اور بڑے تمام مسلمانوں پر۔ آپ کا تھم یہ تھا کہ نماذ (عید) کے لیے
والے سے پہلے یہ صدقہ ادا کردیا جائے۔

[أطرافه في : ١٥٠٤، ١٥٠٧، ١٥٠٩،

المثلاقي.

1101, 1101].

٧١ - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْعَبْدِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿﴿أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرِ عَلَى كُلِّ حُرٌّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى

٤ . ١٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ١٥٠٤]

باب صدقه فطر کامسلمانوں پریمال تک که غلام لونڈی پر بھی فرض ہونا

(١٥٠٢) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كماكم ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے' اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنهمانے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فطر کی ز كوة آزاديا غلام مرديا عورت تمام مسلمانون پرايك صاع تهجوريا جو فرض کی تھی۔

تر میر من اور لونڈی پر صدقہ فطر فرض ہونے سے بیہ مراد ہے کہ ان کا مالک ان کی طرف سے صدقہ دے۔ بعضوں نے کہا یہ صدقد سلے غلام لونڈی پر قرض ہو تاہے چرمالک ان کی طرف سے اپنے اوپر اٹھالیتا ہے۔ (وحیدی)

صدقہ فطری فرضیت یہاں تک ہے کہ بیہ اس پر بھی فرض ہے جس کے پاس ایک روز کی خوراک سے زائد غلہ یا کھانے کی چیز موجود ہے۔ کیونکہ رسول کریم ساتھی کے فرمایا صاع من بر اوقمح عن کل اثنین صغیر او کبیر حراو عبد ذکر او انشی اما غنیکم فیزکیه الله و اما فقیر کم فیرد علیه اکثر مما اعطاه (ابوداود) لین ایک صاع گیهول چھوٹے بوے دونول آدمیول آزاد غلام مرد عورت کی طرف ے نکالا جائے اس صدقہ کی وجہ سے اللہ پاک مالدار کو گناہوں سے پاک کردے گا (اس کا روزہ پاک ہو جائے گا) اور غریب کو اس سے بھی زیادہ دے گا جتنا کہ اس نے دیا ہے۔

صاع سے مراد صاع تجازی ہے جو رسول کریم مٹھیے کے زمانہ میں مدینہ منورہ میں مروج تھا'نہ صاع عراقی مراد ہے۔ صاع عجازی کا وزن اس تولے کے سیرے حساب سے بونے تین سیرے قریب ہوتا ہے، حضرت مولانا عبیدالله صاحب شیخ الحدیث روایتے فرماتے س:

و هو خمسة ارطال و ثلث رطل بغدادي و يقال له الصاع الحجازي لانه كان مستعملا في بلاد الحجاز وهو الصاع الذي كان مستعملا في زمن النبي صلى الله عليه و سلم و به كانوا يخرجون صدقة الفطر و زكوة المعشرات و غيرهما من الحقوق الواجبة المقدرة في عهد النبي صلى الله عليه و سلم و به قال مالك و الشافعي و احمد و ابو يوسف و علماء الحجاز و قال ابو حنيفة و محمد بالصاع العراقي و هو ثمانية ارطال بالرطل المذكور و انما قيل له العراقي لانه كان مستعملا في بلاد العراق وهو الذي يقال له الصاع الحجاجي لانه ابرزه الحجاج الوالي و كان ابو يوسف يقول كقول ابي حنيفة ثم رجع الى قول الجمهور لما تناظر مع مالك بالمدينة فاراه الميعان التي توارثها اهل المدينة عن اسلافهم في زمن النبي صلى الله عليه و سلم (مرعاة ج ٣ ص ٩٣)

صلع کا وزن ۵ رطل اور مکث رطل بغدادی ہے 'ای کو صلع جازی کما جاتا ہے جو رسول کریم مان کیا کے زمانہ میں مجازیں مروج تھا۔ اور عمد رسالت میں صدقہ فطراور عشر کا غلہ اور دگیر حقوق واجبہ بصورت اجناس ای صاع سے وزن کر کے ادا کے جاتے تھے۔ امام مالک اور امام شافعی اور امام احمد اور امام ابو بوسف اور علماء حجاز کا یمی قول ہے۔ اور امام ابو حنیفہ اور امام محمدٌ صاع عراتی مراد لیتے ہیں۔ جو بلاد عراق میں مروج تھا۔ جے صاع تجابی بھی کما جاتا ہے۔ اس کا وزن آٹھ رطل فدکور کے برابر ہوتا ہے امام ابو یوسٹ بھی اینے استاد گرامی امام ابو حنیفہ ہی کے قول پر فتویٰ دیتے تھے گرجب آپ مدینہ تشریف لائے اور اس بارے میں امام المدینہ امام مالک " سے تبادلہ خیال فرمایا تو امام مالک ؓ نے مدینہ کے بہت ہے برانے صاع جمع کرائے۔ جو اہل مدینہ کو زمانہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ و سلم ہے بطور وراثت ملے تھے اور جن کاعمد نبوی میں رواج تھا' ان کا وزن کیا گیا تو ۵ رطل اور ثلث رطل بغدادی نکلا۔ چنانچہ حضرت امام ابو یوسف ؓ نے اس بارے میں قول جمہور کی طرف رجوع فرمالیا۔ صاع حجاجی اس لیے کما گیا کہ اسے حجاج والی نے جاری کیا تھا۔

حساب بالا کی رو سے صاع حجازی کا وزن ۲۳۴ تولہ ہو تا ہے جس کے ۲ تولہ کم تین سیر بنتے ہیں جو اس (۸۰) تولہ والے سیر کے مطابق ہیں۔

٧٧- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

١٥٠٥ - حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ : ((كُنَّا نُطْعِمُ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ)).

[أطرافه في : ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥١٠].

٧٣- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

٩ - ١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن سَعْدِ بْن أَبِي سَرْح الْهَامِرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَمِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبيْبٍ)). [راجع: ١٥٠٥]

باب صدقه فطرمیں اگر جو دے توایک صاع ادا کرے۔

(٥٠٥) جم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جم سے سفیان نے بیان کیا'انہوں نے کہا کہ ہم سے زید بن اسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عیاض بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابوسعد خدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم ایک صاع جو کاصد قہ دیا کرتے تھے۔

تفصیل سے بتلایا جا چکا ہے کہ صاع سے مراد صاع تجازی ہے جو عمد رسالت میں مروج تھا۔ جس کا وزن تین سیرسے پچھ کم ہو تا ہے۔ باب گیهون یا دو سرااناج بھی صدقه فطرمین ایک صاع ہونا

(١٥٠١) م سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جمیں امام مالک نے خردی' ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا' ان سے عیاض بن عبدالله بن سعد بن الی مرح عامری نے بیان کیا کہ انہوں نے حفرت ابو سعید خدری رضی الله عنه سے سا۔ آپ فرماتے تھے که جم فطره کی زکوة ایک صاع اناج یا گیهوں یا ایک صاع جو یا ایک صاع تھجوریا ایک صاع پنریا ایک صاع زبیب (خٹک انگوریا انچیر) نکالا

آ بیر من المحام سے اکثر لوگوں کے نزدیک گیروں ہی مراد ہے۔ بعضوں نے کما جو کے سوا دو سرے اناج اور اہل حدیث اور شافعیہ اور اللہ علیہ اور شافعیہ اور سيري الله الله الله الله الله على الرصدقة فطريل كيول دع قو بهي ايك صاع دينا كافي سجها. اين خزيمه اور حاكم في ابوسعير ہے نکلا۔ میں تو وی صدقہ دوں گا جو آنخضرت ہائیل کے زمانے میں دیا کرتا تھا۔ لینی ایک صاع کمجوریا ایک صاع کیبر یا ایک صاع جو۔ ایک مخص نے کمایا دو مد نصف صاع گیہوں' انہوں نے کما نہیں یہ معاوید ایک محمرائی ہوئی بات ہے۔ (وحیدی) باب صدقة فطرمين تهجور بهي ايك صاع نكالى جائے۔

(١٥٠٤) م سے احمد بن يونس نے بيان كيا انہوں نے كماكه مم سے لیٹ نے نافع کے واسطہ سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك صاع تھجو ريا ايك صاع جو كي ذكوة فطردين كاحكم فرمايا تقا۔ عبدالله بن عمررضي الله عنهما نے بیان کیا کہ پھرلوگوں نے ای کے برابر دومد (آدھاصاع) کیہوں کر لبإتفا

باب صدقه فطريس منقى بهى ايك صاع دينا چاسي-(٨٠٥١) م سے عبداللہ بن منيرنے بيان كيا انهول نے يزيد بن الى مكيم عدنى سے سنا انہوں نے كماكه جم سے سفيان تورى نے بيان كيا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے عیاض بن عبدالله بن سعد بن الي سرح في بيان كيا اور ان سے ابو سعيد خدرى رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله لیدوسلم کے زمانہ میں صدقه فطرايك صاع كيهول ياايك صاع تحجوريا ايك صاع جوياايك صاع زبيب (خنك الكوريا خنك انجير) نكالت تعد بهرجب معاويه رضى الله عنه مدينه من آئ اور گيمول كي آمني موئي تو كن كل من سجمتا ہوں اس کا ایک مددوسرے اٹاج کے دوم کے برابرہے۔

باب صدقه فطرنماز عيدس يهلي اداكرنا

(١٥٠٩) جم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انبول نے كماكه جم سے حفص بن میسرونے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمان كه ني كريم اللي إن صدقه فطرنماز (عيد) ك لي جان ے پہلے پہلے نکالنے کا حکم دیا تھا۔

٧٤ - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ

١٥٠٧– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ قَالَ: ((أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِزَكَاةِ الْفَطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ: فَجَعَلَ الْنَاسُ عِدْلَهُ مُدَّينِ مِنْ حِنْطَةٍ)). [راجع: ١٥٠٣]

٧٥- بَابُ صَاعٍ مِنْ زَبِيْبٍ ١٥٠٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ أَبِي حَكِيْمِ الْعَدْنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : حَدَّثْنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَوْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نُعْطِيْهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامِ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَهِيْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ، فَلَمَّا جَاءَ مُعَاوِيَةُ وَجَاءَتِ السَّمْرَاءُ، قَالَ: ((أَرَى مُدًّا مِنْ هَذَا يَعْدِلُ مُدَّيِّنِ)). [راجع: ١٥٠٥]

٧٦ - بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ ١٥٠٩ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَلَّ النَّبِيُّ ﷺ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلاَّةِ)). [راجع: ١٥٠٣]

€(532)**>8}**

· ١٥١ - حَدُّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عُمَرَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عِيَاضٍ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ سَفْدِ عَنْ أَبِي سَفِيْدِ الْخُدْرِيُّ 🚓 قَالَ: ((كُنَّا نُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُول ا للهِ ﷺ يَومَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طُعَامٍ – وَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ - وَكَانَ طَعَامَنَا الشَّعِيْرُ وَالزُّبيْبُ وَالأَقْطُ وَالتَّمْرُ)).

(۱۵۱۰) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو عمر حفص بن ميسرون بيان كيا ان سے زيد بن اسلم في بيان كيا ان ے عیاض بن عبداللہ بن سعد نے ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نی کریم صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں عیدالفطرکے دن (کھانے کے غلہ سے) ایک صاع نکالتے تھے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمارا کھانا(ان دنوں)جو ' زبیب ' پنیر اور تھجورتھا۔

[راجع: ١٥٠٥]

ترجیم مدقد فطرعیدے ایک دو دن پہلے بھی نکالا جا سکتا ہے مگر نماز عیدے پہلے تو اے ادا کر بی دینا چاہیے۔ جیسا کہ دو سری روايات من صاف موجور ب فمن اداها قبل الصلوة فهي زكوة مقبولة و من اداها بعد الصلوة فهي صدقة من الصدقات (ابوداود و ابن ماجه) لینی جو اے نماز عیدے قبل اوا کر دے گا اس کی بید زکوۃ الفطر مقبول ہو گی اور جو نماز کے بعد اوا کرے گا اس صورت میں یہ ایبابی معمول صدقہ ہو گاجیے عام صدقات ہوتے ہیں۔

> ٧٧- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْمَمْلُوكِيْنَ لِلتَّجَارَةِ :

يُزَكِّي فِي التَّجَارَةِ، وَيُزَكِّي فِي الْفِطْرِ

باب صدقة فطر أزاداور غلام ير واجب مونا

اور زہری نے کما جو غلام لونڈی سوداگری کا مال ہوں تو انکی سالانہ ز کو ہمی دی جائے گی اور اکی طرف سے صدقہ فطر بھی ادا کیاجائے۔

ترجیج اللہ ایک باب اس مضمون کا گزر چکا ہے کہ غلام وغیرہ پر جو مسلمان ہوں صدقہ فطر واجب ہے پھراس باب کے دوبارہ ان مرت کی عرض ہے؟ این منر نے کما کہ پہلے باب سے امام بخاری کا مطلب یہ تھا کہ کافر کی طرف سے صدقہ فطرند تکالیں۔ اس لیے اس میں من المسلمین کی قید لگائی۔ اور اس باب کا مطلب سے ہے کہ مسلمان ہونے پر صدقہ فطر کس کس پر اور کس كس طرف سے واجب ہے۔ (وحيدي)

(ااها) مم سے ابوالنعمان نے بیان کیا انہوں نے کماکہ مم سے حمادین زیدنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللد بن عمررضی الله عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطریا یہ کما کہ صدقہ رمضان مرد عورت وزاد اور غلام (سب ير) ايك صاع محجوريا ايك صاع جو فرض قرار دیا تھا۔ پھرلوگوں نے آدھا صلع کیبوں اس کے برابر قرار دے لیا۔ لیکن ابن عمر رضی الله عنما تھجور دیا کرتے تھے۔

١٥١١- حَدَّثْنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَهَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((فَرَضَ النَّبِي ﴿ صَدَقَةَ الْفِطْرِ - أَوْ قَالَ: رَمَضَانَ - عَلَى الذُّكُو وَالْأَنْفَى وَالْحُرُّ وَالْمَمْلُوكِ صَاعًا مِنْ تَمَرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ

أُورٌ، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُعْطِي النَّمْرِ، فَأَعْوَزَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنَ الله عَنْهُمَا النَّمْرِ فَأَعْوَزَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنَ الله لَيْمُو فَأَعْوَرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنَ الله لَيْمُولِي عَنِ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ حَتَّى إِنْ كَانَ يُعْطِي عَنْ بَنِي. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُعْطِيهَا الَّذِيْنَ يَقْبَلُونَهَا. وَكَانُوا يَعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ بِيَومٍ أَوْ يَوْمَيْنِ)). قَالَ يَعْطُونَ قَبْلِ اللهِ بَنِي يَعْنِيْ بَنِي نَافِعٍ قَالَ كَانُوا يُعْطُونَ لِيُجْمَعَ لاَ لِلْفُقَرَاءِ.

[راجع: ١٥٠٣]

٧٨- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَ رَعَالَى أَبُو عَمْرٍو وَ رَعَالِيٌّ وَابْنُ عُمَرَ وَعَائِشَةُ وَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ وَ ابْنُ سِيْرِيْنَ أَنْ يُزَكِّى مَالُ الْيَتِيْمِ وَ قَالَ الرُّهْرِيُّ يُزَكِّى مَالُ الْمَجْنُونِ.

7017 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ النِي عُمَرَ رَسُولُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((فَرَضَ رَسُولُ اللهِ هُ وَقَةِ الْفَطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ أَو صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ أَو صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْمَمْلُوكِ)).

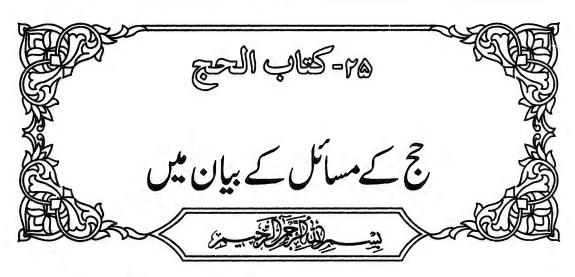
[راجع: ١٥٠٣]

ایک مرتبہ مدینہ میں کھجور کا قط پڑاتو آپ نے جو صدقہ میں نکالا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما چھوٹے بڑے سب کی طرف سے یمال تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے بھی صدقہ فطر نکالتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ عنماصدقہ فطر ہر فقیر کو جو اسے قبول کرتا ' دے دیا کرتے تھے۔ امام اور لوگ صدقہ فطر ایک یا دو دن پہلے ہی دے دیا کرتے تھے۔ امام بخاری نظری نے کہا میرے بیٹوں سے نافع کے بیٹے مراد ہیں۔ امام بخاری نے کہاوہ عید سے پہلے جو صدقہ دے دیتے تھے تو اکٹھا ہونے کے لیے نہ فقیروں کے لیے (پھروہ بڑع کرکے فقرامیں تقسیم کردیا جاتا)

باب صدقة فطر برون اور چھوٹوں بر واجب ہے۔

اور ابو عمرونے بیان کیا کہ عمر علی 'ابن عمر 'جابر 'عائشہ 'طاؤس 'عطاء اور ابن سیرین رضی اللہ عنهم کا خیال سیہ تھا کہ یتیم کے مال سے بھی زکوۃ دی جائے گی۔ اور زہری دیوانے کے مال سے زکوۃ نکالنے کے قائل تھے۔

(۱۵۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے یجیٰ قطان نے عبیداللہ عمری کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاع جویا ایک صاع کھجور کا صدقہ فطر'چھوٹے' بڑے' آزاداور غلام سب پر فرض قرار دیا۔



١- بَابُ وُجُوبِ الْحَجِّ وَفَصْلِهِ. وَقَول اللهِ تَعَالَى:

﴿وَ اللهِ عَلَى النَّاسِ حَجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ عَنِي الْقَالَمِيْنَ ﴾ [آل عمر ان ٩٧].

باب ج کی فرضیت اوراس کی فضیلت کابیان

اور الله ياك في (سورة آل عمران ميس) فرمايا-

"لوگوں پر فرض ہے کہ اللہ کے لیے خانہ کعبہ کا مج کریں جس کو وہاں تک راہ مل سکے۔ اور جو نہ مانے (اور باوجود قدرت کے حج کو نہ جائے) تو اللہ سارے جمال سے بے نیاز ہے۔

اپنے معمول کے مطابق امیر المومنین فی الحدیث حضرت امام بخاری آنے جج کی فرضت ثابت کرنے کے لیے قرآن پاک کی المیت میں اللہ نے استظامت والوں کے لیے جج کو فرض قرار ویا کی ایت ہے۔ جج کے لفظ معنی قصد کرنے کے ہیں۔ واصل العج فی اللغة القصد و فی الشرع القصد الی البیت العرام باعمال معصوصة لغوی معنی جج کے لفظ معنی قصد کرنا۔ استظامت کا لفظ اتنا جامع ہے کہ معنی جج کے قصد کے ہیں اور شرعی معنی ہے کہ بیت اللہ شریف کا اعمال مخصوصہ کے ساتھ قصد کرنا۔ استظامت کا لفظ اتنا جامع ہے کہ اس میں مالی 'جسمانی' مکی ہر قتم کی استظامت وافل ہے۔ جج اسلام کے پانچوں رکنوں میں سے ایک رکن ہے۔ اور وہ ساری عمر میں ایک بار فرض ہے۔ اس کی فرضیت ۹ ھیں ہوئی۔ بعض کا خیال ہے کہ ۵ ھیا ۲ ھیں جج فرض ہوا۔ جج کی فرضیت کا محکر کافر ہے اور باور وہ بودی یا نعرانی ہو کر مریں۔ جج کا فریفتہ ہر مسلمان باوجود قدرت کے جج نہ کرنے والوں کے حق میں کہا گیا ہے کہ کچھ تجب نہیں اگر وہ یہودی یا نعرانی ہو کر مریں۔ جج کا فریفتہ ہر مسلمان پوری وقد رت کے جج نہ کرنے والوں کے حق میں کہا گیا ہے کہ کچھ تجب نہیں اگر وہ یہودی یا نعرانی ہو کر مریں۔ جج کا فریفتہ ہر مسلمان پوری وقد وقد وقد وقد وقد وقد وقد وقد کہ جسمانی اور مائی اور مائی طور پر طاقت حاصل ہو۔ جیسا کہ آیت شریفہ من استطاع البه سبیلا سے طاب ہو۔

حضرت امام بخاری آیت قرآنی لانے کے بعد وہ حدیث لائے جس میں صاف صاف ان فریضة الله علی عبادہ فی الحج محضرت امام بخاری آیت قرآنی لانے کے بعد وہ حدیث لائے جس میں صاف صاف ان فریضة الله علی عبادہ فی الحج ادر کت ابی النخ کے الفاظ میں وہود ہیں۔ اگرچہ یہ ایک قبیلہ خشم کی مسلمان عورت کے الفاظ ہیں گر آنخضرت میں گیا نے ان کو سنا اور آپ نے ان کو کا واضح لفظوں میں جوت ہوا۔ نے ان پر کوئی اعتراض نہیں فرمیت جج کا واضح لفظوں میں جوت ہوا۔ ترفی شریف باب ماجاء من التفليظ فی ترک الحج میں حضرت علی کرم الله وجہہ سے روایت ہے قال قال دسول الله صلی

الله عليه و سلم من ملک زاداً و راحلة تبلغه الى بيت الله ولم يحج فلا عليه ان يموت يهوديًا او نصرانيا ـ ليني آنخضرت النهي أفرات بي كد جس فخص كو خرج اخراجات سوارى وغيره سفربيت الله كے ليے روپيه ميسر به (اور وہ تكر رست بھى به) پھر اس نے ج نہ كيا تو اس كو افتيار ہے يهودى به كر مرے يا نفرانى به كر۔ يہ برى سے برى وعيد ہے جو ايك سچ مرد مسلمان كے ليے به سكتى ہے ۔ پس جو لوگ باوجود استطاعت كے مكه شريف كا رخ نهيں كرتے بلكه يورپ اور ديگر ممالك كى سير و سياحت ميں بزار با روپيه برياد كر ديتے بيں مگر ج كو اوك نام سے ان كى روح ختك بو جاتى ہو باتى ہو ايك ايك لوگوں كو اپنا ايكان و اسلام كى خير ما كنى چاہيے ۔ اسى طرح جو لوگ دن رات دنياوى دهندول ميں منهك رہ جتے بيں اور اس پاك سفر كے ليے ان كو فرصت نهيں ہوتى ان كا بھى دين ايكان سخت خطرے ميں ہے۔ آخضرت منظم فرما ہے كہ جس فخص پر ج فرض ہو جائے اس كو اس كى ادائيگى ميں حتى الامكان جلدى كرنى چاہيے ۔ اور ليت و لعل ميں وقت نہ نالنا چاہيے ۔

حضرت عمر فاروق نے اپنے عمد فلافت میں ممالک محروسہ میں مندرجہ ذیل پیام شائع کرایا تھا۔ لقد هممت ان ابعث رجالا الى هذه الامصاد فینظروا کل من کان له جدة ولا یحج فیضربوا علیهم الجزیة ماهم بمسلمین ماهم بمسلمین (نبل الاوطاد ج م ص ۱۲۵) میری دلی خوابش ہے کہ میں کچھ آدمیوں کو شہروں اور دیماتوں میں تفتیش کے لیے روانہ کروں جو ان لوگوں کی فہرست تیار کریں جو استطاعت کے باوجود اجتماع جج میں شرکت نہیں کرتے 'ان پر کفار کی طرح جزیہ مقرر کر دیں۔ کیونکہ ان کا دعوی اسلام فضول و بیکار ہے وہ مسلمان نہیں ہیں۔

وہ مسلمان نہیں ہیں۔ اس سے زیادہ بدنھیں اور کیا ہوگی کہ بیت اللہ شریف جیسا بزرگ اور مقدس مقام اس ونیا ہیں موجود ہو اور وہاں تک جانے کی ہر طرح سے آدمی طاقت بھی رکھتا ہو اور پھر کوئی مسلمان اس کی زیارت کو نہ جائے جس کی زیارت کے لیے بابا آدم علیہ السلام سینکووں مرتبہ پیدل سفر کرکے گئے۔ اخوج ابن خزیمة و ابو الشیخ فی العظمة والدیلمی عن ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و سلم قال ان ادم اتی هذا البیت الف اتبة لم یو کب قط فیھن من الهند علی رجلید۔ لینی ابن عباس مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ آدم علیہ السلام نے بیت الله شریف کا ملک ہند سے ایک بزار مرتبہ پیدل چل کر ج کیا۔ ان حجوں ہیں آپ کبھی سواری پر سوار ہو کر نہیں علیہ السلام نے بیت الله شریف کا ملک ہند سے ایک بزار مرتبہ پیدل چل کر ج کیا۔ ان حجوں ہیں آپ کبھی سواری پر سوار ہو کر نہیں

آنخضرت مل کھانے نے جب کافروں کے مظالم سے نگ آکر کمہ معظمہ سے بھرت فرمائی تو رخصتی کے وقت آپ نے تجراسود کو چوا اور آپ یہ اللہ کے چوا اور آپ یہ فرمائی ہوئے اور آپریدہ نم آپ نے فرمائی کہ اللہ کے نزدیک اور آپریدہ نم آپ نے فرمائی کہ اللہ کے نزدیک احب البلاد ہے۔ اگر کفار قریش مجھ کو بھرت پر مجبور نہ کرتے تو میں تیری جدائی ہرگز افقیار نہ کرتا۔ (ترفدی)

جب آپ مکہ شریف سے باہر نکلے تو پھر آپ نے اپنی سواری کا منہ مکہ شریف کی طرف کر کے فرمایا: والله انک لخیر ادض الله واحب ادض الله الله واحب ادض الله الله واو لا اخرجت منک ما خوجت (احمد' ترمذی' ابن ماجه) قتم الله کی! اے شہر مکہ تو اللہ کے نزویک بمترین شہرے' تیری زمین اللہ کو تمام روئے زمین سے پیاری ہے۔ اگر میں یمال سے نظنے پر مجبور نہ کیا جاتا تو مجمی یمال سے نہ نکاتا۔

نضیلت جج کے بارے میں آخضرت سی کی مراتے ہیں من حج هذا البیت فلم یرفٹ ولم یفسق رجع کما ولدته امه (ابن ماجه ص ۱۳۳) لینی جس نے بورے آواب و شرائط کے ساتھ بیت اللہ شریف کا جج کیا۔ نہ جماع کے قریب گیا اور نہ کوئی بے جودہ حرکت کی وہ مخض گناہوں سے ایسایاک صاف ہو کر لوثا ہے جیسال کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن پاک صاف تھا۔

ابو ہریرہ کی روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ آنخضرت طالج کے فرمایا جو کوئی جج بیت اللہ کے ارادے سے روانہ ہو تا ہے۔ اس مخض کی سواری جتنے قدم چلتی ہے ہر قدم کے عوض اللہ تعالی اس کا ایک گناہ مناتا ہے۔ اس کے لیے ایک نیکی لکھتا ہے۔ اور ایک

درجہ جنت میں اس کے لیے بلند کرتا ہے۔ جب وہ مخص بیت الله شریف میں پہنچ جاتا ہے اور وہاں طواف بیت الله اور صفا و مروہ کی سعی کرتا ہے پھر بال منڈواتا یا کترواتا ہے تو گناہوں سے ایبا پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسا ماں کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن تھا۔ (ترغیب و تربیب ص ۲۲۳)

ابن عباس سے مرفوعاً ابن خزیمہ کی روایت ہے کہ جو شخص مکہ معظمہ سے جج کے واسطے لکلا اور پیدل عرفات گیا پھرواپس بھی وہاں سے پیدل ہی آیا تو اس کو ہرقدم کے بدلے کرو روں نکیاں ملتی ہیں۔

بیمق نے عمر سے روایت کی ہے کہ آنخضرت ساتھ اللہ کے وعمرہ ساتھ ساتھ ادا کرد۔ اس پاک عمل سے فقر کو اللہ تعالیٰ دور کر دیتا ہے اور گناہوں سے اس طرح پاک کر دیتا ہے جیسے بھٹی لوہ کو میل سے پاک کر دیتا ہے۔

مند احد میں ابن عباس کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس مسلمان پر ج فرض ہو جائے اس کو اوائیگی میں جلدی کرنی چاہیے۔ اور فرصت کو غنیمت جاننا چاہیے۔ نہ معلوم کل کیا چیش آئے اے ذفرصت بے خبر در ہرچہ باشی زود باش۔ میدان عرفات میں جب حاجی صاحبان اپنے رب کے سامنے ہاتھ پھیلا کر دین و دنیا کی بھلائی کے لیے دعا مائلتے ہیں تو اللہ تعالی آسانوں پر فرشتوں میں ان کی تعریف فرماتا ہے۔

ابو یعلیٰ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ جو حاجی راتے میں انتقال کر جائے اس کے لیے قیامت تک ہرسال جج کا ثواب لکھا جاتا ۔

الغرض فرضیت ج کے بارے میں اور فضائل ج کے متعلق اور بھی بہت می مرویات ہیں۔ مومن مسلمان کے لیے ای قدر کائی وائی ہیں۔ اللہ تعالی جس مسلمان کو اتی طاقت وے کہ وہ ج کو جاسکے اس کو ضرور بالضرور وقت کو غنیمت جاننا چاہیے اور توحید کی اس عظیم الثان سالانہ کانفرنس میں بلاحیل و ججت شرکت کرنی چاہیے۔ وہ کافرنس جس کی بنیاد آج سے چار ہزار سال فبل اللہ کے پیارے خلیل حضرت ابراہیم علائی نے اپنی پاک ہاتھوں سے رکھی اس دن سے آج تک ہر سال سے کانفرنس ہوتی چلی آ رہی ہے۔ پس اس کی شرکت کے لیے ہرمومن مسلمان ہرابراہیم ہوتی ج محدی کو ہروقت متنی رہنا چاہیے۔

ج کی فرضیت کے شرائط کیا ہیں؟ ج فرض ہونے کے لیے مندرجہ ذیل شرائط ہیں' ان میں سے آگر ایک چیز بھی فوت ہو جائے تو ج کے لیے جانا فرض نہیں ہے۔ قاعدہ کلیہ ہے اذا فات الشرط فات المشروط

شرط کے فوت ہو جانے سے مشروط بھی ساتھ ہی فوت ہو جاتا ہے۔ شرائط یہ ہیں (۱) مسلمان ہونا (۲) عاقل یا بالغ ہونا (۳) راستے ہیں امن و امان کا پایا جانا (۳) اخراجات سفر کے لیے پوری رقم کا موجود ہونا (۵) تذرست ہونا (۲) عورتوں کے لیے ان کے ساتھ کی محرم کا ہونا محرم اس کو کتے ہیں جس سے عورت کے لیے نکاح کرنا ہیشہ کے لیے قطعاً حرام ہو جیسے بیٹا یا سگا بھائی یا باپ یا واماد وغیرہ۔ محرم کے علاوہ مناسب تو ہی ہے کہ عورت کے ساتھ اس کا شوہر ہو۔ اگر شوہر نہ ہو تو کسی محرم کا ہونا ضروری ہے۔ عن ابی هريوة قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا تسافر امراة مسيرة يوم و ليلة الا و معها ذو محرم متفق عليه۔ الاجريرة روايت کرتے ہیں کہ آخضرت ساتھ کے فرانا عورت ایک رات دن کی مسافت کا سفر بھی نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا يخلون رجل بامراة ولا تسافرن امراة الا و معها محرم الحديث متفق عليه ابن عباس روايت كرت بين كه آمخضرت التيجاب فرمايا۔ مردكى غير عورت كے ساتھ برگز تنمائى بين نه بو۔ اور نه برگز برگز كوئى عورت بغير شو برياكى ذى محرم كو ساتھ لئے سفركرے۔ ايك فخض نے عرض كيا مضور! ميرا نام مجلدين كى فرست بين آگيا اور ميرى عورت جج كے ليے جا رہى ہے۔ آپ نے فرمايا ، جاؤتم اپنى عورت كے ساتھ جج كرو۔

ج کے مہینوں اور ایام کابیان چونکہ ج کے لیے عموماً ماہ شوال سے تیاری شروع مو جاتی ہے۔ اس لیے شوال و ذی تعدہ و عشرة ذى الحجه كو اشرائج يعنى ج كمين كما جاتا ہے۔ اركان ج كى ادائيكى كے ليے خاص دن

مقرر ہیں جو آٹھ ذی الحجہ سے شروع ہوتے ہیں اور تیرہ ذی الحجہ پر ختم ہوتے ہیں۔ ایام جاہلیت میں کفار عرب اپنے اغراض کے ماتحت ج ك مينوں كا الث كھيركرلياكرتے تھے۔ قرآن ماك نے ان كے اس فعل كو كفريس زيادتى سے تعبيركيا۔ اور مختى كے ساتھ اس حركت ے روکا ہے۔ عمرہ مطلق زیارت کو کتے ہیں۔ اس لیے یہ سال بھریس ہر مینے میں ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایام کی خاص قود نیس ہیں۔ آخضرت طاق اے اپنی مرت العرش چار مرتبہ عمرہ کیا۔ جن میں سے تین عمرے آپ نے ماہ ذی قعدہ میں کے اور ایک عمرہ آپ کا جمتہ الوداع کے ساتھ موا۔ (متفق علیہ)

(۱۵۱۳) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كماك

ممیں امام مالک نے خردی انہیں ابن شاب نے انہیں سلمان بن

یبارنے 'اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ

فضل بن عباس (جمته الوداع ميس) رسول الله صلى الله عليه وسلم ك

ساتھ سواری کے پیچے بیٹے ہوئے تھے کہ قبیلہ ختم کی ایک

خوبصورت عورت آئی۔ فضل اس کو دیکھنے لگے وہ بھی انہیں دیکھ رہی

تقى - ليكن رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل كاچره بار بار دوسرى

طرف مو ژوینا چاہتے تھے۔ اس عورت نے کما کہ یا رسول اللہ! الله کا

فریضہ ج میرے والد کے لیے ادا کرنا ضروری ہو گیا ہے۔ لیکن وہ

مت بو ڑھے ہیں او نٹنی یر بیٹھ نہیں سکتے۔ کیامیں ان کی طرف سے ج

(بدل) كر عتى مون؟ أن حضور صلى الله عليه وسلم فرماياكم إلى-

١٥١٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ الْفَضْلُ

رَدِيْفَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَم، فَجَعَلَ الْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِي ﴿ يَصْرُفُ وَجُمَّ الْفَصْلُ إِلَى الشُّقُّ الآخَرِ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيْرًا لاَ يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَخُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: ((نَعَم)). وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ)).

آطرافه في : ١٨٥٤، ١٨٥٥، ٢٩٩٩،

17777.

آریج بھے اس مدیث سے بیہ لکلا کہ نیابتا دو سرے کی طرف سے جج کرنا درست ہے۔ مگروہ محض دو سرے کی طرف سے مج کر سکتا ہے جو اپنا فرض جج اوا کر چکا ہو۔ا ور حفیہ کے نزدیک مطلقاً درست ہے اور ان کے ذہب کو دہ صدیث رد کرتی ہے جس کو این خزیمہ اور اصحاب سنن نے ابن عبال سے نکالا کہ آنخضرت مٹائیا نے ایک فخص کو شرمہ کی طرف سے لبیک بکارتے ہوتے سنا' فرمایا کیاتو این طرف سے ج کر چکا ہے؟ اس نے کمانسیں۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپنی طرف سے ج کر پھر شرمہ کی طرف سے کرلو- ای طرح کسی مخص کے مرجانے کے بعد بھی اس کی طرف سے ج ورست ہے۔ بھر طیکہ وہ وصیت کر ممیا ہو۔ اور بعضول نے ال اپ ک طرف سے بلا وصیت بھی ج درست رکھا ہے۔ (وحیدی)

بيرججته الوداع كاواقعه تقابه

ع کی ایک قتم ع بدل بھی ہے۔ جو کسی معذور یا متوفی کی طرف سے نیابتا کیا جاتا ہے۔ اس کی نیت کرتے وقت المیک کے ساتھ جس کی طرف سے ج کے لیے آیا ہے اس کا نام لینا چاہیے۔ مثلاً ایک فض زید کی طرف سے ج کے لیے گیا و وہ ہول پارے لَنَيْكَ عَنْ ذَيْدِ نِيَابَةً كَى معذور زندے كى طرف سے ج كرنا جائز ہے۔ اى طرح كى مرے ہوئے كى طرف سے بھى جج بدل كرايا جاسكا ہے۔ ايك محالي سے ايك محالي سے نئى كريم سائ كے سے عرض كيا تھا كہ ميرا باپ بہت ہى بو ڑھا ہو گيا ہے وہ سوارى پر بھى چلنے كى طاقت نہيں ركھتا۔ آپ اجازت ويں تو ميں ان كى طرف سے جج اواكر لول۔ آپ نے فرمايا۔ بال كر لو (اين ماجہ) محراس كے ليے يہ ضرورى ہے كہ جس مختص سے جج بدل كرايا جائے وہ پہلے خود اپنا جج اواكر چكا ہو۔ جيساكہ مندرجہ ذيل حديث سے ظاہر ہے۔

عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه و سلم سمع رجلا يقول لبيك عن شبرمة فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم من شبرمة قال قريب لى قال هل حججت قط قال لا قال فاجعل هذه عن نفسك ثم حج عن شبرمة رواه ابن ماجة لين ابن عباس روايت كرتے ہيں كه نبي الله عليك بكار رہا ہے۔ آپ نے ایک مخص كو سنا وہ لبيك بكارتے وقت كى مخص شرمہ نامى كى طرف سے لبيك بكار رہا ہے۔ آپ نے دريافت كيا كہ بحكى يہ شبرمہ كون ہے؟ اس نے كماكه شبرمه ميراكيك قربى ہے۔ آپ نے بوچھا تو نے كمى اپنا جج اواكيا ہے؟ اس نے كما كہ شبرمه كى طرف سے كرنا۔

اس مدیث نے صاف ظاہر ہے کہ جج بدل وہی فخص کر سکتا ہو جو پہلے اپنا جج کر چکا ہو۔ بہت ہے اتمہ اور امام شافعی و امام شافعی و المہ ذھب ہے۔ لمحات میں لما علی قاری مرحوم کھتے ہیں الامر یدل بظاهرہ علی ان النیابة انما یجوز بعد اداء فرض الحج و البه ذهب جماعة من الائمة و الشافعی و احمد لینی امر نبوی بظاہر اس بات پر والات کرتا ہے کہ نیابت ای کے لیے جائز ہے جو اپنا فرض اوا کر چکا ہو۔ علامہ شوکانی روایتی نے اپنی مامی نبل الاوطار میں ہیاب منعقد کیا ہے۔ باب من حج عن غیرہ و لم یکن حج عن نفسه لینی جس فخص نے اپنا جج نبیں کیا وہ غیرکا جج بدل کر سکتا ہے یا نہیں اس پر آپ حدیث بالا شہرمہ والی لائے ہیں اور اس پر فیصلہ دیا ہو لیس فی ھذا الباب اصح منه لینی صدیث شہرمہ ہے زیادہ اس باب میں اور کوئی صحیح حدیث وارد نہیں ہوئی ہے۔ پھر فرماتے ہیں: وظاهر المحدیث انه لا یجوز لمن لم یحج عن نفسه ان یحج عن غیرہ و سو آء کان مستطیعا او غیر مستطیع لان النبی صلی الله علیه و سلم لم المحدیث انه لا یجوز لمن لم یحج عن نفسه ان یحج عن غیرہ و سو آء کان مستطیعا او غیر مستطیع لان النبی صلی الله علیه و سلم لم ستفصل هذا للرجل الذی سمعه یلبی عن شبرمة و هو ینزل منزلة العموم و الی ذلک ذهب الشاهمی و الناصر (جزء دابع نیل الاوطاد ص استفصل هذا للرجل الذی سمعه یلبی عن شبرمة و هو ینزل منزلة العموم و الی ذلک ذهب الشاهمی و الناصر (جزء دابع نیل الاوطاد ص استفیات نہ رکھنے والا ہو۔ اس لیک کہ نمی شرائی اس مورے کی طرف ہے الس الم کی دو سرے کی طرف ہے لیک پکارتے ہوئے سا قمال سے آپ نے یہ تفصیل دریافت نہیں کی۔ پس یہ بنزلہ عوم ہے اور امام شافی و ناصر کا کی خوب ہے۔

پس ج بدل کرنے اور کرانے والوں کو سوچ سجھ لینا چاہیے۔ امر ضروری یمی ہے کہ جج بدل کے لیے ایسے آدمی کو تلاش کیا جائے جو اپنا ج ادا کر چکا ہو تا کہ بلا شک و شبہ ادائیگل فریضر کج ہو سکے۔ اگر کسی بغیر ج کئے ہوئے کو بھیج ویا تو صدیث بالا کے ظلاف ہو گا۔ نیز ج کی تجولیت اور ادائیگل میں پورا پورا تردد بھی باتی رہے گا۔ عقل مندالیا کام کیوں کرے جس میں کافی روپیے خرچ ہو اور قبولیت میں تردد و شک و شبہ ہاتھ آئے۔

چرا کارے کندعاقل کہ باز آید بشمانی

باب الله باک کاسورهٔ حج میں بیرارشاد که

لوگ پیدل چل کر تیرے پاس آئیں اور دبلے اونٹوں پر دور دراز راستوں سے اس لیے کہ دین اور دنیا کے فائدے حاصل کریں۔ امام بخاری نے کماسور کا نوح میں جو فجاجا کا لفظ آیا ہے اس کے معنی کھلے اور ٧- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلُّ صَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ صَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ صَامِرٍ مَنَافِعَ لَهُمْ ﴾ كُلُّ فَجُ جَاجًا: الطُّرُقِ الْوَاسِعَة. [الـحج: ٢٧].

کشادہ رائے کے ہیں۔

اگلی آیت سور ہُ جج کی اس باب سے متعلق تھی اور چو نکہ اس میں فج کا لفظ ہے اور فجاجا اس کی جمع ہے جو سورہ نوح میں وارد ہے اس کیے اس کی بھی تغییر بیان کر دی۔

اس آیت کریمہ کے ذیل مفرین لکھتے ہیں: فدادی علی جبل ابو قبیس یا ابھا الناس ان ربکم بنی بینا و اوجب علیکم الحج الیہ فاجیبوا ربکم والتفت بوجھہ یمینا و شمالا و شرقا و غربا فاجابه کل من کتب له ان یحج من اصلاب الرجال و ارحام الامھات لبیک اللهم لبیک (جلالین) یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جبل ابو قبیس پر چڑھ کر پکارا 'اے لوگو! تممارے رب نے اپنی عبادت کے لیے ایک گھر بنوایا ہے اور تم پر اس کا ج فرض کر دیا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب مشرق و مغرب کی طرف مند کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے جاتے تھے۔ پس جن انسانوں کی قسمت میں ج بیت اللہ کی سعادت اذلی لکھی جا چک ہے۔ انہوں نے اپنی اللہ می حاضر ہیں۔ یا اللہ ہم حاضر ہیں۔ یا اللہ ہم

قرآن مجید کی فرکورہ پیش گوئی کی جھک توراة میں آج مجی موجود ہے۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل آیات سے ظاہر ہے۔

"اونٹیال کرت سے مجھے آکرچھپالیں گی میان اور میف کی جو اونٹیال ہیں اور وہ سب جو سباکی ہیں آئیں گی۔" (مسعباہ ۱/ ۱۰)
"قیدار کی ساری بھیڑیں (قیدار اساعیل کے بیٹے کا نام ہے) تیرے پاس جمع ہوں گی۔ نبیط (پراساعیل) کے مینڈھے تیری فدمت میں حاضر ہوں گے۔ وہ میری منظوری کے واسطے میرے فرخ پر چڑھائے جائیں گے۔ اپنے شوکت کے گر کو بزرگی دوں گا۔ یہ کون ہیں جو بدلی کی طرح اڑتے ہیں اور کبوتر کی مائنڈ اپنے کابک کی طرف جاتے ہیں۔ یقینا بحری ممالک تیری راہ تھیں گے اور نرسیس کے جماز پہلے آئیں گے۔" (مسعیاہ ۱۴س/ ۲۰)

ان جملہ پیش گو تیوں سے عظمت کعبہ ظاہرہ۔ وللتفصیل مقام احر

1014 حَدُّلْنَا أَحْتَمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدُّلْنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ حَدُّلْنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ بلي رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بلي الْحَلَيْفَةِ ثُمْ يُهِلُ عِيْنَ تَسْتَوِيَ بِهِ قَائِمَةً)).

[راجع: ١٦٦]

1010 - حَدُّلُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ عَطَاءً يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ عَطَاءً يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا (رَأَكُ إِهْلاَلَ رَسُولِ اللهِ هُلَامِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ حِيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلُتُهُ)).

(۱۵۱۵) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خردی کہا کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خردی کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے عطاء بن الى رباح سے سنا وہ جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ذوالحلیف سے اجرام باندھا۔ جب سواری آپ کو لے کرسیدھی کھڑی ہوگئی۔

رَوَاهُ أَنَسٌ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمْ يَفْنِيْ حَدِيْثُ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى

ابراہیم بن مویٰ کی میہ حدیث ابن عباس اور انس رضی اللہ عنهم سے بھی مردی ہے۔

امام بخاری کی فرض ان حدیثول کے لانے سے بہ ہے کہ جج پاپیادہ اور سوار ہوکر دونوں طرح درست ہے۔ بعضوں نے کما ان لوگوں پر رد ہے جو کتے ہیں کہ جج پاپیادہ افضل ہے' اگر ایسا ہو تا تو آپ بھی پا پیادہ جج کرتے گر آپ نے او نٹنی پر سوار ہوکر جج کیا اور آخضرت ساتھیے کی چیوی سب سے افتحل ہے۔ (وحیدی) اونٹ کی جگہ آج کل موٹر کاروں نے لے لی ہے اور اب جج بے حد آرام دہ ہوگیا ہے۔

باب پالان پر سوار ہو کر جج کرنا

(۱۵۱۲) اور ابان نے کہا ہم سے مالک بن دینار نے بیان کیا ان سے قاسم بن محمد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ان کے بھائی عبدالرحمٰن کو بھیجا اور انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنماکو تنعیم سے عمرہ کرایا اور پالان کی پچپلی لکڑی پر ان کو بٹھالیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جج کے لئے پالانیس باند ھوکیونکہ یہ بھی ایک جماد ہے۔

کاها) محربن ابی بحرنے بیان کیا کہ ہم سے زید بن ذریع نے بیان کیا'
کما کہ ہم سے عزرہ بن البت نے بیان کیا' ان سے ثمامہ بن عبداللہ
بن انس نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑائخہ ایک پالان پر جج کے لئے
تشریف لے گئے اور آپ بخیل نہیں تھے۔ آپ نے بیان کیا کہ نی
کریم ملی پالان پر جج کے لئے تشریف لے گئے تھے' اس پر آپ کا
اسباب بھی لدا ہوا تھا۔
اسباب بھی لدا ہوا تھا۔

٣- بَابُ الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْعَجْ عَلَى الرَّحْل الْمَانُ حَدَّثَنَا مَالِكُ إِنْ دَيْنَار عَنِ الْقَاسِمِ إِن مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُ ﴿ يَعَلَى مَعَهَا مَعْمَدَ اللَّهُ عَنْهَ الرَّحَمَٰنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، أَخَاهَا عَبْدَ الرَّحَمَٰنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَبْدَ الرَّحَمَٰنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَلَى قَتَبِ)). وقال عُمَرُ رضِي الله عَنْهُ رضِي الله عَنْهُ رضِي الله عَنْهُ والرَّحَالَ فِي الْحَجِّ، فَإِنَّهُ أَحَدُ الْجِهَادَيْنِ. [راحع: ٢٩٤]

101٧ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
الْمَقْدَعِيُّ حَدَّقَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا
عِزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
أَنَسٍ قَالَ: ((حَجَّ أَنَسٌ عَلَى رَحَلٍ، وَلَمْ
يَكُنْ شَحِيْحًا، وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ
يَكُنْ شَحِيْحًا، وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ
حَجَّ عَلَى رَحْلٍ وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ)).

مطلب ہے کہ ج میں تکلف کرنا اور آرام کی سواری ڈھونڈنا سنت کے ظاف ہے۔ سادے پالان پر چڑھنا کانی ہے۔

المیری اور محمل اور عمرہ کجاوے اور گدے اور تکیے ان چزوں کی ضرورت نہیں۔ عبادت میں جس قدر مشقت ہو اتنا ہی نیادہ ٹواب ہے۔ (وحیدی) ہے باتین آج کے سفرتج میں خواب وخیال بن کررہ گئی ہیں۔ اب ہر جگہ موٹر کار' ہوائی جماز دو ڑتے پھر رہے ہیں۔ قب ہر جگہ موٹر کار' ہوائی جماز دو ڑتے پھر رہے۔ ج کامبارک سفر بھی رہل' وظافی جماز' موٹر کار اور ہوائی جمازوں سے ہو رہا ہے۔ پھر زیادہ سے زیادہ آرام ہر ہرقدم پر موجود ہے۔

ان تکلفات کے ساتھ ج اس مدیث کی تقدیق ہے جس میں کھا گیا ہے کہ آثر زمانہ میں سفر ج بھی ایک تفریح کا ذریعہ بن جائے گا۔

لیکن سنت کے شیدائی ان طلات میں بھی چاہیں تو سادگی کے ساتھ یہ مبارک سفر کرتے ہوئے قدم قدم پر خدا تری سنت شعاری کا شوت دے سکتے ہیں۔ کمہ شریف سے پیدل چلے کی اجازت ہے۔ کومت مجور شیں کرتی کہ ہر مخص موٹری کا سفر کرے گر آرام طلی کی دنیا میں یہ سب باتیں دقیانوی سمجی جانے گی۔ بسرحال حقیقت ہے کہ سفر ج جماد سے کم نہیں ہے بشرطیکہ حقیق ج نصیب ہو۔

لفظ زاملہ ایسے اونٹ پر بولا جاتا جو حالت سفریں علیحدہ سلمان اسباب اور کھانے پینے کی اشیاء اٹھانے کے لئے استعمال میں آتا تھا، یمال راوی کا مقصد میہ ہے کہ آنخضرت مٹھیا نے میہ سفر مبارک اس قدر سادگی سے کیا کہ ایک ہی اونٹ سے سواری اور سلمان اٹھانا ہر دو کام لے لئے مئے۔

١٥١٨ - حَدِّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلٍ حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلٍ حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ ((عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ وَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اعْتَمَرُتُمْ وَلَمْ أَعْتَمِر. فَقَالَ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ النَّهْمِيْمِ)) فَأَحْمَتَهَا عَلَى نَاقَةٍ، فَاعْمَرَتْ)).

(۱۵۱۸) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ ہم سے ایمن بن نائل نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے ایمن بن نائل نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے قاسم بن محمد نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہی ہے نے کہ انہوں نے کما یا رسول اللہ! آپ لوگوں نے تو عمرہ کرلیا لیکن میں نہ کر سکی۔ اس لئے آخصور مال ہی نے فرمایا عبدالرحمٰن اپنی بمن کو لے جااور انہیں شعیم سے عمرہ کرا لا۔ چنانچہ انہوں نے عائشہ رہی ہی کو اپنے اونٹ کے پیچے بھوالیا اور عائشہ رہی ہی ہے اونٹ کے پیچے بھوالیا اور عائشہ رہی ہی ہے عمرہ ادا کیا۔

[راجع: ۲۹٤]

آ بخضرت من المنظم في معرت عائشه وي الله و عموه كا احرام باند صف ك لئ تنعيم بميعال اس بارك يس حفرت علامه نواب مدين من حسن فان روات فرمات وي الله والله والله

" ميةاتش حل است از برا ئے مكى بحديث صحيحين وغيرهما كه آنحضرت صلى الله عليه وسلم عبدالرحمٰن بن ابى بكر را امر فرمود با عائشة بسو ئے تنهيم بر آيد وولے ازانجا عمره بر آرد وهركه آنرا از مسكن ومكه صحيح گويد جواب داده كه اين امر بنابر تطيب خاطر عائشه بود تا از حل بكه در آيد چنانكه ديگر ازواج كردند واين واجب خلاف ظابر است - باصل آنكه ازولے صلى الله عليه وسلم تعين ميقات عمره واقع نشده و تعيين ميقات حج از برا ئے ابل بر جت ثابت گشته پس اگر عمره درين مواقيت بمچو حج باشد آنحضرت صلى الله عليه وسلم درحديث صحيح گفته فمن كان دونهم فمهله من اهله وكذلك اهل مكة يهلون منها واين در صحيحين است بلكه درحقيقت ابن عباس بعد ذكر مواقيت ابل برمحل تصريح آمده باآنكه رسول خدا صلى الله عليه وسلم فرمود حديث فهن الاهلهن ولمن اتى عليهن من غير اهلهن لمن كان يريد الحج والعمرة واين حديث درصحيحين است ودران تصريح بعيره است (بدور) اللهل عمره عليهن من غير اهلهن لمن كان يريد الحج والعمرة واين حديث درصحيحين است ودران تصريح بعيره است (بدور)

آئیں۔ پس اس حدیث میں صراحیاً عمرہ کالفظ موجود ہے۔

نواب مرحوم کا اشارہ یکی معلوم ہوتا ہے کہ جب ج کا احرام مکہ دالے مکہ بی سے باندھیں گے اور ان کے گھر بی ان کے میقات بیں تو عمرہ کے لئے بھی یکی تھم ہے۔ کیونکہ حدیث ہذا میں رسول کریم مٹھ کیا نے ج اور عمرہ کا ایک بی جگہ ذکر فرمایا ہے۔ بہ سلسلہ میقات جس قدر احکامت ج کے لئے بیں وبی سب عمرہ کے لئے بیں۔ ان کی بنا پر صرف کمہ شریف سے عمرہ کا احرام باندھنے والوں کے لئے تنجیم جانا ضروری نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

باب حج مبرور کی فضیلت کابیان

(۱۵۱۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے راس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے راس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ جمرور۔

٤- بَابِ فَضْلِ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ
 ١٥١٩ - حَدُّنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الرَّهْوِيُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((سُئِلَ النَّبِيُ اللهِ أَيْ هُرَائِهُ أَلَى النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ ا

آ مبرور لفظ برسے بنا ہے جس کے معنی نیکی کے ہیں۔ قرآن مجید میں لیس البو میں لیعنی لفظ ہے۔ یہی وہ جج جس میں از اول تا سیسی اللہ میں انگیاں ہی نیکیاں کی گئی ہوں۔ گناہ کا شائبہ بھی نہ ہو۔ ایبا جج قسمت والوں کو ہی نعیب ہوتا ہے۔ عنداللہ یمی جے مقبول ہے پھراییا حاجی عمر بھرایک مثالی مسلمان بن جاتا ہے اور اس کی زندگی سرایا اسلام اور ایمان کے رنگ میں رنگ جاتی ہے۔ اگر ایبا جج نعیب نہیں تو وہی مثال ہوگی خر عیلی گر مکہ رود چوں بیاد ہنوز خر باشد

جج مبرور کی تعریف میں حافظ فرماتے ہیں الذی لا یخالطه شنی من الائم لینی مج مبرور وہ ہے جس میں گناہ کا مطلقاً وخل نہ ہو۔ حدیث جابر میں ہے کھانا کھانا اور سلام پھیلانا جو حاتی اپنا شعار بنالے اس کا حج حج مبرور ہے۔ یمی حج وہ ہے جس سے گزشتہ صغیرہ وکبیرہ جملہ گناہ معاف ہوجاتے ہیں اور الیا حاتی اس حالت میں لوٹاہے گویا وہ آج بی مال کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ اللہ پاک ہر حاتی کو الیا بی حج نصیب کرے۔

محرافس ہے کہ آج کی مادی ترقیات نے 'نی نی ایجادات نے روحانی عالم کو بالکل مٹ کر کے رکھ دیا ہے۔ بیشتر حاتی کمہ شریف کے ہازاروں میں جب مغربی سازوسلان دیکھتے ہیں' ان کی آتھیں چکا چوند ہوجاتی ہیں وہ جائز اور ناجائز سے بالا ہوکر الی الی چیزیں خرید لیتے ہیں کہ واپس اپنے وطن آکر حاجیوں کی بدنامی کا موجب بنتے ہیں۔ حکومت کی نظروں میں ذلیل ہوتے ہیں۔ الا من رحم المله

١٥٢٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا
 حَيْبُ بْنُ أَبِي عَمْرَة عَنْ عَاتِشَةَ بِنْتِ
 طَلْحَةَ ((عَنْ عَاتِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِي

(۱۵۲۰) ہم سے عبدالر حمٰن بن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں ہم سے خالد بن عبداللہ طحان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں حبیب بن الی عمو نے خردی انہیں عائشہ بنت طلحہ نے اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کما کہ انہوں نے المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کما کہ انہوں نے

يوجها يا رسول الله صلى الله عليه وسلم! جم ديكھتے بيس كه جمادسب

نیک کاموں سے بوٹھ کرہے۔ پھر ہم بھی کیوں نہ جماد کریں؟ آل حضور

صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ سب سے افضل جماد ج ہے

ا للهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ نَرَى الْجهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَل، أَفَلاَ نُجَاهِدُ؟ قَالَ: ((لاً، لَكِنَّ أَفْضَلَ الْجهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ)).

[أطرافه في: ١٨٦١، ٢٧٨٤، ٢٨٧٥ ١٥٢١ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ أَبُو الْحَكَم قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ ((مَنْ حَجُّ للهِ فَلَمْ يَرفُثْ وَلَهُمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَنْهُ أُمُّهُ)).

۲۷۸۲]. (ا۵۲۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کماکہ ہم سے سیار ابوا لحکم نے بیان کیا کماکہ میں نے ابوحزم سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابو هريرہ بالله سے سنا اور انہوں نے نی کریم الن اللہ اسے سناکہ آپ نے فرمایا جس محض نے اللہ كے لئے اس شان كے ساتھ تج كياكه نه كوئي فخش بات موئى اور نه کوئی گناہ تو وہ اس دن کی طرح واپس ہو گاجیسے اس کی مال نے اسے جنا

-97.19/0 3.

[طرفاه في ۱۸۱۹، ۱۸۲۰].

٥- بَابُ فَرْض مَوَاقِيْتِ الْحَجِّ

والعمرة

١٥٢٢ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ

حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: زَيْدُ بْنُ جُبَيْرِ أَنَّهُ أَتَى

عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي

مَنْزِلِهِ وَلَهُ فُسْطَاطٌ وَسُرَادِقٌ - فَسَأَلْتُهُ:

مِنْ أَيْنَ يَجُوزُ أَنْ أَعْتَمِرَ ؟ قَالَ: فَرَضَهَا

رَسُولُ اللهِ ﴿ لَا لَهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ

الْـمَدِيْنَةِ ذَا الْـحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الشَّامِ

حدیث بالا میں لفظ مبرور سے مراد وہ مج جس میں ریاکاری کا دخل نہ ہو' خالص اللہ کی رضا کے لئے ہو جس میں از اول آ آخر کوئی گناہ نہ کیا جائے اور جس کے بعد حاتی کی پہلی حالت بدل کر اب وہ سرایا نیکیوں کا مجسمہ بن جائے۔ بلاشک اس کا حج حج مبرور ہے حدیث ندکور میں ج مبرور کے کھ اوصاف خود ذکر میں آگئے ہیں' ای تفصیل کے لئے حضرت امام اس مدیث کو یمال لائے۔

باب حج اور عمره كي ميقانون كابيان

(۱۵۲۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے زهرنے بيان كيا اتتوں نے كماكه محصے زيد بن جيرنے بيان كياكه وه عبدالله بن عمر رضى الله عنماكي قيامگاه بر حاضر بوئ-وبال قات کے ساتھ شامیانہ لگا ہوا تھا (زیدین جبیرنے کماکہ) یس نے بوچھا کہ کس جگہ سے عمرہ کا احرام باندھنا جائے۔عبداللہ رضی اللہ عنه نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد والول کے لئے قرن 'مدینہ والوں کے لئے ذوالحلیفہ اور شام والول کے لئے جمفہ مقرر کیاہے۔

الْجُحْفَةً)). [راجع: ١٣٣] مقلت اس جكد كوكت إس جمال سے ج يا عمو كے لئے احرام بائدھ لينا چائے اور وہاں سے بغير احرام بائدھ آكے بدهنا عجاز ب اور اوھر ہندوستان کی طرف سے جانے والوں کے لئے ملم بہاڑ کے محاذ سے احرام باندھ لینا چاہے۔ جب جماز یمل سے گزر ہے ق کپتان خود سارے عاجیوں کو اطلاع کرا دیتا ہے یہ جگہ عدن کے قریب پڑتی ہے۔ قرن منازل کمہ سے دو منزل پر طاگف کے قریب ہے اور ذوالحلیف مدینہ سے چھ میل پر ہے اور جحفہ کمہ سے پانچ چھ منزل پر ہے۔ قسطلانی نے کہا اب لوگ جحفہ کے بدل رائغ سے احرام باندھ لیتے ہیں۔ جو جحفہ کے برابر ہے اور اب جحفہ ویران ہے وہاں کی آب وہوا خراب ہے نہ وہاں کوئی جاتا ہے نہ اتر تا ہے۔ (وحیدی) واختصت المححفة بالحمٰی فلاّینزلھا احد الاحم (فتح) یعنی جحفہ بخار کے لئے مشہور ہے۔ یہ وہ جگہ ہے جمال عمالقہ نے قیام کیا تھا جبکہ ان کو یربود کرے رکھ دیا۔ اس کا جحفہ نام ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ عمرہ کے میقات بھی وہی ہیں جو جج کے ہیں۔

٣- بَابُ قَولِ اللهِ تَعَالَى :
 ﴿وَتَزَوَّدُوا، فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾
 [البقرة : ١٩٧]

٣٧٥ - حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرُو بْنِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَحُجُّونَ وَلاَ يَتَزَوّدُونَ، وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الْمُتَو كُلُونَ، فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةً سَأَلُوا النَّاسَ. فَأَنْزَلَ اللهُ عَزُوجَلً: ﴿وَتَزَوّدُوا فَإِنَّ حَيْرَ الزَّادِ النَّاقُونَ عَنْ عَمْرُو عَنْ النَّادِ عَنْ عَمْرُو عَنْ عَمْرُو عَنْ عِكْمَةَ مُوسَلاً.

باب فرمان باری تعالیٰ کہ توشہ ساتھ میں لے لواور سب سے بهتر توشہ تقویٰ ہے۔

(۱۵۲۳) ہم سے یکی بن بشرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شابہ بن سوار نے بیان کیا' ان سے ورقاء بن عمرو نے ' ان سے عمرو بن ان سے عمرو بن ان سے عمرو بن ان سے عمرہ بن دینار نے ' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ یمن کے لوگ راستہ کا خرج ساتھ لائے بغیر جج کے لئے آجاتے تھے۔ کہتے تو بیہ تھے کہ ہم توکل مرتے ہیں لیکن جب مکہ آتے تو لوگوں سے ماتک لگتے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل فرمائی "اور توشہ لے لیا کرو کہ سب سے بمتر توشہ تو تقوی بی ہے۔ " اس کو ابن عیبنہ نے عمرو سے بواسطہ عکرمہ مرسلاً نقل کیا ہے۔

آبیر مرسل اس مدیث کو کتے ہیں کہ تابعی آنخضرت مٹھیل کی مدیث بیان کرے اور جس محالی ہے وہ نقل کر رہا ہے اس کانام سیسی ان کے محالی کانام لینے سے بی مدیث پھر مرفوع کملاتی ہے جو درجہ قبولیت میں خاص مقام رکھتی ہے۔ یعنی میچ مرفوع مدیث نبوی (سٹھیل)

آیت شریفہ میں تقویٰ سے مراد مانگنے سے پچنا اور اپنے مصارف سنر کا خود انظام کرنا مراد ہے اور یہ بھی کہ اس سنرے بھی ذیادہ اہم سنر آخرت ورپیش ہے۔ اس کا توشہ بھی تقویٰ پر بیزگاری گنابوں سے بچنا اور پاک زندگی گزارتا ہے۔ بہ سلسلہ جج تقویٰ کی تلقین کی ج کا ماحصل ہے۔ آج بھی جو لوگ جج میں دست سوال دراز کرتے ہیں' انہوں نے جج کا مقصد بی شمیں سمجھا۔ قال المهلب فی هذا المحدیث من الفقة ان ترک السوال من التقویٰ و یویدہ ان الله مدح لم یسئل الناس الحافا فان قوله فان خیر الزاد التقویٰ ای تزودوا واتقوا اذی الناس بسوالکم ایاھم والانم فی ذلک (فخ) یعنی مملب نے کما کہ اس حدیث سے یہ سمجھا گیا کہ سوال نہ کرنا تقویٰ سے ہو اور اس کی تائید اس میں کرنا۔ خیر الزاد التقوی کا ہم جو لوگوں سے چٹ کر سوال نہیں کرنا۔ خیر الزاد التقوی کا مطلب یہ کہ ساتھ ہیں توشہ لو اور سوال کر کرکے لوگوں کو تکلیف نہ بہنچاؤ اور سوال کرنے کے گناہ سے بچو۔

مانکنے والا متوکل نہیں ہوسکا۔ حقیقی توکل ہی ہے کہ کسی سے بھی کسی چیز میں مددنہ مانگی جائے اور اسباب مہا کرنے کے باوجود بھی اسباب سے قطع نظر کرنا یہ توکل سے ہے جیسا کہ آنخضرت ماٹھیا نے اونٹ والے سے فرمایا تھا کہ اسے مضبوط باندھ پھر اللہ پر

محفت يغيبرباوا ذبلند

٧- بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ مَكَّةَ لِلْحَجِّ والغمرة

١٥٢٤ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَيِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: (وَقُتَ لَأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلأَهْل الشَّامِ الْـجُحْفَةَ، وَلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنَّ لَـهُنَّ وَلِـمَنْ أَتَى عَلَيْهِنِّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمِّنْ أَرَادَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكُةً)).

[اطرافه في : ١٥٢٦، ١٥٢٩، ١٥٣٠،

٨- بَابُ مِيْقَاتِ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ، وَلاَ يُهلُونَ قَبْلَ ذِي الْحُلَيفَةِ

١٥٢٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((يُهِلُ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ، وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنِ)). قَالَ عَبْدُ اللهِ ((وَبَلَفَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ: ((وَيُهَلُّ

برتوكل زانوئے اشتربہ بند باب مكه والے فج اور عمرے كااحرام كمال سے باندھيں

(۱۵۲۴) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے وہیب نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا ان سے ان ك باب ف اور ان سے ابن عباس بين افغ كد نى كريم التي كم ف مدینہ والوں کے احرام کے لئے ذوالحلیف شام والوں کے لئے جحفہ ' نجد والول كے لئے قرن منازل ' يمن والوں كے لئے يلملم متعين كيا-یمال سے ان مقامات والے بھی احرام باندھیں اور ان کے علاوہ وہ اوگ بھی جو ان راستوں سے آئیں اور جم یا عمرہ کاارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جن کا قیام میقات اور مکہ کے درمیان ہے تو وہ احرام اس جگہ سے باندھیں جمال سے انہیں سفر شروع کرنا ہے۔ یمال تک کہ مکہ کے لوگ مکہ ہی سے احرام باندھیں۔

.[1160

معلوم ہوا کہ جج اور عمرہ کے میقات میں کوئی فرق نہیں ہے۔ یی حضرت امام بخاری کامتعمد باب ہے۔ بلب مينه والول كاميقات اور انهيس ذوالحليف سيك احرام نه باندهنا چاہے

(1010) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انهول نے كماك ہمیں امام مالک نے خردی انسیں تافع نے اور انسیں عبداللہ بن عمر رضى الله عنمان كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا مدينه ك لوك ذوالحليف سے احرام باندهيں 'شام كے لوگ جمف سے اور نجد کے لوگ قرن منازل ہے۔ عبداللہ نے کما کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا اور یمن کے لوگ میکم سے احرام باندهیں- .

أَهْلُ الْيَمَن مِنْ يَلَمْلُمَ)). [راجع: ١٣٣]

ترجیح ا شاید حضرت امام بخاری کا غرجب بد ہے کہ میقات سے پہلے احرام باندھنا درست نہیں ہے ' اسحاق اور داؤد کا بھی کہی قول ے۔ جمہور کے نزدیک درست ہے۔ یہ میقات مکانی میں اختلاف ہے لیکن میقات زمانی لیعنی ج کے مینوں سے پہلے ج کا احرام باند هنا بالاتفاق درست نہیں ہے۔ نجد وہ ملک ہے جو عرب کا بالائی حصہ تہامہ سے عراق تک واقع ہے۔ بعضوں نے کما جرش سے لے کر کوفہ کے نواح تک اس کی مغربی حد مجاز ہے۔ (وحیدی)

> ٩- بَابُ مُهَلِّ أَهْل الشَام ١٥٢٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَـمَّادٌ

عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ طَاوُس عَن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((وَقَّتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ لأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَالْأَهْلِ الشَّأْمِ الْجُحْفَةَ، وَلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْـمَنَازِل، وَلأَهْل الْيَمَن يَلَمْلُمَ، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْر أَهْلِهِنَّ لِمَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُّهُ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَاكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهلُّونَ مِنْهَا)). [راجع: ١٥٢٤]

باب شام کے لوگوں کے احرام باندھنے کی جگہ کمال ہے؟ (۱۵۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زیر نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے طاؤس نے بیان کیا' اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لئے ذوالحليف كوميقات مقرر كيا-شام والول كے لئے جحف، خبد والول ك لئے قرن مناذل اور یمن والوں کے لئے ململم- یہ میقات ان ملک والول کے بیں اور ان لوگول کے لئے بھی جو ان ملکول سے گزر کرحرم میں داخل ہوں اور حج یا عمرہ کاارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں ان کے لئے احرام باندھنے کی جگہ ان کے گھر ہیں۔ یمال تک کہ مکہ کے لوگ احرام مکہ ہی سے باندھیں۔

جو حفرات عمرہ کے لئے تنعیم جانا ضروری گردانتے ہیں بید حدیث ان پر جحت ہے بشرطیکہ بنظر تحقیق مطالعہ فرمائیں۔

٠١ - بَابُ مُهَلِّ أَهْل نَجْدٍ

١٥٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ ((وَقُتَ النَّبِيُّ فَلَا)) ح.

[راجع: ١٣٣]

١٥٢٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((مُهَلُّ

باب نجدوالول كے لئے احرام باندھنے كى جگه كوئى ہے؟ (۱۵۲۷) ہم سے علی بن مرین نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کما کہ ہم نے زہری سے سے حدیث یاد رکھی ان سے سالم نے کما اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا تھا کہ رسول الله مان المرابع ميقات متعين كردي تقر

(۱۵۲۸) (دوسری سند) اور امام بخاری نے کماکہ مجھے سے احمد نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کماکہ مجھے یونس نے خردی'انہیں ابن شاب نے 'انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم مان کیا سے سنا آپ

أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذُو الْحُلَيْفَة، وَمُهَالُ أَهْلِ الشَّأْمِ مَهْيَعَةُ وَهِي الْجُخْفَةُ، وَأَهْلِ نَجْدِ الشَّامِ مَهْيَعَةُ وَهِي الْجُخْفَةُ، وَأَهْلِ نَجْدِ قَرَلٌ) قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا زَعَمُوا أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْقًالَ – وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَسْمَعْهُ أَشْمَوْ يَلَمْلَمُ)).

[راجع: ١٣٣]

١ - بَابُ مُهَلِّ مَنْ كَانَ دُوْنَ
 الْـمَوَاقِیْتِ

٩ ٢ ٥ ١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا (رَأَنَّ النَّبِيُ فَقَلَ وَقَتَ لَا فَلْ النَّبِي فَقَلَ الشَّامِ لأَهْلِ السَّامِ الْحَدْفَة، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْحَدْفَة، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْحَدْفَة، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، وَلأَهْلِ الشَّامِ نَجْدِ قَرْنًا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ اَتَى عَلَيْهِنَّ نَجْدٍ قَرْنًا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ كَانَ يُويْدُ الْحَجُ مِنْ كَانَ يُويْدُ الْحَجُ وَالْعُمْرَة، فَمَنْ أَهْلِ مُنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْعُمْرَة، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْعُمْرَة، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَهِ، وَالْعُمْرَة، فَمَنْ أَهْلَ مَكُة يُهِلُونَ مِنْهَا)).

[راجع: ٢٥٢٤]

١٩ - بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ الْيَمَنِ ١٥٣٠ وَدُثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدِ قَالَ حَدُثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهُمَا أَلْحَلَيْفَةِ، النَّمِيُّ وَقَتَ لأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحَلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ نَجْدِ قَرْنَ وَلأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةِ، وَلأَهْلِ نَجْدِ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنَّ الْمُعْلِمِينَ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِمْ لأَهْلِهِنْ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِمْ لأَهْلِهِنْ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِمْ

نے فرمایا تھا کہ مدینہ والوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لئے قرن شام والوں کے لئے قرن منازل۔ عبداللہ بن عمر ﷺ نے کہا کہ لوگ کہتے تھے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ یمن والے احرام یکملم سے باندھیں لیکن میں نے اسے آپ سے نہیں سنا۔

باب جولوگ میقات کے ادھررہتے ہوں ان کے احرام باندھنے کی جگہ

(۱۵۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حمود بن دینار نے' مالکہ بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمود بن دینار نے' ان سے طاوّس نے اور ان سے ابن عباس بھی ان کے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لیے ذوالحلیفہ میقات ٹھرایا اور شام والوں کے لیے جعفہ ' یمن والوں کے لیے بیلم اور نجد والوں کے لیے قرن منازل۔ یہ ان ملکوں کے لوگوں کے لیے بیں اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے بین اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے بین اور دو سمرے ان تمام لوگوں کے لیے بھی جو ان ملکوں سے گزریں۔ اور جج اور عموہ کا ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔ تو وہ ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔ تو وہ ارادہ میں سے احرام باندھیں۔

باب يمن والول كے احرام بائد صنے كى جگہ كو تسى ہے؟

(*۱۵۲۰) ہم سے معلى بن اسد نے بيان كيا كما كہ ہم سے وہيب بن خالد نے بيان كيا ان سے ان خالد نے بيان كيا ان سے ان كا بيان كيا ان سے ان كے باپ نے اور ان سے ابن عباس في شاخ نے كہ نى كريم مائ الله نے مدینہ والوں كے لئے مدینہ والوں كے لئے جمنہ انجار كيا شام والوں كے لئے جمنہ انجار كيا شام والوں كے لئے ان مخاول كے لئے علم اور يمن والوں كے لئے علم اب ان ملكوں كے باشندوں كے ميقات ہيں اور تمام ان دو سرے مسلمانوں كے بھى جو ان ملكوں سے گزر كر آئيں اور جج اور عمرہ كاارادہ ركھتے

مَكَة مِنْ مَكَة)). [راجع: ١٥٢٤]
١٣ - بَابُ ذَاتُ عِرْق لأَهْلِ الْعِرَاقِ الْحَرَاقِ ١٥٣١ - حَدِّنَنَا عَلِيُ بُنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدِّنَنَا عَبَيْدُ اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدِّنَنَا عَبَيْدُ اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدِّنَنَا عَبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْوَانِ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْوَانِ أَتُوا عُمَرَ لَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ أَتُوا عُمَرَ لَقُونًا وَهُو رَسُولَ اللهِ هَلَيْ حَدُّ لأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنًا وَهُو رَسُولَ اللهِ هَلَيْ حَدُّ لأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنًا وَهُو عَلَيْنَا. قَالَ: فَانْظُرُوا حَذْوَهَا مِنْ طَرِيْقِكُمْ. عَنْ طَرِيْقِكُمْ. فَحَدُّ لَهُمْ ذَاتَ عِرْقِ)).

ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہیں تو (وہ احرام وہیں سے باندھیں) جمال سے سفر شروع کریں تا آنکہ مکہ کے لوگ احرام مکہ ی سے باندھیں۔

باب عراق والول کے احرام باندھنے کی جگہ ذات عرق ہے

(۱۵۲۱) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبداللہ بن

نمیر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے نافع سے بیان کیا اور

ان سے عبداللہ بن عمر بھ اللہ کہ جب بید دو شہر (بھرہ اور کوف،) فتح

ہوئ تو لوگ حضرت عمر بھ تھ کہ جب بید دو شہر اہم اور کوف، فقر

رسول اللہ سٹھ بیا نے نجد کے لوگوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ قرن

منازل قرار دی ہے اور ہمارا راستہ ادھرسے نہیں ہے اگر ہم قرن کی

طرف جائیں تو ہمارے لئے بوی وشواری ہوگی۔ اس پر حضرت عمر

بڑا تھ نے فرمایا کہ پھرتم لوگ اپنے راستے میں اس کے برابر کوئی جگہ

تجویز کرلو۔ چنانچہ ان کے لئے ذات عرق کی تعیین کردی۔

یہ مقام کمہ شریف سے بیالیس میل پر ہے۔ بظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر بڑاٹھ نے یہ مقام اپٹی رائے اور اجتماد سے

مقرر کیا۔ گرجابر بڑاٹھ کی روایت میں آنخضرت سڑائی ہے عواق والوں کا میقات ذات عرق مروی ہے گو اس کے مرفوع ہونے
میں شک ہے۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ اگر کوئی کمہ میں ج یا عمرے کی نیت سے اور کسی رائے ہے آئے جس میں کوئی میقات راہ
میں نہ پڑے تو جس میقات کے مقاتل پنچے وہاں سے احرام باندھ لے۔ بعضوں نے کما کہ اگر کوئی میقات کی برابری معلوم نہ ہو سکے تو
جو میقات سب سے دور ہے اتن دور سے احرام باندھ لے۔ میں کہتا ہوں ابوداؤد اور نسائی نے باسادہ مجے حضرت عائشہ بڑی تھا سے تکالا کہ
آخضرت سڑا تھا نے عراق والوں کے لئے ذات عرق مقرر کیا اور احمد اور وار قطنی نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے بھی ایسا بی لکلا ہے۔

پی حضرت عربی بھاتے کا اجتماد صدیث کے مطابق بڑا (مولانا وحید اور وار قطنی نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے بھی ایسا بی لکلا ہے۔
پی حضرت عربی بھاتے کا اجتماد صدیث کے مطابق بڑا (مولانا وحید الزمال)

اس بارے میں حافظ ابن تجرنے بوی تفصیل سے لکھا ہے۔ آخر میں آپ فرماتے میں لکن لما سن عمر ذات عرق و تبعه علیه الصحابة واستمر علیه العمل کان اولی بالاتباع لینی حطرت عمر براتھ نے اسے مقرر فرما دیا اور صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا تو اب اس کی اتباع ہی بمتر ہے۔

١٥ - بَابُّ الصَّلاَةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ
 ١٥٣٢ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ
 بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ رَسُولَ
 اللهِ هُ أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ

باب ذوالحليفه من احرام باند صقوقت نماز يرمنا

(۱۵۳۳) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام الک نے خردی انہیں نافع نے انہیں عبداللہ بن عررضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام ذوالحلیف کے پھر کے میدان میں اپنی سواری روکی اور پھروہیں آپ صلی اللہ علیہ و

مَدُّنَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ حَدُّنَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيْقِ مِنْ طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ الشَّعَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ خَرَجَ إِلَى مَكَّةً يُصلِي فِي مَسْجِدِ خَرَجَ إِلَى مَكَّةً يُصلِّي فِي مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ، وَإِذَا رَجَعَ صَلَى بِذِي الْحُلَيْفَةِ بَطُن الْوَادِي وَبَاتَ حَتَى يُصْبِحِ).

فَصَلَّى بِهَا، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ)). [راجع: ٤٨٤] ١٥ - بَابُ خُرُوجِ النَّبِيِّ عَلَى عَلَى طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ

(۱۵۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم

سے انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے عبید اللہ عمری نے بیان کیا'
ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے
بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شجرہ کے راستے سے گزرتے
ہوئے "معرس" کے راستے سے مدینہ آتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و

ملم جب مکہ جاتے تو شجرہ کی مسجد میں نماز پڑھتے لیکن واپسی میں

ذوالحلیفہ کے نشیب میں نماز پڑھتے۔ آپ رات وہیں گزارتے تا آئکہ
ضح ہوجاتی۔

سلم نے نماز پڑھی۔ عبداللہ بن عمروضی اللہ عنما بھی ایابی کیا کرتے

باب نبی کریم ملی کیم کاشجرہ پرسے

گزر کرجانا

شجرہ ایک درخت تھا ذوالحلیفہ کے قریب۔ آخضرت طاہ اس داستے ہے آتے اور جاتے۔ اب وہاں ایک مجد بن گئ ہے۔ آئ کل اس جگہ کا نام برعلی ہے ' یہ علی حضرت علی ٹین ابی طالب نہیں ہیں بلکہ کوئی اور علی ہیں جن کی طرف یہ جگہ اور یہاں کا کواں منسوب ہے۔ معرس عربی ہیں اس مقام کو کہتے ہیں جہاں مسافر رات کو اتریں اور وہاں ڈیرہ لگائیں۔ یہ فہ کورہ معرس ذوالحلیف کی مجد سے واقع ہے اور یہاں سے مدید بہت ہی قریب ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو بار بار ان مقامات مقدسہ کی زیارت نصیب کرے۔ آئین۔ آپ دن کی روشنی میں مدید میں داخل ہوا کرتے تھے۔ کی سنت یمی ہے۔

۱۶- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﴿ ((الْعَقِيْقُ بَالْمَادِكَ وادى عَقَيْقَ وَادٍ مُبَارَكُ)) مبارك وادى ج

(۱۵۳۳) ہم سے ابو بکر عبداللہ حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے ولید اور بھر بن بکر تغیبی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے امام او زاعی نے بیان کیا کہ ہم سے امام او زاعی نے بیان کیا کہ ہم سے بچی بن ابی کثیر نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے بیان کیا انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے نا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے عمررضی اللہ عنہ سے سنا ان کابیان تھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وادی عقیق میں سالہ تھا کہ میں نے فرمایا تھا کہ رات میرے یاس میرے رب کا ایک فرشتہ آیا

1078 - حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ وَبِشْرُ بْنُ بَكْرِ النَّيْسِي قَالاَ حَدُّثَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ أَنْهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِفْتُ النَّبِيِّ ﴿ إِلَا إِلَا اللهُ

الْعَقِيْقِ يَقُولَ : ((أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِ مِنْ رَبِّي اللَّيْلَةَ آتِ مِنْ رَبِّي فَقَالَ: فَقَالَ: وَقُلْ:

عُمْرَةُ فِي حَجَّةِ)).

اور کما که اس "مبارک وادی" میں نماز پڑھ اور اعلان کر کہ عمرہ حج میں شریک ہو گیا۔

[طرفاه في : ۲۳۳۷، ۲۳۴۳].

ایام جج میں عمرہ عمد جاہلیت میں سخت معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اسلام نے اس غلط خیال کی بھی اصلاح کی اور اعلان کرایا کہ اب ایام جج میں عمرہ داخل ہوگیا۔ لینی جاہلیت کا خیال باطل ہوا۔

ایام جج میں عمرہ کیا جا سکتا ہے۔ ای لئے تمتع کو افضل قرار دیا گیا کہ اس میں حاجی پہلے عمرہ کرکے جاہلیت کی رسم کی نئخ کئی کرتا ہے۔ پھر اس میں جو آسانیاں ہیں کہ یوم ترویہ تک احرام کھول کر آزادی مل جاتی ہے۔ یہ آسانی بھی اسلام کو مطلوب ہے۔ ای لئے تمتع حج کی بھرین صورت ہے۔

(۱۵۳۵) ہم سے محر بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے سالم بن عبداللہ بن عمر نے بیان کیااور ان سے ان کے والد نے نبی کریم ملٹھا کیا کے حوالہ سے کہ معرس کے قریب ذوالحلفیہ کی بطن وادی (وادی عقیق) ہیں آپ کو خواب دکھایا گیا۔ (جس میں) آپ سے کہا گیا تھا کہ آپ اس وقت "بطحاء مبارکہ" میں ہیں۔ موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ سالم نے ہم کو بھی وہاں ٹھہوایا وہ اس مقام کو دھونڈ رہے تھے جہاں عبداللہ اون بٹھایا کرتے تھے لینی جہال فرف میں ہے۔ وہ مقام اس معجد کے نیجے کی واحد میں ہے۔ وہ مقام اس معجد کے نیجے کی طرف میں ہے جو نالے کے نشیب میں ہے۔ اتر نے والوں اور راست کے نیجوں نے (وادی عقیق مدینہ سے چار میل بقیع کی جانب ہے۔

[راجع: ٤٨٣]

صدیث سے وادی کی فضیلت ظاہر ہے۔ اس میں قیام کرنا اور یہاں نمازیں اداکرنا باعث اجرو ثواب اور اتباع سنت ہے۔ تی جب مدینہ سے واپس ہوا تو اس نے یہاں قیام کیا تھا اور اس زمین کی خوبی دکھ کر کہا تھا کہ یہ تو عقیق کی مانند ہے۔ اس وقت سے اس کا نام عقیق ہوگیا (فتح الباری)

١٧ – بَابُ غَسْلِ الْحَلُوقِ ثَلاَثَ
 مَرَّاتٍ مِنْ الثَّيَابِ

١٥٣٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
 عَاصِمِ النَّبِيْلِ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي

باب اگر کپڑوں پر خلوق (ایک قتم کی خوشبو) لگی ہو تواس کو تین بار دھونا۔

(۱۵۳۷) ہم سے محد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نبیل نے بیان کیا کما کہ ہمیں ابن جرت کے خردی کما کہ مجھے

عَطَاءٌ أَنْ صَفُوانَ بْنَ يَعْلَى أَخْبَرَهُ ((أَنَّ يَعْلَى قَالَ لِعُمْوَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَرنِي النَّبِيُّ عَلَى حَيْنَ يُوحَى إلَيْهِ. قَالَ : فَبَيْنَمَا النُّبِيُّ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ – وَمَعُهُ نَفْرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ - جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ، كَيْفَ تَرَى فِي رَجُل أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بطِيْبٍ؟ فَسَكَتَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَاعَةً، فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ إِلَى يَعْلَى، فَجَاءَ يَعْلَى '- وَعَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ثُوبٌ قَدْ أُظِلَ بِهِ – فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ مُحْمَرُ الْوَجْهِ وَهُوَ يَغِطُّ، ثُمُّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ: ((أَيْنَ الَّذِي سَأَلَ عَن الْعُمْرَةِ؟)) فَأْتِيَ بِرَجُل فَقَالَ: ((اغْسِل الطُّيْبَ الَّذِي بِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَانْزَعْ عَنْكَ الْجُبَّةَ، وَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجَّتِك)). فَقُلْتُ لِعَطَاء: أَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ أَمَرَهُ أَنْ يَغْسِلَ ثَلاَثَ مَرُّاتِ؟ فَقَالَ : ((نَعَم)).

آأطرافه في: ١٧٨٩، ١٨٤٧، ٤٣٢٩، . [٤ 9] 6

عطاء بن ابی رباح نے خبردی انہیں صفوان بن یعلی نے کما کہ ان ك باب يعلى بن اميد ف حفرت عمر فالترسي كماكد كبهي آب مجهد ني كريم النيكيا كواس حال مين وكهايئ جب آپ پروحي نازل جو ربي جو-انہوں نے بیان کیا کہ ایک بار رسول الله مالی جعرانہ میں این اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ ٹھسرے ہوئے تھے کہ ایک مخص ہے جس نے عمرہ کاحرام اس طرح باندھا کہ اس کے کیڑے خوشبو میں بسے ہوئے ہوزا۔ نبی کریم طائع اس پر تھوڑی دیر کے لئے جیب ہو گئے۔ پھر آپ پر وحی نازل ہوئی تو حضرت عمر بناتھ نے یعلی بناتھ کو اشارہ کیا۔ یعلیٰ آئے تو رسول الله طائد الله علی کیڑا تھاجس کے اندر آب تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے کیڑے کے اندر اپنا سر کیا تو کیا دیکھتے ہیں کہ روے مبارک سرخ ہے اور آپ خرائے لے رہے ہیں۔ پھر بیہ حالت ختم ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ وہ شخص کمال ہے جس نے عمرہ کے متعلق بوچھا تھا۔ شخص مذکور حاضر کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ جو خوشبو لگا رکھی ہے اسے تین مرتبہ دھولے اور اپنا جبہ اٹار دے- عمرہ میں بھی اسی طرح کرجس طرح جے میں کرتے ہو۔ میں نے عطاء سے بوچھا کہ کیا آنحضور سائیا کے تین مرتبہ دھونے کے عکم سے بوری طرح صفائی مراد تھی؟ تو انہوں نے کما کہ ہاں۔

اس مدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو احرام کے دفت خوشبو لگانا جائز نہیں سمجھتے۔ کوئکہ آنخضرت ساتھا نے اس فیتنتی خوشبو کے اثر کو تین بار دھونے کا حکم فرملیا۔ المام مالک ادر امام محمد کا یمی قبل ہے۔ اور جمہور علاء کے زدیک احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا درست ہے کو اس کا اثر احرام کے بعد باتی رہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یعلیٰ کی مدیث ۸ ھ کی ہے اور ١٠ ھ میں لینی جمت الوداع من حضرت عائشہ رق الله ف احرام بائد صف وقت آپ کے خوشبولگائی اور یہ آخری فعل پہلے کا نائخ ہے- (وحیدی)

صافظ اين حجر فرمات بي واجاب الجمهور بان قصة يعلى كانت بالجعرانة كما ثبت في هذا الحديث وهي في سنة ثمان بلا خلاف وقد ثبت عن عائشة انها طيبت رسول الله صلى الله عليه وسلم بيدها عند احرامها كما سياتي في الذي بعده وكان ذالك في خجة الوداع سنة عشر بلا خلاف وانما يوخذ بالاخو فالاخو من الامر (فتح البارى) خلاصہ اس عبارت كا وبى ہے جو اور مذكور موا-

(552) SHOW (552)

باب احرام باندھنے کے وقت خوشبولگانا

اور احرام کے اراوہ کے وقت کیا پہننا چاہئے اور کنکھا کرے اور تیل لگائے اور ابن عباس وہ افتا نے فرمایا کہ محرم خوشبودار پھول سو گھ سكتاب- اس طرح آئينه ديكي سكتاب اور ان چيزوں كوجو كھائى جاتى ہیں بطور دوا بھی استعال کر سکتے ہیں۔ مثلاً زیتون کا تیل اور کھی دغیرہ۔ اور عطاء نے فرمایا کہ محرم الگو تھی پہن سکتا ہے اور ہمیانی باندھ سکتا ہے۔ ابن عمرنے طواف کیااس وقت آپ محرم تھے لیکن پیٹ پر ایک كِيرًا باندها ركما تقا- عائشه رئي في الله عالمة منين معجماتھا۔ ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ حضرت عائشہ ری اُن ایکا کی مراد اس تھم سے ان لوگوں کے لئے تھی جو ان کے مودج کو اونٹ پر کسا

١٨- بَابُ الطِّيْبِ عِنْدَ الإِخْرَامِ، وَمَا يَلْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ، وَيَتَرَجُّلُ وَيَدُّهِنُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَشَمُّ الْمُحْرِمُ الرَّيْحَانَ، وَيَنْظُرُ فِي الْمِرْآةِ، وَيَتَدَاوِى بِمَا يَأْكُلُ الزَّيْتَ وَالسَّمْنَ. وَقَالَ عَطَاءً: يَتَخَتُّمُ وَيَلْبَسُ الْـهَمْيَانَ. وَطَافَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَهُوَ مُحْرِمٌ وَقَدْ حَزَمَ عَلَى بَطْنِهِ بِغُوبٍ وَلَـُم تَرَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بِالنُّبَّانِ بَأْسًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ تَعْنِي لِلَّذِيْنَ يُرَحُّلُونَ هَوْدَجَهَا.

اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا- دار قطنی کی روایت میں یوں ہے اور حمام میں جا سکتا ہے اور داڑھ میں درد ہو تو اکھاڑ سکتا ہے پھوڑا پھوڑ سکتا ہے 'اگر ناخن ٹوٹ گیا ہو تو اتنا کلزا نکال سکتا ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک احرام میں جانگیا پہننا درست نہیں کیونکہ یہ یاجامہ ہی کے تھم میں ہے۔

> ١٥٣٧ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَدُّهِنُ بِالزَّيْتِ، فَذَكَرْتُهُ لإبْرَاهِيْمَ فَقَالَ : مَا تَصْنَعُ بِقُولِهِ :

> ١٥٣٨ - حَدَّثَنِيْ الأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ الطُّيْبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللهِ 🕮 وَهُوَ مُحْرِمٌ)).

(۱۵۳۵) مم سے محد بن يوسف فرياني نے بيان كيا، كما كه مم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے منصور نے ' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ابن عمر بھن استعال کرتے تھے (احرام کے باوجود) میں نے اس کاذکرابراہیم نخعی سے کیاتو انہوں نے فرمایا کہ تم ابن عمر بي في بات نقل كرتے ہو۔

(۱۵۳۸) مجھ سے تو اسود نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم محرم ہیں اور گویا میں آپ کی مانگ میں خوشبو کی چیک دیکھ رہی

ابراہیم نخعی کا مطلب سے ہے کہ ابن عمر نے جو احرام لگاتے وقت خوشبو سے پر ہیز کیا اور سادہ بغیر خوشبو کا تیل ڈالا تو ہمیں اس نعل ہے کوئی غرض نہیں جب آنخضرت کی مدیث موجود ہے۔ جس سے بید ثابت ہوتا ہے کہ احرام باندھتے وقت آپ نے خوشبولگائی۔ یمال تک کہ احرام کے بعد بھی اس کا اثر آپ کی مانگ میں رہا۔ اس روایت سے حفیہ کو سبق لینا چاہئے۔ اراہیم نخعی حضرت امام ابو حنیفہ کے استاذ الاستاذ بیں انہوں نے حدیث کے خلاف ابن عمر جہن کا قول وقعل رد کر دیا تو اور کس مجمتد اور فقیہ کا قول حدیث کے خلاف کب قابل قبول ہو گیا (مولانا وحید الزمال مرحوم)

اس مقام پر حدیث نبوی لوکان موسی حیا واتبعتموہ النے بھی یاد رکھنی ضروری ہے۔ لینی آپ نے فرمایا کہ اگر آج مویٰ علیہ السلام زندہ ہوں اور تم میرے خلاف ان کی اتباع کرنے لگو تو تم سیدھے رائے سے گراہ ہوجاؤ کے گرمقلدین کا حال اس قدر مجیب ہے کہ وہ اپنے اماموں کی محبت میں نہ قرآن کو قاتل غور گردانتے ہیں نہ احادیث کو۔ ان کا آخری جواب یمی ہوتا ہے کہ ہم کو قول امام بس ہے۔ ایے مقلدین جامدین کے لئے مصرت امام مهدی علیہ السلام ہی شاید راہنما بن سکیں ورنہ سراس نا امیدی ہے۔

(۱۵۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی انہیں عبدالرحلٰ بن قاسم نے انہیں ان کے والد الک نے خبردی انہیں عبدالرحلٰ بن قاسم نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے نبی کریم مائی کے کی دوجہ مطہوہ عائشہ رہی ہوا نے فرمایا کہ جب رسول اللہ مائی کے احرام باندھتے تو میں آپ کے احرام کے لئے اور اس طرح بیت اللہ کے طواف زیارت سے پہلے طال ہونے کے لئے وشہولگایا کرتی تھیں۔

١٥٣٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمنِ بْنِ الْفَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيُ فَلَا قَالَتْ : ((كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ فَلَا لِإِحْرَامِهِ حِيْنَ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ فَلَا لِإِحْرَامِهِ حِيْنَ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ فَلَا لِإِحْرَامِهِ حِيْنَ يُحْرِمُ، وَلِحِلَّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ)).

[أطرافه في :١٧٥٤، ٥٩٢٢، ٥٩٢٨،

. [094.

٩ - بَابُ مَنْ أَهَلُ مُلَبَّدُا بِالرسِ مِنْ أَهَلُ مُلَبَّدُا

احرام باندھتے وقت اس خیال سے کہ بال پریشان نہ ہوں' ان میں گردو غبار نہ سائے' بالوں کو گوند یا معطمی یا کسی اور لعاب سے جمالیتے ہیں۔ عملی زبان میں اسے تلبید کہتے ہیں۔

لینی کسی لیس دار چیز گوند وغیرہ سے آپ نے بالوں کو اس طرح جمالیا تھا کہ احرام کی حالت میں وہ پراگندہ نہ ہونے پائیں- ای حالت میں آپ نے احرام باندھا تھا۔

باب ذوالحلیفه کی معجد کے پاس احرام باند هنا

(۱۵۲۱) ہم سے علی بن عبدالله مرتبی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے سالم بن عبداللہ سے سا

٢- بَابُ الإِهْلاَلِ عِنْدَ مَسْجِدِ ذي الْحُلَيْفَةِ

1911 - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً سَوْمَتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ

ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. ح وَحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ : ((مَا أَهَلُّ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْدِي مَسْجِدَ ذِي مِنْ عِبْدِ الْمَسْجِدِي) يَعْنِي مَسْجِدَ ذِي الْمُسْجِدِي) يَعْنِي مَسْجِدَ ذِي الْمُسْجِدِي) اللهِ عَنْدِي مَسْجِدَ ذِي الْمُسْجِدِي)

انہوں نے کہا کہ بیں نے ابن عمررضی اللہ عنما سے سنا (دو سری سند)
امام بخاری نے کہا اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان
سے امام مالک نے' ان سے موکیٰ بن عقبہ نے' ان سے سالم بن
عبداللہ نے' انہوں نے اپنے باپ سے سنا' وہ کمہ رہے تھے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے معجد ذوالحلیفہ کے قریب بی پہنچ کراحرام
باندھاتھا۔

اس میں اختلاف ہے کہ آنخضرت مٹائیل نے کس جگہ سے احرام باندھا تھا۔ بعض لوگ ذوالحلیف کی مجد سے ہتاتے ہیں جمال آپ نے احرام کا دوگانہ اداکیا۔ بعض کہتے ہیں جب مجد سے نکل کر اونٹنی پر سوار ہوئے۔ بعض کہتے ہیں جب آپ بیداء کی بلندی پر پنچے۔
یہ اختلاف در حقیقت اختلاف نہیں ہے کیونکہ ان متیوں مقاموں میں آپ نے لبیک پکاری ہوں گی۔ بعضوں نے اول اور دو سرے مقام کی نہ سنی ہوگی تو ان کو یمی گمان ہوا کہ یہیں سے احرام باندھا۔ (وحیدی)

۲۱ – بَابُ مَا لاَ يَلْبَسُ الْمُحْرِمِ مِنَ بِابِ مَحْرِم كُوكُونْ كَيْرُ بِينْناورست النَّيَابِ النَّيْ النَّلِي النَّلِي النَّيْ النَّيْ النَّلِي النَّيْ النَّلِي النَّلِيلِ النَّلِي النَّلِيلِ النَّلِي النِّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النِّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النِّلِي النَّلِي النِّلِي النَّلِي النِّلِي النِيْلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْلِيلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْلِيلِي الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِي الْمِنْ الْمُنِيلِي الْمِنْ الْمُنْ الْ

١٥٤٧ – حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ : عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ : عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْنِ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ المُحْرِمُ مِنَ النَّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَحَدُ لاَ يَلْبَسُ الْمُصُورَ وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ اللهُ اللهُ المُحْرِمُ وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ النَّرانِس وَلاَ الْحَفَافَ، إِلاَّ أَحَدُ لاَ يَجِدُ الْمُواسِ فَلْ اللهُ المُحْرِمُ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ النَّيَابِ شَيْنَا اللهِ عَبْدِ اللهِ يَعْمَدُ وَلَيْقُولُ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهِ يَعْمَجُلُ وَلاَ اللهِ يَعْمَدُلُ مَنْ رَأْسِهِ وَ اللهِ يَعْمَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَحْدِدُ وَلاَ يَعْمَجُلُ وَلاَ يَعْمَجُلُ وَلاَ يَعْمَدُلُ مِنْ رَأْسِهِ وَ اللهِ يَعْمَدُلُ مِنْ رَأْسِهِ وَ اللهُ يَعْمَدُلُ مِنْ رَأْسِهِ وَ اللهُ يَعْمَدُو فِي الأَرْضِ. [راجع: ١٣٤]

(۱۵۴۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ ایک مخص نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! محرم کو کس طرح کا کپڑا پہننا چاہئے؟ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایانہ کرنہ پنے نہ عمامہ باندھے نہ پاجامہ پنے نہ باران کوٹ نہ موزے۔ لیکن اگر اس کے پاس جوتی نہ ہوتو وہ موزے اس وقت پہن سکاہے جب مختوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا جب مختوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا کپڑا نہ پہنوجس میں زعفران یاورس لگاہوا ہو۔ ابوعبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے کہا کہ محرم ابنا سردھو سکتاہے لیکن کھانہ کرے۔ بدن بھی نہ تھجلانا چاہئے اور جوں سراور بدن سے نکال کرزمین پرڈائی جاسکتی ہے۔

ورس ایک زرد گھاس ہوتی ہے خوشبودار اور اس پر سب کا انقاق ہے کہ محرم کو یہ کپڑے پیننے ناجائز ہیں۔ ہر سلا ہوا کپڑا پننا مرد کو احمام میں ناجائز ہے لیکن عورتوں کو درست ہے۔ خلاصہ یہ کہ ایک لنگی ادر ایک چادر' مرد کا یمی احرام ہے۔ یہ ایک فقیری لباس ے' اب یہ حاجی اللہ کا فقیر بن گیا' اس کو اس لباس فقر کا تازندگی لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ اس موقع پر کوئی کتنا ہی برا بادشاہ مالدار کیوں نہ ہو سب کو کی لباس نیب تن کرکے مساوات انسانی کا ایک بھترین نمونہ پیش کرنا ہے اور ہر امیر وغریب کو ایک ہی سطح پر آجانا ہے تک وحدت انسانی کا ظاہراً اور بالبنا بھتر مظاہرہ ہو سکے اور امراء کے دماغوں سے نخوت امیری نکل سکے اور غراء کو تسلی واطمینان ہو سکے۔ الغرض لباس احرام کے اندر بہت سے روحانی ومادی وساجی فوائد مضمر ہیں گران کا مطالعہ کرنے کے لئے دیدہ بھیرت کی ضرورت ہے اور یہ چنے ہر کمی کو نہیں ملتی۔ انعا یتذکر اولوالالباب

۲۷ – بَابُ الرُّكُوبِ وَالإِرْتِدَافِ فِي بِي بِي البِهِ المُحكِ لِيَّ سوار بهونايا سوارى پر كسى كے پيچھے بيشانا الْحَجِّ درست ہے

(۱۵۳۳ مر اس ۱۵۳۳ مے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے والد جریر بن حاذم نے بیان کیا۔ ان سے یونس بن زید نے ان سے زہری نے ان سے عبید اللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ عرفات سے مزدلفہ تک اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی سواری پر پیچے بیٹے ہوئے تھے۔ پھر مزدلفہ سے منی اللہ عنما پیچے بیٹے گئے تھے ونول کے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنما پیچے بیٹے گئے تھے ونول کے حضرات نے بیان کیا کہ رسول اللہ طبی جرہ عقبہ کی رمی تک برابر حضرات نے بیان کیا کہ رسول اللہ طبی جرہ عقبہ کی رمی تک برابر تلبیہ کہتے رہے۔

باب محرم چادریں اور تہبند اور کون کون سے کپڑے پنے

اور حضرت عائشہ بھی آھ محرم تھیں لیکن کم (کیسو کے پھول) میں رنگے ہوئے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ عور تیں احرام کی عالت میں اپنے ہونٹ نہ چھپائیں نہ منہ پر نقاب ڈالیں اور نہ ورس یا زعفران کا رنگا ہوا کپڑا کپنیں اور جابر بن عبداللہ انصاری نے کہا کہ میں کم کو خوشبو نہیں سجھتا اور حضرت عائشہ بڑی آھانے عور تول کے لئے زیور سیاہ یا گلابی کپڑے اور موزول کے پہننے میں کوئی مضا کقہ نہیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں نہیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں سبھیا

مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اللهِ هُنِ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ أَبِي عَنْ يُونُسَ الأَيْلِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَاسٍ عُبْدِ اللهِ عَنِ النَّهْرِيِّ عَبْاسٍ عُبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُ مَا ((أَنَّ أُسَامَةَ رَضِي الله عَنْهُ كَانَ رِدْفَ النَّبِيِّ اللهِ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُونَدُلِفَةِ، ثُمُ أَرْدُفَ الْفَصْل مِنَ الْمُونَدُلِفَةِ إِلَى مِنَى، قَالَ فَكِلاَهُمَا قَالَ: الْمُونَدُ لِللهُ مُنْ عَرَفَةً إِلَى مِنَى، قَالَ فَكِلاَهُمَا قَالَ: لَمُ مُزَلُ النَّبِيُ اللهِ يُلِيِّي حَتَّى رَمَى جَمْرَةً الْمُقَدِيقِينَ إِلَى اللهِ عَنْ يُلِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةً الْمُقَدِيقِينَ إِلَى اللهِ عَنْ يُلِي عَنْ يَلِي عَنْ يَلِي عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي اللهِ عَنْ يَلِي اللهُ عَنْ يَلِي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

رأطرافه في : ١٦٧٠، د١٦٨٠ ٢١٦٨٠.

٣٣– بَابُ مَا يَلْبَسُ الْـمُحْرِمُ مِنَ الثّيَابِ وَالأَرْدِيَةِ وَالأَزُر

وَلَبِسَتْ عَانِشَةُ رَضِيَ الله عَنهَا النَّيَابَ الْمُعَصْفَرَةَ – وَهِيَ مُحْرِمَةٌ – وَقَالَتْ : لاَ تَلَيْمُ وَلاَ تَشَرُقَعْ وَلاَ تَلْبَسْ ثَوبًا بَورْسٍ وَلاَ تَلْبَمْ وَلاَ تَشَبَرْقَعْ وَلاَ تَلْبَسْ ثَوبًا بَورْسٍ وَلاَ زَعْفَرَانِ. وَقَالَ جَابِرٌ: لاَ أَرَى الْمُعَصْفَرَ طِيبًا. وَلَمْ تَرَ عَانِشَةُ بَأْسًا بِالْحُلّيُ وَالْمُورُدِ وَالْحُفِّ وَالْمُورُدِ وَالْحُفِّ لِلْمَرْأَةِ. وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُبْدِلَ لِلْمَرْأَةِ. وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُبْدِلَ

كيرے بدل لينے ميں كوئى حرج نبيں-

(۱۵۳۵) ہم سے محمد بن الی بکر مقدی نے بیان کیا کما کہ ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کماکہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کما کہ جھے کریب نے خردی اور ان سے عبداللہ بن عباس ری اللہ نے بیان کیا کہ ججتہ الوداع میں ظهراور عصرے درمیان ہفتہ کے دن) نی کریم سٹھیا کمنکھا کرنے اور تیل لگانے اور ازار اور رداء پینے کے بعد اپنے محابہ کے ساتھ مدینہ سے نگلے۔ آپ نے اس وقت زعفران میں رکتے ہوئے ایسے کیڑے کے سواجس کارنگ بدن پر لگنا ہو کی فتم کی چادر یا تهبند بیننے سے منع نسیں کیا۔ دن میں آپ ذوالحلیف پہنے كن (اور رات وين كزارى) پر آپ سوار ہوئے اور بيداء سے آپ کے اور آپ کے ساتھیوں نے لیک کما اور احرام باندھا اور اپنے اونول کوہار پہنایا۔ ذی تعدہ کے مینے میں اب پانچ دن رہ گئے تھے۔ پھر آپ جب مکد پنچ اوزی الحجه کے جارون گزر چکے تھے۔ آپ نے بیت الله كاطواف كيا اور صفا اور مروه كى سعى كى اپ ايسى حلال نهيس ہوئے کیونکہ قربانی کے جانور آپ کے ساتھ تھے اور آپ نے ان کی مرون میں بار ڈال ویا تھا۔ آپ حجون بہاڑ کے نزدیک مکہ کے بالائی حصہ میں اترے- ج کا حرام اب بھی باقی تھا۔ بیت اللہ کے طواف کے بعد پھر آپ وہاں اس وقت تک تشریف نہیں لے گئے جب تک میدان عرفات سے واپس نہ ہو گئے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کو علم دیا تھا کہ وہ بیت اللہ کا طواف کریں اور صفا و مردہ کے درمیان سعی كريس كريس كراي مرول ك بال ترشوا كرحلال موجاكي - يد فرمان ان لوگوں کے لئے تھاجن کے ساتھ قربانی کے جانور سیں تھے۔ اگر کسی کے ساتھ اس کی بیوی تھی تو دہ اس سے ہم بستر ہو سکتا تھا۔ اس طرح خوشبوداراور (سلے ہوئے) کپڑے کااستعمال بھی اس کے لیے جائز تھا۔

ثيابَهُ. ١٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِي قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: أَخْبَوَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((انْطَلَقَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنَ الْمَدِيْنَةِ بَعْدَمَا تَرَجُّلَ وَادُّهَنَ وَلَهِسَ إِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ هُوَ وَأَصْحَابَهُ، فَلَمْ يَنْهُ عَنْ شَيْء مِنَ الأَرْدِيَّةِ وَالْأَزُر تُلْبَسُ إِلاَّ الْمَزَعْفَرَةَ الَّتِي تُرْدَعُ عَلَى الْجِلْدِ، فَأَصْبَحَ بلِّي الْحُلَيْفَةِ، رَكِبَ رَاحِلْتُهُ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلُ هُوَ وَأَصْحَالُهُ، وَقَلَّدَ بَدَنَتُهُ، وَذَلِكَ لِخَمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ، فَقَدِمَ مَكَّةَ الْأَرْبُعِ لَيَالٍ خَلُونَ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَسَعَى بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَلَمْ يَحِلُ مِنْ أَجْلِ بُدْنِهِ لأَنَّهُ قَلَّدَهَا. ثُمَّ نَزَلَ بِأَعْلَى مَكَّةَ عِنْدَ الْحَجُونِ وَهُوَ مُهِلِّ بِالْحَجِّ، وَلَـْم يَقْرَبِ لِكَفْبَةَ بَعْدَ طُوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَطُوُّلُوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ يُقَصِّرُوا مِنْ رُوُوسِهِمْ أَبُمْ يُحِلُّوا، وَذَلِكَ لِـمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ بَدَنَةٌ قَلَّدَهَا، وَمَنْ كَانَتْ مَعَهُ امْرَأْتُهُ فَهِيَ لَهُ حَلاَلٌ وَالطَّيْبُ وَالثَّيَابُ)).

[طرفاه في : ١٦٢٥، ١٧٣١].

آئے ہے۔ اگر ممینہ تمیں دن کا ہوتا تو پانچ دن بلق رہے ۔ اگر ممینہ تمیں دن کا ہوتا تو پانچ دن بلق رہے اللہ میں افغاق ہے مینہ ۲۹ دن کا ہوگیا اور ذی الحجہ کی پہلی تاریخ بنج شنبہ کو واقع ہوئی۔ کیونکہ دو سری رواتوں سے طابت

ہے کہ آپ عرفات میں جمعہ کے دن ٹھرے تھے۔ ابن حزم نے ہو کما کہ آپ جعرات کے دن مید سے نکلے تھے یہ ذہن میں نہیں آتا۔ البتہ ممکن ہے کہ آپ بحد کو مدید سے نکلے ہول۔ گر سیمین کی روایتوں میں ہے کہ آپ نے اس دن ظرکی نماز مدید میں چار رکھتیں پڑھیں اور عصر کی ذوالحلیف میں دو رکھتیں۔ ان روایتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ جمعہ کا دن نہ تھا۔ حجون بہاڑ محصب کے قریب معجد عقبہ کے برابر ہے۔

۲۶ – بَابُ مَنْ بَاتَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ بِابِ (مِينه سے چل کر) دُوالحليف شِي حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِي

یہ عبداللہ بن عمر جی اوا ہی کریم الی ای کے سال کرتے ہیں۔
(۱۵۴۲) ہم سے عبداللہ بن عجر مندی بنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہفتام بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جھے ابن جری کے انہوں نے کما کہ جھے سے عجر بن المسکدر نے بیان کیا اور ان خبردی انہوں نے کما کہ جھے سے عجر بن المسکدر نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ نی ان کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ میں چار رکعتیں پڑھیں لیکن ذوالحلیفہ میں دو رکعت ادا فرائیں پھر آپ نے رات وہیں گزاری۔ فرائیس می سواری پر سوار ہوئے تو آپ نے لیک

(۱۵۳۷) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کہ ہم ہے عبد الوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے عبد الوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا ان سے ابوقلاب نے اور ان سے انس بن مالک نے کہ رسول الله ساتھیا نے مید میں ظهر چار رکھت والحلیف میں عمروو رکھت۔ انہوں نے کما کہ میرا خیال ہے کہ رات صبح تک آپ نے ذوالحلیف میں گزاردی۔

حَدِّى أَصْبِحَ، قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَسْبِي اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِي اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجِ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: وَبِدِي أَنسٍ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَى النّبِيُ اللهِ بالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَبِدِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ بَاتَ حَتَى أَصَبْحَ اللهُ عَنْهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ و

[راجع: ١٠٨٩]

ذوالحليف وي جكه ہے جو آج كل برعلى كے نام سے مشور ہے آج بعى مذى صاحبان كا يملى براؤ مو ا ہے۔

بب لبيك بلند أوازت كمنا

 ٢٥ - بَابُ رَفْعِ الصَّوتِ بِالإِهْلاَلِ
 ٢٥ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرَّبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي
 قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ:

وَصَلَّى الْعَصْرَ بِلِّي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْن،

قَالَ: وَأَحْسِبُهُ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ)).

چار رکعت پڑھی۔ لیکن نماز عصر ذوالحلیفہ میں دو رکعت پڑھی۔ میںنے خود سنا کہ لوگ بلند آواز سے حج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک کمہ رہے تھے۔

آجہوں عاء کا یکی قول ہے کہ لیک پکار کر کہنا متحب ہے مگریہ مردوں کے لئے ہے ، عور تیں آہت کیں۔ امام احمد نے مرفوعاً حضرت ابو ہریرہ وٹائٹر ہے فقل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے جھے کو لیک پکار کر کئے کا تحکم دیا ہے۔ اب لیک کہنا امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک سنت ہے اور اما ابو حفیفہ کے نزدیک بغیر لیک کے احمام پورا نہ ہوگا۔ آخری جملہ کا مطلب یہ ہے کہ جج قران کی نیت کرنے والے لیب بعجدہ وعمرہ پکار رہے تھے۔ پس قرآن والوں کو جو جج وعمرہ ہر دو طاکر کرنا چاہتے ہوں وہ ایسے ہی لیبک پکاریں۔ اور عالی جج کرنے والے لیب بعجدہ کمیں اور خالی عمرہ کرنے والے لیب بعمرہ ہے الفاظ پکاریں۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں فیہ حجہ طویق خوالی جو کہ الفاظ پکاریں۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں فیہ حجہ طویق خوالہ بن السانب عن ابیہ مرفوعا جاء نی جبرئیل فامر نی ان امر اصحابی یو فعون اصواتهم بالاھلال لیخی لیک کے ساتھ آواز بلند کرنا متحب ہے۔ مؤطا وغیرہ میں مرفوعاً مروی ہے کہ حضور شائیج کے فرایا کہ میرے پاس جرکیل علیہ السلام آئے اور فرایا کہ اپنی اصحاب کرام اس قدر بلند آواز ہے لیک پکارا کرتے کہ پہاڑ گو بختی اسمالہ ہیں کہ سنتی یا انشد! میں تیری عبادت پر قائم ہوں اور تیرے بلیک پکارا کرتے کہ پہاڑ گو بختی اللہم نہیک کے معنی یا انشد! میں تیری عبادت پر قائم ہوں اور تیرے بلیک پر حاضر ہوا ہوں یا میرا اظام تیرے ہی بعد حضرت بات تیری طرف متوجہ ہوں۔ تیری بارگاہ میں حاضر ہوں۔ لیک اس دعوت کی قبولیت ہے جو شخیل ممارت کوبہ کے بعد حضرت ابرائیم کے فرون فری اندام میں اندے پر کی اقبیل میں پکاری میں کہ لوگو! آؤ اللہ کا گھرین گیا ہے پس اس آواز پر ہر حاتی لیک پکاریا ہے کہ میں ماضر ہوگیا ہوں یا یہ کہ غلام حاضر ہے۔

باب تلبيه كابيان

(۱۵۵۰) ہم سے محمد بن بوسف فریابی نے بیان کیا'کما کہ ہم سے سفیان توری نے اعمش سے بیان کیا' ان سے عمارہ نے' ان سے ابوعطیہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ میں جانتی ہوں کہ کس طرح نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تلبیہ کتے تھے۔ آپ تلبیہ

٢٦ - بَابُ التَّلْبِيَّةِ

((صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِالْمَدِيْنَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا

وَالْعَصْرَ بِذِي الْـحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْن،

وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيْعًا)).

1089 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ
بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ تَلْبِيَةَ
رَسُولِ اللهِ ﷺ: كَبْيْكَ اللَّهُمَّ لَبْيكَ، لَبْيكَ
لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبُيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ)).

[راجع: ١٥٤٠]

١٥٥٠ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 حَدِّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ
 عَنْ أَبِي عَطِيْةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 قَالَتْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُ اللهِ عَنْهَا

يُلَبِّي : لَبِيكَ اللَّهُمُّ لَبِيكَ، لَبِيكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبِيكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ)). تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ وَقَالَ شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ سَمِعْتُ قَالَ خَيْفَمَةَ عَنْ أَبِي عَطِيَّةً قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا.

٢٧ - بَابُ التَّحْمِيْدِ وَالتَّسْبيْحِ
 وَالتُّكْبِيْرِ قَبْلَ الإِهْلاَلِ عِنْدَ الرُّكُوبِ
 عَلَى الدَّابَّةِ

١٥٥١ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ– وَنَحْنُ مَعَهُ بِالْمَدِيْنَةِ – الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمُّ رَكِبَ، ثُمُّ رَكَبَ حَتَّى اسْتَوَتْ بهِ عَلَى الْبَيدَاء حَمِدَ اللَّهَ وَسَبُّحَ وَكَبُّرَ، ثُمُّ أَهَلُ بِحَجُّ وَعُمْرَةٍ وَأَهَلُ النَّاسُ بهمًا، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمَرَ النَّاسَ فَحَلُّوا، حَتَّى كَانَ يَومُ التَّرْوِيةِ أَهَلُوا بِالْحَجِّ. قَالَ وَنَحَرَ النُّبيُّ ﷺ بَدَنَاتٍ بِيَدِهِ قِيامًا، وَذَبَحَ رَسُولُ ا للهِ اللهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا عَنْ أَيُوبَ عَنْ رَجُلِ عَنْ أَنَسٍ. [راجع: ١٠٨٩] ٣٨ - بَابُ مَنْ أَهَلَّ حِيْنَ اسْتُوَتْ بِهِ

رَاحِلْتُهُ قَائِمَةً

یول کتے تھے لبیک اللهم لبیک لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمة لک (ترجمہ گزرچکاہے) اس کی متابعت سفیان توری کی طرح ابومعاویہ نے اعمش سے بھی کی ہے۔ اور شعبہ نے کما کہ مجھ کو سلیمان اعمش نے خبروی کہ میں نے خیشہ سے سااور انہوں نے ابوطیہ سے 'انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے سا۔ پھریی حدیث بیان کی۔

باب احرام باند سے وقت جب جانور پر سوار ہونے لگے تو لبیگ سے پہلے الحمد للد' سجان الله' اللہ اکبر کہنا

(۱۵۵۱) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کما کہ ہم ہے وہیب بن فالد نے بیان کیا' ان ہے ابوقلابہ فالد نے بیان کیا' ان ہے ابو بہ ختیاتی نے بیان کیا' ان ہے ابوقلابہ نے اور ان ہے انس نے کہ رسول اللہ شہر ہے اللہ شہر ہے ہی اور ذوالحلیفہ ش آپ کے ساتھ تھے ۔۔۔۔ ظہر کی نماز چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ ش عصر کی نماز دو رکعت۔ آپ رات کو وہیں رہے۔ صبح ہوئی تو مقام بیداء سے سواری پر بیٹھے ہوئے اللہ تعالیٰ کی جمہ' اس کی تعیج اور تکبیر کی۔ پھر فح اور عمرہ کے لئے ایک ساتھ احرام باندھااور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا (یعنی قران کیا) جب ہم کمہ آئے تو آپ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا (یعنی قران کیا) جب ہم کمہ آئے تو آپ کے حکم ہے (جن لوگوں نے جج تشح کا حرام باندھا تھا ان) سب نے احرام کما کہ نبی کریم سی تھویں تاریخ میں سب نے جج کا احرام باندھا۔ انہوں نے کما کہ نبی کریم سی تھویں تاریخ میں سب نے جج کا احرام باندھا۔ انہوں نے کما کہ نبی کریم سی تھویں نے ایک ہوئے ہو کر بہت ہے اونٹ نم کے ۔ حضور اکرم نے (عید الانسخی کے دن) مدید میں بھی دو جب کبرے سینگوں والے مینڈ ھے ذریح کئے تھے۔ ابوعبداللہ امام بخاری نے کما کہ بعض لوگ اس مدیث کو یوں روایت کرتے ہیں ایوب ہے 'انہوں نے ابھی لوگ اس مدیث کو یوں روایت کرتے ہیں ایوب ہے 'انہوں نے ابھی لوگ اس مدیث کو یوں روایت کرتے ہیں ایوب ہے 'انہوں نے ایک شخص ہے' انہوں نے انہ

باب جب سواری سید هی لے کر کھڑی ہو اس وقت لبیک پکارنا (1001) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا 'کہا کہ ہمیں ابن جریج نے خبر دی 'کہا کہ جمیں ابن جریج نے خبر دی 'کہا کہ مجمع صالح بن کیسان نے خبر دی 'انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر صنی الله عنمانے کہ جب رسول الله ملی آب کو لے کر آپ کی سواری پوری طرح کھڑی ہوگئی تھی تو آپ نے اس وقت لبیک یکارا۔

باب قبلہ رخ ہو کراحرام باند صفتے ہوئے لبیک پکارنا
(۱۵۵۳) اور ابو معرفے کہا کہ ہم سے عبدالورث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ایوب ختیانی نے نافع سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمر بڑی ہی جب ذوالحلیفہ میں صبح کی نماز پڑھ چکے تو اپنی او نٹنی پر پالان لگانے کا حکم فرمایا' مواری لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوگ اور جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوگی تو آپ کھڑے ہو کر قبلہ رو ہوگئے اور جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوگی تو آپ کھڑے ہو کر قبلہ وہ اس پہنچ کر آپ نے لبیک کمنا شروع کیا تا آئکہ حرم میں داخل ہوگئے۔ رات وہیں گزارتے صبح ہوتی تو نماز پڑھتے اور عسل کرتے (پھر کمہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ اسے میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ اسے میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانے تھے کہ رسول اللہ اسے میں داخل کے بھی اس طرح کیا تھا۔ عبدالوارث کی طرح اس حدیث کو اساعیل نے بھی اس حدیث کو اس حدیث کو اساعیل نے بھی اس حدیث کو اس حدیث کو اس حدیث کو اسے دوایت کیا۔ اس میں عسل کاذکر ہے۔

(۱۵۵۲) ہم سے ابوالر بچ سلیمان بن داؤد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے فلی بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماجب مکہ جانے کا ارادہ کرتے تھے پہلے خوشبو کے بغیر تیل استعال کرتے۔ اس کے بعد معجد ذوالحلیف میں تشریف لاتے بہاں صبح کی نماذ پڑھتے' پھر سوار ہوتے' جب او نمنی آپ صلی اللہ علیہ و سلم کو لے کر پوری طرح کھڑی ہو جاتی تو احرام باندھتے۔ پھر فرماتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو ای طرح کرتے دیکھاتھا۔

١٥٥٧ - حَدُّنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِيُ اللهِ حَيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ قَائِمَةً)). [راجع: ١٦٦] بهِ رَاحِلَتُهُ قَائِمَةً)). [راجع: ١٦٦] ٩٧ - بَابُ الإهلالِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ١٩٥٩ - وقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا صَلّى بِالْعَدَاةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَمَرَ بِرَاحِلَتِهِ صَلّى بِالْعَدَاةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَمْرَ بِرَاحِلَتِهِ صَلّى بِالْعَدَاةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَمْرَ بِرَاحِلَتِهِ

اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ قَائِمًا ثُمَّ يُلَبِّي حَتَّى يَبِلُغَ الْحَرَمَ، ثُمَّ يُمسِكُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ ذَا طُوىَ بَاتَ بِهِ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِذَا صَلَّى طُوىَ بَاتَ بِهِ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِذَا صَلَّى الْفَدَاةَ اغْتَسَلَ وزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى فَعَلَ ذَلِك).

قَعَلَ ذَلِك).

تَابَعَهُ إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ: فِي الْفَسْلِ.

تَابَعَهُ إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ: فِي الْفَسْلِ.

[أُطرافه في : ١٥٥٤، ١٥٧٣، ١٥٧٤]. أُطرافه في : ١٥٧٤، ٢٥٥١]. أَبُو مَا لَنَهُ مَا لَنَهُ عَالَ نَافِع قَالَ حَدَّثَنَا شُلْيُمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الْهُ بِيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا شُلْيُمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو

فَرُحِلَتْ، ثُمَّ رَكِبَ، فَإِذَا اسْتَوَتْ بِهِ

الرَّبِيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا فَلَيْحٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ الْبِنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا أَرَادَ الْحُرُوجَ إِلَى مَكُةَ إِدْهَنَ بِلُهْنِ لَيْسَ لَهُ رَّائِحَةٌ طَيْبَةٌ، ثُمَّ يَأْتِي مَسْجَدَ الْحُلَيْفَةِ فَيْصَلَّى، ثُمَّ يَرْكَبُ. وإِذَا اسْتُوتْ بِهِ رَاحِلْتُهُ قَائِمَةً أُحرَمَ ثُمُّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ الْبِيْ هَ يَهْمَلُ). [راحع: ١٥٥٣]

• ٣- بَابُ الْتَلْبِيةَ ِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي

 ١٥٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوِن عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: ((كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاس رَضِي الله عَنْهُمَا، فَذَكَرُوا الدَّجَّالَ أَنَّهُ قَالَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: كَافِر. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: لَمْ أَسْمَعْهُ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: أَمَّا مُوسَى كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلُبِّي)). [طرفاه في : ٥٩١٣، ٣٣٥٥].

تَرْجَحُ اللَّهُ اللَّهُ على مثال مين آنخضرت المرات على عليه السلام كو في ك لئے ليك بكارتے ہوئ ديكھا- ايك

احرام باندھنے کا ذکر ہے۔ یہ بھی اخمال ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو آپ نے اس حالت میں خواب میں دیکھا ہو۔ حافظ نے اس پر

مسلم شریف میں بد واقعہ حضرت ابن عباس می اللہ سے بول مروی ہے- کانی انظر الی موسی هابطا من الثنية واضعا اصبعيه في اذبيه مارا بھذا الوادی ولہ جوار الی اللہ بالتلبية لینی آتخضرت التي اللہ عليہ کے فرمایا گویا کہ میں عضرت موسیٰ عَلِائِمَا کو دکھیے رہا ہوں آپ گھائی ہے اترتے ہوئے کانوں میں انگلیاں ڈالے ہوئے لبیک بلند آواز سے پکارتے ہوئے اس وادی ہے گزر رہے ہیں۔

اس کے ذیل میں حافظ صاحب کی بوری تقریر یہ ہے

واختلف اهل التحقيق في معنى قوله كاني انظر على اوجه الاول هو على الحقيقة والانبياء احياء عند ربهم يرزقون فلا مانع ان يحجوا في هذا الحال كما ثبت في صحيح مسلم من حديث انس انه صلى الله عليه وسلم راي موسى قائما في قبره يصلي قال القرطبي حببت اليهم العبادة فهم يتعبدون بما يجدونه من دواعي انفسهم بما لايلزمون به كما يلهم اهل الجنة الذكر ويويده ان عمل الاخرة ذكر ودعاء لقوله تعالى دعوا هم فيها سبحنك اللهم الاية ليكن تمام هذا التوجيه ان يقال ان المنظور اليه هي ارواحهم فلعلها مثلت له صلى الله عليه سلم في الدنيا كما مثلت له ليلة الاسرى واما اجسادهم فهي في القبور قال ابن المنير وغيره يجعل الله لروحه مثالا فيرى في اليقظة كما يرى في النوم ثانيها كانه مثلت له احوالهم التي كانت في الحياة الدنيا كيف تعبدو وكيف حجوا وكيف لبوا و لهذا قال كاني انظر ثالثها كانه اخبر بالوحي عن ذلك فلشدة قطعه به قال كاني انظر اليه رابعها كانها روية منام تقدمت له فاخبر عنها لما حج عندما تذكر ذلك و روياء الانبياء وحي وهذا هو المعتمد عندي كما سياتي في احاديث الانبياء من التصريح بنحو ذلك في احاديث آخر وكون ذلك كان في المنام والذي قبله ليس ببعيد والله اعلم (فتح الباري)

یعی آ تخضرت سائیل کے فرمان کانی انظر الیه (گویا کہ میں ان کو دیکھ رہا ہوں) کی اہل تحقیق نے مختلف توجیمات کی ہیں- اول تو ب کہ یہ حقیقت پر منی ہے کہ کیونکہ انبیاء کرام اپنے رب کے ہال سے رزق دیئے جاتے ہیں اور وہ اپنی قبور میں زندہ ہیں- پس کچھ

باب نالے میں اترتے وقت لیک کھے

(۱۵۵۵) ہم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابن عدی نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عون نے ' ان سے مجابد نے بیان کیا' کما کہ ہم عبداللہ بن عباس مین کی خدمت میں حاضر تھے۔ لوگوں نے وجال کا ذکر کیا کہ آنحضور ملٹھایم نے فرمایا ہے کہ اس کی دونوں آ تکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہو گا۔ تو ابن عباس بڑھنے نے فرمایا کہ میں نے تو بیہ نہیں سا۔ ہاں آپ نے بیہ فرمایا تھا کہ گویا میں موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ رہاہوں کہ جب آپ نالے میں اترے تولیک کمہ رہے

عربی ایست میں ایسے ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی ذکر ہے۔ ایک حدیث میں حضرت عیسیٰ بن مریم کا فج الروحاء سے

مشکل نہیں کہ وہ اس طالت میں جج بھی کرتے ہوں جیسا کہ صحیح مسلم میں حدیث انس سے ثابت ہے کہ آنخضرت سان کے لئے فرمایا کہ موئی علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ اپنی قبر میں نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ قرطبی نے کہا کہ عبادت ان کے لئے محبوب ترین چیز رہی۔ پس وہ عالم آفرت میں بھی اس طالت میں بطتیب فاطر مشغول ہیں طالا تکہ یہ ان کے لئے وہاں لازم نہیں۔ یہ ایسا ہی ہیں جیسے کہ اہل جنت کو ذکر اللی کا الهام ہوتا رہے گا اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ عمل آفرت ذکر اور دعا ہے جیسا کہ آیت شریفہ دَغواهُم فینها سُنبخئك اللّٰهُمُ (یونس: ۱۰) میں فیکور ہے۔ لیکن اس قوجیہ کی جکیل اس پر ہے کہ آپ کو ان کی ارواح نظر آئیں اور عالم مثال میں ان کو دکھالیا گیا تھا۔ طالا نکہ ان کے اجماد ان کی قبروں میں تھے۔ این منیر نے کہا کہ اللہ پاک ان کی ارواح طیبہ کو عالم مثال میں دکھالا دیتا ہے۔ یہ عالم بیداری میں بھی ایسے ہی دکھائی و فیروں میں تھے۔ این منیر نے کہا کہ اللہ پاک ان کی ارواح طیبہ کو عالم مثال میں دکھالا دیتا ہے۔ یہ عالم بیداری میں بھی ایسے ہی دکھائی وغیرہ کیا گرت تھے۔ تیسری یہ کہ وی سے بیہ حال معلوم کرایا گیا جو اتنا قطعی تھا کہ آپ نے کانی انظر البہ سے اس تعبیر فرمایا۔ چو تھی وغیرہ کیا کرتے تھے۔ تیسری یہ کہ وی سے یہ حال معلوم کرایا گیا اور انبیاء کے خواب بھی وی کے درجہ میں ہوتے ہیں اور میرے نردیک ای تعبیر فرمایا۔ چو تھی تو جیرے جیسا کہ احادیث الا نبیاء علی صواحت آئے گی اور اس کا حالت خواب میں نظر آنا کوئی بعید چیز نہیں ہے۔

خلاصہ المرام میہ ہے کہ عالم خواب میں یا عالم مثال میں آنخضرت النہ الم نے حضرت موی طابتھ کو سفر جج میں لبیک پکارتے ہوئے اور فہ کورہ وادی میں سے گزرتے ہوئے دیکھا۔ صلی الله علیه وعلی نبینا علیه الصلوة والسلام

٣١- بَابُ كَيْفَ تُهَلُّ الْحَائِضُ وَالنُّفَساءُ؟

أَهَلَ: تَكَلَّمَ بِهِ. وَاسْتَهْلَلْنَا وَأَهْلَلْنَا الْهِلاَلَ: كُلُّهُ مِنْ الظُّهُورِ. وَاسْتَهَلُّ الْمَطَرُ : خَرَجَ مِنْ السَّحَابَ. ﴿وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ﴾ وَهُوَ مَن اسْتِهْلاَل الصَّبِيِّ

7007 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدُّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا بْنِ الرُبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ وَجَدِّ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ قَال النَّبِيُ فَيْ: ((مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ النَّبِيُ فَيَّ: ((مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُهِلٌ بِالْحَجِّ مَعَ الْهُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَجِلٌ حَتَى فَلْيُهِلٌ بِالْحَجِّ مَعَ الْهُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَجِلٌ حَتَى

باب حيض والى اور نفاس والى عور تين تس طرح احرام باندهيس

عرب لوگ کہتے ہیں اهل لیعن بات منہ سے نکال دی واستهللنا والهلنا الهلال ان سب لفظوں کا معنی ظاہر ہونا ہے اور استهل المطر کا معنی پانی ابر میں سے نکلا- اور قرآن شریف (سورة ما کده) میں جو وما اهل لغیر الله به ہے اس کے معنی جس جانور پر اللہ کے سوادو سرے کا نام پکارا جائے اور بچہ کے استحلال سے نکلا ہے۔ لیعنی پیدا ہوتے وقت اس کا آواز کرنا۔

(۱۵۵۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابن شماب سے خبردی 'انہیں عروہ بن زبیر نے 'ان سے نی مالک نے ابن شماب سے خبردی 'انہیں عروہ بن زبیر نے 'ان سے نی کریم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام بن میں نبی کریم مالی ہے ساتھ روانہ ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام باندھ الیا کہ جس کے ساتھ قرمانی ہو تو اسے عمرہ کے ساتھ حج کا بھی احرام باندھ لینا چاہے۔ ایسا محض درمیان میں طال نہیں ہو سکتا بلکہ جج اور عمرہ دونوں سے ایک ساتھ طال ہوگا۔

يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا). فَقَدَّمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَالِضٌ وَلَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ وَلاَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيُ الصَّفَا فَقَالَ: ((انْقُضِى رَأْسَكِ وَامْتَشِطِى وَأَهِلِى النَّبِيُ الْفَالَ: فَلَمَّا فَقَالَ: ((انْقُضِى رَأْسَكِ وَامْتَشِطِى وَأَهِلِى وَأَهِلَى النَّبِيُ الْفَعْدَةُ. فَلَمَّا فَقَعَيْنَا الْحَجِّ أَرْسَلَنِي النَّبِيُ اللَّهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيْمِ الْمُحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاكَتْ عُمْرَتِكِ. الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاكُنَ عُمْرَتِكِ. الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاكُنَا عَمْرَتِكِ. الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاكُنَا عُمْرَتِكِ. النَّعْيَمِ وَالْمَنْ وَقِ فُمْ حَلُوا، فَالْوا طَوَافًا وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ الْمُنْ وَالْمَنْ وَقِ فُمْ حَلُوا، فَلَوْا طَوَافًا وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِي، وَأَمَّا اللَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجِّ وَالْقَمْرَةِ وَالْمَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ فَانُوا طَوَافًا وَاحِدًا).

میں بھی مکہ آئی تھی اس وقت میں حائفنہ ہوگی اس لئے نہ بیت اللہ کا طواف کر سکی اور نہ صفا اور مروہ کی سعی۔ میں نے اس کے متعلق نی کریم ملٹی کیا ہے شکوہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ اپنا سر کھول ڈال آنگھا کر اور عمرہ چھوڑ کر ج کا احرام باندھ لے۔ چنانچہ میں نے ایسابی کیا۔ پھر جب ہم جے سے فارغ ہوگئے تو رسول اللہ ملٹی کیا نے جمعے میرے بھائی عبدالرحمٰن بن ابی برکے ساتھ تنعیم بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا (اور عمرہ اداکیا) آنحضور ملٹی کیا نے فرمایا کہ یہ تمہارے میں غرہ کے بدلے میں ہے۔ (جے تم نے چھوڑ دیا تھا) حضرت عائشہ وی اس عمرہ کے بدلے میں ہے۔ (جے تم نے چھوڑ دیا تھا) حضرت عائشہ احرام باندھا تھا وہ بیت اللہ کا طواف صفا اور مروہ کی سعی کرے حلال احرام باندھا تھا وہ بیت اللہ کا طواف صفا اور مروہ کی سعی کرے حلال ہوگئے۔ پھر منی سے واپس ہونے پر دو مرا طواف (یعنی طواف الزیارة) ہوگئے۔ پھر منی سے واپس ہونے پر دو مرا طواف (یعنی طواف الزیارة) کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تھا انہوں نے صرف ایک بی طواف کیا یعنی طواف الزیارة کیا۔

ر معزت نبی کریم ملی است اس موقع پر حضرت عائشہ کو عمرہ چھوڑنے کے لئے فرمایا۔ یمیں سے ترجمہ باب نکلا کہ حیض والی است عورت کو صرف جج کا احرام ماندھنا ورست ہے ، وہ احرام کا دوگانہ نہ پڑھے۔ صرف لبیک پکار کر جج کی نیت کرلے۔ اس روایت سے صاف یہ نکلا کہ حضرت عائشہ بڑی ہوائے نے عمرہ چھوڑ دیا اور جج مفرد کا احرام باندھا۔ حضیہ کا یمی قول ہے اور شافعی کہتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ عمرہ کو بالفعل رہنے دے۔ جج کے ارکان ادا کرنا شروع کر دے ، تو حضرت عائشہ بڑی ہوائے اور سر کھولنے اور سرکھولنے میں احرام کی حالت میں قباحت نہیں۔ اگر بال نہ گریں گریہ تاویل طاہر کے خلاف ہے۔ (وحیدی)

واما الذين جمعوا الحج والعمرة سے معلوم ہوا كہ قارن كو ايك ہى طواف اور ايك ہى سعى كافى ہے اور عمرے كے افعال حج يش شريك ہوجاتے ہیں۔ امام شافعى اور امام مالك اور امام احمد اور جمهور علماء كا يمى قول ہے۔ اس كے خلاف كوئى پختہ دليل نہيں۔

٣٧ - بَابُ مَنْ أَهَلُّ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ

قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَرَيْجِ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَمَرَ النَّبِيُ ﷺ عَلِيًا رَضِيَ اللهُ

باب جس نے آخضرت ملی ایکے سامنے احرام میں یہ نیت کی جو نیت آخضرت کی ہے

یہ عبداللہ بن عمر وی کھونے آنخضرت التی کیا ہے۔ (۱۵۵۷) ہم سے مکی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابن جرج کے نے' ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا کہ جابر وہ تھی نے فرمایا نبی کریم ملتی کیا نے علی وہاتھ کو حکم دیا تھا کہ وہ اپنے احرام پر قائم رہیں۔ انہوں نے سراقہ کا قول بھی ذکر کیا تھا۔ اور محد بن ابی بکرنے ابن جریج سے
یوں روایت کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے دریافت فرمایا علی! تم نے کس چیز
کا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے عرض کی نبی کریم ملٹی کیا نے جس کا
احرام باندھا بوراسی کامیں نے بھی باندھا ہے) آنحضور نے فرمایا کہ پھر
قربانی کراور اپنی اسی حالت پر احرام جاری رکھ۔

عَنْهُ أَنْ يُقِيْمَ عَلَى إِخْرَامِهِ، وَذَكَرَ قَولَ سُرَاقَةَ)) وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ لَهُ النِّبِيُّ فَلَى بِمَا أَهْلَلْتَ يَا عَلِي قَالَ بِمَا أَهَلُ بِهِ النَّبِيُّ فَلَا قَالَ فَاهْدِ وَامْكُثْ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ.

[اطراف في: ۱۲۵۱، ۱۷۲۰، ۱۷۸۰، ۲۰۲۱، ۲۳۳۷، ۲۳۰۷، ۲۳۷۷].

100٨ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عَلِيً الْحَسَنُ ابْنُ عَلِي الْحَكَلُالُ الْهُذَائِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّثَنَا سُلَيْمُ ابْنُ حَيَّانَ قَالَ : سَمِعْتُ مَرْوَانَ الأَصْفَرَ عَنْ أَنَسٍ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ النَّيْسُ فَقَالَ: ((بِمَا عَنْهُ عَلَى النَّبِيُّ فَقَالَ: ((بِمَا أَهْلُ بِهِ النَّبِيُّ فَقَالَ: ((بِمَا أَهْلُ بِهِ النَّبِيُّ فَقَالَ: ((لِمِمَا فَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنْ مَعِي الْهَدْيَ فَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنْ مَعِي الْهَدْيَ الْهَدْيَ الْهَدْيَ).

٩ ٥ ٥ ٩ - حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدْثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهِيُ اللَّهِ عَنْهُ إَلَى قَومٍ اللَّهِ عَنْهُ إِلَى قَومٍ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: بِالْيَمَنِ. فَجَنْتُ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: بِالْيَمِنِ. فَجَنْتُ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: ((بَمَا أَهْلَلْتُ كَاهْلالِ النَّبِيِّ فَلْتُ أَهْلَلْتُ كَاهْلالِ النَّبِيِّ فَقَلَ: ((هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْي؟)) النَّبِيِّ فَقَلَ: ((هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْي؟)) قُلْتُ رَاسِي فَلَوْفَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمُّ أَمَرِنِي فَا مَنِهُ مِنْ قَومِي فَطَفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمُّ أَمْرَنِي فَا مَنْ الْمَرْوةِ مِنْ قَومِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ فَومِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرُنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ فَومِي فَمَرَنِي فَا مَنْ أَوْمِي فَمَرَنِي فَا مَنْ فَومِي فَمَرَنِي فَلَيْسٍ وَالْمِي فَقَدِمَ عُمَرُ

(۱۵۵۸) ہم سے حسن بن علی خلال ہذلی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہیں نے مروان اصفر سے سناور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئ و آپ نے پوچھا کہ کس طرح کا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے کہا کہ جس طرح کا آخونور صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا ہو۔اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آگر میرے ساتھ قربانی نہ ہوتی تو میں حلال ہوجاتا۔

(۱۵۵۹) ہم سے محمہ بن یوسف فریائی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے طارق سفیان توری نے بیان کیا' ان سے قیس بن مسلم نے' ان سے طارق بن شملب نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بڑا تھے نے کہ مجھے نی کریم لائے ہے میری قوم کے پاس یمن بھیجا تھا۔ جب (مجمۃ الوداع کے موقع پر) میں آیا تو آپ سے بطحاء میں ملاقات ہوئی۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کس کا احرام باندھا ہے؟ میں نے عرض کی کہ آنحضور سٹ اللے اللہ میں کہ سن کا احرام باندھا ہو آپ نے بی جھے تھم دیا کہ میں بیت اللہ کا عرض کی کہ نمیں' اس لئے آپ نے مجھے تھم دیا کہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سمی کروں۔ اس کے بعد آپ نے احرام کول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک خاتون کے پاس کھول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک خاتون کے پاس آیا۔ انہوں نے میرے سرکا کھاکیا یا میرا سردھویا۔ پھر حضرت عمر

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ : إِنْ نَأْخُذْ بِكِتَابِ
اللهِ فَإِنَّهُ يَأْمُونَا بِالتَّمَامِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى:
﴿وَأَتِمُّو الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ اللهِ ﴾. وَإِنْ نَأْخُذْ
بِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلُّ حَتَى نَحْرِ
الْهَذَى).

ر والته کا ذمانہ آیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر ہم اللہ کی کتاب پر عمل کریں تو وہ یہ حکم دیتی ہے کہ حج اور عمرہ پورا کرو- اللہ تعالی فرماتا ہے "اور حج اور عمرہ پورا کرواللہ کی رضا کے لئے-" اور اگر ہم آنخضرت ملتی ہے کی سنت کو لیس تو آنخضرت ملتی ہے اس وقت تک احرام نہیں کھولا جب تک آپ نے قربانی سے فراغت نہیں حاصل فرمائی-

[أطرافه في : ١٥٦٥، ١٧٢٤، ١٧٩٥،

7373, YP737.

ا معفرت عمر بولی کی رائے اس باب میں درست نہیں۔ آنخضرت ملی کی احرام نہیں کھولا اس ی ، جہ بھی آپ نے خود بیان میں مسلم کی کہ آپ کے خود بیان میں کو اس کی کہ آپ کے ساتھ بدی نہ تھی ان کا احرام خود آنخضرت ساتھیا نے کھوادیا۔ پس جہاں صاف صریح حدیث نبوی موجود ہو وہاں کسی کی بھی رائے تیول نہیں کی جا سمتی خواہ وہ حضرت عمر بولی کی کیول نہ ہوں۔ حضرات مقلدین کو یہاں غور کرنا چاہئے کہ جب حضرت عمر جیسے خلیفہ راشد جن کی پیروی کرنے کا خاص تھم نبوی ہے اقتدوا بالذین من بعدی ابی بحر وعمر حدیث کے خلاف قاتل اقداء نہ ٹھرے تو اور کس امام یا مجتد کی کیا بساط ہے۔ (دحیدی)

٣٣- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿الْحَجُ الشهر مَعْلُومَات، فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَ الْحَجُ فَلاَ رَفَثَ وَلاَ فُسُوقَ وَلاَ جِدَالَ فِي الْحَجِ ﴾. (١٧٩: البقرة]، ﴿يَسَالُونَكَ عَنِ الأَهِلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ لِلنَّاسِ وَالْحَجِ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ لَلنَّاسِ وَالْحَجِ ﴾. وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي للنَّا عَنْهُمَا: أَشْهُرُ الْحَجِ شَوَّالٌ وَذُو الْعَجَةِ .

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ((مِنَ اللهُ عَنْهُمَا: ((مِنَ اللهُ عَنْهُمَا فَي أَشْهُرِ اللهُ فِي أَشْهُرِ اللهُ عَنْهُ أَنْ اللهُ عَنْهُ أَنْ اللهُ عَنْهُ أَنْ يُحْرِمَ مِنْ خُرَاسَانَ أَوْ كَرْمَانَ.

باب الله یاک کاسوره بقره میں بیه فرمانا که

اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہاسنت سے ہے کہ ج کااحرام صرف ج کے مہینوں ہی میں باندھیں اور حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے کما کہ کوئی خراسان یا کرمان سے احرام باندھ کر چلے تو سے کروہ ہے۔

تر بینے مرکز اللہ بن عمر بی ای اگر کو ابن جریر اور طبری نے وصل کیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جج کا احرام پہلے سے پہلے غرو سیسی اللہ بن عبان کے این اس سے پہلے درست نہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس کے اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی نے وصل کیا ہے۔ حضرت عثان بڑا تھ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ میقات یا میقات کے قریب سے احرام باندھنا سنت اور بہتر ہے گو میقات سے پہلے بھی باندھ لینا درست ہے۔ اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا اور ابواحد بن سیار نے تاریخ مرو میں نکالا کہ جب عبد الله بن عامر نے خراسان فنح كيا تو اس كے شكريد ميں انہوں نے منت مانى كه ميں يہيں سے احرام باندھ كر نكلوں كا-حضرت عثان الله الله عند عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمدہ مقام سرف كمه سے دفائد كي باس آئے تو انہوں نے ان كو طامت كى- كتے ہيں اى سال حضرت عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمدہ مقام سرف كمه سے دس ميل كے فاصلہ ير ہے- اسے آج كل وادى فاطمه كتے ہيں-

احرام میں کیا حکمت ہے

شائی درباروں کے آداب میں سے ایک خاص لباس بھی ہے جس کو زیب تن کئے بغیر جانا سوء ادبی سمجھا جاتا ہے۔ آج اس روش تہ نہ نہ ہے نہ نہ نہ ہی ہر حکومت اپنے نشانات مقرر کئے ہوئے ہے اور اپنے درباروں ایوانوں کے لئے خاص خاص لباس مقرر کئے ہوئے ہے۔ چانچہ ان ایوانوں کے لئے خاص خاص لباس مقرر کئے ہوئے ہے۔ چانچہ ان ایوانوں میں شریک ہونے والے ممبروں کو ایک خاص ڈرلیں تیار کرانا پڑتا ہے۔ جس کو زیب تن کرکے وہ شریک اجلاس ہوتے ہیں۔ جج احکم الحاکمین رب العالمین کا سالانہ جش ہے۔ اس کے دربار کی حاضری ہے۔ پس اس کے لئے تیاری نہ کرنا اور الیے بی گتافانہ چلے آنا کیونکر مناسب ہو سکتا ہے۔ اس لئے حکم ہے کہ میقات سے اس دربار کی حضوری کی تیاری شروع کردو اور اپنی وہ حالت بنا لو جو پہندید و بارگاہ عالی ہے' یعنی عاجزی' مسکینی' ترک زینت' نبنل المی اللہ اس لئے احرام کا لباس بھی ایسا ہی ساوہ رکھا جو سب سے آسان اور سمل المحصول ہے اور جس میں مساوات اسلام کا بخوبی ظہور ہوتا ہے۔ اس میں گفن کی بھی مشاہمت ہے جس سے انسان کو یہ بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا ہی کپڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی حالت بھی یاد آجی ہے جبکہ وہ ابتدائی دور میں تعلیا در جمرو شجر کے لباس سے نکل کر اس نے اپنے گئے کپڑے کا لباس ایجاد کیا تھا۔ احرام کے اس میں ایک طرف فقیری کی تلقین ہے تو دو سری طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپلن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔ سادہ لباس میں ایک طرف فقیری کی تلقین ہے تو دو سری طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپلن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔

لبیک بکارنے میں کیا حکمت ہے۔:

لیک کا تعرہ اللہ کی فوج کا قومی نعرہ ہے جو جشن خداوندی کی شرکت کے لئے اقصائے عالم سے کھنجی چلی آ رہی ہے۔ احرام باند صفح سے کھولئے تک ہر حاجی کو نمایت خشوع و خضوع کے ساتھ بار بار لبیک کا نعرہ پکارنا ضروری ہے۔ جس کے مقدس الفاظ یہ ہوتے ہیں لبیک اللہم لبیک لبیک لا شریک لک حاضر ہوں۔ اللی! فقیرانہ وفلامانہ جذبات میں تیرے جشن کی شرکت کے لئے حاضر ہوں۔ حاضر ہوں۔ خصر ہوں۔ خیم حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نمیں ہے۔ میں حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نمیں ہے۔ میں حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نمیں ہے۔ میں حاضر ہوں۔ تیرا مقریفیں تیرے ہی لئے زیا ہیں اور سب نعتیں تیری ہی عطاکی ہوئی ہیں۔ راج پاٹ سب کا مالک حقیقی صرف تو ہی ہے۔ اس میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ میں ایک طرف سے میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ میں ایک طرف سے بادشاہ کی خدائی کا اعتراف ہے تو دو مری طرف اپنی خودی کو بھی ایک درجہ خاص میں رکھ کر اس کے سامنے چیش کیا گیا ہے۔

خودی کو کربلند اتناکہ ہر نقدیرے پہلے ضدا بندے سے خود یو چھے بتا تیری رضاکیا ہے

- (۱) بار بار لبیک کمنا بیہ اقرار کرنا ہے کہ اے خدا! میں پورے طور پر تسلیم ورضا کا بندہ بن کر تیرے سارے احکام کو ماننے کے لئے تیار ہوکر تیرے دربار میں حاضر ہوتا ہوں۔
- (۲) لاشریک لک میں اللہ کی توحید کا قرار ہے جو اصل اصول ایمان واسلام ہے اور جو دنیا میں قیام امن کا صرف ایک ہی راستہ ہے۔ دنیا میں جس قدر تاہی وربادی' فساد' بدامنی پھیلی ہوئی ہے وہ سب ترک توحید کی وجہ سے ہے۔
- (٣) پھرید اعتراف ہے کہ سب نعتیں تیری ہی دی ہوئی ہیں۔ لینا دیتا صرف تیرے ہی، ہاتھ میں ہے۔ للذا ہم تیری ہی حمدو ثنا کرتے ہیں اور تیری ہی تعریفوں کے گیت گاتے ہیں۔
- (٣) پھراس بات كا اقرار ہے كه ملك و حكومت صرف خداكى ہے۔ حقیقی بادشاہ سچا حاكم اصل مالك وبى ہے۔ ہم سب اس كے

عاجز بندے ہیں۔ المذا دنیا میں ای کاقانون نافذ ہونا چاہے اور کی کو اپنی طرف سے نیا قانون بنانے کا اختیار نہیں ہے۔ جو کوئی قانون اللہ سے ہٹ کر قانون سازی کرے گا وہ اللہ کا حریف محصرے گا۔ دنیاوی حکام صرف اللہ تعالی کے خلیفہ ہیں۔ اگر وہ سمجھیں تو ان پر بری بھاری ذمہ داری ہے' ان کو اللہ نے اس لئے ان کی اطاعت بندوں پر ای دفت تک فرض ہے جب تک وہ عدود اللی توانین فطرت سے آگے نہ برھیں اور خود خدا نہ بن بیٹھیں اس کے برعکس ان کی اطاعت حرام ہوجاتی ہے۔ خور کرو جو محض بار بار ان سب باتوں کا اقرار کرے گا تو وہ جے کے بعد کس فتم کا انسان بن جائے گا۔ بشرطیکہ اس نے یہ تمام اقرار سے دل سے کئے ہوں اور سمجھ بوجھ کریہ الفاظ منہ سے نکالے ہوں۔

(١٥٦٠) جم سے محد بن بیار نے بیان کیا کما کہ جم سے ابو برحفی نے بیان کیا کما کہ ہم سے افلے بن حمید نے بیان کیا کما کہ میں نے قاسم کے ساتھ جے کے ممینوں میں جے کی راتوں میں اور جے کے دنوں میں نكلے۔ پھر سرف میں جاكر اترے۔ آپ نے بیان كیا كہ پھرنى كريم الناتيا نے صحابہ کو خطاب فرمایا جس کے ساتھ ہدی نہ ہو اور وہ چاہتا ہو کہ آپ نے احرام کو صرف عمرہ کا بنالے تو اسے ایسا کرلینا چاہئے لیکن جس کے ساتھ قرمانی ہے وہ ایسانہ کرے۔حضرت عائشہ بڑے نیان فرمایا کہ آنحضور کے بعض اصحاب نے اس فرمان پر عمل کیا اور بعض نے شیس کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طافیا اور آپ کے بعض اصحاب جو استطاعت وحوصله والے تھے (که وہ احرام کے ممنوعات سے چ سکتے تھے)ان کے ساتھ مدی بھی تھی'اس لئے وہ تنا عمرہ نمیں کر کے تھے (پس انہوں نے احرام نمیں کھولا) عائشہ و ایک علیہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی اللہ میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپ نے پوچھا کہ (اے بھولی بھالی عورت! تو) رو کیوں رہی ہے؟ میں نے عرض کی کہ میں نے آپ کے اپنے صحابہ سے ارشاد کو س لیا'اب تو میں عمرہ نہ کرسکوں گی۔ آپ نے یو چھاکیابات ہے؟ میں نے کہا میں نماز بڑھنے کے قابل نہ رہی (یعنی حائفنہ ہوگئ) آپ نے فرمایا کوئی حرج نسین- آخرتم بھی تو آدم کی بیٹیوں کی طرح ایک عورت ہو اور اللہ نے تمہارے لئے بھی وہ مقدر کیا ہے جو تمام عورتوں کے لئے کیا ہے۔ اس لئے (عمرہ چھوڑ کر) جج کرتی رہ اللہ تعالی

١٥٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي أَشْهُر الْحَجِّ، وَلَيَالِي الْحَجِّ، وَحُرُم الْحَجِّ، فَنَزَلْنَا بِسَرِفَ، قَالَتْ: فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ : ((مَنْ لَـُم يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٌ فَأَحَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ كَانْ مَعَهُ الْهَدِيُ فَلاَ)). قَالَتْ : فَالآخِذُ بِهَا وَالتَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ. قَالَتْ فَأَمَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَكَانُوا أَهْلَ قُورُةٍ وَكَانَ مَعَهُمُ الْهَدْيُ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْفُمْرَةِ. قَالَتْ : فَدَخَلَ عَلَىُّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ: ((مَا يُبْكِيْكِ يَا هَنْتَاة؟)) قُلْتُ : سَمِعْتُ قَوْلَكَ لأَصْحَابِكَ فَمُنِعْتُ الْعُمْرَةَ. قَالَ : ((وَمَا شَأَنْكِ؟)) قُلْتُ: لاَ أَصَلِّي. قَالَ : ((فَلاَ يَضِيْرُكِ، إِنَّمَا أَنْتِ امْرَأَةٌ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ كَتَبَ اللهُ عَلَيْكِ مَا كَتَبَ عَلَيْهِنَّ، فَكُونِي فِي حَجَّتِكَ فَعَسَى اللهُ أَنْ يَرْزُقَكِيْهَا)).

قَالَتْ: فَخَرَجْنَا فِي حَجْتِهِ حَتَّى قَدِمْنَا مِنَى فَأَفَضْتُ فَطَهَرْتُ ثُمَّ خَرَجْتُ مِنْ مِنَى فَأَفَضْتُ بِالْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي النَّفْوِ الْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي النَّفْوِ فَلَا يَحْدِ حَتَّى نَوْلَ الْمُحَصَّبِ وَنَوْلُنَا مَعَهُ فَلَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْوٍ فَقَالَ: ((أُخْرُجْ بِأُخْتِكَ مِنَ الْحَرَمِ فَلْتُهلِ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ افْتِيَا هَا هُنَا فَإِنِّي أَنْظُرُ كَمَا ثُمَّ افْتِيَا هَا هُنَا فَإِنِّي أَنْظُرُ كَمَا خَتَى إِذَا مَتَى إِذَا فَرَغْتُ وَفَرَخْ مِنَ الطُّوافِ ثُمَ جِئتُهُ بِسَحَو فَرَغْتُ وَفَرَغَ مِنَ الطُّوافِ ثُمُ جِئتُهُ بِسَحَو فَقَالَ: ((هَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: ((هَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: (الْقَلْ فِي أَصْحَابِهِ، فَارْتَحَلَ النَّاسُ، فَقَلْتُ النَّاسُ، فَمَرَّ مُتَوَجِّهَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ.

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ضَيْرَ مِنْ ضَارَ يَضِير ضَيْرًا. وَيُقَالُ ضَارَ يَضُورُ ضَورًا، وَضَرُّ يَضُرُّ ضَرًّا. [راجع: ٢٩٤]

٣٤- بَابُ التَّمَتُّعِ وَالإِقْرَانِ وَالإِفْرَادِ بِالْحَجِّ وَفَسْخِ الْحَجَّ لِـمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيَ

1071 - حَدُّنَنَا عُشْمَانُ قَالَ حَدُّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالُتْ خَرَجْنَا مَعَ النّبِيِّ فَلَمَّا النّبِيِّ فَلَمَّا النّبِيِّ فَلَمَّا تَطُونُنَا بِالْبَيْتِ، فَأَمَرَ النّبِيُ فَلَمَّا فَدِمْنَا تَطُونُنَا بِالْبَيْتِ، فَأَمَرَ النّبِيُ فَلَمَّا مَنْ لَلهَمْنَ اللّهَدْى أَنْ يَحِلُ، فَحَلًّ مَنْ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى أَنْ يَحِلُ، فَحَلًّ مَنْ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسْفَنَ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسْفَنَ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسْفَنَ

تہمیں جلد ہی عمرہ کی توفق دے دے گا-عائشہ وی تین نے بیر بیان کیا کہ ہم جج کے لئے نکلے۔ جب ہم (عرفات سے) منی پنیچ تو میں پاک ہو گئے۔ پھرمنی سے جب میں نکلی توبیت اللہ کاطواف الزیارة کیا۔ آپ نے بیان کیا کہ آخر میں آنحضور کے ساتھ جب واپس ہونے لگی تو آپ دادی محسب میں آن کرائرے- ہم بھی آپ کے ساتھ تھرے۔ آپ نے عبدالرحمٰن بن الي بكر كو بلاكر كماكد اپني بهن كو لے كرحرم سے باہر جا اور وہال سے عمرہ کا احرام باندھ پھر عمرہ سے فارغ ہو کرتم لوگ يسي واپس آجاؤ عيس تمهارا انظار كرا رجول گا- عائشة في بیان کیا کہ ہم (آنحضور ملی ایل کی ہدایت کے مطابق) چلے اور جب میں اور میرے بھائی طواف سے فارغ ہو گئے تو میں سحری کے وقت آپ کی خدمت میں پیچی- آپ نے یوچھا کہ فارغ ہولیں؟ میں نے کما ہاں- تب آپ نے اپنے ساتھیوں سے سفر شروع کردینے کے لئے کما-سفر شروع مو گیا اور آپ مدینه منوره واپس مو رہے تھے- ابوعبداللد (امام بخاری) نے کما کہ جو لایضیرک ہے وہ ضار یضیر ضیرا سے متت ہے ضار بضور ضورا بھی استعال ہوتا ہے۔ اور جس روایت مي لايضرك م وه ضريضر ضرات أكلام-

باب جج میں تمتع وران اور افراد کابیان اور جس کے ساتھ ہدی نہ ہو اسے جج فنع کرکے عمرہ بنادینے کی اجازت ہے

(۱۵۹۱) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کا ان سے منصور نے ان سے ابراہم نخعی نے ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ رہی آھا نے کہ ہم جج کے لئے رسول اللہ سٹی لیا کے ساتھ نظے۔ ہماری نیت جج کے سوا اور پچھ نہ تھی۔ جب ہم مکم پنچ تو (اور لوگوں نے) بیت اللہ کا طواف کیا۔ آنحضور سٹی لیا کا حکم تھا کہ جو قربانی اپنے ساتھ نہ لایا ہو وہ حلال ہو جائے۔ چنانچہ جن کے پاس ہری نہ تھی وہ حلال ہو گائے کیا کی بیت ہوں گئے ہیں کے بیس ہری نہ تھی وہ حلال ہو گئے۔ (افعال عمرہ کے بعد) آنحضور سٹی کیا کیا ہم

قَاحُلْلْنَ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: فَحِضْتُ، فَلَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ. فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ، يَرْجِعُ النَّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَأَرْجِعُ أَنَا بِحَجَّةٍ. قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُة؟)) قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُة؟)) قُلْتُ: لاَ. قَالَ : ((فَاذْهَبِي مَعَ أَخِيْكِ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَأَهِلِي بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ مَوعِدُكِ كَذَا وَكَذَا)). قَالَتْ صَفِيَّةُ : مَا أُرَانِي إِلاَّ حَابِسَتَكُمْ. قَالَ : ((عَقْرَى حَلْقَى، أَوْ مَا حَابِسَتَكُمْ. قَالَ : ((عَقْرَى حَلْقَى، أَوْ مَا طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَي. طَفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَى. وَمُونَى اللهُ عَنْهَا : فَلَقِينِي النَّبِيُ اللهُ وَهُو مُصْعِدٌ مِنْ مَكُةً وَأَنَا مُنْهَبِطَةً عَلَيْهَا، أَوْ أَنَا مُصْعِدٌ مِنْ مَكُةً وَأَنَا مُنْهَبِطَةً عَلَيْهَا، أَوْ أَنَا مُصْعِدٌ وَهُو مُنْهَبِطٌ مِنْهَا. [راجع: ٢٩٤]

ازوان مطرات مدی نہیں لے گئی تھیں' اس لئے انہوں نے بھی احرام کھول ڈالے۔ عائشہ رہی افعال نے کما کہ میں حائفنہ ہوگئ تھی اس لئے میں بیت اللہ کا طواف نہ کرسکی (ایعنی عمرہ چھوٹ گیا اور ج كرتى چلی گئی) جب محصب کی رات آئی میں نے کمایا رسول الله! اور لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کرکے واپس ہو رہے ہیں لیکن میں صرف ج کر سكى موں- اس ير آب نے فرمايا كياجب مم كمه آئے تھے توتم طواف نه كريكي تقى؟ مين نے كماكه نيس آپ نے فرماياكه اپ بعائى ك ساتھ نعیم تک چلی جا اور دہاں سے عمرہ کا احرام باندھ (پرعمو اداکر) ہم لوگ تمہارا فلال جگہ انتظار کریں گے اور صفیہ رہی تیانا نے کہا کہ معلوم ہو تا ہے میں بھی آپ (لوگوں) کو روکنے کاسبب بن جاؤل گا-آنحضور التي الم فرمايا مردار سرمندى كياتون يوم نحركاطواف نهيل کیاتھا؟ انہوں نے کما کیوں نہیں میں تو طواف کر چکی ہوں۔ آپ نے فرمایا پھر کوئی حرج نہیں چل کوچ کر- عائشہ رہی ای نے کما کہ پھرمیری ملاقات نی کریم طان کی ہے ہوئی تو آپ مکہ سے جاتے ہوئے اور کے حصہ پرچڑھ رہے تھے اور میں نشیب میں اتر رہی تھی یا یہ کما کہ میں اویرچڑھ رہی تھی اور آنحضور طائع کے اس چڑھاؤ کے بعد اتر رہے تھے۔

المجان المحمد ا

١٥٩٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ

قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرُوَّةَ بْنِ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا

قَالَتْ : ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ 🕮 عَامَ

حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَمِنَّا مَنْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا

مَنْ أَهَلُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ: وَمِنَّا مِنْ أَهَلُ

بالْحَجِّ، وَأَهَلُّ رَسُولُ اللهِ ﴿ بِالْحَجِّ.

(۱۵۹۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبر دی' انہیں ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل نے' انہیں عروہ بن زبیر نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ہم حجتہ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ چلے۔ پچھ لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھاتھا' پچھ نے جو اور عمرہ دونوں کا اور پچھ نے صرف جج کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے (پہلے) صرف جج کا احرام باندھاتھا' میر آپ نے عمرہ بھی شریک کرلیا' پھرجن لوگوں نے جج کا احرام باندھاتھا' بھر آپ نے عمرہ بھی شریک کرلیا' پھرجن لوگوں نے جج کا احرام باندھاتھا' تھایا جج اور عمرہ دونوں کا اور اس کا احرام باندھا تھا۔

قَامًا مَنْ أَهَلُ بِالنَّحَجُّ أَو جَمَعَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ لَمْ يَجِلُوا حَتَّى كَانَ يَومُ الْنُحْوِ). [راجع: ٢٩٤] النُّحْوِ). [راجع: ٢٩٤] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيًّ بْنِ حُسَيْنِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ الْحَكَمِ قَالَ : ((شَهِدْتُ عُثْمَانُ وَعَلِيًا رُضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَعُلِيًا وَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا، وَعُثْمَانُ يَنْهَى عَنِ الْمُتَعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى الْمُتَعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى عَلَيًّ، أَهَلُ بِهِمَا: لَبِيكَ بِهُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةَ النَّبِيِّ فَعَلَمْ لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّبِيِّ فَقَالًى لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّبِيِّ فَقَالًى لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّبِي فَقَالِ لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّبِي فَلَا لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَبِي اللَّهُ لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّبِي قَالَةً لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَذَعَ سُنَةً النَّهِ الْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمُولِ الْمُنْتُ لِلْكُونَ الْمُعْمَدُونَ وَحَجَّةٍ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمُ لَا اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمُنْ وَالْمَالَةُ اللّهُ الْمَالَةُ اللّهُ الْمُنْ وَالْمَولِ اللّهُ الْمُنْ وَالْمَالِ اللّهُ الْمُنْ وَالْمُعُمْ اللّهُ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُعُمْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَالَانُ اللّهُ الْمُنْ وَالْمَالِيْمُ الْمُنْ وَالْمَالِهُ الْمُنْ وَالْمَالِيْمَ الْمُنْ الْمُنْ وَالْمَا وَالْمَالُولِهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُولِ الْمُنْ الْمُ

أُحَدِي). [طرفه في : ١٥٦٩].

(۱۵۲۳) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے محم نے' غندر نے بیان کیا' ان سے محم نے' ان سے علی بن حسین (حضرت ذین العلدین) نے اور ان سے مروان بن محم نے بیان کیا کہ حضرت عثمان اور علی بی شو کو میں نے دیکھا ہے۔ عثمان بڑا تی تج اور عمرہ کو ایک ساتھ ادا کرنے سے روکتے تھے لیکن حضرت علی بڑا تی نے اس کے باوجود دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اور کہا "لبیک بعمرہ و حجہ" آپ نے فرمایا تھا کہ میں کی ایک شخص کی بات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کو نہیں چھوڑ

جہر من اللہ معرت عثان شاید حضرت عمر کی تقلید سے تمتع کو برا سمجھتے تھے ان کو بھی یمی خیال ہوا آنحضرت نے جج کو فنخ کرا کر جو عظم اللہ معرف کا دیا تھا وہ خاص تھا صحابہ ہے۔ بعضوں نے کہا کروہ تنزیمی سمجھا اور چونکہ حضرت عثان رہو تک کا یہ خیال حدیث کے طلاف تھا۔ اس لئے حضرت علی رہائتھ نے اس پر عمل نہیں کیا اور یہ فرمایا کہ میں آنحضرت میں ہے حضرت علی رہائتھ کے اس پر عمل نہیں کیا اور یہ فرمایا کہ میں آنحضرت میں کے حضرت علی رہائتھ نے اس پر عمل نہیں کیا اور یہ فرمایا کہ میں آنحضرت میں کے حصرت کو کسی کے قول سے نہیں مجمور میں۔

سامنے کورے ہو مے اپنا عذر بیان کر لینا والسلام (مولانا وحید الزمان مرحوم)

١٥٦٤ - حَدُّنَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّنَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَبِيهِ عَنْ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانُوا يَرَونَ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجَّ مِنْ أَفْجَرِ الْفُجُورِ فِي الأَرْضِ، ويَجْعَلُونَ الْمُحَرُّمَ صَفَرًا، ويَقُولُونَ : إِذَا بَرَأَ الْمُحَرُّمَ صَفَرًا، ويَقُولُونَ : إِذَا بَرَأَ اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، وَأَصْحَابُهُ صَبِيْحَةً رَابِعَةٍ مُهَلِّيْنَ بِإِلْحَجً، وَأَصْحَابُهُ صَبِيْحَةً رَابِعَةٍ مُهَلِّيْنَ بِإِلْحَجً، وَأَصْحَابُهُ مَنِيْحَةً رَابِعَةٍ مُهَلِّيْنَ بِإِلْحَجً، فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلُ؟ وَالْحَعْ: ١٠٨٥]

(۱۵۲۲) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب
بن فالد نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن طاق سے بیان کیا ان
سے ان کے باپ نے اور ان سے ابن عباس جی فیا نے کہ عرب سمجھتے
سے ان کے باپ نے اور ان سے ابن عباس جی فیا نے کہ عرب سمجھتے
سے کہ ج کے دنوں میں عمرہ کرنا روئے ذمین پر سب سے برا گناہ ہے۔
بید لوگ محرم کو صفر بنا لیتے اور کہتے کہ جب اونٹ کی پیٹے ستالے اور
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
ایام گزر جائیں) تو عمرہ طال ہو تا ہے۔ پھر جب نی کریم اللہ جائے اپ
صحابہ کے ساتھ چو تھی کی صبح کو ج کا احرام باند سے ہوئے آئے تو آپ
مائی چو تھی کی صبح کو ج کا احرام باند سے ہوئے آئے تو آپ
د انسیں تھم دیا کہ اپنے جے کو عمرہ بنالیں 'یہ تھم (عرب کے پرانے
دواج کی بنا پر) عام صحابہ پر بڑا بھاری گزرا۔ انہوں نے پوچھایارسول
دواج کی بنا پر) عام صحابہ پر بڑا بھاری گزرا۔ انہوں نے پوچھایارسول
دین طال ہو جائیں گی۔

ہر آدی کے دل میں قدیمی رسم و رواج کا برا اثر رہتا ہے۔ جاہلیت کے زمانہ سے ان کا بیہ احتقاد چلا آتا تھا کہ مج کے دنوں میں عمرہ کرنا براگناہ ہے' اس وجہ سے آپ کا بیہ تھم ان پر گراں گزرا۔

ايمان افروز تقرير!

حدیث ہدا کے ذیل حضرت مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم نے ایک ایمان افروز تقریر حوالہ ، قرطاس فرمائی ہے جو اہل بھیرت کے مطالعہ کے قابل ہے۔

صحابہ کرام نے جب کما یا دسول الله ای الحل قال حل کله لیخی یارسول اللہ! عمرہ کر کے ہم کو کیا چیز طال ہوگی۔ آپ نے فرملیا سب چیزیں لیخی جتنی چیزیں احرام میں منع تھیں وہ سب درست ہو جائیں گی۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ شاید عورتوں سے جماع درست نہیں بعنی جنری درست ہو جاتی ہیں لیکن جماع درست نہیں ہوتا جب تک طواف الزیارة نہ کرے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ نہیں عورتیں بھی درست ہو جائیں گی۔

دو سری روایت میں ہے کہ بیضے محابہ کو اس مین تائل ہوا اور ان میں سے بعضوں نے یہ بھی کما کہ کیا ہم ج کو اس حال میں جائیں کہ ہمارے ذکر سے منی نیک رہی ہو۔ آنخضرت کو ان کا یہ حال دیکھ کر سخت طال ہوا کہ میں تھم رہتا ہوں اور یہ اس کی تھیل میں تائل کرتے ہیں اور چہ میگوئیاں نکالتے ہیں۔ لیکن جو محابہ قوی الایمان سے انہوں نے فوراً آنخضرت میں تیا ہے ارشاو پر عمل کیا اور عمو کرے احرام کھول ڈالا۔ پیفیر میں ہو بھی تھم دیں وہی اللہ کا تھم ہے اور یہ ساری محنت اور مشقت اضافے سے غرض کیا ہے۔ اللہ اور سے اس کے رسول کی خوشنودی۔ عمرہ کرکے احرام کھول ڈالا قو کیا چیز ہے۔ آپ جو بھی تھم فرمائیں اس کی تھیل ہمارے لئے عین سعاوت ہے۔ جو تھم آپ دیں اس میں اللہ کی مرضی ہے کو سارا ذمانہ اس کے خلاف بکتا رہے۔ ان کا قول اور خیال ان کو مبارک رہے۔ ہم کو مرت ہی سے بیفیر طابقا کی ویروی کرنے میں مرت ہی سے بیفیر طابقا کی ویروی کرنے میں

ہم سے خفا ہو جائیں تو ہم کو ان کی خفکی کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہے۔ ہم کو قیامت میں ہمارے پیفیبر کا سابی عاطفت بس کرتا ہے۔ سارے ولی اور درویش اور غوث اور قطب اور مجتد اور امام اس بارگاہ کے ایک اونی کفش بردار ہیں۔ کفش برداروں کو راضی رکھیں یا این مرداركو اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وعلى اصحابه وارزقنا شفاعته يوم القيامة واحشرنا في زمرة اتباعه وثبتنا على متابعته

> ١٥٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةً عَنْ قَيْس بْن مُسْلِم عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النبي الله المُورَةُ بِالْحِلِّ).

> > [راجع: ٥٥٠]

١٥٦٦- حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ ح.وَحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ زَوْجِ النَّبِيِّ الله الله عَالَتْ: ((يَا رَسُولَ اللهِ، مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا بِمُمْرَةٍ وَلَم تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِك؟ قَالَ: ((إنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي، وَقُلُدْتُ هَدْي، فَلاَ أَخِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ).

[أطرافه في ١٦٩٧، ١٧٢٥، ٤٣٩٨،

١٥٦٧ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شُفْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ الطُّبَعِيُّ قَالَ: ((تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي نَاسٌ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَأَمَرَنِي، فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَجُلاً يَقُولُ لِي: حَجٌّ مَبْرُورٌ وَعُمْرَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ، فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسِ فَقَالَ: سُنَّةُ النَّبِيِّ اللَّهِ

(1040) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا اکما کہ ہم سے محمد بن جعفر غندر نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قیس بن مسلم نے 'ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے ابو مو کی اشعری ا نے کہ میں نی کریم طاق کا کی خدمت میں اعجة الوداع کے موقع پر یمن سے) حاضر ہوا تو آپ نے (جھ کو عمرہ کے بعد) احرام کھول دینے کا تھم

(١٥٧١) جم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک ؓ نے بیان کیا (دوسری سند) اور الم بخاریؓ نے کما کہ ہم سے عبداللد بن يوسف في بيان كيا كماكه جميل المم مالك في فردى انسیں نافع نے اور انہیں این عمر یکھا نے کہ حضور ملی کیا کی زوجہ مطمره حضرت حفصة في بيان كياكه انهول في رسول الله ملتايا سي دریافت کیایارسول اللہ! کیابات ہے اور لوگ تو عمرہ کر کے حلال ہو كئے ليكن آپ حلال نهيں ہوئى؟ آنحضور طلی کیانے فرمایا كه میں نے اہے سرکی تلید (بالوں کو جمانے کے لئے ایک لیس دار چیز کا استعال كرنا) كى ہے اور امیے ساتھ ہدى (قرمانى كاجانور) لايا ہوں اس لئے ميں قرمانی کرنے سے پہلے احرام نہیں کھول سکتا۔

(١٥٧٤) جم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما کہ جم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو جمرہ نصرین عمران صبعی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے جج اور عمرہ کاایک ساتھ احرام باندھاتو پھے لوگوں نے مجھے منع کیا۔ اس لئے میں نے ابن عباس جھے اس ك متعلق دريافت كيا. آپ نے تمتع كرنے كے كما ، پھريس نے ایک فخص کو دیکھا کہ مجھ سے کمہ رہاہے "ج بھی مبرور ہوا اور عمو بھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب ابن عباس بھافا کو شایا او آپ نے

فَقَالَ لِي: أَقِمْ عِنْدِي فَأَجْعَلُ لَكَ سَهْمًا مِنْ مَالِي. قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ: لِمَ؟ فَقَالَ: لِلرُّوْيًا الَّتِي رَأَيْتُ)).[طرفه في: ١٦٨٨].

فرمایا کہ بیہ نبی کریم مالی کے است ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میرب یمال قیام کر' میں اپنے پاس سے تہمارے لئے پچھ مقرر کر کے دیا کروں گا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے (ابو جمرہ سے) بوچھا کہ ابن عباس بھی اٹ یہ کیوں کیا تھا؟ (یعنی مال کس بات پر دینے کے لئے کہا) انہوں نے بیان کیا کہ اس خواب کی دجہ سے جو میں نے دیکھا تھا۔

حضرت ابن عباس بی او جرہ کا بیہ خواب بہت بھلا معلوم ہوا کیونکہ انہوں نے جو فتوی ویا تھا اس کی صحت اس سے الکینے میں انکی۔ خواب کوئی شرعی جمت نہیں ہے۔ گرنیک لوگوں کے خواب جب شرعی امور کی تائید میں ہوں تو ان بے صحیح ہونے کا ظن غالب ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس بی ان عج تمتع کو رسول اللہ مال کے سنت بتلایا اور سنت کے موافق جو کوئی کام کرے وہ ضرور اللہ کی بارگاہ میں مقبول ہوگا۔ سنت کے موافق تھو ٹری معبادت بھی خلاف سنت بری عبادت سے زیادہ ثواب رکھتی ہے۔ علائے دین سنتوں کے بعد لیٹ جانا درجہ میں برے ثواب کی چیز ہے۔ یہ ساری نعمت آنخضرت سنتوں کے بعد لیٹ جانا درجہ میں برے ثواب کی چیز ہے۔ یہ ساری نعمت آنخضرت سنتی کی معباد کی عبادت نمیں۔ اس کو یمی پہند ہے کہ اس کے حبیب کی چال فرمائے ہیں:

ویوخذ مند اکرام من اخبر المرء بما یسرہ وفرح العالم بموافقته والاستسناس بالرویا لموافقة الدلیل الشرعی وعرض الرویا علی العالم والتکبیر عند المسرة والعمل بالادلة الظاهرة والتنبیه علی اختلاف اهل العلم لیعمل بالراجح مند الموافق للدلیل (فتح) لینی اس سے العالم والتکبیر عند الموافق للدلیل (فتح) لینی اس سے نکا کہ اگر کوئی بھائی کی کے پاس کوئی خوش کرنے والی خرالے تو وہ اس کا اکرام کرے اور یہ بھی کہ کی عالم کی کوئی بات حق کے موافق پر جائے تو وہ خوش کا اظمار کر سکتا ہے اور یہ بھی کہ دلیل شرع کے موافق کوئی خواب نظر آ جائے تو اس سے دلی مرت عاصل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ خواب نظر تعربی کی دفت نعرہ تجبیر بلند کرنا درست ہے اور یہ بھی کہ ظاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیبہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے رائح ٹاہر دلاکل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیبہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے رائح ٹاہت ہو۔

١٥٦٨ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَعِيمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَهَابٍ قَالَ : قَدِمْتُ مُتَمَّتُعًا مَكُةً بِعُمْرَةٍ، فَدَخَلْنَا قَبْلِ النَّرْوِيَةِ بِفَلاَئَةٍ أَيَّامٍ، فَقَالَ لِي أَنَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً : تَصِيْرُ الآنَ حَجَّنُكَ مَكِيْةً، فَدَخَلْتُ عَلَى عَطَاءِ أَسْتَفْتِيْهِ فَقَالَ : ((حَدَّثِنِي جَابِرُ بُنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُ حَجُ مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ : اللهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ مَنْ مَنْهُ وَقَدْ أَهَلُوا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا فَقَالَ اللهُمْ: ((أُحِلُوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ بِطَوَافِ الْمَنْ وَقِ وَقَصَرُوا ثُمُ اللهِ اللهُ وَالْمَرُوةِ وَقَصَرُوا ثُمُّ الْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ وَقَصَرُوا ثُمُ

(۱۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ان سے ابوشاب نے کما کہ میں تہت کی نیت سے عمرہ کا احرام باندھ کے یوم ترویہ سے تین دن پہلے کہ بہنچا۔ اس پر کمہ کے کچھ لوگوں نے کما اب تممارا جج کی ہوگا۔ میں عطاء بن ابی رباح کی خدمت میں حاضر ہوا۔ یمی پوچھنے کے لئے۔ انہوں نے فرملیا کہ جھے سے جابر بن عبداللہ بی ہو انے بیان کیا کہ اموں نے رسول اللہ می ہی سے جابر بن عبداللہ بی ہی آپ اپنے ماتھ قربانی کے اونٹ لائے تھے (یعنی جہۃ الوداع) محابہ نے صرف مفرد جج کا احرام باندھا تھا۔ لیکن آنحضور نے ان سے فرملیا کہ (عمرہ کا احرام باندھ لو اور) بیت اللہ کے طواف اور صفا مردہ کی سعی کے بعد استے احرام کو اور ابل ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابرای طرح طال دہو کی کھول ڈالو اور بال ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابرای طرح طال دہو کا کھول ڈالو اور بال ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابرای طرح طال دہو کا

أَقِيْمُوا حَلاَلاً حَتَّى إِذَا كَانَ يَومُ التَّرْوِيَةِ فَأَهِلُوا بِالْحَجِّ وَاجْعَلُوا الَّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتعَةً))، فَقَالُوا : كَيْفَ نَجْعَلُهَا مُتعَةً وَقَدْ سَمَّيْنَا الْحَجُّ؟ فَقَالَ: ((افْعَلُوا مَا أَمَرُنُكُمْ، فَلَو لاَ أَنِّي سُقْتُ الْهَدْيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي أَمَرُتُكُمْ، وَلَكِنْ لاَ يَجِلُّ مِنِّي حَرَامٌ حَتَّى يَبْلُغَ النَّهَدْيُ مَجِلَّهُ). فَفَعَلُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُوشِهَابٍ لَيْسَ لَهُ حَدِيْتٌ مُسْنَدٌ إلاَّ هَذَا.

[راجع: ٥٥٥٦]

پھریوم ترویہ میں مکہ ہی سے جج کا احرام باند ہواور اس طرح اپنے جج مفرد کو جس کی تم نے پہلے نیت کی تھی 'اب اسے تمتع بنالو۔ صحابہ نے عرض کی کہ ہم اسے تمتع کیے بناسکتے ہیں؟ ہم تو جج کا احرام باندھ پچے ہیں۔ اس پر آنحضور ماڑا کیا ہے فرمایا کہ جس طرح میں کمہ رہا ہوں ولیے ہی کرو۔ اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو خود میں بھی ای طرح کرتا جس طرح تم سے کمہ رہا ہوں۔ لیکن میں کیا کرون اب میرے کرتا جس طرح تم سے کمہ رہا ہوں۔ لیکن میں کیا کرون اب میرے لئے کوئی چیزاس وقت تک حلال نہیں ہو سکتی جب تک میرے قربانی کے جانوروں کی قربانی نہ ہو جائے۔ چنانچہ صحابہ نے آپ کے عظم کی سے جانوروں کی قربانی نہ ہو جائے۔ چنانچہ صحابہ نے آپ کے عظم کی اس حدیث کے سوااور کوئی مرفوع حدیث مروی نہیں ہے۔

کی جج سے بیہ مراد ہے کہ مکہ والے جو مکہ ہی ہے جج کرتے ہیں ان کو چونکہ تکلیف اور محنت کم ہوتی ہے المذا ثواب بھی زیادہ نہیں ملتا۔ ان لوگوں کی غرض بیہ تھی کہ جب تہتع کیا اور جج کا احرام مکہ سے باندہما تو اب جج کا ثواب اتنا نہ طے گا جتنا جج مفرد میں ملتا جس کا احرام باہرسے باندھا ہوتا۔ جار بڑاتھ نے بیہ حدیث بیان کرکے مکہ والوں کا ردکیا اور ابو شماب کا شبہ دور کر دیا کہ 'تہتع میں ثواب کم طے گا۔ تہتع تو سب قسموں میں افضل ہے اور اس میں افراد اور قران دونوں سے زیادہ ثواب ہے۔

7079 حَدِّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الأَعْوَرُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ عَمْدٍ الأَعْورُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ عَمْدٍ بِهِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَالَ: ((إِخْتَلَفَ عَلِيٍّ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُمَا بِعُسْفَانَ فِي الْمُتَعَةِ، فَقَالَ عَنْهُمَا وَهُمَا بِعُسْفَانَ فِي الْمُتَعَةِ، فَقَالَ عَلِيٍّ: مَا تُرِيْدُ إِلَى أَنْ تَنْهَى عَنْ أَمْرٍ فَعَلَهُ رَسُولُ اللهِ هِي أَلْمَ تَنْهَى عَنْ أَمْرٍ فَعَلَهُ رَسُولُ اللهِ هِي أَلَى اللهِ هَالَ: فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَلَيْهُ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع: عَلَيْ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع:

(۱۵۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے تجانی بن محمہ اعور نے بیان کیا کہ ہم سے تجانی بن محمہ اعور نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے عروبین مرہ نے ان سے سعید بن مسیب نے کہ جب حضرت عثمان اور حضرت علی بھا تھا تھا ان میں باہم ترتیع کے سلسلے میں اختلاف ہوا تو حضرت علی بھا تھا نے قوان میں باہم ترتیع کے سلسلے میں اختلاف ہوا تو حضرت علی بھا نے کو ان نے فرمایا کہ جمھے اپ روک رہ بین ؟ اس پر عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جمھے اپ حال پر رہنے دو۔ یہ دکھ کرعلی رضی اللہ عنہ نے جج اور عمرہ دونوں کا حال پر رہنے دو۔ یہ دکھ کرعلی رضی اللہ عنہ نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام ایک ساتھ باندھا۔

11017

عضان ایک مقام ہے کہ ہے ۲۳ میل پر یمال کے تراوز مشہور ہیں۔ آخضرت مٹھیل نے کو خود تبتع نہیں کیا تھا گردو سرے الم المیریکی اس کا تھم دیا تو گویا خود کیا۔ یمال یہ اعتراض ہوتا ہے کہ بحث تو تہتع میں تھی پھر معزت علی بوٹی نے قران کیا اس کا کیا مطلب ہے۔ جواب یہ ہے کہ قران اور تمتع دونوں کا ایک ہی تھم ہے۔ معزت عثان بوٹی دونوں کو ناجاز بھھتے تھے۔ مجیب بات ہوتا ہے قرآن شریف میں صاف یہ موجود ہے۔ فعن تعنع بالعمرة الی العج اور اطادیث میجد متعدد محابہ کی موجود ہیں۔ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آخضرت مٹھیل نے تمتع کا تھم دیا۔ پھران صاحبوں کا اس سے منع کرنا سمجھ میں نہیں آتا۔ بعضوں نے کہا کہ معزت عراور حضرت عثان مینظ اس تمتع سے منع کرتے تھے کہ حج کی نیت کر کے حج کا فنح کر دینا اس کو عمرہ بنا دینا۔ گریہ بھی صراحیا اعادیث سے ثابت ہے۔ بعضوں نے کما یہ ممانعت بطور تنزیہ کے تھی۔ لینی تمتع کو نضیلت کے خلاف جانتے تھے۔ یہ بھی صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ حدیث سے صاف یہ ثابت ہے کہ تمتع سب سے افضل ہے۔ حاصل کلام یہ کہ یہ مقام مشکل ہے اور کی وجہ تھی کہ حضرت عثمان کو حفرت على ويهن كم مقالل مجه جواب نه بن يزار اس سلسله مي حافظ صاحب فرمات بن:

وفي قصة عثمان و على من الفوائد اشاعة العلم ما عنده من العلم واظهاره ومناظرة ولاة الامور وغيرهم في تحقيقه لمن قوي على ذلك لقضد منا صحة المسلمين والبيان بالفعل مع القول وجواز استنباط من النص لان عثمان لم يخف عليه ان التمتع والقران جائزان وانمانهي عنهما ليعمل بالافضل كما وقع لعمر ولكن خشي على ان يحمل غيره النهي على التحريم فاشاع جواز ذلك وكل منهما مجتهد ما جور (فتح الباري)

ینی حضرت عثمان اور حضرت علی بی این کے واقعہ فدکورہ میں بہت سے فوائد ہیں۔ مثلاً جو کچھ کسی کے پاس علم ہو اس کی اشاعت کرنا اور اہل اسلام کی خیرخواہی کے لئے امرحق کا اظمار کرنا یہاں تک کہ اگر مسلمان حاکموں سے مناظرہ تک کی نوبت پہنچ جائے تو بہ بھی کر ڈالنا اور کسی امرحق کا محض بیان ہی نہ کرنا بلکہ اس پر عمل بھی کر کے دکھلا دینا اور نص ہے کسی مسئلہ کا اشتباط کرنا۔ کیونکہ حضرت عثان بناتھ سے یہ چیز مخفی نہ تھی ج تہتع اور قران بھی جائز ہن گرانہوں نے افضل پر عمل کرنے کے خیال سے تہتع سے منع فرمایا۔ جیسا کہ حضرت عمر بواتھ سے بھی واقع ہوا اور حضرت علی بڑاتھ نے اسے اس پر محمول کیا کہ عوام الناس کمیں اس نمی کو تحریم پر محمول نہ کر بیٹیس۔ اس لئے انہوں نے اس کے جواز کا اظہار فرمایا بلکہ عمل بھی کر کے دکھلا دیا۔ پس ان میں دونوں ہی مجتمد ہیں اور ہر دو کو اجرو نواب ملے گا۔

اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ نیک نیتی کے ساتھ کوئی فروعی اختلاف واقع ہو تو اس پر ایک دو سرے کو برا بھلا نہیں کہنا چاہئے۔ بلکہ صرف اپنی تحقیق پر عمل کرتے ہوئے دو سرے کا معاملہ اللہ پر چھوڑ دینا چاہئے۔ ایسے فروی امور میں اختلاف قیم کا ہونا قدرتی چیز ہے۔ جس کے لئے صد ہا مثالیں سلف صالحین میں موجود ہیں۔ گرصد افسوس کہ دور حاضرہ کے کم فعم علاء نے ایسے بی اختلافات کو رائی کا بیاڑ بنا کرامت کو تاہ و برباد کر کے رکھ ویا۔ اللهم ارحم علی امة حبيبك.

٣٥- بَابُ مَنْ لَبِّي بِالْحَجِّ وَسَمَّاهُ

یعن لبیک ج کی پکارے اور ج کا احرام باندھے تب بھی مکہ میں پہنچ کر ج کو تشخ کر سکتا ہے اور عمرہ کرکے احرام کھول سکتا ہے۔ • ١٥٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ قَالَ : سَمِعْتُ مُجاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((قَلْمِنْنَا مَعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَقُولُ : لَبِّيكَ اللَّهُمَّ لَبِّيكَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ 🐞 فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً)). [راجع: ٥٥٥١]

٣٦- بَابُ النَّمَتُع علَى عَهْدِ النَّبِيِّ

باب اگر کوئی لبیک میں جج کانام لے

(ملا) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'کما کہ میں نے مجامدے ان انہوں نے کما کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا انہوں نے کما کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے تو ہم نے تج کی لیک یکاری۔ پھررسول اللہ مائج نے ہمیں حكم ديا تو ہم نے اسے عمرہ بناليا۔

باب نی کریم مان کیا کے زمانہ میں تمتع کا

١٥٧١ – حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثُنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: حَدَّثُنِي

مُطَرِّفٌ عن عِمْرَان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :

((تَمَتَّفْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَنَزَلَ

٣٧- بَابُ قُولِ اللهِ عَزُّوجَلَّ:

﴿ ذَلِكَ لِمَنْ لَـُم يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

الْمَسْجِدِ الْحَرَاهِ ﴾ [البقرة: ١٩٦]

الْقُوْآنْ، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ)).

[طرفه في : ١٨٠٤].

جارى مونا

(اکا) ہم سے موسیٰ بن اسلعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے ہمام بن یمیٰ نے قادہ سے بیان کیا کہ کم سے مطرف نے عمران بن حصین سے بیان کیا' انہوں نے کما کہ رسول الله طائدی کے زمانہ میں ہم نے تمتع کیا تھااور خود قرآن میں تمتع کا حکم نازل ہوا تھا۔ اب ایک شخص نے این رائے سے جو چاہا کمہ دیا۔

باب الله كاسورة بقره مين بيه فرمانا

تمتع یا قربانی کا تھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد حرام

اختلاف ہے کہ حاصری المسجد الحوام کون لوگ ہیں۔ امام مالک ؓ کے نزدیک اہل مکہ مراد ہیں۔ بعضوں کے نزدیک اہل کی مراد ہیں جو مکہ سے مسافت قصر کے اندر رہتے ہوں۔ حرم۔ ہمارے امام اسمد بن طبل اور شافعی کا قول ہے کہ وہ لوگ مراد ہیں جو مکہ سے مسافت قصر کے اندر رہتے ہوں۔ حنفیہ کے نزدیک مکہ والوں کو تمتع درست نہیں اور شافعی وغیرہ کا قول ہے کہ مکہ والے تمتع کر سکتے ہیں لیکن ان پر قربانی یا روزے واجب نسی اور ذلک کا اشارہ ای طرف ہے لینی یہ قربانی اور روزہ کا عکم۔ حفیہ کتے ہیں کہ ذالک کا اشارہ تمتع کی طرف ہے لینی تمتع ای کو جائز ہے جو معجد حرام کے پاس نہ رہتا ہو یعنی آفاقی ہو (وحیدی)

١٥٧٢ - وَقَالَ أَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَناً ٱبُومَعْشَر الْبَرَاءحَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُنِلَ عَنْ مُتْعَةِ الْحَجِّ: فَقَالَ ((أَهْلُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَأَزْوَاجُ النَّبِيُّ اللَّهِ فِي حَجَّةٍ الْوَداعِ وَأَهْلَلْنَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةً قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اجْعَلُوا اِهْلاَلَكُمْ بِالْحَجُّ عُمْرَةً إِلاَّ مَنْ قَلَّدَ النَّهَدْيَ، طُفْنَا بالْبَيْتِ وَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ وَأَتَيْنَا النُّسَاءَ وَلَبِسْنَا النَّيَابَ))، وَقَالَ: ((مَنْ قَلَّدَ الْهَدْيَ أَإِنَّهُ لاَ يَحِلُّ لَهُ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ

(۱۵۷۲) اور ابو کامل فضیل بن حسین بقری نے کہا کہ ہم سے ابو معشر بوسف بن بزید براء نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عثان بن غیاث نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے ابن عباس جھ ان نے ابن عباس سے ج میں تمتع کے متعلق بوچھاگیا۔ آپ نے فرمایا کہ جہة الوداع كے موقع ير مهاجرين انسار ني كريم الني كم ا ادواج اور مم سب نے احرام باندھا تھا۔ جب ہم مکہ آئے تو رسول الله الله الله الله فرمایا کہ اینے احرام کو جج اور عمرہ دونوں کے لئے کر لو لیکن جو لوگ قرمانی کا جانور اپنے ساتھ لائے ہیں (وہ عمرہ کرنے کے بعد حلال نہیں مول گے)چنانچہ ہم نے بیت الله كاطواف اور صفاو مروه كى سعى كرلى تو اپنا احرام کھول ڈالا اور ہم اپنی بیوبوں کے پاس گئے اور سلے ہوئے كيڑے پنے۔ آپ نے فرمايا تھاكہ جس كے ساتھ قرباني كاجانور ہےوہ اس وقت تک طال نمیں موسکا جب تک مدی ای جگد نہ پہنچ کے

مَحِلَّهُ)). ثُمَّ أَمَرَنَا عَشِيَّةَ التَّرْوِيَةِ أَنْ نُهِلُّ بِالْحَجِّ، فَإِذَا فَرَغْنَا مِنَ الْمَنَاسِكِ جَنْنَا فَطُفْنَا بِالْبَيْتِ وَبِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ تَـمُّ حَجُّنَا وَعَلَيْنَا الْهَدْئُ كُمَا قَالَ اللهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿ فَمَا استَيْسِرَ مِنَ الْهَدْي، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةِ إِذَا رَجَعْتُمْ ﴾ إِلَى أَمْصَارِكُمْ، الشَّاةُ تَجْزِي. فَجَمَعُوا نُسْكَين فِي عَام بَيْنَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ وَسَنَّه نَبِيُّهِ ﴿ وَأَبَاحَهُ لِلنَّاسِ غَيْرَ أَهْلَ مَكَّةً. قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ ذَٰلِكَ لِـمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ وَأَشْهُرُ الْحَجُّ الَّتِي ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى : شَوَّالٌ وَذُوا الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ، فَمَنْ تَمَتُّعَ فِي هَذِهِ الْأَشْهُر فَعَلَيْهِ دَمٌّ أَوْ صَومٌ)). وَالرُّفَتُ الْجِمَاعُ، وَالْفُسُوقُ الْمَعَاصِي، وَالْجِدَالُ الْمِرَاءُ.

٣٨- بَابُ الإغْتِسَالِ عِنْدَ دُخُولِ مَكَّةً

(لعنی قربانی نه ہو لے) ہمیں (جنهوں نے بدی ساتھ نبیں لی تھی) آپ ا نے آٹھویں تاریخ کی شام کو تھم دیا کہ ہم جج کا احرام باندھ لیں۔ پھر جب ہم مناسک جے سے فارغ ہو گئے تو ہم نے آگربیت الله كاطواف اور صفا مروه کی سعی کی 'پھر جمارا حج پورا ہو گیااور اب قربانی ہم پر لازم ہوئی۔ جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے "جے قرمانی کا جانور میسر ہو (تووہ قربانی کرے) اور اگر کسی کو قربانی کی طاقت نہ ہو تو تین روزے حج میں اور سات دن گھرواپس ہونے پر رکھ (قرمانی میں) بکری بھی کافی ہے۔ تو لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں عبادتیں ایک ہی سال میں ایک ساتھ ادا کیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے خودا بنی کتاب میں سے تھم نازل کیا تھااور رسول الله طاليم الله على ير خود عمل كرك تمام لوكول كے لئے جائز قرار دیا تھا۔ البتہ مکہ کے باشندوں کا اس سے احتثناء ہے۔ کیونکہ اللہ تعالی کا فرمان ہے "بیہ حکم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد الحرام كے پاس رہنے والے نہ ہوں"۔ اور ج كے جن مينوں كا قرآن میں ذکر ہے وہ شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ ہیں۔ ان مینول میں جو کوئی بھی تمتع کرے وہ یا قرمانی دے یا اگر مقدور نہ ہو تو روزے ر کھے۔ اور رفث کامعنی جماع (یا فخش باتیں) اور فسوق گناہ اور جدال لوگوں سے جھکڑنا۔

باب مکه میں داخل ہوتے وقت عنسل کرنا

(۱۵۷۳) ہم سے ایعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہیں تافع نے' انہوں نے بیان کیا' انہیں ایوب سختیانی نے خبر دی' انہیں تافع نے' انہوں نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماحرم کی سرصد کے قریب پنچے تو تلبیہ کہنابند کردیتے۔ رات ذی طوی میں گزارتے' صبح کی نماز وہیں پڑھتے اور عسل کرتے (پھر مکہ میں داخل ہوتے) آپ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی اس طرح کیا کرتے ہیں۔

یہ طلل ہرایک کے لئے متحب ہے کو حائفنہ یا نفاس والی عورت ہو۔ اگر کوئی نعیم سے عمرے کا احرام باندھ کر آئے تو مکہ میں سمجھتے وقت پھر طسل کرنامتحب نہیں کیونکہ نعیم مکہ سے بہت قریب ہے۔ البتہ اگر دور سے احرام باندھ کر آیا ہو جیسے جعرانہ یا صدیبی سے قو پھر طسل کرلینامتحب ہے (قسطلانی)

باب مكه مين رات اور دن مين داخل مونا

٣٩- بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ نَهَارًا أَوْ لَيْلاً

نسخہ مطبوعہ معربیں اس کے بعد اتن عبارت زیادہ ہے۔ بات النبی صلی الله علیه وسلم بذی طویٰ حتی اصبح نم دخل مکة لینی آپ رات کو ذی طویٰ جس رہ گئے ہی حکم کی گئر کمہ جس داخل ہوئے۔ ترجمہ باب جس رات کو بھی داخل ہونا فدکور ہے۔ لیکن کوئی صدیث اس مضمون کی امام بخاری نہیں لائے۔ اصحاب سنن نے روایت کیا کہ آپ جعرانہ کے عمرہ جس کمہ جس رات کو داخل ہوئے اور شاید امام بخاری نے اس طرف اشارہ کیا۔ بعضوں نے یوں جواب دیا کہ ذی طویٰ خود کمہ ہے اور آپ شام کو وہاں پنچے تھے تو اس سے رات کو داخل ہوئے ہے رات کو داخل ہونے کا جواز نکل آیا۔ بمرحال رات ہویا دن دونوں جس داخلہ جائز ہے۔

صافظ صاحب قرائة بين: واما الدخول ليلا فلم يقع منه صلى الله عليه وسلم الا في عمرة الجعرانة فانه صلى الله عليه وسلم احرم من الجعرانة ودخل مكة ليلا فقضى امر العمرة ثم رجع ليلا فاصبح بالجعرانة كبائت كما رواه اصبحاب السنن الثلاثة من حديث معرش الكعبى و ترجم عليه النسائي دخول مكة ليلا وروى سعد بن منصور عن ابراهيم النخعى قال كانوا يستحبون ان يدخلوا مكة نهارا ويخرجوا منها ليلا واخرج عن عطاء ان شئتم فادخلوا ليلا انكم لستم كرسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان امام فاحب ان يدخلها نهارا ليراه الناس انتهى وقضية هذا ان من كان اماما يقتدى به استحب له ان يدخلها نهارا.

لینی آنخضرت می کی ایک کم شریف میں رات کو داخل ہونا یہ صرف عمرہ جعرانہ میں ثابت ہے جب کہ آپ نے جعرانہ سے احرام باندھا اور رات کو آپ کم شریف میں داخل ہوئے اور ای دفت عمرہ کرکے رات بی کو واپس ہو گئے اور صبح آپ نے جعرانہ بی میں کی۔ گویا آپ نے ساری رات بیس گزاری ہے جیسا کہ اصحاب سنن ثلاث نے روایت کیا ہے۔ بلکہ امام نسائی نے اس پر باب باندھا کہ کمہ میں رات کو داخل ہونا۔ اور ابراہیم نخعی سے مروی ہے کہ وہ کمہ شریف میں دن کو داخل ہونا مستحب گردائے تھے اور رات کو واپس ہونا اور عطاء نے کما کہ اگر تم چاہو رات کو داخل ہو جاؤ تم رسول اللہ میں ہوئ آپ امام اور مقتدیٰ تھے' آپ نے ای کو پند فرمایا کہ دن میں آپ داخل ہوں اور لوگ آپ کو دیکھ کر مطمئن ہوں۔ خلاصہ یہ کہ جو کوئی بھی امام ہو اس کے لئے یم مناسب ہے کہ دن میں کمہ شریف میں داخل ہو۔

10٧٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ البَنِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ البَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((بَاتَ النّبِيُّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَكُةً، وَكَانَ البُنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقْعُلُهُ). [راحم: ١٥٥٣]

٥ ٤ – بَابُ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةً
 ١٥٧٥ – حَدُثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْلِرِ قَالَ:

(۱۵۵۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بیکی قطان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بیکی قطان نے بیان کیا ان کے بیان کیا ان کے بیان کیا ان کے بیان کیا ان کے بیان کیا آپ نے فرمایا کہ نبی سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنما بھی دسلم نے ذی طوئی میں رات گزاری۔ پھر جب صبح ہوئی تو آپ مکہ میں داخل ہوئے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما بھی ای طرح کر ترخم

باب مکہ میں کداھرسے داخل ہو (۵۷۵) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' ان سے معن بن عیلی

حَدَّنَنِي مَعَنَّ قَالَ : حَدَّنَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ شَلِي يَدْخُلُ مَكَّةً مِنَ الثَّنِيةِ الْمُلْيَا، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّنِيَّةِ السُّفْلَى)).

[طرفه في : ١٥٧٦].

13- بابُ مِنْ أَيْنَ يَخُورُجُ مِن مَكُّةَ
1077- حَدُّنَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسَرِهَدِ
البَصْرِيُّ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
(رأَكَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ مَكُةً مِنْ كَدَاء
مِنَ النَّنِيَّةِ الْمُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ
مِنَ النَّنِيَّةِ السُّفْلَى)). [راجع: ١٥٧٥]

نے بیان کیا' ان سے امام مالک ؓ نے بیان کیا' ان سے تاضع نے اور ان سے ابن عمر اُن سے امام مالک ؓ نے بیان کیا' ان سے تاضع نے اور ان اللہ سٹی جنت المعلیٰ کی طرف سے داخل ہوتے اور نکلتے ثنیہ سفل کی طرف سے لینی ینچے کی گھاٹی (باب شبیکہ) کی طرف سے۔

باب مکہ سے جاتے وقت کون سی راہ سے جائے

(۲۵۷۱) ہم سے مسدد بن مسرم بعری نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم

سے کی قطان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمرضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ثنیہ علیا لین مقام کداء کی طرف سے وافل ہوتے جو
بطاء میں ہے۔ اور ثنیہ سفلی کی طرف سے نکلتے تھے لینی نیچ والی
گھاٹی کی طرف سے۔

ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ مکہ شریف میں ایک راہ سے آنا اور دو سری راہ سے جانا متحب ہے۔ نیخہ مطبوعہ معریل ایک عبارت زیادہ ہے۔ قال ابو عبدالله کان بقال هو مسدد کاسمہ قال ابو عبدالله سمعت یحنی بن معین یقول سمعت یحنی بن معین یقول سمعت یحنی بن معین یقول سمعت یحنی بن معید القطان یقول لو ان مسدد اتبتہ فی بیتہ فحدات الاسخق ذلک و ما ابالی کتبی کانت عندی او عند مسدد لین امام بخاری نے کما مسدد اسم باسمی سے لین مسدد کے معنی عربی زبان میں مضبوط اور درست کے ہیں تو وہ حدیث کی روایت میں مضبوط اور درست سے اور میں نے یکی بن معین سے سا' وہ کتے ہیں میں نے یکی قطان سے سنا' وہ کتے ہے اگر میں مسدد کے گھر جاکر ان کو حدیث سالے کرتا تو وہ اس کے لائق سے اور میری کابیں حدیث کی میرے پاس دہیں یا مسدد کے پاس جھے پچھ پرواہ نہیں۔ گویا یکی قطان نے مسدد کی باس جھے پچھ پرواہ نہیں۔ گویا یکی قطان نے مسدد کی باس جھے پچھ پرواہ نہیں۔ گویا یکی قطان نے مسدد کی باس جھے پچھ پرواہ نہیں۔ گویا یکی قطان نے مسدد

[أطراف في : ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۸۰۱، ۲۹۹، ۲۹۲۹].

(کے 10) ہم سے حمیدی اور محمد بن شخی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا' ان سے بشام بن عودہ نے' ان سے مائشہ رضی اللہ عنما نے کہ جب رسول اللہ سٹی ہے کہ میں تشریف لائے تو اوپر کی باند جانب سے شمر کے اندر داخل ہوئے اور (کمہ سے) واپس جب گئے تو یہنچ کی طرف سے نکل گئے۔

(۱۵۷۸) ہم سے محمود بن غیلان مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد عروہ بن زیرنے اور ان سے عائشہ رضی الله عنمانے کہ نبی کریم ساتھا فتح مکہ کے موقع پر شریس کداء کی طرف سے داخل ہوئے اور کدیٰ کی طرف سے نکلے جو مکہ کے بلند جانب ہے۔

١٥٧٨ - حَدُّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَن الْـمَرُوزِيُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ حَدَّثَناً هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَخَرَجَ مِنْ كُدَا مِنْ أَعْلَى مَكُّةً)). [راجع: ٧٧٥]

کداء بالمد ایک بہاڑ ہے مکہ کے نزدیک اور کدی ، منم کاف بھی ایک دوسرا بہاڑ ہے جو یمن کے رائے ہے۔ یہ روایت بظاہراگل رواتوں کے ظاف ہے۔ لیکن کمانی نے کما کہ یہ فتح مکہ کا ذکر ہے اور اگلی رواتوں میں جہ الوداع کا۔ حافظ نے کما یہ راوی کی غلطی ہے اور ٹھیک یہ ہے کہ آپ کداء لینی بلند جانب سے داخل ہوئے یہ عبارت من اعلٰی کداء مکة سے متعلق ہے نہ کدی بالقصر سے (وحیدی)

> ١٥٧٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاء مِنْ أَعْلَى مَكَّةً)). قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ عُرْوَةَ يَدْخُلُ عَلَى كِلْتَيهِمَا - مِنْ كَدَاء وَكُدًا -وَأَكْثُورُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء، وَكَانَتْ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ. [راجع: ١٥٧٧] ١٥٨٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ هِشَام عَنْ عُرْوَةً قَالَ ((دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَامَ الْفَتْح مِنْ كَدَاءِ مِنْ أَعْلَى مَكَّةً، وَكَانَ عُرْوَةُ

أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء، وَكَانَ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مُنْزِلِهِ)). [راجع: ١٥٧٧]

١٥٨١– حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ ((دَحَلَ النَّبيُّ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانَ عُرْوَةُ اللَّهِ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانَ عُرْوَةً

(124) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبداللہ ابن وہب نے بیان کیا کہ کمیں عمروبن حارث نے خبردی انسیں ہشام بن عروہ نے' انہیں ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور انہیں عائشہ رضی الله عنهانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر داخل ہوتے وقت مکہ کے بالائی علاقہ کداء سے داخل ہوئے۔ ہشام نے بیان کیا کہ عردہ اگرچہ کداء اور کدی دونوں طرف سے داخل ہوتے تھے لیکن اکثر کدیٰ سے داخل ہوتے کیونکہ یہ راستہ ان کے گرے قریب تھا۔

(١٥٨٠) م سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے ہشام سے بیان کیا' ان سے عروہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح کمہ کے موقع پر کمہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوئے تھے۔ لیکن عروہ اکثر کدیٰ کی طرف سے داخل ہوتے تھے کیونکہ یہ راستہ ان کے گھرسے قریب

(۱۵۸۱) مم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا، کما کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہ اکم جم سے ہشام نے اپنے باب سے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم النہ کیا فتح مکہ کے موقع پر کداء ہے

يَدْخُلُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا، وَ كَانَ أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : كَدَاءٌ وَكُداً مَوضِعَانِ. [راجع: ۷۷۷]

٢ ٤ – بَابُ فضْل مَكَّةَ وَبُنْيَانِهَا وَقَوْلِهِ تَعَالَى:﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَّاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ اِبْرَاهِیْمَ مُصَلِّى وَعَهدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ أَنْ طَهِّرًا بَيْتِي للطَّائِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالرُّكُّع السُّجُودِ. وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ التَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ، قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِّتُعُهُ قَلِيْلاً ثُمَّ اضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِنْسَ الْمَصِيْرُ. وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيْمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيْلُ، رَبُّنَا تَقَبُّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. رَبُّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لُكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا، إنَّكَ أَنْتَ التوَّابُ الرَّحِيْمُ [البقرة: 1170-171

١٥٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ: أَخْبرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((لَـمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ

داخل ہوئے تھے۔ عروہ خود آگرچہ دونوں طرف سے (كداء اور كدئ) داخل ہوتے ليكن اكثر آپ كدئ كى طرف سے داخل ہوتے تھے كيونكه بير راسته ان كے گھرسے قريب تھا۔ ابو عبدالله امام بخاريؓ نے كماكه كداء اور كدئى دومقامات كے نام ہيں۔

باب فضائل مكه اور كعبه كى بناء كابيان

اور الله تعالى كاارشاد "اور جبكه بنادياجم نے خانه كعبه كوبار بار لوشخ کی جگہ لوگوں کے لئے اور کر دیا اس کو امن کی جگہ اور (محم دیا ہم نے) کہ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ اور ہم نے ابراہیم اور اسلعیل سے عمد لیا کہ وہ دونوں پاک کردیں میرے مکان کو طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع سجدہ کرنے والوں کے لئے۔ اے اللہ! کر دے اس شہر کو امن کی جگہ اور یہاں کے ان رہے والوں کو پھلوں سے روزی دے جو اللہ اور يوم آخرت ير ايمان لائیں صرف ان کو' اس کے جواب میں الله تعالی نے فرمایا اور جس نے کفر کیا اس کو میں دنیا میں چند روز مزے کرنے دول گا پھراسے دوزخ کے عذاب میں تھینچ لاؤں گا اور وہ برا ٹھکانا ہے۔ اور جب ابراہیم واسلمیل ملیهماالسلام خانہ کعبہ کی بنیاد اٹھارہے تھے (تووہ یول دعا کر رہے تھے) اے مارے رب! ماری اس کوشش کو قبول فرما۔ تو عی ہماری (دعاؤں کو) سننے والا اور (ہماری نیتوں کا) جانبے والا ہے۔اے مارے رب! ہمیں اپنا فرمانبردار بنا اور ماری نسل سے ایک جماعت بنائيو جو تيري فرمانبردار ہو۔ ہم كو احكام حج سكھااور ہمارے حال ير توجه فرما کہ تو بہت ہی توجہ فرمانے والاہے اور بڑا رحیم ہے۔

(۱۵۸۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عاصم نبیل نے بیان کیا کہ کما کہ مجھے عاصم نبیل نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن جرتی نے خبردی کہا کہ مجھے عروبین دینار نے خبردی کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ ہی ہے سا انہوں نے بیان کیا کہ (زمانہ جابلیت میں) جب کعبہ کی تقمیر ہوئی تو نبی کریم ملتی ہے اور عباس بڑا ہے تھے۔ عباس بڑا ہے نے

نی کریم مٹھیا ہے کما کہ اپنا تبندا تار کرکاندھے پر ڈال لو (تاکہ پھر اٹھانے میں تکلیف نہ ہو) آنحضور مٹھیا نے ایساکیا تو نگے ہوتے ہی بے ہوش ہو کر آپ زمین پر گر پڑے اور آپ کی آنکھیں آسان کی طرف لگ گئیں۔ آپ کئے گئے جھے میرا تبند دے دو۔ پھر آپ نے اے مضبوط باندھ لیا۔

النبي ﴿ وَعَبَّاسُ يَنْقُلَانِ الْحِجَارَةَ، فَقَالَ الْمَبَّاسُ لِلنَّبِي ﴿ اجْعَلْ إِذَارَكَ عَلَى الْعَبَّاسُ لِلنَّبِي ﴿ الْحَجْرُ إِلَى الْأَرْضِ، فَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى اللَّرْضِ، فَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: أُرِنِي إِذَارِي، فَشَدَّهُ عَلَيْهُ). [راحع: ١٢٦]

١٥٨٣ - حَدِّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ الل

مالک نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ نے کہ عبداللہ بن محمد بن الی بکرنے انہیں خردی انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی اور انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی پاک بیوی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمائے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سے فرمایا کیا تجھے معلوم ہے جب تیری قوم نے کعبہ کی تقمیر کی تو بنیاد ابراہیم کو چھوڑ دیا تھا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ ! پھر آپ بنیاد ابراہیم کو چھوڑ دیا تھا۔ میں بنا عرض کیا یارسول اللہ ! پھر آپ بنیاد ابراہیم پر اس کو کیوں نہیں بنا دیج ؟ آپ نے فرمایا کہ اگر تہماری قوم کا ذمانہ کفرسے بالکل نزدیک نہ ہو تا تو میں بے شک ایساکردیا۔

فَقَالَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : لَيَنْ كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ هُ مَا أَرَى رَسُولَ اللهِ مَا تَرَكَ اسْتِلامَ الرُكْنَينِ اللّذَيْنِ يَلِيَانِ النَّحَجُورَ لِللّذَيْنِ يَلِيَانِ النَّحَجُورَ إِلاَّ أَنْ الْبَيْتَ لَمْ يُشْمِمْ عَلَى قَوِاعِدِ إِلاَّ أَنْ الْبَيْتَ لَمْ يُشْمِمْ عَلَى قَوِاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ. [راجع: ١٢٦]

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہا کہ اگر عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهائے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہے (اور یقینا حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کچی ہیں) تو میں سجھتا ہوں کی وجہ تھی جو انخضرت صلی اللہ علیہ و سلم حطیم سے متصل جو دیواروں کے کونے ہیں ان کو نمیں چو متے تھے۔ کیونکہ خانہ کعبہ ابراہیمی بنیادوں پر پورانہ جواتھا۔

ا کیونکہ حطیم حضرت ابراہیم کی بنا میں کعبہ میں داخل تھا۔ قریش نے بیسہ کم ہونے کی دجہ سے کعبہ کو چھوٹا کر دیا اور حطیم المین علیہ میں دھیں کے باہر چھٹی رہنے دی۔ اس لئے طواف میں حطیم کو شامل کر لیتے ہیں (دحیدی)

(۱۵۸۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو الاحوص سلام بن سلیم جعفی نے بیان کیا ان سے اشعث نے بیان کیا

1018 - حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو الْأَسْوَدِ الْأَسْوَدِ الْأَسْوَدِ

بِّنِ يَزِيْدَ عَنْ عَاتِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَاللَّتْ: ((صَالْتُ النِّيِّ ﴿ عَنِ الْحَلْرِ أَمِنَ اللَّيْتِ الْحَالَمِ الْحَلْرِ أَمِنَ النَّيْتِ هُو؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قُلْتُ: فَمَا لَهُمْ لَهُمْ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ؟ قَالَ: ((إِنَّ قَومَكِ فَصَرَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ)).

قُلْتُ : فَمَا شَأَنُ بَابِهِ مُرْتَفِعاً؟ قَالَ: ((فَعَلَ فَلِكِ قَومُكِ لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمَنَعُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمَنَعُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمَنَعُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمَنَعُوا مَنْ شَاءُوا، وَلَوْلاً أَنَّ قُومَكِ حَدِيْتٌ عَهَدُهُمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ فَأَخَافُ أَنْ تُنكِرَ فَلَى الْبَيْتِ وَأَنْ فُلُوبُهُمْ أَنْ أُدْخِلَ الْجَعْثرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْمِينَ بَابَهُ بِالأَرْضِ)). [راحع: ١٢٦] أَلْمِينَ بَابَهُ بِالأَرْضِ)). [راحع: ١٢٦] خَدُنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَنْ مَنْ أَبِيهِ عَنْ مَنْ أَبِيهُ عَنْ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ فَقَا: ((لَوْ لاَ حَدَاللهُ قُومِكِ وَسُولُ اللهِ فَقَا: ((لَوْ لاَ حَدَاللهُ قُومِكِ بَاللهُ أَنْ اللهُ عَلَى السَّلاَةُ وَالسَلاَمُ، فَإِنْ أَسُسُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ، فَإِنْ فَرَيْشًا اسْتَقْصَرَتْ بِنَاءَهُ، وَجَعَلْتُ لَهُ فَرَيْشًا اسْتَقْصَرَتْ بِنَاءَهُ، وَجَعَلْتُ لَهُ فَرَيْشًا مِشَامٌ : قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : فَرَلْفًا يَعْنِي بَابًا. [راجع: ٢٢١]

ان سے اسود بن برید نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ بیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بوچھا کہ کیا حطیم بھی بیت اللہ بیل داخل ہے؟ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا کہ بیل ' پھر بیل نے بوچھا کہ پھرلوگوں نے اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ بیل شامل کیا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بواب دیا کہ تمہاری قوم کے پاس خرچ کی کمی پڑگی تھی۔ پھر بیل نے بوچھا کہ یہ بھی تمہاری بوچھا کہ یہ دروازہ کیوں اونچا بنایا؟ آپ نے فرملیا کہ یہ بھی تمہاری قوم بی نے کیا تاکہ جے چاہیں اندر آنے دیں اور جے چاہیں روک دیں۔ اگر تمہاری قوم کی جالمیت کا زمانہ تازہ تازہ نہ ہوتا اور جھے اس کا خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل پھڑ جائیں گے تواس حطیم کو بھی بیل کعبہ خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل پھڑ جائیں گے تواس حطیم کو بھی بیل کعبہ خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل پھڑ جائیں گے تواس حطیم کو بھی بیل کعبہ بیل شامل کر دیتا اور کعبہ کا دروازہ ذبین کے برابر کر دیتا۔

(۱۵۸۵) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے بشام نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مجھ سے فرمایا اگر تمہاری قوم کا زمانہ کفرسے ابھی تازہ نہ ہو تا تو میں خانہ کعبہ کو تو ژکر اسے ابراہیم علیہ السلام کی بنیاد پر بناتا کیونکہ قریش نے اس میں کی کر دروازہ اور اس دروازے کے مقابل رکھتا۔ ابو معاویہ نے کماہم سے بشام نے بیان کیا۔ حدیث میں خلف سے دروازہ

جہدم اب کعبہ میں ایک بی دروازہ ہے وہ بھی قد آدم سے زیادہ اونچا ہے۔ دافلے کے وقت لوگ بدی مشکل سے بیڑھی پر چھ کیست سیست کو گئیے کے اندر جاتے ہیں اور ایک بی دروازہ ہونے سے اس کے اندر تازی ہوا مشکل سے آتی ہے۔ دافلے کے لئے کعبہ شریف کو ایام جج میں بہت تھوڑی مت کے لئے کھولا جاتا ہے۔ الحمد لللہ کہ اسالھ کے جج میں کعبہ شریف میں مترجم کو داخلہ نصیب ہوا تھا۔ والحمد لللہ علی ذالک۔

(۱۵۸۷) ہم سے بیان بن عمرو نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا ان کے بیان کیا ان

١٥٨٦ حَدِّثْنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ
 حَدَّثَنَا يَزِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ
 قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ

سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنهانے که رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا عائشة اگر تيري قوم کا زمانہ عالمیت ابھی تازہ نہ ہوتا' تومیں بیت الله کو گرانے کا تھم دے دیتا تاکہ (نئی تغمیر میں) اس حصہ کو بھی داخل کر دول جو اس ہے باہر رہ گیا ہے اور اس کی کرسی زمین کے برابر کر دوں اور اس کے دو دروازے بنا دوں' ایک مشرق میں اور ایک مغرب میں۔ اس طرح ابراجيم عليه السلام كى بنياد يراس كى تغير موجاتى - عبدالله بن زبيررضي الله عنما كاكعبه كو كرانے سے ميں مقصد تھا۔ يزيد نے بيان كياكه ميں اس وفت موجود تھاجب عبدالله بن زبير رضي الله عنمانے اسے گرايا تھااور اس کی نئی تغمیر کرکے حطیم کو اس کے اندر کر دیا تھا۔ میں نے ابراہیم علیہ السلام کی تقمیر کے پائے بھی دیکھے جو اونٹ کی کوہان کی طرح تھے۔ جرین مازم نے کہا کہ میں نے ان سے یوچھا'ان کی جگہ کمال ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں ابھی دکھاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ حطیم میں گیااور آپ نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کرکے کها که بیروه جگہ ہے۔ جریر نے کہا کہ میں نے اندازہ لگایا کہ وہ جگہ حطیم میں سے چھ ہاتھ ہوگی یا الی ہی کچھ۔ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنُّ النّبِيُّ اللهُ قَالَ لَهَا: ((يَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ لَوْ لاَ أَنْ قَومَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ لأَمَوْتُ لَوَمِئْتُ فَيْهِ مَا أُخْوِجُ مِنْهُ، وَأَلْزَقْتُهُ بِالأَرْضِ، وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ مِنْهُ، وَأَلْزَقْتُهُ بِالأَرْضِ، وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ بَابًا شَوْقِيًا وَبَابًا غَرْبِيًا فَبَلَغْتُ بِهِ أَسَاسَ إِبْرَاهِيْمَ)). فَلَلِكَ اللّذِي حَمَلَ ابْنَ الزّبَيْوِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى هَدْمِهِ. قَالَ يَزِيْدُ: وَشَهِدْتُ ابْنَ الزّبَيْوِ حِيْنَ هَدْمَهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ إِبْرَاهِيْمَ حِجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الإِبلِ. قَالَ الزّبَيْوِ جَيْنَ هَدَمَهُ وَبَنَاهُ إِبْرَاهِيْمَ حِجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الإِبلِ. قَالَ الرّبَيْوِ جَيْنَ هَدَمَهُ وَبَنَاهُ إِبْرَاهِيْمَ حِجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الإِبلِ. قَالَ جَوِيْرٌ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ مَوضِعُهُ ؟ قَالَ: أُرِيْكُهُ الآنَ. أُرِيْكُهُ الرّبَادِ فَقَالَ: هَا هُنَا؟. قَالَ جَرِيْرٌ فَحَزَرْتُ مَكَانِ فَقَالَ: هَا هُنَا؟. قَالَ جَرِيْرٌ فَحَزَرْتُ مَنَ الْحِجْرِ سِيَّةً أَذْرُعٍ أَوْ نَحْوِهًا.

[راجع: ١٢٦]

ا معلوم ہوا کہ کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک نہ تھی۔ کیونکہ پرنالے سے لے کر حطیم کی دیوار تک سترہ ہاتھ جگہ ہے سیریسی اور ایک تمائی ہاتھ دیوار کاعرض دو ہاتھ اور تمائی ہے۔ باتی پندرہ ہاتھ حطیم کے اندر ہے۔ بعض کہتے ہیں کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک تھی اور حضرت عمر زہاتھ نے اپنی خلافت میں اخمیاز کے لئے حطیم کے گرد ایک چھوٹی می دیوار اٹھا دی (وحیدی)

جس مقدس جگہ پر آج خانہ کعبہ کی ممارت ہے یہ وہ جگہ ہے جہال فرشتوں نے پہلے پہل عبادت اللی کے لئے مبجد تقمیر کی۔ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ إِنَّ اَوَّلَ بَیْبَ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِبَكَةً مُنْرَكًا وَهُدًی لِلْعَلَمِیْنَ ﴾ (آل عمران: ۹۱) یعنی اللہ کی عبادت کے لئے اور لوگوں کی ہدایت کے لئے برکت والا گھرجو سب سے پہلے دنیا کے اندر نقمیر ہوا وہ مکہ شریف والا گھرہے۔

ابن ابی شیبہ 'اسخاق بن راہوں 'عبد بن حمید 'حرث بن ابی اسامہ 'ابن جریر 'ابن ابی حاتم اور بہتی نے حضرت علی بن ابی طالب بن شیبہ 'اسخاق بن راہوں کیا ہے۔ ان رجلا قال له الا تخبرنی عن البیت ا هو اول بیت وضع فی الارض قال لا ولکنه اول بیت وضع للناس فیه البرکة والهدی ومقام ابراهیم ومن دخله کان امنا ایک شخص نے حضرت علی بن ابی طالب بن شر سے پوچھا کہ آیا وہ سب سے پہلا مکان ہے جو لوگوں کے جو روئے زمین پر بنایا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ متبرک مقامات میں سب سے پہلا مکان ہے جو لوگوں کے لئے تغیر ہوا اس میں برکت اور ہدایت ہے اور مقام ابراہیم ہے جو محض وہاں داخل ہو جائے اس کو امن مل جاتا ہے۔

حضرت آدم كابيت الله كو تقمير كرنا!

عبدالرزاق 'این جریر' این منذر' حضرت عطاء سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا۔ قال آدم ای رب مالی لا اسمع اصوات الملنكة قال لخطینتک ولکن اهبط الی الارض فابن لی بیتا ٹم احفف به کما رایت الملائکة تحف بیتی الذی فی السماء فزعم الناس انه بناہ خمسة اجبل من حواء ولبنان وطور زیتا وطور سینا والجودی فکان هذا بنا آدم حتی بناہ ابراهیم بعد (ترجمه) حضرت آدم علینی نیارگاہ اللی میں عرض کی' پروردگار کیابات ہے کہ مجھے فرشتوں کی آوازیں سائی نہیں دیتی۔ ارشاد اللی ہوا یہ تمماری اس لفزش کا سبب بو تیج وشجر ممنوعہ کے استعال کے باعث تم سے ہوگئے۔ لیکن ایک صورت ابھی باقی ہے کہ تم ذیبن پر اثرو اور ہمارے لئے ایک مکان تیار کرو اور اس کو گھیے رہو جس طرح تم نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ہمارے مکان کو جو آسان پر ہے گھیے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اس کے گھرے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا شریف کی تقیر کی' یہاں تک کہ اس کے آثار مث گے تو حضرت ابراہیم علائی ہے اس کے بعد از سرنو اس کو تقیر کیا۔ ابن جریر' ابن الی حاتم اور طبرانی نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص بی آئی ہے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: لما اهبط الله آدم من الجنة قال انی مهبط معک بیتا بطاف حوله کما بطاف حول عرشی و یصلی عندہ کما یصلی عند عرشی فلما کان زمن الطوفان رفعه الله اليه فکانت الانباء بعد ولا بعلمون مکانه حتی تولاہ الله بعد لابراهیم واعلمه مکانه فیناہ من خمسة اجبل حراء ولبنان' و ثبیر وجبل الطور وجبل الحور بعد المقدس.

(ترجمه)الله سجانه تعالی نے جب آدم ملائل کو جنت سے زمین پر آثارا تو ارشاد فرمایا که میں تمهارے ساتھ ایک گھر بھی آثاروں گا۔

جس کا طواف اس طرح کیا جاتا ہے جیسا کہ میرے عرش کا طواف ہوتا ہے اور اس کے پاس نماز اس طرح ادا کی جائے گی جس طرح کہ میرے عرش کے پاس اداکی جاتی ہے۔ پھر جب طوفان نوح کا زمانہ آیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کو اٹھالیا۔ اسکے بعد انبیا علیهم السلام بیت اللہ شریف کا حج تو کیا کرتے تھے گراس کامقام کسی کو معلوم نہ تھا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا پیۃ حضرت ابراہیم کو بتایا اور اسکی عبگہ۔ و کھا دی تو آپ نے اسکویانچ میاڑوں سے بنایا۔ کوہ حرا' لبنان ثبیر' جبل الحمر' جبل طور (جبل الحمر کو جبل بیت المقدس بھی کہتے ہیں) ازرقی اور این منذر نے حضرت وہب بن منبہ رہائی سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ سجانہ تعالیٰ نے جب آدم علائما ک توبہ قبول فرمائی تو ان کو مکہ مکرمہ جانے کا ارشاد ہوا۔ جب وہ چلنے لگے تو زمین اور بڑے برے میدان لپیٹ کر مختصر کر دیئے گئے۔ یہاں تک کہ ایک ایک میدان جمال سے وہ گزرتے تھے ایک قدم کے برابر ہو گیا اور زمین میں جمال کمیں سمندریا تالاب تھے ان کے دہائے مجمی اتنے چھوٹے کر دیئے گئے کہ ایک قدم میں اس طرف پار ہوں۔ لیکن دو سرا یہ لطف تھا کہ آپ کا قدم زمین پر جس جگہ پڑ ؟ وہاں ایک ایک بہتی ہو جاتی اور اس میں عجیب برکت نظر آتی۔ شدہ شدہ آپ کمه مکرمه بہنچ گئے۔ کمه شریف آنے سے بیشتر آدم ملائل کی آہ و زاری اور آپ کا رنج وغم جنت سے چلے آنے کی وجہ سے بہت تھا' یمال تک کہ فرشتے بھی آپ کے گرید کی وجہ سے گرید کرتے اور آپ کے رنج میں شریک ہوتے تھے۔ اس لئے اللہ تعالی نے آپ کاغم غلط کرنے کیلئے جنت کا ایک خیمہ عنایت فرمایا تھا جو مکہ مکرمہ میں کعبہ شریف کے مقام پر نصب کیا گیا تھا۔ یہ وقت وہ تھا کہ ابھی کعبہ اللہ کو کعبہ کا لقب نہیں دیا گیا تھا۔ اس دن کعبہ اللہ کے ساتھ ر کن بھی نازل ہوا۔ اس دن وہ سفید یا قوت اور جنت کا مکرا تھا۔ جب حضرت آدم مکه شریف آئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت این ذمه لے لی اور اس خیمہ کی حفاظت فرشتوں کے ذریعہ کرائی۔ یہ خیمہ آپ کے آخر وقت تک وہن لگا رہا۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ ک روح قبض فرمائی تو اس خیمہ کو ابنی طرف اٹھالیا اور آدم ﷺ کے صاحبزادوں نے اس کے بعد اس خیمہ کے مقام پر مٹی او ۔ پھر ٗ ایک مکان بنایا۔ جو بیشہ آباد رہا۔ آدم ملائل کے صاجزادے اور ان کے بعد والی تسلیں کیے بعد دیگرے اس کی آبادی کا انظام کرتی رہ

جب نوح مَلِئلًا كا زمانه آیا تو وه عمارت غرق مو گئی اور اس كا نشان جهپ گیا۔

حضرت مود اور صالح کے سواتمام انبیاء علیهم السلام نے بیت الله شریف کی زیارت کی ہے:

این اسحاق اور بیہ قی نے حضرت عودہ بڑاتھ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ ما من نبی الا وقد حج البیت الا ما کان من هود و صالح ولقد حجه نوح فلما کان فی الارض ماکان من الفرق اصاب البیت ما اصاب الارض و کان البیت ربوة حمر آء فیعث الله عزوجل هودا فضاغل باموقومه حتی قبضه الله الیه فلم یحجه حتی مات فلما بواہ الله لابراهیم پیم حجه نم لم یبی نبی بعدہ الاحجه (ترجمه) جم قدر انبیاء علیم السلام مبعوث ہوئے سب بی نے بیت اللہ شریف کا جج اوا فرمایا گر حضرت مود اور حضرت صالح النبی کو اس کاموقع نہ لا۔ صفرت نوح براتی نے بھی جج اوا فرمایا ہے لیکن جب آپ کے زمانہ بی زمان پر طوفان آیا اور ساری زمین غرقاب ہوئی تو بیت الله شریف کو بھی اس سے حصہ ملا۔ بیت اللہ شریف ایک سمرخ رنگ کا ٹیلہ رہ گیا تھا۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ہود براتی کو مبعوث فرمایا تو آپ کی مضولیت اس درجہ ربی کہ آپ کو آخر دم تک جج کرنے آپ حکم اللی کے مطابق فریف تربیغ کی اوائیگی جی مشول رہے اور آپ کی مضولیت اس درجہ ربی کہ آپ کو آخر دم تک جج کرنے کی نوبت نہ آئی۔ پھر جب حضرت ابراجیم براتی کو بیت اللہ شریف بنانے کا موقع ملا تو انہوں نے جج اوا فرمایا اور آپ کے بعد جس قدر انبیاء علیم السلام تشریف لائے سب نے جج اوا فرمایا۔

حضرت ابراجيم كابيت الله كو تقمير كرنا!

طبقات ابن سعد ميس حفرت ابو جهم بن حذيقد رفائق سے روايت بے كه جناب ني كريم طفي ائے قربايا او حى الله عزوجل الى ابراهيم يامره بالمسير الى بلده الحرام فركب ابراهيم البراق وجعل اسمعيل امامه وهو ابن سنتين وهاجر خلفه ومعه جبرئيل يدله على موضع البيت حتى قدم به مكة فانزل اسمعيل وامه الى جانب البيت ثم انصرف ابراهيم الى الشام ثم اوحى الله الى ابراهيم ان تبنى البيت وهد يومئذ ابن مائة سنة واسمعيل يومئذ ابن ثلاثين سنة فبناه معه و توفى اسمعيل بعد ابيه فدفن داخل الحجر مما يلى.

یعنی اللہ عزوجل نے حضرت ابراهیم کو بذریعہ وی تھم بھیجا کہ بلد الحرام مکہ شریف کی طرف چلیں۔ چنانچہ آپ بہ تھیل تھم النی بر سوار ہو گئے۔ اپنے پیارے نور نظر حضرت اسلیل کو جن کی عمر شریف ہنوز دو سال کی تھی اپنے سامنے اور بی باجرہ کو اپنے پیچھے لے لیا۔ حضرت جرائیل بیت اللہ شریف کا مقام بتلانے کی غرض سے آپ کے ساتھ تھے۔ جب مکہ کرمہ تشریف لائے تو حضرت اسلیل اور آپ کی والدہ ماجدہ کو بیت اللہ کے ایک جانب میں اثارا اور حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم کو جبکہ آپ کی عمر شریف کال ایک سو سال تھی' بذریعہ وی بیت اللہ شریف کے بنانے کا تھم فرمایا۔ اس وقت حضرت اسلیل کی تھی۔ چنانچہ اپنے صاجزادے کو ساتھ لے کر حضرت ابراہیم نے کعبہ کی بنیاد ڈالی۔ پھر حضرت ابراہیم کی فوات ہو گئی اور حضرت اسلیل میلائی نے بھی آپ کے بعد وفات پائی تو جمر اسود اور کعبہ شریف کے درمیان اپنی والدہ ماجدہ حضرت باجرہ کے ساتھ وفن ہوئے اور آپ کے صاجزادے حضرت ثابت بن اسلیل اپنے والد محرّم کے بعد اپنے مامووں کے ساتھ ملیل رہو نی جربم سے تھے کعبہ شریف کے متولی قراریائے۔

این انی شیبہ 'این جریر' این انی حاتم اور بیمق کی روایت کے مطابق حضرت علی کرم اللہ وجہ فرماتے ہیں جب حضرت ابراہیم کو کعبہ اللہ شریف بنائے کا تھم ہوا تو آپ کو معلوم نہ ہو سکا کہ اس کو کس طرح بنائیں۔ اس نوبت پر اللہ پاک نے سکینہ لیمن ایک ہوا تجمیعی جس کے دو کنارے تھے۔ اس نے بیت اللہ شریف کے مقام پر طوق کی طرح ایک حلقہ باندھ دیا۔ اوحر آپ کو تھم ہو چکا تھا کہ سکینہ جمال محمرے بس وہیں تقییر ہونی چائے۔ چنانچہ حضرت ابراهیم "نے اس مقام پر بیت اللہ شریف کو تقیر فرمایا۔

دیلی نے حضرت علی بڑاتھ سے مرفوعاً روایت کی ہے۔ زیر تغیر آیت ﴿ وَإِذْ يَوْفَعُ إِبْراهِيْمُ الْفَوَاعِدَ ﴾ (البقرة: ١٣٧) كه بيت الله شريف جس طرح مراج ہے اى طرح ايك چوكونى ابر نمودار موااس میں سے آواز آتی تھی كه بيت الله كاارتفاع ايا اى چوكونا مونا چاہئے جیسا کہ میں لینی ابرچوکونا موں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم طائق نے بیت اللہ کو اس کے مطابق مراح بنایا۔

سعید بن منصور اور عبد بن حمید' این ابی حاتم وغیرہ نے سعید بن مسیب سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی بڑائٹ نے فرمایا کہ حضرت ایراہیم طائٹھ نے ہوا کے ڈالے ہوئے نشان کے بینچ کھودنا شروع کیا۔ پس بیت اللہ شریف کے ستون برآمہ ہو گئے۔ جس کو تمیں تمیں آدی بھی بال نمیں سکتے تھے۔

آیت بالا کی تغییر یس حفرت عبداللہ بن عباس بھن فافراتے ہیں القواعد النی کانت قواعد البیت قبل ذلک ستون جن کو حضرت ابراہیم کے بنایا' یہ وہی ستون ہیں جو بیت اللہ شریف میں پہلے کے بنے ہوئے تھے۔ ان ہی کو حضرت ابراہیم کے باند کیا۔

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بیت اللہ شریف اگرچہ حضرت اہرائیم و حضرت اسلیل النظیا کا تغیر فرمودہ ہے لیکن اس کا سنگ بنیاد ان حضرات کا رکھا ہوا نہیں ہے بلکہ اس کی بنیاد قدیم ہے آپ نے صرف اس کی تجدید فرمائی۔ جب حضرت اہرائیم تغیر کعبہ فرما رہے تھے تو یہ دعاکیں آپ کی زبان پر تھیں۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم اے رب! ہماری اس خدمت توحید کو قبول فرمائے۔ تو جانے والا سنے والا سنے والا ہے۔

﴿ رَبُنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَهُنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَا أَمُّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِلَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴾ (البقرة: ١٣٨) اك رب! بمين اپنا فرمانبردار بنا لے اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک جماعت بمیشہ اس مشن کو زئدہ رکھنے والی بنا دے اور مناسک تج سے بمین آگاہ کر دے اور ہمارے اوپر اپنی عنلیات کی نظر کر دے تو نمایت عی تواب اور رحیم ہے۔

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ امِنَا وَاجْنُنِينَ وَيَنِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾ (ابراهيم: ٣٥) اے رب! اس شركو امن و امان والا مقام بنا وے اور مجھے اور ميري اولادكو بھيشہ بت پرستى كى حماقت سے بچاتا رہيو۔

﴿ رَبُنَاۤ اِنْتَ اَسْكُنْتُ مِنْ فَرِیِّین بِوَادٍ غَیْرِ فِیْ زَرْعِ عِنْدَ بَیْنِتُ الْمُحَوَّمِ رَبُنَا لِیقِیْمُوا الصَّلُوة ﴾ (ابراہیم: ۳۵) اے رب! بیل اولاد کو ایک بخرنا قاتل کاشت بیابان بیل تیرے پاک گھر کے قریب آباد کرتاہوں۔ اے رب! میری غرض ان کو یماں بانے سے صرف یہ ہے کہ یہ تیری عبادت کریں۔ نماز قائم کریں۔ میرے مولا! لوگوں کے دل ان کی طرف پھیردے اور ان کو میووں سے روزی مطاکرتا کہ یہ تیری شکر گزاری کریں۔

قال ابن عباس بنى ابراهيم البيت من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان جبل بالشام والجودى جبل بالجزيرة وبنى قواعده من حراء جبل بمكة فلما انتهى ابراهيم الى موضع الحجر الاسود قال لاسماعيل ائتينى بحجر حسن يكون للناس علما فاتاه بحجر فقال ائتينى باحسن منه فمضى اسماعيل ليطلب حجرا احسن منه فصاح ابو قبيس يا ابراهيم ان لك عندى وديعة فخذها فقذف بالحجرالاسود فاخذه ابراهيم فوضعه مكانه (څازن محرد) مروس)

این حطرت این عباس بین کے جین کہ حضرت اہراہیم "فی طور سینا و طور زیتا و جبل لبنان جو شام بیں ہے اور جبل جودی جو جزیرہ جین جین ان چاروں پہاڑوں کے پھروں کا استعال کیا۔ جب آپ جر اسود کے مقام تک پہنے گئے " و آپ نے حضرت اسلیل " فرایا کہ ایک خوبصورت سا پھر لاؤ جس کو نشانی کے طور پر (طوافوں کی گئتی کے لئے) میں قائم کر دوں۔ حضرت اسائیل بیاتھ ایک پھر فرایا کہ اور فرایا کہ اور مناسب پھر طاش کر کے لاؤ۔ حضرت اسائیل بیاتھ پھر طاش کر جی رہے تھے کہ جبل ایک فیس سے ایک فیسی مدا بلند ہوئی کہ اے ابراھیم! میرے پاس آپ کو دینے کی ایک امانت ہے" اے لیجائیے۔ چنانچہ اس پہاڑ نے جراسود کو حضرت ابراہیم" کے حوالے کر دیا اور آپ نے اس پھر کو اس کے مقام پر نصب کردیا۔ بعض روایات بیں یوں ہے کہ حضرت جبرائیل سادہ کو اگر دیا اور آپ نے اس پھر کو اس کے مقام پر نصب کردیا۔ بعض روایات بیں یوں ہے کہ حضرت جبرائیل " نے جراسود کو لاکر آ کے حوالہ کیا۔ (ابن کیر) اور شرق گوشہ میں باہر کی طرف ذین سے ڈیڑھ گزگی بلندی پر ایک طاق میں اسکو فصب کیا گیا۔ تھیرابراہیم بالکل سادہ متی نہ اس پر چھت تھی نہ دروازہ نہ چونہ۔ مٹی سے کام لیا گیا تھا۔ مرف پھر کی چار دیواری تھی۔

علامه ازرق نے تاریخ مکه میں تقمیرابراہی کا مرض وطول حسب ذیل لکھا ہے۔

بلندی زمین سے چھت تک وگز۔ طول جراسود سے رکن شامی کہ ۳۲ گز۔ عرض رکن شامی سے غربی تک ۲۲ گز۔

گرین چکا۔ حضرت جرکیل کے منامک ج سے آگاہ کر دیا۔ اب ارشاد باری ہوا ﴿ وَ طَهْرَ بَيْنِيَ لِلطّآنِفِينَ وَالْفَآنِمِينَ وَالرُّكِعِ السَّجُوْدِ
وَاذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِ يَانُوْكَ رِجَالاً وَعَلَى كُلِّ صَامِدٍ يَانَيْن مِنْ كُلِّ هَجَ عَمِيْقٍ ﴾ (انج : ٢٥) ليمن امارا گرطواف كرنے والوں ' نماز ميں قيام
كرنے والوں ' ركوع كرنے والوں اور سجدہ كرنے والوں ك لئے پاك كر دے اور تمام الوگوں كو پكار دے كہ ج كو آئي پيدل بھى اور
د لى او نشيوں پر بھى ہر دور دراز كوشہ سے آئيں گے۔ اس زمانہ ميں اعلان و اشتمار كے وسائل شين سے۔ ويران جكہ تقى ' آدم زاد كا
كوسوں تك پيت نہ تھا۔ ابرائيم كى آواز صدود حرم سے باہر نہيں جا سكتی تھی۔ ليكن اس معمولی آواز كو قدرت حق تعالی نے مشرق سے
مغرب تك اور شال سے جنوب تك اور زمين سے آسان تك پہنچاديا۔

مفرين آيت بالا ك ويل من كلصة ميل فنادى على جبل ابو قبيس يا ايهاالناس ان ربكم بنى بيتا واوجب عليكم الحج اليه فاجيبوا ربكم وانتفت بوجهه يمينا وشمالا وشرقا وغربا فاجابه كل من كتب له ان يحج من اصلاب الرجال وارحام الامهات لبيك اللهم لبيك (جلالين)

بعنی حضرت اہراہیم علائل نے جبل ابو قبیں پر چڑھ کر پکارا اے لوگو! تہمارے رب نے اپنی عبادت کے لئے ایک مکان بنوایا اور تم پر اس کا ننج فرض کر دیا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب' مشرق و مغرب کی طرف منہ کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے باتے ہے۔ انہوں نے اپنے باپوں کی پشت ہے اور اپنی بلتے ہے۔ انہوں نے اپنے باپوں کی پشت ہے اور اپنی ملک ہے۔ انہوں نے اپنے باپوں کی پشت ہے اور اپنی ماؤں کے ارحام سے اس مبارک ندا کو من کر جواب دیا لیسک اللهم لیسک یااللہ! ہم عاضر ہیں' یااللہ! ہم تیرے پاک گھر کی زیارت کے اضر ہیں۔

لتھ پر جس سے تھ تھیر کیاب ! ابراہی تھیر کے بعد خانہ کعبہ کو چوتھی مرجہ تھی بن گذاب قریش نے تھیرکیا۔ تھی قریش کے متاز افراد میں سے تھے تھیر کعبہ کے ساتھ ساتھ قوی تھیر کے لئے بھی اس نے بوے بوے اہم کام انجام دیے۔ تمام قریش کو جمع کر کے بذراینہ تقاریر ان میں اتحاد کی روح پھوگی۔ دارالندوہ کا بانی بھی ہی فیض ہے جس میں قریش اپنے قومی اجتماعات و فہبی تقریبات نکاح وغیرہ کے لئے جمع ہوا کرتے تھے۔ سقامیہ (حاجیوں کو آب زمزم بلانا) اور رفاوہ (یعنی حاجیوں کے کھانے پینے کا انتظام کرنا) یہ محکمے ای نے قائم کے تریش کے قومی فنڈ سے ایک سالانہ رقم منی اور کمہ معظمہ میں لنگر خانوں کے لئے مقرر کی۔ اس کے ساتھ چری حوض خوائے جن میں جان کے جو شریف کے آس خوائے جن میں جان کو مجتمع کر کے کعبہ شریف کے آس خوائے جن میں جان کو مختل متعدد کیٹیاں قائم کیں جن کو مختلف خدمات کا ذمہ دار ٹھمرایا۔ خانہ کعبہ کی چھت پر گوگل کی کنڑی کی پس سایا۔ ندمت کعبہ کے متعلق متعدد کیٹیاں قائم کیں جن کو مختلف خدمات کا ذمہ دار ٹھمرایا۔ خانہ کعبہ کی چھت پر گوگل کی کنڑی کی چست یا کرا طراف میں درخوں کی باڑ لگا دی اور اس پر سیاہ غلاف ڈالا۔ یہ تعمیر حضرت رسول پاک متابیم کے زمانہ طفویت تک باتی تھی آب سی ایک متابیم کی میں اس کو طاحظہ فرمایا۔

ا الله التي التي التيرنيوت محدي سے پانچ سال عبل جب آخضرت التي کا عمر شريف ٣٥ سال کی تقی ' ہوئی۔ اس تعمير ميں اور

بنائے ابرائیمی میں ۱۷۷۵ سال کا زمانہ بیان کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ایک عورت نزد کعبہ بخور جلا رہی تھی' پردہ شریف میں آگ لگ گئی اور پھیل گئی۔ جگہ جگہ سے دیواریں شق ہو گئیں۔
پھی ہی دنوں بعد سیلاب آیا۔ جس نے اس کی بنیادوں کو ہلا دیا کہ گر جانے کا خطرہ قوی ہو گیا۔ قریش نے اس تعمیر کے لئے چندہ جمع کیا۔
گر شرط یہ رکھی کہ سود' اجرت زنا' غارت گری اور چوری کا بیسہ نہ لگایا جائے اس لئے خرچ میں کمی ہو گئی۔ جس کا تدارک یہ کیا گیا
کہ شالی رخ سے چھ سات ذراع زمین باہر چھوڑ کر عمارت بنا دی۔ اس متروکہ حصہ کانام خطیم ہے۔

آیت شریقه ﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِیْمُ الْقُوَاعِدَ ﴾ (القرة: ۱۲۵) کی تغیر ش این کیر شی تغیات بول آگی پی قال محمد ابن اسحاق بن یسار فی السیرة ولما بلغ رسول الله صلی الله علیه وسلم خمس و ثلاثین سنة اجتمعت قریش لبنیان الکعبة و کانوا یهمون بذلک یسقفوها ویهابون هدمها وانما کانت رضما فوق القامة فاراد و ارفعها و تسقیفها و ذالک ان نفرا سرقوا کنز الکعبة و انما کان الکنز جوف الکعبة و کان الذی وجد عنده الکنز دویک مولی بنی ملیح بن عمرو من خزاعة فقطعت قریش یده و یزعم الناس آن الذین سرفره و ضعوه عند دویک و کان البحر قد رمی بسفینه الی جدة لرجل من تجار الروم فتحطت فاخذوا خشبها فاعدوه لتسقیفها و کان بمکة رجل قبطی نجار فهبالهم فی انفسهم بعض ما یصلحها و کانت حیة تخرج من بنرالکعبة التی کانت تطرح فیها ما یهدی لها کل یوم فتشرف علی جدار الکعبة و کانت مما یهابون و ذالک انه کان لایدنوا منها احذا لا رجزا لت و کشت و فتحت فاها فکانوا یها بو نها فبنیاهی یوما تشرف علی جدار الکعبة کما کانت تصنع بعث الله الیها طائرا فاختطفها فذهب بها فذائت قریش انا نرجوا ان یکون الله قد رضی ما اردنا عندنا عامل رفیق و عندنا خشب وقد کفانا الله الحیة فلما اجمعوا امرهم فی عدمها ربنیانها قام ابن و هب بن عمرو فتناول من الکعبة حبیرا فوث بن الناس الی اخره.

خلاصہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ نی کریم ملی اور اس کا جھ دنوں کے بعد اور حادثات کے ساتھ ساتھ کعبہ شریف میں جورہ کا اور اس کی دیواروں کو بلند کر کے چھت ڈالنے کی تبویز پاس کی۔ پچھ دنوں کے بعد اور حادثات کے ساتھ ساتھ کعبہ شریف میں جورہ کا گاگیا اور تعیری پرو گرام میں مزید پچتی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باوم تائی ایک میں ایک میں ہو چکا تھا۔ اتفاق سے چور پکڑا گیا اس کا باتھ کاٹا گیا اور تعیری پرو گرام میں مزید پچتی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باوم تائی ایک میں اس تعلق کی اش مکہ کو توقع ہوئی۔ وید بن اجرکی کشتی طوفانی موجوں سے کھراتی ہوئی جدہ کے کنارے آپری اور کنڑی کا سامان ارزاں بل جانے کی اہل مکہ کو توقع ہوئی۔ وید بن مغیرہ کنڑی خرید نے کے خیال سے جدہ آیا اور سامان تعیر کے ساتھ باقوم کو جو فی متماری میں اس تھا! پنے ساتھ سے گیا۔ ان بی ایام میں کعبہ شریف کی دیواروں میں آیک خطرناک اور باپلیا گیا۔ جس کو مارنے کی کسی کو ہمت نہ ہوتی تھی۔ اتفاقا وہ آئی وان دیزار کعبہ پر جیشا ہوا تھا کہ اللہ تعلق نے ایک ایسا پرندہ بھیجا جو اس کو آن کی آن میں ایک کرلے گیا۔ اب قریش نے سمجھا کہ اللہ تعلق کی مرشی و مشیت ہارے ساتھ ہے اس لئے تغیرکاکام فورا شروع کر دینا چاہئے۔ گرکی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ چھت پر چرھے اور بیت اللہ کو مشیت ہارک ساتھ ہے اس لئے تغیرکاکام فورا شروع کر دینا چاہئے۔ گرکی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ چھت پر چرھے اور بیت اللہ کو ساتھ کہ باللہ کی کریہ کی جھوٹ کر کھرائی گی جو سے ہوٹ کہ پہر ہی جھوٹ کر کھرائی گا بیسہ ہرگز ہرگز تغیر ش نہ نگیا جائے۔ پھرولید بن مغیرہ نے کدال لے کر یہ کتے ہوئے کہ اے اللہ اور کام شروع ہوگیا۔

آخضرت سلّ الملام می اب بچاجسرت علی ما یک مایت شریک کار تھے اور کندھوں پر پھررکھ کرنان تھے۔ جب حجر اسود رکھنے کا وقت آیا تو قبائل میں اختلاف پر آلیا. ہر خاندان اس شرف کے حسول کا دعویدار تھا۔ آخر مرنے مارنے تک نوبت پہنچ گئی انگروبید بن مغیرہ نے سے بحور بیش کی کہ کل صبح کو جو شخص بھی سب سے پہلے حزم شرکیف میں قدی رکھی اس کے فیصلے کو واجب العل سمجنو۔

چنانچہ می کو سب سے پہلے حرم شریف میں آنے والے سیدنا محد مٹائیم تھے۔ سب نے بیک زبان آپ کے فیصلے کو بخوشی مانے کا اعتراف کیا۔ آپ نے جراسود کو اپنی چادر مبارک کے وسط میں رکھا اور ہر قبیلہ کے ایک ایک سردار کو اس چادر کے افر نے میں شریک کر لیا۔ جب وہ چادر کوشہ کعبہ تک پہنچ گئی تو آپ نے اپنے دست مبارک سے جراسود کو اٹھا کر دیوار میں نصب فرما دیا۔ دیواریں اٹھارہ ہاتھ اونچی کر دی گئیں۔ اندرونی فرش بھی پھر کا بنایا۔ اپنی امتیازی شان قائم رکھنے کے لئے دروازہ قد آدم اونچا رکھا۔ اندرون بیت اللہ شالاً و جنوباً تین تین ستون قائم کئے۔ جن پر شہتیر ڈال کر چھت پائ دی اور رکن عراقی کی طرف اندر بی اندر زینہ چر حلیا کہ چھت پر پہنچ سکیں اور شال ست پر پرنالہ لگایا تاکہ چھت کا بارشی پائی جرمی آکر ہزے۔

٣٤- بَابُ فَصْلِ الْحَرَمَ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبَدَ رَبُّ هَلَهِ الْبَلدهِ اللَّهِي حَرَّمَهَا، وَلَهُ كُلُّ شَيْء، وَأُمِرتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾. [النمل: ٩٦]. أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾. [النمل: ٩٦]. وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : ((أَوَ لَـم نُمَكُنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُحْبَى إِلَيْهِ فَمَرَاتُ كُلُّ شَيْء رَزِقًا مِنْ لَدُنًا، وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ [القصص: ٧٥].

10AV - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ قَلْيَ وَسُولُ اللهِ قَلْيَ وَسُولُ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَلْيَ وَمَ قَدْحِ مَكُةً : ((إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ مَحَرُّمَهُ اللهُ، لاَ يُفضَدُ شُوكَهُ، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيدهُ، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيدهُ، وَلاَ يَنَفَّرُ صَيدهُ، وَلاَ يَنَفَّرُ صَيدهُ،

[راجع: ١٣٤٩]

مند اجر وغیرہ میں عیاش بن ابی ربید سے مروی ہے کہ رسول کریم طابخیا نے فرمایا ان هذه الامة لا تزال بخیر ماعظموا هذه الحدمة یعنی الکھبة حق تعظیمها فاذا ضیعوا ذلک هلکوا لینی یہ امت بیشہ خیرو بھلائی کے ساتھ رہے گی جب تک یہ پورے طور پر کعبہ کی تعظیم کرتے رہیں گے اور جب اس کو ضائع کر دیں گے ' ہلاک ہو جائیں گے۔ معلوم ہوا کہ کعبہ شریف اور اس کے اطراف ساری ارض حرم بلکہ سارا شرامت مسلمہ کے لئے انتمائی معزز و مؤ قرمقالمت ہیں۔ ان کے بارے میں جو بھی تعظیم و تحریم کے متعلق ہدایات کیاب و سنت میں دی گئی ہیں' ان کو جمہ وقت طحوظ رکھنا ہے حد ضروری ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ حرمت کعبہ کے متعلق ہدایات کیاب و سنت میں دی گئی ہیں' ان کو جمہ وقت طحوظ رکھنا ہے حد ضروری ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ حرمت کعبہ کے

باب حرم کی زمین کی فضیلت اور اللہ نے سور ہ تمل میں فرمایا

"جھ کو تو یمی تھم ہے کہ عبادت کروں اس شمرکے رب کی جس نے اس کو حرمت والا بنایا اور ہر چیزاس کے قبضہ وقدرت میں ہے اور مجھ کو تھم ہے تابعد اربن کر رہنے کا"

اور الله تعالى في سورة فقص مي فرمايا وكيابم في ان كو جكه نيس دى حرم مين جهال امن به ان كے لئے اور كھنچ چلے آتے بين اس كى طرف ميوے بر قتم كے جو روزى ب بمارى طرف سے ليكن بهت سے ان بين نبين جانے۔"

(ک ۱۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور سے بیان کیا ان سے مجاہد نے ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس بی اور نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں ہے اور فق کمہ پر فرملیا تھا کہ اللہ تعالی نے اس شر (مکہ) کو حرمت والا بیان ہے (یعنی عزت دی ہے) پس اس کے (در ختوں کے) کا نے تک بیایا ہے (یعنی عزت دی ہے) پس اس کے (در ختوں کے) کا نے تک بھی نہیں کا نے جا سکتے ۔ اور ان کے علاوہ جو اعلان کر کے (مالک تک پنچانے کا ارادہ رکھتے ہوں) کوئی شخص یہاں کی گری پڑی چیز بھی نہیں اٹھا سکتا ہے۔

ساتھ طمت اسلامیہ کی حیات وابست ہے۔ بلب کے تحت جو آیات قرآنی حضرت امام بخاری لائے ہیں ان میں بہت سے حقائق کابیان ہے خاص طور پر اس کا کہ اللہ پاک نے شہر کمہ میں یہ برکت رکھی ہے کہ یماں چاروں طرف سے ہر فتم کے مبیدے پھل اناج فلے تھنچے ہے۔ خاص طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ خلدہا اللہ تعلق ہیں۔ دنیا کا ہر ایک پھل وہاں کے بازاروں میں وستیاب ہو جاتا ہے۔ خاص طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ خلدہا اللہ تعالی نے اس مقدس شرکو جو ترقی دی ہے اور اس کی تقیر جدید جن جن خطوط پر کی ہے اور کر ربی ہے وہ پوری ملت اسلامیہ کے لئے صد درجہ قاتل تشکر ہیں۔ اید ہم اللہ بنصرہ العزیز۔

٤٤ - بَابُ تَوْرِيْثِ دُوْرٍ مَكَّةَ وَبَيْعِهَا وَشِرَائِهَا وَشِرَائِهَا

وَأَنَّ النَّاسَ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ سَوَاءً خَاصَةً، لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَصُنُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ لِيهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادِ الْقَاكِفُ فِيهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادِ بِظُنْمٍ نُلِقَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ ﴿ [الحج: بِظُنْمٍ نُلِقَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ ﴾ [الحج: بظُنْمٍ نُلِقَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ ﴾ [الحج: ٥٢]. البادي: الطّارىء. مُعْكُوفًا: مَعْجُوسًا.

٥٨٨ - حَدُّنَنَا أَصْبَغَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيٌ بَنِ حُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَهُ قَالَ: ((رَيَا رَسُولَ اللهِ أَيْنَ تَنْزِلُ، فِي دَارِكَ بِسَمَكُّةً؟ فَقَالَ: ((وَهَلْ تَوَكَ عَقَيْلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُورٍ؟)) وَكَانَ عَقَيْلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ، وَلَهُ يَرِقْهُ جَعْفَرٌ وَلاَ طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ، وَلَهُ يَرِقْهُ جَعْفَرٌ وَلاَ عَلَيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَيْنًا، لأَنْهُمَا كَانَا عَلِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، مُسْلِمَيْنِ وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عُمْنُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكُانُ عَمْنُ بْنُ الْحَوْمِنُ الْكَافِرَ)، قَالَ ابْنُ يَوْلُ: لاَ يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ)، قَالَ ابْنُ يَوْلُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ)، قَالَ ابْنُ يَوْلُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ)، قَالَ ابْنُ

کمہ شریف کے گر مکان میراث ہو سکتے ہیں ان کا بیخااور خرید ناجائز ہے

معجد حرام بیں سی لوگ برابر ہیں یعنی خاص معجد بیں کیونکہ اللہ تعالیٰ
نے (سورہ جج) بیں فرمایا 'جن لوگوں نے کفر کیا اور جو لوگ اللہ کی راہ
اور معجد حرام سے لوگوں کو روکتے ہیں کہ جس کو ہم نے تمام لوگوں
کے لئے کیسال مقرر کیا ہے۔ خواہ وہ وہیں کے رہنے والے ہوں یا باہر
سے آنے والے اور جو مخص وہاں شرارت کے ساتھ حدسے تجاوز
کرے 'ہم اسے درد تاک عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ ابو عبداللہ المام
بخاری نے کہا کہ لفظ بادی باہرسے آنے والے کے معنی میں ہے اور
معکو فاکا لفظ رکے ہوئے کے معنے میں ہے۔

(۱۵۸۸) ہم سے اصخ بن فرج نے بیان کیا انہوں نے کما کہ بجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی انہیں یونس نے انہیں ابن شاب نے انہیں علی بن حسین نے انہیں عمو بن عثان نے اور انہیں حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے کہ انہوں نے پوچھایارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! آپ مکہ میں کیا اپنے گر میں قیام فرمائیں گے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ عقیل نے ہمارے لئے محلّہ یا مکان چھوڑائی کب ہے۔ (سب نج کھوچ کربرابر کردیے) عقیل اور طالب ابو طالب کے وارث ہوئے تھے۔ جعفر اور علی رضی اللہ عنما کو وراثت میں کچھے نہیں ملا تھا کیو تکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور وراثت میں کچھے نہیں اور طالب اسلام نہیں لائے تھے۔ اسی بیاد پر حضرت عمربن خطاب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان کافرکا وارث نہیں ہو تا۔ ابن شملب نے کما کہ لوگ اللہ تعالی کے اس

ارشاد سے دلیل لیتے ہیں کہ ''جولوگ ایمان لائے ' ججرت کی اور اینے مال اور جان کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی اور مدد کی 'وہی ایک دو سرے کے وارث ہوں گے۔ "

شِهَابٍ وَكَانُوا يَتَأَوَّلُونَ قُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بَأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولِيَاءُ بَعْضِ ﴾ الآية. [الأنفال : ٧٧].

[أطرافه في : ٣٠٥٨، ٢٨٢٤، ٢٦٧٦٤.

تری میں اور این عمر بھے است کے مکہ تمام مباح ہے نہ وہاں کے گھروں کا پیچنا درست ہے نہ کرایہ پر دینا اور این عمر بھے سے بھی ایسا ﷺ ہی منقول ہے اور امام ابو حنیفہ ؓ اور توریؓ کا ریمی ندہب ہے اور جمہور علماء کے نزدیک مکہ کے گھر مکان ملک ہیں اور مالک ك مرجانے كے بعد وہ وارثوں كے ملك ہو جاتے ہيں۔ امام ابو يوسف (شاكرد امام ابو صنيف) كابھى يہ قول ہے اور امام بخاري نے بھى ای کو اختیار کیا ہے۔ ہاں خاص مسجد حرام میں سب مسلمانوں کا حق برابر ہے جو جہاں بیٹھ گیا اس کو وہاں ہے کوئی اٹھا نہیں سکتا۔ اوپر کی آیت میں چونکہ عاکف اور معکوف کا مادہ ایک ہی ہے۔ اس لیے معکوف کی بھی تغییر بیان کر دی۔

حدیث باب میں عقیل کا ذکر ہے۔ سو ابو طالب کے چار بیٹے تھے۔ عقیل' طالب' جعفر اور علی۔ علی اور جعفر نے تو آنخضرت ساتھ پیل کا ساتھ دیا اور آپ کے ساتھ مدینہ آ گئے گر عقیل مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ اس لئے ابو طالب کی ساری جائیداد کے وہ وارث ہوئے۔ انہوں نے اسے چ ڈالا۔ آخضرت نے ای کا ذکر فرمایا تھا جو یہاں نہ کور ہے۔ کہتے ہیں کہ بعد میں عقیل مسلمان ہو گئے تھے۔ واؤدی نے کہا جو کوئی ججرت کر کے مدینہ منورہ چلا جاتا اس کا عزیز جو مکہ میں رہتا وہ ساری جائداد دبا لیتا۔ آنخضرت ملتھ کیا نے فتح مکہ کے بعد ان معالمات کو قائم رکھا تاکہ کسی کی دل شکنی نہ ہو۔ کہتے ہیں کہ ابو طالب کے بیہ مکانات عرصہ دراز بعد محمد بن یوسف کچاج ظالم کے بھائی نے ایک لاکھ دینار میں خرید لئے تھے۔ اصل میں یہ جائداد ہاشم کی تھی' ان سے عبدالمطلب کو ملی۔ انہوں نے سب بیٹوں کو تقسیم کر دى ـ اسى ميس آنخضرت ماتيكيم كاحصه بهى تما

آیت ندکورہ باب شروع اسلام میں مدینہ منورہ میں اتری تھی۔ الله پاک نے مماجرین اور انصار کو ایک دو سرے کا وارث بنا دیا تھا۔ بعد میں بیر آیت اتری ﴿ وَاولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ ﴾ (الانفال: ۷۵) لینی غیر آدمیوں کی نسبت رشتہ دار میراث کے زیادہ حقدار ہیں۔ خیراس آیت سے مومنوں کا ایک دو سرے کا وارث ہونا نگلتا ہے۔ اس میں بیہ ذکر نہیں ہے کہ مومن کافر کا وارث نہ ہو گا اور شاید امام بخاری ؓ نے اس مضمون کی طرفِ اشارہ کیا جو اس کے بعد ہے۔ ﴿ وَالَّذِينَ اَمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِوْوا ﴾ (الانفال: ۷۲) یعنی جو لوگ ائیان بھی لے آئے مگر کافروں کے ملک سے اجرت نہیں کی تو تم ان کے وارث نہیں ہو سکتے۔ جب ان کے وارث نہ ہوئے تو کافروں ے بطماق اولی وارث نہ ہول گے۔ (وحیدی)

د ٤ – بَابُ نُزُولِ النُّبِيِّ ﴿ مَكَّةَ ١٥٨٩ - حَدُثَنا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا سْفيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو سنمة أنْ أبا هُرِيْرةَ رضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولَ ا لَمُهُ ﷺ حَيْنَ أَرَادٌ قُلُومٌ مَكَّةً

باب نبی کریم ملتی ایم مکه میں کمال اترے تھ؟

(١٥٨٩) جم سے ابو اليمان نے بيان كيا كماكہ جم سے شعيب نے خبر دی' انہیں زہری نے کہا کہ مجھ سے ابو سلمہ نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ مناشد نے بیان کیا کہ رسول الله مالی الله علی سے لوشتے ہوئے ججتہ الوداع کے موقع یر) مکہ آنے کا ارادہ کیاتو فرمایا کہ کل ان

((مَنْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ). [أطرافه في: ١٥٩٠، ٣٨٨٢، ٤٢٨٤، 0173, PA377.

• ١٥٩ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الرُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ (مِنَ الْفَلِهِ يَومَ النَّحْرِ - وَهُوَ بَـمِنَّى - نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخِيفِ بَنِي كَنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُحَصَّبَ وَذَلِكَ أَنَّ قَرَيْشًا وَكِناَنَةَ تَحَالَفَت علَّى بنِي هَاشِمٍ وَبَنِي عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ – أَوْ-بَنِي الْمُطَّلِبِ – أَنَّ لاَ يُنَاكِحُوهُمْ وَلا يُبَايِعُوهُمْ حَتَّى يُسْلِمُوا إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ)). وَقَالَ سَلاَمَةُ عَنْ عُقَيْل، وَيَحْيَى عَن الضَحَّاكِ عَن الأَوْزَاعِيُّ: أُخْبَرَنِى ابْنُ شِهَابٍ.

وَقَالاً: بَنِي هَاشِم وَبَنِي الْمُطَّلِب. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : بَنِي الْمُطَّلَبِ أَشْبَه.

شاء الله جمارا قیام اسی خیت بی کنانه (یعنی محصب) میں ہو گا جمال (قریش نے) کفربراڑے رہنے کی قتم کھائی تھی۔

(۱۵۹۰) ہم سے حمیدی نے بیان کیا'انہوں نے کماکہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ گیار ہویں کی صبح كوجب آنحضور صلى الله عليه وسلم منيٰ ميں تصے توبيہ فرمايا تھا كه كل ہم خیف بی کنانہ میں قیام کریں گے جمال قریش نے کفری جمایت کی قتم کھائی تھی۔ آپ کی مراد محصب سے تھی کیونکہ بییں قریش اور كنانه نے بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب يا (راوى نے) بنو المطلب (كما) کے خلاف حلف اٹھایا تھا کہ جب تک وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے حوالہ نہ کردیں' ان کے ہاں بیاہ شادی نہ کریں گے اور نہ ان سے خرید و فروخت کریں گے۔ اور سلامہ بن روح نے عقیل اور یجیٰ بن ضحاك سے روايت كيا' ان سے امام اوزاعى نے بيان كيا كه مجھے ابن شاب نے خردی انہوں نے (این روایت میں) بوہاشم اور بنو المطلب كما۔ ابو عبداللہ المام بخارى نے كماكه بنو المطلب زيادہ صحيح

[راجع: ١٥٨٩]

آ ﷺ کتے ہیں اس مضمون کی ایک تحریری دستاویز مرتب کی گئی تھی۔ اس کو منصور بن عکرمہ نے لکھا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا سیرے اللہ علی اللہ علیہ معلمہ بنی ہاشم اور بنی مطلب نے ساتو وہ گھبرائے گراللہ کی قدرت کہ اس معلمہ و کے کاغذ کودیمک نے کھالیا۔ جو کعبہ شریف میں لاکا ہوا تھا۔ کاغذ میں فقط وہ مقام رہ گیا جمال اللہ کا نام تھا۔ آتخضرت سی اللہ اس کی خبر ابو طالب کودی۔ ابو طالب نے ان کافروں کو کہا میرا بھتیجا ہے کہتا ہے کہ جا کر اس کاغذ کو دیکھو اگر اس کا بیان میچے نکلے تو اس کی ایذا دہی ہے باز آؤ' اگر جھوٹ نکلے تو میں اسے تمہارے حوالہ کر دوں گا پھرتم کو افتیار ہے۔ قریش نے جاکر دیکھا تو جیسا آنخضرت میں ہے نے فرمایا تھا ویسا ہی ہوا تھا کہ ساری تحریر کو دیمک چاٹ گئی تھی' صرف اللہ کا نام رہ گیا تھا۔ تب وہ بہت شرمندہ ہوئے۔ آنخضرت مان پیا جو اس مقام پر جاکر اترے تو آپ نے اللہ کا شکر کیا اور یاد کیا کہ ایک دن تو وہ تھا۔ ایک آج مکم پر اسلام کی حکومت ہے۔

باب الله تعالى نے سور وابراہيم ميس فرمايا

"اور جب ابراہیم نے کہا میرے رب! اس شرکو امن کا شہر بنا اور جھے اور میری اولاد کو اس سے محفوظ رکھیو کہ ہم بتوں کی عبادت کریں۔ میرے رب! ان بتوں نے بہتوں کو گمراہ کیا ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿ لعلهم یشکرون ﴾ تک۔

٣ ٤ - بَابُ قُولِ ا اللهِ تَعَالَى :
 ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ
 آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الأَصْنَامَ. رَبِّ إِنَّهُنَّ أَصْلَلْنَ كَيْيُوا مِّنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ لِنَّهُنَّ أَصْلَلْنَ كَيْيُوا مِّنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ لَمُنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ لَمَنَّ أَصْلَلْنَ كَيْيُوا مِّنَ النَّاسِ، إلَى قَوْلِهِ لَمَنَّ أَصْلَلْنَ كَيْيُوا مِّنَ النَّاسِ، إلَى قَوْلِهِ لَمَنَّ أَصْلَلْنَ كَيْدُوا الآية. [إبرهيم : ٣٥].

اس باب میں امام بخاری ؒ نے صرف آیت پر اکتفا کیا اور ارشاد فرما دیا کہ قرآن مجید کی رو سے مکہ شمرامن والا شمر ہے۔

میں بد امنی قطعاً حرام ہے اور اس شمر کو بت پرسی جیسے جرم سے پاک رہنا ہے اور یہاں کے اساعیلی خاندان والوں کو بت
پرسی سے دور بی رہنا ہے۔ اللہ پاک نے ایک عرسہ دراز کے بعد اپنے خلیل کی دعا قبول کی کہ سیدنا محمد رسول اللہ مان بجام تشریف لائے
اور آپ نے حضرت خلیل کی دعا کے مطابق اس شمر کو با امن بنا دیا۔

٤٧ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :
 ﴿ جَعَلَ اللهُ الْكَفْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا
 لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ إِلَى قَوْلِهِ وَأَنَّ اللَّهِ مِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴾. [المائدة : ٩٧].

1091 - حَدُّلْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّلْنَا شَفْيَانُ قَالَ حَدُّلْنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدِ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي النَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: (رُيُحَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السَّويَقَتَينِ مِنَ (رُيُحَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهَ عَنْهُ عَنِ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقِيْنِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ عَنِ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَنْ السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

باب الله تعالى في سورة ما كده ميس فرمايا

"الله في كعبه كوعزت والا كراور لوكول كے قيام كى جگه بنايا ہے اور اس طرح حرمت والے ممينه كو بنايا ـ الله تعالى ك فرمان ﴿ وان الله بكل شنى عليم ﴾ تك (ساتھ بى سي بھى ہے جو حديث ذيل ميں فركورہے)

(۱۵۹۱) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے زیاد بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کعبہ کو دو پڑلی پنڈلیوں والا ایک حقیر حبثی تباہ کر دے گا۔

گریہ قیامت کے قریب اس وقت ہو گاجب ذین پر ایک بھی مسلمان باتی نہ رہے گا۔ اس کا دو سرا مطلب یہ بھی ہے کہ جب
تک دنیا میں ایک بھی کلمہ کو مسلمان باتی ہے کعبہ شریف کی طرف کوئی دشمن آ کھ اٹھا کر بھی نہیں دکھ سکتا۔ یہ بھی ظاہرہے کہ اہل
اسلام بلحاظ تعداد ہر ذمانہ میں بوصتے ہی رہے ہیں۔ اللہ کا شکر ہے کہ آج بھی ساٹھ ستر کروڑ مسلمان دنیا میں موجود ہیں۔ کئو الله امة
الاسلام آمین،

حَدُّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ح. عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ح. وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ هُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُونَا وَكُونَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانُوا يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ وَكَانَ يَومًا تُسْتَرُ فِي الْكَقْبَةِ. (رَصَانُ أَنْ يُومَ اللهِ رَصُولُ اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمُنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَمُنْ كَانُ يَصُومُهُ فَلْيُصُمْهُ، وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَعُرُمُهُ فَلْيُعُمْمُهُ، وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَعُرُومَهُ فَلْيُصُمْهُ وَمَنْ اللهُ وَمُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

[أطرافه في : ۱۸۹۳، ۲۰۰۱، ۲۰۰۲، ۲۰۰۲،

الموال الموال الموال المال الله على المال الموال الله عنها الله عنها الله عنها الموال الموال الله عنها الله عنها الله عنها الموال المو

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے بول ہے کہ اس میں عاشوراء کے دن کعبہ پر پردہ ڈالنے کا ذکر ہے جس سے کعبہ شریف کی عظمت ثابت ہوئی جو باب کا مقصود ہے۔

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَجِي عُنْهَ عَنْ الْحَجَّاجِ بَنِ حَجَّاجِ لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ بَنِ أَبِي عُنْبَةَ عَنْ النحجَاجِ بَنِ حَجَّاجٍ لَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

بیان کیا که قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک بیت الله کا جج بندنه موجائے۔ امام بخاری سے کما که میلی روایت زیادہ راویوں نے کی ہے اور قمادہ نے عبداللہ بن متبہ سے سنا اور عبداللہ نے ابو سعد خدری سے سا۔

الرَّحْمَن عَنْ شُعْبَةَ ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لاَ يُحَجُّ الْبَيْتُ)) وَالأَوُّلُ أَكْثُرُ. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ سَمِعَ قَتَادَةُ عَبْدَ اللهِ وَعَبْدُ اللهِ أَبَا سَعِيْدٍ.

تربید میرا یاجوج ماجوج دو کافر قویس یافث بن نوح کی اولاد ہیں جن کی اولاد میں روی اور ترک بھی ہیں قیامت کے قریب وہ ساری 🕮 دنیا پر قابض ہو کر برا دھند مچائیں گے۔ بورا ذکر علامات قیامت میں آئے گا۔ امام بخاری اس حدیث کو یمال اس کئے لائے کہ اس کی دوسری روایت میں بظاہر تعارض ہے اور فی الحقیقت تعارض نہیں' اس لئے کہ قیامت تو یا بحوج اور ماجوج کے نکلنے اور ہلاک ہونے کے بہت دنوں بعد قائم ہوگی تو یاجوج اور ماجوج کے وقت میں لوگ جج اور عمرہ کرتے رہیں گے۔ اس کے بعد پھر قرب قیامت پر لوگوں میں کفر میمیل جائے گا اور جج اور عمرہ موقوف ہو جائے گا۔ ابان کی روایت کو امام احد ؓ نے اور عمران کی روایت کو ابو يعلى اور ابن خزيمه نے وصل كيا ہے۔ حضرت حسن بقري نے كما لا يزال الناس على دين ماحجوا البيت واستقبلوا القلبة (فتح) ليني مسلمان اپنے دین پر اس وقت تک قائم رہیں گے جب تک وہ کعبہ کا فج اور اس کی طرف منہ کر کے نمازیں پڑھتے رہیں گے۔ باب كعبه يرغلاف يرهانا

٨٤ - بَابُ كِسْوَةِ الْكَعْبَةِ

امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ کعب پر غلاف چڑھانا جائز ہے یا اس کے غلاف کا تقیم کرنا۔ کہتے ہیں سب سے پہلے تیع حمیری نے اس پر غلاف چرهایا اسلام سے نو سو برس پیلے۔ بعضوں نے کما عدنان نے اور ریشی غلاف عبداللہ بن زبیر یکھا نے چرهایا اور آخضرت النابيا كے عهد ميں اس كاغلاف انطاع اور كمبل كا تھا۔ پھر آپ نے يمنى كيڑے كاغلاف ج هايا۔

١٥٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَاثِلِ قَالَ : جِنْتُ إِلَى شَيْهَةً. ح وَحَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ قَالَ : ((جَلَسْتُ مَعَ شَيْبَةَ عَلَى الْكُرْسِيُّ فِي الْكَفْبَةِ فَقَالَ : لَقَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَجْلِسَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أَدَعَ فِيْهَا صَفْرًاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ إلاَّ قَسَمْتُهُ. قُلْتُ إنَّ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلاً. قَالَ : هُمَا الْمَرْآن أَقْتَدِي بِهِمًا)). [طرفه في : ٧٢٧٥].

(۱۵۹۴) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما کہ ہم سے فالدبن مارث نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا كماكه بم سے واصل احدب فے بيان كيا اور ان سے ابو واكل فے بیان کیا کہ میں شیبہ کی خدمت میں حاضر جوا (دوسری سند) اور جم سے قبصہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے واصل سے بیان کیا اور ان سے ابو واکل نے بیان کیا کہ میں شیبہ کے ساتھ کعبہ میں کری پر ایشاہوا تھاتو شیبہ نے فرمایا کہ اس جگہ بیٹھ کر عمر فاٹند نے (ایک مرتبہ) فرمایا کہ میرا ارادہ یہ ہوتا ہے کہ کعبہ کے اندر جتنا سونا چاندی ہے اسے نہ چھو ژوں (جے زمانہ جاہلیت میں کفار نے جمع کیا تھا) بلکہ سب کو نکال کر (مسلمانوں میں) تقسیم کر دوں۔ میں نے عرض کی کہ آپ ك ساتميون (آخضرت مليكم اور ابو بكر والثر) نے تو ايا نسي كيا-انہوں نے فرمایا کہ میں بھی انہیں کی پیردی کر رہا ہوں (اس لئے میں اس کے ہاتھ نہیں لگاتا)

قال الاسما عيلى ليس في حديث الباب لكسوة الكعبة ذكر يعنى فلا يطابق الترجمة وقال ابن بطال معنى الترجمة صحيح و وجهها انه معلوم ان الملوك في كل زمان كانوا يتفاخرون بكسوة الكعبة برفيع الثياب المنسوجة بالذهب وغيره كما يتفاخرون بتسبيل الاموال لها فاراد البخارى ان عمر لما راى قسمة الذهب والفضة صوابا كان حكم الكسوة حكم المال تجوز قسمتها بل ما فضل من كسوتها اولى بالقسمة وقال ابن المنير في الحاشية يحتمل ان مقصوده التنبيه على ان كسوة الكعبة مشروع والحجة فيه انها لم تزل تقصد بالمال يوضع فيها على معنى الزينة اعظاما لها فالكسوة من هذا القبيل (فتح البارى)

ا بیت الله شریف پر غلاف ڈالنے کا رواج بہت قدیم زمانہ سے ہے۔ مؤرخین کا بیان ہے کہ جس مخض نے سب سے پہلے میں میں میر کی اللہ مقدس کو غلاف پہنایا وہ حمیر کا بادشاہ اسعد ابو کرب ہے۔ یہ مخض جب مکہ شریف آیا تو نمایت بردیمانی سے غلاف تیار کرا کر جمراہ لایا اور بھی مختلف اقسام کی سوتی و ریشی چاوروں کے بردے ساتھ تھے۔

قریش جب خانہ کعبہ کے متولی ہوئے تو عام چندہ سے ان کا نیا غلاف سالانہ تیار کرا کر کعبہ شریف کو پہنانے کا دستور ہوگیا۔ یمال تک کہ ابو رہید بن مغیرہ مخزوی کا زمانہ آیا جو قریش میں بہت ہی مخی اور صاحب شروت تھا۔ اس نے اعلان کیا کہ ایک سال چندے سے غلاف تیار کیا جائے اور ایک سال میں اکیلا اس کے جملہ اخراجات برداشت کیاکروں گا۔ اس بنا پر اس کا نام عدل قریش پڑگیا۔

حضرت عباس بناتی کی والدہ نبیلہ بنت حرام نے قبل از اسلام ایک غلاف چڑھایا تھا جس کی صورت یہ ہوئی کہ نو عمر بچہ لینی حضرت عباس بناتی کا بھائی خوار نامی مم ہو گیا تھا۔ اور انہوں نے منت مانی کہ میرا بچہ مل کیا تو کعبہ پر غلاف چڑھاؤں گی۔ چنانچہ طفے پر انہوں نے اپنی منت بوری کی۔

۸ھ میں کمہ دار الاسلام بن گیا اور آنخضرت ملتی ہے یمنی چادر کا غلاف ڈالا۔ آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیق بڑائھ نے آپ کی پیروی کی۔ حضرت عمرفاروق بڑائھ کے عمد خلافت میں جب مصرفتح ہو گیا تو آپ نے قباطی مصری کا جو کہ بیش قیمت کپڑا ہے بیت اللہ پر غلاف چڑھایا اور سالانہ اس کا اہتمام فرمایا۔ آپ پچھلے سال کا غلاف حاجیوں پر تقسیم فرما دیا کرتے اور نیا غلاف چڑھا دیا کرتے تھے۔ شروع میں حضرت عثان غنی بڑائھ کے زمانہ میں بھی میں عمل رہا۔ ایک دفعہ آپ نے غلاف کعبہ کا کپڑا کی عائفتہ عورت کو پہنے ہوئے دیکھا تو تقسیم کی عادت بدل دی اور قدیم غلاف دفن کیا جانے لگا۔ اس کے بعد ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑھ کی۔ رفتہ رفتہ بنوشیبہ اضاعت مال ہے' اس لئے بمتر ہے کہ پرانا پردہ فروخت کر دیا جائے۔ چٹانچہ اس کی قیمت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنوشیبہ بلا شرکت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنوشیبہ بلا شرکت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنوشیبہ بلا شرکت غیرے اس کے مالک بن گئے۔

اکثر سلاطین اسلام کعبہ شریف پر غلاف ڈالنے کو اپنا تخر سجھتے رہے اور قتم قتم کے قیمتی غلاف سلانہ پڑھلتے رہے ہیں۔ صفرت معاویہ بڑاتھ کی طرف سے ایک غلاف دیباکا وامحرم کو اور دو سرا قباطی کا ۲۹ رمضان کو پڑھا دیا گیا تھا۔ فلیفہ مامون رشید نے اپنے عمد خلافت میں بغلاف بیعے۔ جن میں ایک معری پارچہ کا تھا۔ اور دو سرا سفید دیباکا اور تیسرا سرخ دیباکا تھا تاکہ پہلا کیم رجب کو اور دو سرا ۲۷ رمضان کو اور تیسرا آٹھویں ذی الحجہ کو بیت اللہ پر چڑھلیا جائے۔ فلفائے عباسیہ کو اس کا بہت زیادہ اہتمام تھا اور سیاہ کپڑا ان کا شعار تھا۔ اسلئے اکثر سیاہ ریشم بی کا غلاف کعبہ کیلئے تیار ہوتا تھا۔ سلاطین کے علاوہ دیگر امراء و اہل ثروت بھی اس خدمت میں حصہ لیتے تھے اور ہر مختص جاہتا تھا کہ میرا غلاف کا دیر ملبوس رہے۔ اس لئے اویر پنجے بہت سے غلاف بیت اللہ پر جمع ہوگے۔

۱۹۰ه میں سلطان مهدی عبای جب ج کے لئے آئے تو خدام کعبہ نے کما کہ بیت اللہ پر اٹنے غلاف جمع ہو گئے ہیں کہ بنیادوں کو ان کے بوجھ کا تخل دشوار ہے۔ سلطان نے تھم دے دیا کہ تمام غلاف اتار دیئے جائیں اور آئندہ ایک سے زیادہ غلاف نہ چڑھایا جائے۔ عبای حکومت جب ختم ہو گئی تو ۱۹۵۹ھ میں شاہ یمن ملک مظفر نے اس خدمت کو انجام دیا۔ اس کے بعد مدت تک خالص یمن سے غلاف آتا رہا اور بھی شاہان معرکی شرکت میں مشتر کہ۔ خلاف عباسہ کے بعد شاہان معرمیں سب سے پہلے اس خدمت کا افخر ملک

ظاہر بیرس کو نصیب ہوا۔ پھر شاہان مصرف مستقل طور پر اس کے او قاف کر دیئے اور غلاف کعبہ سالانہ مصرے آنے لگا۔ ا20ھ بس ملک مجاہد نے چاہا کہ مصری غلاف اتار دیا جائے اور میرے نام کا غلاف چڑھایا جائے گر شریف مکہ کے ذریعہ جب یہ خبرشاہ مصر کو پینی تو ملک مجاہد گرفتار کر لیا گیا۔

کعبہ شریف کو بیرونی غلاف پہنانے کا دستور تو زمانہ قدیم سے چلا آتا ہے گر اندرونی غلاف کے متعلق تقی الدین فارسی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے ملک ناصر حسن چر کسی نے ۲۱دھ میں کعبہ کا اندرونی غلاف روانہ کیا تھا۔ جو تخییناً ۱۵مھ تک کعبے کے اندر دیواروں پر لٹکا رہا۔ اس کے بعد ملک الاشرف ابو تھر سیف الدین سلطان مصرنے ۸۲۵ھ میں سرخ رنگ کا اندرونی غلاف کعبے کے لئے روانہ کیا۔ آجکل سے غلاف خود حکومت سعودیہ عربیہ غلدہا اللہ تعالی کے زیر اہتمام تیار کرایا جاتا ہے۔

٩ ٤ - بَابُ هَدْمِ الْكَعْبَةِ

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ عَنْهَا: قَالَ النَّبِيُ الْكَعْبَةَ فَيُخْسَفُ النَّاعِبُ الْكَعْبَةَ فَيُخْسَفُ بِهِمْ)).

آه ١٥٩٥ حددًّنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّنَا عُبَيْدُ وَالَ حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّنَنِي ابْنُ أَبِي اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّنِنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ يَقَلَعُهَا حَجَرًا حَجَرًا).

1097 - حَدَّثَنَا يَخْتَى بْنُ بُكْيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الْحَبَشَةِ)). [راجع: ١٥٩١]

اور ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک فوج بیت اللہ پر چڑھائی کرے گی اور وہ زمین میں دھنسادی جائے گی۔

باب کعہ کے گرانے کابیان

(۱۵۹۵) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عباس کما کہ مجھ سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عباس میں نظرول کے میں ٹاگھیا نے اور ان سے نبی کریم ملتی ہے نے فرمایا 'گویا میری نظرول کے مانے وہ نیالی ٹاگول والاسیاہ آدمی ہے جو خانہ کعبہ کے ایک ایک پھرکو اکھاڑ چھینکے گا۔

(۱۵۹۱) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بونس نے ' ان سے ابن شاب نے' ان سے سعید بن مسیب نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعبہ کودو پّلی پنڈلیوں والا حبثی خراب کرے گا۔

آ اوپر والی حدیث میں افعج کا لفظ ہے۔ اور افعج وہ ہے جو اکڑتا ہوا چلے یا چلتے میں اس کے دونوں پنج تو نزدیک رہیں اور کسیت کے دونوں پنج تو نزدیک رہیں اور کسیت کے دونوں ایڑیوں میں فاصلہ رہے۔ وہ حبثی مردود جو قیامت کے قریب کعبہ ڈھائے گا وہ اسی شکل کا ہو گا۔ دو سری روایت میں ہے اس کی آئیسیں نیل، ناک پھیلی ہوئی ہوگی، پیٹ بڑا ہو گا۔ اس کے ساتھ اور لوگ ہوں گے، وہ کعبہ کا ایک ایک پھر اکھاڑ ڈالیس کے اور سمندر میں لے جاکر پھینک دیں گے۔ یہ قیامت کے بالکل نزدیک ہو گا۔ اللہ ہر فتنے سے بچائے آمین۔

و وقع هذا الحديث عند احمد من طريق سعيد بن سمعان عن ابي هريرة باتم من هذا السياق ولفظه يبايع للرجل بين الركن والمقام

ولن يستحل هذا البيت الا اهله فاذا استحلوه فلا تسال عن هلكة العرب ثم تجئى الحبشة فيخربونه خرابا لا يعمر بعده ابدا وهم الذين يستخرجون كنزه ولا بى قرة فى السفن من وجه آخر من عن ابى هريرة مرفوعا لا يستخرج كنز الكعبة الا ذوالسويقتين من الحبشة ونحوه لابى داود من حديث عبدالله بن عمرو بن العاص وزاد احمد والطبراني من طريق مجاهد عنه فيسلبها حليتها ويجردها من كسوتها كاني انظر اليه اصيلع افيدع يقرب عليها بمسحاته او بمعوله.

قبل هدا الحديث يخالف قوله تعالى او لم يروا انا جعلنا حرما امنا ولان الله حبس عن مكة الفيل ولم يمكن اصحابه من تخريب الكعبة ولم تكن اذ ذاك قبلة فكيف يسلط عليها الحبشة بعد ان صارت قبلة للمسمين واجيب بان ذلك محمول عليه انه يقع في اخر الزمان قرب قيام الساعة حيث لا يبقى في الارض احد يقول الله الله كما ثبت في صحيح مسلم لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله واعترض بعض الملحدين على الحديث الماضى فقال كيف سودته خطايا المشركين ولم تبضة طاعات اهل التوحيد واجبب بما قال ابن قتبة لو شاء الله لكان ذلك وانما اجرى الله العادة بان السواد يصبغ ولا ينصبغ على العكس من البياض. (فتح البارى)

باب حجراسود كابيان

(۱۵۹۷) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں سفیان توری نے خبردی انہیں اعمش نے انہیں ابراہیم نے انہیں عالب نے انہیں رہیعہ نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جمراسود کے پاس آئے اور اسے بوسہ دیا اور فرمایا میں خوب جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پھر ہے نہ کسی کو نقصان پہنچا سکتا ہے نہ نفع۔ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے میں نہ دیکھتا تو میں بھی بھی تجھے بوسہ نہ دیتا۔

٥ - بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الْحَجَرِ الأَسْوَدِ
 ١٥٩٧ - حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ احْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ
 عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْ عُابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْ وَالله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ قَلْله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر الأسور فَقَبَله فَقَالَ : إِنِّي أَعْلَمُ أَنْكَ حَجَرٌ لا تَضُرُ وَلاَ تَضُرُ وَلاَ تَضُرُ وَلاَ عَنْ الله عَنْ عُمَر الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَنْ عُمَر رَضِيَ الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَنْ عُمْر رَضِي الله الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَيْم الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَنْ عُمْر رَضِيَ الله عَمْر رَضِي الله عَنْ عُمْر رَضِي الله عَنْ عُمْر رَضِي الله عَنْ عُمْر رَالله عَنْ عُمْر رَضِي الله الله عَنْ عُمْر رَضِي الله عَنْ عُمْر رَضِي الله عَنْ عُمْر رَضِي الله الله عَنْ عُمْر الله عَنْ عُمْر الله عَنْ عُمْر الله عَنْ عُمْر الله الله عَنْ عُمْر الله عَنْ عُمْر الله عُمْر الله الله عَنْ عُلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَنْ عُلْم الله عَلْم الله عَنْ الله عَلَيْمُ الله عَلَيْم الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْم الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَلَى الله عَنْ عَلَالُ الله عَنْ الله عَلَيْم الله عَنْ الله عَلَيْم الله عَنْ عَلَى الله عَنْ الله عَلَيْم الله عَلَيْم الله عَلَيْم عَلَى الله عَلَيْم الله عَلَيْم الله عَنْ الله عَلَيْم الله عَلَيْم الله عَلْم الله عَلْم عَلَيْم الله عَلَيْ

تَنْفَعُ، وَلَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُواللهُ اللهُ ال

[طرفه في : ١٦٠٥، ١٦١٠].

جر اسود وہ کالا پھر ہے جو کعبہ کے مشرقی کونے میں لگا ہوا ہے۔ صبح حدیث میں ہے کہ جر اسود جنت کا پھر ہے۔ پہلے وہ دودھ استین سے بھی زیادہ سفید تھا پھر لوگوں کے گناہوں نے اس کو کالا کر دیا۔ حاکم کی روایت میں ہے کہ حضرت عربی لاڑ کی بیات بن کر علی بڑٹ نے نے فرمایا تھا اے امیر المو منین! بی پھر بگاڑ اور فائدہ کر سکتا ہے، قیامت کے دن اس کی آ تکھیں ہوں گی اور زبان اور ہونٹ اور وہ گوائی دے گا۔ حضرت عمر بڑٹ نے نیس سن کر فرمایا ابو الحن! جمال تم نہ ہو وہاں اللہ مجھ کو نہ رکھے۔ ذہبی نے کہا کہ حاکم کی روایت ساقط ہے۔ خود مرفوع حدیث میں آخضرت ساٹھ بیا ہے ثابت ہے کہ آپ نے بھی جمر اسود کو بوسہ دیتے وقت ایسا ہی فرمایا تھا۔ اور حضرت ابو بکر بڑٹھ نے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساٹھ کے کی اتباع کی نیت سے دور حضرت ابو بکر بڑٹھ نے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساٹھ کے کی اتباع کی نیت سے دور حضرت ابو بکر بڑٹھ نے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساٹھ کے کی اتباع کی نیت سے دور حضرت ابو بکر بڑٹھ نے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساٹھ کے کی اتباع کی نیت سے دور حضرت ابو بکر بڑٹھ کے بھی ایسا ہی کہا۔ اخوجہ ابن ابی شبیة اس کا مطلب سے کہ تیرا چومنا محض آخضرت ساٹھ کے کہا تھا کے دور کیا تھا کہ کہا کہ حالیا تھا۔

اس روایت سے صاف یہ نکا کہ قبروں کی چو کھٹ چومنایا قبروں کی زمین چومنایا خود قبر کو چومنایہ سب ناجائز کام ہیں۔ بلکہ بدعات سند ہیں۔ کیونکہ حضرت عمر براٹنز نے ججر اسود کو صرف اس لئے چوما کہ آنخضرت مٹائیز نے اسے چوما تھا اور آنخضرت یا صحابہ سے کمیں منقول نہیں ہے کہ انہوں نے قبر کا بوسہ لیا ہو۔ یہ سب کام جاہلوں نے نکالے ہیں اور شرک ہیں کیونکہ جن کی قبروں کو چومتے ہیں ان کو اپنے نفع نقصان کا مالک گردانتے ہیں اور ان کی دہائی دیتے اور ان سے مرادیں مانگتے ہیں۔ للذا شرک ہونے میں کیا کلام ہے۔ کوئی

نفالص محبت سے چوہے تو یہ بھی غلط اور بدعت ہو گا اس لئے کہ آنخضرت ماٹھیے اور آپ کے محابہ سے کہیں کسی قبر کو چوہنے کا ثبوت نہیں ہے۔

علامه حافظ ابن حجِرٌ فرائع بين قال الطبرى انما قال ذلك عمر لان الناس كانوا حديثى عهد بعبادة الاصنام فخشى عمر ان يظن الجهال ان استلام الحجر من باب تعظيم بعض الاحجار كما كانت العرب تفعل فى الجاهلية فاراد عمر ان يعلم الناس ان استلامه اتباع لفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم لا لان الحجر ينفع او يضر بذاته كما كانت الجاهلية تعتقده فى الاوثان (فتح البارى)

یہ وہ تاریخی پھر ہے جے حضرت ابراہیم میلاتھ اور آپ کے بیٹے حضرت اسلیل کے مبارک جسموں سے مس ہونے کا شرف حاصل ہے۔ جس وقت خانہ کعبہ کی عمارت بن چکی تو حضرت ابراہیم فی خضرت اسلیل سے کما کہ ایک پھر لاؤ تاکہ اس کو ایسے مقام پر لگا دول جمال سے طواف شروع کیا جائے۔ تاریخ کمہ میں ہے فقال ابراھیم لاسمعیل علیهما السلام یا اسماعیل ایننی بحجر اضعه حتی یکون علما للناس ببندون منه الطواف شروع کیا جائے۔ تاریخ من ایراہیم نے حضرت اساعیل النظیم سے کما کہ ایک پھرلاؤ تاکہ میں ایک جگہ نصب کر دول جمال سے لوگ طواف شروع کریں۔

بعض روایات کی بنا پر اس پھر کی تاریخ حضرت آدم علائل کے جنت سے بوط کے ساتھ ساتھ شروع ہوتی ہے۔ چنانچہ طوفان نوح کے وقت یہ پھر بہہ کر کوہ ابو قبیس پر چلا گیا تھا۔ اس موقع پر کوہ ابو قبیس سے صدا بلند ہوئی کہ اے ابراہیم! یہ امانت ایک مت سے میرے سرد ہے۔ آپ نے وہاں سے اس پھر کو حاصل کر کے کعبہ کے ایک کونہ میں نصب کر دیا اور کعبہ شریف کا طواف کرنے کے لئے اس کو شروع کرنے اور ختم کرنے کا مقام ٹھرایا۔

عاجیوں کے لئے جراسود کو بوسہ دینا یا ہاتھ لگانا ہے کام مسنون اور کار ثواب ہیں۔ قیامت کے دن ہے پھران لوگوں کی گواہی دے گاجو اللہ کے گھر کی زیارت کے لئے آتے ہیں اور اس کو ہاتھ لگا کر جج یا عمرہ کی شمادت ثبت کراتے ہیں۔

بعض روایات کی بنا پر عمد ابراہی جس پیان گینے کا یہ عام دستور تھا کہ ایک پھر رکھ دیا جا ہم پر لوگ آکر ہاتھ مارتے۔ اس کے منے یہ ہوتے کہ جس عمد کے لئے وہ پھر گاڑا گیا ہے اس کو انہوں نے تسلیم کر لیا۔ بلکہ اپنے دلوں جس اس پھر کی طرح مضوط گاڑ لیا۔ اس وستور کے موافق حضرت ابراہیم نے مقتدی قوموں کے لئے یہ پھر نصب کیا تاکہ جو محض بیت اللہ شریف جس داخل ہو اس پھر پر ہاتھ رکھے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے قوحید اللی کے بیان کو قبول کر لیا۔ اگر جان بھی دیٹی پڑے گی قو اس سے منحرف نہ ہو گا۔ گویا چراسود کا استلام اللہ تعلق سے بیعت کرتا ہے۔ اس تمثیل کی تصریح ایک حدیث جس یوں آئی ہے۔ عن ابن عباس موفو عا المحجو الاسود یمین الله فی ادضہ یصافح به خلقہ (طبوانی) حضرت این عباس بی اللہ کا دایاں ہاتھ ہے۔ جس سے اللہ تعلق اپنے بندوں سے مصافحہ فرماتا ہے۔

حصرت این عباس بھ کھنے کی دو سری روایت میں یہ افقائل آئے ہیں نزل الحجر الاسود من الجنة وهو اشد بیاضا من اللبن فسودته خطایا بنی ادم (رواه احمد و النومذی) لین مجر اسود جنت سے نازل ہوا تو دودھ سے بھی زیادہ سفید تھا گر انسانوں کی خطاکاریوں نے اس کو سیاہ کر دیا۔ اس سے مجر اسود کی شرافت و ہزرگی مرادہے۔

ایک روایت میں یوں آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالی اس تاریخی پھر کو نطق اور بصارت سے سرفراز کرے گا۔ جن لوگوں نے تھانیت کے ساتھ توحید النی کا عمد کرتے ہوئے اس کو چوہا ہے 'ان پر بیہ گوائی دے گا۔ ان فضائل کے باوجود کی مسلمان کا بیہ عقیدہ نہیں کہ یہ پھر معبود ہے اس کے اختیار میں نفع و ضرر ہے۔

ایک دفعہ حضرت فاروق اعظم فی جراسود کو ہوسہ ویتے ہوئے صاف اعلان فرمایا کہ انی اعلم انک حجر لا تضر ولا تنفع ولولا انی رایت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقبلک ما قبلتک (رواه الستة و احمد) لینی میں خوب جانا ہوں کہ تو صرف ایک پھر ہے ' تیرے

قبضے میں نہ کسی کا نفع ہے نہ نقصان اور اگر رسول اللہ ساتھ کا کو میں نے مجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہو تا تو میں مجھے کبھی بھی بوسہ نہ ویتا۔

علامہ طبری مرحوم لکھتے ہیں انما قال ذلک عمر لان الناس کانوا حدیثی عہد بھبادۃ الاصنام فخشی عمران یظن الجهال ان استلام المحجر من باب تعظیم بعض الاحجار کما کانت العرب تفعل فی الجاهلیۃ فاراد عمران یعلم الناس ان استلامه اتباع لفعل رسول الله صلی الله علیه وسلم لا کان الحجر ینفع و یضر بذاته کما کانت الجاهلیۃ تعتقدہ فی الاوٹان لیخی حضرت عمر بڑاتی نے یہ اعلان اس لئے کیا کہ اگر لوگ بت پرسی سے لکل کر قریبی زمانہ میں اسلام کے اندر وافل ہوئے تھے۔ حضرت عمر بڑاتی نے اس خطرے کو محسوس کر لیا کہ جراسود اپنی لوگ بید نہ سمجھ بیٹھیں کہ زمانہ چاہمیت کے وستور کے مطابق پیموں کی تعظیم ہے۔ اس لئے آپ نے لوگوں کو آگاہ کیا کہ جراسود کا استلام صرف اللہ کے رسول کی اتباع میں کیا جاتا ہے ورنبہ جراسود اپنی ذات میں نفع یا نقصان پنچانے کی کوئی طاقت شیں رکھتا' جیسا عمر جاہمیت کے لوگ بتوں کے بارے میں اعتقاد رکھتے تھے۔

ابن ابی شیبہ اور دار قطنی نے حضرت ابو بکر صدیق رہائی کے بھی یمی الفاظ نقل کئے ہیں کہ آپ نے بھی جمر اسود کے اسلام کے وقت یوں فرملیا "میں جانتا ہوں کہ تیری حقیقت ایک پھر سے زیادہ کچھ نہیں۔ نقع یا نقصان کی کوئی طاقت تیرے اندر نہیں ہے۔ اگر میں نے آخضرت مائے کے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہو تا تو میں بھی تجھ کو بوسہ نہ دیتا"

بعض محدثین نے خود نبی کریم ملی کیا ہے بھی یہ الفاظ نقل فرمائے ہیں کہ آپ نے جراسود کو بوسہ دیتے ہوئے فرمایا "میں جانتا ہوں کہ تو ایک پھرہے جس میں نفع و نقصان کی تاثیر نہیں ہے۔ اگر مجھے میرے رب کا تھم نہ ہو تا تو میں کجھے بوسہ نہ دیتا"۔

اسلامی روایات کی روشن میں جراسود کی حیثیت ایک تاریخی چرکی ہے جس کو اللہ کے خلیل ابراہیم ملائل نے خاند مداکی تغیرے وقت ایک "بنیادی پھر" کی حیثیت سے نصب کیا۔ اس لحاظ سے دین حنیف کی ہزار ہا سالہ تاریخ اس پھر کے ساتھ وابستہ ہو جاتی ہے۔ الل اسلام اس کی جو بھی تعظیم استام وغیرہ کی شکل میں کرتے ہیں وہ سب کچھ صرف ای بنا پر ہے۔ ملت ابراہی کا اللہ کے ہال مقبول ہونا اور مذہب اسلام کی تھانیت پر بھی یہ چھرایک تاریخی شاہر عادل کی حیثیت سے بدی اہمیت رکھتا ہے۔ جس کو ہزار ما سال کے ب شار انقلابات فنا نہ کر سکے۔ وہ جس طرح بزاروں برس پہلے نصب کیا گیا تھا آج بھی اس شکل میں اس جگہ تمام دنیا کے حواد ثات و انقلابات کامقابلہ کرتے ہوئے موجود ہے۔ اس کو دیکھنے سے اس کو چوشے سے ایک سچے مسلمان موحد کی نظروں کے سامنے دین طیف ك جار بزار سالم تاريخي اوراق كي بعد ديرك النف لك جات بي - حضرت خليل الله اور حضرت ذيح الله المنجى كي ياك ذند كيل سائے آ کر معرفت حق کی نئی نئی راہیں واغوں کے سامنے کھول دیتی ہیں۔ روحانیت وجد میں آ جاتی ہے۔ توحید پر تی کا جذبہ جوش مارنے لگتا ہے۔ جراسود بنائے توحید کا ایک بنیادی پھر ہے "دعائے ظیل و نوید مسیحا" حضرت سید الانبیاء سے اللہ کا مداقت کے اظمار کے لئے ایک غیرفانی یادگار ہے۔ اس مخفرے تیمرہ کے بعد کتاب اللہ و سنت رسول اللہ ساتھ کی روشنی میں اس حقیقت کو اچھی طمی ذبن نشین کرلینا چائے کہ مصنوعات البیہ میں جو چز بھی محرّم ہو وہ بالذات محرّم نبیں ہے بلکہ پیغیراسلام کی تعلیم و ارشاد کی وجہ سے محرم ہے۔ ای کلید کے تحت خانہ کعب ، جراسود ، صفا مروہ وغیرہ محرم قرار پائے۔ ای لئے اسلام کا کوئی فعل بھی جس کووہ عباوت یا لائق عقمت قرار دیتا ہو' ایبا نہیں ہے جس کی سند سیدنا محمد رسول اللہ مٹھ کے واسلے سے حق تعلق تک نہ چنچی ہو۔ اگر کوئی مسلمان ایا قعل ایجاد کرے جس کی سند پیغیر طابقہ تک نہ چنچی ہو تو وہ قعل نظروں میں کیما بھی پیارا اور معل کے زویک کتا ی متحن كيول نه بو اسلام فوراً اس ير بدعت بون كا علم لكا ديتا ب اور صرف اس كئ اس كو نظرول سے كرا ديتا ب كه اس كى سعد حضرت رسول خدا تك نميس پنجى بلكه وه ايك غيرملهم انسان كا ايجاد كيا بوا فعل ب-

ای پاک تعلیم کا اثر ہے کہ سارا کعبہ باوجود یکہ ایک گھر ہے مگر جج اسود اور رکن یمانی و ملتزم پر پیغیراسلام بیت فی عرفی

استلام یا چینئے کا بتلایا ہے مسلمان اس سے اپنج بھر آگے نہیں برھتے۔ نہ دوسری دیواروں کے پھروں کو چوہتے ہیں۔ کیونکہ مسلمان مخلوقات الہیہ کے ساتھ تعلقات قائم کرنے میں پنجبر بھاتھا کے ارشاد و عمل کے تابع ہیں۔

٥١ - بَابُ إِغْلاَقِ الْبَيْتِ، وَيُصلِّى في أَيُّ نُواحِى الْبَيْتِ شَاءَ

109۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ قَالَ: ((دَحَلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ قَالَ: وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ بُنُ طَلْحَةً فَأَعْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحُوا بُنْ طَلْحَةً فَأَعْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحُوا بُنْ طَلْحَةً فَأَعْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحُوا بُنْ طَلْحَةً أَوْلَ مَنْ وَلَجَ فَلَقَيْتُ بِلاَلاً فَسَأَلْتُهُ: هَلْ صَلَّى فِيْهِ رَسُولُ اللهِ هَا اللهِ هَا قَالَ: نَعَمْ، هَلْ صَلَّى فِيْهِ رَسُولُ اللهِ هَا اللهِ هَا قَالَ: نَعَمْ، بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ).

[راجع: ٣٩٧]

(۱۵۹۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ ان سے سالم نے اور ان سعد نے بیان کیا کا ن سے سالم نے اور ان سعد نے بیان کیا کہ رسول اللہ طبی اور اسامہ بن زید اور بلال و عثمان بن ابی طلحہ چاروں خانہ کعبہ کے اندر گئے اور اندر سے دروازہ بند کرلیا۔ پھرجب دروازہ کھولاتو میں پہلا ہخض تھاجو اندر گیا۔ میری ملاقات بلال سے ہوئی۔ میں نے پوچھا کہ کیا نبی کریم ملتی کیا۔ میری ملاقات بلال سے ہوئی۔ میں نے پوچھا کہ کیا نبی کریم ملتی کیا۔ میری ملاقات بلال سے ہوئی۔ میں نے بتلایا کہ ہاں! دونوں کینی سنونوں کے درمیان آپ نے نماز بڑھی ہے۔

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ حفرت امام یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کعبہ شریف میں داخل ہو کر اور وروازہ بند کر کے جد هر چاہے نماز پڑھی جا کتی ہے۔ دروازہ بند کرنا اس لئے ضروری ہے کہ اگر وہ کھلا رہے تو ادهر منہ کر کے نمازی کے سامنے کعبہ کا کوئی حصہ نہیں رہ سکتا جس کی طرف رخ کرنا ضروری ہے۔ آنخضرت ساتھ کیا نے دونوں یمنی ستونوں کے درمیان نماز پڑھی جو انقاتی چیز تھی۔

باب کعبہ کے اندر نماز پڑھنا

(۱۵۹۹) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں موئی بن عقبہ نے خبردی' انہوں نے کہا کہ ہمیں موئی بن عقبہ نے خبردی' انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما جب کعبہ کے اندر داخل ہوتے تو سامنے کی طرف چلتے اور دروازہ بیٹے کی طرف چھوڑ دیتے۔ آپ اس طرح چلتے رہتے اور جب سامنے کی دیوار تقریباً تین ہاتھ رہ جاتی تو نماز پڑھتے تھے۔ اس طرح آپ اس عگہ نماز پڑھنے کا اہتمام کرتے تھے جس کے متعلق بلال رضی اللہ عنہ علم معلوم ہوا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے وہیں نماز پڑھی تھی۔ لیکن اس میں کوئی حرج نہیں کعبہ میں جس عگہ بھی کوئی علیہ نماز پڑھی کے کہ جمی کوئی علیہ نماز پڑھی کے کہ جمی کوئی

٧ ٥ - بَابُ الصَّلاَةِ فِي الْكَعْبَةِ الْمَا الْمَعْبَةِ فَلَ ١٥٩٩ - حَلَّنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُفْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُفْبَةَ مَنْ مَعْفَدَ رَضِي الله عُفْبَةَ مَنْ مَنْ فَلِمَ وَابِنْ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا ((أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَفْبَةَ مَشَى فَيْهُمَا ((أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَفْبَةَ مَشَى فِيلًا الْوَجْهِ حِيْنَ يَلاْحُلُ وَيَجْعَلُ الْبَابَ قِبَلَ الطَّهْرِ يَمْشِي حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّهْرِ يَمْشِي حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْطَهْرِ يَمْشِي حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَدَادِ اللهِ عَلَى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمِي الْحَبَدَادِ اللهِ عَلَى يَتُوخَى الْمَكَانَ اللهِ عَلَى فِيْهِ الْحَبْرَةُ بِلاَنْ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَلَى فِيْهِ أَنْ يُصَلّى فِيهِ أَيْ اللهِ عَلَى أَحْدِ بَأَلْسٌ أَنْ يُصَلّى فِي أَي

نُوَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ)). [راحع: ٣٩٧] ٥٣ – بَابُ مَنْ لَهُ يَدْخُلُ الْكَفْبَةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَحُجُّ كَثِيْرًا وَلاَ يَدْخُلُ

١٦٠٠ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ:

[أطرافه في : ١٧٩١، ١١٨٨، ٥٤٢٥.

بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي ((اغْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَصَلَّى خَلْفَ الْـمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مَنْ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلِّ: أَدْخَلَ رَسُولُ اللهِ ﴿ الْكَعْبَةَ؟ قَالَ: لاَ).

المنتر من المنتر الله المنتر واخل موناكوني لازي ركن نهيل - نه ج كي كوئي عبادت ب- الركوئي كعبه ك اندر نه جائ تو مجمه قبات تسیم کی آپ اندر گئے نہ عمرہ جمیۃ الوداع کے موقع پر اندر نہیں گئے۔ نہ عمرہ القضاء میں آپ اندر گئے نہ عمرہ جعرانہ کے موقع یر۔ غالبٰ اس لئے بھی نہیں کہ ان دنوں کعبہ میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر فتح کمہ کے وقت آپ نے کعبہ شریف کی تطمیر کی اور بتوں کو نگالا۔ تب آپ اندر تشریف لے گئے۔ جہ الوواع کے موقع پر آپ اندر نمیں گئے طلائکہ اس وقت کعبہ میں بت بھی نہ تھے۔ غالبا اس لئے بھی کہ لوگ اسے لازمی نہ سمجھ لیں۔

٤ ٥- بَابُ مَنْ كَبَّرَ فِي نَوَاحِي الكفية

١٦٠١- حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَمَّا قَدِمَ أَبَى أَنْ يَدْخُلُ الْبَيْتَ وَفِيْهِ الآلِهَةُ، فَأَمَرَ بِهَا فَأُخْرِجَتْ، فَأَخْرَجُوا صُورَةَ إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ فِي أَيْدِيْهِمَا الأَزْلاَمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((قَاتَلَهُمُ

باب جو كعبه مين داخل نه موا

اور حضرت عبدالله بن عمر الله اكثر فح كرتے مكر كعبه كے اندر سي ماتے تھے۔

(۱۲۰۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا اسیس اساعیل بن ابی خالد نے خروی اسیس عبدالله ابن ابی اوفیٰ نے کہ رسول الله ملی الله عره کیاتو آپ نے کعبہ کاطواف کر کے مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں۔ آپ کے ساتھ کچھ لوگ تھے جو آپ کے اور لوگوں کے درمیان آ ڑ بے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک صاحب نے ابن ابی اوفی سے پوچھاکیا رسول الله اللهیام كعبه كے اندر تشريف لے محكے تصفى توانهوں نے بتايا كه نہيں۔

باب جس نے کعبہ کے چاروں کونول میں تكبيركهي

(۱۹۰۱) جم سے ابو معرفے بیان کیا کماکہ ہم سے عبدالوارث نے بیان كيا كماكه جم سے الوب في بيان كيا كماكه جم سے عرمه في ابن عباس جہ اللہ علی کیا ای کیا آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ علی اللہ علی جب افتح مکہ کے دن) تشریف لائے تو آپ نے کعبہ کے اندر جانے سے اس لئے انکار فرمایا کہ اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر آپ نے حکم دیا اور وہ نکالے گئے 'لوگوں نے اہراہیم اور اساعیل النظیم کے بت بھی نكالے۔ ان كے ہاتھوں ميں فال نكالنے كے تيردے ركھے تھے۔ رسول كريم ملي إلى فرمايا الله ان مشركول كو غارت كرے و خدا كي فتم طرف کلبیر کی۔ آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی۔

الله، أمَّا وَاللهِ قَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمَا لَمْ يَسْتَقْسِمَا بِهَا قُطُّى). فَدَخَلَ الْبَيْتَ فَكَبُّر فِي نُوَاحِيْدِ، وَلَهُم يُصَلِّ فِيْدِي).

[راجع: ٣٩٨]

مشرکین کمہ نے خانہ کعبہ میں حضرت ابراہیم و حضرت اساعیل النظیم کے بتوں کے ہاتھوں میں تیردے رکھے تھے اور ان سے فال نكالاكرتي- اكر افعل (اس كام كوكر) والا تيرنكا توكرت اكر لا تفعل (ندكر) والا بوتا تو وه كام ندكرتي- بيرسب كي حضرات انبياء عليهم السلام پر ان کا افتراء تھا۔ قرآن نے اس کو رجس من عمل الشيطان کما کہ به گندے شیطانی کام بیں۔ مسلمانوں کو ہر گز بر گز ایسے ڈھکو سلوں میں نہ پھنٹا چاہے۔ آخضرت ساتھ اے فتح ملہ میں کعبہ کو بتوں سے پاک کیا۔ پھر آپ اندر وافل ہوسے اور خوشی میں کعبہ کے چاروں کونوں میں آپ نے نعرہ تھبیر بلند فرمایا ﴿ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾ (فی اسرائیل: ٨١)

٥٥ - بَابُ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الرَّمَلِ؟

١٦٠٢ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيْلُهِ بْن جُبَيْرِ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَلْمِ رَسُسُولُ اللهِ 🎒 وَأَصْحَابُهُ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ وَقَدْ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ. فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ اللَّهُ أَنْ يَرِمُلُوا الأَشْوَاطُ النَّلاَئَةَ، وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ، وَلَمْ يَمْنَعْهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ كُلُّهَا إلاَّ الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ)). [طرفه في : ٢٥٦].

باب رمل کی ابتدا کیسے ہوئی؟

انہیں اچھی طرح معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے تیرسے فال مجھی نہیں

نکال۔ اس کے بعد آپ کعبہ کے اندر تشریف لے گئے اور جاروں

(١٩٠٢) مم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كماكہ مم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے سعید بن جبرنے اور ان سے ابن عباس می اللہ اللہ اللہ عبال کیا کہ (عمرة القصاء عدد میں) جب رسول الله ملي المراكمة) تشريف لائ تومشركون في كماكم محمد ملي الما آئے ہیں' ان کے ساتھ ایے لوگ آئے ہیں جنہیں یثرب (مینہ دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں رال (تیز چلناجس سے اظمار قوت ہو) کریں اور دونول کیانی رکنول کے درمیان حسب معمول چلیں اور آپ نے میر تھم نہیں دیا کہ سب چھیروں میں رمل کریں اس لتے کہ ان پر آسانی ہو۔

ا رمل کا سب حدیث بالا میں خود ذکر ہے۔ مشرکین نے سمجھا تھا کہ مسلمان مدینہ کی مرطوب آب و ہوا سے بالکل کمزور ہو ﷺ کیے ہیں۔ اس لئے آنخضرت ملکی نے محابہ کرام کو تھم دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں ذرا اکر کر تیز چال چلیں' موند موں کو ہلاتے ہوئے تاکہ کفار مکہ دیکھیں اور اپنے غلط خیال کو واپس لے لیں۔ بعد میں سے عمل بطور سنت رسول جاری رہا اور اب بھی جاری ہے۔ اب یادگار کے طور پر رال کرنا چاہئے تاکہ اسلام کے عروج کی تاریخ یاد رہے۔ اس وقت کفار مکہ دونول شای رکنول کی طرف جمع مواكرتے تھے' اس لئے اى حصہ ميں رمل سنت قراريايا۔

> ٣ ٥- بَابُ اسْتِلاَمِ الْحَجَرِ الأَسْوَدِ حِيْنَ يَقْدَمُ مَكَّةَأُوَّلَ مَا يَطُوفُ،

باب جب كوئى مكه مين آئے تو يملے حجراسود كوچوم طواف شروع كرتے وقت اور تين پھيروں ميں

وَيَرْمُلُ ثَلاَثًا

٩٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَصْبَعُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي بْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ 🕮 حِيْنَ يَقْدَمُ مَكَّةَ إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الْأَسْوَدَ أَوُّلَ مَا يَطُوفُ يَخُبُ ثَلاَلَةَ أَطُوافٍ مِنَ السُّبْعِ)). [أطرافه في : ١٦٠٤، ١٦١٦، ١٦١٧، 33717.

٧٥- بَابُ الرَّمْلِ فِي الْحَجُّ والمفمرة

١٩٠٤ حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَان قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((سَعَى النَّبِيُّ اللَّهُ أَلْالُهُ أَشْوَاطٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً فِي الْحَجُّ وَالْقُمْرَةِ)). تَابَعَهُ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثِنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدِ عَنْ نَافِع عَن ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيُّ 🚇. [راجع: ١٦٠٣]

٥ ، ٦ ٩ - حَدَّثُنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر قَالَ: أَخْبَرَلِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِلرُّكُنِ: أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لاَ تَضَرُّ وَلاَ تَنْفَعُ، وَلَوْ

ریل کرے۔

(١٩٠٣) مم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کما کہ مجھ عبداللہ بن وہب نے خردی اسیں یونس نے اسیس زہری نے اسیس سالم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ساتھیام کو و یکھا۔ جب آپ مکہ تشریف لاتے تو پہلے طواف شروع کرتے وقت حجراسود کو بوسہ دیتے اور سات چکروں میں سے پہلے تین چکروں میں رمل کرتے تھے۔

باب ج اور عمره میں رفل کرنے كابيان

(١٩٠٨) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما کہ ہم سے سرت بن نعمان نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے قلیج نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و ملم نے پہلے تین چکروں میں رمل کیا اور بقیہ چار چکروں میں حسب معمول چلے ' جج اور عمرہ دونوں میں۔ سرت کے ساتھ اس مدیث کو ایث نے روایت کیا ہے۔ کما کہ مجھ سے کثیرین فرقد نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی الله عنمانے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے حوالہ ہے۔

مراد عجة الوداع اور عمرة القضاء ہے۔ حديبيد من تو آپ كعبد تك يني بى ند سكے تھے اور جعراند ميں اين عمر بي اب كے ساتھ ند

(١٩٠٥) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہمیں محد بن جعفر نے خبردی کما کہ مجھے زید بن اسلم نے خبردی انسیں ان کے والدنے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جراسود کو خطاب کرے فرملا۔ بخدا جھے خوب معلوم ہے کہ تو صرف ایک پھر ہے جونہ کوئی نفع پنجا سكاب نه نقصان اور اكريس نے رسول الله الله الله كو تھے بوسہ ديتے

لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اسْتَلَمَكَ مَا

اسْتَلَمْتُكَ. فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ قَالَ: مَالَنَا

وَلِلرُّمْلِ؟ إِنَّمَا كُنَّا رَأَءَيْنَا بِهِ الْمُشْرِكِيْنَ،

وَقَدْ أَهْلَكُهُمُ اللَّهُ ثُمٌّ قَالَ: شَيْءٌ صَنَعَهُ

رَسُوْلَ اللهِ ١٠ فَلا نُحِبُ أَنْ نَتُرُكُهُ)).

(606) PROPERTY (1907) نہ دیکھا ہو تا تو میں مجھی بوسہ نہ دیتا۔ اس کے بعد آپ نے بوسہ دیا۔ پھر فرمایا اور اب ہمیں رمل کی بھی کیا ضرورت ہے۔ ہم نے اس کے

ذربعه مشركول كو ايني قوت وكھائى تھى تو الله نے ان كو تباہ كرديا۔ پھر فرمایا جو عمل رسول الله مالی این نے کیا ہے اسے اب چھو ڑنا بھی ہم پند

نہیں کرتے۔

[راجع: ١٥٩٧]

حضرت عمر بنات کے پہلے رمل کی علت اور سبب پر خیال کر کے اس کو چھوڑ دینا چاہا۔ پھران کو خیال آیا کہ آنخضرت ساتھا اے بید فعل کیا تھا۔ شاید اس میں اور کوئی حکمت ہو اور آپ کی پیروی ضروری ہے۔ اس لئے اس کو جاری رکھا (وحیدی)

(١٢٠١) مم سے مسدد نے بیان کیا'ان سے یحیٰ قطان نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ عمری نے 'ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی اللہ ا بیان کیا۔ جب سے میں نے رسول الله مالی ان دونوں رکن ممانی کو چومتے ہوئے ویکھامیں نے بھی اس کے چومنے کو خواہ سخت حالات موں یا نرم نہیں چھوڑا۔ میں نے نافع سے بوچھاکیا ابن عمر اللہ اان دونوں یمنی رکنوں کے درمیان معمول کے مطابق چلتے سے ؟ توانہوں نے بتایا کہ آپ معمول کے مطابق اس لئے چلتے تھے تاکہ جراسود کو چھونے میں آسانی رہے۔

باب حجراسود کو چھٹری سے چھوٹااور چومنا

(١٩٠٤) جم سے احد بن صالح اور يكيٰ بن سليمان نے بيان كيا انبول نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما کہ ہمیں بونس نے ابن شماب سے خردی' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس بھھانے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے جة الوداع کے موقع پر اپنی او نثنی پر طواف کیا تھا اور آپ حجراسود کا استلام ایک چھڑی کے ذرایعہ کر رہے تھے اور اس چھڑی کو چومتے تھے۔ اور پونس کے ساتھ اس مدیث کو دراور دی نے زہری کے بھیجے سے روایت کیا اور انہوں نے اینے چیا (زہری) ہے۔

١٦٠٦ حَدُّثَنَا فُسَلَدُّةٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَا تَرَكْتُ اسْتِلاَمَ هَذَيْنِ الرُّكْنَينِ فِي شِيدٌةٍ وَلاَ رِخَاءٍ مُنْدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ٨ يَسْتَلِمُهُمَا، فَقُلْتُ لِنَافِعِ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمْشِي بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ؟ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ يَمْشِي لِيَكُونَ

٥٨ - بَابُ اسْتِلام الرُّكنِ بالمحجن

أَيْسَرَ لاسْتِلاَمِدِ)). [طرفه في : ١٦١١].

١٦٠٧- حَدُّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ صَالِح وَيَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالاً: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخُبُونِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُّ 🕮 فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْرِ يَسْتَلِمُ الرُّكنَ بِمِحْجَن) تَابِعَهُ اللَّرَاوَرُدِيُّ عَن ابْن أُخِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ.

[أطرافه في : ١٦١٢، ١٦١٣ ، ١٦٢١،

جمهور علاء کاب قول ہے کہ حجر اسود کو منہ لگا کرچے منا چاہئے۔ اگریہ نہ ہو سکے تو ہاتھ لگا کر ہاتھ کوچوم لے 'اگریہ بھی نہ ہو سکے تو لکڑی لگا کراس کو چوم لے۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو جب حجراسود کے سامنے پنچے ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کر کے اس کو چوم لے۔ جب ہاتھ یا لکڑی سے دور سے اشارہ کیا جائے جو حجراسود کو لگ ند سکے تو اسے چومنا نمیں چاہیے۔ (رشید)

بَابُ مَنْ لَمْ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْن

باب اس شخص سے متعلق جس نے صرف دونوں ار کان يمانى كااستلام كيا

(٨٠١) اور محد بن بكرنے كماكه جميل ابن جرت كے فردى انهول نے کما جھے کو عمرو بن دینار نے خردی کہ ابو الشعثاء نے کما بیت اللہ کے کسی بھی حصہ سے بھلاکون پر بیز کر سکتا ہے۔ اور معاویہ رضی اللہ عنه چارول رکنول کا استلام کرتے تھے' اس پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے ان ہے کہا کہ ہم ان دوار کان شامی اور عراقی کا استلام سیس کرتے تو معاویہ رضی الله عند نے فرمایا کہ بیت الله کا کوئی جزء ایبانسیں جے چھوڑ دیا جائے اور عبدالله بن زبیررضی الله عنمابھی تمام ار کان کااستلام کرتے تھے۔

(١٦٠٩) مم سے ابو الوليد طيالي نے بيان كيا ان سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے سالم بن عبدالله نے' ان سے ان کے والد حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صرف دونوں بمانی ارکان کا استلام كرتے ديكھا۔

کعبہ کے چار کونے ہیں جراسود' رکن بمانی' رکن شامی اور رکن عراقی۔ جراسود اور رکن بمانی کو رکنین بمانین اور شامی اور عراقی کو شامین کتے ہیں۔ جراسود کے علاوہ رکن یمانی کو چھوٹا یمی رسول کریم سٹھیے اور آپ کے محابہ کرام کا طریقہ رہا ہے۔ ای پر عمل در آمد ہے۔ حضرت معاویہ بڑاللہ نے جو کچھ فرمایا ان کی رائے تھی محر فعل نبوی مقدم ہے۔

باب حجراسود كوبوسه دينا

(۱۲۱۰) ہم سے احمد بن سان نے بیان کیا ان سے بزید بن ہارون نے بیان کیا' انسیں ور قاءنے خردی' انسیں زید بن اسلم نے خردی' ان ہے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ حضرت عمر بن

١٦٠٨ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّهُ قَالَ: ((وَمَنْ يتَّقي شَيْنًا مِنَ الْبَيْتِ؟ وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَلِمُ الأَرْكَانَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا : إِنَّهُ لاَ يُسْتَلَمُ هَلَان الرُّكْنَان. فَقَالَ لَهُ لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْبَيْتِ مَهْجُورًا. وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

يَسْتَلِمُهُنَّ كُلُّهُنَّ)).

١٦٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَن أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((لَمْ أَرَ النَّبِيُّ ﴿ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلاَّ الوُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَينِ)). [راجع: ١٦٦]

٠٦٠ بَابُ تَقْبِيلِ الْحَجَر

• ١٦١ حَدُّثُنَا أَخْمَدُ بْنُ سِنَان قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ قَالَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: خطاب رضی الله عنه نے حجراسود کو بوسه دیا اور پھر فرمایا که اگر میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کو تخصے بوسه دیتے نه دیکھتاتو میں بھی تخصے بوسه نه دیتا۔

(۱۹۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے زبیر بن عربی نے بیان کیا کہ ایک شخص نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے جمراسود کے بوسہ دینے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو بوسہ دینے دیکھا ہے۔ اس پر اس شخص نے کما اگر ججوم ہو جائے اور میں عاجز ہو جادل تو کیا کروں؟ ابن عمر رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ اس اگر وگر کو بین میں جاکر رکھو میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آس کو ویکھا کہ آس کو ویکھا کہ آس کو ویکھا کہ آب اس کو بوسہ دیتے تھے۔

باب ججراسود کے سامنے پہنچ کراس کی طرف اشارہ کرنا (جب چومنانہ ہوسکے)

(۱۹۱۲) ہم ہے محر بن مٹی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ کا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کا ان سے ابن عباس بی اللہ نے کہ نبی کریم مٹھالیا ایک او نٹنی پر (سوار ہو کر کعبہ کا) طواف کر رہے تھے اور جب بھی آپ ججراسود کے سامنے پنچتے تو کسی چیز ہے اس کی طرف اشارہ کرتے تھے۔

باب جراسود کے سامنے آکر تکبیر کمنا

(۱۲۱۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس فی اللہ ان کیا نبی کریم ملٹی اللہ نے بیت اللہ کا طواف ایک او نٹنی پر سوار رہ کر کیا۔ جب بھی آپ ججراسود کے سامنے مینچتے تو کسی چیز سے اس کی طرف اشارہ کرتے اور تکبیر کہتے۔ خالد

رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَبَلَ الْحَجَرَ وَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﴿ قَبِّلُكَ مَا قَبَّلُتُكَ)).

[راجع: ۹۷ ۱]

1711 حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: ((سَأَلَ حَمَّادٌ عَنِ الرُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ: ((سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ اللهِ الْمِثَلَامِ الْمُحَجِرِ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ.
 عَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ.

قَالَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ زُحِمْتُ، أَرَأَيْتَ إِنْ غُلِبْتُ؟ قَالَ: اجْعَلْ ((أَرَأَيْتَ)) بِالْمَمَنِ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ)).

٦١ بابُ مَن أشارَ إِلَى الرُّكنِ إِذَا
 أَتَى عَلَيْهِ

1717 - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُ هَا الْبُيْتِ عَلَى بَعِيْرٍ، كُلْمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ)). كُلْمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ)). [راحم: ١٦٠٧]

٣٦٠ - بَابُ التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الرُّكُن الرُّكُن الرُّكُن حَالَثَنَا حَالِهُ الرُّكُن المَّكَدُّ قَالَ: حَدُّثَنَا خَالِهُ الْمُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدٌ الْحَدَّاءُ عَنْ عَبْدِ عَلْمِ مَا اللهِ عَنْهُمَا وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النِّبِيُ فَيْ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيْرٍ، كَلْمًا أَتَى الرُّكُنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيءٍ كَانَ كُلْمًا أَتَى الرُّكُنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيءٍ كَانَ

عِنْدَهُ وَكَبَّرَ)). تَابَعَهُ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ ﴿ طَحَانَ كَ سَاتِهُ أَسَ حديثُ كو ابراتِيم بن طمان في بحى فالدحذاء سے عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاء. [راجع: ١٦٠٧]

روایت کیاہے۔

ترجیم اینی چیری سے اشارہ کرتے۔ امام شافعی اور ہارے امام احمد بن عنبل نے یمی کما ہے کہ طواف شروع کرتے وقت جب جر 💯 اسود چوے تو بیر کے بسم الله والله اکبر اللهم ایمانا ہک و تصدیقا بکتابک ووفاء بعهدک واتباعا لسنة نبیک محمد صلی الله عليه وسلم - امام شافعي " في ابو نجيج سے نكالا كه محاب في آنخضرت الله عليه وسلم - امام شافعي في من وقت بم كياكسيس ؟ آپ في فرمايا يول كمو بسم الله والله اكبر ايمانا بالله وتصديقا لاجابة محمد صلى الله عليه وسلم (وحيري)

> ٣٣ - بَابُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ إِذَا قَدِمَ مَكُّةً قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا

١٦١٥،١٦١٤ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ عَنِ ابْن

وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدَ الرَّحْمَن قَالَ : ذَكَرْتُ لِعُرْوَةَ قَالَ فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ أَوُّلَ شَيْء بَدَأً بِهِ حِيْنَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ تَوَضًّا ثُمَّ طَافَ تُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ حَجُّ أَبُوبَكُم وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَهُ)).((ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي الزُّبَيْرِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَأُوَّلُ شَيءِ بَدَأً بِهِ الطُّوَافُ. ثُمَّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَهُ. وَقَدْ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي أَنَّهَا أَهَلَّتْ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيْرُ وَفُلاَن وَفُلاَنٌ بِهُمْرَةِ، فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ حَلُوا.

[طرفه في: ١٦٤١].

إطرفاه في : ١٦٤٢، ٢١٧٩٦.

المام بخاری کا مطلب سے ہے کہ عمرہ میں صرف طواف کر لینے سے آدمی کا عمرہ پورا نہیں ہوتا جب تک صفا اور مروہ میں سعی تعلیمی نے کرے۔ گو ابن عباس بھ وا سے اس کے ظاف معقول ہے۔ لیکن یہ قول جمہور علماء کے خلاف ہے اور امام بخاری نے بھی اس کا رد کیا ہے۔ بعض کتے ہیں ابن عباس جہن کا غرب ہے ہے کہ جو کوئی حج مفرد کی نیت کرے وہ جب بیت اللہ میں داخل ہو تو

باب جو مخص (ج یا عمره کی نیت سے) مکه میں آئے تواہیے گھرلوٹ جانے سے پہلے طواف کرے چردو گانہ طواف ادا کرے پھرصفابیاڑ پر جائے۔

(۱۱۱۱۳۱۵) ہم سے اصغ بن فرح نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے محمد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود سے خبردی' انہول نے کماکہ میں نے عروہ سے (جج کامسلہ) پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہانے مجھے خبردی تھی کہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم جب (مکه) تشریف لائے توسب سے پہلا کام آپ نے یہ کیا کہ وضو کیا پھر طواف کیااور طواف کرنے سے عمرہ نہیں ہوا۔ اس کے بعد ابو بکراور عمر پھنٹا نے بھی اسی طرح حج کیا۔ پھر عروہ نے کماکہ میں نے اپنے والد زبیر کے ساتھ حج کیا' انہوں نے بھی سب سے پہلے طواف کیا۔ مهاجرین اور انصار کو بھی میں نے اس طرح كرت ديكها تقاله ميري والده (اساء بنت الي بكر بين الله الله بحص بتايا کہ انہوں نے اپنی بهن (عائشہ) اور زبیراور فلاں فلال کے ساتھ عمرہ كاحرام باندها تقا۔ جب ان لوگوں نے جراسود كوبوسہ دے ليا تواحرام كھول ڈالا تھا۔

(610) 8 3 4 5 5 C

طواف نہ کرے جب تک عرفات سے لوٹ کر نہ آئے۔ اگر طواف کر لے گاتو طال ہو جائے گااور جج کا احرام ٹوٹ جائے گا۔ یہ قول (اور صفا مروہ دوڑے اور مرمنڈایا) بھی جمہور علماء کے خلاف ہے اور امام بخاریؓ نے یہ باب لاکراس قول کا ردکیا (وحیدی)

7171- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةَ أَنَسٌ بْنُ عَيَاضٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةً لُمُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، أَوْلَ اللهِ عَلْمَ وَالْمَرُوةَ)).

[راجع: ١٦٠٣]

171٧ حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَاضِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَاضِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رأَنَّ النَّبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رأَنَّ النَّبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا الطُوَافَ النَّبِي عَلَى كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطُوافِ الطُوافَ الأَوْلَ يَخُبُ تَلاَثَةَ أَطُوافِ وَيَمْشِي أَرْبَعَةً، وَأَنَّهُ كَانَ يَسْعَى بَطْنَ الْمَسْفِلُ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ))

[راجع: ١٦٠٣]

٣ - بَابُ طوَافِ النَساءِ مَعَ الرِّجَالَ اللَّهِ عَمْرُو بْنُ عَلِيٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ قَالَ ابْنُ جُرِيْجٍ: أَخْبَرنَا عَطَاءٌ - إِذْ مَنعَ ابْنُ هِشَامِ النَسَاءَ النَّسِاءَ النَّسَاءَ النَّمِيَّ هَنَامُ النَّسَاءَ اللَّهِيَ الْفَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيِّ هَمَعَ الرِّجَالِ - قَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيِّ هَمَعَ الرِّجَالِ الْمِحَالِ أَوْ قَبْلُ؟ الرِّجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ الرِّجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ قَلْتُ : أَبْعَدَ الْحِجَابِ أَوْ قَبْلُ؟ قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَدْ كُتُهُ بَعْدَ قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَدْ كُتُهُ بَعْدَ الْحِجَابِ أَوْ قَبْلُ؟

الاالا) ہم سے اہراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے موئ ابو صغم ہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے موئ بن عقبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے (مکہ) آنے کے بعد سب سے پہلے جج اور عمرہ کاطواف کیا تھا۔ اس کے تین چکروں میں آپ نے سعی (رمل) کی اور باقی چار میں اس معمول چلے۔ پھر طواف کی دور کعت نماز پڑھی اور صفا مروہ کی سعی کی۔

(۱۲۱۷) ہم ہے اہراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے' ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ و سلم جب بیت اللہ کا پہلا طواف (یعنی طواف قدوم) کرتے تو
اس کے تین چکروں میں آپ دوڑ کر چلتے اور چار میں معمول کے
موافق چلتے پھر جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو بطن میل (وادی)
میں دوڑ کر چلتے۔

باب عور تیں بھی مردول کے ساتھ طواف کریں۔
(۱۲۱۸) امام بخاری نے کما کہ جھ سے عمروبن علی نے بیان کیا کما کہ جھ سے عمروبن علی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو عاصم نے بیان کیا ان سے ابن جرتج نے بیان کیا اور انہیں عطاء نے خردی کہ جب ابن ہشام (جب وہ ہشام بن عبدالملک کی طرف سے مکہ کا حاکم تھا) نے عورتوں کو مردوں کے ساتھ طواف کرنے سے منع کر دیا تو اس سے انہوں نے کما کہ تم کس دلیل پر عورتوں کو اس سے منع کر رہے ہو ؟جب کہ رسول اللہ طابھا کی پاک عورتوں کے ساتھ طواف کیا تھا۔ ابن جرتج نے یو چھا بھ

الْحِجَابِ. قُلْتُ: كَيْفَ يُخَالِطْنَ الرِّجَالَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنَّ يُخَالِطْنَ، كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ لاَ تُخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ المُرَأَةِ: انْطَلِقِي نَسْتَلِمْ يَخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ المُرَأَةِ: انْطَلِقِي عَنْكِ، يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِيْن، قَالَتْ: انْطَلِقِي عَنْكِ، وَأَبَتْ. فَكُنَّ يَحْرُجْنَ مُتَنكَرَاتِ بِاللَّيْلِ فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنْهُنَّ كُنَّ إِذَا فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنْهُنَّ كُنَّ إِذَا فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنْهُنَّ كُنَّ إِذَا لَا جَلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ الْبَيْتَ قُمْنَ حِيْنَ يَلاْخُلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنَّ الْبَيْكِ لَكُنْ الْبَيْتَ قُمْنَ حِيْنَ يَلاْخُلْنَ وَأُخْرِجَ الله كُنْ الْبَيْتِ قُمْنَ حِيْنَ يَلاْخُلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ الْبَيْتِ قُمْنَ حِيْنَ يَلاْخُلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ وَأُخْرِجَ عُمْنِ وَهِي مُجَاوِرَةً فِي جَوفِ ثَبِيْرٍ، الله عُمْرُ وَهِي مُجَاوِرَةً فِي جَوفِ ثَبِيْرٍ، قُلْتُ وَمَا حِجَابُهَا؟ قَالَ: هِي عَوفِ ثَبِيْرٍ، قُلْكَ وَمَا حِجَابُهَا؟ قَالَ: هِي فِي فَيْتُ فَيْرُ وَهِي مُجَاوِرَةً فِي جَوفِ ثَبِيْرٍ، وَهِي مُجَاوِرَةً فِي جَوفِ بَيْنَا وَبَيْنَهَا غَيْرُ فَلَكَ وَمَا حِجَابُهَا؟ قَالَ: هِي فَقِيلَةً لَيْنَ وَبُنْتُ الْفَيْرَ لَهُ عَلَيْهَا غَيْرُهُ لَكُونَ وَالَانَ عَلَى اللّهَ عَلَى الْمُؤَدِّذَا مُورَدُونَ الْنَاكِ عَلَيْهَا غَيْرُ وَلَكَ مُؤَلِّكُ وَلَا مُؤَلِّكُ وَلَا مُؤَلِّذًا مُؤَلِّكُ وَلَا مُؤَلِّكًا مُؤَلِّكًا مُؤَلِّذًا مُؤَلِّذًا اللّهُ الْمُؤَلِّذَا اللّهُ الْمُؤلِّذَا الْ

1919 حَدَّنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ الرّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ الْوَقِيلِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَبِي سَلَمَةَ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا رَوْجِ النّبِي ﷺ – قَالَتْ ((شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ أَنِي أَلْتَنَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي رَسُولِ اللهِ أَنِي أَلْتَنَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةً))، فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْدِلِ يُصَلّى الصّبْحَ إِلَى وَرَسُولُ اللهِ عَلَى عَلْمَا يُولَا اللهِ عَلْمَا يَعْرَأُ: ﴿وَالطُورِ وَكِتَابِ جَنْدِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿وَالطُورِ وَكِتَابِ

یردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد کا واقعہ ہے یا اس سے پہلے کا؟ انہوں نے کہا میری عمر کی قتم! میں نے انہیں پردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد دیکھا۔ اس پر ابن جرت کنے پوچھا کہ پھر مرد عورت ال جل جاتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ اختلاط نمیں ہو تا تھا عاکشہ و الله الله عنه الله ره كرايك الله كونے ميں طواف كرتى تھيں ' ان کے ساتھ مل کر نہیں کرتی تھیں۔ ایک عورت (وقرہ نامی) نے ان ے کماام المؤمنین! چلئے (جراسود کو) بوسہ دیں۔ تو آپ نے انکار کر ديا اور كما توجا چوم على نسي چومتى اور ازواج مطرات رات مين یروہ کر کے نکلتی تھیں کہ پیچانی نہ جاتیں اور مردول کے ساتھ طواف كرتى تميں۔ البتہ عورتیں جب كعبہ كے اندر جانا چاہتیں تو اندر جانے سے پہلے باہر کھڑی ہو جاتیں اور مرد باہر آ جاتے (تو وہ اندر جاتیں) میں اور عبید بن عمیر عائشہ وی اللہ کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوئے جب آپ ثیر (باڑ) پر مری ہوئی تھیں ' (جو مزولفہ میں ہے) ابن جریج نے کما کہ میں نے عطاء سے پوچھا کہ اس وقت پردہ کس چیز سے تھا؟ عطاء نے بتایا کہ ایک ترکی قبہ میں ٹھسری ہوئی تھیں۔ اس پر یردہ پڑا ہوا تھا۔ ہمارے اور ان کے درمیان اس کے سوا اور کوئی چیز حاكل نه تقى۔ اس وقت ميں نے ديكھاكه ان كے بدن ير ايك گلالي

(۱۹۱۹) ہم سے اسلیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ابی سلمہ نے' ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ساتی کیا میں بدل طواف نہیں کر عمی اور سے ایٹ بیار ہونے کی شکلیت کی (کہ میں پیدل طواف نہیں کر عمی) تو آپ نے فرمایا کہ سواری پر چڑھ کر اور لوگوں سے علیحدہ رہ کر طواف کیا۔ طواف کر لے چنانچہ میں نے عام لوگوں سے الگ رہ کر طواف کیا۔ اس وقت رسول اللہ ساتی کے بازو میں نماز پڑھ رہے تھے اور

آپ سورهٔ ﴿ والطور و كتاب مسطور ﴾ قرأت كررب تھے۔

مَسْطُورِ ﴾. [راجع: ٢٦٤]

مطاف کا دائرہ وسیع ہے۔ حضرت عائشہ ایک طرف الگ رہ کر طواف کرتیں اور مرد بھی طواف کرتے رہے۔ بعضے شخول میں حجزہ زاء کے ساتھ ہے لین آڑیں رہ کر طواف کرتیں۔ آج کل تو حکومت سعودیہ نے مطاف کو بلکہ سارے حصہ کو اس قدر وسیع اور شاندار بنایا ہے کہ دیکھ کر چرت ہوتی ہے۔ اید ہم اللہ بنصرہ العزيز آمين۔

٥ ٦ - بَابُ الْكلامِ فِي الطُّوافِ

• ١٦٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ : أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ مَرٌّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَفْبَةِ بِإِنْسَان رَبُطَ يَدَهُ إِلَى إِنْسَانَ بِسَيْرٍ - أُو بِخَيْطٍ أَوْ بشَيء غَيْر ذَلِكَ - فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ بيَدِهِ

رأطرافه في : ۱۶۲۱، ۲۷۰۲، ۲۷۲۳.

ئُمَّ قَالَ : ((قُدْهُ بيَدِهِ)).

شاید وہ اندھا ہو گا مرطبرانی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ وہ باپ بیٹے تھے۔ لینی طلق بن شبراور ایک رس سے دونول بندھے ہوئے تھے۔ آپ نے حال یو چھا تو شرکنے لگا کہ میں نے حلف کیا تھا کہ اگر اللہ تعالی میرا مال اور میری اولاد ولا دے گا تو میں بندها ہوا ع كرول كار آخضرت ما الميان في وه رى كاث دى اور فرمايا دونول ع كرو مربيه باندهنا شيطاني كام ہے۔ حديث سے بيد فكا كه طواف ميں كلام كرنا درست ب كيوكم آپ نے عين طواف من فرمايا كم باتھ چركر لے چل (وحيدى)

> ٦٦- بَابُ إِذَا رَأَى سَيْرًا أَو شَيْنًا يُكْرَهُ فِي الطُّوافِ قَطَعَهُ

١٦٢١ - حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَلُّ النَّبِيُّ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَطُوفُ بِالْكَفْبَةِ بِزِمَامِ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَعَهُ)). [راحع: ١٦٢٠]

٦٧- بَابُ لاَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَالٌ، ولاً يَحُجُّ مُشْرِك

باب طواف میں باتیں کرنا

(۱۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماکہ ہم سے ہشام نے بیان کیا کہ ابن جرج نے انسیں خردی کما کہ مجھے سلمان احول نے خردی' انہیں طاؤس نے خردی اور انہیں ابن عباس رضی الله عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کاطواف کرتے ہوئے ایک ایے مخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنا ہاتھ ایک دوسرے مخص کے ہاتھ سے تسمہ یا رسی یا کسی اور چیز سے باندھ رکھا تھا۔ نبی كريم النيكي في اين باته ساس كاث ديا اور پر فرمايا كه اگر ساته ہی چلناہے توہاتھ پکڑے چلو۔

باب جب طواف میں کسی کو باند هاد کھیے یا کوئی اور مکروہ چیز تواس کو کاٹ سکتاہے

(۱۹۲۱) ہم سے ابو عاصم نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے سلیمان احول نے 'ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دیکھا کہ ایک مخص کعبہ کا طواف رس یا کسی اور چیز کے ذریعہ کر رہا ہے تو آپ نے اسے کاٹ رہا۔

باب بيت الله كاطواف كوئي نكا آدمي نهيس كرسكتا اورنه كوئي مشرك فج كرسكتاب

٦٦٦٢ - حَدَّثَنَا يَعْتَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ أَنَّ أَبَا مَكْرِ الصَّدِّيقَ رَضِيَ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصَّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَنْهُ فِي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا الله عَنْهُ بَعَنْهُ فِي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ الله فَي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ الله فَي رَهَطٍ يُوَذَنْ فِي النَّاسِ: ((أَلاَ لاَ النَّحْرِ فِي رَهَطٍ يُوَذَنْ فِي النَّاسِ: ((أَلاَ لاَ يَحْجُجُ بَعْدَ الْهَامِ مُشْرِكَ، وَلاَ يَطُوفُ يَالنَّابِ عُرْيَانِ)). [راجع: ٣٦٩]

(۱۹۲۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
لیٹ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے یونس نے بیان کیا انہوں
نے کہا کہ ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ جھے سے حمید بن
عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی
کہ ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ نے اس جج کے موقع پر جس کا امیر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بنایا تھا۔ انہیں دسویں تاریخ
کوایک جمع کے سامنے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال
کے بعد کوئی مشرک جج بیت اللہ نہیں کرسکتا اور نہ کوئی مخص نگارہ کر
طواف کرسکتا ہے۔

عمد جاہلیت میں عام اہل عرب میہ کر کہ ہم نے ان کپڑوں میں گناہ کئے ہیں ان کو اتار دیتے اور پھر یا تو قرایش سے کپڑے مانگ کر طواف کرتے یا پھر ننگے ہی طواف کرتے۔ اس پر آنخضرت ماٹھیٹا نے یہ اعلان کرایا۔

7. - بَابُ إِذَا وَقَفَ فِي الطَّوَافِ
وَقَالَ عَطَاءٌ فِيْمَنْ يَطُوفُ فَتُقَامُ الصَّلاَةُ،
أَوْ يُدْفَعُ عَنْ مَكَانِهِ: إِذَا سَلَّمَ يَوْجِعُ إِلَى
حَيْثُ قُطعَ عَلَيْهِ. وَيُذْكَرُ نَحُوهُ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْي بَكْرٍ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُمْ.

باب اگر طواف كرتے كرتے جي ميں تھرجائے

نوکیا تھم ہے؟ ایک ایسے فخص کے بارے میں جو طواف کر رہا تھا کہ نماز کھڑی ہوگئی یا اسے اس کی جگہ سے ہٹا دیا گیا عطاء یہ فرمایا کرتے تھے کہ جہال سے اس نے طواف چھوڑا وہیں سے بناء کرے (لینی دوبارہ وہیں سے شروع کر دے) ابن عمرادر عبدالرحمٰن بن ابی بکر دفیارتھ سے بھی اس طرح منقول ہے۔

امام حسن بھری ہے منقول ہے کہ اگر کوئی طواف کر رہا ہو اور نماز کی تکبیر ہو تو طواف چھوڑ دے نماز میں شریک ہو جائے کی ایک ہو جائے اور بعد میں از مر نو طواف کرے۔ امام بخاری نے عطاء کا قول لا کر ان پر رد کیا۔ امام مالک اور شافعی نے کہا کہ فرض نماز کے لئے اگر طواف چھوڑ دے تو بناء کر سکتا ہے لیعن پہلے چکروں کی گنتی سے ملا لے۔ لیکن نفل نماز کے واسطے چھوڑے تو از سر نو شروع کرنا اولی ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک بناء ہر حال میں درست ہے۔ حنابلہ کہتے ہیں طواف میں موالات واجب ہے اگر عمداً یا سمواً موالات چھوڑ دے تو طواف میح نہ ہوگا۔ مگر نماز فرض یا جنازے کے لئے قطع کرنا درست جانے ہیں (وحیدی)

لینی جتنے پھیرے کر چکا ان کو قائم رکھ کر سات پھیرے پورے کرے۔ عطاء کے قول کو عبدالرزاق نے اور ابن عمر بین ﷺ کے قول کو سعید بن منصور نے اور عبدالرحن کے قول کو بھی عبدالرزاق نے وصل کیاہے۔

٦٩ بَابُ صَلَّى النَّبِي ﴿ لِسَبُوعَهِ
 رَكْعَتَيْنِ

وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

باب نبی کریم سال ایم کاطواف کے سات چکروں کے بعد دو رکھتیں پڑھنا

اور نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اللہ ہر سات چکروں پر دو

رکعت نماز پڑھتے تھے۔ اساعیل بن امیہ نے کماکہ میں نے زہری سے پوچھاکہ عطاء کتے تھے کہ طواف کی نماز دو رکعت فرض نمازے بھی ادا ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا کہ سنت پر عمل زیادہ بمترہے۔ الیا بھی نہیں ہواکہ رسول اللہ ملی کے سات چکر پورے کئے ہوں اور دو رکعت نماز نہ بڑھی ہو۔

إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةَ : قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ إِنَّ عَطَاءً يَقُولُ تُجْزِئُهُ الْمَكْتُوبَةُ مِنْ رَكْعَتَي الطُّوَافِ، فَقَالَ: السُّنَّةُ أَفْضَلُ، لَمْ يَطُفِ النَّبِيُّ عَلَى سُبُوعًا قَطُّ إِلاَّ صَلَّى رَكْعَتَينِ.

عَنْهُمَا يُصَلِّي لِكُلِّ سُبُوعٍ رَكْعَتَينٍ. وَقَالَ

یہ دوگانہ طواف کملاً اے جو جمهور کے نزدیک سنت ہے۔

٢٩]. [راجع: ٢٩٥]

1774- قَالَ : وَسَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَقَالَ : ((لاَ يَقْرُبُ الْمِرَأَتَهُ حَتْى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوقِ)). [راحع: ٣٩٦]

٧٠ بَابُ مَنْ لَمْ يَقْرُب الْكَعْبة وَلَم يَطُف حَتّى يَخْرُجَ إلى عَرَفَة وَلَم وَيَرْجِعُ بَعْدَ الطّواف الأوّل

(۱۹۲۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے بیان کیا' انہوں نے کہا
کہ ہم نے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماسے پوچھا کہ کیا کوئی عمرہ بیل
صفا مروہ کی سعی سے پہلے اپنی بیوی سے ہم بسترہو سکتاہے؟ انہوں نے
کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور کعبہ کاطواف
سات چکروں سے پورا کیا۔ پھرمقام ابراہیم کے بیچھے دو رکعت نماز
پڑھی اور صفا مروہ کی سعی کی۔ پھرعبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے
فرمایا کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے طریقے میں
ہمترین نمونہ ہے۔

(۱۷۴۳) عمرونے کہا کہ پھریس نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے اس کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے بتایا کہ صفا مروہ کی سعی سے پہلے اپنی بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔

باب جو مخض پہلے طواف لینی طواف قدوم کے بعد پھر کعبہ کے نزدیک نہ جائے اور عرفات میں حج کرنے کے لئے جائے

یعنی اس میں کوئی قباحت نمیں اگر کوئی نقل طواف ج سے پہلے نہ کرے اور کعبہ کے پاس بھی نہ جائے پھر ج سے فارغ ہو کر طواف الزیارة کرے جو فرض ہے۔

٥ ٢ ٦ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُو قَالَ: (١٩٢٥) بم سے محد بن الى بكرنے بيان كيا انہوں نے كماك بم سے

حَدَّثَنَا فُضَيلٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي كُويْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ مَكَّةَ فَطَافَ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمِرُووَةِ، وَلَـْم يَقُرُبِ الْكَعْبَةَ بَعْدَ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةً)).

فضیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے مومیٰ بن عقبہ نے بیان
کیا' کہا کہ مجھے کریب نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے خبر
دی' انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ تشریف لائے
اور سات (چکروں کے ساتھ) طواف کیا۔ پھرصفا مروہ کی سعی کی۔ اس
سعی کے بعد آپ کعبہ اس وقت تک نہیں گئے جب تک عرفات سے
واپس نہ لوٹے۔

[راجع: ٥٤٥١]

اس سے کوئی بیر نہ سمجھے کہ حاجی کو طواف قدوم کے بعد پھر نفل طواف کرنا منع ہے' نہیں بلکہ آنخضرت ساڑی او مرے کامول میں مشغول ہوں کے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور مشغول ہوں کے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور نفل طواف کرنے کی فرصت نہیں ملی۔

٧١- بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَى الطُّوَافِ خَارِجًا مِنَ الْـمَسجِدِ وَصَلَّى عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خَارِجًا مِنَ اللهُ عَنْهُ خَارِجًا مِنَ اللهُ عَنْهُ خَارِجًا مِنَ الْحَرَم

قَالَ: أَخْبُرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبُرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ الرَّحْمَنِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((شَكُوتُ لِكَى رَسُولِ اللهِ فَلَى حَدَّنَنِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((شَكُوتُ لِكَى رَسُولِ اللهِ فَلَى حَدَّنَنِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الله عَنْهَ اللهِ عَنْ الله عَنْهُ الله عَنْ الله عَنْهُ وَالْ وَحَدَّنِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ قَالَ وَحَدَّنِي اللهِ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَحَدَّ اللهِ عَنْهُ قَالَ وَحَدَّ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

باب اس شخص کے بارے میں جس نے طواف کی دو رکعتیں مسجد الحرام سے باہر پڑھیں۔ عمر بڑا ٹھ نے بھی حرم سے باہر پڑھی تھیں۔

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی' انہیں محمد بن عبدالرحمٰن نے' انہیں عودہ نے' انہیں زینب نے اور انہیں ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنما نے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے شکلیت کی۔ (دوسری سند) امام بخاریؓ نے کہا کہ مجھ سے محمد بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو مروان کیجیٰ بن ابی ذکریا غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے کی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ مطمرہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب مکہ میں تھے اور وہاں سے چلنے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب مکہ میں تھے اور وہاں سے چلنے کا ارادہ ہوا تو ۔۔۔۔ ام سلمہ ؓ نے کعبہ کا طواف نہیں کیا اور وہ بھی روا تی کا ارادہ رکھتی تھیں ۔۔۔۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ جب صبح کی روا تی کا ارادہ رکھتی تھیں ۔۔۔۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ جب صبح کی نیاز کو جا کی ہو اور لوگ نماز پڑھنے میں مشغول ہو جائیں تو تم اپنی اور انہوں پر طواف کرلینا۔ چنانچہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے ایسانی کیااور انہوں پر طواف کرلینا۔ چنانچہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے ایسانی کیااور انہوں

نے باہر نکلنے تک طواف کی نماز نمیں بڑھی۔

باب اس سے متعلق کہ جس نے طواف کی دور کعتیں مقام ابراہیم کے پیچھے پڑھیں

(۱۹۴۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا انہوں کیا انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا کہ میں کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ میں) تشریف لائے تو آپ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ میں) تشریف لائے تو آپ نے خانہ کعبہ کاسات چکروں سے طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی پھرصفا کی طرف (سعی کرنے) گئے اور اللہ تعالی فرمایا ہے کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

باب صبح اور عصر کے بعد طواف کرنا

سورج نکلنے سے پہلے حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنماطواف کی دو رکعت پڑھ لیتے تھے۔ اور حضرت عمررضی الله عنہ نے صبح کی نماز کے بعد طواف کیا پھرسوار ہوئے اور (طواف کی) دو رکعتیں ذی طویٰ میں پڑھیں۔

(۱۹۴۸) ہم سے حسن بن عمر بھری نے بیان کیا کہ ہم سے یزید بن زریع نے بیان کیا ان سے عطاء نے ان سے عروہ نے بیان کیا ان سے حبیب نے ان سے عطاء نے ان سے عروہ نے ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ کچھ لوگوں نے صبح کی نماز کے بعد کعبہ کا طواف کیا۔ پھرا یک وعظ کرنے والے کے پاس بیٹھ گئے اور جب سورج نگلنے لگا تو وہ لوگ نماز (طواف کی دو رکعت) پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس پر حضرت اطواف کی دو رکعت) پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے (ناگواری کے ساتھ) فرمایا جب سے تو یہ لوگ بیٹھے تھے اور جب وہ وقت آیا کہ جس میں نماز مکروہ ہے تو نماز کے کھڑے ہو گئے۔

ا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ)). فَفَعَلَتْ ذَلِكَ، فَلَمْ تُصَلُّ حَتَّى خَرَجَتْ)). [راحع: ٤٦٤] ٧٧— بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَي الطَّوَافِ خَلْفَ الْمَقَامِ

777٧ - حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ اللهِ عَنْهُمَّا يَقُولُ ((قَلِمَ اللهِ عَنْهُمَّا يَقُولُ ((قَلِمَ النَّبِيُ هُمَّ فَصَلَى النَّبِيُ هُمَّ فَصَلَى النَّبِيُ هُمَّ فَرَجَ عَلَيْهِ النَّبِيُ فَعَ الْمَقَامِ رَكُعْتَينِ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلاَمُ إِلَى الصَّفَا، وَقَدْ قَالَ اللهُ عَزُوجَلَّ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ عَزُوجَلً: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ السُوةَ حَسَنَةٌ ﴾)). [راجع: ٣٩٥]

٧٣ – بَابُ الطُّوَافِ بَعْدَ الصَّبْحِ
وَالْعَصْرُوكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
يُصَلِّي رَكْعَتَى الطُّوَافِ مَا لَمْ تَطْلُعِ
الشَّمْسُ وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلاَةِ الصَبْحِ
فَرَكِبَ حَتَّى صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بِنِي طُوَىَ
فَرَكِبَ حَتَّى صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بِنِي طُوَىَ
فَرَكِبَ حَتَّى صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بِنِي طُوَىَ

الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ حَبِيْبِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْنِ، ثُمَّ قَعَدُوا إِلَى الْمَدَكِّرِ، حَتَّى إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَامُوا يُصَلُّونَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنها: يُصَلُّونَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنها: قَعَدُوا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ فَعَدُوا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلاَةُ قَامُوا يُصَلُّونَ).

٦٢٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْدِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُدْبَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ أَنْ عَبْدَ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللهِ يَنْهَى عَنِ الصَّلاَةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) الرَّعْفَرَانِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الرَّعْفَرَانِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الرَّعْفَرَانِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ رُفَيْعِ قَالَ: قَلْنَا اللهِ بْنُ الرَّبْيْرِ رَضِيَ اللهَ قَلْل ((رَأَيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ الرَّبْيْرِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلّي (رَحْبَيَ اللهُ عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلّي (رَحْبَيَ اللهُ وَيُصَلّي (رَحْبَيَ)).

17٣١ - قَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ((وَرَأَيْتُ عَبْدُ الْعَصْدِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْدِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْدِ وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدُّئَتُهُ أَنْ اللهِ عَنْهَا حَدُّئَتُهُ أَنْ اللهِ عَنْهَا حَدُّئَتُهُ أَنْ اللهِ عَلَاهُمَا)) أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَلَاهُمَا)) أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَلَاهُمَا)) [راحع: ٩٠٠]

٧٤ - بَابُ الْمَرِيْضِ يَطُوفُ رَاكِبًا
١٦٣٧ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ
عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى الرَّكْنِ اللهُ عَنْهُمَا
عَلَى بَعِيْرٍ كُلُمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ الشَّارَ إِلَيْهِ
بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكَبْرَ)).[راجع: ١٦٠٧]

(۱۹۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ابو ضمرہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابو ضمرہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے موٹی بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر می اللہ اسے نا کے کہ عبداللہ بن عمر می اللہ اسے نا ہے۔ آپ سورج طلوع ہوتے اور غروب ہوتے وقت نماز پڑھنے سے روکتے تھے۔

(۱۹۳۰) ہم سے حسن بن محمد زعفرانی نے بیان کیا کہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن ذہیر رضی اللہ عنما کو دیکھا کہ آپ فجر کی نماز کے بعد طواف کر رہے تھے اور پھر آپ نے دور کعت (طواف کی) نماز پڑھی۔

(اسالا) عبدالعزیز نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن زبیر بی و عصر کے بعد اللہ بن زبیر بی و عصر کے بعد بھی دو رکعت نماز پڑھتے دیکھا تھا۔ وہ بتاتے تھے کہ عائشہ رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی پیلے جب بھی ان کے گھر آتے (عصر کے بعد) تو بیہ دور کعت ضرور پڑھتے تھے۔

باب مریض آدمی سوار ہو کر طواف کر سکتا ہے

(۱۲۳۲) ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد طحان
نے خالد حذاء سے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے 'ان سے حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے بیت اللہ کاطواف اونٹ پر سوار ہو کر کیا۔ آب جب بھی (طواف
کرتے ہوئے) ججر اسود کے نزدیک آتے تو اپنے ہاتھ کو ایک چنز
(چھڑی) سے اشارہ کرتے اور تحبیر کھتے۔

آئی ہوئے اس مدیث میں گویہ ذکر نہیں ہے کہ آپ بیار تھے اور بظاہر ترجمہ باب سے مطابق نہیں ہے گرامام بخاری نے ابوداؤد کی میں ہوئی ہے ابوداؤد کی است کے سواری بر روایت کی طرف اشارہ کیا جس میں صاف یہ ہے کہ آپ بیار تھے۔ بعضوں نے کما جب بغیر بیاری یا عذر کے سواری بر طواف درست ہوا تو بیاری میں بطریق اولی درست ہوگا۔ اس طرح باب کا مطلب نکل آیا۔

١٦٣٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً (١٩٣٣) بم عدالله بن مسلمة قعني في بيان كياانهول في كماك

ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحلٰ بن نو فل
نے' ان سے عودہ نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ام سلمہ نے' ان
سلم سے ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
سلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوگی ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم
نے فرمایا پھرلوگوں کے پیچھے سے سوار ہو کر طواف کرلے۔ چنانچہ میں
نے جب طواف کیا تو اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم بیت
اللہ کے بازو میں (نماز کے اندر) ﴿ والطور و کتاب مسطور ﴾ کی
قرات کررہے تھے۔

باب حاجيول كوياني بلانا

(۱۲۱۳۲) ہم سے عبداللہ بن محمد بن ابی الاسود نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ کہا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ عباس بن عبدالمطلب بڑا ہے نے رسول اللہ طبی این کیا کہ عباس بن عبدالمطلب بڑا ہے نے رسول اللہ طبی سے اپنے پانی (زمزم کا حاجیوں کو) پلانے کے لئے منی کے دنوں میں مکہ تھرنے کی اجازت چاہی تو آپ نے ان کو اجازت دے دی۔

قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَلِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ رَيْنَبَ اللهِ فَمَ اللهِ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ رَيْنَبَ اللهِ أَمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ ((شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

1774 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْأَسُودِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنَا عُبَدُ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ مَا فَالَ: ((اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بُنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَمْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ مَنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ، فَأَذِنَ لَهُ).

[أطرافه في: ١٧٤٣، ١٧٤٤، ١٧٤٥].

معلوم ہوا کہ اگر کوئی عذر نہ ہو تو گیارہویں بارہویں شب کو منی ہی میں رہنا ضروری ہے۔ حضرت عباس بڑا تھ کا عذر معقول تھا۔ حاجیوں کو زمزم سے پانی نکال کر پلانا ان کا قدیمی عمدہ تھا۔ اس لئے آخضرت سٹھ تا نے ان کو اجازت دے دی۔

المُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۹۳۵) ہم سے اسحاق بن شاہین نے بیان کیا کہ ہم سے خالد طحان نے خالد حذاء سے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے ابن طحان نے خالد حذاء سے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے ابن عباس بڑھی نے کہ رسول اللہ مٹھی پائی پلانے کی جگہ (زمزم کے پاس) تشریف لائے اور پائی ماٹھا (جج کے موقع پر) عباس بڑھی نے کہا کہ فضل! اپنی مال کے یمال جا اور ان کے یمال سے مجبور کا شربت لا۔ لیکن رسول اللہ مٹھی کے فرمایا کہ مجھے (یمی) پائی پلاؤ۔ عباس بڑھی نے کو کی کیا یارسول اللہ مٹھی ہے! ہر مخص اپنا ہاتھ اس میں وال دیتا ہے۔ عرض کیا یارسول اللہ مٹھی ہے! ہر مخص اپنا ہاتھ اس میں وال دیتا ہے۔ اس کے باوجود رسول اللہ مٹھی ہے! ہر مخص اپنا ہاتھ اس میں وال دیتا ہے۔ اس کے باوجود رسول اللہ مٹھی ہے!

قَالَ: ((اسْقِنِي)). فَشَرِبَ مِنْهُ. ثُمُّ أَتَى زَمْزَمَ وَهُمْ يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيْهَا فَقَالَ: ((اعْمَلُوا فَإِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ)). ثُمُّ قَالَ: ((لَوْ لَا أَنْ تُعْلَبُوا لَنَزَلْتُ حَتَّى أَصَعَ الْحَبْلَ عَلَى هَذِهِ)). يَعْنِي عَاتِقَهُ. وَأَشَارَ لِلْيَ عَاتِقِهِ.

چنانچہ آپ نے پانی پیا پھر زمزم کے قریب آئے۔ لوگ کویں سے پانی
کھینچ رہے تھے اور کام کر رہے تھے۔ آپ نے (انسیں دیکھ کر) فرمایا
کام کرتے جاؤ کہ ایک اچھے کام پر لگے ہوئے ہو۔ پھر فرمایا (اگریہ خیال
نہ ہوتا کہ آئندہ لوگ) حمیس پریٹان کر دیں گے تو میں بھی اتر تا اور
رسی اپنے اس پر رکھ لیتا۔ مراد آپ کی شانہ سے تھی۔ آپ نے اس
کی طرف اشارہ کر کے کما تھا۔

مطلب یہ ہے کہ اگر میں اتر کرخود پانی تھینوں گاتو مدہا آدی جھے کو دیکھ کرپانی تھینچے کیلئے دوڑ پڑیں مے اور تم کو تکلیف ہوگ۔ ۷۶ – بَابُ مَا جاءَ فِي زَمْزَم

زمزم وہ مشہور کنواں ہے جو کینے کے سامنے مسجد حرام میں حضرت جرائیل طائل کے پر مارنے سے چھوٹ اُکلا تھا۔ کتے ہیں سیسی ا سیسی کا نام دمزم اس کو اس لئے کہتے ہیں کہ حضرت جرائیل طائل کے دہاں بات کی تھی۔ بعضوں نے کما اس میں پانی بہت ہونے سے اس کا نام دمزم ہوا۔ دمزم عرب کی زبان میں بہت پانی کو کہتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ دمزم کا پانی جس مقصد کے لئے پیا جائے وہ حاصل ہو تا ہے۔

چاہ زمزم دنیا کا وہ قدیم تاریخی کوال ہے جس کی ابتداء سیدنا ذہتے اللہ اسلیل طِلِنَا کی شیرخواری سے شروع ہوتی ہے۔ یہ مبارک چشمہ بیاس کی بے تابی میں آپ کی ایزیاں رگڑنے سے فوارہ کی طرح اس شکلاخ زمین میں ابلا تھا۔ آپ کی والدہ حضرت ہاجرہ پانی ک تلاش میں صفا اور مروہ کے سات چکر لگا کر آئیں تو بچ کے ذیر قدم یہ تعمت غیر مشرقبہ دکھے کر ہاغ باغ ہو تکئیں۔ توراۃ میں اس مبارک کویں کا ذکر ان لفظوں میں ہے۔

"خدا کے فرشتے نے آسان سے ہاجرہ کو پکارا اور اس سے کما اے ہاجرہ! تجھ کو کیا ہوا مت ڈر کہ اس لڑکے کی آواز جمال وہ پڑا ہے خدا نے سی ' اٹھ اور لڑکے کو اٹھا اور اسے اپنے ہاتھ سے سنبھال کہ میں اس کو ایک بڑی قوم بناؤں گا۔ پھر خدا نے اس کی آتھ میں کھولیں اور اس نے پانی کا ایک کوال دیکھا اور جاکر اپنی مشک کو پانی سے بھر لیا اور لڑکے کو پلا لیا"۔ (قوراۃ 'سفر پیدائش ' باب: ۲۱)

کتے ہیں کہ سیدنا ابراہیم میلائل نے بعد میں اس کو چار طرف سے کھود کر کؤیں کی شکل میں کر دیا تھا اور اب زمین کے اونچا ہوتے ۔

ہوتے انٹا گرا ہو گما۔

حطرت اسلیل کے بعد کی دفعہ ایہا ہوا کہ زمزم کا چشمہ خلک ہو گیا جوں جوں سے خلک ہو تا کیا لوگ اس کو گرا کرتے گئے یمال تک کہ وہ ایک گراکواں بن گیا۔

ہرتوں خانہ کعبہ کی تولیت بنو جربم کے ہاتھوں میں رہی۔ جب بنو شزاعہ کو افتدار حاصل ہوا تو بنو جربم نے جراسود اور غلاف کعبہ کو زمزم میں ڈال دیا اور اس کا منہ بند کر کے بھاگ میں بعد میں برتوں تک یہ مبارک چشمہ خائب رہا۔ یمان تک کہ عبدالطلب نے بکتم التی خواب میں اس کے صحیح مقام کو دیکھ کر اس کو نکلا۔ اس کے متعلق عبدالمطلب کا بیان ہے کہ میں سویا ہوا تھا کہ خواب میں جھے ایک مختص نے کما طیبہ کو کھودو۔ میں نے کما کہ طیبہ کیا چیز ہے؟ وہ مختص بغیر جواب دیے چلا گیا اور میں بیدار ہوگیا۔ دو سرے دن جب سویا تو خواب میں پھروی مختص آیا اور کما کہ مضونہ کو کھودو۔ میں نے کما کہ مضونہ کیا چیز ہے؟ اسے میں میری آبھ کھل گئی اور وہ مختص خائب ہوگیا۔ تبری رات چروی واقعہ پیش آیا اور اب کی دفعہ اس مختص نے کما کہ ذمرم کو کھودو۔ میں نے کما زمزم کیا ہے؟ اس نے کما تمارے دادا اسلیل کا چشمہ ہے۔ اس میں بہت پانی نکلے گا اور کھودنے میں تم کو ذیادہ مشقت بھی نہ ہوگی۔ وہ اس جگہ ہے

جمال لوگ قرمانیال کرتے ہیں۔ (عمد جالمیت میں یمال ہنوں کے نام پر قرمانیاں ہوتی تھیں) وہاں چیونٹیوں کا نل ہے۔ تم صبح کو ایک کوا وہاں چونچ سے زمین کرید تا ہوا دیکھو گے۔

میح ہونے پر عبدالطلب خود کدال لے کر کھڑے ہو گئے اور کھودنا شروع کردیا۔ تھواڑی بی در میں پائی نمودار ہو گیا۔ جے دیکھ کر انہوں نے زور سے کی مکوریں اور بہت می تعلیں۔ انہوں نے زور سے کی مکوریں اور زرہیں بھی تعلیں۔ عبدالطلب نے ہرنوں کا سونا تو خانہ کعبہ کے دروازوں پر لگا دیا۔ تکواریں خود رکھ لیں۔ علامہ ابن خلدون تھے ہیں کہ یہ ہرن ایرانی زاروں نے کعبہ پر چڑھائے تھے۔

چاہ زمزم کی آب کی وجہ سے کئی دفعہ کھودا گیا ہے۔ ۲۲۳ ججری میں اس کی اکثر دیواریں منہدم ہو گئیں اور اندر بہت ساملبہ جمع ہو گیا تھا۔ اس وقت طائف کے ایک فخص محمد بن بشیرنامی نے اسکی مٹی نکالی اور بقدر ضرورت اسکی مرمت کی کہ پانی بحر پور آنے لگا۔ مشیر مؤرخ ن قرکتا ہے کی اس وقت معرب بھی نہیں کی دورت اترا معرب نے کہا کی اس معرب تعرب طرف سے جھشرا کی ا

مشہور مؤرخ ازرتی کمتا ہے کہ اس وقت میں بھی کویں کے اندر اترا تھا۔ میں نے دیکھا کہ اس میں تین طرف سے چشے جاری ہیں۔ ایک جراسود کی جانب سے دو سرا جبل ابو قبیس کی طرف سے تیسرا مروہ کی طرف سے 'تیوں مل کر کویں کی گرائی میں جمع ہوتے رہے اور رات دن کتنا ہی تھینچو گریائی نہیں ٹوٹا۔

ای مؤرخ کا قول ہے کہ میں نے قعر آب کی بھی پیائش کی قو ۴۰ ہاتھ کنویں کی تغیر میں اور ۲۹ ہاتھ بہاڑی غار میں کل 19 ہاتھ پانی تھا۔ ممکن ہے آج کل زیادہ ہو گیا ہو۔

۵ ملاھ میں ابو جعفر منصور نے اس پر قبضہ بنایا اور اندر سنگ مرم کا فرش کیا۔ پھر مامون رشید نے چاہ زمزم کی مٹی نکلوا کر اس کو محراکیا۔

ایک مرتبہ کوئی دیوانہ کنویں کے اندر کود پڑا تھا۔ اس کے نکالئے کے لئے ساحل جدہ سے خواص بلائے گئے۔ بھکل اس کی افش ملی اور کنویں کو پاک صاف کرنے کے لئے بہت ساپانی نکالا گیا۔ اس لئے ۱۰۰اھ بیں سلطان احمد خال کے تھم سے چاہ زمزم کے اندر سطح آب سے سوا تین فٹ ینچے لوہے کا ایک جال ڈال دیا گیا۔ ۱۳۹اھ بیں سلطان مراد خال مرحوم نے جب کعبہ شریف کو از سرنو تقیر کیا تو چاہ ذمزم کی بھی نئی بھترین تقیر کی گئی۔ تہہ آب سے اوپر تک سنگ مرم سے مزین کر دیا اور زمین سے ایک گزاونچی اگر عریض منڈیر بخوا دی۔ اردگرد چاروں طرف دو دو گز تک سنگ مرم کا فرش بنا کر اس پر دیواریں اٹھا دیں اور ان پر چھت باٹ کر ایک کرہ بنوا دیا جس میں سنر چالیاں لگا دیں۔

17٣٦ - وقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَنسُ الْهُونِيِّ قَالَ أَنسُ قَالَ أَنسُ الْأَهْرِيِّ قَالَ أَنسُ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ بَن مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ: ((فُرِجَ سَقْفَيْ وَأَنَا بِمَكَّةً. فَنزَلَ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ جَبِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ خَنَا بَطَسْتِ مِنْ غَسَلَهُ بِمَاءٍ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءً بَطَسْتِ مِنْ فَهَبِ مُمْتَلِيء حِكْمَةً وَإِيْمَانًا. فَأَفْرَغَهَا فَهَرَاكًا

(۱۹۳۳) اور عبدان نے کما کہ جھے کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے انہوں نے کما کہ جمیں یونس نے خبردی' انہیں ذہری نے ' انہوں نے کما کہ جم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ و سلم نے فرمایا جب اللہ عنہ من تھا تو میری (گھر کی) چھت کھی اور جبرا کیل علیہ السلام عازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے پانی سے نازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے پانی سے دھویا۔ اس کے بعد ایک سونے کا طشت لائے جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا۔ اسے انہوں نے میرے سینے میں ڈال دیا اور پھرسینہ بند کر

فِي صَلَّرِيْ ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَدَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إَلَى السَّمَاءِ اللَّنْيَا، قَالَ جَبْرِيلُ لِخَازِنِ السَّمَاءِ اللَّنْيَا : افْتَحْ. قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جَبْرِيْلُ). [راحع: ٣٤٩] هَذَا؟ قَالَ : جَبْرِيْلُ)، [راحع: ٣٤٩] قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ قَالَ عَاصِمٍ عَنْ الشَّعِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا الشَّعِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ أَرْسُولَ اللهِ هُمَا وَهُوَ قَائِمٌ. قَالَ عَاصِمٌ: وَهُوَ قَائِمٌ. قَالَ عَاصِمٌ: وَهُوَ قَائِمٌ. قَالَ عَاصِمٌ: وَهُوَ قَائِمٌ. قَالَ عَاصِمٌ: فَحَلَفَ عِكْرَمَةُ مَا كَانَ يَومَئِلِ إِلاَّ عَلَى فَحَلَفَ عِكْرَمَةُ مَا كَانَ يَومَئِلِ إِلاَّ عَلَى

بَهِيْرِ)). [طرفه في : ١٦٧٧].

دیا۔ اب وہ مجھے ہاتھ سے بکڑ کر آسان دنیا کی طرف لے چلے۔ آسان دنیا کے داروغہ سے جبریل "نے کمادروازہ کھولو۔ انہوں نے دریافت کیا کون صاحب ہیں؟ کماجریل "!

(۱۹۳۷) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں مروان بن معاویہ فزاری نے خبردی انہیں عاصم نے اور انہیں طعبی کے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو زمزم کا پائی پلایا تھا۔ آپ نے پائی کوڑے ہو کر پیا تھا۔ عاصم نے بیان کیا کہ عکرمہ نے فتم کھا کر کما کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم اس دن اونٹ پر سوار ف

یہ حراج کی حدیث کا ایک کلوا ہے۔ یہاں امام بخاری اس کو اس لئے لائے کہ اس سے زمزم کے پانی کی فضیلت نکلتی ہے۔ اس لئے کہ آپ کا سیند اس پانی ہے دور ہوئی ہیں گر حضرت امیر لئے کہ آپ کا سیند اس پانی ہے دھویا گیا۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی احادیث زمزم کے پانی کی فضیلت میں وارد ہوئی ہیں گر حضرت امیر المؤمنین فی الحدیث کی شرط پر بھی حدیث تھی۔ صبح مسلم میں آب زمزم کو پانی کے ساتھ خوراک بھی قرار دیا گیا ہے اور بیاروں کے لئے دوا بھی فرمایا گیا ہے۔ حدیث ابن عباس بھن مرفوعاً یہ بھی ہے کہ ماء زمزم لما شرب للا کہ زمزم کا پانی جس لئے پیا جائے اللہ وہ دیا ہے۔

حافظ ابن ججر فرماتے ہیں وسمیت زمزم لکثرتھا یقال ماء زمزم ای کئیر وقبل لاجتماعها لین اس کانام زمزم اس لئے رکھا گیا کہ بید بہت ہو اور ایسے بی مقام پر بولا جاتا ہے۔ ماء زمزم ای کثیر لینی بید بڑی مقدار میں ہے اور اس کے جمع ہونے کی وجہ سے بھی اسے زمزم کما گیا ہے۔

مجلد نے کماکہ یہ لفظ هزمة سے مشتق ہے۔ لفظ برمہ کے مضے بیں ایرایوں سے زمین میں اشارے کرنا۔ چو کلہ مشہور ہے کہ حضرت اساعیل کے زمین پر ایری رگڑنے سے یہ چشمہ لکلا اللة اسے زمزم کماگیا واللہ اعلم۔

باب قران کرنے والدایک طواف کرے یا دو کرے
(۱۹۳۸) ہم سے عبداللہ بن ہوسف نے بیان کیا کما کہ ہمیں امام
مالک نے ابن شاب سے خبردی انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ
ری کھا کہ جمہ الوداع میں ہم رسول اللہ سی کیا کے ساتھ (مینہ
سے) نظے اور ہم نے عمرہ کا احرام بائد ھا۔ پھر آخصور سی کیا نے فرملیا کہ
جس کے ساتھ قربانی کا جانور ہو وہ جج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ
احرام بائد ھے۔ ایسے لوگ دونوں کے احرام سے ایک ساتھ طال

٧٧ - بَابُ طَوَافِ الْقَارِنِ ١٩٣٨ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ. أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمُ قَالَ: ((مَنْ كَانَ مَعَةُ هَدْيٌ فَلْيُهَلُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ثُمُ لاَ يَحِلُ حَتَّى مول گے۔ میں بھی مکہ آئی تھی لیکن مجھے حیض آگیا تھا۔ اس کے جب ہم نے ج کے کام پورے کر لئے تو آنحضور ماٹھائیا نے مجھے عبدالرحمٰن کے ساتھ تغیم کی طرف بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا۔ آنحضور طاٹھائیا نے فرمایا یہ تمہارے اس عمرہ کے بدلہ میں ہے (جے تم نے حیض کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا) جن لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے سمی کے بعد اجرام کھول دیا اور دو سرا طواف منی سے واپسی پر کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا احرام ایک ساتھ باندھا تھا انہوں نے صرف ایک طواف کیا۔

يَحِلَّ مِنْهُمَا)). فقد مِن مَكَّة وَأَنَا حَائِضٌ، فَلَمَّا قَضَيْنَا حَجْنَا أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرُّ مَنِ إِلَى التَّنْهِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ، فَقَالَ فَقَالَ عُمْرَتِكِ)). فَطَافَ الْدِيْنَ أَهَلُوا بِالْهُمْرَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِني. وَأَمَّا الَّذِيْنَ جَمَعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَأَمَّا الَّذِيْنَ جَمَعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

[راجع: ۲۹٤]

آ تیجیم ایک مشہور مقام ہے جو مکہ سے تین میل دور ہے۔ آخضرت مال کے حضرت عائشہ بھی تط کی تطبیب خاطر کے لئے اللہ میں استحق کے ایک مشہور مقام ہے جو مکہ سے تین میل دور ہے۔ آخضرت مال کے جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ہی احرام باندھا تھا۔ انہوں نے بھی ایک ہی طواف کیا اور ایک ہی سعی کی۔ جمہور علاء اور المحدیث کا میں قول ہے کہ قارن کے لئے ایک ہی طواف اور ایک ہی سعی جج اور عمرہ دونوں کی طرف سے کافی ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ رمائیے نے دو طواف اور دو سعی لازم رکھ ہیں اور جن روایتوں سے دلیل لی ہے 'وہ سب ضعیف ہیں (وحیدی)

٦٣٩ - حَدَّثِنِيْ يَفَقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلِيَّةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ ((أَنَّ اللهِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا دَخَلَ ابْنَهُ عَبْلُهُ اللهِ بُنُ عَبْلُهِ اللهِ وَظَهْرُهُ فِي اللهَّارِ فَقَالَ : اللهِ بْنُ عَبْلِهِ اللهِ وَظَهْرُهُ فِي اللهَّارِ فَقَالَ : إِنِّي لاَ آمَنُ أَنْ يَكُونُ الْعَامَ بَيْنَ النَّاسِ قِتَالٌ فَيَصُدُّوكَ عَنِ الْبَيْتِ، فَلَوْ أَقَمتَ. قَقَالَ: قَدْ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَحَالَ كَفَارٌ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبِينِ الْبَيْتِ، فَإِنْ حِيْلَ كَفَارٌ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبِينِ الْبَيْتِ، فَإِنْ حِيْلَ كَفَارٌ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبِينِ الْبَيْتِ، فَإِنْ حِيْلَ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ أَسْوَةً بَيْنِي وَبَيْنَهُ أَفْعَلُ رَسُولُ اللهِ أَسْوَةً بَيْنِي وَبَيْنَهُ أَفْعَلُ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللهِ أَسْوَةً لَيْنِي وَبَيْنَهُ أَنْهِ فَلَى رَسُولُ اللهِ أَسْوَةً حَسَنَةً فِي رَسُولُ اللهِ أَسْوَةً حَسَنَةً فَي ثُمَ قَالَ: أُسْهِدُكُمْ أَنِي قَلْ عَمْرَبِي حَجًا. قَالَ : ثُمَّ قَلِمَ قَلْمَا طَوَافًا وَاحِدًا)).

 آئے اور دونول عمرہ اور جے کے لئے ایک بی طواف کیا۔

[أطرافه في : ١٦٤٠، ١٦٩٣، ١٧٠٨، ١٧٠٨، ٢٧٢٩، ١٨٠٨، ١٨٠٨، ١٨٠٨، ١٨٨٠، ١٨١٠، ١٨١٠، ١٨١٠، ١٨١٤، ١٨١٤، ١٨١٤،

١٦٤٠ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَرَادَ الْحَجُّ عَامَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ، فَقِيْلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَائِنٌ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ يَصُدُّوكَ، فَقَالَ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولَ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴿ إِذًا أَصْنَع كَمَا صَنَعَ رَسُولُ الله 🍓. إِنِّي أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوجَبْتُ عُمْرَةً. ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ: مَا شَأْنُ الْحَجّ وَالْمُمْرَةِ إِلاَّ وَاحِدٌ، أَشْهِدُكُمْ أَنَّى قَدْ أُوجَبْتُ حَجًّا مَعَ عُمْرَتِي. وَأَهْدَى هَدْياً اشْتَرَاهُ بِقُدَيْدٍ، وَلَـمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمْ يَنْحَرْ وَلَـمْ يَحِلُّ مَنْ شيء حَرُمَ مِنْهُ ولَـمْ يَحْلِقُ وَلَـٰم يُقَصِّرُ حَتَّى كَانَ يَومُ النَّحْرِ فَنَحَرَ وَحَلَقَ، وَرَأَى أَنْ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ بطَوَافِهِ الأُوَّلِ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: كَذَلِكَ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ)). [راجع: ١٦٣٩]

(۱۹۴۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ جس سال حجاج عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنما کے مقاملے میں لڑنے آیا تھا۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے جب اس سال حج کا ارادہ کیا تو آپ سے کماگیا کہ مسلمانوں میں باہم جنگ ہونے والی ہے اور یہ بھی خطرہ ہے کہ آپ کو ج سے روك ديا جائے۔ آپ نے فرمايا تمهارے لئے رسول الله صلى الله عليه وسلم کی زندگی بهترین نمونہ ہے۔ ایسے وقت میں بھی وہی کام کروں گا اور عمرہ واجب کرلیا ہے۔ پھر آپ چلےاور جب بیداء کے میدان میں پنچ تو آپ نے فرمایا کہ جج اور عموہ تو ایک بی طرح کے ہیں۔ میں متہيں گواہ بناتا ہوں كه ميں نے اسے عمرہ كے ساتھ جج بھى واجب كر لیا ہے۔ آپ نے ایک قربانی بھی ساتھ لے لی جو مقام قدید سے خریدی تھی۔ اس کے سوا اور کچھ نہیں کیا۔ دسویں تاریخ سے پہلے نہ آب نے قربانی کی نہ کسی ایسی چیز کو اپنے لئے جائز کیاجس سے (احرام كى وجه سے) آب رك كئے تھے۔ نه سر مندوايا نه بال ترشوائے۔ وسویں تاریخ میں آپ نے قربانی کی اور بال منڈوائ۔ آپ کا یک خیال تھاکہ آپ نے ایک طواف سے جج اور عمرہ دونوں کاطوف ادا كرليا ب. عبدالله بن عمر رضى الله عنمان فرماياك رسول الله ملي الله مليا نے بھی ای طرح کیاتھا۔

پہلے عبداللہ بن عمر جی اے صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ پھر انہوں نے خیال کیا کہ صرف عمرہ کرنے سے جج اور عمرہ دونوں مینی قران کرنا بہتر ہے تو جج کی بھی نیت باندھ کی اور پکار کر لوگوں سے اس لئے کہ دیا کہ اور لوگ بھی ان کی پیردی کریں۔ بیداء کھ اور مدینہ کے درمیان ذوالحلیفہ سے آگے ایک مقام ہے۔ قدید بھی جمفہ کے نزدیک ایک جگہ کا نام ہے۔

باب (کعبہ کا) طواف وضو کرے کرنا

٧٨ - بَابُ الطُّوَافِ عَلَى وُضُوء

(۱۹۲۱) ہم سے احمد بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی' انہیں محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل قرشی نے ' انہوں نے عروہ بن زبیرے بوچھا تھا'عروہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جیسا کہ معلوم ہے ج کیا تھا۔ مجھے ام المومنین حفرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنمانے اس کے متعلق خردی کہ جب آپ مکہ معظمہ آئے توسب سے پہلاکام یہ کیاکہ آپ نے وضوکیا ' پھر کعبہ کا طواف کیا۔ یہ آپ کاعمرہ نہیں تھا۔ اس کے بعد الوبکر رضی الله عنہ نے ج کیا اور آپ نے بھی سب سے پہلے کعبہ کا طواف کیا جبکہ یہ آپ کا بھی عمرہ نہیں تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح کیا۔ پھر عثان رضی الله عنه نے ج کیامیں نے دیکھا کہ سبسے پہلے آپ نے بھی کعبہ کا طواف کیا۔ آپ کا بھی یہ عمرہ نہیں تھا۔ پھر معاویہ اور عبدالله بن عمر رضی الله عنهم كا زمانه آیا۔ پھر میں نے اپنے والد الزمير بن عوام رضی الله عنه --- کے ساتھ بھی جج کیا۔ یہ (سارے اکابر) پہلے کعیے ہی کے طواف سے شروع کرتے تھے جبکہ یہ عمرہ نہیں ہو تا . تھا۔ اس کے بعد مهاجرین وانصار کو بھی میں نے دیکھا کہ وہ بھی اس طرح کرتے رہے اور ان کابھی یہ عمرہ نہیں ہو تا تھا۔ آخری ذات جے میں نے اس طرح کرتے ویکھا'وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کی تھی۔ انہوں نے بھی عمرہ نہیں کیا تھا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما ابھی موجود ہیں لیکن ان سے لوگ اس کے متعلق پوچھے نہیں۔ اس طرح جو حفرات گزر گئے' ان کا بھی مکہ میں داخل ہوتے ہی سب ے پال قدم طواف کے لئے اٹھتا تھا۔ پھریہ بھی احرام نہیں کھولتے تھے۔ میں نے اپنی والدہ (اساء بنت الى بكر رضى الله عنما) اور خالم (عائشه صديقه رضى الله عنها) كو بهى ديكهاكه جب وه آتيس نوسب سے پہلے طواف کر تیں اور یہ اس کے بعد احرام نہیں کھولتی تھیں۔

(١٩٣٢) اور مجھے ميري والده نے خبردي كه انهول نے اپني بس اور

١٦٤١– حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَل الْقُرَشِيِّ أَنْهُ سَأَلَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْر فَقَالَ ((قَدْ حَجَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَأَخْبَرَثْنَى عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْ أَوُّلَ شَيْء بَدَأً بهِ حِيْنَ قَادِمَ أَنَّهُ تَوَضًّا ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ نَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ حَجَّ أَبُوبَكُرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء بَدَأً بِهِ الطُّوافُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ عُمَرُ رَضِي ا للهُ عَنْهُ مِثلَ ذَلِكَ. ثُمَّ حَجَّ عُثْمَانُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَرَأَيْتُهُ أَوَّلُ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ مُعَاوِيَةُ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ. ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي - الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ - فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُّ عُمْرَةً. ثُمُّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ، ثُمَّ لَـمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ آخِرُ مَنْ رَأَيْتُ فَعَلَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ ثُمَّ لَـمْ يَنْقُضْهَا عُمْرَةً. وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُمْ فَلاَ يَسْأَلُونَهُ وَلاَ أَحَدٌ مِـمَّنْ مَضَى مَا كَانُوا يَبْدَءُونَ بِشَيءِ حَتَّى يَضَعُونَ أَقْدَامَهُمْ مِنَ الطُوَافِ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لاَ يَجِلُونَ. وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّي وَخَالَتِي حِيْنَ تَقَدَمَان لا تَبعَدِنَان بِشَيءِ أَوْلَ مِنَ الْبَيْتِ تَطُوفَانَ بِهِ ثُمَّ إِنَّهُمَا لاَ تُحِلاُن. [راحع: ١٦١٤]

١٩٤٢ - وَقَدْ أَخْبِرُنْنِي أَمِّي: ((أَنْهَا

أَهَلُتُ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيرِ وَفُلانٌ وَفُلانٌ لَ لَيْرَاهِ بِعُمْرَةِ، فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ حَلُّوا). كابوس

زیراور فلال فلال (مُنَهُ اللهِ) کے ساتھ عمرہ کیا ہے یہ سب لوگ جمراسود کابوسہ لے لیتے تو عمرہ کااحرام کھول دیتے۔

[رآجع: ١٦١٥]

جہور علاء کے نزدیک طواف میں طمارت یعنی باوضو ہونا شرط ہے۔ مجر بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے عروہ سے کیا پوچھا اس استہ میں اس کا بیان ہے کہ ایک عراقی نے محمد بن عبدالرحمٰن سے کما کہ تم عروہ سے پوچھو اگر ایک مخص جج کا احرام باندھے تو طواف کر کے وہ حلال ہو سکتا ہے ؟ اگر وہ کہیں نہیں ہو سکتا تو کہنا ایک مخض تو کہتے ہیں طال ہو جاتا ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن نے کما میں نے عروہ سے پوچھا' انہوں نے کما جو کوئی جج کا احرام باندھے وہ جب تک جج سے فارغ نہ ہو حلال نہیں ہو سکتا۔ میں نے کما ایک مخص تو کہتے ہیں کہ وہ حلال ہو جاتا ہے۔ انہوں نے کما اس نے بری بات کی۔ آخر حدیث تک۔

٧٩– بَابُ وُجُوبِ الصَّفَا وَالْـمَرْوَةِ وَجُعِلَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عُرْوَةُ: ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقُلْتُ لَهَا: أَوَأَيْتِ قُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْـمَرُّوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُونَ بِهِمَا ﴾ فَوَ اللهِ مَا عَلَى أَحَدِ جُنَاحٌ أَنْ لاَ يَطُوفَ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. قَالَتْ: بئسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنَّ هَذِهِ لَوْ كَانَتْ كَمَا أُوَّلْتَهَا عَلَيْهِ كَانَتْ لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لاَ يَتَطَوَّفَ بهمًا، وَلَكِنُّهَا أُنْزِلَتْ فِي الأَنْصَارِ، كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعَبُدُونَهَا بِالْمُشَلِّلِ، فَكَانَ مَنْ أَهَلُّ يَتَحَرَّجُ أَنْ يَطُوفَ بِالصُّفا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا أَسْلَمُوا سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ ُقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا نَتَحَرَّجُ أَنْ

باب صفااور مروہ کی سعی واجب ہے کہ بیر اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں

(۱۹۳۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی کہ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے ام المومنين حفرت عائشه صديقه رضى الله عنهاس يوچهاكه الله تعالى ك اس فرمان كے بارے ميں آپ كاكيا خيال ہے (جو سورة بقره ميں ہے کہ) ''صفااور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ اس لئے جو بیت الله کا فج یا عمرہ کرے اس کے لئے ان کاطواف کرنے میں کوئی گناه نهیں" قتم الله کی پھر تو کوئی حرج نه ہونا چاہئے اگر کوئی صفااور مروہ کی سعی نہ کرنی جاہے۔ حضرت عائشہ رضی الله عنمانے فرمایا تجیتے! تم نے یہ بری بات کی۔ الله کامطلب یہ ہو تا تو قرآن میں یوں اترتا "ان كے طواف نه كرنے ميں كوئي گناہ نہيں"۔ بات يہ ہے كه یہ آیت تو انصار کے لئے اتری تھی جو اسلام سے پہلے منات بت کے نام پر جو مشلل میں رکھا ہوا تھااور جس کی بیہ پوجا کیا کرتے تھے'احرام باند منت تنے۔ یہ لوگ جب (زمانہ جاہلیت میں) احرام باند صن تو صفا مروہ کی سعی کو اچھا نہیں خیال کرتے تھے۔ اب جب اسلام لائے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھااور کہا کہ یا رسول الله! بم صفااور مروه کی سعی اچھی نہیں سمجھتے تھے۔ اس پر الله

(626) SHOW (626)

تعالی نے یہ آیت تازل فرمائی که صفااور مروه دونوں الله کی نشانیاں ہیں آ فر آیت تک۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے فرمایا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ان دو بها رول ك درميان سعى كى سنت جاری کی ہے۔ اس لئے کسی کے لئے مناسب نہیں ہے کہ اسے ترك كردك انهول في كماكه بجريس في اس كاذكر ابوبكرين عبدالرحمٰن سے کیا۔ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو یہ علمی بات اب تك نيس سى عقى الكديس في بهت سے اصحاب علم سے توب ساہ وہ بول کہتے تھے کہ عرب کے لوگ ان لوگوں کے سواجن کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے ذکر کیاجو مناة کے لئے احرام باند صح تے سب صفا مروہ کا پھیرا کیا کرتے تھے۔ جب اللہ پاک نے قرآن شریف میں بیت اللہ کے طواف کاذکر فرمایا اور صفا مروہ کاذکر نہیں کیا تووہ لوگ کمنے لگے یا رسول الله صلی الله علیه وسلم ! ہم تو جالمیت کے زمانہ میں صفااور مروہ کا پھیرا کیا کرتے تھے اور اب اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر تو فرملیا لیکن صفا مروہ کا ذکر شیں کیا تو کیا صفا مروہ کی سعى كرنے ميں جم ير كچھ كناه مو كا؟ تب الله نے يه آيت ا تارى - "صفا مروه الله كي نشانيال بن آخر آيت تك: "ابو بكرنے كمامين سنتا مول کہ یہ آیت دونوں فرقول کے باب میں اتری ہے لیعنی اس فرقے کے باب میں جو جاہلیت کے زمانے میں صفا مروہ کا طواف برا جانا تھا اور اس كے بلب ميں جو جاہيت كے زمانہ ميں صفا مروه كاطواف كياكرتے تھے۔ پھرمسلمان ہونے کے بعد اس کا کرنا اس وجہ سے کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر کیا اور صفا مروہ کا نہیں کیا ' برا سمجھے۔ یہاں تک کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کے بعد ان کے طواف کامجی ذکر فرماديا

نَطُوكَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَٱلْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِر اللهِ ﴾ الآية. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: وَقَلَدُ سَنَّ رَسُولُ اللهِ 🕮 الطُّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لأَحَدِ أَنْ يَتْرُكُ الطُّواكَ بَيْنَهُمَا. ثُمُّ أَخْبَرْتُ أَبَابَكُو بْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ فَقَالَ : إِنْ هَلَا لَعِلْمٌ مَا كُنْتُ سَمِفْتُهُ، وَلَقَدْ سَمِفْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَذْكُرُونَ أَنَّ النَّاسَ - إلاَّ مَنْ ذَكَرَتْ عَائِشَةُ مِمَّنْ كَانَ يُهِلُّ بِمِنَاةً -كَانُوا يَطُوفُونَ كُلُّهُمْ بِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا ذَكُرَ اللَّهَ تَعَالَى الطُّوَافَ بِالْبَيْتِ وَلَـمْ يَدْكُرِ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ فِي الْقُرْآنِ، قَالُوا: يًا رَسُولَ اللهِ، كُنَّا نَطُوفُ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الطُّوافَ بِالْبَيْتِ فَلَمْ يَذْكُرِ الصَّفَا، فَهَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَج أَنْ نَطُونَ بِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرُّوةَ مِنْ شَمَاثِرِ ا للهِ ﴾ الآية. قالَ أَبُوبَكُرِ: فَأَسْمَعُ هَلِهِ الآيَةَ نزَلَتْ فِي الْفَرِيْقَيْنِ كِلَيْهِمَا: فِي الَّذِيْنَ كَانُوا يَتَحَرُّجُونَ أَنْ يَطُوفُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ بالصَّفَا ۚ وَالْمَروَةِ، وَالَّذِيْنَ يَطُوفُونَ ثُمَّ تَحَرَّجُوا أَنْ يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الإِسْلاَم مِنْ أَجْلِ أَنْ اللهُ تَعَالَى أَمَرَ بالطُّوَافِ بِالْبَيْتِ وَلَم يَذْكُرُ الصُّفَا، حَتَّى ذَكُرَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا ذَكُرَ الطُّوافَ بالتينتر)).



[أطرانه في : ١٧٩٠، ٤٤٩٥، ٤٨٦١]. • ٨- بَابُ مَا جَاءَ في السَّعْي بَينَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: السَّعْيَ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ ١٦٤٤ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ رَضِيَ الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ رَضِيَ الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ رَضِي الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ رَضِي الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ مَنِي الله عُمَرَ مَنِي الله عَمْرَ وَنِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ الله عَمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ الله عَمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: (ركَانَ رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَى الله عَلَى الله

- ١٦٤٥ حَدُّنَهُ عَلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ قَالَ ((سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَّأْتِي أَمْرَأَتَهُ؟ فَقَالَ: عَنْ الصَّفَا وَصَلَى عَلْفَ النبي فَظَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ فَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَسَلَى وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ سَبْعًا: ﴿ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

باب صفااور مروہ کے در میان کس طرح دوڑے

اور ابن عمر المن الله علی الله بن عباد کے گھروں سے لے کر بنی ابی حسین کی گل تک دو از کر چلے (باقی راہ میں معمولی چال ہے)
عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا' ان سے عبیدالله بن عمر نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر نے ' ان سے نافع جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم پہلا طواف کرتے تو اس کے تین چب رسول الله صلی الله علیہ وسلم پہلا طواف کرتے تو اس کے تین چکروں میں رمل کرتے اور بقیہ چار میں معمول کے مطابق چلے اور جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نالے کے نشیب میں دوڑا جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نالے کے نشیب میں دوڑا کرتے تھے۔ عبیدالله نے کہا میں نے نافع سے پوچھا' ابن عمر رضی الله عنماجب رکن یمانی کے پاس پنچے تو کیا حسب معمول چلے گئے تھے؟ کہنا جب رکن یمانی کے پاس پنچے تو کیا حسب معمول چلے گئے تھے؟ کہا س آگر آپ آہت چلے گئے کیونکہ وہ بغیر چوے اس کو نہیں چھوڑتے تھے۔

بنی عباد کا گھر اور بنی الى الحسين کا کوچہ اس زمانہ بيس مشہور ہو گا۔ اب حاجيوں کی شناخت کے لئے دو ڑنے کے مقام بيس دو سبر منارے بنا ديئے گئے ہيں۔

(۱۹۳۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے عمروبن دینار سے بیان کیا کہ ہم نے ابن عمر شکالیا کہ ہم نے ابن عمر شکالیا کہ ہم نے ابن عمر شکالیا کہ ہم نے ایک الیے مخص کے متعلق پوچھا جو عمرہ میں بیت اللہ کاطواف تو کرلے لیکن صفااور مروہ کی سعی نہیں کرتا کیاوہ اپنی بیوی سے صحبت کر سکتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا ہی کریم سٹی ہی اوہ انہوں نے تو اللہ کا سات چکروں کے ساتھ طواف کیا اور مقام آپر ہی ہے بیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مروہ کی سات مرتبہ ابراہیم کے بیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مروہ کی سات مرتبہ سعی کی اور تمارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

[راجع: ٣٩٥]

١٦٤٦ - وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: ((لاَ يَقْرَبَنَّهَا حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَقِ).

[راجع: ٣٩٦]

١٦٤٧– حَدُّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرَو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ اللَّهِ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ سَعَى بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمَّ تَلاً: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ [الأحزاب: ٢١])). [راجع: ٣٩٥]

١٦٤٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنا عَاصِمٌ قَالَ: ((قُلْتُ لأَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. أَكُنتُمْ تَكْرَهُونَ السَّعْيَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لأَنْهَا كَانَتْ مِنْ شَعَائِرِ الْجَاهِلِيَّةِ، حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاتِرِ اللهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اغْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُّوُّفَ بِهِمَا ﴾)).[طرفه في : ٤٤٩٦].

مضمون اس روایت کے موافق ہے جو حضرت عائشہ سے اور گزری کہ انسار صفا اور مروہ کی سعی بری سجھتے تھے۔ ١٦٤٩ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بن دِيْنَارٍ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بالْبَيْتِ

(١٩٣٧) جم نے اس کے متعلق جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے بھی بوچھاتو آپ نے فرمایا کہ صفااور مروہ کی سعی سے پہلے بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔

(١٦٣٤) م سے كى بن ابرائيم نے بيان كيا ان سے ابن جرت كے نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن دینارنے خبردی' کما کہ میں نے عبداللہ بن عمر و الله عليه وسلم جب مك كريم صلى الله عليه وسلم جب مكه تشريف لائے تو آپ نے بيت الله كاطواف كيا اور دو ركعت نماز پڑھی' پھرصفا اور مروہ کی سعی کی۔ اس کے بعد عبداللہ فنے بہ آیت تلاوت کی "تمهارے کئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی بهترین تمونه ہے"۔

(١٩٣٨) جم سے احمد بن محمد مروزی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کما کہ جمیں عاصم احول نے خبردی انہوں نے کما کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بوچھاکیا آپ لوگ صفا اور مروی کی سعی کو برا سجھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا 'بال! کیونکہ یہ عمد جاہلیت کاشعار تھا۔ یہاں تک کہ الله تعالى نے يه آيت نازل فرمادي "صفااور مروه الله تعالى كى نشانيال ہیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے اس پر ان کی سعی کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے"۔

(١٩٣٩) جم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما کہ جم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمروبن دیار نے' ان سے عطاء بن الى رباح نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بھنظ نے كه رسول

الله طبی من بیت الله کاطواف اور صفا مروه کی سعی اس طرح کی که

مشرکین کو آپ اپن قوت د کھلا سکیں۔ حمیدی نے یہ اضافہ کیا ہے کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ میں نے عطاء سے سااور انہوں نے ابن عباس جھ ﷺ سے مي مديث سي وَبَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوةِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِيْنَ قُوْلَهُ). زَادَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌ و قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ مِثْلَهُ.

[طرفه في : ٤٢٥٧].

وار گھوم کر اپنے عشق و محبت کا ثبوت پیش کرنا۔ طواف کی فضیلت میں حضرت ابو ہریرہ بناٹھ روایت کرتے ہیں! ان النبی صلى الله عليه وسلم قال من طاف بالبيت سبعا ولا يتكلم الا بسبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله محيت عنه عشر سيئات وكتب له عشر حسنات ورفع له عشر درجات ومن طاف فتكلم وهو في تلك الحال خاض في الرحمة برجليه كحائض الماء برجليه رواه ابن ماجة لعني آتخضرت ملتاتيم نے فرمايا جس نے بيت اللہ شريف كا سات مرتبہ طواف كيا اور سوائے تسبيح و تحمید کے کوئی فضول کلام اپنی زبان سے نہ نکالا۔ اس کے دس گناہ معاف ہوتے ہیں اور دس نیکیاں اس کے نامہ اعمال میں لکھی جاتی میں اور اس کے دس درجے بلند ہوتے ہیں اور اگر کی نے حالت طواف میں شبیع و تحمید کے ساتھ لوگوں سے کچھ کلام بھی کیا تو وہ رحمت اللي ميں اينے دونوں پيروں تك داخل ہو جاتا ہے جيسے كوئى فخص اينے پيروں تك ياني ميں داخل ہو جائے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ مقصدیہ ہے کہ سوائے سبیح و تحمید کے اور کچھ کلام نہ کرنے والا الله کی رحمت میں اپنے قدمول سے سرتک داخل ہو جایا ہے اور کلام کرنے والا صرف پیرول تک۔

طواف کی ترکیب یہ ہے کہ جراسود کو چومنے کے بعد بیت الله شریف کو اپنے بائیں ہاتھ کر کے رکن یمانی تک ذرا تیز تیز اس طرح چلیں کہ قدم قریب قریب بڑیں اور کندھے ہلیں۔ اس اثناء میں سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله! ان مبارک کلمات کو پڑھتا رہے اور اللہ تعالیٰ کی عظمت اس کی شان کاکال دھیان رکھے۔ اس کی توحید کو بورے طور پر دل میں جگہ دے۔ اس پر بورے بورے توکل کا اظہار کرے۔ ساتھ ہی ہے دعامجی پڑھے۔ اللهم قنعنی بما رزقتنی وبارک لی فیہ واخلف علی کل غائبہ لی بخیر انیل الاوطان ترجمہ: اللی مجھ کو جو کچھ تونے نصیب کیا اس پر قناعت کرنے کی توفیق عطا کر اور اس میں برکت بھی دے اور میرے الل و عیال و مال اور میری ہر یوشیدہ چیز کی تو خیریت کے ساتھ حفاظت فرما۔ اللهم انی اعوذبک من الشک والشرک والنفاق والشقاق وسوء الاخلاق (نيل) اللي! من شرك سے وبن من شك كرنے سے اور نفاق و دوغلے بن اور نافراني اور تمام بري عادتوں سے تیری بناہ جاہتا ہوں۔

تشبیج و تخمید بردهتا ہوا اور ان دعاؤں کو بار بار وہرا تا ہوا رکن یمانی پر دکی جال سے چلے۔ رکن یمانی خانہ کعبہ کے جنوبی کونے کا نام ب جس کو صرف چھونا چاہئے ' بوسہ نہیں دینا چاہئے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ اس کونے پر سر فرشتے مقرر ہیں۔ جب طواف کرنے والا حجر اسود سے ملتزم رکن عراقی اور میزاب رحمت بر سے ہوتا ہوا یہاں پننچ کر دین و دنیا کی بھلائی کے لئے بارگاہ اللی میں خلوص ول کے ساتھ دعائیں کرتا ہے تو ہیہ فرشتے آمین کہتے ہیں۔ رکن یمانی پر زیادہ تر ہیہ دعا پڑھنی چاہئے۔ اللهم انبی اسئلک العفو والعافية في الدنيا والاخرة ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار(مشكوة) لعني يا الله! من تجم ع دثيا اور آخرت میں سلامتی چاہتا ہوں' اے معبود برحق! تو مجھ کو دنیا و آخرت کی تمام نعتیں عطا فرما اور دوزخ کی آگ ہے ہم کو بچا لے۔ رمل فقط تین چکروں میں کرنا چاہئے۔ رمل مید مطلب ہے کہ تین پہلے چھیروں میں ذرا اکثر کر شانہ ہلاتے ہوئے چلا جائے۔ بیر رمل حجراسود سے طواف شروع كرتے ہوئے ركن يمانى تك ہوتا ہے۔ ركن يمانى پر رال كو موقوف كيا جائے اور جراسود تك باقى حصد ميں نيز باقى چار شوطوں ميں معمولى چال چلا جائے۔ اس طواف ميں اسطباع بھى كيا جاتا ہے جس كا مطلب سے ہے كہ احرام كى چادر كو دائنى بغل كے نيچ سے نكال كر بائيں شانے پر ڈال ليا جائے۔ ايك چكر پوراكر كے جب واپس ججراسود پر آؤ تو ججراسودكى دعا پڑھ كراس كو چوما يا ہاتھ لگايا جائے۔ اب ايك چكر پورا ہوا۔ اى طرح دو سرا اور تيمرا جھيراكرے۔ ان تين چھيروں ميں رال كرے۔ اس كے بعد چار چھيرے بغير رال ك كرے۔ ايك طواف كے لئے سے سات چھيرے ہوتے ہيں۔ جن كے بعد بيت اللہ كا ايك طواف بورا ہوگيا۔

آنخضرت سلی فیلی فرماتے ہیں کہ بیت اللہ کاطواف مثل نماز کے ہے۔ اس میں باتیں کرنی منع ہیں۔ فدا کا ذکر جتنا چاہے کرے۔ ایک طواف پورا کر چکنے کے بعد مقام ابراہیم پر طواف کی دو رکعت نماز پڑھے۔ اس پہلے طواف کا نام طواف قدوم ہے۔ رال اور اضباع اس کے سوا اور کسی طواف میں نہ کرنا چاہئے۔ مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھنے کے لئے آتے ہوئے مقام ابراہیم کو اپنے اور کعبہ شریف کے درمیان کر کے یہ آیت پڑھے: ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مُقَاعِ إِبْر اهِنِمَ مُصَلِّی ﴾ (البقرة: ۱۵) پھردو رکعت دوگانہ پڑھے۔ پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ ہے بعد سورہ کافرون اور دوسری میں سورہ اظام پڑھے۔ اگر اصفباع کیا ہوا ہے اس کو کھول دے۔ سلام پھیر کر مندرجہ ذیل دعا نماری ہے بڑھے اور خلوص دل سے اپنے اور دوسرول کے لئے دعائیں مائے۔ دعا یہ ہے:

اللهم انك تعلم سرى وعلانيتي فاقبل معذرتي وتعلم حاجتي فاعطني سولى وتعلم ما في نفسي فاغفرلي ذنوبي اللهم اني اسئلك ايمانا يباشر قلبي ويقينا صادقا حتى اعلم انه لا يصيبني الا ماكتب لي ورضا بما قسمت لي يا ارحم الراحمين (طبراني)

(ترجم) یا اللہ! تو میری ظاہر و پوشیدہ حالت سے واقف ہے۔ پس میرے عذروں کو قبول فرما لے۔ تو میری حاجوں سے بھی واقف ہے۔ پس میرے عذروں کو قبول فرما لے۔ تو میری حاجوں سے بھی واقف ہے پس میرے گناہوں کو بخش دے۔ اے مولا! میں ایسا ایمان چاہتا ہوں جس میرے گناہوں کو بخش دے۔ اے مولا! میں ایسا ایمان چاہتا ہوں جس جو تو کو میرے دل میں جم جائے کہ جمعے وی دکھ پہنچ سکتا ہے جو تو ککھ چکا اور میں قسمت کے لکھے یہ جروقت راضی برضا ہوں۔ اے سب سے بڑے مریان! تو میری دعا قبول فرما لے۔ آمین۔

طواف كى فضيلت مين عمرو بن شعيب اپنج باپ س وه اپند دادا سه روايت كرتے بين كه جناب ني كريم مؤيد الموء يريد الطواف بالبيت اقبل يخوض الرحمة فاذا دخله غمرته ثم لا يرفع قلما ولا يضع قلما الاكتب الله له بكل قدم خمس مائة حسنة وحط عنه خمسة مائة سينة ورفعت له خمس مائة درجة الحديث (در منثور 'ج ١٠/ ص ١٠٠٠)

لینی انسان جب بیت الله شریف کے طواف کا ارادہ کرتا ہے تو رحمت اللی میں داخل ہو جاتا ہے پھر طواف شروع کرتے وقت رحمت اللی اس کو ڈھانپ لیتی ہے پھروہ طواف میں جو بھی قدم اٹھاتا ہے اور زمین پر رکھتا ہے ہر ہر قدم کے بدلے اس کو پانچ سو نیکیاں ملتی ہیں اور پانچ سوگناہ معاف ہوتے ہیں اور اس کے پانچ سو درجے بلند کئے جاتے ہیں۔

جابر بن عبراللہ رہی وایت کرتے ہیں کہ جناب پیغیر خدا سی اللہ کے فرمایا من طاف بالبیت سبعا وصلی خلف المقام رکھتین وشرب من ماء زمزم غفرت دنوبه کلها باللغة ما بلغت لینی جس نے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا۔ پھر مقام ابراہیم کے پیچے وو رکعت نماز اوا کی اور زمزم کا پانی پیا اس کے جتنے بھی گناہ ہوں سب معاف کر دیئے جاتے ہیں (در مشور)

مسکلہ: طواف شروع کرتے وقت حاجی اگر مفرد لینی صرف جج کا احرام باندھ کر آیا ہے تو ول میں طواف قدوم کی نیت کرے اور اگر قارن یا متتع ہے تو طواف عمرہ کی نیت کرکے طواف شروع کرے۔ یاد رہے کہ نیت دل کا فعل ہے ' زبان سے کہنے کی حاجت نہیں ہے۔ بہت سے ناواقف حاجی صاحبان جب شروع میں حجر اسود کو آکر بوسہ دیتے ہیں اور طواف شروع کرتے ہیں تو تحبیر تحریمہ کی طرح تحبیر کہہ کر رفع یدین کرکے زبان سے نیت کرتے ہیں ' یہ بے ثبوت ہے الندا اس سے بچنا چاہئے (زاد المعاد) بیعتی کی روایت میں اس قدر ضرور آیا ہے کہ جمراسود کو بوسہ دے کر دونوں ہاتھ کو اس پر رکھ کر پھران ہاتھوں کو منہ پر پھیر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

طواف کرنے میں مرد و عورت کا کیسال تھم ہے۔ اتنا فرق ضرور ہے کہ عورت کسی طواف میں رمل اور املباغ نہ کرے (جلیل لمنامک)

حیض اور نقاس والی عورت صرف طواف نہ کرے۔ بلق ج کے تمام کام بجا لائے۔ حضرت عائشہ کو حائفنہ ہونے کی حالت میں آتخضرت ملتج کے خوال اور آتخضرت ملتج کے خوا اور آتخضرت ملتج کے خوا اور سب کام کرجو حاجی کرتے ہیں ممال تک کہ تو پاک ہو۔ اگر حالت حیض و نقاس میں طواف کر لیا تو طواف ہو گیا۔ گرفدیہ میں ایک بکری یا ایک اونٹ وزع کرنا لازی ہے رفتح الباری) مستحاضہ عورت اور سلسل بول والے کو طواف کرنا ورست ہے۔ (مفکلوة)

بیت اللہ شریف میں پہنچ کر سوائے عذر حیض و نفاس کے ہاتی کسی طرح کا اور کیسا بی عذر کیوں نہ ہو جب تک ہوش و حواس میح طور پر قائم ہیں اور راستہ صاف ہے تو محرم کو طواف قدوم اور سعی کرنا ضروری ہے۔

طواف کی قشمیں! طواف چار طرح کا موتاہے۔

(۱) طواف قدوم جوبیت الله شریف می پهلی دنعه آتے ہی جراسود کو چھوٹے کے بعد کیا جاتا ہے۔

(r) طواف عمره جو عمرے كا احرام باندھ كركيا جاتا ہے۔

(۳) طواف افاضہ جو دسویں ذی المجہ کو ہوم ٹحریس قربانی وغیرہ سے فارغ ہو کر اور احرام کھول کر کیا جاتا ہے۔ اس کو طواف زیارت بھی کہتے ہیں۔

(٣) طواف وداع جوبيت الله شريف سے رخصت موتے وقت آخرى طواف كيا جاتا ہے۔

مسکلہ: بمتر تو یمی ہے کہ ہرسات پھیروں کاجو ایک طواف کملاتا ہے اس کے بعد مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھی جائے۔ لیکن اگر چند طواف طاکر آخر میں صرف دو رکعت پڑھ لی جائیں تو بھی کانی ہیں۔ آخضرت مٹائیا نے بھی ایسا بھی کیا ہے۔ (ایساح الحجہ)

مسکلہ :طواف قدوم' طواف عمرہ' طواف وداع میں ان دو رکعتوں کے بعد بھی حجراسود کو بوسہ دینا چاہئے۔

" تثبیہ: اکمہ اربعہ اور تمام علائے سلف و طلف کا متفقہ فیصلہ ہے کہ چومنا چائنا چھونا صرف جر اسود اور رکن یمانی کے لئے ہے۔
جیسا کہ مندرجہ زبل روایت سے ظاہر ہے۔ عن ابن عمر قال لم اد النبی صلی الله علیه وسلم یستلم من البیت الا الرکنین الیمانین (متفق
علیه) بینی ابن عمر شاخ روایت کرتے ہیں کہ میں نے سوائے جر اسود اور رکن یمانی کے بیت اللہ کی کی اور چیز کو چھوتے ہوئے بھی
بھی نبی کریم میں ہوں یا دور چھا۔ پس اسلام صرف ان ہی دو کے لئے ہے۔ ان کے علاوہ مساجد ہوں یا مقابر اولیاء وصلحاء ہوں یا جرات
و مغارات رسل ہوں یا اور تاریخی یادگاریں ہوں کسی کو چومنا چائنا یا چھونا ہرگز جرگز جائز نہیں بلکہ ایسا کرنا برعت ہے۔ جماعت سلف
امت رحم اللہ مقام ابراجیم اور اتجار کمہ کو بوسہ دینے سے قطعاً منع کیا کرتے تھے۔ پس حاجی صاحبان کو چاہئے کہ جمراسود اور رکن یمانی
کے سوا اور کسی جگہ کے ساتھ یہ معاملات بالکل نہ کریں ورنہ نیکی بریاد گناہ لازم کی مثال صادق آئے گی۔

بت سے ناواتف بھائی مقام ابراہیم پر دو رکعت پڑھنے کے بعد مقام ابراہیم کے دروازے کی جالیوں کو پکڑ کر اور کرول بی ہاتھ ڈال کر دعائیں کرتے ہیں۔ یہ بھی عوام کی ایجاد ہے جس کا سلف نے کوئی ثبوت نہیں۔ پن ایسی بدعات سے بچنا ضروری ہے۔ بدعت ایک زہر ہے جو تمام نیکیوں کو برباد کر دیتا ہے۔ حضرت ام المومنین عائشہ رہی ہے اروایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ملی کے امرنا هذا مالیس منه فهو رد (متفق علیه) لیعنی جس نے ہمارے اس دین میں اپنی طرف سے کوئی نیا کام ایجاد کیا جس کا پتہ اس دین میں نہ ہو وہ مردود ہے۔

مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز اداکر کے مقام ملتزم پر آنا چاہے۔ یہ جگہ حجراسود اور خانہ کعبہ کے دروازے کے پی میں ہے۔ یمال پر سات چھروں کے بعد دو رکعت نماز کے بعد آنا چاہے۔ یہ دعاکی قبولیت کامقام ہے یمال کا پردہ پکڑ کر خانہ کعبہ سے لیٹ کر دیوار پر گال رکھ کر ہاتھ چھیلا کر دل کھول کر خوب رو رو کر دین و دنیا کی بھلائی کے لئے دعائیں کریں۔ اس مقام پر یہ دعابھی مناسب ہے:

اللهم لك الحمد حمدا يوافى نعمك ويكافى مزيدك احمدك بجميع محامدك ما علمت وما لم اعلم على جميع نعمك ما علمت منها وما لم اعلم وعلى كل حال اللهم صلى على محمد وعلى آل محمد اللهم اعذنى من كل سوء وقنعنى بما رزقتنى وبارك لى فيه اللهم اجعلنى من اكرم وفدك عندك والزمنى سبيل الاستقامة حتى القاك يا رب العالمين (اذكار نووى)

(ترجمہ)یا اللہ! کل تعریفوں کا مستحق تو ہی ہے میں تیری وہ تعریفیں کرتا ہوں جو تیری دی ہوئی نعمتوں کا شکریہ ہو سکیں اور اس شکریہ پر جو نعمتیں تیری جانب سے زیادہ ملیں ان کا بدلہ ہو سکیں۔ پھر میں تیری ان نعمتوں کو جانتا ہوں اور جن کو نہیں سب ہی کا ان خوبوں کے ساتھ شکریہ اوا کرتا ہوں جن کا جھے کو علم ہے اور جن کا نہیں۔ غرض ہر حال میں تیری ہی تعریفیں کرتا ہوں۔ اے اللہ! تو جھے کو شیطان مردود سے اور ہر برائی سے پناہ میں رکھ اور جو کچھ ایٹ جبیب محمد ساتھ اور آپ کی آل پر درود و سلام بھیجے۔ یا اللہ! تو جھے کو شیطان مردود سے اور ہر برائی سے بناہ میں رکھ اور جو کچھ تو نیا اللہ! تو جھے کو بہترین مہمانوں میں شامل کر اور اس میں برکت دے۔ یا اللہ! تو جھے کو بہترین مہمانوں میں شامل کر اور مرتے دم تک جھے کو تو سیدھے راستے پر فاہت قدم رکھ یہاں تک کہ میری تجھ سے ملاقات ہو۔

یہ طواف جو کیا گیا طواف قدوم کملاتا ہے۔ جو مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ میں آئیں ان پر بھی طواف قدوم نہیں ہے۔ اس طواف سے فارغ ہو کر پھر مجر اسود کا استلام کیا جائے کہ یہ افتتاح سمی کا استلام ہے۔ پھر کمانی دار دروازے سے فکل کر سیدھے باب صفاکی طرف جائیں اور باب صفا سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھیں۔ بسم الله والصلوة والسلام علی رسول الله رب اغفرلی ذنوبی وافتح لی ابواب فضلک (ترفدی)

(ترجمہ) "اللہ کے مقدس نام کی برکت سے اور اللہ کے پیارے رسول پر درود و سلام بھیجنا ہوا باہر نکلنا ہوں۔ اے اللہ! میرے لئے اپنے فضل و کرم کے دروازے کھول دے۔ اس دعا کو پڑھتے ہوئے پہلے بایاں قدم منجد حرام سے باہر کیا جائے پھروایاں۔

کوہ صفایر چڑھائی ! بب صفاے نکل کرسیدھے کوہ صفایہ جائیں۔ قریب ہونے پر آیت شریفہ ﴿ ان الصفا والمروة من شعانر الله ﴾ تلاوت کریں۔ پیر کہیں ابدا بما بدا الله ﴿ وَ نکہ الله تعالَى نے ذکر میں پہلے صفاکا نام لیا ہے اس لئے میں بھی پہلے صفای سے سعی شروع کرتا ہوں) یہ کمہ کر بیڑھیوں سے پہاڑی کے اوپر اتنا چڑھ جائیں کہ بیت اللہ شریف کا پردہ دکھائی دینے گئے۔ نی کریم سٹھیا نے ایسا بی کیا تھا۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل روایت سے ظاہر ہے۔

عن ابی هریرة قال اقبل رسول الله صلی الله علیه وسلم فدخل مکة فاقبل الی الحجر فاستلمه ثم طاف بالبیت ثم اتی الصفا فعلاه حتی ینظر الی البیت الحدیث رواه ابو داو دلین الله کے رسول مُثَرِیّج جب مکه شریف میں داخل ہوئے تو آپ نے جراسود کا استلام کیا ، پھر طواف کیا۔ پھر آپ صفاکے اوپر چڑھ گئے۔ یہاں تک کہ بیت الله آپ کو نظر آنے لگا۔

پی اب قبله رو مو کر دونول ہاتھ اٹھا کر پہلے تین دفعہ کھڑے کھڑے اللہ اکبر کہیں۔ پھرید دعا پڑھیں۔

لا اله الا الله وحده الله اكبر لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شني قدير لا اله الا الله وحده انجز و

عده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده (مسلم)

لینی اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے' اس کاکوئی شریک نہیں' ملک کا اصلی مالک وہی ہے' اس کے لئے تمام تحریفیں ہیں۔ وہ جو چاہے سو ہو سکتا ہے' اس کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے جس نے غلبہ اسلام کی بابت اپنا وعدہ پوراکیا اور اپنے بندے کی امداد کی اور اس اکیلے نے تمام کفار و مشرکین کے لشکروں کو بھگا دیا"

اس دعا کو پڑھ کر چر درود شریف پڑھیں چرخوب دل لگا کرجو چاہیں دعا مائلیں' تین دفعہ ای طرح نعرہ تحجیر تین تین بار بلند کر کے ذکور بالا دعا پڑھ کر درود شریف کے بعد خوب دعائیں کریں' یہ دعا کی تجولیت کی جگہ ہے۔ پھرواپسی سے پہلے مندرجہ ذیل دعا پڑھ کر ہاتھوں کو منہ پر پھیرلیں۔

اللهم انک قلت ادعونی استجب لکم وانک لا تخلف المیعاد انی استلک کما هدیتنی للاسلام ان لا تنزعه می حتی توفنی وانا مسلم (موطا) یااللہ تو نے دعا قبول کرنے کا وعدہ کیا ہے تو بھی وعدہ خلافی شیس کرتا۔ پس تو نے جس طرح ججے اسلامی وندگی نعیب قربائی ای طرح موت بھی مجھ کو اسلام کی حالت میں نعیب قربا۔

صفا اور مروہ کے درمیان سعی ! مفااور مروہ کے درمیان دوڑنے کو سعی کتے ہیں ، یہ فرائض ج میں داخل ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل مدیث سے ظاہر ہے۔

عن صفیة بنت شیبة قالت اخبرتنی بنت ابی تجراة قالت دخلت مع نسوة من قریش دار آل ابی حسین ننظر الی رسول الله صلی الله علیه و سلم وهو یسعی بین الصفا والمعروة فرائیته یسعی وان میزره لیدور من شدة السعی وسمعته یقول اسعوا فان الله کتب علیکم السعی رواه فی شرح السنة لینی صفید بنت ثیب روایت کرتی بیل کہ جھے بنت الی تجراه نے خردی کہ بیل قریش کی چنر عورتوں کے ساتھ آل ابو حسین کے گروافل ہوئی۔ ہم نی کریم می کی می می کرتے ہوئے دیکھ ربی تھیں۔ بیل کریم می کرتے ہوئے دیکھ ربی تھیں۔ بیل کے درمیان سعی کرتے ہوئے دیکھ ربی تھی۔ ایس می کرتے ہوئے دیکھ ربی تھی۔ ایس می کو تافد نے اس می کو تافد نے اس می کو تہمارے اور فرض کیا ہے۔

پی اب صفا ہے اتر کر رب اغفر وادحم انک انت الاعز الاحرم (طبوانی) پڑھتے ہوئے آہستہ آہستہ چلیں۔ جب سبر میل کر پائے چائیں (جو بائیں طرف مجد حرام کی دیوار ہے لی ہوئی منصوب ہے) تو پہل ہے رال کرس لین تیز رفار دوڑتے ہوئے دو مرے سبز میل تک جائیں (جو کہ حضرت عباس بڑائے کے گھر کے مقاتل ہے) کھر پہل سے آہستہ آہستہ آہستہ آپ چال پر چلتے ہوئے موہ پنچیں۔ رائے میں ذکورہ بالا دعا پڑھتے رہیں۔ جب مروہ پنچیں تو پہلے دو سری سیڑھی پر چڑھ کر بیت اللہ کی جانب ررخ کر کے گھڑے ہوں اور تھوڑا سا دائنی جانب مائل ہو جائیں تاکہ کعبہ کا استقبال اچھی طرح ہو جائے اگرچہ یمال سے بیت اللہ بوجہ ممارات کے نظر نہیں آیا۔ پھر صفا کی دعائیں یمال بھی اس محمل جس محمل پر بڑھی تھیں اور کائی دیر تک ذکر و دعا میں مشخول رہیں کہ یہ بھی کل اجابت دعا ہے۔ پھر واپس صفا کو رب اغفر وادحم پوری دعا پڑھتے ہوئے معمول چال سے سبز میل تک چلیں۔ پھر یمال سے دو سرے ممال تک تیز چلیں۔ اس میل پر پنچ کر معمول چال سے صفا پر پنچیں۔ صفا سے مروہ تک آتا سعی کا ایک شوط مروہ پر ختم ہو گا۔ اس طرح سات شوط پر سے موہ تک آتا سعی کا ایک شوط مروہ پر ختم ہو گا۔ ہر شوط میں بختی ہو کے ماقواں شوط مروہ پر ختم ہو گا۔ ہر شوط میں مروہ کی سیڑھیاں زمین میں دب گئی ہیں اور اب پہلی ہی میڑھی پر کھرے ہونے سے بیت اللہ کا نظر آنا ممکن ہوتی جلی گئی اس لئے صفا مروہ کی سیڑھیاں زمین میں دب گئی ہیں اور اب پہلی ہی میڑھی پر کھرے ہونے سے بیت اللہ کا نظر آنا ممکن ہے۔ اللہ آنا اب گی ورجوں پر حتم ہو تے بیت اللہ کا نظر آنا ممکن ہے۔ الدا اب پہلی ہی میڑھی پر کھرے ہونے سے بیت اللہ کی مردورت ایک ہی تھم ہیں ہیں حردہ ورت کے لئے نہیں آئی۔ مرد مورت ایک ہی تھم ہیں ہی

ضروری مسائل ؟ طواف یاسی کی حالت میں نماز کی جماعت کھڑی ہو جائے تو طواف یاسی کو چھوڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے و جانا چاہئے۔ نیز پیشاب یا پانخانہ یا اور کوئی ضروری حاجت در پیش ہو تو اس سے فارغ ہو کر باوضو جمال طواف یاستی کو چھوڑا تھا وہیں سے باتی کو پورا کرے۔ بیار کو بکڑ کر یا چار پائی پر یا سواری پر بھا کر طواف اور سمی کرانی جائز ہے۔ قدامہ بن حبواللہ بن محمار روایت کرتے ہیں۔ رایت رسول الله صلی الله علیه وسلم یسمی بین الصفا والمروة علی بعیر (مشکوہ) میں نے نبی کریم میں کے ویکھا۔ آپ اونٹ پر سوار ہو کرصفا اور مروہ کے درمیان سمی کر رہے تھے۔ اس پر حافظ ابن مجر فتح الباری میں لکھتے ہیں کہ عذر کی وجہ سے آپ نے طواف وسمی میں سواری کا استعال کیا تھا

قارن حج اور عمرے کا طواف اور سعی ایک بی کرے۔ حج و عمرہ کے لئے علیحدہ علیحدہ دوبار طواف و سعی کرنے کی ضرورت نیس ہے۔ (بخاری ومسلم) عور تیں طواف اور سعی میں مردول بیں خلط طط ہو کرنہ چلیں۔ ایک کتارہ ہو کر چلیں (محیجین)

سعی کے لیحد ! مفا اور مروہ کی سعی ہے فارغ ہونے کے بعد اگر ج تہتے کی نیت ہے احرام باندھا گیا تھا تو اب تجامت کراکر علال ہو جانا چاہئے۔ اور احرام ج قرآن یا ج افراد کا تھا تو نہ تجامت کرانی چاہیے نہ احرام کھولنا چاہیے۔ ج تہتے کرنے والے کے لئے مناسب ہے کہ مروہ پر بال کتروا دے اور وسویں ذی الحجہ کو منی میں بال منڈوائے۔ عورت کو بال منڈوائے منع ہیں۔ ہاں چیا کی تھو ڈی کی فور ٹی کو کتر دبنی چاہئے۔ معبراکہ حضرت عبداللہ بن عباس سے مرفوغ مروی ہے لیس علی النساء المحلق انما علی النساء التقصیر (ابوداود) لینی عورتوں کے لئے سرمنڈانا نہیں ہے بلکہ صرف پٹیا میں سے چند بال کاٹ ڈالنا کائی ہے۔ ان سب کاموں سے فارغ ہو کر چاہ ذمن م کا پائی پینا چاہئے۔ اس قدر کہ پیٹ اور پہلیاں خوب تن جائیں۔ آخضرت میں فرائے ہیں کہ منافق انا تھیں پیتا کہ اس کی پہلیاں تن جائیں۔ آب زمزم جس ارادے سے پیا جائے وہ پورا ہوتا ہے۔ شفا کے ارادے سے پیا جائے تو شفا ملتی ہے۔ کو بیاس کی دوری کے لئے بیا جائے تو بھوک پیاس دور ہوتی ہے۔ اور اگر دشن کے خوف سے کسی آفت کے ڈر سے 'روز محشر کی گھراہٹ سے محفوظ رہنے کی نیت سے پیا جائے تو اس سے اللہ تعالی امن دیتا ہے۔ (حاکم 'دار قطنی وقیرہ)

آب زمزم پینے کے آواب ! زمزم شریف کا پانی قبلہ رخ ہو کر کھڑے ہو کر پینا چاہئے۔ درمیان میں تین سائس لیں۔ ہر دفعہ میں شروع میں ہم الله اور آخر میں المحدللہ برمینا چاہئے اور پینے وقت یہ دعا بڑھنی مسنون ہے۔

اللهم انی اسنلک علما نافعا ورزقا واسعا و شفاء من کل داء (حاکم دار قطنی) یاالله! ش تحم سے علم نفع وینے والا اور روزی قراح اور برزیاری سے شفا چاہتا ہوں۔

باب حیض والی عورت بیت اللہ کے طواف کے سواتمام ار کان بجالائے اور آگر کسی نے مفااور مردہ کی سعی بغیروضو کرلی توکیا تھم ہے؟

٨١- بَابُ تَقْضِي الْحَالِضُ
 الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا إِلَّا الطُّوَافَ بِالْبَيْتِ
 وَإِذَا سَعَى عَلَى غَيْرٍ وُضُوءٍ بَيْنَ الصَّقَا
 وَالْمَرُوةَ

تشری بب کی حدیثوں سے پہلا تھم تو قابت ہوتا ہے لیکن دوسرے تھم کئن میں ذکر نہیں ہے اور شاید یہ امام بخاری نے اس حدیث کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں امام مالک سے انتا زیادہ منقول ہے کہ صفا مروہ کا طواف بھی نہ کرے۔ ابن عبدالبرنے کما اس زیادت کو صرف یجیٰ بن یجیٰ نیسا پوری نے نقل کیا ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے بالناد سمج ابن عمر چھنا ے نقل کیا کہ حیض والی عورت سب کام کرے گربیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف نہ کرے۔ ابن بطال نے کما امام بخاریؒ نے دوسرا مطلب باب کی حدیث سے یوں نکالا کہ اس میں یوں ہے سب کام کرے جیسے حاتی کرتے ہیں صرف بیت اللہ کا طواف نہ کرے' تو معلوم ہوا کہ صفا مروہ کا طواف بے وضو اور بے طمارت درست ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے ابن عمر بھی تھا سے نکالا کہ اگر طواف کے بعد عورت کو حیض آ جائے صفا مروہ کی سمی سے پہلے تو صفا مروہ کی سعی کرے (وحیدی)

190٠ - حُدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ الْحُبَرِنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ هَيْ، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ هَيْ، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ هَيْ قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُ عَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهُري)). [راحع: ٢٩٤]

1701 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ. ح وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ اللهِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ كَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَنْ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِيُ فَيَ اللهِ عَنْهُمَ النّبي فَي وَلَيْسَ مَعَ أَحَدِ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ النّبي فَي وَطَلْحَةً.

وَقَلِمَ عَلِيٍّ مِنَ الْيَمَنِ - وَمَعَهُ هَدْيٌ - فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلٌ بِهِ النَّبِيُ . فَأَمَرَ النَّبِي فَ أَصْحَابُهُ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَيَطُوفُوا ثُمَّ يُقَصَّرُوا وَيَجِلُوا، إلا مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ. فَقَالُوا نَنْطَلِقُ إِلَى مِنِي وَذَكُرُ أَحَدِنَا يَقْطُر مَنِيًا! فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُ فَقَالُوا نَنْطَلِقُ إِلَى مِنِي وَذَكُرُ أَحَدِنَا يَقْطُر مَنِيًا! فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُ فَقَالُوا: ((لَوِ اسْتَغْبُلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا فَقَالُ: ((لَوِ اسْتَغْبُلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا فَقَالُ: ((لَوِ اسْتَغْبُلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا

(۱۲۵۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے باپ نے اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے انہوں نے فرمایا کہ بیں مکہ آئی تو اس وقت بیں حائفنہ تھی۔ اس لئے بیت اللہ کا طواف نہ کر سکی اور نہ صفا مروہ کی سعی۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیں نے اس کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں متم بھی اسی طرح (ارکان جج) اوا کر لو۔ ہاں بیت اللہ کا طواف پاک ہونے سے پہلے نہ کرنا۔

(۱۲۵۱) ہم ہے محرین مٹی نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور جھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کہ ہم سے حبیب معلم نے بیان کیا 'ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمائے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے جج کا احرام باندھا۔ آنحضور اور طلحہ کے سوا اور کسی کے ساتھ قربانی نہیں تھی 'حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے آئے تھے اور ان کے ساتھ میا ور آپ کے اصحاب کے ساتھ بھی قربانی نہیں تھی 'حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے آئے تھے اور ان کے ساتھ جھی قربانی تھی۔ اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے عکم دیا کہ (سب لوگ اپنے جج کے احرام کو) عمرہ کا کرلیں۔ پھر طواف اور سعی کے بعد بال ترشوا لیس اور احرام کھول ڈالیں لیکن وہ لوگ اس تھم سے مشتنیٰ ہیں جن کے ساتھ قربانی ہو۔ اس پر صحابہ نے کما اس علم سے مشتنیٰ ہیں اس طرح جائیں گے کہ ہمارے ذکر سے منی نہا کہ کہا ہم منیٰ ہیں اس طرح جائیں گے کہ ہمارے ذکر سے منی نہا رہی ہو۔ یہ بات جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو معلوم ہوئی تو رہی ہو۔ یہ بات جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو معلوم ہوئی تو بہت فرمایا' اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تا تو میں قربانی کا جانور ساتھ آپ نے فرمایا' اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تا تو میں قربانی کا جانور ساتھ آپ نے فرمایا' اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تا تو میں قربانی کا جانور ساتھ آپ نے فرمایا' اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تا تو میں قربانی کا جانور ساتھ

نہ لاتا اور جب قرمانی کا جانور ساتھ نہ ہوتا تو میں بھی (عمرہ اور ج کے درمیان) احرام کھول ڈالٹا اور عائشہ رہی آھا (اس ج میں) حائفنہ ہوگی مخص ۔ اس لئے انہوں نے بیت اللہ کے طواف کے سوا اور دو سرے ارکان ج ادا کئے۔ پھر جب پاک ہو لیس تو طواف بھی کیا۔ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا سے شکایت کی کہ آپ سب لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کر کے جا رہے ہیں لیکن میں نے صرف ج ہی کیا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ساتھ کیا نے عبدالرحمٰن بن ابی بحرکو تھم دیا کہ انہیں تغیم رسول اللہ ساتھ کیا ہے۔ عبدالرحمٰن بن ابی بحرکو تھم دیا کہ انہیں تغیم کے جائیں (اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھیں) اس طرح عائشہ رہی آھا

(١٩٥٢) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کما کہ ہم سے اساعیل بن عليه في بيان كيا ان سے ايوب سختياني في اور ان سے حفصہ بنت سیرین نے بیان کیا کہ ہم اپنی کنواری او کیوں کو باہر نکلنے سے روکتے تے۔ پھرایک خاتون آئیں اور بی خلف کے محل میں (جو بھرے میں تھا) ٹھہریں۔ انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بمن (ام عطیہ ا نبی کریم ما الله کے ایک محالی کے گھر میں تھیں۔ ان کے شوہر نے آنحضور ساتھ رہی تھیں۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ ہم (میدان جنگ میں) زخمیوں کی مرہم یی کرتی تھیں اور مریضوں کی تمارداری کرتی تھیں۔ میری کوئی حرج ہے اگر ہم عیدگاہ جانے کے لئے باہرنہ نکلیں؟ آنحضور ما النائيا نے فرمایا 'اس کی سمیلی کواپنی چادراسے اڑھادینی چاہے اور پھر مسلمانوں کی دعااور نیک کاموں میں شرکت کرنی چاہئے۔ پھرجب ام عطیہ خود بھرہ آئیں تومیں نے ان سے بھی میں پوچھایا یہ کما کہ ہم نے ان سے بوچھا انہوں نے بیان کیا کہ ام عطیہ جب بھی رسول الله بالله كاذكر كرتين تو كمتين ميرے باب آپ ير فدا مول- بال تو مين نے ان سے پوچھا کیا آپ نے رسول الله مان الله ساتھا سے اس طرح سنا ے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہال میرے باب آب بر فدا ہوں۔ انہوں نے

اسْتَدَّبُرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلُو لاَ أَنْ مَعِيَ الْهَدْيَ لأَحْلَلْتُ). وَحَاصَتْ عَايِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، وَضِيَ الله عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، غَيْرَ أَنْهَا لَمْ تَطُف بالْبَيْتِ. فَلَمَّا طَهُرَتْ طَافَتْ بالْبَيْتِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، طَافَتْ بِحَجَّا وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّا لَنُوسُكِنَ بَنْ أَبِي بَكُر أَنْ يَحْرُجَ فَأَمَرَ عَبْلَا الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُر أَنْ يَحْرُجَ فَأَمَرَ عَبْلاً الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُر أَنْ يَحْرُجَ فَعَمْرَتْ بَعْلاً اللهِ عَنْهَ إِلَى النَّنْعِيْمِ، فَاعْتَمَرَتْ بَعْلاً الْمُحَجِّ). [راحع: ١٥٥٧]

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَة قَالَتْ : ((كُنَّا نَمْنَعُ عَوَاتِقَنَا أَنْ يَخُرُجْنَ، فَقَدَّمَتْ امْرَأَةً فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلَفٍ، فَحَدُّثَتْ أَنَّ أُخْتُهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ غَزَا ۚ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ نِنْتَيْ عَشْرَةً غَزْوَةً، وَكَانَتُ أُخْتِي مَعَهُ فِي سِتٌ غَزَوَات قَالَتْ : كُنَّا نُدَاوِي الْكَلْمِي، وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى. فَسَأَلَتْ أُخْتِي رَسُولَ اللهِ 🕮 هَلْ عَلَى إِحْدَانًا بَأْسٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جلْبَابُ أَنْ لاَ تَخْرُجَ ؟ فَقَالَ: ((لِتُلْسِهَا صَّاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلْتَشْهَادِ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ)). فَلَمَّا قَادِمَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَوْ قَالَتْ: سَأَلْنَاهَا - فَقَالَتْ وَكَانَتْ لاَ تَذْكُر رَسُولَ اللهِ 🕮 إلا قَالَتْ: بِأَبِي - فَقُلْتُ: أَسَمِعْتِ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ

بِأَبِي فَقَالَ: ((لِتَخْرُجِ الْعُوَاتِقُ ذَوَاتُ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ الْحُدُورِ وَالْحُدُورِ الْحُدُورُ الْحُدُورُ الْحُدُورُ الْمُصَلِّي)). فَقُلْتُ: أَولَيْسَ تَشْهَدُ فَقُلْتُ: أَولَيْسَ تَشْهَدُ عَرْفَةَ وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَكَنْسَ لَشَهْدُ عَرْفَةً وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَالْمُسَدِينِ الْمُعْدُ الْعَالَىٰ اللّهُ اللّهِ الْمُعْدُ الْعَلَىٰ اللّهَ الْمُعْدُ اللّهَ اللّهَ الْمُعْدُلُولُ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ ال

کماکہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور پردہ والیاں بھی باہر نکلیں یا یہ فرمایا کہ کنواری لڑکیاں اور پردہ والیاں بھی باہر نکلیں یا یہ فرمایا کہ پردہ والی دوشیزائیں اور حائفنہ عور تیں سب لیکن نکلیں اور مسلمانوں کی دعا اور خیر کے کاموں میں شرکت کریں۔ لیکن حائفنہ عور تیں نماز کی جگہ ہے الگ رہیں۔ میں نے کما اور حائفنہ بھی نکلیں ؟ انہوں نے فرمایا کیا حائفنہ عورت عرفات اور فلاں فلال جگہ میں جاتی ہیں؟ (پھرعیدگاہ ہی جانے میں کیا حرج ہے)

[راجع: ٣٢٤]

اس مدیث سے امام بخاری ؓ نے یہ نکالا کہ حیض والی طواف نہ کرے جو، ترجمہ باب کا ایک مطلب تھا کیونکہ حیض والی عورت کو جب نماز کے مقام سے الگ رہنے کا حکم ہوا تو کعبہ کے پاس جانا بھی اس کو جائز نہ ہوگا۔ بعضوں نے کما باب کا دو سرا مطلب بھی اس سے نکاتا ہے۔ لیمنی صفا مروہ کی سعی حالفنہ کر سکتی ہے کیونکہ حالفنہ عرفات کا وقوف کر سکتی ہے اور صفا مروہ عرفات کی طرح ہے (وحیدی)

ترجمہ بیں کھلی ہوئی تحرفیف ! کی بھی مسلمان کا کی بھی مسلمہ کے متعلق مسلک کچھ بھی ہو۔ گرجماں قرآن مجید و امادیث نبوی کا کھلا ہوا متن سائے آ جائے وانتذاری کا تقاضا یہ ہے کہ اس کا ترجمہ بلا کم و کیف بالکل صحیح کیا جائے۔ خواہ اس سے امادیث نبوی کا کھلا ہوا متن سائے آ جائے وار اس سے حبیب سائے کہ اللہ اور اس کے حبیب سائے کا کلام بری ابھت رکھتا ہے اور اس میں ایک ذرہ برابر بھی ترجمہ و تشریح کے نام پر کی و بیشی کرنا وہ بد ترین جرم ہے جس کی وجہ سے یمودی تاہ و برباو ہو گئے۔ اللہ پاک نے صاف لفظوں میں ان کی اس حرکت کا نوٹس لیا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے بحرفون الکلم عن مواضعہ (المائدة: ۱۱۱) لینی اپنے مقام سے آیات اللی کی تحریف کرنا علماء یمود کا بد ترین شیوہ تھا۔ گر صد افسوس کہ یمی شیوہ ہمیں کچھ علماء اسلام کی تحریرات میں نظر آتا ہے۔ جس سے اس کلام نبوی کی تقدم برقدم چلنے کی راہ افتیار کرکے جس سے اس کلام نبوی کی تقدم برقدم چلنے کی راہ افتیار کرکے گراہ ہو جاؤ گے۔

اصل مسئلہ ! عورتوں کا عیدگاہ میں جانا حتی کہ کواری لڑکیوں اور حیض والی عورتوں کا نکلنا اور عیدکی وعاؤں میں شریک ہونا الاسام سنلہ ؟ عورتوں کا عیدگاہ میں شریک ہونا الاس سنلہ ہے جو متعدد احادیث نبوی سے ثابت ہے اور بیہ مسلمہ امر ہے کہ عمد رسالت میں مختی کے ساتھ اس پر عمل درآلہ تھا اور جملہ خواتین اسلام عیدگاہ جایا کرتی تھیں۔ بعد میں مختلف فقہی خیالات وجود پذیر ہوئے اور محرّم علائے احناف نے عورتوں کا میدان عیدگاہ جانا مطلقا ناجائز قرار دیا۔ بسرحال اپنے خیالات کے وہ خود ذمہ وار بیں مگرجن احادیث میں عمد نبوی میں عورتوں کا عیدگاہ جانا نہ کور ہوں کے ترجم میں روویل کرنا انتائی غیردمہ واری ہے۔

اور صد افسوس کہ ہم موجودہ تراجم بخاری شریف میں جو علاء دیوبند کے قلم سے نکل رہے ہیں ایسی غیر ذمہ واربوں کی بکفرت مثالیں دیکھتے ہیں۔ ''تغییم البخاری'' ہمارے سامنے ہے۔ جس کا ترجمہ و تشریحات بہت مختاط اندازے پر لکھا گیاہے۔ مکر مسکل تعصب نے بعض جگہ ہمارے محترم فاضل مترجم تغنیم البخاری کو بھی جاوہ اعتدال سے دور کر دیا ہے۔

یمال حدیث حفد کے سیاق و سباق سے صاف ظاہر ہے کہ رسول کریم مٹھیے سے ایک عورت کے عیدگاہ جانے نہ جانے کے بارے میں پوچھا جا رہا ہے کہ اس کی سیلی کو چاہئے کہ اپی چاور بارے میں پوچھا جا رہا ہے کہ جس کے پاس او ڑھنے کے لئے چاور نہیں ہے۔ آپ نے جواب دیا کہ اس کی سیلی کو چاہئے کہ اپی چاور اس کو عاریاً او ڑھا دے تاکہ وہ اس خیراور دعائے مسلمین کے موقع پر (عیدگاہ میں) مسلمانوں کے ساتھ شریک جوستے۔ اس کا ترجمہ

مترجم موصوف نے یوں کیا ہے "اگر ہمارے پاس چادر (برقعہ) نہ ہو تو کیا کوئی حرج ہے اگر ہم (مسلمانوں کے دینی اجتماعات میں شریک ہونے کے باہر نہ لکلیں ؟" ایک بادی النظرے بخاری شریف کا مطالعہ کرنے والا اس ترجمہ کو پڑھ کریہ سوچ بھی نہیں سکتا کہ یمال عیدگاہ جانے نہ جانے کے متعلق پوچھا جا رہا ہے۔ دینی اجتماعات سے وعظ و تھیجت کی مجالس مراد ہو سکتی ہیں۔ اور ان سب میں عورتی کا شریک ہونا بلا اختلاف جائز ہے اور عمد نبوی میں بھی عورتیں ایسے اجتماعات میں برابر شرکت کرتی تھیں۔ پھر بھلا اس سوال کا مطلب کیا ہو سکتا ہے ؟

بسرحال ہیہ ترجمہ بالکل غلط ہے۔ اللہ توفیق دے کہ علماء کرام اپنے مزعومہ مسالک سے بلند ہو کر احتیاط سے قرآن و حدیث کا ترجمہ کیا کریں۔ وباللہ التوفیق۔

٨٧-بَابُ الإهْلاَل مِنَ الْبَطْحَاء وَغَيْرِهَا لَمَكِيِّ وَلِلْحَاجِّ إِذَا خَرَجَ إِلَى مِنْي

وَسُنِلَ عَطَاءً عَنِ الْمَجَاوِرِ يُلَبِّي بِالْحَجِّ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُلَبِّي يَرْمَ النَّرْوِيَةِ إِذَا صَلَّى الظَّهْرَ وَاسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ. وَقَالَ عَبْدُالْمَلِكِ عَن عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَلِمْنَا مَعَ النبِيِّ فَيْهُ فَأَخْلُنَا حَتِّى يَومِ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكُهُ بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَجَعَلْنَا مَكُهُ بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَقَالَ عَبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لاَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. وقَالَ عَبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لاَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. الذَّاسُ إِذَا كُنْتَ بِمَكُهُ أَهَلُ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ ثَهِلً أَنْتَ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ ثَهِلً أَنْتَ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ ثَهِلً أَنْتَ حَتَّى يَومِ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ : لَمْ أَرَ النَّبِيُّ

باب جو فخص مکہ میں رہتا ہو وہ منی کو جاتے وقت بطحاء وغیرہ مقاموں سے احرام باندھے

اورای طرح ہر ملک والا حاجی ہو عمرہ کرکے مکہ رہ گیاہو۔ اور عطاء بن ابی رہاح سے بو چھا گیا ہو صحف مکہ ہی میں رہتا ہو وہ جج کے لئے لیک کے تو انہوں نے کہا کہ ابن عمر شکھ اٹھویں ذی الحجہ میں نماز ظهر پڑھنے کے بعد جب سواری پر اچھی طرح بیٹہ جاتے تو لیک کئے۔ عبدالملک بن ابی سلیمان نے عطاء سے 'انہوں نے جابر سے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کے ساتھ ہم ججۃ الوداع میں مکہ آئے۔ پھر آٹھویں ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلے ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلے تھے۔ ابوالز بیرنے جابر ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلے تھے۔ ابوالز بیرنے جابر ہو گئے۔ این عمر جی شات کے اجرام ہو کے ابوائر بیرنے جابر ہو گئے۔ اور اس دن مکہ بہ نہا ہو کے ابوائر بیرنے جابر ہو گئے۔ اور اس دن کہ ہم نہا ہو کے ابوائر بیرنے جابر ہو گئے ہو کہا کہ جب آپ مکہ بین ہو تھا۔ اور عبید بن جری خابر ہو گوں نے احرام چاند دیکھتے ہی باندھا۔ این تا ہو کے این عمر جی اللہ سے تو میں نے دیکھا اور تمام لوگوں نے احرام چاند دیکھتے ہی باندھا۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ سے تو کہا کہ جب تک آپ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ سے تا کہا کہ دیا تھا۔ جب تک آپ آپ نے خرمایا کہ میں نے رسول اللہ سے تا کہا کہ دیا تھا۔ جب تک آپ منی جانے کو او نٹنی پر سوار نہ ہو جائے احرام نہا ندھتے

تشریح یماں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ آنخضرت ملی او دوالحلیفہ بی سے احرام باندھ کر آئے تھے اور کمہ میں ج سے فارغ ہونے

تک آپ نے احرام کھولا بی نہیں تھا تو ابن عمر بی او کے کیے دلیل لی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ابن عمر بی او کا مطلب یہ ہے

کہ آپ نے احرام باندھتے بی ج یا عمرے کے اعمال شروع کر دیئے اور احرام میں اور ج کے کاموں میں فاصلہ نہیں کیا۔ پس اس سے

یہ نکل آیا کہ کمہ کا رہنے والا یا متمتع آٹھویں تاریخ سے احرام باندھے کیونکہ ای تاریخ کو لوگ منی روانہ ہوتے ہیں اور ج کے کام
شروع ہوتے ہیں۔ ابن عمر بی ان کو سعید بن منصور نے وصل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کمہ کا رہنے والا تمتع کرنے والا ج کا

احرام کمہ بی سے باندھے اور کوئی خاص جگہ کی تعیین نہیں ہے کہ بس ہر مقام سے احرام باندھ سکتا ہے اور افضل ہد ہے کہ اپنے گھر کے دروازے سے احرام باندھے۔

٨٣- بَابُ أَيْنَ يُصَلِّي الظُّهْرَ يَومَ التَّرْويَةِ؟ التَّرْويَةِ؟

١٩٥٣ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: ((سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ: أَخْبَرْنِي بِشَيءِ عَقَلْتَهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ، أَيْنَ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ يَومَ التَّرْوِيَةِ؟ قَالَ : بِمِنَّى. قُلْتُ : فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَومَ النَّفْرِ؟ قَالَ: بِالْأَبْطَحِ. ثُمَّ قَالَ: افْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ أَمَرَاوُكَ) [طرفاه في : ١٧٦٣،١٦٥٤]. ١٩٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِي سَمِعَ أَبَا بَكُرِ بْنِ عَيَّاشِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ لَقَيْتُ أَنْسًا حَ. وَحَدَّثِنِي إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عُنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ : ((خَرَجْتُ ۚ إِلَى مِنَّى يَومَ التَّرْوِيَةِ لَلَقِيْتُ أَنْسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاهِبًا عَلَى حِمَارِ، لَقُلْتُ : ((أَيْنَ صَلَّى النَّبِيُّ ۾ هَذَا الْيَومَ الظُّهْرَ؟ فَقَالَ : انْظُرْ حَيْثُ يُصَلِّي أَمَرازُكَ فَصَلِّي).

[راجع: ١٦٥٣]

تشرو کے معلوم ہوا کہ حاکم اور شاہ اسلام کی اطاعت واجب ہے۔ جب اس کا تھم خلاف شرع نہ ہو اور جماعت کے ساتھ رہنا ضروری ہے۔ اس میں شک نہیں کہ متحب وہی ہے جو آنخضرت میں ہے۔ گرمتحب امر کے لئے حاکم یا جماعت کی مخالفت کرنا بمتر نہیں۔ ابن منذر نے کما سنت یہ ہے کہ امام ظمراور عصراور مغرب اور عشاء اور منح کی نمازیں منی بی بین پڑھے اور منی کی طرف ہروقت نکلنا درست ہے لیکن سنت کی ہے کہ آٹھویں تاریخ کو نکلے اور ظہر کی نماز منی میں جاکر اداکرے۔ (وحیدی) ہوفت نکلنا درست ہے لیکن سنت کی ہے کہ آٹھویں تاریخ کو نکلے اور ظہر کی نماز منی میں جاکر اداکرے۔ (وحیدی) ہے۔ بعد ساتواں پارہ شروع ہے ان شاء اللہ تعالی ۔

باب آٹھویں ذی الحجہ کو نماز ظمر کمال پڑھی جائے

(۱۳۵۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما کہ ہم سے اسحاق ازرق نے بیان کیا کما کہ ہم سے اسحاق ازرق نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان اوری نے عبدالعزیز بن رفیع کے واسطے سے بیان کیا کما کہ جس نے انس بن مالک رصی اللہ عنہ سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ظہراور عصر کی نماز آٹھویں ذی الحجہ جس کمال پڑھی تھی ؟ اگر آپ کو آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے یاد ہے تو مجھے بتاہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ منی علیہ و سلم سے یاد ہے تو مجھے بتاہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ منی میں۔ جس نے پوچھا کہ بارہویں تاریخ کو عصر کمال پڑھی تھی ؟ فرمایا کہ محسب میں۔ بھرانہوں نے فرمایا کہ جس طرح تمارے حکام کرتے ہیں اسی طرح تم بھی کرو۔

(۱۵۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے ابو بکر

بن عیاش سے سنا کہ ہم سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہ میں

انس بڑا تھ سے طلا (دو سری سند) امام بخاری ؓ نے کمااور مجھ سے اسلمیل

بن ابان نے بیان کیا کہ ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا ان

سے عبدالعزیز نے کما کہ میں آٹھویں تاریخ کو منی گیا تو دہاں انس بڑا تھ

سے طلہ وہ گدھی پر سوار ہو کر جا رہے تھے۔ میں نے پوچھا نی کریم

ساٹھ کیا نے اس دن ظہر کی نماز کمال پڑھی تھی ؟ انہوں نے فرمایا دیکھو
جمال تمہارے حاکم لوگ نماز پڑھیں دہیں تم بھی پڑھو۔